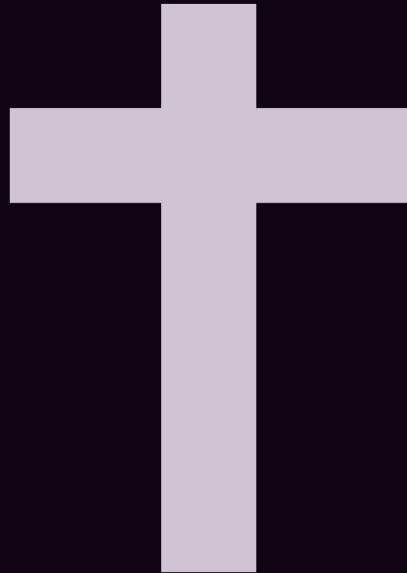


Riusu cocabera: mai ëjaguë Jesucristo ba'iyete

toyani jo'case'e'ë



New Testament in Siona (CO:snn:Siona)

**Riusu cocabera: mai ëjaguë Jesucristo ba'iyete toyani jo'case'e'ë**  
**New Testament in Siona (CO:snn:Siona)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siona

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Siona [snn], Colombia

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Siona

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022  
ce8413d6-ff57-5b18-bda5-72d8f77005b2

## Contents

SAN MATEO . . . . .	1
SAN MARCOS . . . . .	71
SAN LUCAS . . . . .	114
SAN JUAN . . . . .	192
HECHOS . . . . .	249
ROMANOS . . . . .	323
1 CORINTIOS . . . . .	355
2 CORINTIOS . . . . .	387
GÁLATAS . . . . .	408
EFESIOS . . . . .	422
FILIPENSES . . . . .	434
COLOSENSES . . . . .	442
1 TESALONICENSES . . . . .	451
2 TESALONICENSES . . . . .	457
1 TIMOTEO . . . . .	461
2 TIMOTEO . . . . .	469
TITO . . . . .	475
FILEMÓN . . . . .	479
HEBREOS . . . . .	481
SANTIAGO . . . . .	506
1 SAN PEDRO . . . . .	514
2 SAN PEDRO . . . . .	525
1 SAN JUAN . . . . .	531
2 SAN JUAN . . . . .	539
3 SAN JUAN . . . . .	540
1 SAN JUDAS . . . . .	542
APOCALIPSIS . . . . .	545

# Riusu Cocareba SAN MATEO Toyani Jo'case'e

## *Los antepasados de Jesucristo*

<sup>1</sup> Yureca, Jesucristo ira bain ba'isi'cuare toyani jo'case'e ba'iji. Baguë ira bain ru'ruña ba'isi'cua yua David, Abraham, ja'ancua bateña.

<sup>2</sup> Abraham yua Isaac pë'caguë baquëña. Isaac yua Jacob pë'caguë baquëña. Jacob yua Judá, Judá yo'jecua, bacua pë'caguë baquëña.

<sup>3</sup> Judá yua Tamarni huejani, Fares, Zara, bacua pë'caguë baquëña. Fares yua Esrom pë'caguë baquëña. Esrom yua Aram pë'caguë baquëña.

<sup>4</sup> Aram yua Aminadab pë'caguë baquëña. Aminadab yua Naasón pë'caguë baquëña. Naasón yua Salmón pë'caguë baquëña.

<sup>5</sup> Salmón yua Rahabni huejani, Booz pë'caguë baquëña. Booz yua Rutni huejani, Obed pë'caguë baquëña. Obed yua Isaí pë'caguë baquëña.

<sup>6</sup> Isaí yua mai ira taita ba'isi'qué David pë'caguë baquëña. Mai ira taita ba'isi'qué David, yua Israel bain qué'rë ta'yeyejiye ejaguë ba'iguëbi yua Urías rënjo hua'jesi'coni huejani, Salomón pë'caguë baquëña.

<sup>7</sup> Salomón yua Roboam pë'caguë baquëña. Roboam yua Abías pë'caguë baquëña. Abías yua Asa pë'caguë baquëña.

<sup>8</sup> Asa yua Josafat pë'caguë baquëña. Josafat yua Joram pë'caguë baquëña. Joram yua Uzías pë'caguë baquëña.

<sup>9</sup> Uzías yua Jotam pë'caguë baquëña. Jotam yua Acaz pë'caguë baquëña. Acaz yua Ezequías pë'caguë baquëña.

<sup>10</sup> Ezequías yua Manasés pë'caguë baquëña. Manasés yua Amón pë'caguë baquëña. Amón yua Josías pë'caguë baquëña.

<sup>11</sup> Josías yua Jeconías, Jeconías yo'jecua, bacua pë'caguë baquëña. Ba'iguëna, ja'anrën yua Israel bain preso zeanni sasirën baquëña, Babiloniana sasirën.

<sup>12</sup> Ja'nca preso zeanni sasi'cua ba'ijënnä, ja'nrébi Jeconías yua Salatiel pë'caguë baquëña. Salatiel yua Zorobabel pë'caguë baquëña.

<sup>13</sup> Zorobabel yua Abiud pë'caguë baquëña. Abiud yua Eliaquim pë'caguë baquëña. Abiud yua Eliaquim pë'caguë baquëña. Eliaquim yua Azor pë'caguë baquëña.

<sup>14</sup> Azor yua Sadoc pë'caguë baquëña. Sadoc yua Aquim pë'caguë baquëña. Aquim yua Eliud pë'caguë baquëña.

<sup>15</sup> Eliud yua Eleazar pë'caguë baquëña. Eleazar yua Matán pë'caguë baquëña. Matán yua Jacob pë'caguë baquëña.

<sup>16</sup> Jacob yua José, María ènjë, baguë pë'caguë baquëña. María yua Jesusni të'ya raco'ë, Cristo hue'eguëni.

<sup>17</sup> Ja'nca ba'iguëna, Abraham ba'isirënbi David ba'isirën tëca, ja'anrënte cuencuento, catorce pë'caguë sanhuë zin jojos'i'cua bateña. Ja'nrébi, David ba'isirënbi Israel bain preso zeanni Babiloniana sasirën tëca, ja'anrënte cuencuento, catorce pë'caguë sanhuë zin jojos'i'cua bateña. Ja'nrébi, preso zeanni sasirënbi Cristo të'ya raisirën tëca, ja'anrëntre cuencuento, catorce pë'caguë sanhuë zin jojos'i'cua bateña.

## *Nacimiento de Jesucristo*

<sup>18</sup> Yureca Jesucristo të'ya raise'ere quëato, ñaca bají'i. Baguë pë'cago María yua Joseni huejaja'go baco'ë. Yuta huejama'icua ba'ijënnä, Riusu Espíritubi

bagona ti'anni, Ta'yejeiguë sëani, Riusu zin të'yajeija'ye re'huabi. Re'huaguëna, bago bainbi masihuë.

<sup>19</sup> Ja'nca masijënnä, bago huejaja'guë José hue'eguë, re'o bainguë ba'iguëbi bainni gu'aye caye güeguë, Bagote ro yahue jo'cani senjoza ro'taguë baji'i.

<sup>20</sup> Ja'nca ro'taguë ba'iguëna, Riusu anje hua'guëbi gaje meni, Josebi ëoruna canní ëñaguëna, baguëni quëani achobi:

—José, David bainguë, Maríani huejaye huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Riusu Espíritubi bagona ti'anni, zin të'yajeija'ye re'huaguëna, zinbë ba'igo.

<sup>21</sup> Ja'nca zinbë ba'igobi zinre të'ya raigona, baguë mamire JESUS hue'yojë'ën. Baguë bain gu'a juchana zemosi'cuare tëani, bacua juchare senjoni, bacuani baja'guë sëani, ja'nca baguëte hue'yojë'ën, anjebi guanseguë cabi.

<sup>22</sup> Yua Riusu ira coca cani jo'case'e, baguë ira bainguë raosi'quë toyani jo'case'e, ja'anre ro'tani, güina'ru ba'ija'guë caguë, yure ba'iyete cuencueni si'aye re'huabi. Ba coca toyani jo'case'e yua ñaca baji'i:

<sup>23</sup> Romi zingobi zin nëcani, zinre të'ya raija'go'co. Të'ya raigona, baguë mami yua Emanuel hue'yosi'quë ba'ija'guë'bi, toyani jo'case'e baji'i.

Ja'an mami yua bain cocabi cato, Riusu yua mai naconi te'e ba'iji, caji.

<sup>24</sup> Ja'nrebi, Josebi sëta rani, Riusu anje guansení jo'case'e'ru güina'ru yo'obi. Maríani huejani babi.

<sup>25</sup> Ja'nca huejani baguëta'an, bago zin ru'rureba të'ya raisi'quëni të'ya raiye teca, Josebi María naconi zin cu'emaji'i. Cu'ema'iguëbi, bago zin të'ya raigona, baguëte JESUS hue'yobi.

## 2

### *La visita de los sabios de Oriente*

<sup>1</sup> Jesúz të'ya raisi jobo yua Belén hue'ebi, Judea yija ba'i jobo. Bain ta'yejeiye ejaguë Herodes hue'ebi ja'anrën. Ja'nca ba'iguëna, ma'choco ëñajëñ ye'yesi'cuabi ënsëguë eta rai ca'ncobi rani, Jerusalenna ti'anni,

<sup>2</sup> coca senni acha bi'rahuë:

—Judío bain ta'yejeiyereba ejaguë ba'ija'guë yuara të'ya raisi'quë, ¿jarore ba'iguë'ne baguë? Yéquénabi ënsëguë etajei yijare ba'ijëñ, ba ma'chocote ëñani, baguë të'ya raise'ere masihuë. Ja'nca ëñani, ma'chocobi saguëna, be'teni ti'anhuë. Ti'anni, baguëna gugurini rëañu cajën ba'iyë yéquëna, senni achajëñ baë'ë.

<sup>3</sup> Senni achajëñ ba'ijënnä, bain ta'yejeiye ejaguë Herodesbi achani, gue ro'taye beoye ba'iguë, ai quëquëbi. Si'a Jerusalén bain'ga baguë naconi te'e quëquëjëñ baë'ë.

<sup>4</sup> Ja'nca quëquëjënnä, Herodesbi pairi ejacua, ira coca ye'yocua, si'acuani choini, ñë'coni, bacuani si'a jëja senni achabi:

—Ba Cristo ba'ija'guë ¿jarona të'ya raisi'quë ba'ija'guë'ne? senni achabi.

<sup>5</sup> Senni achaguëna, bacua sehuohuë:

—Belén huë'jobo, Judea yija ba'i jobo, ja'anruna të'ya raisi'quë ba'ija'guë'bi. Riusu ira bainguë raosi'quëbi ñaca toyani maina jo'cabi:

<sup>6</sup> Belén huë'jobo bain, Judea yijare ba'icua, mësacuabi yua ai ta'yejeiyereba ba'icua ba'ija'cua'ë. Judea yija ejá bain ba'ija'cuare ro'tato, te'eguëbi mësacua huë'jobobi rani, yë'ë bain Israel bain cacuare guanseguë ba'ija'guë'bi, maina toyani jo'cabi, quëani achohuë bacua.

<sup>7</sup> Quëani achojënnä, ja'nrebi Herodes yua ba ma'choco ëñajëñ ye'yesi'cuare yahue choini, bacua ma'choco ëñasirënbare senni achabi.

<sup>8</sup> Senni achani, masini, ja'nrebi, bacuare Belenna saoguë cabi:

—Mësacua sani, ba zin hua'guë ba'iyete re'oye senni achani cu'ejë'ën. Cu'eni, tinjani, ja'nrebi yë'ëna quëa raijë'ën. Yë'ëga baguëna sani gugurini rëanza, cabi.

<sup>9</sup> Ja'nca caguëna, bacua saë'ë. Sani ëñato, bacua ma'choco ënsëguë etajei yija ëñase'e yua ja'ansirure sëj'i. Ja'nca së'iguë, bacuare sabi. Sani, ba zin hua'guë ba'i huë'ena ti'anni, ja'anruna nëcabajji'i.

<sup>10</sup> Nëcajaiguëna, ma'choco ëñajëen ye'yesi'cuabi ba ma'chocore ëñajëen, ai bojoreba bojojëen baë'ë.

<sup>11</sup> Ja'nca bojojëen, ba huë'ena cacani ëñato, ba zin hua'guë yua baguë pë'cago María naconi bajj'i. Ba'iguëna, bacua yua baguëna gugurini rëanjëen, baguë ta'yejeiye ba'iyete ro'tajëen, ai bojohuë baguëre. Ja'nca bojojëen, bacua gajonguanre a'nqueni, ai ro'i bonsere inni, baguëna ro insihuë. Zoa curi, incienso, mirra, ja'an ma'ña sëñete baguëna ro insihuë.

<sup>12</sup> Insini, ja'nrebi ëoruna canní ëñato, Riusu quëabi: Herodes ba'iruna se'e go'ima'ijë'ën, cani ëñobi. Ëñoguëna, bacua yua tin ma'abi sani, bacua yijana go'imate.

### *La huida a Egipto*

<sup>13</sup> Ja'nca gotena, Josebi ëoruna canní ëñato, Riusu anjebi ëoruna cabi:

—Yua huëijë'ën. Ba zin hua'guë, baguë pë'cago, bacuare sani, Egipto yijana gatijë'ën. Baruna ti'anni, yë'ë quëaye tëca bëani ba'ijë'ën. Herodes yua ba zin hua'guëte huaza caguë, baguëte cu'e ganoji, ëoruna cabi.

<sup>14</sup> Caguëna, José yua ja'ansirën huëni, ba zin hua'guë, baguë pë'cago, bacuare ñamibi sani, Egipto yijana gatini saë'ë.

<sup>15</sup> Sani ti'anni, Herodes junni huesëye tëca bëani baë'ë. Riusu ira bainguë raosi'quë cani jo'case'e'ru: "Yë'ë Zinre Egipto yijabi etaye choë'ë" ja'an cani jo'case'e'ru güina'ru yo'o güesebi Riusu.

### *Herodes manda matar a los niños*

<sup>16</sup> Yureca Herodes yua ma'choco ëñajëen ye'yesi'cuare ejoni jëhuabi. Bacua yijana go'ise'ere achani, Yë'ëre ro coquehuë caguë, ai bëinreba bënji'i. Ja'nca bëinguëbi si'a zin hua'na samu tëcahuëan bacua go'ye ba'icuare, ëmëcua, Belén huë'e jobo ca'nco ba'icua, ja'ancuare huani senjojë'ën guanseguë cabi. Ma'choco ëñajëen ye'yesi'cua case'ere ro'tani, zin hua'na ba'i tëcahuëanre cuencueni, ja'nca guanseguë cabi.

<sup>17</sup> Ja'nca ba'iguëna, Riusu ira bainguë raosi'quë Jeremías hue'eguë, baguë coca cani jo'case'e'ru güina'ru bajj'i:

<sup>18</sup> Ramá yijana achato, ai ba'iyé ai jëja ota oiyé bajj'i. Ira pë'cago ba'isi'co Raquel baco'ë. Bago mamacua junni huesësi'cua ba'ijënnna, ai ota oco'ë bago. Zin hua'na beogo sëani, yequëcuabi bagoni bojo güeseye poremaë'ë, cani jo'cabi Jeremías.

<sup>19</sup> Ja'nrebi, Herodesbi junni huesëguëna, Riusu anjebi gaje meni, José yua Egipto yijare ba'iguëna, baguë ëo cainsiruna ëñoni, baguëni cabi:

<sup>20</sup>—Yua huëijë'ën. Ba zin hua'guë, baguë pë'cago, bacuare sani, Israel yijana go'ijë'ën. Zin hua'guëni huani senjoñe yëcuabi yua junni huesëhuë, cabi.

<sup>21</sup> Caguëna, José yua ja'ansi'quë huëni, ba zin hua'guë, baguë pë'cago, bacuare sani, Israel yijana goë'ë.

<sup>22</sup> Goni, ti'an bi'rani achato, Arequelao hue'eguëbi yua Judea bainni guanseguë bajj'i. Baguë pë'caguë Herodesbi junni huesëguëna, baguëbi bëani, bainni guanseguë bajj'i. Ja'nca ba'iguëna, Josebi achani, Judeana saiye ai huaji yëguë bajj'i. Ja'nca ba'iguëbi ëoruna canní ëñato, Riusu anjebi baguëni coca yihuoguë cabi. Ja'nca caguëna, Josebi huëni, ba zin hua'guë, baguë pë'cago, bacuare sani, Galilea yijana quëñëni saji'i.

<sup>23</sup> Ja'nca quëñeni sani, ti'anni, Nazaret hu'e jobona bëani baj'i'i. Riusu ira bain raosi'cua cani jo'case'e: "Nazareno bainguë casi'quë ba'ija'guë'bi" zoe cani jo'carena, güina'ru baj'i'i Jesusre.

### 3

#### *Juan el Bautista en el desierto*

<sup>1</sup> Ja'nrebi jë'te, Juan Bautizaguëbi Judea yija beo re'otona ti'anni, bainni coca quëani acho bi'rabi:

<sup>2</sup> —Riusu ba'i jobo ñoja'ñe yurera ti'anja'ñeta'an ba'iji. Ja'nca sëani, mësacua gu'a jucha yo'ojen ba'ise'ere gare jo'cani, mame recoyo re'huani ba'ijë'ën, quëani achoguë baj'i Juan.

<sup>3</sup> Juan ba'iyete cato, Riusu ira bainguë raosi'quë Isaías hue'eguëbi baguë ba'ija'yete zoe cocare toyani jo'cabi:

Riusu bainguëbi beo re'otona ti'anni, ai jëja coca bainni quëani achoja'guë'bi:

"Mai Ëjaguë rai ma'a re'huaye'ru re'huajë'ën. Te'e ruin ma'are baguëte yo'ocaijë'ën" quëani achoja'guë'bi, toyani jo'cabi Isaías.

<sup>4</sup> Ja'nca toyani jo'caguëna, Juanbi ti'anni güina'ru yo'obi. Baguë cañare ñato, camello rañabi tēonse'e baj'i'i. Ga'ni tēinme baguë sëri seihuëte tēnji'i. Baguë aonre ñato, ba yija bu'nsu, o'a baya, ja'an baj'i'i.

<sup>5</sup> Ja'nca ba'iguëna, ai jai jubë bainbi, Jerusalén hu'e jobo, Judea yija, Jordán ziaya ca'nco, ja'anruanbi rani, Juanni achañu cajën raë'ë.

<sup>6</sup> Ja'nca raicuabi bacua gu'a jucha beoru quëareba quëatoca, Juanbi bacuare Jordán ziayana bautizabi.

<sup>7</sup> Ja'nca bautizaguëbi, fariseo bain, saduceo bain, ja'ancuabi bautiza güesejañu cajën raijënnä, bacuani bëiñe ñani cabi:

—¡Mësacua yua ro aña jubë se'ga'ru ro coquejën raisi'cua'ë! Riusu bënni senjosi'cua ba'ija'cua sëani, ¿queaca jëaye ro'taye'ne?

<sup>8</sup> Mësacua yua gu'a juchare senjoni, mësacua recoyo mame re'huani ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojen ba'itoca, te'e ruiñe ro'tajën ba'ijë'ën.

<sup>9</sup> Ro mësacua coca, Yëquëna yua taita Abraham mamacua sëani, Riusubi yëquënaní bëinma'iji catoca, ro huacha ro'tayë mësacua. Riusubi énjo'on ba'i gatabëanbi inni, Abraham mamacuare re'huaye yënicá, ja'nca re'huaye poreji.

<sup>10</sup> Gu'a sunqui cueye'ru yo'oji Riusu. Zu'ubobi inni, re'oye guë'tosibo ba'iguëna, si'a sunquire ñani, gu'a sunqui ba'itoca, aon quëinma'itoca, yua ba sunqui sita ru'rubi cueni, sunquire taonni, toana éoji. Ja'nca yo'oye'ru gu'a bainni yo'oye ro'taji Riusu, caguë quëabi Juan.

<sup>11</sup> Mësacua gu'a jucha ro'tajën ba'ise'ere beoru jo'cani senjotoca, mësacuare ocona bautizayë yë'ë. Ja'nca bautizaguëta'an, yequë, yë'ë'ru quë'rë ta'yejeiye ejaguëbi yuara raiye ba'iji. Baguëca yua Riusu Espíritu naconi, toa naconi, mësacuare bautizaja'guë'bi. Quë'rë ta'yejeiye ejaguëre sëani, yë'ë'ga ro yo'o conguë yo'oye'ru, baguë guëon ju'iyete sacaiye porema'iñë yë'ë.

<sup>12</sup> Trigo aonra'caréan tutuna huëaye'ru yo'oguë raiji. Baguë huëa macabi inni, aonra'caréanre tutuna huëani, hui'ya sëohuëan senjoguëna, trigo aon se'ga baguë aon re'huaruna ayani baji. Ja'nrebi, hui'ya sëohuëanre chiani, toana senjoni éoji. Ba toare cato, gare yayaye beoye ba'iji. Baguë bain conjën ba'icuani ja'ncara'ru re'huani baji. Yequëcua comma'icuani toana senjoni éoji, quëabi Juan.

#### *Jesús es bautizado*

<sup>13</sup> Ja'nca bautizaguë ba'iguëna, Jesusbi Galilea yijabi rani, Jordañana ti'anni, Juanni bautiza güeseye ro'taguë raiji'i.

**14** Ja'nca ro'taguë raiguëna, Juanbi baguëni ënse ëaye cabi:  
—Yë'ë yua ro yo'o conguëre'ru ba'iguëna, më'ë yua yë'ëni bautizare'ahuë.  
Ja'nca sëani, ¿më'ë guere ro'taguë yë'ëna raiguë'ne? cabi.

**15** Caguëna, Jesús sehuobi:  
—Re'oji. Yureca Riusu re'oye ro'taguë ba'iyete güina'ru yo'ojën ba'ina'a.  
Ja'nca sëani, yë'ëre yureca bautizajë'en, caguë sehuobi.  
Ja'nca sehuoguëna, Juanbi baguëte bautizabi.

**16** Bautizaguëna, ja'nrëbi Jesús yua zaiyabi etabi. Etani, ja'ansirën guënamë  
re'otore ëñato, pico re'otobi joni a'isqueguëna, Riusu Espíritubi eta rani,  
ju'ncubo ba'ije'ru ëñoni, Jesusna gaje meni tuabi.

**17** Tuaguëna, ja'nrëbi guënamë re'otobi coca achoni raobi:  
—Enquë yua yë'ë Zin ai yësi'quë'bi ba'iji. Baguëni ai bojoyë yë'ë, quëani  
achoni raobi.

## 4

### *Jesús es puesto a prueba*

**1** Ja'nrëbi, Jesús yua Riusu Espíritute baguëna, Espíritubi baguëte beo  
re'otona sabi. Saguëna, zupai huatibi Jesusni coqueza caguë, baguëte choj'i'i.

**2** Jesús yua cuarenta umuguseñare ja'anrute ba'iguë, gare aon aiñe beoye  
ba'iguëna, ai aon gu'abi baguëre.

**3** Aon gu'a ju'inguëna, ja'nrëbi, zupai huatibi baguëna ti'anni cabi:  
—Më'ë yua Riusu Zin bani'ga, ñen gatabëanre inni, aonbëan'ru re'huani  
ainjë'en, cabi.

**4** Caguëna, Jesusbi sehuobi:  
—Bañë. Riusu coca ñaca toyani jo'case'e ba'iji: “Aon aiñe se'gabi  
ba'ima'icua'ë bain. Riusu cocarebare cato, si'ayebi recoyo aon sëani, ja'anbi  
recoyo huajëreba huajëjën ba'iyë bain” caguë sehuobi.

**5** Sehuoguëna, ja'nrëbi, zupai baguëte sani, Riusu huë'e jobo Jerusalén casi  
jobona ti'anni, Riusu uja huë'e mi'chiyona mëani, nëconi,

**6** baguëni cabi:  
—Më'ëbi Riusu Zin bani'ga, yijana chajë'en. Riusu coca yua ñaca caji:  
Riusu anje sanhuëni më'ëre cuiraye guanseji. Guansegüëna, gatana jun-  
jama'iñe cajën, më'ëre ñajënen cuirajën, më'ëre tëani bayë, toyani  
jo'case'e ba'iji, cabi zupai.

**7** Caguëna, Jesús sehuobi:  
—Bañë. Yequëru'ga toyani jo'case'e ba'iji ñen coca: “Mai Ëjaguë Riusuni ro  
coquejën choima'ijë'en.” Ja'nca toyani jo'case'e sëani, më'ë case'ere yo'oma'ïñë  
yë'ë, caguë sehuobi.

**8** Sehuoguëna, ja'nrëbi zupai yua baguëte ñemë cubë na'miñona mëani, si'a  
ñen yija re'otoña, ta'yejeiye ba'i joboan ba'iguëna, te'e jëana baguëni ñoni,

**9** baguëni cabi:  
—Ai re'otoña si'ayere më'ëna insini, ba re'otoña ñaguëre më'ëre re'huayë  
yë'ë. Yë'ëna gugurini rëantoca, ja'an beoru më'ëna insiyë yë'ë, cabi.

**10** Caguëna, Jesús sehuobi:  
—Bañë. Yë'ëba'irubi quëñeni saijë'en, zupai huati. Riusu coca yua ñaca caji:  
“Mai Ëjaguë Riusu se'gana gugurini rëanni, baguë se'gani conjën ba'ijë'en”  
toyani jo'case'e sëani, më'ë case'ere ru yo'oma'ïñë yë'ë, caguë sehuobi.

**11** Ja'nca caguë sehuoguëna, zupai huatibi baguëte jo'cani saji'i. Saiguëna,  
Riusu anje sanhuëbi rani, Jesusre conjën cuirahuë.

### *Jesús comienza su trabajo en Galilea*

<sup>12</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua Juan ba'iyete achato, preso zeansi'quë baji'i. Ja'nca ba'iguëna, ja'nrëbi Jesús yua Galilea yijana saji'i.

<sup>13</sup> Sani, Nazaret huë'e jobore jo'cani, Capernaum huë'e jobona ti'anni, baruna bëani baji'i. Capernaum yua jai zitara yëruhua baji'i. Zabulón, Neftalí, ja'an yija re'oto huë'e jobo baji'i.

<sup>14</sup> Riusu ira bainguë raosi'quë Isaías hue'eguë ba'isi'quëbi coca toyani jo'caguëna, yure güina'ru yo'obi Jesús. Isaías coca toyani jo'case'e yua ñaca baji'i:

<sup>15</sup> Zabulón yija, Neftalí yija, ja'an yijaña yua jai zitara yëruhua ba'i ma'a ca'ncorëte ba'iji. Jordaña que ca'ncona ti'anji. Ja'an yija si'aye yua Galilea casi yija ba'iguëna, judío bain jubë ba'ima'icuabi ja'anruna ti'anjën ba'iyë.

<sup>16</sup> Ja'an yija bain yua Riusu ba'iyete ro huesë hua'na ba'ijën, zijkei re'oto ba'ije'ru baë'ë. Ja'nca ba'icuabi, ai mia re'oto ëñoguëna, ai bojojën ëñahuë. Junni huesëse'e'ru ba'icuabi, zijkeibëte ba'ijën, ai sa'nti hua'na ba'ijënnä, mame umuguse ñatani saoye'ru bacuani ëñose'e ba'iji. Ja'nca ëñose'e ba'iguëna, ai bojoye huanoji bacuare, toyani jo'cabi Isaías. Toyani jo'caguëna, Jesús yua baruna yure ti'anbi.

<sup>17</sup> Ti'anni, ja'nrëbi, si'a bainni quëani acho bi'rabi:

—Riusu ba'i jobo ëñoja'ñe yurera ti'anja'ñeta'an ba'iji. Ja'nca sëani, mësacua gu'a juchare jo'cani, mësacua ro'tajën ba'ise'e beoru mame re'huani ba'ijë'ën, quëani achoguë cabi.

### *Jesús llama a cuatro pescadores*

<sup>18</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua Galilea zitara yëruhuana sani, mejabëbi ganiguë, ëñato, Simón caguëbi, baguë yo'jeguë Andrés hue'eguë naconi ba'ijën, hua'ire yojën baë'ë, hua'i yoye ye'yesi'cua sëani.

<sup>19</sup> Hua'ire yojënnä, Jesusbi bacuani coca caguë choji'i:

—Mësacua yua yë'ëni te'e conjën raijë'ën. Mësacua yua hua'i yoye ye'yesi'cua ba'ijënnä, bainre yoye mësacuani ye'yoyë yë'ë, caguë choji'i.

<sup>20</sup> Caguë choiguëna, bacua hua'i yorëanre ja'ansiruna gare jo'cani, baguëni te'e conjën saë'ë.

<sup>21</sup> Saïjënnä, baguëbi se'erë sani ëñato, Zebedeo mamacua samucua, Santiago hue'eguë, baguë yo'jeguë Juan naconi baë'ë. Bacua pë'caguë Zebedeo naconi yogute ba'ijën, bacua hua'i yorëanre ta'nëjën ñuë'ë. Ja'nca ñu'ijënnä, Jesusbi bacuani choji'i.

<sup>22</sup> Choiguëna, bacuabi ja'ansirën bacua pë'caguëte jo'cani saë'ë. Ba yogute gare jo'cani, Jesusni te'e conjën saë'ë.

### *Jesús enseña a mucha gente*

<sup>23</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua si'a Galilea yijana saiguë, bain ñë'ca huë'eñana cacani ye'yoguë, Riusu ba'i jobore bojo cocare quëani achoguë, si'a rau bacuare huachoguë baji'i.

<sup>24</sup> Ja'nca yo'oguë ba'iguëna, si'a bain Siria yijare ba'icuabi achani, bacua bain rauna ju'incua, ja'si yo'ocua, huati bacua, hue'nhue rau bacua, gara rau bacua, ja'ancuare Jesusna sani ëñohuë. Sani ëñojënnä, bacuare huachobi.

<sup>25</sup> Huachoguëna, ja'nrëbi, yequëcua ai jai jubë bain, Galilea yija, Decápolis yija, Jerusalén huë'e jobo, Judea yija, Jordaña que ca'nco, si'aruan ba'icuabi Jesús naconi te'e conjën saë'ë.

<sup>1</sup> Bain jubëbi raijënnna, Jesusbi bacuare ëñani, cubë na'miña quëñëni mëji'i. Mëni ti'anni bëaguëna, baguë bain concuabi baguëna ti'an raë'ë.

<sup>2</sup> Raijënnna, Jesusbi yihuo cocare bacuani ye'yoguë cabi:

### *La verdadera dicha del hombre*

<sup>3</sup> —Ro porema'i hua'nabi Riusu Espíritute cu'etoca, ai bojoreba bojojën ba'iyë. Riusu ba'i jobo éjacua'ru ruinja'cua'ë.

<sup>4</sup> Bain gu'a juchare ro'tajën ota oitoca, ai bojoreba bojojën ba'iyë. Riusubi bacua oyete senjoni jo'caja'guë'bi.

<sup>5</sup> Riusu yëye se'gare yo'oye cu'ejën ba'itoca, ai bojoreba bojojën ba'iyë. Bacua yua ñaja bain ba'ite cu'ema'iñë cayë. Riusubi si'a yija éjacuare bacuare re'huaguë ba'ija'guë'bi.

<sup>6</sup> Aon gu'ana ju'incua aon cu'eye'ru re'oye yo'oye ai cu'ejën ba'itoca, ai bojoreba bojojën ba'iyë. Riusubi yajisi'cuare bacuare re'huaguë ba'ija'guë'bi. Riusubi re'oye yo'oye bacuare conja'guë'bi.

<sup>7</sup> Bainni ai oijën conjën ba'itoca, ai bojoreba bojojën ba'iyë. Riusubi bacuare'ga ai oiguë conguë ba'ija'guë'bi.

<sup>8</sup> Gu'a jucha gare yo'oye beoye ba'itoca, ai bojoreba bojojën ba'iyë. Ja'an ba'icuabi Riusuni ñajën ba'ija'cua'ë.

<sup>9</sup> Bainni sa'ñeña bojo güesejën ba'itoca, ai bojoreba bojojën ba'iyë. Bacua yua Riusu mamacua casi'cua ba'ija'cua'ë.

<sup>10</sup> Yequëcuabi yë'ë bain re'oye yo'oyete ñani, bacuani je'o batoca, yë'ë bainbi ai bojoreba bojojën ba'iyë. Riusu ba'i jobo éjacua ruinja'cua'ë.

<sup>11</sup> Mësacuare'ga je'o bani, mësacuani hui'ya cani, yë'ëre concua ba'iyete ai bënjën, ro coquejën, gu'aye cajën ba'itoca, mësacua'ga bojoreba bojojën ba'ijë'ën.

<sup>12</sup> Riusu ira bain raosi'cuare'ga ai gu'aye yo'ojën baë'ë, ja'anrë. Yureca, mësacuare'ga ai je'o bajën ba'ija'cua'ë. Ja'nca ba'ijënnna, mësacua yua Riusu ba'i jobona ti'anni, baguë bayete ro coreba coja'cua sëani, mësacua ai bojoreba bojojën ba'ijë'ën.

### *Saly luz del mundo*

<sup>13</sup> Mësacua yua onhua huanoñe'ru bainni re'oye ñojën ba'icua'ë. Ja'nca ñojën, re'oye yo'ojën ba'ijënnna, bacuabi huaji yëjën, gu'aye yo'oye yëma'iñë. Ja'nca ñojën ba'icuata'an, onhua huanoñebi carajeitoca, se'e mame re'huaye gare porema'iñë. Gu'a onhua ba'itoca, senjoñe se'ga ba'iji, bain za'nguruna.

<sup>14</sup> Mësacua yua mia re'oto ñoñe'ru ba'ijëñ, bainni re'oye ñojën ba'icua'ë. Huë'e jobote cubëna yo'otoca, si'a bainbi ñañañe poreyë.

<sup>15</sup> Majahuëte zëonni, guënarobi meñi jaoni ta'pimajën ba'iyë mai. Si'a huë'e bainbi ñaja'bë cajën, èmëna reoyë.

<sup>16</sup> Ja'nca sëani, mësacua yua mia re'oto ñoñe'ru, bainni re'oye ñojën ba'ijë'ën. Ja'nca ñojën ba'itoca, bainbi mësacua re'oye yo'ojën ba'iyete ñani, mësacua Taita Riusu guënamë re'otore ba'iguëte ro'tani, Riusu ta'yejeiye ba'iyete ai re'oye cajën bojoyë.

### *Jesús enseña sobre la ley*

<sup>17</sup> Riusu ira guansesi coca toyani jo'case'e, Riusu ira bain raosi'cua toyani jo'case'e, ja'anre cato, gare quëñoni senjoguë raimae'ë yë'ë. Ba coca case'e yua Riusu te'e ruiñe ba'i coca ba'iji. Ja'anre bainni masi güeseguë raisi'quë'ë yë'ë.

<sup>18</sup> Ja'an cocare cato, guënamë re'oto, yija re'oto carajeiye tëca, te'e co-cara'huërete gue toñe beoye ba'ija'guë'bi. Ru'ru Riusu coca cani jo'case'e'ru si'aye güina'ru yo'ose'e ba'ija'guë'bi.

<sup>19</sup> Ja'nca sëani, bainguëbi te'e guansesi coca cani jo'case'e'ru tin yo'oni, yequëcuani tin yo'oye ye'yotoca, ja'anguëbi yua Riusu ba'iruna ti'anni quë'rë yo'jereba ba'iguë hue'eguë ba'ija'guë'bi. Bainguëbi si'a guansesi coca cani jo'case'ere te'e ruiñe yo'oni, yequëcuani te'e ruiñe yo'oye ye'yotoca, ja'anguëbi Riusu ba'i jobona ti'anni, quë'rë jaiguëreba ba'iguë hue'eguë ba'ija'guë'bi.

<sup>20</sup> Mësacuani ganreba yihuoguë cayë yë'ë. Ira coca ye'yocua, fariseo bain, bacua re'oye yo'oye'ru quë'rë re'oye yo'ojën ba'ima'itoca, mësacuabi yua Riusu ba'i jobona ti'añe porema'iñë.

### *Jesús enseña sobre el enojo*

<sup>21</sup> Mësacua yua ira coca guansení jo'case'ere achani masiyë. Bainre huani senjoñe beoye ba'ijë'ën, caji. Bainre huani senjotoca, Riusu bënni senjoñe ba'ija'guë'bi. Ja'an coca guansení jo'case'e ba'iji.

<sup>22</sup> Ja'nca ba'iguëta'an, yë'ëca mësacuani ñaca yihuoguë cayë: Mësacua bainni bëinjën ba'itoca, bënni senjoñe mësacuare ba'ija'guë'bi. Mësacua bainni gu'aye catoca, éja bain bënni senjoñe mësacuare ba'ija'guë'bi. Mësacua bainni, Gu'a bainguë'ë më'ë, mësacuabi catoca, Riusubi bënni, baguë toana senjoni éoye ba'ija'guë'bi.

<sup>23</sup> Ja'nca ba'iguë sëani, më'ëbi më'ë gue jo'ya ma'carëte Riusuna ro insiza caguë, misabëna sani jo'ca bi'rani, ja'nrebi më'ë bainguë bëinguë ba'iyete ro'tatoca,

<sup>24</sup> më'ë gue ma'carë bayete Riusuna insima'ijë'ën. Ja'anre ru'ru ca'ncorëna jo'cani, ja'nrebi më'ë bainguëna sani, baguëni menajë'ën. Baguë naconi te'e bojoguë ba'ijë'ën. Ja'nca ba'iguë, ja'nrebi yo'je, Riusu misabëna sani, më'ë gue ma'carë bayete Riusuna ro insiye poreyë.

<sup>25</sup> Yequëbi rani, më'ë gu'aye yo'oye më'ëni cani, më'ëre éja bainna sa éaye yo'otoca, ru'ru baguëni besa ro'ini baguëni menajë'ën. Ja'nca yo'oma'itoca, baguë yua éja bainguë bënni senjoñete më'ëre jo'caji. Jo'caguëna, éja bainguëbi më'ëre soldado éjaguëna insiji. Insiguëna, soldado éjaguëbi më'ëre preso zeanni, ya'o huë'ena guaoji.

<sup>26</sup> Guaoguëna, më'ë si'a curi ro'iye tëca gare etaye beoye ba'iyë. Ja'anre si'a jëja yihuoguë cayë yë'ë.

### *Jesús enseña sobre el adulterio*

<sup>27</sup> Mësacua yua ira coca guansení jo'case'ere achani masiyë. Romini yahue baye beoye ba'ijë'ën caji. Ja'an coca guansení jo'case'e ba'iji.

<sup>28</sup> Ja'nca ba'iguëta'an, yë'ëca mësacuani ñaca yihuoguë cayë: Yeconi yahue ba éaye gu'aye ro'taguë ba'itoca, yua gu'a bainguë ruiñë më'ë. Bagoni yahue basi'quë'ru gu'aye yo'osi'quë ba'iyë.

<sup>29</sup> Më'ë jëja ñacogabi gu'a juchare yo'o éaye ro'tatoca, më'ë ñacogate rutani senjojë'ën. Te'e ñacoga se'gare beoguëbi Riusu ba'i jobona ti'antoca, quë'rë re'oye ba'iji më'ëre. Si'a më'ë ga'nihuë Riusu toana senjoni éose'e ba'itoca, quë'rë ai gu'aye ba'iji.

<sup>30</sup> Më'ë jëja éntë sarabi gu'a juchare yo'o éaye ro'tatoca, më'ë éntë sarare teyoni senjojë'ën. Te'e éntë sara se'gare beoguëbi Riusu ba'i jobona ti'antoca, quë'rë re'oye ba'iji më'ëre. Si'a më'ë ga'nihuë Riusu toana senjoni éose'e ba'itoca, quë'rë ai gu'aye ba'iji.

### *Jesús enseña sobre el divorcio*

<sup>31</sup> Ira coca guansení jo'case'e yua ñaca'ga caji: "Më'ë rënlore jo'cani senjotoca, ru'ru senjo cocare utina toyani, bagona insijë'ën" caji.

<sup>32</sup> Ja'nca case'e ba'iguëta'an, yë'ëca mësacuani ñaca yihuoguë cayë: Si'a bain rënlore jo'cani senjocua, bagobi yequëni yahue bama'itoca, ja'ancuabi bagoni

ai gu'aye yo'oyë. Bagote gu'a romigore re'huayë. Y si'a bain jo'cani sen-josi'coni huejani bacua, ja'ancua yua bagoni yahue baye'ru bajën ba'icua'ë, cayë yë'ë.

### *Jesús enseña sobre los juramentos*

<sup>33</sup> Mësacua yua ira coca guansení jo'case'ere achani masiyë. Mësacuabi Riusuni cuencuení ganreba catoca, ro coqueye beoye Riusuni cuencuení ganreba cajën ba'ijë'ën. Riusuni cuencuení case'e'ru güina'ru yo'ojën ba'ijë'ën, guansení jo'case'e ba'iji.

<sup>34</sup> Ja'nca ba'iguëta'an, yë'ëca mësacuani ñaca yihuoguë quëayë: Mësacua yua ganreba coca canica, Riusuni cuencueye beoye ba'ijë'ën. Guënamë re'oto mamire cuencueye beoye ba'ijë'ën, Riusu jëja ba'i jobo sëani.

<sup>35</sup> Yija re'oto mamire'ga cuencueye beoye ba'ijë'ën, mai Ta'yejeiye Riusu jëja guanseguë ba'i jobo sëani.

<sup>36</sup> Mësacua sinjobëre'ga cuencueye beoye ba'ijë'ën. Mësacua yua te'e raña ju'inse'e re'huaye gare porema'iñë.

<sup>37</sup> Ja'nca sëani, mësacuabi "Ja'nca ba'iji" caye yëtoca, ja'an se'gare cajë'ën. Mësacuabi "Bañë" caye yëtoca, ja'an se'gare cajë'ën. Quë'rë jëja catoca, gu'aye se'ga cayë, yihuoguë cayë yë'ë.

### *Jesús enseña sobre la venganza*

<sup>38</sup> Mësacua yua ira coca guansení jo'case'ere achani masiyë. Yequëbi më'ëni ja'si yo'otoca, më'ë ñacogare totaye, o më'ë gunjiñëre hua'huaye, ja'anre yo'otoca, më'ë yua baguëni güina'ru ja'si yo'o güeseye poreyë, guansení jo'case'e ba'iji.

<sup>39</sup> Ja'nca ba'iguëta'an, yë'ëca mësacuani ñaca yihuoguë quëayë yë'ë: Më'ëni gu'aye yo'oguëni güina'ru baguëni gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'ën. Yequëbi më'ë jëja huayohuana huaitoca, yequë huayohuare'ga baguëna bonëni huai güesejë'ën.

<sup>40</sup> Yequëbi më'ë èntë sara canre tēatoca, më'ë guayoni se canre'ga baguëna insijë'ën.

<sup>41</sup> Yequëbi baguë carga te'e kilómetro hue'oye më'ëni guansetoca, baguë naconi samu kilómetro hue'oni saiguë bojojë'ën.

<sup>42</sup> Yequëbi bonsere sentoca, baguëna insijë'ën. Yequëbi më'ë bonsere prestaye sentoca, baguëni ènseye beoye ba'ijë'ën.

### *El amor a los enemigos*

<sup>43</sup> Mësacua yua ira coca guansení jo'case'ere masiyë. Mësacua gaje bainni ai yëjën ba'ijë'ën. Mësacuare je'o bacuani ai güereba güejën ba'ijë'ën, guansení jo'case'e ba'iji.

<sup>44</sup> Ja'nca ba'iguëta'an, yë'ëca mësacuani ñaca yihuoguë quëayë: Mësacuare je'o bacuani quë'rë yëjën ba'ijë'ën. Mësacuani bëinjën ganicuata'an, bacua ba'iyete Riusuni ujajën ba'ijë'ën.

<sup>45</sup> Ja'nca re'oye yo'ojën ba'itoca, mësacua Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi baguë mamacuare mësacuare re'huani bajì. Baguë yua gu'a bain re'o bain, si'acuani te'e cuiraguë conji. Ènsëguëte mia güeseguë, oco güeseguë, si'acuana jo'caguë, te'e conji.

<sup>46</sup> Mësacuani ai yëjën ba'icua se'gani ai yëjën ba'itoca, Riusu ro insija'ye ai caraji mësacuare. Impuesto curi tēacua, ja'ancua yua gu'a bain ba'icuata'an, bacuabi sa'ñeña ai yëjën ba'iyë.

<sup>47</sup> Mësacua bain se'gani saludaye cajën ba'itoca, ai caraji mësacuare. Ro ën yija bain yo'oye'ru quë'rë yo'omajën ba'iyë mësacua. Judío bain jubë ba'ima'icua'ga ja'anre yo'ojën ba'iyë.

**48** Mësacua yua te'e ruiñereba yo'ojën ba'ijë'ën. Mësacua Taita Riusu, guënamë re'oto ba'iguëbi te'e ruiñereba yo'oguë ba'iye'ru, güina'ru yo'ojën ba'ijë'ën.

## 6

### *Jesús enseña sobre las buenas obras*

**1** Mësacuabi re'oye yo'oto, bainbi ñäja'bë gare ro'taye beoye ba'ijën, mësacua re'oye yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca ro'tajën ba'itoca, mësacua Taita Riusu guënamë re'otore ba'iguëbi mësacua coja'yete gare insima'ija'guë'bi.

**2** Ja'nca sëani, mësacua yua bonse beo hua'nana curi insijën, yequëcuani quëaye beoye ba'ijë'ën. Yequëcuabi ja'nca yo'ojën ba'iyë. Yëquëna yua re'o bain'ë cajën, ro coquejën, bain ñë'ca huë'eña, huë'e joboreba ba'iruan, bain ba'iruanna sani, yëquëna re'oye yo'oyete ëñani re'oye caja'bë cajën, curi beo hua'nana curi insiyë. Ja'nca yo'ojën, Riusu insija'yete coñu ro'tacuata'an, Riusuna coye beoye ba'ija'cua'ë bacua. Ja'nca ro'tajën yo'oye'ru mësacua yo'oye beoye ba'ijë'ën.

**3** Curi beo hua'nana curi insinica, mësacua yua caye beoye ba'ijën,

**4** ro yahue insijën ba'ijë'ën. Ja'nca insijën ba'itoca, mësacua Taita Riusu se'gabi ñäni, baguë bayete mësacuana insireba insija'guë'bi.

### *Jesús enseña a orar*

**5** Mësacua yua Riusuni ujato, yequëcuabi yë'ë ujayete ëñaja'bë ro'taye beoye ba'ijë'ën. Yequëcuabi ja'nca yo'ojën ba'iyë. Yëquëna yua re'o bain'ë cajën, ro coquejën, bain ñë'ca huë'eña, huë'e joboreba ba'iruan, bain ba'iruanre nécani ujaye ai yëyë bacua. Ja'nca yo'ojën, Riusu insija'yete coñu ro'tacuata'an, Riusuna coye beoye ba'ija'cua'ë bacua. Ja'nca ro'tajën yo'oye'ru mësacua yua yo'oye beoye ba'ijë'ën.

**6** Mësacuabi Riusuni ujato, mësacua cain sonohuëna cacani, anto sa'rora ta'pini, ja'nrëbi te'e hua'guë ba'iguëbi yua më'ë Taita Riusuni yahuera're ujajë'ën. Ja'nca ujajënnna, më'ë Taita se'gabi ñäni, baguë bayete më'ëna insireba insija'guë'bi.

**7** Riusuni ujato, zoe raijeiyereba ujaye beoye ba'ijë'ën. Gu'a bainbi ai zoe raijeiyereba uja cocare cani achotoca, Riusubi quë'rë re'oye achaji ro'tajën, ro ta'yejeiye cajën ba'iyë.

**8** Mësacua yua bacua ujajën caye'ru caye beoye ba'ijë'ën. Mësacua Taita Riusuni senni achajënnna, baguëbi mësacua carayete ru'ru masiji.

**9** Ja'nca sëani, mësacua yua ñaca ujajën ba'ijë'ën:  
Yëquëna Taita, guënamë re'otore ba'iguëna, si'acuabi më'ë ta'yejeiye ba'iyete ruiñereba ro'tajën ba'ija'bë.

**10** Më'ë ba'i jobo yuara yëquënan ti'anja'guëta'an ba'ija'guë.  
Si'acua ñäni yija ba'icuabi më'ë yëye'ru yo'ojën ba'ija'bë, guënamë re'oto ba'icua yo'ojën ba'ije'ru.

**11** Yëquëna aon aiñe, yure umuguse aiñete insijë'ën.

**12** Yëquëna gu'aye yo'ose'ere huanë yeni ro'tama'ijë'ën. Yëquënabi yequëcuia gu'aye yo'ose'ere huanë yeni ro'tamajën ba'ije'ru, më'ë'ga ja'nca yo'ojë'ën.

**13** Ai guaja ba'iyete yëquënani jo'cama'ijë'ën. Yëquënani gu'a ma'a ganiñete quëñoni bajë'ën. Më'ë se'gabi ta'yejeiyereba pore ejaguë sëani, më'ëni caraye beoye go'sijei cocare cani tonjën bojojën bañuni. Ja'nca raë'ë.

**14** Mësacuabi Riusuni ujajën, mësacuani gu'aye yo'osi'cua banica, bacua gu'aye yo'ose'ere huanë yeye cajë'ën. Ja'nca catoca, mësacua Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi mësacua gu'aye yo'ose'ere'ga huanë yeye caji.

**15** Mësacuabi ja'nca huanë ye ye cama'itoca, mësacua Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi mësacua gu'aye yo'ose'ere gare huanë yema'iji.

### *Jesús enseña sobre el ayuno*

**16** Mësacuabi aon aiñe jo'canica, ro sa'nti hua'na'ru ñeñojën ba'ima'ijë'ën. Yequëcuabi ja'nca yo'ojën ba'iyë. Yëquëna yua re'o bain'ë cajën, ro coquejën, yëquëna aon aiñe jo'cayete ñani yëquëna re'oye yo'oyete masija'bë cajën, bacua ziañare sa'nti ziaña ba'ije'ru ai yo'ojën re'huayë. Ja'nca yo'ojën, Riusu insija'yete coni bañu ro'tacuata'an, Riusuna coye beoye ba'ija'cua'ë bacua. Mësacua yua bacua yo'ojën ba'ije'ru yo'oye beoye ba'ijë'ën.

**17-18** Mësacuabi aon aiñe jo'canica, Bainbi masima'ija'bë cajën, mësacua sin-jobëte écobi so'lonni, mësacua ziare zoani, yahue aon aiñe jo'cajë'ën. Mësacua Taita Riusu se'gabi masija'guë cajënnna, baguë se'gabi ñani, baguë bayete mësacuana insija'guë'bi.

### *Riquezas en el cielo*

**19** Ñen yija bonse yua ro bu'juni si'aji. Ro pu'ncani si'aji. Jiancuabi ro inni sayë. Ja'nca sëani, ja'an bonsere ro bëyoni baye beoye ba'ijë'ën.

**20** Riusu ba'i jobo baja'yete quë'rë ro'tajën ba'ijë'ën. Ja'anre cojënnna, gare bu'juma'iñe ba'ija'guë'bi. Gare pu'ncani si'ama'iñe ba'ija'guë'bi. Jiancuabi gare inni saye porema'ija'cua'ë.

**21** Riusu ba'i jobo baja'yete ro'tajën ba'itoca, ai recoyo bojojën ba'iyë mësacua. Ñen yija bonsere ro'tajën ba'itoca, ja'an se'gare coni baja'cua'ë mësacua.

### *La lámpara del cuerpo*

**22** Mësacua ñaco yua recoyo majahuë'ru ba'iji. Mësacua ñacobi te'e ruiñe yo'oye yëtoca, si'a recoyo yua miañereba miaji.

**23** Mësacua ñacobi gu'aye yo'oye yëtoca, si'a recoyo yua zijepë'ru ruinji. Ja'nca sëani, mësacua yua ñare bajën, re'oye ro'tajën ba'ijë'ën. Yequërë mësacuabi mia recoyo baye ro'tacuata'an, ¡zíjei recoyo se'ga bajën ba'ima'iñe!

### *Dios y el dinero*

**24** Samu éjacuani sehuoye mësacua porema'iñë. Ja'nca sehuojën ba'itoca, yequëni ai gu'aye ro'tani, yequëni ai yëreba yëyë. Ru'ru ba'iguëni conreba conni, yequëni ai je'o bayë mësacua. Ja'nca sëani, Riusuni ai yëjën ba'itoca, bonsere te'e yëye porema'iñë mësacua.

### *Dios cuida de sus hijos*

**25** Yureca, mësacuani yihuoreba yihuoyë yë'ë. Mësacua bonse carayete oiyé beoye ba'ijë'ën. Mësacua aon aiñe, gono uncuye, can ju'ije, ja'anre oiyé beoye ba'ijë'ën. Riusubi mësacuare ro aon aincuare re'huamaji'i. Riusubi mësacua ga'nihuëanre re'huaguë, ro caña ju'ije se'ga re'huamaji'i.

**26** Mësacua yua bi'an hua'na ba'iyete ñani ye'yejë'ën. Ba hua'nabi aon tanma'icua ba'iyë. Aon tëama'icua ba'iyë. Aon aya huë'eña beoyë. Ja'nca ba'icuareta'an, mësacua Taita Riusu guënamë re'otore ba'iguëbi bacua aonre insiji. Ja'nca insiguëbi mësacuare ro'taguë, bi'an hua'nani bojoye'ru mësacuani quë'rë ta'yejeiye bojoguë ro'taguë curají.

**27** Mësacua bonse carayete oitoca, gare quë'rë zoe ba'ije mësacua porema'iñë.

**28** ¿Mësacua queaca ro'tajën, caña ju'iyete coni baja'ma cajën oiyé'ne? Jo'ya corore irayete ñani ye'yejë'ën. Jo'ya coro se'gabi re'o canre tëonma'iji. Riusubi jo'ya coro re'oye ñoñe jo'cabi.

<sup>29</sup> Mai ira bonse ëjaguë ba'isi'quë, Salomón hue'eguë ba'isi'quë, baguë caña ju'iguë ba'ise'e yua ai re'o cañara ba'ise'eta'an, jo'ya corobi ta'yejeiye ai re'oye ëñoji.

<sup>30</sup> Riusu se'gabi jo'ya corore cuiraji. Yure umuguse jorini, ja'nrebi miato güeanni si'aguëreta'an, Riusubi jo'ya corore ai re'oye cuiraji. Ja'nca cuiraguëbi mësacuare'ga quë'rë ta'yejeiye ai re'oye cuiraye masiji. Ja'nca sëani, mësacua ro ro'tajën ba'iyete jo'cani, baguëni si'a recoyo ro'tajën ba'ijë'ën.

<sup>31</sup> Riusubi mësacuani ai re'oye cuiraye masiguë sëani, mësacua bonse carayete oiye beoye ba'ijë'ën. "Aonre bani ainja'ma, gonore bani uncuja'ma, cañare bani ju'ija'ma" ja'anre caye beoye ba'ijë'n, bonsere oimajën ba'ijë'ën.

<sup>32</sup> Gu'a bain se'gabi ja'an bonsere cu'ejë'n ba'ijënnna, mësacua bonse caraye si'ayete masiji Riusu.

<sup>33</sup> Ja'nca ba'iguëna, Riusu ba'i jobo ba'iyete ru'ru si'arën ro'tajën, baguë re'oye yo'oye'ru re'oye yo'ojë'n ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojë'n ba'itoca, mësacua bonse caraye si'ayete mësacuana insireba insija'guë'bi Riusu.

<sup>34</sup> Mësacua miato ba'ija'yere'ga oiye beoye ba'ijë'ën. Miato ti'añe tëca ëjoni, ja'nrebi ja'an umuguse ba'iyete ro'taye poreyë. Yure umuguse ba'ije ai yo'ojë'n ro'taye se'gare ba'iyë.

## 7

### No juzgar a otros

<sup>1</sup> Yequëcua gu'aye yo'ose'ere cama'ijë'ën. Ja'nca cama'itoca, Riusubi mësacua gu'aye yo'ose'ere cama'iji.

<sup>2</sup> Mësacuabi yequëcua gu'aye yo'ose'ere bëinjë'n cajënnna, Riusubi güina'ru mësacua gu'aye yo'ose'ere bëinguë caja'guë'bi. Mësacua cuencue ro'rohuëbi güina'ru cuencueni insiguëna, Riusubi ja'ansi ro'rohuëbi cuencueni mësacuana insija'guë'bi.

<sup>3-4</sup> Më'ë bainguë ñacogana ëñani, Hui'yara'carëte rutacaza caguë, yua jai hui'ya maca më'ë ñacogate ba'iguëna, ja'anre ro ro'taguë rutama'itoca, ¿queaca më'ë bainguë ñaco ba'i macare rutacaiguë'ne?

<sup>5</sup> Më'ë ñaco ba'i macare rutaye ro'tama'itoca, ro coqueguë yihuoyë më'ë. Ru'ru më'ë ñacoga ba'i maca, ja'anre rutani, ja'nrebi, ai re'oye ëñañe poreguëbi sani, më'ë bainguë ñacogana re'oye ëñani, baguë hui'yara'carëte guaja beoye rutacaiye poreyë më'ë. Më'ë bainguë jucha yo'ose'ere senjoñe yihuoye yénica, ru'ru më'ë gu'a juchare jo'cani senjojë'ën.

<sup>6</sup> Riusu insini jo'case'ere gu'aye yo'ocuana insima'ijë'ën. Jo'ya yai hua'nana insiye'ru ba'iji. Bacuabi ro coca yo'oni, mësacuani cuncuyë. Ai re'o gatara'carëan ai ro'ira'carëan cuchi hua'nana insiye'ru ba'iji. Bacuabi ro za'nguni senjoñë.

### Pedir, buscar y llamar a la puerta

<sup>7</sup> Mësacua yëyete jo'caye beoye senreba sentoca, Riusubi insiji. Mësacua yëyete jo'caye beoye cu'ereba cu'etoca, mësacua cu'eyete tinjañë. Huë'ena ti'anni, jo'caye beoye je'njuni achotoca, huë'e ba'icuabi mësacuana ancoyë.

<sup>8</sup> Riusuni jo'caye beoye sentoca, Riusubi insiji. Riusuni jo'caye beoye cu'etoca, Riusu ba'iyete tinjañë. Riusu anto sa'rona jo'caye beoye je'njuni achotoca, Riusubi ancoji.

<sup>9</sup> Mësacua zin hua'nabi aonbëte mësacuani sentoca, ¿gatabëte insiye mësacua? Bañë.

<sup>10</sup> Ziaya hua'ire sentoca, ¿añare insiye mësacua? Bañë.

<sup>11</sup> Mësacua yua gu'a bain ba'icuabi mësacua zin hua'nana re'o aon insiye masicuata'an, mësacua Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi yua, si'acua

baguëni senni achajënnä, bacuana quë'rë ta'yejeiye baguë bayete ai re'oye insiye masiji.

<sup>12</sup> Ja'nca ba'iguëna, yequëcuani re'oye yo'oye cato, bacua yua mësacua yëye'ru mësacuani re'oye yo'ojënnä, mësacu'a güina'ru bacuani re'oye yo'ojën ba'ijë'ën.

### *La puerta angosta*

<sup>13</sup> Se'e baguë bainni ye'yoguë yihuobi Jesús. Mësacuabi Riusu ba'i jobona ti'anni carajeiye beoye ba'iyé yënicá, rëño sa'robi cacajë'ën. Yequë sa'ro jai sa'ro sëani, ai jai jubë bainbi cacani, jai ma'aja'an guaja beoye ganicuata'an, gare huesëni ñaca ba'iruan carajeiyë.

<sup>14</sup> Ba rëño sa'robi cacato, ba ai yo'ojën ba'i ma'aja'an ai guaja ganicuata'an, Riusu ba'i jobona ti'anni carajeiye beoye ba'ijëen, huajëreba huajëjëen ba'ija'cua'ë. Rëño jubë bain se'gabi ja'an ma'are tinjani ganini ti'añë.

### *El árbol se conoce por su fruto*

<sup>15</sup> Yequëcuabi rani, Riusu coca quëacua'ë yëquëna ro coquejëen cajënnä, mësacua ëñare bajë'ën. Bacua yua Riusu bain ba'iyé, oveja hua'na ba'iyé, ja'an ba'iyé'ru ëñocuata'an, airu yai hua'na yo'oye'ru Riusu bain jubëte ro huesoni si'aye ro'tajëen raiyë bacua.

<sup>16</sup> Bacua yo'o yo'oyete ëñani, bacua ba'iyete masiye poreyë mësacua. Sunqui quëiñete ro'tani, bacua ba'iyete masiye poreyë. Miu sunquiñare ëñato, ëyere tinjama'iñë. Susina ëñato, higo uncuere tinjama'iñë.

<sup>17</sup> Re'o sunqui banica, re'o uncue quëinji. Gu'a sunqui banica, gu'a uncue quëinji.

<sup>18</sup> Re'o sunqui banica, gu'a uncue gare quëinma'iji. Gu'a sunqui banica, re'o uncue gare quëinma'iji.

<sup>19</sup> Si'a sunqui yua re'o uncue quëinma'itoca, ro cueni taonni, të'cani, toana senjoni ëose'e ba'ija'guë'bi.

<sup>20</sup> Ja'nca sëani, güina'ru re'o bain, gu'a bain, bacua ba'iyete masiye yënicá, bacua yo'o yo'ojën ba'iyete ëñani masijë'ën.

### *No todos entrarán en el reino de Dios*

<sup>21</sup> Ai jai jubë bainbi yë'ëni, Ëjaguë, Ëjaguë cajëen ba'icuata'an, bacua yua Riusu ba'i jobona gare ti'anma'ija'cua'ë. Yë'ë Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguë, baguë yëye'ru yo'ojën ba'icua, ja'ancua se'gabi baguë ba'i jobona ti'anja'cua'ë.

<sup>22</sup> Yë'ë ëñojai umugusebi ti'anguëna, ai jai jubë bainbi yë'ëni cajëen ba'ija'cua'ë: "Ëjaguë, Ëjaguë, yëquëna ai re'oye yo'ojën ba'ise'ere masiyë më'ë. Më'ë ba'iyete ro'tajëen, më'ë cocare quëani achojëen baë'ë. Më'ë ba'iyete ro'tajëen, huati hua'ire etoni saojëen baë'ë. Më'ë ba'iyete ro'tajëen, ai ta'yejeiye yo'o yo'ojën, bainni ëñojëen baë'ë yëquëna. Ja'nca sëani, më'ëna ti'ansi'cua'ë yëquëna" cajëen ba'ija'cua'ë.

<sup>23</sup> Ja'nca cajëen ba'ijënnä, yë'ëbi bacuani bëinguë sehuoja'guë'ë: "Mësacuare hueségue'ë yë'ë. Yë'ë ba'iru quëñëni saijë'ën. Ro gu'aye yo'ojën ba'icua'ë mësacua" sehuoja'guë'ë yë'ë.

### *Las dos bases*

<sup>24</sup> Ja'nca sëani, yë'ë coca case'ere achani te'e ruiñe yo'ocua ba'iyete cato, gatabana huë'e yo'osi'quë'ru ba'iyë bacua. Masiguëbi ja'nca yo'oji.

<sup>25</sup> Ja'nca yo'oguëna, ja'nrëbi ai tëñe ocoguëna, ai co'jeya raiguëna, ai jëja tutuguëna, ba huë'ebi tainmaji'i. Jai gatabana gui'isi huë'e sëani, ai jëja babi.

<sup>26</sup> Yequécua yë'ë coca case'ere ro achani te'e ruiñe yo'oma'icua ba'iyete cato, mejabëna huë'e yo'osi'cua'ru ba'iyë bacua. Ro ro'tajën ba'i hua'nabi ja'nca yo'oyë.

<sup>27</sup> Ja'nca yo'ojënnä, ja'nrebi ai tëñe ocoguëna, jai co'jeya raiguëna, ai jëja tutuguëna, ba huë'ebi ma'mani gurujaji'i. Ai jëja gurujani meani huesëbi" cabi Jesús.

<sup>28</sup> Ja'nca caguë, baguë yihuо cocare cani tëjibi. Tëjiguëna, si'a bain hua'nabi ai bojojën achahuë.

<sup>29</sup> Bacua ira coca ye'yocua ye'yojën ba'ise'e'ru quë'rë ai ta'yejeiyera ye'yoguë baji'i Jesús.

## 8

### *Jesús sana a un leproso*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, Jesusbi ba cubëbi gajeguëna, ai jai jubë bainbi baguë naconi saë'ë.

<sup>2</sup> Saijënnä, yureca yequëbi, gu'a ca'nmi rauna ju'inguëbi Jesusna ti'anni, baguëna gugurini rëanni, baguëni cabi:

—Éjaguë, më'ëbi yë'ëre onica, yë'ë gu'a raure tënoni huachojë'en, huachoye poreguë sëani, cabi.

<sup>3</sup> Caguëna, Jesusbi baguë ëntë sarare mi'nani, baguëni pa'roni cabi:

—Më'ëni oiguë huachoyë yë'ë. Huajë hua'guë ba'ijë'en, cabi.

Caguëna, ja'ansi'quë baguë gu'a ca'nmi rau yua gare tënosí'quë baji'i. Huajë raji'i baguë.

<sup>4</sup> Huajë raiguëna, Jesusbi baguëni yihuoguë cabi:

—Achajë'en. Më'ë huajë raise'ere yequécuani gare quëaye beoye ba'ijë'en. Éñoni, se'gare yo'ojë'en. Pairina sani, më'ë huajë raise'ere éñojë'en. Éñoni, Moisés ira coca guanseguë ba'ise'e'ru, jo'ya hua'guë case'ere inni, pairini quëani achoni, misabëna tëoni éocaija'guë caguë, pairina insijë'en, më'ë yua huajë raisi'quë sëani. Ja'nca yo'otoca, bain hua'nabi më'ë huajë raise'ere éñani masiyë, cabi Jesús.

### *Jesús sana al criado de un capitán romano*

<sup>5</sup> Ja'nca cani, ja'nrebi sani, Capernaum huë'e jobona ti'anbi. Ti'anguëna, soldado ejaguëbi baguëna ti'an rani,

<sup>6</sup> cocare senni achaguë cabi:

—Éjaguë, yë'ë yo'o conguëbi huë'ere ba'iguë, garasi'quë uinguë, ai yo'oji, cabi.

<sup>7</sup> Caguëna, Jesusbi:

—Ja'nca ba'ito, baguëni huachoguë saiyyë, cabi.

<sup>8</sup> Caguëna, soldado ejaguëbi énseguë cabi:

—Yë'ë huë'ena raima'ijë'en, Éjaguë. Më'ë yua ai ta'yejeiye ejaguëte sëani, yë'ë huë'ena caca güeseye porema'iñë yë'ë. Si'aye éñaguë sëani, so'obi éñani huachojë'en. Ja'nca huachoye catoca, yë'ë yo'o conguëbi huajë raija'guëbi.

<sup>9</sup> Yë'ë yua ja'nca senni achaguëbi yequécua yë'ë ejacuani sehuoye bayë. Yequécua soldado hua'nani guanseye bayë yë'ë. Te'e soldado hua'guëni, Saijë'en catoca, baguë saiji. Yequëni, Raijë'en catoca, baguë raiji. Yë'ë yo'o conguëni, Yë'ë case'e'ru yo'ojë'en catoca, güina'ru yo'oji baguë. Ja'nca sëani, më'ë raima'ijë'en caguë señë yë'ë, cabi.

<sup>10</sup> Ja'nca caguëna, Jesús yua gue ro'taye beoye achaguë, yua bain jubë baguë naconi raisi'cuana bonëni, bacuani yihuoguë cabi:

—Énqueë soldado ejaguëbi yë'ëni ai ta'yejeiye recoyo ro'taji. Si'a Israel bain recoyote éñato, baguë recoyo ro'taye'ru ai caraji bacuare.

<sup>11</sup> Mësacuani ganreba cayë yë'ë. Ai jai jubëan bain yequëruan bain ti'an raisi'cua yua Riusu ba'i jobona ti'anni, Abraham, Isaac, Jacob, bacua naconi güenamë re'otona ñë'cani aonre ainjën bojojën ba'ija'cua'ë.

<sup>12</sup> Ja'nca ba'ijënnna, Israel bainreba Riusu cuencuesi'cuata'an, bacuabi ti'ani raisi'cuana bonëni, bacuani yihuoguë cabi:

—Énque soldado ejaguëbi yë'ëni ai ta'yejeiye recoyo ro'taji. Si'a Iñe porema'ija'cua'ë. Zijeí re'otoreba ba'iruna bënni senjosi'cua ba'ija'cua'ë. Ja'nca ba'icuabi ai oijën, zemeñoana cuncujën, ai yo'ojën ba'ija'cua'ë, yi-huoguë cabi Jesús.

<sup>13</sup> Ja'nca cani, ja'nrébi soldado ejaguëna bonëni, baguëni cabi:

—Yua më'ë huë'ena go'ijë'ën. Më'ëbi si'a recoyo ro'taguëna, güina'ru yo'ose'e ba'iji, cabi.

Caguëna, baguë yo'o conguëbi te'e jëana huajë raji'i.

### *Jesús sana a la suegra de Pedro*

<sup>14</sup> Ja'nrébi, Jesús yua Pedro huë'ena cacani èñato, Pedro huagobi rau jayoni unco'ë.

<sup>15</sup> Ja'nca uingona, Jesusbi bago èntë sarana pa'robi. Pa'rogueña, bago rau jayoye tëni saji'i. Tëni saquëna, bagobi huajë hua'go huëni, baguëni cuira bi'rago.

### *Jesús sana a muchos enfermos*

<sup>16</sup> Ja'nrébi na'iguëna, ai jai jubë bain huati bacuare Jesusna sani èñohuë. Èñojënnna, baguë yua te'e coca se'ga cani, huati hua'ire etoni saobi. Saoni, si'a rauna ju'incuare'ga huachobi.

<sup>17</sup> Ja'nca huachoguëbi Riusu ira bainguë raosi'quë Isaías cani jo'case'e'ru güina'ru yure yo'oguë baj'i'i. “Maire pa'npo èaye ba'iguëna, maire conreba conji. Maibi rauna ju'injënnna, maire huachoyereba huachojo” cani jo'case'e ba'iguëna, güina'ru yure yo'oguë baj'i'i Jesús.

### *Los que querían seguir a Jesús*

<sup>18</sup> Ja'nrébi, quë'rë jai jubëan bainbi Jesusre të'ijeiyé nëcajënnna, Jesusbi bacuare èñani, baguëre concuani: Que të'huina je'eñu cabi.

<sup>19</sup> Caguëna, yequëbi ira coca ye'yoguëbi ti'anni, Jesusni cabi:

—Éjaguë, më'ëni conguë saza, si'a më'ë ganijeija'ruan, cabi.

<sup>20</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Airi hua'i hua'nabi gojeñana caincua'ë. Ca hua'i hua'nabi ziaroan tuijëñ caincua'ë. Ja'nca ba'iyeta'an, yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi yua umeni cainru gare beoguë'ë yë'ë, sehuobi.

<sup>21</sup> Sehuoguëna, yequë, baguëte conguë ba'iguëbi cabi:

—Éjaguë, ru'ru yë'ë taita ju'insi'quëni tañe bayë. Tanni tëjini, më'ëre conguë te'e saiyyë, cabi.

<sup>22</sup> Caguëna, Jesusbi sehuobi:

—Yë'ëna te'e conguë raijë'en yurera'rë. Yë'ëre recoyo bojoma'icua, junni huesesi'cua'ru ba'ijënnna, ja'ancua se'gabi bacua bain junni huesesi'cuare tanja'bë, cabi.

### *Jesús calma el viento y las olas*

<sup>23</sup> Cani, ja'nrébi yoguna cacaguëna, baguëre concuabi baguë naconi je'enni saë'ë.

<sup>24</sup> Sani, jobo zitara ba'ijënnna, ai jëja tutu rabi. Raguëna, ai jai të'a jë'cani, yoguna cacaguëna, oco bu'i bi'rabi. Ja'nca ba'iguëna, Jesús yua cainsi'quë unji'i.

<sup>25</sup> Ja'nca uinguëna, bacuabi sëtoni cahuë:

—¡Ëjaguë, huëni ëñajë'ën! ¡Maibi huesëni carajeiyë! huaji yëjën cahuë.

<sup>26</sup> Cajënna, baguë cabi:

—¿Mësacua guere yo'oijëن, yë'ëni si'a recoyo ro'tama'ijëن, ro quëquëjëن ba'iye'ne? cabi.

Cani, ja'nrebi huëni, Tutu saojë'ën, zitara të'a cuaujaijë'ën caguë guansebi. Guanseguëna, tutu'ga, zitara'ga ja'anse'ebi nëcajaji'i. Gare tutuye beoye baji'i.

<sup>27</sup> Ja'nca ba'iguëna, bacuabi ai ëñajëن rëinjëن, sa'ñeña senni achajëن cahuë:

—¿Yua gue bainguëguë'ne ba hua'guë? Baguëbi guanseguëna, tutu'ga, jai zitara'ga ja'anse'ebi achani, jaë'ë cani guajaji'i, cahuë.

### *Los endemoniados de Gadara*

<sup>28</sup> Ja'nrebi, que të'huina jenni, Gadara yijana ti'anhuë. Ti'anjënna, samucua huati zemosi'cuabi bain tansi re'ohuëbi etani, Jesusna tëhuo raë'ë. Huati zemosi'cua sëani, ai coca cu'ejëن ba'ijënnna, yequëcuabi baruna saiye huaji yëhuë.

<sup>29</sup> Yureca Jesusna tëhuo rani, ai güijëن cahuë:

—¿Më'ë guere ro'taguë raqué'ne énjo'on? Më'ë yua Riusu Zin ba'iguë'ë.

¿Yëquënani ai yo'o güeseja'guëbi quë'rë ja'anrë raqué? güijëن senni achahuë.

<sup>30</sup> Senni achajënnna, cuchi jubë ai ba'i jubëbi so'orë ba'ijëن, aonre cu'ejëن, aonre ainjëن baë'ë.

<sup>31</sup> Ba'ijënnna, huati hua'i zemosi'cuabi Jesusni senreba sen'ë:

—Yëquënani etoni saotoca, ba cuchi jubëna saojë'ën. Bacuana cacaye yëyë, senni achajëن cahuë.

<sup>32</sup> Cajënna,

—Saijë'ën, cabi.

Caguëna, huati hua'ibi bainre jo'cani, etani sani, cuchi jubëna te'e cacahuë. Cacajënnna, ja'ansirëن si'a jubëbi hue'nhue raguëna, jaba të'ntëbana huë'huëni, rëi zitarana tonni runi huesëhuë.

<sup>33</sup> Runi huesëjënnna, cuchi cuiracuabi quëquëni, gatini saë'ë. Huë'e jobona sani, si'aye quëani achomate. Huati zemosi'cua ba'iyere'ga quëani achomate.

<sup>34</sup> Quëani achojënnna, ja'nrebi huë'e jobo bain si'acuabi Jesusni tinjajëن raë'ë. Rani, Jesusni ëñani, yëquëna yijabi etani gare saijë'ën sen'ë.

## 9

### *Jesús sana a un paralítico*

<sup>1</sup> Ja'nca senni achajënnna, Jesusbi yua yoguna cacani, baguë huë'e jobona go'i bi'rabi.

<sup>2</sup> Goni ti'anguëna, ja'nrebi, yequëcuabi garasi'quëte camare uinguëna, Jesusna sani ëñohuë. Ëñojënnna, Jesusbi baguë ñacobi ëñani, bacua recoyo ro'tayete masini si'ani, garasi'quëni cabi:

—Bojo recoyo bajë'ën, mami. Më'ë gu'a jucha yua gare tënose'e ba'iji, cabi.

<sup>3</sup> Caguëna, ja'nrebi, ira coca ye'youcabi sa'ñeña yahue ro'tajëن ñuë'ë: “Baguë yua Riusuni gu'aye caji” ro'tajëن bën'ë.

<sup>4</sup> Ro'tajëن bëinjënnna, Jesusbi baguë ñacobi ëñani, bacua yahue ro'tase're masini, bacuani cabi:

—¿Mësacua guere gu'aye ro'tajëن bëiñe'ne?

<sup>5</sup> Bainbi “Më'ë gu'a jucha yua tënose'e ba'iji” caye porecuata'an, “Huëni ganijë'ën” catoca, bacua huachoye porema'iñete masi güeseyë.

<sup>6</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, yë'ë yua Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi bain gu'a juchare tënoñe poreguë'ë. Ja'anre mësacuani ëñoñë yë'ë, cabi.

Cani, ja'nrebi garasi'quëni cabi:

—Yureca huëijë'ën. Më'ë camare inni, më'ë huë'ena saijë'ën, cabi.

<sup>7</sup> Ja'nca caguëna, baguë yua huëni baguë huë'ena saji'i.

<sup>8</sup> Ja'nca saiguëna, bain hua'nabi quëquë éaye ro'tajën, Riusuni bojoreba bojojën, ro bainre huachoye poreguë re'huasi'quëre sëani, baguëni ai re'oye cajën baë'ë.

### *Jesús llama a Mateo*

<sup>9</sup> Ja'nrebi, Jesusbi se'e sani ëñato, Mateo hue'eguëbi impuesto curi co huë'ere ñuji'i. Ja'nca ñu'iguëna, Jesusbi:

—Yë'ëna te'e rani conjë'ën caguë choji'i.

Choiguëna, baguë yua huëni, baguëna te'e conguë saji'i.

<sup>10</sup> Saiguëna, ja'nrebi jë'të, Jesusbi huë'ere ba'iguë, aon ainguë ñu'iguëna, yequëcua impuesto curi cocua, yequëcua gu'a bain casi'cua, ai jai jubëbi rani, Jesùs, baguëre concua naconi aon ainjën te'e bëahuë.

<sup>11</sup> Bëajënnna, fariseo bainbi ti'anni ëñahuë. Ja'nca ëñacuabi Jesusre concuani bëinjënenn senni achahuë:

—¿Mësacua éjaguë guere yo'oguë, impuesto curi cocua, gu'a bain, bacua naconi aon ainguë te'e ñu'iguë'ne? senni achahuë.

<sup>12</sup> Senni achajënnna, Jesusbi achani, bacuani sehuobi:

—Huajëjn ba'icuabi éco yo'oguëte senma'iñë. Rauna ju'incua se'gabi éco yo'oguëte señë.

<sup>13</sup> Riusu coca toyani jo'case'e ëñere ye'yejë'ën: “Bain oijën concuare cu'eyë yë'ë. Hua'ire huani misabëna éocuare cu'ema'iñë yë'ë.” Ja'an cocare ye'yejë'ën. Yë'ë re'o bainguë'ë cajën ba'itoca, bacuare choiguë raimaë'ë yë'ë. Yë'ë gu'a bainguë'ë cajën ba'itoca, ja'ancuare choiguë raisi'quë'ë yë'ë, cabi Jesùs.

### *La cuestión del ayuno*

<sup>14</sup> Ja'nrebi, Juan Bautizaguëre concuabi rani, Jesusni senni achahuë:

—Yëquëna, fariseo bain, yua aon aiñe jo'cajënnna, ¿më'ëre concua guere ro'tajën, aon aiñe jo'cama'iñë'ne? senni achajën cahuë.

<sup>15</sup> Cajënnna, Jesùs sehuobi:

—Ro huacha ro'tajën ba'iyëë mësacua. Huejaja'guëbi yuta ba'iguëna, baguë huejaye concuabi aon aiñe jo'caye gare porema'iñë. Ja'nca porema'ijënnna, huejaja'guëre preso zeanni quëñoni gare sai umuguse ti'anguëna, ja'anrën bacuabi aon aiñe jo'caja'cua'ë cabi.

<sup>16</sup> Cani, ja'nrebi bacuani yeque yihuо cocare quëabi:

—Mame canbi ira canna ja'chemajën ba'iyëë. Ja'nca ja'chetoca, mame canbi guë'nguëguëna, ira canbi quë'rë se'e ye'reni gu'ajeiji.

<sup>17</sup> Bisi éye jo'cha huajë jo'chare yua ira ga'ni jo'cha corohuëanna ayamajën ba'iyëë. Ayatoca, huajë jo'chabi ira ga'ni corohuëanre juejueni jañuni si'aji. Ga'ni corohuëan'ga gu'a corohuëan'ru ruinji. Huajë bisi éye jo'cha banica, mame ga'ni jo'cha corohuëanna ayajë'ën. Ja'nca ayatoca, bisi éye jo'cha, ga'ni corohuëan'ga gare huesëye beoye ba'iji, cabi Jesùs.

### *La hija de Jairo. La mujer que tocó la capa de Jesùs*

<sup>18</sup> Ja'an cocare caguë ba'iguëna, yequë bainguë, bain éjaguë ba'iguëbi caca rani, Jesusna gugurini rëanni, baguëni coca senni achaguë cabi:

—Yë'ë mamacobi yurera'rë junco'ë. Ja'nca ba'igoreta'an, raijë'ën. Më'ë éntë sarare bagona pa'rotoca, go'ya raija'go'co, cabi.

<sup>19</sup> Ja'nca caguëna, Jesusbi huëni, baguë naconi saji'i. Baguëre concua'ga te'e conni saë'ë.

<sup>20</sup> Ja'nca saijënnna, yeco, u'chu rauna ju'ingobi, si'a sara samu tëcahuëan ju'in hua'go ba'igobi baguë yo'jeja'an rani, baguë can yëruhuate pa'rogo.

<sup>21</sup> “Baguë can se'gare pa'roni huajëza” cago pa'rogo.

- <sup>22</sup> Ja'nca pa'rogona, Jesusbi bonëni, bagoni ëñani cabi:  
 —Bojo recoyo bajë'en, mami. Më'ëbi yë'ëni si'a recoyo ro'tasi'co sëani, huajë raë'ë më'ë, cabi.  
 Caguëna, bagobi ja'ansi'ru huajë raco'ë.
- <sup>23</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua bain ejaguë huë'ena ti'anni ëñato, bain hua'nabi ai ota oijën, ro hui'ya güijën baë'ë. Yequëcuabi músicate sa'ntijën juë'ë.
- <sup>24</sup> Ja'nca yo'ojetenna, Jesusbi bacuani cabi:  
 —Mësacua etani saijë'en. Mamacobi ju'inmaco'ë. Ro canni uingo bago, cabi. Ja'nca caguëna, baguëni bëinjën, ai jayajën chohuë.
- <sup>25</sup> Chojëenna, yequëcuabi bacuare hue'sena etohuë. Etojëenna, Jesusbi cacani, ba romi zin hua'go ëntë sarana zeanguëna, bagobi huëni nëcago.
- <sup>26</sup> Ja'nca nëcagona, bainbi Jesús huachose'ere ëñani, si'aruanna quëani achohuë.

### *Jesús sana a dos ciegos*

- <sup>27</sup> Ja'nrëbi, Jesusbi barubi sani ganiguëna, samucua ñaco ëñama'icuabi baguë yo'jeja'an be'tejën, ai jéja güihuë:  
 —Taita David bainguë, yequëna hua'nani oiguë conjë'en, güijën cahuë.
- <sup>28</sup> Cajëenna, Jesús yua huë'ena cacani ba'iguëna, ñaco ëñama'icuabi baguëna caca raë'ë. Raijëenna, Jesusbi bacuani senni achabi:  
 —¿Mësacua yë'ë huachoye poreyete si'a recoñoa ro'taye? senni achabi.  
 Senni achaguëna,  
 —Ro'tayë, Ëjaguë, sehuohuë.
- <sup>29</sup> Ja'nca sehuojëenna, Jesusbi bacua ñacore pa'roni, bacuani cabi:  
 —Mësacuabi yë'ëni recoyo ro'tajëenna, yë'ë'ga güina'ru mësacuani huachoguë ba'iyë cabi.
- <sup>30</sup> Caguëna, bacua ñaco yua ja'ansirën sëtani ëñani huajë raisi'cua baë'ë. Ba'ijëenna, Jesusbi bacuani si'a jéja yihuoguë cabi:  
 —Mësacuare huachose'ere yequëcuani gare quëani achoye beoye ba'ijë'en, cabi.
- <sup>31</sup> Caguëna, ba hua'nabi sani, Jesús re'oye yo'oni conse'ere si'a bainni quëani achojën ganihuë.

### *Jesús sana a un mudo*

- <sup>32</sup> Ja'nca saijëenna, ja'ansirën yequëcuabi yi'o ma'tëbë ba'iguë, gu'a huati baguë, ja'anguëte Jesusna sani ëñohuë.
- <sup>33</sup> Ëñojëenna, Jesusbi baguë gu'a huatire etoni saoguëna, ba bainguëbi coca ca bi'rabi. Ja'nca ca bi'ruguëna, bain hua'nabi ai ëñajën rëinjën cahuë:  
 —Yure yo'ose'e'ru Israel yija bainbi gare ëñama'isi'cua ba'iyë, cahuë.
- <sup>34</sup> Cajëenna, fariseo bainbi ti'an rani, bëinjën cahuë:  
 —Gu'aye yo'oji baguë. Zupai huatibi conguëna, ja'nca huati hua'ire etoni saoye porejì, cajën bën'ë.

### *Jesús tiene compasión de la gente*

- <sup>35</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua si'a huë'e joboña, si'aruan bain ba'iruanna saiguë, bacua ñë'ca huë'eñana cacani ye'yoguë, Riusu ba'i jobo cocare quëani achoguë, rauna ju'incua, si'a rau ba'ije bacuani huachoguë, ja'anre yo'oguë baji'i.
- <sup>36</sup> Ja'nca ba'iguëbi bain jubëni ai sa'ntiguë, oireba oiguë ëñabi. Chao hua'na caguë, ro porema'i hua'nabi oveja hua'na cuiraguë beo hua'na'ru ba'ije ëñoñë bacua, ro'taguë ëñabi Jesús.
- <sup>37</sup> Ja'nca ëñani, ja'nrëbi, baguëte concuani cabi:

—Queruna ñajë'ën. Aon tanse'ebi yuara ya'jise'e sëani, yuareba tëaye ba'iji. Riusu ba'i jobo cu'ecuare tëani baye cayë.

<sup>38</sup> Ja'nca sëani, mai Ëjaguë Riusu yua bainre tëani ba Ëjaguë ba'iguëna, baguëni ñaca senreba senni achajën ba'ijë'ën: Më'ë bainre tëani baye ro'taguë sëani, më'ëre yo'o concua, më'ë tanse'ere tëacaicua, ja'ancuare cuencueni, më'ë bainre tëaye raojë'ën, senni achajën ba'ijë'ën, cabi Jesús.

## 10

### *Jesús escoge a los doce apóstoles*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, Jesusbi baguëte concua si'a sara samucuare choiguëna, baguëna ti'an raë'ë. Ti'an raijëenna, bacuare gu'a huati hua'ire etoni saoye porecuare re'huabi. Si'a bain ju'incua, si'a rau ju'incua huachoye porecuare bacuare re'huabi.

<sup>2</sup> Ba cuencueni re'huasi'cua yua ñaca hue'ecua baë'ë: Ru'ru, Simón caguëni Pedro hue'yobi. Yequë, Andrés, Pedro yo'jeguë bajï'i. Yequë Santiago, yequë Santiago yo'jeguë Juan, ja'an samucua Zebedeo mamacua baë'ë.

<sup>3</sup> Yequë Felipe, yequë Bartolomé, yequë Tomás, yequë Mateo impuesto curi coguë bajï'i. Yequë Alfeo zin Santiago, yequë Lebeo, Tadeo'ga hue'eguë bajï'i.

<sup>4</sup> Yequë Simón hue'eguë celote jubë bajï'i. Yequë Judas Iscariote, Jesús je'o bacuana insini senjoja'guë bajï'i. Ja'an hue'ecuare cuencueni re'huabi Jesús.

### *Jesús envía a los discípulos a anunciar el reino de Dios*

<sup>5</sup> Ja'ancua si'a sara samucuare cuencueni re'huani, bacuani coca guanseguë saobi:

—Judío jubë ba'ima'icuana saima'ijë'ën. Samaria yija huë'e joboñana gare saimajën ba'ijë'ën.

<sup>6</sup> Israel bain se'gana saijsë'ën. Riusu bain quëñëni saisi'cua, oveja hua'na ro quëñëni huesësi'cua'ru ba'iyé, ja'ancua se'gana sani,

<sup>7</sup> bacuani ñaca quëani achojë'ën: “Riusu ba'i jobo yuara ti'anja'ñeta'an ba'iji” quëani achojën ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Ja'nca ba'icuabi rau ju'incuare huachojë'ën. Junni huesësi'cuare go'ya rai güesejë'ën. Gu'a ca'nmi rau bacuare tënóni huachojë'ën. Huati hua'ire etoni saoje'ën. Ja'nca yo'oye porecua'ru ro'iyé beoye re'huasi'cua sëani, mësacua yua bainre conjën, bacua ro'iyé senma'ijë'ën.

<sup>9</sup> Mësacua yua curire gare saye beoye ba'ijë'ën.

<sup>10</sup> Bonse turubëte sama'ijë'ën. Te'e èntë sara can se'ga sajë'ën. Guëon ju'iyete sama'ijë'ën. Ro'ojën sai tubëte sama'ijë'ën. Yo'ore concuani ba'icua aonre ro insiye ba'icua sëani, mësacua ja'nca saijsë'ën.

<sup>11</sup> Sani, huë'e jobona ti'anto, re'o bain banica, bacuare cu'eni, mësacua saiye téca, bacua huë'ena bëani ba'ijë'ën.

<sup>12</sup> Ja'an huë'ena ti'anni, baru bainni saludajë'ën.

<sup>13</sup> Re'o bain ba'itoca, mësacua bojojëni saludase'ere bacuana jo'crajë'ën. Gu'a bain ba'itoca, jo'cama'ijë'ën. Mësacua saludase'ere go'iyé quëñojë'ën.

<sup>14</sup> Yequérë baru bainbi mësacuani bojomajën, mësacua coca quëani achoyete achaye güejëni ba'itoca, barubi quëñëni saijsë'ën. Ba huë'e jobobi saijsëni, ba bainbi èñajëenna, mësacua guëon ba'i ya'ore cue'nconi tonjë'ën. Ja'nca yo'otoca, bacua gu'a jucha yo'ose'ere masiyë.

<sup>15</sup> Mësacuani ñaca ganreba quëayé. Sodoma, Gomorra, ja'an huë'e jobo bainni bënni senjoja'ñe'ru, bacua yua quë'rë ta'yejeiye bënni senjos'i'cua ba'ija'cua'ë, Riusu èñojai umugusebi ti'anguëna.

<sup>16</sup> Yureca, mësacuare saoguëna, mësacua yua oveja hua'na airu yai jubëna ti'anja'cua'ru ba'ijëen, mësacua saiyyë. Ja'nca sëani, aña hua'na masiye ro'tareba ro'taye'ru ai masiye ro'tajën ba'ijë'en. Ja'nca ba'icuata'an, ju'ncubo hua'na gu'aye yo'oye beoye ba'ije'ru, gare gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'en.

<sup>17</sup> Mësacua ëñare bajë'en. Yequëcuabi mësacuani bëinjëen, mësacuare preso zeanni bacua ëja bainna sani nëcoja'cua'ë.

<sup>18</sup> Yequëcuabi mësacuare zeanni, yë'ë bain concuare sëani, mësacuare bain ta'yejeiye ejacua ba'iruanna sani nëconi ëñoja'cua'ë. Ja'nca ëñojëenna, mësacua yua yë'ë ba'iyete gu'a bainni quëani achoye poreyë.

<sup>19</sup> Ja'nca preso zeanni nëcojëenna, mësacua sehuoja'yete ru'ru ro'taye beoye ba'ijëen, huaji yëmajën ba'ijë'en. Mësacua sehuoja'rën ti'anguëna, Riusubi mësacua coca sehuoja'yete quëaji.

<sup>20</sup> Mësacua se'gabi ba sehuo cocare ro'tama'ija'cua'ë. Mësacua Taita Riusu Espíritubi quëaguëna, ja'an cocare sehuoja'cua'ë mësacua.

<sup>21</sup> Ja'anrën ti'anguëna, bainbi ba yo'jecuani preso zeanni huani senjo güeseja'cua'ë. Yequëcua'ga ba mamacuare preso zeanni, huani senjo güeseja'cua'ë. Yequëcua'ga ba pë'caguë sanhuëre preso zeanni, huani senjo güeseja'cua'ë.

<sup>22</sup> Mësacua yua yë'ë bainrebare sëani, si'a bainbi mësacuani ai je'o ëñaja'cua'ë. Je'o ëñaja'cuata'an, yë'ëni si'a recoyo jo'caye beoye ro'tajën ba'ijë'en. Ja'nca ro'tatoca, carajei umuguseña ti'anguëna, Riusubi mësacuani tëani baja'guë'bi.

<sup>23</sup> Mësacuabi te'e huë'e jobona sani, mësacuare je'o batoca, yequë huë'e jobona gatini saiijë'en. Ja'nca saijenña, mësacuani yihuoreba yihuoyë yë'ë: Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi yë'ë gaje rai umuguse ti'anguëna, si'a Israel bain huë'e joboña ëñajëen saiye porema'iñë mësacua.

<sup>24</sup> Ye'yeguëbi yua baguë ye'yoguë'ru quë'rë ta'yejeiye baye porema'iji. Yo'o conguëbi baguë ejaguë'ru quë'rë ta'yejeiye baye porema'iji.

<sup>25</sup> Ye'ycuabi bacua ye'yocua te'e masijën te'e ta'yejeiye ba'ije'ru ruintoca, re'oji. Yo'o concuabi bacua ejacua ba'ije'ru ruintoca, re'oji. Yë'ë yua Riusu ba'i jobo ejaguë ba'iguëna, bainbi yë'ëni Beelzebú Zupai Huati cahuë. Ja'nca cacuabi quë'rë se'e yë'ë bainrebare gu'aye caja'cua'ë.

### A quién se debe tener miedo

<sup>26</sup> Ja'nca caja'cua ba'ijëenna, bacuani huaji yëye beoye ba'ijë'en. Riusubi bacua gu'aye yo'oni yahuese'e beorure ëñoni, si'acuani masi güeseja'guë'bi.

<sup>27</sup> Yë'ëbi mësacuani yahue coca caguëna, beoru si'a bainni quëani achøjën ba'ijë'en. Mësacuabi bain yahue coca cayete achato, si'a bainni güijëñ quëani achøjën ba'ijë'en.

<sup>28</sup> Ro ën yija bainni huaji yëye beoye ba'ijë'en. Mësacua ëmëje'en ga'nihuë se'gare huani senjoñe poreyë. Riusu se'gani huaji yëjën ba'ijë'en, bain recoyore gare carajei güeseye poreguëre sëani.

<sup>29</sup> Samu bi'an hua'nare te'e curi so'corë naconi coye poreyë. Ja'nca choa ma'carë ro'icuareta'an, Riusubi ga bi'an hua'guëni ro'taguë, gare huanë yeye beoye ba'iji. Riusubi yëma'itoca, bi'an hua'guë te'eguë se'gabi junni to'inma'iji.

<sup>30</sup> Mësacua sinjobë rañare'ga cuencueguë, mësacua ba'ije si'ayete masiji Riusu.

<sup>31</sup> Ja'nca sëani, bainni gare huaji yëye beoye ba'ijë'en. Si'a bi'an jubë'ru mësacuani ai re'oye ëñaguë, mësacuani quë'rë ta'yejeiye ai yëguë ba'iji Riusu.

### Los que reconocen a Jesucristo delante de los hombres

<sup>32</sup> Bain jubëbi achajëenna, mësacua yua ñaca cajë'en: Yëquëna yua Jesucristo baincua'ë cajë'en. Ja'nca catoca, Yë'ë'ga, Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi achaguëna, yë'ë bainreba concua ai re'o hua'na'ë caguë quëayë yë'ë.

<sup>33</sup> Yequëcua, bain jubëbi achajënnä, yë'ë ba'iyete gu'a güeye catoca, yë'ë'ga, yua Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi achaguëna, bacuare gu'a güeye cayé yë'ë.

### *Jesús, causa de división*

<sup>34</sup> Bainni sa'ñeña huaiye beoye ba'iyete jo'caguë raimaë'ë yë'ë. Mësacuabi ja'anre huacha ro'tama'ijë'en. Bainni sa'ñeña huai güeseguë raë'ë yë'ë.

<sup>35</sup> Yequëni baguë pë'caguëte huaiye ro'ta güeseyë yë'ë. Yeconi bago pë'cagote huaiye ro'ta güeseyë yë'ë. Yeconi bago huagote huaiye ro'ta güeseyë yë'ë.

<sup>36</sup> Je'o bacuare cu'eto, bain te'e huë'e ba'icua'ë cayé.

<sup>37</sup> Pë'caguë sanhuëte yë'ë're'ru quë'rë yëguëbi yë'ë bainguë ba'iyete porema'iji. Mama hua'nare yë'ë're'ru quë'rë yëguëbi yë'ë bainguë ba'iyete porema'iji.

<sup>38</sup> Yë'ë naconi te'e yo'o conguë ba'iyete baji. Yë'ë yua ai yo'oye'ru güina'ru ai yo'oye yëma'iguëbi yua yë'ë bainguë ba'iyete porema'iji.

<sup>39</sup> Bainbi ro bacua ba'iyete se'gare ro'tatoca, junni si'aye se'ga ba'iji bacuare. Yë'ë ba'iyete ro'ina güeye beoye junni huesëtoca, ja'ancuabi go'ya rani, huajëreba huajëjën ba'ija'cua'ë.

### *Premios*

<sup>40</sup> Yequëcuabi mësacuani te'e ruiñë ëñajëñ ba'itoca, yua yë'ë're'ga te'e ruiñë ëñajëñ ba'iyë. Yë'ëni te'e ruiñë ëñajëñ ba'itoca, yua yë'ë Taita yë'ëre raosi'quëre'ga te'e ruiñë ëñajëñ ba'iyë.

<sup>41</sup> Yequëcuabi Riusu bainguë raosi'quëni te'e ruiñë ëñani bojotoca, Riusu bainguë raosi'quë bojoja'ye'ru bojojëñ ba'ija'cua'ë. Yequëcuabi re'o bain-guëni te'e ruiñë ëñani bojotoca, re'o bainguëni bojojëñ ba'ija'ye'ru bojojëñ ba'ija'cua'ë.

<sup>42</sup> Yequëcuabi yë'ë bainguë yë'ë're' conguë te'eguë se'gani te'e ruiñë ëñani, quë'rë yo'jereba ba'iyete'ru baguëni oco se'gare uncuatoca, Riusubi baguë ro insija'ye ro'tase'ere baguëni gare jo'caye beoye insija'guë'bi, yihuoguë cabi Jesús.

### *Los enviados de Juan el Bautista*

## 11

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, Jesusbi baguëre concua si'a sara samucuani coca yihuoni tëjini, baguëbi sani, bain huë'e joboñana ti'anni, baguë cocare quëani achoni, bainre ye'yoguë baji'i.

<sup>2</sup> Ba'iguëna, Juanbi, ya'o huë'ere preso guaosi'quëbi Cristo yo'oguë ba'iyete achani, baguëre concua samucuare choini, bacua naconi

<sup>3</sup> Jesusni coca caguë saobi:

—¿Më'ë yua ba Cristo raija'guë ba'iguë'guë? Ba'ima'itoca, ¿yequë raija'guëni ëjoye baye mai? Jesusni senni achaguë saobi.

<sup>4</sup> Saoguëna, Juanre concuabi Jesusna ti'anni, senni achahuë. Senni achajënnä, Jesús sehuobi:

—Mësacua yua Juanna go'ini, mësacua yure ëñase'e, mësacua yure achase'e, ja'anre baguëni quëajajë'en.

<sup>5</sup> Ñaco ëñama'icuabi yua ñaco huajëyë. Guëon garasi'cuabi yua ganiñë. Gu'a ca'nmi rau bacuabi ténosi'cua ba'ijëñ, huajë raiyë. Ganjo achama'icuabi ganjo achayë. Junni huesësi'cuabi go'ya raiyë. Riusu bojo coca yua bonse beo hua'nani quëani achose'ebi ba'iji.

<sup>6</sup> Yë'ëni güeye beoye recoyo ro'tajëñ ba'icuabi ai ba'iyete ai bojoreba bojojëñ ba'iyë, sehuoguë cabi Jesús.

<sup>7</sup> Cani, bacuabi go'ijënnä, Jesús yua bain jubëni Juan ba'iyete quëa bi'rabi:

—Mësacua yua beo re'otona sani, Juanre ëñañu cajën, ¿neni ëñañe ro'tare'ne? “Ro jëja beo hua'guë, jë'je sahua tutu taonse'e'ru ba'iyé ëñajaiñu” ja'anre ëñañe gare ro'tamaë'ë mësacua.

<sup>8</sup> ¿Neni ëñañe ro'tare'ne mësacua? “Ëjaguë caña ju'iguëte ëñajaiñu” ja'anre ëñañe gare ro'tamaë'ë mësacua. Ëja bain caña ju'icua, yua me'najeiñe ba'icua, ja'ancua yua ta'yejeiye ëja bain huë'enare ba'iyé.

<sup>9</sup> ¿Neni ëñañe ro'tare'ne mësacua? “Riusu coca quëaguëte ëñajaiñu” catoca, mësacua yua te'e ruiñe ro'tahuë. Aito. Riusu coca quëacua si'acua'ru yua quë'rë ta'yejeiye ëjaguëte mësacua ëñahuë.

<sup>10</sup> Riusu ira coca toyani jo'case'ere ëñato, ën coca yua Juanre toyani jo'case'ba'iji:

Më'ëre quëaguëte ru'ru saohuë, më'ë rai ma'are re'huacaiguëte, toyani jo'case'ba'iji.

<sup>11</sup> Ja'nca toyani jo'caguëna, mësacuani quëareba quëayë yë'ë. Juan Bautizaguëbi yua Riusu coca quëaye raosi'cua si'acua'ru quë'rë ta'yejeiye ëjaguëbi ba'iji. Ja'nca ba'iyeta'an, Riusu ba'i jobo ba'icuare ëñato, baru ba'iguë quë'rë yo'jeguëreba ba'iguëbi yua Juan'ru quë'rë ëjaguë'ru ba'iji.

<sup>12</sup> Juan Bautizaguë ba'isirënbì yurerën tëca gu'a bainbi Riusu ba'i jobona huañu cajën, ai je'o ëñajëñ ba'iyé.

<sup>13</sup> Riusu ira bain raosi'cua, ira bainguë ba'isi'quë Moisés naconi, si'acuabi Riusu ba'i jobore quëani achojëñ, Juan ba'iyé tëca ja'nca cajën baë'ë.

<sup>14</sup> Mësacuabi recoyo ro'taye poretooca, Juan yua Riusu ira bainguë raosi'quë Elías hue'eguë te'e ba'iguë'bi. Ja'anguëbi yua bainna raija'guë baj'i.

<sup>15</sup> Yureca ganjo banica, achani ye'yejë'ën.

<sup>16</sup> Yureca, bain hua'na yureña ba'icua ¿queaca yo'o jëñi ba'iyé'ne? Zin hua'na sa'ñeña huere yo'ocua'ru ba'iyé. Yequëcuabi yua yequëcuani coca cayë:

<sup>17</sup> “Yëquënabi jurihuëanbi juijëñ ba'iyeta'an, mësacua conjëñ pairamaë'ë. Sa'ntiye gantajëñ ba'iyeta'an, mësacua conjëñ ota oimaë'ë.” Ja'nca cajën ba'iyete yureña bain ba'iyé.

<sup>18</sup> Juanbi rani, baguë aon aiñe jo'cani, bisi ëye jo'cha gare uncuye beoye ba'iguëna, mësacuabi Ro ro'taguë yo'o hua'guë'bi ba'iji, baguëte cajën baë'ë.

<sup>19</sup> Ja'nreñbi yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi rani, aonre anni, gonore uncuguëna, mësacuabi yeque cocabi yë'ëre cajën, Aon ain huati'bi. Jo'chana güebe huati'bi. Gu'a bain, impuesto curi cocua, ro bacua gu'a gajeguë ba'i'te, yë'ëre cajën, yë'ëre jayayë mësacua. Ja'nca cacuata'an, Riusu masiyete ëñañe yëñica, Riusuni ye'yereba ye'yecka bacua yo'oyete ëñajë'ën, cabi Jesú.

### *Los pueblos desobedientes*

<sup>20</sup> Cani, ja'nreñbi, baguë huë'e joboñana sani ta'yejeiye yo'o yo'oni ëñosiruanre ai bëinguë ca bi'rabi, baruan bainbi bacua gu'a juchare gare jo'caye beoye ba'icuare sëani:

<sup>21</sup> —Mësacua Corazín huë'e jobo bain, ai bënni senjoñe ba'ija'guë'bi mësacuare, cayë. Betsaida bainre'ga, ai bënni senjoja'ñe cani jo'cayë mësacuare. Riusu ta'yejeiye yo'ose'e, mësacuana ëñose'e, ja'anre Tiro bain, Sidón bain, bacuani ëñose'e ba'itoca, ai ba'irëñ bacua gu'a juchare jo'cani senjore'ahuë. Costal cañare sayani, yë'tëbi bacua sinjobëanna yu'yujëñ ba'ire'ahuë, bacua jucha senjose'ere eñojëñ ba'icua.

<sup>22</sup> Riusu cuencuesi umuguse ti'anguëna, Tiro, Sidón, ja'an bainre bënni senjoja'ñe'ru mësacuani quë'rë ta'yejeiye ai jëja bënni senjosi'cua ba'ija'cua'ë.

<sup>23</sup> Mësacua Capernaum bainre'ga ai bënni senjoja'ñe cani jo'cayë yë'ë. ¿Mësacua yua Riusu ba'i jobona ti'añe ro'taye? Bañë. Ba toana senjoni saoye se'ga ba'ija'guë'bi mësacuare. Riusu ta'yejeiye yo'o yo'ose'e, mësacuana ëñose'e,

ja'anre yua Sodoma bainni ëñose'e ba'itoca, ja'an huë'e jobobi yureña tëca ba'iguë ba'ire'abi.

<sup>24</sup> Riusu cuencuesi umuguse ti'anguëna, Sodoma bainre bënni senjoja'ñe'ru mësacuani quë'rë ta'yejeiye jëja bënni senjosi'cua ba'i'cua'ë, cabi Jesús.

### *Vengan a mi y descansen*

<sup>25</sup> Cani, ja'nrebi, Jesús yua Taita Riusuni ujaguë cabi:

—Taita, më'ë yua guënamë re'oto, yija re'oto, si'a re'oto ta'yejeiye Ëjaguë'ë. Yë'ë coca yure quëani achoguëna, bain masi ëjacua si'aye ye'yesi'cua'ë cajën ba'icuata'an, ja'an cocare masiye porema'iñë bacua. Bacua masiyete énsehuë më'ë. Yequécua zin hua'na ba'iyeye'ru ba'icuabi "Ye'yeye caraji yë'ëre" cajënnna, ja'ancuani yë'ë cocare masi güesehuë më'ë. Ja'nca sëani, më'ëni ai bojoguë, surupa cayë yë'ë.

<sup>26</sup> Më'ë yëse'e se'gare yo'osi'quë sëani, më'ë bainre ai re'oye conhuë më'ë, ujaguë cabi.

<sup>27</sup> Ujani ja'nrebi bainni yihuoguë cabi:

—Yureca, yë'ë Taitabi yë'ëna si'ayete insini jo'cabi. Yë'ë Taita se'gabi yë'ëre masiji. Yequécua bañë. Yë'ë se'gabi yë'ë Taitare masiyë. Yequécua bañë. Yë'ëbi yë'ë Taita ba'iyete yë'ë bain cuencuesi'cuani ëñoguëna, ja'nrebi yë'ë Taitani masiye poreyë bacua.

<sup>28</sup> Ai jëja yo'o yo'ojën guajasi'cua, ai rëquëye hue'ojën guajasi'cua, mësacua si'acua yë'ëna raijë'ën. Raitoca, mësacuani te'e ruiñe bëani huajë güeseyë yë'ë.

<sup>29</sup> Yë'ëna rani, yë'ë ba'iyete ye'yeye, ja'an se'gare hue'ojën ba'ijë'ën. Huëjeiye'ru ba'iji. Yë'ë yua jëja guanseye beoye ba'iguë'ë. Ro yo'jereba ba'iguë'ru ëñoguë'ë yë'ë. Ja'nca sëani, yë'ëna rani, te'e ruiñe bëani huajëjë'ën. Mësacua yua recoyo re'o huanoñe ba'ijë'ën.

<sup>30</sup> Ja'nca ba'icuabi yë'ë ba'iyete ye'yejëñ, rëquëye beoye hue'ojën, yë'ëre guaja beoye conjëñ ba'ijë'ën, yihuoguë cabi Jesús.

## 12

### *Los discípulos arrancan espigas en el día de reposo*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, Jesús yua trigo aon zio re'otobi ganiguë, baguë concuare aon gu'aguëna, aon za'zaboanre tëani, aonra'caréanre ain bi'rahuë.

<sup>2</sup> Ja'nca yo'ojënnna, fariseo bainbi ëñani, Jesusni bëinjëñ cahuë:

—Ëñajë'ën. ¿Më'ëre concua queaca ro'tajëñ, aonre tëaye'ne? Yo'o yo'oma'i umuguse sëani, mai ira coca toyani jo'case'ere'ru tin yo'oye porema'iñë, bëinjëñ cahuë.

<sup>3</sup> Cajënnna, Jesusbi sehuobi:

—Mai ira coca toyani jo'case'ere ëñajëñ, David yo'ose'ere cato, ¿ja'an quë'rore mësacua ëñamate'ne? Baguëre concua naconi ganini, aon gu'aguëna,

<sup>4</sup> Davidbi Riusu huë'ena cacani, baru ba'i aonbëan Riusuna jo'case'ere inni ainguë ba'nji. Pairi bain se'gabi aiñë porejënnna, yequécuabi aiñë porema'iñeta'an, Davidbi inni ainguë, baguëte concuare'ga aonguë ba'nji.

<sup>5</sup> ¿Yequë quë'rore'ga mësacua ëñamate'ne? Yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, pairi bainbi Riusu huë'e yo'o ma'caréanre yo'ocuata'an, jucha beoyë caji.

<sup>6</sup> Yureca mësacuani quëareba quëayë yë'ë. Riusu huë'e ta'yejeiye ba'iyete cato, yë'ë yua Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi quë'rë ta'yejeiye ba'iguë'ë.

<sup>7</sup> Mësacua yua ñen coca toyani jo'case'e: "Bainre oijëñ concuare cu'eyë yë'ë. Hua'ire huani misabëna ëocaicuare cu'ema'iñë yë'ë." Ja'an cocare re'oye ye'yejëñ ba'itoca, mësacua yua jucha beo hua'nare ëñajëñ, Gu'a bain'ë ro'tajëñ bacuare cama'ire'ahuë.

<sup>8</sup> Yureca Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi yua yo'o yo'oma'i umuguse ëjaguë'ë yë'ë, cabi Jesús

*El hombre de la mano tullida*

<sup>9</sup> Cani, ja'nrébi se'e sani, bacua ñë'ca huë'ena cacabi.

<sup>10</sup> Cacani ëñato, guë'nguësi sara baguëbi baji'i. Ba'iguëna, baru bainbi Jesusni senni achahuë:

—¿Yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, bainre huachoye poreye'ne? senni achahuë. Ro coquehuë. Baguë sehuoja'yete achañu. Re'oye sehuoma'itoca, Gu'aye cahuë më'ë cañu ro'tajën, baguëni ja'nca senni achahuë.

<sup>11</sup> Senni achajëenna, Jesús sehuobi:

—Mësacua jubë ba'iguëbi oveja jo'yare baguë, yo'o yo'oma'i umugusebi gojena to'intoca, baguë ovejare oire bani, baguëte zeanni, huëani etoma'iguë?

<sup>12</sup> Ja'nca oire bani contoca, bainre coñe quë'rë ta'yejeiye yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca sëani, yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, re'oye yo'oye poreyë mai, cabi.

<sup>13</sup> Cani ja'nrébi guë'nguësi sara baguëni:

—Më'ë éntë sarare mi'najë'ën, cabi.

Caguëna, mi'nabi. Mi'nani, baguë yequë sara ba'iyeru huajë sara re'huabi.

<sup>14</sup> Ja'nrébi, fariseo bainbi sani, sa'ñëña coca senni achajën: “¿Queaca yo'oni Jesusre huani senjoñe'ne mai?” senni achajën bën'ë.

*Una profecía acerca de Jesús*

<sup>15</sup> Ja'nca senni achajën ba'ijëenna, Jesusbi masini, barubi etani saji'i. Sani, ai jai jubë bainbi raijëenna, si'a rau bacuare huachobi.

<sup>16</sup> Huachoni, Yë'ë yo'oguë ba'iyete yequëcuani quëani achoye beoye ba'ijë'ën, caguë yihuobi bacuare.

<sup>17</sup> Ja'nca yihuoguë, Riusu ira bainguë raosi'quë Isaías hue'eguë ba'isi'quë, baguë coca toyani jo'case'eru güina'ru yo'oguë baji'i:

<sup>18</sup> Yureca, yë'ë yo'o conguëte cuencueni bainna saoja'guë'ë. Yë'ë ai yësi'quë'bi ba'iji.

Yë'ë recoyobi baguëni ai bojoguë ba'iyë yë'ë.

Baguëte saoguë, yë'ë Espíritute baguëna jo'caguëna, si'a bain judío bain jubë ba'ima'icuare'ga, si'acuana sani, Riusu ñojai umuguse ti'anja'ñete bacuani quëani achoguë ba'ija'guë'bi.

<sup>19</sup> Bain huai cocare caye beoye ba'ija'guë'bi.

Jëja güiye beoye ba'ija'guë'bi.

Ai jëja coca cani achoma'iguëbi bain huë'e jobona ganini, güiye beoye ba'ija'guëbi.

<sup>20</sup> Jëja recoyo beo hua'na banica, bacua recoyo ro'taye conja'guë'bi.

Yequëcu yua ja'ancuare ro jo'cani senjoñe'ru gare yo'oye beoye ba'ija'guë'bi. Riusu ñojai umuguse ti'añe tëca, ja'nca ba'ija'guë'bi baguë.

<sup>21</sup> Ja'nca ba'iguëna, si'a bainbi baguë ba'iyete ro'tajën, baguë conja'ñete ñojen ba'ija'cua'ë, toyani jo'case'e ba'iji.

*Acusan a Jesús de recibir su poder del demonio*

<sup>22</sup> Ja'nrébi, yequëcuabi ñaco ñama'iguë, yi'o ma'tëbë ba'iguë, huati baguë, ja'anguëte Jesusna rani ñohuë. Rani ñojëenna, Jesusbi baguëte huachoguëna, ñaco ñani, coca ca bi'rabi.

<sup>23</sup> Ja'nca huachoguëna, si'a bainbi ai ñajen rëinjën, coca cahuë:

—¿Yureca gue'ne? ¿David mamaquëma'iguë baguë? cahuë.

<sup>24</sup> Ja'nca cajëenna, fariseo bainbi achani, bëinjën cahuë:

—Gu'a huati ñaguë Beelzebú hue'eguëbi conguëna, huati hua'ire ja'nca etoni saoye poreji baguë, cahuë.

**25** Cajënnna, Jesusbi baguë ñacobi ëñani, bacua yahue ro'tase'ere masibi. Ja'nca masini, bacuani cabi:

—Te'e jobo bainbi sa'ñeña huatoca, si'acuabi huesëni carajeiyë. Te'e jubë bain, te'e huë'e bain, ja'ancuabi sa'ñeña huatoca, si'acuabi huesëni carajeiyë.

**26** Ja'nca ba'iguëna, güina'ru, zupai huati concuabi sa'ñeña huatoca, bacua'ga huesëni carajeiyë. Ro huacha ro'tayë mësacua. Zupaire concuabi ja'nca yo'oma'iñë.

**27** Mësacuabi cajën, Beelzebú conse'ebi huati hua'ire etoni saoyë yë'ë cajën, ro huacha cayë mësacua. Ja'nca catoca, mësacua bainbi huati hua'ire etoni saojënnna, ¿nebi bacuare conguë'ne? ¿Zupai huatibi conma'iguë? Ja'nca etoni saocuabi mësacua gu'aye yo'ose'ere ëñojën ba'ija'cua'ë.

**28** Yë'ëbi huati hua'ire etoni saoguëna, Riusu Espíritu se'gabi yë'ëre conji. Ja'nca conguëna, Riusubi baguë ta'yejeiye ba'iyete mësacuana yuara ëñoguë ba'iji.

**29** Yequëcuabi jëja baguë huë'ena jian cacaye yëtoca, ru'ru jëja baguëni preso hueñe bayë. Baguëte preso huenma'itoca, baguë bonsere jiañe porema'iñë. Zupai huati'ga ja'ncara'ru jëja baguëna, yë'ëbi baguëni preso huenja'guë'ë.

**30** Yë'ë naconi te'e conma'icuabi yua yë'ëni je'o bayë. Yë'ë naconi te'e yo'o yo'ojën ba'ima'icuabi yua yë'ë bain ñë'cosi'cuare saoni senjoñë.

**31** Ja'nca sëani, mësacuani yihuoreba yihuoguë cayë yë'ë. Bain gu'a coca ro bëyoní case'e si'ayete Riusubi huanë yeeye poreji. Riusu Espírituni gu'a coca ro bëyoní catoca, Riusubi gare huanë yeeye beoye ba'iji.

**32** Yequëcua, yë'ëni Riusu Raosi'quëreba ba'iguëna, gu'a coca ro bëyoní catoca, Riusubi huanë ye güeseye poreji. Riusu Espírituni gu'a coca ro bëyoní catoca, Riusubi gare huanë yeeye beoye ba'iji. Yure ba'irëñ, Riusu ëñojairëñ'ga, gare jo'caye beoye huanë yema'iji Riusu.

### *El árbol se conoce por su fruto*

**33** Re'o sunquiñë banica, re'o uncuere quëinji. Gu'a sunquiñë banica, gu'a uncuere quëinji. Ba sunqui uncuere ñani, si'a sunquiñë ba'iyete masiye poreyë.

**34** Mësacua yua aña hua'na ba'ije'ru ro coquejën, ro gu'aye yo'ojën ba'icua'ë. Ja'nca sëani, mësacua yua re'oye caye gare porema'iñë. Bain recoyo ro'tayete masiye yëtoca, baguë yi'obo cayete achani ro'tani masijë'ën.

**35** Re'o bainguë banica, baguë recoyo re'oye ro'tani, ai re'oye conji. Gu'a bainguë banica, baguë recoyo gu'aye ro'tani ai gu'aye yo'oji.

**36** Mësacuani ganreba yihuoguë cayë yë'ë. Riusu ëñojai umuguse ti'anguëna, Riusubi si'a bain gu'aye cani tonse'ere ro'ta güesení, bacua gu'aye yo'ojën ba'ise'ere senni achaja'guë'bi.

**37** Ja'nca sëani, mësacuabi re'o coca cajën ba'itoca, Riusubi re'o bain'ë mësacua, caja'guë'bi. Mësacuabi gu'a coca cajën ba'itoca, Riusubi gu'a bain'ë mësacua, caja'guë'bi, cabi Jesús.

### *La gente mala pide una señal milagrosa*

**38** Caguëna, ja'nrëbi, ira coca ye'yocua, fariseo bain naconi, bacuabi Jesusna sani, coca senni achahuë:

—Éjaguë, më'ë ta'yejeiye ba'iyete ëñojë'ën. Ëñañu, cahuë.

**39** Cajënnna, Jesús sehuobi:

—Yureña bainbi Riusure ro jo'cani senjojën, yë'ëni ta'yejeiye yo'o yo'oní ëñonete señë. Ja'nca sencuareta'an, Riusu ira bainguë raosi'quë Jonás hue'eguë ba'isi'quë, baguë ba'ise'e se'gare quëani masi güeseyë yë'ë.

<sup>40</sup> Jonás yua samute umuguseña na'ijani ñatajani ba jai ziaya hua'ibi rëensi'quë ba'iguë ba'nji. Ja'nca ba'iguëna, yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi güina'ru samute umuguseña na'ijani ñatajani yijana tansi'quë ba'ija'guë'ë yë'ë.

<sup>41</sup> Riusu ëñojai umuguse ti'anguëna, Nínive huë'e jobo bainbi huëni, yureña bain gu'aye ba'iyete masi güeseja'cua'ë. Jonás coca quëani achose'ere achani mame recoyo re'huasi'cua sëani, mësacua gu'aye ba'iyete masi güeseyë bacua. Yurera ba'iguëna, Jonas'ru quë'rë ta'yejeiye ye'yoguëbi mësacuana ti'anhuë yë'ë.

<sup>42</sup> Riusu ëñojai umuguse ti'anguëna, sëribë ca'nco re'oto, baru ba'i ëjago ba'isi'cobi huëni, yureña bain gu'aye ba'iyete ëñaja'go'co. Bago yua Salomón masiye ye'yoyete achaza cago, ai so'ona sani baguë cocare achago ba'nco. Yurera ba'iguëna, Salomon'ru quë'rë ta'yejeiye ye'yoguëbi mësacuana ti'anni yë'ë ta'yejeiye ba'iyete mësacuani ëñohuë yë'ë.

### *El espíritu impuro que regresa*

<sup>43</sup> Gu'a huatibi bainguëte etani saiguë, beo re'otona ganiguë, bëani huajëye ba'irute cu'eji. Cu'eni, re'orute tinjama'iguëbi yua

<sup>44</sup> Yë'ë etasi huë'ena se'e goza caji. Ja'nca cani, baruna go'ini ëñato, yua huati beo huë'e, re'oye re'huani re'oye yuase'e bají'i, bainguë recoyo.

<sup>45</sup> Ja'nca ba'iguëna, baguë yua se'e sani, yequëcua huati hua'i, te'e ëntë sara samucuare cu'eji. Baguë'ru quë'rë gu'a huati hua'ire cu'eni, bacuare choini, rani, si'a jubëbi ba etasi huë'ena cacani bëayë, bainguë recoyona. Ja'nca bëajënnna, ba bainguë yua quë'rë se'e ai ba'iyé ai gu'ajaiguë bají'i. Ru'rureba ba'ise'e yua quë'rë re'oye bají'i. Yureña bain'ga ai gu'aye ba'ijën, quë'rë se'e gu'ajeijën ba'ija'cua'ë, cabi Jesús.

### *La madre y los hermanos de Jesús*

<sup>46</sup> Yuta cani tējima'iguëna, yureca Jesús pë'cago, Jesús yo'jecua, bacuabi ti'an rani, hue'se ca'ncore ëjojën, baguëte choni raoihuë.

<sup>47</sup> Raojënnna, bacua raosi'quëbi Jesusni quëabi:

—Më'ë pë'cago, më'ë yo'jecua, bacuabi hue'se ca'ncore ëjojën, më'ëni choiyë, quëabi.

<sup>48</sup> Quëaguëna, Jesús sehuobi:

—¿Yë'ë pë'cago, yë'ë yo'jecua, jarocua'ne? senni achaguë sehuobi.

<sup>49</sup> Ja'nca senni, ja'nreëbi baguë concuare ba bainni ëñoni cabi:

—Yë'ë pë'cago, yë'ë yo'jecua yua ënj'on ba'icua'ë.

<sup>50</sup> Yë'ë Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguë, baguë yëye'ru yo'ojën ba'icua, ja'ancuabi yua yë'ë yo'jeguë sanhuë, yë'ë yo'jego sanhuë, yë'ë pë'cago sanhuë ba'icua'ë, cabi.

## 13

### *La parábola del sembrador*

<sup>1</sup> Cani, ja'ansi umuguse, Jesús yua baguë ba'i huë'ebi etani, zitara yëruhuana sani bëabi.

<sup>2</sup> Bëani, ai jai jubë bainbi ñë'ca raë'ë. Ai jai jubë bain sëani, Jesús yua yoguna cacani bëaguëna, bain jubëbi mejagu yëruhuate achajén nëcahuë.

<sup>3</sup> Achajén nëcajënnna, ja'nreëbi ye'yo cocabi bacuani ai ba'iyé ai yihuoguë quëani achobi:

—Bainguëbi zio yo'oguë saji'i.

<sup>4</sup> Sani, yijare re'oye re'huani tējini, aonra'carëanre mo'gasi yijana yu'yuguë ganibi. Yu'yuguë ganiguëna, yequëra'carëanbi ma'ana to'inguëna, bi'an hua'nabi chiani uncueni si'ahuë.

<sup>5</sup> Yequëra'carëanbi gata yijana to'inguëna, ya'obi beanguëna, ai besa ticubi.

<sup>6</sup> Ja'nca ticuguëna, ja'nrëbi ai ja'suye ënsëguëna, sita beo sahua sëani, ticubi cueneni junji'i.

<sup>7</sup> Yequëra'carëanbi miubëna to'inguëna, miubi irani hueanguëna, aonbi quëinmaj'i.

<sup>8</sup> Yequëra'carëanbi yua re'oye re'huasi yijana to'inguëna, aonbi irani, jorini, re'oye quënji'i. Quëinguëbi yequë sahuañabi cienra'carëan quënji'i. Yequë sahuañabi sesentara'carëan quënji'i. Yequë sahuañabi treintara'carëan quënji'i, caguë ye'yobi.

<sup>9</sup> Ye'yoni ja'nrëbi, Mësacuabi ganjo banica, achani ye'yejë'ën, cabi.

### *El porqué de las parábolas*

<sup>10</sup> Ja'nca caguëna, ja'nrëbi baguëre conjën ba'icuabi rani, baguëni coca senni achahuë:

—¿Më'ë guere ja'ancuani ye'yo cocabi yihuoguë caguë'ne? senni achahuë.

<sup>11</sup> Senni achajëenna, sehuobi:

—Riusubi baguë ba'i jobo ba'iyete mësacuani te'e ruiñe quëani, baru ba'i yahuese'rete mësacuani te'e ruiñe masi güeseji. Ja'ancuareta'an, banji.

<sup>12</sup> Mësacuabi ai ba'iyé ai batoca, quë'rë ai ba'iyé mësacuana insise'e ba'ija'guë'bi. Ja'nca ba'iguëna, mësacuabi aireba coni baja'cua'ë. Ai ba'iyé beotoca, mësacua baye choa ma'carë se'ga batoca, beoru quë'ñeni tëase'e ba'ija'guë'bi.

<sup>13</sup> Ja'nca ba'iyé sëani, ja'ancuani yihuoguë, ye'yo coca se'gabi bacuani quëayë. Ñaco bacuata'an, ññañe porema'iñë. Ganjo bacuata'an, achaye porema'iñë. Gue ye'yeje beoye ba'icua'ë.

<sup>14</sup> Riusu ira bainguë raosi'quë, Isaías hue'eguë ba'isi'quëbi coca cani jo'caguëna, ja'ancuabi güina'ru yo'ojën ba'icua'ë. Ñaca cani jo'cabi Isaías: Mësacuabi ganjo bacuata'an, mësacua achaye güecua'ë.

Ñaco bacuata'an, mësacua ññañe güecua'ë.

Ja'anre bacuani quëani achojë'ën.

<sup>15</sup> Bacuabi yë'ë ro'taye'ru ro'taye güecuare sëani, ja'nca bacuani quëajë'ën.

Bacua recoñoa bain huanoma'iñë'ru ro'tajën ba'iyë.

Bacua ganjo gui'ise'e'ru ba'iyë.

Bacua ñaco ta'pise'e'ru ba'iyë.

Ruiñe ññañe beoye baza cajën, ruiñe achaye beoye baza cajën, ruiñe ye'yeje beoye baza cajën, yë'ëre güecua'ru ruën'ë bacua.

Yë'ëna bonë rani, huacho güeseye gare güejën ba'icua'ë, Isaíasni cani jo'cabi Riusu.

<sup>16</sup> Ja'nca ba'icuata'an, mësacua ñacobi te'e ruiñe ñacua sëani, bojojëñ ba'ijë'ën. Mësacua ganjobi te'e ruiñe achacua sëani, bojojëñ ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Mësacuani yihuoreba yihuoguë cayë. Riusu ira bain ba'isi'cua, yequëcua re'o bain ba'ijëñ ba'isi'cua, bacuabi mësacua yure ññañete ññañe ejocuata'an, bacuabi ññañe porema'ë. Mësacua yure achayete achaye ejocuata'an, bacuabi achaye porema'ë.

### *Jesús explica la parábola del sembrador*

<sup>18</sup> Ja'nca ba'isi'cua ba'ijëenna, mësacua yureca achajë'ën. Zio yo'oguë cocare mësacuani te'e ruiñe quëayë yë'ë.

<sup>19</sup> Bainbi Riusu ba'i jobo cocare achani, ro huesë ëaye achajën ba'itoca, zupai huatibi rani, bacua coca achasse'rete bacua recoyo bayete tëani senjoji. Aonra'carëan ma'ana to'inse'e'ru ba'iyë bacua.

<sup>20</sup> Yequëra'carëan gata yijana to'inse'rete ro'tato, ññere ye'yejë'ën. Bainbi Riusu cocarebare achani, ja'ansirëñ bojojëñ ba'ijëñ, ba cocare ro'tayë.

<sup>21</sup> Ja'nca ro'tacuata'an, sita beo sahua ba'iye'ru ba'ijën, jëja recoyo beocua'ru zoe ro'tama'iñë. Yequëcuabi je'o ëñajëن, hui'ya yo'ojënnä, bacua yua Riusu cocareba ro'ire ai yo'ojën, ba cocare recoyo ro'taye jo'cayë.

<sup>22</sup> Yequëra'carëan miubëna to'inse'ere ro'tato, ëñere ye'yejë'ën. Bainbi Riusu cocarebare achajëن ba'icuata'an, ro ën yija ba'iye se'gare ro'tajëن, coquesi'cua'ru ruiñë. Bonse se'gare bani bojoza cajëن, aonra'carëan hueanni si'ase'e'ru Riusu cocarebare recoyo ro'taye gare jo'cayë. Ja'nca jo'cajëن, re'oye yo'oye gare ëñomajëن ba'iyë.

<sup>23</sup> Yequëra'carëan re'oye re'huasi yijana to'inse'ere ro'tato, ëñere ye'yejë'ën. Bainbi Riusu cocarebare achani, recoñoa re'huani, re'oye yo'oye ai ba'iye ai ëñojëن ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi yequëcua yua cienra'carëan quëiñë'ru ba'iyë. Yequëcua yua sesentara'carëan quëiñë'ru ba'iyë. Yequëcua yua treintara'carëan quëiñë'ru ba'iyë, yihuoguë quëabi Jesús.

### *La parábola de la mala hierba entre el trigo*

<sup>24</sup> Quëani ja'nrëbi, se'e yeque ye'yo cocare bacuani yihuobi:

—Riusu ba'i jobo ba'iyete ye'yeye yëtoca, ën cocare achani ye'yejë'ën. Yequë bainguëbi baguë ziore tanguë, aonra'carëan re'ora'carëanre tanbi.

<sup>25</sup> Tanguëna, ja'nrëbi baguë bainbi ñamibi cainjënnä, je'o baguëbi yahue rani, ro tayara'carëanre ba ziona yahue tanni saji'i.

<sup>26</sup> Tanni saquëna, ja'nrëbi re'hue aon sahuañabi irani quëinguëna, ba hui'ya taya'ga ba ziona ca'nquese'e baji'i.

<sup>27</sup> Ba'iguëna, ba zio cuiracuabi yua bacua ëjaguëna sani quëani achohuë: “Ëjaguë, më'ë aonra'carëan tanse'e yua re'ora'carëan ba'itoca, ¿hui'yabi queaca huiguë'ne?” senni achajëن cahuë.

<sup>28</sup> Cajënnä, baguë sehuobi: “Je'oguëbi tanguëna, hui'yabi huiji” sehuobi. Sehuoguëna, bacuabi cahuë: “Ja'nca ba'itoca, hui'ya tayare rutani senjoñu” cahuë.

<sup>29</sup> Cajënnä, baguëbi cabi: “Bañë. Ja'nca yo'oma'ijë'ën. Hui'ya tayare rutatoca, aon sahuañare'ga yequërë hui'ya naconi huacha rutama'iñë.

<sup>30</sup> Si'aye te'e irani, aon tëarën tëca te'e iraja'guë. Ja'nrëbi aon tëarën ti'anguëna, aon tëacuani quëaja'guë'ë yë'ë: Ru'ru mësacua yua hui'ya tayare rutani, jurëanre gueonni ëojaiñu cajëن bëyojë'ën. Ja'nca bëyoní ja'nrëbi, aonre tëani, yë'ë aon ayaruna ayajë'ën” caja'guë'ë yë'ë, cabi ba'jaguë. Ja'an cocare achani, Riusu ba'i jobo ba'iyete ye'yejë'ën, yihuoguë quëabi Jesús.

### *La parábola de la semilla de mostaza*

<sup>31</sup> Quëani ja'nrëbi yeque coca, ye'yo cocare bacuani yihuoguë quëabi:

—Riusu ba'i jobo ba'iyete ye'yeye yëtoca, ën cocare achani ye'yejë'ën: Yequë bainguëbi mostazara'carë te'era'carëte sani, baguë ziona tanbi.

<sup>32</sup> Si'ara'carëan'ru quë'rë zinra'carë ba'ito'ga, yijana tanse'ebi irani, yua si'a sunquiñëa'ru quë'rë jai sunquiñëbi iraji. Ja'nca iraguëna, ca hua'i hua'nabi rani, bacua ziaroanre mostaza sunquiñë cabëanna suaye poreyë, yihuoguë quëabi Jesús.

### *La parábola de la levadura*

<sup>33</sup> Quëani ja'nrëbi yeque coca, ye'yo cocare bacuani yihuoguë quëabi:

—Riusu ba'i jobo ba'iyete ye'yeye yëtoca, ën cocare achani ye'yejë'ën: Romi hua'gobi aonre boza cago, harina samute ro'rohuëanre cuencuení, ja'nrëbi aon huo'co macare inni harinana ayani ja'mego. Ja'nca ja'megona, harinabë si'abëbi huo'cojai'i, yihuoguë quëabi Jesús.

### *El uso que Jesús hacía de las paráboas*

<sup>34</sup> Ja'nca yihuoguë, ye'yo coca se'gare bain jubëanni quëani achobi. Ja'an coca se'gabi quëaguë,

<sup>35</sup> Riusu ira bainguë ba'isi'quë coca toyani jo'case'e'ru güina'ru yo'oguë baj'i. Ën coca toyani jo'case'e baj'i:

Yë'ë yua bainni yihuiza caguë, ye'yo coca se'gare bacuani yihuoguë quëaja'guë'ë yë'ë.

Ën yija re'huani jo'casirën ba'iguëna, Riusubi ja'an cocare ro'tani, bainni zoe quëamaji'i.

Quëama'iguëna, yurera bainni quëaja'guë'ë yë'ë, toyani jo'case'e ba'iji.

### *Jesús explica la parábola de la mala hierba entre el trigo*

<sup>36</sup> Ja'nrëbi, bain jubëanre yihuoni tējini, bacuare jo'cani, huë'ena goji'i. Go'iguëna, baguëre concuabi baguëna ti'an rani, coca senni achahuë:

—Më'ë coca quëase'e, gu'a hui'ya taya ziona tanse'e, ja'anre yëquënani te'e ruiñe quëajë'ën, baguëni senni achahuë.

<sup>37</sup> Senni achajënnna, baguëbi sehuobi:

—Ba aonra'carëan re'ora'carëanre tansi'quë yua yë'ë'ë. Bainguë'ru Raosi'quëreba'ë.

<sup>38</sup> Ba zio yua si'a ën yija re'oto'ë. Ba aonra'carëan re'ora'carëanre ro'tato, yua Riusu bain'ë. Riusu ba'i jobore ba'ija'cua'ë. Ba hui'ya taya tanse'ere ro'tato, gu'a bain'ë.

<sup>39</sup> Ba je'o baguë hui'ya tanse'ere ro'tato, ja'anguë yua zupai huati'bi ba'iji. Aon tēarënre ro'tato, ën yija carajeirënre cayë. Aon tēacuare ro'tato, Riusu anje sanhuë'ë cayë.

<sup>40</sup> Gu'a hui'ya taya rutani gueonni öoyete ro'tato, ën yija carajeirën ti'anguëna, ja'nca ba'ija'guë'bi.

<sup>41</sup> Yë'ë yua Bainguë'ru Raosi'quërebabi yë'ë anje sanhuëre choini, bain jubëan ñë'casi'cuana saoja'guë'ë yë'ë. Saoguëna, bacuabi gu'a jucha yo'ojën ba'isi'cuare cu'eni, si'a gu'a bainre quë'ñeni,

<sup>42</sup> baru ba'i toana senjoni saoja'cua'ë. Saojënnna, bacuabi ai oijën, ai ja'siye ai yo'ojën, bacuabi bacua zemeñoa cuncujën ba'ija'cua'ë.

<sup>43</sup> Ja'nca ba'ijënnna, ja'nrëbi yequëcua re'oye yo'ojën ba'isi'cuabi Taita Riusu ba'i jobore ba'ijënn, ënsëguë miañe'ru ai go'sijeiyе ba'ija'cua'ë. Yureca, ganjo bacuabi achani ye'yejë'ën, yihuoguë cabi Jesús.

### *La parábola del tesoro escondido*

<sup>44</sup> Cani, ja'nrëbi se'e ye'yo cocare yihuoguë quëabi:

—Riusu ba'i jobo ba'iyete ye'yeye yëtoca, ën cocare achani ye'yejë'ën: Bainguëbi yequëcua ba yijana no'ani, a'ta bonse yahue tanni ta'pise'e ba'iguëna, tinjabi. Ja'nca tinjaguëbi ai bojoguë, ba bonsere se'e ta'pini, ja'nrëbi baguë baye si'aye bendieni, ba yija ejaguëna sani, baguë yijare coni babi.

### *La parábola de la perla de mucho valor*

<sup>45</sup> Riusu ba'i jobo ba'iyete ye'yeye yëtoca, ën cocare achani ye'yejë'ën: Go'sijeiyе curi ejaguëbi re'o curi perlara'carë te'era'carë quë'rë ta'yejeiyе ai ro'ira'carëte tinjabi.

<sup>46</sup> Ja'nca tinjaguëbi baguë baye si'aye bendieni, ja'anra'carëte coni babi.

### *La parábola de la red*

<sup>47</sup> Riusu ba'i jobo ba'iyete ye'yeye yëtoca, ën cocare'ga achani ye'yejë'ën: Yequëcuabi huanterëte sani, jai ziayana senjoni, ziaya hua'i hua'na si'a hua'i hua'nare yoni bahuë.

**48** Ja'nca yoni bacuabi ziaya yëruhuana bëani, ba hua'ire cuencuehuë. Cuen-cueni, re'o hua'i hua'na ba'itoca, bacua sotoroanna ayani bahuë. Gu'a hua'i hua'na ba'itoca, senjohuë.

**49** Ën yija carajeirën ti'anguëna, Riusu anje sanhuëbi güina'ru yo'ojacua'ë. Bain jubëanna sani, gu'a bainre quë'ñeni, re'o bainre re'huani baja'cua'ë.

**50** Ja'nrébi, gu'a bainre sani, ba toana senjoja'cua'ë. Senjojënnna, bacuabi ai oijëni ai ja'siye ai yo'ojëni, bacua zemeñoa cuncujëni ba'ija'cua'ë, yihuoguë quëabi Jesùs.

### *Tesoros nuevos y viejos*

**51** Ja'nca yihuoguë quëani, baguëre concuani senni achabi:

¿Mësacua yua yë'ë coca yihuose'e si'aye achare? senni achabi.  
Senni achaguëna,

—Jaë'ë. Achahuë, Ëjaguë, cajëni sehuohuë.

**52** Sehuojënnna, bacuani se'e yihuoguë quëabi Jesùs:

—Ja'nca achatoca, mësacua yua Riusu ba'i jobo ba'iyete re'oye ye'yesi'cua ba'ijëni, Riusu ira coca ye'yocua'ru si'a bainni ye'yo ye porecua'ë. Mësacua ja'anrë masise'e, mësacua yurera mame ye'yesi'e, mësacua si'aye masiyete ro'tani, yequécuani te'e ruiñe ye'yojëni ba'ijë'ën. Jai huë'e ëjaguë baye, ira ma'caréan, mame ma'caréan, ja'anre bani, baguë yo'o yo'oye yëtoca, si'a ma'caréanre ñani, baguë yësi ma'carëte cuencueni, baguë yo'o yo'oye masiji. Ja'anguë ba'iyeru ba'iyë mësacua'ga, yihuoguë quëabi Jesùs.

### *Jesùs en Nazaret*

**53** Ja'nca quëani, baguë ye'yo cocare yihuoni tëjini, baguë yua huëni, baguë zinrëni ba'isi jobona saji'i.

**54** Sani ti'anni, bain ñë'ca huë'eña, baru ba'i huë'eña cacani, bainre ye'yobi. Ye'yoguëna, bain hua'nabi ai achajëni rëinjëni cahuë:

—¿Baguë coca ye'yo queaca ja'anre masiguë'ne baguë? ¿Baguë ta'yejeiye yo'o yo'oni ñose'e, queaca yo'oye poreguë'ne baguë?

**55** Ro bainguë se'ga ba'iguëbi sunqui te'ntoguë mamaquë ba'iguë'bi. Baguë pë'cago yua María hue'ego. Baguë yo'jecua yua Santiago, José, Simón, Judas, ja'an hue'e hua'na ba'iyë.

**56** Baguë romi yo'jecua si'acua yua mai naconi ba'iyë. Ja'nca sëani, ro mai hua'na ba'iyeru ba'iguëbi ¿queaca ja'an yo'oye poreguë'ne? cajëni,

**57** baguë cocare achaye güejëni, baguëte te'e ruiñe ñamajëni baë'ë. Baguëni ñaÑe gu'a güejëni baë'ë.

Ja'nca ba'ijënnna, Jesusbi bacuani cabi:

—Riusu bain raosi'cua banica, si'acuabi bacuani te'e ruiñe ñamajëni bojoyë. Bacua te'e jobo bain, bacua te'e huë'e bain, bacua se'gabi bacuani gu'aye ro'tajëni, bacuani ñaÑe gu'a güejëni ba'iyë, cabi Jesùs.

**58** Ja'nca caguë, baru ba'icuabi baguëni recoyo ro'taye güecua sëani, baguë ta'yejeiye masiyete yua bacuani masi güeseye poremaji'i.

## 14

### *La muerte de Juan el Bautista*

**1** Ja'an umuguseñabi si'a re'oto bainbi Jesùs ba'iyete achani masijënnna, bain ta'yejeiye ëjaguë Herodesbi achani,

**2** baguë bain concuani cabi:

—Juan Bautizaguë'bi ba'iji baguë. Junni huesësi'quëbi yua go'ya raji'i. Ja'nca go'ya raiguëbi ta'yejeiye masiguë ñoÑe poreji, cabi.

**3** Herodes yua ja'anrë Juanre preso zeanni, ya'o huë'ena preso gueoñé guansebi. Herodías yua baguë yo'jeguë Felipe rënjo ba'igona, Herodesbi bagote tēani babi.

**4** Ja'nca tēani baguëna, Juanbi Herodesni bëinguë caguë baj'i.

—Bagote ja'nca tēani baguëbi ai gu'aye yo'ohuë më'ë, caguë baj'i. Ja'nca sëani, Baguëre preso zeanjë'ën, caguë guansebi.

**5** Guansení, baguëni huani senjoja'ma ro'taguë yo'omaji'i, bain jubëni huaji yëguë sëani. Bacuabi Juanre ñajën, Riusu raosi'quë'bi ba'iji ro'tajën baë'ë.

**6** Ja'nrébi, Herodes të'ya raisi tēahuë'ru ba'ije ti'anguëna, baguë bain choisi'cuabi ñë'ca raijënn, Herodías mamaco romi zingobi cacani pairago. Pairagona, Herodesbi bagoni ñjani bojobi.

**7** Ja'nca bojoguëbi bagoni cani jo'cabi:

—Më'ëni te'e ruiñe cayë yë'ë. Më'ë gue gu'a ma'carëanre sentoca, më'ëna roreba insiyë yë'ë, cabi.

**8** Caguëna, ja'nrébi pë'cagobi yihuogona, ba romi zingobi Herodesni senni achago cago:

—Juan Bautizaguë sinjobëte tēyoní, guëna re'ahuana tēoni, ñjona'ona rani, yë'ëni ñjö'ë'ën, cago senco'ë bago.

**9** Cagona, Herodesbi ai sa'nti hua'guë runji'i. Ja'nca ruinguëta'an, baguë cani jo'case'e'ru tin yo'oye yëmaji'i, ba bain gajecuabi achasi'cua sëani. Ja'nrébi, Juanni huani senjojë'ën caguë,

**10** ya'o huë'ena coca saobi. Saoguëna, bacuabi Juan sinjobëte tēyoní,

**11** guëna re'ahuana tēoni raoni, ba romi zingona insihuë. Insijënn, bago pë'cagona sani ñjogo.

**12** Ja'nrébi, Juanre conjën ba'icuabi rani, baguë ga'nihuëte sani tanhuë. Tanni ja'nrébi, Jesusna sani quëahuë.

### *Jesús da de comer a cinco mil hombres*

**13** Quëajënn, ja'nrébi, Jesús yua yoguna cacani, bain beo re'otona quëñëni saji'i. Saiguëna, si'a bain jubëanbi achani, si'a huë'e joboanbi etani, ma'abi saijënn, baguëni be'tehuë.

**14** Ja'nrébi, Jesús yua baguë sairuna ti'anni, jeni, mëni, ai jai jubë bainre ñjabi. Ja'nca ñjani, bacuani ai oire babi. Bacua ju'in hua'nare huachobi.

**15** Ja'nrébi na'iguëna, baguëre concuabi ti'anni, baguëni cahuë:

—Yua na'iji. Bain beo re'oto'ë ñjö'ón. Ja'nca sëani, bacuare saojë'ën. Huë'e jo'borëanna sani bacua aon aiñe coja'bë, cahuë.

**16** Cajënn, Jesús sehuobi:

—Bañë. Ja'nca saoma'ina'a. Mësacua se'gabi bacuani aon cuiraje'en, cabi.

**17** Caguëna, bacua cahuë:

—Yëquëna hua'na yua cinco jo'jo aonbëan, samu ziaya hua'i hua'na, ja'an se'ga bayë ñjö'ón, cahuë.

**18** Cajënn:

—Ja'an aonre yë'ëna rani insijë'ën, cabi.

**19** Cani ja'nrébi, si'a bain hua'nani re'o tayahüëanna bëaye guansebi. Guansení ja'nrébi, ba cinco jo'jo aonbëan, ba samu ziaya hua'i hua'nare inni, guënamë re'otore mëiñe ñjani, Riusuni surupa cani, aonbëanre jë'yeni, baguëre concuana insibi. Insiguëna, bacuabi yua bain hua'nana insihuë.

**20** Insijënn, si'a hua'nabi anni yajihuë. Ja'nrébi, aon anni jëhuasi mi'chirëanre chiani, doce jë'eña bu'ije ayahuë.

**21** Ba bain ainsi'cuare ëmëcua se'gare cuencuejënn, cinco mil baë'ë. Romi hua'nare, zin hua'nare cuencuemaë'ë.

*Jesús camina sobre el agua*

<sup>22</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua baguëre concuare choini, yoguna cacani, Të'huina je'enjë'ën caguë guansebi. Guanseni, saijënnna, baguë yua bain jubëanre quëani saobi.

<sup>23</sup> Saoni tējini, ja'nrëbi, cu re'otona sani, te'e hua'guë ba'iguëbi Riusuni coca ujabi. Ujani na'ijani, te'e hua'guë baj'i.

<sup>24</sup> Ba'iguëna, baguëre concuabi yogute ba'ijën, jobo zitarate huahuajënnna, ai jëja tutu raguëna, tē'abi ai huëji'i. Huëiguëna, bacuabi ai yo'ojetta,

<sup>25</sup> Ñata ñamibi Jesusbi zitara canja'an ganiguë, bacuana ti'an raji'i.

<sup>26</sup> Ti'an raiguëna, baguëre concuabi ëñani, ai quëquëreba quëquëjën güihuë:  
—¡Huatibi raiji! quëquëjën güihuë.

<sup>27</sup> Güijënnna, Jesusbi ja'ansi'quë bacuani cabi:

—¡Mësacua jëja recoyo bajë'ën! Yë'ë'ë. Quëquëye beoye ba'ijë'ën, cabi.

<sup>28</sup> Caguëna, Pedrobi baguëni cabi:

—Ñaguë, më'ë ba'iyé te'e ruiñe ba'itoca, yë'ë're'ga zitara canja'an ganiñë guansejë'ën. Më'ë ba'iruna ti'anza, cabi.

<sup>29</sup> Caguëna, Jesusbi:

—Raijë'ën, sehuobi.

Sehuoguëna, Pedro yua yogubi etani, zitara canja'an ganini, Jesús ba'iru tēca saji'i.

<sup>30</sup> Sani, ja'nrëbi ba jëja tuture ro'tani, ja'nrëbi huaji yë bi'rani, baguë yua ruca bi'rabi. Ruca bi'rani, ai jëja güibi:

—¡Ñaguë, yë'ëre zeanni huëajë'ën! cabi.

<sup>31</sup> Caguëna, Jesús yua ja'ansi'quë baguë ëntë sarare mi'nani, Pedrote zeanni, baguëni cabi:

—¿Më'ë guere yo'oguë huaji yëguë'ne? ¡Yë'ë ta'yejeiye yo'oye poreyete recoyo ro'taye caraji më'ëre! cabi.

<sup>32</sup> Caguëna, ba hua'nabi yoguna cacajënnna, tutubi carajaji'i.

<sup>33</sup> Carajeiguëna, yogu ba'icuabi Jesusna gugurini rëanni bojohuë.

—Riusu Zinreba'ë më'ë, cajën yo'ohuë.

*Jesús sana a los enfermos en Genesaret*

<sup>34</sup> Ja'nrëbi, bacuabi je'enni, Genesaret yijana ti'anhuë.

<sup>35</sup> Ti'anni mëijënnna, baru bainbi baguëni masini, si'a ba re'otona coca saoni, ju'in hua'nare raye guansehuë. Ja'nca guanseni, ju'in hua'nare rani, Jesusni ëñoni,

<sup>36</sup> baguëni cahuë: Më'ë can na'mire pa'roye se'ga yëyë cajën sen'ë. Senni, si'a hua'na baguë canre pa'rocua, ja'ancuabi huajë raë'ë.

## 15

*Lo que hace impuro al hombre*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, fariseo bain, ira coca ye'yocua, Jerusalenbi raisi'cuabi Jesusna ti'anni baguëni bëinjëni senni achahuë:

<sup>2</sup> —¿Më'ëre concuabi guere yo'ojetta, mai ira bain ba'isi'cua yo'ojetta ba'ise'e'ru tin yo'oye'ne? Bacua ëntë abumajëni, aonre aincua sëani, ai gu'aye yo'ohuë bacua, bëinjëni senni achahuë.

<sup>3</sup> Senni achajënnna, Jesús sehuoguë cabi:

—¿Mësacua'ga guere yo'ojetta, ro mësacua ira bain ba'isi'cua yo'ojetta ba'ise'e'ru yo'oñu cajën, Riusu guanseni jo'case'e'ru tin yo'oye'ne?

**4** Riusu coca guansení jo'case'ere ro'tajé'ën: "Më'ë pë'caguëni, më'ë pë'cagoni te'e ruiñe ëñajén ba'ijé'ën" cani jo'cabi. "Bainguëbi baguë pë'caguë sanhuëni gu'aye catoca, baguëni huani senjojé'ën" cani jo'case'e'ga ba'iji.

**5** Ja'nca cani jo'case'e ba'iguëta'an, mësacuabi ro tin guansején ba'iyé: "Mësacuabi mësacua pë'caguë, pë'cago, bacuani: Yë'ë baye si'aye Corbán ba'iji. Riusuna cuencuení jo'case'e'ë cayé. Ja'nca sëani, mësacuana insiye porema'iñë, ja'anre catoca, mësacua pë'caguë sanhuëni conni cuiraye yo'oma'ijé'ën." Ja'an cocare ro huacha ye'yojén ba'iyé mësacua.

**6** Ja'nca ye'yojén, mësacua ira bain ba'isi'cua yo'ojén ba'ise'ere ye'yoñu cajén, Riusu coca guansení jo'case'ere ro huesoni senjojén ba'iyé mësacua.

**7** Ja'nca sëani, mësacuabi re'o bain ba'ije ro cajén, ro coqueyé. Riusu ira bainguë ba'isi'quë, Isaías hue'eguë ba'isi'quëbi mësacua yure ba'iyete ai masiye quëabi:

**8** Judío bainbi Riusuni te'e ruiñe ëñañe'ru ëñojén, ro bacua yi'oboan se'gabi re'oye cajén, ro coqueyé.

Ja'nca cajén, bacua recoñoabi baguëni ro'tamajén ba'iyé.

**9** Ro coquején, Riusuni ro gugurini rëanjén ba'iyé.

Ro ën yija bain ro'tase'e se'gare ye'yojén, Riusu cocareba'ë cajén, ro coqueyé, toyani jo'cabi Isaías, cabi Jesús.

**10** Ja'nca cani, ja'nrëbi, bain hua'nare choini, bacuani yihuoguë cabi:

—Mësacua te'e ruiñe achani ye'yejé'ën.

**11** Bain aon ainse'ebi gu'ajeiye beoye ba'iyé. Bain recoyo ro'tani case'e se'ga, ja'an se'gabi gu'ajeijén ba'iyé, cabi.

**12** Caguëna, ja'nrëbi, baguëre concuabi baguëna sani quëahuë:

—Më'ëbi yure coca caguëna, fariseo hua'na chao hua'nabi ai oijén, ai yo'ojén achahuë, quëahuë.

**13-14** Quëajënná, Jesús sehuobi:

—Bacua oijén ba'iyete ro'tama'ijé'ën. Yë'ë Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi si'a sunquire, si'a sahuare ëñani, baguë tanma'ise'e banica, gare rutani senjoja'guë'bi. Ja'nca case'e sëani, bacua coca ye'yojete achama'ijé'ën. Bainni te'e ruin ma'are ëñoñu cajén ba'icuata'an, ro coqueyé. Ñaco ëñama'icua'ru ba'iyé. Ñaco ëñama'iguëbi yua yequë ñaco ëñama'iguëni ma'are ëñoza caguë, baguëte satoca, ba samucuabi ro yorobëna tonni hueseyé, caguë sehuobi.

**15** Caguëna, ja'nrëbi, Pedrobi baguëni coca senni achabi:

—Më'ë ye'yo coca yure case'e yëquënaní te'e ruiñe quëajé'ën, senni achabi.

**16** Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—¿Mësacua yua ro huesë éaye achare?

**17** Ja'nca ba'itoca, mësacua te'e ruiñe achani ye'yejé'ën. Bain aon ainse'ebi guëtabë se'gana ti'anni, ja'nrëbi ro anni saoye se'gabi etani huesëji.

**18** Bain recoyo ro'tani yi'obobi case'e'ga ja'anbi cajén, ro gu'ajeijén ba'iyé.

**19** Bainbi ro recoyo ro'tajén, gu'aye se'gare ro'tani, gu'aye yo'ojén ba'iyé. Bainre huani senjojén, ëmécua romicua sa'ñëña ro yahue bajén ro a'ta yo'ojén, bonsere jianjén, ro coquején bain gu'aye yo'ose'ere tinja cajén, bainre gu'aye cajén, ja'anre gu'aye yo'ojén ganiñé.

**20** Ja'nca gu'aye ro'tajén, gu'ajeijén ba'iyé bain hua'na. Ëntë abumajén aon aintoca, bainbi gare gu'ajeiye beoye ba'iyé, cabi Jesús.

### *Una extranjera que creyó en Jesús*

**21** Ja'nrëbi, Jesusbi sani, Tiro, Sidón, ja'anruan ba'i yijana etani saji'i.

**22** Sani, ti'anguëna, yureca baru ba'i romigo, cananea baingobi Jesusna rani, ai güigo quëago:

—Éjaguë, mai ira taita David bainguë, yë'ëre oire bani conjë'ën. Yë'ë zin hua'gobi huati zemosi'co ai yo'ogo, güigo quëago.

<sup>23</sup> Güigo quëagona, gare sehuoye beoye bají'i baguë. Ba'iguëna, baguëre concuabi baguëni senreba sen'ë:

—Bagote saojë'ën. Yéquénani ai hui'ya güigo bago, senni achajëن cahuë.

<sup>24</sup> Cajënnna, Jesús sehuobi:

—Israel bain yua Riusu bain quëñëni saisi'cua, oveja hua'na ro quëñëni huesësi'cua'ru ba'ijënnna, ja'ancua se'gana raosi'quë'ë yë'ë, sehuobi.

<sup>25</sup> Sehuoguëna, ba hua'go yua Jesusna gugurini rëanni cago:

—;Éjaguë, yë'ë hua'goni conjë'ën! cago.

<sup>26</sup> Cagona, baguë sehuobi:

—Tin bainre ru'ru contoca, gu'aji. Bain zin hua'na aonre tëani, jo'ya yai hua'nana aoñe, ja'ncara'ru yo'otoca, gu'aji sehuobi.

<sup>27</sup> Sehuoguëna, bagobi cago:

—Te'e ruiñe cahuë më'ë, Éjaguë. Ja'nca caguëta'an, jo'ya yai hua'nabi bacua ejaguë aon zi'nga mesabi to'inse'ere aiñë, cago bago.

<sup>28</sup> Ja'nca cagona, Jesusbi sehuobi:

—Mami, yë'ëni ai ta'yejeiye recoyo ro'tago, re'oye sehuohuë më'ë. Ja'nca sëani, më'ë yëye'ru ba'kiye, güina'ru yo'ose'e'ë, sehuoguë quëabi.

Ja'nca quëaguëna, bago mamacobi ja'ansi'co huajë raco'ë.

### *Jesús sana a muchos enfermos*

<sup>29</sup> Ja'nrëbi, Jesusbi etani sani, Galilea zitara yëruhuana ti'anni, ja'nrëbi, cu re'otona mëni, ja'anruna bëani bají'i.

<sup>30</sup> Ba'iguëna, ai jai jubëan bainbi baguëna ti'an raë'ë. Bacua bain ëntë saraña guëoña garasi'cua, ca'jacua ñaco ëñama'icua, yi'o ma'tëbëan ba'icua, yequëcuare'ga Jesús guëon na'mi tëca rani umeni, baguëni ëñohuë. Ëñojënnna, bacuare huachobi baguë.

<sup>31</sup> Huachoguëna, bain hua'nabi ëñani, yi'o ma'tëbëan ba'isi'cuabi coca cajënnna, ëntë saraña guëoña garase'e ba'isi'cuabi huajë raijënnna, ca'jajëñ ba'isi'cuabi te'e ruiñe ganijënnna, ñaco ëñamajëñ ba'isi'cuabi ëñajënnna, ja'nca huajë raijënnna, bain hua'nabi ai ëñajëñ rëinjëñ, Israel bain Riusubi ai ta'yejeiye ëñasi'quë'bi ba'iji cajëñ, baguëni ai ta'yejeiye cajëñ bojohuë.

### *Jesús da de comer a cuatro mil hombres*

<sup>32</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua baguëte concuare choini, bacuani cabi:

—En bainbi samute umuguseña yë'ë naconi ba'ijëñ, aon aiñë beojënnna, bacuani ai oire bayë yë'ë. Bacua yua ro aon gu'ana ju'incuabi ma'ana ro pa'npani gurujeima'iñë caguë bacuare saoye yëma'iñë, cabi.

<sup>33</sup> Caguëna, baguëre concuabi sehuojëñ senni achahuë:

—Yua èn re'oto beo re'oto ba'iguëna, ¿bacua aon aiñë jarona cu'eye'ne mai? Ai jai jubë bain sëani, porema'iñë, sehuohuë.

<sup>34</sup> Sehuojënnna, Jesusbi senni achabi:

—¿Mësacua jo'jo aonbëan quejeibëan baye'ne? senji'i. Senni achaguëna:

—Te'e ëntë sara samubëanre bayë. Ziaya hua'ire'ga rëñio hua'na, samu hua'nare bayë, sehuohuë.

<sup>35</sup> Sehuojënnna, Jesusbi bain hua'nani yijana bëa güesebi.

<sup>36</sup> Bëa güeseni, ja'nrëbi, jo'jo aonbëan te'e ëntë sara samubëanre, ba ziaya hua'ire inni, Riusuni surupa cani, ja'nrëbi jë'yeni, baguëre concuana insibi. Insiguëna, bain jubëanna huo'hueni insihuë.

<sup>37</sup> Insijënnna, si'a hua'nabi anni yajihuë. Yajijënnna, aon anni jëhuase'ere chiani, te'e ëntë sara samu jë'eña bu'ije ayahuë.

<sup>38</sup> Ba aon ainsi'cuare ëmëcua se'gare cuencuejënna, cuatro mil baë'ë. Romi hua'nare, zin hua'nare cuencuemaë'ë.

<sup>39</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua bain hua'nare saoni, ja'nrëbi yoguna cacani, Magdala yijana saji'i.

## 16

### *Los fariseos y los saduceos piden una señal milagrosa*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, fariseo bain, saduceo bain, bacuabi Jesusna têhuo rani, Baguëni huacha sehuo güeseñu cajën, Riusu ta'yejeiye yo'oni ññoñe baguëni sen'ë.

<sup>2</sup> Senjëenna, baguëbi yua sehuobi:

—Mësacua yua na'ito ba'iguëna, guënamë re'otona ñani, “Majei pico sëani, re'o ñami ba'ija'guë'bi” cayë.

<sup>3</sup> Ja'nrëbi ñataguëna, mësacuabi ñani, “Majei picobi ñoguëna, oco ca'niji” mesacua cayë. Mësacuabi: Ai masiye ro'tani quëayë mai, cajën, ro coquejën ba'iyë. Guënamë re'oto ba'iyete masini cacuata'an, yureña ba'ija'yete masini caye mësacua gare huesëcua'ë.

<sup>4</sup> Yureña bainbi ai gu'aye yo'ojen yë'ëni ta'yejeiye yo'o yo'oni ññoñe señë. Ja'nca sencuareta'an, gare ññoñe beoye ba'iyë. Riusu ira bainguë raosi'quë Jonás hue'eguë ba'isi'quë, baguë ba'ise'e se'gare quëani masi güeseyë yë'ë, sehuoguë cabi Jesús.

Ja'nca cani, bacuare jo'cani saji'i.

### *La levadura de los fariseos*

<sup>5</sup> Sani, baguëre concua naconi que tê'huina jen'ë. Jenni ti'anni, baguëre concua yua aonre saye huanë yehuë cajën baë'ë.

<sup>6</sup> Ja'nca cajën ba'ijënnna, Jesusbi bacuani yihuoguë cabi.

—Mësacua ñare bajë'ën. Fariseo bain, saduceo bain, bacua aon huo'coye ro'tamajën ba'ijë'ën, yihuoguë cabi.

<sup>7</sup> Caguëna, bacuabi sa'ñeña coca ca bi'rahuë:

—Aonre saye huanë yesi'cuare sëani, ja'nca maini yihuoji baguë, cahuë.

<sup>8</sup> Cajënnna, Jesusbi bacua case'ere masini, bacuani bëinguë cabi:

—Yë'ëni recoyo ro'taye mësacuare ai caraji. ¿Mësacua queaca ro'tajën, aon saye huanë yese'e sa'ñeña caye'ne?

<sup>9</sup> Mësacuabi ñaco bajëن, ¿guere ñama'iñe'ne? Mësacua yua ro huesë ëaye ba'ijën, yuta ye'yemajën ba'iyë. Yë'ëbi te'e ñentë sara jo'jo aonbëan naconi cinco mil bainni aonguëna, ¿mësacua ja'anre huanë yete? ¿Mësacua chiase'e, quejei jë'ëña chiase'ere ro'tamajën huanë yete?

<sup>10</sup> Ja'nrëbi, yë'ëbi te'e ñentë sara samu jo'jo aonbëan naconi cuatro mil bainni aonguëna, ¿mësacua ja'anre huanë yete? ¿Mësacua chiase'e, quejei jë'ëña chiase'ere ro'tamajën huanë yete?

<sup>11</sup> Mësacuabi ja'an ba'ise'ere huanë yema'itoca, yë'ë yure yihuoguë case'ere achani, aon sayete camaë'ë yë'ë. Mësacua yua ja'anre ro'tani masijë'ën. Mësacua yua ñare bajë'ën. Fariseo bain, saduceo bain, bacua aon huo'coye ro'tamajën ba'ijë'ën, cahuë yë'ë, cabi.

<sup>12</sup> Caguëna, ja'nrëbi, bacua yua se'e ro'tani, baguë coca yihuose'ere masihuë. Ro aon huo'coyete camaji'i baguë. Fariseo bain, saduceo bain, bacua coca ye'yoye, ja'anre ñare bajën ro'tamajën ba'ijë'ën, cabi baguë.

### *Pedro declara que Jesús es el Mesías*

<sup>13</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua Cesarea Filipo casi re'otona ti'anni, baguëre concuani coca senni achabi:

—Bainbi yë'ëre, Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëte cajën, ¿gueguë'ne yë'ëre caye'ne? senni achabi.

**14** Senni achaguëna, bacua sehuohuë:

—Yequécuabi më'ëre cajën, Juan Bautizaguë'bi më'ëre cayë. Yequécuabi, Elías'bi më'ëre cayë. Yequécuabi, Jeremías'bi, o yequë Riusu ira bainguë raosi'quë'bi më'ëre cayë, sehuohuë.

**15** Sehuojënnna, baguëbi senni achabi:

—Mésacua'ga cajën, ¿gueguégüe'ne yë'ëre caye'ne? senni achabi.

**16** Senni achaguëna, Simón Pedrobi sehuobi:

—Më'ë yua Riusu Raosi'quëreba'ë. Ba Cristo ba'iguë'ë më'ë. Mai Taita Riusu huajéreba huajégüe ba'iguë, baguë Zinreba ba'iguë'ë më'ë, sehuoguë quëabi.

**17** Ja'nca quëaguëna, Jesusbi sehuoguë cabi:

—Simón, Jonás mamaquë, ai ta'yejeiye ai re'oye ba'ija'guë'bi më'ëre. Ro ën yija bain hua'nabi ja'an cocare më'ëni quëamaë'ë. Yë'ë Taita Riusu guënamë re'otore ba'iguëbi ja'anre quëaguëna, më'ëbi achani masihuë.

**18** Yureca, më'ëni ñaca yihuoguë cayë yë'ë. Më'ë yua Pedro hue'eyë. Hue'egüeña, më'ë coca yure quëase'e yua te'e ruiñe quëase'e sëani, jai gatabë jëja baye'ru gare carajeiye beoye ba'ija'guë'ë më'ë. Ja'nca ba'iguëna, yë'ëbi ja'an coca quëase're jo'caguë, yë'ë bainreba jubëte ta'yejeiye re'huani yo'oja'guë'ë yë'ë. Ja'nca yo'oguëna, si'a zupaire concua gu'aye guansejën ba'icuabi yë'ë bainreba jubëte quëñoni senjoña gare porema'ija'cua'ë.

**19** Ja'nrëbi, Riusu ba'i jobo caca sa'ro re'hua éjaguëre më'ëre re'huaja'guë'ë yë'ë. Më'ëbi ën yija énseye guanseguëna, Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi güina'ru te'e énseye caja'guë'bi. Më'ëbi ën yija yo'oye jo'caye guanseguëna, Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi güina'ru te'e jo'caye caja'guë'bi, Pedroni yihuoguë cabi Jesús.

**20** Cani ja'nrëbi, baguëre concuani si'a jëja yihuoguë, baguë Cristo ba'iye, Riusu Raosi'quëreba ba'iye, ja'anre yequécuani gare quëama'ijë'ën bacuani yihuoguë bají'i.

### *Jesús anuncia su muerte*

**21** Ja'nrëbi, Jesús yua baguëre concuani ñaca yihuoguë quëa bi'rabi:

—Yë'ë yua Jerusalén huë'e jobona sani, ai ta'yejeiye ai ja'siye ai yo'oye bayë. Ira ëja bain, pairi éjacua, ira coca ye'yocua, ja'ancuabi yë'ëni ai je'o bajën, ai gu'aye yo'ojën, yë'ëni huani senjoja'cua'ë. Huani senjocuareta'an, samute umuguseña bani, go'ya raija'guë'ë yë'ë, caguë, bacuani yihuoguë quëabi.

**22** Quëaguëna, Pedro yua baguëte ca'ncona sani, baguëni bëinguë ca bi'rabi:

—¡Éjaguë, më'ë case'e'ru gare beoja'guë'bi! ¡Më'ëni gare ja'nca yo'oma'ija'cua'ë! cabi.

**23** Caguëna, Jesusbi Pedrona bonëni cabi:

—¡Quëñeni saiјë'ën! Më'ëbi zupai huati caye'ru caguë, yë'ë yo'oja'yete ro gu'aye énse éaye yo'oyë më'ë. Ja'nca sëani, Riusu ro'taye'ru tin ro'tayë më'ë. Ro ën yija bain ro'taye'ru te'e ro'tayë më'ë, cabi.

**24** Cani, ja'nrëbi baguëre concuani yihuoguë cabi:

—Bainbi yë'ëni te'e coñe yëtoca, bacua ba'iyete ro'tamajën ba'ija'bë. Yë'ë ai yo'oja'ye'ru ai yo'oye ro'tajën ba'icuabi yë'ë naconi te'e yo'o conjën raija'bë.

**25** Ro bacua ba'iye se'gare ro'tatoca, bacuabi huesëni s'ilayë. Ro bacua ba'iyete ro'tamajën, yë'ë yo'ore satoca, bacuabi carajeiye beoye huajéreba huajëja'cua'ë.

**26** Bainbi si'a ën yija ba'iyete bani, ja'nrëbi junni huesëtoca, bacua bonse base'ere coye gare porema'iñë. Ro guaja yo'o yo'osi'cua ba'iyë. Bacuabi gare se'e huajë rani bonse baye gare porema'iñë.

**27** Yë'ë yua Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi yë'ë guënamë re'oto yo'o concua naconi raiguë, yë'ë Taita Riusu ta'yejeiye go'sijejiye'ru ai ta'yejeiye ai

go'sijeiguëbi ti'an raija'guë'ë yë'ë. Ti'an rani, ja'nrebi, si'a bain yo'o yo'ojën ba'ise'ere cuencueni, bacua ro'ija'yete insija'guë'ë yë'ë.

<sup>28</sup> Yureca, mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Mësacua jubë ba'icua yequëcua énjo'on nëcacuabi yuta junni huesëma'iñë. Ru'ru yë'ë, Bain-guë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi ai ta'yejeiye ejaguë ba'ije'ru guënamë re'otobi raiguëna, mësacuabi éñaja'cua'ë, cabi.

## 17

### *La transfiguración de Jesús*

<sup>1</sup> Cani ja'nrebi, te'e éntë sara te'e ba'i umuguse, Jesusbi yua ëmë cubëna mëji'i. Mëni, Pedro, Santiago, Santiago yo'jeguë Juan, bacua se'gare ja'anruna mëabi.

<sup>2</sup> Mëani, bacuabi éñajënnna, baguë ba'ije yua tin éñobi. Baguë zia yua énsëguë ma'ñoñe'ru ai go'sijezi ziara runji'i. Baguë caña yua mia re'oto ñatani saoye'ru ai ta'yejeiye ai pojeiyereba ai go'sijezi cañara runji'i.

<sup>3</sup> Ja'nrebi, Moisés, Elías, bacuabi gaje meni nëcahuë. Jesús naconi coca cajën nëcahuë.

<sup>4</sup> Ja'nca nëcajënnna, Pedrobi Jesusni cabi:

—Éjaguë, ¡maibi énjo'onre ba'ijënnna, ai re'oye ba'iji! Ja'nca sëani, më'ëbi yëtoca, samute huë'eréanre yo'ozaniñë. Te'e huë'erë më'ëre yo'ocaiyë. Te'e huë'erë Moisesre yo'ocaiyë. Te'e huë'erë Elíasre yo'ocaiyë yë'ë, cabi.

<sup>5</sup> Yureca, Pedrobi yuta coca cani téjima'iguëna, picobë ai miañe ba'ibëbi nëca meni, bacuare na'oguëna, picobë sa'nahuëbi bain cocare achoni raobi:

—Énqueë yua yë'ë Zin ai yësi'quë'bi ba'iji. Baguëni ai ba'ije ai bojoyë yë'ë. Baguëbi coca caguëna, mësacua achajën ba'ijë'ën, achoni raobi.

<sup>6</sup> Ja'nca achoni raoguëna, Jesusre concuabi ai ba'ije ai achajën ruinjën, yijana tanni umehuë.

<sup>7</sup> Tanni umejënnna, ja'nrebi Jesús yua bacuana pa'roni cabi:

—Mësacua huëijë'ën. Huaji yëye beoye gare ba'ijë'ën, cabi.

<sup>8</sup> Caguëna, bacuabi mëiñe éñani cu'eto, Jesús se'gabi bacua naconi baj'i'i.

<sup>9</sup> Ja'nrebi, cubëbi gajejën, Jesusbi bacuani coca guansebi:

—Mësacua guënamë toya yure éñase'e yua yequëcuani gare quëaye beoye ba'ijë'ën. Yë'ë, Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi junni tonni go'ya raiye téca ja'nca quëaye beoye ba'ijë'ën, guansegüë cabi.

<sup>10</sup> Caguëna, baguëre concuabi baguëni senni achahuë:

—Ira coca ye'yocuabi, Elíasbi ru'ru ti'an raiye ba'iji cajën, ¿guere ro'tajën caye'ne? senni achahuë.

<sup>11</sup> Senni achajënnna, seuhoguë quëabi:

—Te'e ruiñe cayë bacua. Elíasbi ru'ru ti'an raiye ba'iji. Si'aye mame re'huaguë raiji.

<sup>12</sup> Yureca, mësacuani ganreba cayë yë'ë. Elíasbi yuara ti'an raisi'quë baj'i'i. Ja'nca ba'iguëna, baguëre je'o bacuabi baguëte huesëjën, ro bacua gu'a èase'ere baguëni gu'aye yo'ojën baë'ë. Ja'nca yo'ojën ba'icuabi yë'ëre'ga, Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëna, yë'ëni ai gu'aye yo'ojënnna, ai ba'ije ai yo'oja'guë'ë yë'ë, quëabi Jesús.

<sup>13</sup> Ja'nca quëaguëna, baguëre concuabi achani, Juan Bautizaguë ba'iyete quëaguëna, masihuë.

### *Jesús sana a un muchacho que tenía un demonio*

<sup>14</sup> Ja'nrebi, bain jubë ba'iruna ti'anjënnna, yequëbi Jesusna ti'an rani, gugurini rëanni cabi:

**15** —Ëjaguë, yë'ë zinni ai oire bani conjë'ën. Hue'nhue není, toana tainguë yua ziayana tonni ruiguë yo'oji.

**16** Ja'nca yo'oguëna, më'ëre concuabi huachoja'bë caguë, baguëte rahuë. Raguëna, bacua poremaë'ë, cabi.

**17** Caguëna, Jesusbi bacuani cabi:

—¡Yë'ëni si'a recoyo ro'taye ai caraji mësacuare! ¡Ro ën yija bain gu'aye ro'taye'ru ro ro'tajëن ba'iyë mësacua! ¿Mësacuani yuta quejei zoe ye'yoye baye'ne? ¿Mësacua ye'yeye quejei zoe yuta éjoye baye'ne yë'ë? Ba hua'guëre yua yë'ëna rajë'ën, cabi.

**18** Cani, baguëte rajënnä, ba gu'a hue'nhue huatini bëinguë guanseni cabi. Caguëna, huatibi etani saiguëna, zin hua'guëbi ja'ansi'quë huajë raji'i.

**19** Ja'nrëbi jë'te, ba concua se'gabi Jesusna rani senni achahuë:

—¿Yëquëna hua'na guere ba huatire etoni saoye poremate'ne? senni achahuë.

**20** Senni achajënnä, sehuobi:

—Mësacuare yë'ëni recoyo ro'taye caraguëna, huatire etoni saoye poremaë'ë. Mësacuani ganreba yihuoguë cayë. Mostazara'carë ai zinra'carë ba'iguëna, mësacuabi ja'an se'gare'ru yë'ëni recoyo ro'tatoca, que cubëna, Ja'anse'e quëñëni yequérura saijs'ën guansejënnä, ja'anse'ebi quëñëni saijs'. Mësacuabi yë'ë poreyete te'e ruiñe recoyo ro'tajëن ba'itoca, si'aye yo'oye poreyë mësacua.

**21** Ja'an huati hua'ire etoni saoye yëtoca, mësacuabi aon aiñé jo'crajëن, Riusuni ujareba ujajëen ba'ijë'ën, sehuoguë cabi Jesús.

### *Jesús anuncia por segunda vez su muerte*

**22** Ja'nrëbi, bacuabi se'e Galilea yijare te'e ba'ijënn ganijënnä, Jesusbi bacuani yihuoguë quëabi:

—Yë'ë, Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëna, yequécuabi yë'ëre preso zeanni, gu'a bainna insija'cua'ë.

**23** Insijënnä, bacuabi yë'ëni huani senjoja'cua'ë. Huani senjorena, ja'nrëbi, samute umuguseña bani, yë'ëbi go'ya raija'guë'ë, quëabi. Ja'nca quëaguëna, bacuabi achani, ai ba'iye ai sa'nti hua'na baë'ë.

### *El pago del impuesto para el templo*

**24** Ja'nrëbi, Capernaum huë'e jobona ti'anjënnä, Riusu huë'e impuesto curi cocuabi Pedrona sani, baguëni senni achahuë:

—¿Më'ë ejaguë yua ba impuesto curire ro'iguë? senni achahuë.

**25** Senni achajënnä:

—Jaë'ë. Ro'iji, sehuobi.

Ja'nca sehuoni, ja'nrëbi huë'ena ti'anni, ro'i cocare Jesusni senni achaza caguëna, Jesusbi ru'ru baguëni senni achabi:

—¿Guere ro'taguë'ne, Simón? Ën yija bain ta'yejeiye ejacuabi impuesto curire senni achajëen, ¿jarocuani señe'ne? ¿Bacua te'e bainni, o tincuani ro'iye señe? senni achabi.

**26** Senni achaguëna, Pedrobi:

—Tincuani ro'iye señe, sehuobi.

Sehuoguëna, Jesusbi cabi:

—Te'e ruiñe cahuë më'ë. Ja'nca ba'iguëna, ta'yejeiye ejacuabi te'e bain yua gare ro'iye beoye ba'icua'ë.

**27** Ja'nca ba'itoca, impuesto curi senuabi bëinma'iñé cajëen, ba curire roñu. Zitarana sani, huitose'enre senjoni, hua'ire maujë'ën. Ru'ru mausi'quëre inni, baguë yi'obote ya'oni ñato, curi so'cohuate tinjaja'guë'ë më'ë. Ja'an

so'cohuate sani, mai samucua impuesto ro'iyete ba impuesto senuana insijë'en, cabi.

## 18

### *¿Quién es el más importante?*

<sup>1</sup> Caguëna, ja'nërëbi, Jesusre concuabi baguëna rani, baguëni senni achahuë:  
—Riusu ba'i jobona ti'anjën, yëquëna jubë ba'icuare ba'iguë, ¿jaroguëbi quë'rë ta'yejeiye ejaguë ba'ija'guëguë'ne? senni achahuë.

<sup>2</sup> Senni achajënnna, baguë yua zin hua'guëre choini, bacua jobona nëconi eñoni,

<sup>3</sup> bacuani yihuoguë cabi:

—Mësacuani ganreba yihuoguë cayë yë'ë. Mësacua ro'tajën ba'iyete jo'cani, zin hua'na ro'tajën ba'iy'e'ru ro'tajën ba'ijë'en. Ja'nca ba'ima'itoca, Riusu ba'i jobona ti'añe gare porema'iñë.

<sup>4</sup> Ën hua'guë zin hua'guë ba'iy'e'ru ba'itoca, yequëcua ba'iy'e'ru quë'rë yo'jereba ba'iguë'ë yë'ë ro'taguë ba'itoca, ja'anguëbi Riusu ba'i jobona ti'anni, quë'rë ta'yejeiye ejaguë ba'ija'guë'bi.

<sup>5</sup> Yë'ë ba'iyete ro'tajën, zin hua'na ënqué'ru ba'icuani conjën ba'itoca, yë'ëre'ga güina'ru ai conjën ba'iyë.

### *El peligro de caer en pecado*

<sup>6</sup> Zin hua'na ënqué'ru ba'icuabi yë'ëni si'a recoyo ro'tajënnna, bacuare gare gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'en. Bainguëbi yua te'eguëni gu'a jucha yo'o güesetoca, baguëni ai bëinreba bënni senjoja'guë'bi Riusu. Ru'ru jai gata to'obëbi inni, baguë ñaje tēcana gueonni, baguëte jai ziayana senjoni rëotoca, baguëte quë'rë re'oye ba'ire'abi.

<sup>7</sup> Bainbi gu'aye yo'ojën, yequëcuani jucha yo'o güesejën ñu'ñujeima'iñë. Ja'nca ba'ijënnna, bacuani ai bënni senjoñe cani jo'case'e ba'iji.

<sup>8</sup> Yureca, më'ë ëntë sarabi, më'ë guëonbi gu'a juchare yo'o ëaye ro'tatoca, tëyoní senjotoca, quë'rë re'oye ba'ire'abi. Te'e ëntë sara se'ga, o te'e guëon se'ga baguëbi Riusu ba'i jobona ti'antoca, quë'rë re'oye ba'iji. Samu ëntë saraña, samu güëoña baguëbi jai toana senjosí'quë ba'itoca, ai gu'aye ba'iji.

<sup>9</sup> Më'ë ñacogabi gu'a juchare yo'o ëaye ro'tatoca, më'ë ñacogate rutani senjotoca, quë'rë re'oye ba'ire'abi. Te'e ñacoga se'ga baguëbi Riusu ba'i jobona ti'antoca, quë'rë re'oye ba'iji. Samu ñacogaña baguëbi jai toana senjosí'quë ba'itoca, ai gu'aye ba'iji. Ja'nca sëani, gu'a jucha yo'oye gare jo'cani senjojën ba'ijë'en.

### *La parábola de la oveja perdida*

<sup>10</sup> Ja'nca sëani, mësacua eñare bajën, zin hua'na ënqué zin hua'guë ba'iy'e'ru gare gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'en. Te'eguëtere'ga gare gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'en. Mësacuani ganreba yihuoguë quëayë. Bacua anje hua'na eñajën cuiracuabi yë'ë Taita Riusu güënamë re'oto ba'iguëte gare jo'caye beoye baguë naconi te'e ba'ijën ba'iyë.

<sup>11</sup> Yë'ë yua Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi gu'a ma'ana ganijën huesëcuare cu'eni, bacuare tēani baza caguë, ja'an raisi'quë'ë yë'ë.

<sup>12</sup> Mësacua yua ën cocare ro'tani ye'yejë'en. Jo'ya baguëbi yua cien oveja hua'na baguëbi, te'eguëbi quëñëni huesëguëna, ¿queaca yo'oguë'ne? Baguë oveja jubë, noventa y nueve ba'icuare cu jabana jo'cani, ba quëñëni huesësi'quëni cu'eguë saiji.

<sup>13</sup> Cu'eni, baguëte tinjatoca, mësacuani ganreba quëayë, baguëte ai ta'yejeiye ai booji. Baguë oveja jubë noventa y nueve ba'icua quëñëni huesëma'isi'cuare bojoye'ru baguëte quë'rë ta'yejeiye ai booji.

<sup>14</sup> Ja'nca ba'iguëna, yë'ë Taita Riusu guënamë re'otore ba'iguëbi ëncua zin hua'nani ñaguë, Huesëni si'aye gare beoye ba'ija'bë caguë ñaji.

### Cómo se debe perdonar al hermano

<sup>15</sup> Më'ë te'e bainguëbi më'ëni gu'aye yo'otoca, baguëna sani, baguë juchare quëajë'ën. Quëaguëna, më'ëni achani bojotoca, re'oji. Më'ë bainguë naconi recoyo te'e zi'inni ba'iyë.

<sup>16</sup> Më'ëni achaye güetoca, yequëcua më'ë baincua, te'eguë o samucuare choini sani, më'ë te'e bainguë gu'aye yo'osi'quëni coca senni achajë'ën. Senni achaguëna, më'ë bain concuabi baguë sehuose'ere achani, baguë juchare te'e ruiñe masiye poreyë. Riusu ira coca toyani jo'case'e'ru güina'ru ba'ija'guë: Samucuabi o samutecuabi te'e quëatoca, te'e ruiñe quëayë, toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>17</sup> Ja'nca senni achaguëna, ja'nrëbi, gu'aye yo'osi'quëbi më'ë bain concua yihuojëñ cayete yuta achaye güetoca, baguë gu'aye yo'ose'ere si'a hua'na Riusu bainreba jubë ba'icuani quëajë'ën. Quëaguëna, bacuabi yihuojënnna, ja'nrëbi yuta achaye güetoca, ro gu'a bainguë ba'ije'ru baguëni ñamajëñ ba'ijë'ën. Më'ë bain jubë ba'ima'iguë, impuesto curi coguë, bacua gu'aye ba'iyete ñaÑe'ru, baguëni ñamajëñ ba'ijë'ën.

<sup>18</sup> Mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Mësacua ñen yija ñenseye cajënnna, Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi güina'ru te'e ñenseye caja'guë'bi. Mësacuabi ñen yija yo'oye jo'caye cajënnna, Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi güina'ru te'e jo'caye caja'guë'bi.

<sup>19</sup> Ñaca'ga mësacuani yihuoguë quëayë. Mësacua jubë ba'icua samucua se'gabi te'e ro'tajëñ, Riusuni te'e sentoca, yë'ë Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi gare ñenseye beoye mësacuare yo'ocaja'guë'bi.

<sup>20</sup> Samucua o samutecua, yë'ë ba'iyete recoyo ro'tajëñ ba'icuabi te'eruna ñë'ca raijënnna, yë'ë'ga bacua naconi te'e ba'iyë yë'ë, yihuoguë cabi Jesús.

<sup>21</sup> Caguëna, ja'nrëbi, Pedrobi rani, Jesusni coca senni achabi:

—Ëjaguë, yë'ë bainguëbi yë'ëni gu'aye yo'oni, ja'nrëbi yë'ëni huanë yeye sentoca, yë'ëbi huanë yeye cayë. Ja'nrëbi, se'e gu'aye yo'oni se'e huanë yeye sentoca, ¿quejei viaje baguëni huanë yeye caye baye'ne yë'ë? ¿Siete tëca caye baye yë'ë? senni achabi.

<sup>22</sup> Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Ja'an se'ga catoca, ai caraji më'ëre. Më'ë huanë yeyete senni achaguëna, gare jo'caye beoye baguëni setenta y siete tëca huanë yeye caguë ba'ijë'ën, cayë yë'ë, caguë sehuobi.

### La parábola del funcionario que no quiso perdonar

<sup>23</sup> Sehuoni ja'nrëbi, bacuani se'e coca yihuoguë quëabi Jesús:

—Riusu ba'i jobo ba'iyete ye'yeye yëtoca, bain ta'yejeiye ñaguë yo'ose'ere ro'tani ye'yejë'ën. Baguëre yo'o concua curi debese'ere senni achaza caguë, bacuani te'ena, te'ena, choji'i.

<sup>24</sup> Choiguëna, te'eguë, ai ta'yejeiye debe baguë, millón ja'o quë'rë ta'yejeiye debe baguëre ba ñaguëna nécohuë.

<sup>25</sup> Nëcojënnna, baguë debese'ere ro'iye porema'iguëna, ñaguëbi baguëte bendieye guansebi. Baguë, baguë rënjo, baguë zin hua'na, si'a jubëte bendieni, curi coni, ja'an curibi baguë debese'ere ro'iye ba'iji, caguë guansebi.

**26** Guanseguëna, ba yo'o conguëbi ejaguëna gugurini rëanni, baguëni senreba senni achabi: “Éjaguë, yuta bëiñe beoye éjojë'ën. Si'aye bojora'rë ro'iyë yë'ë” senreba senji'i.

**27** Ja'nca senni achaguëna, ejaguëbi baguëni oire bani, baguë debese'e beorure tënoni, si'aye huanë yeye cani, baguëte debema'iguëte re'huanetobi.

**28** Etogüëna, ba yo'o conguëbi etani, yequë baguë gajeguë cien ja'o debesi'quère tëhuobi. Tëhuoni, bënni, baguë ñajemonazéanni, Më'ë curi debese'ere ro'ijë'ën cabi.

**29** Caguëna, baguë gajeguëbi gugurini rëanni baguëni senreba senni achabi: “Yuta bëiñe beoye éjojë'ën. Si'aye bojora'rë ro'iyë” senreba senji'i.

**30** Senguëna, baguë yua éjoye güeguëbi baguë gajeguëte preso zeañe guansen, Më'ë ro'iyë tëca ya'o huë'ere ba'ijë'ën cani jo'cabi.

**31** Jo'caguëna, yequëcua baguë gaje concuabi baguë yo'ose'ere éñani, ai oire bajëñ, bacua ejaguëna sani, si'aye quëani achohuë.

**32** Quëani achojënnna, ejaguëbi baguëte choini, baguëni bëinguë cabi: “¡Ai gu'aye yo'ohuë më'ë! Më'ëbi senreba senni achaguëna, më'ë debese'e si'aye tënoni, huanë yeye cahuë yë'ë.

**33** Ja'nca më'ëni oire bani conguëna, më'ë gajeguëni güina'ru oire bani conre'ahuë më'ë” caguë bënji'i.

**34** Ja'nca bëinguëbi baguë ya'o huë'ere si'nsecuare choini, Baguë si'aye ro'iyë tëca baguëni si'nsejëñ ba'ijë'ën, caguë guansebi, quëabi Jesús.

**35** Ja'nca quëani, ja'nrëbi bacuani ñaca yihuoni tëjibi:

—Mësacua'ga më'ë te'e bainni te'e ruiñe oire bani, bacua gu'aye yo'ose'ere güina'ru huanë yeye cajë'ën. Ja'nca cama'itoca, yë'ë Taita Riusu, guënamë re'oto ba'iguëbi mësacuani güina'ru si'nseja'guë'bi, yihuoguë cabi Jesús.

## 19

### *Jesús enseña sobre el divorcio*

**1** Ja'nrëbi, baguë cocare yihuoni tëjini, Galilea yijabi sani, Judea yija, Jordán ziaya que ca'nco ba'i re'otona sani baj'i.

**2** Sani ba'iguëbi, jai jubëan bainbi be'tejënnna, bacua ju'in hua'nare huachobi.

**3** Huachoguëna, ja'nrëbi fariseo bainbi ti'an rani, Baguëni huacha sehuo güeseñu cajën, baguëni cocare ro coquejëñ senni achahuë:

—Bainguëbi baguë rënjure jo'cani senjoñe yëtoca, ¿ro baguë yëse'e'ru bagote jo'cani senjoñe poreguë? senni achahuë.

**4** Senni achajënnna, sehuobi:

—¿Mësacua yua Riusu cocare queaca yo'ojëñ ye'yemate'ne? Ru'rureba ba'isirëñ, Riusubi bainre re'huaguë, émëguëte, romigote, re'huabi.

**5** Ja'nca re'huaguë, yua ñaca cani jo'cabi: “Yureca émëguëbi baguë pë'caguëte pë'cagote gare jo'cani, baguë rënjoní zi'inni ba'ijë'ën. Ja'nca ba'iguëna, ba samucuabi te'e bainguë ba'iyë'ru ba'iyë” cani jo'cabi Riusu.

**6** Ja'nca cani jo'caguëna, bacua yua samucua ba'iyë'ru ba'ima'iñë. Te'e bainguë ba'iyë'ru ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnna, Riusu re'huani zi'ins'i'cuare sëani, ro bainbi gare quëñoñe beoye ba'ija'bë, cabi Jesús.

**7** Caguëna, baguëni senni achahuë:

—Ja'nca ba'itoca, ¿Moisesbi queaca ro'taguë, tin guansenjo'caguë'ne? Bain rënjure jo'cani senjoñe yëtoca, bagote senjo cocare utina toyani bagona insijë'ën, cani maina jo'cabi, senni achahuë.

**8** Senni achajënnna, sehuobi:

—Mësacua achaye gu'a güecua sëani, Moisesbi mësacua rënjure jo'cani senjoñe ëensemaji'i. Ja'nca ënsema'iguëna, Riusubi ru'rureba ba'isirënbì ja'nca ro'tamají'i.

<sup>9</sup> Yë'ë'ga yureca ñaca yihuoguë cayë: Si'a bain rënjure jo'cani senjoni, bagobi yequëni yahue bama'itoca, ja'nrebi yeconi huejatoca, ai gu'aye yo'oyë. Si'a bain yua romigo jo'cani senjosi'coni huejani bacua, ja'ancua'ga ai gu'aye yo'oyë, cabi Jesú.

<sup>10</sup> Caguëna, baguëre concuabi baguëni cahuë.

—Yureca, bainbi bacua rënjo naconi ja'nca bajën ba'itoca, bainbi romi beocua ba'ire'ahuë, cahuë.

<sup>11</sup> Cajënnna, Jesú sehuobi:

—Si'a bainbi mësacua case'ere achani masiye porema'iñë. Riusu cuenquesi'cua se'gabi achani masiye poreyë.

<sup>12</sup> Ja'ancuabi huejaye porema'iñë cajën ba'iyë. Yequëcua yua zin cu'eye porema'icua'ru të'ya raisi'cua ba'iyë. Yequëcua yua, bainbi re'huajënnna, zin cu'eye porema'icuare'ru re'huasi'cua ba'iyë. Yequëcua yua Riusu yo'ore yo'oza cajën, ja'an ro'ire romi beocua ba'iyë. Ja'an coca cani jo'case'ere achani masiye porecua se'gabi ja'nca huejamajën ba'ija'bë, cabi Jesú.

### *Jesús bendice a los niños*

<sup>13</sup> Ja'nrebi, yequëcuabi bacua zin hua'nare rani, bacuare Jesusni ëñoni cahuë. Më'ë ëntë sarañabi bacuana pa'roni, ujajë'ën cajën, ëñohuë. Ëñojënnna, Jesusre concuabi bacuani bëinjëñ cani ënsehuë.

<sup>14</sup> Ënsejënnna, Jesusbi cabi:

—Zin hua'nabi yë'ëna raija'bë. Bacuare ënseye beoye ba'ijë'ën. Zin hua'na recoyo ro'taye'ru ba'icua, Quë'rë yo'je bainguë'ë yë'ë cacua, ja'ancuabi Riusu ba'ijojo ba'icua'ë, cabi.

<sup>15</sup> Cani ja'nrebi, baguë ëntë sarañabi zin hua'nana pa'roni, re'oye cani jo'cani, ja'nrebi saji'i.

### *Un joven rico habla con Jesú*

<sup>16</sup> Saiguëna, ja'nrebi yequë bainguëbi Jesusna ti'an rani, baguëni senni achabi:

—Éjaguë, Riusu ba'i jobona sani, carajeiye beoye huajëreba huajëye yëyë. Baruna ti'anto, ¿ru'ru gue re'o yo'o yo'oye baye'ne yë'ë? senni achabi.

<sup>17</sup> Senni achaguëna, sehuobi:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, yë'ëni re'oye yo'o cocare senni achaguë'ne? Riusu se'ga re'oguë'bi ba'iji. Baguë ba'i jobona sani, carajeiye beoye huajëreba huajëye yëtoca, baguë coca guansenì jo'case'ere jo'caye beoye yo'oguë ba'ijë'ën, sehuobi.

<sup>18</sup> Sehuoguëna, baguë yua:

—¿Jaro coca? senni achabi.

Senni achaguëna, sehuobi:

—Bainre huani senjoma'ijë'ën. Yeconi yahue bama'ijë'ën. Bonsero jiama'ijë'ën. Coquema'iguë ba'ijë'ën.

<sup>19</sup> Më'ë pë'caguëte, më'ë pë'cagote te'e ruiñe ëñaguë ba'ijë'ën. Më'ë ja'ansi'quë yëye ba'iyë'ru, më'ë te'e jubë bainre güina'ru ai yëguë ba'ijë'ën. Ja'an coca guansenì jo'case'ere yo'oguë ba'ijë'ën, cabi Jesú.

<sup>20</sup> Caguëna, ba bainguëbi cabi:

—Ja'an si'aye yë'ë zinrënnna achani yo'oguë ba'iyë yë'ë. ¿Guere yuta yë'ëre yo'oye caraguë'ne? cabi.

<sup>21</sup> Caguëna, Jesú sehuobi:

—Më'ë yua gare re'ojeiye yënica, më'ë bonse si'aye injani bendiejë'en. Bendieni, ba curi cose'ere curi beo hua'nana ro insijë'en. Ja'nca insitoca, Riusu bayete ai ta'yejeiye ai coreba coja'guë'ë më'ë. Ja'nca coja'guë sëani, yë'ëre te'e conguë raijë'en, sehuobi.

<sup>22</sup> Sehuoguëna, ba hua'guëbi achani, ai sa'ntiguë, ro recoyo oiguë saji'i, ai ba'eye ai bonse baguëbi ro insini jo'caye yëma'iguë sëani.

<sup>23</sup> Ja'nca saiguëna, Jesús yua baguëre concuani yihuoguë cabi:

—Mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Bonse ejacuabi Riusu ba'i jobona ti'añe yëcuarea'an, ai jëjaji.

<sup>24</sup> Ja'anre ai yihuoguë quëayë yë'ë. Bonse ejacuabi Riusu ba'i jobona ti'añe yëcuarea'an, ai jëjaji. Camello hua'guëbi guëna miu gojena cacaye'ru Riusu ba'i jobona ti'añe quë're ta'yejeiye ai jëjaji bacuare, yihuoguë cabi.

<sup>25</sup> Caguëna, baguëre concuabi ai achajën rëinjën, baguëni senni achahuë:

—Ja'nca ba'itoca, ¿jarocuabi Riusu ba'i jobona ti'añe poreye'ne? Riusu bain tëani baja'cuabi gare beoye, ro'tayë yëquëna, senni achahuë.

<sup>26</sup> Senni achaguëna, Jesusbi bacuani ëñani cabi:

—Bain hua'na ja'ansi'cuabi ti'añe gare porema'icua'ë. Riusu se'gabi bacuare tëani baye poreji. Si'aye yo'oye poreguë ba'iguë'bi, cabi.

<sup>27</sup> Caguëna, Pedrobi sehuobi:

—Yëquënabi yua yëquëna bonse si'aye gare jo'cani, më'ëni te'e conjën zi'inhue. Ja'nca sëani, ¿Yëquëna guere coja'ye'ne? sehuoguë senji'i.

<sup>28</sup> Senguëna, Jesús sehuobi:

—Mësacuani ganreba quëani achoyë yë'ë. Riusubi si'aye mame re'huani jo'caguëna, yë'ë yua Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi yë'ë jëja guëna sei-huëna bëaguë, ai ta'yejeiye ba'iguëbi bëani ba'iija'guë'ë. Ja'nrebi, mësacua'ga, yë'ëni te'e conjën zi'incua sëani, mësacua jëja guëna seihiüan si'a sara samuhuëanna bëani ba'iija'cua'ë. Bëani ba'iija'cuabi si'a Israel bain jubëan si'a sara samubëanre ëñani, bacuani ai jëja guansejën ba'iija'cua'ë.

<sup>29</sup> Yureca, bainguëbi baguë huë'e, baguë ma'yë sanhuë, baguë yo'je sanhuë, baguë pë'caguë, baguë pë'cago, baguë zin hua'na, baguë ba'i yija, ja'anre yë'ë ba'eye ro'ina gare jo'catoca, baguë yua quë're se'e cien viaje'ru ta'yejeiye coni baja'guë'bi. Baguë'ga yua si'arén ba'iguë, gare carajeiye beoye ba'iija'guë'bi.

<sup>30</sup> Yequëcua quë're ëja bain ba'eye yëcuarea'an, quë're yo'je ba'icuare re'huasi'cua ba'iija'cua'ë. Yequëcua quë're yo'je bain ba'icuarea'an, quë're ëja bainre re'huasi'cua ba'iija'cua'ë.

## 20

### *La parábola de los trabajadores*

<sup>1</sup> Riusu bainbi baguë ba'i jobore ba'ijën, ja'nca ba'iyë. Zio ejaguë cocare achani, ja'anre ye'yejë'en. Yo'o concuare cu'eni choza caguë, zijeirën sani, bainre tëhuobi.

<sup>2</sup> Tëhuoni, "Mësacua si'a umuguse yo'o contoca, te'e denario so'core ro'iyë" caguëna, "Re'oji. Conñu" cajën saë'ë.

<sup>3</sup> Satena, ja'nrebi rëno ñëse ba'iguëna a las nueve'ru ba'eye së'iguëna, ba ejaguëbi se'e huë'e jobona sani ëñato, yequëcua yo'o cu'ecuabi ro ëjojën baë'ë.

<sup>4</sup> Ba'ijëenna, ba ejaguëbi choini cabi: "Mësacua sani yë'ë ëye ziona yo'o conjë'en. Mësacua yo'o yo'oni tëjijëenna, re'oye ro'iyë" cabi. Caguëna, yo'o conjën saë'ë.

<sup>5</sup> Ja'nrebi, mëñereba së'irën, ja'nrebi a las tres'ru ba'eye, ja'anrëan'ga se'e huë'e jobona sani, yequëcua yo'o concuare choini, baguë ziona güina'ru saobi ba ejaguë.

**6** Ja'nrébi, a las cinco'ru ba'iye se'e sani ñato, yequëcua yo'o beo hua'na choima'isi'cua baë'ë. Ba'ijënnna, ba ñaguëbi, "Mësacua ¿guere ro ñojën nëcaye'ne ñijo'on?" senni achabi.

**7** Senni achaguëna, "Ëja bainbi yëquënaré choimajënnna, ro ba'iyë" sehuohü. Ja'nca sehuojënnna, ba ñaguëbi cabi: "Mësacua'ga yë'ë ziona sani, yë'ë yo'ore conje'ën" cabi. Caguëna, saë'ë.

**8** Ja'nca sani tonni, ja'nrébi na'i si'aguëna, ba ñaguëbi baguë curi conni cuiraguëte choini, baguëte cabi: "Yua'ë. Yë'ë yo'o consi'cuare choini, bacuare ro'ini saojë'ën. Quë'rë yo'je raisi'cuare ru'ru ro'ini, quë'rë ru'ru raisi'cuare quë'rë yo'je ro'ini saojë'ën" cabi.

**9** Caguëna, ja'nrébi a las cinco choisi'cuabi curi ro'iruna raijënnna, te'e denario so'core ga bainguë ba'iye roj'i.

**10** Ja'nca ro'iguëna, zijeirëñ choisi'cuabi ñani, "Quë'rë ta'yejeiye maire ro'ija'guë'bi" ro'tahuë. Ja'nca ro'tacuareta'an, bacuare'ga, ga bainguë ba'iye te'e denario so'core roj'i.

**11** Ro'iguëna, bacuabi coni ñani, ba ñaguëni bëinjëñ

**12** cahuë: "Quë'rë yo'je raisi'cuabi te'e hora se'ga yo'o yo'ojënnna, yëquënaré ro'iyeru te'e so'core roë'ë më'ë. Yëquënabi si'a umuguse yo'o yo'ojëñ, ai ja'su yajijënnna, ai guaja yo'ohuë. Ja'nca sëani, yëquënaré ai gu'aye yo'ohuë më'ë" cahuë.

**13** Cajënnna, ba ñaguëbi sehuobi: "Banhü. Mësacuani gu'aye yo'omaë'ë yë'ë. Mësacuani yo'o coñe choiguë, te'e denario so'co ro'iyeru cahuë. Mësacuabi ja'anre masijëñ,

**14-15** mësacua denario so'co ro'ise'ere bani saijë'ën. Yë'ë curi sëani, yë'ë yëse'e'ru ro'iyeru poreguëbi quë'rë yo'je raisi'cuana mësacuare ro'ise'e'ru te'e roë'ë yë'ë. Ja'nca bacuare re'oye ro'iguëna, ¿mësacua guere gu'aye ro'tajëñ bëiñe'ne?" cabi ba ñaguë.

**16** Yureca ja'an cocare achani, Riusu ba'i jobo ba'iyete ye'yejë'ën. Quë'rë yo'je ti'ansi'cuabi quë'rë jëja ba'icuare re'huasi'cua ba'ija'cua'ë. Quë'rë ru'ru ti'ansi'cuabi quë'rë yo'je ba'icuare'ru re'huasi'cua ba'ija'cua'ë. Riusubi ai jai jubë bainre choiguëta'an, rëño jubë se'gare baguë bainrebare cuencueni re'huaji.

### *Jesús anuncia por tercera vez su muerte*

**17** Ja'nrébi, Jesusbi Jerusalén huë'e jobona saiguë, baguëre concua si'a sara samucuare yahue sani, yihuoguë quëabi:

**18** —Yureca maibi Jerusalén huë'e jobona saiyyë. Sani ti'anjënnna, yequëcuabi yë'ëre Bainguë'ru Raosi'quërebare preso zeanni, pairi ñjacua, ira coca ye'yocua, ja'ancuana yë'ëre preso insija'cua'ë. Insijënnna, ja'ancuabi yë'ëre gu'aye cajëñ, yë'ëre huani senjoñe caja'cua'ë.

**19** Ja'nca cani, judío bain jubë ba'ima'icuana yë'ëre insija'cua'ë. Insijënnna, bacuabi yë'ëre jayajëñ, yë'ëre si'nsejëñ, yë'ëre huani senjoja'cua'ë. Huani senjoja'cuareta'an, samute umuguseña bani, Riusubi yë'ëre huajëguëte go'ya rai güesení jo'caja'guë'bi, yihuoguë quëabi Jesús.

### *Lo que pidió la madre de Santiago y Juan*

**20** Ja'nrébi, Zebedeo mamacua, Santiago, Juan hue'ecua, bacua pë'cago naconi Jesusna ti'an raijënnna, pë'cagobi baguëna gugurini rëanni, Më'ëbi yënicá, yë'ëre re'oye yo'ocaijë'ën cago senco'ë.

**21** Sengona, Jesús yua bagoni senni achabi:

—Më'ë ¿guere senni achago'ne? senni achabi.

Senni achaguëna, bago sehuogo:

—Më'ë ta'yejeiye re'otona ti'anni ba'iguë, yë'ë mamacuare re'oye ëñani, te'eguëni më'ë jëja ca'ncona bëa güesejë'ën. Yequëni më'ë ari ca'ncona bëa güesejë'ën, sehuogo senni achago.

<sup>22</sup> Senni achagona, Jesús yua bago mamacuani sehuobi:

—Mësacuabi ro huesë ëaye sen'ë. Yequëcuabi yë'ëni ai ja'si yo'oja'cua'ë. ¿Mësacua güina'ru ai ja'siye ai yo'oye poreja'cua'ne? sehuoguë senni achabi.

Senni achaguëna, bacuabi:

—Ja'nca poreja'cua'ë yëquëna, sehuohuë.

<sup>23</sup> Sehuojënnna, yua bacuani cabi:

—Mësacua yua yë'ë ai yo'oye ba'iye'ru ai yo'ojen ba'ija'cuata'an, yë'ë jëja ca'ncona, yë'ë ari ca'ncona bëaye, ja'anre cuencueni caye porema'iñë yë'ë. Yë'ë Taitabi ja'anre cuencueguë, baguë se'gabi ja'anruan bëani ba'ija'cuare cuencueni caja'guë'bi, cabi Jesús.

<sup>24</sup> Caguëna, baguëre concua yequëcua si'a sara ba'icuabi achani, Santiago, Juan, bacuani bëinjën ëñahuë.

<sup>25</sup> Ja'nca ëñajënnna, Jesusbi si'acuare choini, yihuoguë cabi:

—Ro ñen yija bain ta'yejeiye ejacuabi bacua bain, bacua yo'je ejacua, si'acuani ai jëja guansejën ba'iyë.

<sup>26</sup> Ja'nca ba'icuata'an, mësacuaca yua ja'nca guansema'iija'cua'ë. Mësacua jubë ba'iguëbi ëja bainguë ba'iye yëtoca, më'ë gajecuani conni cuiraguë ba'ijë'ën.

<sup>27</sup> Ru'ru ba'iguë ba'iye yëtoca, më'ë gajecua yo'o conguë'ru ruinguë, bacuare cuirani conguë ba'ijë'ën.

<sup>28</sup> Yë'ë'ga Bainguë'ru Raosi'quërebabi ba'iguë, yë'ëre cuirani concuare cu'eguë raimaë'ë. Yequëcuani conni cuiraza caguë, bain zemosi'cuare etoye ro'taguë, junni tonguë raisi'que'ë yë'ë, yihuoguë cabi Jesús.

### *Jesús sana a dos ciegos*

<sup>29</sup> Ja'nca cani tonni, Jericó huë'e jobobi saiguëna, ai jai jubë bainbi baguëni conjën saë'ë.

<sup>30</sup> Saijënnna, yureca ñaco ëñama'icua samucuabi ma'a yëruhuate ñuë'ë. Ñu'icuabi Jesús raiyete achani, ai jëja güijën cahuë:

—¡Éjaguë, mai ira taita David mamaquëbi ba'iyë më'ë! ¡Yequënan oire bani conjë'ën! güijën cahuë.

<sup>31</sup> Cajënnna, bain hua'nabi bacuani bëinjën, Güima'ijë'ën, bacuani cahuë. Ja'nca cayeta'an, bacua yua quë'rë jëja güijën cahuë:

—¡Éjaguë, mai ira taita David mamaquëbi ba'iyë më'ë! ¡Yequënan oire bani conjë'ën! güijën cahuë.

<sup>32</sup> Güijën cajënnna, Jesusbi nëcajani, bacuare choini, bacuani senni achabi:

—Mësacua ¿guere yë'ëre señe'ne? senni achabi.

<sup>33</sup> Senni achaguëna, bacuabi sehuojën sen'ë:

—Éjaguë, yëquënaré ñaco re'huacaijë'ën, sehuojën sen'ë.

<sup>34</sup> Ja'nca senni achajënnna, Jesusbi bacuani ai oire bani, bacua ñacore pa'robi. Pa'rogüëna, bacuabi te'e jëana ñaco ëñani, baguë naconi te'e conni saë'ë.

## 21

### *Jesús entra en Jerusalén*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua Jerusalén huë'e jobona ti'an bi'rani, Betfagé huë'e jo'borë cueñe ba'ijën, Olivo cubë ca'ncorë ba'ijën, Jesusbi baguëre concua samucuare choini,

<sup>2</sup> bacuani coca cabi:

—Mësacua que huë'e jo'borëna saijë'ën. Burra hua'go, bago zin hua'guë naconi gueonni rëonsi'cuare tinjañë. Tinjani, ba hua'nare jo'chini, yë'ëna rajë'ën.

<sup>3</sup> Yequëcuabi mësacuani ënseto ñaca yë'ë case'e'ru sehuojë'ën: Mai Ëjaguëbi bacuare yëji. Jë'te bacuare go'yaji, cajën sehuojë'ën, cabi Jesús.

<sup>4</sup> Yureca ja'an cocare caguëna, Riusu ira bainguë raosi'quë quëani jo'case'ere ro'tajë'ën. Riusubi baguë cani jo'case'e'ru güina'ru ba'ija'guë caguëna, yureca Jesusbi baguëre concuani burrote inja'ñe guansebi.

<sup>5</sup> Riusu ira bainguë raosi'quëbi ru'ru ñaca quëani jo'cabi:  
Yureca, Jerusalén huë'e jobo bain ba'ija'cuani quëani achojë'ën: Mësacua quë'rë ta'yejeiye ejaguëbi ti'an raiguëna, baguëte éñajë'ën.

Ëja bain re'oye éñóñe'ru re'oye éñóñe beoye ba'iguëbi burrote tuiguë raiji, quëani jo'cabi.

<sup>6</sup> Ja'nrëbi, Jesusre concuabi baguë guansení case'ere achani, güina'ru yo'oijënsaë'ë.

<sup>7</sup> Sani, ba burra hua'go, bago mamaquë naconi, ba hua'nare injani rani, bacua cañate ba hua'nana tëojënnä, Jesusbi tuabi.

<sup>8</sup> Tuani saiguëna, ai jai jubë bainbi bacua cañate baguë sai ma'ana uanjënnä, yequëcuabi ju'cahuëanre tëyoní, ma'ana baguë sairuna uanhüë.

<sup>9</sup> Ai jai jubë bainbi ja'anréna saijëen, yo'jena saijëen, ai bojora bojojëñ güihuë:  
—¡Hosana! ¡Ai bojoreba bojoñuni! ¡Mai ira taita ba'isi'quë David mamaquëbi raiguëna, bojojëñ bañuni! ¡Mai Ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusubi raoguëna, mai Ëjaguëni ai bojoreba bojojëñ bañuni! ¡Hosana! güijëñ cahuë.

<sup>10</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua Jerusalén huë'e jobona ti'anguëna, si'a bain hua'na baru ba'icuabi huë'huë ganojëñ, gue ro'taye beoye éñajëñ,  
—¿Gueguëguë'ne? senni achahuë.

<sup>11</sup> Senni achajënnä, baguë naconi raicuabi sehuohuë:  
—Riusu bainguë raosi'quë'bi ba'iji. Nazaret huë'e jobo, Galilea ba'i jobobi raisi'quë'bi ba'iji, sehuohuë.

### *Jesús purifica el templo*

<sup>12</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua Riusu uja huë'ena ti'anni cacabi. Cacani, bonse insicua, bonse cocua ba'ijënnä, bacuare etoni saobi. Curi sa'ñecua ba'ijënnä, bacua mesañare bonani taonbi. Ju'ncubo insicua ba'ijënnä, bacua ñu'i seihuëanre bonani taonbi.

<sup>13</sup> Ja'nca yo'oni, bacuani bëinguë cabi:  
—Riusu ira coca toyani jo'case'ere éñato, ñaca caji: “Yë'ë huë'e yua si'a re'oto bain uja huë'e case'e'ë.” Ja'nca toyani jo'case'eta'an, mësacuabi ro jiancua gati huë'ere yë'ë huë'ere re'huahuë, bëinguë cabi Jesús.

<sup>14</sup> Caguëna, ja'nrëbi ñaco beocua, yequëcua ca'jacua, bacuabi Riusu uja huë'ena cacani Jesusna ti'anjënnä, bacuare huachobi.

<sup>15</sup> Ja'nca huachoguëbi ai ta'yejeiye yo'oni éñoguëna, pairi ejacua, a coca ye'yocua, bacuabi éñani, ai bëñ'ë. Zin hua'na'ga Riusu uja huë'ere ba'ijëñ, “Mai ira taita David mamaquëbi raiguëna, ai bojoreba bojojëñ bañuni” cajën ba'ijënnä, bacuabi ai bëinjëñ,

<sup>16</sup> Jesusni senni achahuë:  
—¿Ba zin hua'na coca cajënnä, më'ë guere yo'oguë éñsema'iguë'ne? senni achahuë.

Senni achajënnä, Jesús sehuobi:  
—Bacuare éñsema'iñë. ¿Mësacua yua Riusu coca toyani jo'case'ere éñato, éñ cocare éñamate?

Zin hua'na, chuchu hua'na yuta ba'icuareta'an, Riusuni re'o coca bojojën ca güesehuë më'ë, toyani jo'case'e ba'iji, sehuoguë cabi Jesús.

**17** Ja'nca sehuoni, bacuare jo'cani, jai huë'e jobobi sani, Betania casi jo'borëna ti'anni, baruna canji'i.

### *Jesús maldice a la higuera sin fruto*

**18** Canni ñatani, jai huë'e jobona go'iguëna, ai aon gu'abi baguëre.

**19** Aon gu'aguëna, higo uncuere tëani uncueza caguë, bañëna ti'anni ëñato, higo uncue gare beobi. Ja'o se'ga baj'i. Ja'nca ba'iguëna, Jesús yua bañëna bënni senjoñe cani jo'caguë:

—¡Gare se'e higo uncuere quëiñe beoye ba'ijë'ën, cani jo'cabi.

Cani jo'caguëna, ba higo sunquiñëbi te'e jéana cueneni si'abi.

**20** Cueneni si'aguëna, Jesusre concuabi ai ëñajën rëinjën, baguëni senni achahuë:

—¿Bañë queaca yo'oguë cueneni si'aguë'ne? senni achahuë.

**21** Senni achajënnna, Jesús sehuobi:

—Mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Mësacua yua huaji yëye beoye ba'ijën, Riusu ta'yejeiye yo'oye poreyete si'a recoyo ro'tajën ba'ijë'ën. Ja'nca recoyo ro'tajën ba'itoca, yë'ë yua higoñëna yure yo'ose'e'ru quë'rë ta'yejeiye yo'oye poreja'cua'ë mësacua. Que cubëre'ga ta'yejeiye yo'oye poreja'cua'ë. Ën cocare cajën, “Ënjo'onbi gare quëñëni, ja'anse'ebi jai ziayana runi huesëjë'ën” ja'anre guansejënnna, Riusubi ba cubëte ja'nca quëñoni rëoni huesoji.

**22** Mësacuabi Riusuni coca senni achajënnna, Riusubi si'aye gare ënseye beoye mësacuana insiji, baguëni si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, yihuoguë cabi Jesús.

### *La autoridad de Jesús*

**23** Cani, ja'nrëbi Riusu uja huë'ena cacani, bainni ye'yo bi'rabi. Ye'yo bi'raguëna, pairi ejacua, judío bain iracua, bacuabi ti'an rani, baguëni senni achahuë:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, ënjo'ona rani ejaguë yo'oye'ru yo'oguë'ne? ¿Nebi më'lëre guanseni raore'ne? senni achahuë.

**24** Senni achajënnna, Jesús sehuobi:

—Yë'ë'ga yua mësacuani coca senni achayë. Senni achaguëna, mësacua yua te'e ruiñe sehuojë'ën. Ja'nca sehuotoca, ja'nrëbi, yë'ë ejaguë ba'iyete mësacuani quëayë yë'ë.

**25** ¿Nebi Juanni bain bautizaye guanseni raore'ne? ¿Riusu raosi'quë o ën yija bain raosi'quë baqué baguë? senni achabi.

Senni achaguëna, bacuabi sa'ñeña yahue ca bi'rahuë:

—Baguë senni achase'ere sehuoye ai jéjaji maire. Riusu raosi'quë baji'i sehuotoca, Jesusbi maini: “¿Mësacua queaca ro'tajën, baguëni recoyo ro'tamate'ne?” cama'iguë.

**26** Ja'nca ba'iguëna, “Bain raosi'quë baji'i” caye güeyë mai. Si'a bainbi Juan ba'ise'ere te'e ruiñe ro'tajën, Riusu bainguë raosi'quë baji'i ro'tajën ba'icua sëani, tin caye huaji yëyë mai, sa'ñeña cahuë bacua.

**27** Ja'nca cani, ja'nrëbi, Jesusni sehuohuë:

—Juan raose'ere huesëyë yëquëna, sehuohuë.

Ja'nca sehuojënnna, Jesusbi bacuani cabi:

—Mësacua ja'nca sehuotoca, yë'ë ejaguë ba'iyete, yë'ë raose'ere mësacuani gare quëaye beoye ba'iyë yë'ë, cabi Jesús.

### *La parábola de los dos hijos*

**28** Cani ja'nrëbi, yeque coca bacuani yihuoguë cabi:

—En cocare achani ro'tani ye'yejë'en. Yequë bainguëbi samu mamacuani babi. Ma'yë ba'iguëna sani, "Mami, yure umuguse më'ë sani, ziona yo'o yo'oguë ba'ijë'en" cabi.

<sup>29</sup> Caguëna, "Bañë. Yëma'iñë" sehuobi. Ja'nca sehuoguëbi jë'te "Gu'aye sehuohuë yë'ë" se'e go'eye ro'tani, ziona sani yo'o yo'obi.

<sup>30</sup> Ja'nrebi, baguë taitabi yequë mamaquë, ba yo'jeguë ba'iguëna sani, güina'ru cabi. Caguëna, baguë yua "Jaë'ë. Saiyë, Taita" sehuobi. Ja'nca sehuoguëbi yo'o yo'oguë saimaji'i.

<sup>31</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacua ro'tani quëajë'en. ¿Jaroguëbi baguë taita case'ere'ru yo'oguë'ne? ¿Ru'ru ba'iguë o yo'je ba'iguë re'oye yo'oguë'ne? senni achabi Jesús.

Senni achaguëna:

—Ru'ru ba'iguëbi re'oye yo'obi, sehuohuë.

Sehuojënna, Jesús yua bacuani bëinguë cabi:

—Mësacuani ganreba caguë quëayë yë'ë. Impuesto curi cocua, gu'a romi hua'na, gu'areba gu'ana ba'icuabi mësacua'ru quë'rë re'o bain'ë. Riusu ba'i jobona ti'anjënna, mësacuaca bañë.

<sup>32</sup> Juan bautizaguëbi yua mësacuana ti'an rani, re'o bainguë'ru èñoguëna, baguë quëani achose'ere gare ro'tamaë'ë mësacua. Ja'nca ro'tama'icuata'an, impuesto curi cocua, gu'a romi hua'na, bacuabi achani, si'a recoyo ro'tahuë. Ro'tajënna, mësacuabi èñani, mësacua gu'a juchare senjoñe beoye gare baë'ë. Juan coca case'ere gare ro'taye beoye baë'ë mësacua.

### *La parábola de los labradores malvados*

<sup>33</sup> Yureca yeque cocare achani ro'tani ye'yejë'en. Yequë bainguëbi bisi ëye ziore tanbi. Tanni, tu'ahuëte baguë zio të'ijkeye yo'oni, ëye tumu ro'rohuëte gatabëna te'ntoni, ja'nrebi èmë huë'ere nécobi, ba zio èñañete.

Ja'nca yo'oni tējini, zio cuiracaicuare choini, baguë ziore bacuana jo'cani, yequë yijana saji'i.

<sup>34</sup> Sani, ja'nrebi, ëye tēarën ti'anguëna, zio ejaguëbi baguëre yo'o concuare choini, ëye tēase'ere injaijë'en caguë, baguë zio cuiracuana saobi.

<sup>35</sup> Saoguëna, ja'nrebi ti'anjënna, ba zio cuiracuabi te'e yo'o conguëte zeanni huani, ja'nrebi yequëni huani senjoni, yequëni gatabi senjojën huani senjohuë.

<sup>36</sup> Ja'nca yo'ojënna, ba ejaguëbi se'e yequëcua quë'rë jai jubë yo'o concuare saobi. Saoguëna, ba zio cuiracuabi bacuani güina'ru gu'aye yo'ohuë.

<sup>37</sup> Yo'ojënna, ja'nrebi yo'je, ba ejaguëbi baguë zinre choiguë, "Yë'ë zinre saotoca, baguëni te'e ruiñe èñañë bacua" ro'taguë, baguë zinre saobi.

<sup>38</sup> Saoguëna, zio cuiracuabi baguëte èñani, sa'ñeña coca cahuë: "Èñajë'en. Mai ejaguë zinbi rai'te. Baguë taita bayete coni baja'guëre sëani, raijë'en. Baguëni huani senjoñu. Ja'nca yo'otoca, baguë yija baja'yete coni bayë mai" sa'ñeña cahuë.

<sup>39</sup> Ja'nca cani, baguëte zeanni, baguëte huani senjoni, baguë ga'nihuëte zio hue'se ca'ncona jo'cani senjohuë, yihuoguë cabi Jesús.

<sup>40</sup> Cani ja'nrebi, ba bain achacuani senni achabi:

—Ja'nca huani senjojënna, ba zio ejaguëbi rani, ¿ba cuiracuani guere yo'oj'a'guë'ne? senni achabi Jesús.

<sup>41</sup> Senni achaguëna, bacuabi sehuohuë:

—Ba zio cuiracuani ai jëja si'nsemi, bacuani huani senjoni, ja'nrebi yequëcua, ba zio tēaja'yete re'oye insicua, ja'ancuana cuiraye jo'caja'guë'bi, sehuohuë.

<sup>42</sup> Sehuojënna, Jesús yua bacuani cabi:

—Mësacua yua Riusu coca toyani jo'case'ere ëñajën, ¿ën cocare ro'tamate'ne? Ñaca caji:

Riusubi baguë gatabëte jo'caguëna, ro ñen yija bain yo'o concua huë'e yo'ocuabi ba gatabëte ëñani, gu'aji cajën, babëre senjohuë.

Senjocuata'an, ba gatabëbi yua quë'rë ze'en gatabë'ru re'huase'e baj'i.i.

Mai Ëjaguë Riusubi ja'nca re'huaguëna, maibi ai ëñajën rëinjën ba'iyë, caji Riusu coca.

<sup>43</sup> Ja'nca case'e sëani, mësacuani ñaca quëareba quëayë. Riusu yua baguë ba'i jobore mësacuana jo'casi'quëbi yurera mësacuare quëñoni senjoni, yequë bain re'oye cuirani conja'cua, ja'ancuana jo'caja'guë'bi.

<sup>44</sup> Riusu gatabë jo'case'ere cato, bainguëbi ja'an gatabëna gurutoca, hua'huani si'asi'quë'ru ruinji. Ja'an gatabëbi bainguëna to'intoca, ya'obë'ru ruinji. Bainbi yé'ëre senjotoca, gurujani huesëyë. Si'nseni senjosi'cua'ru ruiñë, bacuana bëiñe cabi Jesús.

<sup>45</sup> Caguëna, pairi ëjacua, fariseo bain, bacuabi Jesús coca yihuose'ere achani, "Maire gu'aye cani jo'cabi baguë" cajën,

<sup>46</sup> baguëni preso zeanja'ma cajën ëñahuë. Bain hua'na si'a jubëbi Jesusre re'oye ëñajën, "Riusu bainguë raosi'quë'bi ba'iji" cajën baë'ë. Ja'nca ba'ijënnna, bainre huaji yéjën, baguëte preso zeanmaë'ë.

## 22

### *La parábola de la fiesta de bodas*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi se'e, Jesusbi bainre yihuoguë, bacuani coca cabi:

<sup>2</sup> —Riusu ba'i jobo ba'iyete masiye yëtoca, hueja fiesta yo'ose'ere achani ye'yejë'ën. Bain ta'yejeiye ëjaguëbi baguë zin huejaja'yete ro'tani, ai re'o aon fiestate yo'ocaji'i.

<sup>3</sup> Baguëre yo'o concuare choini, bain choisi'cua raiye quëajajë'ën caguë saobi. Saoguëna, ba bain choisi'cuabi raima'iñë cahuë.

<sup>4</sup> Cajënnna, se'e yequë yo'o concuani cabi: "Ba bain choisi'cuana sani quëajë'ën. Yureca aon fiestate re'huahuë. Huaca hua'na, toro zin hua'na jujusi hua'na, ja'an hua'nare huani, si'a aonre re'huani, mësacua raiyete ëjoyë yé'ë. Ja'anre bacuani quëajë'ën" cani saobi.

<sup>5</sup> Saoguëna, yo'o concuabi quëajatena, ba choisi'cuabi ro güeye cani, yequëruanna saë'ë. Yequëbi baguë ziona saji'i. Yequëbi baguë bonse insiruna saji'i.

<sup>6</sup> Yequëcuaca ba ëjaguëre yo'o concua raosi'cuare ro zeanni, ro gu'aye yo'oni, bacuani huani senjohuë.

<sup>7</sup> Ja'nca yo'ojënnna, bain ta'yejeiye ëjaguëbi ai bëinreba bënji'i. Ja'nca bëinguëbi baguë soldado jubëte bacuani huaye saobi. Saoguëna, bain huani senjosi'cuare sëani, bacuani huani senjoni, bacua huë'e jobore éoni senjohuë.

<sup>8</sup> Ja'nca yo'ojënnna, ba ëjaguëbi se'e baguëre yo'o concuani cabi: "Yua hueja fiesta yo'oyete gare re'huahuë yé'ë. Re'huaguëna, choisi'cuabi gu'aye se-huojënnna, bacuani gare ruiñë ëñama'iñë yé'ë.

<sup>9</sup> Ja'nca sëani, mësacua yua huë'e jobo ma'añana sani, si'a bainre cu'ejani, fiestana raiye choijë'ën" cani, bacuare saobi.

<sup>10</sup> Saoguëna, baguëre yo'o concuabi sani, bacua bain tinjas'i'cuare choë'ë. Re'o bain, gu'a bain, si'acuare choijënnna, bacuabi rani, ba ëjaguë fiesta huë'e bu'iyé tëca ti'anhuë.

<sup>11</sup> Ti'anjënnna, ëjaguëbi cacani ëñato, te'eguëbi yua hueja fiesta can beoguëna,

<sup>12</sup> ëjaguëbi baguëni bëinguë cabi: "¿Më'ë queaca ro'taguë, hueja fiesta canre coma'iguëbi raqué'ne?" caguëna, gare sehuoye beoye baj'i.i.

<sup>13</sup> Ja'nca ba'iguëna, ba ejaguëbi baguë bain concuani cabi: "Baguëni zeanni, baguë guëoñare baguë ëntë sarañare huenni, baguëte quëñoni, hue'se re'oto, zijkei re'otona senjojë'en. Ja'anru yua bain ai yo'ojën ba'iru'ë. Bacuabi ai oijën, bacua zemeñoare cuncujën ba'iyë cabi baguë" yihuoguë quëabi Jesús.

<sup>14</sup> Ja'nca yihuoni, ba achacuani se'e cabi: Riusubi ai jai jubë bainre choiguëta'an, rëño jubë se'gare baguë bainrebare cuencueni re'huaji, cabi Jesús.

### *El asunto de los impuestos*

<sup>15</sup> Ja'nca caguëna, fariseo bainbi bacua gajecuana sani, bacua naconi coca cahuë: "Jesusbi huacha sehuoja'guë cajën, baguëni coquejën senni achañu" cahuë.

<sup>16</sup> Cani ja'nrebi, bacua bain concua Herodes gu'a gajecua naconi, bacuare Jesusna sahuë. Saojënnna, bacua yua Jesusna ti'anni, baguëni coca senni achahuë:

—Éjaguë, yëquënabi më'ë coca masiye ye'yose'ere achani, te'e ruiñereba'ë ro'tajën ba'iyë. Ro ën yija bain ye'yojën ba'iyete achama'iguë, te'e ruiñe ye'yoguë'ë më'ë. Éja bain achacua ba'itoca, më'ëbi gare huaji yëye beoye te'e ruiñe ba'i coca se'gare ye'yoguë'ë.

<sup>17</sup> Ja'nca sëani, më'ëni coca senni achajën raë'ë yëquëna. Bain ta'yejeiye ejaguëbi impuesto curi ro'iye senni achaguëna, ¿maibi baguëni ro'iye baye? senni achahuë.

<sup>18</sup> Senni achajënnna, Jesús yua bacua ro coque ëaye case'ere masibi. Ja'nca masini, bacuani sehuoguë cabi:

—¿Mësacua gu'aye ro'tajën, guere yë'ëni ro coquejën, yë'ëni ro zemo cocare senni achaye'ne?

<sup>19</sup> Impuesto curi so'core injajë'en. Ëñaza, cabi.

Caguëna, denario so'cohuate injani rahuë.

<sup>20</sup> Rani éñojënnna, bacuani senni achabi:

—¿Jaro bainguë ziabi curi so'cohuate së'iguë'ne? ¿Gue mami hue'eguëbi së'iguë'ne? senni achabi.

<sup>21</sup> Senni achaguëna:

—Bain ta'yejeiye ejaguë'bi së'iji, sehuohuë.

Sehuojënnna, baguë cabi:

—Bain ta'yejeiye ejaguë ba ma'carëan ba'itoca, bain ta'yejeiye ejaguëna go'yani insijëen ba'ijë'en. Riusu ba ma'carëan ba'itoca, Riusuna go'yani insijë'en, cabi Jesús.

<sup>22</sup> Caguëna, bacuabi ai achajën rëinjën quëquësi'cuabi ro jo'cani saë'ë.

### *La pregunta sobre la resurrección*

<sup>23</sup> Ja'nrebi, yequëcua, saduceo bain hue'ecuabi Jesusna éñajën saë'ë. Ja'ancua yua, Bain ju'ins'i'cua yua go'ya raima'icua ba'iyë, ja'anre cajën ye'yojën ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi Jesusna sani, baguëni coca senni achajën,

<sup>24</sup> baguëni cahuë:

—Éjaguë, Moisés coca cani jo'case'ere më'ëni senni achajën raë'ë. Maina ñaca toyani jo'cabi baguë: Bainguëbi zin beoguë banica, ja'anguëbi junni huesëtoca, baguë yo'jeguëbi baguë rënjo jo'casi'core huejayé baji. Bagote huejani, baguë ma'yëre zinre cu'ecaiye baji baguë, toyani jo'cabi Moisés.

<sup>25</sup> Ja'nca toyani jo'caguëna, yureca yequëcuabi yëquëna jubëte baë'ë. Ma'yëreba ba'iguëbi baguë yo'jecua, te'e ëntë sara te'ecua naconi baë'ë. Ma'yëreba ba'iguëbi baguë rënjoní huejani, zin beoguëbi junni huesëni, baguë rënjure ba yo'jeguëna jo'cabi.

**26** Jo'caguëna, ba samu ba'iguëbi ba hua'jegoni huejani, güina'ru junni huesëbi. Ja'nrebi samute ba'iguë, te'e ëntë sara samu ba'iguë tëca, si'acuabi bagoni huejani, güina'ru zin beocua junni huesëhuë.

**27** Junni huesëjënnna, ja'nrebi yo'je, ba hua'jego'ga junni huesëgo.

**28** Ja'nca junni huesësi'cuabi se'e go'ya raitoca, ¿bago yua jaroguë rënjo ba'ija'go'cone? Si'acua te'e ëntë sara samucua bagoni basi'cua sëani, ¿më'ë guere quëaguë'ne? baguëni senni achani, baguë huacha sehuoye ëjojën nëcahuë.

**29** Ëjojën nëcajënnna, Jesusbi bacuani sehuoguë cabi:

—Mësacua yua ai huacha ro'tajën ba'icua'ë. Riusu cocareba toyani jo'case'ere gare huesëjën ba'icua'ë. Riusu ta'yejeiye yo'o yo'oye poreyete gare huesëjën ba'icua'ë mësacua.

**30** Bain junni huesësi'cuabi go'ya raijën, sa'ñeña gare huejama'icua ba'iyë. Riusu anje sanhuë guënamë re'otore ba'icua'ru ba'iyë bacua.

**31** Yeque cocare'ga mësacuani yihuoye bayë yë'ë. Mësacua yua Moisés toyani jo'casi pëbëte anconi, toa zëinsi sahua quë'rona ëñani, bain ju'insi'cua go'ya raiyete ye'yejë'ën. Riusubi yua Moisesni ñaca quëaguë ba'nji:

**32** “Abraham yua yë'ëni Taita Riusu caji. Isaacbi yë'ëni Taita Riusu caji. Jacobi yë'ëni Taita Riusu caji” Riusubi quëaguë ba'nji. Ja'nca quëasi'quë sëani, mai Ëjaguë Riusubi bain junni huesësi'cua, bacua Riusu beoguë'bi ba'iji. Bain huajëcua, bacua Riusu se'ga ba'iguë'bi, sehuoguë cabi Jesús.

**33** Ja'nca sehuoguëna, bain hua'nabi achani, baguë coca yihuoguë ye'yose'ere ai achajën rën'ë.

### *El mandamiento más importante*

**34** Jesús yua saduceo bainni ja'nca sehuoguëna, gare caye beoye baë'ë. Ja'nca ba'ijënnna, fariseo bainbi ja'anre achani, bacuabi ñë'cani baë'ë.

**35** Ba'ijënnna, bacua jubë ba'iguë, ira coca ai re'oye ye'yesi'quëbi Jesús se-huoya'yete masiza caguë, Jesusna sani coca senni achabi:

**36** —Ëjaguë, Riusu coca guansení jo'case'ere cato, ¿Gue cocabi quë'rë ta'yejeiye ba'i coca ba'iguë'ne? senni achabi.

**37** Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—“Më'ë Ëjaguë Riusuni ai yëreba yëguë ba'ijë'ën. Më'ë recoyo, më'ë yacahuë, më'ë ro'taye, ja'anbi më'ë porese'e'ru si'a jëja baguëni ai yëreba yëguë ba'ijë'ën.”

**38** Ja'an coca yua quë'rë ta'yejeiye ba'i coca'ë cayë yë'ë.

**39** Yeque coca ai ta'yejeiye ba'i cocare'ga maina guansení jo'case'e ba'iji. Ñaca caji: “Më'ë te'e bainni ai yëreba yëguë ba'ijë'ën. Më'ë ja'ansi'quë yëguë ba'ije'ru më'ë te'e bainni ai yëreba yëguë ba'ijë'ën” guansení jo'case'e ba'iji.

**40** Ja'an coca, samu guansení jo'casi coca yua Riusu coca quë'rë ta'yejeiye ba'i coca ba'iji. Moisés coca toyani jo'case'e, Riusu ira bain raosi'cua toyani jo'case'e, si'ayete ëñani masito, ja'an samu coca yure quëase'ebi quë'rë te'e ruiñe ye'yoni ëñosi coca ba'iji, sehuoguë cabi Jesús

### *¿De quién desciende el Mesías?*

**41** Ja'nrebi, fariseo bainbi barure ñë'casi'cua ba'ijënnna, Jesusbi bacuani

**42** coca senni achabi:

—Mësacua yua ba Cristo Raosi'quëreba ba'iyete ro'tato, ¿ja'an hua'guë, jaroguë zinguë'ne? Quëajë'ën yë'ëre, caguë, senni achabi.

Senni achaguëna:

—Mai ira taita ba'isi'quë David, ja'anguë zin ba'iji, sehuohuë.

**43** Sehuojënnna, Jesusbi bacuani senni achabi:

—Ja'nca sehuoto, ñeñere ro'tani sehuojë'ën. Riusu Espíritubi Davidni ro'ta güesegüëna, Davidbi ñaca cani jo'cabi:

**44** Riusubi yë'ë Éjaguëni cabi:

“Yë'ë jëja ca'ncona bëani, më'ë je'o carajei ñësebë tëca ba'ijë'ën” cani jo'cabi.

**45** Ja'nca cani jo'caguë, Cristo raosi'quëre David zin caye poremaji'i, baguëte Éjaguë casi'quë sëani, sehuoguë cabi Jesús.

**46** Ja'nca sehuoguëna, si'acuabi ro caye beoye ba'ijëen baë'ë. Ja'an umugusebi baguëni se'e coca senni achaye huaji yëjëen baë'ë.

## 23

### *Jesús acusa a los fariseos y a los maestros de la ley*

**1** Ja'nrebi Jesús yua bain jubë, baguëre concua, bacuani coca yihuoguë cabi:

**2** —Ira coca ye'yocua, fariseo bain, bacua yua Moisés coca toyani jo'case'ere ñejëen, bainni ye'yojëen quëacua ba'iyë.

**3** Ja'nca ba'ijëenna, bacua quëaye si'aye achani re'oye ro'tajëen, te'e ruiñe yo'ojëen ba'ijë'ën. Bacua yo'ojëen ba'iyete cato, ja'anre güina'ru yo'oye beoye ba'ijë'ën. Bacuabi ai coca yihuojëen quëacuata'an, bacua quëaye'ru te'e ruiñe yo'oma'icua ba'iyë.

**4** Bain hua'nani coca guansejëen, Te'e ruiñe yo'ojëen ba'ijë'ën cajëenna, ai jëja yo'ojëen guajayë. Ja'nca guajajëenna, bacuaca gare coñe beoye ba'icua'ë.

**5** Bacua yo'oyete cato, bainbi éñani maire re'oye ro'tajëen ba'ija'bë cajëen, ja'anre ro'tajëen, bacua yo'o ma'carëanre yo'ojëen ba'iyë bacua. Riusu coca toyani bacua canna së'quese'ere ai ba'iyete ju'ijëen éñoñu cajëen, quë'rë zoa ma'carëan can yëruhuabi re'oye reojëen éñoñu cajëen, ja'anre yo'ojëen ba'icua'ë.

**6** Aon fiestana saito, quë'rë éja bain ba'iruna bëani ba'ijëen bojoñu cayë. Riusu coca ye'ye huë'ena saito, quë'rë re'oruanna bëani ba'ijëen bojoñu cayë.

**7** Huë'e joborebana saito, bain saludayete ai bojojëen éjoyë. Bainbi bacuare saludato, Ta'yejeiye Éjaguë catoca, ai bojoyë.

**8** Ja'nca ba'icuata'an, mësacua yua ja'an saludayete cu'eye beoye ba'ijë'ën. Mësacua yua te'e Éjaguë se'gare achaye bayë. Mësacua si'acua yua te'e bain ba'iyë.

**9** Mësacuabi én yija bainre saludatoca, Taitareba gare caye beoye ba'ijë'ën. Taita Riusu yua guënamë re'otore ba'iguëna, ja'anguë se'gani Taitareba saludajëen cajëen ba'ijë'ën, gañaguëre sëani.

**10** Bainbi mësacuani Éjaguë caye, ja'anre cu'eye beoye ba'ijë'ën. Cristo se'gabi mësacua Éjaguë'bi ba'iji, gañaguëre sëani.

**11** Mësacua jubë ba'iguëbi quë'rë éja bainguë ba'itoca, më'ë gajecuani conni cuiraguë ba'ijë'ën.

**12** Quë'rë éja bainguë'ru re'huasi'quë baza catoca, quë'rë yo'je bainguë'ru re'huasi'quë ba'ija'guë'bi. Quë'rë yo'je bainguë'ru, ro yo'o con hua'guë'ru re'huasi'quë baza catoca, éja bainguë'ru re'huasi'quë ba'ija'guë'bi, yihuoguë cabi Jesús.

**13** Ja'nca cani, ja'nrebi fariseo bain, ira coca ye'yesi'cua, bacuare ai bëinguë cani jo'cabi:

—Mësacua ira coca ye'yocua, fariseo bain, Re'o bain ba'iyë yëquëna cajëen, ro coquejëen ba'iyë. Riusu ba'ijobona ti'añe yëcuani énsejëenna, ai bënni senjoñë cani jo'case'e ba'iji mësacuare. Mësacua baruna ti'anma'icuabi ba ti'añe yëcuare énseyë.

**14** Mësacua ira coca ye'yocua, fariseo bain, re'o bain ba'iyë yëquëna cajëen, ro coquejëen ba'iyë. Romi hua'je hua'na huë'eñare tëani, bacuare senjoni ja'nrebi, Re'o bain ba'iyë éñoñu cajëen, uja coca ro zoe senreba sencua sëani, ai bënni

senjoñe cani jo'case'e ba'iji mësacuare. Mësacua yua quë'rë ta'yejeiye bënni senjosi'cua ba'ija'cua'ë.

**15** Mësacua ira coca ye'yocua, fariseo bain, Re'o bain ba'iyë yëquëna cajën, ro coquejën ba'iyë. So'o bainguëte cu'eni Riusu bainguëre baguëte re'huaza cajën, si'a ën yija re'otona ro ganijën ba'ijën, baguëte cu'eni tinjani, mësacua cocare ye'yoní tëjjienña, baguë yua mësacua'ru quë'rë gu'a bainguë re'huasi'quëbi ba'iji. Mësacua naconi Riusu toana te'e saiji. Ja'nca yo'ocuare sëani, ai bënni senjoñe cani jo'case'e ba'iji mësacuare.

**16** Mësacua yua Riusu ma'a ëñlocua ba'iyë yëquëna cajën, ro ñaco beocua'ru ba'ijën, Riusu ma'a ëñoñe huesëcua'ë. Ja'nca sëani, ai bënni senjoñe cani jo'case'e ba'iji mësacuare. Ën cocare ro huesë ëaye cajën ba'iyë mësacua: "Bainbi Riusu uja huë'ere ro'tajën, ganreba coca cuencueni catoca, bacua ganreba coca cuencueni case'e'ru yo'oye jo'caye poreyë. Ja'nca porecuabi Riusu uja huë'e zoa curire ro'tajën, ganreba coca cuencueni catoca, bacua cuencueni case'e'ru yo'oye bayë" cajën ba'iyë mësacua.

**17** Ja'nca cacuabi ro ro'tajën, ñaco beocua'ru ba'ijën, gu'aye yo'ojën ba'iyë. Ba zoa curire ro'tajën, ganreba coca cuencueni catoca, gare huacha yo'ojën ba'iyë. Riusu uja huë'ere quë'rë ro'tajën ba'ijë'ën.

**18** Ja'nre'bi yeque coca mësacuabi ro ro'tajën guansejën ba'iyë: "Bainbi misabête ro'tajën, ganreba coca cuencueni catoca, bacua cuencueni case'e'ru yo'oye jo'caye poreyë. Ja'nca porecuabi Riusuna insise'e, misabëna jo'case'e, ja'anre ro'tajën ganreba coca cuencueni catoca, bacua cuencueni case'e'ru yo'oye bayë" cajën ba'iyë mësacua.

**19** Ja'nca cacuabi ro ro'tajën ñaco beocua'ru ba'ijën, ro huesë hua'na'ru ba'iyë. Riusuna insisi ma'carëte ro'tajën, ganreba coca cuencueni catoca, gare huacha yo'ojën ba'iyë. Riusu huë'e misabête quë'rë ro'tajën ba'ijë'ën. Ba insisi ma'carëte misabëna tëoguëna, re'o maca'ë caji Riusu.

**20** Ja'nca ba'iguëna, misabête ro'tajën, ganreba coca cuencueni catoca, babëna tëose'ere'ga ro'tajën, ganreba coca cuencueni cayë.

**21** Riusu uja huë'ere ro'tajën, ganreba coca cuencueni catoca, Riusu yua ba huë'ere ba'iguë, ja'anguëre'ga ganreba coca cuencueni cayë.

**22** Guënamë re'otore ro'tajën, ganreba coca cuencueni catoca, Riusu jëja guëna seihuëre'ga ro'tajën ganreba coca cuencueni cayë. Riusure'ga ro'tajën, ganreba coca cuencueni cayë.

**23** Mësacua, ira coca ye'yocua, fariseo bain, Re'o bain ba'iyë yëquëna cajën, ro coquejën ba'iyë. Menta, anís, comino, ja'an re'o sën ja'ore ro'tajën, décima parte ba'iyete quëñoni, ja'anre Riusuna insijën ba'icua'ë. Ja'nca insijën ba'icuata'an, Riusu jëja coca guansení jo'case'ere ro ro'tajën, ro yo'omajën ba'iyë mësacua. Re'oye yo'oye, bainni oire bani coñe, Riusuni si'a recoyo ro'taye, ja'anre guansení jo'case'e ba'iguëna, quë'rë jëja ro'tajën yo'ojën ba'ijë'ën mësacua. Ja'nca ro'tamajënnä, ai bënni senjoñe cani jo'case'e ba'iji mësacuare. Re'o sën ja'ore Riusuna insijënnä, re'oye yo'ohuë. Ja'anre yo'ojën, Riusu jëja coca guansení jo'case'ere'ga ru'ru quë'rë ta'yejeiye yo'ojën ba'ire'ahuë mësacua.

**24** ¡Ja'nca yo'oma'isi'cuabi Riusu ma'are bainni ëñocua ba'iyë yëquëna cajën, ro coquejën, ñaco ëñama'icua'ru ba'iyë mësacua! Mësacua aonre ainjën, taya hui'yare ëñani, rutani senjoñë. Ja'nca senjocuabi camello hua'guë jaiguëte ëñamajën, ja'anguëte ro ro'tajën rëoñë mësacua.

**25** Mësacua ira coca ye'yocua, fariseo bain, Re'o bain ba'iyë yëquëna cajën, ro coquejën ba'iyë. Tasa ro'rohuë, guëna re'ahuë, ja'anre zoajën, guérëbë ca'nco se'gare zoajën ba'iyë mësacua. Yacahuëte zoaye beoye ba'iyë. Güina'ru,

mësacua yua re'oye abujën, re'o bain'ru ëñojën, ro coqueyë. Mësacua recoyo ro'tayete cato, ai gu'aye yo'ocua ba'iyë. Ro coquejën jianjën, yequécua bayete ro coquejën tēani bayë mësacua. Ja'nca ba'icuani ai bënni senjoñe cani jo'case'e ba'iji.

<sup>26</sup> Mësacua fariseo bain, ro ñaco ëñama'icua'ru huacha yo'ojën, ru'ru guëna re'ahua yacahuëre zoajë'en. Mësacua recoyo ro'taye, si'aye mame re'huani ba'ijë'en. Ja'nca ba'itoca, re'o bainreba ruinjën ba'iyë mësacua.

<sup>27</sup> Mësacua, ira coca ye'yocua, fariseo bain, Re'o bain ba'iyë yëquëna cajën, ro coquejën ba'iyë. Mësacua yua bain tansiruan, pojei re'cobi re'oye ténosiruan, ja'anruan'ru ba'iyë mësacua. Ëmëje'en ba'i ca'ncona ëñato, ai re'o hua'na'ru ëñoñë mësacua. Ja'nca ëñocuata'an, ju'insi'cua gu'an tansiruan sa'nahuë ba'iyë ja'anra'ru ai gu'a recoñoa bayë mësacua. Si'si recoyo ro'tajën ba'icua'ë mësacua. Ja'nca ba'icuare sëani, ai bënni senjoñe cani jo'case'e ba'iji mësacuare.

<sup>28</sup> Bain hua'nabi mësacuani ëñato, re'o hua'na'ru ëñojën ba'iyë mësacua. Ja'nca ëñocuata'an, ro coquejën ëñoñë. Gu'a hua'na se'ga ba'iyë mësacua.

<sup>29</sup> Mësacua ira coca ye'yocua, fariseo bain, Re'o bain ba'iyë yëquëna cajën, ro coquejën ba'iyë mësacua. Riusu ira bain raosi'cua, si'a re'o bain, junni huesësi'cuare ro'tajën, mësacua yua bacua tansiruanre re'oye re'huani ai re'o gatare nëconi jo'cajën,

<sup>30</sup> Ñaca cayë: "Yëquénabi ba ira bain ba'isi'cua naconi ba'ijën ba'itoca, bacua naconi Riusu bainni te'e huani senjomai're'ahuë, gu'aye yo'ose'e sëani" cayë mësacua.

<sup>31</sup> Ja'nca cacua sëani, mësacua gu'aye yo'oyete ëñojën ba'iyë. Mësacua ira bain ba'isi'cuabi Riusu bainni huani senjojënnä, mësacua yua bacua mamacua sëani, güina'ru yo'ocua ba'iyë mësacua.

<sup>32</sup> Yureca, mësacua ira bain ba'isi'cua, bacua gu'a yo'o, ja'an yo'ore sani, Riusu ta'yejeiyereba raosi'quëni yuareba huani senjoja'cua'ë mësacua.

<sup>33</sup> Mësacua yua aña hua'na'ru ro coquejën, ro gu'aye yo'ojën ba'icua'ë. Ja'nca ba'icuabi Riusu bënni, ba toana senjoja'ñete gare jéaye beoye ba'iyë mësacua.

<sup>34</sup> Ja'nca ba'ijënnä, yureca yë'ëbi yua Riusu bain raosi'cua, re'o bain masiye ëñocua, Riusu cocare yihuocua, ja'ancuare mësacuana saoni jo'cayë. Saoni jo'caguëna, mësacuabi yequécuani crusu sa'cahuëna reoni, huani senjoja'cua'ë. Yequécuani mësacua coca ye'yo huë'eñana sani, si'nsemi, ja'nreëbi si'a huë'e joboñana bi'rajën, bacuani je'o bajën ba'ija'cua'ë.

<sup>35</sup> Ja'nca ba'ijënnä, Riusubi si'a baguë re'o bain huani senjos'i'cuare ro'tani, mësacua jucha'ë caguë bëinja'guë'bi. Ru'ru Abel, re'o bainguë ba'isi'quë huani senjos'i'quë, ja'anguëte ro'tani, ja'nreëbi yo'je, Berequías mamaquë Zacarías, Riusu huë'e misabë ca'ncore ba'iguëna huani senjos'i'quë, si'acuare ro'tani, Mësacuabi huani senjohuë caguë ba'iji Riusu.

<sup>36</sup> Ganreba mësacuani caguë quëayë yë'ë. Riusubi bënni senjoñe ro'taguë, yurera güina'ru mësacuani yo'oye ro'taji baguë.

### *Jesús llora por Jerusalén*

<sup>37</sup> Jerusalén bain, Jerusalén bain, mësacuani coca quëaye bayë yë'ë. Riusu ira bain raosi'cua si'acuani huani senjohuë mësacua. Riusu coca quëaye raosi'cuani gatabi senjojën, huani senjohuë mësacua. Mësacua mamacuare ai ta'yejeiye choini jéhuahuë yë'ë. Cura hua'gobi bago zin hua'nare choini, bago ganhua cabëan yijacuana ta'pini cuirago yo'oye'ru mësacua mamacuare güina'ru cuiraye yëhuë yë'ë. Ja'nca yëguëbi choiguëna, mësacua raiye güereba güehuë.

<sup>38</sup> Ja'nca sëani, mësacuani bënni senjoñe cani jo'cayë yë'ë. Mësacua huë'e yua senjos'i'huë'e'ru ruinji.

<sup>39</sup> Yureca ñen coca: “Riusu cuencuesi'quëbi raiguëna, baguëni bojoreba bojojën bañuni” ja'an coca cani jo'case'e ba'ija'ye tēca, mësacua yua yë'ëni gare se'e ñama'icua ba'iyë, cani, ja'nrebi bacuare jo'cani saj'i'i Jesús.

## 24

### *Jesús anuncia que el templo será destruido*

<sup>1</sup> Jo'cani saiguë, Riusu uja huë'ere jo'cani saiguëna, baguëte concuabi tēhuo rani, ba uja huë'eña jai huë'eñare Jesusni ñohuë.

<sup>2</sup> Ññojënna, Jesús yua bacuani quëabi:

—Mësacuabi ñen huë'eñare ñajënna, mësacuani ganreba quëayë yë'ë. Si'a huë'eña yua ñañoni taonsi huë'eña ba'ija'guë'bi. Gare te'e gatabë tuiye beoye ba'ija'guë'bi, quëaguë cabi Jesús.

### *Señales antes del fin*

<sup>3</sup> Ja'nca quëani, ja'nrebi, Olivo casi cubëna mëni bëaguëna, baguëte concua se'gabi tēhuo rani, baguëni yahue senni achahuë:

—¿Riusu huë'e quejeito taonni huesoye'ne? ¿Më'ë se'e raija'ye, ñen yija carajeiye, ja'anrën ti'anja'ñete queaca masiye poreye'ne yëquëna? senni achahuë.

<sup>4</sup> Senni achajënna, Jesús sehuobi:

—Mësacua ññare bajë'ën. Yequëcuabi mësacuani ro coquema'iñe cajën, mësacua ññare bajë'ën.

<sup>5</sup> Bainre coquecua ai ba'icuabi rani, “Riusu Raosi'quëreba'ë yë'ë. Ba Cristo'ë yë'ë” cajën, ro coquejën ba'ija'cua'ë.

<sup>6</sup> Mësacua yua si'aruan guerra huayete achajën, quëquëye beoye ba'ijë'ën. Bain guerra huaja'ye yuara cuencuese'e ba'iguëna, ñen yija carajeirën yuta ti'anma'iji.

<sup>7</sup> Bain jubëan yua sa'ñeña ai guerra huani ai yo'ojën ba'ija'cua'ë. Si'aruan yija ñu'cueye, aon gu'ana ju'iñe, ja'anna ai yo'ojënnna,

<sup>8</sup> yuta ai yo'ojën ba'ije ai caraji.

<sup>9</sup> Ja'nrebi, yequëcuabi mësacuani preso zeanni, mësacuani ai yo'o güeseja'cua'ë. Mësacuare huani senjoja'cua'ë. Mësacua yua yë'ë bainrebare sëani, si'a re'oto bainbi mësacuani bëinjën, je'o bajën ba'ija'cua'ë.

<sup>10</sup> Ja'nca ba'iguëna, yequëcua yë'ë bainreba cacua, ai jai jubëbi yë'ë ma'a ññose'ere gare jo'cani senjoja'cua'ë. Sa'ñeña ro coquejën preso zean güesejën, sa'ñeña je'o bajën ba'ija'cua'ë.

<sup>11</sup> Yequëcua, Riusu bain raosi'cua'ë yëquëna cajën, ro coquejën, ai jai jubë bainni ai gu'aye yo'o güesejën ganija'cua'ë.

<sup>12</sup> Ja'nrebi, bain hua'nabi ai ta'yejeiye gu'ajeijën, bacua sa'ñeña ai yëjën ba'ise'ere gare jo'caja'cua'ë. Riusute ai yëye jo'cajën ba'ija'cua'ë.

<sup>13</sup> Ja'nca ba'ija'yeta'an, yë'ëni si'a recoyo jo'caye beoye ro'tajën ba'ijë'ën. Ja'nca ro'tajën ba'itoca, carajeirën ti'anguëna, Riusubi mësacuani tëani baja'guë'bi.

<sup>14</sup> Yureca Riusu ba'i jobo ba'ije, ja'an cocareba ru'ru si'a ñen yija bainna quëani achose'e ba'ija'guë'bi. Si'a re'oto bainbi ja'anre masija'bë caguë, ba cocare si'aruanna quëani achose'e ba'ija'guë'bi. Ja'nca ba'iguëna, ja'nrebi, ñen yijabi carajeija'guë'bi.

<sup>15</sup> Yureca Riusu bainguë ja'anrë raosi'quë Daniel hue'eguë, ja'anguëbi carajeirën ba'ija'guë, ba gu'aye huesoni si'aja'guë, ja'anguëte cani toyani jo'cabi. Ro ñen yija bainbi ja'an gu'aguëni inni sani, Riusu uja huë'ena nëconi baja'cua'ë. Ñen coca ññacuabi te'e ruiñe ye'yeni masija'bë cayë.

<sup>16</sup> Ja'nca nëconi bajënnna, Judea yija ba'icuabi yua cu re'otona sani gatija'bë.

**17** Yequécua, bacua huë'e ëmëje'en ba'irute banica, bacua huë'e bonsere injën gajema'ija'bë.

**18** Yequécua huë'e jobo ca'ncoña ba'icua banica, bacua cañate injën go'ima'ija'bë.

**19** Romi hua'na zinbë ba'icua, zin chuchajën ba'icua, ja'ancua banica, ¡bacuare ai yo'ojën ba'ija'guë'ë! ¡Chao hua'na!

**20** Bacua sani gatija'rën ti'anguëna, sésérën, yo'o yo'oma'i umuguse, ja'anrën ba'ima'ija'ñe cajën, Riusuni ujajën ba'ijë'ën.

**21** Ja'an umuguseña ti'anguëna, bainbi ai ta'yejeiye ai yo'ojën ba'ija'cua'ë. Bainbi si'a Riusu re'huani jo'casi umuguseña ai yo'ojën ba'ije'ru quë'rë ta'yejeiye ai yo'ojën ba'ija'cua'ë.

**22** Ja'nca ai yo'ojën ba'ijëenna, mai Ëjaguë Riusubi zoe ai yo'oma'i güeseki. Ai yo'o güesetoca, si'a bainbi gare huesëni carajeijën ba'ire'ahuë. Riusu bainreba cuencuesi'cuani ai yëguë sëani, bainbi zoe ai yo'ojën ba'ima'ija'cua'ë.

**23** Ja'an umuguseña ti'anguëna, yequécuabi mësacuani coque éaye yo'ojën ba'ija'cua'ë. Bacuabi cajën, "Ëñajë'ën. Querute ba'iji Cristo" o "Ëñajë'ën. Ënjo'onre ba'iji" ja'anre catoca, bacuani achaye beoye ba'ijë'ën.

**24** Jai jubë bainbi Cristo'ë yë'ë cacua, Riusu raosi'quë'ë yë'ë cacua, ja'ancuabi rani, bainni ro coquejën, Riusu ta'yejeiye masini ëñoñe'ru ëñojën, Riusu bain cuencuesi'cuare'ga coqueñu cajën ba'ija'cua'ë.

**25** Yureca yë'ëbi mësacuani ru'ru quëaguëna, bacua coquejën case'ere ëñare bajën, achaye beoye ba'ijë'ën.

**26** Ja'nca sëani, bacuabi, "Ëñajaijë'ën. Cristo yua beo re'otore ba'iji" catoca, sani ëñama'ijë'ën. Yequécuabi, "Huë'e sa'nahuëreba ba'iji Cristo" catoca, bacua cocare ro'tama'ijë'ën.

**27** Mëjobi ënsëguë etajei ca'ncobi jue'nени, ënsëguë rucajai ca'nco tëca mi-aguëna, ja'anre ro'tani, yë'ë se'e ti'an raija'yete masijë'ën. Yë'ë yua Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi te'e jëana gaje raija'guë'ë yë'ë.

**28** Ga'nihuëbi pu'ncaguë uinguëna, guëta caro hua'nabi ñë'ca raiyë. Ja'anre ro'tani, ëñe se'ga masijë'ën: Bainbi gare gu'ajaijën ba'ijëenna, Riusubi yua te'e jëana bënni senjoguë raija'guë'bi.

### *El regreso del Hijo del hombre*

**29** Ja'anrën ti'anguëna, bainbi ai yo'oni si'ajëenna, ja'nrëbi ja'an umuguseña bani, ënsëguëbi gare yayajeija'guë'bi. Ñañaguë'ga gare se'e ëñoma'ija'guë'bi. Ma'choco hua'i'ga guënamë re'otobi tonni huesëni si'aja'cua'ë. Guënamë re'oto si'a re'otobi ai jëja ñu'cueja'guë'bi.

**30** Ja'nrëbi bain hua'nabi pico re'otona ëñato, yë'ë, Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi gaje raija'guë'ë yë'ë. Gaje raiguë ba'iguëna, si'a ën yija bain jubëanbi ëñani, bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere ro'tani, ai ota oijëñ güija'cua'ë. Yë'ë yua ai ta'yejeiye ba'iguë, ai go'sijeiyé ba'iguë, pico re'otobi gaje raiguëna, yë'ëre ëñaja'cua'ë.

**31** Ja'nca gaje meni ëñaja'guëbi yua coneta ai jëja juni, yë'ë guënamë re'oto yo'o concuani coca guanseguë caja'guë'ë yë'ë: "Mësacua si'a yija ca'ncoña, si'a guënamë ca'ncoña, si'aruanna sani, yë'ë bainreba cuencuesi'cuare ñë'cojani rajë'ën" guanseguë cani, yo'o concuare saoja'guë'ë yë'ë.

**32** Mësacua yua higo sunquiñë ja'o sariyete ëñani ye'yejë'ën. Bañëbi juinja cabëanbi irani, ja'nrëbi ja'o sari bi'raji. Sari bi'raguëna, mësacuabi ëñani, Ënsérën ti'anji cajën ba'iyë.

**33** Yë'ë coca yure case'ere'ga ro'tajën, ja'an ba'ija'ye ti'anguëna, güina'ru, mësacua yua Carajei umuguseña ti'anbi cajën, ja'anre masijën ba'ijé'ën, te'e jéana ti'anja'ñë sëani.

**34** Mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Yureña bainbi yuta junni huesëma'ijëenna, yë'ë coca case'e'ru si'aye ru'ru ba'ija'guë'bi.

**35** Guënamë re'oto, yija re'oto, ja'anbi gare carajeito'ga, yë'ë cocareba cani jo'case'ebi yua carajeiye beoye ba'ija'guë'bi.

**36** Ja'an umuguse ba'ija'ye, ja'an hora ba'ija'ye, ja'anre senni achatoca, bainbi gare huesëjën ba'iyë. Riusu guënamë re'oto yo'o concua'ga gare huesëjën ba'iyë. Yë'ë'ga, Riusu Zin ba'iguëca gare huesëguë ba'iyë. Taita Riusu se'gabi masiji.

**37** Yë'ë gaje raija'yete masiye yëtoca, ira bainguë ba'isi'quë Noé, baguë ba'isi umuguseña'ru ba'ija'guë'bi.

**38** Ja'an umuguseña, co'jeya yuta raimaquëna, bain hua'nabi bacua aon ainjën gono uncujën, yequëcuabi romire huejajën, ja'nca yo'ojën ba'nhuë. Noebi baguë yoguna cacaguëna, ja'an umuguse tëca ja'nca yo'ojën ba'nhuë.

**39** Ja'nrébi co'jeyabi rani, bacuani gare huesoni si'aguëna, ba co'jeya raija'yete gare huesëjën ba'nhuë. Ja'nca huesëjën ba'ijëenna, yë'ë gaje rairën'ga güinajeiñe ba'ija'guë'bi.

**40** Ja'anrën ti'anguëna, samucuabi ziore ba'ijëen, te'e yo'o yo'ojëenna, te'eguëte sayë. Yequëni jo'cayë.

**41** Romi hua'na samucuabi huea toarote te'e ba'ijëen, hueare toajëenna, te'egote sayë. Yeconi jo'cayë.

**42** Ja'nca ba'iguëna, mësacuaca ëñajën ba'ijëen, Riusuni jo'caye beoye ujajën ba'ijé'ën. Mësacua Ëjaguë ti'anja'rënre huesëcua sëani, ja'nca ëñajën éjojën ba'ijé'ën.

**43** Ëñe'ga achani masijë'ën. Huë'e ëjaguëbi jianguë raija'yete, ñami gue hora raija'yete masitoca, ëñaguë ëjoguë ba'ire'abi. Baguë huë'e bonsere jian güesema'ire'abi.

**44** Mësacua'ga güina'ru yë'ë gaje raija'yete ëñajën éjojën ba'ijé'ën. Yë'ë, Bain-guë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi gaje raija'ye cato, mësacuabi ro'tama'ijëenna, te'e jéana gaje raija'guë'ë yë'ë.

### *El criado fiel y el criado infiel*

**45** Ëja bainguëre yo'o concua yo'ose'ere ro'tajë'ën. Te'eguëbi te'e ruiñe recoyo ro'taguëna, baguë ëjaguëbi so'o sai bi'raguë, baguë huë're cuiraye guansen, baguëni cani jo'cabi. "Yë'ëre yo'o concuani bacua yo'o yo'oye guanseguë, bacua aon aiñe insiguë ba'ijé'ën" cani jo'cani saji'i.

**46** Sani ja'nrébi jé'te, se'e rani ëñato, baguëre yo'o conguëbi baguë huë're ai re'oye cuiraguë ba'itoca, baguëni ai bojoguë, baguëni ai conguë ba'ija'guë'bi.

**47** Ja'nca ba'iguë, baguë huë'e, baguë yija, baguë bonse, si'ayete baguëre yo'o conguë re'oye yo'osi'quëna insini, baguë yo'je ëjaguëre re'huaguëna, ai bojoguë ba'ija'guë'bi.

**48** Ja'nca ba'iguëna, yequë yo'o conguë re'oye yo'oma'iguëna, ja'anguëna güina'ru jo'cani so'ona saitoca, ja'anguëbi gu'aye yo'oji. "Yë'ë ëjaguëbi zoe sani raima'iji" caguë,

**49** baguë gaje concuani huani, güebe ëaye ba'icua naconi aon anni jo'cha uncuni ba'iguëna,

**50** baguë ro'taguë ba'ima'i umuguse, baguë huanë yeni ba'iguëna, baguë ëjaguëbi joë ba'irënbì ti'an raija'guë'bi.

<sup>51</sup> Ja'nca ti'an rani ëñani, baguëni ai bënni senjoguë, gu'a bain ba'iruna jo'cani senjoja'guë'bi. Re'o bain'ë yéquëna, casi'cuabi ro coquejëenna, ja'anruna jo'cani senjosil'cua ba'ijën, ai ta'yejeiye oijën, bacua zemeñoare cuncujën ba'ija'cua'ë.

## 25

### *La parábola de las diez muchachas*

<sup>1</sup> Yureca, Riusu ba'i jobo ba'iyete masiye yëtoca, yequëcua romi zincua si'a sara ba'icuare quëaguëna, achani ye'yejë'ën. Hueja fiestana saicuabi bacua majahuëanre sani, huejaja'guëni éjoñu cajën saë'ë.

<sup>2</sup> Bacua jubë ba'icuua, te'e éntë sara ba'icuabi ro ro'tajën huesë hua'na baë'ë. Yequëcua te'e éntë sara ba'icuabi ai masiye ro'tajën baë'ë.

<sup>3</sup> Ro huesë hua'nabi saijen, maja ro'rohuëanre samaë'ë, bacua majahuëanna queoyete.

<sup>4</sup> Masiye yo'ocuaca maja ro'rohuëanre bacua majahuëan naconi sahuë.

<sup>5</sup> Ja'nca sani éjojen, ba huejaja'guëbi yuta raimaquëna, si'acuabi umeni cainjën éjohuë.

<sup>6</sup> Ja'nca éjojen, ñami jobo ba'iguëna, bainbi quëani achojën güihuë: “¡Éñajë'ën! Huejaja'guëbi raiji. Baguëni tëhuojën saiñu” güihuë.

<sup>7</sup> Güijëenna, ba romi zincuabi huëni, bacua majahuëanre re'huahuë.

<sup>8</sup> Re'huani, ba huesë hua'na te'e éntë sara ba'icuabi bacua masi gajecuani cahuë: “Yéquëna majahuëan yaya bi'raji. Mësacua majare choa ma'carë insijë'ën” cahuë.

<sup>9</sup> Cajëenna, maja bacuabi sehuohuë: “Bañë. Ja'nca yo'otoca, majabi ti'anma'iji. Mësacua yua maja bendiecuana sani coni bajë'ën” sehuohuë.

<sup>10</sup> Ja'nca sehuojëenna, cojën saë'ë. Saisi'cua ba'ijëenna, ba huejaja'guëbi ti'anbi. Ti'anguëna, yequëcua re'o majahuëan re'huasi'cuabi baguë naconi hueja fiesta huë'ena te'e cacahuë. Cacajëenna, anto sa'ro yua ta'pise'e baji'i.

<sup>11</sup> Ja'nrebi ba maja cojën saisi'cuabi rani, anto sa'rona choë'ë: “Éjaguë, éjaguë, ancojë'ën” cajën choë'ë.

<sup>12</sup> Ja'nca choicuareta'an, huejaja'guëbi sehuobi: “Mësacuani ganreba caguë quëayë. Mësacua yua tincuare sëani, mësacuani huesëguë'ë yë'ë” sehuobi.

<sup>13</sup> Ja'nca ba'iguëna, éñiere achani ye'yejë'ën. Mësacua yua Éjaguë ti'an raiyete éñajën éjojen ba'ijë'ën. Baguë rai umuguse, baguë raija'rën, ja'anre gare huesëja'cua'ë mësacua.

### *La parábola del dinero*

<sup>14</sup> Én cocare achani, Riusu ba'i jobo ba'iyete ye'yejë'ën. Éja bainguëbi so'o yijana saiza caguë, baguëre yo'o concuare choini, baguë bonsere bacuana jo'ca bi'rabi.

<sup>15</sup> Ru'ru ba'iguëna curi so'co cinco mil so'coña insibi. Yequëna samu mil so'coña insibi. Yequëna te'e mil so'coña insibi. Insini, bacuani cabi: “Mësacua porese'e'ru negociajaijën, curi jaijei güesejëen ba'ijë'ën” caguë, baguë curire huo'hueni jo'cabi. Insini téjini, ja'nrebi saji'i.

<sup>16</sup> Saquëna, cinco mil so'coña cosi'quëbi ja'ansi'quë sani, negociajani, se'e yequë cinco milre ganani babi.

<sup>17</sup> Samu mil so'coña cosi'quëga sani, se'e yequë samu milre güinajeiñe ganani babi.

<sup>18</sup> Te'e mil so'coña cosi'quëca sani, yijana no'ani, baguë éjaguë curire yahueni re'huani babi.

<sup>19</sup> Ja'nca yo'ojënnä, ai zoe ba'iguëna, ba ëjaguëbi se'e goni, baguëre yo'o concuare choini, baguë curi insise'ere cuencueza caguë senji'i.

<sup>20</sup> Senguëna, cinco mil so'co cosi'quë yua se'e yequë cinco milre ganasi'quëbi rani, ëjaguëni quëabi: “Ëjaguë, më'ëbi cinco mil so'coña yë'ëna insiguëna, se'e yequë cinco mil më'ëre ganacaë'ë. Më'ë curi sëani, se'e coni bajë'ën” cabi.

<sup>21</sup> Ja'nca caguëna, ëjaguëbi sehuobi: “Ai re'oye jaijeini curi ganahuë më'ë. Yë'ë yua choa ma'carëte insiguëna, yë'ëre jo'cani senjoma'isi'quëbi ai re'oye yo'ohuë më'ë. Ja'nca sëani, quë'rë ta'yejeiye ëjaguëre më'ëre re'huayë yë'ë. Yë'ë naconi te'e bojoguë ba'ijë'ën” cabi.

<sup>22</sup> Caguëna, ja'nrebi samu mil so'co cosi'quëbi baguë ëjaguëna rani quëabi: “Ëjaguë, më'ëbi samu mil so'coña yë'ëna insiguëna, yureca se'e samu milre më'ëre ganacaë'ë yë'ë. Më'ë curi sëani, se'e coni bajë'ën” cabi.

<sup>23</sup> Ja'nca caguëna, ëjaguëbi sehuobi: “Ai re'oye jaijeini curi ganahuë më'ë. Yë'ë yua choa ma'carëte insiguëna, yë'ëre jo'cani senjoma'isi'quëbi ai re'oye yo'ohuë më'ë. Ja'nca sëani, quë'rë ta'yejeiye ëjaguëre më'ëre re'huayë yë'ë. Yë'ë naconi te'e bojoguë ba'ijë'ën” cabi.

<sup>24</sup> Caguëna, ja'nrebi te'e mil so'co cosi'quëbi rani, ëjaguëni quëabi: “Ëjaguë, më'ë yua ai jëja guanse ëjaguë ba'iguëna, masihuë yë'ë. Yequëcua yo'o yo'ose'ere tëani baguë'ë më'ë. Yequëcua zioña tanse'ere tëani baguë'ë më'ë.

<sup>25</sup> Ja'nca ba'iguëna, më'ë curire huesoma'iñë caguë, më'ëni huaji yëhuë yë'ë. Më'ë te'e mil so'coña coni, sani, yijana no'ani yahueni re'huacaë'ë. Ja'nca yahueni re'huase'e ba'iguëna, më'ë curire coni bajë'ën” cabi.

<sup>26</sup> Ja'nca caguëna, ëjaguëbi bëinguë sehuobi: “Ai gu'aye yo'ohuë më'ë. Ro ñame hua'guë se'ga ba'iyë. ¿Yequecua yo'o yo'ose'ere tëani baguë'ë yë'ë, caguë? ¿Yequecua zioña tanse'ere tëani baguë'ë yë'ë, caguë?

<sup>27</sup> Ja'nca catoca, yë'ë curire sani, curi re'hua huë'ena jo'care'ahuë më'ë. Ja'nca jo'catoca, yë'ëbi se'e rani coto, rédito naconi, curi jaijaquëna, coni bare'ahuë yë'ë” cabi.

<sup>28</sup> Cani, yequëcua, baru nëcacuana bonëni cabi: “Baguë te'e mil so'coña tëani, diez mil baguëna insijë'ën.

<sup>29</sup> Ai ta'yejeiye cosi'quëna quë'rë ai ta'yejeiye insisse'e ba'ija'guë'bi. Baguëte carajeiye beoye ba'ija'guë'bi. Choa ma'carë cosi'quëni baguë bayete tëase'e ba'ija'guë'bi, cayë.

<sup>30</sup> Yureca ba yo'o conguë gu'a ñame hua'guëni zeanni, hue'se ca'nco, ziji re'otoreba ba'iruna baguëte senjojë'ën. Ja'anru ba'icuabi ai oijën, bacua zemeñoare ai cuncujëñ ba'ija'cua'ë” cabi ba ëjaguë.

### *El juicio de las naciones*

<sup>31</sup> Yureca yë'ë, Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi, yë'ë guënamë re'oto yo'o concua si'a jubë naconi se'e gaje raiguë, yë'ë jëja guëna seihuë go'sijeí seihuëna bëani,

<sup>32</sup> si'a ën yija re'oto bain ñë'cosi'cuani ëñaja'guë'ë yë'ë. Ëñani, yequëcuare ca'ncorëna quë'ñeni, yequëcuare jo'caja'guë'ë yë'ë. Jo'ya ëjaguë yo'oye'ru, oveja hua'nare chivo jubëbi quë'ñeñe'ru, bainre quë'ñeja'guë'ë yë'ë.

<sup>33</sup> Oveja hua'nare jëja ca'ncona quë'ñeñe. Chivo hua'nare ari ca'ncona quë'ñeñe. Ja'nca quë'ñeñe'ru bainre quë'ñeja'guë'ë yë'ë.

<sup>34</sup> Ja'nca quë'ñeñe'ru quë'ñeni, ja'nrebi, yë'ë yua Ta'yejeiye Ëjaguë ba'iguëbi jëja ca'ncona quë'ñesi'cuani caja'guë'ë yë'ë: “Mësacua raijë'ën. Yë'ë Taitabi mësacuani cuencueni, mësacuani ai re'oye yo'oye ro'tani, baguë ba'i jobore ën

yija re'huani jo'casirënbi mësacuare re'huacaiguë baj'i. Ja'nca ba'iguëna, ja'an jobona ti'anni, si'arën ba'ijen, bojojën ba'ijen.

<sup>35</sup> Yé'ë yua aon gu'a ju'inguë ba'iguëna, yé'ëre aon aonhuë mësacua. Oco éa ju'inguë ba'iguëna, yé'ëre gono uncuahuë. Tinrubi raisi'quëbi ba'iguëna, yé'ëni bojojën, mësacua huë'ena cacaye choë'ë.

<sup>36</sup> Can beohuë ba'isi'quë ba'iguëna, yé'ëna canre insihuë. Ju'inguë ba'iguëna, yé'ëre ëña raë'ë. Ya'o huë'ena zeansi'quë ba'iguëna, yé'ëna rani conhuë." Ja'an cocare bacuani caja'guë'ë yé'ë.

<sup>37</sup> Caguëna, ja'nrebi ba jubë re'o bainbi yé'ëni sehuoja'cua'ë: "Ëjaguë, më'ë case'ere achama'iñë yëquëna. ¿Më'ë aon gu'a ju'inguë ba'iguëna, yëquëna quejeito aon aonre'ne? ¿Më'ë oco éa ju'inguë ba'iguëna, yëquëna quejeito gono uncuare'ne?

<sup>38</sup> ¿Më'ë tinrubi raisi'quë ba'iguëna, quejeito yëquëna huë'ena chote'ne? ¿Më'ë can beohuë ba'isi'quë ba'iguëna, quejeito më'ëre can insire'ne?

<sup>39</sup> ¿Më'ë ju'in hua'guë ba'isirën, më'ë ya'o huë'ena zeansirën, ja'anréan ba'iguëna, quejeito më'ëni eñajen sate'ne, Ëjaguë?" sehuojën senni achaja'cua'ë.

<sup>40</sup> Senni achajënnna, yé'ë yua bacuani sehuoja'guë'ë: "Mësacuani quëareba quëayë yé'ë. Yé'ë bainreba, quë'rë yo'je ba'icua, ja'ancuani re'oye yo'oni conjën, ja'nca yé'ëni ai re'oye yo'oni conhuë mësacua" sehuoja'guë'ë yé'ë.

<sup>41</sup> Ja'nca sehuoni, ja'nrebi ari ca'nco ba'icuana bonëni, bacuani bëinguë caja'guë'ë yé'ë: "Mësacua bënni senjosi'cua yua yé'ë ba'irubi quëñëni saijë'ën. Ba toa yayaye beoye ba'iguëna, zupai huati, baguë huati concua, bacua ba'i re'oto re'huani jo'case'e, ja'anruna sani, si'arën ba'ijen mësacua.

<sup>42</sup> Yé'ë yua aon gu'a ju'inguë ba'iguëna, mësacua yua yé'ëre aon aonmaë'ë. Oco éa ju'inguë ba'iguëna, yé'ëre gono uncuamaë'ë.

<sup>43</sup> Tinrubi raisi'quë ba'iguëna, mësacua huë'ena cacaye choimaë'ë. Can beohuë ba'iguëna, yé'ëre can insimaë'ë. Ju'inguë ba'iguëna, ya'o huë'ena zemosi'quë ba'iguëna, mësacuabi gare yé'ëre eñajaimaë'ë" bacuani bëinguë caja'guë'ë yé'ë.

<sup>44</sup> Caguëna, bacuabi sehuoja'cua'ë: "Ëjaguë, më'ë case'ere achama'iñë yëquëna. ¿Më'ë aon gu'a ju'inguë ba'isi'quë, më'ë oco éa ju'inguë ba'isi'quë, më'ë tinrubi raisi'quë, can beohuë ba'isi'quë, ju'inguë ba'isi'quë, ya'o huë'ena zemosi'quë, ja'an ba'iguëna, quejeito më'ëni connmate'ne yëquëna?" sehuojën senni achaja'cua'ë.

<sup>45</sup> Senni achajënnna, yé'ëbi bacuani sehuoja'guë'ë: "Mësacuani quëareba quëayë yé'ë. Yé'ë bainreba, quë'rë yo'je ba'icua, ja'ancuare gare connmajën, ja'nca yé'ëre güinajeiñe connmaë'ë mësacua" sehuoja'guë'ë yé'ë.

<sup>46</sup> Ja'nca sehuoguëna, bacuabi sani, yua gare caraye beoye bënni senjosi'cua ba'ija'cua'ë. Re'o bainca yua caraye beoye si'arën bojojën ba'ija'cua'ë" cani, baguëre concuani yihuoni tējibi Jesús.

## 26

### *Conspiración para arrestar a Jesús*

<sup>1</sup> Ja'nca yihuoni tējini, Jesusbi baguëre concuani cabi:

<sup>2</sup> —Yureca samu umuguseña bani, pascua umugusebi ti'anji. Ja'anre masiyë mësacua. Ja'nca ti'anguëna, judío éja bainbi yé'ë, Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguë, yua yé'ëre preso zeanni, yé'ëni crusu sa'cahuëna reoñu cajën, yé'ëni huani senjo güeseya'cua'ë, cabi.

<sup>3</sup> Ja'nrebi, pairi éja bain, bain iracua, ja'ancuabi quë'rë ta'yejeiye pairi ñjaguë, Caifás hue'eguë, baguë huë'ena ñë'cani,

**4** sa'ñeña coca cajën, Jesusni yahuera'rë preso zeanni, baguëni huani senjoñu cahuë.

**5** Ja'nca cajën:

—Fiesta ta'yejeiye umuguse ba'itoca, preso zeañe porema'iñë. Zeantoca, bain hua'nabi ai jai jubë ba'ijën, yequërë maini bëinjën maini je'o ëñama'iñë, cahuë.

### *Una mujer derrama perfume sobre Jesús*

**6** Yureca, Jesusbi Betania huë'e jo'borëte baj'i'i. Simón hue'eguë, ira ca'mi raure junni huajë raisi'quë, baguë huë'ere baj'i'i Jesús.

**7** Ja'nca ba'iguëbi aon ainguë ñu'iguëna, romigobi ti'anni, ma'ña re'co, nardo casi re'co, alabastro gata ro'rohuëna rago. Ai roji'i ba re'co. Ja'anre rani, ba re'core Jesús sinjobëna jañuni tongo.

**8** Jañuni tongona, Jesusre concuabi ëñani, bagoni bëinjën, sa'ñeña cahuë:

—¿Queaca ro'tago bago, ba re'core ro jañuni tonni huesogo'ne?

**9** Ba re'core bendietoca, ai curi coni, bonse caracuana ro insiye porere'ahuë, sa'ñeña cajën, bagoni bën'ë.

**10** Bëinjënnna, Jesusbi bacuani ëñani cabi:

—Mësacua ¿guere ro'tajën ènseye'ne? Ma'ña re'core yë'ëna jañuni tongo, ai re'oye yo'ogo bago.

**11** Bonse caracuare cato, bacua yua mësacua naconi si'arën ba'iyë. Mësacua yëse'era'ru bacuana insiye poreyë. Yë'ëca mësacua naconi zoe ba'ima'iñë énjo'on.

**12** Yureca bagobi yë'ë junni tanja'ñete ro'tago, yë'ë ga'nihuëte ma'ña re'cobi ru'ru re'huago.

**13** Mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Yë'ë bainbi Riusu cocarebare si'aruanna quëani achojën, énco ba'iyete gare huanë yema'iñë cajën, bago yure yo'ose'ere'ga quëani achojën ba'ija'cua'ë, cabi Jesús.

### *Judas traiciona a Jesús*

**14** Ja'nrebi, Judas Iscariote hue'eguë, Jesusre concua jubë si'a sara samucua ba'i jubë, ja'an jubë ba'iguëbi yua pairi éja bainna sani,

**15** bacuani senni achabi:

—Jesusre mësacuana insitoca, ¿mësacua quejeiye yë'ëre ro'iye'ne? senni achabi.

Senni achaguëna, bacua yua treinta curi so'coña, plata so'coñare baguëna insihuë.

**16** Insijënnna, ja'nrebi, Judas yua Jesusre insini senjoñe ro'ta bi'rabi.

### *La Cena del Señor*

**17** Ja'nrebi, judío bainbi Aon huo'coma'ise'ere aiñu cajën, ja'an fiesta umuguse ru'ru ba'i umugusebi ti'anguëna, Jesusre concuabi baguëni senni achahuë:

—¿Mai pascua aon ainru jarona sani re'huaye'ne yëquëna? senni achahuë.

**18** Senni achajënnna, Jesús yua bacuani cabi:

—Mësacua yua huë'e jobona saiјë'en. Sani ti'anni, Ja'anguë hue'eja'guëni têhuoni, ñaca quëajë'en: “Mai Éjaguëbi më'ëni coca senni achaguë raobi: Yë'ë carajeirën ti'anbi. Më'ë huë'ena sani, yë'ëre concua naconi pascua aonre ainzaniñë” quëajë'en, cani, bacuare saobi.

**19** Saoguëna, bacuabi sani, Jesús quëase'e'ru güina'ru yo'oni, pascua aonre re'huahuë.

**20** Re'huajënnna, ja'nrebi, na'i si'aguëna, Jesusbi ti'an rani, baguëre concua si'a sara samucua naconi bëani, aonre ain bi'rabi.

**21** Ja'nrebi, ainjënnna, Jesús cabi:

—Mësacuani ganreba caguë quëayë yë'ë. Mësacua jubë ba'iguë, te'eguëbi yë'ëre yequëcuana preso insini senjoja'guë'bi, cabi.

<sup>22</sup> Ja'nca caguëna, bacuabi ai sa'ntijën, te'ena, te'ena, baguëni senni acha bi'rahuë:

—¿Yë'ë'ye, Ëjaguë? senni acha bi'rahuë.

<sup>23</sup> Senni achajënnä, sehuobi:

—Yë'ë naconi te'e guëna re'ahuana aon ainguë, ja'anguëbi yë'ëre insini senjoja'guë'bi.

<sup>24</sup> Riusu coca toyani jo'case'ere ëñato, yë'ë yua Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi junni toñe ba'iye quëaji. Ja'nca quëase'eta'an, yë'ëre insini senjoja'guëte ai bënni senjoja'ñe cani jo'case'e ba'iji. ¡Baguë bënni senjoja'ñete ro'tato, chao hua'guë ai yo'oja'guë'bi! Baguë të'ya raise'e beotoca, quë'rë re'oye ba'ire'abi baguëre, sehuoguë cabi Jesús.

<sup>25</sup> Caguëna, ja'nrébi Judas hue'eguë, baguëte insini senjoja'guëbi Jesusni:

—¿Ëjaguë, yë'ë'ye? senni achabi.

Senni achaguëna, Jesusbi:

—Jaë'ë. Më'ë case'e'ru güinajeiñé ba'ija'guë'bi, sehuobi.

<sup>26</sup> Ja'nrébi, aonre ainjënnä, Jesusbi ba jo'jo aonbëte inni, Riusuni ujaguë, Surupa cabi. Cani ja'nrébi, aonbëte jë'yen, baguëre concuana huo'hueni, bacuani cabi:

—Mësacua coni ainjë'ën. Yë'ë ga'nihuë'ë, cabi.

<sup>27</sup> Cani ja'nrébi, uncu ro'rohuëte inni, se'e Riusuni ujaguë, Surupa cani, ja'nrébi ba uncu ro'rohuëte bacuana insini, bacuani cabi:

—Mësacua si'acuabi coni uncujë'ën.

<sup>28</sup> Yë'ë zie meni tonse'e'ë. Ai jai jubë bain gu'a juchana zemosi'cuare tëani re'huani baza caguë, bainni mame coca cani jo'caja'guë'ë cayë yë'ë. Ja'an ro'ire yë'ë zie yua meni tonse'e ba'ija'guë'bi.

<sup>29</sup> Yureca, mësacuani quëareba quëayë yë'ë. Bisi ëye gonore gare se'e uncuma'ïñë yë'ë ënjo'on. Yë'ë Taita ba'i jobona ti'anni, ja'nrébi ba gono mame re'huase'ere mësacua naconi te'e uncuni ba'ija'guë'ë yë'ë, sehuoguë cabi Jesús.

### *Jesús anuncia que Pedro lo negará*

<sup>30</sup> Caguëna, ja'nrébi, Riusuni bojojën gantani, bacuabi Olivo casi cubëna saë'ë.

<sup>31</sup> Sani, Jesús yua bacuani quëabi:

—Yure ñami, mësacua si'acuabi, yë'ëre güejën, yë'ëre ro jo'cani senjoja'cua'ë. Riusu coca toyani jo'case'ere'ru güina'ru yo'oja'cua'ë mësacua. Ën coca toyani jo'case'ere achajë'ën: “Oveja ëjaguëni huani senjojënnä, oveja jo'ya hua'nabi ro bacua yësiruanna gatini saiyyë” toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>32</sup> Ja'nca huani senjojënnä, yua go'ya raija'guë'ë yë'ë. Go'ya rani ja'nrébi, Galilea yijana mësacua ru'runga sani, mësacuare tëhuoja'guë'ë yë'ë, quëabi Jesús.

<sup>33</sup> Quëaguëna, ja'nrébi, Pedrobi baguëni cabi:

—Si'acuabi më'ëre güejën senjocuareta'an, yë'ëca bañë, cabi.

<sup>34</sup> Caguëna, Jesús yua baguëni cabi:

—Më'ëni ganreba quëayë yë'ë. Yure ñami, curabi yuta yu'ima'iguëna, më'ëbi samute ba'iye Jesusre ëñama'iguë'ë yë'ë caja'guë'ë më'ë, cabi.

<sup>35</sup> Caguëna, Pedro yua baguëni cabi:

—Ja'nca cama'ija'guë'ë yë'ë. Më'ë naconi te'e junni tonza ru'ru, cabi.

Caguëna, si'acuabi Jesusni güinajeiñé cahuë.

### *Jesús ora en Getsemaní*

<sup>36</sup> Cajënnä, bacua naconi sani, ja'nrébi jo'ya re'ohuë, Getsemaní hue'eruna ti'anni, bacuani cabi:

—Mësacua yua ënjo'ona bëani ëjojë'ën. Yë'ëbi queruna ujaguë saiyë, cabi.

<sup>37</sup> Cani ja'nrebi, Pedro, Zebedeo mamacua samucua, bacuare quë'rë so'orë sabi. Ja'nca saguëbi recoyo ai sa'ntireba sa'ntiguë, ai yo'oguë baj'i.

<sup>38</sup> Ja'nca ba'iguëbi bacuani cabi:

—Ai recoyo sa'ntiye huanoji yë'ëre. Junni tonja'ñe huanoji yë'ëre. Ja'nca ba'iguëna, mësacua yua ënjo'ona bëani, yë'ë naconi te'e ëñajën ëjojën ba'ijë'ën, cabi.

<sup>39</sup> Cani ja'nrebi, se'erë quëñëni, yijana gugurini umeni, Riusuni senreba senni achabi:

—Yë'ë Taita, më'ëbi si'aye yo'oye poreyë. Yë'ë ai yo'oja'ye yurera ti'anguëna, më'ëbi yë'ëre tëaye poreyë. Ja'nca poreguëta'an, ro yë'ë yëse'e se'gare yo'oma'ijë'ën. Më'ë yëye se'gare yo'oje'ën, ujaguë cabi.

<sup>40</sup> Cani ja'nrebi, baguëre concua jo'casiruna goni ëñato, cainsi hua'na uën'ë. Ja'nca uinjëenna, Jesús yua Pedroni bëinguë cabi:

—¿Mësacua yua te'e hora se'ga yë'ë naconi ëñajën ëjoye poremate'ne?

<sup>41</sup> Zupai huatibi coquema'ija'guë cajën, ëñajën ujajën ba'ijë'ën. Mësacua recoyo jëja bacuata'an, mësacua ga'nihuëte pa'npoye se'ga ba'iji, cabi Jesús.

<sup>42</sup> Cani ja'nrebi, se'e samu ba'ije quëñëni, se'e Riusuni ujaguë cabi:

—Yë'ë Taita, yë'ë ai yo'oja'ye ba'ima'ija'ma caguëta'an, më'ë yëye'ru ai yo'oye baja'guë'ë yë'ë ujaguë cabi.

<sup>43</sup> Cani ja'nrebi se'e goni ëñato, baguëre concuabi cainsi'cua uën'ë, ai ëo caiñe bacua sëani.

<sup>44</sup> Ja'nca uinjëenna, baguë yua se'e samute ba'ije quëñëni, se'e Riusuni ujani, güina'ru coca cabi.

<sup>45</sup> Cani ja'nrebi, se'e baguëre concuana go'ini, bacuani cabi:

—¿Mësacua yua zoe canní huajëye ro'taye? Yureca re'oji. Yë'ë, Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëte preso zeanrën ti'anbi. Yureca yequëcuabi yë'ëre preso zeanni, yë'ëre gu'a bainna insija'cua'ë.

<sup>46</sup> Ja'nca sëani, huëijë'ën. Saiñu. Yë'ëre ro coqueguë insija'guëbi yuara ti'anji, cabi Jesús.

### *Arrestan a Jesús*

<sup>47</sup> Ja'nca caguë, baguëre concuani yuta coca cani têjima'iguëna, Judas hue'eguëbi ti'anbi. Jesusre concua si'a sara samucua, bacua naconi ba'iguëbi baj'i. Ja'anguëbi yua yequëcua naconi, ai jai jubë bain guerra hua hua'tiña, bain huai cabëan, ja'anre bajën, Jesusre zeanjën raë'ë. Pairi ejacua, judío bain ira ejacua, bacuabi guansejëenna, raë'ë.

<sup>48</sup> Ja'nca raijëenna, Judasbi Jesusre insiza caguë ro'taguë, yua ba bainni ru'ru en cocare quëasi'quë baj'i:

—Jesús ba'iruna ti'anni, baguëni muchaguë saludayë yë'ë. Ja'nca saludaguëna, ja'anguëni zeanni bajën, baguëte preso sajë'ën, quëasi'quë baj'i Judas.

<sup>49</sup> Ja'nca quëasi'quëbi yureca Jesusna ja'nsi'quë têhuoni:

—¿Ba'iguë më'ë, Ëjaguë? cani, ja'nrebi baguëni muchabi.

<sup>50</sup> Muchaguëna, Jesús yua baguëni:

—¿Më'ë gue raqué'ne? Senni achabi.

Senni achaguëna, ja'nrebi ba bainbi Jesusre têhuoni, baguëni preso zeanni bahuë.

<sup>51</sup> Zeanni bajëenna, joë ba'irën, Jesús naconi ba'iguëbi baguë guerra hua hua'tire rutani, pairi ta'yejeiye ëjaguë yo'o conguëni huaguë, baguë ganjorote jue'reni tonbi.

<sup>52</sup> Tonguëna, Jesús yua ja'anguëni cabi:

—Më'ë guerra hua hua'tire se'e hua'ti re'hua corohuëna jëojë'ën. Se'e yo'oma'ijë'ën. Si'acua ja'an hua'ti naconi huatoca, ja'ansi hua'tibi huani senjosi'cua ba'ija'cua'ë.

<sup>53</sup> Aito. ¿Porema'iñë yë'ë Taitare ujaguë señe? Yë'ëbi Taita Riusuni ujani sentoca, baguë guënamë re'oto yo'o concua si'a sara samu jubëan jai jubëanre te'e jéana yë'ëna raoni coñe poreji.

<sup>54</sup> Ja'nca coñe poreguëta'an, yureca ja'nca yë'ëre conma'iji. Ja'nca contoca, baguë cocareba toyani jo'case'e'ru güinajeiñë yo'oma'ire'abi. Junni toñe ba'iji yë'ëre toyani jo'case'e sëani yë'ëre jëa güesema'iji cabi Jesús.

<sup>55</sup> Cani ja'nrébi, bain jubëanni coca cabi:

—Mësacua yua guerra hua hua'tiñare bajën, bain huai cabëanre bajën, ¿queaca ro'tajën, jianguëre'ru yë'ëre yahue zeanjën rate'ne? Mësacua naconi si'a umuguseña Riusu uja huë'ere baë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi mësacuani coca ye'yoguë ba'iguëna, mësacuabi yë'ëni preso zeañe beoye baë'ë ja'anré.

<sup>56</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, Riusu ira bain ba'isi'cuabi baguë cocare toyani jo'cajënnä, Riusubi bacua case'e'ru ba'ija'guë caguëna, yureña bacua cani jo'case'e'ru güina'ru yo'ose'e ba'iji, cabi Jesús.

Ja'nca caguëna, baguëre concua si'acuabi baguëte jo'cani senjoni, ro gatini saë'ë.

### *Jesús ante la Junta Suprema*

<sup>57</sup> Ja'nrébi, preso zeancuabi Jesusre sani, Caifás hue'eguë, pairi ta'yejeiye ejaguë, baguë ba'iruna nëcohüë. Ira coca ye'yocua, ira ejacua, bacuabi ñë'casi'cua baë'ë.

<sup>58</sup> Pedro'ga Jesusre so'o be'teguë, yua pairi ta'yejeiye ejaguë huë'e yija tëca ti'anbi. Ti'anni, Jesús carajeiyete ëñaza caguë, soldado hua'na naconi bëani baji'i.

<sup>59</sup> Ba'iguëna, pairi ejacua, si'a ejá bain ñë'casi'cua naconi, bacuabi Jesusre huani senjoñe cañu cajën, baguë gu'aye yo'ose'ere tinjañu cajën ba'icuata'an, baguëte gu'aye caye poremaë'ë.

<sup>60</sup> Yequëcua, ai jai jubë ba'icua, Baguë gu'aye yo'ose'ere ëñahuë yë'ë cajën, ro coquején quëacuata'an, baguëni huani senjoñe caye yuta poremaë'ë. Ja'nrébi gu'aye cacua samucuabi nëca rani

<sup>61</sup> cahuë:

—Énquébi gu'aye caguëna, yëquënabi achahuë: “Riusu uja huë'e, bain yo'osi huë'ere taonni senjoñë yë'ë. Taonni senjoni, ja'nrébi, samute umuguseña bani, ba huë'ere se'e yo'oyë yë'ë” cabi baguë, gu'aye cajën coquehuë.

<sup>62</sup> Ja'nca cajënnä, pairi ta'yejeiye ejaguëbi nëcani, Jesusni senni achabi:

—¿Gare sehuoye beoye ba'iguë më'ë? Bacuabi më'ë gu'aye yo'ose'ere quëajënnä, ¿më'ë guere yo'oguë sehuoma'iguë'ne? senni achabi.

<sup>63</sup> Senni achaguëna, Jesús gare caye beoye nëcabí. Gare sehuoye beoye baji'i. Ja'nca ba'iguëna, pairi ta'yejeiye ejaguëbi baguëni bëinguë cabi:

—Mai huajëguë ba'i Riusubi ëñaguëna, cuencue coca cani te'e ruiñe quëajë'ën. ¿Më'ë yua ba Cristo Raosi'quë'guë? ¿Mai Ejaguë Riusu Zin'guë më'ë? Te'e ruiñe sehuojë'ën, bëinguë cabi baguë.

<sup>64</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Më'ë case'e'ru ja'nca ba'iguë'ë yë'ë. Mai Ta'yejeiyereba Ejaguë Riusubi baguë Bainguë Raosi'quëre yë'ëre re'huani raoguëna, baguë jëja ca'ncona bëani ba'ija'guë'ë yë'ë. Bëani ba'iguë, ja'nrébi pico re'otobi gaje raiguëna, mësacuabi yë'ëre ëñaja'cua'ë.

<sup>65</sup> Ja'nca caguëna, pairi ta'yejeiye ejaguëbi bëinreba bëinguë, baguë cañate zeanni ye'reguë cabi:

—Riusuni gu'aye cabi baguë. Yua baguë gu'a jucha quëacuare se'e cu'ema'ina'a. Baguëbi Riusuni gu'aye caguëna, mësacuabi achahuë.

<sup>66</sup> Ja'nca sëani, ¿Queaca yo'oja'cua'ne mësacuabi caye'ne? senni achabi.

Senni achaguëna, bacuabi:

—Baguëni huani senjoñe ba'iija'guë'bi, sehuohuë.

<sup>67</sup> Sehuoni, yua baguë ñacona canbi gueonni nëcojënna, yequëcuabi baguë ziana go tutuhuë. Yequëcuabi baguëre jëja huaë'ë. Yequëcuabi bacua èntë abëbi baguëni huaë'ë.

<sup>68</sup> Ja'nca huaijën, baguëni bëinjën senni achahuë:

—¿Jaroguëbi më'ëni huaquë'ne? ¡Më'ë yua Riusu Raosi'quëreba ba'iye caguë sëani, masini quëajë'en! cahuë.

### *Pedro niega conocer a Jesús*

<sup>69</sup> Yureca Pedrobi huë'e yijare ñu'iguëna, romi zingo yo'o congobi baguëni tëhuoni cago:

—Më'ë'ga Jesús, ba Galilea bainguë, baguë naconi baë'ë, cago.

<sup>70</sup> Cagona, Pedrobi sehuoguë, si'acuabi achajënna, cabi:

—Banhüë. Më'ë caye achama'iguë'ë yë'ë, cabi.

<sup>71</sup> Ja'nca cani, bain caca sa'ro tëca quëñëni gatiguëna, yeco romi zingobi baguëte èñani, baru ba'icuani coca quëago:

—Enquëbi Jesús Nazareno naconi te'e baji'i, quëago.

<sup>72</sup> Quëagona, Pedro yua Riusu achayete senni achaguë, bacuani cuencue cocare ganreba cabi:

—Banhüë. Ba bainguëte gare èñama'iguë'ë yë'ë. Baguëte huesëguë'ë yë'ë, cabi.

<sup>73</sup> Caguëna, ja'nrëbi jë'te, baru ba'icuabi Pedroni tëhuoni cahuë:

—Aito. Jesusre consi'quë baë'ë më'ë. Më'ëbi Galilea bain caye'ru caguëna, masihuë yëquëna, cahuë.

<sup>74</sup> Cajënnna, baguë yua ai jëja sehuobi:

—Banhüë. Yë'ëbi te'e ruiñe cama'itoca, Riusubi èñani, yë'ëni huaija'guë. Mësacuabi ba bainguëte cajënnna, baguëte gare huesëguë'ë yë'ë, sehuoguë cabi. Caguëna, ja'ansirën curabi yuji'i.

<sup>75</sup> Ja'nca yu'iguëna, Pedrobi Jesús coca case'ere ro'tajaji'i: “Curabi yuta yu'ima'iguëna, më'ëbi samute ba'iye yë'ëre huesëye caja'guë'ë më'ë.” Ja'an coca case'ere ro'tani, ja'nrëbi sani, si'a recoyo oireba oji'i.

## 27

### *Jesús es entregado a Pilato*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi ñataguëna, pairi ejacula, judío bain ira ejacula, si'a ej'a bainbi ñë'cani, sa'ñeña coca cajën, Baguëre sani huani senjo güeseñu cajën,

<sup>2</sup> baguëte preso zeanni huenni, romano bain ta'yejeiye ejaguë Pilato hue'eguëna sani nëcohüë.

### *La muerte de Judas*

<sup>3</sup> Yureca Judas hue'eguë, Jesusre insini senjosí'quëbi Jesús huani senjoja'ñete èñani, Baguëni ai gu'aye yo'ohuë yë'ë caguë, baguë treinta so'coña plata so'coñare inni, pairi ejacula, ira ej'a bain, bacuana go'yani

<sup>4</sup> quëabi:

—Ai gu'aye yo'ohuë yë'ë. Gu'aye yo'oma'iguëni ro zean güesehuë yë'ë, quëabi.

Quëaguëna, bacuabi sehuohuë:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, ja'an cocare yëquënani quëaguë raquë'ne? Më'ë se'ga masijë'ën, sehuohuë.

<sup>5</sup> Ja'nca sehuojënnna, baguë plata so'coña Riusu huë'e ba'iruna ro senjoni jo'cani saji'i. Sani ja'nrëbi, bisimebi baguë ñaje tēcana gueonni, ja'nsi'quëbi huajë gui'ini reani junji'i.

<sup>6</sup> Ja'nrëbi, pairi ëja bainbi ba plata curi senjose'ere chiani, sa'ñeña cahuë:

—Yureca, ën curi yua bainguëni huani senjoñe ro'ise'ere sëani, Riusu huë'e gajonguna ayaye porema'iñë cajën,

<sup>7</sup> guere yo'oye'ne senni achajën, bacuabi sani, sotoroan re'huacua yija, ja'an casi yijare ba curibi cohuë. Yequë yijaña raisi'cuabi junni huesëtoca, ba yijana bacuare tañu cajën, ba yijare cohuë.

<sup>8</sup> Ja'nca ro'tani cojën, ja'an yija yua zie yija hue'yohuë. Hue'yojënnna, yure umuguseña tēca ja'nca hue'eji.

<sup>9</sup> Yureca Riusu ira bainguë ba'isi'quë Jeremías hue'eguëbi cocare cani jo'caguëna, bacua yo'ose'e yua ëñe'ru güina'ru bají'i: "Ja'nrëbi ba plata so'coña treinta so'coña Israel bain ro'tani bacua bainguëte ro'iyé, ja'an so'coñabi inni,

<sup>10</sup> soto re'huacua yijare cohuë. Mai Ëjaguë Riusu yë'ëni ëñose'e'ru güina'ru cohuë" cani jo'case'e bají'i.

### *Jesús ante Pilato*

<sup>11</sup> Yureca Jesusbi romano bain ta'yejeiye ëjaguë ba'irute nëcabi. Nëcaguëna, ba ëjaguëbi coca senni achabi:

—¿Më'ë yua judío bain quë'rë ta'yejeiye ëjaguë'guë? senni achabi.

Senni achaguëna, Jesusbi:

—Ja'nca ba'iguë'ë yë'ë, sehuobi.

<sup>12</sup> Pairi ëja bainca, ira bainca baguë gu'aye yo'ose'ere cajënnna, gare sehuoye beoye bají'i Jesú.

<sup>13</sup> Yureca ja'nca sehuoma'iguëna, Pilatobi baguëni jëja senni achabi:

—Bacuabi më'ëre aireba gu'aye cajënnna, ¿më'ë guere yo'oguë achama'iguë'ne? cabi.

<sup>14</sup> Caguëna, Jesús yua gare sehuoye beoye nëcabi. Ja'nca nëcaguëna, Pilatobi gue ro'taye beoye ëñabi.

### *Jesús es sentenciado a muerte*

<sup>15</sup> Yua ja'an fiesta umuguseña ba'iguëna, Pilatobi si'a tēcahuëan preso zeansi'quë bain sensi'quë te'eguëte etoguë bají'i.

<sup>16</sup> Yureca tēcahuë, ja'an gu'aye yo'osi'quë Barrabás hue'eguë yua preso zeansi'quë bají'i.

<sup>17</sup> Ja'nca ba'iguëna, bain ñë'casi'cua ba'ijënnna, Pilatobi bacuani senni achabi:

—¿Jaroguëni tijoni etoye señe'ne mësacua? ¿Barrabasre etoye o Jesús, ba Cristo hue'eguëte etoye señe? senni achabi baguë.

<sup>18</sup> Pairi ëjacua yua Jesusre ro bëinjën insijënnna, Pilatobi ja'anre masibi. Ja'nca masiguëbi ja'an cocare bainni senni achabi.

<sup>19</sup> Yureca baguë jëja ñu'i seihuëte ñu'iguëna, baguë rënjobi baguëna cocare quëago raogo:

—Ba re'o bainguëni gare gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'ën. Yure ñami ai gu'a ëo caingo ëñahuë. Baguë ba'iyete ëñani ai yo'ohuë yë'ë, quëago raogo.

<sup>20</sup> Ja'nrëbi pairi ëjacua, judío bain ira ëjacua, bacuabi bain naconi coca cajën, Barrabasni etoye senjë'ën. Jesusni huani senjoñe senjë'ën, cajën bainni cahuë.

<sup>21</sup> Cajënnna, Pilatobi se'e bacuani senni achabi:

—Ba samucua preso zeansi'cuare ro'tajë'ën. ¿Jaroguëni tijoni etoye'ne yë'ë? senni achabi.

Senni achaguëna, bacuabi:

—Barrabasni tijoni etojë'ën, cajën sehuohuë.

<sup>22</sup> Ja'nca sehuojënnna, Pilato yua bacuani senni achabi:

—Ja'nca catoca, ¿ba Jesùs, yua Cristo casi'quë, ja'anguëte guere yo'oye'ne yë'ë? senni achabi.

Senni achaguëna, si'a jubëbi:

—¡Crusu sa'cahuëna quenni reojë'ën! sehuohuë.

<sup>23</sup> Sehuojënnna, Pilatobi se'e senni achabi:

—¿Mësacua queaca ro'tajën, ja'nca caye'ne baguëre? ¿Gue gu'a jucha yo'oguë baqué'ne baguë? senni achabi.

Senni achaguëna, bain jubëbi quë'rë se'e ai güijëen sehuohuë:

—¡Baguëte crusu sa'cahuëna quenni reojë'ën! güijëen sehuohuë.

<sup>24</sup> Ja'nca sehuojënnna, Pilatobi se'e sehuoye porema'iñë masibi. Guerra huëoye se'ga ba'iguëna, bacuani se'e sehuoye jo'cani, ja'nrëbi ocore inni, baguë éntë sarare zoani tonguë, bainni cabi:

—Mësacuabi énqué re'o bainguëni huani senjoñe yëtoca, mësacua se'ga yo'oje'ën. Yë'ëca baguë huani senjoñete sehuoma'iñë, cabi.

<sup>25</sup> Caguëna, si'a jubë bainbi sehuohuë:

—Baguëni huani senjoñe guanseguëna, yëquëna, yëquëna zin hua'na yuta raima'icuabi baguëre huani senjoñete Riusuni sehuoja'cua'ë, cajën sehuohuë.

<sup>26</sup> Ja'nca sehuojënnna, Pilatobi Barrabasni tijoni etoni, ja'nrëbi Jesusre si'nseni, huani senjoñe guansebi.

<sup>27</sup> Guanseguëna, Pilato soldado hua'nabi Jesusre Pilato huë'e yijana sani, bacua soldado gajecua, si'a jubëre choë'ë.

<sup>28</sup> Choijënnna, bacuabi sani, baguë cañate rutani, ja'nrëbi bajacu can éja bain canre inni, baguëna sayahuë.

<sup>29</sup> Sayani, miu ma ga'huare tëonni, baguë sinjobëna tëohuë. Éja bain guanse tëcabëre'ga inni, baguë jëja éntë sarana zean güesehuë. Ja'nca yo'oni, ja'nrëbi baguëna gugurini, baguëni ai jayajën cahuë:

—¡Carajeiye beoye huajëni ba'ijë'ën, judío bain quë'rë ta'yejeiye ejaguë! jayajën cahuë.

<sup>30</sup> Ja'nca jayani ja'nrëbi, baguëna go tutuni, ja'nrëbi baguë jëja tëcabëbi rutani, baguë sinjobëna huaë'ë.

<sup>31</sup> Ja'nrëbi, baguëni jayani tëjini, baguë bajacu canre rutani, baguë cañate baguëna sayani ja'nrëbi, Baguëte crusu sa'cahuëna quenni reoñu cajën sahuë.

### *Jesús es crucificado*

<sup>32</sup> Sani, ja'nrëbi Cirene bainguë Simón hue'eguëni tëhuoni rantoni, Jesùs crusu sa'cahuëte cuanni tëoni sajë'ën cajën guansehuë.

<sup>33</sup> Guansení ja'nrëbi, Jesusre sani, Gólgota casiru, sinjo gu'anbë casiru, ja'an cubëna ti'anhuë.

<sup>34</sup> Ti'anni, gu'a jo'cha sënje naconi ja'mese'ere inni, Jesusni rurajënnna, baguë yua ro ne'neni jo'cabi.

<sup>35</sup> Ja'nrëbi, baguëte crusu sa'cahuëna quenni reoni, soldado hua'nabi, Baguë cañate inni baja'cuare masiñu cajën, gata toyasira'caréanre sa'ñeña ña'goni tonni éñahuë.

<sup>36</sup> Ja'nca éñani, ja'nrëbi bëani, baguë ba'iyete re'oye éñáñu cajën yo'ohuë.

<sup>37</sup> Ja'nrëbi, baguë gu'a jucha yo'ose'ere ro'tani, én cocare toyani, ba crusuna së'ohuë: “Énqué Jesùs hue'eguë yua judío bain quë'rë ta'yejeiye ejaguë'bi ba'iji” toyani së'ohuë.

<sup>38</sup> Yequëcuare'ga bain huani bonse jiancua samucuare, ja'ancuare'ga Jesús naconi bacua crusu sa'cahuëanna gueonni retohuë. Yequëre Jesús jëja ca'ncona reohuë. Yequëre Jesús ari ca'ncona reohuë.

<sup>39</sup> Ja'nrébi, bain hua'na ca'ncorë ganijën saicuabi Jesusni bëinsi ziaña ëñajën, baguëni bain ëyëjën

<sup>40</sup> cahuë:

—Më'ëbi ro ro'tani caguë ba'isi'quë'ë. Riusu uja huë'ere taonni si'ani, ja'nrébi samute umuguseña mame huë'e yo'oyë yë'ë casi'quë sëani, yurera'rë ja'ansi'quë jëajë'ën. Më'ë yua Riusu Zin ba'itoca, crusu sa'cahuëbi gajejë'ën, bëinjën cahuë.

<sup>41</sup> Ja'nca bëinjënnna, pairi ejacua'ga, ira coca ye'yocua, ira ëja bain, bacua naconi Jesusni jayajën, sa'ñeña cahuë:

<sup>42</sup> —Yequëcuabi ai yo'ojënnna, bacua jëayete ëñoguë baji'i baguë. Ja'nca ëñoguëta'an, ja'ansi'quëbi jëaye poremai'te baguë. Baguë yua Israel bain quë'rë ta'yejeiye ejaguë banica, yurera'rë baguë crusu sa'cahuëbi tijini gajeja'guë. Tijini gajetoca, baguëni si'a recoyo ro'tayë mai.

<sup>43</sup> Baguë yua Riusuni si'a recoyo ro'tayë yë'ë caguëna, Riusubi yurera'rë baguëte tëani conja'guë. Yë'ë yua Riusu Zinreba'ë casi'quë sëani, ja'nca yo'oja'guë Riusu, baguëni ai yëguë ba'itoca, baguëni jayajën, sa'ñeña cahuë.

<sup>44</sup> Cajënnna, jiancua'ga, baguë naconi retosi'cua, bacua'ga baguëni güina'ru te'e jayajën cahuë.

### *Muerte de Jesú*

<sup>45</sup> Ja'nrébi mëñereba së'iguëna, si'a re'oto beoru na'i si'abi. Samute hora ba'ije tëca zijkei re'oto se'ga baji'i.

<sup>46</sup> Ba'iguëna, ja'nrébi, ënsëguëbi a las tres'ru së'iguëna, Jesusbi si'a jëja coca güini achobi:

—Elí, Elí ¿lama sabactani? güini achobi. Bain cocabi cato, Taita Riusu, Taita Riusu, ¿më'ë queaca ro'taguë, yë'ëre jo'cani senjoguë'ne? güini achobi Jesús.

<sup>47</sup> Güini achoguëna, yequëcua baru ba'icuabi achani:

—Mai ira bainguë ba'isi'quë Elíasni choi'te baguë, cahuë.

<sup>48</sup> Cani, bacua jubë ba'iguëbi besa sani, can së'ohuëre inni, zoa huansoyo na'miñona huenni, sënje jo'cha re'cona huahuani saënni, Jesusbi zu'nzuja'guë caguë, baguë yi'obona nëcoguëna,

<sup>49</sup> baguë gajecuabi cahuë:

—Yo'oma'ijë'ën. Yequëre Elíasbi rani, baguëte tijoni gachoma'iguë cajën, ëjoni ëñañu, cahuë.

<sup>50</sup> Cajënnna, ja'nrébi Jesús yua se'e ai jëja güini achoni, ja'nrébi junni tonbi.

<sup>51</sup> Junni tonguëna, ja'ansirën Riusu uja huë'e sa'nahuë retosi canbi samu të'ntëña ba'ije ja'anse'e yua jobora ye'reni saji'i. Ëmëje'enbi yijacua tëca ye'reni saji'i. Yija'ga ñu'cueguëna, gatabëanbi joni saji'i.

<sup>52</sup> Bain tansiruan'ga a'nqueguëna, Riusu bainreba junni tonni tansi'cuani huajë hua'nare etobi Riusu.

<sup>53</sup> Etogüëna, Jesús go'ya rairën ti'anguëna, bacuabi bacua tansiruanbi etani, Jerusalén huë'e jobo Riusu cuencuesi jobona sani ba'ijënnna, ai jai jubë bainbi ëñahuë.

<sup>54</sup> Ja'nrébi soldado ejaguë, baguë naconi ba'ijëen Jesusre ëñajën ba'icua, bacuabi yija ñu'cuese'e, yequë yo'oguë ba'ise'ere'ga ëñani, gue ro'taye beoye quëquëni cahuë:

—Aito. Ënquébi Riusu Zinreba baji'i, cahuë.

<sup>55</sup> Romi hua'na'ga so'orëbi ëñajën nëcahuë. Jesús naconi Galilea yijabi te'e raijën, baguëni consi'cua baë'ë.

**56** Ja'nca ba'icuare cato, yeco María Magdalena, yeco María, Santiago, José bacua mamá baco'ë. Yeco, Zebedeo mamacua, bacua mamá baco'ë.

### *Jesús es sepultado*

**57** Ja'nrébi, na'i si'aguëna, Arimatea huë'e jobo bainguë José hue'eguë, ai bonse baguë, ja'anguëbi ti'anbi. Baguë'ga Jesús bainguë consi'quë baj'i'i.

**58** Ja'anguëbi yua Pilatona sani, Jesús ga'nihuëte senji'i. Senguëna, Pilatobi baguëna insini saoye guansebí.

**59** Guansegüëna, Josebi Jesús ga'nihuëte sani, re'o can pojei canbi ga'nebi.

**60** Ga'neni ja'nrébi. José tanja'ru, gata të'ntëbana mame no'asi goje, ja'anruna sani, baguëte uanbi. Ja'nca uanni, jai gatabëbi bonani, ba tansi gojere taunni ta'pini jo'cabi.

**61** Ja'nca yo'oguëna, María Magdalena, yeco María naconi baë'ë. Jesús tansiru ca'ncorëte ñajën ñuë'ë.

### *La guardia ante el sepulcro de Jesús*

**62** Ja'nrébi yequë umuguse, yo'o yo'oma'i umuguse ja'anré ba'i umuguse si'aguëna, pairi ejacuabi, fariseo bain naconi Pilatona sani,

**63** si'a jubëbi baguëni quëahuë:

—Éjaguë, ba Cristo ro coqueguë casi'quëbi yua huajëguë ba'i umuguseña ñaca caguë baj'i'i: “Samute umuguseña bani, go'ya raija'guë'ë yë'ë” caguëna, baguë case'ere yure ro'tahuë yëquëna.

**64** Ja'nca casi'quë ba'iguëna, yure samute umuguseña tëca ba'iguëna, baguë tansirute re'oye ñajën cuiraye guansejë'ën. Yequerë baguëte conjëñ ba'isi'cuabi baguë ga'nihuëte jianni satoca, “Go'ya raisi'quë'bí” quëani achoma'iñe. Ja'nca ro coquejën yo'otoca, baguë Cristo ba'iyé ro coqueguë case'e'ru quë'rë ai gu'aye coquejën ba'ire'ahuë maire, Pilatoni cahuë.

**65** Cajëenna, Pilatobi sehuobi:

—Mësacua yua soldado jubëte bacua sëani, ja'ancuare baguëre tansiruna sani nëconi, mësacua porese'e ai re'oye ñajën cuirajën ba'ijë'ën, sehuoguë cabi.

**66** Ja'nca caguëna, bacua yua baguëre tansiruna sani, ba gatabë ta'pisibëte quëonni së'queni jo'cahuë. Jo'cani, soldado hua'na tansiruna jo'cahuë. Ja'nca yo'ojëenna, jiancuabi ti'añe poremaë'ë.

## 28

### *La resurrección de Jesús*

**1** Ja'nrébi, judío bain yo'o yo'oma'i umuguse si'aguëna, semana ja'anré ba'i umuguse, domingo umugusebi ñatani, María Magdalenabi, yeco María naconi Jesús tansiruna ñajën saë'ë.

**2** Sani ñiato, yija ai jéja ñiu'cuebi. Riusu anje conguëbi guënamë re'otobi gaje meni, ba gatabëte bonani quëñoni, babëre bëani ñuji'i.

**3** Anje ga'nihuë ba'iyete cato, mëjo jue'neñe'ru ñobi. Baguë caña yua ai pojeiyereba ai pojei cañara baj'i'i.

**4** Ja'nca ba'iguëbi gaje raiguëna, soldado hua'na tansirute ñacuabi ai quëquëreba quëquëjën to'ntojën, ja'nrébi junni garasi'cua'ru nëcajën ñohuë.

**5** Ja'nrébi, Riusu anje conguëbi ba romi hua'nani cabi:

—Mësacua huaji yëma'ijë'ën. Mësacua yua Jesús, ba quenni reosi'quë, ja'anguëni cu'ejën raisi'cuare masiyë yë'ë.

**6** Ñijo'on'ga beoji baguë. Go'ya raj'i'i. Baguë cani jo'case'e'ru güina'ru ba'iji. Raji'ën. Baguë uinsirute ña rani masijë'ën.

**7** Yureca besa sani, baguëte concuani quëajaijë'ën: Ju'insi'quëbi go'ya raji'i baguë. Go'ya raisi'quëbi yureca Galilea yijana mësacua ru'ru sani, mësacuani éjoji. Ja'anruna sani, baguëni tëhuoni ëñajë'ën. Ja'anre quëajaijë'ën. Yë'ë case'e'ru yo'ojë'ën, cabi.

**8** Caguëna, bacuabi ba tansirute jo'cani, besa saë'ë. Huaji yëjën, ja'nrébi ai bojoyereba bojojën, Jesusre concuana quëajaiñu cajën, hué'huéjën saë'ë.

**9** Ja'nca saijëenna, yureca Jesusbi bacuani tëhuoni saludabi. Saludaguëna, baguë guëoñare gugurini su'ncajën, baguëni ai bojojën baguëni ai yëhuë.

**10** Ja'nca yo'ojëenna, Jesús yua bacuani yihuoguë cabi:

—Mësacua huaji yëma'ijë'ën. Yë'ë bainrebana sani quëajë'ën: “Galilea, yijana saijë'ën. Sani yë'ëre tëhuoni ëñaja'cua'ë” quëajë'ën, cabi Jesús.

### *Lo que contaron los soldados*

**11** Caguëna, romi hua'nabi quëajën saijëenna, ba soldado jubë ba'icuabi huë'e jobona sani, pairi éjacuani ba yo'oguë ba'ise'e si'aye quëahuë.

**12** Quëajëenna, pairi éjacuabi si'a ira éjacua naconi ñë'cani, sa'ñeña coca cani, ja'nrébi soldado hua'nana ai curire insijën,

**13** bacuani yahue yihuojën guansehuë:

—Mësacua yua bainna sani, ñaca quëajë'ën: “Yëquénabi cainjëenna, baguëre concuabi ñamibi ti'anni, baguë ga'nihuëte jianni samate” cajën quëajë'ën.

**14** Ja'nca quëajëenna, Pilatobi achatoca, yëquénabi baguëni re'o coca cajën, baguëni bojo güeseyë. Ja'nrébi mësacuani bëiñe beoye ba'iji, cahuë.

**15** Ja'nca cajëenna, soldado hua'nabi bacua curire coni, pairi éja bain guans-ese're'ru coca quëani achohuë. Quëani achojëenna, yure umuguseña tëca judío bainbi ja'an cocare sa'ñeña quëani achojën ba'iyë.

### *El encargo de Jesús a los discípulos*

**16** Ja'nrébi, Jesusre concua, si'a sara bain te'e bainguë, bacuabi Galilea yijana sani, Jesús quëasi cubëna më'ë.

**17** Mëni, ja'nrébi baguëni éñani, baguëna gugurini rëanni, baguëni ai yëjën bojohuë. Bacua jubë ba'icua yequëcuaca baguëni si'a recoyo ro'taye huaji yëhuë.

**18** Ja'nca ba'ijëenna, Jesusbi bacuana cueonni quëabi:

—Taita Riusubi cuencueguëna, guënamë re'oto, yija re'oto, si'aye bani, Ta'yejeiyereba Ëjaguë ba'iguëbi si'aye baru ba'icuani guanseguë ba'iguë'ë yë'ë.

**19** Ja'nca sëani, mësacua yua si'a jubëan bainna sani, yë'ë bainreba concuare re'huajë'ën. Ja'nca re'huajëen, Taita Riusu, baguë Zin, baguë Espíritu, ja'ancua ba'iyete ro'tajën, yë'ë bainrebare oco bautizajën ba'ijë'ën.

**20** Ja'nca yo'oni, yë'ë yua mësacuani guansení jo'case'e'ru si'aye güina'ru ye'yojë'ën, bacua te'e ruiñe yo'ojë'ën ba'ija'yete. Ja'nca ba'ijëenna, yureca, mësacuare gare jo'caye beoye ba'iguë, ñen yija carajeirën tëca mësacua naconi te'e conguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca raë'ë. Amén.

## Riusu cocareba SAN MARCOS Toyani jo'case'e

### *Juan el Bautista en el desierto*

<sup>1</sup> Yureca, Riusu cocarebare, baguë Zin Jesucristo ñen yijana raise'ere toyani jo'cayë:

<sup>2</sup> Riusu ira bainguë raosi'quë, Isaías hue'eguëbi Riusu cocare uti pëbëna toyani jo'caguëna, ñaca toyase'e bají'i:  
Achajé'ën, yureca.

Më'ëre quëaja'guëte ru'ru saohuë, më'ë rai ma'are re'huacaiguëte.

<sup>3</sup> Saoguëna, ja'anguëbi yua beo re'otona ti'anni, ñaca quëani achoja'guë'bi:  
“Mai Ëjaguë rai ma'are re'huaye'ru re'huajé'ën.

Te'e ruin ma'are yo'ocaijé'ën baguëre” toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'iguëna, yureca Juan Bautizaguëbi beo re'otona ti'anni, bainna ñaca quëani achobi: “Mësacua ro'tajén ba'ise'e beoru mame re'huani ba'ijén, bautiza güesejé'ën. Riusubi yë'ë gu'a jucha yo'oguë ba'ise'ere huanë yeni ro'tama'iya'guë cajén, ja'nca yo'ojé'ën” quëani achoguë bají'i Juan.

<sup>5</sup> Ja'nca quëani achoguëna, si'a bainbi baguëni achajaiñu cajén, baguëni têhuojaë'ë. Judea yija, Jerusalén huë'e jobo, ja'anruanbi etani, baguëni têhuojaë'ë. Têhuojani, bacua gu'a jucha beorure Riusuni quëajén, Juanni bautiza güesehuë, Jordán ziayana.

<sup>6</sup> Yureca, Juanbi yua camello raña canre ju'iguë, ga'ni tēinme baguë sëri seihuëte tënji'i. Bu'nsu, o'a baya, baguë aon ja'an bají'i.

<sup>7</sup> Ja'nca ba'iguëbi yua bainni ñaca quëani achoguë bají'i:

—Yequebí, yë'ë'ru quë'rë ta'yejeiye Ëjaguëbi yuareba raiye ba'iji. Yë'ë'ru quë'rë ta'yejeiye Ëjaguëte sëani, yë'ë'ga gugurini rëanni, baguëni yo'o coñe gare ti'anma'iguë ba'iyë. Baguë guëon ju'iyete ti'jeye ti'anma'iguë'ë yë'ë, baguëre.

<sup>8</sup> Yë'ëbi yua mësacuare ocona bautizaguë'ë. Baguëca yua Riusu Espíritu naconi mësacuare bautizaja'guë'bi, quëani achoguë bají'i Juan.

### *Jesús es bautizado*

<sup>9</sup> Quëani achoguë ba'iguëna, ja'an umuguseñabi Jesusbi Nazaret huë'e jobo, Galilea yija ba'i jobo, ja'an jobobi sani, Juanna ti'anjaní, Jordán ziayana bautiza güesebi.

<sup>10</sup> Bautiza güesení, ja'nrëbi, guënamë re'otobi a'nqueni saoguëna, Riusu Espíritubí eta rani, ju'ncubo ba'iyë'ru ñeñoni, Jesusna gaje meni tuabi.

<sup>11</sup> Tuaguëna, ja'nrëbi, guënamë re'otobi ñaca cani achobi:

—Më'ë yua yë'ë Zin ai yësi'quë'ë. Më'ëni ai bojoyë yë'ë, cani achobi.

### *Jesús es puesto a prueba*

<sup>12</sup> Cani achoguëna, ja'ansirëñ, Riusu Espíritubí Jesusre beo re'otona sabi.

<sup>13</sup> Saguëna, cuarenta umuguseña barute ba'iguë, airu hua'i hua'na naconi ba'iguëna, zupai huatibi ti'an rani, Yë'ëna rani conjë'ën, coqueguë choji'i. Choquëna, conmaji'i. Conma'iguëna, Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'nabi baguëni cuirahüe.

### *Jesús comienza su trabajo en Galilea*

<sup>14</sup> Ja'nrëbi jë'te, Juanni preso zeanni guaorena, Jesusbi Galilea yijana sani, Riusu cocarebare bainni quëani acho bi'rabi.

**15** Ñaca quëani achoguë baji'i:

—Yua'ë. Riusu ba'i jobo ñe yurera ti'anja'ñeta'an ba'iji. Ja'nca sëani, mësacua ro'tajën ba'ise'e beoru mame re'huani, Riusu cocarebare achani, si'a recoñoa ro'tajën ba'ijë'ën, quëani achoguë baji'i.

*Jesús llama a cuatro pescadores*

**16** Ja'nca ba'iguëbi Galilea zitara yëruhuana sani, mejabëbi ganini ñato, Simón hue'eguëbi, baguë yo'jeguë Andrés naconi ba'ijën, hua'ire yojën baë'ë, hua'i yoye ye'yesi'cua sëani.

**17** Hua'ire yojënnna, Jesusbi bacuani coca caguë choji'i:

—Mësacua yë'ëni te'e conjën raijë'ën. Mësacua yua hua'i yoye ye'yesi'cua ba'ijënnna, bainre yoye mësacuani ye'yoyë yë'ë, caguë choji'i.

**18** Caguë choiguëna, bacua yua ja'ansirëن bacua hua'i yorëanre gare jo'cani, Jesusni te'e conjën saë'ë.

**19** Saijënnna, baguëbi se'erë sani ñato, Zebedeo mamacua, Santiago hue'eguë, baguë yo'jeguë Juan naconi baë'ë. Bacua pë'caguë Zebedeo naconi yogute ba'ijën, bacua hua'i yorëanre ta'nëjën ñuë'ë.

**20** Ja'nca ñu'ijënnna, Jesusbi bacuani choji'i. Choiguëna, bacuabi yua bacua pë'caguë Zebedeore jo'cani saë'ë. Yo'o concua naconi yoguna jo'cani, Jesusni te'e conjën saë'ë.

*Un hombre que tenía un espíritu impuro*

**21** Sani ja'nrëbi, Capernaum huë'e jobona ti'anhuë. Ti'anrena, ja'nrëbi, yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, Jesusbi bain ñë'ca huë'ena cacani, bainni coca ye'yo bi'rabi.

**22** Ai ta'yejeiyé Ëjaguë masiye ye'yoye'ru bacuani ye'yoguëna, bain hua'nabi ai achajën rën'ë. Bacua ira coca ye'yocua ye'yoye'ru quë'rë ta'yejeiyera ye'yoguë baji'i Jesús.

**23** Ye'yoguë ba'iguëna, yequë bainguë gu'a huati cacasi'quë yua bacua ñë'ca huë'ere baji'i. Ja'nca ba'iguëbi yua te'e jéana güiguë cabi:

**24** —¿Yëquëna ba'iru queaca ro'taguë raquë'ne Jesús Nazareno? Yëquënan ro huesoni si'aguë raisi'quë'ë më'ë. Më'ëre masiyë yë'ë. Më'ë yua Riusu Zin Raosi'quëreba ba'iguë'ë, güiguë cabi.

**25** Güiguë caguëna, Jesusbi gu'a huatini bëinguë guansení cabi:

—¡Cama'ijë'ën, huati! ¡Ba bainguëte etani saijë'ën! cabi.

**26** Ja'nca caguëna, huatibi ba bainguëte ai jéja hue'nhue yo'oní, ai jéja güiguë, bainguëte etani jo'cani saji'i.

**27** Etani saiguëna, si'a bain hua'nabi quëquësi'cua ba'ijën, sa'ñeña senni achajën cahuë:

—¿Gue'ne, yureca? ¿Guerebare ye'yoguë'ne baguë? ¡Ai masi Ëjaguëbi rani, huati hua'ini coca guanseguëna, bacuabi achani yo'oyë! sa'ñeña cajën, ai ëñajën rëinjën baë'ë.

**28** Ja'nrëbi, si'a Galilea yija ca'ncoñana Jesús yo'ose'ere ai quëani achohuë.

*Jesús sana a la suegra de Simón Pedro*

**29** Ja'nrëbi, ba ñë'ca huë'ebi etajënnna, Jesusbi Simón, Andrés, bacua naconi bacua huë'ena sani cacabi. Santiago, Juan, bacuabi conjën saë'ë.

**30** Cacani ba'ijënnna, Simón huago, baguë rënjo pë'cagobi rau jayogo uingona, Jesusni quëahuë.

**31** Quëajënnna, baguë yua bago uinruna cacani, bago ëntë sarare zeanni, bagote huëabi. Huëaguëna, ja'ansirëن rau go'yani huajëgo, yua bacuani cuira bi'rago.

*Jesús sana a muchos enfermos*

<sup>32</sup> Ja'nrébi na'iguëna, yua ënsëguë ruajaquëna, rau ju'incuare, huati cacasi'cuare'ga, si'acuare Jesusna sahuë.

<sup>33</sup> Sani, si'a huë'e jobo bainbi ti'anni, baguë anto sa'rore ñë'cani éjohuë.

<sup>34</sup> Éjojënnna, Jesús yua ai jai jubë bain si'a rau ju'incuani huachobi. Gu'a huati hua'i bain cacasi'cuare'ga guansen, bacuare etoni saobi. Ja'nca saoni, huati hua'ibi coca caye yéjënnna, énsebi, baguëte masicuare sëani.

*Jesús anuncia el mensaje en las sinagogas*

<sup>35</sup> Ja'nrébi, ñata ñamibi, yuta ënsëguë etama'iguëna, Jesusbi huëni, bain beoruna sani, Taita Riusu naconi coca uja bi'rabi.

<sup>36</sup> Ujaguë ba'iguëna, Simón, yequëcua baguë naconi ba'icuabi Jesusni cu'ejën saë'ë.

<sup>37</sup> Sani, baguëte tinjani, baguëni cahuë:

—Si'a bainbi më'ëni cu'eyë, cahuë.

<sup>38</sup> Cajënnna, Jesusbi sehuobi:

—Cueñe ba'i huë'e joboñana saiñu. Ja'anruan bainre'ga Riusu cocarebare quëani achoza caguë, ja'an raisi'quë'ë yë'ë, sehuoguë cabi.

<sup>39</sup> Ja'nca cani, si'a Galilea yija ca'ncoñana ganini, bain ñë'ca huë'eñana cacani, Riusu cocarebare bainni quëani achoguë, gu'a huati hua'ire etoni bi'rani saoguë baj'i.

*Jesús sana a un leproso*

<sup>40</sup> Ba'iguëna, ja'nrébi, gu'a ca'mi rau ju'inguëbi Jesusna rani, baguëna gugurini rëanni, baguëni senreba senji'i:

—Më'ëbi yënicia, yë'ë gu'a raure tënoni huachojë'ën, huachoye pore Éjaguë sëani, senguë cabi.

<sup>41</sup> Ja'nca caguëna, Jesusbi baguëni oiguë bani, baguë éntë sarare mi'nani, baguëni pa'rogüë cabi:

—Huachoye yëyë. Më'ë yua huajë hua'guë ba'ijë'ën, cabi Jesús.

<sup>42</sup> Caguëna, ja'ansirën gu'a ca'mi rau go'yani, yua huajë raj'i.

<sup>43</sup> Huajë raiguëna, Jesús yua baguëte sao bi'rani, baguëni si'a jëja coca yihuoguë cabi:

<sup>44</sup> —Achajë'ën. Më'ë huajë raise'ere yequëcuani gare quëaye beoye ba'ijë'ën. Ëñe se'gare yo'oje'ën. Më'ë pairina sani, më'ë huajë raise'ere baguëni ññoje'ën. Ëñoni, Moisés ira coca guansegüe ba'ise'e'ru, baguë casi jo'ya hua'guëre inni, më'ë pairina sani, pairibi huani éocaija'guë caguë, jo'ya hua'guëre pairina insije'ën, më'ë yua huajë raisi'quë sëani. Ja'nca yo'otoca, bain hua'nabi më'ë huajë raise'ere ñani masiyë, cabi Jesús.

<sup>45</sup> Ja'nca cani saoguëna, ba huajë raisi'quëbi ro achani, baguë huajë raise'ere si'a bainna quëani achojaji'i. Ja'nca quëani achoguëna, Jesusbi, yua bainbi éñajënnna, huë'e jobona ti'añe poremaji'i. Beo re'otoña se'gare ba'iguëna, si'aruan ba'icuabi baguëni éñajën saë'ë.

## 2

*Jesús sana a un paralítico*

<sup>1</sup> Ja'nrébi, yequë umuguseña ba'iguëna, Jesús yua Capernaum huë'e jobona go'ini, baguë huë'ere ba'iguëna, bainbi achahuë.

<sup>2</sup> Ja'nca achani, yurera, ai jai jubë bainbi baguë huë'ena ñë'ca rani, huë'e bu'iye ba'iye sëani, anto sa'ro ba'iruna ti'añe poremaë'ë. Ja'nca ba'ijënnna, Jesusbi Riusu cocarebare bacuani quëani achobi.

<sup>3</sup> Quëani achoguëna, yequëcua gajese'gacuabi garasi'quëni camare uinguëna, cuanni rahuë.

<sup>4</sup> Rani, ai jai jubë bain ba'ijënnna, Jesusna cacaye poremajën, huë'e ëmëje'ena mëani, Jesús ëmëje'en ba'irute goje otani, garasi'quëre camare uinguëna, Jesús ba'iruna meñe gachohuë.

<sup>5</sup> Gachojën, Jesusbi huachoye poreji ro'tajënnna, Jesusbi baguë ñacobi ëñani, bacua recoyo ro'tayete masini, ba garasi'quëni cabi:

—Mami, më'ë gu'a jucha yua gare ténose'e ba'iji, cabi.

<sup>6</sup> Caguëna, ira coca ye'yocuabi achajën ñu'ijën, ja'ansi'cua bëinjën ro'tajën baë'ë:

<sup>7</sup> “¿Ba hua'guë queaca ro'taguë, ja'an cocare caguë'ne? Riusu se'gabi bain juchare tēnoñe poreji. Yequëcuabi porema'iñë. Ja'nca sëani, baguë yua tēno cocare caguë, Riusure ro gu'aye caji” sa'ñeña ro'tajën ñuë'ë.

<sup>8</sup> Ro'tajën ñu'ijënnna, Jesusbi baguë ñacobi ëñani, bacua bëinjën ro'tase'ere masini, bacuani cabi:

—¿Mësacua guere yo'ojën, ja'nca ro'tajën bëiñe'ne?

<sup>9</sup> Bainbi, “Më'ë gu'a jucha yua ténose'e ba'iji” caye poreyë. Ja'nca caye porecuata'an, “Huëni, më'ë camare inni ganijë'ën” catoca, bacua huachoye porema'iñete ëñoñë.

<sup>10</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, yë'ë yua Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi bain gu'a juchare tēnoñe pore Ëjaguë'ë. Ja'anre mësacuani ëñoñë yë'ë, cabi.

Cani, ja'nrëbi, garasi'quëni cabi:

<sup>11</sup> —Yureca, huëijë'ën. Më'ë camare inni, më'ë huë'ena go'ijë'ën, caguë cayë yë'ë, cani achobi Jesús.

<sup>12</sup> Caguëna, baguë yua ja'ansirëni huëni, baguë camare inni saji'i. Ja'nca saiguëna, si'a bainbi ai ëñajën rëinjën, Riusuni bojoreba bojojën, re'o cocare baguëni cahuë:

—Yure yo'ose'e'ru maibi gare ëñama'isi'cua'ë, cahuë.

### *Jesús llama a Levi*

<sup>13</sup> Ja'nrëbi jë'te, Jesusbi se'e Galilea zitara yëruhuana saji'i. Sani, si'a bain hua'nabi baguëna ñë'cajënnna, bacuare coca yihuobi.

<sup>14</sup> Yihuoni tëjini, se'e sani ëñato, Alfeo mamaquë Leví hue'eguëbi impuesto curi co huë'ere ñuji'i. Ja'nca ñu'iguëna, baguëni:

—Yë'ëni te'e conguë raijë'ën, caguë choji'i.

Caguë choiguëna, Levibi huëni, Jesusni te'e conguë saji'i.

<sup>15</sup> Ja'nrëbi jë'te, Jesusbi baguë bain concua naconi Leví huë'ere ba'ijën, aonre ainjën ñu'ijënnna, gu'a bain impuesto curi cocua naconi ai jai jubëbi Jesusni te'e conjën, aonre aën'ë. Ai jai jubë bainbi baguëni te'e conjën baë'ë.

<sup>16</sup> Ba'ijënnna, ira coca ye'yocua, fariseo bain naconi, bacuabi ti'anni, Jesusbi gu'a bain naconi te'e aon ainguëna, ëñahuë. Ja'nca ëñani, Jesús bain concuani bëinjën cahuë:

—¿Mësacua ëjaguë guere yo'oguë, impuesto curi cocua, gu'a bain, bacua naconi aon ainguë'ne? cajën bëñ'ë.

<sup>17</sup> Bëinjënnna, Jesusbi bacua case'ere achani, bacuani coca sehuobi:

—Huajëjën ba'icuabi ëco yo'oguëte senma'iñë. Rauna ju'incua se'gabi ëco yo'oguëte señë. Yë'ë re'o bainguë'ë cajën ba'itoca, ja'ancuare choiguë raimaë'ë yë'ë. Yë'ë gu'a bainguë'ë cajën ba'itoca, ja'ancuare choiguë raisi'quë'ë yë'ë, sehuoguë cabi Jesús.

### *La cuestión del ayuno*

<sup>18</sup> Ja'nrëbi jë'te, Juanre concua, fariseo bainre concua, bacuabi aon aiñë jo'cajënnna, yequëcuabi Jesusna sani, coca senni achahuë:

—Juanre concua, fariseo bainre concua, bacuabi aon aiñe jo'cajënnna, ¿më'ëre concua guere yo'ojën aon aiñe jo'cama'iñe'ne? senni achahuë.

<sup>19</sup> Senni achajënnna, Jesús sehuobi:

—Ro huacha ro'tajën ba'iyë mësacua. Huejaja'guëbi fiestare yo'oguëna, ja'anre ro'tajën ba'ijë'ën. Huejaja'guëbi yuta ba'iguëna, baguë bain choisi'cuabi aon aiñe jo'caye gare porema'iñë.

<sup>20</sup> Ja'nca porema'ijënnna, huejaja'guëre preso zeanni quëñoja'an umuguse ti'anguëna, ja'anrën bacuabi aon aiñe jo'caja'cua'ë, cabi.

<sup>21</sup> Cani ja'nrebi, bacuani yeque ye'yo cocare quëabi:

—Mame canbi ira canna ja'cheye bañë. Ja'nca ja'chetoca, mame canbi guë'nguëguëna, ira canbi quë'rë se'e ye'reni gu'a can'ru ruinji.

<sup>22</sup> Bisi ëye jo'cha huajë jo'chare yua ira ga'ni jo'cha corohuëanna ayaye bañë. Ayatoca, huajë jo'chabi ira ga'ni corohuëanre juejueni jañuni sani si'aji. Ga'ni corohuëan'ga gu'a corohuëan'ru ruinji. Huajë bisi ëye jo'cha banica, mame ga'ni jo'cha corohuëanna ayaye ba'iji, cabi Jesús.

### *Los discípulos arrancan espigas en el día de reposo*

<sup>23</sup> Ja'nrebi, yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, Jesusbi baguëte concua naconi trigo aon zio re'otobi ganijën, baguëre concuabi aon za'zaboanre tëa bi'rahuë.

<sup>24</sup> Tëa bi'rajënnna, fariseo bainbi ëñani, Jesusni bëinjëen cahuë:

—Ëñajë'ën. ¿Më'ëre concua guere yo'ojën, aonre tëaye'ne? Yo'o yo'oma'i umuguse sëani, mai ira coca guanseni jo'case'e'ru tin yo'oye porema'iñë, bëinjëen cahuë.

<sup>25</sup> Cajënnna, Jesusbi sehuobi:

—Mai ira coca toyani jo'case'ere ëñajëen, ¿David yo'ose'ere cato, ja'an quë'rore mësacua ëñamate'ne? Baguëre concua naconi ganini, aon gu'aguëna,

<sup>26</sup> pairi ta'yeyejiye ejaguë Abiatar ba'isirën ba'iguëna, Davidbi Riusu huë'ena cacani, baru ba'i jo'jo aonbëan Riusuna jo'case'ere inni ainguë ba'nji. Pairi bain se'gabi aiñe porejënnna, yequëcuabi aiñe porema'iñeta'an, Davidbi inni ainguë, baguëte concuare'ga aonguë ba'nji, sehuoguë cabi Jesús.

<sup>27</sup> Cani, bacuani se'e yihuoguë cabi:

—Riusubi ru'ru bainguëte re'huani jo'caguë ba'nji. Ja'nrebi yo'je, yo'o yo'oma'i umugusere re'huani jo'caguë ba'nji, bain bëa huajëyete. Yo'o yo'oma'i umugusere re'huaguë, bainni ro guanseye ro'tama'iji Riusu.

<sup>28</sup> Ja'nca sëani, yë'ë'ga yua Riusu Raosi'quërebabi yua yo'o yo'oma'i umuguse Ëjaguë'ë, cabi.

## 3

### *El hombre de la mano tullida*

<sup>1</sup> Ja'nrebi se'e, Jesusbi bain ñë'ca huë'ere ba'iguëna, guë'nguësi sara baguëbi baj'i.

<sup>2</sup> Ja'nca ba'iguëna, fariseo bainbi yua Jesús huachoja'ye ëñañu cajën, yahue ro'tajën ejohuë. Guë'nguësi sara baguëte huachotoca, "Ai gu'aye yo'ohuë më'ë" cañu, ro'tajën ejohuë, yo'o yo'oma'i umuguse sëani.

<sup>3</sup> Ja'nca ro'tajën ejojënnna, Jesusbi guë'nguësi sara baguëni cabi:

—Huëni raijë'ën. Bain joborana nëca raijë'ën, cabi.

<sup>4</sup> Cani ja'nrebi, baguëbi raiguëna, fariseo bain barute ba'icuani cabi Jesús:

—Mai ira ba'isi coca toyani jo'case'ere ëñato, yo'o yo'oma'i umuguse banica, ¿gue yo'o yo'oye poreye'ne mai? ¿Guere caguë'ne? ¿Bainni coñe o bainni ja'si yo'oye caguë? ¿Rauna ju'inguëte huachoye o baguëni huesoni si'aye caguë? bacuani senni achaguë cabi.

Ja'nca senni achaguëna, bacuabi gare sehuoye beoye baë'ë.

<sup>5</sup> Ja'nca ba'ijënnna, Jesusbi si'acuare bonëjeiñe ëñaguë bënji'i. Bacua achaye güejënnna, ai sa'ntiguë baj'i'i. Ja'nca ba'iguëbi guë'nguësi sara baguëni cabi:

—Më'ë ëntë sarare mi'najë'en, cabi.

Caguëna, baguë yua mi'nani, huajë raji'i.

<sup>6</sup> Huajë raiguëna, ja'nrëbi, fariseo bainbi etani, Herodes bainna sani, bacuani coca senni achahuë:

—¿Queaca Jesusre huani senjoñe'ne mai? senni achahuë.

### *Mucha gente a la orilla del lago*

<sup>7</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua baguëre concua naconi etani, zitarana saë'ë. Saijënnna, ai jai jubë bain Galileabi raisi'cua yua baguëni achajëñ be'tejaë'ë.

<sup>8</sup> Judea, Jerusalén, Idumea, Jordán ziaya que ca'ncoña, Tiro, Sidón, ja'anruan bain'ga ai jai jubëbi Jesús yo'ose'ere achani, baguëna ñë'ca raë'ë.

<sup>9</sup> Raijënnna, baguëre concuani: "Yogute injani, yë'ëre re'huacaijë'en" cabi. Bain jubëbi baguëni quëon éaye ba'ijënnna, ba yogute re'huacaiye guansebi.

<sup>10</sup> Ai bainre huachosi'quë sëani, si'acua rau ju'incuabi ti'anni, baguëni pa'roni huajëñu cajën, baguëni quëon éaye yo'ojet baë'ë.

<sup>11</sup> Gu'a huati hua'ibi yua baguëni ëñajëñ, baguëni gugurini rëanjëñ, baguëni güijëñ cahuë:

—¡Riusu Zinreba'ë më'ë! güijëñ cahuë.

<sup>12</sup> Ja'nca cajënnna, Jesusbi bacuani si'a jëja guanseguë, Yë'ë ba'iyete quëani achoma'ijë'en, cabi.

### *Jesús escoge a los doce apóstoles*

<sup>13</sup> Ja'nrëbi yo'je, Jesusbi cubëna mëni ba'iguë, baguë bain jia'noni cuen-cueja'cuare choji'i. Choiguëna, baguëna mëni ñë'cahuë.

<sup>14</sup> Ñë'cajënnna, si'a sara samucuare, baguë naconi conjëñ ba'icuare, Riusu cocareba quëani achocuare, ja'ancuare jia'noni cuencuebi.

<sup>15</sup> Cuencueni, ju'incuare huacho ejacua, gu'a huati hua'ire etoni sao ejacua, ja'ancuare bacuare cuencueni re'huabi.

<sup>16</sup> Ba cuencueni re'huasi'cua yua ñaca hue'ecua baë'ë: Simón caguëni Pedro hue'yobi.

<sup>17</sup> Ja'nrëbi Santiago, ja'nrëbi Santiago yo'jeguë Juan, Zebedeo mamacua ba'ijënnna, jëja bacuare sëani, Boanerges hue'yobi.

<sup>18</sup> Ja'nrëbi Andrés, ja'nrëbi Felipe, ja'nrëbi Bartolomé, ja'nrëbi Mateo, ja'nrëbi Tomás, ja'nrëbi Alfeo mamaquë Santiago, ja'nrëbi Tadeo, ja'nrëbi Simón ja'an celote jubë ba'iguë,

<sup>19</sup> ja'nrëbi Judas Iscariote, Jesusre je'o bacuana insini senjoja'guë, ja'ancuare cuencueni re'huabi Jesús.

### *Acusan a Jesús de recibir su poder del demonio*

Ja'nrëbi jë'te, Jesusbi baguëre concua naconi yequë huë'ena sani ti'anni,

<sup>20</sup> ai jai jubë bainbi ñë'ca rajjënnna, bacua aon aiñe'ga poremaë'ë.

<sup>21</sup> Ja'nca porema'ijënnna, yequëcuabi, Loco hua'guë'ru ruinguë ba'iji baguë cajënnna, Jesús te'e huë'e bainbi achani, Baguëte zeanni rañu cajën, baguëte zeanjëñ saimite.

<sup>22</sup> Yequëcu'a'ga ira coca ye'yocua, Jerusalenbi raisi'cuabi baguëte gu'aye cahuë:

—Baguë yua gu'a huati ejaguë Beelzebú hue'eguë, ja'anguë naconi zemosi'quë'bi ba'iji. Ja'nca sëani, Beelzebubi conguëna, gu'a huati hua'ire etoni saoye poreji, cahuë.

<sup>23</sup> Cajënnna, ja'nrëbi, Jesús yua bacuare choini, ye'yo cocabi bacuare bëinguë yihuoguë quëabi:

—¿Mësacua yua zupai huatire concua sa'ñeña etoni saoye poreye ro'taye? Ja'nca yo'oma'iñë.

<sup>24</sup> Te'e jobo bainbi sa'ñeña huatoca, si'acuabi huesëni carajeiyë.

<sup>25</sup> Te'e huë'e bainbi sa'ñeña huatoca, si'acuabi huesëni carajeiyë.

<sup>26</sup> Ja'nca carajeijënnna, güina'ru zupai huatire concuabi sa'ñeña huatoca, bacua'ga huesëni carajeiyë. Zupai'ga huesëni carajeiji.

<sup>27</sup> Yequëcuabi jëja baguë huë'na jian cacaye yëtoca, ru'ru jëja baguëni preso hueñe bayë. Baguëte preso huenma'itoca, baguë bonsere jiañe porema'iñë. Huentoca, baguë bonsere tëani saye poreyë. Güina'ru, Zupaini huentoca, baguë zeansi'cuare tëani saye poreyë.

<sup>28</sup> Mësacuani ganreba yihuoguë cani achoyë yë'ë. Si'a bain gu'a jucha yo'ojën ba'ise'e, bacua gu'aye cani tonse'e, ja'anre huanë yeye poreji Riusu.

<sup>29</sup> Ja'nca huanë yeye poreto'ga, Riusu Espíritute gu'aye cani tontoca, ja'an gu'a juchare gare huanë yeye beoye ba'iji Riusu. Ja'an gu'a juchare gare tënoñe beoye ba'iji, cabi Jesús.

<sup>30</sup> Bainbi Gu'a huati zemosi'quëbi ba'iji cajënnna, ja'nca coca yihuoguë cabi Jesús.

### *La madre y los hermanos de Jesús*

<sup>31</sup> Ja'nrébi jë'te, Jesús pë'cago, baguë yo'jecua, bacuabi ti'an rani, hue'se ca'ncore ëjojën, baguëte choijaijë'en cani raohuë.

<sup>32</sup> Raojënnna, bain hua'na Jesús të'ijeiyë ñu'icuabi baguëni quëahuë:

—Më'ë mamá, më'ë yo'jecua, bacuabi hue'se ca'ncore ëjojën, më'ëni choiyë, quëahuë.

<sup>33</sup> Quëajënnna, Jesús sehuobi:

—¿Yë'ë mamá, yë'ë yo'jecua, jarocua'ne? senni achaguë sehuobi.

<sup>34</sup> Ja'nca sehuoni ja'nrébi, si'acuani bonëjeiñe ëñani, bacuani se'e cabi:

—Yë'ë mamá, yë'ë yo'jecua yua ënjo'on ba'icua'ë.

<sup>35</sup> Riusu yëyete yo'ojën ba'icua, ja'ancuani, Yë'ë yo'jeguë, yë'ë yo'jego, yë'ë mamá, ja'anre bacuani cayë yë'ë, cabi Jesús.

## 4

### *La parábola del sembrador*

<sup>1</sup> Ja'nrébi jë'te, Jesusbi zitara yëruhuate ba'iguë, bainni coca yihuobíraguëna, ai jai jubë bainbi ñë'ca raë'ë. Ai jai jubë bain sëani, Jesús yua yoguna cacani bëaguëna, bain jubëbi mejabë yëruhuate achajën ñuë'ë.

<sup>2</sup> Achajën ñu'ijënnna, Jesusbi ye'yo cocabi bacuani ai yihuoguë quëabi:

<sup>3</sup> —Mësacua achajë'en. Bainguëbi zio yo'oguë saji'i.

<sup>4</sup> Sani, yijare re'oye re'huani tëjini, aonra'carëanre mo'gasi yijana yu'yuguë ganibi. Yu'yuguë ganiguëna, yequëra'carëanbi ma'ana to'inguëna, bi'an hua'nabi chianiuncueni si'ahuë.

<sup>5</sup> Yequëra'carëanbi gata yijana to'inguëna, bean yija ba'iguëna, ai besa ticubi.

<sup>6</sup> Ja'nca ticuguëna, ja'nrébi, ai ja'suye ënsëguëna, sita beo sahua sëani, ticubi cueneni junji'i.

<sup>7</sup> Yequëra'carëanbi miubëna to'inguëna, miubi quë'rë ta'yejeiyë irani hueanguëna, aon quëinmaj'i.

<sup>8</sup> Yequëra'carëanbi yua re'oye re'huasi yijana to'inguëna, aonbi irani, jorini, re'oye quënj'i. Quëinguëbi yequë sahuañabi treintara'carëan quënj'i. Yequë sahuañabi sesentara'carëan quënj'i. Yequë sahuañabi cienra'carëan quënj'i, caguë yihuobi Jesús.

<sup>9</sup> Yihuoni ja'nrébi, bacuani se'e cabi:

—Mësacuabi ganjo banica, achani ye'yejë'en, cabi.

*El porqué de las parábolas*

<sup>10</sup> Ja'nrëbi jë'te, Jesusbi te'e hua'guë ba'iguëna, baguëre concua si'a sara samucuabi, yequécua baru ba'icua, bacuabi yua Jesús ye'yo coca te'e ruiñe quëayete senni achahuë.

<sup>11</sup> Senni achajënna, Jesús sehuobi:

—Riusubi baguë ba'i jobo ba'iyete mësacuani te'e ruiñe quëani, baru ba'i yahuese'ere mësacuani te'e ruiñe masi güeseji. Yequécuareta'an, banji. Baguë bain jubë beocuare sëani, ye'yo coca se'gabi bacuani beoru quëani achoyë, fiaca toyani jo'case'e'ru ba'ija'ye:

<sup>12</sup> Ñaco bacuata'an, èñani ye'yema'ija'bë caguë, ganjo bacuata'an, achani ye'yema'ija'bë caguë, bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'e yua mame re'huama'ija'bë caguë, ye'yo coca se'gabi bacuani quëaji Riusu, caguë sehuobi Jesús.

*Jesús explica la parábola del sembrador*

<sup>13</sup> Caguë sehuoni, ja'nrëbi ba ye'yo cocare bacuani te'e ruiñe quëabi:

—¿Mësacua yua yë'ë ye'yo coca case'ere achamate? Ja'nca achama'itoca, ¿mësacua yua si'a ye'yo cocare queaca achaye poreye'ne?

<sup>14</sup> Aonra'carëan yu'yusi'quë yua Riusu cocareba quëani achoguë'ru ba'iji.

<sup>15</sup> Quëani achoguëna, yequécuabi achajën, aonra'carëan ma'ana to'inse'e'ru ba'iyë. Riusu cocarebare achajënna, ja'nrëbi jë'te, zupai huatibi rani, ba cocareba bacua recoñoana re'huase'ere quë'ñeni si'aji.

<sup>16</sup> Yequécuabi achajën, aonra'carëan gata yijana to'inse'e'ru ba'iyë. Riusu cocarebare achani bojojën,

<sup>17</sup> sita saima'iñe'ru ba'ijën, ja'nji recoñoa bacuabi zoe beoye recoyo ro'tama'iñë. Yequécuabi je'o èñajën, hui'ya yo'ojënnna, bacua yua Riusu cocareba ro'ire ai yo'ojën, ba cocare recoyo ro'taye jo'cayë.

<sup>18</sup> Yequécuabi achajën, aonra'carëan miubëna to'inse'e'ru ba'iyë.

<sup>19</sup> Riusu cocarebare achajën ba'icuata'an, èn yija bonsere ba èaye ro'tajën, ro coquesi'cua ruiñë. Bonse se'ga si'ayete bani bojoza ro'tajën, aonra'carëan huenni si'ase'e'ru Riusu cocarebare recoyo ro'taye gare jo'cayë. Ja'nca jo'cajën, re'o yo'o yo'oye èñomajën ba'iyë.

<sup>20</sup> Yequécuabi achajën, aonra'carëan re'oye re'huasi yijana to'inse'e'ru ba'iyë. Riusu cocarebare achani, recoyona re'huan, re'o yo'o yo'oye ai ta'yejeiye èñojën ba'iyë. Yequécua yua treintara'carëan quëiñe'ru ba'iyë. Yequécua yua sesentara'carëan quëiñe'ru ba'iyë. Yequécua yua cienra'carëan quëiñe'ru ba'iyë, cabi Jesús.

*La parábola de la lámpara*

<sup>21</sup> Cani ja'nrëbi, yeque cocare bacuani yihuoguë cabi:

—Majahuëte zëonto, ¿ro gajongu sa'nuhüëna meñe jaoni ta'piye? ¿o cama yijacuana nëcoye? Bañë. Si'aruanna miaja'guë cajën, èmëna reoyë.

<sup>22</sup> Ja'nca ba'ije'ru ba'iguëna, bainbi bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'e'rere yahueye yécuareta'an, Riusubi si'aye èñoni, si'acuani masi güeseji.

<sup>23</sup> Mësacua yua ganjo banica, achani ye'yejë'en, yihuoguë cabi.

<sup>24</sup> Cani ja'nrëbi, yeque cocare bacuani yihuoguë cabi:

—Mësacua yua ye'yo cocare èñare bajën, achajën ba'ijë'en. Mësacua yua bainna cuencueni insijën ba'ije'ru, Riusubi güina'ru mësacuana cuencueni inisji. Mësacua yua baguë cocarebare te'e ruiñe achajën ba'itoca, mësacuana quë'rë se'e ai ta'yejeiye insireba insiji Riusu.

<sup>25</sup> Mësacuabi ai batoca, quë'rë ta'yejeiye mësacuana insise'e ba'ijsa'guë'bi. Ai ba'ije beotoca, mësacua baye choa ma'carë se'ga batoca, beoru quë'ñeni tëase'e ba'ijsa'guë'bi, yihuoguë cabi Jesús.

### *La parábola de la semilla que crece*

<sup>26</sup> Cani ja'nrebi, yeque cocare bacuani yihuoguë cani achobi:

—¿Riusu ba'i jobo queaca ba'iguë'ne? Aonra'carë yijana tanse'e'ru ba'iji.

<sup>27</sup> Bainguëbi yijana tanni, ja'nrebi yequë umuguseña canní ñataguëna, aonra'carëbi ticuni iraji. ¿Queaca jojoni ticuguë'ne? sento, huesëji.

<sup>28</sup> Yijana tanse'e yua ja'anse'ebi jojoni iraji. Ru'ru, tiku se'gabi jojoni irani, ja'nrebi aon za'zabo quëinji. Quënni, ja'nrebi yo'je, za'zabobi yayuni ya'jiji.

<sup>29</sup> Ya'jiguëna, aon tēa umuguse ti'anguëna, aonre tēajën saiyyë, yihuoguë cabi Jesús.

### *La parábola de la semilla de mostaza*

<sup>30</sup> Cani ja'nrebi, yeque cocare bacuani yihuoguë cani achobi:

—¿Riusu ba'i jobo queaca ba'iguë'ne? ¿Que ye'yo cocare quëaye'ne?

<sup>31</sup> Mostazara'carë ai zinra'carë, ja'an'ru ba'iji. Si'ara'carëan'ru quë'rë zinra'carë ba'iguëta'an,

<sup>32</sup> yijana tanse'ebi irani yua si'a sunquiñëa'ru quë'rë jai sunquiñë irani, jai cabéan quëñquëna, bi'an hua'nabi ba sunquiñë sësëyena ziaroan suani, bëa huajëye poreyë, yihuoguë cabi Jesús.

### *El uso que Jesús hacía de las paráboas*

<sup>33</sup> Ja'nca ye'yoguë, ye'yo coca se'gare ye'yoguë, Riusu cocarebare bainni ye'yoguë, bacua achaye porese'e'ru yihuoguë quëabi.

<sup>34</sup> Bainre ye'yoguë, ye'yo coca se'gare quëabi. Baguëre concuare ye'yoguë, si'aye te'e ruiñera quëani yihuobi.

### *Jesús calma el viento y las olas*

<sup>35</sup> Yihuoni, ja'nrebi na'iguëna, baguëre concuani:

—Zitara que tē'huina je'eñu, cabi.

<sup>36</sup> Caguëna, bacuabi bain jubëte jo'cani, Jesusre, ba yogute ñu'iguëna, sahuë. Yequë bainbi bacua yoguanbi te'e conni saë'ë.

<sup>37</sup> Jesusre sajëenna, ja'nrebi ai jëja tutu raguëna, tē'a yua huëni, oco yua yoguna cacaguëna, oco bu'i bi'rabi.

<sup>38</sup> Ja'nca ba'iguëna, Jesús yua yogu sëri seihiüte ba'iguë, sinjo tëobëna tëoni cainguë unji'i. Cainguëna, baguëte sëtoni cahuë:

—¡Éjaguë! ¿Më'ë guere yo'oguë, mai huesëni si'ayete éñama'iguë'ne? huaji yëjën cahuë.

<sup>39</sup> Cajëenna, Jesusbi sëta rani, huëni, tutu can jëjoni saoni, zitarana guanseguë cabi:

—¡Ja'anse'e guajë'ën! ¡Ja'anse'e carajeijë'ën! cabi.

Caguëna, tutu'ga, zitara'ga, ja'anse'ebi carajaji'i. Gue tutuye beoye baj'i'i.

<sup>40</sup> Ja'nca ba'iguëna, Jesusbi baguëre concuani cabi:

—¿Mësacua guere yo'ojën, yë'ëni si'a recoyo ro'tamajën, ro quëquëjën ba'ije'ne? cabi.

<sup>41</sup> Caguëna, ba hua'nabi ai huaji yëjën, ai éñajën rëinjën, sa'ñeña cahuë:

—¿Yua queaca ba'iguë'ne ba hua'guë? Baguëbi guanseguëna, tutu'ga, jai zitara'ga, ja'anse'ebi achani, Jaë'ë cani carajaji'i, cahuë.

### *El endemoniado de Gerasa*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, zitarate je'enni, Gerasa yijana ti'anhuë.

<sup>2</sup> Ti'anni, Jesusbi mëi bi'raguëna, yua gu'a huati cacasi'quëbi bain tansi re'ohuëbi etani, tëhuo raj'i.

<sup>3</sup> Ja'anguë yua bain tansi re'ohuëte ba'iguëna, yequëcuabi que maca'ga, guëname'ga baguëni preso zeanni tayoñu cajën yo'ocuata'an, jëja beohuë.

<sup>4</sup> Baguëni preso zeansi'cuabi guënameñabi baguë guëoña, baguë èntë saraña, baguëni ai re'oye huento'ga, baguë yua ro tëteni si'aye se'ga yo'oguë baj'i. Ja'ansi'quë yua baguë èntë sarañabi ra'nteni tëteni, ja'nrebi gatabi hua'huani guënameare jë'jeni si'aguë baj'i. Ja'nca ba'iguëna, baguëni zeanni hueñe porecuabi beohuë.

<sup>5</sup> Baguë yua umugusebi, ñamibi bain tansirute ba'iguë, cu re'otore ba'iguë, si'a jëja güiguë, gatabi ja'ansi'quë huaiguë, ja'si yo'oguë baj'i.

<sup>6</sup> Ja'nca ba'iguëbi Jesusni, so'orëbi raiguëna, ëñani, baguëna ai jëja huë'huëni tëhuoni, baguëna gugurini rëanni,

<sup>7</sup> baguëni cabi:

—¿Më'ë guere ro'taguë, yë'ë ba'iruna raquë'ne, Jesús? Më'ë yua ba ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu Zin'ë. Riusubi ëñaguëna, më'ëni senreba señë yë'ë: Yë'ëni ai yo'o güesema'ijë'ën, señë, güiguë cabi baguë.

<sup>8</sup> Jesús yua ën coca:

—Etani saijë'ën, gu'aye yo'o huati, ja'anre casi'quë sëani, ai jëja güiguë cabi baguë.

<sup>9</sup> Caguëna, Jesusbi baguëni senni achabi:

—¿Më'ë gue mami hue'eguë'ne? senni achabi.

Senni achaguëna:

—Jai Jubë hue'eyë, jai jubë huati hua'i ba'icua sëani, sehuobi baguë.

<sup>10</sup> Sehuoni ja'nrebi, Jesusni senreba senji'i:

—Yëquëna huati jubëte ën yijabi gare etoni saoma'ijë'ën, senguë baj'i.

<sup>11</sup> Senguë ba'iguëna, cuchi jubë ai jai jubëbi cueñe ba'i cubë jabate ba'ijën, bacua aonre cu'ejën, aonre ainjën baë'ë.

<sup>12</sup> Ba'ijëenna, huati hua'ibi Jesusni senni achahuë:

—Ja'an cuchi hua'nana yëquënaté saojë'ën. Ba hua'nana cacaye yëyë, senni achahuë.

<sup>13</sup> Ja'nca senni achajëenna, Jesusbi Saijë'ën cabi. Caguëna, huati hua'ibi ba bainguëte jo'cani, cuchi hua'nana sani cacahuë. Cacani ba'ijëenna, samu mil cuchi hua'na ba'ije'ru ba'ijën, ja'ansi'cua yua rëi të'ntëbana huë'huëni, zitarana tonni runi huesëhuë.

<sup>14</sup> Runi huesërena, cuchi cuiracuabi ai quëquëni, ja'nrebi huë'e jobo, huë'e jobo ca'ncoña, ja'anruan bainna sani quëamate. Quëajëenna, bainbi ëñajëen raë'ë.

<sup>15</sup> Jesús ba'iruna rani ëñato, huati hua'i basi'quë yua caña sayasi'quëbi te'e ruiñe ro'taguë ñuji'i. Ja'nca ñu'iguëna, bacuabi ai huaji yëjën ëñahuë.

<sup>16</sup> Ëñajëenna, baru bain ëñasi'cuabi huati hua'i etosi cocare, cuchi hua'na huesësi cocare quëani achohuë.

<sup>17</sup> Quëani achojëenna, Jesusni bacua yijabi gare saiye guansehuë.

<sup>18</sup> Guansejëenna, ja'nrebi, Jesusbi baguë yoguna cacaguëna, huati hua'i etosi'quëbi Jesusni, Më'ë naconi te'e saza caguëna,

<sup>19</sup> Jesusbi ënseni, baguëni yihuoguë cabi:

—Më'ë huë'ena go'ijë'ën. Më'ë bainni yë'ë conse'e, yë'ë oiguë base'e, ja'anre quëani achojë'ën. Yë'ë ta'yejeiyé Ëjaguëbi yë'ëni ai re'oye combi caguë, bacuani quëani achojaijë'ën, yihuoguë cabi Jesús.

**20** Caguëna, baguë yua sani, si'a bain Decapolis huë'e joboña ba'icuare Jesús conguë ba'ise'e si'aye quëani achobi. Quëani achoguëna, bain hua'na si'acuabi ai achajën rën'ë.

*La hija de Jairo. La mujer que tocó la capa de Jesús*

**21** Ja'nrebi, Jesús yua yogubi jenni go'iguëna, ai jai jubë bainbi zitara yëruhuana ti'anni, baguëni tëhuo raë'ë. Tëhuo raijënnna, baguë yua ba yëruhuate ba'iguëna,

**22** bain ñë'ca huë'e ëjaguë Jairo hue'eguëbi raji'i. Rani, Jesusni ëñani, baguë guëon na'mina gugurini rëanni,

**23** baguëni senreba senji'i:

—Yë'ë zin hua'gobi ai ju'in hua'go ba'igona, raijë'ën. Më'ë ëntë sarañare bagona pa'roni huachojë'ën. Huajë raija'go caguë, bagote conjë'ën, senreba senji'i.

**24** Senguëna, Jesusbi baguë naconi saji'i. Saiguëna, ai jai jubë bainbi baguëni be'tejën, ai quëon ëaye yo'ohuë.

**25** Ja'nca yo'ojënnna, u'chu rau ju'ingobi, si'a sara samu tëcahuëan ju'in hua'go ba'igobi bain jubë naconi ba'igo, Jesusni be'tego baco'ë.

**26** Ba hua'go yua ai éco yo'ocuana saisi'cobi ai yo'ogo, bago curire bacuana ro'igo si'agoca gare huajë raima'igo, quë'rë ju'in hua'go runco'ë.

**27** Ja'nca ba'igobi Jesús ba'iyete achani, Jesusna sani, yurera bain jubë naconi baguë yo'jeja'an sani, baguë canre pa'rogo.

**28** Baguë can se'gare pa'roni huajëza cago yo'ogo.

**29** Ja'nca pa'rogona, ja'ansirëن u'chu rau tëcabi. Tëcaguëna, Yë'ëre rau tëcaye huanoji ro'tago.

**30** Ro'tagona, Jesús yua baguë ta'yeyejiye poreyebi huachoye huanoguëna, bain jubë ba'iguëbi go'ije bonëni, bainni ëñani:

—¿Nebi yë'ë can pa'roye'ne? senni achabi.

**31** Senni achaguëna, baguëre concuabi baguëni cahuë:

—Ëñajë'ën, Ëjaguë. Bainbi më'ëna ai quëonjënnna, ¿më'ë guere ro'taguë, më'ë can pa'rosi'cuare cu'eguë'ne? cahuë.

**32** Cajënnna, Jesús yua si'a bainna bonëjeiñe ëñaguë, baguëni pa'rosi'core cu'ebi.

**33** Cu'eguëna, ba hua'go yua ai huaji yëgo to'ntogobi baguëna gugurini rëanni, bago yo'ose'e si'aye quëago.

**34** Quëagona, baguë yua bagoni yihuoguë cabi:

—Mami, më'ëbi yë'ëni si'a recoyo ro'tasi'co sëani, huajë raë'ë më'ë. Ja'nca huajë raisi'co yua bojogo saije'ën. Më'ë raure senjosí'cobi huajë hua'go ba'ijë'ën, yihuoguë cabi.

**35** Ja'nrebi, Jesús yuta coca cani tëjima'iguëna, ñë'ca huë'e ëjaguë quë'robi Jaironi coca quëacuabi ti'anhuë. Ja'nca ti'ancuabi:

—Më'ë zin hua'gobi junni huesëgo. Ja'nca sëani, mai Ëjaguëte choima'ijë'ën, cahuë.

**36** Cajënnna, Jesús yua bacua quëase'ere ro achani, ñë'ca huë'e ëjaguëni yi-huoguë cabi:

—Huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Yë'ëni si'a recoyo ro'taye se'ga ba'ijë'ën, cabi.

**37** Ja'nca cani, bain jubëbi baguë naconi sai ëaye ba'ijënnna, ënsebi Jesús. Pedro, Santiago, Santiago yo'jeguë Juan, bacua se'gare sabi.

**38** Sani, ñë'ca huë'e ëjaguë quë'rona ti'anni ëñato, bain hua'nabi ota oijën, hui'ya güijën, ai gu'aye achohuë.

**39** Ja'nca yo'ojënnna, Jesusbi cacani, bacuani cabi:

—¿Mësacua guere ro'tajën, ro ota oijën güiye'ne? Zin hua'gobi ju'inmaco'ë. Cainsi hua'go se'ga ba'igo, cabi.

<sup>40</sup> Caguëna, bacuabi baguëni ai jayajën chohuë. Ja'nca chojënna, Jesusbi si'a hua'nare etoni saobi. Saoni ja'nrebi, ba zin hua'go pë'caguë, pë'cago, baguë naconi raisi'cua, ja'ancua se'gare sani, zin hua'go uinruna cacahuë.

<sup>41</sup> Cacani, baguëbi yua bago éntë sarare zeanni, bagoni:

—Talita, cumi, cabi. Bain cocabi cato, “Huëijë'ën, mami, cayë” cabi.

<sup>42</sup> Caguëna, ja'ansirëñ, zin hua'go si'a sara samu tècahuëan ba'igobi sëtani huëni, gani bi'rago. Gani bi'ragona, bain hua'nabi ai ëñajën rën'ë.

<sup>43</sup> Ëñajën rëinjënna, Jesús yua bacuani si'a jëja guanseguë, Yequëcuani gare quëaye beoye ba'ijë'ën cabi. Cani ja'nrebi, bagote aon cuiraye guansebi.

## 6

### *Jesús en Nazaret*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, Jesús yua barubi sani, baguëre concuabi conjënna, baguë yijana goji'i.

<sup>2</sup> Go'ini, ti'anni, yo'o yo'oma'i umugusebi bain ñë'ca huë'ena sani, bainni coca yihuо bi'rabi. Yihuо bi'raguëna, ai jai jubë bainbi ai achajën rëinjën, sa'ñeña coca cahuë:

—¿Baguë coca ye'yose'e queaca ye'jeni masiguë'ne baguë? Ai masi éjaguëbi ye'yoguëna, ¿nebi baguëni ye'yore'ne? Baguë ta'yejeiye masiguë éñoguëna, ¿nebi baguëte coñe'ne?

<sup>3</sup> Ro bainguë se'ga ba'iguëbi ro María mamaquë'bi ba'iji. Baguë yo'jecua Santiago, José, Judas, Simón, baguë romi yo'jecua'ga, si'acuabi énjo'on bain, mai naconi ba'icua'ë, cahuë.

Ja'nca cajën, baguë cocare achaye güejën, baguëte te'e ruiñe ëñamajën baë'ë.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'ijënnna, Jesusbi bacuani cabi:

—Riusu bain raosi'cua banica, si'acuabi bacuani te'e ruiñe ëñajën bojoyë. Bacua te'e huë'e bain, bacua se'gabi bacuani gu'aye ro'tajën, bacuani te'e ruiñe ëñamajën ba'iyë, cabi.

<sup>5</sup> Ja'nca caguë, yua baguë ta'yejeiye masiye baru bainni masi güeseye gare poremaji'i. Rau ju'in hua'na, te'e hua'na se'gare baguë éntë sarañabi pa'roni huachobi.

<sup>6</sup> Baru bainbi yua baguëni recoyo ro'taye güecua sëani, ja'an se'gare yo'oye poreguë, gue ro'taye beoye bacuani éñabi. Ja'nrebi jë'te, yequë huë'e joboña cueñe ba'iguëna, baguë yua baruanna sani, bainni coca yihuobi.

### *Jesús envía a los discípulos a anunciar el reino de Dios*

<sup>7</sup> Ja'nrebi, Jesús yua baguëre concuare si'a sara samucuare choini, bacuani cabi:

—Mësacua yua huati hua'ire etoye porecuabi saiјë'ën caguë, bacuare samu baincua jubéanre cuencueni, tinruanna saicuare re'huabi.

<sup>8</sup> Ja'nca re'huani, bacuani coca yihuoguë cabi:

—Mësacua yua bonsere sama'ijë'ën. Bonse turubë, aon, curi, ja'anre sama'ijë'ën. Mësacua ro'oјën sai turubëan se'gare sajë'ën.

<sup>9</sup> Guëon ju'i pe'peréanre ju'ijë'ën. Te'e éntë sara can ju'ijë'ën. Samu caña sama'ijë'ën.

<sup>10</sup> Mësacua yua huë'e jobona ti'anni, ba huë'e jobobi saiye tëca te'e huë'e se'gare ba'ijë'ën.

<sup>11</sup> Yequérë baru bainbi mësacuani bojomajën, mësacua coca quëani achoyete achaye güejën ba'itoca, barubi quëñeni saiјë'ën. Saiјëñ, bacuabi éñajënnna, mësacua guëon ba'i ya'ore cue'nconi tonjë'ën. Ja'nca yo'otoca, bacuabi bacua

gu'a jucha yo'ose'ere masiyë. Ja'nca yo'ocua banica, Sodoma, Gomorra, ja'anruan bain bënni senjoja'ñe'ru, bacua yua quë'rë ta'yejeiye bënni senjosi'cua ba'ija'cua'ë, yihuogüë cabi Jesús.

<sup>12</sup> Ja'nca caguëna, bacuabi sani, Riusu cocare bainni quëani achohuë:  
—Mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere beorure jo'cani, mame recoyo re'huani ba'ijë'en, quëani achojën saë'ë.

<sup>13</sup> Ja'nca quëani achojën, gu'a huati hua'ire ai ta'yejeiye etoni saojën, olivo hui'yabebi jañuni tonjën, rau ju'incua ai ta'yejeiye huachojën baë'ë.

### *La muerte de Juan el Bautista*

<sup>14</sup> Ja'nca yo'ojenna, bain ta'yejeiye ejaguë Herodes hue'eguëbi achabi. Si'a bainbi Jesús yo'oye porese'ere achani masihuë. Herodesbi ja'anre achani, coca cabi:

—Juan Bautizaguë'bi ba'iji baguë. Junni huesësi'quëta'an, baguë yua go'ya raimaquë. Ja'nca go'ya raiguëbi baguë ta'yejeiye masini ëñoñe poreji, cabi.

<sup>15</sup> Caguëna, yequëcuabi:

—Riusu ira bainguë raosi'quë Elías'bi ba'iji, cahuë.

Cajënnna, yequëcuabi:

—Banji. Yequë'bi. Riusu ira bain raosi'cua ba'icua, te'eguëbi ba'iji, cahuë.

<sup>16</sup> Cajënnna, Herodesbi achani cabi:

—Banji. Juan'bi ba'iji. Baguë sinjobëte tëyoye guansehuë yë'ë. Guanseguëna, yurera go'ya raji'i baguë, cabi.

<sup>17</sup> Herodes yua ru'ru Juanre preso zeanni, ya'o huë'ena guaoye guansebi. Herodías ro'ina ja'nca yo'obi. Ja'ango yua Herodes yo'jeguë Felipe rënjo ba'isi'cobi ba'igona, Herodes yua bagote tëani babi.

<sup>18</sup> Tëani baguëna, Juanbi baguëni bëinguë cabi:

—Më'ë yo'jeguë rënjure sëani, bagote tëani baye porema'iñë më'ë, cabi.

<sup>19</sup> Caguëna, Herodíasbi yua Juanni bëingo, Baguëni huani senjoza cagoreta'an, Herodesbi ènsebi.

<sup>20</sup> Juan ba'iyete ëñani, re'o bainguë, jucha beo hua'guë ba'iguëna, Herodesbi ja'anre masiguë, bagote ènsebi. Juanbi Riusu cocare quëani achaguëna, Herodesbi ro huesë ëaye achaguëta'an, baguëni bojoguë achabi.

<sup>21</sup> Ja'nca bagote ènseguëna, jë'te ba'iguëna, Herodíasbi Juanni huani senjoñe poreyete ro'tago. Herodes të'ya raisi tëcahuë'ru ba'iyé ti'anguëna, Fiestare yo'zoa caguë, baguë yo'je ejacua, baguë soldado ejacua, Galilea ejacua, bacuare choini, aon fiestare yo'obi.

<sup>22</sup> Ja'nca yo'oguëna, Herodías mamaco, romi zingobi fiesta yo'oruna cacani pairagona, Herodes, baguë choisi'cua naconi, bacuabi bagoni ai ea ëñani bojohuë. Pairani tëjigona, Herodes yua bagoni cabi:

—Më'ëbi gue gu'a ma'carëanre sentoca, më'ëna ro insiyë yë'ë.

<sup>23</sup> Ro coquema'iñë yë'ë. Më'ëbi yëtoca, yë'ë guanse jobore cuencueni, jobo ba'iyé tëca më'ëna ro insiyë yë'ë, cabi.

<sup>24</sup> Caguëna, bagobi etani, bago pë'cagoni senni achago:

—Mamá, ¿guere señe'ne yë'ë? senni achago.

Senni achagona, Herodíasbi sehuogo:

—Juan Bautizaguë sinjobëte senjë'ën, sehuogo.

<sup>25</sup> Ja'nca sehuogona, ba romi zingobi ja'ansirën Herodesna go'ini, baguëni sengo quëago:

—Juan Bautizaguë sinjobëte tëyojë'ën. Tëyoní ja'nrëbi, guëna re'ahuana tëoni, yurera'rë yë'ëna rani ëñojë'ën, cago sengo bago.

<sup>26</sup> Ja'nca sengona, Herodesbi ai sa'nti hua'guë runji'i. Ja'nca ruinguëta'an, baguë ganreba case'e'ru tin yo'oye yëmaji'i, baguë gajecua achasi'cuare sëani.

**27** Ja'nca ba'iguëna, Herodes yua ja'ansirën soldadote choini, Juan sinjobëte tëyoni rajë'ën caguë guansebi.

**28** Guansegüëna, soldadobi ya'o huë'ena sani, Juan sinjobëte tëyoni, guëna re'ahuana tëoni, Herodesna rani jo'cabi. Jo'caguëna, Herodes yua ba romi zingona insiguëna, bago'ga sani, bago pë'cagona jo'cajaco'ë.

**29** Jo'cagona, ja'nrëbi, Juanre consi'cuabi baguë huani senjose'ere achani, baguë ga'nihuëte injën raë'ë. Rani, baguë ga'nihuëte sani tanhuë.

*Jesús da de comer a cinco mil hombres*

**30** Ja'nrëbi jë'te, Jesús bain cuencueni saosi'cuabi se'e baguëna ñë'ca rani, bacua yo'ojën ba'ise'e, bacua ye'yojën ba'ise'e si'aye baguëni quëani achohuë.

**31** Quëani achojëenna, Jesusbi bacuani cabi:

—Re'oji. Yureca raijë'ën. Bain beoruna sani, bëani huajëñu, cabi.

Ai jai jubë bainbi ëñajëen, raijëen ba'ijëenna, Bacuare conñu cajëen yo'ojën, bacuabi yuta bacua aon aiñe poremaë'ë. Ja'nca sëani, Jesusbi bëani huajë cocare bacuani cabi.

**32** Cani, bacua se'gare sabi. Sani, yoguna cacani, bain beo re'otona saë'ë.

**33** Saijëenna, ai jai jubë bainbi bacuare ëñani, Jesusre masini, bacua sija'runga ma'abi ru'ru sani ti'anhuë. Si'a joboña bainbi sani, baruna ti'anni ëjohuë.

**34** Éjojëenna, ja'nrëbi, Jesusbi ti'anni, yogubi etani mëni, ai jai jubë bain raisi'cuani ëñabi. Ja'nca ëñani, bacuare ai oire babi. Oveja hua'na cuiraguë beocua'ru ba'iye ñëñoñë bacua caguë, bacuani ai ba'iye coca yihuо bi'rabi.

**35** Yihuoni na'ijaiguëna, baguëre concuabi rani, baguëni coca cahuë:

—Yua na'iji. Ën re'oto yua bain beo re'oto sëani,

**36** bainre go'i güesejë'ën. Bacua yua cueñe ba'i huë'e jo'borëanna sani, bacua cainruan, bacua aon aiñe, ja'anre cu'eja'bë caguë, bacuare go'i güesejë'ën. Aon beocua'ë bacua, cahuë.

**37** Cajëenna, Jesús sehuobi:

—Mësacua se'gabi bacua aonre aonjë'ën, sehuobi.

Sehuoguëna, bacua senni achahuë:

—¿Yua yéquëna sani, samu cien denario so'coña ro'iye aonre coni rani bacuani aoñe yéguë më'ë? senni achahuë.

**38** Senni achajëenna, Jesusbi sehuoguë senni achabi:

—¿Mësacua jo'jo aonbëan quejeibëan baye'ne? Sani ëñajë'ën, cabi.

Caguëna, sani ëñani rani quëahuë:

—Te'e éntë sarabëanre bayë. Samu ziaya hua'ire'ga bayë yéquëna, quëahuë.

**39** Quëajëenna, Jesusbi si'a bainni guansegüë cabi:

—Mësacua yua jubëan ñë'cani, re'o tayahueanna bëani huajëjë'ën, cabi.

**40** Caguëna, yequëcua cien ba'icua'ru ba'iye, yequëcua cincuenta ba'icua'ru ba'iye, jubëan ñë'cani bëahuë.

**41** Bëajëenna, ja'nrëbi, Jesús yua ba te'e éntë sara jo'jo aonbëanre, ba samu ziaya hua'ire inni, mëiñe ëñani, Riusuni bojoguë, Surupa cabi. Cani, aonbëanre jë'jeni, baguëre concuana insibi, bainni aoñete. Insini, güina'ru, ba samu ziaya hua'ire inni jë'yebi, si'a hua'na aiñete.

**42** Ja'nca jë'yeni aonni, si'a hua'nabi anni yajihuë.

**43** Anni yajirena, ja'nrëbi, Jesusre concuabi ba aon anni jëhuasi mi'chirëanre chiani, ziaya hua'i mi'chirëanre chiani, si'a sara samu jë'eñana bu'iye ayahuë.

**44** Ba aon ainsi'cua, èmëcua se'gare cuencueto, cinco mil baë'ë.

*Jesús camina sobre el agua*

**45** Ja'nrëbi jë'te, Jesusbi baguëre concuani guansegüë cabi:

—Mësacua yua yoguna cacani, Betsaida huë'e jobona je'enni, ru'ru saijë'ën. Yë'ëbi yua bainre bacua huë'enana go'i güeseyë, guanseguë cabi.

<sup>46</sup> Caguëna, baguëre concuabi saë'ë. Sajjënnna, baguë yua bainre go'i güesen, ja'nrebi cubëna mëni, Riusu naconi ujabi.

<sup>47</sup> Ujaguë na'iguëna, ñami ti'anguëna, Jesusbi cubëte te'e hua'guë ba'iguëna, baguëre concuabi jobo zitarate ba'ijëñ, go'iyé tutuguëna, ai jëja ro'ajëñ, ro guajahuë.

<sup>48</sup> Guajajëñ ñatajajënnna, ñata ñami ba'iguëna, Jesusbi eñani, bacua ba'iru tëca zitara canja'an ganiguë raji'i. Rani, bacuare tayojeiye saiye'ru eñoguëna,

<sup>49</sup> bacuabi eñani, Huatibi raiji ro'tajëñ,

<sup>50</sup> ai quëquëreba quëquëjëñ, ai jëja güihuë. Güijënnna, Jesusbi bacuani cabi:

—¡Mësacua jëja recoyo bajë'ën! ¡Yë'ë'ë! ¡Quëquëye beoye ba'ijë'ën! cabi.

<sup>51</sup> Cani ja'nrebi, bacua yoguna cacaguëna, tutubi carajaj'i. Carajaquëna, bacuabi gue ro'taye beoye ai eñajëñ rën'ë.

<sup>52</sup> Eñajëñ rëinjëñ, Jesús ta'yejeiye yo'oni eñoguë ba'ise'e, bain jubë aonguë ba'ise'e, ja'anre te'e ruiñe ye'yemaë'ë. Yuta bacua ye'jeni si'a recoyo ro'taye ai carabi bacuare.

### *Jesús sana a los enfermos de Genesaret*

<sup>53</sup> Ja'nrebi, zitarate je'enni, Genesaret yijana ti'anhuë. Ti'anni, yogute gueonni,

<sup>54</sup> mëijënnna, bain hua'na baru ba'icuabi Jesusre eñani masihuë.

<sup>55</sup> Masini ja'nrebi, si'a ca'ncoñabi bacua ju'incuare camañare uinjënnna, Jesús ba'irute quëajënnna, baguëna cuanni rahuë.

<sup>56</sup> Ja'nca rajënnna, bacuare huachobi. Si'a baru ba'i huë'e joboñana ti'anni, huë'e joboña ca'ncoñana ti'anni ba'iguëna, bacua rau ju'incuare rani, bacua huë'e jobo ma'a yëruhuana uanni ejoni, Jesusbi raiguëna, Më'ë can na'mi se'gare pa'roni huajëja'bë cajëñ, Jesusni sen'ë. Senjënnna, si'acua baguëni pa'rocuabi huajë hua'na go'ya raë'ë.

## 7

### *Lo que hace impuro al hombre*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, fariseo bainbi ira coca ye'yocua naconi, Jerusalenbi rani,

<sup>2</sup> Jesusre concuare eñato, yequëcuabi bacua eñtë saraña si'si sarañare bajëñ, bacua aonre ainjëñ baë'ë. Eñtë abuma'isi'cuare sëani, fariseo bainbi bacuani bëinjëñ eñahuë.

<sup>3</sup> Fariseo bain, si'a judío bainbi bacua aonre aiñe yëto, ru'ru ai tayejeiye eñtë abuyë. Bacua ira bain ba'isi'cua yo'ojet ba'ise'e'ru güina'ru yo'ojet ba'iyë.

<sup>4</sup> Aon coruna sani rani, bacua eñtë yua re'oye abuma'itoca, bacua aonre ainma'iñë. Ro bacua ira bain ba'isi'cua yo'ojet ba'ise'e'ru yo'ojet, bacua gono ro'rohuëanre zoaye, bacua sotoroanre, bacua guënaroanre re'oyera zoaye, ja'anre ai cuirajëñ yo'oyë.

<sup>5</sup> Ja'nca yo'ojet ba'icua, fariseo bain, ira coca ye'yocua, bacuabi Jesusre têhuoni, baguëni senni achahuë:

—¿Më'ëre concua queaca yo'ojet, mai ira bain ba'isi'cua yo'ojet ba'ise'e'ru tin yo'oye'ne? Ro si'si eñtë sarañate bajëñ, bacua aonre ainjëñ, ai gu'aye yo'oyë, senni achajëñ bën'ë.

<sup>6</sup> Ja'nca bëinjënnna, Jesusbi sehuobi:

—Mësacua re'o bain ba'iyë yëquëna cajëñ, ro coqueyë. Riusu ira bainguë raosi'quë Isaías hue'eguëbi mësacua ba'iyete ro'tani, ai masiye toyani jo'cabi: Judío bainbi Riusuni te'e ruiñe eññañe'ru eñojëñ, ro bacua yi'oboan se'gabi ro re'oye achoye cajëñ, ro coqueyë.

Ja'nca cajën, bacua recoñoabi baguëni ro'tamajën ba'iyë.

<sup>7</sup> Ro coquejën, Riusuni ro gugurini rëanjën ba'iyë.

Ro bain ro'tase'e se'gare ye'yojën, Riusu cocareba'ë cajën, ro coqueyë, toyani jo'cabi Isaías.

<sup>8</sup> Mësacua'ga Isaías toyani jo'case'e'ru güina'ru yo'ojën, ro coquejën ba'iyë. Riusu cocarebare ro jo'cani senjojën, ro bain yo'ojën ba'iyë'ru yo'ojën ba'iyë. Mësacua ocobëan, uncu ro'rohuëan, ja'anre re'oye zoañu cajën, ro mësacua ira bain yo'ojën ba'ise'e'ru güina'ru ro ta'yejeiye yo'ojën ba'iyë.

<sup>9</sup> Mësacua ira bain ba'isi'cua yo'ojën ba'ise'e'ru güina'ru yo'oñu cajën, Riusu coca guansení jo'case'ere ro jo'cani senjohuë mësacua.

<sup>10</sup> Riusu bainguë Moisesbi coca guansení jo'cabi: "Më'ë pë'caguë, më'ë pë'cago, bacuare te'e ruiñe ëñaguë ba'ijë'ën. Bainguëbi baguë pë'caguë sanhuëni gu'aye catoca, baguëni huani senjojë'ën" guansení jo'cabi.

<sup>11</sup> Ja'nca guansení jo'caguëta'an, mësacuabi ro tin ye'yojën, bainre ñaca cayë: "Mësacuabi mësacua pë'caguë, pë'cago, bacuani: Yë'ë baye si'aye Corbán ba'iji. Riusuna insise'e'ë cayë.

<sup>12</sup> Ja'nca insise'ere sëani, mësacuana insiye porema'iñë, ja'anre catoca, mësacua pë'caguë sanhuëni conni cuiraye yo'oma'ijë'ën." Ja'an cocare huacha ye'yojën ba'iyë mësacua.

<sup>13</sup> Ja'nca ye'yojën, Riusu coca guansení jo'case'ere ro carajei güesejën, ro mësacua ira bain ba'isi'cua yo'ojën ba'ise'ere ro ye'yojën ba'iyë. Ja'nca yo'ojën, mësacua yequë yo'o ai ta'yejeiye ro yo'oreba yo'ojën ba'iyë, cabi Jesús.

<sup>14</sup> Ja'nca cani, ja'nrebi, bainre se'e choini, bacuani yihuoguë cabi:

—Mësacua si'acua yë'ëre achani ye'yejë'ën.

<sup>15</sup> Bain aon ainse'ebi gu'a bain'ru ruiñe beoye ba'iyë. Bain recoyo ro'tani case'e se'ga, ja'an se'gabi gu'ajeijëن ba'iyë.

<sup>16</sup> Mësacua ganjo banica, achani ye'yejë'ën, cani achobi.

<sup>17</sup> Ja'nca cani, ja'nrebi, bainre jo'cani, baguë huë'ena go'ini cacaguëna, baguëre concuabi baguë ye'yo coca yure case'ere senni achahuë.

<sup>18</sup> Senni achajënnna, Jesús sehuobi:

—¿Mësacua'ga ro huesë ëaye achare? Ja'nca ba'itoca, mësacua te'e ruiñe achani ye'yejë'ën. Bain aon ainse'ebi bacuani gu'aye yo'o güesema'iji.

<sup>19</sup> Bain aon ainse'ebi bacua recoyoona ti'anma'iji. Guëtabë se'gana ti'anni, ja'nrebi, ro anni saoye se'gabi etani huesëji, sehuobi.

Ja'nca sehuoguë, si'a aon re'o aon ba'iyë cabi.

<sup>20</sup> Ja'nca cani, bacuani yihuoguë quëabi:

—Bain recoyo ro'tani yi'obobi case'e, ja'anbi cajën, ro gu'ajeijëن ba'iyë.

<sup>21</sup> Bainbi ro recoyo ro'tajën, gu'aye se'gare ro'tani gu'aye yo'ojën ba'iyë. Ëmëcua, romicua, sa'ñeña ro yahue bajën, ro a'ta yo'ojën,

<sup>22</sup> bonsere ro ëa ëñajën, bainre gu'aye cajën, bacua se'gare'ru huanoñe ro'tajën, ro huesë ëaye yo'oreba yo'ojën ba'iyë.

<sup>23</sup> Ja'nca gu'aye ro'tajën, recoyo se'gabi ro'tani yo'ojën, gu'ajeijëن ba'iyë bain hua'na, yihuoguë quëabi Jesús.

### *Una extranjera que creyó en Jesús*

<sup>24</sup> Ja'nrebi, Jesusbi sani, Tiro, Sidón, ja'anruan ba'i yijana ti'anbi. Ti'anni, Bainbi yë'ë ëñjo'on ba'iyete achama'ija'bë caguë, baru ba'i huë'ena cacani, te'eguë ba'iyete ro'tabi. Ja'nca ro'taguëta'an, te'eguë ba'iyete poremaji'i.

<sup>25</sup> Yeco romigobi baguë ba'iyete achani, baguëna rani, baguë guëon na'mina gugurini rëango.

<sup>26</sup> Judía baingo beogo. Tin baingo, Sirofenicia baingo ba'igona, bago zin hua'gobi gu'a huati cacasi'co baco'ë. Ja'nca ba'igona, pë'cagobi Jesusna rani, bago gu'a huati etoni saoye senco'ë.

<sup>27</sup> Sengona, Jesusbi ye'yo cocabi sehuobi:

—Yë'ë bain se'gare coñe bayë ru'ru. Tin bainre ru'ru contoca, gu'ajì. Bain zin hua'na aonre tēani, jo'ya yai hua'nana aoñë, ja'nca yo'otoca, gu'ajì, sehuobi.

<sup>28</sup> Sehuoguëna, bagobi cago:

—Te'e ruiñé cahuë më'ë Ëjaguë. Ja'nca caguëta'an, zin hua'nabi aonre ainjën, bacua aon zi'ngare mesa yijacuana tonjënnä, jo'ya yai hua'nabi chiani aiñë, cago.

<sup>29</sup> Ja'nca cagona, Jesusbi bagoni quëabi:

—Ai re'oye sehuohuë më'ë. Ja'nca sëani, më'ë huë'ena go'ijë'ën. Gu'a huatibi më'ë zin hua'gore gare jo'cani saji'i, quëabi.

<sup>30</sup> Quëaguëna, bagobi go'ini eñato, zin hua'gobi camate unco'ë. Gu'a huati gare etani saisi'quëbi baj'i'i.

### *Jesús sana a un sordomudo*

<sup>31</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua Tirobi sani, ja'nrëbi Sidonbi sani, Decápolis huë'e joboñabi sani, Galilea zitarana ti'anbi.

<sup>32</sup> Ti'anguëna, yequëcuabi bacua bainguëte baguëna sani eñohuë. Ja'anguë yua ganjo achama'iguë, hue'nhue coca caguë baj'i'i. Ja'nca ba'iguëna, baguëte eñojën, Jesús eñtë sarabi pa'roni huachoye sen'ë.

<sup>33</sup> Senjënnä, Jesusbi baguëte bain ba'irubi quëñoni, ca'ncona sabi. Sani ja'nrëbi, baguë mëoñoabi yua ba bainguë ganjoroanna guioni, ba bainguë zemeñona gore tonni tēobi.

<sup>34</sup> Ja'nca yo'oni ja'nrëbi, mëiñë eñani, ba bainguëni oire bani, ja'nrëbi:

—Efata! cabi. Bain cocabi cato, ja'anse'e ti'jija'guë! cabi.

<sup>35</sup> Ja'nca caguëna, ba bainguë ganjo, baguë zemeño, yua ja'anse'e ti'jiguëna, baguë yua huajë raji'i. Re'oye coca caye porebi.

<sup>36</sup> Ja'nca huajë raiguëna, Jesusbi bain hua'nani guanseguë, “Yequeücuani gare quëani achoma'ijë'ën” guanseguë cabi. Cani, quë're guansese'eta'an, ba hua'nabi quë're cani achohuë.

<sup>37</sup> Ja'nca cani achojën, ai eama'iñereba eñajën rëinjën, coca cahuë:

—Baguë yo'o yua si'aye ai re'oye yo'oji. Ja'nca yo'oguëna, ganjo achama'icuabi achaye poreyë. Yi'o ma'tëbë ba'icua'ga coca caye poreyë, cajën bojohuë.

## 8

### *Jesús da de comer a cuatro mil personas*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, ja'an umuguseña ba'iguëna, ai jai jubë bainbi ñë'ca raijënnä, bacua aon aiñë beobi. Beoguëna, Jesusbi baguëre concuare choini, bacuani cabi:

<sup>2</sup> —En bainbi samute umuguseña yë'ë naconi ba'ijëñ, aon aiñë beojënnä, bacuani ai oire bayë yë'ë.

<sup>3</sup> Bacua huë'ena go'i güesetoca, bacua yua ro aon gu'ana ju'incuabi ma'ana ro pa'npani gurujaiyë. Yequeücuña yua ai so'o raisi'cua ba'iyë, cabi.

<sup>4</sup> Caguëna, baguëre concuabi sehuoye senni achahuë:

—Yua ën re'oto beo re'oto ba'iguëna, ¿guere bacuani aon aoñë'ne mai? senni achahuë.

<sup>5</sup> Senni achajënnä, Jesusbi bacuani senni achabi:

—¿Mësacua jo'jo aonbëan quejeibëanre baye'ne? senni achabi.

Senni achaguëna:

—Te'e ëntë sara samubëanre bayë, sehuohuë.

<sup>6</sup> Sehuojënnna, ja'nrëbi, Jesusbi bainre yua yijana bëaye guansebi. Ja'nca guansenì, ba aonbëan te'e ëntë sara samubëanre inni, Riusuni Surupa cani, ba aonbëanre jë'yeni, baguëre concuana insibi. Insiguëna, bacuabi yua bain hua'nana huo'hueni insihuë.

<sup>7</sup> Ziaya hua'ire'ga samu rëño hua'nare bahuë. Ja'an hua'ire Jesusna insijënnna, Jesusbi ba hua'ire re'oye cani, bainna huo'hueye guansebi.

<sup>8</sup> Guanseguëna, si'a hua'nabi aon anni yajihuë. Anni yajirena, ja'nrëbi, aon anni jëhuase'ere chiani, te'e ëntë sara samu jë'eña bu'iye ayahuë.

<sup>9</sup> Ba aon ainsícuare cuencueto, cuatro mil ba'icua'ru baë'ë. Ja'nrëbi, Jesús yua bacuare go'i coca cani,

<sup>10</sup> baguëre concua naconi yoguna cacani, Dalmanuta yijana saë'ë.

### *Los fariseos pidien una señal milagrosa*

<sup>11</sup> Sani ti'anjënnna, ja'nrëbi, fariseo bainbi Jesusre tëhuo rani, baguëni coca senni acha bi'rahuë. Baguëni huacha sehuo güeseñu cajën, baguëni: "Ta'yejeiye yo'o yo'oni eñojé'ën. Guënamë re'otobi etoni eñojé'ën" senni achahuë.

<sup>12</sup> Senni achajënnna, Jesusbi ai sa'ntiguë, bacuani bëinguë cabi:

—¿Mësacua queaca ro'tajën, ta'yejeiye yo'o yo'oni eñojé'ën yë'ëre caye'ne? Mësacuani ganreba caguë quëayë. Ta'yejeiye yo'o yua mësacuani gare eñoma'iñë yë'ë, cabi.

<sup>13</sup> Cani ja'nrëbi, bacuare jo'cani, yoguna se'e cacani, zitara të'huina se'e je'enni saji'i.

### *La levadura de los fariseos*

<sup>14</sup> Ja'nca saiguëna, baguëre concuabi yogute ba'ijëen, aonre saye huanë yehuë. Te'e jo'jo aonbë se'gare bahuë.

<sup>15</sup> Ja'nca bajënnna, Jesusbi bacuani guanseguë cabi:

—Mësacua eñare bajë'ën. Fariseo bain, Herodes bain, bacua aon huo'coye ro'tamajën ba'ijë'ën, guanseguë cabi.

<sup>16</sup> Caguëna, baguëre concuabi sa'ñeña coca ca bi'rahuë:

—Aonre saye huanë yesi'cua sëani, ja'anre maini guanseguë cabi baguë, cahuë.

<sup>17</sup> Cajënnna, Jesusbi bacuani bëinguë cabi:

—¿Mësacua queaca ro'tajën, aonre saye huanë yehuë caye'ne? Mësacua yuta ye'yema'icua ba'iyë. Yuta ro huesë eäye achajën ba'iyë. Mësacuare recoyo ro'taye ai caraji.

<sup>18</sup> Mësacua ñaco bajën, ¿guere yo'o jë'ën eñama'iñë'ne? Mësacua ganjo bajën, ¿guere yo'o jë'ën achama'iñë'ne? Mësacuabi ro ro'tajën, ro huanë yejën ba'iyë.

<sup>19</sup> Yë'ëbi te'e ëntë sara jo'jo aonbëanre jë'yeni cinco mil bainre aonguëna, mësacuabi aon anni jëhuase'ere chiani, ¿quejei jë'eñara bu'iye ayare'ne? senni achabi.

Senni achaguëna:

—Si'a sara samu jë'eña, sehuohuë.

<sup>20</sup> Sehuojënnna, baguë yua se'e senni achabi:

—Yë'ëbi te'e ëntë sara samu aonbëanre jë'yeni, cuatro mil bainni aonguëna, mësacuabi aon anni jëhuase'ere chiani, ¿quejei jë'eñara bu'iye ayare'ne? senni achabi.

Senni achaguëna:

—Te'e ëntë sara samu jë'eña, sehuohuë.

<sup>21</sup> Sehuojënnna, baguë yua bacuani:

—¿Yuta achama'iñë mësacua? senni achabi.

*Jesús sana a un ciego en Betsaida*

<sup>22</sup> Ja'nrëbi jë'te, Betsaidana ti'anhuë. Ti'anjënna, yequëcuabi ñaco eñama'iguëte Jesusna rani, Baguëte pa'roni huachojë'en, sen'ë.

<sup>23</sup> Ja'nca senjënna, Jesusbi ñaco eñama'iguëni ëntë sarana zeanni, huë'e jobo ca'ncona sabi. Sani ja'nrëbi, baguë ñacona gore tonni tëoni, baguë ëntë sarañabi baguëna pa'roni, ja'nrëbi, baguëni coca senni achabi:

—¿Më'ë guere eñaguë'ne? senni achabi.

<sup>24</sup> Senni achaguëna, ñaco eñama'iguëbi sétani eñani sehuobi:

—Bainre eñañë yë'ë. Bain ganicua ba'icuareta'an, sunquiñëa ba'iye'ru yë'ëre eññoñë, cabi.

<sup>25</sup> Caguëna, ja'nrëbi, Jesús yua se'e baguë ëntë sarañabi baguë ñacona pa'rogüëna, baguëbi se'e sétani eñato, si'aye te'e ruiñë eñaguë baji'i. Gare huajë raisi'quë baji'i.

<sup>26</sup> Ja'nca ba'iguëna, Jesús yua baguëni cabi:

—Ba huë'e jobona se'e saima'ijë'en. Yë'ë yure huachose'ere yequëcuani gare quëaye beoye ba'ijë'en caguë, më'ë huë'ena go'ijë'en guansení jo'cabi Jesús.

*Pedro declara que Jesús es el Mesías*

<sup>27</sup> Ja'nrëbi jë'te, Jesús, baguëre concua naconi, bacuabi yua Cesarea Filipo huë'e joboña tëca saë'ë. Sani, ma'abi ganijënna, Jesusbi baguëre concuani coca senni achabi:

—Bainbi yë'ëre coca cajën, ¿gueguëguë'ne yë'ëre caye'ne? senni achabi.

<sup>28</sup> Senni achaguëna, sehuohuë:

—Yequëcuabi më'ëre cajën, Juan Bautizaguë'bi, më'ëre cayë. Yequëcuabi, Elías'bi, më'ëre cayë. Yequëcuabi, Riusu bainguë raosi'quë'bi, më'ëre cayë, sehuohuë.

<sup>29</sup> Sehuojënna, bacuani se'e senni achabi Jesús:

—Mësacua'ga cajën, ¿gueguëguë'ne yë'ëre caye'ne? senni achabi.

Senni achaguëna, ja'nrëbi, Pedrobi sehuobi:

—Më'ë yua Riusu Raosi'quëreba'ë. Ba Cristo ba'iguë'ë më'ë, sehuobi.

<sup>30</sup> Ja'nca sehuoguëna, Jesusbi bacuani guanseguë:

—Mësacua yua ja'anre yequëcuani gare quëaye beoye ba'ijë'en, cabi.

*Jesús anuncia su muerte*

<sup>31</sup> Ja'nrëbi, baguëre concuare yihuoguë ca bi'rabi:

—Yë'ë yua Bainguë'ru Raosi'quëreba sëani, ai ta'yejeiye ja'siye ai yo'oye bayë yë'ë. Israel bain ira ejacula, pairi ejacula, ira coca ye'yocua, ja'ancuabi yë'ëre ai je'o bajën, yë'ëni huani senjoja'cua'ë. Huani senjocuata'an, samute umuguseña ba'iní, go'ya raija'guë'ë yë'ë caguë, bacuani te'e ruiñera quëabi.

<sup>32</sup> Ja'nca quëaguëna, Pedro yua baguëte ca'ncona sani, baguëni ai bëinguë cabi.

<sup>33</sup> Caguëna, Jesusbi yua baguë yequë concuana bonëni, Pedroni bëinguë sehuoguë cabi:

—¡Quéñëni saiijë'en! ¡Zupai huati caye'ru cayë më'ë! Riusu ro'taye'ru tin ro'tayë më'ë. Ro bain ro'taye'ru te'e ro'tayë më'ë, cabi Jesús.

<sup>34</sup> Cani ja'nrëbi, baguëre concua, bain hua'na baru ba'icua, bacuare choini, bacuani coca yihuoguë quëabi:

—Bainbi yë'ëni te'e coñe yëtoca, bacua ba'iyete ro'tama'ijëen ba'ija'bë. Bainbi crusu sa'cahuëna ju'iñë ro'tani, yë'ë naconi te'e ganijën raija'bë.

<sup>35</sup> Ro bacua ba'ije se'gare ro'tatoca, bacuabi huesëni si'ayë. Yë'ë ba'ije, Riusu cocareba, ja'anre quëani achojën, ja'an ro'ina junni huesëtoca, bacuabi go'ya rani huajëreba huajëja'cua'ë.

**36** Bainbi si'a ën yija ba'iyete coni bani, ja'nrébi junni huesëtoca, bacua bonsere baye gare porema'iñë. Ro guaja yo'o yo'osi'cua ba'iyë.

**37** Bacuabi gare se'e go'ya rani bonse baye gare porema'iñë.

**38** Yé'ëre gu'a güeni senjoñe ro'tatoca, yé'ë cocareba ye'yose'ere gu'a güeni senjoñe ro'tatoca, yé'ëga bacuare güeni senjoja'guë'ë. Ën yija bainbi ai gu'aye yo'ojën, sa'ñeña ro a'ta yo'ojën ba'ijënnä, mësacuabi bacua naconi te'e conjëñ ba'itoca, yé'ë bënni senjo umuguse ti'anguëna, mësacuare güeni senjoja'guë'ë yé'ë. Yé'ë yua Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi, yé'ë Taita Riusu naconi, baguë guënamë re'oto yo'o con hua'na naconi, ai ta'yejeiye ai go'sijeiyreba raiguë, yé'ë bainrebare inguë raija'guë'ë yé'ë, yihuoguë quëabi Jesùs.

## 9

**1** Ja'nca quëani, ja'nrébi, bacuani se'e yihuoguë cabi:

—Mësacuani ganreba quëayë yé'ë. Mësacua jubë ba'icua yequëcua ënjo'on nëcacuabi yuta junni huesëma'iñë. Ru'ru, Riusubi ënjo'ona ti'anni, baguë ta'yejeiyereba yo'oye poreyete ëñoguëna, mësacuabi ëñaja'cua'ë, cabi Jesùs.

### *La transfiguración de Jesùs*

**2** Ja'nrébi, te'e ëntë sara te'e umuguseña ba'ini, Jesusbi yua ai ëmë cubëna mëji'i. Mëni, Pedro, Santiago, Juan, bacua se'gare ja'anruna mëabi. Mëani, bacuabi ëñajënnä, baguë ba'iyë yua tin ëñobi.

**3** Baguë caña yua ai ta'yejeiye pojeiyereba ai go'sijeiyreba ai go'sijeiyreba cañara runji'i. Caña zoacua si'acuabi baguë cañate zoatoca, ta'yejeiye pojei caña zoaye gare porema'iñë.

**4** Ja'nrébi, Elías, Moisés, bacuabi gaje meni nëcahuë. Jesùs naconi coca cajën nëcahuë.

**5** Ja'nca nëcajënnä, Pedrobi Jesusni cabi:

—Ëjaguë, ¡maibi ënjo'onre ba'ijënnä, ai re'oye ba'iji! Ja'nca sëani, samute huë'eréanre yo'oñu. Te'e huë'erë më'ëna yo'ocaiyë. Te'e huë'erë Moisesna yo'ocaiyë. Te'e huë'erë Elíasna yo'ocaiyë, cabi.

**6** Jesusre concuabi ai quëquësi hua'na ba'ijënnä, Pedrobi ro huesë ëaye coca cabi.

**7** Caguëna, ja'nrébi, oco picobi nëca meni, si'acuare na'oguëna, picobë sa'nahuëbi bain coca achoni raobi:

—Enquë yua yé'ë Zin'bi. Yé'ë ai yësi'quë'bi. Baguëbi coca caguëna, mësacua achajën ba'ijë'ën, achoni raobi.

**8** Ja'nca achoni raoguëna, ba hua'nabi bonëjeiñe ëñani, Jesùs se'gare ëñahuë. Yequëcuabi gare beohuë.

**9** Ja'nrébi, cubëbi gajejën, Jesusbi bacua ëñase'ere yequëcuani quëani achoye beoye ba'ijë'ën guanseguë cabi. Yé'ë, Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi junni tonni go'ya raiguëna, ja'nrébi, yequëcuani quëani achojë'ën cabi.

**10** Ja'nca caguëna, bacua se'gabi bacua ëñase'ere yahue masijën, yequëcuani quëani achomaë'ë. Quëani achoma'icua'ga yua sa'ñeña coca senni achajën, baguë junni tonni go'ya raiye caguë, guere caguë'ne, sa'ñeña senni achajën baë'ë.

**11** Ja'nca senni achajën, ja'nrébi Jesusni senni achahuë:

—Ira coca ye'yocuabi, Elíasbi ru'ru ti'an raiye ba'iji cajën, ¿guere ro'tajën caye'ne? senni achahuë.

**12** Senni achajënna, baguë sehuobi:

—Te'e ruiñe cayë bacua. Elíasbi ru'ru ti'an raiye ba'iji. Si'aye mame re'huaguë raiji. Ja'nca re'huaguë raiguëta'an, Riusu coca toyani jo'case'ere ëñato, yé'ë ba'iyere'ga quëaji. Yé'ë yua Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi

ai ta'yejeiye ja'siye ai yo'oguë ba'iguëna, yequëcuabi yë'ëni je'o ëñajën ba'ija'cua'ë.

<sup>13</sup> Elías ba'iyete cato, mësacuani ñaca quëayë yë'ë. Yua ti'an raisi'quë'bi bají'i. Ja'nca ba'iguëna, Elíasre je'o bacuabi ro bacua gu'a ëase'e'ru baguëni güina'ru gu'aye yo'ojën baë'ë, sehuoguë quëabi Jesús.

*Jesús sana a un muchacho que tenía un espíritu impuro*

<sup>14</sup> Ja'nrëbi jë'te, baguë yequë concua ba'iruna ti'anni ëñato, ai jai jubë bain, ira coca ye'yocua naconi baë'ë. Ira coca ye'yocuabi yua baguëre concua naconi bëin coca cajën baë'ë.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'ijën, ja'nrëbi, Jesusni ëñani, si'a bainbi ai ëñajën rëinjën, baguëna besa sani saludahuë.

<sup>16</sup> Saludajënna, Jesusbi baguëre concuani senni achabi:

—¿Mësacua yua gue coca bacua naconi cajën ba'iyé'ne? senni achabi.

<sup>17</sup> Senni achaguëna, yequë bainguë ba jubë bain naconi ba'iguëbi sehuoguë quëabi:

—Ëjaguë, yë'ë zin hua'guëte më'ëni ëñoguë raë'ë. Gu'a huati cacasi'quë sëani, yi'o ma'tëbë ba'iji.

<sup>18</sup> Baguëbi pasiaguë saiguëna, ba huatibi baguëni hue'nhue yo'oni, baguëte yijana ro jëjoni saoni taonguëna, baguë yi'obobi chirí mëani to'inji. Mëani tonni, gunjire ai jëja guëonni, si'a ga'nihuë garani, ai yo'oji. Ja'nca ba'iguëna, më'ëre concuanni huati etoye sen'ë yë'ë. Senguëna, bacuabi etoye poremaë'ë, cabi baguë.

<sup>19</sup> Caguëna, Jesusbi ai sa'ntiguë, baguëre concuani cabi:

—¡Yë'ëni si'a recoyo ro'taye ai caraji mësacuare! ¡Ro bain ro'taye'ru ro'tajën ba'iyé mësacua! ¿Mësacua ye'yeyete quejei zoe yuta ëjoye ba'iyé'ne yë'ë? Ba hua'guëre yua yë'ëna rajë'ën, cabi.

<sup>20</sup> Caguëna, ba zin hua'guëre rajënnna, ba gu'a huatibi Jesusni ëñani, zin hua'guëni ai jëja hue'nhue yo'obi. Yo'oguëna, baguë yua yijana tanni, bo'neguë uinguë, baguë yi'obobi chirire mëani tonni, ai yo'obi.

<sup>21</sup> Ai yo'oguëna, Jesús yua baguë pë'caguëni senni achabi:

—¿Quejei zoe huatire baguë ne baguë? senni achabi.

Senni achaguëna, pë'caguëbi sehuobi:

—Baguë zinrënnna gu'a huatire bají.

<sup>22</sup> Gu'a huatibi cue'yonica, baguëni huani senjoza caguë, yua toabo, ziaya, ja'anruanna jëjoni saoni tonji. Ja'nca ba'iguëna, më'ëbi poretoca, yëquënan oireba oiguë conjë'ën, cabi.

<sup>23</sup> Caguëna, Jesús cabi:

—Më'ëbi yë'ë poreyete si'a recoyo ro'tatoca, baguëni huachoyë yë'ë. Bainbi yë'ë yo'oye poreyete si'a recoyo ro'tatoca, Riusubi bacuare si'aye yo'ocaiji, cabi.

<sup>24</sup> Caguëna, ja'nrëbi, ba pë'caguëbi si'a jëja güiguë sehuobi:

—¡Më'ëna si'a recoyo ro'tayë yë'ë! ¡Më'ëni si'a recoyo ro'taye caratoca, yë'ëre oireba oiguë conjë'ën! güiguë cabi.

<sup>25</sup> Caguëna, ai jai jubë bainbi ñë'ca raijënnna, Jesusbi ëñani, ba gu'a huatini bëingüë guanseguë cabi:

—Më'ë gu'a huati, yi'o ma'tëbë huati, ganjo achama'i güese huati, ja'an ba'iguëna, më'ëni si'a jëja guanseguë cayë yë'ë. Ba zin hua'guëre gare etani saijë'ën. Baguëte gare se'e caca raima'iguë ba'ijë'ën, cabi.

<sup>26</sup> Caguëna, gu'a huatibi ai jëja güini, zin hua'guëni se'e hue'nhue yo'oni, ju'insi'quë'ru jo'cani, gare etani saji'i. Saiguëna, bain hua'nabi, Yua junji'i baguë, cahuë.

<sup>27</sup> Cajënnä, Jesusbi baguë ëntë sarare zeanni, baguëte huëabi. Huëaguëna, zin hua'guëbi huajë rani nëcabi.

<sup>28</sup> Ja'nrébi, Jesús yua baguë huë'na go'ini ba'iguëna, baguëre concuabi baguëni senni achahuë:

—¿Yéquëna hua'na guere yo'ojën, gu'a huatire etoni saoye poremate'ne? senni achahuë.

<sup>29</sup> Senni achajënnä, sehuobi:

—Mësacua yua aon aiñe jo'cajën, Riusuni ujareba ujajën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'oma'itoca, ja'an huati hua'ire etoni saoye gare porema'iñë, sehuoguë cabi Jesús.

### *Jesús anuncia por segunda vez su muerte*

<sup>30-31</sup> Ja'nrébi, bacuabi barubi sani, Galilea ma'aja'an ganijaë'ë. Jesús yua baguëre concuani coca yihuoguë sëani, yequëcuabi baguë ganiñete masima'ija'bë caguë, bacua naconi yahue ganiguë saj'i. Baguëre concuani coca yihuoguë, baguë ba'ija'yete quëabi:

—Yë'ë yua Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëna, yequëcuabi yë'ëre preso zeanni, gu'a bainna insija'cua'ë. Ínsijënnä, bacuabi yë'ëni huani senjoja'cua'ë. Huani senjorena, ja'nrébi, samute umuguseña ba'ini, yë'ëbi go'ya raija'guë'ë, quëabi.

<sup>32</sup> Quëaguëna, baguëre concuabi ro huesë ëaye achahuë. Baguë coca yihuose'ere senni achaye huaji yëjën baë'ë.

### *¿Quién es el más importante?*

<sup>33</sup> Ja'nrébi, bacuabi Capernaum huë'e jobona ti'anhuë. Ti'anni, bacua huë'na cacani ba'ijënnä, Jesusbi bacuani senni achabi:

—¿Mësacua gue coca cajën rate'ne? senni achabi.

<sup>34</sup> Senni achaguëna, ro sehuoye beoye achahuë. Bacuabi ma'a raijën, bacua quë'rë ta'yejeiye ejaguë ba'ija'yete sa'ñeña ro'tajën, sa'ñeña cajën bëinjën raë'ë.

<sup>35</sup> Ja'nca sëani, Jesusbi bëani, baguëre concua si'a sara samucuare choini, bacuani yihuoguë cabi:

—Bainguëbi quë'rë ta'yejeiye ejaguë ba'ije yëtoca, quë'rë yo'je ba'iguë ruiñe baji. Si'a bain yo'o con hua'guë'ë cajën, si'acuani conni cuiraguë ba'ijë'ën, cabi.

<sup>36</sup> Cani ja'nrébi, zin hua'guëre choini, bacua joborana rani nëcobi. Ja'nrébi, baguëte cuanni, si'nquina ñoni, bacuani yihuoguë cabi:

<sup>37</sup> —Bainbi yë'ëni re'oye yo'oni coñe ro'tatoca, zin hua'guë, ënqué ba'iguë're'ru re'oye ro'tani yo'ojën conjë'ën. Ja'nca yo'otoca, yë'ëni te'e ruiñe ëñajën ba'iyë. Yë'ëni te'e ruiñe ëñajën ba'itoca, yë'ëre Taitare'ga, yë'ëre raosi'quë, ja'anguëre'ga te'e ruiñe ëñajën ba'iyë, yihuoguë cabi Jesús.

### *El que no está contra nosotros está a nuestro favor*

<sup>38</sup> Caguëna, ja'nrébi, Juanbi baguëni quëabi:

—Éjaguë, yequë bainguë Më'ëni te'e coñë yë'ë, caguëbi huati hua'ire etoni saoguëna, yëquënabi ëñahuë. Ëñani, mai naconi te'e ba'ima'iguëre sëani, baguëte ënsehuë, cabi.

<sup>39</sup> Caguëna, Jesusbi sehuobi:

—Ja'an yo'ocuare ënsema'ijë'ën. Yë'ëni coñe cacuabi ta'yejeiye yo'o yo'oni ëñoni, ja'nrébi jë'te, yë'ëre gu'aye caye gare porema'iñë.

<sup>40</sup> Maini gu'aye yo'omajën ba'icuabi maire te'e conjën ba'iyë.

<sup>41</sup> Si'a bainbi, mësacuare, Cristo bainrebare sëani, Mësacuare re'oye conñu cajën, oco se'gare mësacuana uncuatoca, Riusubi baguë ta'yejeiye insija'ye ro'tase'ere bacuana jo'caye beoye insija'guë'bi, cabi Jesús.

### *El peligro de caer en pecado*

**42** Cani ja'nrébi, bacuani yihuoguë cabi:

—Zin hua'na ñenquë'ru ba'icuabi yë'ëni si'a recoyo ro'tajënnna, ai bojoyë yë'ë. Bainguëbi yua te'e zin hua'guë se'gani gu'a jucha yo'o güesetoca, baguëni ai bënni senjoja'guë'bi Riusu. Ru'ru, jai gata to'obëbi inni, baguë ñaje tècana gueonni, baguëte jai ziayana senjoni rëotoca, baguëre quë'rë re'oye ba'ire'abi.

**43** Më'ë ñentë sarabi gu'a juchare yo'o ëaye ro'tatoca, më'ë ñentë sarare tè'cani senjojë'ën. Te'e ñentë sara se'gare baguëbi Riusu ba'i jobona ti'antoca, quë'rë re'oye ba'iji. Samu ñentë sarañare baguëbi ba toana senjosi'quë ba'itoca, ai gu'aye ba'iji. Ja'an toare yayoye gare porema'iñë.

**44** Baru ba'i peco hua'nabi gare carajeiyé beoye ba'ijënnna, baru ba'i toabi gare yayoye beoye ba'iji.

**45** Më'ë guëonbi gu'a juchare yo'o ëaye ro'tatoca, më'ë guëonre tè'cani senjojë'ën. Te'e guëon se'gare baguëbi Riusu ba'i jobona ti'antoca, quë'rë re'oye ba'iji. Samu guëoñare baguëbi ba toana senjonsi'quë ba'itoca, ai gu'aye ba'iji. Ja'an toare yayoye gare porema'iñë.

**46** Baru ba'i peco hua'nabi gare carajeiyé beoye ba'ijënnna, baru ba'i toabi gare yayoye beoye ba'iji.

**47** Më'ë ñacogabi gu'a juchare yo'o ëaye ro'tatoca, më'ë ñacogate rutani senjojë'ën. Te'e ñacoga se'gare baguëbi Riusu ba'i jobona ti'antoca, quë'rë re'oye ba'iji. Samu ñacogañare baguëbi ba toana senjosi'quë ba'itoca, ai gu'aye ba'iji. Ja'an toare yayoye gare porema'iñë.

**48** Baru ba'i peco hua'nabi gare carajeiyé beoye ba'ijënnna, baru ba'i toabi gare yayoye beoye ba'iji.

**49** Jo'ya hua'nare huani, Riusu misabëna uanni, toabi ñoni insito, ru'ru onhuabi so'oñe bayë. Riusu bain hua'na'ga Riusuna insisi'cua sëani, toana ñosi'cua ba'ije'ru, yë'ë ro'ina ai yo'oye bayë. Ja'nca ai yo'ojëna ba'itoca, quë'rë ai re'oye ba'iji.

**50** Onhuabi so'ontoca, hua'ibi ai hua'i sënguë ba'iji. Gu'a onhua ba'itoca, onhua huanoma'iñë ba'itoca, hua'i sénma'iji. Gu'aji. Mësacua'ga ñare bajë, recoyo gu'ajeiyé beoye ba'ijë'ën. Sa'ñeña bojojëna ba'ijë'ën, yihuoguë cabi Jesús.

## 10

### *Jesús enseña sobre el divorcio*

**1** Ja'nrébi jë'te, Jesusbi Capernaum huë'e jobobi sani, Judea yija, Jordán ziaya que ca'nco, ñensëguë eta rai ca'nco, ja'anruna saji'i. Sani, bainbi ñë'ca raijënnna, baguë yo'oguë ba'ise'e'ru bacuani coca yihuoguë ye'yoguë baj'i'i.

**2** Ba'iguëna, fariseo bainbi ti'an rani, Baguëni huacha sehuo güeseñu cajë, baguëni cocare ro coquejën senni achahuë:

—¿Bainguëbi baguë rënjore jo'cani senjoñe poreguë? senni achahuë.

**3** Senni achajënnna, Jesús sehuoguë senni achabi:

—Moisesbi coca guansení jo'caguë, ¿guere mësacuani guanseguë'ne? senni achabi.

**4** Senni achaguëna, sehuohuë:

—Moisés coca guansení jo'case'ere ñato, bain rënjore jo'cani senjoñe yëtoca, bagote senjo cocare utina toyani, bagona insijë'ën, cani jo'case'e baj'i, sehuohuë.

**5** Sehuojënnna, Jesús cabi:

—Mësacua achaye güecuare sëani, Moisesbi ja'an cocare mësacuani guansení jo'cabi.

**6** Ja'nca jo'caguëta'an, ru'rureba ba'isirën, Riusubi si'aye re'huani jo'caguë, bainre re'huaguë, ëmëguëte, romigote, re'huani jo'cabi.

**7** Ja'nca re'huani jo'cani, ën cocare guansení jo'cabi: “Ëmëguëbi baguë pë'caguëte pë'cagote gare jo'cani, baguë rënjoní zi'inni ba'ijë'ën.

**8** Ja'nca ba'iguëna, ba samucuabi te'e bainguë ba'iyé'ru ba'iyé" guansení jo'cabi Riusu. Ja'nca guansení jo'caguëna, bacua yua samucua ba'iyé'ru ba'ima'iñë. Te'e bainguë ba'iyé'ru ba'iyé.

**9** Ja'nca ba'ijënnä, Riusu re'huani zi'nzi güesese'e sëani, ro bainbi gare quë'ñema'ija'bë, cabi Jesús.

**10** Cani, ja'nrëbi huë'ena ti'anni ba'ijënnä, baguëre concuabi ba coca guansese're ro'tani, baguëni se'e senni achahuë.

**11** Senni achajënnä, Jesús sehuobi:

—Ëmëguëbi baguë rënjure senjoni, yeconi huejatoca, ja'anrë ba'isi'coni ai gu'aye yo'ojo.

**12** Romigobi bago ñanjëre senjoni, yequëni huejatoca, ai gu'aye yo'ogo, cabi Jesús.

### *Jesús bendice a los niños*

**13** Ja'nrëbi jë'te, yequëcuabi bacua zin hua'nare rani, Jesusbi baguë ëntë sarañabi bacuana pa'roni, bacuare re'oye cani jo'caja'guë cajën, baguëni tëhuohuë. Tëhuojënnä, Jesusre concuabi bacuani bëinjën cani ënsehuë.

**14** Ënsejënnä, Jesusbi ëñani, baguëre concuani bëinguë cabi:

—Zin hua'nabi yë'ëna raija'bë. Bacuare ënsema'ijë'ën. Zin hua'na recoyo ro'taye'ru ba'icua, ja'ancuabi Riusu ba'i jobo ba'icua'ë.

**15** Mësacuani ganreba caguë quëayë yë'ë: Bainbi Riusu ba'i jobona ti'añë yëtoca, zin hua'na recoyo ro'tajën ba'iyé'ru yë'ëni si'a recoyo ro'taye bayë. Ja'nca recoyo ro'tama'icuabi Riusu ba'i jobona gare ti'anma'ija'cua'ë, cabi Jesús.

**16** Cani ja'nrëbi, zin hua'nare cuanguë, baguë ëntë sarañabi bacuana pa'roni, bacuare re'o cocare cani jo'cabi.

### *Un hombre rico habla con Jesús*

**17** Ja'nrëbi, Jesusbi se'e saiguëna, yequë bainguëbi baguëna huë'huë rani, baguëna gugurini rëanni, coca senni achabi:

—Ëjaguë, më'ë yua re'o bainguëre sëani, më'ëni coca senni achaguë raë'ë. Riusu ba'i jobona sani, carajeiyé beoye si'arëñ huajëguë ba'iyete yëyë yë'ë. Baruna ti'anto, ¿guere ru'ru yo'oye baye'ne yë'ë? caguë senni achabi.

**18** Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, yë'ëre re'o bainguë ba'iyete caguë'ne? Riusu se'ga re'oye yo'oguë'bi ba'iji. Yequëcu re'oye yo'ocua beoyë.

**19** Më'ëbi carajeiyé beoye huajëguë ba'iyé yëtoca, Riusu coca guansení jo'case'ere yo'oguë ba'ijë'ën. Riusu cocare ëñato, “Yequeñi yeconi yahue bani a'ta yo'oma'ijë'ën. Bainre huani senjomá'ijë'ën. Bonsere jianma'ijë'ën. Yequëcu ba'iyete coquemajën ba'ijë'ën. Ro coqueye yo'oma'ijë'ën. Më'ë pë'caguëni pë'cagoni te'e ruiñë ëñaguë ba'ijë'ën” ja'an cocare toyani jo'case'ebagliüëna, më'ëbi masiyë, sehuobi Jesús.

**20** Sehuoguëna, ba bainguëbi cabi:

—Ëjaguë, Riusu coca guansese'rere yë'ë zinrënnä achani yo'oguë ba'iyë yë'ë, cabi.

**21** Caguëna, Jesusbi baguëni oiguë ëñani, baguëni yihuoguë cabi:

—Te'e yo'oye se'ga caraji më'ëre. Më'ë bonse si'ayete injani, bonse beo hua'nana ro insijë'ën. Ja'nca insitoca, Riusu bayete ai ta'yejeiyé coreba

coja'guë'ë më'ë. Ja'nca coja'guë sëani, yë'ëre te'e conguë, ro junni tonja'guë'ru ba'iye yë'ë naconi te'e conguë raijë'en, yihuoguë cabi Jesús.

**22** Ja'nca caguëna, ba hua'guëbi achani, ai sa'ntiguë, ro recoyo oiguë, ai ba'iye bonse baguëbi ro conma'iguë saji'i.

**23** Saiguëna, Jesusbi bonëjeiñe ëñani, baguëre concuani cabi:

—¡Bonse ëjacuabi Riusu ba'i jobona ti'añe yëcuareta'an, ai guaja'ë bacuare! cabi.

**24** Ja'nca caguëna, baguëre concuabi baguë cocare achani, ai sa'nti hua'na ruën'ë. Ruinjënnna, Jesusbi bacuani se'e yihuoguë cabi:

—Mami sanhuë. ¡Bonse ba ëaye ro'tacuabi Riusu ba'i jobona ti'añe yëcuareta'an, ai guaja'ë bacuare!

**25** Camello hua'guëbi guëna miu gojena cacaye yëtoca, ai guaja'ë baguëre. Bonse ëjaguë'ga Riusu ba'i jobona ti'añe yëtoca, quë'rë ai guaja'ë baguëre, cabi.

**26** Caguëna, bacuabi ai achajën rëinjën, sa'ñeña senni achahuë:

—Ja'nca ba'itoca, ¿jarocuabi Riusu ba'i jobona ti'añe poreye'ne? Riusu bain tëani basi'cua gare beoyë, cahuë.

**27** Cajënnna, Jesusbi bacuani ëñani cabi:

—Ro bain hua'na ja'ansi'cuabi ti'añe gare porema'iñë. Riusu se'gabi bacuare tëani baye poreji. Si'aye yo'oye poreguë ba'iguë'bi ba'iji baguë, cabi Jesús.

**28** Caguëna, Pedrobi Jesusni cabi:

—Ëjaguë, yëquënabi yua yëquëna bonse si'aye gare jo'cani, më'ëni te'e conjëñ zi'inhue, cabi.

**29** Caguëna, Jesús sehuobi:

—Mësacuani ganreba yihuoguë cayë yë'ë: Bainguëbi baguë bonse, baguë huë'e, baguë ma'yë sanhuë, baguë yo'je sanhuë, baguë pë'caguë, baguë pë'cago, baguë rënjo, baguë zin hua'na, baguë ba'i yija, ja'anre yë'ë ro'ina, yë'ë cocareba quëani achoye ro'ina gare jo'cani, yë'ëni te'e conguë zi'intoca,

**30** baguë yua quë'rë se'e yure ba'irënra cien viaje'ru quë'rë coni baja'guë'bi. Huë'eña, ma'yë sanhuë, yo'je sanhuë, pë'cago sanhuë, zin hua'na, baguë ba'i yijaña, ja'anre ai coreba coni baja'guë'bi. Baguëna, yequëcuabi baguëni je'o bajënnna, ai ja'siye aireba yo'oguë baja'guë'bi. Ja'nrebi, ën yija carajeirëñti'anguëna, baguë yua gare ju'iñe beoye si'arèn ba'ija'guë'bi.

**31** Yureña bain, ai ta'yejeiye ba'icuabi quë'rë ëja bain ba'iye yëcuata'an, quë'rë yo'je ba'icua'ru re'huasi'cua ba'ija'cua'ë. Yure ba'icua quë'rë yo'je bain ba'icuareta'an, quë'rë ta'yejeiye ëja bain re'huasi'cua ba'ija'cua'ë, sehuoguë cabi Jesús.

### *Jesús anuncia por tercera vez su muerte*

**32** Yureca, bacuabi ma'aja'an saijëñ, Jerusalén huë'e jobona ti'añe ro'tahuë. Jesusbi ru'ru saiguëna, baguëre concuabi quëquësi'cua ba'ijëñ, baguë yo'jena huaji yëjën be'teni saë'ë. Saïjënnna, Jesusbi bonëni, baguëre concua si'a sara samucuare choini, yequëcua baguëre gu'aye yo'oja'yete bacuani quëani achoni,

**33** bacuani yihuoguë cabi:

—Yureca, maibi Jerusalenna saijënnna, mësacua masiyë. Ja'anruna ti'anjënnna, yequëcuabi yë'ë, Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëna, yë'ëre zeanni, pairi ëjacua, ira coca ye'yocua, bacuana preso insija'cua'ë. Insijënnna, bacuabi yë'ëre huani senjoñe cani, gu'a bainna insija'cua'ë.

<sup>34</sup> Insijënnna, gu'a bainbi yë'ëre jayajën, yë'ëni huaijën, yë'ëre go tutujën, ga'ni za'zabobi yë'ëre si'nsejën, ja'nrëbi yë'ëni huani senjoja'cua'ë. Huani senjojënnna, ja'nrëbi, samute umuguseñña ba'ini, go'ya raija'guë'ë yë'ë, yihuoguë quëabi Jesús.

*Santiago y Juan piden un favor*

<sup>35</sup> Quëaguëna, ja'nrëbi, Santiago, Juan, Zebedeo mamacua ja'an hue'ecua, bacuabi Jesusna sani cahuë:

—Éjaguë, yëquénabi senjënnna, yëquénani re'oye yo'oje'ën, cahuë.

<sup>36</sup> Cajënnna, Jesusbi:

—¿Mësacua guere yë'ëni senni achaye'ne? senni achabi.

<sup>37</sup> Senni achaguëna, bacua cahuë:

—Yéquénabi më'ë go'sije re'otona ti'anni ba'ijënnna, yëquénani re'oye éñani, te'eguëni më'ë jëja ca'ncona bëa güesejë'ën. Yequëni më'ë ari ca'ncona bëa güesejë'ën, cahuë.

<sup>38</sup> Cajënnna, Jesusbi cabi:

—Mësacuabi ro huesë éaye senni achajën ba'iyë. Yequëcuabi yë'ëni ai ja'si yo'oni, yë'ëre huani senjoja'cua'ë. ¿Mësacua güina'ru ai ja'siye ai yo'oye poreye? caguë senni achabi.

<sup>39</sup> Senni achaguëna, bacuabi:

—Ja'nca poreyë yëquëna, sehuohuë.

Sehuojënnna, Jesús cabi:

—Mësacua yua yë'ë ai yo'oye ba'iye'ru ai yo'ojën ba'ija'cuata'an,

<sup>40</sup> yë'ë jëja ca'ncona, yë'ë ari ca'ncona bëaye, ja'anre cuencueni caye porema'iñë yë'ë. Yë'ë Taitabi ja'anre cuencueguë, baguë se'gabi ja'anruan bëani ba'ija'cuare cuencueni caja'guë'bi, cabi Jesús.

<sup>41</sup> Ja'nca caguëna, baguëre concua yequëcua si'a sara ba'icuabi achani, Santiago, Juan, bacuani bëinsi'cua éñahuë.

<sup>42</sup> Ja'nca éñajënnna, Jesusbi si'acuare choini, yihuoguë cabi:

—Ro bain ta'yejeiye ejacuabi bacua bain, bacua yo'je ejacula, si'acuani ai jëja guansejënnba'iyë.

<sup>43</sup> Ja'nca ba'icuata'an, mësacua yua ja'nca guansema'ija'cua'ë. Mësacua jubë ba'iguëbi éja bainguë ba'ije yëtoca, më'ë gajecuani conni cuiraguë ba'ijë'ën.

<sup>44</sup> Ru'ru ba'iguë ba'ije yëtoca, më'ë gajecuua yo'o conguë ruinguë, si'acuare conni cuiraguë ba'ijë'ën.

<sup>45</sup> Yë'ë'ga Bainguë'ru Raosi'quë'bi ba'iguë, yë'ëre conni cuiracuare cu'eguë raimaë'ë. Yequëcuani cuirani conza caguë, bain zemosi'cua etoye ro'taguë, junni tonguë raisi'quë'ë yë'ë, yihuoguë cabi Jesús.

*Jesús sana a Bartimeo el ciego*

<sup>46</sup> Ja'nca cani tonni, Jericó huë'e jobona ti'anni, baguëre concua naconi ganini, ja'an huë'e jobobi saiguëna, ai jai jubë bainbi baguëni conjënnna, ñaco éñama'iguë, Bartimeo hue'eguëbi ma'a yérughuate ñu'iguë, curi senguë bají'i. Timeo mamaquë bají'i.

<sup>47</sup> Ja'nca ba'iguëbi Jesús Nazareno raiyete achani ai jëja güiguë cabi:

—¡Jesús, mai ira taita David mamaquëbi ba'iguë'ru ba'iyë më'ë! ¡Yë'ëni oire bani conjë'ën! güiguë cabi.

<sup>48</sup> Güiguëna, bain hua'nabi baguëni bëinjën, Güima'ijë'ën, baguëni cahuë. Ja'nca cacuareta'an, baguë yua quë'rë se'e jëja güiguë cabi:

—¡David mamaquë, yë'ëni oire bani conjë'ën! güiguë cabi.

<sup>49</sup> Ja'nca caguëna, Jesusbi nëcajani, bain hua'nani:

—Baguëte choijë'ën, cabi.

Caguëna, bain hua'nabi ñaco ëñama'iguëte choini cahuë:  
 —Jëja bani huëijë'en. Ëjaguëbi më'ëre choiji, cahuë.  
<sup>50</sup> Ja'nca cajënnna, baguëbi yua baguë se canre tijoni senjoni, ja'nrébi besa huëni cha'caguë, Jesusna saji'i.  
<sup>51</sup> Saiguëna, Jesusbi baguëni senni achabi:  
 —¿Më'ë guere yë'ëre senguë'ne? senni achabi.  
 Senni achaguëna, ñaco ëñama'iguëbi Jesusni:  
 —Ëjaguë, ñaco ëñañe yëyë yë'ë, sehuobi.  
<sup>52</sup> Sehuoguëna, Jesús cabi:  
 —Yua huajëguë saijë'en. Yë'ëni si'a recoyo ro'taguë sëani, huajë raë'ë më'ë, cabi.  
 Caguëna, baguë yua te'e jëana ëñani, Jesús naconi ma'aja'an te'e conni saji'i.

## 11

### *Jesús entra en Jerusalén*

<sup>1</sup> Ja'nrébi, Jerusalén huë'e jobona ti'an bi'rani, Betfagé, Betania, ja'an huë'e jo'borëan cueñe ba'ijën, Olivo cubë ca'ncorë ba'ijën, Jesusbi baguëre concua samucuare choini,  
<sup>2</sup> coca cabi:  
 —Mësacua yua que huë'e jo'borëna saijë'en. Burro bonsëguë yoni rëonsi'quë, yuta bain tuama'iguë ba'iguëna, ja'an hua'guëre tinjañë mësacua. Tinjani ja'nrébi, baguëte jo'chini rajë'en.  
<sup>3</sup> Yequëcuabi ¿Mësacua guere yo'ojet ba burrote jo'chiye'ne? senni achatoca, mësacua yua bacuani ñaca sehuojë'en: Mai Ëjaguëbi baguëte yëji. Jë'terë baguëte go'yaji, cajën sehuojë'en, cabi Jesús.  
<sup>4</sup> Caguëna, bacuabi sani ëñato, bain ba'i huë'e ma'a yëruhuate ba'iguëna, burro bonsë hua'guë yoni rëonsi'quë baji'i. Ba'iguëna, bacuabi baguëte jo'chihuë.  
<sup>5</sup> Jo'chijënnna, yequëcua baru ba'icuabi bacuani coca senni achahuë:  
 —¿Mësacua guere yo'ojet, burro hua'guëre jo'chiye'ne? senni achahuë.  
<sup>6</sup> Senni achajënnna, bacua yua Jesús quëase'e'ru güina'ru bacuani sehuohuë. Ja'nca sehuoni, bacuare se'e ènsema'ijënnna, ba burro hua'guëte sahuë.  
<sup>7</sup> Sani ja'nrébi, Jesús ba'iruna ti'anni, bacua cañate burrona tëojënnna, Jesusbi baguëna tuabi.  
<sup>8</sup> Tuaguëna, ai jai jubë bainbi bacua cañate baguë sai ma'ana uanjënnna, yequëcuabi ju'cahuëanre tëyonì, ma'ana uanhue.  
<sup>9</sup> Ai jai jubë bainbi ja'anréna saijën, yo'jena saijën, ai bojora bojojën güihuë:  
 —¡Ai bojoreba bojoñuni! ¡Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu Raosi'quëbi maina ti'an raji'i!  
<sup>10</sup> ¡Mai ira taita ba'isi'quë David guanseguë ba'ise'e'ru quë'rë ta'yejeiyе maini guanseguë conguë raji'i baguë! ¡Riusuni ai bojoreba bojojën bañuni! güijën cahuë.  
<sup>11</sup> Ja'nca güijën cajënnna, Jesusbi Jerusalenna ti'anni, Riusu uja huë'ena cacabi. Cacani, si'a ca'ncoña ba'i ma'carëanre ëñani, ja'nrébi, na'iguëna, baguëre concua si'a sara samucua naconi Betaniana sani caën'ë.

### *Jesús maldice la higuera sin fruto*

<sup>12</sup> Canni ñatani, ja'nrébi, Betaniabi saijënnna, Jesusre aon gu'abi.  
<sup>13</sup> Aon gu'aguëna, Jesusbi so'ona ëñato, higo sunquiñë ja'o sarisiñë baji'i. Ba'iguëna, bañëna sani uncue cu'eguëna, beobi. Higo ya'jirën yuta ti'anmaji'i.  
<sup>14</sup> Ja'nrébi, Jesús yua bañëre bëinguë cabi:  
 —Bainbi yua më'ë uncuere gare se'e uncueye beoye ba'ija'bë, cabi.

Ja'nca caguëna, baguëre concuabi achahuë.

*Jesús purifica el templo*

<sup>15</sup> Ja'nrébi sani, bacuabi Jerusalenna ti'anhuë. Ti'anni, Jesusbi Riusu uja huë'ena cacani, bonse insicua, bonse cocua ba'ijënnä, bacuare etoni sao bi'rabi. Curi sa'ñecua ba'ijënnä, bacua mesañare bo'neni tantobi Jesús. Ju'ncubo insicua ba'ijënnä, bacua ñu'i seihuëanre bo'neni tantobi.

<sup>16</sup> Yequëcuabi bacua bonse ma'carëanre Riusu huë'e sa'nuahuëbi rë'rëjënnä, Jesusbi ènsebi.

<sup>17</sup> Ja'nrébi, Jesusbi bain hua'nare coca yihuo bi'rabi:

—Riusu ira coca toyani jo'case'ere ññato, ñaca caji: “Yë'ë huë'e yua si'a re'oto bain uja huë'e case'e'ë.” Ja'nca cani jo'case'eta'an, mësacuabi ro jiancua gati huë'ere yë'ë Taita huë'ere re'huahuë, bëinguë cabi Jesús.

<sup>18</sup> Ja'nca caguëna, pairi ejacua, ira coca ye'yocua, bacuabi achani, baguëni bëinjën, Baguëni huani senjoñu cacuata'an, baguëni huani senjoñe huaji yëhuë, ai bain hua'nabi baguë ye'yose'ere ai bojojën achacuare sëani.

<sup>19</sup> Ja'nrébi na'i si'aguëna, Jesusbi ba huë'e jobobi saji'i.

*La higuera sin fruto se seca*

<sup>20</sup> Sani ñataguëna, baguëre concua naconi se'e rani, ma'abi ganini èñato, higo sunquiñë baji'i. Gare güeanni si'a sita ju'insiñë baji'i.

<sup>21</sup> Ja'nca ba'iguëna, Pedrobi yequë umuguse case'ere ro'tani, Jesusni cabi:

—Ëjaguë, èñajë'ën. Më'ëbi ja'an sunquiñëna bënni senjoni jo'caguëna, yure hueanni ju'insiñë ba'iji, cabi.

<sup>22</sup> Caguëna, Jesusbi sehuobi:

—Mësacua yua Riusuni si'a recoyo ro'tajën ba'ijë'ën.

<sup>23</sup> Mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Mësacua huaji yëye beoye ba'ijën, Riusu ta'yejeiye yo'oye poreyete si'a recoyo ro'tajën ba'ijë'ën. Bainbi ja'nca recoyo ro'tajën ba'itoca, bacuabi que cubëna coca guansejën: “Ja'anse'ebi quëñëni, ja'anse'ebi jai ziayana tonni runi huesëjë'ën” ja'an cocare guansejënnä, Riusubi ja'nca tonni rëoni huesoji. Bainbi Riusuni te'e ruiñë si'a recoyo ro'tatoca, Riusubi bacua ujase'e'ru güina'ru yo'oji.

<sup>24</sup> Ja'nca sëani, mësacuani ganreba yihuoyë yë'ë. Mësacuabi Riusuni coca senni achajën, Riusubi yë'ë sensi ma'carë si'aye yë'ëna ènseye beoye insiji ro'tajën ba'itoca, Riusubi si'aye gare ènseye beoye mësacuana insiji.

<sup>25</sup> Mësacuabi Riusuni ujajën, mësacuani gu'aye yo'osi'cua banica, bacua gu'aye yo'ose'ere huanë yeye cajë'ën. Ja'nca catoca, mësacua Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi mësacua gu'aye yo'ose'e'ga huanë yeye caji.

<sup>26</sup> Mësacuabi ja'nca huanë yeye cama'itoca, mësacua Taita Riusu guënamë re'oto ba'iguëbi mësacua gu'aye yo'ose'ere gare huanë yema'iji, cabi Jesús.

*La autoridad de Jesús*

<sup>27</sup> Cani ja'nrébi, baguëre concua naconi Jerusalenna sani ti'anhuë. Ti'anni, Jesusbi Riusu uja huë'ena cacani, si'a ca'ncoña ganiguëna, pairi ejacua, ira coca ye'yocua, judío bain iracua, bacuabi Jesusna tëhuoni,

<sup>28</sup> baguëni coca senni achahuë:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, ènjo'ona rani, ejaguë yo'oye'ru yo'oguë'ne? ¿Nebi më'ëre raore'ne? senni achahuë.

<sup>29</sup> Senni achajënnä, Jesús sehuobi:

—Yë'ë'ga yua mësacuani coca senni achayë. Senni achaguëna, mësacua te'e ruiñë sehuojë'ën. Ja'nca sehuotoca, ja'nrébi, yë'ë Ëjaguë ba'iyete mësacuani quëayë yë'ë.

<sup>30</sup> ¿Nebi Juanni bain bautizaye raore'ne? ¿Riusu raosi'quë, o ro bain raosi'quë baqué baguë? Mésacua te'e ruiñe sehuojé'en, cabi Jesús.

<sup>31</sup> Caguëna, bacuabi sa'ñeña yahue senni acha bi'rahuë:

—Baguë senni achase'ere sehuoye ai huaji yaye'ë maire. Riusu raosi'quë baji'i sehuotoca, Jesusbi maini: “¿Mésacua guere yo'ojén, baguëni recoyo ro'tamate'ne?” cama'iguë.

<sup>32</sup> Ja'nca ba'iguëna, “Bain raosi'quë baji'i” caye güeyë mai, sa'ñeña senni achajën baë'ë.

Bainre huaji yécua sëani, Bain raosi'quë baji'i caye güehuë bacua. Si'a bainbi Juan ba'ise'ere te'e ruiñe ro'tajén, Riusu bainguë raosi'quë baji'i, ro'tajén baë'ë.

<sup>33</sup> Ja'nca ro'tajén ba'ijënnna, judío bain ejacuabi huaji yéjén, Jesusni ñaca sehuohuë:

—Juan raose'ere hueseyë yëquëna, sehuohuë.

Ja'nca sehuojënnna, Jesusbi bacuani cabi:

—Mésacuabi ja'nca sehuotoca, yë'ë Ëjaguë ba'iyete mësacuani gare quëaye beoye ba'iyë yë'ë, cabi Jesús.

## 12

### *La parábola de los labradores malvados*

<sup>1</sup> Cani ja'nrëbi, Jesús yua ye'yo cocabi bacuani caguë, ñaca yihuoguë quëabi:

—Yequë bainguëbi bisi ëye ziore tanbi. Tanni, tu'ahuëte baguë zio bonëjeiñé ta'ntani, ëye tumu ro'rohuëte gatabëna te'ntoni, ja'nrëbi èmë huë'ere gatabi nëcobi, ba zio ëñañete.

Ja'nca yo'oni téjini, zio cuiracaicuare choini, baguë ziore bacuana jo'cani, ja'nrëbi yequë yijana saji'i.

<sup>2</sup> Sani, ja'nrëbi ëye tëarën ti'anguëna, zio ejaguëbi baguëre yo'o conguëte choini, Ëye tëase'ere injaijé'en caguë, baguë zio cuiracuana saobi.

<sup>3</sup> Saoguëna, baguë yua sani ti'anguëna, bacuabi yua baguëte zeanni, huani, ro ëye beo hua'guëre saoni senjohuë.

<sup>4</sup> Senjojënnna, ejaguëna go'iguëna, ejaguëbi yequë yo'o conguëte choini, zio cuiracuana saobi. Saoguëna, baguëre'ga ai gu'aye yo'ohuë. Gatabi baguëni senjojén, baguë sinjobëna huajén, baguëte saoni senjohuë.

<sup>5</sup> Senjojënnna, ejaguëbi yequëre'ga bacuana saobi. Saoguëna, ba hua'guëre huani senjohuë. Huani senjojënnna, ejaguëbi yequëcuare'ga te'enate, te'enate saobi. Saoguëna, zio cuiracuabi yequëcuani gu'aye huaë'ë. Yequëcuani huani senjohuë.

<sup>6</sup> Ja'nca yo'ojënnna, ja'nrëbi, zio ejaguëbi baguë zin ai yësi'quëre ro'tani, “Yë'ë zinre bacuana saotoca, baguëni te'e ruiñe ëñañë bacua” caguë, baguë zinre saobi.

<sup>7</sup> Ja'nca saoguëna, zio cuiracuabi baguëte ëñani, sa'ñeña coca cahuë: “Ëñajé'en. Mai ejaguë zinbi rai'te. Baguë taita bayete coni baja'guëre sëani raijé'en. Baguëni huani senjoñu. Ja'nca yo'otoca, baguë yija baja'yete coni baja'cua'ë mai” cahuë sa'ñeña.

<sup>8</sup> Ja'nca cani, baguëte zeanni, baguëte huani senjoni, baguë ga'nihuëte zio ca'ncona jo'cani senjohuë, yihuoguë quëabi Jesús.

<sup>9</sup> Quëani ja'nrëbi, ba bain achacuani senni achabi:

—Ja'nca huani senjojënnna, ¿ba zio ejaguë guere yo'oja'guë'ne? Baguë yua zio cuiracuana sani, bacuare huani senjoni, ja'nrëbi, baguë ziore yua yequëcuana cuiraye jo'caja'guë'bi.

**10** Mësacua yua Riusu coca toyani jo'case'ere ëñajën, ¿ën cocare ëñamate'ne? Ñaca caji:

Riusubi baguë gatabëte jo'caguëna, ro bain yo'o concua huë'e yo'ocuabi ba gatabëte ëñani, Gu'aji cajën, babëte senjohuë.

Senjocuata'an, ba gatabëbi yua quë'rë ze'en gatabë re'huase'e baji'i.

**11** Mai Ëjaguë Riusubi ja'nca re'huaguëna, maibi ai ëñajën rëinjën ba'iyë, caji Riusu coca, bacuani quëabi Jesús.

**12** Ja'nca quëani tonguëna, bacuabi Jesusni ai bënjën, Baguë ye'yo cocabi yihuoguë, maire gu'aye caji cajën, baguëni preso zean ëaye ba'icuata'an, bainni ro huaji yëjën, baguëni preso zeanmaë'ë. Baguëte ro quëñëni saë'ë.

### *El asunto de los impuestos*

**13** Ja'nrebi jë'te, judío ejá bainbi fariseo bain, Herodes gu'a gajecua, bacuare choini, coca guansehuë:

—Mësacua yua Jesusna sani, baguëni coquejën, coca senni achajë'ën. Huacha sehuoja'guë cajën, baguëni senni achajë'ën. Huacha sehuoguëna, ja'nrebi, baguëni preso zean güeseye poreyë mai, guansejën cahuë.

**14** Cajënna, bacuabi Jesusna sani, baguëni senni achajën cahuë:

—Ëjaguë, yëquénabi më'ë coca masiye ye'yose'ere achani te'e ruiñereba'ë ro'tajën ba'iyë. Ro bain ye'yojën ba'iyete achama'iguë, te'e ruiñe ye'yoguë'ë më'ë. Ejá bain ye'yose'e ba'ito'ga, më'ëbi bacua ye'yose'e'ru güina'ru ye'yoma'iguë'ë. Riusu ma'ana ganiñe se'gare te'e ruiñe ye'yoguë ba'iyë më'ë. Ja'nca séani, më'ëni coca senni achaye yëyë yëquëna. Bain ta'yejeiye ejaguëbi impuesto curi ro'ije senguëna, ¿maibi baguëni ro'ije baye? ¿Ro'ije, o ro'ima'iñe'ne? Quëajë'ën yëquënaté, senni achajën cahuë.

**15** Senni achajënna, Jesús yua bacua ro coque ëaye case'ere masibi. Ja'nca masini, bacuani sehuoguë cabi:

—¿Mësacua queaca ro'tajën, yë'ëni ro coquejën, yë'ëni zemo cocare senni achaye'ne? Curi so'corëte injaijë'ën. Ëñaza, cabi.

**16** Caguëna, bacuabi inni rani ëñohuë. Ëñojënna, baguë yua bacuani senni achabi:

—¿Gue bainguë ziabi curi so'corëte së'iguë'ne? ¿Gue mami hue'eguëbi së'iguë'ne? senni achabi.

Senni achaguëna, bacuabi:

—Bain ta'yejeiye ejaguë'bi së'iji, sehuohuë.

**17** Ja'nca sehuojënna, Jesusbi bacuani yihuoguë cabi:

—Bain ta'yejeiye ejaguë ba ma'carëan ba'itoca, bain ta'yejeiye ejaguëna go'yaye insijëen ba'ijë'ën. Riusu ba ma'carëan ba'itoca, Riusuna go'yaye insijë'ën, cabi.

Ja'nca caguë sehuoguëna, bacuabi ai quëquësi'cua achahuë.

### *La pregunta sobre la resurrección*

**18** Ja'nrebi, yequëcua, saduceo bain hue'ecuabi Jesusna ëñajën saë'ë. Ja'ancua yua, Bain ju'insi'cuabi gare go'ya raima'icua ba'iyë, ja'nca ye'yojën ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi Jesusna sani, baguëni coca senni achajën cahuë:

**19** —Ëjaguë, Moisés ira coca toyani jo'case'ere më'ëni senni achaye bayë yëquëna. Èn cocare maina toyani jo'cabi baguë: “Bainguëbi zin beoguë banica, ja'anguëbi junni huesëtoca, baguë yo'jeguëbi baguë rënjo jo'casi'core huejayé baji. Bagote huejani, baguë ma'yëre zinre cu'ecaiye baji baguë” toyani jo'cabi Moisés.

**20** Ja'nca toyani jo'caguëna, yequë bain ba'ise'ere më'ëni quëaye bayë yëquëna. Ma'yëreba ba'iguëbi baguë yo'jecua, te'e èntë sara te'ecua ba'ijëen

ba'nhuë. Ma'yëreba ba'iguëbi baguë rënjoní huejani, zin beoguëbi junni huesëguë ba'nji.

**21** Ja'nca junni huesëguëna, baguë yo'jeguë samu ba'iguëbi ba hua'jegoni huejani, baguë'ga güina'ru zin beoguëbi junni huesëguë ba'nji. Junni huesëguëna, samute ba'iguëbi güina'ru bagoni huejani, zin beoguëbi junni huesëguë ba'nji.

**22** Si'a hua'na, te'e ëntë sara samucuabi ja'nca bagoni huejani, zin beocuabi junni huesëjën ba'nhuë. Ja'nca junni huesëjënnä, ja'nrebi, bago'ga junni huesëgo ba'nco.

**23** Ja'nca junni huesësi'cuabi se'e go'ya raitoca, ¿bago yua jaroguë rënjo ba'i'ja'go'ne? Si'acua, te'e ëntë sara samucuabi bagoni basi'cua sëani, ¿më'ë guere quëaguë'ne? baguëni senni achani, baguë huacha sehuoja'ye ëjojën nëcahuë.

**24** Ëjojën nëcajënnä, Jesusbi bacuani sehuoguë cabi:

—Mësacua yua ai huacha ro'tajën ba'icua'ë. Riusu cocareba toyani jo'case'ere gare huesëjën ba'icua'ë. Riusu ta'yejeiye yo'o yo'oye poreyete gare huesëjën ba'icua'ë mësacua.

**25** Bain junni tonsi'cuabi go'ya raijën, sa'ñeña gare huejama'icua ba'iyë. Bacua romi zincuare yequëcuana huejayé gare jo'cama'icua ba'iyë. Riusu guënamë re'oto yo'o concua'ru ba'iyë bacua.

**26** Yeque cocare'ga mësacuani yihuoye bayë yë'ë. Mësacua yua Moisés toyani jo'casi pëbëte anconi, toa zëinsi sahua quë'rona ëñani, bain ju'insi'cua go'ya raiyete ye'yejë'ën. Riusubi yua Moisesni ñaca quëabi: "Yë'ë yua quë'rë ta'yejeiyereba Riusu ba'iguë'ë. Më'ë ira bain ba'isi'cua Abraham, Isaac, Jacob, ja'ancuabi yureña yë'ëni recoyo te'e zi'inni ba'icua'ë" quëabi Riusu.

**27** Ja'nca quëasi'quë sëani, bain junni huesësi'cuabi Riusuni recoyo zi'iñe beoye ba'iyë. Bain huajëcua, junni tonni go'ya raisi'cua, ja'ancuabi Riusuni recoyo te'e zi'inni ba'icua'ë. Ja'nca ba'icua sëani, mësacuabi ai huachareba huacha ro'tajën ba'iyë, cabi Jesús.

### *El mandamiento más importante*

**28** Ja'nca caguëna, yequë, ira coca ye'yoguëbi Jesús coca yure ye'yose'ere achani, Ai re'oye masiye sehuobi caguë, Jesusni coca senni achabi:

—Riusu coca guansení jo'case'ere cato, ¿Gue cocabi quë'rë ta'yejeiye ba'i coca ba'iguë'ne? senni achabi.

**29** Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Quë'rë ta'yejeiye ba'i coca yua ëñe ba'iji: "Achajë'ën, Israel bain. Mai Ëjaguë Riusubi yua gañaguë'bi ba'iji. Yequë Ëjaguë beoji.

**30** Ja'nca ba'iguëna, më'ë Ëjaguë Riusuni ai yëreba yëguë ba'ijë'ën. Më'ë recoyo, më'ë ro'taye, më'ë ba'ije, ja'anbi më'ë porese'e'ru si'a jëja baguëni ai yëreba yëguë ba'ijë'ën" maina guansení jo'case'e ba'iji. Ja'an coca guansení jo'case'e yua quë'rë ta'yejeiye ba'i coca'ë cayë yë'ë.

**31** Yeque coca ai ta'yejeiye ba'i cocare'ga maina guansení jo'case'e ba'iji. Ëñe ba'iji: "Më'ë te'e bainni ai yëreba yëguë ba'ijë'ën. Më'ë ja'ansi'quë yëguë ba'ije'ru më'ë te'e bainni ai yëreba yëguë ba'ijë'ën" guansení jo'case'e ba'iji. Yeque guansení jo'casi cocare cu'eto, quë'rë ta'yejeiye ba'i coca beoji, cabi Jesús.

**32** Caguëna, ba ira coca ye'yoguëbi Jesusni cabi:

—Ai masiye quëahuë më'ë, Ëjaguë. Te'e ruiñereba ba'iji më'ë coca ye'yose'e. Mai Ëjaguë Riusu yua gaña Ëjaguë'bi ba'iji. Yequë Ëjaguë beoji. Ja'anre caguë, te'e ruiñe quëahuë më'ë.

<sup>33</sup> Mai Ëjaguë Riusuni ai yëreba yëjën, mai recoyo, mai ro'taye, mai ba'iye, ja'anbi mai porese'e'ru si'a jëja baguëni ai yëreba yëjën bañuni. Mai te'e bainre'ga ja'ansi'cua yëye'ru ai yëreba yëjën bañuni. Ja'nca yëjën ba'itoca, Riusubi si'a mai misabëna èoni insiye, ja'anna bojoye'ru quë'rë ta'yejeiye bojoguë ëñaji maire, cabi baguë.

<sup>34</sup> Caguëna, ja'nrëbi, Jesús yua baguë case'ere achani cabi:

—Te'e ruiñe masiye sehuohuë më'ë. Ja'nca yëguë ba'itoca, Riusu ba'i jobona ti'añe ba'ija'guë'ë më'ë, cabi Jesús.

Ja'nca caguëna, ja'nrëbi, bain hua'nabi Jesusni se'e coca senni achaye gare huaji yëhuë.

#### *¿De quién desciende el Mesías?*

<sup>35</sup> Ja'nrëbi, Jesusbi Riusu uja huë'ere ba'iguë, bainre coca ye'yoguë cabi:

—Ira coca ye'yocuabi Riusu Raosi'quëreba ba'iguë, Cristo hue'eguëte bainni quëajën, Mai ira taita David, ro baguë mamaquë se'ga ba'iji Cristo, quëajën, ro huacha ro'tajën ba'iyë.

<sup>36</sup> Riusu Espíritubi Davidni ro'ta güeseguëna, Davidbi ñaca cani jo'cabi:

Riusubi yë'ë Ëjaguëni cabi:

“Yë'ë jëja ca'ncona bëani, më'ë je'o carajei ñësebë tëca ba'ijë'ën” cani jo'cabi.

<sup>37</sup> Ja'nca cani jo'caguëna, Cristo raosi'quëre baguë mamaquë caye poremaji'i, baguëte Ëjaguë casi'quë sëani, ye'yoguë cabi Jesús.

Ja'nca caguëna, bain hua'na ai jai jubë ba'icuabi baguëni ai bojojën achahuë.

#### *Jesús acusa a los maestros de la ley*

<sup>38</sup> Ja'nrëbi, Jesusbi se'e ye'yoguë, ñaca cabi:

—Ira coca ye'yocuabi coca ye'yojënnna, mësacua yua ëñare bajën, bacuare achamajën ba'ijë'ën. Ëja bain ba'iye se'ga ëñoñe yëyë bacua. Zoa can re'o canre sayani, si'aruanna ëño ëaye ba'ijëñ ganiñë bacua. Bainbi re'oye achoye saludajënnna, ai acha ëaji bacuare.

<sup>39</sup> Bain ñë'ca huë'ëñana sani, ëja bain bëaruan se'gare cu'ejën ba'iyë. Aon fiestana sani, quë'rë re'oruan se'gare cu'eni bëayë bacua.

<sup>40</sup> Ja'nca ba'icuata'an, hua'je hua'nani ro coquejën, bacua huë'ëñare ro tëteni bayë. Riusuni zoe coca ujajën, Bain ëñaja'bë caye se'ga ba'ijëñ, ro coqueyë. Ja'nca yo'ojënnna, Riusubi bacuani quë'rë ta'yejeiye bënni senjoja'guë'bi, cabi Jesús.

#### *La ofrenda de la viuda pobre*

<sup>41</sup> Ja'nrëbi jë'te, Jesusbi Riusu huë'e curi gajongu ba'iruna sani, ca'ncorëna bëani ëñato, bain hua'nabi bacua curire Riusuna insijëñ, gajonguna ayajën baë'ë. Yequëcua curi ejacuabi ai ta'yejeiye ai curire ayajën insihuë.

<sup>42</sup> Ja'nca insijënnna, ja'nrëbi, hua'je hua'go bonse beo hua'gobi rani, samu curi so'corëan, te'e centavo ro'irëan, ja'an se'gare ayago insigo.

<sup>43</sup> Insignona, Jesusbi baguëre concuare choini, bacuani cabi:

—Mësacuani ganreba quëayë yë'ë. Ja'an hua'je hua'go bonse beo hua'gobi bago curire Riusuna insigo, si'a bain insiye'ru quë'rë ta'yejeiye insigo bago.

<sup>44</sup> Bacuabi a'ta curire bajën, ro bacua jëhuase'e se'gare ayajën insiyë. Bagoca bonse beo hua'gobi bago gaña so'corëanre insini si'ago, cabi Jesús.

## 13

#### *Jesús anuncia que el templo será destruido*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, Jesusbi Riusu huë'ebi eta bi'ruguëna, baguëte conguë te'eguëbi baguëni cabi:

—¡Ëjaguë, ëñajë'ën! ¡Ën huë'e ai re'o huë'e bëaji! ¡Ai re'o gatabi re'huase'e ba'iji! bojoguë cabi.

<sup>2</sup> Caguëna, Jesús sehuoguë cabi:

—Më'ëbi ën huë'eña jai huë'eñare ñaguë, yë'ë quëayete te'e ruiñe achajë'ën. Si'a huë'eñare ñaguë, yë'ë quëayete te'e ruiñe achajë'ën. Si'a huë'eña yua ñañoni taonsi huë'eña ba'ija'guë'bi. Gare te'e gatabë tuiye beoye ba'ija'guë'bi, cabi Jesús.

## *Señales antes del fin*

<sup>3</sup> Cani ja'nrëbi, Olivo casi cubë, Riusu huë'e ca'ncorëte ba'iguëna, bacuabi mëni bëahuë. Bëani ja'nrëbi, Pedro, Santiago, Juan, Andrés, bacuabi Jesusni tëhuo rani, baguëni yahue senni achahuë:

<sup>4</sup> —¿Riusu huë'e quejeito tanni huesëguë'ne? ¿Më'ë coca yure quëase'e'ru ba'ija'ye queaca masiye poreye'ne yëquëna? senni achahuë.

**5** Senni achajënnä, Jesùs sehuobi:

—Mësacua ñare bajë'ën. Yequëcuabi mësacuani ro coquema'iñe cajën, mësacua ñare bajë'ën.

<sup>6</sup> Bainre coquecua ai jai jubë ba'icuabi rani, "Riusu Raosi'quëreba'ë yë'ë. Ba Cristo'ë yë'ë" cajën, ro coquejën ba'ija'cua'ë.

<sup>7</sup> Mësacua yua si'aruan guerra huayete achajën, quëquéye beoye ba'ijë'ën. Bain guerra huaja'ye yuara cuencuese'e ba'iguëna, ën yija carajeirëñ yuta ti'anma'iji.

<sup>8</sup> Bain jubéan yua sa'ñeña ai guerra huani ai yo'oja'cua'ë. Si'aruan yija ñu'cueye, aon gu'ana ju'iñe, ja'anna ai yo'ojën, yuta quë're se'e ai yo'ojën ba'ija'cua'ë.

<sup>9</sup> Mësacuaca ai ñäre bajë'ën. Yequëcuabi mësacuare preso zeanni, ejá bain ñë'casiruanna nëconi, mësacuare gu'aye caja'cua'ë. Mësacuare bain ñë'ca huë'eñana sani, mësacuani gu'aye huaija'cua'ë. Mësacua yua yë'ë cocare quëani achocuare sëani, ejá bain ba'iruan, ta'yeyejiye ejacua ba'iruan, ja'anruanna mësacuare rërëni sani nëcojënnna, mësacuabi nëcani coca sehuojën ba'ijsa'cua'ë. Ja'nca nëcani sehuojën, yë'ë ba'iyete bacuani te'e ruiñe quëani achoye poreja'cua'ë mësacua.

<sup>10</sup> En yija carajeirën ti'anguëna, ru'ru si'a joboña bainbi Riusu cocarebare achaye bayë.

<sup>11</sup> Mësacuare preso zeanni nëcojënna, mësacua coca sehuoja'yete ru'ru ro'tamajën, huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Mësacua sehuorën ti'anguëna, Riusubi mësacua coca sehuoja'yete quëaji. Mësacua se'gabi sehuo cocare ro'tama'iija'cua'ë. Riusu Espíritubi mësacuani quëaguëna, ja'an cocare se-huoja'cua'ë mësacua.

<sup>12</sup> Ën yija carajeirën ti'anguëna, bainbi bacua yo'jecuani preso zeanni bacuare huani senjo güeseyë. Pë'caguë sanhuë'ga bacua zin hua'nare preso zeanni huani senjoja'cua'ë. Yequëcua'ga bacua pë'caguë sanhuëre preso zeanni huani senjo güeseja'cua'ë.

<sup>13</sup> Mësacua yua yë'ë bainrebare sëani, si'a bainbi mësacuani ai je'o ëñaja'cua'ë. Je'o ëñaja'cuata'an, yë'ëni si'a recoyo jo'caye beoye ro'tajën ba'ijë'ën. Ja'nca ro'tatoca, carajeirën ti'anguëna, Riusubi mësacuani tëani baja'guë'bi.

<sup>14</sup> Riusu bainguë ja'anrë raosi'quë Daniel hue'eguë, ja'anguëbi carajeirëñ ba'ija'guë, ba gu'aye ñu'ñujei güesenì si'aja'guë, ja'anguëte cani toyani jo'cabi. Ro bainbi ja'anguëte inni sani, Riusu bain ñë'ca huë'ena nëconi baja'cua'ë. Ën cocare eñacuabi te'e ruiñe ye'yeni masija'bë cayë. Ja'nca nëconi bajënnä, Judea yija ba'icuabi yua cu re'otona sani gatija'bë.

<sup>15</sup> Yequécua bacua huë'e ëmëje'en ba'irute banica, bacua huë'e bonsere injën gajema'ija'bë.

<sup>16</sup> Yequécua huë'e jobo ca'ncoña ba'icua, ziore ba'icua banica, bacua cañate injën go'ima'ija'bë.

<sup>17</sup> Romi hua'na zinbë ba'icua, zin chuchajën ba'icua, ja'ancua banica, ¡bacuare ai ta'yejeiye ai yo'ojën ba'ija'cua'ë! ¡Chao hua'na!

<sup>18</sup> Bacua sani gatija'rën ti'anguëna, Sésérën ba'ima'ija'ñe cajën, Riusuni ujajën ba'ijë'ën.

<sup>19</sup> Ja'an umuguseña ti'anguëna, bainbi ai ta'yejeiye ai yo'ojën ba'ija'cua'ë. Bainbi si'a Riusu re'huani jo'casi umuguseña ai yo'ojën ba'ise'e'ru quë're ta'yejeiye ai yo'ojën ba'ija'cua'ë.

<sup>20</sup> Ja'nca ai yo'ojën ba'ijënnna, mai Ëjaguë Riusubi, Zoe ai yo'oma'iñe caji. Cama'itoca, si'a bainbi gare huesëni si'are'ahuë. Riusu bainreba cuencuesi'cuani ai yëguë sëani, bainbi zoe ai yo'oma'iñë.

<sup>21</sup> Ja'an umuguseña ti'anguëna, yequécuabi mësacuani coque ëaye yo'ojën ba'ija'cua'ë. Bacua coca, "Ëñajë'ën. Querëte ba'iji" o "Ëñajë'ën. Cristobi ënjo'onre ba'iji" ja'anre catoca, bacuani achamajën ba'ijë'ën.

<sup>22</sup> Jai jubë bain, Cristo'ë yë'ë, cacua, Riusu raosi'quë'ë yë'ë cacua, ja'ancuabi rani, bainni ro coquejën, Riusu ta'yejeiye masini ññoñe'ru ññojën, Riusu bain cuencuesi'cuare'ga coquejën ba'ija'cua'ë.

<sup>23</sup> Ja'nca coquejën ba'ija'cuabi raijënnna, yë'ëbi mësacuani ru'ru quëaguëna, bacua coca coqueja'yete ññare bajëñ, achamajën ba'ijë'ën.

### *El regreso del Hijo del hombre*

<sup>24</sup> Ja'an umuguseña ti'anguëna, bainbi ai yo'ojën carajeijënnna, ja'nrebi, ñënsëguëbi gare na'ini huesëja'guë'bi. Ñañaguë'ga gare se'e miama'ija'guë'bi.

<sup>25</sup> Ma'choco hua'i'ga guënamë re'otobi tonni huesëjën ba'ija'cua'ë. Guënamë re'oto si'a re'otobi ai jëja ñu'cueja'guë'bi.

<sup>26</sup> Ja'nrebi, pico re'otona ññato, yë'ë, Bainguë'ru Raosi'quëbi ai ta'yejeiye ba'iguë, ai go'sijeiyé ba'iguë, yijana gaje meni ññoja'guë'ë yë'ë.

<sup>27</sup> Gaje meni ñoni yua yë'ë guënamë re'oto yo'o con hua'nani coca guanseguë caja'guë'ë: "Mësacua si'a yija ca'ncoña, si'a guënamë ca'ncoña, si'aruanna sani, yë'ë bainreba cuencuesi'cuare ñë'coni rajë'ën" guanseguë caja'guë'ë yë'ë.

<sup>28</sup> Mësacua yua higo sunquiñë ja'o sariyete ññani ye'yejë'ën. Ja'añëbi juinja cabëanbi irani, ja'nrebi ja'o sari bi'raji. Sari bi'raguëna, mësacuabi ññani, ñënsërënbi ti'anji cajën ba'iyë.

<sup>29</sup> Yë'ë coca yure case'ere'ga ro'tajëñ, ja'an ba'ija'yete ti'anguëna, güina'ru, mësacua yua, Carajei umuguseña ti'anbi cajën, ja'anre masijëñ ba'ijë'ën, te'e jéana ti'anja'ñe sëani.

<sup>30</sup> Mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Yureña bainbi yuta junni huesëma'ijënnna, yë'ë coca case'e'ru si'aye ru'ru ba'ija'guë'bi.

<sup>31</sup> Guënamë re'oto, yija re'oto, ja'anbi gare carajeiguëta'an, yë'ë cocareba cani jo'case'ebi yua carajeiyé beoye ba'ija'guë'bi.

<sup>32</sup> Ja'an umuguse ba'ija'ye, ja'an hora ba'ija'ye, ja'anre senni achatoca, bainbi gare huesëjën ba'iyë. Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'na'ga gare huesëjën ba'iyë. Yë'ë'ga, Riusu Zin ba'iguëca gare huesëguë ba'iyë. Taita Riusu se'gabi masiji.

<sup>33</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacuaca ññajën ba'ijëñ, Riusuni jo'caye beoye ujajën ba'ijë'ën. Ba joë ba'irëñ ti'anja'ñe huesëcua sëani, ja'nca ññajën ñejöñen ba'ijë'ën.

<sup>34</sup> Bainguë so'o yijana sayete ro'tani ye'yejë'ën. Ru'ru, baguëre yo'o concuare choini, baguë huë'ere cuiracaiye guansení, si'acuani bacua yo'ore guansení, ja'nrébi baguë huë'e anto sa'ro cuiraguëni, Yë'ë raiyete ai ëñaguë ejoguë ba'ijë'ën cani, ja'nrébi bacuare jo'cani saiiji.

<sup>35</sup> Mësacua'ga güina'ru ëñajën éjojen ba'ijë'ën. Ba huë'e cuiracuabi bacua ejaguë raija'yete huesëyë. Mësacua'ga yë'ë ti'an raija'rënre huesëyë. Ënsëguë ruajairën, ñami jobo, cura yu'irën, zijeirën, ¿quejeito ti'an raiguë'ne? cajën, mësacuabi huesëyë.

<sup>36</sup> Yequérë cainsi hua'nabi yë'ë ti'an raija'rën ëñamajën ba'itoca, yë'ëbi te'e jéana ti'an rani, mësacuare ëñani bojoma'iñë.

<sup>37</sup> Mësacuani yihuoye'ru si'a bainni yihuoreba yihuoguë cayë yë'ë: Yë'ë ti'an raija'rënre ëñajën éjojen ba'ijë'ën, yihuoguë cani jo'cabi Jesús.

## 14

### *Conspiración para arrestar a Jesús*

<sup>1</sup> Ja'nrébi, judío bain pascua umuguse, bacua aon huo'coma'ise'e aiñë, ja'an umuguse yuta samu umuguseña carabi. Pairi ëja bain, ira coca ye'yocua naconi ñë'cani, Jesusni yahue preso zeañu cajën, Baguëni huani senjoñu cajën baë'ë.

<sup>2</sup> Ja'nca ba'icuabi sa'ñeña cahuë:

—Fiesta ta'yejei umuguse ba'itoca, baguëni preso zeañe porema'iñë. Zean-toca, bain hua'nabi ai jai jubë ba'ijëen, yequérë maire coca huajën ënsema'iñë, cahuë.

### *Una mujer derrama perfume sobre Jesús*

<sup>3</sup> Yureca, Jesusbi Betania huë'e jobore bají'i. Simón hue'eguë, ira ca'mi raure junni huajë raisi'qué, baguë huë'ere bají'i Jesús. Ja'nca ba'iguëbi aon ainguë ñu'iguëna, romigobi ti'ango. Ma'ña re'co, nardo casi re'co alabastro gata ro'rohuëna rago. Ai rojí'i ba re'co. Ja'anre rani, ja'nrébi, ro'rohuëte hua'huani, ba re'core Jesús sinjobëna jañuni tongo.

<sup>4</sup> Jañuni tongona, yequécua barute ñu'icuabi bëinjën ëñahuë. Bëinjën ëñacuabi sa'ñeña coca cahuë:

—¿Queaca ro'tago bago, ba ma'ña re'core ro jañuni tonni huesogo'ne? Ai gu'aye yo'ogo bago.

<sup>5</sup> Ba re'core bendietoca, samute cien denario so'core coni, bonse beo hua'nana ro insiye porere'ahuë, sa'ñeña cajën, bagoni bëinjën ëñahuë.

<sup>6</sup> Bëinjën ëñajënnä, Jesusbi cabi:

—Mësacua yua bago yëse'e yo'ogona, ënseye cama'ijë'ën. Ma'ña re'core yë'ëna jañuni tongo, ai re'oye yo'ogo bago.

<sup>7</sup> Bonse beo hua'nare cato, mësacua naconi si'arëen ba'ijënnä, mësacua yëse'e'ru bacuani re'oye yo'oye poreyë. Yë'ëca mësacua naconi zoe ba'ima'iñë ënjo'on.

<sup>8</sup> Ja'nca ba'iguëna, éncobi bago pores'e'ru yë'ëni re'oye yo'ogo. Yë'ë junni tanja'ñete ro'tago, yë'ë ga'nihuëte ma'ña re'cobi ru'ru re'huago.

<sup>9</sup> Mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Yë'ë bainbi Riusu cocarebare si'aruanna quëani achojën, énco ba'iyete gare huanë yema'iñë cajën, bago yure yo'ose'ere'ga quëani achojën ba'ija'cua'ë, cabi Jesús.

### *Judas tradiciona a Jesús*

<sup>10</sup> Ja'nrébi, Judas Iscariote hue'eguë, Jesusre concua jubë ba'iguëbi, yua pairi ëja bainna sani, Jesusre mësacuana preso insijaza caguë, bacua naconi coca senni achabi.

**11** Senni achaguëna, bacuabi, Curire më'ëna ro'iyë cajën, baguë senni achase'ere bojohuë. Ja'nca bojojënnna, Judasbi sani, Jesusre insini senjoñete re'huajaza caguë baj'i.

*La Cena del Señor*

**12** Ja'nrébi, judío bainbi, Aon huo'coma'ise'ere aiñu cajën, ja'an fiesta umugusebi ti'anguëna, bacua pascua aonre re'hua bi'rahuë. Oveja jo'yare huani, Riusubi yi'eni bojoja'guë cajën, ja'an hua'ire boye ro'tahuë. Ja'nca ro'tajën yo'ojënnna, Jesusre concuabi baguëni senni achahuë:

—¿Mai pascua aon aiñe jarona sani re'huaye'ne yéquëna? senni achahuë.

**13** Senni achajënnna, baguë yua samucua baguëre concuare choini, bacuani guanseguë cabi:

—Mësacua yua huë'e jobona sainjë'ën. Sani ti'anjënnna, ocobë cuanguëbi mësacuani tēhuoja'guë'bi. Tēhuoguëna, baguë naconi sainjë'ën.

**14** Baguë ba'i huë'ena cacaguëna, mësacua yua ba huë'e ejaguëni ñaca quëajë'ën: “Mai Ejaguëbi më'ëni coca senni achaguë raobi: ¿Jaro sonohuëna cacani, yë'ëre concua naconi pascua aonre aiñe'ne yë'ë?” Ja'an cocare ba huë'e ejaguëni senni achajë'ën.

**15** Senni achajënnna, ja'nrébi, baguë yua mësacuare samu ba'i huë'ena mëani, ëmëje'en ba'i sonohuë jai sonohuëte mësacuani ñoja'guë'bi. Ja'nca ëñoguëna, mësacua ja'anruna cacani, mai pascua aonre re'huajë'ën, guanseguë cabi Jesús.

**16** Caguëna, baguëre concua saosi'cuabi huë'e jobona sani ti'anjënnna, Jesús quëase'e'ru güina'ru baj'i. Ba'iguëna, ba huë'e sonohuëna cacani, bacua pascua aonre re'huahuë.

**17** Re'huajënnna, ja'nrébi, na'i si'aguëna, Jesusbi baguëre concua si'a sara samucua naconi ti'anni,

**18** bëani, ba aonre ain bi'rani, bacuani coca quëa bi'rabi:

—Mësacuani ganreba quëayë yë'ë. Mësacua jubë ba'iguëbi, yë'ë naconi te'e aonre ainguë ñu'iguëbi, ja'anguëbi yua yë'ëni ro coqueguë, yë'ëre yequëcuana preso insini senjoja'guë'bi, quëabi.

**19** Ja'nca quëaguëna, bacuabi ai sa'ntijën, te'ena, te'ena baguëna cueonni, baguëni senni acha bi'rahuë:

—¿Yë'ë'ye? ¿Yë'ë'ye? ¿Yë'ëbi ba'ija'guë'ye? baguëni senni acha bi'rahuë.

**20** Senni achajënnna, bacuani sehuobi:

—Mësacua jubë si'a sara samucua ba'i jubë ba'iguë, yë'ë naconi te'e guëna re'ahuana aon ainguë, ja'anguëbi yë'ëre insini senjoja'guë'bi.

**21** Riusu coca toyani jo'case'ere ëñato, yë'ë yua Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëbi junni toñe ba'ija'ye quëaji. Ja'nca quëase'eta'an, yë'ëre insini senjoja'guëte ai bëiñe cani jo'case'e ba'iji. ¡Baguë bënni senjoja'ñete ro'tato, chao hua'guë ai yo'oya'guë'bi! Baguë të'ya raise'e beonica, quë'rë re'oye ba'ire'abi baguëre, sehuoguë cabi Jesús.

**22** Ja'nrébi, bacua aonre ainjënnna, Jesusbi ba jo'jo aonbëte inni, Riusuni ujaguë, Surupa cabi. Cani ja'nrébi, aonbëte jë'yeni, baguëre concuana huo'hueni, bacuani cabi:

—Mësacua coni ainjë'ën. Yë'ë ga'nihuë'ë, cabi.

**23** Cani ja'nrébi, baguë uncu ro'rohuëte inni, se'e Riusuni ujaguë, Surupa cani, ja'nrébi ba uncu ro'rohuëte bacuana insini, si'acuabi coni uncuahuë.

**24** Uncujënnna, bacuani cabi:

—Yë'ë zie meni tonse'e'ë. Ai jai jubë bain gu'a juchana zemosi'cuare tëani baza caguë, bainni mame coca jia'noni jo'caja'guë'ë yë'ë. Ja'an ro'ire yë'ë zie yua meni tonse'e ba'ija'guë'bi.

<sup>25</sup> Yureca, mësacuani te'e ruiñe quëayë: Bisi ëye gonore gare se'e uncuma'iñë yë'ë ñenjo'on. Riusu ba'i jobona ti'anni, ja'nrebi ba mame gono re'huase'ere uncuni bojoja'guë'ë yë'ë, cabi Jesús.

*Jesús anuncia que Pedro lo negará*

<sup>26</sup> Caguëna, ja'nrebi, Riusuni bojojën gantani, bacuabi yua Olivo casi cubëna saë'ë.

<sup>27</sup> Sani, Jesusbi bacuani quëabi:

—Yure ñami, mësacua si'acuabi, yë'ëre gu'a güeye ro'tajënnna, yë'ëre ro jo'cani senjoñë. Riusu coca toyani jo'case'e'ru güina'ru yo'oyë mësacua. Ën coca toyani jo'case'e ba'iguëna, mësacua achajë'ën: “Oveja ejaguëni huani senjojënnna, oveja jo'ya hua'nabi ro gatini saiyyë” toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>28</sup> Ja'nca huani senjosí'quë ba'ija'guëbi yua go'ya raija'guë'ë yë'ë. Go'ya rani ja'nrebi, Galilea yijana mësacua ru'runga sani, mësacuare tëhuoja'guë'ë yë'ë, cabi Jesús.

<sup>29</sup> Caguëna, ja'nrebi, Pedrobi baguëni cabi:

—Si'acuabi më'ëre gu'a güeni jo'cani senjocuata'an, yë'ëca bañë, cabi.

<sup>30</sup> Caguëna, Jesús yua baguëni cabi:

—Më'ëni ganreba quëayë yë'ë. Yure ñami, curabi yuta samu ba'ije yu'ima'iguëna, më'ëbi samute ba'ije yë'ëre huesëye caja'guë'ë më'ë, cabi.

<sup>31</sup> Caguëna, Pedrobi si'a jëja sehuoguë cabi:

—Ja'nca yo'oma'ija'guë'ë yë'ë. Më'ë naconi te'e junni tonza ru'ru, cabi.

Caguëna, si'acuabi Jesusni güina'ru cahuë.

*Jesús ora en Getsemaní*

<sup>32</sup> Ja'nrebi jë'te, jo'ya re'ohuë, Getsemaní casiruna ti'anjënnna, Jesusbi baguëre concuani cabi:

—Mësacua yua ñenjo'ona bëani ejojë'ën. Yë'ë ujaguë saiyyë, cabi.

<sup>33</sup> Cani ja'nrebi, Pedro, Santiago, Juan, bacuare quë'rë so'orë sabi. Ja'nca saguëbi recoyo ai sa'ntireba sa'ntiguë, ai yo'oguë baj'i.

<sup>34</sup> Ja'nca ba'iguëbi bacuani cabi:

—Ai recoyo sa'ntiye huanoji yë'ëre. Junni toñe'ru ba'iji yë'ëre. Ja'nca ba'iguëna, mësacua yua ñenjo'ona bëani, ejojë'ën, cabi.

<sup>35</sup> Cani ja'nrebi, se'erë quëñëni, yijana gugurini rëanni, Riusuni senreba senji'i:

—Taita, më'ëbi porenika, yë'ë ai yo'oni junni tonja'ñë jëayete yë'ëre ejojë'ën.

<sup>36</sup> Yë'ë Taita, më'ëbi si'aye yo'oye poreyë. Yë'ë ai yo'oja'ye yurera ti'anguëna, më'ëbi yë'ëre têaye poreyë. Ja'nca poreguëta'an, ro yë'ë yëse'e se'gare yo'oma'ijë'ën. Më'ë yëse'e yo'ojë'ën, ujaguë senji'i Jesús.

<sup>37</sup> Senni ja'nrebi, baguë concuare jo'casiruna go'ini eñato, cainsi hua'na uën'ë. Ja'nca uijënnna, Jesusbi Pedroni bëinguë cabi:

—Simón, ¿më'ë guere yo'oguë cainguë'ne? ¿Rëño ñë'serë se'ga huajëguë ejoye poremaquë?

<sup>38</sup> Zupaibi coquema'ija'guë cajën, ejojë'ën ujajë'ën. Mësacua recoyo jëja bacuata'an, mësacua ga'nihuëte pa'npaye se'ga ba'iji, cabi Jesús.

<sup>39</sup> Cani ja'nrebi, se'e ujaza caguë quëñëbi. Quëñëni, baguë ja'anre ujase'e'ru güina'ru ujabi.

<sup>40</sup> Ujani, ja'nrebi se'e go'ini eñato, baguëre concua ai ëo canní ju'incua sëani, yua se'e cainsi hua'na uën'ë. Ja'nca uincuabi sëtani, Jesusni coca sehuoye ro'tamajë'ën.

<sup>41</sup> Ba'ijënnna, Jesusbi se'e ujaguë sani, ja'nrebi se'e go'ini, bacuani cabi:

—¿Mësacua yua zoe canní huajëye ro'taye? Yureca, re'oji. Yë'ë, Bainguë'rú Raosi'quéreba ba'iguëte preso zeañe ti'anbi. Yureca, yequëcuabi yë'ëre preso zeanni, yë'ëre gu'a bainna insini senjoja'cua'ë.

<sup>42</sup> Ja'nca sëani, huëijë'en. Saiñu. Yë'ëre insini senjoja'guëbi yuara ti'anji, cabi Jesús.

### *Arrestan a Jesús*

<sup>43</sup> Ja'nca caguë, baguëre concuani yuta coca cani tëjima'iguëna, Judas hue'eguëbi ti'anbi. Jesusre concua si'a sara samucua ba'i jubë ba'iguëbi baj'i. Ja'anguëbi yua yequëcua naconi ai jai jubë bain guerra hua hua'tiña, bain huai cabëan, ja'anre bajën, Jesusni zeanjën raë'ë. Pairi ejacua, ira coca ye'yocua, judío bain ira ejacua, bacuabi raojëenna, raë'ë.

<sup>44</sup> Ja'nca raijëenna, Judasbi Jesusre insini senjoñe ro'taguë, yua ba bainni ru'ru en cocare quëasi'quë baj'i:

—Jesús ba'iruna ti'anni, baguëni muchaguë saludayë yë'ë. Ja'nca saludaguëna, ja'anguëni zeanni bajën, ñajëen ba'ijen, baguëte preso sajë'en, quëasi'quë baj'i Judas.

<sup>45</sup> Ja'nca quëasi'quëbi Jesús ba'iruna ti'anni, Jesusni tēhuoni saludaguë cabi:  
—¿Ba'iguë më'ë, Éjaguë? cani, ja'nrëbi baguëni muchabi.

<sup>46</sup> Ja'nca muchaguëna, ja'nrëbi, Jesusre preso zeanni sahuë.

<sup>47</sup> Sajëenna, ja'ansirën, Jesús naconi ba'iguëbi baguë guerra hua hua'tire rutani, pairi ta'yejeiye ejaguë yo'o conguëni huani, baguë ganjorote cue'reni tonbi.

<sup>48</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua baguëte zeancuani cabi:

—Mësacua yua guerra hua hua'tiñare bajën, bain huai cabëanre bajën, ¿queaca ro'tajën, jiansi'quë ba'iguëreta'an, yë'ëni yahue preso zeanjën rate'ne?

<sup>49</sup> Mësacua naconi si'a umuguseña Riusu uja huë'ere baë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi mësacuani coca ye'yoguë ba'iguëna, mësacuabi yë'ëre gare preso zeanmajën baë'ë ja'anrë. Ja'nca ba'ise'eta'an, Riusubi baguë coca toyani jo'case'e'ru yë'ëre preso zeañe ñensemajëni, cabi Jesús.

<sup>50</sup> Caguëna, baguëre concuabi baguëte jo'cani senjoni, ro gatini saë'ë.

<sup>51</sup> Ja'nrëbi yequë, bonsëguëbi Jesús naconi te'e saiguëbi baj'i. Ga'ne can se'gare ju'iguëna, Jesús zeansi'cuabi bonsëguëte zeanjëenna,

<sup>52</sup> baguë canre jo'cani senjoni, can beohuë gatini saj'i.

### *Jesús ante la Junta Suprema*

<sup>53</sup> Ja'nrëbi, preso zeansi'cuabi Jesusre sani, pairi ta'yejeiye ejaguë ba'iruna nécuhuë. Nécojëenna, pairi ejacua, judío bain ira ejacua, ira coca ye'yocua, bacuabi ñë'cahuë.

<sup>54</sup> Pedro'ga Jesusre so'orë be'teguë, yua pairi ta'yejeiye ejaguë huë'e yija tëca ti'anbi. Ti'anni, soldado hua'na naconi bëani, bacua toana cuin bi'rabi.

<sup>55</sup> Cuin bi'raguëna, pairi ejacua, si'a éja bain ñë'casí'cua naconi, bacuabi Jesusre huani senjoñe cañu cajën, baguë gu'aye yo'ose'ere cu'ejën ba'icuata'an, baguëte gu'aye caye ti'anmaë'ë.

<sup>56</sup> Yequëcuabi ro coquejën, baguë gu'aye yo'ose'ere tinja cajën, bacua yua te'e camaë'ë.

<sup>57</sup> Yequëcuabi ro coquejën, baguë yo'oguë ba'ise'ere coquejën quëahuë:

<sup>58</sup> —Baguëbi gu'aye caguëna, yequënabi achahuë: "Riusu uja huë'e, bain yo'osi huë'ere taonni senjoja'guë'ë yë'ë. Taonni senjoni ja'nrëbi, samute umuguseñabi yequë huë'e, bain yo'oma'isi huë'ere yo'oja'guë'ë yë'ë" cabi baguë, coquejën quëahuë.

<sup>59</sup> Ja'nca quëacua'ga gare te'e quëamaë'ë.

**60** Ja'nrëbi, pairi ta'yejeiye ejaguëbi bacua jobona nëcani, Jesusni senni achabi:

—¿Gare sehuoye beoye ba'iguë më'ë? Bacuabi më'ë gu'aye yo'ose'ere quëajëenna, ¿më'ë guere yo'oguë sehuoma'iguë'ne? senni achabi.

**61** Senni achaguëna, Jesús gare caye beoye nëcabi. Gare sehuoye beoye baj'i. Ja'nca ba'iguëna, pairi ta'yejeiye ejaguëbi baguëni se'e senni achabi:

—¿Më'ë yua ba Cristo Raosi'quë'guë? ¿Mai Ëjaguë Riusu Zin'guë më'ë? senni achabi.

**62** Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Ja'nca ba'iguë'ë yë'ë. Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusubi baguë Bainguë'ru Raoja'guëre yë'ëre re'huani raoguëna, baguë jëja ca'ncona bëani ba'ija'guë'ë yë'ë. Pico re'otobi gaje meni raija'guë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëna, mësacuabi yë'ëre eñaja'cua'ë, sehuoguë cabi Jesús.

**63** Ja'nca caguëna, pairi ta'yejeiye ejaguëbi bëinreba bëinguë, baguë cañate ye'reguë cabi:

—¡Yua baguë gu'a jucha quëacuare se'e cu'ema'ina'a!

**64** Baguëbi yure gu'aye caguëna, mësacua achahuë. Riusuni gu'aye casi'quëre séani, ¿mësacua gue si'nseyete caye'ne? senni achaguë cabi.

Caguëna, si'a jubëbi baguëni huani senjo güeseñu cahuë.

**65** Cajëenna, yequëcuabi baguëre go tutuni, ja'nrëbi, baguë ziare canbi huenni ta'pini, baguëni cuehuë. Ja'nca cuejën, baguëni jayajën cahuë:

—¿Nebi më'ëni cuere'ne? Masiye eñajë'en, cahuë.

Soldado hua'na'ga Riusu huë'ere eñacuabi baguë ziare cuejën huaë'ë.

### *Pedro niega conocer a Jesús*

**66** Ja'nrëbi, Pedro yua huë'e yijare ba'iguë, toa ba'irute cuinguë ñu'iguëna, pairi ta'yejeiye ejaguëre yo'o concua jubë ba'igobi ti'anni,

**67** baguëni eñani, coca cago:

—Më'ë'ga Jesús Nazarenote te'e consi'quë baë'ë, cago bago.

**68** Cagona, Pedrobi sehuobi:

—Banhüë. Baguëte gare huesëguë'ë yë'ë. Më'ëbi coca cagona, baguëre gare eñama'iguë'ë yë'ë, sehuobi.

Ja'nca sehuoni, bain caca sa'ro tëca quëñëni gatiguëna, ja'nrëbi curabi yuji'i.

**69** Yu'iguëna, ja'nrëbi, ba yo'o congobi Pedroni se'e eñani, baru ba'icuani coca quëa bi'rago:

—Jesús Nazareno te'e consi'quë'bi. Baguëreba'bi, quëago.

**70** Quëagona, Pedrobi se'e huesëye sehuobi. Ja'nrëbi jë'te, baru ba'icuabi Pedroni se'e cahuë:

—Aito. Jesús consi'quë baë'ë më'ë. Galilea bain coca caye'ru cayë më'ë, cahuë.

**71** Cajëenna, Pedrobi ai jëja sehuobi:

—Banhüë. Yë'ëbi te'e ruiñe cama'itoca, yë'ëre huaijë'en. Mësacuabi ba bainguëte cajëenna, baguëte gare huesëguë'ë yë'ë, sehuobi.

**72** Sehuoguëna, ja'ansirën curabi samu ba'ije yuji'i. Yu'iguëna, Pedrobi Jesús coca case'ere ro'tabi: “Curabi yuta samu ba'ije yu'ima'iguëna, më'ëbi samute ba'ije yë'ëre huesëye caja'guë'ë.” Ja'an coca case'ere ro'tani, si'a recoyo oi bi'rabi.

**1** Ja'nrëbi ñataguëna, pairi ejacua, judío bain ira ejacua, ira coca ye'yocua, si'a ejá bainbi ñé'cani, Jesús yua preso gueonsi'quë ba'iguëna, baguëte bain ta'yejeiye ejaguë Pilato hue'eguëna sani nécuhuë.

**2** Nécøjënnna, Pilatobi baguëni senni achabi:

—¿Më'ë yua judío bain quë'rë ta'yejeiye ejaguë'guë? senni achabi.

Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Më'ëbi ja'nca caguëna, ja'nca ba'iguë'ë yë'ë, sehuobi.

**3** Ja'nrëbi, pairi ejá bainbi ai ta'yejeiye Jesusre gu'aye cani jëhuahuë.

**4** Cani jëhuajënnna, Pilatobi baguëni se'e senni achabi:

—Bacuabi më'ëre ai ta'yejeiye gu'aye cajënnna, ¿më'ë guere yo'oguë, sehuoma'iguë'ne? senni achabi.

**5** Senni achaguëna, Jesús yua gare caye beoye sehuomaji'i. Sehuoma'iguëna, Pilatobi gue ro'taye beoye êñabi.

### *Jesús es sentenciado a muerte*

**6** Yua ja'an fiesta umuguseña ba'iguëna, Pilatobi si'a tēcahuëan preso zeansi'quë, bain sensi'quë, te'eguëte etoguë baji'i.

**7** Yure tēcahuë, guerra huañu caguë, bain huani senjosi'quë Barrabás hue'eguë yua preso zeansi'quë baji'i.

**8** Yureca, bain jubëbi Pilatoni, Më'ë yo'oguë ba'ise'e'ru yurera yo'oje'ën cajën, te'e preso zeansi'quëre tijoni etojë'ën sen'ë.

**9** Senjënnna, Pilatobi bacuani senni achabi:

—¿Judío bain quë'rë ta'yejeiye ejaguë, ja'anguëte tijoni etoye señë mësacua? senni achabi.

**10** Pairi ejacua yua baguëte ro bëinjëen insise'ere masiguëbi bacuani ja'nca senni achabi.

**11** Ja'nca senni achaguëna, pairi ejacuabi bainni tin ro'ta güesejëen, Barrabás tijoni etoye señu bainre ca bi'rahuë.

**12** Ca bi'rajënnna, Pilatobi bainni senni achabi:

—Ja'nca tijoni etoye sentoca, ¿mësacua quë'rë ta'yejeiye ejaguë, judío bain ejaguë casi'quë, ja'anguëni guere yo'oye'ne yë'ë? senni achabi.

**13** Senni achaguëna, si'a jëja güijëen sehuohuë:

—¡Baguëte crusu sa'cahuëna quenni reoje'ën! sehuohuë.

**14** Sehuojënnna, Pilatobi bacuani se'e senni achabi:

—¿Mësacua queaca ro'tajën baguëre caye'ne? ¿Gue gu'a jucha yo'oguë baquë'ne baguë? senni achabi.

Ja'nca senni achaguëreta'an, bain jubëbi quë'rë jëja güijëen sehuohuë:

—Baguëte crusu sa'cahuëna quenni reoje'ën, güijëen sehuohuë.

**15** Ja'nca güijëen sehuojënnna, Pilatobi, Bainbi bëinma'iñe caguë, bacua yëse'e'ru yo'obi. Barrabasre tijoni etoni, ja'nrëbi, Jesusre si'nseye guansení, baguëte quenni reoja'cuana jo'cabi.

**16** Ja'nca jo'caguëna, soldado hua'nabi baguëte güenaro huë'e yijana sani, bacua soldado gaje concua si'acuare choë'ë.

**17** Choini ja'nrëbi, bajacu can, ejá bain canre inni baguëna sayahuë. Sayani, miu ga'hua marote téonni, baguë sinjobëna téohuë.

**18** Ja'nca yo'oni ja'nrëbi, baguëni jayajën saludajën güihuë:

—¡Carajeiye beoye huajëni ba'ijë'ën, judío bain quë'rë ta'yejeiye ejaguë! güijëen cahuë.

**19** Ja'nca cajën, baguë sinjobëna tēcabëbi huaijën, baguëre go tutujën, baguëni gugurini rëanjën, ai jayajën yo'ohuë.

**20** Ja'nca jayani tējini, baguë bajacu canre rutani, baguë cañate baguëna sayahuë. Sayani ja'nrëbi, baguëte crusu sa'cahuëna quenni reoje'ën sahuë.

### *Jesús es crucificado*

<sup>21</sup> Sajëんな, ja'nrébi, Cirene bainguë Simón hue'eguë, Alejandro, Rufo, bacua taita ba'iguëbi yua zio re'otona saisi'quëbi raji'i. Raiguëna, soldado hua'nabi baguëte tēhuoni rantoní, Jesús crusu sa'cahuëte cuanni sajë'en guansehuë.

<sup>22</sup> Guansení ja'nrébi, Jesusre sani, Gólgota casiru, sinjo gu'anbë casiru, ja'an cubëna ti'anhue.

<sup>23</sup> Ti'anni ja'nrébi, gu'a jo'cha mirra ma'ña naconi ja'mese'ere inni, Jesusni rurajënnä, uncumaji'i.

<sup>24</sup> Ja'nrébi, baguëte crusu sa'cahuëna quenni reohuë. Reoni, soldado hua'nabi, Baguë cañate coni baja'cuare masiñu cajën, gata toyasira'carëanre sa'ñeña senjojën ëñahuë.

<sup>25</sup> Baguëte quenni reosirënre cato, ënsëguëbi las nueve'ru sëji'i.

<sup>26</sup> Quenni reoni, ja'nrébi, baguë gu'a jucha yo'ose'ere ro'tani, ën cocare toyani, ba crusuna së'ohuë: "Judío bain quë'rë ta'yejeiye ëjaguë'bi ba'iji" toyani së'ohuë.

<sup>27</sup> Yequécuare'ga bonsere tetejën huaicua samucuare Jesús naconi bacua crusu sa'cahuëanna reohuë. Yequëre Jesús jëja ca'ncona reohuë. Yequëre Jesús ari ca'ncona reohuë.

<sup>28</sup> Ja'nca reojënnä, Riusu ira coca zoe toyani jo'case'e'ru güina'ru baj'i: "Gu'a bain naconi cuencuesi'quë ba'ija'guë'bi" toyani jo'case'e ba'iguëna, bacuabi Jesusni güina'ru yo'ohuë.

<sup>29</sup> Ja'nrébi, bain hua'na ca'ncorë ganijën saicuabi Jesusni bëinsi ziaña ëñajën, baguëni bain ëyéjën cahuë:

—¡Ba! Më'ëbi ro ro'taguë casi'quë'ë. Riusu uja huë'ere taonni si'ani, ja'nrébi samute umuguseña mame huë'e yo'oja'guë'ë yë'ë casi'quë sëani,

<sup>30</sup> yurera'rë ja'ansi'quë jëajë'ën. Crusu sa'cahuëbi gajejë'ën, bëinjën cahuë.

<sup>31</sup> Cajënnä, pairi ëja bain, ira coca ye'yocua, bacua'ga Jesusni jayajën, sa'ñeña coca cajën baë'ë:

—Yequécuabi ai yo'ojënnä, bacua jëayete ëñoguë baj'i baguë. Ja'nca ëñoguëta'an, ja'ansi'quëbi jëaye gare porema'iji baguë.

<sup>32</sup> Baguë yua Riusu Raosi'quëreba, ba Cristo hue'eguë, Israel bain quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë, ja'anguëbi ba'itoca, yurera'rë baguë crusu sa'cahuëbi tijini gajeja'guë. Tijini gajetoca, baguëni si'a recoyo ro'tayë mai, sa'ñeña cajën baë'ë.

Cajën ba'ijënnä, baguë ca'ncorëan reosi'cua'ga baguëni te'e jayajën cahuë.

### *Muerte de Jesús*

<sup>33</sup> Ja'nrébi, mëñera së'iguëna, si'a re'oto beoru na'i si'abi. Samute hora ba'iyé tēca zíjei re'oto se'ga baj'i.

<sup>34</sup> Ba'iguëna, ja'nrébi, ënsëguëbi las tres'ru së'iguëna, Jesusbi si'a jëja coca güini achobi:

—Eloí, Eloí ¿lama sabactani? güini achobi. Bain cocabi cato: Taita Riusu, Taita Riusu, ¿më'ë queaca ro'taguë, yë'ëre jo'cani senjoguë'ne? güini achobi Jesús.

<sup>35</sup> Güini achoguëna, yequécua baru ba'icuabi achani, sa'ñeña cahuë:

—Achajé'ën. Riusu ira bainguë raosi'quë Elías hue'eguëte choiji baguë, cahuë.

<sup>36</sup> Cani, bacua jubë ba'iguëbi besa hua'guë sani, sayabëte inni, sënje jo'chana ja'njeni, tēcabëbi jëoni, Jesusna mëani, baguëni rurani, baguë bainni cabi:

—Yua ëjojën bañuni. Yequérë Elíasbi rani, baguëte tijoni gachoma'iguë cajën, jëoni ëñañu, cabi.

<sup>37</sup> Caguëna, ja'nrébi, Jesusbi ai jëja güini achoni, ja'nrébi junni reabi.

<sup>38</sup> Junni reaguëna, ja'ansirën Riusu uja huë'e sa'nahuë reosi canbi samu tē'ntëña ba'iye ja'anse'e yua joboraja'an ye'rebi. Ëmëje'en ca'ncobi yijacua ca'nco tēca ye'rebi.

<sup>39</sup> Jesusbi güini achoni, junni reaguëna, soldado ejaguëbi nëcaguë ëñani, ja'nrebi coca cabi:

—Riusu Zinreba baj'i baguë, cabi.

<sup>40</sup> Romi hua'na'ga so'orëbi ëñajën nëcahuë. Yeco María Magdalena baco'ë. Yeco María, Santiago bë'jeguë, José, bacua mamá baco'ë. Salome'ga baco'ë.

<sup>41</sup> Ja'ncuabi yua Jesús Galilea ba'isirën baguëte te'e conjën, cuirajën baë'ë. Yequë romi hua'na'ga ai jai jubë Jesús naconi Jerusalenna raisi'cuabi baguëni ëñajën nëcahuë.

### *Jesús es sepultado*

<sup>42</sup> Ja'nrebi na'iguëna, yo'o yo'oma'i umuguse ja'anrë ba'i umuguse sëani, bain yo'o yo'oma'iñe re'huaye baj'i.

<sup>43</sup> Ja'nca ba'iguëna, Arimatea huë'e jobo bainguë José hue'eguëbi Pilatona sani, Jesús ga'nihuëre senji'i. Judío éja bain jubë ba'iguëbi ba'iguëna, si'a bainbi baguëni ai ruiñe ëñajën baë'ë. Ja'anguë yua Riusu ba'i jobo ti'an raija'yete ëñaguë ejoguë ba'iguëbi yua jéja recoyo re'huani, Pilatona sani, Jesús ga'nihuëre senji'i.

<sup>44</sup> Senguëna, Pilatobi, ¿Yure'ne junquë baguë? senni achani, ja'nrebi, baguë soldado ejaguëte choini, Jesús ju'inse'ere senni achabi.

<sup>45</sup> Senni achaguëna, soldado ejaguëbi, Yua ju'insi'quë ba'iji baguë, sehuobi. Ja'nca sehuoguëna, Pilatobi Jesús ga'nihuëte Josena insiye guansebi.

<sup>46</sup> Guansegüeña, Josebi re'o can pojei canre coni, Jesús ga'nihuëte gachoni, ba canbi ganobi. Ganoni ja'nrebi, bain tan goje gata tē'ntëbana te'ntose'e ba'iguëna, baguëte sani, ba gojena uanni, ja'nrebi, jai gatabëbi bonani, ba gojere ta'pibi.

<sup>47</sup> Ja'nca uanni ta'piguëna, María Magdalena, yeco María José mamá, bacuabi ëñahuë.

## 16

### *La resurrección de Jesús*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, yo'o yo'oma'i umuguse si'aguëna, María Magdalena, María Santiago mamá, Salomé, bacuabi, Jesús ga'nihuëte ma'ña so'onjën saiñu cajën, ma'ñare cohuë.

<sup>2</sup> Coni ja'nrebi, semana ja'anrë ba'i umuguse ñataguëna, zijeirën ba'iguëna, bacuabi Jesús tansiruna saë'ë.

<sup>3</sup> Saijën, sa'ñeña cahuë:

—Ba gatabëbi tansi gojena ta'pisibë ba'iguëna, ¿nebi maire bonani ota-caija'cua'ne? cahuë.

<sup>4</sup> Cani ja'nrebi, ti'anni ëñato, ba gatabë ai jaibë ba'iguëreta'an, yua otani quëñose'e baj'i.

<sup>5</sup> Ja'nca ba'iguëna, bacuabi ba tansi gojena cacani ëñato, bonsëguëbi jéja ca'ncore ñuji'i. Zoa can pojei canre ju'iguë baj'i. Ja'nca ba'iguëna, romi hua'nabi gue ro'taye beoye ëñajën quëquëhuë.

<sup>6</sup> Quëquëjënnna, bonsëguëbi bacuani cabi:

—Mësacua quëquëma'ijë'ën. Mësacuabi Jesús Nazareno crusu sa'cahuëna quenni reosi'quëre cu'ejënnna, ënjo'on beoji baguë. Yua go'ya rani saji'i. Baguëre uansirute ëñani masijë'ën.

<sup>7</sup> Yureca, mësacua sani, Jesusre concua, Pedro sanhuëni quëajaijë'ën: "Jesusbi mësacua ru'ru, Galilea yijana saji'i. Ja'nca saquëna, mësacua yua

ja'anruna baguëte tēhuojën saijë'ën. Mësacuabi baguë quëase'e'ru, ja'anruna baguëte tēhuoni ëñaja'cua'ë" quëajë'ën, bonsëguëbi quëani achobi.

<sup>8</sup> Quëani achoguëna, romi hua'nabi ai quëquëreba quëquëjën, tansi gojebi besa etani sani gatihuë. Huaji yëjën ba'icuabi yequëcuani gue quëaye beoye saë'ë.

### *Jesús se aparece a María Magdalena*

<sup>9</sup> Yureca, semana ja'anrë umuguse ñataguëna, Jesusbi go'ya rani, María Magdalena ru'ru gaje meni ëñobi. Ja'ango yua te'e ëntë sara samu gu'a huati hua'i cacasi'co ba'igo ba'nco. Ja'nca ba'isi'co ba'igona, Jesusbi ba huati hua'ire etoni saoguë ba'nji. Ja'nca ba'iguëbi yureca bagona gaje meni ëñobi.

<sup>10</sup> Ëñoguëna, ja'nërëbi, bago yua, baguëre conjën ganisi'cua ai sa'ntijëن ota oijën ba'ijënnna, bacuana sani quëago.

<sup>11</sup> Jesusbi go'ya raji'i. Baguëni ëñahuë yë'ë, quëagona, bacuabi bago cocare achani, Te'e ruiñe cama'iñë më'ë, cahuë.

### *Jesús se aparece a dos de sus discípulos*

<sup>12</sup> Ja'nërëbi jë'te, Jesusbi baguëre concua samucua zio re'otona ganijëن ba'ijënnna, tin re'huasi'quë'ru gaje meni, bacuani ëñobi.

<sup>13</sup> Ëñoguëna, bacuabi sani, yequë bacuare conjën gajecuana quëajaë'ë. Quëajaijënnna, bacua cocare'ga achani Te'e ruiñe cama'iñë mësacua, cahuë.

### *El encargo de Jesús a los apóstoles*

<sup>14</sup> Ja'nërëbi jë'te, Jesusre concua si'a sara te'ecuabi aon ainjëن ñu'ijënnna, Jesusbi bacuana gaje meni ëñobi. Ëñoni, baguëni te'e ruiñe ro'tama'isi'cua, recoyo ro'taye güesi'cua, ja'an ba'isi'cuare sëani, bacuani bëinguë cabi. Baguë go'ya raise'ere ëñasi'cuani te'e ruiñe recoyo ro'taye güecuare sëani, bacuani bëinguë cabi.

<sup>15</sup> Ja'nca cani, ja'nërëbi bacua yo'ore guansenjo'cabi:

—Mësacua yua si'a yija re'otona sani, si'a bainni Riusu cocarebare quëani achojëن ba'ijë'ën.

<sup>16</sup> Ba cocarebare si'a recoyo ro'tajëن ba'icua, ja'ancuare tëani baja'guë'ë yë'ë. Ba cocarebare ro'taye güecuare ai ta'yejeiye bënni senjoja'guë'ë yë'ë.

<sup>17</sup> Ba cocarebare si'a recoyo ro'tajëن ba'icuare masiye yëtoca, ën cocare ëñani, bacuare masijë'ën: Yë'ë ta'yejeiye ba'iyete cajëن, gu'a huati hua'ire etoni saoye poreyë. Tin cocare caye ye'yema'icuata'an, te'e jëana ba cocare caye poreyë.

<sup>18</sup> Aña hua'nare zeantoca, aña hua'nabi bacuani ja'si yo'oma'iñë. Eore uncutoca, gare ja'siye beoye ba'iyë. Yë'ëni si'a recoyo ro'tajëن ba'icuabi bacua ëntë sarañabi rau ju'incuare pa'roni huachoye poreyë. Ja'anre ëñani, yë'ëni si'a recoyo ro'tajëن ba'icuare masijë'ën, guansenjo'cabi Jesùs.

### *Jesús sube al cielo*

<sup>19</sup> Ja'nca guansenjo'cabi tējiguëna, Riusubi baguëte guënamë re'otona mëabi. Mëaguëna, Riusu jëja ca'ncona bëani baj'i.

<sup>20</sup> Ba'iguëna, ja'nërëbi, bacuabi sani, Riusu cocarebare si'a re'oto bainni quëani achojaë'ë. Quëani achojaijënnna, mai Ëjaguë Jesusbi bacuani conguë baj'i. Bacuabi ba cocarebare quëani achojaijënnna, Jesusbi ai ta'yejeiye yo'ore yo'oni ëñoguë, baguë cocareba te'e ruin cocareba ba'iyete si'a bainni masi güeseguë baj'i. Ja'nca raë'ë. Amén.

## Riusu cocareba SAN LUCAS Toyani jo'case'e

### *Prólogo*

<sup>1</sup> Yë'ë bainguë Teófilo: Cristobi mai naconi yo'oguë ba'ise'ere quëato, ai bain hua'nabi ja'an cocare toyani jo'cahuë.

<sup>2</sup> Yequécua, baguë yo'oguë ba'ise'e beoru ëñasi'cuabi quëani achojënnna, ai bain hua'nabi toyani maina jo'cahuë.

<sup>3</sup> Ja'nca jo'cajënnna, yë'ë'ga bacua quëani toyase'e si'ayereba te'e ruiñe ëñani ro'taguë ye'yehuë. Ye'jeni, ja'nrëbi, baguë yo'oguë ba'ise'ere re'oye toyani jo'caza caguë, ën cocare te'e ruiñe toyani, më'ëna saohuë, ejaguë.

<sup>4</sup> Bain ye'yose'ere te'e ruiñe masijë'ën, caguë, ën cocare re'oye re'huani, më'ëna saohuë yë'ë.

### *Un ángel anuncia el nacimiento de Juan el Bautista*

<sup>5</sup> Herodes yua Judea yija ejaguë ba'isirëñ ba'iguëna, pairi bainguë Zacarías hue'eguë baji'i. Abías jubë bainguë ba'iguëna, baguë rënjo Isabel hue'egobi yua pairi jubë bain romigo baco'ë. Bago ira bainguë ba'isi'quë Aarón hue'eguë ba'nquëña.

<sup>6</sup> Ai re'o bain baë'ë, ba samucua. Riusubi ëñaguëna, gare te'e ruiñereba yo'ojën baë'ë. Riusu guanseni jo'case'e beoru achani, si'aye te'e ruiñe yo'ojën baë'ë. Ja'nca sëani, yequécuaabi bacuare gu'aye cañu ro'tacuata'an, poremaë'ë.

<sup>7</sup> Ja'nca ba'icuabi, bago gare zin beogo baco'ë. Zin garasi'co baco'ë. Si'a jubë yua ai ahuero hua'na baë'ë.

<sup>8</sup> Ja'nrëbi, Zacarías yua Riusu huë'e ba'i ma'carëanre ëñaguë ba'iguë, baguë yo'o yo'obi, baguë yo'o yo'o umuguse cuencuese'e sëani.

<sup>9</sup> Ja'an umuguse cuencuesi'quë sëani, Riusu huë'ena cacani, baguë ira pairi bain ba'isi'cua yo'ojën ba'ise'e'ru güina'ru ma'ñare misabëna ëoni, Riusuna mëobi.

<sup>10</sup> Ja'nca cacani ëoguëna, bain jubëbi hue'sere ujajëñ nëcahuë, ma'ñä ëorëñ ba'iguëna.

<sup>11</sup> Ujajëñ nëcajënnna, ja'nrëbi, Zacarías yua ma'ñare ëoni mëoguëna, Riusu anje hua'guëbi yua misabë jëja ca'ncona gaje meji'i.

<sup>12</sup> Gaje mequëna, baguë yua ai quëquë huesësi'quëbi caye beoye ëñabi.

<sup>13</sup> Ja'nca ëñaguëna, anje hua'guëbi cabi:

—Zacarías, quëquëma'ijë'ën. Më'ëbi Riusuni senni achaguëna, Riusubi achani conji. Ja'nca conguëna, më'ë rënjo Isabelbi yua më'ë zinre të'ya raija'go'co. Të'ya raigona, baguë mami Juan hue'yojë'ën.

<sup>14</sup> Aireba bojoguë ba'ija'guë'ë më'ë, zinre baguë sëani. Yequécua'ga ai jai jubë bainbi më'ë naconi te'e bojobjëñ ba'ija'cua'ë.

<sup>15</sup> Riusubi ëñaguëna, ai re'o ejaguë ba'ija'guë'bi. Jo'cha gare uncuye beoye ba'ija'guë'bi. Baguë të'ya rai umugusebi Riusu Espíritu naconi te'e zi'insi'quë bojo recoyo baguë ba'ija'guë'bi.

<sup>16</sup> Ja'nca ba'iguëbi Israel bain gu'a ma'a ganicuani cu'eni rani, ba Ëjaguë Riusuni recoyo se'e zi'in güeseja'guë'bi.

<sup>17</sup> Riusu bainguë raosi'quë ba'ija'guë'bi. Riusu ira raosi'quë Elías hue'eguë, baguë jëja recoyo baguë, yua Riusu Espíritu naconi te'e zi'insi'quë ba'iguë ba'nji. Ja'nca ba'iguëna, më'ë zin yua güina'ru ba'ija'guë'bi. Yequécuaabi bacua zincua naconi je'o bajënnna, yequécuaabi bacua pë'caguë sanhuë naconi je'o

bajënnä, baguëbi yua sa'ñeña je'o beoye ba'i güeseja'guë'bi bacuare. Achaye yëma'icuani Jaë'ë sehuo güeseja'guë'bi. Sa'ñeña bojojën ba'i güeseja'guë'bi. Ba'i güeseguëna, se'e te'e ruiñe ro'tajëñ ba'ija'cua'ë. Bainbi bacua Ëjaguë Riusuni te'e ruiñe ro'taja'bë caguë, bacua recoyo ro'tayete mame re'huaja'guë'bi baguë, cani jo'cabi Riusu anje hua'guë.

<sup>18</sup> Caguëna, Zacarías yua baguëni senni achabi:

—Më'ëbi coca quëaguëna, ¿queaca masiye'ne yë'ë? Yë'ë, yë'ë rënjo, yëquënabi ai ahuero hua'na ba'ijënnä, huesë ëaji, cabi.

<sup>19</sup> Caguëna, anje sehuobi:

—Yë'ë yua Gabriel hue'eguë, yua Riusu raosi'quë'ë. Baguëbi guanseguëna, më'ëna gaje meni, baguë bojo güese cocare quëahuë yë'ë.

<sup>20</sup> Quëaguëna, më'ëbi te'e ruiñe ro'tama'iguë achamaë'ë. Ja'nca achama'isi'quë sëani, yua yi'o ma'tëbë ba'ija'guë'ë më'ë. Më'ë zin të'ya raima'i ñësebë, coca caye gare porema'iñë më'ë, yë'ë case'e'ru ba'ija'ye tëca, anjebi sehuobi.

<sup>21</sup> Ja'nrebi, bain jubë yua hue'se ca'ncore nëcajën, Zacaríasni éjojën, ¿Guere yo'oguë baguë, sa'nuhüe zoe ba'iguë'ne? cahuë.

<sup>22</sup> Cajënnä, ja'nrebi baguëbi yua etani, bacuani coca caye porema'i hua'guë baji'i. Ja'nca ba'iguëna, baguë guënamë toya éñase'ere masihuë. Baguë éntë sarañabi bacuani ro ña'queye se'ga quëabi.

<sup>23</sup> Ja'nrebi, baguë cuencuesi umuguseña si'aguëna, Riusu huë'e yo'o ma'carëanre yo'oni tëjini, baguë huë'ena goji'i.

<sup>24</sup> Go'iguëna, ja'nrebi yo'je, baguë rënjo Isabelbi yua zin nëcago, te'e éntë sara ñañaguë hua'ire huë'ena bëago, huë'ere etaye beoye baco'ë.

<sup>25</sup> Ja'nca ba'igobi ja'ansi'co ro'tago: Yë'ë Ëjaguë Riusubi yë'ëre ai re'oye conguëna, bainbi se'e yë'ë zin të'ya raima'iñete gu'aye caye beoye ba'ija'cua'ë, ro'tago bojogo.

### *Un ángel anuncia el nacimiento de Jesús*

<sup>26</sup> Ja'nrebi, te'e éntë sara te'e ñañaguë hua'i zinbë ba'igona, Riusubi baguë guënamë re'oto yo'o conguë, Gabrieli guansení, Galilea yija huë'e jobo, Nazaret huë'e jobo, ja'an jobona baguëte saobi.

<sup>27</sup> Ja'anru ba'i romi zingo María hue'egoni coca quëaguë saobi Riusu. Bago yua José hue'eguë, ira ejaguë ba'isi'quë David bainguë, ja'anguëni huejajaza cago ro'tago ba'igona,

<sup>28</sup> Riusu anje hua'guëbi bagona ti'anni, bagoni saludaguë cabi:

—Bojogo ba'ijë'ën. Riusubi më'ë naconi ba'iguëna, baguë quë'rë ta'yejeiye consi'co'ë më'ë. Më'ëni ai re'oye éñaguë sëani, si'a romicua'ru më'ëni quë'rë ai conji Riusu, cabi.

<sup>29</sup> Caguëna, Maríabi ai quëquëni huesësi'cobi caye beoye éñago.

<sup>30</sup> Ja'nca éñagona, anjebi bagoni cabi:

—Quëquëma'ijë'ën, María. Riusubi më'ëni re'oye éñaguë, më'ëni ai re'oye conja'guë'bi.

<sup>31</sup> Më'ëbi yua zin nëcago, émëguëni të'ya raija'go'ë. Të'ya rani, baguë mami Jesusre hue'yojë'ën.

<sup>32</sup> Ai ta'yejeiye ejaguë ba'ija'guë'bi. Mai ta'yejeiyereba Riusu Zin casi'quë ba'ija'guë'bi. Riusubi baguë bain ta'yejeiye ejaguëre baguëre re'huaye ro'taji, baguë ira ejaguë ba'isi'quë David ba'ise'e'ru.

<sup>33</sup> Israel bain ejaguë si'arën ba'ija'guë'bi. Gare carajeiye beoye guanseguë ba'ija'guë'bi, anjebi quëabi.

<sup>34</sup> Quëaguëna, Maríabi cago:

—Énjëre beogo sëani, ¿queaca zin ba'ija'go'ne? cago, senni achago.

**35** Senni achagona, anjebi quëabi:

—Riusu Espíritubi më'ëna ti'anni, mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusubi më'ëni guënamë pico naconi gaje meni, më'ëni na'oni baguëna, Riusu Zinre të'ya raija'go'ë më'ë. Të'ya raigona, Riusu Zin casi'quëbi Riusu cuencuesi'quë ba'ija'guë'bi.

**36** Më'ë baingo Isabelre'ga ro'tajë'ën. Të'ya raima'igo garasi'co case'eta'an, bago yua te'e ëntë sara te'e ñañaguë hua'i zinbë ba'igo. Ai ahuera hua'go ba'igota'an, ja'nca të'ya raija'gota'an ba'igo.

**37** Bain yo'oye porema'icuata'an, Riusubi si'aye yo'oye poreji, anjebi quëabi.

**38** Quëaguëna, Maríabi cago:

—Riusu yo'o con hua'go se'ga ba'i hua'go'ë yë'ë. Më'ë quëase'e'rú ba'kiye yë'ëre yo'oja'guë Riusu, cago sehuogo bago.

Cago sehuogona, anjebi quëani tonni huesëbi.

### *Maria visita a Isabel*

**39** Ja'nrébi, Maríabi huëni, Yë'ë baingo Isabelni ëñajaza cago, cu re'oto huë'e jobo, Judea yija huë'e jobo, ja'anruna besa saco'ë.

**40** Sani, Zacarías huë'ena ti'anni, Isabelni saludago.

**41** Saludagona, Isabelbi achagona, Isabel zinbi bago guëtabë sa'nahuë yua ñu'cuebi. Ñu'cueguëna, Isabel yua Riusu Espíritu naconi te'e zi'inni ba'igobi bojo recoyo bago runco'ë.

**42** Runni, ja'nrébi, re'oye achoye Maríani bojogo ai jëja ujago cago:

—Riusubi si'a romicuare ëñaguëta'an, më'ëre quë're ta'yejeiyé conguë bají. Më'ë zin të'ya raija'guëre'ga ai conji Riusu.

**43** Më'ëbi, mai Ëjaguë pë'cagobi yë'ëni ëña raigona, ai bojoyë yë'ë. Riusubi bojo güeseguë, yë'ë hua'go, ro baingo ba'igote ai re'oye ëñani, Riusu re'huabi.

**44** Më'ëbi yë'ëni saludagona, yë'ë zin sa'nahuë ba'iguëbi ja'ansirën ai bojoguë ñu'cuebi.

**45** Më'ëbi Riusu coca quëase'ere achani, ja'nca ba'ija'guë ro'tago, ai bojogo ba'iyë më'ë, cago Isabel.

**46** Cagona, Maríabi cago:

Yë'ë recoyo ai bojoyereba bojogo ba'iyë yë'ë.

**47** Riusu ai ta'yejeiguë'bi ba'iji, cayë yë'ë hua'go, yë'ëre tëani baja'guëre sëani.

**48** Baguë yo'o con hua'go se'ga ba'igona, yë'ëna re'oye ro'tani, yë'ëre tëani bají yë'ë hua'gore.

Ja'nca sëani, si'a bainbi yë'ëre ëñani,

Bagoni ai re'oye ai conji Riusu cajën bojoja'cua'ë.

**49** Ta'yejeiyereba Riusubi yë'ëre conreba conguëna, ai bojoreba bojoyë yë'ë, Riusu se'ga re'oye ba'iguë sëani.

**50** Si'a hua'na baguëna oijën gugurijën ba'itoca, bacuani oiguë, bacuani conji Riusu.

Ja'nca conguë, gare carajeiyé beoye baguë bainre oiguë conji.

**51** Yequëcua ro bacua se'gare'rú huanoguëna, bacuabi ai huacha ro'tajënnna, Riusubi yua bacuare te'e jëana etoni senjobi.

**52** Yequëcua bain ta'yejeiyé ejacua ba'icuareta'an, Riusubi bacuare etoni saoni, yequëcua ro porema'icua se'gare ëñani, bacuani ëja bain re'huani bají Riusu.

**53** Yequëcua aon caracuare ëñani, bacuani ai re'oye conreba conguë insibi.

Yequëcua a'ta bonse bacuareta'an, ro bonse beo hua'nare etoni saobi Riusu.

**54** Mai ira bain ba'isi'cuani coca cani jo'case'ere ro'tani, güina'rú yo'oja' Riusu. Baguë bain Israel hue'ecuani gare huanë yeye beoye conji.

**55** Abrahamre'ga ro'tani, baguëni ai oiguë ai re'oye conbi Riusu.

Abraham bain ba'ija'cua, yureña ba'icua, yequëcua yuta ba'ima'icuare'ga, si'acuare ro'tani, gare carajeiye beoye conreba conji Riusu, cago María.

<sup>56</sup> Ja'nca cani, ja'nrëbi samute ñañaguë hua'i Isabel naconi bëani ba'igo, ja'nrëbi bani tëjini, bago huë'ena goco'ë.

### *Nacimiento de Juan el Bautista*

<sup>57</sup> Ja'nrëbi, Isabel të'ya rai umuguse ti'anguëna, èmèguëni të'ya raco'ë.

<sup>58</sup> Të'ya raigona, bago bain gaje hua'nabi bagona ti'anni èñajën, bago naconi bojoreba bojohuë, Riusu ai re'oye conse'e sëani.

<sup>59</sup> Ja'nrëbi, zin hua'guëbi te'e èntë sara samute umuguseña baguëna, bainbi baguë go neño ga'nirëte tëyojën rani, Baguë pë'caguë mami Zacarías hue'eja'guë, cahuë.

<sup>60</sup> Cajëenna, pë'cagobi:

—Banji. Juan hue'eja'guë'bi, cago.

<sup>61</sup> Cagona, bacua cahuë:

—¿Më'ë guere cago'ne? Më'ë bain Juan hue'ecua beoyë, cahuë.

<sup>62</sup> Ja'nca cani, ja'nrëbi, baguë pë'caguëna bonëni, bacua èntë saraña se'gabi ro ña'queni, mamaquë mami hue'eja'yete senni achahuë.

<sup>63</sup> Senni achajëenna, Zacaríasbi uti ja'ore senni, ja'nrëbi, Juan hue'eji, toyani eñobi. Ja'nca toyani èñoguëna, bacuabi ai èñajën rën'ë.

<sup>64</sup> Èñajën rëinjëenna, ja'ansirënbì, Zacaríasbi, yi'obobi ti'jiguëna, yua Riusuni re'o cocareba bojoguë ca bi'rabi.

<sup>65</sup> Ca bi'raguëna, baincuabi ai huaji yëjën, ba huë'ebi sani, si'aye quëajëenna, ba yo'ose'e si'a Judea yija cu re'oto ba'iruan'ga quëani achojaise'e bají'i.

<sup>66</sup> Si'acua ja'an cocare achani ro'tani, sa'ñeña senni achahuë:

—¿Gueguë ba'ija'guë'ne ba zin hua'guë? senni achahuë.

Riusubi oiguë, baguëre èñani consi'quëre sëani, si'a bainbi èñani, ja'anre sa'ñeña senni achahuë.

### *El canto de Zacarías*

<sup>67</sup> Ja'nca ba'iguëna, Juan pë'caguë Zacaríasbi Riusu Espíritu naconi zi'inni, bojo recoyo runji'i. Runni, Riusu coca yihuoni raose'ere quëani acho bi'rabi:

<sup>68</sup> Israel bain, mai Ta'yejeiye Èjaguë Riusu, baguë ba'iyete ro'tajën bojöen gantañuni.

Baguë bain jucha zemosi'cuani conguë raisi'quë'bi ba'iji.

Maire huajéreba ba'icuare etojeiguë raisi'quë'bi ba'iji.

<sup>69</sup> Riusu raoja'guë, baguë bainguë David yo'je ba'ija'guë, maire tëani baja'guë, ja'anguëre mai ta'yejeiye èjaguëre re'huani, maina raobi Riusu.

<sup>70</sup> Baguë ira bain raosi'cua naconi quëani jo'case'e ba'iguëna, güina'ru maina quëani jo'cabi Riusu:

<sup>71</sup> Yequëcuabi maini je'o bajën, maire hueso èaye yo'ojënnna, Riusubi maire tëani, maini baye cabi.

<sup>72</sup> Mai ira bain ba'isi'cuani oiguë, bacuani coca cani jo'case'ere ro'taguë, baguë cani jo'case'e'ru güina'ru yo'obi Riusu.

<sup>73</sup> Riusu coca cani jo'case'e, mai ira bainguë ba'isi'quë Abrahamni ganreba cani jo'case'e èn coca bají'i:

<sup>74</sup> Yequëcuabi maini je'o bajënnna, maire tëani, maini baye cabi Riusu.

Maini baguë, baguë yo'o con hua'nare re'huani, Mësacua gare huaji yëye beoye yë'ëni conjën ba'ijë'ën, cabi.

<sup>75</sup> Si'a mai ba'i umuguseñabi baguë naconi ba'ijën, baguë ai yëreba yësi'cua ba'ijënnna, te'e ruiñe yo'ocuare maire re'huani baye cabi Riusu, cabi Zacarías.

Cani ja'nrëbi, baguë zin hua'guëre èñani, baguëte cabi:

**76** Ja'nca sëani, yë'ë mami, më'ë yua mai ta'yejeiyereba Riusu cuencueni raosi'quë'ë.

Baguë coca quëaja'guëre më'ëre re'huabi Riusu.

Më'ëbi ru'ru sani, mai Ëjaguë rai ma'are re'huaye bayë.

**77** Baguë bainna sani, bacua gu'a juchare jo'cani senjojënna, Riusubi bacuare tëani bani, bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare ro'tama'iñë caja'guë'bi Riusu.

Ja'anre bacuani quëani achoye bayë më'ë.

**78** Mai Ëjaguë Riusubi maini ai oiguë conji.

Mai hua'nabi ro porema'icuareta'an, maini ai re'oye cuiraguë oiguë conji. Go'sijei umuguse ñatani saoye'ru maina ti'an rani, bojo recoyo ba hua'nare maire re'huani jo'caji.

**79** Ja'nca re'huani jo'caguëbi zijkei re'oto ba'icua, gare bënni senjosi'cua ba'ija'cua, ja'ancuani baguë go'sijei re'otore te'e ruiñe masi güeseki Riusu.

Mësacua gare huaji yëye beoye yë'ëni te'e zi'inni conjën ba'ijë'ën caguë, maire choiji Riusu, gantaguë cabi Zacarías.

**80** Caguëna, ja'nrebi, baguë zin hua'guëbi irani, jëja baguë, te'e ruiñe ba'i recoyo re'huani baj'i'i. Irani tëjini, ja'nrebi, bain beo re'otona sani, bëani baj'i'i. Israel bainna sani quëa umuguse ti'añe tëca baruna bëani ba'iguë ejobi Juan.

## 2

### *Nacimiento de Jesús*

**1** Ja'nrebi, bain ejaguëreba, Augusto hue'eguëbi si'a bainni guanseguë, Si'acua mamire ejá bain uti pëbëna toya güesejë'ën caguë guansení jo'cabi.

**2** Ja'nca guansení jo'caguë, bain cuencuese'e, ru'ru ba'ije cuencuese'e baj'i'i. Ja'nca ba'iguëna, Cirenio hue'eguëbi yua Siria yija bain quë'rë ta'yejeiye ejaguë baj'i'i, ja'anrën.

**3** Bainre cuencueye guanseguë, Si'acuabi mësacua të'ya raisi huë'e jobona go'ini, mësacua mamire ejá bain uti pëbëna toya güesejë'ën, guansení tonni jo'cabi.

**4** Ja'nca guansení jo'caguëna, Josebi baguë huë'e jobona sai bi'rabi. Nazaret huë'e jobo, Galilea yija ba'i jobobi sani, Belén huë'e jobo, baguë ira ejaguë ba'isi'quë David hue'eguë, baguë huë'e jobo, Judea yija ba'i jobo, ja'anruna sani, baguë mamire toya güesejaj'i.

**5** Toya güesejaj'i, Mariare'ga sabi, bago naconi huejaye ro'taguë sëani. Yua ira zinbë ba'igoni sabi.

**6-7** Ja'nca sani, Belenna ti'anni, bain cain huë'ena cainru cu'ení jëhuani, cainru beoguëna, jo'ya hua'na be'jerëna sani cacani baë'ë. Ba'ijëen, bago të'ya rairën ti'anguëna, bago zin ru'ru ba'iguëte të'ya rani, canbi ganoni, jo'ya hua'na aon aonguna uango.

### *Los ángeles y los pastores*

**8** Ja'nrebi, ja'ansi ca'ncó jo'ya hua'na cuiracua baë'ë. Cuirajëen ba'icuabi bacua oveja jo'ya hua'nare ñamibi ejajëen baë'ë.

**9** Ja'nca ejajëen ba'ijëenna, Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'guëbi bacuana gaje meni ti'anbi. Ti'anguëna, ai go'sijei re'otora ti'anguëna, jo'ya ejacuabi ai quëquësi'cua ejajëen baë'ë.

**10** Ja'nca ba'ijëenna, yo'o con hua'guëbi bacuani quëabi:

—Quëquëma'ijë'ën mësacua. Bojo güese cocare mësacuani quëaguë raisi'quë'ë yë'ë. Si'a bainbi achani ai bojoreba bojoye'ë.

**11** Yure, ira ejaguë David huë'e jobo, Belenre ba'iguë, Riusu raosi'quë të'ya raisi'quë'bi ba'iji. Mësacuana ti'an rani, mësacuare Riusu bainrebare re'huani baza caguë raj'i'i. Mai ta'yejeyereba ejaguë ba'ija'guëbi Cristo hue'eji baguë.

**12** Mësacuabi huë'e jobona sani cu'eto, Riusu Zin raosi'quëre tinjani ëñaja'cua'ë. Canbi ganozi'quëbi jo'ya hua'na aon aongute uinguëna, baguëte ëñani masija'cua'ë, cabi.

**13** Caguëna, ja'nrebi, ai jai jubë anje hua'nabi te'e jëana gaje meni ti'anhuë. Ti'anni, si'a jubëbi Riusuni bojoreba bojojën gantahuë:

**14** Mai ta'yejeyereba Riusubi guënamë re'oto ejaguëreba'bi ba'iji.

Baguë bain ai yësi'cua, yija re'otore ba'icuani bojoguë, huaji yëye beoye ba'ija'bë caji, Riusure yo'o con hua'nabi gantajén quëahuë.

**15** Gantani tonni, yua guënamë re'otona go'ijënnna, jo'ya hua'na cuiracuabi sa'ñeña ca bi'rahuë:

—Belenna saiñu. Riusu raosi'quëre yure quëani achosi'quëni sani ëñajaiñu cahuë.

**16** Cani, besa sani ëñato, María, José baë'ë. Zin hua'guëbi jo'ya hua'na aon aongute uinguëna, ëñahuë.

**17** Ja'nca ëñani, ba zin hua'guë ba'iye, anje hua'guë cani jo'case'ere bacuani quëahuë.

**18** Ja'nca quëajënnna, si'a hua'nabi ai bojoreba bojojën achahuë.

**19** Ja'nca bojojënnna, Maríabi ja'an si'aye ro'tani, bago recoyona re'huani, gare huanë yeye beoye baco'ë.

**20** Ja'nrebi, jo'ya hua'na cuiracuabi yua Riusu quëani achose'e beoru achani, Riusu yo'oni jo'case'e beoru ëñani, Riusuni bojoreba bojojën, baguëni gantajén goë'ë. Riusure yo'o conguë quëase'e'ru güina'ru baj'i'i, cajén bojojën goë'ë.

### *El niño Jesús es presentado en el templo*

**21** Ja'nrebi, te'e ëntë sara samute umuguseña ba'ini, ba zin hua'guë go neño ga'nirëte tëyo güesen, baguë mami Jesús hue'yohuë. María yuta zin nëcama'irëñ, Riusure yo'o conguëbi gaje meni quëaguëna, ja'an mamire yure baguëte hue'yohuë.

**22** Hue'yoni ja'nrebi pë'caguë sanhuë pa'roma'i umuguseña carajeiyé tëca ba'ijëñ, Moisés coca cani jo'case'e'ru yo'ojën, tëñosi hua'na runni tonni, ja'nrebi Zin hua'guëre Riusu huë'ena sani, Riusu conja'guëte re'hua güeseñu cajén, Jerusalén huë'e jobona sani, Riusu huë'ena cacahuë.

**23** Moisés coca toyani jo'case'e'ru güina'ru yo'ohuë:

Si'a zin hua'na ru'ru të'ya raisi'cua banica,

Riusu conja'cuare re'hua güesejë'ën,

cani jo'case'e

sëani, Jesusre sani, Riusu conja'guëte re'hua güesehuë.

**24** Ja'nca re'hua güesejëñ, Moisés coca toyani jo'case'e'ru yo'ojën, jo'ya ca hua'i hua'nare inni, samu jure hua'na, o samu ju'ncubo hua'na, ja'an hua'nare inni, misabëna ëoni Riusuna mëojën, zin hua'guëre Riusu conja'guëte re'hua güesehuë.

**25** Ja'nca re'hua güesejënnna, yequë Simeón hue'eguëbi Riusu huë'ena cacani baj'i'i. Ja'an ba'iguëbi ai re'o bainguë ba'iguë, Riusuni caraye beoye yo'o conguë te'e ruiñe yo'oye se'ga baj'i'i. Israel bain etojeirëñre ai ro'taguë, Riusu etojeiyete caraye beoye ëñaguë ejoguë baj'i'i. Ja'nca ba'iguëna, Riusu Espíritubi baguë recoyona gaje meni bëani, ba'iguë baj'i'i.

**26** Bëani ba'iguëbi Simeonni masi güeseguë baj'i'i: Më'ë yija yuta ba'iguë, Riusu raoja'guëte ëñaja'guë'ë më'ë, masi güesebi Riusu. Ja'nca masi güeseguë sëani,

<sup>27</sup> yureca Riusu Espíritubi saguëna, Simeonbi Riusu huë'ena cacanibaji'i. Cacani ba'iguëbi, Jesús pë'caguë sanhuëbi Riusu coca cani jo'case'e'ru yo'ojetta, bacuana ti'anbi.

<sup>28</sup> Ti'anni, zin hua'guëre inni cuanni ñaguë, Riusuni ai bojoreba bojoguë cabi:

<sup>29</sup> Ah, Ñaguë, më'ë coca cani jo'case'e'ru güina'ru yo'osi'quë sëani, yë'ë hua'guë më'ë yo'o con hua'guë se'ga ba'iguëbi më'ëni ai bojoreba bojoyë yë'ë. Më'ë raosi'quërebabi ti'anguëna, yurera baguëni ai bojoguë ñañë yë'ë.

Ja'nca ñaguë, yureca bojo hua'guëbi junni, en yijare gare jo'caye poreyë yë'ë, Ja'quë.

<sup>30</sup> Më'ë bainrebare re'huani baja'guëre raoguëna, baguëte yure ñahuë yë'ë.

<sup>31</sup> Si'a bainni baguëre ñani masija'bë caguë raoguëna, yurera ti'an raisi'quë'bi ba'iji baguë.

<sup>32</sup> Si'a en yija bainni go'sije re'otorebare ñoni masi güeseja'guë'bi ti'anguëna, bojoyë yë'ë.

Judío bain jubë ba'ima'icuare'ga go'sijeiyete te'e ruiñe ñoni, Israel bainre quë'rë éja bainre re'huani jo'caja'guë'bi ba'iji ñquë, bojoguë cabi Simeón.

<sup>33</sup> Ja'nca caguëna, ba zin hua'guë pë'caguë sanhuë, José, María, bacuabi ai bojo recoyo re'huani baë'ë, bacua zinre case'e sëani.

<sup>34</sup> Ba'ijenna, Simeonbi bacuani ai re'oye caguë, ñani jo'cani, ja'nrëbi Jesús pë'cago Mariani jë'te ba'ija'yete cani achobi:

—Achajé'en. Riusubi ñquëre cuencueni raoguëna, ai bain Israel ba'icuabi baguë yo'oguë ba'iyete ñaja'cua'ë. Ñani, yequëcuabi baguëni zi'inni re'oye ba'ija'cua'ë. Yequëcuaca baguëni gu'a güején, gu'aye ba'ija'cua'ë. Baguëte Riusu raosi'quërebare ro jo'cani senjojén,

<sup>35</sup> bacua gu'a recoyo ro'tayete te'e ruiñe masi güesején ba'ija'cua'ë. Baguëte ro jo'cani senjojén gu'aye yo'ojetta, më'ëbi aireba sa'ntigo, si'a recoyo oireba oigo ba'ija'go'ë, cani jo'cabi Simeón.

<sup>36</sup> Cani jo'caguëna, yeco'ga Ana hue'egobi querë baco'ë. Riusu baingobi baguë cocare masini quëago baco'ë. Aser jubë baingo ba'igo, bago taita Fanuel hue'eguëna, ai ahuera hua'go baco'ë. Romi zingo ba'isirén huejani, bago ñjë naconi te'e éntë sara samu tēcahuëan ba'igona, junni huesëguëna baguë.

<sup>37</sup> Junni huesëguëna, bago hua'jeni ba'irén yua ochenta y cuatro tēcahuëan te'e hua'go baco'ë. Ja'nca ba'igobi Riusu huë'e se'gare ba'igo, Riusu yo'o coñe se'ga ba'igo. Aon aiñe jo'cago, Riusuni ujago, jo'caye beoye Riusu yo'o se'gare yo'ogo.

<sup>38</sup> Ja'nca ba'igobi ja'ansirén Jesús pë'caguë sanhuëna ti'an rani, Riusu zin hua'guëni ñani bojogo. Riusuni ai bojoreba bojogo, surupa cago, zin hua'guë ba'ija'yete bago bainni quëani acho bi'rago. Quëani achogona, bacuabi achani, Maire etoja'guëni éjojén ba'icuareta'an, yua ti'anbi cajén bojorjén achahuë.

### *El regreso a Nazaret*

<sup>39</sup> Ja'nrëbi, Jesús pë'caguë sanhuëbi Moisés coca toyani jo'case'e'ru yo'oní tējini, bacua huë'e jobo Nazaretna goë'ë, Galilea yija huë'e jobo.

<sup>40</sup> Go'ini ti'anni ba'ijenna, zin hua'guëbi irani, ai jëja bani, ai masiye ye'yequëna, Riusubi baguëni ai re'oye conni cuiraguë baj'i.

### *El niño Jesús en el templo*

<sup>41</sup> Yureca, Jesús pë'caguë sanhuëbi Nazaret huë'e jobore ba'ijën, si'a tēcahuëan Pascua umuguseña ba'iguëna, Riusuni bojojën yo'ojaiñu cajën, Jerusalén huë'e jobona saijën baë'ë.

<sup>42</sup> Ja'nca ba'ijënna, Jesusbi si'a sara samu tēcahuëanre bani, baguë bain yo'ojën ba'iye'ru yo'oguë, Pascua umuguseñabi Riusuni bojoñu cajën saijënnna, baguë yua te'e conguë saji'i.

<sup>43</sup> Sani, Pascua umuguseña yo'oni tējini, baguë bainbi go'ijënnna, Jesusbi Jerusalenna bëabi. Bëaguëna, baguë pë'caguë sanhuëbi huesejën,

<sup>44</sup> Mai jubë bain naconi ba'ima'iguë baguë cajën, ma'abi go'ijën na'ijaë'ë. Na'ijani, ja'nrebi bacua bain ba'iruanna baguëre cu'e ganocuata'an,

<sup>45</sup> gare baguëre tinjamaë'e. Tinjamajën, ja'ansirëni Jerusalenna bonëni, baguëni cu'ejën, se'e goë'ë.

<sup>46</sup> Go'ini, samute umuguseña baguëte cu'eni, ja'nrebi Riusu uja huë'ena cacani ëñato, Riusu coca masiye ye'yocua naconi ñu'iguë baji'i baguë. Ja'nca ñu'iguëbi bacuani ai coca senni achaguë baji'i.

<sup>47</sup> Senni achani bacua cocare'ga masiye sehuoguë ba'iguëna, ba hua'nabi ai achajën rëinjën, sa'ñeña cajën, ¿Queaca masiye sehuoye poreguë'ne baguë? ro'tajën cajën, baguëre ëñahuë.

<sup>48</sup> Ja'nca cajën ëñajënnna, baguë pë'caguë sanhuë'ga ti'anni, ¿gue'ne? sa'ñeña cajën, pë'cagobi Jesusni cago:

—Mami, ¿më'ë guere yo'oguë, bëani ba'iguë'ne? Më'ë taita, yë'ë, yëquënabi më'ëni ai cu'ejën ai sa'ntijën baë'ë, cago.

<sup>49</sup> Cagona, Jesús sehuobi:

—¿Mësacua queaca ro'tajën, yë'ëni cu'eye'ne? Yë'ë Ja'quë yo'o ma'carëanre yo'oguë bëaguëna, mësacua ro'tama'iñe? caguë sehuobi.

<sup>50</sup> Ja'nca sehuoguëna, baguë coca case'ere ro huesë ëaye achahuë.

<sup>51</sup> Ja'nrebi, bacua naconi Nazaret huë'e jobona goj'i Jesùs. Go'ini ba'iguë, bacua guanseyyete achani jaë'ë caguë yo'oguë baji'i. Yo'oguë ba'iguëna, baguë pë'cagobi ja'an si'aye ro'tani, bago recoyona re'huani, gare huanë yeye beoye baco'ë.

<sup>52</sup> Ja'nrebi, Jesusbi irani, ai jëja baguë'ru runni, ai masiye ye'yesi'quë'ru ruinguëna, Riusubi baguëni ëñani bojoguë baji'i. Bain'ga baguëni re'oye ëñajën baë'ë.

### 3

#### *Juan el Bautista en el desierto*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, bain ta'yejeiye ejaguëreba Tiberio hue'eguëbi bëani, quince tēcahuëan ba'iguëna, ja'an tēcahuë ti'anguëna, Judea bain ejaguë Poncio Pilato baji'i. Herodes'ga Galilea bain ejaguë baji'i. Herodes yo'jeguë Felipe yua Iturea, Traconite, ja'an bain ejaguë baji'i. Lisanias yua Abilinia bain ejaguë baji'i.

<sup>2</sup> Ja'an tēcahuë, judío bain pairi ta'yejeiye ejacua, Anás, Caifás, ja'ancua baë'ë. Ja'nca ba'ijënna, ja'an tēcahuë, Zacarías mamaquë Juanbi bain beo re'otore ba'iguëna, Riusubi baguëna ti'anni, Ën cocare bainni quëani achojë'ën, caguë guanseibi.

<sup>3</sup> Caguë guanseguëna, Juanbi si'a Jordán ziaya ba'i re'otobi ganini, Riusu cocare quëani achoguë baji'i:

—Mësacua gu'aye yo'ojën ba'ise'e beoru jo'cani senjoni, bautiza güesejë'ën. Ja'nca yo'otoca, Riusubi mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere huanë yeni, gare mësacua recoyore mame re'huani tēnoni baja'guë'bi quëani achoguë baji'i Juan.

<sup>4</sup> Yua Juanre cuencueni raose'ere ro'tato, Riusubi baguëte ai zoe cuencuebi. Riusu ira bainguë ba'isi'quë Isaíasbi ñaca toyani jo'cabi: Riusu bainguëbi beo re'otona ti'anni, Riusu cocare si'a jëja cani achoja'guë'bi: Mësacua recoyore mame re'huani ba'ijë'ën. Mai ëjaguë rai ma'are re'huaye'ru re'huani, te'e ruin ma'are yo'ocaijë'ën baguëre.

<sup>5</sup> Si'a yorobëan ba'itoca, yua beoru ya'obi pë'npëye ba'iji. Cubëan ba'itoca, yua beoru quëroni ñañoni tonni, senjoñe ba'iji. To'nqueboan ba'i ma'a ba'itoca, yua te'e ruin ma'a ba'iyre re'huaye ba'iji. Gu'a ma'a ba'itoca, te'e ruiñe gani güeseye ba'iji.

<sup>6</sup> Ja'nca re'huani ba'iguëna, Riusubi baguë bainre tëani, baguë ba'i jobona sani baguëna, si'a bainbi ëñaja'cua'ë, toyani jo'caguë ba'nji Isaías.

<sup>7</sup> Ja'nca ba'iguëna, ai bainbi Juanna ti'anni, Bautiza güesejañu cajënnna, Juanbi bacuani si'a jëja yihuoguë cabi:

—Mësacua yua aña hua'na'ru gu'aye ro'tajëñ raë'ë. Riusu bënni senjosi'cua yuara ba'ija'cua sëani, ¿mësacua queaca jëaye ro'taye'ne?

<sup>8</sup> Mësacua gu'aye yo'ojen ba'ise'ere gare jo'cani senjoni, mësacua mame recoyo re'huani ba'ijë'ën. Te'e ruiñe ro'tajëñ ba'ijë'ën. Mësacua sa'ñeña coca cajëñ ba'iyre'ru gare se'e cama'ijë'ën: "Yéquëna yua Abraham re'o bain yo'je ba'icuare sëani, Riusubi bënni senjomajë" ro huacha ro'tayë mësacua. Mësacuani ganreba cayë. Riusubi Abraham re'o bainre re'huaye yëtoca, ënjo'on ba'i gatabëanre inni, baguë re'o bainre guaja beoye re'huaye poreji.

<sup>9</sup> Gu'a sunqui cueye'ru yo'oji Riusu. Zu'ubo re'oye guë'tosibobi inni, si'a sunquire ëñani, gu'a sunqui ba'itoca, aon quëinma'iñe ba'itoca, yua si'a sunqui sitare cueni, sunquire taonni, toana senjoni éoji. Ja'nca yo'oye'ru yo'oye ro'taji Riusu, yihuoguë cabi Juan.

<sup>10</sup> Caguëna, bainbi baguëni senni achahuë:

—Ja'nca yo'oye ro'tatoca, yëquëna ¿queaca yo'ojacua'ne? senni achahuë.

<sup>11</sup> Senni achajënnna, bacuani sehuobi Juan:

—Mësacua bainni oijëñ conjë'ën. Samu èntë sara cañare banica, te'e canre èntë sara can beo hua'guëna ro insijë'ën. Mësacua aonre bajëñ, aon beocuana huo'hueni ro insijë'ën, sehuobi.

<sup>12</sup> Ja'nrebi, impuesto curi cocuabi Bautiza güeseñu cajëñ, Juanna ti'anni, baguëni senni achahuë:

—Yequëna'ga ¿queaca yo'ojacua'ne, Ëjaguë? senni achahuë.

<sup>13</sup> Senni achajënnna, bacuani yihuoguë cabi:

—Ëja bain guansení jo'casi cocare ëñani, ja'an coca caye se'gare'ru yo'ojen, impuesto curire coni bajë'ën. Coqueye beoye yo'ojen, quë'rë ta'yejeiye coni bama'ijë'ën, cabi.

<sup>14</sup> Caguëna, ja'nrebi soldado hua'nabi Juanna ti'anni, baguëni senni achahuë:

—Yequëna'ga ¿queaca yo'ojacua'ne? senni achahuë.

Senni achajënnna, Juan sehuobi:

—Bain bonsere coqueye beoye tëtemajë'ën. Mësacua jubë yequëcuabi gu'aye cajëñ, Bain bonsere tëteni baza cajëñ, bainre ro huai ëaye yo'ojen tëteyë. Yequëcuabi bainre preso zean ëaye yo'ojen tëteyë. Ja'an yo'oye'ru yo'omajëñ ba'ijë'ën. Mësacua ëja bain curi ro'ise'ere coni, ja'an se'gare bani, bojojëñ ba'ijë'ën, caguë sehuobi Juan.

<sup>15</sup> Ja'nca sehuoguëna, bainbi achani, baguëte re'oye ëñajëñ, ¿Riusu raosi'quërebama'iguë baguë? sa'ñeña senni achajëñ baë'ë.

<sup>16</sup> Ja'nca senni achajëñ ba'ijënnna, Juanbi si'acuani quëareba quëabi:

—Bañë. Ocona bautizaye se'ga ba'iguë'ë yë'ë. Yequëca yë'ë ba'iye'rù quë'rë ta'yejeiye ejaguërebabi yuara ti'anja'ñeta'an ba'iji. Baguëbi bainre bautizato, Riusu Espiritu naconi, toa naconi, ja'anre gaje me güesen, bainre bautizaja'guë'bi. Ai ta'yejeiye ejaguërebare sëani, baguëni yo'o coñe gare ti'anma'iguë'ë yë'ë. Baguë guëon ju'i co'rore ti'jeye'ga gare ti'anma'iguë'ë yë'ë.

<sup>17</sup> Bain recoyo ro'tayete masiza caguë, baguë ñacobi ëñani, bain re'oye ro'taye, bain gu'aye ro'taye, ja'anre te'e ruiñe masija'guë'bi baguë. Trigo aonra'carëanre tutuna huëaye'rù yo'oguë raiji. Baguë huëa macabi inni aonra'carëanre tutuna huëani, hui'ya sëohuëan senjoguëna, trigo aonra'carëan se'gare baguë aon re'huaruna ayani baji. Ja'nca bani, ja'nrëbi hui'ya sëohuëanre chiani, toana senjoni éoji. Ja'an toare cato, gare yayaye beoye ba'iji. Baguë bainrebare re'huani baja'yete quëayë. Yequëcua, baguëte güeni senjocuare toana senjoni éoja'guë'bi, bainni quëabi Juan.

<sup>18</sup> Ja'nca quëaguë, si'a bainni ai yihuoguë, Riusu bojo güese cocarebare quë'rë ai ba'iye quëani achoguë bají'i.

<sup>19</sup> Ja'nca quëani achoguë, bain ejaguë Herodesni ai bëinguë cabi: Më'ë yo'jeguë Felipe rënjure ro tëani baguë sëani, ai gu'aye yo'ohuë më'ë, bëinguë cabi. Herodías hue'egote ro tëani baguëre sëani, ai bëinguë cani, yequë baguë gu'aye yo'ose'ere'ga baguëni ro'ta güesen, Herodesni bëin coca cani jo'cabi Juan.

<sup>20</sup> Cani jo'caguëna, Herodes yua achaye güeguë, quë'rë se'e ai gu'aye yo'oguë, Juanni preso zeanni, baguëte ya'o huë'ena guao güesen, babi.

### *Jesús es bautizado*

<sup>21</sup> Juanre zeanni guao güesesirëñ yuta ti'anma'iguëna, Juan yua bainre bautizaguë ba'iguëna, Jesusbi ti'an raji'i. Ti'an rani, Juanbi baguëte bautizaguëna, Jesusbi Ja'quë Riusu naconi coca ca bi'rabi. Ca bi'rani mëiñe ëñato, guënamë re'otobi ja'anse'e a'nqueni saoguëna,

<sup>22</sup> Riusu Espíritubi eta rani, ju'ncubo ba'iye'rù ëñoni, Jesusna gaje meni tuabi. Tuaguëna, guënamë re'otobi coca cani achobi:

—Më'ë yua yë'ë Zin ai yësi'quë'bi ba'iyë. Më'ëni ai bojoguë ëñañë yë'ë, guënamë re'otobi cani achobi.

### *Los antepasados de Jesucristo*

<sup>23</sup> Jesucristo ën yija ba'iguë ba'iyete cato, baguë bainre con bi'raguë, yua treinta têcahuëan baye'rù babi. Bainbi ro'tani cato, baguë pë'caguë yua José baquéña. José pë'caguë yua Elí baquéña.

<sup>24</sup> Elí pë'caguë yua Matat baquéña. Matat pë'caguë yua Leví baquéña. Leví pë'caguë yua Melqui baquéña. Melqui pë'caguë yua Jana baquéña. Jana pë'caguë yua José baquéña.

<sup>25</sup> José pë'caguë yua Matatías baquéña. Matatías pë'caguë yua Amós baquéña. Amós pë'caguë yua Nahum baquéña. Nahum pë'caguë yua Elsi baquéña. Elsi pë'caguë yua Nagai baquéña.

<sup>26</sup> Nagai pë'caguë yua Maat baquéña. Maat pë'caguë yua Matatías baquéña. Matatías pë'caguë yua Semei baquéña. Semei pë'caguë yua Josec baquéña. Josec pë'caguë yua Judá baquéña.

<sup>27</sup> Judá pë'caguë yua Joanán baquéña. Joanán pë'caguë yua Resa baquéña. Resa pë'caguë yua Zorobabel baquéña. Zorobabel pë'caguë yua Salatiel baquéña. Salatiel pë'caguë yua Neri baquéña.

<sup>28</sup> Neri pë'caguë yua Melqui baquëña. Melqui pë'caguë yua Adi baquëña. Adi pë'caguë yua Cosam baquëña. Cosam pë'caguë yua Elmadam baquëña. Elmadam pë'caguë yua Er baguëña.

<sup>29</sup> Er pë'caguë yua Jesús baquëña. Jesús pë'caguë yua Eliezer baquëña. Eliezer pë'caguë yua Jorim baquëña. Jorim pë'caguë yua Matat baquëña.

<sup>30</sup> Matat pë'caguë yua Leví baquëña. Leví pë'caguë yua Simeón baquëña. Simeón pë'caguë yua Judá baquëña. Judá pë'caguë yua José baquëña. José pë'caguë yua Jonam baquëña. Jonam pë'caguë yua Eliaquim baquëña.

<sup>31</sup> Eliaquim pë'caguë yua Melea baquëña. Melea pë'caguë yua Mena baquëña. Mena pë'caguë yua Matata baquëña. Matata pë'caguë yua Natán baquëña.

<sup>32</sup> Natán pë'caguë yua David baquëña. David pë'caguë yua Isaí baquëña. Isaí pë'caguë yua Obed baquëña. Obed pë'caguë yua Booz baquëña. Booz pë'caguë yua Sala baquëña. Sala pë'caguë yua Naasón baquëña.

<sup>33</sup> Naasón pë'caguë yua Aminadab baquëña. Aminadab pë'caguë yua Admin baquëña. Admin pë'caguë yua Arni baquëña. Arni pë'caguë yua Esrom baquëña. Esrom pë'caguë yua Fares baquëña. Fares pë'caguë yua Judá baquëña.

<sup>34</sup> Judá pë'caguë yua Jacob baquëña. Jacob pë'caguë yua Isaac baquëña. Isaac pë'caguë yua Abraham baquëña. Abraham pë'caguë yua Taré baquëña. Taré pë'caguë yua Nacor baquëña.

<sup>35</sup> Nacor pë'caguë yua Serug baquëña. Serug pë'caguë yua Ragau baquëña. Ragau pë'caguë yua Peleg baquëña. Peleg pë'caguë yua Heber baquëña. Heber pë'caguë yua Sala baquëña.

<sup>36</sup> Sala pë'caguë yua Cainán baquëña. Cainán pë'caguë yua Arfaxad baquëña. Arfaxad pë'caguë yua Sem baquëña. Sem pë'caguë yua Noé baquëña. Noé pë'caguë yua Lamec baquëña.

<sup>37</sup> Lamec pë'caguë yua Matusalén baquëña. Matusalén pë'caguë yua Enoc baquëña. Enoc pë'caguë yua Jared baquëña. Jared pë'caguë yua Mahalaleel baquëña. Mahalaleel pë'caguë yua Cainán baquëña.

<sup>38</sup> Cainán pë'caguë yua Enós baquëña. Enós pë'caguë yua Set baquëña. Set pë'caguë yua Adán baquëña. Adán pë'caguë yua Riusu baquëña.

## 4

### *Jesús es puesto a prueba*

<sup>1</sup> Yureca, Jesusbi Riusu Espírituna te'e zi'inni, recoyo bojoreba bojoguë, Jordán ziaya re'otore jo'cani saiguëna, Riusu Espíritubi baguëte beo re'otona sabi.

<sup>2</sup> Saguëna, cuarenta umuguseña ba'iguëna, zupai huatibi ti'an rani, Jesusni gu'aye yo'o güeseza caguë, baguëni coqueguë ca bi'rabi. Ca bi'raguëna, Jesusbi gare aon ainmaquë ba'iguëna, cuarenta umuguseña ba'iguëna, ai aon gu'abi baguëre.

<sup>3</sup> Aon gu'aguëna, zupai huatibi Jesusni gu'aye ro'ta güeseza caguë, ti'anni, cabi:

—Më'ëbi Riusu Zin sëani, ën gatabëte inni, jo'jo aonbëte re'huani ainjë'ën, cabi.

<sup>4</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Bañë. Riusu coca toyani jo'case'ere ñato, ñaca caji: “Bain hua'nabi aon aiñe se'ga yo'ojën ba'itoca, re'oye ba'ima'iñë. Riusu cocareba cani jo'case'ere te'e ruiñe ye'yejën ba'itoca, ai re'oyereba ba'ijën ba'ija'cua'ë.” Ja'an coca toyani jo'case'e sëani, më'ë case'ere yo'oma'iguë'ë yë'ë, sehuobi.

**5** Sehuoguëna, ja'nrëbi zupai huatibi baguëte ëmë cubë na'miñona mëani nëconi, si'a ñen yija re'otoñare te'e jëana ñobi.

**6** Ëñoni, baguëni cabi:

—Ja'an si'ayete më'ëna insini, si'a ñen yija re'otoña ejaguëre më'ëre re'huayë yë'ë. Yë'ëna insini jo'case'e sëani, yë'ë yëse'e'ru më'ëna insini jo'caye poreyë yë'ë.

**7** Ja'nca sëani, më'ëbi yë'ëna gugurini rëanni, ujatoca, si'a ñen re'otoña beoru më'ë se'gana ro insini jo'cayë yë'ë, cabi.

**8** Caguëna, Jesús sehuobi:

—Bañë. Yë'ëre gare jo'cani saijë'ën, Zupai. Riusu coca toyani jo'case'ere ñato, ñaca caji: “Mai Ëjaguë Riusu se'gana gugurini rëanni, baguë se'gana ujajën ba'ijë'ën” caji. Ja'nca toyani jo'case'e sëani, më'ë caye'ru yo'oma'iguë'ë yë'ë, sehuobi.

**9** Sehuoguëna, zupaibi baguëte se'e sani, Jerusalén huë'e jobona ti'anni, Riusu huë'e mi'chiyona nëconi, baguëni cabi:

—Më'ëbi Riusu Zin sëani, yijana chajë'ën.

**10** Riusu coca cani jo'case'ere ñato, ñaca caji:

Riusubi guanseguëna, baguë guënamë re'oto yo'o con hua'nabi më'ëre ñajën cuirayë.

**11** Gatana ju'njema'ija'guë cajën, më'ëre ñajën cuirajën, më'ëre tëani bayë, toyani jo'case'e ba'iji, cabi.

**12** Caguëna, Jesús sehuobi:

—Bañë. Riusu coca yequë ca'nco'ga ñaca caji: “Riusuni gu'aye yo'o güeseza cama'ijë'ën” toyani jo'case'e sëani, më'ë case'ere yo'oma'iguë'ë yë'ë, sehuobi Jesús.

**13** Sehuoguëna, zupai huatibi baguëni se'e yo'o güeseye ro'taye porema'iguë sëani, baguëte jo'cani sani, se'e zoe raimaji'i.

### *Jesús comienza su trabajo en Galilea*

**14** Ja'nrëbi, Riusu Espíritu naconi te'e zi'inni ba'iguëbi ai ta'yejeiye yo'oguë, Galilea yijana go'iguëna, si'a bain ja'anruan ba'icuabi baguë ba'iyete ai cani achojën baë'ë.

**15** Si'a huë'e joboñana sani ti'anni, bacua ñë'ca huë'eñana cacani, bainni coca yihuoguëna, si'acuabi bojojën, baguë ta'yejeiye ba'iyete ai re'oye cani achojën baë'ë.

### *Jesús en Nazaret*

**16** Ja'nca ba'ijënnä, ja'nrëbi, Nazaret huë'e jobo, baguë zinrën ba'isi jobona sani, yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, baguë bain yo'ojën ba'ise'e'ru yo'oguë, bain ñë'ca huë'ena cacani baj'i'i. Ja'nca ba'iguëbi bain jobona nëcani,

**17** Riusu coca toyani jo'case'ere cani achoza caguë, Isaías toyani jo'casí pëbëte insijënnä, baguëbi inni anconi ñato, ñen coca toyasiru baj'i'i:

**18** Riusu cuencueni raosi'quëre sëani, baguë Espírituni yë'ëna gaje meni ba güeseguëna, yë'ë yo'ore yo'ojë'ën, caguë guansebi yë'ëre.

Yë'ë bojo güese cocare bonse beo hua'nani quëani achojë'ën.

Recoyo ai yo'ojën sa'nti hua'nare bojo recoyo bacuare re'huajë'ën.

Jucha zemosicuana sani, bacua etojeiyete cani achojë'ën.

Ñaco ñama'icuare se'e ñen güesejë'ën.

Je'o base'e ro'ire ai yo'ojën ba'icuana sani, bacua etojeiyete masi güesejë'ën.

**19** Riusu rani mame re'huaja'yete si'acuani quëani achoguë ba'ijë'ën caguë, yë'ëre cuencueni raobi Riusu, cani achobi Jesús.

**20** Cani achoni tējini, uti pēbēte se'e ganoni, uti pēbē re'hua ejaguëna go'yani, bëabi. Béaguëna, si'a ñē'ca huë'e bainbi baguëni ai zoe eñajén baë'ë.

**21** Zoe eñajénna, Jesusbi bacuani coca ca bi'rabi:

—Ja'an coca cani jo'case'e ba'iguëna, yure umuguse Riusubi güina'ru yo'o bi'raguë, baguë Raosi'quërebare mësacuani eñobi, cabi Jesús.

**22** Caguëna, si'acuabi Jesus ba'iyete ai re'oye cajén, baguë re'o coca cani achose'ere ai bojoreba bojojén baë'ë. Yequëcuaca sa'ñeña senni acha bi'rahuë:

—¿José mamaquëma'iguë baguë? baguëte jayaye'ru cahuë.

**23** Cajénna, bacuani seuobi Jesús:

—Mësacua ira bain coca cani jo'case'ere ro'tajén, yequérë yë'ë ba'iyete güina'ru caye'ne? “Më'ëbi éco uañe masinica, ja'ansi'quère huachojé'ën” ja'an cocare ro'tani, yë'ë ba'iyete ro'taye mësacua? Yequë cocare'ga yë'ë ba'iyete ro'tajén, yë'ëre cama'iñé'ne? “Më'ëbi Capernaum huë'e jobo ba'iguë yo'ose'e, yëquëna achani masise'e, ja'an'ru güina'ru yëquënaní re'oye yo'ojé'ën, më'ë zinrën ba'iguë ba'isi jobore sëani” ja'an coca yë'ëre cama'iñé'ne mësacua?

**24** Ja'nca ro'tajén cacuare sëani, mësacua gu'a recoyo ro'tayete masiyë yë'ë. Riusubi baguë bainre coca cani achocuare raoguëna, bacua zinrën ba'ijén ba'isi jobo bainbi bacuani te'e ruiñe eñamajén, bacuani bojoma'iñé. Ja'nca bojoma'icua sëani, Riusubi tinruan ba'icuare quë'rë re'oye eñaguë conji.

**25** Riusu ira bainguë raosi'quë Elíasre ro'tajé'ën. Baguë ba'i umuguseña ba'iguëna, ai romi hua'je hua'na Israel yijare ba'ijén, ai yo'ojén bateña. Samute tēcahuëan jobo ocoma'iguëna, ai aon gu'ana ju'iñé ba'iguëna, Riusubi Elíasni baguë yo'ore guanseguëña:

**26** Israel romi hua'je hua'nana conguë saima'ijé'ën. Sarepta baingo, Sidón huë'e jobo ca'ncore ba'igona, ja'ango Israel bain jubë ba'ima'igore conguë sijé'ën caguë, baguëte saoguëña Riusu.

**27** Riusu ira bainguë raosi'quë Eliseore'ga ro'tajé'ën. Baguë ba'i umuguseña ba'iguëna, ai ira ca'mi rau bacua Israel yijare ba'ijén, ai yo'ojén bateña. Ja'nca ba'ijenna, Riusubi Eliseoni baguë yo'ore guanseguëña: Naamán hue'eguë, Siria yijabi raisi'quë, ja'anguë se'gare conguë, baguë ira ca'mi raure huachojé'ën caguë, baguëte saoguëña Riusu, cabi Jesús.

**28** Caguëna, si'acua ñë'ca huë'ere ba'icuabi achani, ai bëinreba bën'ë.

**29** Ja'nca bëinjén, bacuabi Jesusre zeanni rërëni, huë'e jobo ca'ncona sani, ja'anru ba'i cubëna mëani, Ëmë tē'ntëbana senjoni baguëre tonñu cajén, senjo eaye yo'ojénna,

**30** Jesusbi tijini, bacua joborebabi etajani saji'i.

### *Un hombre que tenía un espíritu impuro*

**31** Ja'nca sani, yequë Galilea huë'e jobo, Capernaum huë'e jobona ti'anni, yo'o yo'oma'i umugusebi bainbi ñë'cajénna, bacuani coca yihu bi'rabi.

**32** Yihu bi'raguëna, bain hua'nabi achani, ai bojo recoyo re'huani, Ai masiyereba te'e ruiñe caguë, maire yihuoji baguë, sa'ñeña cahuë.

**33** Ja'nrebi, yihuoguë ba'iguëna, yequëbi gu'a huati recoyo cacasi'quëbi bain jobona nëcani, ai jëja güiguë cabi:

**34** —¿Më'ë guere yo'oguë raqué'ne, Jesús Nazareno? Yëquëna jobore jo'cani, gare sijé'ën. Yëquënaní ro carajei güeseguë raiguëna, gare sijé'ën. Më'ë yua Riusu raosi'quëreba ba'iguëna, më'ëni masiyë yë'ë, güiguë cabi baguë.

**35** Güiguë caguëna, Jesusbi baguë huati cacasi'quëni ai bëinguë cabi:

—¡Caye beoye ba'ijé'ën, huati! ¡Ba bainguëre jo'cani, etani sijé'ën! bëinguë cabi Jesús.

Caguëna, gu'a huatibi ja'an bainguëte te'e jëana yijana taonni uanni, ja'nrebi baguëte jo'cani etani saji'i. Baguëte ja'si yo'oye beoye saji'i.

<sup>36</sup> Saiguëna, si'a bain hua'nabi ai quëquëjën, sa'ñeña senni acha bi'rahuë:  
—¿Gue'ne yureca? Ta'yejeiye ejaguërebabi coca guanseguëna, gu'a huati  
hua'ibi bainre jo'cani etani saiyüë, sa'ñeña cajën baë'ë.

<sup>37</sup> Ja'nrébi, Jesus yo'ose'ere cani achojën, si'a ca'ncoña bainbi achani, bojo  
coca sa'ñeña cahuë.

### *Jesús sana a la suegra de Simón Pedro*

<sup>38</sup> Ja'nrébi, yihuoni tējini, Jesusbi ñë'ca huë'ebi etani sani, Simón huë'ena  
ti'anbi. Ti'anni bainbi quëajënnä achato, Simón rënjo pë'cagobi ai rau jayoni  
uncoña.

<sup>39</sup> Uingona, baguë yua bago uinruna cacani, ja'an rau jayoyete bëin coca  
cabi. Caguëna, bago rau yua ja'anse'e tēquëna, go'yago. Go'yani, bago yua  
ja'ansi'co huëni, bain cuira bi'rago.

### *Jesús sana a muchos enfermos*

<sup>40</sup> Ja'nrébi ënsëguë ruajaquëna, si'a bainbi bacua rauna ju'incua, si'a rau  
bacuare Jesusna sani ëñojënnä, bacuare huachobi. Baguë èntë sarañabi  
pa'roni ga ju'in hua'nani huachoguëna, si'a hua'nabi huajë hua'na saë'ë.

<sup>41</sup> Gu'a huati hua'i cacasi'cuare'ga Jesusna sani ëñojënnä, Jesusbi coca  
guanseguëna, huati hua'ibi ai güijën, bainre jo'cani etani gare saë'ë. Ja'nca  
güijën,

—Më'ë yua Riusu Zinreba'ë, güijën cajënnä, Jesusbi bëin coca caguë, bacua  
coca güijënnä, ènsegüë baj'i. Riusu raosi'quërebare masijënnä, Jesús yua bacua  
coca cayete ènsegüë baj'i.

### *Jesús anuncia el mensaje en las sinagogas*

<sup>42</sup> Ja'nca ba'iguëbi canní ñatani, huë'e jobobi sani, bain beojën ba'iruna  
ti'anni baj'i. Ti'anni ba'iguëna, bain hua'nabi huëni, ¿Jarona saquë'ne baguë?  
cajën, baguëni cu'ejaë'ë. Cu'ejani, baguëte tinjani, Yëquëna naconi gare bëani  
ba'ijë'ën cajën ba'icuareta'an,

<sup>43</sup> bacuani sehuobi Jesús:

—Porema'iñë. Si'a huë'e jobo bainna raosi'quë sëani, Riusu bainrebare  
mame re'huani baja'yete yequë huë'e joboñana sani, bain ñë'ca huë'eñana  
yë'ë, cabi.

<sup>44</sup> Ja'nca cani, si'a Galilea yija huë'e joboñana sani, bain ñë'ca huë'eñana  
cacani, Riusu cocarebare quëani achoguë baj'i.

## 5

### *La pesca milagrosa*

<sup>1</sup> Ja'nca ba'iguëbi yequë umuguse Genesaret zitara yëruhuana ti'anni  
ba'iguëna, ai èama'iñereba bain jubëbi baguëna ti'an rani, Riusu cocarebare  
achañu cajën, si'a ca'ncoñabi baguëni jë'jejën guiojën baë'ë.

<sup>2</sup> Ba'ijënnä, Jesusbi ca'ncore èñato, samu yoguan mejabëna rërëni tëosiguan  
baj'i. Hua'i youcabi mëani, bacua huanterëanre zoajën saimate.

<sup>3</sup> Te'e yogu Simón yogu ba'iguëna, Jesusbi cacani, Simonni, Choa ma'carë  
quëñëni huahuañu cabi. Cani, ja'nca quëñëni, Jesusbi yogute ñu'iguë, bain  
hua'nani coca yihuobi.

<sup>4</sup> Yihuoni tējini, ja'nrébi Simonni cabi:

—Rëi zitara ba'iruna saiñu. Më'ë huanterëanre senjoni, hua'ire yojë'ën, cabi.

<sup>5</sup> Caguëna, Simonbi sehuobi:

—Ejaguë, yëquëñabi yure ñami hua'ire yojën ñata hua'nata'an, ro hua'i beo  
hua'na raë'ë. Ja'nca ba'iyeta'an, më'ëbi guanseguëna, huanterëte se'e senjoni,  
ëñana'a, cabi.

<sup>6</sup> Cani, ja'nrëbi huanterëte senjoni, ziaya hua'ire ai ta'yejeiye yohuë. Huanterë ye're ëaye ba'iye ai hua'i yohuë.

<sup>7</sup> Ja'nca yoni, bacua gajecua yequë yogute ba'ijënnna, bacua ëntë sarañabi ba'bojën choë'ë. Choni, bacuabi raijënnna, samu yoguan ruca ëaye ba'iye tëca hua'ire bu'iye ayahuë.

<sup>8</sup> Ayajënnna, ja'nrëbi, Simón Pedrobi ba hua'i yose'ere ëñani, Jesusna gugurini rëanni, baguëni cabi:

—Ai gu'a bain hua'guë'ë yë'ë. Ja'nca sëani, Ëjaguë, yë'ëre jo'cani saijë'ën, cabi.

<sup>9</sup> Ja'nca caguë, Simón, baguë naconi ba'icua, si'acuabi bacua hua'i yo'ose'e ai ba'iye yose'ere ëñajëen, ai quëquëhuë.

<sup>10</sup> Simón gajecua Santiago, Juan, ja'an Zebedeo mamacua, bacua'ga güina'ru ai quëquëhuë. Quëquëjënnna, Jesusbi Simonni cabi:

—Quëquëma'ijë'ën. Yureca bainrebare yoguë ba'ijë'ën, cabi. Jesú.

<sup>11</sup> Caguëna, bacuabi bacua yoguanre rërëni mëani, si'ayete gare jo'cani senjoni, Jesú naconi te'e conjën, gare saë'ë.

### *Jesús sana a un leproso*

<sup>12</sup> Sani, yequë huë'e jobona ti'anjënnna, ira ca'mi rauna ju'inguëbi yua Jesusna ti'anni, gugurini rëanni, baguëni senni achabi:

—Ëjaguë, më'ëbi yënicá, yë'ë hua'guëre huachojë'ën. Ta'yejeiye ba'iguë sëani, huachoye poreyë më'ë, cabi.

<sup>13</sup> Caguëna, Jesusbi baguë ëntë sarare mi'nani, baguëna pa'rogue cabi:

—Aito. Yëyë. Huajë hua'guë ba'ijë'ën, cabi.

Ja'nca caguëna, ja'ansirën, ira ca'mi rau beo hua'guë runji'i.

<sup>14</sup> Ruinguëna, Jesusbi baguëni guanseguë cabi:

—Yequëcuani më'ë huajë raise'ere gare quëamaquë ba'ijë'ën. Pairi se'gana saiguë ba'ijë'ën. Ja'nca ba'iguë, më'ë huajë raise'ere baguëni ëñojë'ën. Ja'nca ëñoni, ja'nrëbi, ba hua'i ëoye, Moisés guansení jo'case'e'r'u inni, misabëna tëoni ëoni, Riusuna mëojë'ën. Ja'nca bojoguë yo'oguëna, bainbi më'ë huajë raise'ere masija'cua'ë, cabi.

<sup>15</sup> Ja'nca caguëta'an, Jesú yo'ose'e, baguë ba'iye cato, bain hua'nabi yua quë'rë se'e sa'ñeña quëajëen, si'aruanna quëani ganojaë'ë. Quëani ganojaijënnna, ai bainbi, Baguë coca yihuoyete achañu cajën, bacua rau huacho güesejëen raë'ë.

<sup>16</sup> Rajjënnna, baguë se'gabi yua bain beo re'otona gatini sani, Taita Riusu naconi ujaguë baj'i.

### *Jesús sana a un paralítico*

<sup>17</sup> Ja'nrëbi, yequë umuguse ba'iguëna, Jesusbi bainre coca yihuoguëna, yequëcu fariseo bain, yequëcu ira bain toyani jo'casi coca masiye ye'yocua, bacuabi achajën ñuë'ë. Si'a huë'e joboñabi raisi'cua baë'ë. Galilea huë'e joboña, Judea huë'e joboña, Jerusalén, ja'anruanbi rani, Jesusre achajënnna, Ja'quë Riusubi ai ta'yejeiyereba conguëna, Jesusbi rau ju'incuare huachoguë baj'i.

<sup>18</sup> Huachoguë ba'iguëna, yequëcuabi garasi'quëni camare uinguëna, cuanni rahuë. Rani, Jesusna cacani, Ënquëre uanjaiñu cajën ba'icuata'an,

<sup>19</sup> ai bain ba'ijënnna, garasi'quë naconi cacaye gare poremaë'ë. Ja'nca sëani, huë'e ëmëje'ena mëani, huë'e ja'ore otani, goje yo'ohuë. Yo'oni ja'nrëbi, garasi'quëre cama uinguëna, bain jobona meñe gachoni, Jesú ba'iruna uanhuë.

**20** Ja'nca uanni, Jesusbi huachoye poreji cajën, baguëni recoyo ro'tajënnä, Jesusbi baguë ñacobi èñani, bacua ro'tase'ere masibi. Ja'nca masini, garasi'quëni cabi:

—Mami, më'ë gu'a jucha yo'oguë ba'ise'e yua gare huanë yeni tonse'e ba'iji. Më'ë recoyo yua mame re'huani tënose'e ba'iji, cabi Jesús.

**21** Ja'nca caguëna, bain ye'yocua, fariseo bain naconi, bacuabi achani, ja'ansi'cua ro'tajën, ¿Baguë guere yo'oguë, Riusure gu'aye caguë'ne? Ro bainguë sëani, bain juchare gare huanë yeni toñe ti'anma'iji, ro'tajën ñuë'ë.

**22** Ro'tajën ñu'ijënnä, Jesusbi baguë ñacobi èñani, bacua ro'tase'ere masini, bacuana bonëni cabi:

—¿Mësacua guere yo'ojen ja'nca ro'tajën cajën ñu'iñe'ne?

**23** Si'a bainbi “Më'ë gu'a jucha yua huanë yeni tonse'e ba'iji” caye poreyë. Caye porecuata'an, “Huëni, më'ë camare inni ganijë'ën” catoca, bacua huachoye porema'iñete masi güeseyë.

**24** Ja'nca güesecuata'an, yë'ë yua Riusu raosi'quëreba ba'iguë sëani, bain gu'a juchare huanë yeni toñe pore ejaguë'ë yë'ë. Ja'anre mësacuani yure èñoñë cabi.

Cani ja'nrëni, garasi'quëni cabi:

—Achajë'en. Më'ë camare inni, më'ë huë'ena go'ijë'en cabi.

**25** Caguëna, si'acuabi èñajënnä, garasi'quëbi yua ja'ansirëni huëni, baguë camare inni, Taita Riusuni ai bojo coca caguë, baguë huë'ena goji'i.

**26** Go'iguëna, si'a bainbi ai bojoreba bojöjen, Riusuni ai re'oye ro'tajën cahuë:

—Riusurebabi ai ta'yejeiyereba ai re'oye yo'oguëna, gare èñama'icuabi èñañë mai, cahuë.

### *Jesús llama a Levi*

**27** Ja'nrëbi, Jesusbi etani sani èñato, impuesto curi coguë, Leví hue'eguëbi baguë curi corute ñuji'i. Ñu'iguëna, Jesús yua baguëni

—Yë'ëre te'e conguë raijë'en, caguë choji'i.

**28** Choiguëna, Levibi te'e jëana huëni, si'aye gare jo'cani senjoni, Jesusni te'e conni saji'i.

**29** Sani ja'nrëbi jë'te, Jesusni bojoguë, Fiestare yo'oza caguë, baguë gaje-cuare baguë huë'ena choji'i. Choiguëna, impuesto curi têtecua, yequëcua naconi, ai bainbi sani, Leví huë'ena ti'anni, Jesús naconi aon ainjën te'e bojöjen ñuë'ë.

**30** Ñu'ijënnä, fariseo bain, bacua gaje ye'yocua naconi ti'anni, Jesusre yo'o concuani èñani, bëin coca ca bi'rahuë:

—¿Mësacua guere yo'ojen, gu'a bain naconi te'e ñu'ijen, aon ainjën, gono uncujën conni ba'ije'ne? Impuesto curi têtecua naconi te'e ñu'ijen, ai gu'aye yo'oyë mësacua, senni achajën bën'ë.

**31** Ja'nca senni achajënnä, Jesusbi bacuani ye'yo coca caye'ru bacuani sehuobi:

—Hujajë hua'nabi èco yo'oguëte senma'iñë. Rauna ju'incua se'gabi èco yo'oguëte señë.

**32** Güina'ru, re'o bain casi'cua ba'itoca, bacuare choiguë raimaë'ë yë'ë. Gu'a bain se'gare choiguë raisi'quë'ë yë'ë, bacua gu'a juchare senjoni mame recoyo re'huacuare, caguë sehuobi Jesús.

### *La cuestión del ayuno*

**33** Sehuoguëna, bacua yua yeque cocare baguëni senni achahuë:

—Juanre yo'o concua, fariseo bainre yo'o concua, bacuabi Riusuni ujaye se'ga yo'oñu cajën bacua aon ainmajënnä, ¿më'ëre yo'o concua queaca ro'tajën,

güina'ru yo'oma'iñe'ne? Ro aon ainjën, ro gono uncujën yo'ocua'ë, senni achajën bëñ'ë.

<sup>34</sup> Senni achajënna, Jesús sehuobi:

—Mësacua ¿queaca ro'tajën, bain hueja fiestana choisi'cuani aon ainma'iñe guanseye'ne? Huejaja'guëbi yuta ba'iguëna, aon aiñe gare jo'cama'iñë.

<sup>35</sup> Ja'nca jo'camajënna, jë'te yequëcuabi ba huejaja'guëte preso zeanni quëñoja'cua'ë. Ja'nca quëñojënna, ja'anrën ti'anguëna, yë'ëre yo'o concuabi aon aiñe jo'caja'cua'ë, sehuoguë cabi Jesús.

<sup>36</sup> Ja'nca cani, ja'nrébi se'e yeque ye'yo cocare bacuani quëa bi'rabi:

—Ira ye'resi canre re'huaye yëtoca, mame ju'i canbi ye'reni, ira canna ja'cheni ta'nëñe gare yo'oma'icua'ë. Ja'nca yo'otoca, mame can yua gu'a can'ru ruinguëna, ira can ja'chese'ebi ai si'si éñoji.

<sup>37</sup> Bisi ëye jo'cha huajë jo'cha ba'itoca, ira ga'ni corohuëanna ayaye gare yo'oma'icua'ë. Yo'otoca, huajë jo'chabi huo'coni, ira ga'ni corohuëanre jue-jueni, jañuni huesëji. Ga'ni corohuëan'ga gu'a corohuëan'ru ruinji.

<sup>38</sup> Ja'nca sëani, maibi huajë jo'chare mame ga'ni corohuëanna ayayë. Ja'nca ayajënna, ba jo'cha, ba ga'ni corohuëan re'oye ba'iji.

<sup>39</sup> Bisi ëye jo'cha ira jo'cha, ja'anre uncuye ye'yesi'cuabi yua huajë jo'chare uncuye güeyë. “Ira jo'cha yua quë'rë hua'i sëñera ba'iji” cajën, huajë jo'chare güecua'ë.

## 6

### *Los discípulos arrancan espigas en el día de reposo*

<sup>1</sup> Ja'nrébi yequë umuguse, yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, Jesusbi baguëre yo'o concua naconi trigo zio re'otobi ganijën, baguëre concuabi trigo za'zare tëani, bacua éntë sarañabi bo'teni, trigora'caréanre huajë ainjën saë'ë.

<sup>2</sup> Ja'nca ainjën saijenña, fariseo bainbi ti'anni, bacuani bënjën, coca senni achahuë:

—¿Mësacua guere yo'ojën, mai ira coca toyani jo'case'e'ru tin yo'oye'ne, yo'o yo'oma'i umuguse sëani? senni achahuë.

<sup>3</sup> Senni achajënna, Jesús sehuobi:

—Mësacua yua mai ira coca toyani jo'case'ere éñajën, ¿David yo'osi cocare éñamate'ne? Baguëre concua naconi sani, aon gu'aguëna,

<sup>4</sup> baguë yua Riusu huë'ena cacani, Riusuna jo'casi aonbëan, jo'jo aonbëanre inni anquëña. Ainguë, baguëre concuare'ga aon huo'hueguëña. Riusu pairi bain se'gabi ja'an aonre ainja'bë cani jo'case'eta'an, David yua bain ta'yejeiye ejaguë sëani, tin yo'oguëña. Ja'an coca toyani jo'case'e ba'iguëna,

<sup>5</sup> yë'ë'ga Riusu Raosi'quëreba ba'iguë, yo'o yo'oma'i umuguse ejaguë'ë yë'ë, cabi.

### *El hombre de la mano tullida*

<sup>6</sup> Ja'nrébi, yequë umuguse yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, Jesusbi bain ñë'ca huë'ena ti'anni, bainre coca yihuoguë baji'i. Yihuoguë ba'iguëna, yequëbi baguë jëja éntë sara guë'nguësi sara ba'iguë, ja'anguëbi baji'i.

<sup>7</sup> Ba'iguëna, fariseo bain, ira coca ye'yocua naconi ba'ijën, Jesusni yahue éñajën éjohuë. Ja'an bainguëni huachotoca, baguë gu'aye yo'oyete cani achoñu cajën, yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, Jesusre yahue éñajën éjohuë.

<sup>8</sup> Ja'nca éjojenña, Jesusbi baguë ñacobi éñani, bacua yahue ro'tase'ere masini, guë'nguësi sara baguëte choiguë cabi:

—Huëni raijë'ën. Bain joborana nëcani ba'ijë'ën, caguë choji'i.

Choni, ba bainguëbi huëni raiguëna,

<sup>9</sup> Jesús yua bain hua'nani cabi:

—Yë'ëbi coca senni achaguëna, mësacua ro'tajë'ën. Mai ira coca toyani jo'case'ere ëñato, yo'o yo'oma'i umuguse ba'itoca, ¿gue yo'o yo'oye poreye'ne mai? ¿Guere caguë'ne? ¿Bainni re'oye yo'oye, o bainni gu'aye yo'oye caguë? ¿Rauna ju'inguëte huachoye, o baguëte carajei güeseye caguë? ¿Guere caguë'ne mai ira coca toyani jo'case'e? senni achaguë cabi Jesús.

<sup>10</sup> Ja'nca senni achaguë, si'acuani bonëjeñi ëñani, ja'nrëbi guë'nguësi sara baguëni cabi:

—Më'ë ëntë sarare mi'najë'ën, cabi.

Caguëna, ba hua'guë yua baguë ëntë sara mi'nani, ja'ansirëñ huajë ëntë sara baguë runji'i.

<sup>11</sup> Ja'nca ruinguëna, ja'an gu'aye ro'tacuabi ai bëinreba bëinjëñ, sa'ñeña coca ca bi'rahuë: ¿Queaca yo'oni baguëte carajei güeseja'yéne mai? senni achajén, Jesusni bën'ë.

### *Jesús escoge a los doce apóstoles*

<sup>12</sup> Ja'nrëbi jë'te, Jesusbi, Taita Riusu naconi ujajaza caguë, jai cubëna mëni, si'a ñami ujaguë ñatajaji'i.

<sup>13</sup> Ñatajani ja'nrëbi, baguëre yo'o concuare choini, si'a sara samucuare cuencueni, Yë'ë ta'yejeiye yo'ore yo'ojëñ ba'ijë'ën caguë jo'cabi.

<sup>14</sup> Bacua mami hue'eyete cato, ñaca hue'ecua baë'ë: Simón hue'eguëte yua yequë mami Pedrote hue'yobi. Yequë Andrés, Simón yo'jeguë bají'i. Yequë Santiago, yequë Juan, yequë Felipe, yequë Bartolomé,

<sup>15</sup> yequë Mateo, yequë Tomás, yequë Alfeo mamaquë Santiago, yequë Simón hue'eguë cananista jubë bají'i.

<sup>16</sup> Yequë Santiago yo'jeguë Judas, yequë Judas Iscariote hue'eguë, Jesusre preso zean güeseni senjoja'guë, ja'ancuare cuencueni, baguë ta'yejeiye yo'o concuare re'huabi Jesús.

### *Jesús enseña a mucha gente*

<sup>17</sup> Ja'nca re'huani tëjini, bacua naconi gajeni, te'e ruin yija ba'iguëna, baguëre yo'o concua naconi ti'anni, bainre yihuo bi'rabi. Ai jai jubë bain ñë'casi'cua baë'ë. Judea yija bain, Jerusalén huë'e jobo bain, Tiro, Sidón, ja'an huë'e joboña bain, ai jai jubëbi ti'an rani, Jesús cocare achañu cajén, Mai raure huacho güeseñu cajén raisi'cua baë'ë.

<sup>18</sup> Ja'nca ba'ijëñ, gu'a huati cacasi'cua'ga ti'an raijënnna, Jesusbi si'acuare huachobi.

<sup>19</sup> Ja'nca huachoguë ba'iguëna, bain hua'nabi, Baguë ta'yejeiyereba yo'oyete ëñani masiñu cajén, baguëni pa'ro éaye yo'ojëñ baë'ë.

### *La felicidad y la infelicidad*

<sup>20</sup> Ja'nrëbi, Jesusbi baguëre yo'o concuani ëñaguë, yihuo cocare cabi: Mësacua yua yo'jereba ba'i hua'na ba'icuata'an, bojo recoyo re'huani ba'ijë'ën. Riusu re'otorebare ba'ijëñ ai ta'yejeiye coreba cojén ba'ija'cua'ë.

<sup>21</sup> Mësacua yua Riusu ba'iyete quë'rë se'e masi éaye ba'icuata'an, bojo recoyo re'huani ba'ijë'ën. Riusuni te'e ruiñereba masija'cua'ë.

Mësacua gu'a jucha yo'ojëñ ba'ise'ere ai oijëñ ba'icuata'an, bojo recoyo re'huani ba'ijë'ën. Jë'te gare oiyé beoye chojén bojoxjén ba'ija'cua'ë.

<sup>22</sup> Mësacua yua yë'ë bainreba, Riusu Raosi'quëreba re'huasi'cua ba'ijënnna, yequëcuabi ja'an ro'ina mësacuare ai je'o bajén, mësacuare saoni senjojén, mësacuare ro a'ta gu'aye ro'tajëñ, ai hui'ya cajén, ja'an ba'ija'cua'ë. Ja'nca ba'ijënnna, mësacuabi ai yo'ojëñ ba'icuata'an, bojo recoyo re'huani ba'ijë'ën.

<sup>23</sup> Ja'an umuguseñabi ai yo'ojëñ ba'icuata'an, mësacua ai bojoreba bojoxjén, Riusu guënamë re'oto insija'yete te'e jéana coja'yeta'an ba'iji yë'ëre cajén, ai

bojo recoyo re'huani ba'ijë'ën. Ja'an gu'a bainbi mësacuani je'o bajën, bacua ira bain ba'isi'cua yo'ojën ba'ise'e'ru, Riusu bainre gu'aye yo'ojën ba'ise'e'ru, mësacuani güina'ru gu'aye yo'ojën ba'ija'cua'ë.

<sup>24</sup> Yureca mësacua bonse ejacula ba'ijën, ja'an bonse se'gare bojorjën ba'itoca, ai bëiñe cani jo'case'e ba'iji mësacuare. Riusu insija'yete gare coye beoye ba'ija'cua'ë.

<sup>25</sup> Mësacua yua ro ën yija ba'iyete bojoreba bojorjën ba'itoca, mësacuare ai bëiñe cani jo'case'e ba'iji. Mësacua yua ai aon gu'ana ju'injën ba'ija'cua'ë.

Mësacua yua yureña ba'iyete se'gare ai bojorjën, sa'ñeña gue güihuara chojën ba'itoca, ai bëiñe cani jo'case'e ba'iji mësacuare. Mësacua yua si'a recoyo ai sa'ntireba sa'ntijën ai oijën ba'ija'cua'ë.

<sup>26</sup> Mësacua bainbi mësacua ba'iyete ai re'oye cajën ba'itoca, Riusu ro'tayete te'e ruiñe masijë'ën. Mësacuani bënni senjoja'ñeta'an ba'iji. Mësacua ira bain ba'isi'cuabi güina'ru yo'ojën bateña. Yequecuabi ti'anjën, Riusu raosi'quë'ë yë'ë coquejën cajënnna, mësacua ira bain ba'isi'cuabi bacua ba'iyete ai re'oye cajën bateña. Mësacua bainbi yureña mësacuare'ga ai re'oye cajënnna, Riusu bënni senjoja'ñete masijë'ën.

### *El amor a los enemigos*

<sup>27</sup> Yureca, mësacua, yë'ë cocare achani Jaë'ë cajën ba'icua, mësacuani ñaca yihuoyë yë'ë: Yequecuabi mësacuani je'o batoca, bacuare ai oijën conjën, bacuani ai yëreba yëjën ba'ijë'ën. Yequecuabi mësacuani ai bëintoca, bacuare re'oye yo'oye se'ga ba'ijë'ën.

<sup>28</sup> Yequecuabi mësacuani gu'aye catoca, bacuani re'oye cani jo'caye se'ga ba'ijë'ën. Yequecuabi mësacuani ai hui'ya yo'otoca, bacuani oire bajën, Riusuni senni achajën, bacua ba'iyete ujajën ba'ijë'ën.

<sup>29</sup> Yequebi më'ë huayohuana huaitoca, më'ë yeque huayohuare'ga baguëni huai güesejë'ën. Yequebi më'ë guayoni se canre tëteni batoca, më'ë èntë sara canre'ga baguëna ro insijë'ën.

<sup>30</sup> Yequebi më'ë ba ma'carëanre sentoca, ènseye beoye baguëna ro insijë'ën. Më'ë bayete ro tëteni batoca, baguë se'e go'yayete senma'ijë'ën.

<sup>31</sup> Yequecuani re'oye yo'oye ro'tato, mësacuani re'oye yo'oye, mësacua yëyete ro'tajën, yequecuare'ga güina'ru te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>32</sup> Mësacuare ai yëcua se'gani ai yëjën ba'itoca, mësacuabi re'oye yo'oye ti'anma'icua ba'iyë. Gu'a bainbi güina'ru re'oye yo'oye masiyë.

<sup>33</sup> Mësacuare re'oye yo'ocua se'gani re'oye yo'ojën ba'itoca, mësacuabi re'oye yo'oye ti'anma'icua ba'iyë. Gu'a bainbi güina'ru re'oye yo'oye masiyë.

<sup>34</sup> Mësacua bonse go'yajaicua se'gani bonse prestajën ba'itoca, mësacuabi re'oye yo'oye ti'anma'icua baesacua yëyete ro'tajën, yequecuare'ga güina'ru te'e ruiñe 'iyë. Gu'a bainbi bacua gu'a gajecuani bacua bonsere prestajën, Bacuabi ja'anre go'yaja'bë cajën ba'iyë.

<sup>35</sup> Mësacuaca mësacuani je'o bacuani ai yëjën ba'ijë'ën. Bacuani re'oye yo'oye se'ga ba'ijë'ën. Mësacua bonsere prestaye sentoca, ja'anre se'e coni baye ro'tamajën, bacuana insijën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojën ba'itoca, Riusu ta'yejeiye insija'yete ai coni baja'cua'ë mësacua. Riusu ta'yejeiyereba ba'iguë sëani, mësacuani caraye beoye ai conreba conguë ba'iji. Baguë yua ro gu'a bain, baguëni surupa gare cama'icua, ja'ancuare ai re'oye conguë sëani, mësacuare'ga quë'rë ta'yejeiye conreba conguë'bi ba'iji.

<sup>36</sup> Ja'nca sëani, mësacua yua Taita Riusu oiguë bani coñete ro'tajën, mësacua güina'ru bainre oijën conjën ba'ijë'ën.

### *No juzgar a otros*

<sup>37</sup> Mësacua yua yequécua gu'aye yo'oyete bëinjën cama'ijé'ën. Bacuare bënni senjo cocare caye beoye ba'ijé'ën. Ja'nca ba'itoca, Riusu'ga mësacuare bënni senjoma'ija'guë'bi. Bacuabi gu'aye yo'ojënna, Më'ë gu'aye yo'oni tonse'ere huanë yeye se'ga ba'iyé yë'ë, bacuani cajé'ën. Ja'nca catoca, Riusubi mësacua gu'aye yo'ojén ba'ise'ere ëñani, mësacua gu'aye yo'ojén ba'ise'ere huanë yeye se'gare caja'guë'bi Riusu.

<sup>38</sup> Mësacua bonsere ëñajën, yequécuana ro insijën ba'ijé'ën. Ja'nca ro insijën ba'itoca, Riusu'ga mësacuana ai insireba insija'guë'bi. Gare ënseye beoye insiguë, mësacua jai turubëna ayani, ña'goni guioni, turubë bu'iye tëca ai ayaye'ru mësacuana ta'yejeiye ai insireba insija'guë'bi Riusu. Mësacua yua, Bonsere bendieza cajén, bonsere cuencueni insijënna, Riusubi ëñani, mësacua cuencuese'e'ru güina'ru cuencueni mësacuana insija'guë'bi.

<sup>39</sup> Mësacua yua ën cocare'ga ro'tani ye'yejé'ën. Ñaco ëñama'iguëbi baguë ñaco ëñama'lí gajeguëni caguë: Raijé'ën. Sainu. Ma'are më'ëni ëñoza caguë, ja'nrëbi saitoca, ¿queaca ma'are ëñoñe poreguë'ne? Porema'iji. Si'a samucuabi sainjén, yorobëna te'e gurujani tonni huesëyé.

<sup>40</sup> Masiye ye'yoguëna, baguë coca ye'yeguëbi ye'yoguë'ru quë'rë ta'yejeiye masiye ti'anma'iji. Ti'anma'iguë, baguë uti ye'yení têjini, baguë ye'yoguë ba'iyé'ru te'e ba'ija'guë'bi.

<sup>41</sup> Yureca, më'ë gaje hua'guëbi gu'aye yo'oguëna, baguëni bënni senjo cocare cama'ijé'ën. Baguë ñacogana ëñani, Hui'ya zin'garëte rutaza caguë, yua jai hui'ya maca më'ë ñacogate ba'iguëna, ja'anre ro ro'taguë rutama'itoca,

<sup>42</sup> ¿queaca më'ë gajeguë ñaco ba'i zi'ngarëte rutaguë'ne? Më'ë ñacoga ba'i macare rutaye ro'tama'itoca, ro coqueguë yihuoyë më'ë. Ru'ru, më'ë ñacoga ba'i maca, ja'an jai hui'ya macare rutani, ja'nrëbi ai re'oye ëñañe poreguëbi sani, më'ë gajeguë ñacogana re'oye ëñani, ja'an hui'ya zi'ngarëte guaja beoye rutaye poreyë më'ë. Më'ë gajeguëni gu'a jucha yo'ose'ere senjojé'ën yihuoye ro'tatoca, ru'ru më'ë gu'a juchare jo'cani senjojé'ën.

### *El árbol se conoce por su fruto*

<sup>43</sup> Bain coca cayete achani, bacua recoyo ba'iyete masijé'ën. Re'o sunquiñë ba'itoca, gu'a uncue gare quëinma'iji. Gu'a sunquiñë ba'itoca, re'o uncue gare quëinma'iji.

<sup>44</sup> Mësacua yua si'a sunquire ëñajën, ba uncue quëinse'ere ëñajën, ja'an sunquiñë ba'iyete masijé'ën. Miu sunquiñë ba'itoca, higo uncuere ja'añëna têaye porema'iñë. Susihuë ba'itoca, ëyere têaye gare porema'iñë.

<sup>45</sup> Güina'ru, re'o bainguëbi coca catoca, re'oye se'gare caji, re'o recoyo baguë sëani. Gu'a bainguëbi coca catoca, gu'aye se'gare caji, gu'a recoyo baguë sëani. Ja'nca sëani, bain recoyo ba'iyete masiye yëtoca, bacua coca cayete achani masijé'ën.

### *Las dos bases*

<sup>46</sup> Mësacua jubë ba'icua yequécuabi yë'ëre cajén, Ëjaguë, Ëjaguë, cajén ba'icuata'an, yë'ë cayete gare yo'oye beoye ba'iyë.

<sup>47</sup> Yë'ëna ti'an rani, yë'ë cocare te'e ruiñe achani, gare güeye beoye yo'otoca,

<sup>48</sup> re'o huë'e yo'oguë'ru ba'iyë. Ja'an huë'ere yo'oguë, ai rëiye no'ani, gata yija têca no'ani, huë'e ture gata naconi guioni, re'oye pë'npëni, re'o huë'ere nëcoji. Nëcoguëna, ja'nrëbi, ziayabi ai co'jeya rëoni, ai saoya ti'anguëna, baguë huë'e gurujaima'iji, gata naconi guiose'e sëani.

<sup>49</sup> Yequëbi yë'ëna ti'an rani, yë'ë cocare ro achani, ro yo'oye beoye saitoca, gu'a huë'e yo'oguë'ru ba'iji. Ja'an huë'ere yo'oguë, bean goje no'aguë, huë'e ture re'oye guiomäiguë, huë'ere te'e ruiñe nëcomä'iji. Ja'nrëbi, ziayabi ai

co'jeya rëoni, ai saoya ti'anguëna, baguë huë'e yua te'e jëana gurujani meaji, yihuoguë cabi Jesús.

## 7

*Jesús sana al criado de un oficial romano*

<sup>1</sup> Cani, bainre yihuoni tëjini, ja'nrebi Capernaum huë'e jobona sani baj'i Jesús.

<sup>2</sup> Ba'iguëna, romano bainguë soldado jubë ejaguëbi baguë yo'o conguëbi rau není ju'inguë ba'iguëna, baguëte ai oire baguë,

<sup>3</sup> Jesús ba'iyete achani, Yë'ë yo'o con huaguëni huacho raija'guë caguë, judío ej'a bainni caguë guansebi: Jesusni quëajaijë'ën: Yë'ë yo'o con hua'guëbi rau není ju'inguëna, huacho raija'guë caguë guansení saobi.

<sup>4</sup> Saoguëna, bacuabi Jesusna sani, baguëni si'a jëja senni achahuë:

—Romano ejaguëbi ai re'oye yo'oguëre sëani, baguëte conjë'ën.

<sup>5</sup> Yëquëna jubë judío bainni ai re'oye conguë, yëquëna ñë'ca huë'ere yo'oye guansení, si'aye roji'i. Ja'nca sëani, baguë yo'o conguëte huacho raijë'ën, senni achajën cahuë.

<sup>6</sup> Ja'nca cajëna, bacua naconi saji'i. Sani, ti'an bi'rani, yuta so'orë ba'iguëna, romano ejaguëbi baguë gaje hua'na naconi Jesusna coca raobi:

—Ëjaguë, më'ëni ro guaja choë'ë yë'ë. Më'ë yua ai ta'yejeiye ejaguërebare sëani, yë'ë huë'ena cacayete më'ëni choiye ti'anma'iguë'ë yë'ë.

<sup>7</sup> Yë'ë'ga sani, më'ëni choiye ti'anma'iguë'ë yë'ë. Ja'nca ti'anma'iguëre sëani, yë'ë huë'e ti'anma'ijë'ën. Më'ë guanse coca se'gare caguëna, yë'ë yo'o con hua'guëbi huajë raija'guë'bi. Ja'an se'gare yo'ojë'ën caguë saoyë yë'ë.

<sup>8</sup> Ja'nca caguë saoguëbi yequëcua yë'ë ejacuani sehuoye bayë yë'ë. Yequëcua soldado hua'nare guanseye bayë yë'ë. Yequëni, Saijë'ën catoca, baguë saiji. Yequëni, Raijë'ën catoca, baguë raiji. Yë'ë yo'o con hua'guëre'ga, Yë'ë case'e'ru yo'ojë'ën catoca, te'e ruiñe yo'oji baguë. Yë'ë case'e'ru te'e yo'ocua sëani, më'ë raima'iguë huacho coca guanseye se'ga cajë'ën, caguë raobi.

<sup>9</sup> Caguë raoguëna, Jesusbi achani, romano ejaguë case'ere ai bojoguë, bain be'tejën raicuana bonëni cabi:

—Ja'an soldado ejaguëbi yë'ëni ai recoyo ro'taji. Si'a Israel bain recoyo ro'tayete ëñato, baguë recoyo ro'taye'ru ro'taye ti'anma'iñë si'acua, cabi Jesús.

<sup>10</sup> Caguëna, judío ej'a bainbi romano ejaguë huë'ena go'ini ëñato, baguë yo'o con hua'guëbi gare huajë raisi'quë baj'i.

*Jesús resucita al hijo de una viuda*

<sup>11</sup> Ja'nca ba'iguëna, ja'nrebi, Jesús yua yequë huë'e jobo, Naín huë'e jobona saji'i, baguëre yo'o conjën ye'yecua naconi. Ai bain jubë be'tejën saë'ë.

<sup>12</sup> Sani, huë'e jobo caca sa'rona ti'anni ëñato, bain hua'nabi ju'insi'quëni tanza cajën, etajën baë'ë. Ju'insi'quë pë'cago hua'jeni ba'igobi gaña hua'guëni hueansi'co baco'ë. Ai bain jubëbi bagore conjën saë'ë.

<sup>13</sup> Ja'nca saijëna, Jesusbi ai oiguë, bagoni cabi:

—Oima'ijë'ën cabi Jesús.

<sup>14</sup> Cani ja'nrebi, baguëre tan ganjoguna ti'anni pa'rogueña, bagu sacuabi nëcayaë'ë. Nëcayaïjëna, ja'ansi'quëbi ju'insi'quëni coca cabi:

—Huëijë'ën, mami, yë'ëbi cayë më'ëre, cabi Jesús.

<sup>15</sup> Caguëna, ja'nrebi ba bonsëguë junni uinguëbi huëni bëani, coca ca bi'rabi. Coca ca bi'raguëna, baguëte ba pë'cagoni ëñobi.

<sup>16</sup> Ëñoguëna, si'a bainbi ai ëñajën rëinjën, Taita Riusuni ai bojobjen cahuë:

—Riusu Raosi'quë ai ta'yejeiye ëjaguëbi maina ti'an raji'i. Baguë bainna rani, maini ai oiguë conji. Baguë bainrebare re'huani, maire tëani baza caguë raisi'quë'bi, cajën bojohuë bacua.

**17** Cajën bojojënnna, ja'nrébi yequëcuabi achani, baguë yo'ose'ere si'a Judea huë'e joboñana quëani achojaë'ë.

### *Los enviados de Juan el Bautista*

**18** Quëani achojaijënnna, Juanre concuabi achani, Juanna sani, si'aye quëahuë. Quëarena, Juan yua baguëre yo'o concuare samucuare choini, bacuani guanseguë cabi:

**19** Mësacua yua Jesusni senni achajaijë'ën. ¿Më'ë yua Riusu Raoja'guëreba cani jo'casi'quë ba'iguë'guë? Ba'ima'itoca, ¿Riusubi yequëre raoja'guë'guë? Ja'an cocare baguëni senni achani rani quëajë'ën caguë, bacuare saobi.

**20** Saoguëna, bacuabi Jesusna sani ti'anni, baguëre senni achahuë:

—Yéquëna yua Juan Bautizaguë raosi'cua'ë. Më'ëni coca senni achaye guansebi: ¿Më'ë yua Riusu Raoja'guëreba cani jo'casi'quë ba'iguë'guë? Ba'ima'itoca, ¿Riusubi yequëre raoja'guë'guë? Jesusni senni achahuë.

**21** Ja'nca senni achajëñ eñato, Jesusbi ai bain hua'nani huachoguë baji'i. Yequëcuabi rauna ju'injënnna, yequëcuabi huati hua'ire bajënnna, yequëcuabi ñaco eñama'ijënnna, Jesusbi si'acuare huachoguë baji'i.

**22** Ja'nca huachoguë, bacuani sehuobi:

—Mësacua yua Juanna go'ini, mësacua eñase'e, mësacua achase'e, ja'an si'ayete baguëni quëajaijë'ën. Ñaco eñama'icuabi ñaco huajëyë. Ira ca'mi rau bacuabi huajë raiyë. Ganjo achama'icuabi ganjo huajëyë. Guëon garasi'cuabi se'e ganiñë. Junni huesësi'cuabi go'ya raiyë. Bonse beo hua'na'ga Riusu bojo güese cocare te'e ruiñe achaye poreyë.

**23** Ja'nca sëani, yë'ëni jo'caye beoye recoyo ro'tajëñ ba'itoca, ai bojoreba bojojëñ ba'ija'cua'ë. Ja'anre Juanna quëajaijë'ën caguë, bacuare Juanna saobi.

**24** Saoni, gotena, Jesusbi bain jubëni Juan ba'iyete quëa bi'rabi:

—Mësacuabi beo re'otona sani, Juanre eñañu cajën, ¿neni eñañe ro'tare'ne? “Ro jëja beo hua'guë, jë'je sahua tutu taonse'e'ru ba'iguëte eñajaiñu” cacuata'an, ai jëja recoyo babi Juan.

**25** ¿Mësacua neni eñañe ro'tare'ne? “Ëjaguë caña ju'iguëte eñajaiñu” cacuata'an, ja'nca ju'imaji'i. Ëjaguë caña ju'icua yua me'najeiñe ba'icua, ja'ancua yua ta'yejeiye ejá bain huë'eña se'gare ba'iyë.

**26** ¿Mësacua neni eñañe ro'tare'ne? “Riusu coca quëani achoguëte eñajaiñu” catoca, mësacua te'e ruiñe ro'tahuë. Aito. Riusu coca quëani achocua si'acua'ru quë'rë ta'yejeiye ëjaguë ba'iguëni mësacua eñahuë.

**27** Riusu ira coca toyani jo'case'ere eñato, yua Juanre ñaca toyani jo'case'e ba'iji:

Bain ëjaguë rai ma'are re'huacaija'guë caguë, yë'ë coca quëani achoguëte bainna ru'ru saohuë yë'ë, cani jo'cabi Riusu.

**28** Ja'nca cani jo'caguëna, mësacuani ganreba quëayë yë'ë. Juanbi yua Riusu coca quëaye raosi'cua si'acua'ru quë'rë ta'yejeiye ëjaguë ba'iji baguë. Ja'nca ba'iguëta'an, Riusu ba'i jobona eñato, baru ba'iguë quë'rë yo'je ba'i hua'guëbi Juanre quë'rë ta'yejeiye ëjaguëbi ba'iji, caguë quëabi Jesùs.

**29** Ja'nca quëaguëna, bain hua'na, impuesto curi cocua ja'ancua yua Juanna sani bautiza güesesi'cua ba'ijen, ja'ancuabi achani, Riusubi te'e ruiñe yo'oji cajën baë'ë.

**30** Ja'nca cajën ba'ijënnä, fariseo bain, ira coca ye'yocua naconi, bacuabi yua Juan bautizayete güejën, Riusu insini jo'caja'ye, baguë coñete gare gu'a güejën senjohüé.

**31** Güejën senjojënnä, Mai Ëjaguë Jesusbi bacuani quëabi:

—Yureña bain ba'iyete ¿queaca quëaye'ne yë'ë?

**32** Zin hua'na salñeña huere yo'ocua'ru ba'iyë. Ja'nca ba'ijën, bacua gaje-cuani güijën cayë: “Yëquënabi jurihuëte juijënnä, ¿mësacua guere yo'ojeten pairamate'ne? Yëquënabi sa'ntiye gantajënnä, ¿mësacua guere yo'ojeten oimate'ne?” güijën cayë zin hua'na.

**33** Ja'nca güijën cajënnä, yureña bainbi güina'ru yo'ojeten ba'iyë. Juan Bautiza-güebi rani, baguë aon aiñe jo'caguë, bisi ëye jo'cha uncuye beoye ba'iguëna, mësacuabi Ro hue'nhue huati hua'guë'bi baguëte cajën baë'ë.

**34** Ja'nrebi yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi rani, aonre anni, gonore uncuguëna, mësacuabi yeque coca yë'ëre cajën, “Aon ain huati'bi. Jo'cha güebe huati'bi. Gu'a bain, impuesto curi cocua, ro bacua gajeguë'ru ba'i'te” yë'ëre ja'nca cajën ye'ere gu'a güeyë mësacua.

**35** Ja'nca cacuata'an, Riusu masiyete ye'yeye yënicá, Riusu bain baguë ba'iyete masicuare ëñani masijë'ën quëabi Jesús.

### *Jesús en casa de Simón el fariseo*

**36** Ja'nrebi, fariseo bainguë Simón hue'eguëbi Jesusre choiguëna, Jesusbi baguë huë'ena sani, baguë naconi bëani aon anji'i.

**37** Aon ainguëna, yeco gu'a romigo ba'igobi ja'ansi huë'e jobore ba'igo yua Jesús ba'iyé, fariseo huë'ere aon ainguë ba'iyé, ja'anre achani, bago yua ma'ñä sën re'core inni, alabastro gata ro'rohuëna bu'iyé teca queoni ayani,

**38** fariseo huë'ena saco'ë. Sani ti'anni, Jesús yo'je, baguë guëoñña ba'iruna rëanni, ai oco'ë. Oni, bago oise'ebi baguë guëoñana ai meoni tonni zoago. Zoani, bago rañababi cuenani, baguë guëoñña ai muchani, bago ma'ñä re'core baguë guëoñana jañuni zoani tongo.

**39** Ja'nca yo'ogona, ja'an fariseo bainguë Simonbi bago yo'ose'ere ëñani ro'tabi: “Ënqué yua Riusureba Raosi'quë banica, bago gu'aye yo'ogo ba'iyete masire'abi. Bagoni ëñani, gu'a romigo ba'iyete masini ënsere'abi” ro'taguë ëñaguë ñuji'i.

**40** Ro'taguë ñu'iguëna, Jesusbi cabi:

—Simón, më'ëni coca quëaye yëyë yë'ë cabi.

Caguëna,

—Cajë'ën, Ëjaguë sehuobi.

**41** Sehuoguëna, ye'yo cocare baguëni quëabi Jesús:

—Curi presta ëjaguëbi curi prestaguëna, samucuabi baguëni ro'ija'cua baë'ë. Yequëbi quinientos denario so'coña ro'ija'ye bají'i. Yequëbi cincuenta denario so'coña ro'ija'ye bají'i.

**42** Si'a jubëbi baguëni ro'iyé porema'icua ba'ijënnä, ba ëjaguëbi bacua ro'iyete se'e senmaji'i. Mësacua yua gare yë'ëre ro'iyé beoye ba'ijë'ën caguë, bacuani huanë ye cocare cani tonbi. Ja'nca huanë yeye caguëna, ¿jaroguëbi ba ëjaguëni quë'rë ta'yeyejiye ai yëguë'ne? senni achabi Jesús.

**43** Senni achaguëna, Simón sehuobi:

—Baguëni quë'rë ro'ija'ye ba'isi'quëma'iguë sehuobi.

Sehuoguëna, Jesusbi

—Te'e ruiñe sehuohuë më'ë cabi.

**44** Cani, ja'nrebi ba romigona bonëni ëñani, Simonni se'e cabi:

—Ënconi ëñani ro'tajë'ën. Yë'ëbi më'ë huë'ena caca rani ba'iguëna, më'ëbi yë'ëni bojoguë conmaë'ë. Yë'ë guëoñare zoaye ocore gare guansemaë'ë

më'ë. Ënco'ga bago oise'e se'gabi yë'ë guëoña jo'caye beoye zoani tongo, bago rañababi cuenago, ja'an se'ga yo'ogo.

<sup>45</sup> Më'ëbi yë'ëni gare oiyé beoye eñani saludaguëna, ënco'ga yë'ë ti'ansirënbì yë'ëni ai bojogo, yë'ë guëoñare muchago gare jo'caye beoye yo'ogo.

<sup>46</sup> Më'ëbi hui'yabe re'core guansemaë'ë, yë'ë sinjobëna queoni jañuñete. Ënco'ga ma'lña re'core rani, yë'ë guëoñana queoni jañuni tongo.

<sup>47</sup> Ja'nca yo'ogobi yë'ëni ai ta'yejeiye ai yëreba yëgo sëani, bago ai gu'a jucha huanë yese'ere bainni masi güesego. Yequëcua'ga choa ma'carë se'ga gu'aye yo'oni huanë ye güesejën, yë'ëni ta'yejeiye yëma'icua ba'iyë cabi Jesús.

<sup>48</sup> Cani ja'nrebi, ba romigona bonëni cabi:

—Mami, më'ë gu'a jucha yo'ogo ba'ise'e si'ayete huanë yeyë yë'ë cabi.

<sup>49</sup> Caguëna, yequëcua ba aon aiñete choisi'cuabi yua sa'ñeña bëin coca ca bi'rahüë:

—¿Enquë, bain juchare huanë yeye caguë, gueguëguë'ne? sa'ñeña senni achajën cahuë.

<sup>50</sup> Cajënnna, Jesusbi bagoni cabi:

—Yë'ëni si'a recoyo ro'tani bojogo sëani, Riusu ba'i jobona ti'anni ba'ija'go'ë më'ë. Yureca jucha beogo, bojogo saijë'en cabi.

## 8

### *Mujeres que ayudaban a Jesús*

<sup>1</sup> Ja'nrebi jë'te, Jesusbi sani, ai huë'e joboña, bain ba'iruanna ti'anni, Riusu bojo güese coca, Riusu bainreba re'huani baja'yete quëani achoguëna, baguëre ta'yejeiye yo'o concua si'a sara samucuabi baguëni te'e conjën saë'ë.

<sup>2</sup> Conjën saijënnna, yequë romi hua'na'ga baguëni conjën saë'ë. Romi hua'na ba'iyete eñato, yequë romi hua'naca yua huati cacasi'cua baë'ë. Yequë romi hua'naca rauna ju'incua baë'ë. Ja'nca ba'isi'cua ba'ijënnna, Jesusbi si'acuani huachoni gare huajë rai güesebi. María hue'ego'ga, Magdalena mami bago, yua te'e éntë sara samu huati hua'i cacasi'co ba'ígona, Jesusbi si'a huati hua'ire etoni saoni senjoguëna, querë huajë raco'ë bago.

<sup>3</sup> Juana hue'ego'ga baco'ë. Bago enjë Cuzabi Herodes meñe yo'je ejaguë baji'i. Yeco Susana, yequëcua romi hua'na naconi ba'ijënnna, Jesusbi si'acuani bacua rau base'ere huachobi. Huachoguëna, ba hua'na yua bacua porese'e Jesusni conjën, insijëñ baë'ë.

### *La parábola del sembrador*

<sup>4</sup> Ja'nrebi, ai jai jubëan bainbi si'a huë'e joboñabi etani, Jesusna ti'anni ba'ijënnna, bacuani ye'yo coca cani acho bi'rabi:

<sup>5</sup> —Bainguëbi Aonre tanza caguë saji'i. Sani, yijare re'oye re'huani têjini, aonra'carëanre re'oye mo'gasi yijana senjoguë, yequëra'carëanre ma'ana tonguëna, bain za'nguye, bi'an uncueye, ja'anna huesëbi.

<sup>6</sup> Yequëra'carëanre senjoguë, gata yijana tonguëna, ticubi irani, ja'nrebi yija yaquima'iguëna, ro güeanbi.

<sup>7</sup> Yequëra'carëanre senjoguë, miubëna tonguëna, miubi irani huenni hue-sobi.

<sup>8</sup> Yequëra'carëanre senjoguë, re'oye re'huasi yijana tonguëna, aon sahuabi irani, aonre quënji'i. Aonra'carëan quëinse'ere cuencueto, cien viaje ba'iyé têca quë'rë ta'yejeiye quënji'i, cabi Jesús. Ja'an ye'yo cocare cani, bainni si'a jëja cabi:

—Mësacua yua ganjo banica, te'e ruiñe achani ro'tajën ye'yejë'en cabi.

### *El porqué de las paráboas*

**9** Ja'nca caguëna, baguëre yo'o concuabi huesë ëaye achajën baguëni senni achahuë:

—¿Gue cocare ye'yoguë caguë'ne, Ëjaguë? senni achahuë.

**10** Senni achajënna, baguë sehuobi:

—Riusubi baguë ba'i jobo ba'ija'yete cani achoza caguë, mësacuani si'aye te'e ruiñe masi güeseji. Yequécuareta'an banji. Bacuani cani achoto, ye'yo coca se'gare bacuani quëaji Riusu. Te'e ruiñe ye'yeye yëma'icua sëani, yë'ë cocare achani, ro huesë ëaye ba'icua'ë. Yë'ë ñenoñere'ga ñani, ro huesë ëaye ñajën ba'iyë bacua, caguë sehuobi Jesús.

### *Jesús explica la parábola del sembrador*

**11** Caguë sehuoni, ja'nrebi zio tanguë cocare bacuani te'e ruiñe quëabi:

—Baguë yua aonra'carëan senjoguëna, yua Riusu coca cani achoye'ru ba'iji.

**12** Ma'ana tonsira'carëanre cato, bain hua'nabi Riusu cocare achani, ja'nrebi ro ro'tajën saiyyë. Zupai huatibi rani, Riusu bënni senjoja'ñete jëama'ija'bë caguë, bacua coca achase'ere ro tëteni saoni senjoji. Bacuabi ro recoyo ro'tamajën saiyyë.

**13** Gata yijana tonse'ere cato, Riusu coca achacua yequécua ba'iyë. Riusu cocare achasi'cuata'an, ai bojoye achani, ja'nrebi sani, zoe beoye ba'ijën, ba cocare gare huanë yeni jo'cani senjoñë. Be'su sita ba'ije'ru ba'iyë bacua.

**14** Miubëna tonsira'carëanre cato, Riusu cocare achacua yequécua ba'iyë. Riusu cocare achacuata'an, ñen yija bonsere ba ëaye ba'ijën, ja'an se'gare ro'tani, Riusu yëyete gare se'e ro'tamajën, baguëte gare jo'cani senjoñë. Gare aon quëiñe beoye ba'ije'ru ba'iyë bacua.

**15** Re'oye re'huasi yijana tonse'ere cato, Riusu cocare achacua yequécua ba'iyë. Bacuabi achani, bacua recoyona re'oye re'huani, Riusu case'ere te'e ruiñe yo'oyë. Aon tëarën ti'añe tëca re'oye yo'o conjën, Riusu yëyete gare caraye beoye yo'ojën ba'iyë.

### *La parábola de la lámpara*

**16** Bainbi majahuëte zëontoca, guënarobi ro meñe jaoni ta'pima'iñë. Cama yijacuana ro yahuema'iñë. Bañë. Huë'ena ti'ancuabi re'oye ñaja'bë cajën, majahuëte zëonni, ñemëna reoyë.

**17** Ja'nca cani jo'caguëna, ññere ro'tani ye'yejë'ën. Bain hua'nabi gu'aye yo'oni gatiza cajën yo'ocuareta'an, Riusubi si'aye ñani, bacua yo'ose'ere si'acuani masi güeseja'guë'bi.

**18** Ja'nca sëani, mësacua yua yë'ë cocare achani, te'e ruiñe ro'tajën ba'ijë'ën. Riusu insise'ere ai coni batoca, quë'rë se'e ai coni baja'cua'ë. Riusu insise'ere choa ma'carë se'gare coni batoca, Riusubi ja'anre gare tëani, ro beo hua'guëre saoni senjoja'guë'bi, quëabi Jesús.

### *La madre y los hermanos de Jesús*

**19** Caguë quëaguëna, Jesús pë'cago, baguë yo'je hua'na naconi, bacuabi ti'an rani, ai jai jubë bain ba'ijënnna, baguëna ti'añe poremaë'ë.

**20** Porema'ijënnna, yequëbi Jesusni cabi:

—Më'ë pë'cago, më'ë yo'jecua, bacua yua hue'se ca'ncore nëcajën, më'ëni cu'eyë cabi.

**21** Caguëna, Jesusbi sehuoguë, si'acuani cabi:

—Bacuabi yë'ëre cu'ecuata'an, yë'ë cocare achani te'e ruiñe yo'ojën ba'icua, ja'ancua se'gabi yë'ë bainreba ba'iyë. Yë'ë mamá, yë'ë yo'jecua, ja'anre cayë bacuare, cabi Jesús.

### *Jesús calma el viento y las olas*

<sup>22</sup> Ja'nrëbi, yequë umuguse, Jesús yua baguëre yo'o concua naconi ba'iguë, yua yoguna cacani, Que të'huina saiñu caguëna, bacuabi conjën saë'ë.

<sup>23</sup> Sani, jobo zitara ba'ijëenna, Jesusbi umeni canji'i. Canni ba'iguëna, ai jëja tutu raiguëna, yogu yua oco bu'i bi'rabi. Bu'i bi'raguëna, Rucani huesëma'iñë cajën, ai huaji yëjën,

<sup>24</sup> Jesusni séttoni cahuë:

—Éjaguë, conjë'ën. Maibi rucani huesëyë cahuë.

Cajënnna, Jesusbi huëni, gue tutu, gue zitara të'a, ja'anre bëinguë cani, cuauye guanseguëna, si'aye beoru ja'anse'ebi cuauni carajaji'i.

<sup>25</sup> Carajaiguëna, Jesús yua baguëre yo'o concuani bëin coca cabi:

—¿Mësacua guere yo'ojet, yë'ëni recoyo ro'tama'iñë'ne? cabi.

Caguëna, bacuabi ai quëquéjën, sa'ñeña senni achahuë:

—¿Ba hua'guë gue bainguëguë'ne? Baguë coca guanseye se'ga caguëna, tutu'ga, zitara të'a'ga ja'anse'ebi achani Jaë'ë cani cuaubi, cahuë.

### *El endemoniado de Gerasa*

<sup>26</sup> Cajënnna, ja'nrëbi que të'huina ti'anni ëñato, Gerasa yija baj'i'i, Galilea je'eñera.

<sup>27</sup> Ti'anjëenna, Jesusbi mëj'i. Mëiguëna, baru bainguë huati zemosi'quëbi baguëna tëhuo raji'i. Tëhuo raiguëbi yua huë'e ba'iyé jo'cani senjosí'quë baj'i'i. Can beohuë ba'iguë, bain tanru se'gare baj'i'i.

<sup>28</sup> Ja'nca ba'iguëbi yua Jesusni ëñani, baguëna ti'anni, gugurini rëanni, baguëni ai jëja huaji yaye achoyereba güiguë cabi:

—Më'ë yua Ta'yejeiyereba Éjaguë Riusu Zin sëani, ¿më'ë queaca ro'taguë raquë'ne, Jesús? Më'ëni senreba señë. Yë'ëni bënni senjoñé beoye ba'ijë'ën, güiguë cabi baguë.

<sup>29</sup> Jesusbi baguë huati etaye guanseguë sëani, ja'nca güiguë cabi baguë. Baguë huatibi yua baguëni ai hue'nhue yo'oguë baj'i'i. Ba'iguëna, baru bainbi guënameanbi inni, baguëni gueonza cani yo'ojet, baguë éntë sara gueonse'e, baguë guëon gueonse'e, ja'anre ro tëteni si'aguëna, huati hua'ibi ba bainguëre beo re'otona sani bahue.

<sup>30</sup> Ja'nca ba'isi'quë ba'iguëna, Jesús yua baguëni senni achabi:

—¿Më'ë gue mami hue'eguë'ne? senni achabi.

Senni achaguëna:

—Yë'ë ai jai jubë hue'eyë sehuobi, ai jai jubë huati hua'í zemosi'quë sëani.

<sup>31</sup> Sehuoguëna, ja'nrëbi, huati jubë yua Jesusni senreba senni achahuë:

—Ja'an rëi gojena saoni senjoma'ijë'ën yëquénare, cajën sen'ë.

<sup>32</sup> Senjënnna, ja'nrëbi cubë jabare ëñato, ai jai jubë cuchi hua'na aon ainjën baë'ë. Ba'ijënnna, huati hua'ibi, Yëquénare cuchi jubëna saojë'ën, baguëni senni achajën cahuë.

<sup>33</sup> Cani, Jesusbi bacuare saoguëna, huati hua'ibi ba bainguëte jo'cani sani, cuchi hua'nana cacahuë. Cacajënnna, cuchi hua'na, si'a jubëbi ro ro'tajën, huë'huëjën sani, të'ntëbana tonni, zitarana chani runi huesëhuë.

<sup>34</sup> Runi huesëjënnna, cuchi cuiracuabi ëñani, ja'nrëbi huaji yëjën, besa huë'huëni sani, si'aruan huë'e jobo ti'añe tëca sani, cuchi runi huesëse're quëani achojaë'ë.

<sup>35</sup> Quëani achojaijënnna, bainbi ëñajën raë'ë. Jesusna rani, ëñato, huati etoni saosi'quëbi yua Jesús guëon na'mi ca'ncore ñuji'i. Caña yua ju'iguëbi, yua te'e ruiñereba ro'taguë ñuji'i. Ja'nca ñu'iguëna, si'a bainbi ai huaji yëjën ëñahuë.

<sup>36</sup> Ëñajënnna, baguë huajë raise'ere ëñasi'cuabi yua bacuani quëahuë.

**37** Quëajënna, si'acua Geresa yija ba'icuabi ai huaji yëjën, Jesusna ti'anni, Ënjo'onbi gare go'ijë'ën, cajën cahuë. Ja'nca cajënna, Jesús yua yoguna cacani go'i bi'rabi.

**38** Go'i bi'raguëna, huati hua'ire saosi'quëbi yua Jesusni, Më'ë naconi saza senni achaguë cabi. Caguëna, Jesusbi baguëte sehuoguë cabi:

**39** —Ënjo'ona bëani ba'ijë'ën, mami. Më'ë huë'ena go'ini, Riusu conse'e, më'ëni ai re'oye yo'ose'e, ja'anre coca quëaguë go'ijë'ën, caguë guansebi Jesús.

Caguë guanseguëna, baguë sani, Jesús conni yo'ose'ere si'a bainni quëani achojaji'i.

*La hija de Jairo. La mujer que tocó la capa de Jesús*

**40** Ja'nrebi, Jesús yua go'ini, Galileana ti'anguëna, bain jubëbi baguëni zoe ëjocua sëani, baguëni ai bojojën, baguëni saludahuë.

**41** Saludajënna, ñë'ca huë'e ejaguë Jairo hue'eguëbi raji'i. Rani, Jesusna gugurini rëanni, baguëni caguë senni achabi:

—Yë'ë huë'ena sani, yë'ë zin hua'gore ëñajajë'ën cabi.

**42** Baguë zin hua'go gaña hua'go ba'igo, si'a sara samu tëcahuëan bagobi, ai ju'in hua'go baco'ë. Ja'nca caguëna, Jesusbi conguë saji'i. Ma'abi saiguëna, ai bain be'tejën baë'ë. Si'a ca'ncoñabi baguëni jë'jejën saë'ë.

**43** Ja'nca saijënna, yecobi u'chu rauna si'a sara samu tëcahuëan ju'ingo baco'ë. Ëco yo'ocuana ëñogo ba'igobi bago curire bacuana insini si'agota'an, gare huajë raima'igo baco'ë.

**44** Ja'nca ba'igobi bain jubë naconi saigo, Jesús yo'jena ti'anni, baguë can na'mire pa'rogona, u'chu rau te'e jëana tëcabi.

**45** Tëcaguëna, Jesús cabi:

—¿Nebi yë'ë can pa'rore'ne? senni achabi.

Senni achaguëna, si'acua, Banhuë cajënna, Pedro, baguë gajecua naconi, bacua cahuë:

—Ejaguë, bain hua'nabi si'a ca'ncoñabi më'ëna jë'jejënna, ¿queaca ro'taguë, Nebi pa'rore'ne senni achaguë'ne? cahuë.

**46** Cajënna, Jesús sehuobi:

—Yë'ë huachose'e huanoguëna, yë'ëni pa'rosi'core cu'eyë yë'ë, cabi.

**47** Caguëna, huajë raisi'cobi yua se'e gatiye porema'igo, yua ai huaji yëgo to'ntogo, Jesús guëon na'mina gugurini rëanni, baguëni pa'rose'e, bago te'e jëana huajë raise'e, ja'anre beoru quëago, si'acua ëñajënnna.

**48** Quëagona, Jesús cabi:

—Yë'ëni si'a recoyo ro'tago sëani, huajë raë'ë më'ë, mami. Ja'nca ba'igo sëani, bojogo saijë'ën, cabi.

**49** Caguë, yuta cani tëjima'iguëna, ejaguë Jairo bainguëbi coca quëaguë raji'i. Rani, Jaironi cabi:

—Më'ë zin hua'gobi yua junni huesëgo. Ja'nca sëani, yua mai Ejaguëre se'e cama'ijë'ën, cabi.

**50** Caguëna, Jesusbi achani, Jaironi cabi:

—Oima'ijë'ën. Më'ë recoyo ro'taye se'ga ba'ijë'ën. Bagobi huajë raija'go'co, cabi.

**51** Ja'nca cani, baguë huë'ena sani ti'anni, yequëcuare cacaye ënsebi. Pedro, Santiago, Juan, ba romi zingo pë'caguë sanhuë, bacua se'gare baguë naconi sa'nuhüëna guaobi.

**52** Guaoni, si'a bainbi ba romi zingote aireba oijëن sa'ntiye gantajëن yo'ojetëna, Jesusbi cabi:

—Mësacua oima'ijë'ën. Romi zingo ju'inmaco'ë. Ro cainsi'cobi uingo bago, cabi.

<sup>53</sup> Caguëna, si'acuabi baguëni ai jayajën ai chohuë, bago junni huesëse'ere masicua sëani.

<sup>54</sup> Ja'nca jayajënnna, ja'nrëbi, Jesús yua romi zingo öntë sarana zeanni, bagoni jëja cabi:

—Huëijë'ën, mami, cabi.

<sup>55</sup> Caguëna, go'ya rani, te'e jëana huëco'ë. Huëigona, Jesusbi bago bainni, Aon aonjë'ën bagore, caguë guansebi.

<sup>56</sup> Ja'nca ba'iguëna, bago pë'caguë sanhuëbi ai ëñajën rëinjënnna, Jesusbi Bago go'ya raise'ere yequëcuani quëama'ijë'ën, caguë cabi.

## 9

### *Jesús envía a los discípulos a anunciar el reino de Dios*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua baguëre yo'o concua si'a sara samucuare choini, huatire etoni saocuare, rau huachocuare, bacuare re'huabi.

<sup>2</sup> Ja'nca re'huani, bacuani yihuoguë cabi:

—Mësacua yua Riusu ba'i jobona ti'anni ba'ija'yete quëani achojaijë'ën. Rauna ju'incuare huachojë'ën.

<sup>3</sup> Mësacua sani, bonse, aon, ja'anre sama'ijë'ën. Ro'ojëni sai tubë, turubë, curi, yequë öntë sara can, ja'anre gare saye ro'tama'ijë'ën.

<sup>4</sup> Ja'nca sani, mësacuani bojojëni ba'icua, bacua huë'ena cacani, ba huë'e jobobi saiye tëca, ba huë'ena bëani ba'ijë'ën.

<sup>5</sup> Yequëcuabi bacua huë'ena cacaye ènsetoca, mësacuabi ba huë'e jobobi sainjëni, ja'anru bainbi ëñajënnna, mësacua guëon ba'i ya'ore cue'nconi tonjë'ën. Bacua gu'aye yo'ose'ere masija'bë cajën, ja'nca yo'ojë'ën, cabi Jesús.

<sup>6</sup> Cani tëjini, bacuare saoguëna, bacua saë'ë. Si'a huë'e joboñabi sainjëni, Riusu bojo güese cocare quëani achojëni, si'a bain rau bacuare huachojëni baë'ë.

### *Incumbencia de Herodes*

<sup>7</sup> Ja'nca yo'ojënnna, Galilea ejaguë Herodes hue'eguëbi yua Jesús yo'ose'e si'aye achani, ai ro'taguë ëñabi. Bain hua'nabi Jesusre cajën, yequëcuabi, Juan Bautizaguë'bi junni go'ya raisi'quëma'iguë, cahuë.

<sup>8</sup> Yequëcuabi, Riusu ira raosi'quë Elíasbi maina se'e gaje meni ba'ima'iguë, cahuë. Yequëcuabi, Mai ira bain ba'isi'cua Riusu coca casi'cua, ja'ancua'ruba'ima'iguë. Maina gaje meni ba'ima'iguë, cahuë.

<sup>9</sup> Cajënnna, Herodes'ga cabi:

—Juanni huani senjo güesehuë yë'ë. Baguë sinjobëte tëyoye guansesi'quëta'an, ènqueü ¿gue bainguëguë'ne? Bain hua'nabi baguë ta'yejeiye yo'ore cani achojënnna, yë'ëbi achaguë, ¿guere yo'oye'ne yë'ë? senni achaguë cabi.

Cani, baguë yua quë'rë se'e Jesusna ti'an ëaye yo'oguë, Baguëni ëñaja'ma caguëta'an, poremaji'i baguë.

### *Jesús da de comer a cinco mil hombres*

<sup>10</sup> Ja'nrëbi, Jesusre yo'o concua saisi'cuabi raë'ë. Rani, bacua yo'ose'e beoru baguëni quëahuë. Quëajënnna, bacuani cabi:

—Re'oji, mami sanhuë. Raijë'ën. Bain beoruna bëani huajëjaiñu, caguë, bacuare Betsaida huë'e jobo cueñe ba'iruna huëoni sabi.

<sup>11</sup> Sani ti'anjënnna, bain hua'nabi bacua sairute masini, Jesusna be'tejëni saë'ë. Sani ti'anjënnna, Jesusbi bacuani bojoguë èñaguë, Riusu ba'i jobona ti'anni ba'ija'yete bacuani quëani achoni, bacua jubë ba'icua rau bacuare huachobi.

<sup>12</sup> Ja'nca yo'oguëna, ènsëguëbi ruajaiguëna, baguëre ta'yejeiye concua si'a sara samucuabi baguëni cueonni cahuë:

—Éjaguë, bain hua'nare go'i güesejë'ën. Bacua aon, bacua cainru, ja'anre bain ba'iruanna sani cu'eni cainja'bë caguë, bacuare cani go'i güesejë'ën. Beo re'oto'ë ënjo'on, cahuë.

**13** Cajënnna, Jesús yua bacuani sehuobi:

—Mësacua se'ga aon aonjë'ën bacuare, sehuobi.

Sehuoguëna, bacua sehuojën quëahuë:

—Te'e éntë sara jo'jo aonbëan, samu ziaya hua'i, ja'an se'gare bayë yëquëna. Bacua yua ai jai jubë bain ba'ijënnna, ¿yëquënabi bacuare cuiraye aon cojani raye yëguë më'ë? senni achahuë.

**14** Bain jubëre cuencueto, cinco mil ëmëcua ba'iye'ru baë'ë. Ja'nca senni achajënnna, Jesús yua baguëre yo'o concuani cabi:

—Bain hua'nani jurëan bëa güesejë'ën, cincuenta ba'i jurëan'ru, cabi.

**15** Caguëna, ja'nca yo'oni tëjijënnna, bainbi jurëan bëahuë.

**16** Bëajënnna, Jesusbi ba cinco jo'jo aonbëan, samu ziaya hua'i hua'nare, ja'anre inni, guënamëna mëiñe ñaguë, Riusuni senni surupa cani, aonre jë'jeni, baguëre concuana insibi, Bainni cuirajë'ën caguë.

**17** Ja'nrëbi, si'a hua'nabi yajije tëca aën'ë. Anni tëjijënnna, Jesusre concuabi aon ainjën jëhuase'ere chiani, si'a sara samu jé'eña bu'iye ayahuë.

### *Pedro declara que Jesús es el Mesías*

**18** Ja'nrëbi, Jesús yua te'eguë ba'iguë, Riusuni ujaguëna, baguëre yo'o concuabi baguëna raë'ë. Raijënnna, bacuani senni achabi:

—Bainbi yë'ëre cajën, ¿gueguëguë'ne yë'ëre, cajën ro'taye'ne bacua? senni achabi.

**19** Senni achaguëna, bacua sehuohuë:

—Yequëcuabi cajën, Juan Bautizaguë'ë më'ë cayë. Yequëcuabi, Elías ba'iguë'ë më'ë cayë. Yequëcuabi, Mai ira bain ba'isi'cua Riusu raosi'cua, ja'ancua ba'iye'ru ba'iyë më'ë cayë. Junni tonni go'ya raisi'quë'ë më'ë cayë, sehuohuë bacua.

**20** Sehuojënnna, bacuani se'e senni achabi:

—Mësacua'ga yë'ëre cajën, ¿gueguëguë'ne yë'ëre, cajën ro'taye'ne mësacua? senni achaguë cabi Jesús.

Senni achaguëna, Pedro sehuobi:

—Riusu Raosi'quëreba'ë më'ë. Baguë Cristo'ë më'ë, sehuobi.

### *Jesús anuncia su muerte*

**21** Ja'nca sehuoguëna, Jesús yua bacuani yihuoreba yihuoguë guanseguë, Yequëcuani yë'ë ba'iyete quëaye beoye ba'ijë'ën caguë,

**22** yua yeque cocare bacuani quëabi:

—Yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguë, ai ja'si huanoñe ba'ija'guë'ë yë'ë. Ira bain, pairi ejacula, ira ba'isi coca ye'yocua, bacuabi yë'ëre ai gu'a güejën, yë'ëni huani senjo güeseja'cua'ë. Huani senjo güesejënnna, samute umuguseña ba'iguëna, yë'ëbi go'ya raija'guë'ë, bacuani cabi Jesús.

**23** Cani ja'nrëbi, si'a bainni cabi:

—Bainbi yë'ë naconi te'e zi'inni ba'iye yénica, bacua ba'iyete huanë yeni, jo'cani senjoñe bayë. Si'a umuguseña bacuabi crusu sa'cahuëna ju'iñe'ru ba'iye ro'tajën, bacua yëyete gare jo'cani, yë'ë yëye se'gare güeye beoye yo'ojën, te'e coñe bayë.

**24** Ro bacua ba'iye se'gare ro'tatoca, bacuabi ro huesëni si'ayë. Yë'ë ba'iye se'gare ro'tatoca, bacuabi huajëreba huajëjën ba'iyë.

**25** Bacuabi te'e jëana carajeitoca, ¿queaca ro'tajën, si'a ën yija bayete coni baye ro'taye'ne?

**26** Yé'ëre gu'a güeguë senjoñe ro'tatoca, yé'ë coca ye'yose'ere gu'a güeguë senjoñe ro'tatoca, yé'ë'ga Riusu Raosi'quëreba ba'iguë, yé'ë Taita naconi, Riusu guënamë re'oto yo'o concua naconi, ba in rai umugusebi ënsëguë ma'ñöñe'ru quë're ta'yejeiye rani, bacuare'ga güeguë senjoja'guë'ë yé'ë.

**27** Ganreba yihuoguë, mësacuani quëani achoyë. Ënjo'on ba'icuare ëñato, yequëcuabi Riusu ba'i jobore ëñañe teca, bacua junni huesëma'iñë, cabi Jesús.

### *La transfiguración de Jesús*

**28** Ja'nrebi, te'e ëntë sara samute umuguseña ba'ini, Jesús yua Pedro, Santiago, Juan, bacuare choini, Riusu naconi coca ujañu caguë, bacuare ëmë cubë na'miñona mëabi.

**29** Mëani, baguë yua ujaguëna, baguë zia yua tin zia ëñoguëna, baguë cañare ëñato, ai pojeiyereba go'sijei cañare ëñobi.

**30** Ëñoguëna, ja'ansirëen samucua ëmëcuabi gaje meni eta rani, Jesús naconi coca cajën baë'ë. Moisés, Elías, ja'ancua baë'ë.

**31** Riusu ta'yejeiye go'sijeiyereba ba'ijën, bacuabi gaje meni, Jesús naconi coca cajën, baguë junni tonja'ñete cahuë. Riusu re'huase'e sëani, Jerusalén huë'e jobore ba'iguë junni tonja'ñete sa'ñeña cahuë.

**32** Ja'nca cajënnna, Pedro sanhuëbi ai ëo caincuata'an, cainmajën, Jesús go'sijeiyete ëñajën, baguë naconi ba'icuare'ga ëñajën baë'ë.

**33** Ja'nca ëñajën, ja'an raisi'cuabi go'ijënnna, Pedro yua Jesusni cabi:

—Éjaguë, maibi ënjo'on ba'ijënnna, ai re'oye ba'iji. Ja'nca sëani, samute huë'eréanre yo'oñu. Më'ëna te'e huë'erë yo'ocaiyë. Moisesna yequë huë'erë yo'ocaiyë. Elíasna yequë huë'erë yo'ocaiyë, cabi Pedro.

Ro ro'taguë cabi Pedro.

**34** Yuta cani tējima'iguëna, oco picobi nëca meni, si'acuare na'oguëna, Jesusre concuabi ai quëquëhuë.

**35** Quëquëjënnna, picobë sa'nahuëbi bain coca achoni raobi:

—Enquë yua yé'ë Zin ai yësi'quëreba'bi. Yé'ë cuencueni raosi'quëre sëani, baguëbi coca caguëna, mësacua achajë'en, cani achobi.

**36** Cani tējiguëna, bacuabi ëñato, Jesús yua te'e hua'guë baji'i. Ja'nca ba'iguëna, bacua yua gare caye beoye ëñahuë. Bacua ëñase'ere ro'tato, yequëcuani gare quëaye beoye baë'ë.

### *Jesús sana a un muchacho que tenía un espíritu impuro*

**37** Ja'nrebi, yequë umuguse ñataguëna, bacua ba'i cubëbi gajehuë. Gajejënnna, ai jai jubë bainbi Jesusni tēhuojën raë'ë.

**38** Tēhuojën raijënnna, ba jubë ba'iguë te'eguëbi Jesusni güiguë cabi:

—Éjaguë, më'ëni senreba señë yé'ë. Yé'ë zin hua'guë gaña hua'guëre ëña raijë'en.

**39** Gu'a huatibi baguëni hue'nhue yo'oguë, baguëte yijana taonni, yi'obobi chiri mëañe teca yo'oguë, baguëte ai ja'si güeseye gare jo'cama'iguë ba'iji.

**40** Ja'nca ba'iguëna, yé'ëbi yua më'ëre yo'o concuana rani, baguë huati etoni saoyete bacuani senni achahuë. Senni achato'ga bacua poremaë'ë, cabi baguë.

**41** Caguëna, Jesusbi bacuani cabi:

—Mësacua yua ro ro'tajën, recoyo gu'aye ro'tajën ba'iyë. ¿Quejei zoe ro ye'yemajën ba'iy'e ne mësacua? Ro guaja ye'yo coca mësacuani caguë ba'iyë yé'ë, cani, ja'nrebi, ba bainguëni: Më'ë zin hua'guëre yé'ëna rajë'en cabi.

**42** Caguëna, zin hua'guëbi rai bi'raguëna, gu'a huatibi se'e baguëni hue'nhue yo'oni, baguëte yijana jëjoni taonbi. Taonguëna, Jesusbi ja'an huatini bëinguë cabi:

—Zin hua'guëre etani gare saijë'ën caguëna, ja'ansirën etani gare saji'i.  
 Ja'nca saiguëna, Jesú斯 yua zin hua'guëre huachoni, baguë pë'caguëna sani, huajë hua'guëre baguëna ëñobi.  
<sup>43</sup> Ja'nca ëñoguëna, bain hua'nabi ai bojoreba bojojëن, Riusu ta'yejeiyereba ba'iyete ai cani achojëن baë'ë.

### *Jesús anuncia por segunda vez su muerte*

Ja'nca ai bojoreba bojojëن cajënnna, Jesusbi baguëre yo'o concuani coca quëabi:

<sup>44</sup> —Mësacua yua yë'ë cocare achajë'ën. Gare huanë yeye beoye achajë'ën. Yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëna, yequëcuabi yë'ëre gu'a jucha baguëre'ru zeanni, yë'ëre gu'a bainna insini senjojëن ba'ija'cua'ë, cabi.

<sup>45</sup> Caguëna, baguë case'ere ro huesë ëaye achahuë. Riusu coca yuta masi ëama'iñere sëani, achani masiye ti'anmaë'ë bacua. Ja'nca huesë ëaye achacuabi Jesusni Te'e ruiñe quëajë'ën caye huaji yëhuë bacua.

### *¿Quién es el más importante?*

<sup>46</sup> Ja'nrebi, Jesusre yo'o concuabi sa'ñeña cajën, Mai jubë ba'icua ¿gueguëbi quë'rë ta'yejeiye ejaguë ba'iguë'ne? cajënnna,

<sup>47</sup> Jesusbi bacuani ëñani, bacua cayete masibi. Masini ja'nrebi zin hua'guëre choini rani, baguë ca'ncona nécobi.

<sup>48</sup> Néconi, bacuani yihuoguë cabi Jesú斯:

—Yë'ë ba'iyete ro'tajën, ënqué zin hua'guëni conjëن ba'itoca, yë'ëre'ga güina'ru conjëن ba'iyë. Yë'ëre conjëن ba'itoca, Ja'quë Riusu yë'ëre raosi'quë, baguëre'ga güina'ru conjëن ba'iyë. Mësacua jubë ba'icua, quë'rë yo'jereba ba'i hua'guë, ja'anguëbi mësacua jubë quë'rë ta'yejeiye ejaguë ba'ija'guë'bi, cabi Jesú斯.

### *El que no está contra nosotros, está a nuestro favor*

<sup>49</sup> Caguëna, Juanbi baguëni cabi:

—Éjaguë, yequë bainguëni tēhuohuë yëquëna. Më'ë ta'yejeiye ba'iyete caguë, gu'a huati hua'ire etoni saoguë baj'i. Ja'nca yo'oguëna, mai jubë ba'ima'iguëre sëani, baguëre ënsehuë yëquëna, cabi.

<sup>50</sup> Caguëna, Jesú斯 cabi:

—Baguëre ënsema'ijë'ën. Maini je'o bama'itoca, maini te'e yo'o conji, cabi Jesú斯.

### *Jesús reprende a Santiago y a Juan*

<sup>51</sup> Ja'nrebi, Jesú斯 guënamë re'otona go'irëن ti'anja'ñeta'an ba'iguëna, baguë yua, Yurera Jerusalén huë'e jobona te'e ruiñe saiza caguë, yo'o bi'rabi.

<sup>52</sup> Ja'nca yo'oguë, baguë bainre ru'ru saobi. Saoguë, bacuani cabi:

—Yë'ë yure ñami cain huë're cu'eni, ja'an bain naconi re'hua coca cajë'ën caguë, bacuare ru'ru saobi.

Saoguëna, bacuabi yua Samaria huë'e jo'borëna sani, cainrute senni achajënnna,

<sup>53</sup> Samaria bainbi ënsehuë. Jerusalenna te'e ruiñe saija'guëre sëani, bacua huë'e jobona choiye yëmaë'ë.

<sup>54</sup> Yëmajënnna, Santiago, Juan, bacuabi masini, Samaria bainre bëiñe ro'tajën, Jesusni cahuë:

—Éjaguë, yëquëna hua'nabi guënamë re'otona guansen, toare gachoni, ja'an Samaria bainni ëoni si'añu. Riusu ira bainguë raosi'quë yo'ose'e'ru güina'ru yo'oñu cajënnna, ¿më'ë queaca ro'taguë'ne? senni achajëن cahuë bacua.

<sup>55</sup> Senni achajënnna, Jesusbi bacuani ëñani, bëin coca sehuobi:

—Bañë. Ja'nca yo'oma'ijë'ën. Riusu Espíritubi mësacua naconi ba'iguë, ja'anre yo'oye gare güeji. Ja'nca sëani, mësacua ¿queaca ro'tajëن bainre ñu'ñujei güeseye caye'ne?

<sup>56</sup> Yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi yua bainre ñu'ñujei güeseye gare ro'tama'iguë'ë. Bainre mame recoyo re'huaye, ja'an se'gare yo'oye ro'taguë ba'iguë'ë yë'ë cabi Jesús.

Cani ja'nrëbi, bacuabi conjën, yequë huë'e jobona saë'ë.

### *Los que querían seguir a Jesús*

<sup>57</sup> Ja'nca sani, ma'aja'an saijëن, yequë bainguëni tëhuojënnna, baguë yua Jesusni cabi:

—Éjaguë, si'a më'ë sairuanna te'e conguë saiza cabi.

<sup>58</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Yë'ë ën yijare ba'iye'ru ba'iye yënicá, raijë'ën. Airu hua'i hua'nabi yija gojeñana caincua'ë. Ca hua'i hua'nabi bacua ziaroanre tuijëن caincua'ë. Ja'nca caincuata'an, yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguë yua umeni cainru gare beo hua'guë'ë yë'ë, sehuoguë cabi.

<sup>59</sup> Cani ja'nrëbi, yequë bainguëni choiguë:

—Yë'ëre te'e conguë raijë'ën, cabi.

Caguëna, baguë sehuobi:

—Éjaguë, yë'ë taita ju'insi'quëni tanjaza ru'ru, sehuobi.

<sup>60</sup> Sehuoguëna, Jesús yua baguëni cabi:

—Yë'ëni recoyo bojoye güecua, recoyo ju'insi'cua'ru ba'icua, ja'ancua se'gabi bacua bain junni huesësi'cuare tanja'bë. Më'ëca Riusu bojo güese cocare quëani achoguë raijë'ën, cabi Jesús.

<sup>61</sup> Caguëna, ja'nrëbi yequëbi Jesusni cabi:

—Éjaguë, më'ëre te'e conguë saiza caguë, ru'ru yë'ë bainna sani gare sai cocare bacuani quëajani raiyë cabi.

<sup>62</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Riusu yo'ore coñe porema'iñë më'ë. Yë'ë yo'ore conza cani, ja'nrëbi yequë yo'ore yo'oye ro'tatoca, gu'aji, sehuobi Jesús.

## 10

### *Jesús envía a los setenta*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi jë'te, Jesusbi yequë bain setentacuare cuencueni, baguë coca quëani achocuare re'huani, samucua ba'i jurëanre quë'ñeni, si'a huë'e jo'borëan baguë ñaguë saijai joboñana bacuare sao bi'rabi Jesús. Sao bi'raguë, bacuani yihuoguë

<sup>2</sup> cabi:

—Mësacua yua saijëن, ën cocare ro'tajëن ba'ijë'ën. Ja'quë Riusubi ai aonre tëani baye'ru tëani baye ro'taguëta'an, aon tëaja'cua yua choa jubë se'ga ba'iye. Ja'nca sëani, Riusuni ujajëن, Ja'quë, më'ë cocareba quëani achojaicua quë'rë jai jubëre huëoni re'huani raojë'ën. Më'ë aon tëani baja'cua ba'iye'ru më'ë bain ba'ija'cuare ñë'coni re'huaja'bë cajëن, Ja'quë Riusuni jo'caye beoye ujajëن ba'ijë'ën.

<sup>3</sup> Mësacua yua yë'ë cocare quëani achojëن, ñere'ga ro'tajëن ba'ijë'ën. Mësacua yua jo'ya hua'na ba'iye'ru ba'icuareta'an, airu yai jobona saoye'ru mësacuare saoyë yë'ë.

<sup>4</sup> Mësacua yua turubë, curi ayabë, guëon jui coro, ja'anre gare sama'ijë'ën. Te'e ruiñera se'ga saijëن, ma'ana tëhuocuare gare saludamajëن, te'e ruiñera saijë'ën.

<sup>5</sup> Sani, ja'nrébi bain huë'ena ti'anni, bainre saludajén, “En huë'e ba'icua yua bojojén ba'ijé'en” cajé'en.

<sup>6</sup> Cajéenna, mësacuani bojojén sehuotoca, bacuani bojojén ba'ijé'en. Bojojén sehuoma'itoca, bacuani bojoma'iñe cani, ja'nrébi jo'cani se'e saijé'en.

<sup>7</sup> Bojojén sehuocua huë'ena ti'anni, ja'an huë'ena bëani ba'ijé'en. Bacuabi cuirajéenna, bacua aon, bacua gono, Riusu insise'ere sëani, coni ainjén, bacuani bojojé'en. Ja'an huë'e jobore ba'ijén, ja'an huë'e se'gare ba'ijé'en. Yequë huë'eñana cainjén saima'ijé'en.

<sup>8</sup> Ja'nca sëani, mësacuabi bain ba'iruna ti'anni, mësacuana bojojén ba'icuana cacani ba'ijéen, bacua aonre ainjén,

<sup>9</sup> bacua rau ju'incuare huachojén, bacuani quëani achojé'en: Riusu bainrebare re'huani baja'yete cato, yua te'e jéana ti'anja'ñeta'an ba'iji, quëani achojén ba'ijé'en.

<sup>10</sup> Ja'nrébi, yequë huë'e jobona ti'anni, mësacuani bojoma'itoca, bacua huë'e joboreba ba'iruna sani, si'acuani bëin coca cajé'en:

<sup>11</sup> Mësacuabi yequénani bojoma'icuare sëani, mësacua huë'e jobo ya'o së'ase'ere yëquëna guëoñabi cue'nconi tonni gare jo'cayé enjo'on. Ja'nca yo'ojéenna, mësacua yua ñen cocare ro'tajé'en: Riusu bainrebare re'huani baja'yete cato, yua te'e jéana ti'anja'ñeta'an ba'iji. Ja'anre cajén, bacua bënni senjoja'ñete bacuani masi güesejé'en.

<sup>12</sup> Ja'an umuguse, Riusu cuencuesi umuguse ti'anguëna, Sodoma bainni bënni senjose'e'ru quë'rë ta'yejeiye bënni senjosi'cua ba'ija'cua'ë bacua, cabi Jesús.

### *Los pueblos desobedientes*

<sup>13</sup> Cani ja'nrébi, yequë huë'e joboña bainni bënni senjoja'ñete quëa bi'rabi Jesús:

—Corazin huë'e jobo bain, Betsaida huë'e jobo bain, mësacua yua ai yo'ojén ba'ija'cua'ë. Riusu ta'yejeiye yo'ose'e, mësacuani ñose'e, ja'anre Tiro bain, Sidón bain, ja'ancuani ñoguë ba'itoca, bacua yua ai zoe ba'irén bacua gu'a juchare gare jo'cani senjore'ahuë. Bacua yua ai sa'ntiye ai oijén, costal cañare sayani, yë'tëbi inni, bacua sinjobëna yu'yujén ba'ire'ahuë.

<sup>14</sup> Ja'nca sëani, Riusu cuencuesi umuguse ti'anguëna, Riusubi mësacuani ñani, Tiro, Sidón, ja'an huë'e jobo bainni bënni senjoja'ñe'ru mësacuani quë'rë ta'yejeiye ai bënni senjoguë ba'ija'guë'bi.

<sup>15</sup> Mësacua Capernaum bainre'ga ai bënni senjoja'ñete quëayé yë'ë. Mësacuabi ro'tajén, Riusu ba'i re'otona ti'anja'cua'ë mai, cajén ba'icuareta'an, ja'an jai toa se'gana ti'anja'cua'ë mësacua, cani jo'cabi Jesús.

<sup>16</sup> Ja'nrébi baguëre concuani se'e caguë quëabi Jesús:

—Si'a hua'na mësacua cocare te'e ruiñe achacuabi yë'ë cocare'ga te'e ruiñe achayé. Si'a hua'na, mësacuare gu'a güeni senjocuabi yë'ëre'ga gu'a güeni senjoñé. Si'a hua'na, yë'ëre gu'a güeni senjocua'ga Ja'quë Riusu yë'ëre cuencueni raosí'quëre'ga gu'a güeni senjoñé, cabi.

### *Regreso de los setenta*

<sup>17</sup> Ja'nca cani tonni, baguë bain setentacuare saobi. Saoguëna bacuabi sani, baguë case'ere yo'oni, ai bojo hua'na rani, Jesusni quëahuë:

—Ejaguë, yëquénabi më'ë ta'yejeiye ba'iyete cani achojén, si'a yo'ore ta'yejeiye yo'oye porehuë. Gu'a huati hua'i'ga yëquëna cocare achajén, yëquëna case'ere achani yo'ohuë, cajén bojohuë.

<sup>18</sup> Cajén bojojéenna, Jesusbi quëabi:

—Ja'nca raë'ë. Zupai huati'ga guënamë re'otore ba'iguë, mëjo jue'neñe'ru te'e jéana tonni hueséguëna, ñahue yë'ë.

<sup>19</sup> Ja'nca sëani, mësacua achajé'en. Yë'ëbi mësacuare sao bi'raguë, ai ta'yejeiye ba'icuare mësacuare re'huahuë. Aña hua'na, buni hua'na, ja'an hua'nana za'nguto, gare ja'si yo'oma'iñë bacua. Zupai huatibi ta'yejeiye je'o baguëna, mësacuabi, baguëni quë'rë ta'yejeiyereba yo'oni, baguëre saoni senjoñe poreyë. Ja'nca porejënnä, gare ja'si yo'oye beoye ba'iji mësacuare.

<sup>20</sup> Ja'nca porecua ba'ijëen, zupaire concuabi mësacuare achani yo'ojënnä, ja'anre ro'tajëen bojomajëen ba'ijë'en. Mësacua mami yua Riusu uti pëbëna toyani jo'case'e ba'iguëna, ja'an se'gare ro'tajëen, ja'an se'gare bojojëen ba'ijë'en, cabi Jesús.

### *Jesús se alegra*

<sup>21</sup> Ja'nca cani, Riusu Espíritu naconi bojo recoyo re'huani, ai bojoreba bojoguë, Riusuni ujaguë cabi:

—Taita Riusu, më'ëbi guënamë re'oto, yija re'oto, si'aye re'huani baguëna, më'ëni ai bojoreba bojoguë cayë yë'ë. Ro bain cocare ta'yejeiye ye'yeni masicuabi më'ë masi güeseyete masiye yëcureta'an, bacuani masi güesemaë'ë më'ë. Zin hua'na ro'taye'ru ro'tacula, bacua se'gani më'ë ba'iyete masi güesehuë më'ë. Aito, Taita. Më'ë yëse'e sëani, ja'nca bacuani masi güesehuë më'ë, ujaguë cabi Jesús.

<sup>22</sup> Ja'nca ujani, baguëre concuare quëabi:

—Yë'ë Taita Riusubi si'aye yë'ëna insini jo'cabi. Yë'ë Taita se'gabi yë'ëre, baguë Zinre masiji. Yequëcuabi yë'ëre gare huesëyë. Yë'ë se'gabi yë'ë Taita Riusuni masiyë. Yequëcuabi baguëte gare huesëyë. Yë'ë, baguë Zin sëani, yë'ë yëye'ru yo'oguë, yequëcuani yë'ë Taita ba'iyete masi güeseye poreyë. Ja'nca masi güeseguëna, bacua se'gabi baguëni masiyë, cabi Jesús.

<sup>23</sup> Ja'nrëbi baguëre yo'o concuare ñhani, bacua se'gani ñaca quëabi Jesús:

—Mësacua yua yë'ëni ñajëen, yë'ë yo'o yo'oyete ñajëen, bojoreba bojojëen ba'ijë'en.

<sup>24</sup> Riusu ira bain raosi'cua, bain ta'yejeiye ejacua, bacua yua yë'ë, Riusu Raoja'guëreba ba'iguëte ñhani masiye yëcuata'an, yë'ëre ñamaë'ë. Yë'ë cocare achaye yëcuata'an, yë'ëre achamaë'ë. Mësacuaca yë'ëre ñhani, yë'ëre achani, yë'ëni masicua sëani, ai bojoreba bojojëen ba'ijë'en, cabi Jesús.

### *Parábola del buen samaritano*

<sup>25</sup> Caguëna, ja'nrëbi ira coca toyani jo'case'ere ye'yoguëbi ti'anni, Jesusni huacha sehuo güeseza caguë, baguëni coqueguë senni achabi:

—Ñaguë, Riusu naconi carajeiye beoye si'arën ba'ije yëyë yë'ë. Ja'an ba'ija'yete baza caguë, ¿gue yo'o yo'oye baye'ne yë'ë? senni achabi.

<sup>26</sup> Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Riusu ira coca toyani jo'case'ere ñaguë, ¿guere ye'yeguë'ne më'ë? ¿Gue coca cani jo'case'e ba'iguë'ne? senni achaguë sehuobi.

<sup>27</sup> Sehuoguëna, ba hua'guëbi cabi:

—Ja'an cocare ñato, ñaca caji: “Më'ë Ñaguë Riusuni si'a recoyo bojoguë, baguëni ai yëreba yëguë ba'ijë'en. Më'ë ba'ije, më'ë ro'taye, ja'an naconi si'a jëja ta'yejeiye baguëni yëreba yëjëen ba'ijë'en. Më'ë ba'iyete te'e ro'taguë ba'ije'ru më'ë te'e bain hua'nani re'oye ro'taguë, bacuare yëreba yëguë ba'ijë'en.” Ja'anre caji Riusu ira coca toyani jo'case'e, caguë sehuobi baguë.

<sup>28</sup> Sehuoguëna, Jesús cabi:

—Te'e ruiñera sehuohuë më'ë. Ja'an cani jo'case'e'ru yo'otoca, Riusu naconi carajeiye beoye ba'ija'guë'ë më'ë, cabi Jesús.

**29** Caguëna, ira coca ye'yoguëbi ja'ansi'quë ro'taguë, Bain hua'nabi yë'ë cocare achani, yë'ë masiye ro'tayete masija'bë caguë, Jesusni se'e senni achabi:

—Më'ëbi te'e bainre caguëna, ¿jarocua'ne? senni achabi baguë.

**30** Senni achaguëna, Jesusbi ye'yo cocare quëaguë, baguëni sehuobi:

—Yequë bainguëbi Jericó huë'e jobona saza caguë, Jerusalenbi saiguëna, ja'nrebi bonse jiancuabi baguëni tëhuo rani, baguëni zeanni, baguë bonse, baguë caña, si'ayete tëteni, baguëni ai ja'si yo'oni, baguëni huani ya'tu güeseni, baguëte ju'in hua'guëre jo'cani senjoni saë'ë.

**31** Senjoni satena, ja'nrebi pairi hua'guëbi ja'ansi ma'abi saiguë, ju'in hua'guëna ti'anni ëñaguë, ca'nco quëhuijani saji'i.

**32** Saquëna, ja'nrebi Riusu huë'e yo'o conguë Levita bainguë'ga ti'anni ëñaguë, baguë'ga ro ca'nco quëhuijani saji'i.

**33** Saquëna, ja'nrebi Samaria bainguë tin jobo bainguëbi ti'anni ëñaguë, baguëca Chao hua'guë caguë, ju'in hua'guëni ai oire baguë, baguëre coñe se'ga ro'tabi.

**34** Ja'nca ro'taguë, Baguë ja'si nesiruanre re'huaza caguë, hui'yabe, jo'cha, ja'anbi ja'ñeni, canbi re'oye huenbi. Huenni, baguë burro hua'guëna tëoni, bain cain huë'ena sani, baguëre cuira bi'rabi.

**35** Cuirani ñatani, ja'nrebi samu curi so'coréanre inni, ba huë'e ejaguëna insini cabi: “Ënquëre re'oye ëñaguë cuirajë'en. Quë're se'e ro'iyé banica, yë'ëbi se'e rani, më'ë ro'ise'ere go'yayë” cabi baguë, caguë quëabi Jesús.

**36** Quëani, Jesús yua baguëni senni achabi:

—Më'ë yua ëñere ro'tani quëajë'en. Ya'tu güesesí quëbi ma'are uinguëna, ¿jaroguëbi baguëni ëñaguë, baguë te'e bainre yo'oye'ru yo'oguë'ne? ¿Queaca ro'taguë'ne më'ë? senni achabi Jesús.

**37** Senni achaguëna, ira coca ye'yoguëbi sehuobi:

—Baguëni ai oire baguë consi'quë, ja'anguë bají'i. sehuobi.

Sehuoguëna, Jesús cabi:

—Ja'anguë bají'i. Ja'nca ba'iguëna, më'ë'ga güina'ru sani, bainre güina'ru oire baguë conguë ba'ijë'en, cabi.

### *Jesús en la casa de Marta y María*

**38** Ja'nrebi, Jesusbi se'e sani, baguëre concua naconi yequë huë'e jobona ti'anguëna, Marta hue'egobi baguëte choigona, bago huë'ena cacani ëñabi.

**39** Cacani ëñaguëna, yeco, María hue'ego, Marta yo'jego ba'igobi Jesús cocare achani ye'yeza cago, baguë guëon na'mi ca'ncona bëani achago baco'ë.

**40** Achago ba'igona, Martabi bago yo'o ma'caréanre zoe yo'oni ya'jani, Jesusna bonëni cago:

—Ëjaguë, yë'ë yo'jegobi ro cue'yoni, huë'e yo'o ma'caréanre comma'igona, yë'ë se'gabi yo'oye porema'iñë. Ja'nca sëani, ¿yë'ëre coñe bagoni guanseye ro'tama'iguë më'ë? cago.

**41** Cagona, Jesús sehuobi:

—Marta, Marta, ai sa'nti hua'go cayë më'ë.

**42** Yë'ë cocarebare achani ye'yetoca, re'oye ba'iji. Maríaca yë'ë cocare ja'nca te'e ruiñe achani ye'yegona, bagore gare ènsema'iguë ba'iyë yë'ë. Ja'an cocare bojogona, yequëcuabi bagoni gare sa'nti güeseye beoye ba'ija'cua'ë, caguë sehuobi Jesús.

**1** Ja'nrëbi, yequë umuguseña ba'iguëna, Jesusbi sani, Riusuni ujaguë, coca senni tējiguëna, baguëre yo'o con hua'guëbi baguëni senni achabi:

—Éjaguë, yéquënani ujaye ye'yojë'ën. Juanbi baguëre yo'o concuani ujaye ye'yoguëna, yéquënare'ga güina'ru ujaye ye'yojë'ën senni achabi.

**2** Senni achaguëna, Jesús cabi:

—Mësacuabi Taita Riusuni ujanica ñaca ba'iye cajë'ën:  
Yéquëna Taita, quënamë re'otore ba'iguëna, si'a bainbi më'ë ta'yejeiyereba ba'iyete te'e ruiñe ro'tajëñ ba'ija'bë.

Më'ë bainreba jobore re'huaguë, yéquënare te'e jéana ëñoraijë'ën.

Më'ë guënamë re'oto ba'icuabi më'ë yéye'ru yo'ojënnna, ëñoraijë'ën yija bain'ga më'ë yéye'ru güina'ru yo'ojëñ ba'ija'bë.

**3** Yéquëna aon aiñe, yure umuguse aiñe se'gare insijë'ën.

**4** Yéquëna gu'aye yo'ojëñ ba'ise'ere huanë yeni ro'tama'ijë'ën.

Yequëcuabi yéquënani gu'aye yo'ojënnna, bacua gu'aye yo'ose'ere huanë yeeye cani se'e ro'tamaë'ë yéquëna.

Ja'nca ro'tamajënnna, më'ë'ga yéquënani güina'ru yéquëna gu'aye yo'ose'ere ro'tama'iguë ba'ijë'ën.

Yéquënani gu'aye yo'oye ro'ta güesema'ijë'ën.

Ja'anre yéquënare etojei güesejë'ën, cabi.

**5** Cani, bacuani se'e yeque cocare ye'yo bi'rabi Jesús:

—Yequë bainguë yo'ose'ere ro'tajë'ën. Ñami jobo ba'iguëna, baguë gajeguëbi ëñaguë raiguëna, aon beoguëña, baguëte cuirayete. Ja'nca beoguëbi yequë baguë gajeguë huë'ena sani, baguëni senni achaguëña: “Besa, samute jo'jo aonbëanre prestajë'ën.

**6** So'o bainguëbi yé'ë huë'ena ti'anguëna, baguëni aon cuiraye beoyë yé'ë" caguë quëaguëña.

**7** Caguë quëaguëna, baguë gajeguë huë'e sa'nahuë ba'iguëbi sehuoguëña: “Porema'iñë. Anto sa'rore ta'pini tējihuë yé'ë. Zin hua'na naconi yua cain umesi'cua sëani, huëni insiye porema'iñë yé'ë" sehuoguëña.

**8** Ja'nca sehuoguëna, hue'se nëcaguëbi jo'caye beoye se'e senni achaguëna, baguë gajeguëbi, Yé'ëre se'e hui'ya senma'ija'guë caguë, baguë yua huëni, baguë yëse'e insiguëña.

**9** Ja'nca insisi'quë sëani, mësacuare güina'ru quëayë yé'ë. Mësacua yëyete senreba sentoca, Riusubi insija'guë'bi. Jo'caye beoye ujajënnna, Riusubi ai masiye sehuoja'guë'bi. Riusuni recoyo te'e zi'inni baza catoca, Riusubi baguë ba'iyete mësacuani masireba masi güeseja'guë'bi.

**10** Ën yija bain senreba señe'ru Riusuni senni achajëñ ba'ijë'ën. Ën yija bainbi si'a jëja sentoca, bacua bainbi insiyë. Si'a jëja cu'etoca, bacuabi tinjañë. Si'a jëja je'njuni achotoca, bacua bainbi anconi caca güeseyë.

**11** Mësacua'ga ëñ cocare achani ye'yejë'ën. Mësacua zin hua'nabi ziaya hua'ire sentoca, ¿añare insiye mësacua? Bañë. ¿Jo'jo aonbëte sentoca, gatabëte insiye mësacua? Bañë.

**12** ¿Cura ziare sentoca, bunire insiye mësacua? Bañë.

**13** Mësacua yua gu'aye yo'oye ye'yesi'cua ba'ijëñ, mësacua zin hua'nani re'oye insini cuiraye masijënnna, mai Taita Riusu guënamë re'otore ba'iguëbi quë'rë ta'yejeiyereba cuihareba cuiraye masiji. Maibi baguë Espíritu raoyete sentoca, gare ënseye beoye maina raoji Riusu, cabi Jesús.

### *Acusan a Jesús de recibir su poder del demonio*

**14** Ja'nrëbi jë'te, Jesusbi yi'o ma'tëbë bainguëni tëhuoni, baguë gu'a huatire etoni saoguë baj'i'i. Etoni tējiguëna, ja'an bainguëbi coca ca bi'rabi. Coca caguëna, bain hua'nabi ai bojoreba bojojëñ ëñahuë.

- 15** Ëñajëンna, yequëcua'ga ai jayajën cahuë:  
—Huati hua'i ejaguë Beelzebú hue'eguë, ja'anguëbi conguëna, Jesusbi huati hua'ire etobi'te, jayajën cahuë.
- 16** Cajëнna, yequëcua'ga Jesusni huacha sehuo güeseñu cajën, baguëni ñaca senni achahuë:  
—Ta'yejeiyereba yo'ore yo'ojë'ën. Ëñaza, senni achajën cahuë.
- 17** Ja'nca gu'aye cajëнna, Jesusbi bacua ro'tayete masiguë, bacuani sehuobi:  
—Te'e yija bainbi si'a jurëanre re'huani sa'ñeña guerra huatoca, si'a jubë gare ñu'ñujeiñë. Te'e huë'e bainbi sa'ñeña je'o batoca, si'acua gare ñu'ñujeiñë.
- 18** Ja'nca sëani, zupai jobobi güina'ru sa'ñeña huatoca, güina'ru jëja beoguë carajeiji. Mësacuabi jaya coca cajëнna, ja'nca sehuoyë yë'ë. Yureca Beelzebubi ¿queaca yë'ëre conguë'ne?
- 19** Mësacua bain'ga huati hua'ire etoni saojëнna, ¿jaro ejaguëbi ta'yejeiye conguë'ne? Bañë. Mësacuabi yë'ëre jayajën cajën, mësacua ro huacha cayete si'acuani masi güeseyë.
- 20** Riusu se'gabi yë'ëre conguëna, huati hua'ire etoni saoyë yë'ë. Ja'nca conguëna, baguë bainrebare re'huani baja'yete ro'tajë'ën. Te'e jëana ti'anja'ñeta'an ba'iji.
- 21** Ën cocare'ga ro'tani, Riusu ta'yejeiye ba'iyete masijë'ën. Yequë bainguë ai jëja baguëbi baguë hua guëna naconi baguë huë'ere re'oye ëñaguëna, yequëcuaabi tëani saye porema'iñë.
- 22** Yequë'ga baguë'ru quë'rë jëja baguëbi baguë huë'ena ti'anni, baguëni quë'rë ta'yejeiye huani saoni senjotoca, baguë huë'ena cacani, baguë hua guëna, baguë bonse beoru tëteni sani, baguë bainna huo'hueni insiji.
- 23** Yureca, yë'ëre re'oye ëñama'icua ba'itoca, yë'ëni gu'aye ro'taye se'ga ba'iyë. Yë'ëre yo'o comma'icua ba'itoca, yë'ë re'huase'ere ro ñu'ñu güesejani senjoñë.

### *El espíritu impuro que regresa*

- 24** Ën cocare'ga ro'tani, bain gu'ajeiyete ye'yejë'ën. Gu'a huatibi bainguëte etani saiguë, beo re'otona ganiguë, ¿Jaron bëani huajëye'ne yë'ë? caguë, cu'eni jëhuani, se'e ro'tani, Yë'ë etasi huë'ena goza cabi.
- 25** Ja'nca cani, baruna go'ini ëñato, yua re'oye re'huasi huë'e, yua re'oye yuase'e baji'i, bainguë recoyo.
- 26** Ja'nca ba'iguëna, baguë yua se'e sani, baguë gu'a gajecua te'e ëntë sara samucuare tëhuoni choji'i. Baguë'ru quë'rë ta'yejeiye gu'aye ba'icuani choini, rani, si'a jubëbi ba etasi huë'ena cacani bëahuë, bainguë recoyona. Ja'nca bëani ba'ijënnä, ja'an bainguë yua quë'rë ta'yejeiye ai gu'ajeiguë baji'i. Ru'rureba ba'ise'e'ru quë'rë ta'yejeiye gu'aguë baji'i, ye'yoguë cabi Jesús.

### *La felicidad verdadera*

- 27** Ye'yoguë caguëna, romi hua'go bain jubë naconi ba'igobi baguëni coca güigo cago:  
—¡Më'ë pë'cagobi më'ëni të'ya rani, më'ëni chuchasi'co sëani, ai bojoreba bojogo ba'ija'go! güigo cago.
- 28** Güigo cagona, Jesús sehuobi:

—Riusu cocare achani te'e ruiñë yo'ocua'ga bago bojoye'ru quë'rë ta'yejeiye ai bojoreba bojojën ba'ija'cua'ë, caguë sehuobi.

### *La gente mala pide una señal milagrosa*

- 29** Ja'nca sehuoni, bain hua'nabi quë'rë jai jubë ñë'cajënnä, bacuani coca quëa bi'rabi:

—Yureña bainbi ai gu'aye ro'tajën, yë'ëni senni achajën, Ta'yejeiyereba yo'ore yo'ojë'en. Ëñaza, senni achajën cajënnna, Riusu ira raosi'quë Jonás hue'eguë, baguë ba'ise'e se'gare yureña bainni masi güeseyë yë'ë.

<sup>30</sup> Jonás yua Nínive huë'e jobo bainna raosi'quë ba'ise'e'ru yë'ë'ga, Riusu Raosi'quëreba ba'iguë, yureña bainna raosi'quë'ë yë'ë.

<sup>31</sup> Yecore'ga, ira baingo ba'isi'co, sëribë ca'nco bain ta'yejeiye ëjago ba'isi'core ro'tani, Riusu bënni senjoja'ñete masijë'en. Bain ta'yejeiye ëjaguë Salomonbi ai masiguë yihuoguëna, bagobi Salomón masiguë yihuo cocare achani masijaza cago, ai so'o sani baguëna ti'anni achagoña. Ja'nca achani masisi'core sëani, mësacua yua bago yo'ogo ba'ise'ere ro'tani, yë'ë cocareba yureña quëani achose'ere quë'rë te'e ruiñe achani ye'yejën ba'ijë'en. Achaye güetoca, yë'ë yua Salomon'ru quë'rë ta'yejeiyereba masiguë sëani, Riusubi mësacuani quë'rë ta'yejeiye bënni senjoguë ba'ija'guë'bi.

<sup>32</sup> Riusu cuencuesi umuguse ti'anguëna, Nínive huë'e jobo bainre'ga ëñaja'cua'ë mësacua. Bacua yua Jonás coca quëani achose'ere achani, bacua gu'a juchare jo'cani senjoreña. Yureña'ga yë'ëbi ti'an rani, Riusu cocarebare quëani achoguëna, mësacua yua achaye güetoca, ai ta'yejeiyereba bënni senjosi'cua ba'ija'cua'ë mësacua, yë'ë yua Jonas'ru quë'rë ta'yejeiye ba'iguë sëani.

### *La lámpara del cuerpo*

<sup>33</sup> Mësacua yua te'e ruiñe yo'ocua ba'ije yénica, en cocare achani ye'yejë'en. Bainbi majahuëte zéonni, ro'rohuëbi meñe jaoni ta'pima'icua ba'iyë. Majahuëte gare yahueye beoye ba'iyë. Bain ti'ancuabi, re'oye ëñaja'bë cajën, majahuëte zéonni èmëna reoyë.

<sup>34</sup> Mësacua ñaco yua mësacua recoyo majahuë'ru ba'iji. Mësacua ñacobi ëñajëen, te'e ruiñe yo'oye ro'tatoca, si'a recoyo miañereba miaji. Gu'aye yo'oye ro'tatoca, si'a recoyo yua zijkei recoyo'ru ruini.

<sup>35</sup> Ja'nca sëani, mësacua ëñare bajën, te'e ruiñe ro'tajën ba'ijë'en. Ja'nca ro'tama'itoca, gu'a èase'e se'gare ro'tatoca, zijkeiye se'ga ba'iji mësacua recoyore.

<sup>36</sup> Si'a recoyoreba te'e ruiñe ro'tajën ba'itoca, gare zijkeiye beoye ba'itoca, mësacua yua gare jo'caye beoye te'e ruiñereba masini re'oye yo'oye se'ga ba'iyë. Majahuë re'oye miañe'ru te'e ruiñe èñani, te'e ruiñe masini yo'oye porecua'ru ruiñë mësacua, yihuoguë cabi Jesús.

### *Jesús acusa a los fariseos y a los maestros de la ley*

<sup>37</sup> Cani tëjiguëna, fariseo bainguëbi baguëni choiguë, Yë'ë huë'ena sani, yë'ëre aon aiñe conjë'en caguë choiguëna, Jesusbi te'e conguë saji'i.

<sup>38</sup> Sani ti'anni, fariseo bain yo'oye'ru yo'oma'iguë, baguë èntë sarañare bacua zoaye'ru zoamaquëna, baguëre choisi'quëbi gu'aye ro'taguë èñabi.

<sup>39</sup> Ja'nca èñaguëna, Ëjaguë Jesusbi baguëni cabi:

—Mësacua fariseo bainbi guëna ro'rohuëanre zoajën, guérëbë ca'nco se'gare zoacua ba'iyë. Sa'nuahuë ca'ncore zoaye ro'tama'icua ba'iyë. Güina'ru, mësacua recoyo gu'a recoyoreba se'ga ba'iyë. Ro gu'aye ro'tajën, bain bayete ro tëteni bajën,

<sup>40</sup> mësacua ¿queaca ro'tajën, ro huesë èaye yo'ojën ba'ije'ne? Mësacuabi èmëje'en ca'nco se'gare èñajën, Yë'ë ga'nihuë Riusu re'huani jo'case'ere sëani, re'oye zoani re'huaza cajën, mësacua ¿queaca ro'tajën, mësacua recoyo re'oye re'huani, Riusu yëyete yo'oma'iñe'ne?

<sup>41</sup> Mësacua yua bonse beo hua'nana insijën, Riusu yëye'ru bacuana ro insiñu cajën, ro yo'omajën ba'ijë'en. Mësacua recoyo oire bajën, Bacuana te'e ruiñe conñu cajën, Riusu yëyete yo'ojën, bacuani te'e ruiñe conjën ba'ijë'en.

<sup>42</sup> Mësacua fariseo bain gu'aye yo'ojënna, Riusubi mësacuani ai bënni senjoja'guëbi. Mësacua yua Riusu coca cani jo'case'ere te'e ruiñe yo'oñu cajën, mësacua ma'ña sëñete inni, décima parte ba'iyete cuencueni, Riusu cani jo'case'e'ru cuencueni, baguëna insiyë mësacua. Ja'nca insicuata'an, Riusu yëye'ru te'e ruiñe yo'omajën, Riusuni gare yëye beoye ba'icua'ë mësacua. Ja'anre quë'rë ta'yejeiye ro'tajën, mësacua cuencueni insiye'ru yo'ojën, quë'rë ta'yejeiye yo'ojën, Riusuni si'a recoyo yëjën ba'ijë'ën.

<sup>43</sup> Mësacua fariseo bain gu'aye yo'ojënna, Riusubi mësacuani ai bënni senjoja'guë'bi. Mësacua yua bain ñë'ca huë'ena sani, ëja bain ñu'i seihuë se'gana bëaye yëyë. Mësacua yua huë'e joborebana sani, bain saludayete ëjojën, Ëja bainre saluday'e'ru yë'ëre saludaja'bë cajën, ëjoyë mësacua.

<sup>44</sup> Mësacua ira coca cani jo'case'ere ye'yocua, mësacua fariseo bain, si'acuabi re'o bain ba'iy'e'ru ro coquejën ëñojënna, Riusu bënni senjoñe se'ga ba'ija'guë'bi mësacuare. Bain tansiruan se'ga'ru ba'iyë mësacua. Ro ëmëje'en ca'nco se'gare re'oye ëñocuata'an, ai ënto sëñe se'ga ba'iyë, sa'nahuë ca'ncore. Bain hua'nabi ëmëje'en ca'nco se'gare ëñajën, Bain tansiruan ai re'oye ëñoji cajën, mësacua gu'a recoñoa ba'iyete ro huesë ëaye ëñañë, bëinguë cabi Jesús.

<sup>45</sup> Caguëna, ira coca cani jo'case'ere te'e ruiñe masiguëbi Jesusni cabi:

—Ëjaguë, më'ëbi ja'an cocare caguë, yë'ë, yë'ëre conjën ba'icuare'ga caguë, yëquëñare gu'aye achoye cayë më'ë, cabi.

<sup>46</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Aito. Mësacua, ira coca cani jo'case'ere te'e ruiñe masicuare'ga ai bënni senjoja'guë'bi Riusu. Mësacua yua bain hua'nani ai guaja yo'o güesecuata'an, mësacuabi güina'ru yo'oye beoye ba'ijën, bacuani gare conmajën ba'icua'ë.

<sup>47</sup> Mësacuabi ai gu'aye ro'tajën ba'ijënnna, Riusubi mësacuani ai bënni senjoñe ba'ija'guë'bi. Riusu ira bain cuencueni raosi'cua tansiruanre re'oye re'huajën, re'oruan ëñoja'guë cajën, bojojën yo'ojënna, Riusubi bëinji. Mësacua ira bain ba'isi'cuabi Riusu bain raosi'cuani huani senjosi'cuare sëani, mësacua yua bacua ro'tajën ba'ise'e'ru güina'ru gu'aye ro'tajën ba'iyë.

<sup>48</sup> Mësacua yua ja'an bain tansiruanre re'oye re'huajën, mësacua ira bain ba'isi'cua huani senjose'ere re'oye ro'tajën, bacua ro'tajën ba'ise'e'ru te'e ro'tacua'ru ëñoñë mësacua. Bacuabi Riusu bainni huani senjosi'cua ba'ijënnna, mësacua yua Riusu bain tansiruanre re'oye re'huajën, güina'ru gu'aye yo'ocua'ru ëñoñë mësacua.

<sup>49</sup> Riusubi mësacua yo'ojën ba'ija'yete te'e ruiñe masiguë sëani, ñaca cani jo'cabi: “Yë'ëbi yë'ë coca cani achocua, yë'ë ta'yejeiye yo'ore concua, ja'ancuare re'huani, bainna saoguëna, bain hua'nabi ro cue'yoni, bacuani ro je'o bajën, yequëcuare ja'si yo'ojën, yequëcuare huani senjoja'cua'ë” cani jo'cabi Riusu.

<sup>50</sup> Ja'nca cani jo'casi'quë sëani, baguë bain cuencueni raosi'cuare ro'taguë, baguë ñen yija re'huani jo'casirënbì raosi'cua huani senjosi'cua ba'ijënnna, yureña bain gu'aye yo'ose'e ba'iji caguë, mësacuani sehuoye senja'guë'bi Riusu.

<sup>51</sup> Baguë ira bainguë raosi'quë Abel hue'eguë, baguë huani senjose'ere ro'taguë, si'a jë'te raosi'cua huani senjose'ere ro'taguë, baguë bainguë Zacarías ba'isirëñ tëca raosi'cua, si'acuare huani senjojënna, mësacuani sehuoye senja'guë'bi Riusu. Zacarías hue'eguë ba'isi'quëre cato, baguë yua misabë ca'ncorëte nëcaguëna, mësacua ira bain ba'isi'cuabi baguëni huani senjohuë. Ja'nca sëani, mësacuani ganreba caguë quëayë yë'ë. Riusu bain raosi'cua huani senjosi'cua si'acuare ro'taguë, yureña bainni sehuoye senji Riusu.

<sup>52</sup> Mësacua, ira coca te'e ruiñe masicua, ai bënni senjos'i'cua ba'ija'cua'ë. Riusubi baguë masiye ye'yo'sere bainna jo'caguëna, mësacua se'gabi ro yahue re'huani, bainni gare ye'yomaë'ë. Ye'yomajën, bain hua'nabi ye'yeye yëcuareta'an, gare ënsehuë mësacua. Ja'nca sëani, Riusubi mësacuani ai bënni senjoja'guë'bi, caguë quëabi Jesús.

<sup>53</sup> Ja'nca caguë quëaguëna, ira coca te'e ruiñe masicua, fariseo bain, bacuabi ai bëinreba bëinjën, baguëni ai hui'ya senni achajën baë'ë.

<sup>54</sup> Baguëni huacha sehuo güeseñu cajën, baguëni coque ëaye ro'tajën, baguëni hui'ya senjën, baguë sehuoyete ai achajën baë'ë.

## 12

### *Jesús enseña contra la hipocresía*

<sup>1</sup> Ja'nca ba'icuata'an, quë'rë jai jubëan bainbi Jesús cocare achañu cajën, sa'ñeña jë'jejën quëonjën, baguëna ti'anhuë. Ja'nca ti'anjëenna, Jesusbi baguëre yo'o concuani ru'ru yihuoguë cabi:

—Mësacua yua ëñare bajën, fariseo bain aon huo'coye, bacua yo'ojën ba'iyé ja'anre ëñani, gare yo'oye beoye ba'ijë'ën. Bacua yua ëmëje'en ca'nco se'gare re'huajën, Re'o bain ba'iyë yëquëna cajën, ro coquejën, ro gu'aye yo'ojën ba'iyë.

<sup>2</sup> Bacuabi ro yahue gu'aye yo'ojëenna, Riusubi si'aye ëñani masiji. Si'a bain yahue gu'aye yo'ojëenna, Riusubi si'ayereba masini, si'ayete si'a bainni masi güeseja'guë'bi.

<sup>3</sup> Ja'nca sëani, mësacua yahue case'e, zijkei re'oto cani jo'case'e ba'iguëna, Riusubi si'a bainni te'e ruiñera masi güeseja'guëbi. Si'a bainbi te'e ruiñe achajën ba'ija'cua'ë. Mësacua huë'ena yahue quëajën ba'ise'e ba'itoca, si'a huë'e jobona quëani achose'e ba'ija'guë'bi.

### *A quién se debe tener miedo*

<sup>4</sup> Mësacua yua yë'ë gaje hua'na ba'ijëenna, mësacuani yihuoguë quëayë yë'ë. Yequëcuabi mësacuani huani senjo ëaye yo'otoca, bacuani gue huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Bain ga'nihuë se'gare huani senjoñe porecuabi mësacua recoyo carajei güeseye gare porema'iñë.

<sup>5</sup> Riusu bënni senjoja'ñe se'gare huaji yëjën ro'tajën ba'ijë'ën. Gu'a jucha yo'otoca, mësacuabi junni huesëjëenna, Riusu yua ja'an toana mësacuare senjoni saoye poreji. Ja'nca sëani, Gu'aye yo'oma'iñë cajën, Riusuni bëin güesemajën ba'ijë'ën.

<sup>6</sup> Ën cocare ro'tani, Riusu ta'yejeiye conreba coñete masijë'ën. Bi'an hua'na te'e ëntë sara ba'i hua'nare coni misabëna ëoye yëtoca, samu curi so'corëan se'gare ro'iyé bayë mai. Ta'yejeiye ro'ima'iñë ba'iguëna, Riusu'ga bi'an ba'iyete gare huanë yema'iji.

<sup>7</sup> Bi'an hua'na ba'iyete ai ro'taguë, mësacua ba'iyere'ga quë'rë ta'yejeiye ai ro'taguë ba'iji Riusu. Mësacua sinjobë rañare'ga cuencueni, ga rañañë ba'iyé masiji Riusu. Ja'nca sëani, mësacua yua gare huaji yëye beoye Riusu conreba coñete masijë'ën.

### *Los que reconocen a Jesucristo delante de los hombres*

<sup>8</sup> Ën cocare'ga mësacuani yihuoguë quëayë yë'ë. Bain hua'nabi achajëenna, mësacua yua yë'ë ba'iyete quëani achojën ba'ijë'ën. Yë'ë yua Cristo bainguë'ë. Riusu Raosi'quëreba bainguë'ë yë'ë, quëani achojën ba'itoca, yë'ë'ga mësacua ba'iyete ëñaguë, Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'nabi achajëenna, Yë'ë bainreba yo'o concua ai re'o hua'na'ë, cani achoja'guë'ë yë'ë.

<sup>9</sup> Yequëcua yë'ë ba'iyete ro'tajën, bain hua'nabi achajëenna, Cristo bain ba'iyete cani achoye yëma'iñë yë'ë, catoca, yë'ë'ga, Riusu Raosi'quëreba

ba'iguë, Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'nabi achajënnna, bacua ba'iyete güeni senjoñe caja'guë'ë yé'ë.

<sup>10</sup> Yé'ë ba'iyete gu'aye catoca, ja'nrebi ja'an gu'aye case'ere huanë yeye senreba sentoca, Riusubi huanë yeni ro'tama'iguë ba'ija'guë'bi. Riusu Espíritu ba'iyete gu'aye catoca, ja'an gu'aye case'ere huanë yeye senreba sento'ga, Riusubi gare huanë yeye beoye ba'ija'guë'bi.

<sup>11</sup> Yequëcuabi mësacuare preso zeanni, huë'e jobo ejacua, bain ta'yejeiye ejacua, bacua ba'iruanna néconi gu'aye cajënnna, mësacua sehuo coca caja'yete ru'ru ro'tamajën ba'ijë'ën.

<sup>12</sup> Mësacua sehuorën ti'anguëna, Riusu Espíritubi masi güeseguëna, ja'an cocare éja bainni sehuojë'ën, cabi Jesús.

### *El peligro de las riquezas*

<sup>13</sup> Caguëna, yequë, bain jubë naconi ba'iguëbi Jesusni cabi:

—Éjaguë, yé'ë ja'yëbi yequëna taita bonse jo'case'ere yé'ëna huo'hueni insiye yëma'iguëna, baguëni huo'hueye guansejë'ën, cabi.

<sup>14</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Bañë. Mësacua bonse huo'hueye cama'iguë'ë yé'ë, cabi.

<sup>15</sup> Ja'nca cani, si'a hua'nani ñaca yihuoguë cabi:

—Mësacua ëñare bajëñ, bonse ba éayete ro'tamajën ba'ijë'ën. Bonse se'gare batoca, quë'rë re'oye ba'iyé gare porema'iñë mësacua, cabi.

<sup>16</sup> Ja'nca cani, ye'yo cocare ñaca quëabi:

—Ai ta'yejeiye bonse ejaguë baquëña. Baguë aon tanse'ere éñaguë, ai aon tëa güeseguëña.

<sup>17</sup> Ja'nca tëa güeseguë, ja'ansi'quë ro'taguëña: “¿Queaca yo'oye'ne yé'ë? Ai aon tëase'e ba'iguëna, ¿jarona ayani baye'ne yé'ë? Aon aya huë'eñana ayaye ti'anma'iñë sëani,

<sup>18</sup> yé'ë rëño huë'eñare ñañoni taonni, senjoni, quë'rë jai huë'eñare yo'ozá, ro'taguë ba'iyë yé'ë. Ja'nca yo'oni téjini, yé'ë aonre ayani bani,

<sup>19</sup> ja'nrebi yé'ë se'ga bojoguë caja'guë'ë: Yé'ëre ai re'oye ba'iji. Surupa. Gare se'e aon carajeiye beoye ba'ija'guë'ë yé'ë. Gare se'e gono uncuye carajeiye beoye ba'ija'guë'ë yé'ë. Ja'anna ta'yejeiye bojoguë, re'o recoyo huanoñe se'ga ba'ija'guë'ë yé'ë” ro'taguëña baguë.

<sup>20</sup> Ja'nca ro'taguë ba'iguëna Riusubi baguëni caguëña: “Ro huesë éaye ba'i hua'guë'ë më'ë. Yure ñami junni huesëja'guëta'an ba'iyë më'ë. Junni huesëguëna, më'ë re'o bonse ¿jarocuabi bëani baja'cua'ne?” caguëña Riusu.

<sup>21</sup> Mësacua yua ja'an ye'yo cocare achajëñ, ñaca ro'tajëñ ba'ijë'ën. A'ta bonsere bëyoni ta'yejeiye bonse ejacua'ru ruñu cajëñ yo'otoca, carajeiye se'ga ba'ija'cua'ë. Riusuni yo'o conmajëñ, Riusu insija'yete gare coye beoye ba'ija'cua'ë, yihuoguë cabi Jesús.

### *Dios cuida a sus hijos*

<sup>22</sup> Ja'nca cani tonni, ja'nrebi jë'te, baguëre yo'o con hua'nani yihuoguë quëabi:

—Mësacua aon ainja'ñë, mësacua caña ju'ija'ye, ja'anre ta'yejeiye ro'tamajën ba'ijë'ën.

<sup>23</sup> Riusubi mësacuare ro aon aincuare re'huamaji'i. Riusubi mësacua ga'nihuëanre re'huaguë, ro caña ju'ije se'gare caguë jo'camaji'i.

<sup>24</sup> Mësacua yua bi'an hua'na ba'iyete éñani ye'yejë'ën. Ba hua'nabi gare aon tanma'icuata'an ba'iyë. Aon tëani re'huama'icuata'an ba'iyë. Bain hua'na re'huani baye'ru ba'ima'icuareta'an, Riusubi bacua aon ainjëñ ba'ije insiji.

Ja'nca insiguë, mësacua ba'iyete quë'rë ta'yejeiye ro'taguë, mësacuani quë'rë re'oye conreba conni insiye masiji Riusu.

<sup>25</sup> Mësacuabi ro'tajën, Quë'rë jëja yo'oni quë'rë zoa hua'guë'ru runza ro'tajën ba'icuata'an, gare porema'iñë mësacua.

<sup>26</sup> Ja'anre yo'oye poremajën, mësacua ¿queaca ro'tajën mësacua baja'yete ta'yejeiye cu'eye'ne?

<sup>27</sup> Jo'ya coro irayete ñëjani ye'yejë'ën. Jo'ya coro se'gabi re'o canre tëonni ta'nëñe porema'iguëna, Riusu se'gabi jo'ya corore re'oye ñënoñe re'huaye masiji. Bain ta'yejeiye ñagüe Salomón hue'eguë ba'isi'quëbi ai re'o caña me'najei cañare ju'ini ai re'oye ñoguëreta'an, Riusu jo'ya coroña yua quë'rë ta'yejeiyereba ai re'oye ñëoji.

<sup>28</sup> Jo'ya coroña yua rëño ñësebë se'ga ba'iguë, ja'nrëbi te'e jëana junni huesëguëna, Riusubi ja'an coroñare ai re'oye re'huani jo'caji. Ja'nca re'oye re'huani jo'caye masiguëbi mësacuare'ga quë'rë ta'yejeiyereba ai re'oye conreba coñe masiji.

<sup>29</sup> Ja'nca masiguë sëani, mësacua yua ¿Queaca aon coni aiñë'ne? ¿Queaca gonore coni uncuye'ne? ja'anre ta'yejeiye ro'tamajën ba'ijë'ën.

<sup>30</sup> Ro ën yija bainbi ja'an se'gare ai ro'tajën ba'icuata'an, mësacua Taita Riusu insiyete si'a recoyoreba ro'tajën ba'ijë'ën, mësacua carayete ai masiguë sëani.

<sup>31</sup> Riusu ba'i jobore ru'ru ro'tajën, Riusu yo'o coñe se'gare ro'tajënnna, Riusubi si'a ën yija carayete mësacuana insija'guë'bi.

### *Riqueza en el cielo*

<sup>32</sup> Mësacua yua yë'ë bainreba ai yësi'cua sëani, gare huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Mai Taita Riusubi mësacuani ai bojoguë, baguë ba'i jobo ba'ija'yete mësacuana ai insireba insija'guë'bi.

<sup>33</sup> Ja'nca sëani, mësacua bonsere bendieni, bonse beo hua'nana ro insijë'ën. Ja'nca yo'onica, mësacua yua gare carajeiye beoye quë'rë ta'yejeiye coni baja'cua'ë. Riusu naconi guënamë re'otore ba'ijë'ën, baguë insija'yete gare caraye beoye coni baja'cua sëani, ja'an se'gare ro'tajën ba'ijë'ën. Ja'anre bajënnna, gare huesëni si'aye beoye ba'ija'guë'bi. Gare pu'ncaye beoye ba'ija'guë'bi. Gare jian güeseye beoye ba'ija'guë'bi.

<sup>34</sup> Riusu insija'yete coni baja'cua sëani, recoyo bojoreba bojojën ba'ijë'ën. Ro ën yija bonse se'gare ba'ëye ro'tatoca, rëño ñësebë se'ga bojojën, Riusu insija'yete gare coye beoye ba'ija'cua'ë mësacua.

### *Hay que estar preparados*

<sup>35</sup> Riusu cuencuesi umuguse yua te'e jëana ti'anja'ñeta'an ba'iguë sëani, mësacua te'e jëana sani ba'ija'yete re'oye ñajë'ën ñajë'ën. Guëon ju'i corore sa'yeni, Majahuëre zëonni saiñu cajën ba'ije'ru ñajë'ën ñajë'ën.

<sup>36</sup> Ëja bainguë yo'o concua ñajë'ën ñajë'ën ba'ije'ru ba'ijë'ën. Bacua ñagüebla hueja fiestana saisi'quë ba'iguëna, Baguë yua joë ba'irëñti'anma'ija'guë cajën, baguë anto sa'røre ancoja'yete ñajë'ën bateña.

<sup>37</sup> Ja'nca ñajë'ën ba'icuana ti'anni, bacuani ai bojoguë, bacuani ai re'oye conreba conguëña. Ja'an ñagüebla bacuani bëa güeseni, bacuani re'o aon cuiraguëña.

<sup>38</sup> Quë'rë ñami jobo ba'ije'ru ti'anni, baguëre yo'o concua ñajë'ën ba'icuare ñani, bacuani ai ta'yejeiye ai insireba insiguë bojoguëña.

<sup>39</sup> Mësacua yua ën cocare'ga achani te'e ruiñe ro'taye ye'yejë'ën. Huë'e ñagüebla bonse jianguë rairëñ masinica, baguë ti'anja'ñete ñagüebla ñagüebla, baguë huë'ere jian güesema'ire'abi.

**40** Mësacua'ga yë'ë in rai umugusere ëñajën ëjojën ba'ijë'ën. Yë'ë ti'anja'ñete ta'yejeiye ro'tama'ijëenna, yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi te'e jëana ti'anja'guëta'an ba'iyë yë'ë, cabi Jesùs.

### *El criado fiely el criado infiel*

**41** Caguëna, ja'nrébi Pedrobi baguëni senni achabi:

—Ëjaguë, ñen cocare ye'yoguë caguë, ¿yëquëna hua'na se'gani yihuoguë, o si'a bainni yihuoguë caguë më'ë? senni achabi.

**42** Senni achaguëna, Jesùs sehuobi:

—Ëja bainguëre yo'o concua yo'ose'ere ro'tani masijë'ën. Baguëre yo'o conguë te'eguëbi te'e ruiñe recoyo ro'taguëna, baguë ëjaguëbi so'o sai bi'raguë, baguë huë'ere baguëna jo'caguë guanseguëña: “Yë'ëre yo'o con hua'nare bacua yo'o yo'oye guanseguë ba'ijë'ën. Bacuare aon cuiraye guanseguë ba'ijë'ën” cani tonni saquëña.

**43** Sani, ja'nrébi zoe ba'irën se'e rani ñato, baguëre yo'o con hua'guëbi baguë huë'e ba'iyete ai re'oye cuiraguë baquëña. Ja'nca ba'iguëna, baguëni ai bojoguë, baguëni ai re'oye conguë ñaguëña.

**44** Baguë huë'e, baguë yija, baguë bonse, si'ayete baguëna jo'cani, baguë bain ëjaguëre baguëre re'huani, baguëni ai bojoreba bojoguë baquëña.  
**45** Yequë yo'o con hua'guë'ga baquëña. Baguë ëjaguëbi so'o saisi'quë ba'iguëna, yo'o con hua'guëbi ro'taguë, Yë'ë ëjaguëbi zoe raima'iji caguë, baguë gaje yo'o concuani ai je'o baguë, baguë ëjaguë aonre a'ta ainguë, baguë jo'chare uncuni güebeguë,

**46** Yë'ë ëjaguëbi raima'iji caguëna, baguë ëjaguëbi te'e jëana ti'an rani, baguë gu'aye yo'ose'ere ñani, baguëni zeanni, baguëni ai ta'yejeiye bënni senjoni, achaye güecua ba'iruna senjoni saoguëña.

**47** Ja'nca ba'ise'e sëani, mësacua ro'tani masijë'ën. Ëjaguëre yo'o conguëbi baguë ëjaguë guansese'ere achani, baguë yo'o yo'oye masiguë, ja'nrébi baguë guansese'ere yo'oma'itoca, ëjaguëbi baguëni ai ta'yejeiye bënni senjoja'guë'bi.

**48** Yequë yo'o conguëbi baguë ëjaguë guansese'ere hueseguë, ja'nrébi baguë yo'o guansese'ere re'oye yo'oma'itoca, ëjaguëbi baguëni ta'yejeiye bëinma'ija'guë'bi. Güina'ru, mësacuani ai ta'yejeiye insini, ai ta'yejeiye masi güesetoca, mësacua yua quë'rë ta'yejeiye te'e ruiñe yo'o coñe bayë.

### *Jesùs es causa de división*

**49** Yë'ëbi ñen yijana raiguë, bainni ai yo'o güeseguë raë'ë, jai toa zëonse'e ba'iy'e'ru. Yuta toa zëoñe'ru yo'oma'iguë, te'e jëana zëonni, jai toa re'huaye'ru yo'oye ro'taguë'ë yë'ë.

**50** Taita Riusubi ja'an toabi yë'ëni bautizaye ro'taguëna, ja'an bautizaja'ye teca ai recoyo ja'siyereba ja'siguë ba'ija'guë'ë yë'ë.

**51** Mësacua yua yë'ë ba'iyete ro'tajën, ¿Bainni bojo güeseguë raisi'quë'bi ro'tajën ba'ima'iñe mësacua? Gare banhuë. Bainni sa'ñeña hua güeseguë raisi'quë'ë yë'ë. Sa'ñeña bëin güeseguë raisi'quë'ë yë'ë.

**52** Yureñabi te'e huë'e bain ba'icua, te'e èntë sara ba'icua ba'ijëen, si'a jubëbi sa'ñeña je'o bajën, sa'ñeña huaye se'ga ba'ija'cua'ë.

**53** Pë'caguëbi baguë mamaquëni je'o baguëna, mamaquëbi baguë pë'caguëni je'o baja'guë'bi. Pë'cago'ga bago mamaconi je'o bagona, mamacobi bago pë'cagoni je'o baja'go'go. Romi huacua banica, sa'ñeña ai je'o bajën ba'ija'cua'ë. Ja'nca sa'ñeña hua güeseguë raisi'quë'ë yë'ë, cabi Jesùs.

### *Las señales de los tiempos*

**54** Ja'nca cani tonni, ja'nrébi, si'a bainni quëani achoguë cabi:

—Mësacua yua ënsëguë ruajai ca'ncona ëñani, oco pico ba'itoca, Oco ca'niji cayë mësacua. Ja'nca cajënnna, mësacua case'e'ru oco raji.

<sup>55</sup> Ja'nrébi, séríbë ca'ncobi tutu ratoca, mësacuabi, Ja'su umuguse ba'ija'guë'bi cayë. Cajënnna, mësacua case'e'ru ja'su umuguse ruinji.

<sup>56</sup> Mësacua yua oco raja'ye, ja'su umuguse ruinja'ñe. ja'anre ai masiye quëacuata'an, ¿mësacua queaca ro'tajën, Riusu yureña yo'oja'yete ro huesë éaye ba'iye'ne? Mësacua yua re'o bain ëñocuata'an, ro coquejën ba'iyë mësacua.

### *Procura ponerte en paz con tu enemigo*

<sup>57</sup> ¿Mësacua queaca ro'tajën, te'e ruiñe yo'oyete cani yo'oma'iñe'ne?

<sup>58</sup> Yequëbi më'ëni preso zeanni ëja bain guanse huë'ena sa bi'ratoca, ru'ru më'ë porese'e'ru baguë naconi ro'i cocare cani tonjë'ën. Ëjaguë ba'iruna yë'ëre rërëni sama'iguë caguë, ja'nca baguëni cani tonjë'ën. Ja'anruna satoca, ëjaguëbi më'ëre ëñani, soldado hua'nana insiguëna, ya'o huë'ena guaoni baja'cua'ë.

<sup>59</sup> Më'ëre ja'nca guaoni batoca, më'ë curi beoru ro'iye tēca, ya'o huë'ebi gare etaye porema'ija'guë'ë më'ë, cabi Jesús.

## 13

### *Importancia de la conversión*

<sup>1</sup> Caguëna, bain jubë ba'icuabi Jesusni coca quëahuë:

—Ëjaguë, Galilea bainbi Jerusalén huë'e jobona ti'anni, Riusuni bojoñu cajën, bacua jo'ya hua'nare huani, misabëna tëoni ëo bi'rahuë. Ëo bi'rajënnna, bain ëjaguë Pilatobi bacuare zeanni, bacuani huani senjoni, bacua zie yua bacua jo'ya hua'na zie naconi ja'meni jo'cabi quëahuë bacua.

<sup>2</sup> Quëajënnna, Jesús sehuobi:

—Ja'nca huani senjosi'cua ba'ijënnna, ¿Mësacua queaca ro'taye'ne? Mësacua yequérë ro'tajën, Ja'an Galilea bain yua bacua yija ba'icua'ru quë'rë gu'aye yo'ojën ba'isi'cua ba'imate, ro'tama'iñe mësacua?

<sup>3</sup> Bañë. Te'e ruiñe ro'tama'iñë mësacua. Mësacua'ga mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani senjoma'itoca, mësacua'ga güina'ru cara-jeija'cuata'an ba'iyë.

<sup>4</sup> Yequëcua ëmë huë'e quëonsi'cuare'ga ro'tajë'ën. Ëmë huë'e Siloere ba'iguë, ñañani taonni, ja'an dieciocho bain hua'nana quëonguëna, huajë junni huesëhuë. Ja'nca quëonni huesësi'cua ba'ijënnna, mësacua ¿queaca ro'taye'ne? Si'a Jerusalén bain ba'iyë'ru quë'rë gu'aye yo'ojën ba'isi'cua ba'imate, ro'tama'iñe mësacua?

<sup>5</sup> Gare banhuë. Mësacua'ga mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani senjoma'itoca, mësacua'ga güina'ru cara-jeija'cuata'an ba'iyë, cabi.

### *La parábola de la higuera sin fruto*

<sup>6</sup> Ja'nca cani, ja'nrébi ye'yo cocare caguë, bainni quëani achobi:

—Ën cocare achani, mësacua gu'a jucha jo'cani senjoñete te'e ruiñe ro'tajë'ën. Yequë ëjaguëbi higo sunquiñëte baguë ziona tanni, samute têcahuëan ëjoni ëñato, higo uncuere gare quëinma'iñe baquëña.

<sup>7</sup> Ja'nca quëinma'iguëna, ëjaguëbi baguë zio cuiraguëni cabi: “Ja'an sunquiñë gu'a sunquiñë'ë. Higo uncuere tëani uncueja'ma caguë, ro cu'eni jëhuahuë yë'ë. Cueni taonni senjojë'ën, ro irani ba'iñëre sëani” cabi baguë.

<sup>8</sup> Caguëna, zio cuiraguëbi sehuobi: “Banji. Cueni senjoma'iñu. Se'e yequë têcahuë ëjona'a, ëjaguë. Bañë yijare re'oye mo'gani, re'o yijare pë'npëni uanni, re'oye re'huazaniñë yë'ë.

<sup>9</sup> Ja'nca re'huani ejoguëna, ja'nrëbi yequë tëcahuë uncuere quëinma'itoca, cueni senjoñu" cabi baguë.

### *Jesús sana en día de reposo a una mujer jorobada*

<sup>10</sup> Ja'nrëbi, yequë umuguse yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, Jesús yua bain ñë'ca huë'ena cacani, bainre coca ye'yoguëna,

<sup>11</sup> romi hua'gobi me gurubë garani ju'ingo baco'ë. Dieciocho tëcahuëan gu'a huati cacasi'cobi te'e ruiñe nécaye porema'i hua'go baco'ë.

<sup>12</sup> Ja'nca ba'igona, Jesusbi ëñani, bagoni choini, ja'nrëbi bagoni quëabi:  
—Yë'ë baingo, më'ë rau beo hua'go ba'ijë'ën. Huati beogo, huajë hua'go ba'ijë'ën, caguë quëabi.

<sup>13</sup> Ja'nca quëani, baguë éntë sarañabi bagona pa'rogueña, ja'ansirën te'e ruiñe nécani, Riusuni ai bojoreba bojogo ca bi'rago.

<sup>14</sup> Ja'nca huajëni bojogona, ñë'ca huë'e ejaguëbi baguë yo'o yo'oma'i umuguse huachose'ere ëñani, ai bëinreba bëinguë, bainni cabi:

—Te'e éntë sara te'e umuguseña yo'o yo'oma'i umuguseña ba'iguëna, ja'an umuguseña se'gare rani huacho güesejë'ën. Yo'o yo'oma'i umuguse ba'itoca, huacho güeseye beoye ba'ijë'ën, bëinguë cabi.

<sup>15</sup> Caguëna, Jesusbi sehuobi:

—Mësacua judío ejá bainbi Riusu cocare te'e ruiñe yo'oñu cajën ro coqueyë.  
Mësacua jo'ya hua'na, toro, burro, ja'an hua'na ba'iyete ëñajë'ën. ¿Yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, mësacua yua bacuare jo'chini, oco uncuruna sani, ocore uncu güesema'iñë? Aito.

<sup>16</sup> Ja'nca yo'ojën ba'icua sëani, ¿mësacua guere yo'ojën, bago huachoyete énseye caye'ne? Ira taita Abraham baingorebare sëani, dieciocho tëcahuëan zupai huati cacani ba'iguëna, bagore yo'o yo'oma'i umugusebi huachoye énsema'ijë'ën, cabi Jesús.

<sup>17</sup> Ja'nca caguëna, Jesusni se'e je'o ëñamajëن, ro gati éaye yo'o bi'rahuë. Bain hua'naca Jesús ta'yejeiye yo'o conse'ere ëñani, ai bojoreba bojojën baë'ë.

### *La parábola de la semilla de mostaza*

<sup>18</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua ye'yo cocare cabi:

—Mësacua yua Riusu bainreba ba'i jubë re'huani baja'ye, ja'anre ye'yejë'ën caguë, ¿queaca mësacuani quëaye'ne yë'ë?

<sup>19</sup> Mostazara'carë ba'iyete ro'tani ye'yejë'ën. Ai zinra'carë ba'iguëna, yijana tantoca, ai jai sunquiñë runni, jai cabëan quënquëna, ca hua'i hua'nabi ja'añëna ti'anni, bacua ziaroanre suayë.

### *La parábola de la levadura*

<sup>20</sup> Mësacua yua ën cocare'ga achani, Riusu bain re'huani baja'yeté ye'yejë'ën.

<sup>21</sup> Romi hua'gobi bago jo'jo aonbëanre yo'ogo, aon huo'coyete inni, harinabë naconi ja'mego. Ja'nca ja'megona, si'a harinabëbi ta'yejeiye huo'coni, ai jaibë'ru ruinji, cabi Jesús.

### *La puerta angosta*

<sup>22</sup> Cani tonni, ja'nrëbi se'e sani, Jerusalén huë'e jobona ti'añë tëca si'a bain huë'e jo'borëanna bonëni, bainre ye'yoguë baj'i'i.

<sup>23</sup> Ye'yoguë ba'iguëna, yequëbi baguëni coca senni achabi:

—Ejaguë, ¿më'ë bain ba'ija'cua, Riusu bënni senjoñe jëaja'cua, rëño jubë se'ga ba'ija'cua'ne? caguë senni achabi.

<sup>24</sup> Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Mësacua yua Riusu ba'i jobona ti'añe ro'tanica, ja'an rëño sa'ro se'gabi cacani ba'ijë'en. Ai jai jubë bainbi ja'an sa'robi cacaye güejën, Riusu ba'i jobona ti'añe gare porema'ija'cua'ë.

<sup>25</sup> Riusu cuencuesirëñ ti'anguëna, Riusubi ja'an sa'røre gare ta'piguëna, ai bain hua'nabi hue'se ca'ncore nëcajën, ja'an sa'rona je'njuni achojën caja'cua'ë: “Éjaguë, yëquëna hua'nare ancojë'en. Cacaye yëyë yëquëna” cajëenna, baguëbi senni achaja'guë'bi: “Mësacua ¿jaro bain'ne?” senni achaguëna,

<sup>26</sup> bacua sehuoja'cua'ë: “Më'ë bain'ë yëquëna. Më'ëbi yëquëna huë'e jobona ye'yo raiguëna, më'ë naconi te'e aon ainjën, gono uncujën baë'ë yëquëna” sehuoja'cua'ë bacua.

<sup>27</sup> Ja'nca sehuojënnna, yë'ëbi bacuani quëaja'guë'ë: “Bañë. Mësacua yua yë'ë bain beojën, ro tin hua'na ba'icua'ë. Yë'ëni gu'aye yo'ojën ba'isi'cua sëani, gare sainjë'en” quëaja'guë'ë yë'ë.

<sup>28</sup> Quëaguëna, ba hua'nabi ai oijën, recoyo ai ta'yejeiye sa'ntijën, ai yo'ojën, bacua zemeñoan cuncujën nëcaja'cua'ë. Ja'nca nëcajën, Riusu bainreba jubëte ëñajën, mësacua ira bain ba'isi'cuare ëñajënnna, Abraham, Isaac, Jacob, si'a Riusu bain zoe re'huani raosi'cua ba'ijënnna, mësacua yua ro hue'se ca'ncona jo'cani senjos'i'cua ba'ijä'cua'ë.

<sup>29</sup> Ja'nrëbi mësacuabi se'e ëñato, judío bain jubë ba'ima'icua'ga si'a ca'ncoñabi ti'an rani, Riusu ba'i jobona cacani ba'ija'cua'ë. Cacani, Riusu naconi te'e bëani, baguë guënamë re'oto aonre ainjën bojoja'cua'ë. Ja'nca ba'ijënnna, hue'se ca'ncore nëcacuabi ai oireba oijën ëñaja'cua'ë.

<sup>30</sup> Ja'nca ëñaja'cua ba'ijënnna, én yija ba'icua quë'rë ta'yejeiye beoye ba'icua ba'ijënnna, Riusubi bacuare ëñani, baguë bainre quë'rë ta'yejeiye ejacuare re'huani baja'guë'bi. Yequëcua én yijare ba'icua'ga quë'rë ta'yejeiye ba'icua ba'ijënnna, Riusubi bacuare ëñani, quë'rë ta'yejeiye beoye ba'i hua'nare bacuare re'huani jo'caja'guë'bi, caguë quëabi Jesús.

### *Jesús llora por Jerusalén*

<sup>31</sup> Quëaguëna, ja'ansi umuguse fariseo bainbi ti'an rani, Jesusni quëahuë: —Achajë'en. Herodesbi më'ëni huani senjojaza caguëna, besa gatini sainjë'en, quëahuë.

<sup>32</sup> Quëajënnna, Jesús sehuobi:

—Bañë. Mësacua yua ja'an ro ca huatina go'ini quëajaijë'en: “Yë'ëbi yure umuguse, miato, ja'an umuguseñabi huati hua'ire etoni saoguë, bain hua'nare huachoguë ba'ija'guë'ë yë'ë. Ja'nrëbi que miato yë'ë yo'ore yo'oní têjija'guë'ë yë'ë” ja'an cocare baguëni quëajaijë'en.

<sup>33</sup> Ja'nca quëajaijë'en caguë, ja'an samute umuguseña yë'ë yo'ore yo'oguë, Jerusalenna ti'anja'guë'ë yë'ë. Ja'nca ti'anni, Riusu bain raosi'cua yua Jerusalén huë'e jobo se'gare ba'ijën, huani senjos'i'cua ba'ijënnna, yë'ë'ga ja'an huë'e jobona sani, güina'ru junni tonja'guë'ë yë'ë.

<sup>34</sup> Ja'an ba'ija'yete ro'taguë, Jerusalén huë'e jobo bain gu'aye yo'oyete ro'taguë, ai oireba oiyë yë'ë. Riusubi baguë bainre re'huani baguë coca quëani achocuare re'huani raoguëna, Jerusalén bainbi ro cue'yoní, bacuani huani senjoñu cajën, bacua gatabëanre inni, bacuani huani senjojën ba'icua'ë. Ja'nca yo'ojënnna, bacuani ai zoe choini jëhuahuë yë'ë. Cura hua'gobi bago zin hua'nare choini, bago ganhua cabëan yijacuana jëoni güöye'ru, yë'ë'ga ja'an bainni güina'ru cuirani baza caguë choiguëna, bacuabi ro cue'yoní yë'ë're gu'a güejën senjohuë.

<sup>35</sup> Ja'nca senjojënnna, bacuani ai bëinguë cani jo'cayë yë'ë. “Mësacua jubë si'acuare jo'cani senjoguëna, yë'ë bain ba'iyé gare porema'ija'cua'ë. Yë'ë

cuencuesi umuguse ti'añe tēca mēsacua gare se'e yē'ëni ëñama'ija'cua'ë. Ja'an umuguse ti'anguëna, mēsacuabi yē'ëre se'e ëñajën, yē'ë ta'yejeiye ba'iyete te'e ruiñe masijën, yē'ëre caja'cua'ë: Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi ti'an raiguëna, baguëni bojoreba bojojën cani achoja'ma, yē'ëre cajën ëñaja'cua'ë" caguë quëabi Jesús.

## 14

### *Jesús sana a un enfermo de hidropesía*

<sup>1</sup> Quëani ja'nrébi, yequë umuguse yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, fariseo ëja bainguëbi baguëni aon choiguëna, baguë huë'ena sani ëñato, fariseo bain hua'nabi baguë yo'oja'yete ro yahue ëñañu cajën baë'ë.

<sup>2</sup> Yequë'ga bají'i. Rauna ju'inguë, éntë sara ai ri'risi'quë bají'i.

<sup>3</sup> Ja'nca ba'iguëna, Jesusbi ja'an fariseo bain, ira coca cani jo'case'ere te'e ruiñe masicua, ja'an si'acuani senni achabi:

—Mësacua ¿queaca ro'taye'ne? ¿Mai ira coca cani jo'case'e'ru yo'otoca, yo'o yo'oma'i umugusebi bainre huachoye poreye mai? senni achabi Jesús.

<sup>4</sup> Senni achaguëna, ba hua'na yua ro sehuoye beoye achahuë. Ja'nca sehuomajënnna, Jesús yua ju'in hua'guëna bonëni, baguëte huachoni saobi.

<sup>5</sup> Saoni ja'nrébi, fariseo bainni cabi:

—¡Mësacuabi yē'ë yure yo'ose'ere bëinjën ëñajën, ro gu'aye ro'tayë! Mësacua jo'ya hua'na, burro, toro, ja'an hua'na ba'iyete ro'tani, yē'ë re'oye yo'ose'ere masiye ro'tajën ba'ijë'ën. Mësacua jo'ya hua'guëbi yo'o yo'oma'i umugusebi gojena gurujani to'intoca, mësacua yua ja'ansirën baguëte conjën rutayë, cabi Jesús.

<sup>6</sup> Caguëna, ba hua'nabi achani, ro sehuoye poremajën, baguëni ro ëñajën nëcahuë.

### *Los invitados a la fiesta de bodas*

<sup>7</sup> Ja'nrébi ja'an bain hua'nabi ti'anni, aon ainruna bëa bi'rajën, ëja bain ñu'i seihuëan se'gare ëñani bëahuë. Ja'nca ëñani bëajënnna, Jesusbi bacuani yihuoguë quëabi:

<sup>8</sup> —Mësacua yua huejaja'cua aon ainruna choisi'cua banica, quë'rë jëja bain ñu'i seihuëanre cu'ema'ijë'ën. Ja'anruna bëatoca, yequërë më'ë'ru quë'rë ta'yejeiye ejaguëbi ti'anguëna,

<sup>9</sup> huejaja'guëbi më'ëna ti'anni, më'ëni coca cama'iguë: “Ën ñu'i seihuë, ën ejaguë ñu'i seihuë'ë" caguë énsetoca, më'ë yua ro huaji yaye ba'iguëbi quë'rë yo'je ñu'i seihuëna bëaye bayë më'ë.

<sup>10</sup> Ja'anre ro'tajë'ën. Huejaja'cua aon aiñe choisi'quë ba'itoca, quë'rë ta'yejeiye beo hua'na ñu'i seihuëna bëajë'ën. Ja'nca bëasi'quëreta'an, yequërë huejaja'guëbi rani, më'ëni cama'iguë: “Raijë'ën, ja'yë. Quë'rë ta'yejeiye ejá bainguë ñu'i seihuëna bëajë'ën.” Ja'anre catoca, yequëcua baruna choisi'cuabi më'ëni ai re'oye ëñañë.

<sup>11</sup> Më'ëbi yua quë'rë ta'yejeiye ejá bainguë runza caguë yo'otoca, ta'yejeiye beo hua'guëre re'huasi'quë ba'ija'guë'ë më'ë. Më'ëbi yua ta'yejeiye beo hua'guë runza caguë yo'otoca, ai ta'yejeiye ejaguëre re'huasi'quë ba'ija'guë'ë më'ë, cabi Jesús.

<sup>12</sup> Cani ja'nrébi, ja'an aon choisi'quëna bonëni cabi:

—Më'ëbi aon re'huani bainre choi bi'raguë, më'ë bain hua'na, më'ë gaje hua'na, yequëcua bonse ejacua, ja'ancuare choima'ijë'ën. Choiguëna, bacua'ga aon re'huani, më'ëre'ga güina'ru aon choija'cua'ë. Ja'nca më'ëre choijën, më'ë aon re'huani choise'ere güina'ru go'yaja'cua'ë.

**13** Ja'nca sëani, më'ëbi aon re'huani bainre choi bi'raguë, bonse beocua, güeon garasi'cua, ca'jacua, ñaco ëñama'icua, ja'ancuare aon choijë'en.

**14** Ja'nca choitoca, Riusubi më'ëna ta'yejeiye ai insireba insija'guë'bi. Bacuabi më'ëni sa'ñejëen choiye porema'icua sëani, Riusu bainreba go'ya rai umuguse ti'anguëna, më'ëbi bacua naconi Riusu ba'i jobona sani ba'iguëna, Riusubi baguë ba'iyete më'ëna ta'yejeiye ai insireba insija'guë'bi, cabi Jesús.

### *La parábola de la gran cena*

**15** Caguëna, yequëbi mesa ca'ncore ñu'iguëbi Jesusni cabi: Riusu bainreba baguë naconi te'e zi'inni aon ainjëen ba'icua, ja'ancuabi ai bojoreba bojojëen ba'ija'cua'ë, cabi.

**16** Caguëna, Jesusbi baguëni cabi:

—Yë'ëbi ye'yo cocare caguëna, achajë'en. Yequë ejá bainguë baquéña. Ai re'o aonre re'huani, ai jai jubë bainni choquéña.

**17** Choni ja'nrëbi, aonre re'huani tëjini, baguëre yo'o con hua'guëni guanseguëña: “Yë'ë bain choisi'cuana sani quëajaijë'en. Yua'ë. Mësacua raijë'en. Aonre re'huani tëjihuë quëajaijë'en” caguë guansení saoguëña.

**18** Saoguëna, yo'o con hua'guëbi sani quëaguëna, si'a hua'na te'ena, te'ena, “Aon ainguë saiye porema'iñë yë'ë. Yequë umuguse conja'guë'ë yë'ë” ca bi'rareña. Yequëbi “Mame zio yijare yure cohuë yë'ë. Ja'an yijana sani ëñañe bayë. Aon aiñe conguë saiye porema'iñë yë'ë” caguëña.

**19** Yequë'ga “Toro hua'na si'a saracuare yure cohuë yë'ë. Bacua rërëye poreyete masiye bayë yë'ë. Ja'an yo'oja'guë sëani, conguë saiye porema'iñë yë'ë” sehuoguëña.

**20** Yequë'ga “Yureta'an romi hua'goni huejani bayë yë'ë. Më'ë ejaguëre aon aiñe coñe porema'iñë” sehuoguëña.

**21** Ja'nca sehuojëenna, yo'o con hua'guëbi go'ini, baguë ejaguëni quëaguëña. Quëaguëna, ejaguëbi ai bëinreba bëinguë, baguëre yo'o con hua'guëni caguëña: “Ja'nca raiye güesi'cua sëani, si'a huë'e jobona sani, bonse beo hua'na, güeon garasi hua'na, ca'ja hua'na, ñaco ëñama'i hua'na, ja'an hua'nani choijani rajë'en” guanseguë caguëña.

**22** Caguëna, yo'o con hua'guëbi choijani rani, baguë ejaguëni quëaguëña: “Bainre choni rahuë, ejaguë. Bacuare rani bëa güeseguëna, yequëcua raitoca, bëani aon aiñe ti'anji” quëaguëña.

**23** Quëaguëna, ejaguëbi caguëña: “Ja'nca ba'itoca, huë'e jobo ca'ncoña ma'añaja'an saiguë, si'a hua'na so'o ba'icuani choijani rajë'en. Yë'ë aon ain huë'e bu'kiye tëca ja'an bainni bëa güesejë'en.

**24** Yë'ë bain ru'ru choisi'cuabi cue'yoni saisi'cua sëani, yë'ë aonre conni aiñe gare porema'ija'cua'ë” bëinguë caguëña, cabi Jesús.

### *Lo que cuesta seguir a Cristo*

**25** Yureca quë're jai jubëan bainbi Jesusni conñu cajën, baguëni be'tejaijëenna, Jesusbi bacuana bonëni quëabi:

**26** —Mësacua yua yë'ëre yo'o concua ba'kiye yëñica, mësacua yo'ojeten ba'kiye si'aye gare jo'cajë'en. Pë'caguë, pë'cago, rënjo hua'go, zin hua'na, ma'yë hua'na, yo'je hua'na, mësacua bain si'acuare ta'yejeiye ëñamajëen, yë'ëre con raijë'en. Mësacua yëse'e'ga gare se'e yo'oye ro'tamajëen, yë'ë yëye se'gare yo'ojeten ba'ijë'en. Ja'nca yo'oma'itoca, yë'ëre yo'o con hua'na ba'kiye gare porema'iñë mësacua.

**27** Yë'ë ai yo'oguë ba'kiye'ru güina'ru ai yo'oye yëmanica, yë'ëni con raima'ijë'en.

<sup>28</sup> Jai huë'ere yo'oja'guëni ro'tani ye'yejë'ën. Jai huë'ere yo'oza caguëbi ru'ru ¿Guebi ro'ija'guë'ne yë'ë? caguë, ja'an ro'ija'yete si'aye cuencueni masini, ja'nrebi huë'ere yo'o bi'raguëña.

<sup>29</sup> Ja'an ro'ija'yete cuencuemani'ga huë'ere ro ro'taguë yo'o bi'rani, ja'nrebi se'nquehuë se'gare yo'oni, curi carajeiguëna, baguë bainbi ti'anni, ja'an huë'e tējima'ise'ere èñani, baguëre ai jayajén caja'cuayeña:

<sup>30</sup> "Ja'anguëbi jai huë'ere yo'oza casi'quëta'an, yo'oni tējiye ti'anmaji'i" jayajén caja'cuayeña.

<sup>31</sup> Bain ta'yejeiye èjaguë guerra huaja'yete ro'taguëna, mësacua achani ye'yejë'ën. Yequë èjaguëbi je'o baguë, veinte mil soldado hua'na naconi ti'an rai bi'raguëna, baguë jéja bayete cuencueni ro'taguëña baguë. Baguë soldado hua'na naconi, diez mil ba'icua naconi quë'rë ta'yejeiye guerra huani, je'o baguëni saoni senjoñe porema'itoca,

<sup>32</sup> je'o baguëbi yuta so'o ba'iguëna, baguëni coca saoguë, Huaye beoye ba'ina'a. ¿Guere më'ëna insiye'ne yë'ë? senni achaguë saoja'guëguëña baguë.

<sup>33</sup> Mësacua yua ja'anre ro'tajén, mësacua yo'o conja'ñete re'oye ro'tajë'ën. Yë'ëni yo'o coñe yëtoca, ru'ru mësacua baye si'ayete gare jo'cani, yë'ë yëyete yo'ojen ba'ijë'ën. Ja'nca yo'oye yëma'itoca, yë'ëni yo'o coñe gare porema'iñë.

### *Cuando la sal deja de estar salada*

<sup>34</sup> Mësacua yua yë'ë bain ba'ije yëñica, mësacua onhua ba'ije'ru èñani ye'yejë'ën. Re'o onhua ba'iguëna, ai re'o huanoji maire. Re'o huanoñe carajeitoca, re'o onhua ba'ije gare se'e re'huaye porema'iñë mai.

<sup>35</sup> Gu'a onhua ba'itoca, yija tanse'ena pë'npëni, ja'anruna tanni, re'oye iroye porema'iñë. Abono pëbë naconi ja'metoca, gu'aji. Ja'an gu'a onhuare senjoñe se'ga ba'iji. Mësacua yua ganjo banica, achani ye'yejë'ën, cabi Jesús.

## 15

### *La parábola del pastor que encuentra su oveja*

<sup>1</sup> Caguëna, ja'nrebi impuesto curi cocua, gu'a bain, ja'an si'acuabi Jesusna ti'anni, Baguë coca caguëna achani masiñu cajënnna,

<sup>2</sup> fariseo bain, ira coca cani jo'case'ere masicuabi Jesusre ai bëinjëñ cahuë:

—Gu'a bainbi raijënnna, baguë yua ro bacuani bojoguë, bacua naconi te'e aon ain'te, bëinjëñ cahuë.

<sup>3</sup> Ja'nca cajënnna, Jesusbi ye'yo cocare bacuani quëabi:

<sup>4</sup> —Mësacua yua oveja jo'ya hua'na cuiraguë yo'ose'ere achani ye'yejë'ën. Cien oveja hua'nare baguëna, te'eguëbi quëñëni sani huesëtoca, ¿guere yo'oja'guë'ne baguë? Mësacua yua masiyë. Baguë jubë ba'icua, noventa y nueve ba'icuare bacua aon ain yijana jo'cani, huesësi'quëni oiguë, baguëni cu'ejaqueña.

<sup>5</sup> Cu'ejani, tinjani èñani, ai èama'iñereba bojoguëña. Ja'nca bojoguëbi baguë oveja hua'guère zeanni, baguë tanta cubëna tēoni, hue'oni,

<sup>6</sup> baguë huë'ena ti'anni, baguë gaje bainre choini quëaguëña: "Yë'ë naconi te'e bojorjën ba'ijë'ën. Yë'ë oveja hua'guëbi sani huesësi'quëreta'an ba'iguëna, baguëre tinjani rahuë yë'ë" caguëña.

<sup>7</sup> Ja'nca bojoguë caguëna, Riusu guënamë re'oto ba'icuabi gu'a jucha yo'osi'quë mame recoyo re'huase'ere èñani, güina'ru ai bojorjën ba'iyë. Te'e gu'aye yo'osi'quë se'gabi mame recoyo re'huaguëna, bacuabi ja'an hua'guère èñani, noventa y nueve re'o bainni bojoye'ru baguëni quë'rë ta'yejeiye ai bojoreba bojorjën ba'iyë. Ja'an re'o bain cacuabi "Gu'a jucha yo'oma'isi'quë'ë yë'ë. ¿Queaca yo'oguë, mame recoyo re'huaye'ne yë'ë?" ja'an cacua ba'ijënnna, bacuare ta'yejeiye bojoma'iñë Riusu guënamë re'oto ba'icua.

*La parábola de la mujer que encuentra su moneda*

<sup>8</sup> Romi hua'go curi so'corë huesosi'core'ga achani ye'yejë'ën. Ba hua'gobi si'a sara so'coréanre bani, te'e so'corëte huesogoña. ¿Ja'nca huesoni, guere yo'ogo'ne? Mësacua yua masiyë. Majahuëte zëonni, bago huë'ere yuago, ba so'corë tinjañe tëca si'a ca'ncoña ëñago cu'ego yuagoña.

<sup>9</sup> Ja'nca yuani tinjani, ai bojo hua'gobi si'a bago gaje bainre choini quëagoña: “Yë'ë naconi te'e bojojëñ ba'ijë'ën. Yë'ë curi so'corë huesësi'quëreta'an ba'iguëna, tinjani bayë yë'ë” cago bojogoña.

<sup>10</sup> Ja'nca bojogo cagona, Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'na'ga gu'a jucha yo'osi'quë mame recoyo re'huase'ere ëñani, güina'ru ai bojojëñ ba'iyë. Te'e gu'aye yo'osi'quë se'gabi mame recoyo re'huaguëna, bacuabi ai ta'yejeiye bojoreba bojojëñ ba'iyë, caguë quëabi Jesús.

*La parábola del padre que perdona a su hijo*

<sup>11</sup> Ja'an ye'yo cocare cani, ën cocare'ga ye'yoguë cabi Jesús:

—Yequé bainguëbi samu mamacuare baguëña.

<sup>12</sup> Ja'nca baguëna, ba yo'jeguëbi caguëña: “Taita, yë'ëre insija'yete si'aye cuencueni te'e jëana yë'ëna insijë'ën” caguëña. Caguëna, pë'caguëbi si'aye cuencueni, baguë samu mamacua si'acuana huo'hueni insiguëña.

<sup>13</sup> Insiguëna, yequé umuguseña ba'iguëna, ba yo'jeguëbi baguë baye si'ayete re'huani, ja'nrëbi so'o yijana saquëña. Sani ba'iguëbi baguë curi carajeiye tëca ro'a'ta gu'aye yo'oguë baquëña.

<sup>14</sup> Ja'nca curi si'aguëna, ja'an yija aon carajei bi'raguëna, ba hua'guë yua aon gu'ana ju'in bi'raguëña.

<sup>15</sup> Ju'in bi'raguëbi ja'an yija ejaguëna sani, baguëni yo'o yo'oye senquëña. Senguëna, baguë cuchi hua'nare cuiraye saoguëña.

<sup>16</sup> Saoguëna, cuiraguë ba'iguëbi cuchi aon, aon hui'ya ga'ni, ja'anre ainja'ma caguëreta'an, ja'anru bainbi baguëna gare insimateña.

<sup>17</sup> Insimatena, ba hua'guë ja'ansi'quë ro'taguëña: “Ai yo'oyë yë'ë hua'guë. Yë'ë taita yo'o con hua'nabi ai aonre anni jëhuajënnna, yë'ë hua'guë ro aon gu'ana ju'iñë.

<sup>18</sup> Ja'nca ju'inguë, yë'ë taitana go'ini, baguëni caja'guë'ë yë'ë: Taita, Riusure, më'ëre ai gu'aye yo'ohuë yë'ë.

<sup>19</sup> Më'ë zin beoguë'ru huë'ena ti'anhuë yë'ë. Ro më'ë yo'o con hua'guëre re'huani yë'ëni bajë'ën, taitani caja'guë'ë yë'ë” ro'taguë ñuquëña.

<sup>20</sup> Ja'nca ro'tani, baguë yua huëni, pë'caguë huë'ena go'i bi'raguëña.

Go'i bi'rani, yuta so'orë raiguëna, pë'caguëbi baguëni ëñaguëña. Ëñani, baguëni recoyo ai oire baguë, yua baguëna huë'huëni tëhuojaquëña. Tëhuojani, baguëre su'ncareba su'ncani muchaguë bojoguëña.

<sup>21</sup> Ja'nca bojoguëna, mamaquëbi caguëña: “Taita, Riusure, më'ëre, ai gu'aye yo'ohuë yë'ë. Më'ë zin beoguë'ru huë'ena ti'anhuë yë'ë” caguëña.

<sup>22</sup> Caguëna, pë'caguëbi baguëre yo'o con hua'nare choini, bacuani guanseguë caguëña: “Besa, re'o canre inni, baguëni sa'yejë'ën. Sutijeí ga'huare inni, baguë mëoñona jëojë'ën. Guëon ju'i corore inni, baguëni sa'yejë'ën.

<sup>23</sup> Ja'nrëbi ja'an toro bonsëguë jujusi'quëre zeanni huaijë'ën. Ai re'o aonre re'huani te'e ainjëñ bojoñuni.

<sup>24</sup> Yë'ë mamaquë junni senjose'e'ru ba'iguëbi go'ya raji'i. Sani huesësi'quëbi maina ti'an raji'i” caguë bojoguëña. Ja'nrëbi si'a hua'nabi aonre re'huani, sa'ñeña bojo bi'rareña.

<sup>25</sup> Ja'nca bojojënnä, yequë mamaquë ma'yë ba'iguëbi ziona saisi'quëbi huë'na goquëña. Go'ini, huë'na ti'anni achato, bain hua'nabi música huaijën, pairajën bojoreña.

<sup>26</sup> Ja'nca yo'ojënnä, ba hua'guë yua yo'o con hua'guëre choini, “¿Guere bojoye'ne raijeiye?” senni achaguëña.

<sup>27</sup> Senni achaguëña, “Më'ë yo'jeguëbi ti'anguëna, ëjaguëbi toro bonsëguëre huani ainguë bojo güeseguëña, huajégüë ti'anse'ere bojoguë sëani” se-huoguëña.

<sup>28</sup> Sehuoguëña, ba ma'yëbi bëinreba bënquéña. Huë'e cacaye güeguëña. Güeguëña, pë'caguëbi etani, baguëni “Cacani bojoguë rani te'e conjë'ën” caguë, baguëni senreba senquéña.

<sup>29</sup> Senguëña, sehuoguëña baguë: “Bañë. Ai zoe ba'irën më'ë naconi ai jëja yo'o yo'oguë ba'iguë, më'ë yo'ore guanseguëña, gare go'iye sehuoma'iguë baë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguë, yë'ë gaje hua'na naconi ñë'cani te'e bojoza caguëret'a'an, ro chivo bonsëguë se'gare yë'ëna gue insiye beoye baë'ë më'ë.

<sup>30</sup> Ja'an hua'guë'ga, më'ë mamaquë caguë, më'ë baye beoru ro coni sani, ro a'ta yo'oni, gu'a romi hua'nana ro insini senjosi'quë'bi. Ja'nca yo'oni se'e raquëña, më'ë yua ja'an toro bonsëguë jujusi'quëre ro huaicaë'ë baguëre” bëinguë caguëña.

<sup>31</sup> Caguëña, pë'caguëbi sehuoguëña: “Mami, yë'ë naconi si'arën ba'iyë më'ë. Yë'ë bayere'ga më'ë'ga te'e bayë.

<sup>32</sup> Ja'nca masiguëta'an, yureña re'o aonre re'huani sa'ñëña te'e bojoñu cajën, tin yo'oye porema'iñë mai. Më'ë yo'jeguë junni senjose'e'ru ba'iguëbi go'ya raji'i. Huesësi'quë ba'iguëbi yua huajë hua'guë maina ti'an raji'i” caguë sehuoguëña. Ja'an ye'yo cocare fariseo bainni quëabi Jesús.

## 16

### *La parábola del mayordomo que abusó de la confianza*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua baguëre yo'o con hua'nani ye'yo cocare yihuoguë cabi:

—Yeque ëjaguë ta'yejeiye bonse ëjaguë baquéña. Ja'nca ba'iguëbi yequëre baguë bonse re'huaguëte cuencueni baguëña. Baguëna, baguë bainbi baguëna ti'an rani quëareña: “Më'ë bonse re'huaguëbi më'ë curi carajeiye tëca ro insini senjoji” quëareña.

<sup>2</sup> Quëarena, ba hua'guëre choini, baguëni bëinguë senni achaguëña: “Më'ë ¿guere yo'oguë, yë'ë bonsere te'e ruiñe re'huama'iguë'ne? Yureca yë'ë bonse re'huase'e, më'ë yo'ose'e beoru cuencueni toyani, yë'ëna rani eñojé'ën. Yë'ë bonsere quë'rë se'e re'huaye porema'iñë më'ë. Më'ëre gare etoza caguë yo'oyë yë'ë” caguëña.

<sup>3</sup> Ja'nca caguëña, ba hua'guëbi ja'ansi'quë ro'taguëña: “Yë'ë ëjaguëbi yë'ëre gare etotoca, ¿yë'ë guere yo'oye'ne? Yijana no'añe, ja'an yo'o yo'oye jëja beoyë yë'ë. Yequecuani curi señe huaji yaye'ë yë'ëre.

<sup>4</sup> Yua yë'ë yo'aja'yete ro'tahuë. Yë'ë ëjaguëni ro'ija'cuare yë'ë gaje hua'nare re'huaza cayë yë'ë. Ja'nca re'huani, ëjaguëbi yë'ëre etoguëña, yë'ë yua bacua huë'na ti'anguëna, yë'ëre bëa güeseja'cua'ë” ro'taguëña baguë.

<sup>5</sup> Ja'nca ro'tani, ja'nrëbi baguë ëjaguëni ro'ija'cuare te'enate, te'enate choi bi'raguëña. Choni, ru'ru ba'iguëbi ti'anguëna, “¿Yë'ë ëjaguëni quejeiye ro'iye baguë'ne më'ë?” senni achaguëña.

<sup>6</sup> Senni achaguëña, sehuoguëña: “Olivo hui'yabe cien ro'rohuëanre ro'iye bayë yë'ë” sehuoguëña. Sehuoguëña, “Më'ë ro'iye cuencuesi ja'ohuare inni, besa cincuenta ro'rohuëan ro'iye toyajë'ën” caguëña.

<sup>7</sup> Cani tonni, ja'nrebi yequëbi ti'anguëna, "Yë'ë ejaguëni ¿quejeiye ro'iye baguë'ne më'ë?" senni achaguëña. Senni achaguëña, "Trigo aon cien ro'rohuëan ro'iye bayë yë'ë" sehuoguëña. Sehuoguëña, "Më'ë ro'iye cuencuesi ja'ohuare inni, ochenta ro'rohuëan ro'iye toyajë'ën" caguëña. Bacua ro'ija'yete gachoguëña.

<sup>8</sup> Gachoguëña, ja'nrebi baguë ejaguëbi ja'an cuencuesi ja'orëanre ëñani ro'tani, ja'ansi'quë caguëña: "Ai masiye coquebi yë'ëre" caguëña. Aito. Ën yijare ba'iye ye'yesi'cuabi yua Riusu bainreba ba'iye'ru quë'rë ta'yejeiye masiye ro'tani yo'ocua'ë.

<sup>9</sup> Ja'nca masiye yo'ocua ba'ijënnna, bacua ba'iyete ro'tajën, mësacua'ga ën yija bonsere bajënn, ën yija gaje bainre re'huañu cajën, ja'an bonsere bacuana huo'huejën ro insijënn ba'ijë'ën. Ja'nca ro insijënn ba'icuabi ën yija bonse carajeiyete ëñani, Riusu guënamë re'totona ti'anni ëñato, ai bain gajecuabi mësacuani bojojënn ba'ija'cua'ë.

<sup>10</sup> Mësacua'ga rëño bonse ma'carëan se'ga bajënn te'e ruiñe yo'ojeti banica, ai bonsere bani'ga, güina'ru te'e ruiñe yo'oja'cua'ë. Rëño bonse ma'carëan bajënn, coquejën yo'ojeti banica, ai bonse bani'ga güina'ru coquejën yo'oja'cua'ë.

<sup>11</sup> Mësacua'ga ën yija bonsere bajënn, te'e ruiñe yo'oma'itoca, Riusubi baguë guënamë baye ¿queaca mësacuana jo'caja'guëguë'ne?

<sup>12</sup> Yequëcua bonsere re'huacaijën, te'e ruiñe yo'oma'itoca, Riusubi baguë guënamë bayete mësacuana gare jo'caye beoye ba'ija'guë'bi.

<sup>13</sup> Yo'o con hua'guëbi samu ejacuani bani, bacuani te'e coñe gare porema'iji. Ja'nca contoca, yequëni je'o baguë, yequëni ai yëreba yëji. Yequëni te'e ruiñe yo'o conguë, yequëni yo'o coñe güeji. Güina'ru, Riusuni yëreba yëjënn coñe yënicia, mësacua bonsere te'e yëye gare porema'iñë, cabi Jesús.

<sup>14</sup> Caguëna, fariseo bainbi Jesús quëase'e si'aye achani, bonsere baye ai yëcua sëani, baguëni ai jayajënn cahuë.

<sup>15</sup> Jayajënn cajënnna, Jesús sehuobi:

—Mësacua yua ëmëje'en ca'nco se'gare re'o bain ba'iye ro coquejën ëñojënnna, bain hua'nabi mësacuare re'oye ëñajënn bojojë. Riusu'ga mësacuare re'oye ëñama'iji. Mësacua gu'a recoyo re'ñani, mësacua gu'aye yo'ojeti masiji. Bain hua'nabi yequëcua ta'yejeiye ba'iye'ru ba'iyete re'oye ëñani bojojënnna, Riusu'ga tin ro'taguë, ja'an bojoma'iji. Gu'aye se'ga ba'iji caji Riusu.

### *La ley y el reino de Dios*

<sup>16</sup> Ru'ru, Moisesbi Riusu ira coca cani jo'case'ere bainna toyani jo'caguëna, ja'nrebi jë'te, Riusu ira bain raosi'cuabi coca toyani jo'cajënnna, bain hua'nabi si'aye achani ye'yesi'cua baë'ë. Juan Bautizaguë ba'irënn tëca achani ye'yesi'cua ba'ijënnna, ja'nrebi Riusubi baguë bojo güese coca, mame recoyo re'huani baguëna zi'inni bojojënn ba'i coca ja'an cocare cani acho bi'raguëna, si'a bainbi Riusuna ti'anni recoyo zi'inni ba'iñu cajën, baguë cocare si'a recoyo achani yo'o bi'rahuë.

<sup>17</sup> Ja'nca ba'icuata'an, Riusu ira coca cani jo'case'ere gare carajei güeseye beoye jo'cabi Riusu. Guënamë re'oto, yija re'oto, ja'anbi ru'ru carajeija'guë'bi.

### *Jesús enseña sobre el divorcio*

<sup>18</sup> Bainguëbi baguë rëndo hua'gore jo'cani senjoni, ja'nrebi yeconi huejani batoca, ro gu'aye yo'oye se'ga rëinji baguëre. Romigo jo'cani senjosi'coni huejani batoca, güina'ru ro gu'aye yo'oye se'ga rëinji.

### *El rico y Lázaro*

<sup>19</sup> Mësacua yua ñen cocare achani, Riusu yo'oguë ba'ija'yete masijë'ën. Yequë bonse ejaguë baquëña. Si'a umuguseña ai re'o caña me'najei cañare sa'yeguë, ai re'o aon se'gare caraye beoye ainguë bojoguë baquëña.

<sup>20</sup> Yequë'ga Lázaro hue'eguëbi bonse beo hua'guë si'a ga'nihuë ca'mi bu'isi'quë ba'iguë, yequëcuabi cuanni rajënnna, bonse ejaguë caca sa'ro ca'ncona bëani ejoguë baquëña.

<sup>21</sup> Ëja bainguë aon zi'nga mesabi to'inguëna, porenica ja'anre coni anza caguë ro'taguë ñu'iguëna, yai hua'na'ga rani, baguë ca'mire ne'nejën bateña.

<sup>22</sup> Ja'nca ba'iguëbi ai yo'oguë, yequë umuguse junni huesëguëna, Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'nabi gaje meni, baguëte cuanni, Riusu guënamë re'otona mëani, Riusu aon choisiruna bëa güesereña, Taita Abraham ca'ncona. Ja'nrëbi bonse ejaguë'ga junni huesëguëna, baguë bainbi baguëte tanreña.

<sup>23</sup> Tanrena, ba hua'guë yua ja'an gu'aruna ti'anni, ai ja'sireba uguë baguëña. Ja'nca ba'iguëbi mëiñne ëñato, Taita Abraham baquëña. Lázaro'ga baguë ca'ncore ñuquëña.

<sup>24</sup> Ja'nca ñu'ijëñ ba'ijënnna, bonse ejaguëbi güiguë caguëña: "Taita Abraham, yë'ë hua'guëre oire bajë'ën. Ën toare ai ja'sireba uguëna, Lázarote yë'ëna raojë'ën. Baguë mëoñobi yua ocona tanni, yë'ë zemeñona ti'ntini sësaye se'ga yo'oj'a'guë" güiguë caguëña.

<sup>25</sup> Caguëna, Abrahambi sehuoguëña: "Më'ë yija ba'iguë ba'ise'ere ro'tajë'ën, mami. Më'ëbi ai re'oye ba'isi'quëbi me'najeiñne se'ga ba'iguëna, Lázarobi ai yo'oguë ba'isi hua'guëbi bajl'i. Yureca, Riusubi baguëni oire bani conni bojo güeseguëna, më'ëreca uye se'ga ba'iji.

<sup>26</sup> Mai sa'ñeña ëñañe ai rëi yorobë ba'iguëna, më'ë ba'iruna saiye beoji ënjo'onbi. Güina'ru, më'ë ba'irubi etani ënjo'ona raiye gare porema'iñë" se-huoguëña Abraham.

<sup>27</sup> Sehuoguëna, bonse ejaguë ba'isi'quëbi caguëña: "Ja'nca porema'itoca, ñen cocare më'ëni senreba señë yë'ë. Lázarote cuencueni, yë'ë bain huë'ena saoje'ën.

<sup>28</sup> Yë'ë yo'je hua'na te'e ëntë sara hua'na ba'ijënnna, bacuana sani, bacua gu'a juchare jo'cani senjojë'ën caguë quëaja'guë. Yë'ë ai yo'oguë ba'i re'otona raima'ija'bë caguë, bacuani coca yihuoguëte saoje'ën, taita" caguë senquëña.

<sup>29</sup> Senguëna, Abraham sehuoguëña: "Saoye porema'iñë. Më'ë bainbi Riusu coca, Moisés toyani jo'case'e, Riusu ira raosi'cua toyani jo'case'e, ja'an cocare bacua sëani, ja'an cocare ëñajëñ ye'yeja'bë. Ye'yetoca, bacua gu'a juchare jo'cani senjoma'iñne yequërë" caguë sehuoguëña Abraham.

<sup>30</sup> Sehuoguëna, baguë caguëña: "Bañë. Ira coca case'ere achama'iñë, taita. Ju'insi'quëbi etani sani, bacuani quëatoca, bacuabi achani mame recoyo re'huaja'cua'ë" caguëña.

<sup>31</sup> Caguëna, Abraham sehuoguëña: "Bañë. Moisés coca toyani jo'case'e, Riusu ira raosi'cua toyani jo'case'e, ja'anre ro achajëñ, te'e ruiñne yo'oye güetoca, ju'insi'quë etani sani quëaye'ga güina'ru ro achajëñ te'e ruiñne yo'oye güeja'cua'ë bacua" sehuoguë, baguëni coca cani tonguëña Abraham, quëabi Jesús.

## 17

### *El peligro de caer en pecado*

<sup>1</sup> Ja'nca cani, ja'nrëbi baguëre yo'o con hua'nani yihuoguë cabi:  
—Bain hua'nabi yequëcuani gu'a jucha yo'o güesejëñ, gare carajeiye beoye gu'aye yo'ojëñ ba'icua'ë. Ja'nca ba'icuabi bënni senjoja'ñne se'ga ba'iji bacuare.

**2** Ëncua zin hua'nani iracuabi te'eguë se'gani gu'aye yo'oye ye'yoto, bacuare quë'rë ta'yejeiye bënni senjose'e ba'ija'guë'bi. Jai to'obëbi bacua ñaje tēcana gueonni, jai ziayana senjoni rëoto'ga, bacuare bënni senjoñe ti'anma'ija'guë'bi.

**3** Ja'nca sëani, mësacua'ga ëñare bajën, gare gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'ën.

Yureca më'ë yo'je hua'guëbi më'ëni gu'aye yo'otoca, baguëni bojora'rë bëin coca yihuoguë cajë'ën. Ja'nca caguëna, baguëbi mame recoyo re'huani, baguë gu'a jucha yo'ose'ere jo'cani, më'ë huanë yeni ro'tama'iñete sentoca, baguë gu'a juchare huanë yeni baguëni te'e bojoguë ba'ijë'ën.

**4** Ja'ansi umuguse te'e ëntë sara samu ba'ije më'ëni gu'aye yo'oni, ja'nrëbi më'ëni senni achaguë, Gu'aye yo'ohuë yë'ë. Se'e ro'tama'ijë'ën quëani sentoca, baguë gu'a jucha yo'ose'ere caraye beoye huanë yeyete sehuoni re'huani, baguëni bojoguë ba'ijë'ën, yihuoguë cabi Jesús.

### *El poder de la fe*

**5** Caguëna, ja'nrëbi baguëre ta'yejeiye yo'o concuabi baguëna ti'an rani, baguëni senni achahuë:

—Yëquënani quë'rë ta'yejeiye recoyo ro'taye conjë'ën, sen'ë.

**6** Senjënnna, sehuobi:

—Recoyo ta'yejeiye ro'taye yëtoca, mostazara'carëte ro'tani masijë'ën. Ai zinra'carëte sëani, ta'yejeiye irani, jai sunquiñë ruinji. Mësacua'ga güina'ru ta'yejeiye recoyo ro'tajën ba'itoca, ai ta'yejeiye yo'oye porëyë mësacua. Ën sunquiñë sicómoroñëna coca cani guanseye poreyë: “Ja'ansi sunquiñë si'a seihuë tëtëni, huëni, jai ziayana sani tonni ruijë'ën” ja'an cocare cani guanse-toca, bañë se'gabi achani ja'anse'e yo'oji.

### *El deber del que sirve*

**7** Mësacua yua yo'o con hua'na yo'oye bayete ro'tani masijë'ën. Ëja bainguëre yo'o con hua'guëbi baguë yo'ore yo'oguë, zio yijare re'huani, oveja jo'yare cuirani, ja'an yo'ore yo'oni na'ijani, ja'nrëbi huë'ena go'ini ba'iguëna, ba ejaguë ¿gue coca baguëre caguë'ne? “Besa rani, më'ë aonre ainjë'ën” caguë?

**8** Banji. “Besa, yë'ë aonre re'huani, yë'ëre aonjë'ën. Yë'ë aonre ainguë, yë'ë gonore uncuguë ba'iguëna, më'ë yua yë'ë yëyete injani rani insijë'ën. Yë'ë aon anni têjiguëna, ja'nrëbi yo'je, më'ëbi aiñë poreyë” ja'anre guanseguë caji ejá bainguë.

**9** Ëja bainguëbi guanseguëna, yo'o con hua'guëbi si'aye te'e ruiñë yo'oni têjiguëna, ejaguëbi ¿guere caguë'ne? “Surupa. Ai re'oye yo'ohuë më'ë” gare caye beoye ba'iji bain ejaguë.

**10** Ja'nca ba'iguëna, mësacua'ga Riusu yo'ore yo'o conjën, si'aye yo'oni têjini, ñaca cajën ba'ijë'ën: “Yëquëna hua'nare yua Riusu yo'o con hua'na se'ga ba'ijën, gare ta'yejeiye beoye ba'icua'ë” cajën ba'ijë'ën, cabi Jesús.

### *Jesús sana a diez leprosos*

**11** Ja'nrëbi Jesusbi se'e sai bi'raguë, Samaria, Galilea, ja'an yijañabi saji'i.

**12** Sani, yequë huë'e jo'borëna ti'anni ñato, ira ca'mi rauna ju'incua si'a saracuabi baguëna têhuo raë'ë. Têhuo rani, so'orëbi ñajën,

**13** baguëni si'a jëja güijën cahuë:

—Ejaguë Jesús, yëquënani oireba oiguë conjë'ën güijën cahuë.

**14** Ja'nca cajënnna, Jesusbi sehuobi:

—Mësacua yua pairi hua'na quë'rona sani, pairini ñojë'ën, caguë sehuobi Jesús.

Sehuoguëna, bacuabi sai bi'rajën, ma'aja'an saijën, ñatoca, yua ja'si ténosi'cua baë'ë.

<sup>15</sup> Tēnosi'cua ba'ijënnna, bacua jubë te'eguëbi Jesusna bonëni raiguë, Riusuni ta'yejeiyereba bojoguë güiguë quëaguë baji'i.

<sup>16</sup> Ja'nca quëaguë ba'iguë, Jesús ba'iruna ti'anni, baguë guëon na'mi ca'ncona gugurini, meñe rëanni Jesusni bojoguë, Surupa caguë baji'i. Ja'an ba'iguëbi Samaria yija bainguë baji'i.

<sup>17</sup> Ja'nca bojoguë caguëna, Jesús yua bain jubëni cabi:

—Ira ca'mi rauna ju'incua si'a saracua ba'icuani huachohuë yë'ë. ¿Yequëcua nuevecua guere yo'ojën surupa cajën raimate'ne?

<sup>18</sup> Ën hua'guë se'ga, tin yija bainguë ba'iguëbi Riusuni surupa caguë, Riusuni bojoguë raji'i. Yequëcua'ga raimaë'ë cabi Jesús.

<sup>19</sup> Cani, ja'nrebi huachosi'quëni cabi:

—Yua huëni sainjë'ën. Më'ëbi yë'ëni si'a recoyo ro'tasi'quë sëani, huajë raisi'quë'ë më'ë, cabi Jesús.

### Cómo llegará el reino de Dios

<sup>20</sup> Caguëna, fariseo bainbi baguëna ti'anni, baguëni senni achahuë:

—Riusu bainreba mame re'huani baja'ye ¿quejeito ti'anguë'ne? senni achahuë.

Senni achajënnna, Jesús sehuobi:

—Ja'anrën ti'anguëna, bain hua'nabi ëñañe porema'ija'cua'ë.

<sup>21</sup> Ja'anrën ti'anguëna, bain hua'nabi Riusu ba'iyete recoyo huanoñe ba'ija'cua'ë. Ja'nca sëani, yequëcuabi ro ro'tajën, “Ënjo'ona ti'anni ba'iji Riusu” cajën, o “Ja'anruna ti'anni ba'iji Riusu” cajën, ja'an cocare caja'cuabi ro huacha caja'cua'ë sehuobi Jesús.

<sup>22</sup> Ja'nca sehuoni ja'nrebi, baguëre yo'o concuani yihuoguë quëabi:

—Mësacua yua yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguë, yë'ë gaje rairënre ëñajëñ ejojën, ja'an umuguse raija'yete ai cu'e ëaye ba'ija'cuareta'an, yë'ë ti'an raiye yuta caraguë ba'ija'guë'bi mësacuare.

<sup>23</sup> Ja'nca ba'iguëna, yequëcuabi rani, mësacuani coquejën caja'cua'ë: “Riusu Raosi'quëbi ti'anbi. Ënjo'on ba'iji” catoca, o “Ja'anruna sani ëñañu” catoca, mësacua yua gare achamajëñ, bacua cayete yo'omajëñ ba'ijë'ën.

<sup>24</sup> Yë'ë yua Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi ti'an rai bi'raguë, te'e jëana gaje raiguëna, si'a bainbi ëñañe poreja'cua'ë. Mëjo jue'neni si'a guënamë re'oto miañete ro'tani, yë'ë ti'an raija'yete masijë'ën.

<sup>25</sup> Ja'nca ti'an raija'guë'ga yureca ta'yejeiye ai yo'oguë ba'ija'guë'ë yë'ë. Yureña bainbi yë'ëre gu'a güejëñ senjojënnna, ai yo'oguë ba'ija'guë'ë yë'ë.

<sup>26</sup> Yureca, yë'ë ti'an rai umuguse yua Noé ba'isi umuguseña'ru güina'ru ba'ija'guë'bi.

<sup>27</sup> Bain hua'nabi bacua aonre ainjëñ, bacua gonore uncujëñ, romi huejajëñ, ro bacua yëse'e yo'ojënnna, ja'nrebi Noé yoguna cacajëñ ba'i umuguse te'e jëana ti'anbi. Cacani ba'iguëna, ja'nrebi ziaya co'je raguëna, ja'an bain hua'na si'a hua'nabi rucani carajaë'ë.

<sup>28</sup> Yë'ë ti'an rai umuguse ba'ija'yete masiye yëñica, Lot ba'isi umuguseña'ga ro'tajë'ën. Ja'anrën bain'ga bacua aonre ainjëñ, bacua gonore uncujëñ, bonsere coni bajëñ, bonsere bendiejëñ, bacua zioñare tanjëñ, bacua huë'eñare yo'ojëñ, ro bacua yëse'e yo'ojëñ baë'ë.

<sup>29</sup> Yo'ojëñ ba'ijënnna, Lotbi Sodoma huë'e jobobi gare saiguëna, ja'ansi umuguse Riusu toabi bacuana joë ba'irënbì tonni ëobi. Toa zi'nga, toa gata, ju'ju sëñe ba'iguë guënamë re'otobi ai ja'suye tonni, si'a bainre joë ba'irënbì gare carajei güesebi Riusu.

<sup>30</sup> Ja'nca ba'iguëna, yë'ë'ga bainna ti'an rai bi'raguë, güina'ru joë ba'irënbì ti'anja'guë'ë yë'ë.

<sup>31</sup> Ja'nca ti'an raiguëna, huë'e hue'se ca'ncore ñu'ijëñ ba'icua'ga bacua bonsere cacani inma'ija'bë. Ziore ba'icua'ga güina'ru huë'ena go'ima'ija'bë.

<sup>32</sup> Lot rënjo yo'ogo ba'ise'ere ro'tani, bago yo'ose'ere yo'oma'ijé'ën.

<sup>33</sup> Mësacua se'gabi re'oye baza cajëñ ro'tajëñ ba'icua'ga ro huesëni carajeija'cua'ë. Mësacua ba'iyete ro'tamajëñ, Riusuni coñe se'gare yo'oza cajëñ ro'tajëñ ba'icuabi gare carajeiye beoye ba'ija'cua'ë mësacua.

<sup>34</sup> Yë'ë ti'an rai umugusere cato, ja'ansi ñami samucuabi te'e camana cainjëñ ba'ijënnna, te'eguëte in rani saja'guë'ë yë'ë. Yequëre jo'caja'guë'ë.

<sup>35</sup> Romi hua'na samucuabi te'erute ba'ijëñ hueare toajënnna, te'egore in rani saja'guë'ë. Yecore jo'caja'guë'ë.

<sup>36</sup> Ëmëcua samucuabi ziore ba'ijëñ te'e yo'ore yo'ojënnna, te'eguëre in rani saja'guë'ë. Yequëre jo'caja'guë'ë yë'ë, quëabi Jesùs.

<sup>37</sup> Quëaguëna, bacuabi achani, baguëni senni achahuë:

—¿Ja'an ba'ija'yete cato jarona ti'anja'guë'ne më'ë, Ëjaguë? senni achahuë.

Senni achajënnna, seuobi:

—Huayo hua'na ñë'ca raiye'ru ba'ija'guë'bi. Ga'nihuëbi pu'ncaguë uinguëna, ba hua'nabi ñë'ca raiyë. Güina'ru, gu'a jucha jo'caye beoye yo'ojëñ ba'icua ba'ijënnna, Riusubi yua te'e jéana bënni senjoguë raija'guë'bi, seuobi Jesùs.

## 18

### *La parábola de la viuda y el juez*

<sup>1</sup> Sehuoni ja'nrëbi bacuani ye'yo cocare quëabi:

—Mësacua yua Taita Riusuni ujajëñ, gare jo'caye beoye baguëni senreba senni achajëñ ba'ijé'ën. Ja'anre te'e ruiñe yo'ojëñ ba'ijé'ën caguë, ën cocare quëani achoguëna, achani yo'ojëñ ba'ijé'ën.

<sup>2</sup> Yequë huë'e jobo ëjaguë baquëña. Ja'nca ba'iguëbi Riusuni re'oye ëñama'iguë baquëña. Bain hua'nare'ga re'oye ëñama'iguë baquëña.

<sup>3</sup> Hua'je hua'go'ga ja'an jobore ba'igobi, yequëbi bagoni ai je'o baguëna, ja'an ëjaguëna sani, baguë coñete senreba senni achago bacoña.

<sup>4</sup> Jo'caye beoye si'a umuguseña senni achago ba'igona, ëjaguëbi coñe güeguë ba'isi'quëbi bago señete ya'jani, ja'ansi'quë ro'taguëña: “Yë'ë yua Riusuni re'oye ro'tama'iguë, bainre'ga re'oye ëñama'iguëta'an,

<sup>5</sup> ja'an hua'je hua'gobi yë'ëni ai raijera senni achago raigona, ai ya'jahuë yë'ë. Bago yua se'e hui'ya senni achago raima'ija'go caguë, bago sense'e'rú conja'guë'ë yë'ë” cani conguëña.

<sup>6</sup> Gu'a ëjaguëbi ja'nca bagoni conguëna, mësacua'ga Riusu coñete ro'tajëñ ba'ijé'ën.

<sup>7</sup> Mësacua yua Riusu bainreba cuencuesi'cua ba'ijëñ, baguëni na'ijani ñatajani senreba senni achajëñ ba'ijënnna, mësacuani gare ëjoye beoye conreba conguë ba'ija'guë'bi.

<sup>8</sup> Aito. Mësacuani te'e jéana conja'guë'bi Riusu. Ja'nca conguë ba'ija'guëta'an, yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi se'e raiguëna, ¿jarocuabi Riusuni si'a recoyo ro'tajëñ, baguëni jo'caye beoye coca senni achajëñ ba'ija'cua'ne? ¿Yequëre yë'ëni recoyo ro'tajëñ ujacuabi carajeima'ija'cua'ne? cabi.

### *La parábola del fariseo y el cobrador de impuestos*

<sup>9</sup> Caguëna, ja'nrëbi yequëcua re'o bain ba'ije cacuabi ti'anhuë. Ti'ancuabi yequëcua ba'iyete gu'aye cacua baë'ë. Ja'nca ba'icuabi ti'anjënnna, Jesusbi ye'yo cocare bacuani cani achobi:

<sup>10</sup> —Samu bain hua'na ëmëcuabi Riusu huë'ena cacani, Riusuni ujareña. Te'eguë yua fariseo ba'iguëna, yequë yua impuesto curi ro'ije coguë baquëña.

**11** Ja'an fariseo hua'guëbi cacani nëcaguë, ñaca ujaguëña: "Ah, Taita Riusu, më'ëni ai bojoguë, më'ëni surupa cayë yë'ë. Yequécua gu'a bain, bonse jiancua, ro coquecua, romicua ëmécua sa'ñeña ro a'ta yo'o éaye ba'icua, bacua yo'ojën ba'iyé'ru yo'oma'iguë'ë yë'ë. Ënqué'ga impuesto curi ro'iye co hua'guë, baguë gu'aye yo'oguë ba'iyé'ru gare gu'aye yo'oma'iguë'ë yë'ë, re'o bainguë sëani.

**12** Yë'ë re'oye yo'oguë ba'iyete cato, ga semana ba'iyé samu umuguseña aon aiñe jo'caguë, si'a yë'ë curi coni base'ere ñaní, décima parte ñë'serë ba'iyete cuencueni më'ëna ro insiguë yo'oyë yë'ë" ujaguë caguëña fariseo hua'guë.

**13** Caguëña, impuesto curi ro'iye coguëbi ca'nco se'gare ba'iguë, Riusu ta'yejeiyereba ba'iyete te'e ruiñereba ro'taguë, yija se'gare ñagüë, baguë coribana ai sa'ntiguë huaiguë, Riusuni ujaguë caguëña: "Ja'quë Riusu, yë'ë hua'guë ro gu'a hua'guë se'ga ba'iguëreta'an, yë'ëni oire baguë conjë'ën" ujaguë caguëña.

**14** Ja'nca ujajën cajënná, mësacuani yihuoguë quëayë yë'ë. Ba samucua si'a jubëbi huë'na go'ijënná, Riusubi ja'an impuesto curi ro'iye coguë se'gani re'oye ñagüë bojo güesebi. Fariseo hua'guëca banbi. Si'a bain re'o bain ba'iyé ta'yejeiyé cacua ba'ijënná, Riusubi bacuare ñaní, ta'yejeiyé beo hua'nare bacuare re'huani jo'caji. Si'a bain Ro ta'yejeiyé beo hua'guë'ë yë'ë cajën ba'ijënná, Riusubi bacuare ñaní, baguë ta'yejeiyé re'o bainre bacuare re'huani baji, quëabi Jesús.

### *Jesús bendice a los niños*

**15** Ja'nrëbi bain hua'nabi bacua zin hua'nare Jesusna sani, Bacuani re'oye pa'roja'guë cajën, ti'an bi'rajënná, Jesusre yo'o con hua'nabi bainni bëin coca cajën, bacuani ñensehuë.

**16** Ënsejënná, Jesusbi bain hua'na raiye choiguë, baguëre yo'o con hua'nani cabi:

—Zin hua'nabi yë'ëna raijënná, ñenseye beoye ba'ijë'ën. Riusu ba'i jobo ba'ija'yete ñato, ñencua zin hua'na ba'iyé'ru si'a jubë ba'ija'cua'ë.

**17** Ja'nca sëani, mësacua re'oye ro'tajën yë'ë bainreba ba'ija'yete masijë'ën. Riusu bainreba ba'iyé yëcuabi zin hua'na ro'tajën ti'anja'ñë'ru güina'ru te'e ruiñë ro'tajën ti'anma'ítoca, Riusu ba'i jobona ti'añë gare porema'ija'cua'ë, cabi Jesús.

### *Un hombre rico habla con Jesús*

**18** Ja'nrëbi judío ñaja bainguëbi ti'anni, Jesusni senni achabi:

—Éjaguë, më'ëbi re'o bainguë sëani, yë'ë senni achayete quëajë'ën. Yë'ë'ga Riusu bainguë runni baguë naconi carajeiyé beoye ba'ijaza caguë, ¿gue yo'ore yo'oye baye'ne yë'ë? senni achabi.

**19** Senni achaguëña, Jesús sehuobi:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, yë'ëre re'o bainguë ba'iyé caguë'ne? Riusu se'gabi re'oguë ba'iguë'bi. Yequécua bañë.

**20** Ja'nca sëani, Riusu coca guansení jo'case'ere ro'taguë, ja'anre te'e ruiñë yo'oguë ba'ijë'ën: "Romini yahue bani a'ta yo'oma'iñë, bainni huani sen-joma'iñë, bonsere jianma'iñë, bain ba'iyete ro coquejën cama'iñë, pë'caguë sanhuëni te'e ruiñë ñañañë" ja'anre te'e ruiñë yo'oguë ba'ijë'ën më'ë'ga, cabi Jesús.

**21** Caguëña, ba hua'guë sehuobi:

—Ja'anre yë'ë zinrënná caraye beoye yo'oguë ba'iyé yë'ë sehuobi.

**22** Sehuoguëña, Jesusbi achani, baguëni cabi:

—Ja'nca yo'oguëta'an, yeque yo'o yo'oye se'ga caraji më'ëre. Më'ë bonse beoru insini, curi coni, bonse beo hua'nana ro insijë'ën. Ro insiguëña, Riusubi

baguë guënamë re'oto bayete më'ëna ai insireba insija'guë'bi. Më'ë ën yija bonsere ja'nca gare insini jo'cani, ja'nrébi yë'ëni te'e conguë raijë'ën, cabi Jesús.

<sup>23</sup> Caguëna, baguëbi achani, ai bonse baguë sëani, ro sa'nti hua'guë runji'i.

<sup>24</sup> Ja'nca ruinguëna, Jesusbi cabi:

—Yua ai bonse bacuabi Riusu ba'i jobona ti'anni ba'i ëaye yo'ojën, ai guaja yo'ojën ba'iyë.

<sup>25</sup> Camello hua'nabi guëna miu gojena cacani etajei ëaye yo'oto, ai guaja yo'oyë. Bonse bacua'ga Riusu ba'i jobona ti'anni ba'i ëaye yo'oto, quë'rë ta'yejeiye guaja yo'oyë bacua, cabi.

<sup>26</sup> Caguëna, ja'anre achacuabi baguëni cajën senni achahuë:

—Ja'nca ba'itoca, ¿jarocuabi Riusu ba'i jobona ti'añe poreye'ne? cajën senni achahuë.

<sup>27</sup> Senni achajënnna, Jesús sehuobi:

—Bain hua'nabi ro yo'ojën, ta'yejeiye yo'oye porema'icuata'an, Riusubi si'aye ai ta'yejeiyereba yo'oye poreji, sehuobi.

<sup>28</sup> Caguë sehuoguëna, ja'nrébi Pedrobi cabi:

—Ëjaguë, yëquénabi si'aye gare jo'cani, më'ëni yo'o conjën, recoyo te'e zi'inhüë cabi.

<sup>29</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Mësacuani ganreba caguë quëayë yë'ë. Bain hua'nabi Riusu yo'o case'e se'gare yo'za cajën, bacua baye si'aye gare jo'cajën, bacua huë'e, pë'caguë sanhuë, ma'yë sanhuë, yo'je hua'na, rënjo hua'go, zin hua'na, ja'an si'ayete gare cu'e ëaye beoye jo'catoca,

<sup>30</sup> Riusubi quë'rë ta'yejeiye ai insireba insija'guë'bi. Ën yija baye, guënamë re'oto baja'ye, ja'anre quë'rë ta'yejeiye ai insireba insiguë, bacuani baguë naconi gare carajeiye beoye ba'i güeseja'guë'bi Riusu, cabi Jesús.

### *Jesús anuncia por tercera vez su muerte*

<sup>31</sup> Ja'nca cani, ja'nrébi baguëre yo'o concuare ca'ncona sani, bacuani quëabi:

—Yureca mai hua'nabi Jerusalén huë'e jobona saiyë. Ja'nca sani, ti'anni ba'ijënnna, ja'an bain hua'nabi yë'ëni ai yo'o güeseja'cua'ë. Riusu ira bain raosi'cua toyani jo'case'e si'aye cani jo'case'e'ru güina'ru yo'ojën, yë'ëre Riusu Raosi'quëreba ba'iguëre ai yo'o güeseja'cua'ë.

<sup>32</sup> Yë'ëre zeanni, judío bain jubë ba'ima'icuana insini senjojënnna, bacuabi yë'ëni jayajën, yë'ëre ai gu'aye yo'ojën, yë'ëre go tutujën yo'oja'cua'ë.

<sup>33</sup> Ja'nca yo'oni, ja'nrébi ga'ni za'zabobi inni, yë'ëre si'nsemi tëjini, ja'nrébi yë'ëre huani senjoja'cua'ë. Huani senjojënnna, samute umuguseña ba'ini, ja'nrébi go'ya raija'guë'ë yë'ë, cabi.

<sup>34</sup> Caguëna, ba hua'nabi ro huesë ëaye achahuë. Tin acho coca caguëre sëani, gare masiye porema'inë mai, sa'ñeña cahuë.

### *Jesús sana a un ciego en Jericó*

<sup>35</sup> Ja'nca cajën, Jericó huë'e jobona ti'an bi'rajënnna, ñaco ëñama'iguëbi bacua ma'a yéruruare ba'iguë, bain hua'nani curi so'coréanre senni achaguë ñuji'i.

<sup>36</sup> Ja'nca ñu'iguëbi achaguë, ai jai jubë bain saijënnna, bacuani ¿Mësacua guere ëñajën saiye'ne? senni achaguëna,

<sup>37</sup> Jesús Nazarenobi raiji sehuojënnna,

<sup>38</sup> ba hua'guë yua, ai jëja güiguë cabi:

—Yë'ë bainguë Jesús, David yo'je raisi'quë, yë'ë hua'guëre oireba oiguë conjë'en ai jëja güiguë cabi.

**39** Ja'nca güiguëna, Jesús ru'ru saicuabi baguëni bëinjën, Güiye beoye ba'ijë'ën cahuë. Cacuata'an, ba hua'guë yua quë'rë ta'yejeiye güiguë cabi:

—David bainguë yo'je raisi'quë, yë'ë hua'guëre oireba oiguë conjë'ën, güiguë cabi.

**40** Ja'nca güiguë caguëna, Jesusbi nëcajani, Ja'an hua'guëre yë'ëna rajë'ën caguëna, baguëre cuanni rahuë. Rajënnna, Jesusbi baguëni senni achabi:

**41** —¿Guere yë'ëre senni achaguë'ne më'ë? senni achabi.

Senni achaguëna, sehuobi:

—Ëjaguë, yë'ëre ñaco ëña éaji, sehuobi.

**42** Sehuoguëna, Jesús cabi:

—Më'ë ñaco ëñaguë ba'ijë'ën. Yë'ëni si'a recoyo ro'taguë sëani, huajë raë'ë më'ë, cabi.

**43** Caguëna, ja'ansirën ñaco sëtani ëñabi. Riusuni ai bojoguë, surupa caguë, Jesusni te'e conguë saji'i. Ja'nca bojoguëna, bain hua'na'ga baguë ñaco sëtase'ere ëñani, Riusuni ai ta'yejeiye bojohuë.

## 19

### *Jesús y Zaqueo*

**1** Ja'nrebi, Jesusbi se'e sani, Jericó huë'e jobona ti'anni, yequë ca'ncobi etani sai bi'raguëna,

**2** ai bonse éja bainguë Zaqueo hue'eguëbi baji'i. Impuesto curi ro'iyé cocua, bacua éjaguë baji'i.

**3** Ja'nca ba'iguëbi Jesusni ëñani masiza caguë, bë'je hua'guë sëani, bain ñë'casi jubë ba'ijënnna, ti'anni ëñañe gare poremaquë baji'i.

**4** Ja'nca ëñañe porema'iguëbi quë'rë ru'ru huë'huëni, sicómoro sunquiñë Jesús rai ma'a yéruhua ba'iguëna, tinja mëni ejobi.

**5** Éjoguë tuiguëna, Jesusbi ti'anni, ñaco mëñi, Zaqueoni ëñani cabi:

—Zaqueo, besa gajeni, yë'ë naconi raijë'ën. Yure umuguse më'ë huë'ena bëaye bayë yë'ë, caguë choji'i.

**6** Caguë choiguëna, Zaqueobi querë gajeni, Jesusni ai bojoguë, baguë huë'ena sabi.

**7** Ja'nca saguëna, bain hua'nabi ai bëinjën ëñajën, sa'ñeña cahuë:

—Ro gu'a bainguë huë'ena cacani bëaza caguë yo'oji baguë, cahuë.

**8** Ja'nrebi, Zaqueobi baguë huë'ere ba'iguë, Jesusni te'e ruiñe ro'taguë cabi:

—Ëjaguë, yë'ë bonse, jobo ba'iyé quëñoni, bonse beo hua'nana ro insija'guë'ë yë'ë. Yequécuare'ga, yë'ë coqueguë tëtesi'cua ba'icuare'ga, gajese'ga ba'iyé bacua curire quë'rë se'e ba'iyé go'yaja'guë'ë yë'ë, cabi.

**9** Caguëna, Jesusbi quëabi:

—Énqué yua Taita Abraham bainguërebare sëani, Riusubi baguë recoyo ro'tayete ëñani, baguë bainguëre re'huani babi yure umuguse.

**10** Yë'ë yua Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi bain hua'na so'ona sani huesësi'cuani cu'ezá caguë, bacuare tëani baye ro'taguë raisi'quë'ë yë'ë, cabi.

### *La parábola del dinero*

**11** Ja'nrebi, Jesusbi se'e sani, Jerusalén huë'e jobo tëca sani ti'an bi'raguëna, baguë naconi saicua, Zaqueoni coca case'ere achasi'cuabi ro'tajën, "Riusu ba'i jobo yua te'e jéana ëñaja'ñeta'an ba'iji maire" ro'tajën ba'ijënnna, Jesusbi bacuani ye'yo cocare

**12** quëa bi'rabi:

—Yequë bainguë, ta'yejeiye ëja bain jubë ba'iguëbi baquéña. Ja'nca ba'iguëbi ja'ansi'qué ro'taguë, “Quë'rë ta'yejeiye ëja bain huë'e jobona sani, ënjo'on bain ta'yejeiye ejaguë runni, ja'nrébi rani bainni guanse bi'raja'guë'ë yë'ë” caguëña.

<sup>13</sup> Ja'nca cani, sai bi'ruguë, baguëre yo'o concua si'a saracuare choiguëna, rateña. Ratena, ga bainguëna curi so'cohua ai ro'i so'cohuate insini, bacuani yihuoguë caguëña: “Mësacua curi so'cohuate sani, bonsere coni bendiejën, Curi so'cohua quë'rë jaijeija'guë cajën, yë'ë se'e raiye tëca quë'rë beyojën ba'ijë'ën” cani tonni, ja'nrébi bacuare jo'cani saquëña.

<sup>14</sup> Saquëña, baguë yija bain ai jai jubëbi baguëni gu'a güejën, bacua bain hua'na rëño jurëte cuencueni, ejaguë saijai jobona saojën, ta'yejeiye ëja bainni quëa güesereña: “Ja'an saiguëni gu'a güecua sëani, yëquëna ta'yejeiye ejaguëte baguëre re'huama'ijë'ën” cajën saoreña.

<sup>15</sup> Ja'nca cajën saocuareta'an, bacua ta'yejeiye ejaguëre re'huasi'qué ba'iguëna, baguë yijana goquëña. Go'ini, ti'anni, ja'nrébi baguëre yo'o concuare, baguë curi so'coñare insisi'cuare choiguë, bacua curi jaijeise'ere achani masiza caguë choquëña bacuare.

<sup>16</sup> Choiguëna, ru'ru ba'iguëbi ti'anni quëaguëña: “Ejaguë, më'ë curi so'cohua naconi bonse cojani bendieni, si'a sara so'coñare se'e coni bahuë yë'ë” quëaguëña.

<sup>17</sup> Quëaguëna, ejaguëbi sehuoguëña: “Ai re'oye yo'oguë, curi jaijei güesehuë më'ë. Yë'ë choa so'cohua se'ga naconi ai jaijei güesesesi'quére sëani, si'a sara huë'e joboñare më'ëna jo'caja'guë'ë yë'ë. Jo'caguëna, ja'an bainni eñaguë guanseguë ba'ijë'ën” cani, baguëre saoguëña.

<sup>18</sup> Saoguëna, samu ba'iguëbi ti'anni quëaguëña: “Ejaguë, më'ë curi so'cohua naconi bonse cojani bendieni, te'e éntë sara so'coñare se'e jaijeini coni bahuë yë'ë” quëaguëña.

<sup>19</sup> Quëaguëna, ejaguëbi sehuoguëña: “Re'oji. Ja'nca jaijei güesesesi'quére sëani, te'e éntë sara huë'e joboñare më'ëna jo'caja'guë'ë yë'ë. Ja'an bainni eñaguë guanseguë ba'ijë'ën” caguë, baguëre saoguëña.

<sup>20</sup> Saoguëna, ja'nrébi yequë yo'o con hua'guëbi ti'an rani quëaguëña: “Ejaguë, më'ë curi so'cohua insise'e, ja'ansi so'cohuate coni bajë'ën. Can të'térëna reani gueonni re'huani bacaë'ë yë'ë. Ja'ansi so'cohuate më'ëna go'yayë yë'ë.

<sup>21</sup> Më'ë yua ai huaji yaguë ejaguëre sëani, më'ë curi insise'ere jaijei güeseye ai huaji yëguë baë'ë yë'ë. Më'ëbi ai jëja guanseguë sëani, yequëcua yo'o yo'ose'ere tëani bayë më'ë. Yequëcua tanse'ere'ga tëani bayë më'ë” caguëña.

<sup>22</sup> Caguëna, ejaguëbi ai bëinguë sehuoguëña: “Ai gu'aye yo'oguë, yë'ëre re'oye conmaë'ë më'ë. Më'ë coca case'e se'gare achani, më'ëre bënni senjoñe bayë yë'ë. Më'ë yua yë'ë ba'iyete ja'nca masiguë, Ai jëja guanseguë yequëcua yo'o yo'ose'ere tëani bayë yë'ë caguë,

<sup>23</sup> më'ë ¿queaca yo'oguë, yë'ë curi insise'ere curi re'hua huë'ena jo'camaquë'ne? Jo'catoca, yë'ëbi raiguëna, ja'an curi quë'rë jaijeiguëna, coni bare'ahuë yë'ë” bëinguë caguëña.

<sup>24</sup> Cani, ja'nrébi baguë bain ja'anrute nëcacuani guanseguëña: “Baguë curi so'cohuate tëani, si'a sara so'coña baguëna insijë'ën” caguë guanseguëña.

<sup>25</sup> Guanseguëna, ba hua'nabi sehuojën senni achareña: “Ejaguë, më'ë ¿queaca ro'taguë, si'a sara so'coña baguëna quë'rë ta'yejeiye insiye ro'taguë'ne?” senreña.

<sup>26</sup> Senjënnna, sehuoguëña: “Mësacuani ganreba quëayë yë'ë. Ai jaijeiye re'huani baguëna quë'rë se'e ai insise'e ba'ija'guë'bi. Choa ma'carë se'gare baguëna, baguë baye si'ayete tëase'e ba'ija'guë'bi.

<sup>27</sup> Yureca yë'ëni gu'a güesi'cuare te'e jëana zeanjani rajë'ën. Bacuabi yë'ëre

gu'a güejën, bacua ta'yejeiye ejaguë ba'ima'ija'guë casi'cuare yë'ë ba'iruna rani, bacuani huani senjojë'ën" caguë guanseguëña, quëabi Jesús.

### *Jesús entra en Jerusalén*

<sup>28</sup> Ja'nca quëani, Jerusalén ma'aja'an se'e sani ti'an bi'rabi.

<sup>29</sup> Ti'an bi'raguëbi baru so'o ca'ncoñare ëñato, Betfagé, Betania, ja'an huë'e jo'borëan baj'i'i. Olivo cubë casirute ba'iguëna, baguëre yo'o concua samu-cuare choini,

<sup>30</sup> bacuani quëabi:

—Mësacua yua ja'an huë'e jo'borëna saiјe'ën. Sani ti'anni, burro hua'guë bonsëguë yoni rëonsi'quëni ëñaja'cua'ë. Yuta bain tuama'iguë, ja'anguëni ëñani jo'chini rajë'ën.

<sup>31</sup> Ja'nca jo'chi bi'rajënnna, yequëcuabi “¿Mësacua guere yo'ojën, baguëte jo'chini saye'ne?” Ja'nca senni achatoca, “Mai Ejaguëbi baguëte yëji” cajën sehuojë'ën, cabi Jesús.

<sup>32</sup> Caguëna, bacuabi sani ëñato, Jesús quëase'e'ru güina'ru baj'i'i.

<sup>33</sup> Ja'nca ba'iguëna, burro hua'guëre jo'chijënnna, ba burro bacuabi senni achahuë:

—¿Mësacua guere yo'ojën, burro hua'guëre jo'chiye'ne? senni achahuë.

<sup>34</sup> Senni achajënnna:

—Mai Ejaguëbi baguëte yëji, sehuohuë.

<sup>35</sup> Ja'nca sehuoni, burro hua'guëre sani, Jesusna ti'anni insihuë. Insini, bacua guayoni se canre burro guérëbëna téoni, ja'nrëbi Jesusni tua güesehuë.

<sup>36</sup> Tua güesenì, Jesús yua Jerusalén ti'añe cueñe saiguëna, bacua guayoni se cañare baguë ru'ru sai ma'ana jaoni uan bi'rahuë.

<sup>37</sup> Uan bi'rajënnna, ja'nrëbi Jerusalenna ti'anni, Olivo cubë jaba ba'irute ba'iguëna, baguëre yo'o con hua'na te'e ai jai jubë ba'icua baguëre concuabi Taita Riusuni ai bojoreba bojobjen, Cristo ta'yejeiye yo'oguë ba'ise'ere quëajën,

<sup>38</sup> si'a jëja güini achohuë:

—Riusubi bojoguë raoguëna, mai ta'yejeiyereba ejaguëbi maina ti'an raj'i'i. Ja'nca séani, guënamë re'oto ba'icua si'acua ai bojoreba bojobjen bañuni. Mai ta'yejeiyereba ejaguë Riusuni ai éama'iñereba bojobjen cañuni, güireba güijën cahuë bacua.

<sup>39</sup> Cajënnna, fariseo hua'na, bain jubë naconi saicuabi Jesusni bëinjën cahuë:

—Éjaguë, më'ëre concuani bëinguë cani, bacua cayete énsejë'ën cahuë.

<sup>40</sup> Cajënnna, sehuobi:

—Bañë. Ba hua'nabi caye beoye ba'itoca, én gatabëan ja'anse'ebi huëni güina'ru te'e güire'abi, sehuobi.

<sup>41</sup> Cani, Jerusalén huë'e jobona ti'an bi'rani, si'a jobore ro'tani oji'i.

<sup>42</sup> Oiguë, ja'an huë'e jobo bainre ro'taguë cabi:

—Yure umuguse yë'ë yua mësacuani ta'yejeiye bojo güeseguë raisi'quëreta'an, mësacua achaye güehuë. Riusubi yë'ëre raoguëna, mësacua ñacobi ëñani masiye gare porema'icua baë'ë.

<sup>43</sup> Ja'nca porema'icuare séani, ai yo'ojën ba'ija'cua'ë mësacua. Mësacuare je'o bacuabi ti'an rani si'a huë'e jobo të'ijejiye nëcajën, etaye yëcuare énsejën, mësacuare si'a ca'ncoñabi ai ta'yejeiye huajën ba'ija'cua'ë.

<sup>44</sup> Ja'nca ba'icuabi mësacuani gare carajei güesejën, mësacua huë'e jobo tu'ahuëte gare ñañoni taonni, si'ayerebare gare ñu'ñujei güesejën, mësacuani ai ta'yejeiye huaja'cua'ë. Mësacua yua Riusu ëñaguë raisi umugusere gare ro'tamajën huesëcuare séani, je'o bacuabi ja'nca carajei güeseja'cua'ë, cani tonbi Jesús.

### *Jesús purifica el templo*

<sup>45</sup> Cani tonni, ja'nrëbi Riusu uja huë'ena cacani, bonse bendiecuare gare etoni saobi.

<sup>46</sup> Saoguë, bacuani cabi:

—Mësacua yua Riusu coca toyani jo'case'e ñen cocare ro'tajë'ën: “Yë'ë huë'e yua bain uja huë'e'ë” toyani jo'case'eta'an, mësacuabi ti'anni, ro gu'a huë'e, jian hua'na gati huë'ere ro re'huani jo'cahuë mësacua, caguë, bacuare etoni saobi.

<sup>47</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua si'a umuguseña Riusu uja huë'ena cacani, bainni ye'yoguë baji'i. Ye'yoguë ba'iguëna, pairi ejacua, ira coca ye'yocua, bain ejacua, bacuabi Jesusni ai je'o bajën, sa'ñeña senni achajëن, “¿Queaca baguëni huani senjoñe'mai?” cajën ba'icuata'an,

<sup>48</sup> bain hua'nabi baguë cocare ai re'oye achajëن ba'ijënnä, baguëni huani senjoñe poremaë'ë.

## 20

### *La autoridad de Jesús*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, yequë umuguse ba'iguëna, Jesús yua Riusu huë'ere ba'iguë, bainbi achajënnä, bacuani ye'yoguë, Riusu bainreba mame recoyo re'huani baja'yete quëani achoguëna, pairi ejacua, ira coca ye'yocua, ira bain ejacua, bacuabi ti'anni,

<sup>2</sup> baguëni senni achahuë:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, ñenjo'ona rani, ejaguë yo'oye'ru yo'oguë'ne? ¿Jaro ejaguëbi më'ere ta'yejeiye caye guansení raoguë'ne? senni achahuë.

<sup>3</sup> Senni achajënnä, sehuobi:

—Ru'ru, mësacuani senni achaza. Quëajë'ën yë'ëre.

<sup>4</sup> ¿Jaro ejaguëbi Juanre bain bautizaguëre re'huani raoguë'ne? ¿Riusu re'huani raosi'quë, o bain re'huani raosi'quë baquë baguë? senni achabi.

<sup>5</sup> Senni achaguëna, bacua jubë se'ga sa'ñeña senni achajëن, coca cajën baë'ë:  
—¿Queaca sehuoye'ne mai? “Riusu raosi'quë baji'i” catoca, baguë yua “Mësacua queaca ro'tajëن, Juan cani jo'case'ere recoyo ro'tamate'ne?” cama'iguë.

<sup>6</sup> “Bain raosi'quë baji'i” catoca, si'a bain jubëbi huëni, maini gatabi senjojëñ huaiyë, bacua yua Riusu raosi'quë ba'iyé ro'tacua sëani, sa'ñeña cahuë.

<sup>7</sup> Ja'nca cani, ja'nrëbi Jesusna bonëni sehuohuë:

—Juan re'huani raosi'quëre huesëyë yëquëna, sehuohuë.

<sup>8</sup> Sehuojënnä, Jesús cabi:

—Mësacua ja'nca sehuocuare sëani, yë'ëre re'huani raosi'quëre mësacuani gare quëama'iñë yë'ë cabi.

### *La parábola de los labradores malvados*

<sup>9</sup> Cani ja'nrëbi se'e yeque ye'yo cocare ja'an bainni quëabi:

—Zio ejaguë baquëña. Bisi ëye ziore tanni, ja'nrëbi yequëcua zio cuiracuana jo'cani, yequë so'o yijana sani zoe baquëña.

<sup>10</sup> Sani ba'iguëbi, bisi ëye tëarëñ ti'anguëna, baguëre yo'o conguëte choini, zio cuiracuana saoguëña, ëye tëase'ere coni raja'guëte. Saoguëna, ti'anguëna, zio cuiracuabi ba yo'o conguë raosi'quëre zeanni ro ja'si yo'oni ëye beo hua'guëre go'yareña.

<sup>11</sup> Go'yarena, baguë ejaguëna ti'anguëna, zio ejaguëbi se'e yequë yo'o con hua'guëre saoguëña. Saoguëna, baguëre'ga güina'ru, gu'aye yo'oni, ro ja'si yo'oni, ëye beo hua'guëre'ga go'yareña.

<sup>12</sup> Go'yarena, se'e yequë yo'o con hua'guëre saoguëna, bacua'ga güina'ru ja'si yo'oni, baguëte ro senjoni go'yareña.

<sup>13</sup> Ja'nca yo'orena, ejaguëbi ro'tani, ja'ansi'quë caguëña: “¿Queaca yo'oye'ne yë'ë? Yé'ë zin hua'guë ai yësi'quëre bacuana saotoca, yequërë baguëni te'e ruiñe ëñani re'oye yo'oma'iñe bacua” ro'taguëña baguë.

<sup>14</sup> Ja'nca ro'tani, baguë zin hua'guëre saoguëña. Saoguëna, zio cuiracuabi baguëni ëñani, sa'ñeña careña: “Ëñajë'ën. Zio ejaguë bayete coni baja'guë'bi rai'te. Ja'nca sëani, baguëni huani senjoñu. Junni huesësi'quë ba'iguëna, mai hua'nabi zio ejacua ruinja'cua'ë” cahuë.

<sup>15</sup> Ja'nca cani, baguëni zeanni bani, zio ca'ncona sani, huani senjoreña, cabi.

Ja'nca cani, bain achacuani senni achabi Jesús:

—¿Mësacua queaca ro'taye'ne? ¿Zio ejaguë queaca yo'oja'guëguë'ne?

<sup>16</sup> Ba hua'guë yua te'e jéana sani, zio cuiracuani huani senjoni, ja'nrëbi yequëcuare baguë zio cuiracuare re'huani jo'caja'guë'bi, quëabi Jesús.

Quëaguëna, bain hua'nabi achani cahuë:

—Ai Riusume. Ja'nca yo'oma'ija'guë cahuë.

<sup>17</sup> Cajënnna, Jesús yua bacuani ëñani cabi:

—Mësacua ja'nca cajën, Riusu coca toyani jo'case'e ën ca'nco toyani jo'case'ere ëñani ye'yejë'ën:

Judío bain ejacua Riusu bainre ye'yojëñ ba'icuabi Riusu cuencueni raoja'guëre gu'a güejëñ senjoja'cuata'an, Riusubi baguë bain quë'rë ta'yejeiye ejaguëre re'huaja'guë'bi, toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>18</sup> Ja'nca sëani, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi ti'an raiguëna, yë'ëre gu'a güeye beoye ëñajë'ën. Yë'ëre gu'a güeni senjotoca, carajeiye se'ga ba'iji mësacuare. Ja'nrëbi, yë'ëbi se'e ti'an raiguë, yë'ë güeni senjos'i'cuare gare bënni senjo güeseja'guë'ë yë'ë, quëabi.

### *El asunto de los impuestos*

<sup>19</sup> Quëaguëna, pairi ejacua, ira coca masiye ye'yocua, bacuabi achani, sa'ñeña cahuë:

—Maire gu'aye caguëre te'e jéana zeanni bañu cajën ba'icuata'an, bain jubëni huaji yëjëñ, Jesusre zeanmaë'ë.

<sup>20</sup> Ja'nca yo'omajëñ, Baguëre zeañe ti'anguëna, ëñajëñ ejojëñ ba'ina'a cajën, bacua gu'a gajecuare choini, bacuani cahuë:

—Mësacua yua baguëni te'e ruiñe coca senni achaye'ru cajën, baguëni huacha sehuo güesejë'ën bacuani cani saohuë. Huacha sehuotoca, baguëni zeanni, bain ta'yejeiye ejaguëna insiye ro'tahuë.

<sup>21</sup> Ja'nca ro'tajëñ, bacua gu'a gajecuare saojënnna, Jesusna ti'anni ñaca senni achahuë:

—Ejaguë, më'ëbi te'e ruiñe masiye ye'yoguëna, achani bojoyë yëquëna. Më'ë yua bain hua'na ro ëmëje'en yo'oni eññoñete ro'tama'iguë, yua Riusu te'e ruiñe yo'oye yëyete ye'yoguë ba'iyë më'ë.

<sup>22</sup> Ja'nca ba'iguë, yua yëquënabi coca senni achajënnna, te'e ruiñe sehuojë'ën. ¿Romano bain ta'yejeiye ejaguëni impuesto curi ro'iyе baye yëquëna? ¿Baguëni ro'iyе, o ro'ima'iñe yëquëna? senni achahuë.

<sup>23</sup> Senni achajënnna, Jesús yua bacua coquejëñ senni achase'ere masini, bacuani sehuobi:

—Mësacua ¿queaca ro'tajëñ, ro coquejëñ yë'ëre senni achaye'ne?

<sup>24</sup> Curi so'corëte inni, yë'ëni eñojë'ën cabi.

Caguëna, so'corëte inni rani eñohuë. Ëñojënnna, Jesusbi senni achabi:

—En so'co bainguë, baguë mami toyase'e ¿gue bainguëbi së'iguë'ne? senni achabi.

Senni achaguëna:

—Bain ta'yejeiye éjaguë'bi së'iji, sehuohuë.

<sup>25</sup> Sehuojënnna, Jesús cabi:

—Ja'nca ba'iguëna, bain éjaguë re'huani jo'case'ere bain éjaguëna insijë'ën. Éjaguë Riusu re'huani jo'cose'ere Riusuna insijë'ën, caguë sehuobi.

<sup>26</sup> Ja'nca sehuoguëna, bain hua'nabi achajënnna, baguëni huacha sehuo güeseye poremaë'ë. Ja'nca porema'icuabi baguë coca sehuose'ere ai ta'yejeiye ro'tajëن, gare caye beoye baë'ë.

### *La pregunta sobre la resurrección*

<sup>27</sup> Ja'nrebi, yequëcua, saduceo bainbi Jesusni ñajëen saë'ë. Bacua yua ju'insi'cua se'e go'ya raima'iñë cajën ba'icua'ë. Baguëna sani ti'anni, baguëni senni achahuë:

<sup>28</sup> —Éjaguë, Moisés coca toyani jo'case'ere ro'tajë'ën. Ñaca caji: Bainguëbi zin beo hua'guë junni huesëtoca, baguë yo'jeguëbi baguë jo'casi rënjoní huejani bani, baguë ma'yë ju'insi'quëre zin cu'ecaija'guë, toyani jo'case'ere ba'iji.

<sup>29</sup> Ja'nca ba'iguëna, yequëbi baguë yo'je hua'na naconi te'e éntë sara samu hua'na bateña. Ma'yëbi huejani yuta zin beoguë junni huesëguëña.

<sup>30</sup> Junni huesëguëna, samu ba'iguëbi baguë jo'casi rënjoní huejani, baguë'ga zin beoguë junni huesëguëña.

<sup>31</sup> Junni huesëguëna, yequëcua'ga, te'ena, te'ena, güina'ru bagoni huejani, si'acuabi zin beojëen junni huesëreña.

<sup>32</sup> Junni huesëjënnna, ja'nrebi yo'je, ba hua'go'ga junni huesëgoña.

<sup>33</sup> Ja'nca ba'ini tonjënnna, yua go'ya rai umuguse ti'anguëna, ¿jaroguë rënjo ba'ija'gogo'ne? ¿Si'acua, te'e éntë sara samucuabi bagoni basi'cua sëani, queaca sehuoguë'ne më'ë? senni achahuë.

<sup>34</sup> Senni achajënnna, Jesusbi sehuobi:

—En yija bain, émëcua, romicua, bacuabi huejani bajëen ba'icuata'an, ju'insi'cua go'ya raija'cua, yë'ë bainreba ba'ija'cua,

<sup>35</sup> ja'ancuabi Riusu guënamë re'otona ti'anni, gare huejaye beoye ba'ija'cua'ë.

<sup>36</sup> Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'na ba'ije'ru ba'ija'cua sëani, gare huejama'icua ba'ija'cua'ë. Ju'insi'cua go'ya raisi'cua sëani, Riusu mamacuareba ba'ija'cua'ë.

<sup>37</sup> Ja'an Moises'ga yequë ca'ncore maina toyani jo'cabi. Zëinsi sahua quë'rona toyani jo'caguëna, Mai Éjaguëreba Riusu, gaña Riusu ba'iguëna, Abraham, Isaac, Jacob, bacuabi baguëni te'e zi'inni ujajëen ba'icua baë'ë, toyani jo'cabi.

<sup>38</sup> Ja'nca toyani jo'caguëna, mai Éjaguë Riusubi baguë bain huajëcua se'gare conji. Gare junni huesësi'cuare ro'tama'iji. Riusubi ro'taguëna, baguë bainreba si'acuabi huajë hua'na se'ga ba'iyë, caguë sehuobi Jesús.

<sup>39</sup> Ja'nca caguë sehuoguëna, yequëcua, ira coca te'e ruiñe masicuabi cahuë:

—Ai re'oye sehuohuë më'ë, Éjaguë, cahuë.

<sup>40</sup> Cani, Jesusni se'e senni achaye huaji yëjëen baë'ë.

### *¿De quién desciende el Mesías?*

<sup>41</sup> Ja'nrebi, Jesús yua bain hua'nani senni achaguë, ro'ta güesebi:

—¿Mësacua queaca ro'tajëن, Cristo raosi'quë yua ira éjaguë ba'isi'quë David mamaquë ba'iji cajën, huacha ro'taye'ne?

<sup>42</sup> Mësacua yua Salmo quë'rona ñajëen. Ira éjaguë ba'isi'quë David'ga ñaca toyani jo'cabi:

Riusubi yë'ë Éjaguë raija'guëni cabi:

“Yë'ë jëja ca'ncona bëani, quë'rë ta'yejeiye ejaguë ba'ijë'ën,  
**43** Më'ë je'o bacua carajei ñësebë tëca” cabi.

**44** Ja'nca toyani jo'caguë Cristo raosi'quère baguë mamaquë ba'iye caye gare poremaji'i David, baguëre Ejaguë casi'quë sëani, cabi Jesùs.

### *Jesús acusa a los maestros de la ley*

**45** Cani, si'a bain hua'nabi achajënnna, baguëre yo'o concuana bonëni, yi-huoguë quëabi:

**46** —Ira coca toyani jo'case'ere ai masicua, bacua yo'ojën ba'iyete ëñare bajën, bacua ye'yoni yo'oye'ru yo'omajën ba'ijë'ën. Ro ëja bain ba'iye se'ga ëñoñe yëyë bacua. Zoa can re'o canre sayani, huë'e jobo si'a ca'ncoña ganini, ba huë'e joborebana ti'añë. Ti'anni, ta'yejeiye ëja bain ba'iye ëñojën, bain re'oye ëñajëن saludayete ëjojën, ja'nrëbi bain ñë'ca huë'ena cacani, ëja bain ñu'i seihuëanre cu'eni bëayë. Aon choisi'cua ba'ito, quë'rë re'oruan se'gare cu'eni bëayë bacua.

**47** Ja'nca yo'ocua sëani, hua'je hua'nani ro coquejën, bacua huë'ere ro tëteni bacua'ë. Riusuni ujato, ai zoe ujajëن, bain ëñajëن achaja'bë cajën, Riusuni ro ujacua'ë. Ja'nca yo'ojën ba'ijënnna, Riusubi ja'ancuani ëñani, bacuani quë'rë ta'yejeiye bënni senjoguë ba'ija'guë'bi, quëabi Jesùs.

## 21

### *La ofrenda de la viuda pobre*

**1** Quëani ja'nrëbi, bonëni ëñato, curi ejacuabi bacua curire Riusu huë'e curi gajonguna ayajëن, Riusuna insijëن baë'ë.

**2** Insijëن ba'ijënnna, hua'je hua'go bonse beoreba beogo ba'i hua'gobi ti'anni, samu curi so'coréanre ayago.

**3** Ayagona, Jesús cabi:

—Mësacuani ganreba caguë quëayë yë'ë. Ja'an hua'go, hua'je hua'go bonse beo hua'gota'an, yequëcua ayani insise'e'ru quë'rë ta'yejeiye Riusuna insigo bago.

**4** Ja'ancua yua bacua curi bani jëhuase'e se'gare rani ayani insijënnna, bago chao hua'gobi bago aon co curire rani, beoru ayani insigo, Riusure bojogo sëani, cabi.

### *Jesús anuncia que el templo será destruido*

**5** Caguëna, yequëcuabi Riusu huë'e ba'iyete cajën, Ai re'o gatabi yo'ose'e sëani, ai re'o huë'e bëaji cajën, Riusuna ro insise'ere bojojën cahuë. Cajënnna, ja'nrëbi Jesusbi bacuani cabi:

**6** —Mësacua yua ën huë'e jai huë'ere ëñajëن, re'oye cajënnna, yequë umuguseñabi si'aye gare taonni senjose'e ba'ija'guë'bi. Gare te'e gatabë tuiye beoye ba'ija'guë'bi, cabi Jesùs.

### *Señales antes del fin*

**7** Caguëna, Bacuabi baguëni senni achahuë:

—Ejaguë, ¿quejeito ja'an ba'ija'guë'ne? Ja'an ba'ija'ye queaca masija'cua'ne yëquëna? senni achahuë.

**8** Senni achajënnna, Jesús yihuoguë cabi:

—Mësacua ëñare bajën, coquejën cacuare achamajën ba'ijë'ën. Ai bainbi yë'ë ba'iyete coquejën, “Yë'ë yua Riusu raosi'quë'ë” cajënnna, yequëcuabi “Carajei umuguse ti'anbi. Yua'ë” cajënnna, bacua coquejën case'ere achama'ijë'ën. Bacua naconi te'e saima'ijë'ën.

**9** Yequécua'ga guerra huayete cato, ëja bainre etoni senjoñe cato, mësacua yua ja'anre achajën, gare huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Ja'an si'aye ru'ru ba'iguëna, carajei umuguseña jë'te ti'anja'guë'bi cabi.

**10** Ja'nca cani, ja'nrëbi bacuani se'e yihuoguë quëabi:

—Te'e yijaña bainbi yequë yijaña bainni guerra huajën, ai yo'o güesejën ba'ija'cua'ë.

**11** Yija ñu'cueye'ga ai raijeija'guë'bi. Bain hua'nabi ja'an ro'ina ai yo'ojën, aon gu'ana ju'injën, si'a rau neni ju'injën, ja'an ba'ija'cua'ë si'a ñen yija bain. Ja'nrëbi, guënamë re'otona bain gare ñiama'ise'ere ñajë'en, ai quëquëjën, ai huaji yëjën, ro rënni ganocua se'ga ba'ija'cua'ë.

**12** Ja'nca ba'iguëna, ru'ru, mësacuani preso zeanni, mësacuani je'o bajën, bain ñë'caruanna sani, mësacuare si'nseye cajën, ya'o huë'ena guaojën ba'ija'cua'ë. Mësacuabi yë'ë bainrebare sëani, mësacuare zeanni, bain ta'yejeiye ejacuana nëconi, mësacuani coca sehuo güeseka'cua'ë.

**13** Ja'nca yo'ojëenna, mësacuabi yë'ë ba'iyete te'e ruiñe cani achoye poreja'cua'ë.

**14** Ja'nca cani achoye porejën, mësacua jëa coca sehuoye, ru'ru gare ro'taye beoye ba'ijë'ën.

**15** Yë'ë se'gabi mësacuani te'e ruiñe masi güeseguëna, mësacuabi ja'anre sehuojëenna, mësacua je'o bacuabi achani, ro sehuoye beoye ba'icuareba ba'ija'cua'ë.

**16** Ja'nrëbi mësacua te'e bainbi mësacuani gu'aye yo'oja'cua'ë. Mësacua pë'caguë sanhuë, yo'je sanhuë, bain hua'na, gaje hua'na, bacuabi mësacuare preso zeanni, yequë bainna insini senjojëenna, mësacua jubëre ba'icuani, te'ecuani huani senjoja'cua'ë.

**17** Mësacua yë'ë yo'ore yo'ocuare sëani, si'a bainbi mësacuani je'o bajën mësacuani ai gu'a güejën ba'ija'cua'ë.

**18** Ja'nca ba'ija'yeta'an, mësacua yua gare ja'si neñe beoye ba'ija'cua'ë. Huajë hua'na se'gabi etajeijën, gare te'e rañarëte huesoye beoye ba'ija'cua'ë mësacua.

**19** Ja'nca sëani, mësacuabi gare jo'caye beoye si'a jëja recoyo ro'tajën ba'itoca, yë'ë naconi te'e bojojën gare carajeiye beoye ba'ija'cua'ë.

**20** Ja'nrëbi jai soldado jubëan guerra huajën raisi'cuabi Jerusalén huë'e jobo të'ijejiye nëcajëenna, mësacuabi ñani, ja'an huë'e jobo taonni carajeija'yeta'an ba'iyete masija'cua'ë.

**21** Ja'nca carajei güese bi'rajëenna, Judea yija ba'icuabi cu re'otona te'e jëana sani gatija'bë. Jerusalén huë'e jobo ba'icua'ga te'e jëana etani saija'bë. Zio re'otore ba'icuabi Jerusalenna go'iye beoye ba'ija'bë.

**22** Ja'an umuguseña ti'anguëna, Riusu bënni senjo umuguseña ba'ija'guë'bi. Baguë coca toyani jo'case'e'ru ba'iyete, güina'ru ba'ija'guë'bi.

**23** Ja'anrën ti'anguëna, romi hua'na zinbë ba'icua, yequécua zin chuchacua, ja'ancuabi jëja beocua sëani, ai yo'ojën ba'ija'cua'ë. Riusubi bainre ai bënni senjo bi'raguëna, si'a ñen yija bainbi ai ja'sireba ja'siye ba'ijëen, ai yo'oreba yo'oja'cua'ë.

**24** Ai yo'ojën ba'ijëenna, je'o bacuabi ti'anni, te'ecuani guerra hua hua'tiñabi huani senjoja'cua'ë. Yequécua zeanni, tin yijañana sajëenna, tin yijaña gu'a bain'ga ti'anni, Jerusalén huë'e jobore taonni senjojën, si'a bonsere za'nguni si'ajën, ai gu'aye yo'ojën, Riusu etoni saoye ba'irëen téca yo'ojën ba'ija'cua'ë.

### *El regreso del Hijo del hombre*

**25** Ja'nrëbi, ñënsëguë, ñañaguë, ma'choco hua'i, ja'anre ñato, ai ba'iyete ai huaji yaye yo'ose'e ba'ija'guë'bi. Si'a yijaña bainbi ta'yejeiye ai huaji yëjën, jai ziaya

ai achoreba achoye, ziaya tē'a ai jai tē'a huëiguëna, ba hua'nabi ai quëquëreba quëquëjén ba'ija'cua'ë.

<sup>26</sup> Ja'nrëbi ën yijare ai huaji yaye ba'ija'yete ro'tajén, bacuabi ai ta'yejeiye ai huaji yëjén, guënamë re'oto'ga ai ta'yejeiye ñu'cueguëna, ai huaji yëjén, quëquëreba quëquëjén ba'ija'cua'ë.

<sup>27</sup> Ja'nca ba'irënbi guënamë pico re'otona ëñato, yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi ai ta'yejeiyereba ñatani saoye'ru gaje meni raija'guë'ë yë'ë.

<sup>28</sup> Ja'nca sëani, ën yija bainbi ta'yejeiye ai yo'o bi'rajënnna, yë'ë yure case'e si'aye ba'iguëna, ja'anrën ti'anguëna, mësacua yua bojoreba bojojén, Mai ejaguë yuara ti'an raija'guëta'an ba'iji cajén, mësacua etajeiyete ëñajén ëjojén ba'ijé'ën, quëabi Jesús.

<sup>29</sup> Ja'nca quëani, bacuani se'e ye'yo cocare yihuoguë quëabi:

—Mësacua yureca higo sunquiñë, yequë sunqui'ga ëñani Riusu ba'i jobo ti'anja'ñete masijé'ën.

<sup>30</sup> Sunquiñëbi ja'o sari bi'raguëna, mësacuabi ëñani ënsérën ba'iyete masiyë.

<sup>31</sup> Güina'ru, yë'ë yure case'e, ai huaji yaye yo'oja'ye, ja'an ba'iguëna, Riusu ba'i jobo te'e jéana ti'anja'ñete masija'cua'ë.

<sup>32</sup> Mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Yureña bainbi yuta junni huesëma'ijënnna, yë'ë yure quëase'e si'aye yua ru'ru ba'ija'guë'bi.

<sup>33</sup> Guënamë re'oto, yija re'oto, ja'an si'aye gare carajeija'guëta'an, yë'ë coca cani jo'case'e gare carajeiye beoye ba'ija'guë'bi.

<sup>34</sup> Yë'ë ti'anjai umugusere gare huanë yema'iñë cajén, mësacua ëñare bajén, gu'aye yo'omajén ba'ijé'ën. Riusuni gu'a güeni senjoma'iñë cajén, ro a'ta yo'oye, jo'chana güebeye, ën yija ba'ije, ja'anre recoyo huacha ro'tamajén ba'ijé'ën. Ja'an se'gare ro'tatoca, yë'ëbi te'e jéana ti'an raiguëna, bain hua'nabi gue ro'taye beoye ba'ijén, ro gati ëaye ba'ijén quëquëja'cua'ë.

<sup>35</sup> Taongu quëoñe'ru ba'ija'guë'bi bacuare, si'a ën yija re'oto bainre.

<sup>36</sup> Ja'nca ba'ija'guë sëani, mësacua'ga ëñare bajén, gare jo'caye beoye ujajén ba'ijén, yë'ë in raiye tēca ëñajén ëjojén ba'ijé'ën. Ja'an ba'ija'ye, Riusu bënni senjoja'ñe, ja'anre jéani, yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëni bojojén tëhuojaiñu cajén, gare jo'caye beoye ujajén ba'ijé'ën, quëabi.

<sup>37</sup> Ja'nca quëaguë, si'a umuguse bain hua'nabi ñë'ca raijënnna, bacuani ye'yoguë na'ijani, ja'nrëbi Olivo cubëna sani bëani ñatajaji'i. Ñatajani, yequë umuguse güina'ru Riusu huë'ena ti'an raiguëna,

<sup>38</sup> si'a bain hua'nabi baguëre achajaiñu cajén, zijeirën ti'an bi'rahuë.

## 22

### *Conspiración para arrestar a Jesús*

<sup>1</sup> Yureca, judío bain pascua umuguse, bacua aonbëan huo'coma'ise'ere anni Riusuni bojoñu cajënnna, ja'an umuguse ti'añe choa ma'carë se'ga carabi.

<sup>2</sup> Ja'nca ba'iguëna, pairi ejacua, ira coca re'oye masicua, bacuabi Jesusni huani senjoja'ma cajén, bain hua'nani huaji yëjén, yuta yo'omaë'ë.

<sup>3</sup> Ja'nrëbi, zupai huatibi Judas Iscariote hue'eguë, Jesús bainreba jubë, si'a sara samucua ba'i jubë ba'iguëna ti'an rani, baguë recoyona cacani bëani baji'i.

<sup>4</sup> Ja'nca bëani ba'iguëbi Judasni ta'nhue güeseguëna, ba hua'guëbi pairi ejacua, Riusu huë'e ejacua, bacuana sani, bacua naconi Jesusre insijai cocare cani achobi.

<sup>5</sup> Ja'nca cani achoguëna, bacuabi ai bojojén, baguëni curi ro'ija'yete cahuë.

<sup>6</sup> Cajënnna, Judasbi Re'oji sehuoni, ja'nrëbi Jesusre yahue insini senjoñe ro'ta bi'rabi.

*7 La Cena del Señor*

<sup>7</sup> Ja'nrëbi judío bain ta'yejeiye ba'i umuguse ti'anguëna, Aon huo'coma'ise'ere anni Riusuni bojoñu cajën yo'o bi'rahuë. Ja'nca yo'o bi'rajën, ru'ru bacua oveja bonsëguëre huani Riusuna boni mëoñe, ja'anre yo'o bi'rahuë.

<sup>8</sup> Ja'nca yo'o bi'rajënnna, Jesusbi Pedro, Juan, bacuare choini, guanseguë cabi:

—Mësacua sani, mai pascua aon ainja'ñete re'hua bi'rajë'ën cabi.

<sup>9</sup> Caguëna, bacuabi senni achahuë:

—¿Jarona sani re'huaja'ye'ne yëquëna? senni achahuë.

<sup>10</sup> Senni achajënnna, sehuobi Jesús:

—Mësacua yua jai huë'e jobona saiјë'ën. Sani ti'anni, ja'nrëbi ocobë tuiguë saiguëni tëhuoja'cua'ë. Tëhuoni, ja'an hua'guëna be'teni, baguë cacajai huë'ena cacajë'ën.

<sup>11</sup> Cacani, ja'an huë'e ejaguëni senni achajë'ën: “Mai ejaguëbi më'ëni senni achaguë raobi: ¿Yë'ëre concua naconi pascua aon ainru, jaro sonohuë'ne?” ja'anre ja'an huë'e ejaguëni senni achajë'ën.

<sup>12</sup> Senni achajënnna, ba hua'guëbi mësacuare ëmëje'en ba'iruna mëani, jai sonohuë re'oye re'huase'ere ëñoja'guë'bi. Ja'nca ñoguëna, ja'anruna cacani, mai pascua aon ainja'ñete re'huajë'ën cabi Jesús.

<sup>13</sup> Caguëna, ba hua'nabi sani, Jesús case'e'ru güinareba'ru ba'iguëna, bacua pascua aon ainja'ñete re'huahuë.

<sup>14</sup> Re'huajënnna, ja'nrëbi pascua aon ainrën ti'anguëna, Jesusbi baguëre yo'o concua naconi sani, ja'an ñu'i seihuëanna bëani,

<sup>15</sup> ja'nrëbi ba hua'guë yua si'a jubëni quëabi:

—Yë'ë junni tonja'ñe yuara ti'an bi'raguëna, mësacua naconi pascua aon aiñete ai ro'taguë ba'isi'quëbi mësacua naconi aon anni tëjiza caguë quëayë yë'ë.

<sup>16</sup> Ja'nca quëaguëbi Riusu ba'i jobona ti'anni ja'anru aon aiñe tëca, pascua aonre gare se'e ainma'ija'guë'ë yë'ë ñenjo'on, cabi.

<sup>17</sup> Cani ja'nrëbi, baguë uncu ro'rohuëre inni, Riusuni Surupa cani, baguëre concuani ñani cabi:

—Mësacua yua ñen ro'rohuëre coni, sa'ñeña huo'hueni uncujë'ën.

<sup>18</sup> Mësacua achareba achajë'ën. Riusu ba'i jobo ti'añe tëca, ñen jo'cha, bisi ëye su'rise'ere se'e uncuye beoye ba'ija'guë'ë yë'ë, cabi.

<sup>19</sup> Cani ja'nrëbi, jo'jo aonbëte inni, Riusuni Surupa cani, aonbëte jë'jeni, bacuana insini cabi:

—Yë'ë ga'nhue'ë. Mësacua gu'a jucha senjoja'ñe ro'ire Riusuna insija'ye'ë. Ja'an aonre jo'caye beoye ainjën, yë'ëre ro'tajën ba'ijë'ën cabi.

<sup>20</sup> Cani, aon anni tëjijënnna, uncu ro'rohuëte inni, bacuana güina'ru insini cabi:

—Mësacua yua ñen ro'rohuëte ñani, Riusu mame cani jo'case'ere ro'tajën ba'ijë'ën. Yë'ë zie, mësacua gu'a jucha senjoja'ñe ro'ire jañuni tonguëna, Riusubi mame cocare cani, mësacuana jo'caja'guë'bi.

<sup>21</sup> Ja'nca jo'caguëna, yë'ëre insini senjoja'guëbi yurera're mai naconi ñenjo'onre ñu'iji.

<sup>22</sup> Yureca yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi Riusu cuencuese'e'ru junni tonguë saiyë yë'ë. Saiguëta'an, yë'ëre insini senjoja'guëte ai bënni senjoguë ba'ija'guë'bi Riusu, cabi.

<sup>23</sup> Caguëna, ba hua'nabi sa'ñeña senni acha bi'rahuë: “¿Mai jubë ba'icua, jaroguëbi insini senjoja'guë'ne?” quëquëni, sa'ñeña senni achajën baë'ë.

**24** Ja'nrëbi yo'je ba hua'nabi sa'ñeña coca cajën, "Mai jubë ba'iguë ñjaroguëbi quë'rë ta'yejeiye ejaguë ba'iguë'ne?" sa'ñeña senni achajënna,

**25** Jesusbi bacuani cabi:

—En yija bain ta'yejeiye ejacuabi bacua bainni ai jëja guansejënna, bain hua'nabi bacuani ñajën, "Maini conreba concua'ë" bacuare cajën ba'iyë.

**26** Ja'nca ba'iyeta'an, mësacuabi bacua jëja guanseye'ru guansemajën ba'ijë'en. Mësacua jubë quë'rë ta'yejeiye ejaguë ba'iguëbi quë'rë ta'yejeiye beo hua'guë'ru ba'ijë'en. Quë'rë ta'yejeiye guanseguë ba'iguëbi bain hua'nani quë'rë ta'yejeiye conreba conguë ba'ijë'en.

**27** Te'eguëbi aon ainguë ñu'iguëna, yequëbi baguë aonre aonguëna, ja'anre ro'tani, ñjaroguëbi quë'rë ta'yejeiye ejaguëguë'ne? Aon ainguë ñu'iguëbi quë'rë ta'yejeiye ejaguë ba'iji, cayë yë'ë. Ja'nca caguëta'an, yë'ë yua mësacua naconi ba'iguë, mësacuani yo'o conguë ba'iyë yë'ë.

**28** Yureca, mësacua yua yë'ë naconi jo'caye beoye te'e ba'ijëen, yë'ë naconi te'e oijëen, ai yo'oijënnna,

**29** mësacuare ta'yejeiye ejacuare re'huaja'guë'ë yë'ë. Yë'ë Taita Riusubi yë'ëre ejaguëre re'huani jo'caguëna, mësacuare'ga güina'ru ejacuare re'huani jo'caya'guë'ë yë'ë.

**30** Ja'nca re'huani jo'caguëna, mësacuabi Riusu ba'i jobona ti'anni, yë'ë naconi te'e ñu'ijëen, aon ainjën, gono uncujën ba'ija'cua'ë. Ja'nca ba'ijëen, mësacua yua ëja bain ñu'i seihuëan guëna seihuëan si'a sara samuhuënanre ñu'ijëen, Israel bain jubëan si'a sara samubëan bainni guansejën ba'ija'cua'ë, cabi Jesús.

### *Jesús anuncia que Pedro lo negará*

**31** Ja'nca cani, ja'nrëbi Pedroni quëabi:

—Simón, Simón, zupai huatibi Riusuni ai senji: Mësacua si'acuani tëani baza caguë, mësacuani ai yo'o güeseye yëji. Trigo aon jë'jebë suni toñe'ru mësacuare senjo güeseza caji.

**32** Ja'nca caguëta'an, yë'ë yua më'ë ba'iyete ai senreba senni achaguë ba'iyë yë'ë. Më'ë gare caraye beoye si'a recoyo ro'taguë ba'ija'guë caguë, më'ë ba'iyete Riusuni senni achaguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca senni achaguëna, më'ë yua gu'a jucha yo'oja'yete senjoni, ja'nrëbi më'ë bain concuare oiguë conguë, bacuani jëja recoyo bacuare re'huajë'en, cabi Jesús.

**33** Caguëna, Simón cabi:

—Ejaguë, je'o bacuabi më'ëni zeanni, ya'o huë'ena guaoni, më'ëni huani senjotoca, yë'ë'ga më'ë naconi te'e sani, më'ëre te'e conguë junni tonjaza caguë quëabi.

**34** Caguëna, Jesús sehuobi:

—Pedro, më'ëni ganreba quëayë yë'ë. Yure ñami, cura yu'ima'i ñësebë, më'ëbi yua yë'ëre huesëye samute ba'iyé caja'guë'ë më'ë, quëabi Jesús.

### *Se acerca la hora de prueba*

**35** Quëani, ja'nrëbi si'a hua'nani senni achabi:

—Mësacuare cuencueni bainna saosirënenre ro'tajë'en. Turubëan beo hua'na, curi ayahuë beo hua'na, guëon ju'i coro beo hua'na, ja'nca ba'ijëen saisi'cuabi ñguere carajëen bate'ne mësacua? senni achabi.

Senni achaguëna:

—Banhuë. Bonse caraye beoye gare baë'ë yëquëna, sehuohuë.

**36** Sehuojënnna, baguë cabi:

—Ja'nca ba'isi'cuata'an, yureca tin yo'ojën ba'ijë'ën. Mësacua yua turubë, curi ayahuë, ja'anre batoca, inni sajë'ën. Guerra hua hua'ti beotoca, mësacua guayoni se canre bendieni, hua'tire coni sajë'ën.

<sup>37</sup> Riusu coca toyani jo'case'ere ëñani, yë'ë ba'ija'yete masijë'ën. “Gu'a bain naconi huani senjosi'quë ba'ija'guë'bi” caguë, yë'ë ba'ija'yete cani jo'case'e sëani, güina'ru huani senjosi'quë ba'ija'guë'ë yë'ë, quëabi.

<sup>38</sup> Quëaguëna, bacuabi cahuë:

—Éñajë'ën, Éjaguë. Samu hua'tiña ba'iji cahuë.

Cajënnna,

—Yua'ë, seuobi Jesús.

### *Jesús ora en Getsemaní*

<sup>39</sup> Sehuoni ja'nrébi, ja'an huë'ebi etani sani, baguë yo'oguë ba'ise'e'ru yo'oguë, Olivo cubëna mëni bëabi, baguëre yo'o concuabi conjënnna.

<sup>40</sup> Ja'nca ti'anni, bacuani yihuoguë quëabi:

—Mësacuabi gu'aye yo'o ëaye beoye ba'ijë'ën caguë, Riusuni ujajën ba'ijë'ën quëabi.

<sup>41</sup> Quëani, ja'nrébi bacuare jo'cani, so'orë ba'ije sani, gugurini rëanni, Riusuni ujaguë cabi:

<sup>42</sup> —Taita, më'ëbi yëtoca, yë'ëni ai yo'o güesema'ijë'ën caguëta'an, ro yë'ë yëse'e se'gare yo'oma'ijë'ën. Më'ë yëye se'gare yo'ojë'ën cabi.

<sup>43</sup> Caguëna, Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'guëbi Jesusna gaje meni, baguëni jëja recoyo re'hua güesebi.

<sup>44</sup> Re'hua güeseguëna, Jesús yua ai ta'yejeiye ai yo'oguë, quë'rë si'a jëja ujabi. Ja'nca ujaguëna, baguë të'ribë ja'su yajiye yua zie co'yohuëan jai co'yohuëan'ru ba'ije yijana meni tonji'i.

<sup>45</sup> Ja'nrébi, ujani tëjini, baguë yua huëni, baguëre yo'o concua ba'iruna go'ini ëñato, yua cainsi hua'na uën'ë, ai sa'ntijën oijën ba'isi'cua sëani.

<sup>46</sup> Ja'nca ba'ijënnna, bacuani cabi Jesús:

—¿Mësacua guere yo'ojën, cainsi hua'na uiñe'ne? Huëni, gu'aye yo'o ëaye beoye ba'ijë'ën caguë, Riusuni ujajën ba'ijë'ën cabi.

### *Arrestan a Jesús*

<sup>47</sup> Ja'nca caguë, yuta cani tëjima'iguëna, ai jai jubë bainbi raë'ë. Raijënnna, Judas, Jesús bainguë cuencueni re'huasi'quë, baguë bain si'a sara samucua naconi te'e ba'isi'quëbi bacua rai ma'are ñoguë raji'i. Rani, Jesusni muchaguë saludaza casi'quë ba'iguëbi Jesusna ti'anbi.

<sup>48</sup> Ti'anguëna, Jesús cabi:

—Judas, yë'ëre, Riusu Raosí'quërebare ro coqueguë muchaguë, yë'ëre ro insini senjoza caguë ro'taguë raqué më'ë? senni achabi.

<sup>49</sup> Senni achaguëna, Jesusre concua baru ba'icuabi baguëni zeanja'ñete ëñani, Jesusni cahuë:

—Éjaguë, guerra hua hua'tiñabi zeanni, bacuani huani saoñu cahuë.

<sup>50</sup> Cajënnna, te'eguëbi hua'tibi inni huani, pairi ta'yejeiye éjaguëre yo'o con hua'guëni, baguë jëja ganjorote te'ntoni tonbi.

<sup>51</sup> Te'ntoni tonguëna, Jesús cabi:

—Se'e yo'oma'ijë'ën, cabi.

Cani, baguë ganjorote pa'roni, baguëni huachobi.

<sup>52</sup> Huachoni ja'nrébi, pairi ejacua, Riusu huë'e ejacua, bain iracua, ja'ancua, baguëni preso zeanjën raisi'cuani cabi Jesús:

—¿Mësacua queaca ro'tajën, guerra hua hua'tiña, huai cabëan, ja'an naconi rani, jian hua'guëre'ru yë'ëni zeanjën rate'ne?

<sup>53</sup> Si'a umuguseña mësacua naconi Riusu huë'ere ba'iguëna, yë'ëre gare zeanmaë'ë mësacua. Ja'nca yo'oma'isi'cuata'an, yure'ga mësacua yua zijke re'otore ba'ijën zemos'i'cua sëani, mësacua gu'aye yo'o yo'oye porecua'ë cabi.

### *Pedro niega conocer a Jesús*

<sup>54</sup> Caguëna, ja'nrebi Jesusre zeanni, pairi ta'yejeiye ejaguë huë'ena sahuë. Sajëenna, Pedro yua bacuani so'orëbi be'tebi.

<sup>55</sup> Be'teni ti'anni, ja'an huë'e quë'ro ba'iruna toa suase'e ba'iguëna, ja'anru bain hua'nabi toa të'ijeiyë ñu'ijëenna, Pedrobi bacua naconi te'e bëani toare cunji'i.

<sup>56</sup> Cu'inguëna, ja'anru romi zingo yo'o con hua'gobi baguëni ëñareba ëñani, bago gaje bainni cago:

—Ja'anguë'ga Jesús naconi te'e ba'isi'quë'bi cago.

<sup>57</sup> Cagona, Pedro sehuobi:

—Bañë. Baguëre huesëguë'ë yë'ë, sehuobi.

<sup>58</sup> Sehuoguëna, ja'nrebi jë'te, yequëbi baguëni ëñani cabi:

—Më'ë'ga bacua jubë te'e ba'iguë'ë cabi.

Caguëna, Pedro sehuobi:

—Bañë. Bacua jubë ba'ima'iguë'ë yë'ë, cabi.

<sup>59</sup> Caguëna, ja'nrebi, te'e hora ba'kiye ba'iguëna, yequëbi ti'anni, ai jëja caguë quëabi:

—Aito. Ën hua'guëbi Jesús naconi te'e ba'isi'quë'bi, Galilea bainguë sëani, cabi.

<sup>60</sup> Caguëna, Pedro cabi:

—Më'ë coca caye, yë'ë gare huesëguë'ë, cabi.

Caguëna, ja'ansirën, Pedrobi coca cani tëjima'iguëna, cura hua'guëbi yuji'i.

<sup>61</sup> Yu'iguëna, mai ejaguëbi bonëni, Pedroni ëñaguëna, Pedrobi baguë coca case'ere ro'tabi. “Yure ñami, cura hua'guëbi yuta yu'ima'iguëna, më'ëbi yua yë'ëre huesëyete samute ba'kiye caja'guë'ë” ja'an coca quëase'ere ro'tani,

<sup>62</sup> ba hua'guëbi etani sani, ai sa'ntiguë oji'i.

### *Se burlan de Jesús*

<sup>63</sup> Ja'nrebi, Jesusre zeanni bajën, baguëni ëñajën bacuabi baguëni jayajën hua bi'rahuë.

<sup>64</sup> Huani, baguë ñacore can të'ntëbi ta'pini gueonni, ja'nrebi baguë ziana huaijën, baguëni senni achahuë:

—¿Nebi më'ëre huate'ne? Më'ë ñacobi ëñani masini quëajë'ën cahuë.

<sup>65</sup> Ja'nca cajën, baguëni ai hui'ya jayajën, baguëni ai gu'aye yo'ohuë.

### *Jesús ante la Junta Suprema*

<sup>66</sup> Ja'nca yo'ojënnna, ja'nrebi ñataguëna, judío bain iracua, pairi ejacua, ira coca ai masicua, si'a jubëbi ñë'ca raijën, Jesusre zeanni, bacua ta'yejeiye ejá bain jobona nëconi, baguëni coca senni achahuë:

<sup>67</sup> —¿Më'ë yua Riusu Raosi'quë'guë? Quëajë'ën yëquëñani, cahuë.

Cajënnna, baguë sehuobi:

—Yë'ëbi quéatoca, yë'ëre te'e ruiñe achama'iñë mësacua.

<sup>68</sup> Yë'ë yua mësacuare'ga coca senni achatoca, yë'ëre sehuoma'iñë. Ja'nca sehuomajën, yë'ëre etoni saoma'iñë mësacua.

<sup>69</sup> Ja'nca yo'oma'ijënnna, yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi yua Ta'yejeiye Ëjaguë Riusuna go'ini, baguë jëja ca'ncona bëani ta'yejeiguë ba'ija'guë'ë yë'ë, quëabi Jesús.

<sup>70</sup> Caguë quëaguëna, ba hua'nabi baguëni senni achahuë:

—Ja'nca ba'ija'guë ba'itoca, ¿më'ë yua Riusu Zin ba'iguë? senni achahuë.

Senni achajënnna:

—Ja'nca ba'iguë'ë yë'ë. Mësacua caye'ru ba'iguë'ë yë'ë, sehuobi.

<sup>71</sup> Sehuoguëna, bacuabi bëinjën cahuë:

—Achajë'ën. Baguë se'gabi Riusure gu'aye caguëna, achahuë mai. Ja'nca casi'quëre sëani, baguë gu'aye case'ere achasi'cuani se'e ejoma'ina'a, cahuë.

## 23

### *Jesús ante Pilato*

<sup>1</sup> Ja'nca cani, ja'nrebi Jesusre se'e zeanni, romano ejaguë Pilatona sani nëcohuë.

<sup>2</sup> Nëconi, baguëre gu'aye cahuë:

—Enquëni ëñajë'ën, ejaguë. Yéquëna bainni ai hui'ya coqueguë ye'yoguë, yéquëna bainre gu'aye yo'ocuare re'hua bi'rabi. Bain ta'yejeiye ejaguëni impuesto curire ro'ima'ijë'ën quëabi baguë. Riusu Raosi'quëreba ba'iguë'ë yë'ë caguë, Ta'yejeiye ejaguë runza caguë, maire ai hui'ya ye'yoguë caguëna, yéquënabi baguëni zeanni, më'ëna rahuë, ejaguë, cahuë bacua.

<sup>3</sup> Ja'nca cajënnna, Pilatobi Jesusni senni achabi:

—¿Më'ë yua judío bain ta'yejeiye ejaguë'guë? senni achabi.

Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Ja'nca ba'iguë'ë yë'ë, sehuobi.

<sup>4</sup> Ja'nca sehuoguëna, Pilato yua pairi ejacua, si'a bain hua'na, bacuani cabi:

—Enquëbi gare gu'aye yo'oma'iguë ba'iji. Si'nseye beoye ba'iji baguëre, cabi.

<sup>5</sup> Ja'nca caguëna, bacua yua quë'rë jëja achoni quëahuë:

—Banji. Bain hua'nani coqueguë ye'yoguë, bainre gu'aye yo'ocuare re'hua bi'rabi. Galilea yijare ru'ru ye'yoni, si'a Judea yijana ye'yoguë, ja'nrebi ënjo'ona ti'anni, ai hui'ya caji, cahuë.

### *Jesús ante Herodes*

<sup>6</sup> Cajënnna, Pilatobi ¿Galilea bainguë'guë? senni achaguëna,

<sup>7</sup> Ba'iji sehuohuë bacua. Sehuojënnna, Herodes hue'eguë, Galilea yija ejaguë Jerusalenre yure ba'iguëna, Pilatobi Jesusre baguëna saobi.

<sup>8</sup> Saoguëna, Herodesbi baguëni ëñani, ai bojoguë ro'tabi. Yequëcuabi Jesús ba'iyete ai quëajënnna, ai ba'irëen baguëni ëña ëaguëna, bojoguë ëñabi. Ja'nca ëñaguë, Ta'yejeiye yo'ore yo'oni ëñojë'ën. Ëñaza cabi.

<sup>9</sup> Ja'nca caguë baguëni ai zoe senni achaguëreta'an, gare sehuoye beoye nëcabi Jesús.

<sup>10</sup> Nëcaguëna, pairi ejacua, ira coca ai masicua, bacuabi huëni, Jesusre ai gu'aye cajën, si'a jëja quëahuë.

<sup>11</sup> Quëajënnna, Herodes, baguë soldado hua'na naconi, bacuabi Jesusni ai hui'ya jayajën, baguëni ai gu'aye cahuë. Cani ja'nrebi, ai re'o caña ëja bain cañare inni baguëni jayaye'ru sa'yeni, baguëte Pilatona se'e go'yahuë.

<sup>12</sup> Ja'nca go'yajënnna, Pilato, Herodes, bacua yua sa'ñeña ai je'o basi'cua ba'ijëen, ja'ansi umuguse sa'ñeña bojobjen, te'e gaje hua'na ruën'ë.

### *Jesús es sentenciado a muerte*

<sup>13</sup> Ja'nrebi, Pilatona go'yasi'quëbi ti'anguëna, Pilatobi pairi ejacua, bain ejacua, si'a bain hua'nare ñë'coni,

<sup>14</sup> bacuani cabi:

—Mësacua yua ënquëre yë'ëna rani, Bainre gu'aye ye'yoguë ba'iji cahuë. Cajënnna, yë'ëbi baguëni senni achaguë, baguë ba'iyete masiguë, mësacua gu'aye case'e'ru ba'kiye gare yo'oma'isi'quë'bi cayë yë'ë.

**15** Herodes'ga baguëni senni achani baguë ba'iyete masiguë, baguëte go'ya raoguë sëani, gu'aye yo'oma'iguë'bi ba'iji cabi baguë. Ja'nca gu'aye yo'oma'isi'quère sëani, baguëni huani senjo güeseye gare porema'iñë mai.

**16** Ja'nca porema'icua sëani, ga'ni za'zabobi baguëni si'nse güesen, baguëni etoja'guë'ë yë'lë, cabi.

**17** Yureca pascua umuguseña ba'irën ba'iguëna, Pilato yo'oguë ba'ise'e'ru si'a tēcahuëan preso zeanni basi'quë te'eguëte etoni bainna go'yaguë ba'ise'e'ru yo'oguë baj'i'i Pilato. Ja'nca yo'oguë ba'isi'quëbi Jesusre etoye caguëna,

**18** si'a jubë bainbi ai güireba güijëen, te'e cahuë:

—Baguëni huani senjojë'en. Barrabás hue'eguëte etoni yëquënani jo'cajë'en güijëen cahuë.

**19** Güijëen cacuabi Barrabasre senni achajënnna, ai gu'a bainguë baj'i'i. Bain hua'nare huëoguë, Ëja bainni huani senjoñu caguë yo'oguëna, baguëni zeanni, ya'o huë'ena guaoni bahuë.

**20** Guaoni bajënnna, Pilatobi Jesusre etojaza caguë, baguë etojaiyete bain jubëni caguëna,

**21** ba hua'nabi quë'rë si'a jëja güireba güijëen cahuë:

—Crusu sa'cahuëna quenni reojë'en. Crusu sa'cahuëna quenni reojë'en cajëen, si'a jëja te'e güijëen baë'ë.

**22** Güijëen ba'ijënnna, Pilatobi samute ba'ije bacuani se'e cabi:

—Gare gu'aye yo'oma'isi'quère sëani, mësacua ¿guere güiye'ne? Baguëni huani senjoñe porema'iñë mai. Ga'ni za'zabobi huai güesen, baguëni etoja'guë'ë yë'lë, cabi.

**23** Caguëna, bacua yua quë'rë si'a jëja jo'caye beoye güijëen, Crusu sa'cahuëna quenni reojë'en cajënnna,

**24** Pilatobi se'e caye jo'caguë, bacua sense'e, pairi ejacuabi sen güesejënnna, ja'anre achani yo'o bi'rabi.

**25** Ja'an gu'a bainguë preso zeansi'quère senni achajënnna, Pilatobi baguëte etoni saobi. Etoni saoni ja'nrebi, Jesusre bacuana jo'cani, Mësacua yua ënquëni bajëen, mësacua yëse'e'ru baguëre bain be'rujëen ba'ijë'en cabi.

### *Jesús es crucificado*

**26** Caguëna, ba hua'nabi Jesusre zeanni, Crusu sa'cahuëna quenni reojaiñu cajëen, baguëre sahuë. Sani ñato, Simón hue'eguë, Cirene bainguë, zio re'otona saisi'quëbi huë'e jobona raiguë baj'i'i. Raiguëna, baguëni tēhuoni zeanni, Jesús crusu sa'cahuëte baguë tanta cubëna tēoni, Jesús yo'je hue'eguë sajë'en cajënnna, ja'nca yo'obi.

**27** Ja'nca hue'eguëna, ai jai jubë bainbi Jesusni be'tejëen saë'ë. Yequëcua romi hua'nabi baguëte ai jëja ota oijëen be'tejëen saë'ë.

**28** Be'tejëen saijënnna, Jesusbi bacuana bonëni cabi:

—Mësacua Jerusalén romicua, yë'ère oimajëen ba'ijë'en. Mësacua ba'ije, mësacua zin hua'na ba'ije, ja'an se'gare ro'tani oijëen ba'ijë'en.

**29** Mësacua ai yo'ojëen ba'ija'yete ro'tajë'en. Ja'an umuguseña ti'anguëna, bain hua'nabi mësacua ai yo'ojëen ba'ija'yete ñajëen, ñaca caja'cua'ë: "Romi hua'na zin beo hua'na, zin të'ya raima'isi hua'na, zin chuchama'i hua'na, ja'an hua'na ba'itoca, ai bojojëen ba'ija'bë" cajëen ba'ija'cua'ë bain hua'na.

**30** Ja'anrën ti'anguëna, bain hua'nabi cu re'otona gati ëaye yo'ojëen saijëen, ai yo'ojëen, cubëanna caja'cua'ë: "Cubëan ñañani, yëquënani te'e jëana ta'pini pë'npëja'guë" caja'cua'ë.

**31** Yureñabi juinja sunqui ba'irënbì ai gu'aye yo'ojëen ba'itoca, ju'insi sunqui ba'irën ti'anguëna, quë'rë ta'yejeiye gu'aye yo'ojëen ba'ija'cua'ë bain hua'na.

Gu'aye yo'oma'isi'quëni yure gu'aye yo'otoca, yequëcua gu'aye yo'osi'cuani quë'rë ta'yejeiye gu'aye yo'ojën ba'ija'cua'ë, cabi Jesús.

<sup>32</sup> Caguëna, yequëcua samucua gu'aye yo'osi hua'nare zeanni, Jesús naconi huani senjojën sahuë.

<sup>33</sup> Sani, sinjo gu'anbë casi cubëna ti'anni, Jesusre crusu sa'cahuëna quenni reohuë. Gu'aye yo'osi hua'nare'ga bacua crusu sa'cahuëanre reojën, te'eguëte Jesús jëja ca'ncona reohuë. Yequëre Jesús ari ca'ncona reohuë.

<sup>34</sup> Jesusre quenni reojënnna. Jesusbi ujaguë cabi:

—Taita, bacua gu'a juchare huanë yeni ro'tama'ijë'ën, bacua gu'aye yo'ose'ere huesëcuare sëani, ujaguë cabi.

Caguëna, soldado hua'nabi, Baguë cañare tëani huo'hueni bañu cajën, gata toyasira'carëanre sa'ñeña senjajën ëñahuë.

<sup>35</sup> Ëñajënnna, bain hua'nabi baguëni ëñajëñ nëcajënnna, judío bain ejacuabi baguëte ai jayajëñ cahuë:

—Yequecuañi jëa güeses'i'quëta'an, ja'ansi'quë jëaye porema'iji. Riusu cuen-cueni Raosi'quëreba banica, ja'nca yo'oja'guë, sa'ñeña cahuë.

<sup>36</sup> Cajënnna, soldado hua'na'ga baguëni jayajëñ, sënje jo'chare baguëni un-cuani,

<sup>37</sup> baguëni cahuë:

—Më'ëbi judío bain ta'yejeiye ejaguë banica, ja'ansi'quë jëajë'ën cahuë.

<sup>38</sup> Ja'nrëbi yequëcuabi cocare toyani, baguë sinjobë ëmëje'en ca'ncona sëohuë. Griego coca, romano coca, hebreo coca, ja'anbi toyahuë: “Ënquébi judío bain ta'yejeiye ejaguë ba'iji” toyani sëohuë.

<sup>39</sup> Yequeë, gu'aye yo'osi'quë cueñe reosi'quëbi baguëni hui'ya cabi:

—Më'ë yua Riusu Raosi'quë, ja'an Cristo banica, ja'ansi'quë jëani, yëquënanre'ga tëani sajë'ën, güiguë rej'i'i.

<sup>40</sup> Güiguë reguëna, yequë reosi'quëbi baguë gajeguëni bëinguë sehuobi:

—¿Më'ë guere yo'oguë, Riusu bënni senjoñete huaji yëma'iguë'ne? Mai samutecuabi te'e reoni senjosi'cua ba'icuata'an,

<sup>41</sup> mai samucua se'gare mai gu'aye yo'ose'ere masini, maire reoni senjoñë. Ja'anguë'ga, gare gu'aye yo'oma'isi'quë ba'iji cabi.

<sup>42</sup> Cani, yua Jesusni ëñani, baguëni senni achabi:

—Jesús, më'ë ba'i jobona ti'anni, yë'ë ba'iyete re'oye ro'taguë ba'ijë'ën, cabi.

<sup>43</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Ganreba më'ëni quëayë yë'ë. Yure umugusebi yë'ë naconi Riusu bojo güese re'oto, Riusu jo'ya re'ohuë, ja'anruna ti'anja'guë'ë më'ë, cabi.

### *Muerte de Jesús*

<sup>44</sup> Ja'nrëbi, mëñereba ba'iguëna, si'a re'oto zijkei re'oto'ru runji'i, samute hora ba'i ñësebë teca.

<sup>45</sup> Ruinguëna, ënsëguë na'ini huesëguëna, Riusu huë'e tëhuosi can yua jobora ye'reni saise'e bají'i.

<sup>46</sup> Ja'nrëbi, Jesusbi ai jëja güiguë cabi:

—Taita, yë'ë recoyore coni bajë'ën, cabi.

Ja'nca cani, ja'nrëbi junni reabi Jesús.

<sup>47</sup> Junni reaguëna, romano bainguë soldado ejaguëbi si'aye ëñani, Riusuni bojoguë cabi:

—Aito. Ja'anguëbi te'e ruiñereba yo'oguë ba'isi'quë'bi, cabi.

<sup>48</sup> Caguëna, bain hua'nabi Jesús junni tonse'ere ëñajëñ raisi'cuabi ai oijën, bacua coribare je'njujëñ, Ai gu'aye yo'ohuë cajën, bacua huë'eñana sa'ntijëñ goë'ë.

**49** Go'ijënnna, si'acua, Jesusni masijën ba'icua, romi hua'na Galileabi be'tejën raisi'cua naconi, bacuabi so'orëbi éñajëñ nëcahuë.

### *Jesús sepultado*

**50** Ja'nrebi, yequë, re'o bainguë, José hue'eguë, Arimatea huë'e jobo bainguë, baguëbi te'e ruiñe yo'oguë ba'iguëna, bainbi baguëni te'e ruiñe éñajëñ baë'ë. Judío bain ta'yejeiye ejacua jubë bainguë baji'i.

**51** Ja'nca ba'iguëbi Riusu bainrebare mame re'huaja'yete éñaguë ejoguë baji'i. Judío éja bain gajecua ro'tajëñ ba'iye'ru te'e ro'tama'iguë baji'i.

**52** Ja'nca ba'iguëbi yua Pilatona ti'anni, Jesús ga'nihuëre senji'i.

**53** Ja'nca senni, Pilatobi insi güeseguëna, Jesús ga'nihuëre gachoni, pojei canbi ga'nebi. Ga'neni ja'nrebi, mame tan goje, gata të'ntëbana te'ntosi goje ba'iguëna, ja'anruna sani, re'oye uanni, jai gatabëre bonani, ja'an gojere ta'pibi.

**54** Ja'an umuguse sábado ja'anré umuguse ba'iguëna, yo'o yo'oma'i umuguse yuara ti'anguë baji'i.

**55** Ja'nca uanni ta'piguëna, romi hua'na, Galilea yijabi Jesús naconi raisi'cuabi yua Josena be'teni, éñahuë.

**56** Éñani ja'nrebi, huë'ena go'ini, ma'ña sëñete baguë ga'nihuëre so'onja'ñete re'huahuë. Ja'nca re'huani, yequë umuguse yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, ira coca toyani jo'case'e'ru ba'iye bëani huajëhuë.

## 24

### *La resurrección de Jesús*

**1** Ja'nrebi, semana ja'anré umuguse ñataguëna, zijeirëñ ba'iye cato, romi hua'nabi huëni, ma'ña sëñete re'huase'ere inni, Jesusre tansi gojena saë'ë.

**2** Sani ti'anni, gatabë goje ta'pisibëbi quëñose'e ba'iguëna,

**3** bacua yua ja'an gojena cacani éñato, Éjaguë Jesús ga'nihuë beobi.

**4** Beoguëna, bacua yua huaji yéjën, gue ro'taye beoye ba'ijënnna, samucua go'sijei cañare ju'icuabi te'e jéana bacua ca'ncona eta rani nëcahuë.

**5** Nëcajënnna, bacuabi ai quëquéjëñ, yijana éñañe se'ga baë'ë. Ba'ijënnna, bacuabi cahuë:

—Jesucristobi go'ya raisi'quë ba'iguëna, ¿mësacua guere yo'ojëñ ju'insi'cua ba'iruna baguëte cu'eye'ne?

**6** Énjo'onre beoji. Go'ya rani yua saisi'quë'bi. Baguë Galilea yija ba'isirëñ quëase'ere ro'tajë'ën:

**7** "Yé'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguëte zeanni, gu'a bainna insijënnna, yé'ëre crusu sa'cahuëna quenñi reoni, huani senjojënnna, samute ba'i umuguse go'ya raija'guë'ë yé'ë" quëabi baguë, cahuë.

**8** Cajënnna, bacuabi Jesús coca case'ere ro'tahuë.

**9** Ro'tani, baguëre tansi gojebi etani, Jesusre conjëñ ba'isi'cua, ja'an once-cua, bacua ba'iruna go'ini, yequëcua'ga ba'ijënnna, bacuani si'aye beoru quëani achohuë.

**10** Ja'an quëacua romi hua'nabi bacua mami hue'ecua yua María Magdalena, Juana, María Santiago pë'cago baë'ë. Yequë romi hua'na'ga bacua naconi baë'ë.

**11** Ja'nca quëajënnna, Jesusre conjëñ ba'isi'cuabi ro achajëñ, bacua quëase'ere ro'taye güehuë. "Ro cayë bacua" ro'tahuë.

**12** Ja'nca ro'tacuata'an, Pedrobi huëni, Jesusre tansiruna huë'huëguë saji'i. Sani ti'anni, rëanni, cacani éñato, baguë ga'nihuë ga'nési caña se'gabi ca'ncorëte unji'i. Ja'nca éñani, gue ro'taye beoye huëni, baguë ba'i huë'ena bonëni goji'i.

*En el camino a Emaús*

<sup>13</sup> Ja'nrëbi, ja'ansi umuguse, Jesusre conjën ba'isi jubë ba'icua samucuabi Emaús huë'e jobo tēca ganijën saë'ë. Jerusalenbi sani, once kilómetro ba'ije ganiñe baë'ë.

<sup>14</sup> Ja'nca sani, sa'ñeña cajën, yure umuguseña ba'ise'e si'aye senni achajën cahuë.

<sup>15</sup> Ja'nca cajënna, Jesusbi ti'anni, bacua naconi achaguë, te'e gani bi'rabi.

<sup>16</sup> Achaguë conguë ganiguëna, baguëte ëñacuata'an, baguëni masimaë'ë.

<sup>17</sup> Masimajënna, baguë yua bacuani senni achabi:

—¿Mësacua gue cocare sa'ñeña cajën ganiñe'ne? ¿Mësacua guere sa'ntiye'ne? senni achabi.

<sup>18</sup> Senni achaguëna, te'eguë Cleofas hue'eguëbi sehuobi:

—Yure umuguseña ba'ise'ere achamaquë më'ë? Si'a ënjo'on bainbi ja'anre masiyë, cabi.

<sup>19</sup> Caguëna:

—¿Gue ba'ise'ere caguë'ne më'ë? senni achabi Jesús.

Senni achaguëna, sehuobi:

—Jesús Nazarenoni gu'aye yo'ojën ba'ise'ere cayë. Riusu coca quëaguë raosi'quë ba'iguëna, Riusubi baguëni ai bojoguë ëñabi. Bain hua'na'ga baguëni ai bojojën ëñajënna, baguë yua ai ta'yejeiyereba yo'oni, bain gare ëñama'ise'ere yo'oni ëñoni, te'e ruiñereba quëani achoguëna,

<sup>20</sup> yëquëna ëja bainbi pairi ejacua naconi baguëte preso zeanni, baguëni huani senjo güesehuë. Baguëni crusu sa'cahuëna quenni reoni senjohuë.

<sup>21</sup> Yëquëna hua'nabi ro'tajën, "Israel bain zemosi'cuare etojani ëja bainre re'huaja'guë" cajën, baguë ja'an yo'oya'yete ëñajën ëjojën baë'ë. Ëjojën ba'ijënna, yure umuguse samute umuguseña junni tonse'e ba'iguëna,

<sup>22</sup> yëquëna jubë ba'icua romi hua'nabi coca quëajënna, gue ro'taye beoye achahuë yëquëna. Yure zijeirën bacua yua Jesusre tansiruna sani ëñato,

<sup>23</sup> Jesús ga'nihuë beoguëña. Ja'nca ëñani, se'e rani, Riusu guënamë re'oto yo'o concuabi toyare ëñojënna, bacuabi ëñani rani quëahuë: "Go'ya raji'i baguë. Riusu toyare ëñani masihuë yëquëna" quëajën raë'ë.

<sup>24</sup> Quëajën raijënna, yequëcua yëquëna jubë ba'icuabi baguëre tansiruna sani ëñato, romi hua'na quëase'e'ru güina'ru baquéña. Ba'iguëna, Jesusni gare ëñamateña, baguëni sehuojën quëahuë.

<sup>25</sup> Quëajënna, ja'nrëbi, Jesusbi baguë te'e conni ganicuani sehuobi:

—Jesucristo ba'iyete ye'yeye ai caraji mësacuare. Riusu ira bain raosi'cua toyani jo'case'ere ëñajën, mësacua ¿guere yo'ojën, si'a recoyo ro'tama'iñë'ne?

<sup>26</sup> Riusu raosi'quëbi yua ai ja'siye ai yo'oye babi. Baguëna, ja'nrëbi jë'te, go'ya raija'guë baji'i. ¿Ja'an coca toyani jo'case'ere, guere ye'yemate'ne mësacua? cabi Jesús.

<sup>27</sup> Cani ja'nrëbi, Riusu coca toyani jo'case'ere bacuani ëñoni, si'a ca'ncoñare ëñoni, baguë ba'ija'ye toyani jo'case'ere te'e ruiñe bacuani masi güesebi. Ru'ru, Moisés coca toyani jo'case'ere ëñoni, ja'nrëbi Riusu ira bain raosi'cua si'acua bacua toyani jo'case'ere ëñoni, baguë ba'ija'yete bacuani te'e ruiñe masi güesebi.

<sup>28</sup> Ja'an cocare masi güeseguëna, ja'nrëbi bacua sai jobona ti'anjënna, Jesusbi se'e saiye ëñobi.

<sup>29</sup> Ja'nca ëñoguëna, bacuabi ënsejën, baguëni choë'ë:

—Yëquëna naconi te'e bëani ba'ijë'ën. Ai na'iji cahuë.

Cajënna, bacua naconi cacani te'e bëabi.

<sup>30</sup> Bëani ba'iguëbi bacua naconi bëani aonre ain bi'raguë, bacua jo'jo aonbëanre inni, Riusuni bojoguë cani, aonbëanre jë'jeni, bacuana huo'hueni insibi.

<sup>31</sup> Insiguëna, ja'ansirën baguëni ëñani masihuë. Masini, ja'nrébi baguëni se'e ëña bi'rato, gare beobi. Querë huesëbi.

<sup>32</sup> Huesëguëna, sa'ñeña coca cahuë:

—Ëñajë'ën, maire Riusu yo'ose'e, maibi baguë naconi te'e ganijëen, baguë yua Riusu cocare quëani achoguëna, maibi achajënna, bojo recoyora ai re'o huanobi maire. Ja'anre ro'tana'a, cahuë bacua.

<sup>33</sup> Cani, bacua yua ja'ansirën huëni, besa sani, Jerusalenna goë'ë. Go'ini ti'anni, Jesusre yo'o conjën ba'isi'cua, baguë bain si'a sara te'ecua naconi ba'icua, ja'ancuare tēhuohuë.

<sup>34</sup> Tēhuojënnna, bacua ja'ansirën quëani achohuë:

—Mësacua achare bajë'ën. Mai Ëjaguëbi go'ya raji'i. Simonbi baguëni ëñabi, si'a jëja quëani achohuë.

<sup>35</sup> Quëani achojënnna, ja'nrébi bacua ma'a ganijëen tēhuose'ere quëahuë. Ja'nrébi baguë yua jo'jo aonbëan jë'jeni huo'hueguëna, ja'nrébi bacua mäsise'ere quëahuë.

### *Jesús se aparece a los discípulos*

<sup>36</sup> Ba hua'na yuta sa'ñeña cani tējima'ijënnna, Jesusbi te'e jëana bacua joborana gaje meni ëñobi. Ëñoni, bacuani saludaguë cabi:

—Mësacua bojo recoyo huanoñe ba'ijë'ën cabi.

<sup>37</sup> Caguëna, bacuabi na'oñe tēca quëquëjëen, Huatibi raiji cajëen ro'tahuë.

<sup>38</sup> Ro'tajënnna, baguë cabi:

—¿Mësacua guere yo'ojën quëquëye'ne? Ro huacha ro'taye beoye ba'ijë'ën.

<sup>39</sup> Yë'ë ëntë saraña, yë'ë guëoña, ja'anre ëñani, yë'ëreba ba'iyete masijë'ën. Yë'ëni pa'roni, yë'ë ba'iyete masijë'ën. Hua'i, gu'an, ja'an bayë yë'ë. Huati banica, ja'anre beore'ahuë, cabi Jesús.

<sup>40</sup> Cani ja'nrébi, baguë ëntë saraña, baguë guëoña, ja'anre bacuani ëñobi.

<sup>41</sup> Ëñoguëna, ru'ru bojöen, ja'nrébi huaji yëjëen, yuta baguë ba'iyete recoyo ro'taye poremaë'ë. Poremajënnna, baguë yua coca senni achabi:

—¿Mësacua gue aon baye'ne? caguë, senni achabi.

<sup>42</sup> Senni achaguëna, ziaya hua'i bosí ma'carë, o'a baya, ja'anre inni, rani, baguëna insini ëñato,

<sup>43</sup> baguë yua coni, si'aye anji'i.

<sup>44</sup> Anni ja'nrébi bacuani cabi:

—Mësacua naconi ba'isirënbí mësacuani coca quëaguë ba'nhuë yë'ë. Quëaguë ba'iguëna, si'aye güinareba'ru yë'ëre yo'ose'e baji'i. Riusu coca, Moisés toyani jo'case'e, Riusu ira bain raosi'cua toyani jo'case'e, ja'anre ëñato, yë'ë ba'ija'yete cani jo'case'e ba'iji. Ja'nca cani jo'case'e ba'iguëna, si'aye güina'ru baji'i yë'ëre. Salmo coca cani jo'case'ere'ga güina'ru baji'i yë'ëre, Riusu cuen-cueni jo'case'e sëani, cabi Jesús.

<sup>45</sup> Ja'nca cani ja'nrébi, Riusu coca toyani ja'case'ere bacuani te'e ruiñe masi güeseza caguë yo'oguë,

<sup>46</sup> bacuani quëani achobi:

—Ñaca toyani jo'cabi Riusu: Baguë Raosi'quë, Cristo hue'eguëbi ai ja'siye ai yo'oguëna, ja'nrébi samute umuguseña ba'ini, junni tonsi'quëbi go'ya raija'guë'bi, cani jo'case'e ba'iji.

**47** Go'ya raiguëna, ja'nrëbi, baguë bainreba ba'icuabi ru'ru Jerusalén bainna sani, ja'nrëbi si'a yijaña bainna sani, Riusu cocareba, gu'a jucha jo'cani sen-joñe, mame recoyo re'huaye, ja'anre si'a bainni quëani achoja'cua'ë mësacua, cani jo'case'e ba'iji.

**48** Mësacua yua yë'ë yo'oguë ba'ise'ere ëñani masicua sëani, si'a bainni quëani achocuare mësacuare re'huahuë yë'ë.

**49** Yë'ë Taita cani jo'case'ere ro'tani, baguë Espíritu raoja'yete cato, yë'ë se'gabi Espíritute mësacuana ti'an güesení jo'caja'guë'ë yë'ë. Ru'ru, guënamëbi raoni jo'cani, mësacuani ai ta'yejeiye yo'ore yo'o güeseja'guë'bi. Ja'anrën ti'añe tëca ënjo'on ba'i huë'e jobore ba'ijen ëjojë'ën, quëabi Jesús.

*Jesús sube al cielo*

**50** Quëani ja'nrëbi, baguë bain cuencuesi'cuare sani, huë'e jobo ca'ncona sabi, Betaniana ti'añe tëca. Ti'anni, baguë ëntë sarañare mëiñe huëani, bacuani re'o coca cani jo'cabi.

**51** Ja'nca cani jo'caguë, guënamë re'otona huahua mëni saji'i.

**52** Mëni saiguëna, ba hua'nabi baguëni ai bojojëen, baguëni gugurini rëanni, baguëni ai ta'yejeiye coca cani achohuë. Ja'anre yo'oni, ja'nrëbi ai bojo recoyo re'huasi'cuabi Jerusalenna goë'ë.

**53** Go'ini ti'anni, ba hua'na yua Riusu huë'ena cacani ba'ijen, Riusuni bojoreba bojojëen, Riusuni gugurini rëanjëen, baguëni surupa cajen, jo'caye beoye ja'nca yo'ojen baë'ë. Ja'nca raë'ë. Amén.

## Riusu cocareba SAN JUAN Toyani jo'case'e

### *La Palabra de Dios hecha hombre*

**1** Ru'rureba ba'ijen ba'isirén Riusu cocareba quëani achoguëbi baji'i. Riusu naconi baji'i. Ja'an cocareba quëani achoguë, Jesucristo hue'eguë, ja'ansi'quë yua Riusureba baji'i.

**2** Ru'rureba ba'isirén, ja'anguëbi yua Riusuni te'ereba conguë baji'i.

**3** Ja'nca ba'iguëbi, Riusubi ro'tani ññoguëna, si'aye beoru re'huani jo'cabi. Yequëcuabi re'huaye beoye baë'ë. Baguë se'gabi si'aye re'huani jo'cabi.

**4** Re'huani jo'caguë, ta'yejeiyereba huajë güeseguebi, si'a hua'nare huajë hua'nare jo'cabi. Ja'nca jo'caguëbi yua mia re'oto ñnatani saoye'ru baguë te'e ruiñe ba'iyete bainni masi güesenjoñi jo'cabi.

**5** Masi güesenjoñi jo'caguëna, zijkei re'oto ba'iguëna, zijkei re'oto ba'iguë, zupai huati caguëbi yua baguë te'e ruiñe ba'iyete quëñoni senjoñe porema'iji. Mia re'oto ñnatani saoye'ru ba'iguëna, zijkei re'oto ejaguëbi gare yayoye porema'iji.

**6** Yequë bainguë, Juan hue'eguë, Riusu raosi'quë, baguë yua bainna ti'anbi.

**7** Ti'anni, mia re'oto ñnatani saoye ba'iguëte bainni quëani acho bi'rabi. Ja'an cocarebare quëani achoye raosi'quë baji'i. Bainbi achani, Ja'an ba'iguëni si'a recoyo ro'taja'bë caguë, mia re'oto ñnatani saoyebi ba'iguë, baguë cocarebare quëani achoguë raji'i.

**8** Ja'nca raiguë, ja'ansi'quë yua mia porema'iji. Mia re'oto ñnatani saoye'ru ba'iguëna, zijkei re'oto ejaguëbi gare yayoye porema re'oto ñnatani saoye poreguëbi beobi. Baguë ba'iyete quëani achoguë se'ga baji'i.

**9** Ba'iguëna, mia re'oto ñnatani saoye poreguë, te'e ruiñereba ba'iguë, ja'anguëbi yuara bainna ti'an rani, baguë ba'iyete, baguë cocareba, ja'anre si'acuani te'e ruiñe masi güeseguë raiguë baji'i.

**10** Ja'nca raiguë yua si'a re'oto re'huani jo'caguëbi ti'anni baji'i. Ba'iguëret'a'an, bainbi baguë ba'iyete ññani, baguëte ro huesejën baë'ë.

**11** Ja'nca ba'ijenña, baguë te'e bain ba'iruna sani ba'iguëna, baguë te'e bainbi baguëte te'e ruiñe ññamajën, baguëte bojomaë'ë.

**12** Bojomajënna, si'a bain baguëni te'e ruiñe ññani bojoeñi ba'icua, baguë ba'iyete si'a recoyo ro'tajen ba'icua, ja'ancuani: Yë'ëna rani, yë'ë naconi te'e ba'ijë'en caguë, Riusu mamacuare bacuare re'huani babi.

**13** Ro bain mamacua ba'iyete'ru bacuare re'huamaji'i. Ro bain mamacua bayete cato, pë'caguë sanhuëbi, Zinre bañu cajën, zinre cu'ejenña, pë'cagobi zinre nëcani, zinre të'ya raigo. Riusu mamacua bayete cato, ja'nca ba'iyete'ru baguë mamacuare re'huama'iji. Baguë se'gabi mame re'huaguëna, baguë mamacua ruiñë.

**14** Yureca, Riusu cocareba quëani achoguë, baguë ba'iyete cato, baingobi të'ya raigona, bainguë runji'i baguë. Ja'nca ruinguëbi mai naconi ba'iguë, maini ai yëreba yëguë, te'e ruiñe ba'i coca se'gare maini quëani achoreba achoguë baji'i. Ja'nca ba'iguëna, baguë ta'yejeiyereba ba'iyete ññani masihuë yëquëna. Ññani masijën, Taita Riusu te'eguë Zin sëani, ai ta'yejeiyereba Ejaguë ba'iji. Ba'iguëna, baguëni ññajën bojohue.

**15** Ja'nca ba'iguëna, Juan'ga baguëni ññani, baguë ba'iyete jëja quëani achobi:

—Ja'anguëbi ba'iji. Yë'ëbi coca quëani achoguë, baguë ba'iyete yua quëahuë yë'ë: Yë'ë jë'te raiguëbi yë'ë ba'iye'ru quë'rë ta'yejeiye Ëjaguëbi ba'iji, yë'ë'ru quë'rë ru'ru ba'isi'quë sëani, quëani achobi Juan.

<sup>16</sup> Ja'an Ëjaguë yua maini ai ba'iye ai yëguë ba'iji. Baguë baye si'aye carajeiye beoyete maina insireba insiji.

<sup>17</sup> Riusubi baguë ira coca guansese'ere Moisesni toya güeseni, maina jo'caguë ba'nji. Yureca, Riusubi baguë te'e ruiñe ba'i cocare maina jo'caye yëguë, Jesucristo hue'eguë naconi maina raoni, baguë yëguë ba'iyete maini masi güesebi.

<sup>18</sup> Bainbi Riusuni ëñañe yëcuata'an, gare ëñañe porema'iñë. Porema'ijënna, baguë te'eguë Zin, baguë naconi te'e recoyo ba'iguë, ja'anguëbi Riusu ba'iyete maini ye'yoni masi guesebi.

### *Juan el Bautista da testimonio de Jesucristo*

<sup>19</sup> Yureca, Juanbi Riusu cocarebare quëani achoguëna, judío bain Jerusalén huë'e jobo ba'icuabi Juan ba'iyete senni achaye saoñu cajën, bacua pairi bain, levita bain pairite concua, bacuare Juan ba'iruna guanse saohuë. Saojënna, bacuabi sani, baguë ba'iyete senni achajënna,

<sup>20</sup> sehuoni, coca bacuani te'e ruiñe quëabi Juan:

—Ba Cristo raija'guë, ja'anguë beoyë yë'ë, caguë sehuobi.

<sup>21</sup> Sehuoguëna, bacua yua se'e baguëni senni achahuë:

—Ja'nca ba'itoca, ¿gueguëguë'ne më'ë? ¿Riusu ira bainguë raosi'quë Elías hue'eguëma'iguë? senni achahuë.

Senni achajënna, Juanbi:

—Bañë, sehuobi.

Sehuoguëna:

—Ja'nca ba'itoca, Riusu coca quëani achocaija'guë, ¿ja'anguë ba'ima'iguë më'ë? senni achahuë.

Senni achajënna,

—Bañë, sehuobi.

<sup>22</sup> Ja'nca sehuoguëna, bacuabi senreba senni achahuë:

—Yureca më'ë ba'iyete yëquënani te'e ruiñereba quëajë'ën. Yëquëna ejá bainbi raojënna, bacuana go'ini më'ë ba'iyete quëaye bayë yëquëna. Ja'nca sëani, më'ë ba'iyete quëato, ¿gue coca yëquënani quëaguë'ne? senni achahuë.

<sup>23</sup> Senni achajënna, sehuobi:

—Yë'ë yua bain beo re'otona rani, cocare jëja quëani achoguë, ja'an ba'iguë'ë yë'ë. Riusu ira bainguë raosi'quë, Isaías hue'eguë, baguë coca cani jo'case'e'ru ba'iguë'ë yë'ë. “Mai Ëjaguë raija'guë sëani, mësacua recoyo ro'tayete mame re'huajë'ën” cani jo'caguë ba'iguëna, ja'an ba'iguë'ë yë'ë, sehuobi Juan.

<sup>24</sup> Sehuoguëna, bacuabi, fariseo bain raosi'cua ba'ijën,

<sup>25</sup> se'e Juanni senni achahuë:

—Yureca, Cristo, Elías, Riusu coca quëani achocaija'guë, ja'ancua beoyë më'ë. Ja'nca beotoca, ¿më'ë queaca ro'taguë, bainni bautizaguë'ne? senni achahuë.

<sup>26</sup> Senni achajënna, Juanbi sehuobi:

—Yë'ëbi oco se'gabi bainni bautizayë. Bautizaguëna, yequëbi mësacua jubë naconi ba'iguëna, baguëni huesëyë mësacua.

<sup>27</sup> Yë'ë jë'te raiguëbi yë'ë'ru quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë ba'iji. Ro yë'ë hua'guëbi gugurini rëanni, baguë guëon ju'iyete ti'jeye ti'añe porema'iñë, caguë sehuobi Juan.

<sup>28</sup> Juanbi Betania casirute bautizaguë ba'iguëna, baguëni senni achajën raë'ë. Jordán ziaya que ca'nco, ënsëguë eta rai ca'nco, ja'anru baji'i ba huë'e jobo.

### *Jesús, el Cordero de Dios*

<sup>29</sup> Ba'iguëna, ja'nrebi, yequë umugusebi Juanbi Jesusni ti'an raiguëna, ëñani quëabi:

—Mësacua ja'anguëni ëñajë'ën. Riusu Raosi'quë'bi. Si'a bain gu'a jucha quëñoni senjoñe ro'ire, oveja huani insiye'ru huani senjosi'quë ba'ija'guë'bi baguë.

<sup>30</sup> Yë'ëbi baguë ba'iyete ru'ru quëahuë. “Yë'ë'ru quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë, yë'ë'ru quë'rë ru'ru ba'iguëbi yë'ë yo'je raiji” quëahuë yë'ë.

<sup>31</sup> Yë'ë se'gabi baguë ba'iyete huesëguë ba'iguëta'an, Israel bainbi baguëni ye'yeni masija'bë caguë, oco bautizaguë raë'ë yë'ë, quëabi Juan.

<sup>32</sup> Quëaguë, ja'nrebi, se'e yeque coca quëabi:

—Yureca, Riusu Espíritubi ju'ncubo'ru gaje meni, baguëna tua raiguëna, ëñahuë yë'ë.

<sup>33</sup> Yuta baguë ba'iyete huesëguë, Riusu coca quëase'ere ro'tahuë yë'ë. Yë'ëre oco bautizaye raoguë, ñaca yë'ëni quëabi Riusu: “Yë'ë bainguëte më'ëna saoguëna, yë'ë Espíritubi baguëna gaje meni, baguëna tuani ba'ija'guë'bi. Ja'anre ëñani, yë'ë Espíritu naconi bautizaja'guëte masijë'ën” yë'ëni quëabi Riusu.

<sup>34</sup> Quëaguëna, Riusu quëase'e'ru güina'ru ba'iguëna, ëñahuë yë'ë. Ja'nca ëñaguë, yua ñaca te'e ruiñe quëani achoyë yë'ë: Ja'anguëbi Riusu Zin ba'iji caguë quëayë yë'ë, cabi Juan.

### *Los primeros discípulos de Jesús*

<sup>35</sup> Ja'nca caguëbi, yua se'e yequë umuguse ba'iguëna, baguë bain concua samucua naconi ba'iguë,

<sup>36</sup> yua se'e Jesusni ëñabi Juan. Jesús yua baru cueñe ganiguëna, Juanbi ëñani quëani achobi:

—Ëñajë'ën. Riusu Raosi'quëbi ba'iji. Bain jucha ro'ire oveja misabëna huani boye'ru ba'ije ba'ija'guë'bi, quëani achobi.

<sup>37</sup> Ja'nca quëani achoguëna, Juanre concua ba samucuabi achani, Jesusna be'tehuë.

<sup>38</sup> Be'tejënnna, Jesusbi go'ije bonëni ëñani, bacuani senni achabi:

—¿Mësacua guere cu'eye'ne? senni achabi.

Senni achaguëna, bacuabi sehuoni senni achahuë:

—Ëjaguë, ¿më'ë jaro huë'ere ba'iguë'ne? senni achahuë.

<sup>39</sup> Senni achajënnna,

—Rani ëñajë'ën, sehuobi.

Sehuoguëna, bacuabi baguë naconi sani, baguë ba'i huë'ere ëñani, a las cuatro ba'ije'ru ba'iguëna, baguë naconi bëani ba'ijen na'ijaë'ë.

<sup>40</sup> Ja'ancua samucua, Juan quëani achose'ere achani Jesusni be'tesi'cuare cato, te'eguë yua Andrés hue'eguë baji'i. Simón Pedro yo'jeguë baji'i.

<sup>41</sup> Ja'nca ba'iguëbi Jesusni ëñani têjini, besa huëni baguë ma'yë Simonni cu'ejaji'i. Cu'ejani, tinjani, baguëni quëabi:

—Cristo hue'eguëte tinjahuë yëquëna, cabi. Bain cocabi cato, Riusu Raosi'quërebare quëabi.

<sup>42</sup> Quëani ja'nrebi, Simonre Jesusna sani ëñobi Andrés. Sani ëñoguëna, Jesusbi baguëni ëñani, baguëni coca cabi:

—Më'ë yua Simón hue'eguë, Juan mamaquë ba'iguëna, më'ëni yua Cefas hue'yoyë yë'ë, cabi. Judío bainbi ja'anre cajënnna, yequëcuabi Pedro cayë.

*Jesús llama a Felipe y a Natanael*

<sup>43</sup> Ja'nrébi, yequë umuguse ñataguëna, Jesusbi Galilea yijana sani, Felipeni tinjani, cabi:

—Yë'ëni te'e conguë raijë'ën, caguë choji'i.

<sup>44</sup> Felipe yua Betsaida huë'e jobo bainguë bají'i, Andrés, Pedro, bacua ba'i jobo.

<sup>45</sup> Ja'nca ba'iguëbi Jesusni conguë saji'i. Ja'nca saiguëbi yua Natanaelni tēhuobi. Tēhuoni, baguëni coca quëabi:

—Riusu Raosi'quërebare tinjahuë yëquëna. Moisés, Riusu ira bain raosi'cua, bacuabi baguë ba'iyete toyani jo'cajënnna, baguëte tinjahuë yëquëna. Jesús Nazareno hue'eji. José mamaquë'bi baguë, quëabi Felipe.

<sup>46</sup> Quëaguëna, Natanaelbi sehuoguë cabi:

—Ro huere coca cayë më'ë. Nazaret huë'e jobona cu'eto, re'o bain beoyë, cabi.

Caguëna, Felipe sehuoguë cabi:

—Rani èñajë'ën, cabi.

<sup>47</sup> Caguëna, sani ti'anjënnna, Natanaelbi ti'an raiguëna, Jesusbi baguëte quëabi:

—Èñajë'ën. Israel bainguë te'e ruin recoyo baguëbi raiji. Gare coca coqueye beoye ba'iji, cabi Jesús.

<sup>48</sup> Caguëna, Natanaelbi:

—¿Queaca masiguë'ne më'ë, yë'ë ba'iyete? senni achabi.

Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Më'ëbi higo sunquiñëte ñu'iguëna, Felipe yuta më'ëre choimaquëna, më'ë recoyona èñani masihuë yë'ë, sehuobi.

<sup>49</sup> Sehuoguëna, Natanaelbi baguëni quëabi:

—Èjaguë, më'ë yua Riusu Mamaquë ba'iguë'ë. Më'ëbi quë'rë ta'yejeiye Èjaguë ba'iguë sëani, si'a Israel bainbi më'ëni sehuoye bayë, quëabi.

<sup>50</sup> Quëaguëna, Jesusbi baguëni quëabi:

—Yë'ëbi më'ëni coca quëaguë: Higo sunquiñë ñu'iguëna, më'ëni èñahuë yë'ë, ja'an cocare më'ëni quëaguëna, ¿yë'ëni si'a recoyo ro'taguë më'ë? Yë'ë ta'yejeiye masise'ere èñoguëta'an, më'ëbi yuta quë'rë se'e ta'yejeiye yo'ore èñaja'guë'ë, quëabi.

<sup>51</sup> Quëani, ja'nrébi, se'e baguëni coca yihuoguë quëabi:

—Mësacuani ganreba yihuoyë yë'ë: Guënamë re'oto anconi saose'e ba'iguëna, Riusu guënamë re'oto yo'o concuabi yë'ëna gajejëñ, guënamëna mëijëñ yo'ojënnna, ja'anre mësacuabi èñajëñ ba'ija'cua'ë, Bainguë'ru Raosi'quërebare sëani, yihuoguë cabi Jesús.

## 2

*Una boda en Caná de Galilea*

<sup>1</sup> Ja'nrébi, samute umuguseña ba'iguëna, yequëcuabi huejajënnna, Galilea yija bain Caná huë'e jobo ba'icuabi fiestare yo'ojëñ, Jesús pë'cagote choë'ë.

<sup>2</sup> Choni, Jesús, baguëre conjëñ ba'icua naconi, bacuare'ga choë'ë.

<sup>3</sup> Choisi'cuabi ti'anni ba'ijënnna, bisi èye jo'cha carajeijaquëna, Jesús pë'cagobi baguëni quëago:

—Jo'cha si'abi, quëago.

<sup>4</sup> Quëagona, Jesusbi sehuobi:

—Mamá, ¿queaca ro'tago, yë'ëre ja'an cago'ne? Bainre yë'ë masiye ëñojaiñe yuta yë'ëre ti'anma'iji, caguë sehuobi.

<sup>5</sup> Sehuoguëna, bago yua fiesta aon tëocuani guansego:

—Mësacua yua Jesús guanseyete achani yo'oje'ën, cago.

<sup>6</sup> Cagona, ca'ncorë ëñato, gata ocobëan, te'e éntë sarabëan, yequë sara te'ebë baji'i. Judío bainbi mame tëno güesején, ja'anbëanbi oco rutani zoacua'ë. Ochenta litro, cien litro, ja'an ba'ibëan baji'i.

<sup>7</sup> Ba'iguëna, Jesusbi fiesta aon tëocuani guanseguë cabi:

—Que ocobëanna oco buni jo'cajë'ën, cabi.

Caguëna, ai bu'ije queoni jo'cahuë.

<sup>8</sup> Jo'cajënnna, Jesusbi se'e bacuani guanseguë cabi:

—Yua ocobëan re'core eani, fiesta ejaguëna sani insijë'ën, cabi.

Caguëna, ja'nca eani sani insijënnna,

<sup>9</sup> fiesta ejaguëbi coni na'guni masibi. Bisi ëye jo'cha baji'i. Oco se'gabi jo'cha'ru runquëna, huesëbi. Fiesta aon tëocua oco easi'cua sëani, bacua se'gabi masihuë. Ja'nrebi, fiesta ejaguëbi ba huejaguëni choini

<sup>10</sup> baguëni cabi:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, quë'rë re'o jo'chare yo'je uncuia güeseguë'ne? Fiesta yo'ocuabi ru'ru quë'rë re'o jo'chare uncuayë. Ja'nrebi, yo'je, bainbi ai jo'chare uncurena, gue gu'a jo'chare uncuayë, cabi.

<sup>11</sup> Yureca, Jesusbi ai ta'yejeiye masiye yo'oni ru'ru ëñoguë, Caná huë'e jobo Galilea yija ba'i jobo ba'iguë ëñoguëna, baguëre conjën ba'icuabi baguë ta'yejeiye ba'iyete ëñani, baguëni si'a recoyoreba ro'tahuë.

<sup>12</sup> Ro'tajënnna, ja'nrebi, Jesús yua Capernaum huë'e jobona saji'i. Baguë pë'cago, baguë yo'jecua, baguëre conjën ba'icua, bacuabi conjënnna, saji'i. Sani, bëani, rëño ba'i umuguseña barute baë'ë.

### *Jesús purifica el templo*

<sup>13</sup> Ja'nrebi, judío bain pascua umuguseña ba'iguëna, Jesusbi Jerusalén huë'e jobona saji'i.

<sup>14</sup> Sani, Riusu huë'ena cacani ëñato, bainbi bonsere negociajën baë'ë. Huaca, oveja, ju'ncubo, ja'anre insijën, curi cojën baë'ë. Curi sa'ñejën cocua'ga baë'ë.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'ijënnna, Jesusbi bisi za'zabobi re'huani, si'a jubëte si'nsemi, Riusu huë'e hue'sena etobi. Etoni, curi sa'ñecua curi so'coñare senjoni saoni, bacua mesañare bo'neni tonbi.

<sup>16</sup> Tonni ja'nrebi, ju'ncubo insicuani bëinguë cabi:

—Ëñe beoru chiani quë'ñejë'ën. Yë'ë Taita huë'ere ro bonse insi huë'ere re'huaye beoye ba'ijë'ën, cabi.

<sup>17</sup> Ja'nca caguëna, baguë conjën ba'icuabi Riusu coca toyani jo'case'ere ro'tato, ñaca baji'i: "Riusu ba'i huë'ere yua re'o uja huë'ere te'e ruiñe ëñaja'bë caguëna, bacuabi yë'ëni ai bëinja'cua'ë." Ja'an cocare ro'tahuë, Jesusbi gu'ayete etoguëna.

<sup>18</sup> Ja'nrebi, judío éja bainbi Jesusna rani, baguëni ai bëinjën, senni achahuë:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, jo'ya hua'na insicuare etoni saoguë'ne? ¿Nebi më'ëre guanse raore'ne? Riusubi guansenai raotoca, gue yo'o, më'ë ta'yejeiye yo'ore yo'oni yëquënani ëñojë'ën. Ëñotoca, më'ë raosi'quë ba'iyete masiyë yëquëna, cahuë.

<sup>19</sup> Cajënnna, Jesús sehuobi:

—Mësacuabi ñen huë'e Riusu huë'ere taonni senjotoca, samute umuguseñabi mame huë'ere nëcoyë yë'ë, sehuoguë cabi.

<sup>20</sup> Caguëna, judío bainbi bëinjën cahuë:

—En huë'e Riusu jai huë'e yo'ose'ere ro'tato, cuarenta y seis tēcahuëan ba'iguëna, bainbi yo'oni tējihuë. Ja'nca yo'orena, ¿më'ë queaca samute umuguseña se'gabi nécoye ro'taguë'ne? cajën sehuohuë.

<sup>21</sup> Sehuojënnna, Jesusbi ba gata huë'ere ro'tamaji'i. Baguë ga'nihuëte ro'taguë, Riusu huë'e ba'iye'ru ro'taguë, bacuani coca cabi.

<sup>22</sup> Ja'nca casi'quë sëani, baguë junni tonse'ebi go'ya raiguëna, ja'anrën ti'anguëna, baguëre conjën ba'icuabi baguë yure case'ere ro'tani, Riusu cocareba, Jesús coca cani jo'case'e, si'a recoyo ro'tahuë.

### *Jesús conoce a todos*

<sup>23</sup> Yureca, Jesusbi Jerusalén huë'e jobore ba'iguë, judío bain naconi pascua umuguseña ro'tani fiesta yo'oguëna, ai jai jubë bainbi baguë ta'yejeiye yo'oni éñose'ere éñani, baguëni si'a recoyo ro'tahuë.

<sup>24</sup> Ja'nca ro'tacuareta'an, Jesusbi baguë recoyo ro'tayete bacuani masi güesemaji'i, si'a bainni te'e ruiñe masiguë sëani.

<sup>25</sup> Yequëcua bain ba'iye masini quëacuani senni achama'iguë baji'i Jesús. Baguë se'gabi baguë ñacobi éñani, bain recoyoreba ro'tajën ba'iyete te'e ruiñe masiguë baji'i.

## 3

### *Jesús y Nicodemo*

<sup>1</sup> Ja'nrébi, fariseo bainguë Nicodemo hue'eguë, judío bain ejaguë ba'iguë,

<sup>2</sup> ja'anguëbi huëni, ñamibi Jesusna sani, coca cabi:

—Ejaguë, Riusubi raoguëna, më'ëbi maini ye'yoguë raisi'quë'ë. Raisi'quëbi yua ai ta'yejeiye yo'oni éñóñë më'ë. Riusubi comma'itoca, ja'anre yo'oni éñóñë gare porema'ire'ahuë më'ë. Ja'anre ruiñe masiyë yë'ë, cabi.

<sup>3</sup> Caguëna, Jesusbi sehuobi:

—Më'ëni én cocare ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Bainbi zin hua'na mame të'ya raisi hua'na ba'iye'ru ba'ima'itoca, Riusuni te'e zi'inni ba'iye gare porema'iñë, cabi.

<sup>4</sup> Caguëna, Nicodemobi coca senni achabi:

—Ira hua'guë ba'itoca, ¿queaca se'e mame të'ya raisi hua'guë ruinguë'ne? Baguë mamá guëtabëna se'e cacani, mame të'ya raisi'quë'ru etaye gare porema'iji, cabi.

<sup>5</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Më'ëni ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Bainbi zin hua'na mame të'ya raisi hua'na ba'iye'ru ba'iye yëtoca, oco zoaye'ru Espíritu gaje meñe, ja'anbi mame re'huasi'cua ba'iye bayë. Ja'nca ba'ima'itoca, Riusuni te'e zi'inni ba'iye porema'iñë.

<sup>6</sup> Bain se'gabi të'ya raitoca, ro bain recoyo ro'taye'ru ro'tajën ba'iyë. Riusu Espíritu gaje meñebi mame të'ya raisi'cua ba'iye'ru ba'itoca, Riusu recoyo ro'taye'ru ro'tajën ba'iyë.

<sup>7</sup> Ja'nca sëani, yë'ë coca yihuose'e: “Zin hua'na mame të'ya raisi hua'na ba'iye'ru mame të'ya raisi'quë ba'ijë'ën” yihuoguë caguëna, ro huesë ëaye beoye ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Tutubi raiguë, ja'anse'ebi tutuguëna, më'ëbi ba tutu jubëte achayë. Ja'nca achaguëta'an, ba tutu raisirute huesëyë. Ba tutu saisirure'ga huesëyë më'ë. Ja'nca ba'iguëna, Riusu Espíritu gaje meñebi mame të'ya raisi'cua yua tutu ba'iye'ru güina'ru ba'iyë, Nicodemoni yihuoguë cabi Jesús.

<sup>9</sup> Caguëna, Nicodemobi se'e senni achabi:

—¿Queaca ja'an ba'iye'ne? senni achabi.

<sup>10</sup> Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Më'ë yua Israel bain ta'yejeiye ye'yoguë ba'iguëta'an, yë'ë yure yihuose'ere yua ¿guere ye'yemaquë'ne më'ë?

<sup>11</sup> Më'ëni ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Yëquëna achani ye'yesere bainni güina'ru quëajën ba'iyë. Yëquëna èñase'ere bainni güina'ru quëani achoyë. Quëani achojënnä, mësacuabi achaye güejën ba'iyë.

<sup>12</sup> Yë'ëbi ën yija re'huani jo'case'e, ja'an ba'iyete mësacuani quëaguëna, mësacuabi yë'ëre ro'tamaë'ë. Ja'nca ro'tama'icuabi, mësacuani Riusu ba'i jobo ba'iyete quëatoca, quë'rë se'e yë'ëni ro'taye beoye ba'iyë.

<sup>13</sup> Bainbi yua Riusu ba'i jobore huesëcua'ë. Baruna sani èñacuare cu'eto, gare beoyë. Yë'ë se'ga masiyë, ba jobore. Bainguë'ru Raosi'quëbi Riusu ba'i jobobi gaje rani, baru ba'iyete quëaye poreyë yë'ë, yë'ë ba'i jobo sëani.

<sup>14</sup> Ira bainguë ba'isi'quë Moisés hue'eguëbi yua beo re'otore ba'iguë, baguë aña yo'oni te'ntose'ere èmë tubëna reoni èñoguë ba'nji. Ja'nca èñoguëna, yë'ëga Bainguë'ru Raosi'quë yua güina'ru èmëna reosi'quë ba'ija'guë'ë.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'ija'guëna, si'a bain yë'ëni si'a recoyo ro'tacuabi yua si'arëñ ba'ijëñ, gare ju'iñë beoye ba'ija'cua'ë, caguë sehuobi Jesùs.

### *El amor de Dios para el mundo*

<sup>16</sup> Yureca, Riusubi si'a bainni ai ba'ije ai yëguë ba'iji. Ja'nca yëguë ba'iguëbi baguë Zin gaña hua'guëre maina raoni jo'cabi. Si'a bain baguë Zinni recoyo ro'tacua, ja'ancuabi huesëni si'ama'iñë caguë, si'arëñ ba'ijëñ ju'iñë beoye ba'ija'bë caguë, baguë Zinre ja'nca maina ro'taguë raobi.

<sup>17</sup> Raoni, bainre si'nseguëte baguë Zinre re'huamaji'i Riusu. Baguë bainre tëani baja'guë caguë, baguëte re'huani, maina raobi Riusu.

<sup>18</sup> Riusu Zinni si'a recoyo ro'tatoca, maire bënni senjoñe beoye ba'iji. Ro'tama'itoca, bënni senjoñe se'ga ba'iji, Riusu Zin gaña hua'guëni si'a recoyo ro'tama'icuare sëani.

<sup>19</sup> Yureca, Riusu cocarebare quëani achoguëbi mia re'oto ñatani saoye'ru bainna ti'anbi. Ti'anguëna, bainbi mia re'otore ba'ije yëma'iñë. Te'e ruiñë ba'i cocare achaye yëma'iñë. Zijke re'otore ba'ije quë'rë cu'eyë, gu'aye yo'ojëñ ba'icua sëani. Ja'nca miañe èñotoca, gu'a recoyo ro'tajëñ ba'icuare masiye poreyë.

<sup>20</sup> Gu'aye yo'ocuabi yua mia re'otona ti'añë güeyë. Bacua yo'ojëñ ba'ise'ere èñoñe güejën, gati èaye se'ga ba'iyë.

<sup>21</sup> Te'e ruiñë ba'i cocare achani yo'ojëñ ba'icua'ga yua Riusu conguë yo'ose'e se'ga ba'iji cajëñ, mia re'otona ti'anni bacua yo'ojëñ ba'ise'ere masi güeseye yëyë.

### *Juan el Bautista vuelve a hablar de Jesùs*

<sup>22</sup> Ja'nrëbi, ba'iguë ba'iguëna, Jesusbi baguëre conjëñ ba'icua naconi sani, Judea yijana ti'anni bëahuë. Ja'nca bëajëñ, bainre bautizajëñ baë'ë.

<sup>23</sup> Ba'ijënnä, Juan'ga Enón casirute ba'iguë, bainbi raijënnä, bacuare bautizaguë bají'i, ai oco ba'iru, Salim cueñe ba'irute.

<sup>24</sup> Yuta Juanni preso guaomatena, ja'nca bautizaguë bají'i.

<sup>25</sup> Ja'nca ba'iguëna, baguëre conjëñ ba'icuabi judío bain naconi bain tëno cocare bëiñë cani,

<sup>26</sup> yua Juanna sani, baguëni coca bëiñë cahuë:

—Më'ë naconi Jordaña que ca'nco ba'isi'quë, ja'an Jesùs hue'eguëte ro'tajë'ën. Më'ëbi baguë ba'iyete te'e ruiñë quëani achoguëna, baguë yua bainre bautizaguë ba'iji. Si'a bainbi bonëni baguëna sani, bautiza güesejëñ ba'iyë, cahuë.

<sup>27</sup> Cajënnä, Juanbi sehuobi:

—Riusubi insima'itoca, bainbi coni baye porema'iñë.

**28** Yë'ë quëani achose'ere achani masiyë mësacua. “Ba Cristo raija'guë, ja'anguë beoyë yë'ë” quëani achoguë baë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi baguë ru'ru raosi'quë'ë yë'ë.

**29** Mësacua yua huejaja'guë ba'iyete ro'tani ye'yejë'en. Baguë se'gabi ba huejaja'coni baji. Baguë gajeguë consi'quëbi banji. Gajeguëbi yua ca'nco nëcani, huejaja'guë coca bagoni cayete ai bojoguë achaji. Ja'nca ba'iguëna, yë'ë'ga güina'ru ba'iguë, bainbi Jesús naconi saijënnä, ai bojoreba bojoyë yë'ë.

**30** Baguë se'gabi quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë'ru te'e ruiñe baji. Yë'ëca re'hue ba'iguë'ru ruiñe bayë, sehuoguë cabi Juan.

### *El que viene de arriba*

**31** Yureca guënamë re'otobi raisi'quëbi quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë ba'iji. Yija ba'icuaca yija ba'iye se'gare masijën, ja'an se'gare coca cajën ba'iyë. Guënamë re'oto ba'iguëca quë'rë ta'yejeiyereba Ëjaguë ba'iji.

**32** Ja'nca ba'iguëbi baguë ñacobi ëñase'e, baguë ganjobi achase'e, ja'anre te'e ruiñiereba quëani achoji. Quëani achoguëna, si'a bainbi baguë cocare ro achajën ba'iyë.

**33** Baguë cocarebare achani recoyo ro'tatoca, Riusu yua te'e ruiñe ba'iguë'bi ba'iji cajën, bainni masi güesejën ba'iyë.

**34** Yureca, Riusu Raosi'quëreba ba'iguë, Jesús hue'eguë, baguëbi Riusu cocarebare quëani achoji. Riusu Espíritu ta'yejeiye ba'iyete baguë naconi caraye beoye ba'iguë ba'iji.

**35** Taita Riusubi baguë Mamaquëni ai yëguë ba'iguë, baguë baye si'ayete baguë Mamaquëna ro insini jo'cabi.

**36** Ja'nca sëani, Riusu Zinni recoyo ro'tacuabi si'arën ba'ijën, gare ju'iñë beoye ba'icua'ë. Riusu Zinni achaye güecuabi Riusu naconi si'arën ba'ije gare porema'iñë. Riusu bënni senjose'e se'ga ba'iji bacuare.

## 4

### *Jesús y la mujer de Samaria*

**1** Ja'nrebi re'hue, fariseo bainbi achato, Jesusre concua yua Juanre concua'ru quë'rë jai jubëte re'huani babi. Jesusbi yua Juan bautizaye'ru quë'rë jai jubë concuani bautizabi. Ja'anre case'e ba'iguëna, fariseo bainbi achahuë.

**2** Jesusbi bainre bautizamaji'i. Baguëre concua se'gabi bainre bautizajën baë'ë.

**3** Fariseo bainbi ja'an case'ere achajënna, Jesusbi masibi. Masini, Judea yijabi sani, Galilea yija sai ma'aja'an ganijaji'i.

**4** Ja'nca ganijani, Samaria yijabi saiye babi.

**5** Ja'nca saiguë, ja'nrebi, Samaria yija huë'e jobo, Sicar casi jobona ti'anbi. Mai ira bainguë ba'isi'quë Jacob hue'esi'quë, baguë yija baguë zin Josena insise'e, ja'an ba'isi yija yua cueñe baj'i.

**6** Ti'anni ëñato, ba oco uncu goje Jacob no'ani jo'casi goje baj'i. Ba'iguëna, Jesusbi ganiguë guajabi. Ënsëguë mëñera së'irën ba'iguëna, ba goje yëruhuana bëabi.

**7-8** Bëaguëna, baguëre concuabi huë'e jobona aon cojën saisi'cua ba'ijënna, joë ba'irënbi Samaria baingobi oco eago raco'ë. Raigona, Jesusbi:

—Oco uncuajë'en yë'ëre, senji'i.

**9** Senguëna, sehuogo senni achago:

—Më'ë judío bainguë sëani, ¿queaca ro'taguë, yë'ë, Samaria baingote oco senguë'ne? cago sehuogo.

Judío bainbi Samaria bainni güecuare sëani, ja'nca senni achago bago.

**10** Senni achagona, Jesús sehuobi:

—Më'ëbi Riusu re'huani raosi'quërebare masitoca, yë'ëre, oco senguëte masitoca, më'ëbi güina'ru yë'ëni senre'ahuë. Sentoca, bain huajë ocore më'ëna uncuare'ahuë yë'ë, caguë sehuobi.

<sup>11</sup> Sehuoguëna, bago cago:

—Më'ëbi oco ea maca beoyë. Ai rëi goje sëani, ¿më'ë bain huajë ocore jarona eaguë'ne?

<sup>12</sup> Mai ira bainguë ba'isi'quë Jacobi ën gojere no'ani, yëquënana jo'caguë ba'nquëña. Baguë, baguë mamacua, baguë jo'ya hua'na, si'acuabi ën gojebi eani uncujën ba'ñeña. ¿Ja'nca ba'iguë'ru quë'rë ta'yejeiguë ba'iguë më'ë? cago sehuogo bago.

<sup>13</sup> Cagona, Jesús sehuobi:

—Ën gojena eani uncucuabi se'e oco ëaye ba'iyë.

<sup>14</sup> Yë'ë oco uncuayete coni uncucuabi gare se'e oco ëaye beoye ba'iyë. Yë'ë oco uncuayete coni uncutoca, bacua sanjeiñe yacahuë ba'iye re'huaji bacuare. Bain huajë oco sëani, oco carajeiye beoye ba'iye'ru ba'iguëna, si'arën ba'ijëen, ju'iñe beoye ba'iyë bacua, caguë sehuobi.

<sup>15</sup> Sehuoguëna, bagobi cago:

—Ja'nca ba'itoca, më'ë oco cayere yë'ëna uncuajë'ën. Uncuza. Se'e oco éama'iñe cago, se'e ën gojena ea raimaco ba'iye, cago.

<sup>16</sup> Cagona, Jesusibi:

—Ru'ru, më'ë ënjëre choijani raigo rajë'ën, cabi.

<sup>17</sup> Caguëna:

—Ëmë beogo'ë yë'ë, sehuogo.

Ja'nca sehuogona, Jesús cabi:

—Te'e ruiñe quëahuë më'ë, Ëmë beogo'ë casi'co sëani.

<sup>18</sup> Më'ë yua te'e ëntë sara ënjë sanhuëni basi'co ba'igona, më'ë yure ëmëguë baguë yua më'ë ënjëre'ru ro'tama'ijë'ën. Ja'nca sëani, te'e ruiñe quëahuë më'ë, cabi.

<sup>19</sup> Caguëna, bagobi quëquëni achago rëingo sehuogo:

—Më'ëbi Riusu coca masini quëacaiye'ru ba'iye yë'ëre ëñoñë.

<sup>20</sup> Yëquëna ira bain ba'isi'cuabi yua ën cubëna mëni, Riusuni gugurini rëanjën ba'nhuë. Më'ë bainbi, Riusuni gugurini rëañe yëtoca, Jerusalén huë'e jobo se'gana saiye poreyë, cayë, cago bago.

<sup>21</sup> Cagona, Jesús yua bagoni yihuoguë cabi:

—Yë'ëbi coca yihuoguëna, ro'tago ba'ijë'ën. Yurera, bainbi Taita Riusuni gugurini rëañe yëjën, ën cubëna mëima'iñë. Jerusalenna saima'iñë.

<sup>22</sup> Më'ë bainbi gugurini rëanjën, bacuabi Riusuni ro'taye huesëyë. Yë'ë bainca Riusuni ro'taye masiyë. Riusubi judío bainre cuencueni, baguë tëani baja'guëre bacua jubë ba'iguëte cuencueni re'huabi. Ja'nca sëani, judío bainbi Riusuni te'e ruiñe ro'taye masiyë.

<sup>23</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, yurera, bainbi Taita Riusuni gugurini rëañe yëtoca, gugurini rëanrute cu'ema'iñë. Baguëni si'a recoyo ro'tajëen, baguëni te'e ruiñe recoyo bojojën ba'iye bayë. Ja'nca baguëni ro'tajëen bojocuare cu'eji Riusu.

<sup>24</sup> Riusubi yua ro bain ga'nihuë beoguëna, baguëni ëñañe porema'iñë mai. Ja'nca sëani, baguëni bojojën catoca, baguëni si'a recoyo ro'tajëen, baguëni te'e ruiñe recoyo bojojën ba'iye bayë, caguë yihuobi Jesús.

<sup>25</sup> Yihuoguëna, bagobi cago:

—Riusu Raosi'quëreba, Cristo hue'eguë, ja'anguëbi maina raiye ba'iji. Ja'anre masiyë yë'ë. Ja'nca rani, maini si'ayete masi güeseja'guë'bi, cago sehuogo.

<sup>26</sup> Sehuogona, Jesusibi quëabi:

—Yë'ë yua ba Cristo ba'iguë'ë. Më'ë naconi coca caguëbi ja'nca hue'eyë yë'ë, quëabi Jesús.

<sup>27</sup> Quëaguëna, ja'ansirën Jesusre concuabi raë'ë. Rani, romigo naconi coca caguëna, bacuabi ëñajën rën'ë. Ëñajën rëincuabi bacuani coca senni achaye huaji yëhuë. Bagoni, ¿më'ë gue raco'ne? senmaë'ë. Baguëni, ¿gue coca bago naconi caguë'ne më'ë? senmaë'ë.

<sup>28</sup> Ja'nca cama'ijënnä, bago yua bago ocobëte ro jo'cani senjoni ñoni, huë'e jobona goco'ë. Go'ini, baru bainni quëago:

<sup>29</sup> —Raijë'ën. Saiñu. Masi Ëjaguëte ëñajaiñu. Yë'ë yo'ogo ba'ise'e si'ayete masini, yë'ëni te'e ruiñe quëabi. Ja'nca ba'iguëbi ¿Riusu Raosi'quëma'iguë yequërë? cago quëago.

<sup>30</sup> Cago quëagona, huë'e jobo bainbi Jesusni ëñajën sai bi'rahuë.

<sup>31</sup> Ja'nrébi, Jesusre concuabi baguëni coca guansejën baë'ë:

—Aonre inni ainjë'ën, Ëjaguë, cahuë.

<sup>32</sup> Cajënnä, baguëbi sehuobi:

—Yeque aon bayë yë'ë. Mësacuabi ja'an aonre huesëyë, caguë sehuobi.

<sup>33</sup> Sehuoguëna, sa'ñeña senni acha bi'rahuë:

—¿Queaca? ¿Yequecuabi rani, aon insimate baguëna? sa'ñeña senni achahuë.

<sup>34</sup> Senni achajënnä, Jesusbi coca quëabi:

—Banhüë. Riusu aonre cayë. Baguë yëye'ru yo'oye yë'ëre raobi. Raoguëna, baguë yo'o guansese're beoru yo'oguë, ai ba'ije ai recoyo bojoyë yë'ë. Ja'nca sëani, aon anni yajiye'ru ba'iji yë'ë recoyote.

<sup>35</sup> Yureca, mësacua bain coca cani jo'case'ere ro'tato, ñaca cajën ba'iyë: "Gajese'ga ñañaguëan bani, aon tëarënbì ti'anji" cajën ba'iyë. Cajën ba'ijënnä, yë'ëca yeque cocare yihuoguë quëayë: Mësacua yua querure ëñajë'ën. Queru aon tanse'ebi yuara ya'jise'e sëani, yua tëaye ba'iji. Riusu ba'i jobo cu'ecuare tëani bayë cayë.

<sup>36</sup> Zio ëjaguëte tëacaicuabi baguë ro'ise'ere coni bayë. Güina'ru, yë'ëre concuabi, bainbi si'arën ba'ijën, ju'iñe beoye ba'ija'bé cajën, bainni yë'ë ba'i jobore cu'e güesejënnä, yë'ëre concuani premiote ro'iyë yë'ë. Ja'nca si'arën ba'ijënnä, yë'ë aon tansi'cua, yë'ë aon tëasi'cua, yë'ëre conjën ba'icua caguë, si'acuabi ñë'cani, yë'ë ba'i jobona ti'ansi'cuare ëñani, te'e bojojën ba'ija'cua'ë.

<sup>37</sup> Ja'nca sëani, te'e ruiñe cani jo'case'e ba'iji: "Yequebi aonre tanguëna, yequebi tëaji" cani jo'case'e ba'iji.

<sup>38</sup> Mësacuabi bainni ru'ru ye'yoma'isi'cuata'an, bain recoyo ro'tayete ru'ru conjën ba'iyë mësacua, caguë yihuobi Jesús.

<sup>39</sup> Ja'nrébi, Samaria baingobi bago bainni coca quëani achogo: "Yë'ë yo'ogo ba'ise'e si'ayete masini yë'ëni te'e ruiñe quëabi" ja'anre quëani achogona, ai jai jubë bain ba Samaria huë'e jobo ba'icuabi Jesusni si'a recoyo ro'tahuë.

<sup>40</sup> Ja'nca ro'tajën, baguëna sani, Yëquëna naconi bëani ba'ijë'ën, cajën choë'ë. Choijënnä, samu umuguseña bacua naconi bëani baj'i Jesús.

<sup>41</sup> Ja'nca ba'iguëbi baguë cocarebare quëani achoguëna, yequecua'ga ai jai jubëbi achani baguëni si'a recoyo ro'tahuë.

<sup>42</sup> Ja'nca ro'tajën, ba romigoni cahuë:

—Yua baguëni si'a recoyo ro'tajën bojoyë yëquëna. Më'ë cocare achani baguëni si'a recoyo ro'tasi'cuata'an, yureca ja'ansi'quëbi baguë cocarebare quëani achoguëna, yëquënabi achajën, baguëni si'a recoyo ro'tajën, quë'rë ai ta'yejeiye bojojën ba'iyë. Baguë ba'iyete ai bojojën ba'iyë. Baguë ba'iyete masini, Bain tëani baguëreba ba'iji cajën, bojojën ba'iyë yëquëna, cahuë.

**43** Ja'nrëbi, samu umuguseña ba'ini, Jesusbi Galilea yijana saji'i.

**44** Riusu raosi'cuabi bacua bain quë'rona saitoca, bacua bainbi bacuani te'e ruiñe ëñama'iñë, case'e bají'i. Jesús yua ja'ansi'quëbi ja'an cocare caguë bají'i. Ja'nca sëani, Galilea yijana saji'i.

**45** Sani ti'anguëna, Galilea bainbi baguëni ai bojohuë, Jerusalén huë'e jobo fiesta yo'ojën saisi'cua sëani, Jesús yo'oguë ba'ise'ere, ja'anrute ba'ijëen, ëñani bojohuë.

**46** Ja'nrëbi, se'e sani, Caná huë'e jobona ti'anbi, Galilea yija huë'e jobo. Oco se'gabi bisi ëye jo'chare re'huabi ja'anru. Ti'anni ba'iguëna, yequë huë'e jobo bainguë, Capernaum casiru, baru ba'i ejaguëbi bají'i. Ja'nca ba'iguëbi, baguë mamaquëbi rau neni ju'inguëna,

**47** Jesús ti'anni ba'iyete achabi. Judea yijabi rani, Galileana ti'anni ba'iyete achani, yua Jesusni ëñaguë saji'i. Sani, baguë zinre rani huachoye senji'i, ai ju'in hua'guëre sëani.

**48** Senguëna, Jesusbi baguëni sehuobi:

—Yë'ëbi ta'yeyejiye yo'oni ëñoma'itoca, mësacuabi yë'ëni te'e ruiñe recoyo ro'tama'iñë, sehuobi.

**49** Sehuoguëna, ba ejaguëbi jëja senji'i:

—Besa rani conjë'ën, Ejaguë. Yë'ë zinbi yuara junni huesëguë ba'iji, caguë senji'i.

**50** Senguëna, Jesús yua baguëni quëabi:

—Yua më'ë huë'ena go'ijé'ën. Më'ë zinbi huajëji, caguë quëabi.

Quëaguëna, baguëbi achani, Jesús coca quëase'ere recoyo ro'tani goji'i.

**51** Go'ini ti'anguëna, baguëre yo'o concuabi baguëni tëhuojën raë'ë. Rani:

—Më'ë zinbi huajë raji'i, cajën quëahuë.

**52** Quëajënnna, baguë hora huajë bi'rase'ere senni achabi. Senni achaguëna, sehuohuë:

—Na'itë, mëñera ënsëguë së'irëen ba'iguë, se'e te'e hora cuencuejënnna, baguë rau jayoye tëji'i, sehuohuë.

**53** Ja'nca sehuojënnna, ejaguëbi ba horate ro'tani, Jesús quëase'e: “Më'ë zinbi huajëji” ja'an coca ja'ansi hora Jesús quëase'e sëani, ai ro'tani bojobi baguë. Ja'nca ba'iguëna, baguë, baguë huë'e bain, si'acuabi Jesusni si'a recoyo ro'tajëen baë'ë.

**54** Ja'nca baguëte huachobi Jesús. Judeabi sani Galileana rani ba'iguëbi ta'yeyejiye yo'ore yo'oni ëñoguë, ba huachose'e yua baguë samu ba'i yo'o bají'i.

## 5

### *Jesús sana al paralítico de Betzata*

**1** Ja'nrëbi, jë'te, judío bainbi se'e fiesta yo'ojënnna, Jesusbi Jerusalenna saji'i.

**2** Yua Jerusalén huë'e jobo anto sa'ro, Oveja casi sa'arobi cacani ëñato, oco goje, bain abu goje ba'iji. Hebreo cocabi cato, Betzata casiru ba'iji. Te'e ëntë sara huë'erëan ba goje yëruhua të'ijkejiye nëcosi huë'erëan ba'iji.

**3** Ja'nca ba'iguëna, ai jai jubë bain rauna ju'incuabi ba huë'erëanre uinjën baë'ë. Yequëcuabi ñaco ëñama'icua baë'ë. Yequëcuabi ca'jacua baë'ë. Yequëcuabi guë'nguë rauna ju'injën baë'ë. Ja'nca ba'icuabi oco somoja'ñete ëñajëen ejohuë.

**4** Riusu anjebi somo güeseguëña. Anje yësirënbì gajeni, oco somo güeseguëña. Somo güeseguëna, oco gojena ru'rureba cacaguëbi yua baguë gue gu'a rau tëcani huajë raiguëña.

**5** Ja'nca ba'iguëna, yequë bainguë treinta y ocho tëcahuëan ju'inguë ba'i hua'guëbi barute ejobi.

**6** Ëjoguëna, Jesusbi ti'anni, baguëte ëñabi. Ëñani, Chao hua'guë ai zoe ju'inguëbi uinji caguë, baguëni coca senni achabi:

—¿Huajéguë ruiñe yéguë më'ë? senni achabi.

**7** Senni achaguëna, ju'inguëbi sehuobi:

—Oco gojena besa cacaye porema'iñë yë'ë hua'guë. Ocobi somoguëna, yë'ëre cacaye conguëbi beoji. Beoguëna, caca éaye ba'iguëta'an, yequëbi ru'ru ti'anni cacaji, sehuobi.

**8** Sehuoguëna, Jesusbi coca guansebi:

—Yua huëni nëcajë'ën. Më'ë camabëte inni saijë'ën, guanseguë cabi.

**9** Caguëna, ja'ansirën huajé raji'i baguë. Huajé rani, baguë camabëte inni huëni saji'i. Judío bain yo'o yo'oma'i umuguse bají'i.

**10** Saiguëna, judío éja bainbi huajé raisi'quëni tëhuoni, baguëni bëin coca cahuë:

—Yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, më'ë camabëte cuanma'ijë'ën, ira coca ènseye case'e sëani, cahuë.

**11** Cajëenna, sehuobi:

—Yeque bainguëbi yë'ëre huachoni, “Më'ë camabëte inni saijë'ën” caguë guanseguëna, raiyé yë'ë, sehuobi baguë.

**12** Sehuoguëna, baguëni senni achahuë:

—¿Jaro bainguëbi më'ëni ja'nca guanseguë'ne? senni achahuë.

**13** Senni achajëenna, sehuoye poremaji'i. Baguë rau huachosi'quëre huesëbi. Ai jai jubë bain ba'ijëenna, Jesusbi yequëruna quëñëni saisi'quë bají'i.

**14** Saisi'quëbi jë'te rani, Riusu huë'ena cacani, ba huajé raisi'quëni tëhuobi. Tëhuoni, baguëni coca yihuoguë cabi:

—Yua huajé raisi'quë ba'iyé më'ë. Ja'nca ba'iguë, yua se'e gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'ën. Gu'aye yo'otoca, yequërë ru'ru ba'ise'e'ru quë'rë ai ja'si yo'oguë'ru ruinma'iñë, cabi Jesús.

**15** Caguëna, baguë yua judío éja bainna sani quëajaji'i. Jesús hue'eji baguë, yë'ëre huachosi'quë, quëabi.

**16** Ja'nca quëaguëna, judío éja bainbi bëinjëen, Yo'o yo'oma'i umugusebi baguë yo'o yo'oguëna, baguëni je'o ba bi'rahuë.

**17** Je'o ba bi'rajëenna, Jesusbi bacuani coca quëabi:

—Yë'ë Taitabi yurerët tëca baguë yo'ore yo'oguë ba'iji. Güina'ru yë'ë'ga yë'ë yo'ore yo'oguë ba'iyé, quëabi.

**18** Ja'nca quëaguëna, judío éja bainbi quë'rë bëinjëen, baguëni huani senjo éayete quë'rë yëhuë. Bacua yo'o yo'oma'i umugusebi yo'oye porema'iñete tin yo'oguëna, baguëni ai je'o bahuë. Baguë coca case'ere'ga achani, quë'rë se'e baguëni je'o bahuë. Baguë yua Riusubi yë'ë Taita ba'iji caguëna, bacuabi bëinjëen, Riusu ba'iy'e'ru te'e ba'iyé catoca, ai gu'aye caji baguë, ro'tajëen achani bën'ë.

### *La autoridad del Hijo de Dios*

**19** Bëinjëenna, Jesusbi bacuani sehuoguë quëabi:

—Mësacuani ganreba quëayé yë'ë. Yë'ë yua Riusu Zin ba'iguëbi ro yë'ë yëse'e yo'oma'iguë'ë. Yë'ë Taitabi yo'o yo'oguëna, ja'anre ëñani, ja'an yo'o se'gare yo'oyé yë'ë. Baguë Zin sëani, baguë yo'o yo'oye güina'ru yo'oguë ba'iyé yë'ë.

**20** Baguë Zinre sëani, yë'ë Taitabi yë'ëni ai yëguë, yë'ëni bojoguë, baguë yo'o yo'oye si'ayete yë'ëni ëñoji. Ja'nca ëñoni, yë'ëbi ta'yejeiye yo'ore yo'oní ëñoguëna, baguë yua quë'rë se'e quë'rë ta'yejeiye yo'ore yë'ëni ëñoji. Mësacuabi jai ñacobi ëñajëen rëinjëen ba'ijë'ën caguë, ja'nca yë'ëni ëñoji baguë.

**21** Yë'ë Taitabi bain junni huesësi'cuare huajëcuare mame re'huaguë sëani, yë'ë'ga yë'ë yëye'ru bainre güina'ru huajëcuare mame re'huaye poreyé yë'ë.

<sup>22</sup> Yë'ë Taita se'gabi bain gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere bacuani sehuo güesema'iji. Ja'an sehuo güeseye si'aye yë'ëna jo'cabi, yë'ë yua baguë Zinre sëani.

<sup>23</sup> Si'a bainbi yë'ë Zinni te'e ruiñe ëñajëen ba'ija'bë caguë jo'cabi baguë. Taitani te'e ruiñe ëñajëen ba'ije'ru, yë'ë Zinni güina'ru te'e ruiñe ëñajëen ba'ija'bë caji. Yë'ëni te'e ruiñe ëñama'itoca, yë'ë Taitani güina'ru te'e ruiñe ëñamajëen ba'iyë.

<sup>24</sup> Mësacuani ganreba caguë quëayë yë'ë. Yë'ë cocarebare achani yë'ëre raosi'quë ba'iyete ro'tacua, ja'ancuabi si'arën ba'ijëen, gare ju'iñe beoye ba'iyë. Gare bënni senjoñe beoye ba'iji bacuare. Riusu naconi ba'ijëen, carajeiye beoye huajëcua se'ga ba'ija'cua'ë.

<sup>25</sup> Mësacuani ganreba quëayë yë'ë. Yë'ë bain choirënbì yuara ti'anja'ñeta'an ba'iji. Ja'nca choiguë, Bainguë'ru Raosi'quère sëani, bainbi recoyo ju'inse'e'ru ba'icuata'an, yë'ë choiyete achayë. Achatoca, recoyo mame huajë rani ba'iyë.

<sup>26</sup> Yë'ë Taita ja'ansi'quëbi si'arën ba'iguë, bain si'arën ba'ije re'huaye masiji. Yë'ë'ga baguë Zin sëani, si'arën ba'iguë, bain si'arën ba'ije re'huaye masiyë yë'ë.

<sup>27</sup> Ja'nca ba'iguë yë'ë Taitabi cuencueni raoguëna, yë'ë, Bainguë'ru Raosi'quëbi bain juchare ëñani, bacuani sehuoye senja'guë'ë yë'ë.

<sup>28</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacua yua yë'ë cocare achajëen rëinma'ijë'ën. Yurera bain ju'insi'cua tan gojeñana tansi'cua, ja'ancuani choiguëna, bacuabi rani, yë'ëni achajëen ba'ija'cua'ë.

<sup>29</sup> Achani, yë'ëna rani nëcaya'cua'ë. Re'oye yo'ojën ba'isi'cuabi go'ya rani, se'e ju'iñe beoye ba'ijëen, Riusu naconi si'arën ba'ija'cua'ë. Gu'aye yo'ojën ba'isi'cuabi go'ya rani, Riusu bënni senjoruna sani, ai yo'ojën, ja'anrute si'arën ba'ija'cua'ë.

### *Pruebas de la autoridad de Jesús*

<sup>30</sup> Yë'ë se'gabi guanseza catoca, guanseye gare porema'iñë yë'ë. Yë'ë Taitabi guanseguëna, baguë cocare achani baguë cuencuese'e'ru güina'ru bainni masi güeseyë. Ja'nca masi güeseguë, bain juchare te'e ruiñe masini bacuare bënni senjoja'ñete te'e ruiñe cayë yë'ë. Yë'ë yëye se'ga yo'oye ro'tama'iñë. Yë'ë Taitabi yë'ëre raosi'quë sëani, baguë yëye se'gare yo'oye ro'tayë yë'ë. Ja'nca sëani, bainre bënni senjoja'ñete te'e ruiñe cayë yë'ë.

<sup>31</sup> Yë'ë se'gabi yë'ë ba'iyete quëani achotoca, yë'ë guanseye poreyete te'e ruiñe masi güesema'iñë.

<sup>32</sup> Yequë'ga yë'ë ba'iyete quëani achoji. Ja'an quëani achoguëbi, yë'ë guans-eye poreyete yë'ëre te'e ruiñe masi güeseji. Ja'anguëbi yua yë'ë Taita ba'iji.

<sup>33</sup> Mësacua yua Juanna coca saoni senni achajëenna, baguë yua te'e ruin cocare masini, te'e ruiñe quëani achoguë sehuobi.

<sup>34</sup> Ja'nca sehuoguëna, ro bain quëani achose'e se'gare ro'tama'iñë yë'ë. Ro'tama'iguëta'an, mësacua mame recoyo re'huasi'cua ba'ijë'ën caguë, Juan quëani achose'ere mësacuani yihuoguë quëayë yë'ë.

<sup>35</sup> Juan yua majahuë re'oye miañe'ru, mësacua te'e ruiñe sai ma'are ëñoguëna, baguë ëñose'ere ëñajëen, rëño ba'irën bojojën achahuë mësacua.

<sup>36</sup> Bojojën achajëenna, yë'ë ta'yejeiye yo'oni ëñoguë, Juan coca case'ebi ëñoñe'ru yë'ë ba'iyete quë're te'e ruiñe ëñoni, yë'ë guanseye poreyete masi güeseyë yë'ë. Yë'ë ta'yejeiye yo'oni ëñoguë, yë'ë Taitabi yo'o güeseguëna, ja'nca yo'oni ëñoñë yë'ë. Ja'nca yo'oni ëñoguëna, bainbi yë'ë Taita Raosi'quërebare yë'ëre masiye poreyë.

<sup>37</sup> Yë'ë Taita'ga yë'ëre raoni, yë'ë ba'iyete te'e ruiñereba ëñoguë baji'i. Baguëbi coca quëani achoguëna, mësacuabi baguëte gare achama'icua'ë. Baguë ba'iyete gare ëñama'icua'ë.

<sup>38</sup> Yë'ë yua Riusu Raosi'quë ba'iguëna, yë'ë cocare recoyo ro'tamajën ba'icua'ë mësacua. Ja'nca sëani, baguë cocarebare yua mësacua recoñoa re'huaye beoye ba'icua'ë.

<sup>39</sup> Baguë cocareba toyani jo'case'ere bojora'rë ëñajën, Riusu naconi si'arëñ ba'ifñu cajën, ba coca se'gare ai ba'iyé ai ye'yeyë mësacua. Ye'ye cuata'an, yë'ë ba'iyete baru te'e ruiñe ëñose'ere gare ye'yema'iñë mësacua.

<sup>40</sup> Yë'ë ba'iyete ye'yeye porecuata'an, yë'ëna rani recoyo ro'taye gu'a güeyë mësacua. Rani recoyo ro'tatoca, Riusu naconi si'arëñ ba'ire'ahuë.

<sup>41</sup> Re'o coca yë'ëre quëani achocua, ja'ancuani yëma'iñë yë'ë.

<sup>42</sup> Mësacua recoyo ro'tayete masiyë yë'ë. Masiguëna, mësacua se'gabi Riusuni ai yëmajën ba'iyë.

<sup>43</sup> Yë'ë Taitabi yë'ëre cuencueni raoguëna, yë'ëni te'e ruiñe ëñamajën, bojomajën ba'iyë mësacua. Ro yequë se'gabi rani, mësacua ta'yejeiye ejaguë'ë yë'ë catoca, ja'anguëni te'e ruiñe ëñajën bojogen ba'iyë mësacua.

<sup>44</sup> Mësacua sa'ñeña se'ga te'e ruiñe ëñajën bojocuabi Riusu ta'yejeiye ba'iyete cu'eye beoye ba'iyë. Ja'nca sëani, yë'ëni recoyo ro'taye beoye ba'iyë.

<sup>45</sup> ¿Mësacua guere ro'taye'ne? ¿Yë'ëbi Taita Riusu naconi coca caguë, mësacua gu'aye yo'oyete quëani, mësacuare bënni senjoja'ñe, Riusuni señe, ja'anre ro'taye mësacua? Bañë. Mësacuabi ñaca cacua'ë, Ira taita ba'isi'quë Moisés, baguë coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'ocua sëani, Riusu naconi si'arëñ ba'ija'cua'ë cayë mësacua. Ja'nca cacuata'an, Moisés se'gabi mësacua gu'aye yo'oyete Riusuni quëani, mësacuare bënni senjoja'ñe senji.

<sup>46</sup> Mësacua yua Moisés coca toyani jo'case'ere ëñajën, te'e ruiñe ye'yemaë'ë. Te'e ruiñe ye'yení, baguë quëani jo'case'ere recoyo ro'tanica, yë'ë coca te'e ruiñe quëani achose'ere ro'tajën ba'ire'ahuë, yë'ë ba'iyete quëasi'quë sëani.

<sup>47</sup> Moisés coca toyani jo'case'ere ro achani recoyo ro'tama'icua sëani, yë'ë coca yure quëani achoguëna, ja'an cocare quë'rë ai ba'iyé recoyo ro'tama'iñë mësacua, bacuani yihuoguë quëabi Jesús.

## 6

### *Jesús da de comer a cinco mil hombres*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, Galilea zitara, Tiberias zitara'ga hue'eguëna, ja'anruna saisi'quë ba'iguë, yua que tē'huina jenni saji'i Jesús.

<sup>2</sup> Saiguëna, ai jai jubë bainbi, Jesús ta'yejeiye yo'oni ëñose'e, rau ju'incuare huachose'e, ja'anre ëñasi'cua sëani, Jesusni be'tejaë'ë.

<sup>3</sup> Be'tejaijëenna, Jesús yua baguëre conjën ba'icua naconi cu re'otona saisi'quëbi bacua naconi baruna bëani baji'i.

<sup>4</sup> Judío bain pascua umuguseña fiesta yo'oye baji'i.

<sup>5</sup> Bëani ba'iguë, so'ona ëñato, bain jubëbi raë'ë. Raijëenna, Jesús yua Felipeni coca senni achabi:

—¿Queaca aon coni, ja'an bain jubëni aon aoñe'ne mai? senni achabi.

<sup>6</sup> Senni achaguë, ¿Felipe queaca sehuoja'guë'ne baguë? caguë, ja'an cocare senni achabi Jesús. Baguë yo'ojáyete yua ro'tasi'quë baji'i.

<sup>7</sup> Senni achaguëna, Felipe sehuobi:

—Aon coni aoñe ti'anma'iji maire. Curi so'co samu cien ro'iyé coni huo'huetoca, ga bainguëbi choa zi'nga se'gare coji, sehuobi.

<sup>8</sup> Sehuoguëna, ja'nrebi, Andrés hue'eguëbi baji'i. Jesusni conguë ba'iguë yua Simón Pedro yo'jeguë baji'i. Ja'anguëbi coca quëabi:

**9** —Ñenjo'on ba'iji zin hua'guë. Te'e ñentë sara jo'jo aonbëan cebadabëan, samu ziaya hua'i, ja'anre baji baguë. Ja'nca ba'iguëta'an, ¿queaca ja'an se'gabi si'a jai jubëre aon aoñe'ne? senji'i.

**10** Senguëna, Jesusbi:

—Bainni bëa güesejë'ën, cabi.

Caguëna, taya re'oto ai ba'iyé sëani, bëa güesejënnna, si'acuabi bëahuë. Ëmëcua se'gare cuencueto, cinco mil ba'icua'ru baë'ë.

**11** Bëajënnna, ja'nrëbi, Jesús yua ba cebadabëanre inni, Riusuni surupa cani, baguëre concuana insiguëna, bainna huo'huehuë. Ziaya hua'ire'ga inni güina'ru huo'hue güeseguëna, bacua yëse'e aën'ë.

**12** Anni yajijënnna, Jesús yua baguëre concuani coca guansebi:

—Aon anni jëhuase'ere chiani re'huajë'ën. Jo'cani senjoñe beoye ba'ijë'ën, guanseguë cabi.

**13** Caguëna, cebada aon anni jëhuasi mi'chirëanre chiani, doce jë'eña bu'iyé ayahuë.

**14** Ja'nca ayajënnna, bainbi Jesús ta'yejeiye yo'oni ñenose'ere ai ñenjëñ rëinjëñ, sa'ñeña cahuë:

—Riusu bainguë maina raoja'ye cani jo'case'e ba'iguëna, yureca maina ti'ansi'quë ba'iji, cajën ñenjëñ rën'ë.

**15** Ñenjëñ rëinjëñ, sa'ñeña coca cajën, baguëni zeanni sani, mai ta'yejeiye ejaguëre baguëte re'huani bañu cajënnna, Jesusbi masini, cu re'otona quëñeni, te'e hua'guë ba'iguëbi ganini saji'i.

### *Jesús camina sobre el agua*

**16** Saiguëna, ja'nrëbi, ñensëguë ruajairën ba'iguëna, Jesusre concuabi zitara yëruhuana gajehuë.

**17** Gajeni, Jesús yuta raimaquëna, Capernaum huë'e jobona go'iñu cajën, yoguna cacani, zitara je'en bi'rahuë, ñamibi.

**18** Je'en bi'rajënnna, ja'nrëbi, ai jëja tutuni, të'a huëji'i.

**19** Huëiguëna, cinco o seis kilómetro ba'iyé ro'ani ñenato, Jesusbi zitara canja'an ganiguë raji'i. Ja'nca raiguëna, ai quëquëni huesëni ñenahuë.

**20** Huesëni ñenjënnna, baguë cabi:

—Mësacua quëquëma'ijë'ën. Yë'ë yua Jesus'ë, cabi.

**21** Caguëna, ja'nrëbi, bacuabi ai bojojëñ, baguëni yua yoguna guaoni bahuë. Guaoni bajënnna, ja'ansirëñ bacua yija sairuna ti'ansi'cua baë'ë.

### *La gente busca a Jesús*

**22-23** Ja'nca ba'ijënnna, yequë umuguse ñataguëna, bain jubëbi yuta que të'hui baë'ë. Jesús aon aonsiru, surupa cani aon huo'huesiru, ja'anrute baë'ë. Ba'ijëñ, zitara yëruhuana gajeni ñenato, Jesusre concua yua bacua yogubi saisi'cua baë'ë. Bacua se'gabi saijënnna, Jesusbi bacua naconi saimaji'i cajën, gue ro'taye beoye baë'ë. Ba'ijënnna, yequë bain Tiberias huë'e jobobi rani ba'ijënnna,

**24** Jesús, baguëre concua, bacua yua beoyë cajën, ba bain naconi yobi saë'ë. Capernaum huë'e jobona jenni, Jesusre cu'ejaë'ë.

### *Jesús, el pan de la vida*

**25** Cu'ejani, je'ensi'quëre tinjahuë. Tinjani, baguëni senni achahuë:

—Ejaguë, ¿quejeito më'ë raqué'ne? senni achahuë.

**26** Senni achajënnna, sehuobi:

—Mësacuani ganreba quëayë. Yë'ë ta'yejeiye yo'oni ñenose'ere ro'taye beoye ba'iyë mësacua. Ro mësacua aon anni yajise'e se'gare ro'tani, yë'ëre cu'ehuë.

<sup>27</sup> Mësacua aon coye ro'ire jëja yo'o yo'oye beoye ba'ijë'ën, besa carajeiyë sëani. Yë'ë aon insiye, ja'anre ro'tani, yo'o yo'oni cojë'ën. Coni aintoca, si'arën ba'ijëñ, huajëreba huajëjëñ ba'iyë mësacua. Yë'ë yua Bainguë'ru Raosi'quërebare sëani, Taita Riusubi yë'ë ta'yejeiyë yo'oye conji, caguë sehuobi Jesús.

<sup>28</sup> Sehuoguëna, baguëni senni achahuë:

—Riusu yo'o guansese'ere yo'oye yëtoca, ¿queaca yo'oye'ne yëquëna? senni achahuë.

<sup>29</sup> Senni achajënnna, Jesús sehuobi:

—Riusu yo'o guansese'e yua ëñe ba'iji. Yë'ë yua baguë raosi'quërebare sëani, yë'ëni si'a recoyo ro'tajëñ ba'ijë'ën, sehuobi.

<sup>30</sup> Sehuoguëna, baguëni senni achahuë:

—Ja'nca ba'itoca, më'ë ta'yejeiyë yo'ore yo'oni, yëquënani éñojë'ën. Më'ë poreyete éñañu cayë. Éñani, ja'nrébi, më'ëni recoyo ro'tayë yëquëna. ¿Gue yo'ore yo'oni éñoguë'ne?

<sup>31</sup> Mai ira bain ba'isi'cuabi beo re'otore ba'ijëñ, ba maná aonre ainjëñ ba'ñeña. Riusu coca toyani jo'case'e'ru ba'kiye: Guënamë re'otobi aon tonni, bacuani aon aonguë baj'i Riusu, case'e sëani, më'ë'ga ¿gue yo'ore yo'oni éñoguë'ne? senni achahuë.

<sup>32</sup> Senni achajënnna, Jesusbi bacuani yihuoguë quëabi:

—Mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Moisés aon guënamëbi to'inse'ere aintoca, bainbi huajëreba huajëmaë'ë. Yë'ë Taita se'gabi te'e ruiñe ba'i aonre insiji.

<sup>33</sup> Yë'ë Taitabi baguë aonre guënamë re'otobi raoni jo'cabi. Raoni jo'caguëna, bainbi coni aintoca, huajëreba huajëyë bacua, yihuoguë quëabi.

<sup>34</sup> Quëaguëna, bacua senni achahuë:

—Éjaguë, ja'an aonre yëquënana jo'caye beoye insireba insijë'ën, senni achahuë.

<sup>35</sup> Senni achajënnna, sehuobi:

—Yë'ëbi yua ja'an aon ba'iyë. Yë'ëna rani aintoca, aon gu'aye beoye ba'iyë'ru ba'iyë. Yë'ëni si'a recoyo ro'tatoca, oco éaye beoye ba'iyë'ru ba'iyë.

<sup>36</sup> Yureca, mësacuani éñere quëahuë. Yë'ëni éñasi'cuata'an, yë'ëni recoyo ro'tama'iñë mësacua.

<sup>37</sup> Yë'ë Taita bain cuencuesi'cuare si'acuare yë'ëna raoguëna, si'acuabi yë'ëna raiyë. Raijënnna, yë'ëbi bacuani bani, bacuare gare senjoñe beoye ba'iyë.

<sup>38</sup> Yë'ë yua guënamë re'otobi raiguë, yë'ë yëye se'ga yo'oza camaë'ë. Yë'ëre raosi'quë, baguë yëye se'gare yo'oza caguë rae'ë yë'ë.

<sup>39</sup> Yë'ëre raosi'quë, baguë yëyete cato, éñe ba'iji: Baguë bain cuencuesi'cuare yë'ëna raoguëna, te'e bain hua'guëreta'an gare huesoye beoye ba'iyë. Ja'nca ba'iguëbi, én yija carajei umuguseña ti'anguëna, si'acua ju'insi'cuare mame go'ya rai güeseja'guë'ë yë'ë.

<sup>40</sup> Yë'ë Taita yëyete cato, éñe ba'iji: Yë'ëbi baguë Zin sëani, si'a bain yë'ëni recoyo ro'tajëñ ba'icuabi si'arën ba'ijëñ, ai huajëreba huajëjëñ ba'ija'cua'ë. Én yija carajei umuguseña ti'anguëna, bacuare mame go'ya rai güeseja'guë'ë yë'ë, caguë sehuobi Jesús.

<sup>41</sup> Caguë sehuoguëna, judío éja bainbi baguë coca case'e: “Yë'ë yua guënamë re'otobi raisi'quë'ë. Si'a bain aon ba'iyë yë'ë” ja'an case'ere achani, baguëte sa'ñëña ai

<sup>42</sup> bëinjëñ cahuë:

—¿Queaca ro'taguë caguë'ne baguë? Ba hua'guë Jesús hue'eguë yua José mamaquë se'ga ba'iji. Baguë taita, baguë mamá, bacuare masiyë mai. Ja'nca

sëani, ¿queaca ro'taguë, Guënamë re'otobi raisi'quë'ë yë'ë caguë'ne? bëinjën cahuë.

**43** Cajënna, Jesusbi cabi:

—Mësacua sa'ñeña cajën, yë'ëre bëin coca caye jo'cajë'ën.

**44** Ro bain se'gabi yë'ëna rani recoyo ro'taye porema'iñë. Yë'ë Taitabi yë'ë ba'iyete éñoguëna, bainbi yë'ëna raiye poreyë. Raijënna, yua ën yija carajei umuguseña ti'anguëna, yë'ëbi yë'ë bainrebare mame go'ya rai güeseja'guë'ë.

**45** Riusu ira bain raosi'cua toyani jo'case'ere ro'tajë'ën. "Riusubi si'a bainni cocare ye'yogi." Ja'nca toyani jo'case'e sëani, si'acua Riusu ye'yoze'ere achani ye'ye cuabi yë'ëna raiyë. Raijënna, yë'ë bainrebare re'huani ba'iyë.

**46** Bainbi Taita Riusure gare éñama'isi'cua ba'iyë. Yë'ë se'ga baguë ba'irubi raisi'quëbi yë'ë Taitare éñasi'quë'ë.

**47** Ganreba caguë, mësacuare quëayë yë'ë. Yë'ëni recoyo ro'tacua, ja'ancuabi yë'ë naconi si'arën ba'ijëen, huajëreba huajëjën ba'ija'cua'ë.

**48** Yë'ë yua bain aon ba'iguëbi bacuani huajëreba huajë güeseyë.

**49** Mësacua ira bain ba'isi'cuabi beo re'otore ba'ijëen, maná aonre ainjëen baë'ë. Ba'icuabi ja'an aonre ains'i'cuata'an, yurera junni huesési'cua ba'iyë.

**50** Yequë aonre cayë yë'ë. Ja'an aonre guënamë re'oto raose'e ba'iguëna, bainbi aintoca, ju'iñe beoye ba'iyë.

**51** Yë'ë yua ja'an aon ba'iyë. Huajëreba huajë güeseyë yë'ë. Bainbi ja'an aonre aintoca, si'arën ba'ijëen, huajëreba huajëjën ba'ija'bë caguë, yë'ë ga'nihuëte insini jo'cayë yë'ë, yihuoguë cabi Jesús.

**52** Caguëna, judío éja bainbi bëinjën, sa'ñeña coca senni achahuë:

—¿Baguë ga'nihuë mai aon aoñe caguë, queaca maina insiye poreguë'ne? senni achahuë.

**53** Senni achajënna, Jesús yua se'e bacuani quëabi:

—Ganreba mësacuani yihuoguë quëayë yë'ë. Yë'ë yua Bainguë'ru Raosi'quë ba'iguëna, yë'ë ga'nihuëte ainjëen ba'ijë'ën. Yë'ë ziere uncujën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'oma'itoca, mësacua recoyo huajëye beoye ba'iyë.

**54** Yë'ë ga'nihuë aiñe, yë'ë zie uncuye, ja'anre yo'ocuabi si'arën ba'ijëen, huajëreba huajëjën ba'iyë. Ba'ijëenna, ën yija carajei umuguseña ti'anguëna, bacuare go'ya rai güeseja'guë'ë yë'ë.

**55** Yë'ë ga'nihuë yua bain aonreba re'huase'e ba'iji. Yë'ë zie yua bain gonoreba re'huase'e ba'iji.

**56** Yë'ë ga'nihuë aiñe, yë'ë zie uncuye, ja'anre yo'ocuabi yë'ë naconi te'e recoyo ba'icua'ru bojojën ba'iyë. Yë'ë'ga bacua naconi te'e recoyo ba'iguë'ru bojoguë ba'iyë.

**57** Yë'ë Taita huajëreba huajëguëbi yë'ëre raosi'quë sëani, yë'ë'ga güina'ru huajëreba huajëyë. Ja'nca ba'iguë, yë'ëna aincuani huajëreba huajë güeseyë.

**58** Riusu aon guënamë re'otobi raose'e, ja'an aonre cayë yë'ë. Ira bain ba'isi'cua ainse'ere cama'iñë, ju'ins'i'cuare sëani. Yë'ëna aincuabi si'arën ba'ijëen, huajëreba huajëjën ba'iyë, yihuoguë quëabi.

**59** Ja'nca coca yihuoguë, judío bain ñë'ca huë'e Capernaum huë'e jobore ye'yoguë bajíi Jesús.

### *Palabras de vida eterna*

**60** Ja'an cocare quëani achoguëna, baguëre concuabi achani, yequëcuabi gue ro'taye beoye ba'ijëenna, bacuabi ja'anre sa'ñeña cahuë:

—Ja'an coca ro'taye ai jëjaji. Achaye porema'iñë, cahuë.

**61** Cajënna, Jesusbi baguëre concua cayete masini, bacuani yihuoguë cabi:

—¿Mësacua queaca ro'tajëen, yë'ë coca case'ere bëinjën achaye'ne?

<sup>62</sup> Yë'ë yua Bainguë'ru Raosi'quë ba'iguëbi yë'ë quë'ro raisiruna se'e mëiguë go'iguëna, ja'anre éñatoca, ¿mësacua queaca ro'tajën ba'ija'cua'ne?

<sup>63</sup> Riusu Espíritu se'gabi bainni huajë güeseji. Recoyo beotoca, bain ga'nihuë se'gabi huajëye porema'iji. Yë'ë coca mësacuani quëani achoguë, bain recoyo huajë coca, ja'anre quëani achoguë, te'e ruiñereba ba'i coca'ë, caguë quëayë yë'ë.

<sup>64</sup> Ja'nca quëani achoguëna, yequëcua mësacua naconi ba'icuabi yë'ëni recoyo ro'tama'iñë, cabi Jesús.

Jesús yua baguëni recoyo ro'tama'icuare si'arën masiguë baji'i. Baguëni insini senjoja'guëre'ga masiguë baji'i. Ja'nca masiguëbi baguë yure case'ere quëabi.

<sup>65</sup> Quëani ja'nrebi, se'e coca cabi:

—Ja'nca ro'tama'icua ba'ijënnna, yë'ë coca quëase'e: Yë'ë Taitabi yë'ë ba'iyete éñoma'itoca, bainbi yë'ëna ti'añe porema'iñë mësacuani quëahuë yë'ë, cabi.

<sup>66</sup> Ja'nca caguëna, baguëte conjën ba'icua ai jai jubëbi baguëni coñe jo'cani quëñehuë. Baguë naconi se'e saimaë'ë.

<sup>67</sup> Saima'ijënnna, baguëre concua, si'a sara samucua ba'icuani senni achabi:

—¿Mësacua'ga yë'ëre jo'cani saiye ro'taye? senni achabi.

<sup>68</sup> Senni achaguëna, Simón Pedrobi sehuobi:

—Bañë. Yëquënabi sani, yequëni ye'yetoca, bain huajë cocare ye'yoguëbi beoji. Më'ë se'gabi ja'an cocare ye'yoguëna, yëquënabi ye'yeni si'arën ba'ijën, huajëreba huajëjën ba'ija'cua'ë.

<sup>69</sup> Ja'nca sëani, më'ëni si'a recoyo ro'tahuë yëquëna. Më'ë yua mai Ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu Zin, ba Cristo ba'iguëna, yëquënabi më'ë ba'iyete ye'yeni masihuë, sehuoguë cabi.

<sup>70</sup> Caguëna, Jesusbi bacuani quëabi:

—Mësacua si'a sara samucuare cuencueni yë'ëre conjën ba'icuare re'huahuë. Ja'nca re'huaguëta'an, mësacua jubë ba'iguë, te'eguë yua huati bainguë ba'iji, quëabi.

<sup>71</sup> Judas Iscariote, Simón mamaquë, ja'anguëte quëabi Jesús. Baguëte conjën ba'icua, si'a sara samu ba'icua, bacua naconi cuencuesi'quëta'an, Jesusre insini senjoja'guëta'an ba'iji.

## 7

### *Los hermanos de Jesús no creían en él*

<sup>1</sup> Ja'nca ba'iguëna, Jesús yua Galilea yija se'gare baji'i. Judío éja bainbi baguëte huani senjoñe yéjënnna, Judea yijana saimaji'i.

<sup>2</sup> Saima'iguëna, ja'nrebi judío bain aon tëase'ere bojojën, fiesta yo'oye baë'ë.

<sup>3</sup> Ja'nca ba'ijënnna, baguë yo'jecuabi baguëni coca yihuo bi'rahuë:

—Énjo'onbi sani, Judeana saijë'ën. Sani, më'ë ta'yejeiye yo'oni éñoguëna, më'ëre concua baru ba'icuabi éñañe poreyë.

<sup>4</sup> Më'ë yua énjo'onre ba'iguë, më'ë yo'ore ro yahuera'rë yo'oguë ba'iyë. Ta'yejeiye yo'oni éñocuabi ja'nca yo'oma'iñë. Si'a bainbi éñani masija'bë cajën, bain jubëan ba'iruanna sani, bacua yo'o yo'oni éñonë. Ja'nca sëani, më'ë'ga më'ë ta'yejeiye yo'oyete si'a bainni éñojajë'ën, yihuojën cahuë.

<sup>5</sup> Ja'nca cajën, bacua'ga baguëni recoyo ro'tamajën baë'ë.

<sup>6</sup> Ba'ijënnna, Jesusbi bacuani sehuoguë cabi:

—Yë'ë fiesta sairëن yuta ti'anma'iji. Mësacua fiestana saiye yéjën, mësacua yësirëن saiye poreyë.

<sup>7</sup> Bainbi mësacuani je'o baye beoye ba'iyë. Yë'ëca bain gu'a juchare masi güeseguë sëani, yë'ëni je'o bajën ba'iyë.

<sup>8</sup> Mësacua se'ga yua fiestana sani ba'ijë'ën. Yë'ëca bañë. Yë'ë fiesta sairëñ yuta ti'anma'iji, cabi Jesús.

<sup>9</sup> Ja'nca caguë, yua Galilea yijana bëani baj'i.

### *Jesús en la fiesta de Enramadas*

<sup>10</sup> Ba'iguëna, baguë yo'jecuabi fiestana saë'ë. Satena, Jesus'ga yahuera'rë saji'i. Bainni ñënama'iguë saji'i.

<sup>11</sup> Sani ti'anguëna, judío ëja bainbi baguëni cu'eni ganojëñ, sa'ñeña senni achajëñ baë'ë:

—¿Jarote ba'iguë'ne baguë? senni achahuë.

<sup>12</sup> Bain hua'na'ga baguë ba'iyete sa'ñeña coca cajëñ baë'ë. Yequëcuabi: “Re'o bainguë'bi” cajënnna, yequëcuabi: “Banji. Bainni ro coqueguë yihu'o'te” cajëñ baë'ë.

<sup>13</sup> Yahue caye se'ga baë'ë. Judío ëja bainni huaji yëhuë.

<sup>14</sup> Fiesta yo'ojënnna, jobo ba'i umuguseña ba'iguëna, Jesusbi Riusu huë'ena cacani, bainni ye'yo bi'rabi.

<sup>15</sup> Ye'yo bi'raguëna, judío bainbi achajëñ rëinjëñ, sa'ñeña coca cahuë:

—Aiguë yua uti ye'yema'isi'quëta'an, ¿queaca baguë masiyera masiguë'ne? senni achahuë.

<sup>16</sup> Senni achajënnna, bacuani sehuobi Jesús:

—Yë'ë masiye se'gare ye'yoma'iñë yë'ë. Yë'ë Taitabi yë'ëre raoguëna, baguë masiye se'gare ye'yoguë ba'iyë yë'ë.

<sup>17</sup> Yë'ë Taita yëye'ru yo'oye ro'tacuabi yë'ë ye'yoyete achani masiyë. Yë'ë Taita coca ba'itoca, masiyë. Yë'ë coca se'ga ba'itoca, masiyë bacua.

<sup>18</sup> Yequëcuabi ro bacua coca se'gare quëani achotoca, ro bacua ta'yejeiye ba'iyete yëyë. Yë'ëca bañë. Yë'ë Taitabi yë'ëre raoguëna, baguë ta'yejeiye ba'iyete se'gare yëyë yë'ë. Ja'nca yëguëbi te'e ruiñe ye'yoguë ba'iyë. Yë'ë Taitabi coqueye beoye ba'iji.

<sup>19</sup> Moisesbi Riusu ira coca guansese'ere toyani, mësacuana jo'caguë ba'nji. Ja'anre mësacua masiyë. Masicuata'an, ba coca guansení jo'case'ere yo'oye ro gu'a güeyë mësacua. Ja'nca yo'oye güecuabi ¿queaca ro'tajëñ, yë'ëni huani senjoñe ro'taye'ne? cabi Jesús.

<sup>20</sup> Caguëna, bainbi sehuohuë:

—Bañë. Më'ëni huani senjoñe ro'tama'icua'ë yëquëna. Gu'a huati baguë sëani, güebe nesi'quë'ru caguë cayë më'ë, sehuohuë.

<sup>21</sup> Sehuojënnna, Jesús cabi:

—Yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, yë'ëbi ta'yejeiye yo'o, te'e yo'o se'gare yo'oni ñoguëna, mësacua si'acuabi ñajëñ rën'ë.

<sup>22</sup> Moisés yua bain go neño ga'nihuë tøyoye, ja'anre ye'yoní jo'caguë ba'nji, Moisesbi ye'yoní jo'caguëta'an, baguë ira bain ba'isi'cua, bacuabi ru'ru bacua zin hua'nani go neño ga'nihuëtë tøyoyëñ ba'nhuë. Ja'nca ye'yoní jo'caguëna, yureñabi mësacuabi yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëta'an, zin hua'guëni go neño ga'nire tøyoyë.

<sup>23</sup> Moisés coca guansení jo'case'ere'ru güina'ru yo'oñu cajëñ, baguë go neño ga'nire tøyoyë. Ja'nca ba'iyeta'an, yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, yë'ë yua bain raure huachoye ro'taguë, si'a ga'nihuë huajë ga'nihuëtë mame re'huaguëna, ¿mësacua queaca ro'tajëñ yë'ëni bëiñe'ne?

<sup>24</sup> Mësacuabi bain gu'aye yo'ose'ere caye ro'tatoca, ru'ru bacua gu'aye yo'ose'ere te'e ruiñe masini, te'e ruiñe cuencuení gu'aye cajë'ën. Bain yo'ose'ere ro besa ñani, gu'aye yo'ose'e'ë catoca, ro gu'aye cayë mësacua, cabi Jesús.

<sup>25</sup> Ja'nca caguëna, yequëcua Jerusalén ba'icuabi sa'ñeña ca bi'rahuë:  
—¿Judío ëja bain yua aiguëni huani senjoñe ro'taye?

<sup>26</sup> Ja'nca ro'tacuata'an, si'a bain naconi ba'iguë, bacuani caraye beoye ye'yoguë ba'iji. Ba'iguëna, judío ëja bainbi ènsema'iñë. ¿Yequërë ëja bainbi baguë Cristo ba'iyete masima'iñë? ¿Riusu Raosi'quë'bi cama'iñë?

<sup>27</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, baguë quë'ro raisirute masiyë mai. Ba Cristo Raosi'quëbi maini èñoguëna, baguë quë'ro raisirute masiye porema'iñë mai, sa'ñeña cahuë.

<sup>28</sup> Cajëenna, Jesusbi Riusu huë'ere ba'iguë, bainre ye'yoguë, si'a jëja ñaca quëani achobi:

—¿Yë'ë ba'ixe, yë'ë quë'ro raisirute ja'anre masiye ro'taye mësacua? Yë'ë se'gabi ro ro'taguë raimaë'ë. Yequë, te'e ruiñe ba'iguëbi yë'ëre raobi. Ja'anguëni hueseyé mësacua.

<sup>29</sup> Yë'ë'ga baguëre masiyë, baguë naconi te'e ba'iguë sëani. Baguëbi yë'ëre raoguëna, yë'ë raisi'quë'ë, quëani achobi.

<sup>30</sup> Quëani achoguëna, baguëni preso zean èaye baë'ë. Ba'icuata'an, baguëte zeanjai umuguse ti'anma'iñë sëani, baguëte zeanmaë'ë.

<sup>31</sup> Yequëcuaca ai jai jubëbi baguëni si'a recoyo ro'tani, sa'ñeña cahuë:

—Baguë se'gabi ba Cristo, ba Riusu Raosi'quëreba ba'iji. Baguë ta'yejeiye yo'oni èñose'ere ro'tato, quë'rë ta'yejeiye yo'oni èñoguëte cu'eto, yequëbi beoji, sa'ñeña cahuë.

### *Los fariseos intentan arrestar a Jesús*

<sup>32</sup> Ja'nca sa'ñeña cajëenna, fariseo bainbi achani, pairi ëjacua naconi ñë'cani, Jesusre preso zeanjaijë'ën, soldado ëjacuani guansení saomate.

<sup>33</sup> Saojëenna, Jesusna ti'anjëenna, Jesusbi bacuani quëabi:

—Mësacua naconi yuta rëño ñësebë se'ga ba'iyë. Ba'ini, ja'nrëbi, yë'ëre raosi'quëna go'ija'guë'ë.

<sup>34</sup> Go'iguëna, mësacuabi yë'ëre cu'eja'cua'ë. Cu'eja'cuata'an, yë'ëre tinjañë porema'ija'cua'ë. Yë'ë quë'ro ba'ija'runga ti'añe porema'ija'cua'ë mësacua, quëabi.

<sup>35</sup> Quëaguëna, judío ëja bainbi sa'ñeña ca bi'rahuë:

—¿Jarona saiye ro'taguë'ne baguë? Baguëni tinjañë porema'iñë caguë, ¿gue quë'rore caguë'ne? Yequërë mai te'e jubë bain saoni senjosiruan, ja'anruan griego bain ba'iruanna sani, ba griego bainni ye'yoje ro'taguë cama'iguë baguë.

<sup>36</sup> Baguë coca case'ere achama'iñë mai. “Mësacuabi yë'ëre cu'ecuata'an, yë'ëre tinjañë porema'ija'cua'ë. Yë'ë quë'rona go'iguëna, më'ë sacuabi ti'añe porema'ija'cua'ë” caguëna, maibi achama'iñë, cahuë.

### *Ríos de agua viva*

<sup>37</sup> Ja'nrëbi, fiesta umuguseña si'a bi'raguëna, quë'rë ta'yejei umuguse ba'iguëna, Jesusbi nëcani, bainni si'a jëja quëani achoguë cabi:

—Mësacua yua huajë oco èaye ba'itoca, yë'ëna rani, yë'ëna coni uncuye'ru yë'ë ba'iyete ye'yejë'ën.

<sup>38</sup> Yë'ëni recoyo ro'tatoca, Riusu coca toyani jo'case'e'ru ba'ixe mësacuare güina'ru mame re'huaja'guë'ë yë'ë. Mësacua recoñoa ai bojo huanoñe'ru ba'iguëna, bain huajë oco yua carajeiye beoye ba'ixe'ru mësacuare re'huaja'guë'ë yë'ë. Re'huaguëna, mësacuabi ai jai jubë bainni huajë güeseyete èñoja'cua'ë, yë'ëni si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, quëani achobi Jesús.

<sup>39</sup> Ja'nca quëani achoguë, Riusu Espíritu huanoñete cabi. Baguëni recoyo ro'tacuani Espíritu gaje meni ba'ija'ye, ja'anre quëabi. Jesús yuta junni tonni go'ya raima'iguë sëani, Espíritu gaje meni, baguë bainni baja'ye carabi.

*División entre la gente*

<sup>40</sup> Ja'nca quëani achoguëna, bainbi baguë cocare achani, yequëcuabi cahuë:  
—Riusu coca quëani achocaiguë, Moisés quëasi'quë, ja'anguë ba'iji baguë.  
Riusubi baguë raija'yete zoe quëaguëna, yua maina ti'anni ba'iji baguë, cahuë.

<sup>41</sup> Cajënnna, yequëcuabi:

—Riusu Raosi'quëreba, ba Cristo hue'eguë ba'iji, cahuë.

Cajënnna, yequëcuabi sehuohuë:

—Banji. Ba Cristo hue'eguëbi Galilea yijabi raima'iguë ba'iji.

<sup>42</sup> Riusu coca toyani jo'case'ere ëñato, ba Cristo yua ira ëjaguë ba'isi'quë David bainguë, Belén huë'e jobo bainguë, ja'an ba'iji, David huë'e jobo sëani. Ja'anre quëaji Riusu coca, cahuë.

<sup>43</sup> Ja'nca cacua sëani, Jesús ba'iyete ro'tato, bainbi te'e ro'tamaë'ë.

<sup>44</sup> Yequëcuabi baguëni preso zeañe yëcuata'an, baguëni zeanmaë'ë.

*Las autoridades no creían en Jesús*

<sup>45</sup> Ja'nrëbi, soldado ejacuabi baguëni preso zeanmajën, pairi ejacula, fariseo bain, ja'ancuana goë'ë. Go'ijënnna, bacuabi bëinjën, coca senni achahuë:

—¿Mësacua guere yo'ojën, baguëte zeanni ramate'ne? senni achahuë.

<sup>46</sup> Senni achajënnna, soldado ejacuabi sehuohuë:

—Baguë ta'yejeiye ye'yose'ere quëani achoto, yequëcua coca ye'yocuabi ja'ncara'ru masiye ye'yoye beocua ba'iyë, sehuohuë.

<sup>47</sup> Sehuojënnna, fariseo bainbi bëinjën cahuë:

—Mësacua'ga ro coque güesehuë.

<sup>48</sup> Ëja bain, fariseo bain, ja'ancuare cu'etoca, baguëni recoyo ro'tacua gare beoyë.

<sup>49</sup> Bain jubëca Riusu coca huesëcuabi yua baguë cocare achajënnna, Riusu bënni senjosi'cua ba'ija'cua se'ga ba'iyë, bëinjën cahuë.

<sup>50</sup> Cajënnna, Nicodemo hue'eguë, bacua jubë ba'iguë, Jesusni ja'anrë ñamibi ëñaguë saisi'quë, baguë yua bacuani cabi:

<sup>51</sup> —Riusu coca maina jo'case'ere ëñato, bainguë gu'aye yo'ose'ere case'e bani'ga, Baguëni te'e jëana si'nsema'ijë'ën caji. Ru'ru, baguë coca sehuoni quëayete te'e ruiñe achani masiye bayë caji, cabi baguë.

<sup>52</sup> Caguëna, fariseo bainbi sehuohuë:

—Më'ë'ga ro Galilea bainguë'ru huesëguë cayë. Riusu coca toyani jo'case'ere ëñani masijë'ën. Riusu bain raoja'cua yua Galilea yijabi raicua beoyë caji. Ja'anre ëñani masijë'ën, sehuohuë.

*La mujer adúltera*

<sup>53</sup> Ja'nca cajënnna, ja'nrëbi, si'acuabi bacua huë'ena go'imate.

**8**

<sup>1</sup> Go'ijënnna, Jesusbi Olivo casi cubëna sani mëji'i.

<sup>2</sup> Mëni, ja'nrëbi ñataguëna, Riusu huë'ena goji'i. Goni, si'a bainbi baguëna raijënnna, baguë yua bëani, bacuani coca ye'yoguë yihuobi.

<sup>3</sup> Yihuoguëna, ja'nrëbi, Riusu ira coca ye'yocua, fariseo bain bacuabi romigote rani bacua jobona néconi, Jesusni ëñohuë. Gu'a romigo yequëni yahue bago ba'igoni, zeanni rahuë.

<sup>4</sup> Ja'nca rani, Jesusni quëahuë:

—Ëjaguë, ëncobi yequë naconi yahue ba'igo, gu'aye yo'ogo ba'igona, bagote preso zeanni rahuë.

<sup>5</sup> Moisés coca toyani jo'case'ere ññato, ñaca guanseguë ba'nji: Ja'nca gu'aye yo'otoca, gatabi inni huani senjojë'en, guanseguë ba'nji. Ja'nca guanseguë ba'iguëna, ¿më'ë'ga guere bagote caguë'ne? senni achahuë.

<sup>6</sup> Baguë sehuoyete masiñu cajën, ja'nca Jesusni senni achahuë. Gu'aye sehuotoca, baguëni preso zeañu cajën, ja'nca baguëni senni achahuë. Senni achajënnna, Jesús yua rëanni, baguë mëoñobi yijana coca toyabi.

<sup>7</sup> Toyaguëna, bacuabi yua quë'rë se'e ja'an cocare baguëni senni jëhuahuë. Senni jëhuajënnna, baguë yua nëcani, bacuani cabi:

—Mësacua jubë ba'iguë, gu'a jucha yo'oye beoye ba'iguë ba'itoca, ja'anguëbi bagoni gata ru'ru senjoja'guë. Ja'nrëbi, yequëcuabi gata senjoñe poreyë, cabi.

<sup>8</sup> Cani ja'nrëbi, se'e rëanni, yijana toyabi.

<sup>9</sup> Toyaguëna, bacuabi baguë cocare achani, gu'a recoyo huanoñe'ru baë'ë. Ja'nca ba'icuabi, te'ena, te'ena quë'ñeni saë'ë. Quë'rë iracuabi ru'ru saë'ë. Saijënnna, Jesusbi nëcani ññato, ba romigo se'gabi te'e hua'go nëcago baco'ë.

<sup>10</sup> Ba'igona, yequëcuabi quë'ñesi'cua ba'ijënnna, Jesusbi bagoni ññani bagoni senni achabi:

—¿Më'ëre gu'aye cacua jarona sate'ne? ¿Më'ëni bënni senjoja'cua beoye? senni achabi.

<sup>11</sup> Senni achaguëna, sehuogo:

—Beoyë, Ëjaguë, sehuogo.

Sehuogona, Jesús cabi:

—Yë'ë'ga më'ëni si'nseye beoye ba'iyë. Se'e gu'aye yo'oma'igo sai傑'ëñ, cabi.

### *Jesús, la luz del mundo*

<sup>12</sup> Ja'anrëbi, jë'te, Jesús yua bain ñëcasi'cuani se'e coca quëani achobi:

—Yë'ë yua si'a bain recoñoa miaguë, yë'ë cocare ye'yoguë masi güeseyë. Ja'nca masi güeseguëna, yë'ëni recoyo ro'tacuabi yë'ë ba'iyete te'e ruiñe ye'yeni, mia re'oto ñatani saoye ba'iruna ganijëñ ba'iyë. Gu'aye yo'oye gare jo'cajën, zijkei re'otona gare se'e ganiñe beoye ba'iyë, quëani achoguë cabi.

<sup>13</sup> Caguëna, fariseo bainbi cahuë:

—Ro më'ë ba'iyé se'gare quëani achoyë më'ë. Ja'nca sëani, te'e ruiñe quëama'iguë, ro coqueguë ba'iyë më'ë, cahuë.

<sup>14</sup> Cajënnna, sehuobi:

—Bañë. Te'e ruiñe quëayë yë'ë. Yë'ë ba'iyete quëani achoguëta'an, te'e ruiñe caye se'ga ba'iyë yë'ë. Yë'ë quë'ro raise'ere masiyë. Baruna go'iyé'ga masiyë yë'ë. Mësacuaca ja'anre huesëcua'ë.

<sup>15</sup> Mësacua yua ro bain ro'taye'ru ro'tajëñ, bainre gu'aye cajën ba'iyë. Yë'ëca bainre ja'nca cama'iñë.

<sup>16</sup> Bain ba'iyete masini caguë, te'e ruiñe se'ga cayë yë'ë. Yë'ë se'gabi bain ba'iyete masini cama'iñë. Yë'ë Taitabi yë'ëre raoguë, ja'an masini cayete yë'ëni ññoji.

<sup>17</sup> Mësacua ira coca toyani jo'case'ere ññato, ñaca caji: Samucuabi te'e quëatoca, te'e ruiñe quëayë bacua, caji.

<sup>18</sup> Ja'nca caguëna, yë'ë ba'iyete quëacua yua samucua ba'iyë. Yë'ëbi yë'ë ba'iyete quëani achoyë. Yë'ë Taita yë'ëre raosi'quë, baguë'ga yë'ë ba'iyete quëani achoji. Ja'nca sëani, te'e ruiñe quëase'e ba'iji, sehuoguë cabi.

<sup>19</sup> Caguëna, bacuabi baguëni senni achahuë:

—¿Më'ë Taita jarote ba'iguë'ne? senni achahuë.

Senni achajënnna, sehuobi:

—Mësacua yua yë'ëre huesëcua'ë. Yë'ë Taitare'ga huesëcua'ë. Yë'ëre masinica, yë'ë Taitare'ga masijëñ ba'ire'ahuë, sehuobi.

**20** Ja'an sehuoguë, Riusu huë'e curi gajongu ba'irute ba'iguë, bainni ye'yoguë baji'i. Ja'nca ye'yoguëna, baguëni preso zeañe beoye baë'ë, baguëte zeanjairën yuta ti'anma'ise'e sëani.

*"A donde yo voy, ustedes no pueden ir"*

**21** Ja'nrebi, Jesús yua se'e bacuani quëabi:

—Enjo'onbi gare saiyyë yë'ë. Saiguëna, mësacuabi yë'ëre cu'eni, yë'ëre tin-jama'ija'cua'ë. Ro gu'a jucha tënoma'isi'cuabi junni huesëye se'ga ba'iyë. Yë'ë go'ija'runga go'iguëna, mësacuabi be'teni saiye porema'iñë, quëabi.

**22** Quëaguëna, judío bainbi sa'ñeña cahuë:

—Ja'ansi'quëre huani huesë ëaye caji. Ja'nca sëani, baguë go'ija'runga saiye porema'iñë mai caji, jayaye'ru cahuë bacua.

**23** Cajënna, bacuani quëabi:

—Mësacuabi ro bain ro'taye'ru ro ro'tajën ba'iyë. Yë'ëca Riusu ro'taye'ru ro'taguë ba'iyë. Mësacuabi ën re'oto ba'icua se'ga ba'iyë. Yë'ëca bañë.

**24** Mësacua ro gu'a jucha tënoma'isi'cuabi junni huesëye se'ga ba'iyë, quëani achohuë yë'ë. Yë'ë, Riusu Raosi'quëreba ba'iguë, ja'an ba'iyete recoyo ro'tama'itoca, ja'nca junni huesëyë mësacua, quëabi.

**25** Quëaguëna, bacuabi baguëni senni achahuë:

—¿Gueguëguë'ne më'ë? senni achahuë.

Senni achajënna, sehuobi:

—Yua yë'ë ba'iyete mësacuani ai quëani jëhuahuë yë'ë.

**26** Mësacua ba'ijën yo'ose'ere quëaguë, mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere masijë'ën caguë, ja'anre caye ai ba'iyé caraji yë'ëre. Yë'ë raosi'quë yua te'e ruiñe ba'iguëbi yë'ëni te'e ruiñe quëaguëna, yë'ëbi si'ayete bainni quëani achoguë ba'iyë yë'ë, caguë sehuobi.

**27** Taita Riusure cabi Jesús. Ja'nca caguëna, bacuabi ro huesë ëaye achahuë.

**28** Ja'nca huesëjënna, bacuani quëabi:

—Mësacuabi yë'ë, Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëte ëmëna reoni sen-joja'cua'ë. Senjoni, ja'nrebi, yë'ë ba'iyete te'e ruiñe masija'cua'ë. Yë'ë case'e'rù ba'iyé masija'cua'ë. Yë'ë se'gabi ro yë'ë cocare quëani achoye beoye ba'iguë, yë'ë Taita ye'yoni ëñose'e se'gare quëani achoyë. Ja'anre ëñani masija'cua'ë mësacua.

**29** Yë'ë Taitabi yë'ëre raoguë, yua yë'ë naconi te'e ba'iji. Yë'ëre te'e hua'guëre jo'cama'iji. Jo'cama'iguëna, yë'ëbi baguë yëyete jo'caye beoye yo'oguëna, yë'ëni bojogi baguë, caguë quëabi Jesús.

**30** Ja'nca quëaguëna, ai jai jubë bainbi achani, baguëni si'a recoyo ro'tahuë.

*Los hijos de Dios y los esclavos del pecado*

**31** Ja'nca recoyo ro'tajënna, Jesusbi bacua, judío bain ba'icuani yihuoguë cabi:

—Yë'ë cocarebare achani, jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, yë'ë bainreba ruiñë mësacua.

**32** Ja'nca ruinjën, si'ayete te'e ruiñe masiyereba masiyë. Ja'nca masijën, mësacua yua gu'a juchana zemoni basi'cua ba'ijënna, mësacuani etoyë yë'ë, cabi.

**33** Caguëna, bacuabi sehuohuë:

—Yëquëna yua ira taita ba'isi'quë Abraham, baguë mamacua sëani, yequëcuabi yëquénani zemoma'ë. ¿Më'ë guere ro'taguë, yëquénare etoyete caguë'ne? sehuohuë.

**34** Sehuojënna, Jesús cabi:

—Mësacuani ganreba quëayë yë'ë. Gu'a jucha yo'ocuabi yua gu'a juchana zemosi'cua'ru ba'iyë.

**35** Gu'a jucha zemosi'cuabi si'arën ba'ima'iñë. Riusu bainreba se'gabi si'arën ba'iyë.

**36** Yë'ë yua Riusu Zin sëani, mësacua zemosi'cuare etoye poreyë. Ja'nca etotoca, gare se'e zemosi'cua ruiñe beoye ba'iyë.

**37** Mësacua yua Abraham mamacua ba'iyete masiyë yë'ë. Ja'nca ba'icuata'an, yë'ë cocarebare achaye gu'a güecua sëani, yë'ëni huani senjoñe yëyë mësacua.

**38** Yë'ë Taita naconi ba'iguë, baguë ëñoñete quëani achoguë ba'iyë yë'ë. Mësacua taita zupai huatibi guanseguëna, mësacuabi achajëن yo'ojet ba'iyë, cabi.

**39** Caguëna, baguëni sehuohuë:

—Abraham yua yëquëna taita ba'iji. Yëquëna yua Israel bain sëani, re'o bain ba'iyë, cahuë.

Cajënnna, Jesús cabi:

—Mësacua yua Abraham mamacuareba ba'itoca, Abraham yo'oguë ba'ise'e'ru güina'ru yo'ojet ba'ire'ahuë.

**40** Yureca yë'ëni huani senjo ëaye ba'iji mësacuare. Yë'ëbi Riusu te'e ruiñe ba'i cocarebare achani, mësacuani güina'ru quëani achoguëna, yë'ëni huani senjoñe yëyë. Ja'nca yo'oma'iguë bají'i Abraham!

**41** Ro mësacua taita yo'oye'ru yo'ojet ba'iyë, cabi.

Caguëna, bacua yua baguëni bëinjën cahuë:

—Yëquëna yua huacha zinma'icua'ë. Riusu se'gabi yëquëna Taita ba'iji, cahuë.

**42** Cajënnna, Jesús cabi:

—Riusubi mësacua Taita banica, yë'ëni ai yëjën ba'ire'ahuë mësacua. Yë'ë yua Riusu ba'irute ba'iguëbi raë'ë. Yë'ë se'gabi raiye ro'tama'ë. Baguëbi yë'ëre raoguëna, raisi'quë'ë yë'ë.

**43** ¿Mësacua queaca ro'tajëن, yë'ë coca quëayete achama'iñë'ne? Yë'ëbi coca quëani achoguëna, mësacuabi achaye gu'a güejën ba'iyë.

**44** Mësacua taita yua zupai huati se'ga ba'iji. Ja'nca sëani, zupai yëye se'gare yo'oye ro'tajëن ba'iyë mësacua. Ru'rureba ba'isirënbì bainni huani senjoñe yo'oguë ba'iji. Te'e ruiñe ba'i cocare achaye beoye ba'iji, te'e ruiñe ba'iyete ro'tama'iguë sëani. Baguë ro'tayete cato, coqueye se'ga ba'iji. Coque huati sëani, si'acuani coque güeseji baguë.

**45** Yureca, yë'ëbi mësacuani te'e ruiñe quëaguëna, yë'ëni achaye gu'a güeyë mësacua.

**46** Mësacua jubë ba'icua, ¿gueguëbi yë'ë juchare ëñoñete poreguë'ne? Beoji. Mësacuani te'e ruiñete quëaguëna, ¿queaca ro'tajëن, yë'ë cocare ro'tama'iñë'ne?

**47** Riusu bainbi Riusu naconi te'e ba'ijëن, baguë cocarebare achayë. Mësacua yua Riusu bain beocua sëani, baguë cocarebare achaye gu'a güejën ba'iyë, cabi.

### *Cristo existe desde antes de Abraham*

**48** Caguëna, judío bainbi sehuohuë:

—Yua më'ë ba'iyete masini, te'e ruiñe quëayë yëquëna. Ro gu'a bainguë, Samaria yija bainguë'ë më'ë. Gu'a huati re'osi'quë'ë më'ë, sehuojën cahuë.

**49** Cajënnna, Jesús cabi:

—Bañë. Huati re'oma'isi'quë'ë yë'ë. Yë'ëbi yë'ë Taitani te'e ruiñe ëñaguëna, mësacua yua yë'ëni te'e ruiñe ëñamajëن, yë'ëni gu'aye cayë.

**50** Ja'nca ba'icuata'an, bain te'e ruiñe ëñañete cu'ema'iñë yë'ë. Bain recoyo ro'tayete masiguë, ja'anguëbi Taita Riusu sëani, yë'ëre te'e ruiñe ëñañete cu'eji. Ja'anguëbi bain juchare masini ëñoji.

<sup>51</sup> Mësacuani ganreba quëayë yë'ë. Yë'ë cocarebare achani yo'ocua, ja'ancuabi gare junni huesëye beoye ba'iyë, cabi.

<sup>52</sup> Caguëna, judío bainbi sehuohuë:

—Yua më'ë gu'a huati re'osi'quë ba'iyete te'e ruiñe masiyë yëquëna. Abraham yua junni huesësi'quë ba'iji. Riusu ira bain raosi'cua si'acuabi junni huesësi'cua ba'iyë. Ja'nca ba'icua sëani, më'ë coca achani yo'ocuabi gare junni huesëye beoye ba'iyë caguë, ro huacha ro'taguë cayë më'ë.

<sup>53</sup> Yëquëna taita Abraham ba'kiye'ru quë'rë ta'yejeiye ejaguë ba'kiye catoca, ro coqueyë më'ë. Baguë yua ju'insi'quë ba'iji. Riusu ira bain raosi'cua'ga ju'insi'cua ba'iyë. Më'ë ba'iyete caguë, ¿queacara ro'taguë quëaguë'ne? jayaye'ru senni achahuë.

<sup>54</sup> Senni achajënna, Jesús sehuobi:

—Yë'ë se'gabi yë'ë ta'yejeiye ba'iyete eñotoca, ta'yejeiye beoye ba'ire'ahuë yë'ë. Yë'ë Taita se'gabi yë'ë ta'yejeiyete eñoguë ba'iji. Mësacuaca baguëte cajën, yëquëna Riusu ba'iji quëayë.

<sup>55</sup> Ja'nca quëacuata'an, mësacua yua baguëni huesécua'ë. Yë'ëca baguëni masiyë. Yë'ëbi baguëni huesëye catoca, mësacua ro coqueye'ru, coqueguë ba'ire'ahuë yë'ë. Yë'ëbi baguëni masiguë, baguë cocarebare achani yo'oguë ba'iyë yë'ë.

<sup>56</sup> Mësacua taita Abrahambi yë'ë raija'yete masini, yë'ëni ai bojoreba boguë baj'i, sehuobi Jesús.

<sup>57</sup> Sehuoguëna, judío bainbi cahuë:

—Më'ë yuta cincuenta tēcahuëan beoyë. ¿Queaca Abrahamni eñañe poreguë'ne më'ë? senni achahuë.

<sup>58</sup> Senni achajënna, Jesusbi sehuobi:

—Mësacuani ganreba quëaguë'ë yë'ë. Abraham ba'ise'e'ru quë'rë ru'ru ba'iyë yë'ë, sehuoguë cabi.

<sup>59</sup> Caguëna, bacuabi yua gatare chiani, baguëni senjoni huai ëaye yo'ohuë. Yo'ojënna, Jesusbi gatini, Riusu huë'ebi etani, bain jubëna huesoni saji'i.

## 9

### *Jesús da la vista a un hombre que nació ciego*

<sup>1</sup> Ja'nca sani, ja'nrëbi, ñaco eñama'iguëni eñabi Jesús. Baguë zinrënnna ñaco beora'bérë tē'ya raisi'quë baj'i.

<sup>2</sup> Ja'nca ba'iguëna, Jesusre conjën ba'icuabi Jesusni senni achahuë:

—Ejaguë, ¿baguë gue jucha ro'ire ñaco eñama'iguë tē'ya raisi'quë ba'iguë'ne? ¿Baguë jucha ro'ire o baguë pë'caguë sanhuë jucha ro'ire ñaco beoguë'ne? senni achahuë.

<sup>3</sup> Senni achajënna, Jesús sehuobi:

—Banbi. Baguë jucha, baguë pë'caguë sanhuë jucha, ja'an ro'ire beobi. Riusu ta'yejeiye yo'oni eññoñe, ja'anna ñaco eñama'iguë ba'iji baguë.

<sup>4</sup> Umuguse carajeiye tēca bainbi bacua yo'o yo'oye poreyë. Ñami ti'anguëna, yo'o yo'oye gare porema'iñë. Yë'ë Taitabi yë'ëre raoguëna, baguë yo'o guansese'e yureña yo'oye bayë mai. Yë'ë yo'o yo'oye poreye ba'irënbì carajeiguëna, yë'ë Taita yo'o guansese'ere yo'oye porema'iñë.

<sup>5</sup> Ja'anrën carajeiye tēca, yë'ë yua umuguse ñatani saoye'ru bain recoñoa miañe eñoguë'ë, sehuoguë cabi.

<sup>6</sup> Cani ja'nrëbi, gore raoni, yijana tonni, ya'ora'bérëte re'huani, ñaco eñama'iguëna sani, ja'an ya'obi baguë ñacona së'quëbi.

<sup>7</sup> Së'quëni ja'nrëbi, baguëni guansegüë cabi:

—Më'ë yua Siloé casiru, ba oco goje ba'iruna sani, më'ë ñacore zoajë'en, cani saobi. Bain cocabi cato, Oco Raose'e hue'eji.

Ja'nca cani saoguëna, ñaco ëñama'iguëbi sani, ñacore zoani, ñaco ëñaguëbi raji'i.

<sup>8</sup> Raiguëna, baru bain baguëni ja'anré masicuabi yua baguëni ëñani, sa'ñeña coca senhuë. Yequëcuabi:

—¿Aiguë yua curi senguë ñu'iguë ba'isi'quëma'iguë? senni achahuë.

<sup>9</sup> Yequëcuabi:

—Baguë'bi, sehuohuë.

Yequëcuaca:

—Banji. Tinguëta'an, baguëra'ru ëñoji, sehuohuë.

Sehuojënnna, baguëca:

—Baguë'ë yë'ë, sehuobi.

<sup>10</sup> Quëaguëna, bacuabi baguëni senni achahuë:

—Ja'nca ba'itoca, ¿queaca më'ë ñaco sétani ëñaguë'ne? senni achahuë.

<sup>11</sup> Senni achajënnna, sehuobi:

—Ba bainguë Jesús hue'eguëbi ya'obi re'huani, yë'ë ñacona së'queni, yë'ëni coca guansebi: "Siloena sani, ñaco zoajë'en" caguë saobi. Ja'nca cani saoguëna, yë'ëbi sani, ñaco zoani, ñaco sétani ëñahuë, sehuoguë quëabi.

<sup>12</sup> Quëaguëna, bacuabi senni achahuë:

—¿Ja'an bainguë jarona saquë'ne? senni achahuë.

Senni achajënnna:

—Hueseyë, sehuobi.

### *Los fariseos interrogan al ciego que fue sanado*

<sup>13</sup> Sehuoguëna, bacuabi baguëte sani, fariseo bainni nëconi ëñohuë.

<sup>14</sup> Ja'an umuguse, Jesusbi ya'o së'queni ñaco ëñama'iguëte huachoguëna, judío bain yo'o yo'oma'i umuguse baji'i.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'iguëna, fariseo bainbi ñaco sétasi'quëni baguë ñaco ëñase'ere senni achahuë. Senni achajënnna, baguë sehuobi:

—Baguë yua ya'obi re'huani, yë'ë ñacona së'queguëna, zoajani ñaco ëñahuë yë'ë, sehuoguë quëabi.

<sup>16</sup> Quëaguëna, fariseo jubë ba'icua yequëcuabi cahuë:

—Ba bainguë Jesús hue'eguë, baguë ba'iyete cato, Riusubi baguëte rao-mají'i. Yo'o yo'oma'i umugusebi yo'o yo'oguë, mai ira coca guansenjo'case'e'ru tin yo'oji baguë, bëinjën cahuë.

Cajënnna, yequëcuabi sehuohuë:

—Banji. Gu'a bainguë beoji. Gu'a bainguë ba'itoca, baguë ta'yejeiye yo'oni ëñoñe porema'ire'abi, sehuohuë.

Sa'ñeña bëiñe cajën sehuojën baë'ë.

<sup>17</sup> Ja'nca cajën, ñaco beosi'quëni se'e senni achahuë:

—Më'ë'ga baguë ba'iyete ro'taguë, ¿iguere caguë'ne? senni achahuë.

Senni achajënnna:

—Riusubi baguë coca quëacaiguëte re'huani baguëte raobi, sehuobi.

<sup>18</sup> Ja'nca ba'iguëna, judío bainbi ba ñaco sétasi'quëni ëñani, baguë ñaco ëñama'ise'e, baguë ñaco huachose'e, ja'anre ro'taye güehuë. Ja'nca ro'taye güecuabi baguë pë'caguë sanhuëni choë'ë.

<sup>19</sup> Choni, bacuani senni achahuë:

—¿Enquë yua mësacua zin'guë? ¿Baguë të'ya raisirënbì ñaco beoguë baquë? Ja'nca ba'itoca, ¿queaca yo'oguë ñaco ëñaguë ba'iguë'ne? senni achahuë.

<sup>20</sup> Senni achajënnna, pë'caguë sanhuëbi sehuohuë:

—Yëquëna zin hua'guë'bi ba'iji. Baguë tē'ya raisirënbi ñaco ëñama'iguë'bi baji'i. Ja'anre masiyë yëquëna.

<sup>21</sup> Ja'nca masicuata'an, baguë ñaco yure ëñaguë ba'iyete huesëyë. Baguëni ñaco huachosi'quëre'ga huesëyë yëquëna. Yëquëna zinni senni achajë'en. Ira hua'guë sëani, baguë se'gabi sehuoye masiji, sehuohuë.

<sup>22</sup> Judío éja bainni huaji yécua sëani, ja'nca bacuani sehuohuë. Judío éja bain yua ën cocare te'e cajén baë'ë: Jesús yua Riusu Raosi'quëreba ba'iyete quëacua, ja'anre quëacua ba'itoca, bacuare mai ba'i jubëbi quëñoni senjoñu cajén baë'ë.

<sup>23</sup> Ja'nca sëani, baguë pë'caguë sanhuëbi, "Yëquëna zinni senni achajë'en, ira hua'guë sëani" sehuohuë.

<sup>24</sup> Sehuojënnna, ja'nrebi, judío éja bainbi ñaco ëñama'iguë ba'isi'quëre se'e choni, se'e cahuë:

—Riusuni te'e ruiñe ëñani, coqueye beoye quëajë'en. Baguë gu'a jucha yo'oguë ba'iyete masiyë yëquëna, cahuë.

<sup>25</sup> Cajënnna, baguë sehuobi:

—Gu'a jucha yo'oyete huesëyë yë'ë. Ëñe se'gare masiyë yë'ë. Yë'ëbi ja'anre ñaco ëñama'iguë ba'isi'quëta'an, yure ñaco ëñañe poreyë yë'ë, sehuobi.

<sup>26</sup> Sehuoguëna, baguëni se'e senni achahuë:

—¿Guere më'ëni yo'oguë'ne baguë? ¿Queaca më'ë ñacore sëtogaue'ne baguë? Quëajë'en yëquënnani, senreba sen'ë.

<sup>27</sup> Senjënnna, sehuobi:

—Mësacuani yuara quëahuë yë'ë. Quëaguëna, mësacuabi achaye güehuë. ¿Mësacua queaca ro'tajén, ba cocare se'e achaye yëye'ne? ¿Mësacua'ga baguëre conjén ba'icua ruiñe yëye? senni achabi.

<sup>28</sup> Ja'nca senni achaguëna, baguëni ai bëinreba bëinjén sehuohuë:

—Bañë. Më'ë se'gabi baguëre conguë ba'iguë ruën'ë. Yëquënnabi Moisesni conjén ba'iyë.

<sup>29</sup> Riusubi Moisesni coca guansení jo'caguëna, yëquënnabi masiyë. Ja'anguëta'an, gu'aye se'ga ba'iji. Baguë raosi'quëre huesëyë yëquëna, sehuohuë.

<sup>30</sup> Sehuojënnna, ñaco sëtasi'quëbi cabi:

—¿Mësacua yua baguë raosi'quëre huesëye caye? ¿Mësacua ro huesë ëaye caye? Ja'anre huesëcuata'an, baguëbi yë'ë ñacore huachoni sëtobi.

<sup>31</sup> Riusubi gu'a bain ujayete achama'iji. Ja'an coca yua te'e ruin coca ba'iyete masiyë mai. Riusuni recoyo te'e ruiñe bojocua, bacua ujayete achaji. Baguëni te'e ruiñe ro'tajén, baguëni gugurini rëinjén, baguë yëye'ru yo'ojëñu ba'icua sëani, bacua ujayete achani conji Riusu.

<sup>32</sup> Ñaco ëñama'iguë, baguë tē'ya raisirën ñaco beoguë ba'itoca, ¿jarocuabi baguëni huachore'ne? Ja'an yo'oye porecua gare beocua ba'iyë. Ja'anguë se'gabi porebi, Riusu raosi'quë sëani.

<sup>33</sup> Riusubi raoma'itoca, huachoye beoye ba'ire'abi, cabi.

<sup>34</sup> Caguëna, baguëni bëinjén sehuohuë:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, yëquënnani coca ye'yoguë'ne? Më'ë zinrënnna gu'a juchana gare zemosi'quë'ë më'ë, cahuë. Cani, bacua ba'i jubëbi baguëte quëñoni senjohuë.

### Ciegos espirituales

<sup>35</sup> Quëñoni senjorena, Jesusbi achani, baguëte cu'ejani, baguëte tinjani, baguëni coca senni achabi:

—¿Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguëni si'a recoyo ro'taguë më'ë? senni achabi.

<sup>36</sup> Senni achaguëna, sehuoye senji'i baguë:

—¿Jaroguë'ne baguë? Yë'ëni quëajë'ën. Baguëni si'a recoyo ro'taza, cabi.

<sup>37</sup> Caguëna, Jesusbi quëabi:

—Më'ë yua baguëni ñähahuë. Yë'ëbi yua Bainguë'ru Raosi'quëreba ba'iguë'ë. Më'ë naconi coca caguëbi yua ba Cristo ba'iguë'ë yë'ë, quëabi Jesús.

<sup>38</sup> Quëaguëna, cabi:

—Ëjaguë, më'ëni si'a recoyo ro'tayë yë'ë, caguë, Jesusni gugurini rëanbi.

<sup>39</sup> Gugurini rëanguëna, ja'nreëbi Jesusbi quëabi:

—Gu'a bain ba'iye, re'o bain ba'iye, ja'anre masiza caguë, ñen yijana raë'ë yë'ë. Bainbi, Riusuni ye'yeye caraji yë'ëre, catoca, ja'anre cacua, ñaco beocua ba'icua sëani, bacua ñaco sëtoni huachoye'ru yo'oguë, bacua ye'yeyete coñë yë'ë. Yequëcua, Riusuni ye'yesi'quë'ë yë'ë cajënnna, yë'ëbi, ja'ancua yua yë'ë ba'iyete ye'yema'ija'bë caguë, ñaco ñama'icuare'ru bacuare re'huayë yë'ë, caguë quëabi Jesús.

<sup>40</sup> Quëaguëna, yequëcua fariseo bain jubë ba'icuabi ca'ncore achajëñ nëcajëñ, Jesusni senni achahuë:

—Yequëna'ga ñaco ñama'icua ba'iye caguë më'ë? senni achahuë.

<sup>41</sup> Senni achajënnna, Jesús sehuobi:

—Mësacuabi: ñaco beocua'ë catoca, jucha beoye ba'ire'ahuë. Ñaco ñaño poreyë cacua sëani, gu'a jucha yuta bayë mësacua, sehuobi Jesús.

## 10

### *El pastory sus ovejas*

<sup>1</sup> Ja'nca sehuoni, ja'nreëbi, bacuani ye'yo coca quëabi:

—Ganreba mësacuani quëayë yë'ë. Oveja jiancuare ro'tani ye'yejë'ën. Bacuabi oveja guaosiruna cacaye yëtoca, anto sa'robi cacama'iñë. Yo'je ca'ncobi yahue mëni cacayë, bacua yua oveja hua'nare jian ëaye ro'tacua sëani.

<sup>2</sup> Ovejani ba ñaguëca banji. Ja'anguëbi anto sa'arobi cacaji.

<sup>3</sup> Anto sa'rona choiguëna, oveja cuiracaiguëbi baguëna ancoji. Ancoguëna, jo'ya ba ñaguëbi baguë oveja jo'ya hua'nare, ga mami hue'eguëte choiguëna, oveja hua'nabi achani, baguë naconi hue'se ca'ncona saiyyé.

<sup>4</sup> Bacua ñaguëcaya achani masicuabi baguëna së'ajëñ, baguëni te'e conjëñ saiyyé. Saijënnna, bacua ru'runga saiguë, baguë jo'ya jubë si'acuare etoni saji.

<sup>5</sup> Yequëbi choitoca, ja'anguëcaya huesë ëaye achajëñ, baguëna së'ama'iñë. Baguë choiyete achani, quëñëni gatiyë, quëabi Jesús.

<sup>6</sup> Ye'yo cocabi quëaguëna, bacuabi ro huesë ëaye se'ga achahuë.

### *Jesús, el buen pastor*

<sup>7</sup> Huesë ëaye achajënnna, Jesusbi bacuani se'e yihuoguë quëabi:

—Ganreba mësacuani quëayë yë'ë. Yë'ë yua oveja guaosiru anto sa'ro ba'iye'ru ba'iyë yë'ë. Oveja hua'nabi ba anto sa'ro se'gabi etani cacayë. Güina'ru, bainbi Riusu ba'i jobona ti'añe yëtoca, yë'ë se'gani si'a recoyo ro'taye bayë.

<sup>8</sup> Yequëcua, yë'ë ja'anrë raisi'cua, bainni coquejëñ ye'yocua ba'ijëñ, oveja jiancua'ru baë'ë. Bacuabi coqueye ye'yojënnna, yë'ë bainbi bacua choise're huesëjëñ, bacuana së'amaë'ë.

<sup>9</sup> Oveja guaosiru anto sa'ro ba'iye'ru ba'iyë yë'ë. Bainbi yë'ëni si'a recoyo ro'tatoca, bacuani tëani bayë yë'ë. Tëani baguëna, bacuabi bojojëñ, huaji yëye beoye ba'ijëñ, yë'ë bayete ai coreba cojëñ ba'iyë.

<sup>10</sup> Oveja jiancuabi oveja hua'nare jianni, huani si'aye, ja'an se'gare ro'tajëñ raiyë. Ye'yo cocare coquejëñ quëacuabi güina'ru ro'tajëñ ba'iyë. Yë'ëca

huajëreba huajë güesegüë raisi'quë'ë. Huajë güesegüëna, bainbi bojo huanoñe se'ga huajëreba huajëjën ba'iyë.

<sup>11</sup> Jo'ya ëjaguë bani cuiraye'ru, yë'ë bainrebare bani, bacuani conreba coñë yë'ë. Bacuabi carajeima'iñë caguë, bacua ro'ire junni tonza ro'taguë raisi'quë'ë yë'ë.

**12-13** Jo'ya ejaguëbi yo'o conguë naconi jo'yare jo'catoca, ja'nca'ru bacuani conni cuirama'iji. Airu yaibi zeanguë raiguëna, yo'o conguë yua baguë ejaguë oiyeru jo'yani oiyeru beoguëbi ro huaji yëguë gatini saiji. Gatini saiguëna, airu yaibi oveja jubëna ti'anni, bacuani zeanni saoni senjoji.

<sup>14</sup> Jo'ya ejaguë oiguë baye'ru, yë'ë bainrebani oiye bayë yë'ë. Bacuani te'e ruiñe masiyë yë'ë. Masiguëna, bacuabi yë'ëre te'e ruiñe masiyë.

<sup>15</sup> Güina'ru, yë'ë Taitabi yë'ëni te'e ruiñe masiguëna, yë'ëbi baguëni te'e ruiñe masiyë yë'ë. Ja'nca masiguëbi yë'ë bainrebani oiguë bani, bacua ro'ire junnitonza caguë raisi'quë'ë yë'ë.

<sup>16</sup> Yequeü jubë bain, Israel bain jubë ba'ima'icua, ja'ancuare'ga bayë yë'ë. Bacuare'ga choiguëna, bacuabi yë'ë cocare achani, ñë'cajën raija'cua'ë. Ñë'cajën raijënnna, si'acuani te'e jubëni baja'guë'ë yë'ë. Bacua ëjaguë te'e ëjaguë ba'ija'guë'ë yë'ë.

<sup>17</sup> Yë'ë bain ro'ire junni tonni, ja'nrebi se'e go'ya raija'guë'ë yë'ë. Ja'nca sëani, yë'ë Taitabi yë'ëni ai yëguë ba'iji.

**18** Yé'ëbi Jaë'ë cama'itoca, yequécuabi yé'ëni huani senjoñe porema'iñë. Yé'ë se'gabi bain ro'ire junni toñe poreguë'ë. Junni tonni, yé'ë se'gabi se'e go'ya raiye poreguë'ë. Yé'ë Taitabi yé'ëre cuencueni raoguëna, ja'anre yo'oye poreguë'ë yé'ë, yihuoguë quëabi Jesús.

<sup>19</sup> Yihuoguë quëaguëna, judío bainbi achani, sa'ñeña coca bëinjën cajën, te'e ro'tamaë'ë.

**20** Yequëcuabi ñaca cajën baë'ë:

—Huati re'osi'quëbi ba'iji baguë. Ja'nca sëani, güebe nesi'quë'ru ro caguëna, baguë cocare achaye beoye bañu, cajën bën'ë.

**21** Bëinjënnä, yequëcuabi ñaca sehuojën baë'ë:

—Banji. Huati re'osi'quë ba'itoca, baguë cocareba case'e'ru ro'tani caye porema'ire'abi. Huati hua'ibi ñaco ñama'icuani huachoni sëtoye gare porema'icua'ë sehuohüë.

## *Los judíos rechazan a Jesús*

<sup>22</sup> Ja'nrebi jë'te, judío bain fiesta umuguseña, Riusu huë'e mame re'huase'ere ro'tañu caïën fiestare yo'ojenna Jesušbi Riusu huë'e're baj'i'i.

23 Sésé ocoye ba'irén ba'iguëna, Jesusbi huë'e tubéan ba'iru Salomón casirute ganiguë bají'i.

<sup>24</sup> Ba'iguëna, judío bainbi baguëna tēhuoni, baguë bonëjeiñe ñë'cani, baguëni senni achahuë:

—¿Më'ë quejeito më'ë ba'iyete yëqu

Më'ëbi Riusu Raosi'quëreba, ba Cristo hue'eguë ba'itoca, yurera'rë yëquënani te'e ruiñe quëajë'en. Ja'anre achaye ai ëjoni jëhuahuë yëquëna, senni achahuë.  
**25** Senni achaiënnna Jesúis sehuohi:

—Mësacuani yë'ë ha'ivete viia ai o

Mesacuam yec ba'iyete yaa ar qucam jehuanac yec. Qucam jehuaguchia, mësacuabi yë'ëni recoyo ro'tamaë'ë. Yë'ë Taitabi yë'ëre cuencueni raoguëna, baguë ta'yejeiye yo'oni ëñoguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca yo'oni ëñoguëna, yë'ë ba'iyete masiye poreyë mësacua.

<sup>26</sup> Ja'ncá masiye porecuata'an, mesacuabi ye'e bainreba beocua seani, ye'ení recoyo ro'tama'icua ba'iyë.

<sup>27</sup> Yë'ë bainreba ba'icuabi yua yë'ë cocare achani, yë'ëna te'e conni zi'iñë. Bacuani te'e ruiñe masiguë sëani,

<sup>28</sup> bacuani huajéreba huajë güeseyë yë'ë. Huajë güeseguëna, bacuabi cara-jeiye beoye ba'ijën, yë'ë naconi si'arën ba'ijën, gare junni huesëye beoye ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnna, bacuani senjoñe beoye ba'iguë, bacuani bayë yë'ë. Baguëna, yequécuabi bacuani tëani baye porema'iñë.

<sup>29</sup> Yë'ë Taita yua quë'rë Ta'yejeiyereba Ëjaguë ba'iguëbi bacuare yë'ëna insini jo'cabi. Insini jo'caguëna, yequécuabi baguë bainrebare tëani baye gare porema'iñë.

<sup>30</sup> Yë'ë Taita ba'ije'ru, yë'ëga güina'ru te'e ba'iyë, sehuoguë cabi Jesús.

<sup>31</sup> Sehuoguë caguëna, judío bainbi bëinjën, se'e gatare chiani, Jesusni senjoni huai ëaye ro'tahuë.

<sup>32</sup> Ja'nca ro'tajënnna, Jesusbi bacuani coca senni achabi:

—Yë'ë Taitabi cuencueni raoguëna, baguë ta'yejeiye yo'o, re'o yo'ore ai ta'yejeiye yo'oni ëñohuë yë'ë. Ja'nca ëñoguëna, ¿mësacua gue re'o yo'o yo'ose'ere ro'tajën, yë'ëni gata senjoni huaiye'ne? senni achabi.

<sup>33</sup> Senni achaguëna, bacuabi sehuohuë:

—Më'ë re'o yo'o yo'ose'e ro'ire më'ëni gata senjomaiñë yëquëna. Riusuni ai gu'aye casi'quëre sëani, më'ëni gata senjoni huaiyë. Ro bainguë ba'iguëbi Riusu ba'ije'ru te'e ba'iyë, cahuë më'ë. Ja'nca casi'quë sëani, ai gu'aye yo'oyë më'ë, sehuohuë.

<sup>34</sup> Sehuojënnna, Jesusbi bacuani quëabi:

—Mësacuabi ira coca toyani jo'case'e, mësacua ai yëse'e, ja'anre ëñatoca, ñaca caji: “Mësacua yua riusu sanhuë'ru te'e ba'iyë” cani jo'case'e ba'iji.

<sup>35</sup> Riusureba coca sëani, yequécuabi quëñoni senjoñe porema'iñë. Baguë bain cuencues'i'cua, baguë cocarebare achani re'huasi'cua, ja'ancuare ja'nca quëani jo'casi'quë sëani,

<sup>36</sup> ¿mësacua guere ro'tajën, yë'ë, Riusu cuencueni raosi'quë ba'iguëte Riusuni gu'aye caguë ba'iyete caye'ne? Yë'ëbi yua Riusu Zin ba'iyë caguëna, yë'ëre gu'aye cahuë mësacua.

<sup>37</sup> Mësacuabi yë'ë Taita yo'ore yo'oma'iñë yë'ë, ro'tatoca, yua yë'ë cocarebare ro'tama'ijë'ën.

<sup>38</sup> Ja'nca ro'tama'icuabi yë'ë yo'o yo'oni ëñose'e se'gare ro'tani, ñaca ye'yejë'ën: Yë'ë Taita yua yë'ë naconi te'e ba'iguëna, baguë naconi te'e ba'iyë yë'ë. Ja'anre ye'yeni masijë'ën, quëabi Jesús.

<sup>39</sup> Quëaguëna, bacuabi se'e baguëni preso zean ëaye yo'ojënnna, baguëbi ro quëñëni saji'i.

<sup>40</sup> Sani ja'nrëbi, Jordaña que ca'nco, ënsëguë etajei ca'ncona sani bëabi. Juan ru'ru bautizaguë ba'isiru ba'iguëna, bëani baj'i'i.

<sup>41</sup> Ba'iguëna, ai jai jubë bainbi baguëni ëñajën saë'ë. Sani, ëñani, sa'ñeña coca cahuë:

—Juan yua ta'yejeiye yo'oni ëñoma'iguëbi te'e ruiñe quëani achoguë baj'i'i. Ënqué ba'ije, ja'anre quëani achoguëna, te'e ruiñe se'ga baj'i'i baguë coca, sa'ñeña cahuë.

<sup>42</sup> Ja'nrëbi, bainbi ja'anrute ba'ijën, ai jai jubëbi Jesusni si'a recoyo ro'tahuë.

## 11

### *Muerte de Lázaro*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, yequë bainguë Lázaro hue'eguë, Betania huë'e jobo ba'iguëbi yua rau neni ju'inguë baj'i'i. María, Marta, bacua ma'yë ba'iguëbi bacua naconi te'e baj'i'i.

<sup>2</sup> Ja'an María hue'egobi ma'ña re'cobi jañuni, mai Ëjaguë guëonna tonni zoani, bago rañababi cuenago ba'ija'go baco'ë. Ja'nca ba'igo, yurera bago ma'yë Lázarobi rau není ju'inguë baj'i'i.

<sup>3</sup> Ja'nca ba'iguëna, baguë romi yo'jecuabi cocare Jesusna saoni quëahuë:

—Ëjaguë, më'ë gajeguë ai yësi'quëbi ju'inji, cocare cani saohuë.

<sup>4</sup> Saojënnä, Jesusbi bacua cocare achani, baguë naconi ba'icuani cabi:

—Ja'nca ju'inguë ba'iguëta'an, gare junni huesëma'iji. Go'ya raija'guëta'an ba'iji baguë. Go'ya raiguëna, bainbi Riusu ta'yejeiye ba'iyete ëñani masija'cua'ë. Yë'ë, Riusu Zin ba'iguëbi, Lázarobi go'ya raija'guëna, yë'ë ta'yejeiye ba'iyete bainni masi güeseyë yë'ë, cabi Jesús.

<sup>5</sup> Ja'nca caguëbi yua Marta, María, Lázaro, ja'ancuani ai yëguë baj'i'i.

<sup>6</sup> Ja'nca ba'iguëbi baguë ju'iñete achani, yuta se'e samu umuguseña baguë ba'irute ba'iguë ejobi.

<sup>7</sup> Ja'nca ejóni ja'nrebi, baguëre concuani cabi:

—Raijë'ën. Judea yijana go'iñu, cabi.

<sup>8</sup> Caguëna, bacuabi seuohuë:

—Ëjaguë, ¿më'ë queaca ro'taguë, ja'anruna go'iguë'ne? Yurera judío bain ja'anru ba'icuabi më'ëni gatabi huani senjo ëaye yo'ohuë, seuohuë.

<sup>9</sup> Sehuojënnä, bacuani ye'yo cocabi yihuoguë quëabi:

—Huaji yëma'ijë'ën. Umugusebi ënsëguë yua si'a sara samu hora miaji. Mia re'oto ba'iguëna, maibi ma'aja'an ganijën, gurujaiye beoye ba'iyë, re'oye ëñañe porecua sëani.

<sup>10</sup> Ñamibi ganito'ga, gurujani taiñe se'ga ba'iyë, mia re'oto carajeise'e sëani, yihuoguë quëabi.

<sup>11</sup> Jesús junni tonjairën yuta ti'anma'iguë sëani, ja'an cocare bacuani quëani achobi. Ja'nrebi, se'e bacuani quëabi:

—Mai gajeguë Lázaro yua cainsi'quë ba'iguëna, baguëni sëtojaza, caguë quëabi.

<sup>12</sup> Quëaguëna, baguëre concuabi cahuë:

—Ëjaguë, cainsi'quë ba'itoca, re'oji. Huajë raiye ba'iji, cahuë.

<sup>13</sup> Ja'nca cajën, huacha achasi'cua baë'ë. Jesusbi Lázaro junni huesëse'ere quëaguëna, baguë canní huajëye ro'tahuë.

<sup>14</sup> Ja'nca ro'tajënnä, Jesusbi bacuani te'e ruiñe quëabi:

—Lázaro yua ju'insi'quë ba'iji.

<sup>15</sup> Mësacua yua yë'ëni si'a recoyo ro'taja'bë caguë, Lázaro ba'iruna yuta saimaë'ë. Ja'nca saima'iguëbi mësacua recoyo ro'taja'yete bojoguë, yuara baguëna saiñu, cabi Jesús.

<sup>16</sup> Caguëna, Tomás hue'eguëbi yequë baguëre concuani cabi:

—Mai'ga saiñu. Mai Ëjaguë naconi te'e junni huesëjaiñu, cabi. Ja'nca caguëbi yequë mami Te'e Të'ya Raisi Hua'na hue'eguë baj'i'i, yequë naconi te'e të'ya raisi'quë sëani.

### *Jesús, la resurrección y la vida*

<sup>17</sup> Ja'nrebi, Jesús yua Lázaro ba'iruna sani ti'anni ëñato, gajese'ga umuguseña yua ju'insi'quëni tansi'quë baj'i'i,

<sup>18</sup> Betania huë'e jobore, Jerusalén cueñe jai jobore. Samu kilómetro jobo ba'ije saito, ti'añë.

<sup>19</sup> Cueñe ba'iguëna, judío bain ai jai jubëbi Marta, María, bacua ma'yë junni huesëse'ere oijën, bacuani conjën raisi'cua baë'ë.

<sup>20</sup> Ja'nrebi, Martabi yua Jesús ti'anse'ere achani, baguëna tëhuojaco'ë, Mariabi huë'ere ba'igona.

**21** Tëhuojani, baguëni cago:

—Ëjaguë, më'ëbi ënjo'onre ba'isi'quë ba'itoca, yë'ë ja'yëbi junni huesëma'ire'abi.

**22** Ja'nca ba'iguëta'an, yurera ëñere masiyë yë'ë. Më'ëbi Riusuni sentoca, Riusubi më'ëna si'aye insini conji, cago.

**23** Cagona, Jesús quëabi:

—Më'ë ja'yëbi go'ya raija'guëta'an ba'iji, cabi.

**24** Caguëna, bago sehuogo:

—Aito. Ja'nca go'ya raija'guë'bi. Carajei umuguse ti'anguëna, ju'insi'cuabi go'ya rani huajëja'cua'ë, sehuogo.

**25** Ja'nca sehuogona, Jesusbi bagoni quëabi:

—Yë'ëbi yua bain ju'insi'cuare mame go'ya rai güeseye poreguë ba'iguë'ë. Huajëreba huajë güeseguë ba'iguë'ë yë'ë. Yë'ëni si'a recoyo ro'tacua, junni huesëye ba'icuata'an, ja'ancuabi huajëreba huajëjën ba'ija'cua'ë.

**26** Yë'ëni si'a recoyo ro'tajën ba'icuabi yua yë'ë naconi si'arën ba'ijëen, gare junni huesëye beoye ba'ija'cua'ë. ¿Më'ë yua ja'anre si'a recoyo ro'tago? caguë senni achabi.

**27** Senni achaguëna, sehuogo:

—Aito. Ro'tani, Ëjaguë. Më'ë yua Riusu Raosi'quëreba ba'iguë'ë. Riusu Zin ba'iguë'ë më'ë. Më'ë raija'yete ai zoe quëani achose'e ba'iguëna, yurera bainna raë'ë më'ë, sehuogo.

### *Jesús llora junto al sepulcro de Lázaro*

**28** Ja'nca sehuogo, ja'nrëbi, bago yo'jego Maríana go'ini, bagote choini, yahue quëago:

—Mai Ëjaguëbi ti'anbi. Më'ëni choiji, quëago.

**29** Quëagona, ja'ansirën huëni, etani, Jesús ejoguë ba'iruna besa ëñago saco'ë.

**30** Jesús yuta huë'e jobona ti'anmaji'i. Marta tëhuogo ba'isiru se'gare ejoguë baj'i.

**31** Ja'nca etani saigona, judío bainbi bagote oijën conjën, bago etase'ere ëñani, Yequërë tansiruna oigo saigo cajën, bagoni yo'je be'tehuë.

**32** Ja'nrëbi, María yua Jesusna sani ti'anni, baguë guëon na'mina gugurini, baguëni cago:

—Ëjaguë, më'ëbi ënjo'onre ba'isi'quë ba'itoca yë'ë ja'yëbi junni huesëma'ire'abi, cago oco'ë.

**33** Ja'nca oigona, judío bain concua'ga be'teni oijënnna, Jesusbi ëñani, baguë recoyo oiguë, ai sa'ntiguë baj'i.

**34** Ja'nca ba'iguë, bacuani senni achabi:

—¿Mësacua jarona baguëte tanre'ne? senni achabi.

Senni achaguëna:

—Ëjaguë, rani ëñajë'ën, sehuohuë.

**35** Sehuojënnna, Jesusbi oji'i.

**36** Ja'nca oiguëna, judío bainbi ëñani cahuë:

—Lázaroni ai ba'ije ai oiguë, ai yëguë ba'iji, cahuë.

**37** Cajënnna, yequëcua bacua jubë ba'icuabi cahuë:

—Baguë yua ñaco ëñama'icuare huachosi'quë sëani, ¿queaca ro'taguë, Lázaroni huachomaquë'ne baguë? cahuë.

### *Resurrección de Lázaro*

**38** Cajënnna, Jesusbi se'e recoyo ai sa'ntiguë oji'i. Oiguë, Lázaro tansiruna saji'i. Gata të'ntëba te'ntosi goje ba'iguë, gatabëbi ta'pini quëonse'e baj'i.

**39** Ba'iguëna, Jesusbi:

—Gatabëte otani quëñojë'ën, cabi.  
 Caguëna, ja'nrebi, Marta, ba ju'insi'quë yo'jegobi Jesusni cago:  
 —Éjaguë, gajese'ga umuguseña ju'insi'quë sëani, otatoca, ai éto sëñe ba'iji, cago.

<sup>40</sup> Cagona, Jesusbi sehuobi:  
 —Marta, yë'ë quëase'ere ro'tajë'ën. Më'ëbi yë'ëni si'a recoyo ro'tatoca, Riusu ta'yejeiyereba ba'iyete ëñañë më'ë, quëahuë yë'ë, sehuobi.

<sup>41</sup> Sehuoguëna, gatabëte otani quëñohuë. Quëñojënnna, Jesusbi mëiñe ëñani, Riusuni coca cani achobi:  
 —Taita, më'ëbi yë'ë cocare achaguëna, më'ëni ai bojoguë, surupa cayë yë'ë.

<sup>42</sup> Më'ëbi yë'ë cocare jo'caye beoye achaguëna, yë'ëbi masini bojoyë. Yureca, ënjo'on bain nëcacuare ro'taguë, yë'ë cocare më'ëni caguë ba'iyë yë'ë. Më'ëbi yua yë'ëre cuencueni raose'e, ja'anre si'a recoyo ro'taja'bë caguë, më'ëni ën cocare caguë ba'iyë yë'ë, cani achobi Jesús.

<sup>43</sup> Cani achoni ja'nrebi, ai jëja güiguë cabi:  
 —¡Lázaro, huëni raijë'ën! caguë choji'i.

<sup>44</sup> Choiguëna, ju'insi'quëbi huajëni, huëni raji'i. Ja'nca raiguë, baguë ëntë sara, baguë guëon, baguë zia yua canbi re'o jobë huensi'quë baji'i. Ba'iguëna, Jesusbi guanseguë cabi:  
 —Baguë canre jo'chijë'ën, cabi.

*Conspiración para arrestar a Jesús*

<sup>45</sup> Ja'nca yo'oguëna, judío bain María naconi rani baguë yo'ose'ere ëñasi'cua, ai jai jubëbi baguëni si'a recoyo ro'tahuë.

<sup>46</sup> Yequëcuata'an, Jesusni recoyo ro'tamaë'ë. Ro'tama'icuabi yua fariseo bainna sani Jesús yo'ose'ere quëahuë.

<sup>47</sup> Ja'nca quëajënnna, pairi ëja bain, fariseo bain, bacuabi ñë'cani sa'ñeña coca cahuë:  
 —Baguë yua ai ta'yejeiye yo'oni ëñoguëna, ¿queaca baguëni ënseye'ne mai?

<sup>48</sup> Ënsema'itoca, quë'rë ai jai jubë bainbi baguëni recoyo ro'tayë. Ja'nca ro'tani bacua ejaguëre baguëte re'huajënnna, romano ëja bainbi rani, mai uja huë'e, Riusu huë'ere taonni senjoñë. Maini ai huajënnna, maibi carajeiyë, sa'ñeña cahuë.

<sup>49</sup> Cajënnna, yequë bacua jubë ba'iguë, Caifás hue'eguë, yua ja'an tëcahuë pairi ta'yejeiye ejaguë baji'i. Ja'nca ba'iguëbi bacuani coca cabi:  
 —Mësacua yua ro huesë ëaye cayë.

<sup>50</sup> Si'a jubë bainbi carajeima'iñe cajën, te'eguë se'gabi junni huesëja'guë cayë mai. Ja'an ba'ija'ye yua quë'rë re'oye ba'iyë ba'iji maire. Ja'anre caguë mësacua huesë ëaye cacuare quëani achoyë yë'ë, cabi.

<sup>51</sup> Caifás se'gabi ja'an cocare ro'tamaji'i. Ja'an tëcahuë pairi ta'yejeiye ejaguëte sëani, Riusubi ja'an cocare baguëni ro'ta güeseguëna, Riusu ëñose'e yuta ti'anma'iguëna, quëani achobi baguë. Jesús junni huesëja'ye, Israel bain ro'ire junni huesëja'ye baji'i, quëani achobi baguë.

<sup>52</sup> Israel bain ro'i se'gare Jesusni cuencuemaji'i Riusu. Si'a re'oto bain saoni senjos'i'cua, Riusu mamacua ba'icuare cu'enii, te'e jai jubëna choini ñë'coye ro'tabi Riusu. Ja'nca sëani, si'a bain ro'ire Jesús junni huesëja'yete cuencueni, Caifasni ro'ta güesebi Riusu,

<sup>53</sup> Ja'nca sëani, judío ëja bainbi ja'an umugusebi Jesusni huani senjoñë ro'tajën, sa'ñeña coca cajën baë'ë.

<sup>54</sup> Ja'nca cajën ba'ijënnna, Jesusbi judío bain jubëan naconi se'e ganimaji'i. Yequëru, beo re'oto ba'iguëna, ja'anruna sani, Efraín casi jobona ti'anni, baguëre concua naconi bëani baji'i.

<sup>55</sup> Ja'nrëbi, judío bain pascua umuguseñabi ti'añe ba'iguëna, ai jai jubë bainbi Jerusalenna sai bi'rahuë. Riusubi maini te'e ruiñe éñani bojoja'guë cajën, Riusu huë'ena cacani, bacua ira bain ba'isi'cua yo'ojën ba'ise'e'ru tēno güesehuë. Ja'nrëbi, pascuabi ti'anguëna, fiestare yo'oye ro'tahuë.

<sup>56</sup> Riusu huë'ere ba'icuabi yua Jesusni cu'ejën, sa'ñeña senni acha bi'rahuë: —¿Mësacua guere ro'taye'ne? ¿Fiestana raima'iguë baguë? senni achahuë.

<sup>57</sup> Fariseo bain, pairi éja bain, bacuabi yua guanse cocare toyani jo'cajën cahuë: Jesús ba'iyete masitoca, yéquëñani quëani achojë'ën. Quëani achojënnna, baguëni preso zeañë yéquëna, guansejënnna cahuë bacua.

## 12

### *Una mujer derrama perfume sobre Jesús*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, pascua umuguseña ti'añe, te'e éntë sara te'e umuguseña caraguëna, Jesusbi Betania huë'e jobona saji'i. Lázaro yua junni huesëni go'ya raisi'quë ba'iguëna, baguëna éñaguë saji'i Jesús.

<sup>2</sup> Sani ti'anguëna, baru bainbi baguëni bojojën, aonre re'huacaë'ë. Martabi aon cuiragona, Lázarobi baguë naconi aon ainguë ñuji'i, yequëcuabi conjënnna.

<sup>3</sup> Ja'nca aon ainjënnna, Maríabi ma'ña re'co jobo litro ba'iyete inni rago. Nardo casi ma'ña se'gabi re'huase'e sëani, ai ba'iyé ai roji'i. Ja'an re'core rani, Jesús guëonna jañuni tonni zoago. Zoani, bago rañababi cuenagona, si'a huë'e ca'ncona ma'ña sén re'otora runji'i.

<sup>4</sup> Ja'nca ruinguëna, ja'nrëbi, Judas Iscariote hue'eguë, Jesusre concua jubë ba'iguë, Jesusre insini senjoja'guë, ja'anguëbi bëin coca cabi:

<sup>5</sup> —¿Queaca ro'tago, ma'ñare jañuni senjogo'ne? Bonse cocuana insitoca, samute cien denario so'core coni, bonse beo hua'nana insiye porere'ahuë mai, bëinguë cabi.

<sup>6</sup> Bonse beo hua'nani gare oiye beoye bají'i baguë. Jian huati sëani, ja'nca cabi. Bacua curi re'huacai ejaguë ba'iguë, ba curire yua yahue insi'quë bají'i.

<sup>7</sup> Caguëna, ja'nrëbi, Jesusbi sehuobi:

—Bagote énsema'ijé'ën. Yé'ere tanjai umugusere ro'tago yo'ogo.

<sup>8</sup> Bonse beo hua'nabi si'arën mësacua naconi ba'icuata'an, yé'ëca banguë'ë, caguë sehuobi.

### *Conspiración contra Lázaro*

<sup>9</sup> Ja'nrëbi, judío bain ai jai jubëbi, Jesusbi Betania ba'iguëna, achani, éñajënn saë'ë. Jesús se'gare éñañe ro'tamaë'ë. Lázarore'ga éñañe ro'tahuë, junni huesëni go'ya raisi'quère sëani.

<sup>10-11</sup> Ja'nca éñañe ro'tajën, ai jai jubë judío bainbi Lázaroni éñani, Jesusni si'a recoyo ro'tajën, bacua pairi coca ye'yose'ere jo'cani senjo bi'rahuë. Ja'nca sëani, pairi éja bainbi Lázarore'ga huani senjoñë ro'tahuë.

### *Jesús entra en Jerusalén*

<sup>12</sup> Ja'nrëbi, yequë umuguse ñataguëna, ai jai jubë bainbi Jerusalenna fiesta yo'ojën ti'anjën, Jesús raiyete achahuë.

<sup>13</sup> Ja'nca achani, ju'care têyoni, Jesusni têhuojaë'ë. Têhuojaïjënn, baguëni bojojën, ai jéja cani achohuë:

—¡Riusubi ai Ta'yejeiye Éjaguërebabi ba'iji! ¡Baguë cuencueni raosi'quëbi maina ti'anguëna, baguëni bojoreba bojojën bañuni! ¡Israel bain ta'yejeiye ejaguëre sëani, baguëni bojojën bañuni! jéja cajën baë'ë bain jubë.

<sup>14</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua burro hua'guë bonsëguëte tinjani tuabi. Riusu ira coca toyani jo'case'e'ru güina'ru yo'obi, én coca jo'case'ere'ru:

<sup>15</sup> Mësacua Jerusalén huë'e jobore ba'icua yua huaji yéye beoye ba'ijé'ën.

Mësacua Ëjaguë raiyete ëñani, baguëni masijë'ën.

Burro hua'guë bonsëguëte tuiguë raiji, cani jo'case'e ba'iji.

<sup>16</sup> Ja'nca ba'iguëna, Jesusre concuabi ja'an cocare ru'ru achaye huesëhuë. Ja'nrebi yo'je, Jesús ta'yejeiye ëñó umugusebi ti'anguëna, bacuabi yua Riusu coca toyani jo'case'ere ro'tani, ja'an cocabi Jesús yo'oja'yete quëani jo'case'e ba'iguëna, ro'tani mashuë.

<sup>17</sup> Ja'nrebi, yequëcua Lázaro go'ya raise'ere ëñasi'cua baë'ë. Jesusbi Lázaroni raiye choni, baguëni go'ya raiye huëaguëna, bacuabi ëñani, yurera si'a bainni quëani achojën baë'ë.

<sup>18</sup> Ja'nca quëani achojënnna, bainbi achani, si'a jubëbi baguë ta'yejeiye yo'oni ëñose'ere masini, ja'anre ro'tani, baguëna tëhuojën saë'ë.

<sup>19</sup> Tëhuojën sainjënnna, fariseo bainbi sa'ñeña cahuë:

—Yua si'a bainbi baguëni conjën saiyyé. Ja'nca sëani, mësacuabi ënseye beoye ba'iyë, cahuë.

### *Unos griegos buscan a Jesús*

<sup>20</sup> Yureca, yequëru bain, Jerusalenna fiesta yo'ojën saisi'cua, griego bain baë'ë. Riusuni gugurini rëañu cajën saisi'cua baë'ë.

<sup>21</sup> Ja'nca ba'icuabi Felipe hue'eguë, Betsaida huë'e jobo bainguë, Galilea yijabi raisi'quë, ja'anguëna sani, baguëni coca senni achahuë:

—Jesús naconi coca caye yëyë yëquëna, cahuë.

<sup>22</sup> Cajënnna, Felipebi Andresna sani quëabi. Quëaguëna, ba samucuabi jubë sani Jesusni quëahuë.

<sup>23</sup> Quëajënnna, Jesusbi sehuobi:

—Yë'ë yua si'a bainna Raosi'quëreba sëani, yë'ë ta'yejeiye ba'iyete ëñojairëñ yuara ti'añe ba'iji.

<sup>24</sup> Ganreba mësacuani yihuoguë quëayë yë'ë. Aonra'carëte yijana tanni pu'ncani si'ara'carëte jo'cama'itoca, aon sahuabi irama'iji. Ai ba'ije ai aon quëinma'iji.

<sup>25</sup> Ja'nca ba'iguëna, bain ba'iyete ro'tato, güina'ru ba'iyë. Ro bacua ba'ije se'gare'ru huanotoca, ro huesëni carajeiyë. Bacua yure ba'iyete jo'cani senjotoca, Riusu ba'i jobona ti'anni, huajëreba huajëjën, gare carajeiye beoye ba'ija'cua'ë.

<sup>26</sup> Yë'ë yo'ore coñe yëtoca, yë'ë cocarebare te'e ruiñe achani caraye beoye yo'ojën ba'ijë'ën. Yë'ë yo'ore te'e contoca, yë'ë naconi Riusu ba'i jobore te'ereba ba'ija'cua'ë. Yë'ë yo'ore te'e ruiñe concua, ja'ancuare te'e ruiñe ëñani bojogi yë'ë Taitabi, sehuoguë cabi Jesús.

### *Jesús anuncia su muerte*

<sup>27</sup> Cani ja'nrebi, baguë junni huesëja'yete quëabi:

—Yureca, si'a recoyo ai sa'ntiguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca ba'iguë, ¿gue cocare caye'ne yë'ë? “¿Taita, yë'ë ai yo'oguë junni huesëyete yë'ëre jo'cama'ijë'ën” caguë? Bañë. Junni huesëguë raisi'quë'ë yë'ë, ën yijana.

<sup>28</sup> Taita, më'ë ta'yejeiye ba'iyete yurera ëñojë'ën, ujaguë cabi.

Caguëna, ja'nrebi, guënamë re'otobi coca cani achobi:

—Yë'ë ta'yejeiye ba'iyete yuareba bainre masi güesehuë yë'ë. Ja'nca masi güesen, se'e masi güeseja'guë'ë yë'ë, cani achobi.

<sup>29</sup> Cani achoguëna, bain jubëbi barute nëcajën achahuë. Achani, yequëcuabi mëjo guruye'ru achoye quëahuë. Yequëcuabi:

—Anje hua'guëbi baguëni coca cabi, cahuë.

<sup>30</sup> Cajënnna, Jesusbi quëabi:

—Riusubi yuara mësacua achaye se'gare ba'ijé'ën caguë, guënamë re'otobi coca cani achobi. Yë'ë se'ga achaye ro'tamaji'i.

<sup>31</sup> Yureca Riusu bënni senjorën yua ti'anja'ñeta'an ba'iji. Gu'a bainni bënni senjoñe ba'iji. Zupai huati'ga bain recoyo ñagüe ba'iguëna, Riusubi ja'anguëte saoni senjoñe ba'iji.

<sup>32</sup> Ja'nrebi, gu'a bainbi yë'ëni crusu sa'cahuëna reojënnna, yë'ëbi yua yë'ë bainreba si'acuani choni ñë'coni bayë, caguë quëabi.

<sup>33</sup> Ja'nca quëaguë, baguë crusu sa'cahuë junni tonja'ñete masi güesebi.

<sup>34</sup> Masi güeseguëna, bain jubë ba'icuabi sehuohuë:

—Yëquënabi Riusu coca toyani jo'case'ere ñajen, Cristo carajeiyе beoye ba'ije ye'yehuë. Ja'nca sëani, huacha cahuë më'ë. ¿Queaca ro'taguë më'ë, bainna Raosi'quërebabi crusu sa'cahuëna junni toñe ba'iji caguë'ne? ¿Bainna Raosi'quëreba hue'eguë, jaroguëguë'ne? sehuojën senni achahuë.

<sup>35</sup> Senni achajënnna, Jesusbi quëabi:

—Mësacua recoñoana miaguë, yuta rëño ñësebë ba'irënbì yë'ë cocare mësacuani ye'yoguë masi güeseye ba'iyë yë'ë. Ja'nca ye'yoguë masi güeseguëna, mësacua te'e ruiñe ye'yejën, re'o ma'ana ganijën ba'ijé'ën. Zijkei re'otona ganima'iñe cajën, re'o ma'aja'an ganijën ba'ijé'ën. Zijkei re'otona ganicuabi ro hueséjën, bacua carajeiyete ñama'iñë.

<sup>36</sup> Ja'nca sëani, mësacuabi yë'ëni si'a recoyo ro'tajën ba'ijé'ën. Yë'ë yua bain recoñoana miañe ñëno cocare recoñoa re'huani bajë, yë'ë bainreba ruinjë'ën, yihuoguë quëabi Jesús.

Quëani têjini, ja'nrebi, bain jubë ba'irubi quëñëni gatibi.

### *Por qué los judíos no creían en Jesús*

<sup>37</sup> Yuara Jesusbi ai ba'ije ai ta'yejeiyе yo'oni, bainni ñoguëta'an, baguëni recoyo ro'taye gu'a güehuë bacua.

<sup>38</sup> Riusu ira bainguë raosi'quë Isaías hue'eguë, baguë coca cani jo'case'e'ru güina'ru yo'ohuë. Riusu zoe ba'irënbì quëani jo'case'e'ru güina'ru yo'ohuë bacua: Ñagüe, mai cocareba te'e ruiñe

quëani achose'eta'an, recoyo quëani achose'eta'an, recoyo ro'tacuabi beoyë. Riusu ta'yejeiyе yo'oni ñose'eta'an, ñaÑe güecua se'ga ba'iyë, cani jo'cabi Isaías.

<sup>39</sup> Ja'nca cani jo'case'e sëani, yureña bain'ga recoyo ro'taye beoye ba'iyë. Ja'nrebi, Isaías yua se'e yeque cocare cani jo'caguë ba'nji:

<sup>40</sup> Riusubi coca caguëna, recoyo ro'taye gu'a güecua'ru saë'ë bacua.

Ñaco ñama'icua ba'ije'ru ye'yeye beocua saë'ë bacua.

Bacua ñacobi ñaÑe güejë, bacua recoñoabi ro'tani yë'ëni ye'yeye gu'a güecua, ja'an'ru ba'icua sëani, yë'ëna bonëni huajë raiye beoyë bacua, cani jo'cabi Riusu.

<sup>41</sup> Isaíasbi yua Riusu Raoja'guëreba ba'iguë, baguë ta'yejeiyе ba'iyete ñasi'quë sëani, ja'an coca Jesús ba'ija'yete cani, maina jo'caguë ba'nji.

<sup>42</sup> Ja'an bainbi Jesusni recoyo ro'taye güecuata'an, yequëcuabi Jesusni si'a recoyo ro'tahuë. ÑaÑe bain'ga choa jurë baguëni recoyo ro'tahuë. Recoyo ro'tacuata'an, fariseo bainni huaji yëjë, bacua recoyo ro'tayete quëani achomaë'ë. Fariseo bainbi bacuani bacua jubë ñë'caye ñensemalíñe cajën, bacuabi huaji yëjë, bainre quëani achomaë'ë.

<sup>43</sup> Ja'nca quëani achoma'icuabi Riusu te'e ruiñe ñaÑete cu'eye ro'tajën ba'icuata'an, ro bain ruiñe ñaÑete quë'rë cu'ehuë.

### *Las palabras de Jesús juzgarán a la gente*

<sup>44</sup> Ja'nrebi, Jesusbi bainni si'a jëja cani achobi:

—Yë'ë yua yë'ë Taita cuencueni raosi'quëre si'a recoyo ro'tacuabi yua yë'ë Taitare'ga si'a recoyo ro'tayë.

<sup>45</sup> Yë'ëni éñani masicuabi yua yë'ë Taitare'ga, yë'ëre cuencueni raosi'quëre éñani masiyë.

<sup>46</sup> Ja'nca yë'ëre raoguëna, si'a bainna yë'ëre cuencueni raosi'quëre éñoguë raisi'quë'ë yë'ë. Mia re'oto ñatani saoye'ru bain recoñoana éñoguë raisi'quë'ë yë'ë. Yë'ëni si'a recoyo ro'tacuabi zijkei re'otona ro huesë hua'na'ru ganim'i'ja'bë caguë, bainni éñoguë raisi'quë'ë yë'ë.

<sup>47</sup> Bainbi yë'ë cocarebare ro achani, yë'ëni recoyo ro'taye güetoca, yë'ëbi bacua bënni senjoja'ñete cani jo'cama'iñë. Bainre bënni senjoja'ñete cani jo'caguë raimaë'ë yë'ë. Bain zemosi'cuare tëani baza caguë raisi'quë'ë.

<sup>48</sup> Bainbi yë'ë cocarebare ro achani, yë'ëni recoyo ro'taye güetoca, yequëbi bacuare bënni senjoja'ñete bacuani masi güeseki. Ja'nca masi güeseguëbi yë'ë cocarebare cani jo'case'ere bacuani ro'ta güeseguëna, bacua bënni senjoja'ñete masiyë bacua, carajei umugusebi ti'anguëna.

<sup>49</sup> Yë'ë se'gabi ja'an cocare ro'tani quëama'iñë yë'ë. Yë'ë Taita, yë'ëre cuencueni raosi'quë, ja'ansi'quëbi yë'ë coca te'e ruiñe caye, ja'anre guansení, yë'ëna jo'cabi.

<sup>50</sup> Yë'ë Taitabi coca guanseguëna, te'e ruiñe achani yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'otoca, baguë naconi te'e ba'ijëen, gare junni huesëye beoye ba'iyë. Ja'nca sëani, yë'ë Taitabi guanseguëna, baguë coca se'gare'ru güina'ru quëani achoguë ba'iyë yë'ë, cabi Jesús.

## 13

### *Jesús lava los pies de sus discípulos*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, pascua aon fiesta ja'anre ba'i umuguse ti'anguëna, Jesusbi baguë Taitana yuara go'ije ro'taguë, én yijare gare jo'cani go'ije, ja'anre masibi. Ja'nca masiguëbi baguë bainreba én yijare ba'icuani ai oiguë bani, bacuani caraye beoye quë'rë ai yëguë baj'i'i.

<sup>2</sup> Ja'nrebi, pascua aon fiesta ba'iguëna, Jesús yua baguëre concua naconi, bacuabi aon ainjën ñuë'ë. Nu'ijenna, zupai huatibi Judas Iscariote hue'eguë, Simón mamaquë casi'quë, ja'anguëni yuara gu'aye yo'oye ro'ta güesebi. Je-susre insini senjoñe baguëni ro'ta güesebi zupai.

<sup>3</sup> Ja'nca ba'iguëna, Jesusbi baguë Taita baye si'aye baguë Taitana cosi'quë baj'i'i. Baguë Taita cuencueni raosi'quëbi yua baguë Taitana go'ije baj'i'i. Ja'anre masibi Jesús.

<sup>4</sup> Ja'nca masiguëbi yua huëni nëcani, baguë ju'i canre rutani, toallare inni tēanbi.

<sup>5</sup> Tëanni ja'nrebi, ocobi guëna ro'rohuëna queoni, baguëre concua guëonre zoani, baguë toalla tēinbëbi cuenabi.

<sup>6</sup> Ja'nca zoaguëbi yua Simón Pedro ba'iruna ti'anguëna, baguëbi yua coca senni achabi:

—Éjaguë, ¿Yë'ë guëoñare zoaye ro'taguë më'ë? senni achabi.

<sup>7</sup> Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Më'ë guëoñare zoaguëna, më'ëbi yureña ro huesë éaye éñañë. Jë'te, më'ëbi ro'tani masiyë, sehuoguë quëabi.

<sup>8</sup> Quëaguëna, Pedro yua énseye cabi:

—Yë'ë guëoñare gare zoama'ijë'ën, cabi.

Caguëna, Jesús cabi:

—Më'ë guëoñare zoama'itoca, yë'ë naconi te'e ba'ije gare porema'iñë më'ë, cabi.

**9** Caguëna, Simón Pedrobi sehuobi:

—Ëjaguë, ja'nca ba'itoca, yë'ë guëoña, yë'ë ëntë saraña, yë'ë sinjobë, si'aye zoajë'ën, sehuoguë cabi.

**10** Caguëna, Jesusbi yihuoguë quëabi:

—Abusi'cuabi yua si'a ga'nihuë ténosi'cua sëani, se'e zoaye bañë. Guëoña se'gare zoaye bayë. Mësacua yua recoyo ténosi'cua ba'iyë. Te'eguë se'ga gu'a recoyo baguëbi ba'iji, quëabi.

**11** Baguë insini senjoja'guëte masiguë sëani, “Te'eguë se'ga gu'a recoyo baguëbi ba'iji” cabi.

**12** Ja'nrébi, bacua guëoñare zoani tëjini, baguë ju'i canre se'e sayani, se'e ñu'i seihuëna bëani, bacuani yihuoguë cabi:

—Yureca, mësacua guëoña zoase'ere ro'tani ye'yejë'ën.

**13** Mësacuabi Masiguë, Ëjaguë, ja'anre yë'ëni cajën, te'e ruiñe cayë, mësacua Ëjaguëte sëani.

**14** Mësacua Ëjaguë ba'iguëbi mësacua guëoñare zoasi'quë sëani, mësacua'ga sa'ñeña guëoña zoajën ba'ijë'ën.

**15** Yë'ë zoase'ere ro'tani ye'yejë'ën. Ro yo'o concua yo'oye'ru mësacuani güina'ru yo'ohuë yë'ë. Mësacua'ga güina'ru sa'ñeña yo'ojën ba'ijë'ën.

**16** Mësacuani ganreba quëani achoyë yë'ë. Yo'o concuabi bacua ëjacua'ru quë'rë ta'yejeiye beoyë. Güina'ru, mësacua yua yë'ë yo'o coñe raosi'cua sëani, yë'ë'ru quë'rë ta'yejeiye beoyë mësacua.

**17** Mësacuabi ja'anre ye'yeni masitoca, ja'anre te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca ba'itoca, ai bojoreba bojorë ba'iyë mësacua.

**18** Mësacuani yihuoguë, mësacua jubë ba'iguë te'eguëni ja'nca yihuoma'iñë yë'ë. Ja'anguëte masiye cuencueni re'huahuë yë'ë. Riusu coca toyani jo'case'e'ru: “Yë'ë naconi te'e aon ainguëbi yë'ëni je'o eñabi” ja'an coca toyani jo'case'e'ru, güina'ru ba'ija'guë caguë, baguëte cuencuehuë yë'ë.

**19** Ja'an ba'ije yuta ti'anma'iguëna, mësacuani quëahuë yë'ë. Ja'an ba'ije ti'anguëna, mësacuabi eñani, yë'ë yua Riusu Raosi'quëreba ba'iguëte te'e ruiñe masiyë. Ja'nca sëani, yureña mësacuani quëahuë yë'ë.

**20** Mësacuani ganreba quëani achoyë yë'ë. Yë'ë cuencueni raosi'cuani te'e ruiñe eñacuabi yë'ëre'ga te'e ruiñe eñacua ba'iyë. Yë'ëni te'e ruiñe eñacuabi güina'ru yë'ëre raosi'quëni te'e ruiñe eñacua ba'iyë, yihuoguë quëabi Jesús.

### *Jesús anuncia que Judas lo traicionará*

**21** Ja'nca quëani ja'nrébi, Jesús yua recoyo ai sa'ntiguë, ai oiguë quëabi:

—Mësacuani ganreba quëayë yë'ë. Mësacua jubë ba'iguë, te'eguëbi yë'ëre coqueguë, yë'ëre insini senjoja'guë'bi, caguë cabi.

**22** Caguëna, ja'nrébi, bacuabi sa'ñeña eñajëن, baguë casi'quëre huesë ëaye cu'ehuë.

**23** Ja'nca cu'ejëenna, yequë bacua jubë ba'iguë Jesús ai yësi'quë, ja'anguëbi Jesús ca'ncore cueñe ñu'iguëna,

**24** Simón Pedrobi baguë ëntë sarabi ña'queni, Baguë casi'quëre senni achani, yëquënani quëajë'ën, senni achabi.

**25** Senni achaguëna, Jesús ai yësi'quëbi yua Jesús ca'ncore cueñe ñu'iguë, Jesusni senni achabi:

—Ëjaguë, ¿jaroguëbi më'ëre insini senjoja'guë'ne? senni achabi.

**26** Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Yureca ën aon ma'carëte yë'ë aon ro'rohuëna tanni, yequëna insiyë yë'ë. Insiguëna, ja'an coguëbi yë'ëre insini senjoja'guë'bi ba'iji, quëabi.

Quëani, ba aon ma'carëte baguë ro'rohuëna tanni, ja'nrébi Judas, Simón Iscariote mamaquë, ja'anguëna insibi Jesús.

<sup>27</sup> Insiguëna, Judasbi coguëna, ja'nrébi, zupai huatibi baguë recoyona cani bëasi'qué baj'i'i. Ba'iguëna, Jesús yua Judasni cabi:

—Më'ë yo'o cuencuese'e yua besa sani yo'ojaijë'ën, cabi.

<sup>28</sup> Caguëna, yequëcua aon ainjën ñu'icuabi baguë cocare ro huesë ëaye achahuë.

<sup>29</sup> Judas yua bacua curi re'huacaiguë sëani, yequëcuabi Jesús case'ere ro'tajën, Fiesta yo'o ma'caréanre cojaijë'ën cabi baguë, ro'tajën achahuë. Yequëcuabi, Bonse beo hua'nana curi insijë'ën cabi baguë, ro'tajën achahuë.

<sup>30</sup> Ja'nrébi, Judas yua Jesús aon ma'carëte cosi'québi ja'ansirën, ñami ba'iguëna, etani saji'i.

### *El nuevo mandamiento*

<sup>31</sup> Ja'nca saquëna, Jesusbi coca yihuo bi'rabi:

—Yureca, yë'ë, Bainguë'ru Raosi'quéreba ba'iguë, yë'ë ta'yejeiyereba ba'iyete yurera bainni èñoha'ñe ba'iji. Ja'nca ba'iguë, Riusu ta'yejeiyereba ba'iyere'ga bainni èñoha'ñe yë'ë.

<sup>32</sup> Yë'ë yua Riusu ta'yejeiyereba ba'iyete bainni èñoguëna, Riusu'ga güina'ru yë'ë ta'yejeiyereba ba'iyete bainni èñoji. Yurera ja'ansirën ja'nca èñoji Riusu.

<sup>33</sup> Yureca, mami sanhuë, yuta rëño ñésebë se'ga mësacua naconi ba'iguë, ja'nrébi, gare saiye yë'ë. Saiguëna, mësacuabi yë'ëre cu'ejën ba'ija'cua'ë. Judío bainni quëase'e'ru mësacuani güina'ru quëayë yë'ë: Yë'ë saija'runga ti'añe porema'iñë mësacua, quëayë.

<sup>34</sup> Ja'nca sëani, mame guanse cocare mësacuani cani jo'cayë yë'ë. Sa'ñeña ai yëjën ba'ijë'ën. Yë'ë yua mësacuani ai yëguë ba'ise'e'ru, güina'ru sa'ñeña ai yëjën ba'ijë'ën.

<sup>35</sup> Ja'nca sa'ñeña ai yëjën ba'itoca, si'a bainbi èñani, yë'ë bainreba concua ba'iyete masiyë, yihuoguë quëabi Jesús.

### *Jesús anuncia que Pedro le negará*

<sup>36</sup> Quëaguëna, ja'nrébi, Simón Pedrobi baguëni cabi:

—Éjaguë, ¿jarona saiye ro'taguë'ne? caguë senni achabi.

Senni achaguëna, sehuobi:

—Yë'ë saija'runga yure conguë saiye porema'iñë më'ë. Jë'te, më'ëbi conguë saiye poreyë, sehuoguë cabi.

<sup>37</sup> Caguëna, Pedrobi baguëni senni achabi:

—Éjaguë, ¿më'ë queaca ro'taguë, yure më'ëre conguë saiye porema'iñë caguë'ne? Më'ëbi junni huesëye ba'itoca, yë'ë'ga më'ë naconi te'e ju'injaza, caguë cayë yë'ë, cabi.

<sup>38</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—¿Yë'ë ro'ire ju'iñë ro'taguë më'ë? Më'ëni ganreba caguë quëayë yë'ë. Cura yu'irën yuta ti'anma'iguëna, më'ëbi samute ba'ije yë'ëre èñama'iñë caguë coquejaguë'ë më'ë, sehuobi Jesús.

## 14

### *Jesús, el camino al Padre*

<sup>1</sup> Sehuoni, ja'nrébi, se'e bacuani coca yihuobi:

—Mësacua recoyo sa'ntiye beoye ba'ijë'ën. Riusuni si'a recoyo ro'tajën ba'ijë'ën. Güina'ru, yë'ëni si'a recoyo ro'tajën ba'ijë'ën.

<sup>2</sup> Yé'ë Taita ba'i jobore quëato, ai jai jobo ba'iji. Ja'nca ba'iguëna, mësacuani te'e ruiñe quëahuë. Coqueye beoye quëaguë, mësacua ba'ija'rute re'huacaiguë saiye quëahuë yé'ë.

<sup>3</sup> Mësacua ba'ija'rute re'huacani, ja'nrëbi, mësacuare se'e inguë raiyë yé'ë. Mësacua'ga yé'ë naconi te'e ba'ijë'ën caguë, mësacuare inguë raiyë yé'ë.

<sup>4</sup> Yé'ë sai ma'are yuareba masiyë mësacua, yihuoguë quëabi.

<sup>5</sup> Quëaguëna, Tomasbi baguëni senni achabi:

—Éjaguë, më'ë saijsa'rute huesëyë yéquëna. Ja'nca huesëcua sëani, ¿queaca ba ma'are masiye poreye'ne? senni achabi.

<sup>6</sup> Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Riusu ba'i jobona saiye yëtoca, yé'ë ba'ije se'gare ye'yeni, ba ma'a masijë'ën. Te'e ruiñe ba'iyete masiye yëtoca, yé'ë ba'ije se'gare ye'yejë'ën. Huajëreba huajëye yëtoca, yé'ë se'gabi bainni huajë güeseyë. Riusuna ti'añe yëjëenna, yé'ë se'gabi ba ma'are ëñoñë. Yequëcua ba ma'a ëñocua beoyë.

<sup>7</sup> Mësacuabi yé'ëni masijëñ ba'isi'cua ba'ijëenna, mësacua yua yé'ë Taitare'ga masijëñ ba'iyë. Yé'ë Taitare yure ëñani masihuë mësacua, sehuoguë quëabi Jesús.

<sup>8</sup> Quëaguëna, Felipebi baguëni cabi:

—Éjaguë, Taita Riusure yéquënani ëñojë'ën. Ëñoguëna, yéquënabi ëñani, bojoye se'ga ba'iyë, cabi.

<sup>9</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Felipe, yé'ë yua më'ë naconi zoe ba'iguëna, ¿më'ë queaca ro'taguë, yé'ëni masima'iguë'ne? Yé'ëni ëñani masicuabi Taita Riusure'ga ëñani masicua ba'iyë. Ja'nca sëani, ¿më'ë queaca ro'taguë, Taita Riusure yéquënani ëñojë'ën caguë'ne?

<sup>10</sup> Yé'ë yua Taita Riusu naconi te'e ba'iyë. Taita Riusu'ga yé'ë naconi te'e ba'iji. ¿Ja'anre recoyo ro'tama'iñë mësacua? Yé'ëbi coca yihuoguë, ro yé'ë se'gabi ba yihuo cocare ro'tama'iñë. Yé'ë Taita yé'ë naconi te'e ba'iguë, baguëbi yé'ëni yihuo cocare ro'ta güeseji. Baguëbi baguë yo'ore yé'ëni yo'o güeseji.

<sup>11</sup> Yé'ë yua Taita Riusu naconi te'e ba'iguë, ja'anre quëaguëna, mësacua yua ja'anre si'a recoyo ro'tajëñ ba'ijë'ën. Ja'anre ro'tama'itoca, yé'ë Taita yo'o yo'oni ëñose'e se'gare ëñani, si'a recoyo ro'tajëñ ba'ijë'ën.

<sup>12</sup> Mësacuani ganreba caguë quëayë yé'ë. Yé'ëni recoyo te'e ruiñe ro'tajëñ ba'icuabi yé'ë yo'o yo'oye poreye'ru güina'ru yo'oye poreyë. Ja'nrëbi, yé'ëbi Taita Riusuna go'iguë sëani, quë're ta'yejeiye yo'o yo'oye poreja'cua'ë mësacua.

<sup>13</sup> Yé'ëni si'a recoyo ro'tajëñ, yé'ë yo'oyete yé'ëni senni achajëñ ba'ijë'ën. Ja'nca senni achatoca, mësacua señete si'aye yo'oyë yé'ë. Ja'nca yo'oguë, Taita Riusu ta'yejeiyereba ba'iyete bainni ëñoñë yé'ë.

<sup>14</sup> Yé'ëni si'a recoyo ro'tajëñ sentoca, si'aye yo'oguë ba'iyë yé'ë.

### *Jesús promete enviar el Espíritu Santo*

<sup>15</sup> Mësacuabi yé'ëni ai yëjëñ ba'itoca, yé'ë coca guansení jo'case'ere yo'ojëñ ba'iyë mësacua.

<sup>16</sup> Ja'nca yo'ojëñ ba'itoca, yé'ëbi yé'ë Taitani ujaguë, yequë yihuoguë conguëte mësacuana raoye señë, mësacua naconi jo'caye beoye conguëte.

<sup>17</sup> Ja'anguëbi yua Riusu Espíritu sëani, Riusu te'e ruiñe ba'iyete mësacuani masi güeseji. Ro bain hua'nabi baguëte huesëjëñ, baguëni baye porema'iñë. Baguëni ëñani masiye gare porema'iñë. Mësacua recoñoare ba'ija'guë sëani, mësacuabi baguëni masijënnä, mësacuare jo'caye beoye conreba conji baguë.

<sup>18</sup> Mësacuare yéhui hua'nare'ru ro jo'cani senjoñe beoye ba'iyë yé'ë. Jë'te, mësacuare conguë raiyë yé'ë.

**19** Yua rëño ñësebë ba'iguëna, ro bain hua'na yë'ëni recoyo ro'tama'icuabi yë'ëni se'e ëñama'iñë. Mësacuaca yë'ëni ëñaja'cua'ë. Yë'ëbi huajëguë ba'ija'guë sëani, mësacua'ga huajëreba huajëjën ba'ija'cua'ë.

**20** Riusu Espíritu rai umuguse ti'anguëna, yë'ë yua yë'ë Taita naconi te'e ba'ija'guë'ë. Güina'ru mësacuabi yë'ë naconi te'e ba'ijëenna, yë'ë yua mësacua naconi te'e ba'ija'guë'ë. Ja'anre te'e ruiñe masija'cua'ë mësacua.

**21** Yë'ë coca guansení jo'case'ere achani yo'ocua, ja'ancuabi yë'ëni ai yëjën ba'iyë. Yë'ëni ai yëcua, ja'ancuani yë'ë Taitabi ai yëguë ba'iji. Yë'ë'ga ja'ancuani ai yëguë ba'iguë, yë'ë ba'iyete bacua recoñoa huanoñe'ru bacuani ëñoñë yë'ë, yihuoguë quëabi Jesús.

**22** Quëaguëna, yequë Judas, Iscariote hue'ema'iguë, baguëbi coca senni achabi:

—Ëjaguë, më'ëbi yëquënani ëñoguë, ro bain më'ëni recoyo ro'tama'icuani ëñoma'iñë cahuë më'ë. ¿Më'ë guere ja'an yo'oguë'ne? senni achabi.

**23** Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Yë'ëni ai yëjën ba'icua, yë'ë cocarebare achani yo'ojën ba'icua, ja'ancuani ëñoja'guë'ë yë'ë. Yë'ë Taitabi bacuani ai yëguë ba'iji. Ja'nrebi, yëquëna samucuabi bacuana ti'anni, bacua recoñoare te'e ba'ijëen, bacuare gare jo'caye beoye ba'ija'cua'ë yëquëna.

**24** Yequëcua yë'ëni yëma'icua, ja'ancuabi yë'ë cocarebare ro achajëen, ro yo'omajëen ba'iyë. Ro yë'ë se'gabi ba cocarebare ro'tama'iñë. Yë'ë Taita yë'ë cuencueni raosi'quëbi yë'ëni ro'ta güeseguëna, ba cocarebare mësacuani quëani achoyë yë'ë.

**25** Yë'ëbi mësacua naconi yuta ba'iguë, yua ja'an cocare mësacuani yihuoguë quëahuë.

**26** Riusu Espírituca yua mësacuana ti'anni, si'aye mësacuani ye'yoni masi güeseji. Yë'ëbi caguëna, Taita Riusubi baguë Espíritute mësacuana raoji. Raoguëna, Espíritubi yua mësacuani jo'caye beoye yihuoguë, te'e conguë ba'iji. Ba'iguë, yua yë'ë cocareba quëase'e si'ayete mësacuani ro'ta güeseji.

**27** Yureca, mësacuare jo'cani saiguë, mësacua recoñoa bojo huano güeseyë yë'ë. Yë'ë se'gabi ja'nca bojo güeseye poreyë. Ro bain se'gabi bojo güeseye porema'iñë. Ja'nca sëani, recoyo sa'ntiye beoye ba'ijë'ën. Recoyo huaji yëye beoye ba'ijë'ën.

**28** Yua yë'ë coca ja'anrë quëase'ere achahuë mësacua: Yë'ëbi gare go'iyë. Go'ini, ja'nrebi jë'te, mësacuani ëñaguë raija'guë'ë. Ja'nca quëaguëna, achahuë mësacua. Mësacuabi yë'ëni ai yëjën ba'itoca, mësacua yua yë'ë Taitana go'iyete achani, ai bojojëen ba'ire'ahuë, yë'ë Taita yua yë'ë'ru quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë sëani.

**29** Yureca, yë'ë go'irëen yuta ti'anma'iguëna, mësacuani quëahuë. Mësacuabi yë'ë coca quëase'ere ro'tani, yë'ëbi goquëna, yë'ëni si'a recoyo ro'tajëen ba'ijë'ën caguë, ja'nca yure quëahuë yë'ë.

**30** Gu'a bain ëjaguë, zupai huati, ja'anguëbi raiguëna, yua rëño ñësebë se'ga mësacua naconi coca caguë ba'iyë yë'ë. Zupaibi yua yë'ëni ënseye porema'iguë ba'iji.

**31** Yë'ë Taita guansese'e se'ga'ru güina'ru yo'oguë ba'iyë. Yë'ë Taitani ai yëguë ba'iguëna, si'a bainbi ëñani yë'ë Taita ai yëguë ba'iyete masija'bë caguë, baguë guansese'e'ru yo'oguë ba'iyë yë'ë. Yureca raijë'ën. Saiñu, cabi Jesús.

## 15

*La vid verdadera*

<sup>1</sup> Cani ja'nrebi, ye'yo cocare yihuoguë quëabi:

—Bisi ëye sahua, te'e ruiñe ba'i sahua'ru ba'iyë yë'ë. Ba'iguëna, yë'ë Taitabi, ëye zio ejaguë'ru ba'iguë, yë'ëre conni cuiraguë ba'iji.

<sup>2</sup> Yë'ë bain cuencuesi'cua yua ëye sahua cabëan'ru ba'iyë. Gue cabëbi ëyere quëinma'iguëna, yë'ë Taitabi ëñani, Gu'aji caguë, ba cabëte të'ntani senjoji. Gue cabëbi ëyere quëinguëna, yë'ë Taitabi ëñani, Quë'rë se'e quëinja'guë caguë, ba cabëte re'oye të'cani cuiraji. Zio ejaguëbi baguë ëye sahuaña të'cani cuiraye'ru, yë'ë'ga yë'ë bainrebare conni cuiraguë, quë'rë re'oye yo'o yo'oye concuare bacuare re'huayë yë'ë.

<sup>3</sup> Mësacuaca yua yë'ë cocareba quëani achose'ere ye'yeni, si'a recoñoa ténosi'cua ba'iyë.

<sup>4</sup> Ja'nca sëani, yë'ëre zi'inni ba'ijëen, yë'ë naconi recoyo te'e ba'ijë'en. Yë'ë'ga mësacua naconi recoyo te'e ba'iyë. Ja'nca ba'ima'itoca, mësacuabi yë'ë Taita yëye'ru yo'oye gare porema'iñë. Ëye cabëbi ëye sahuate zi'inni ba'ima'itoca, ja'anse'ebi ëyere quëiñe porema'iji. Ja'nca quëiñe porema'iguëna, güina'ru mësacuabi yë'ëre zi'inni ba'ima'itoca, mësacua ja'ansi'cuabi yë'ë Taita yëye'ru yo'oye gare porema'iñë.

<sup>5</sup> Bisi ëye sahua ba'iyë'ru ba'iyë yë'ë. Mësacua yua ëye cabëan'ru ba'iyë. Ëye cabëanbi ëye sahuate zi'iñe'ru güina'ru yë'ëre zi'injëen, yë'ë naconi recoyo te'e ba'ijë'en. Ja'nca ba'ijëen, yë'ë'ga mësacua naconi recoyo te'e ba'iguëna, mësacuabi yë'ë Taita yëye'ru ai ba'iyë yo'oye poreyë. Ai ba'iyë ai ëye quëiñe'ru ba'iji mësacuare.

<sup>6</sup> Bainbi yë'ëna zi'inma'itoca, quëñoni senjoñe se'ga ba'iji bacuare. Ëye cabëan quëinma'iñe'ru ba'iyë. Ba cabëan yua gu'a cabëan sëani, zio ejaguëbi tën'toni senjoji. Senjoni, ja'nrëbi cueneguëna, chiani toana senjoni ëoji.

<sup>7</sup> Ja'nca sëani, yë'ëna zi'inni ba'ijë'en. Yë'ë naconi recoyo te'e ba'ijë'en. Ja'nca ba'ijëen, yë'ë cocareba quëani achose'ere ro'tani, recoñoa re'huani batoca, mësacua yëye'ru senni achajëen ujajëen ba'ijë'en. Ja'nca ba'ijëenna, mësacua señe si'aye mësacuare re'huacaise'e ba'ija'guë'bi.

<sup>8</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacua yua ai ba'iyë ëye quëiñe'ru Taita Riusu yo'ore yo'oreba yo'ojeten ba'ijë'en. Ja'nca ba'ijëenna, si'acuabi Taita Riusu ta'yejeiye ba'iyete ëñani masiye poreyë. Ja'nca ëñajëen, Cristoni te'e ruiñe conjën ba'iyë, mësacuare cayë.

<sup>9</sup> Yë'ë Taita yua yë'ëni ai yëguë ba'iyë'ru, güina'ru mësacuani ai yëguë ba'iyë yë'ë. Yëguë ba'iguëna, yë'ë naconi recoyo te'e bojotëen ba'ijë'en.

<sup>10</sup> Yë'ë'ga yë'ë Taita guanse cocare yo'oguë, baguë yëguë ba'iyete masiguë bojoguë ba'iyë. Güina'ru mësacuabi yë'ë guanse coca cani jo'case'ere yo'ojeten ba'itoca, yë'ë yëguë ba'iyete masijëen bojotëen ba'iyë.

<sup>11</sup> Yë'ëbi bojo güeseguëna, mësacua yua ai ba'iyë ai bojotëen ba'ijë'en caguë, ja'an cocare mësacuani ja'nca yihuoguë quëahuë yë'ë.

<sup>12</sup> Yë'ë guanse cocare cato, yua ñaca ba'iji: Mësacua yua sa'ñeña ai yëjëen ba'ijë'en. Yë'ëbi mësacuani yëse'e'ru güina'ru sa'ñeña ai yëjëen ba'ijë'en.

<sup>13</sup> Bainguëbi baguë gajecua ro'ire junni tontoca, bacuani ai ba'iyë ai yëguë ba'iji. Quë'rë ta'yejeiye yëguë ba'iyë beoji.

<sup>14</sup> Mësacua yua yë'ë guanse cocare te'e ruiñe yo'otoca, yë'ë gajecua'ë cayë.

<sup>15</sup> Yë'ëre yo'o conjën ba'icua mësacuare se'e cama'iñë. Yo'o conguëbi baguë ejaguë yo'o yo'oyete huesëji. Yë'ëca yë'ë Taita cocareba masi güesese'e si'aye mësacuani quëahuë. Ja'nca sëani, mësacua yë'ë gajecua'ë cayë.

<sup>16</sup> Mësacua yua yë'ëna zi'inni ba'iyë ro'tamaë'ë. Yë'ëbi mësacuani cu'ejani cuencueni, yë'ë bainrebare re'huani bahuë. Mësacua yua yë'ë re'o yo'ore te'e ruiñe yo'oreba yo'ojeten caguë, yua mësacuare cuencueni jo'cahuë. Ai ba'iyë ëye quëiñe'ru mësacuabi yë'ë re'o yo'o yo'oreba yo'otoca, mësacuabi guajaye

beoye yo'ojën ba'iyë. Ja'nca ba'ijëñ, yë'ëni si'a recoyo ro'tajëñ, mësacua yëyete yë'ë Taitani senjë'ëñ. Senjënnä, si'aye mësacuana ènseye beoye insiji.

<sup>17</sup> Yë'ë coca guansese'e: mësacua yua sa'ñeña ai yëjëñ ba'ijë'ëñ, ja'anre ro'tani yo'ojën ba'ijë'ëñ.

### *El mundo odia a Jesús y a los suyos*

<sup>18</sup> Ro bainbi yua mësacuani je'o batoca, sa'ntiye beoye ba'ijë'ëñ. Yë'ëni ru'ru je'o base'ere ro'tajë'ëñ.

<sup>19</sup> Mësacua yua ro bain jubë ba'icua ba'itoca, ro bainbi mësacuani ai yëjëñ ba'ire'ahuë. Ro bain jubë beocua, yë'ë bainreba cuencuesi'cua, ja'an ba'icuare sëani, ro bainbi mësacuani je'o bayë.

<sup>20</sup> Yë'ë coca quëase'e: "Yo'o concuabi bacua èjacua'ru quë'rë ta'yejeiye beoyë" ja'an cocare ro'tajë'ëñ. Ro bainbi yë'ëni ai gu'aye huaitoca, güina'ru mësacuare'ga ai gu'aye huaiyë. Yë'ë coca quëani achose'ere achani yo'otoca, güina'ru mësacua coca quëani achoyete achani yo'oyë.

<sup>21</sup> Mësacua yua yë'ë bainrebare sëani, bacuabi yë'ë Taita yë'ëre cuencueni raosi'quëre ro huesëjëñ, mësacuani gu'aye yo'ojën ba'iyë.

<sup>22</sup> Yë'ëbi bacuani coca quëani achoguë raima'itoca, bacua gu'a juchare huesëjëñ ba'ire'ahuë. Yua bacuani quëani achoguë raisi'quë sëani, bacua gu'a juchare masijëñ, yua sehuo cocare caye porema'iñë.

<sup>23</sup> Yë'ëni je'o bacuabi yë'ë Taitare'ga je'o bayë.

<sup>24</sup> Yë'ëbi yua ta'yejeiye yo'o, yequëcua yo'oye porema'iñë yo'o, ja'anre yo'oni bacuani èñoma'itoca, bacua gu'a juchare sehuoye senma'ire'ahuë yë'ë. Ja'an yo'ore èñasi'cuata'an, bacuabi yua yë'ë, yë'ë Taita, yëquëna samucuani je'o bahuë.

<sup>25</sup> Bacua ira coca toyani jo'case'e: "Ro ro'tajëñ, yë'ëni ro je'o bahuë" ja'an coca toyani jo'case'e'ru güinareba'ru yure yo'ohuë bacua.

<sup>26</sup> Yureca, yë'ë Taitana go'iguë, baguë Espíritu, ba te'e ruiñe quëani masi güeseguë, ja'anguëte mësacuani yihuoguë conreba conguë, yë'ë ba'iyete te'e ruiñe quëani masi güesoji.

<sup>27</sup> Mësacua'ga yë'ë naconi si'arëñ ba'isi'cuabi yë'ë ba'iyete te'e ruiñe quëani achojëñ ba'ijë'ëñ.

## 16

<sup>1</sup> Mësacuabi yë'ëre jo'cani senjoma'iñë caguë, ja'an cocare mësacuani yi-huoguë quëahuë.

<sup>2</sup> Mësacua yua yë'ë bainreba sëani, yua bacua jubëanna ñë'cajënnä, mësacuani saoni senjoñë. Yurera bacua gu'aye yo'ojairëñbi ti'anji. Riusu yo'ore conjëñ ba'ïñu cajëñ, mësacuani huani senjo ëaye yo'oyë.

<sup>3</sup> Yë'ë, yë'ë Taita, yëquënani gare huesëcua sëani, ja'nca yo'oni jëhuajëñ ba'iyë bacua.

<sup>4</sup> Yureca, ja'nca mësacuani quëani achohuë yë'ë. Bacua gu'aye yo'ojairëñbi ti'anguëna, bacua gu'aye yo'oyete èñani, yë'ë güina'ru quëase'ere ro'tajë'ëñ.

### *Lo que hace el Espíritu Santo*

Yurera, ja'an cocare mësacuani quëahuë yë'ë. Mësacua yë'ë naconi ba'icuare sëani, ja'anrë mësacuani quëamaë'ë yë'ë.

<sup>5</sup> Yurera, yë'ë raosi'quëna go'iguëbi ja'an cocare mësacuani quëahuë yë'ë. Go'iguëna, mësacuabi ñjarona saiguë'ne më'ë? yë'ëni senma'iñë.

<sup>6</sup> Ja'an cocare mësacuani quëaguëna, mësacua yua recoñoa ai sa'ntijëñ ai oiyë.

<sup>7</sup> Oicuareta'an, yë'ë yua mësacuani te'e ruiñe coca quëaguëbi gare saiguëna, ai re'oye ba'iji mësacuare. Saima'itoca, Riusu Espíritubi mësacuani yihuoguë conguë raima'iji. Saiguëca baguëte mësacuana raoyë yë'ë.

<sup>8</sup> Raoguëna, baguëbi rani si'a bain gu'a jucha, bacua re'oye yo'oye caraye, Riusu bënni senjoja'ñe, ja'anre bainni ëñoni masi güeseji.

<sup>9</sup> Yë'ëni recoyo ro'taye güecua sëani, bacua gu'a juchare ëñoni masi güeseji.

<sup>10</sup> Yë'ë yua se'e ëñoma'iguëbi yë'ë Taitana go'iguë sëani, re'oye ba'iyete bainni ëñoni masi güeseji baguë.

<sup>11</sup> Zupai huati ro gu'a bain ëjaguë bënni senjos'i quë ba'ija'guë sëani, Riusu bënni senjoja'ñete bainni ëñoni masi güeseji Riusu Espíritu.

<sup>12</sup> Yuta mësacuani coca yihuoguë quëaye ai caraguëna, yë'ëbi mësacuani yure quëama'iñë, mësacua te'e ruiñe achajairën yuta ti'anma'iguë sëani.

<sup>13</sup> Riusu Espíritu rairën ti'anguëna, baguëbi yua Riusu te'e ruiñe ba'i cocare mësacuani caraye beoye ëñoni masi güeseji.

<sup>14</sup> Ja'nca quëani achoguë, yë'ë ta'yeyejiye ba'iyete ai ba'ije ai ëñoji baguë. Bainbi yë'ëni gugurini rëanni bojoja'bë caguë ëñoji. Yë'ë te'e ruiñe ba'iyete mësacuani ëñoni masi güeseji baguë.

<sup>15</sup> Yë'ë Taita ba'ije'ru güinareba'ru ba'iyë yë'ë'ga. Ja'nca sëani, Riusu Espíritubi yë'ë te'e ruiñe ba'iyete mësacuani ëñoni masi güeseye, ja'anre mësacuani quëahuë yë'ë.

### *La tristeza se cambiará en alegría*

<sup>16</sup> Yureca, rëño ñëserë ba'iguëna, mësacuabi yë'ëre ëñañe beoye ba'iyë. Ja'nca ba'ini, ja'nrëbi se'e rëño ñëserë ba'iguëna, yë'ëre se'e ëñañë, quëabi Jesús.

<sup>17</sup> Quëaguëna, baguëre conjën ba'icua yequëcuabi sa'ñeña coca senni achahuë:

—¿Baguë queaca ro'taguë, ja'an cocare quëaguë'ne? Rëño ñëserë ba'iguëna, yë'ëre ëñañe beoye ba'iyë. Ja'nrëbi se'e rëño ñëserë ba'iguëna, yë'ëre se'e ëñañë, caji baguë. Cani, Yë'ë Taitana go'iguë sëani, ja'an case'ere'ga quëabi.

<sup>18</sup> Rëño ñëserë caguëna, maibi baguë cocare ro huesë ëaye achayë, sa'ñeña senni achahuë.

<sup>19</sup> Senni achajënna, Jesusbi bacua cocare masiguë, baguëni senni achaye yëyete masiguë baj'i'i. Ja'nca sëani, Jesusbi bacuani coca senni achabi:

—Yë'ëbi coca caguë: Rëño ñëserë ba'iguëna, yë'ëre ëñañe beoye ba'iyë. Ja'nrëbi, se'e rëño ñëserë ba'iguëna yë'ëre se'e ëñañe, ja'an cocare caguëna, mësacuabi ro huesë ëaye achajën, ¿ja'anre sa'ñeña senni achaye mësacua?

<sup>20</sup> Yureca, mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë: Mësacuabi ai oijën ai sa'ntireba sa'ntijënna, gu'a bain si'acuabi bojora bojorjën ba'ija'cua'ë. Ja'nca ba'iyeta'an, mësacua yua sa'nti hua'na ba'icuabi yuara ai bojoreba bojorjën ba'ija'cua'ë.

<sup>21</sup> Romigobi zinre të'ya rai bi'ragona, ai ba'ije ai ja'sina ju'ingobi sa'nti hua'go se'ga ba'igo, bago të'ya rairën ti'anse'e sëani. Ja'nrëbi të'ya rani tëjini, bago zinni ëñani ai bojoreba bojogo. Bago sa'ntise'ere ro'tama'igo bojogo.

<sup>22</sup> Güina'ru, mësacuabi yureña ai sa'nti hua'na ba'iyë. Ja'nca ba'icuata'an, yë'ëbi se'e mësacuani ëñaguë raiguëna, mësacuabi recoñoa ai bojoreba bojorjën ba'ija'cua'ë. Ja'nca bojorjënna, yequëcuabi mësacuani se'e sa'nti güeseye gare porema'iñë.

<sup>23</sup> Ja'anrën ti'anguëna, mësacua si'aye te'e ruiñe masijën, yua yë'ëni coca senni achaye beoye ba'ija'cua'ë. Ganreba mësacuani yihuoguë quëayë yë'ë. Mësacuabi yë'ëni si'a recoyo ro'tajën, Taita Riusuni baguë bayete sentoca, mësacuani caraye beoye insireba insise'e ba'ija'guë'bi.

<sup>24</sup> Yure tëca mësacuabi yë'ëni si'a recoyo ro'tajën, yë'ë bayete gare señe beoye ba'icua'ë. Yureca, yë'ë bayete Taita Riusuni senjë'en. Ja'nca sentoca, mësacuabi ai ta'yeyejiye coreba cojën, ai recoyo bojorjën ba'ija'cua'ë.

<sup>25</sup> Yureca, mësacuani coca yihuoguë, ye'yo coca se'gabi quëahuë yë'ë. Ja'nca quëaguë, mësacuani Taita Riusu ba'iyete ai ruiñe quëajairën ti'anji. Mësacuani ye'yo cocabi se'e quëaye beoye ba'iyë.

<sup>26</sup> Ja'anrën ti'anguëna, mësacua yëye'ru senni achaguëna, yë'ëbi Taita Riusuni mësacuare sencaiyé beoye ba'iyë.

<sup>27</sup> Taita Riusubi mësacuani, yë'ëni ai yëjën ba'icua sëani, mësacuani ai yëguë ba'iji. Mësacuabi yua yë'ë Taita raosi'quë ba'iyete si'a recoyo ro'tajën, yë'ëni ai yëjën ba'iyë.

<sup>28</sup> Yë'ë Taitabi yë'ëre raoguëna, bainna ëñaguë raisi'quë'ë yë'ë. Ja'nca raisi'quëbi yuara bainre jo'cani, yë'ë Taitana go'iyë, yihuoguë quëabi Jesús.

<sup>29</sup> Quëaguëna, baguëre concuabi cahuë:

—Yurera më'ëbi yëquénani ro ye'yo cocabi quëama'iñë. Te'e ruiñe ba'i cocabi quëaguëna, achayë yëquëna.

<sup>30</sup> Më'ëbi yua si'aye te'e ruiñe masiguëna, yëquénabi ro huesë ëaye beoye achayë. Ja'nca masiguëna, yëquénabi më'ëre, Riusu Raosi'quë ba'iyete si'a recoyo ro'tayë, cahuë.

<sup>31</sup> Cajënnna, Jesusbi sehuobi:

—¿Mësacuabi yë'ë ba'iyete si'a recoyo ro'taye caye?

<sup>32</sup> Yurera ba'iguëna, yequécuabi saoni senjojënnna, mësacua si'a jubëbi yë'ëre jo'cani senjoni, mësacua huë'eñana gare go'iyë. Ja'nca go'ijën, yë'ëre te'e hua'guëre jo'cani senjoñë mësacua. Ja'nca jo'cani senjocuata'an, yë'ë yua te'e hua'guë beoyë, yë'ë Taitabi coñie sëani.

<sup>33</sup> Yureca, mësacuabi yë'ëni si'a recoyo ro'tajën, recoyo bojo huanoñë ba'ijë'ën caguë, ja'an cocare mësacuani quëahuë yë'ë. Mësacuabi ñen yijare ba'ijënnna, zupaire concuabi mësacuani ai je'o baja'cua'ë. Ja'nca bacuata'an, mësacua yua recoñoa bojoye se'gare re'huani ba'ijë'ën. Yë'ëbi zupaire concuare ñenseye poreguë sëani, recoyo bojoye se'ga ba'ijë'ën, yihuoguë quëabi Jesús.

## 17

### *Jesús ora por sus discípulos*

<sup>1</sup> Ja'nca yihuoguë quëani tējini, Jesusbi mëiñe ñani, Riusuni ujaguë cabi'rabi:

—Taita, yureca më'ë casirën ti'anbi. Ja'nca ti'anguëna, yë'ë ta'yejeiye ba'iyete bainni ñojë'ën. Ñoguëna, yë'ë'ga më'ë ta'yejeiye ba'iyete bainni ñoñë.

<sup>2</sup> Më'ëbi yë'ëre si'a bain Ëjaguëre re'huaguëna, yë'ëbi më'ë cuencueni raosi'cuare bani, bacuare si'arën huajéreba huajécuare re'huayë yë'ë.

<sup>3</sup> Më'ëbi te'e ruiñereba ba'iguë'ë. Yequë riusu beoji. Yë'ë'ga Jesucristo hue'eguëbi më'ë raosi'quëreba ba'iguë'ë. Ja'nca ba'iyë mai. Ja'nca ba'ijënnna, maini si'a recoyo ro'tacuani si'arën huajéreba huajécua ba'iyë.

<sup>4</sup> Yë'ëbi ñen yijana rani, më'ë yo'o case'ere yo'oní tējihuë. Ja'nca yo'oguë, më'ë ta'yejeiye ba'iyete bainni ñohuë yë'ë.

<sup>5</sup> Ja'nca ñosí'quëbi më'ëna go'iyë yë'ë. Go'iguëna, yë'ëre më'ë naconi ta'yejeiye Ëjaguëre se'e re'huani, yë'ëre bajë'ën. Ñen yija re'huani jo'casirën, quë're ja'anré ñjaguë ba'ise'e'ru se'e yë'ëre re'huani bajë'ën, Taita.

<sup>6</sup> Yua më'ë ta'yejeiye ba'iyete më'ë bainreba cuencueni raosi'cuani ñohuë yë'ë. Më'ëbi si'a bainre ñani, më'ë bainreba se'gani tēani bani, yë'ëna raoni jo'caguëna, më'ë bainreba sëani, yë'ëbi bacuani bani, më'ë cocarebare bacuani te'e ruiñe quëani achohuë yë'ë. Quëani achoguëna, bacuabi achani si'a recoyo ro'tahuë.

<sup>7</sup> Ja'nca recoyo ro'tajën, yë'ë cocarebare achajën, si'aye më'ë cocareba ba'iye masijën, Te'e ruiñe caji Riusu cajën ba'iyë.

<sup>8</sup> Yë'ëbi më'ë coca quëani achose'ere bacuani te'e ruiñe cani achoguëna, bacuabi te'e ruiñe achani, yë'ë yua më'ë raosi'quë ba'iyete te'e ruiñe masini, ja'anre te'e ruiñe recoyo ro'tahuë.

<sup>9</sup> Ja'nca sëani, bacua ba'iyete ro'taguë, më'ëni ujaguë ba'iyë yë'ë. Si'a bainre ro'tama'iñë yë'ë. Bacua se'gare më'ë bainreba ba'ijënnna, yë'ëna raosi'cuare sëani, bacuare ro'taguë, më'ëni ujayë, Taita.

<sup>10</sup> Më'ë bainrebare yë'ëna raoguëna, yë'ëbi bacuani bani bojoguëna, yë'ëni si'a recoyo ro'tahuë. Ja'nca ro'tajënnna, bainbi bacua ba'iyete ëñani, yë'ë ta'yejeiye ba'iyete re'oye cajën ba'ija'cua'ë.

<sup>11</sup> Yureca, yë'ëbi ën yijana se'e bëama'iñë. Bacua se'ga bëayë. Bëajënnna, yë'ëbi më'ëna go'iyë. Go'iguëna, më'ë yua jucha beoguë, më'ë ta'yejeiye yo'oni ëñoguë, bacuani conguë ba'ijë'ën, Taita. Bacuare yë'ëna raoni jo'caguë, yua mai recoyo te'e zi'inni ba'iyë'ru bacua, bacuare'ga recoyo te'e zi'inni ba'icuare re'huajë'ën.

<sup>12</sup> Yë'ëbi bacua naconi ba'iguë, më'ë raosi'cuare sëani, më'ëbi ta'yejeiye yo'oni conguëna, bacuare conni re'huani bahuë yë'ë. Ja'nca conni baguëna, gu'a juchana bonëñe beoye baë'ë. Te'eguë se'ga, gu'a juchana bonëni huesëja'guë, ja'anguë se'gabi gu'a juchana tonni huesëjaji'i. Më'ë cocareba toyani jo'case'e'ru güina'ru ba'ija'ye caguë, më'ë cuencueni jo'case'e'ru güina'ru baj'i baguëre.

<sup>13</sup> Yureca, më'ëna go'iyë yë'ë. Ja'nca go'iyë ro'taguë, bacua yua yë'ë recoyo bojoye'ru güina'ru caraye beoye bojoreba bojoja'bë caguë, yë'ë coca yure ujaguë cayë yë'ë.

<sup>14</sup> Yua më'ë cocarebare bacuani quëani achoni jo'cahuë yë'ë. Ro bain ba'iye'ru tin ba'icua sëani, ro bain ba'icuabi bacuani je'o bayë. Yë'ë yua ro bain ba'iye'ru tin ba'iguëna, bacua'ga güina'ru ba'iyë.

<sup>15</sup> Bacua ba'iyete ro'taguë, më'ëni ujayë yë'ë. Ro bain ba'irubi quëñoni bajë'ën senma'iñë yë'ë. Zupai huatibi bacuani coquema'ija'guë caguë, bacuani ëñaguë conguë ba'ijë'ën. Ja'anre ujaguë señë yë'ë, Taita.

<sup>16</sup> Bacuabi yua ro bain ba'iye'ru tin ba'iyë. Yë'ë yua ro bain ba'iye'ru tin ba'iguëna, bacua'ga güina'ru ba'iyë.

<sup>17</sup> Te'e ruiñe ba'i recoñoa bacuare re'huani bajë'ën. Më'ë cocareba yua te'e ruiñe ba'i coca sëani, ja'anbi bacuare te'e ruiñe ba'i recoñoa bacuare re'huani bajë'ën.

<sup>18</sup> Më'ë yua yë'ëre bainna raoguëna, yë'ëbi güina'ru bacuare bainna saohuë yë'ë.

<sup>19</sup> Bacua yua më'ë cuencueni ëñose'e'ru më'ë yo'ore sani te'e ruiñe yo'ojën ba'ija'bë caguë, yë'ë'ga më'ë cuencuese'e'ru junni tonguë saiyë, Taita.

<sup>20</sup> Yureca, bacuare ujaguëna, yequëcuabi bacua cocare achani yë'ëni si'a recoyo ro'tajënnna, ja'ancuare'ga ujaguë ba'iyë yë'ë.

<sup>21</sup> Si'a jubëbi recoyo te'e ro'tajën ba'ija'bë caguë ujayë yë'ë. Më'ë yua yë'ë naconi te'e recoyo ba'iguëna, yë'ë'ga më'ë naconi te'e recoyo ba'iyë. Bacua'ga güina'ru mai naconi te'e recoyo ba'ija'bë caguë ujayë, Taita. Ja'nca te'e recoyo ba'ijënnna, si'a bainbi ëñani, yë'ë yua më'ë raosi'quë ba'iyete si'a recoyo ro'taja'bë caguë ujayë yë'ë.

<sup>22</sup> Më'ëbi yua më'ë ta'yejeiye ba'iyete yë'ëna jo'caguëna, yë'ë'ga më'ë ta'yejeiye ba'iyete bacuana jo'cahuë. Mai ba'iyë'ru recoyo te'e ba'ija'bë caguë, ja'nca jo'cahuë yë'ë.

<sup>23</sup> Yë'ë yua bacua naconi recoyo te'e ba'iguëna, më'ëbi yë'ë naconi recoyo te'e ba'iyë. Ja'nca ba'ijëenna, bacua yua mai te'e ruiñe ba'iy'e'ru recoyo te'e ba'ija'bë cayë. Ja'nca ba'ijëenna, si'a bainbi bacua ba'iyete ëñani, yë'ë yua më'ë raosi'quë ba'iy'e, ja'anre masija'bë cayë. Më'ë yua yë'ëni ai yëguë, bacuare'ga güina'ru ai yëguë ba'iyë më'ë. Si'a bainbi bacua ba'iyete ëñani, ja'anre masija'bë cayë.

<sup>24</sup> Taita, ru'rureba ba'isirën, ën yijare yuta re'huama'irën, më'ë ta'yejeiye ba'iyete yë'ëna jo'cahuë më'ë. Ja'nca jo'caguëna, yë'ëbi më'ëni ëñere señë: Bacua'ga yë'ë go'ija'runga saiye señë. Sani, yë'ë ta'yejeiye ba'iy'e, më'ë jo'case'ere ëñani masija'bë cayë.

<sup>25</sup> Yë'ë Taita, më'ë se'gabi recoyo re'oye ro'tani conguëna, më'ë ba'iyete masini bojoyë yë'ë. Bacua'ga yë'ë ba'iy'e, më'ë raosi'quë ba'iy'e, ja'anre masini bojoyë. Ro ba'icuaca më'ë ba'iyete huesëcua'ë.

<sup>26</sup> Më'ëbi yë'ëni ai yëguëna, më'ë bain cuencuesi'cuabi güina'ru yequëcuani ai yëjën ba'ija'bë caguë, më'ë ta'yejeiye ba'iyete bacuani ëñohuë yë'ë. Ja'nca ëñoguë, bacuani quë'rë se'e eñoguë ba'ija'guë'ë yë'ë, ujaguë cani tonbi Jesús.

## 18

### *Arrestan a Jesús*

<sup>1</sup> Ja'nca ujani tonni, baguëre conjën ba'icua naconi huëni, Cedrón casi yorobëte je'enni, jo'ya re'ohuëna ti'anni, baguëre concua naconi bëahuë.

<sup>2</sup> Ja'an bëani ba'irute masibi Judas, Jesusre insini senjosi'quë hue'eguë. Jesús yua baguëre concua naconi bëani coca caguë ba'isiru sëani,

<sup>3</sup> Judasbi masini, pairi ëjacua, fariseo bain, ja'ancuana sani, soldado jubë, bacua coñete senji'i. Senguëna, baguëni coñe saohuë. Saojëenna, majahuëan, sunqui cabëan toa zëinse'e, guerra hua cabëan, ja'anre inni, Judas naconi sani, Jesús ba'iruna ti'anhuë.

<sup>4</sup> Ti'anjëenna, Jesusbi bacua preso zeanja'ñete masiguë, bacuana tëhuoni senni achabi:

—¿Mësacua gueguëni cu'ejën rate'ne? senni achabi.

<sup>5</sup> Senni achaguëna, bacuabi sehuohuë:

—Jesús Nazarenoni cu'ejën raë'ë, sehuohuë.

Senhuojëenna:

—Yë'ë'ë, quëabi.

Quëaguëna, Judas hue'eguë, Jesusre insini senjoguëbi bacua naconi tinja nëcaguë ëñabi.

<sup>6</sup> Nëcaguë ëñaguëna, Jesusbi, "Yë'ë'ë" caguëna, bacuabi yo'jena go'iy'e taën'ë.

<sup>7</sup> Tantena, Jesús yua bacuani se'e senni achabi:

—¿Mësacua gueguëni cu'ejën rate'ne? senni achabi.

Senni achaguëna,

—Jesús Nazarenoni cu'ejën raë'ë, sehuohuë.

<sup>8</sup> Sehuojëenna, Jesusbi cabi:

—Yë'ë'ë. Mësacua cu'eguë'ë, cahuë yë'ë. Yë'ëni cu'ejën raitoca, yë'ë bain concuare zeanma'ijë'ën. Bacuabi quëñëja'bë cayë, cabi.

<sup>9</sup> Jesús coca ja'anrë case'e: "Më'ë bain yë'ëna raosi'cua, bacua gare huesoye beoye re'huani bahuë" ja'an coca case'e'ru güina'ru ba'ija'guë caguë, Bacuabi quëñëja'bë cabi.

<sup>10</sup> Caguëna, ja'nrebi, Simón Pedro yua guerra hua hua'tire baguëbi yua ja'an hua'tibi rutani, pairi ta'yejeiye ëjaguëre yo'o conguëni huani, baguë jëja ganjorote cue'reni tonbi. Malco hue'ebi ba yo'o conguë.

<sup>11</sup> Cue'reni tonguëna, Jesusbi Pedroni cabi:

—Yo'oma'ijë'ën. Më'ë hua'tire hua'ti aya corohuëna jëojë'ën. Yë'ë Taitabi cuencueni guanseguëna, baguë yo'ore ai yo'oguë saiye bayë yë'ë, cabi.

### *Jesús ante Anás*

<sup>12</sup> Ja'nrébi, soldado jubë, bacua ejaguë, judío ejá bain naconi, bacuabi Jesusre preso zeanni, guënameanbi huenuë.

<sup>13</sup> Huenni, ru'ru baguëte Anás hue'eguëna sani ëñohuë. Anás yua Caifás huaguë ba'iguëna, Caifás yua ja'an tëcahuë pairi quë'rë ta'yejeiye ejaguë baji'i.

<sup>14</sup> Caifás yua judío ejacuani yihuoguë: “Te'eguë se'gabi bain ro'ire junni huesétoca, quë'rë re'oye ba'iji” ja'anre ja'anre yihuosi'quë baji'i baguë.

### *Pedro niega conocer a Jesús*

<sup>15</sup> Ja'nrébi, Simón Pedrobi, yua yequë Jesusre conguë naconi, Jesusre be'tebi. Be'teguëna, ba yequë conguë yua pairi quë'rë ta'yejeiye ejaguë Caifasre masiguëbi, Caifás huë'ena cacabi. Jesusre be'teguë cacaguë,

<sup>16</sup> Pedrote, hue'se ca'nco nëcaguëna, jo'cabi. Ja'nca jo'cani, Caifasbi ba yequë conguëte masiguë sëani, ba yequë conguëbi anto sa'ro cuirago naconi coca cani, anto sa'rore anconi, Pedroni caca güesebi.

<sup>17</sup> Caca güeseguëna, anto sa'ro cuirago, ba huë'e yo'o congobi Pedroni cago: —¿Më'ë yua ba bainguë Jesús, baguëte consi'quëma'iguë? senni achago.

Senni achagona, Pedrobi:

—Bañë, sehuobi.

<sup>18</sup> Yureca, ai sësëguëna, ba huë'e yo'o concua, soldado ejacua naconi, bacuabi neo tëcabi toare zëonni, të'ijeiyen nëcajën cuin'ë. Pedro'ga bacua naconi te'e toa cunji'i.

### *El sumo sacerdote interroga a Jesús*

<sup>19</sup> Ja'nrébi, Jesusre pairi quë'rë ta'yejeiye ejaguë ba'iruna nëcojënna, pairi quë'rë ta'yejeiye ejaguëbi baguëni coca senni achabi. Baguëre concua ba'ije, baguë coca ye'yoye, ja'anre senni achaguëna,

<sup>20</sup> Jesús sehuobi:

—Si'a bainbi yë'ë coca ye'yoyete achani masija'bë caguë, bain ñë'ca huë'eña, Riusu huë'e judío bain ñë'cani ye'yo coca achajën ba'iruan, ja'anruanna sani, yë'ë cocare ye'yoguë baë'ë yë'ë. Gare yahueye beoye te'e ruiñe ye'yoguë baë'ë yë'ë.

<sup>21</sup> Ja'nca sëani, ¿mësacua queaca ro'tajën, yë'ëni ja'an coca senni achaye'ne? Yë'ë achasi'cuana sani, bacuani senni achajë'ën. Bacuabi yë'ë coca ye'yose're masiyë, sehuoguë cabi.

<sup>22</sup> Ja'nca caguëna, soldado ejaguë Jesús ca'ncore nëcaguëbi yua baguë éntë abëbi Jesús ziana cueni, baguëni bëinguë cabi:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, pairi quë'rë ta'yejeiye ejaguëni ja'an cocabi sehuoguë'ne? cabi.

<sup>23</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Yë'ë yua gu'a cocabi sehuotoca, ¿gue gu'a cocare caye'ne yë'ë? Re'o cocabi sehuotoca, ¿më'ë queaca ro'taguë, yë'ëni cueguë'ne? sehuoguë cabi.

<sup>24</sup> Caguëna, Anasbi Jesusre preso huensi'quëre ta'yejeiye ejaguë Caifasna saobi.

### *Pedro niega otra vez a Jesús*

<sup>25</sup> Ja'ansirënbi, Pedro yua hue'se ca'ncore cuinguë nëcaguëna, yequëcuabi baguëni senni achahuë:

—¿Më'ë yua ba bainguë consi'quëma'iguë? senni achahuë.

Senni achajënni, Pedrobi eñama'iñe caguë:

—Bañë, sehuobi.

**26** Sehuoguëna, yequë pairi ta'yejeiye ejaguëre yo'o conguëbi coca cabi. Pedro yua yequë bainguë ganjoro cue'reni tonsi'quë, ja'anguë yua énque te'e ba'isi'quë bají'i. Ja'nca ba'iguëbi Pedroni coca cabi:

—Mé'ë yua Jesús naconi jo'ya re'ohuëte baë'ë. Ja'nca ba'iguëna, më'ëni eñahuë yë'ë, cabi.

**27** Caguëna, Pedrobi se'e Bañë sehuobi. Ja'nca sehuoguëna, ja'ansirën curabi yuji'i.

### *Jesús ante Pilato*

**28** Ja'nrébi, Jesusre zeanni, zijeirën ba'iguëna, Caifás huë'ebi bain ta'yejeiye ejaguë huë'ena sahuë. Bacua yua judío bain sëani, Gu'ana pa'roma'iñu cajén, bain ta'yejeiye ejaguëna cacamaë'ë. Bacua pascua aonre aiñë yëcuabi gu'ana pa'roye poremaë'ë.

**29** Ja'nca sëani, bain ta'yejeiye ejaguë, Pilato hue'eguëbi bacuana etani, coca senni achabi:

—¿Enqué gue juchare yo'oguëna, mësacua caye'ne? senni achabi.

**30** Senni achaguëna, sehuohuë:

—Gu'aye yo'osi'quë ba'ima'itoca, baguëte më'ëna insima'ire'ahuë yëquëna, sehuohuë.

**31** Sehuojënnna, Pilato cabi:

—Mësacua se'gabi baguëte sani, mësacua ira bain coca toyani jo'case'e caye'ru, baguëni si'nsejë'ën, cabi.

Caguëna, judío bainbi cahuë:

—Yéquëna ira bain coca toyani jo'case'ere eñato, yua Bainni huani senjoma'ijë'ën caguëna, baguëni te'e ruiñe si'nseñe porema'iñë yëquëna, cahuë.

**32** Ja'nca cahuë. Jesús coca ja'anré caguë ba'ise'e, baguë crusu sa'cahuëna junni huesëja'ye, ja'an coca case'e'ru güina'ru ba'ija'guë caguëna, ja'nca cahuë bacua.

**33** Cajënnna, Pilatobi baguë huë'ena go'iye cacani, Jesusre choni, baguëni coca senni achabi:

—¿Mé'ë yua judío bain ta'yejeiye ejaguë'guë? senni achabi.

**34** Senni achaguëna, Jesusbi sehuobi:

—¿Mé'ë se'gabi ja'anre ro'tani yë'ëni senni achaguë? ¿yequëcuabi ja'anre më'ëni quëare? sehuoguë senni achabi.

**35** Senni achaguëna, Pilatobi sehuobi:

—¿Mé'ë queaca ro'taguë, ja'an senni achaguë'ne? Yë'ë yua judío bainguë ba'ima'iñë. Më'ë bain, judío bain pairi ejacuabi më'ëre preso zeanni, yë'ëna rani nécohuë. ¿Mé'ë gue gu'aye yo'osi'quëguë'ne? senni achabi.

**36** Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Yë'ë yua ta'yejeiye ejaguëta'an, en yija bainre guansema'iñë yë'ë. Ja'nca guanseguë ba'itoca, yë'ëre concuabi yure guerra huajén, judío bain yë'ëre preso zeañe énsején ba'ire'ahuë. Yequë jobo Ejaguë sëani, yë'ëre concuabi guerra huama'iñë, sehuoguë quëabi.

**37** Quëaguëna, Pilatobi senni achabi:

—Ja'nca ba'itoca, ¿më'ë yua bain ta'yejeiye ejaguë'guë? senni achabi.

Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Ja'nca ba'iyë yë'ë. Ja'anna të'ya raisi'quë baë'ë yë'ë. Te'e ruiñe ba'i cocare quëani achoguë raisi'quë'ë en yijana. Te'e ruiñe ba'iyë ye'yeye yëcua, si'acuabi yë'ë cocare achayë, sehuoguë quëabi.

**38** Quëaguëna, Pilatobi:

—¿Te'e ruiñe ba'iyete queaca masiye'ne? senni achabi.

### *Jesús es sentenciado a muerte*

Ja'nca senni achani ja'nrebi, se'e judío bainna etani, bacuani cabi:

—Baguë yua gu'aye yo'osi'quë ba'iye huanoma'iji yë'ëre.

<sup>39</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacua ira bain senni achajën ba'ise'e'ru yure tēcahuë'ga güina'ru yo'oye ro'tayë yë'ë. Mësacua pascua umuguseña sëani, ¿mësacua jaro bainguë preso zeansi'quëre etoye señe'ne? ¿Enquë, mësacua ta'yejeiye ejaguëte etoye yëye? senni achaguë cabi.

<sup>40</sup> Caguëna, bacuabi yua si'a jëja cani achojën baë'ë:

—¡Bañë! ¡Yequë, Barrabás hue'eguë, ja'anguëni etojë'ën! güijëen cahuë.

Ja'an Barrabás hue'eguë yua bainre huani jian huati baji'i.

## 19

<sup>1</sup> Ja'nca cajëenna, Pilatobi Jesusre sani, baguëte ga'ni za'zabobi si'nseye guansebi.

<sup>2</sup> Ja'nrebi, soldado hua'nabi miu ma ga'huare baguëte tëonni, baguë sin-jobëna tëohuë. Ja'nrebi, bajacu can ejaguë canre inni, baguëna sayani,

<sup>3</sup> ja'nrebi, baguëna ñë'ca rani jayajën cahuë:

—Ai zoe ba'irën huajëni ba'ijë'ën, judío bain ta'yejeiye ejaguë! cahuë.

Ja'nca cajën, bacua éntë abëanbi baguëna cuehuë.

<sup>4</sup> Ja'nrebi, Pilato yua se'e etani, judío bainni cabi:

—Ëñajë'ën. Baguëte mësacuani ëñoguë rahuë. Gu'aye yo'osi'quë ba'iye huanoma'iji yë'ëre. Ja'anre achani masijë'ën, cabi.

<sup>5</sup> Caguëna, Jesús yua miu ma ga'hua, bajacu can, ja'anre sayasi'quëbi etani nëcabi. Etani nëcaguëna, Pilatobi bacuani quëabi:

—Yureca ëñajë'ën. Bainguëbi nëcaji, quëabi.

<sup>6</sup> Quëaguëna, pairi ejacua, soldado ejacua, bacuabi ëñani, si'a jëja achoye cahuë:

—¡Crusu sa'cahuëna quenni reojë'ën! ¡Crusu sa'cahuëna quenni reojë'ën! güijëen cahuë.

Cajëenna, Pilatobi cabi:

—Mësacua se'gabi baguëte crusu sa'cahuëna quenni reojë'ën. Gu'aye yo'osi'quë ba'iye gare huanoma'iji yë'ëre, cabi.

<sup>7</sup> Caguëna, judío bainbi sehuohuë:

—Riusu guansení jo'case'ere ëñato, Riusuni jayajën cacuare huani sen-jøjë'ën guansení jo'cabi Riusu. Ja'nca sëani, baguë yua Riusu Zin ba'iye caguëna, baguëni huani senjoñe bayë, sehuohuë.

<sup>8</sup> Ja'nca sehuojënnä, Pilatobi achani, quë'rë ai huaji yëguë baji'i.

<sup>9</sup> Ja'nrebi, baguë huë'ena go'iye cacani, Jesusni se'e senni achabi:

—¿Më'ë jarobi raquë'ne? senni achabi.

Senni achaguëna, Jesusbi ro caye beoye nëcabi.

<sup>10</sup> Nëcaguëna, Pilato cabi:

—¿Më'ë guere yo'oguë sehuoma'iguë'ne? Yë'ë yua bain ejaguë sëani, më'ëni etoye poreyë yë'ë. Më'ëni crusu sa'cahuëna quenni reoye'ga poreyë yë'ë. Ja'anre masima'iguë më'ë? cabi.

<sup>11</sup> Caguëna, Jesús sehuobi:

—Taita Riusu, güënamë re'oto ba'iguëbi më'ëre bain ejaguëre re'huama'itoca, yë'ëre guanseye gare porema'ire'ahuë më'ë. Ja'nca sëani, yë'ëre preso zeanni më'ëna insisi'quë, ja'anguëbi quë'rë ai ba'iye jucha baji, sehuobi.

<sup>12</sup> Ja'nca sehuoguëna, Pilatobi Jesusre etoye coca caguë baji'i. Ba'iguëna, judío bainbi si'a jëja güihuë:

—¡Baguëte etotoca, më'ë ta'yejeiye ejaguëbi bëinji! ¡Bain ta'yejeiye ejaguë casi'quë sëani, romano bain ta'yejeiye ejaguëni gu'aye casi'quë ba'iji! güijën cahuë.

<sup>13</sup> Ja'nca cajënnna, Pilatobi achani, Jesusre huë'ebi etoni, bainni baguëte ëñobi. Ëñoni ja'nrebi, baguë jëja ñu'i seihuë, gata pë'npësiru, hebreo cocabi Gabata casiru, ja'anruna bëani, Justicia yo'oza caguë baj'i'i.

<sup>14</sup> Ja'an umuguse yua judío bain pascua aon ain umuguse ja'anré ba'i umuguse ba'iguëna, ja'an aonre re'huaye bahuë. Mëñera së'irën ba'iguëna, Pilatobi judío bainni cabi:

—¡Yureca, mësacua ta'yejeiye ejaguëte ëñajë'ën! cabi.

<sup>15</sup> Caguëna, bacuabi si'a jëja güihuë:

—¡Baguëni huani senjojë'ën! ¡Baguëni huani senjojë'ën! ¡Baguëte crusu sa'cahuëna quenni reoni senjojë'ën! güijën cahuë.

Cajënnna, Pilatobi coca senni achabi:

—Mësacua ta'yejeiye ejaguëte sëani, ¿baguëni crusu sa'cahuëna reoye caye? senni achabi.

Senni achaguëna, pairi ejacuabi sehuohuë:

—Yëquëna ta'yejeiye ejaguë beoji baguë. Romano bain ta'yejeiye ejaguë se'gabi yëquëna ejaguëreba ba'iji, sehuohuë.

<sup>16</sup> Ja'nca sehuojënnna, Pilatobi baguëte crusu sa'cahuëna quenni reoye soldado hua'nana insibi. Insiguëna, Jesusre sahuë.

### *Jesús es crucificado*

<sup>17</sup> Ja'nca sajën, crusu sa'cahuëna reoru, sinjo gu'an casiru, hebreo cocabi Gólgota casiru, ja'anruna Jesusre sahuë. Baguë crusu sa'cahuëte baguëni cuan güesehuë.

<sup>18</sup> Sani ti'anni, baguëte crusu sa'cahuëna reohuë. Yequëcuare'ga, samucuare baguë naconi te'e reohuë. Te'eguëte baguë jëja ca'ncona reohuë. Te'eguëte baguë ari ca'ncona reohuë. Baguëte yua bacua joborana reohuë.

<sup>19</sup> Reojënnna, Pilatobi baguë gu'aye yo'ose'ere ro'tani, "Jesús Nazareno, judío bain ta'yejeiye ejaguë'bi baj'i'i" ja'anre toyani, Jesús crusuna sëoye guansebi.

<sup>20</sup> Sëoye guanseguëna, judío bain ai ba'i jubëbi ja'an coca toyani sëose'ere ëñahuë, huë'e jobo cueñe ba'iruna reosi'quëre sëani. Hebreo coca, latín coca, griego coca, ja'an cocabi toyani sëose'e baj'i'i.

<sup>21</sup> Ba'iguëna, ja'nrebi, judío bain pairi ejacuabi Pilatona sani, baguëni coca cahuë:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, "Judío bain ta'yejeiye ejaguë'bi ba'iji" toyaguë'ne? Ja'anre tënoni, "Judío bain ta'yejeiye ejaguëguëña" ja'anre toyani sëojë'ën, cahuë.

<sup>22</sup> Cajënnna, Pilatobi sehuobi:

—Bañë. Yë'ë coca toyani sëose'ere gare tënoñe beoye ba'iyë yë'ë, sehuobi.

<sup>23</sup> Ja'nrebi, soldado hua'nabi baguëte quenni reojën, baguë cañare inni bahuë. Gajese'gacua sëani, ga soldado hua'guëbi te'e canre babi. Jesús ju'i can se'gabi jëhuabi. Ta'nësiruan beoguë, èmëje'en ca'ncobi yijacua ca'nco tëca, si'a can yua te'e jai can ganosi can baj'i'i.

<sup>24</sup> Ja'nca ba'iguëna, soldado hua'nabi sa'ñeña cahuë:

—En canre ye'rema'iñu. Te'eguë se'gabi baja'guë cajën, Gata toyasira'caréanre senjoni ëñani, can coja'guëte masiñu, cahuë.

Ja'nca yo'ojetta, Riusu coca toyani jo'case'e: "Yë'ë cañate sa'ñeña huo'huejën, gata toyasira'caréanre senjoni ëñajëen cohuë" ja'an coca toyani jo'case'e'ru güina'ru baj'i'i. Ja'nca yo'ohuë ba soldado hua'na.

<sup>25</sup> Yureca, romi hua'nabi Jesús reosirute ñajën nēcahuë. Jesús pë'cago, yeco bago yo'jego, yeco María'ga hue'ego Cleofas rënjo, yeco María Magdalena, ja'an hue'ecuabi ñajën nēcahuë.

<sup>26</sup> Ja'nca nēcajënna, Jesusbi baguë pë'cagoni ñani, ja'nrëbi baguëre conguë ai yësi'quëre'ga ñani, baguë yua baguë pë'cagoni cabi:

—Mamá, yë'ë conguëte sani, më'ë zinrebare baguëte re'huani bajë'en, cabi.

<sup>27</sup> Cani ja'nrëbi, baguëre conguëni cabi:

—Yë'ë pë'cagote sani, më'ë pë'cagore bagote re'huani bajë'en, cabi.

Ja'nca caguëna, ja'nrëbi, ba conguëbi Jesús pë'cagote baguë huë'ena sani, baguë pë'cagore re'huani bani cuiraguë baj'i.

### *Muerte de Jesús*

<sup>28</sup> Ja'nrëbi, Jesús yua baguë yo'o yo'oni tējise'ere masiguë, Riusu coca toyani jo'case'e'ru güina'ru ba'ija'guë caguë, ñaca cani achobi:

—Oco ëaji, cani achobi.

<sup>29</sup> Cani achoguëna, vino jo'cha sënje jo'cha ba'iguëna, baru ba'icuabi sayabëbi inni, tēcabëna jëoni, sënje jo'cha ro'rohuëna ayani, baguë yi'obona mëani rurahuë.

<sup>30</sup> Rurajënna, Jesusbi uncuni, ja'nrëbi ñaca cani achobi:

—Yua yë'ë yo'o yo'oni tējise'e ba'iji.

Cani achoni, ja'nrëbi, baguë sinjobëte meñe reani junni tonbi.

### *Un soldado abre con su lanza el costado de Jesús*

<sup>31</sup> Junni tonguëna, judío bain yo'o yo'oma'i umuguse ja'anré ba'i umuguse ba'iguëna, judío bainbi ju'insi'cua ga'nihuëanre crusu sa'cahuëanna jo'caye güehuë. Yo'o yo'oma'i umuguse yua ai ta'yejeiye ba'i umuguse sëani, ja'nca jo'caye güejën, Pilatona sani, ba reosi'cua güeoñare hua'huani, bacuare sani tañe sen'ë.

<sup>32</sup> Ja'nca senni achajënna, soldado hua'nabi sani, Jesús naconi reosi'cua, bacua güeoñare ru'ru cueni jë'yehuë.

<sup>33</sup> Cueni jë'jeni ja'nrëbi, Jesusre ñani, yua ju'insi'quëre sëani, baguë güeoñare cueni jë'yemaë'ë.

<sup>34</sup> Cueni je'yema'ijënnna, te'e soldado hua'guëbi Jesús coribana baguë cuain perebëbi totabi. Totaguëna, ja'ansirën zie, oco, ja'anbi etabi.

<sup>35</sup> Etaguëna, yë'ë yua ñen cocare toyaguëbi ja'anre ñahuë. Ja'anre ñiasi'quëbi masini, yua te'e ruiñe quëaye se'ga ba'iyë. Mësacuabi achani, Jesusni si'a recoyo ro'tajë'en caguë, ja'anre ñani, te'e ruiñe toyani jo'cahuë yë'ë.

<sup>36</sup> Riusu coca toyani jo'case'e: “Baguë gu'anre gare cueni jë'yeye beoye ba'ija'cua'ë” ja'an coca toyani jo'case'e'ru güina'ru ba'ija'guë caguë, ja'nca baj'i.

<sup>37</sup> Riusu coca toyani jo'case'ere ñato, yequë quë'ro'ga ñaca caji: “Bacua totasi'quëni ñaja'cua'ë” toyani jo'case'e ba'iji.

### *Jesús es sepultado*

<sup>38</sup> Ja'nrëbi, Jesusbi junni huesëguëna, yequë Jesusre conguë, José hue'eguë, Arimatea huë'e jobo bainguë, ja'anguë yua judío ña bainni huaji yëguë, Jesusni yahue conguë se'ga baj'i. Ja'nca ba'iguëbi Pilatona sani, Jesús ga'nihuëte sani tañe senji'i. Senguëna, Pilatobi Jaë'ë cabi. Caguëna, Jesús ga'nihuëte inni sabi.

<sup>39</sup> Saguëna, Nicodemo hue'eguë, ñamibi Jesusni ñaguë saisi'quë, ja'anguëbi Joséni conbi. Ja'nca conguë, ma'ña, mirra, áloes, ja'an ma'ña ja'mese'e, treinta kilo ba'iyete inni rabi.

<sup>40</sup> Raguëna, bacuabi Jesús ga'nihuëte ba ma'ña naconi yu'yujën, canbi ganoni tunahuë. Judío bainbi ja'nca bainre re'huani tañë.

<sup>41</sup> Ja'nrëbi, jo'ya re'ohuë yua baguë crusu reosiru cueñe baj'i'i. Ja'anruna ëñato, bain tan goje yurera gata të'ntëbana te'ntose'e baj'i'i. Yuta bain tanma'i goje baj'i'i.

<sup>42</sup> Ja'nca cueñe ba'iguëna, judío bain yo'o yo'oma'i umuguse yuara ti'añë sëani, ja'an gojena ayani ta'pini tanhuë.

## 20

### *La resurrección de Jesús*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, semana ja'anré ba'i umuguse ti'anguëna, María Magdalenabi ñata ñamibi huëni, Jesús tansiruna saco'ë. Yuta ziji re'oto se'ga baj'i'i. Sani ëñato, yua gata ta'pisibë yua tansi gojebi otani saose'e baj'i'i.

<sup>2</sup> Ja'nca ba'iguëna, bagobi huë'huëni saco'ë. Simón Pedro, yequë Jesusre conguë ai yësi'quë, bacua ba'iruna huë'huëni quëajaco'ë:

—Yequëcuabi mai Ëjaguë tansi gojere otani baguëte samate. Sarena, bacua sasirute huesëyë mai, quëago.

<sup>3</sup> Quëagona, Pedro yua ba yequë conguë naconi, bacuabi ba tansi goje tëca ëñajëñ saë'ë.

<sup>4</sup> Jëja huë'huëjëñ saë'ë. Ja'nca saijenña, ba yequë conguëbi Pedro'ru quë'rë jëja huë'huëni, tan gojena ru'ru ti'anbi.

<sup>5</sup> Ti'anni ja'nrëbi, rëanni, sa'nuhüëna ëñato, Jesús can ganoni tunase'ebi unji'i. Ja'anre ëñaguë, sa'nuhüëna cacamaji'i.

<sup>6</sup> Ja'nrëbi, Simón Pedrobi baguë yo'jena ti'an rani, tansi gojena cacabi. Cacani ëñato, Jesús can ganoni tunase'ebi unji'i.

<sup>7</sup> Baguë sinjo ba'isi can'ga yequë can naconi baj'i'i. Ja'an can se'gabi re'oye re'huase'e ba'iguë, yua ca'ncorëte unji'i.

<sup>8</sup> Ja'nca ba'iguëna, ba yequë conguë ru'ru ti'ansi'quëbi tan gojena cacani, ja'anre ëñani, Jesús go'ya raise'ere si'a recoyo ro'tabi.

<sup>9</sup> Riusu coca toyani jo'case'e, Jesús go'ya raija'ye, ja'an cocare yuta huesëjëñ, yurera Jesús go'ya raise'ere si'a recoyo ro'tahuë.

<sup>10</sup> Ja'nrëbi, ja'anre ëñani tëjini, bacua huë'ena goë'ë.

### *Jesús se aparece a María Magdalena*

<sup>11</sup> Go'ijenña, María Magdalenabi tansi goje hue'se ca'ncore nëcago oco'ë. Ja'nca oigobi rëanni, tansi goje sa'nuhüëna ëñato,

<sup>12</sup> anje sanhuë samucua, pojei caña ju'icuabi yua Jesús ga'nihuë uinsirute ñuë'ë. Yequëbi guëñoña ba'isirute ñuji'i. Yequëbi sinjobë ba'isirute ñuji'i.

<sup>13</sup> Ja'nca ñu'icuabi Maríani:

—¿Më'ë guere oigo'ne? senni achahuë.

Senni achajënna, sehuogo:

—Yequëcuabi yë'ë Ëjaguëte sarena, baguë sasirute huesëyë yë'ë, sehuogo.

<sup>14</sup> Sehuoni, ja'nrëbi bonëni ëñato, Jesusbi nëcabi. Nëcaguëna, baguëte huesëgo.

<sup>15</sup> Huesëgona, Jesús yua bagoni senni achabi:

—¿Më'ë guere oigo'ne? ¿Neni cu'ego'ne? senni achabi.

Senni achaguëna, bago yua jo'ya re'ohuë cuiraguë ba'iyete ro'tago, baguëni sehuogo:

—Më'ëbi baguë ga'nihuëte yequëruna sani jo'catoca, baguë jo'casirute quëajë'ën. Baguëte injaza, cago sehuogo.

<sup>16</sup> Sehuogona, ja'nrëbi, Jesusbi:

—¡María! cabi.

Caguëna, bago yua bonëni, hebreo cocabi baguëni:

—¡Rabunil! cago. Bain cocabi, Ye'yoguë, cago.

**17** Cagona, Jesús cabi:

—Yë'ëre su'ncama'ijé'ën. Yuta yë'ë Taitare mëni go'imaë'ë yë'ë. Yë'ë bainrebana sani, ñaca quëajé'ën: Yë'ë Taita Riusu yua mësacua Taita Riusu ba'iguëna, baguëna se'e go'iye bayë. Ja'anre bacuani quëajaijé'ën, cabi.

**18** Caguëna, María Magdalena bi Jesusre conjén ba'icuana sani, “Mai Ëjaguëni ëñahuë yë'ë” cago quëago. Baguë coca case'ere bacuani quëago.

### *Jesús se aparece a los discípulos*

**19** Ja'nrébi, ja'an umuguse semana ja'anré umugusebi na'iguëna, Jesusre concuabi, judío éja bainni huaji yécua sëani, bacua huë'ere ñë'cani, anto sa'roña ta'pini baë'ë. Ba'ijénnna, Jesusbi bacua jobona joë ba'irubi eta rani nëcabi. Nëcani cabi:

—Mësacua bojo recoyo huanoñe ba'ijé'ën, saludaguë cabi.

**20** Ja'ncá saludani ja'nrébi, baguë éntë saraña, baguë coriba, ja'anre bacuani ëñobi. Ëñoguëna, bacua Ëjaguë ba'iyete ëñani, ai bojohuë.

**21** Bojojénnna, Jesusbi se'e cabi:

—Mësacua bojo recoyo huanoñe ba'ijé'ën. Yë'ë Taitabi yë'ëre cuencueni raoguëna, güina'ru mësacuare cuencueni, bainna saoyë yë'ë, cabi.

**22** Ja'ncá cani ja'nrébi, bacuani sëconi saoguë cabi:

—Mësacua yua Riusu Espíritute coni bajé'ën.

**23** Yequëcuabi bacua gu'a juchare jo'cani senjotoca, mësacua yua bacua juchare huanë yeye cajé'ën. Catoca, ja'ancuabi yua gu'a jucha beoyë. Yequëcuabi bacua gu'a juchare jo'cani senjomá'itoca, mësacuabi yua bacua juchare huanë yema'iñé cajé'ën. Catoca, ja'ancuabi yua gu'a jucha bayë, caguë quëani sají'i.

### *Tomás ve al Señor resucitado*

**24** Yureca, Jesusre conguë Tomás hue'eguë, yequë mami Te'e Jubë Hua'guë casi'quë baji'i, yequë naconi jubë tê'ya raisi'quë sëani. Ja'anguëbi, Jesús eta raisirën, bacua naconi beobi.

**25** Beoguëna, Jesusre concuabi jë'te baguëni:

—Mai Ëjaguëni yua ëñahuë yëquëna, quëahuë.

Quëajénnna, baguë sehuobi:

—Baguë go'ya raise'ere ro'tama'iñë yë'ë. Ru'ru baguë éntë saraña quensiru-anre ëñaza. Baguë éntë saraña quensiruan, baguë coriba totasiru, ja'anre pa'roye porenicá, baguë go'ya raise'ere ro'tayë yë'ë. Pa'roye poremanica, ro'tama'iñë yë'ë, caguë sehuobi.

**26** Ja'nrébi, ocho umuguseña ba'iguëna, Jesusre concua yua Tomás naconi ba huë'ere ñë'casi'cua ba'ijénnna, anto sa'roña yua ta'pise'e baji'i. Ja'nrébi, Jesús yua bacua jobona eta rani nëcabi:

—Mësacua bojo recoyo huanoñe ba'ijé'ën, saludaguë cabi.

**27** Cani ja'nrébi, Tomasni cabi:

—Yë'ë éntë sarañare ëñajé'ën. Më'ë éntë sara mëoñoare mi'nani, më'ë mëoñoobi yë'ë éntë sarañare pa'rojé'ën. Ja'nrébi, më'ë éntë sara mëoñoare mi'nani, yë'ë coriba totasi gojena sa'nsuni ëñajé'ën. Se'e ro'tama'iñë beoye ba'ijé'ën. Yë'ëni si'a recoyo ro'tajé'ën.

**28** Caguëna, Tomasbi baguëni ëñani cabi:

—Yë'ë Ëjaguë, yë'ë Riusureba ba'iyë më'ë, caguë quëabi.

**29** Quëaguëna, Jesús cabi:

—Më'ë yua yë'ëni ëñani, yë'ëni si'a recoyo ro'tahuë. Yequécua yë'ëre ëñama'icuata'an, yë'ëni si'a recoyo ro'tajën, yua ai ta'yejeiye recoyo bojojën ba'ijs'ë, cabi.

### *El porqué de este libro*

<sup>30</sup> Yureca, Jesús yua baguëre concua naconi ba'iguë, ai ba'iye ai ta'yejeiye yo'oni ëñobi. Si'aye ñen pëbëna toyani jo'caye carabi.

<sup>31</sup> Ñen pëbëto toyase'e se'gare mësacuana jo'cahuë yë'ë. Mësacua yua Jesús, ba Cristo ba'iye, Riusu Zin Raosi'quëreba ba'iye, ja'anre recoyo ro'tajë'ën caguë, ñen pëbëto toyani jo'cahuë. Baguëbi conguëna, huajëreba huajëjën ba'ijënen ba'ijë'ën cajën, Jesusni si'a recoyo ro'tajë'ën.

## 21

### *Jesús se aparece a siete de sus discípulos*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi jë'te, Jesusre concuabi Tiberio zitara yëruhuate ba'ijënnna, Jesusbi bacuani ñaca'ru ëñobi.

<sup>2</sup> Simón Pedro, yequë Tomás, Te'e Ju Hua'guë casi'quë, yequë Nataniel, Caná huë'e jobo Galilea yija huë'e jobo bainguë, yequécua Zebedeo mamacua, yequécua samucua, ja'ancua yua ñë'cani baë'ë.

<sup>3</sup> Ba'ijënnna, Simón Pedrobi:

—Hua'ire yojaza, cabi.

Caguëna, ba yequécuabi:

—Yëquëna'ga më'ë naconi te'e saiyë, cahuë.

Ja'nrëbi, yogubi cacani sani, hua'ire yojën ñatajaicuata'an, hua'i tinjama'icua baë'ë.

<sup>4</sup> Ja'nrëbi, ñata bi'raguëna, Jesusbi zitara yëruhuate nëcaguëna, baguëre concuabi baguëte huesëhuë.

<sup>5</sup> Huesëjënnna, bacuani caguë senni achabi:

—Mami sanhuë, ¿mësacua hua'i yore? senni achabi.

Senni achaguëna:

—Banhüë, sehuohuë.

<sup>6</sup> Sehuojënnna, bacuani cabi:

—Mësacua huanterëte jëja ca'ncona senjojë'ën. Ja'nca senjotoca, hua'i yoyë, cabi.

Caguëna, ja'nca senjohuë. Senjoni ja'nrëbi, ai ba'iye ai hua'i yojën, huanterë rëquëguëna mëañe poremaë'ë.

<sup>7</sup> Ja'nrëbi, Jesusre conguë ai yësi'quëbi Pedroni:

—Mai Ëjaguëbi querë ba'iji, cabi.

Ja'nca caguëna, Simón Pedrobi achani, baguë caña yo'o yo'oguë rutase're besa sayani, zitarana chani, yëruhuana yi'huaguë saji'i.

<sup>8</sup> Saiguëna, ba yequë concuabi yogute ba'ijënen, ba huanterë hua'i bu'isirëte rërëni sani je'ë. Zitara yëruhua yua so'o ba'imaji'i. Cien metro ba'iye cueñe'ru baj'i.

<sup>9</sup> Jeni, ja'nrëbi ëñato, toa yua neo tëca zëinse'e baj'i'i. Zëinse'e ba'iguëna, ziaya hua'i hua'guë te'eguë, aonbëan naconi, ja'anbi boguëna, ëñahuë.

<sup>10</sup> Ëñajënnna, Jesús cabi:

—Ba hua'i yose'e, samu hua'nare injaijë'ën. Boni aiñu, cabi.

<sup>11</sup> Caguëna, Simón Pedrobi yoguna cacani, huanterëte zeanni, yëruhuana rërëni mëabi. Mëani, ai ba'iye ai ziaya hua'i, jaina ba'ijënnna, huanterëte ai bu'iguëna, cuencueni ëñato, ciento cincuenta y tres baë'ë. Ai ba'iye ai ba'icuata'an, huanterëbi ye'remaji'i.

<sup>12</sup> Ja'nrëbi, Jesusbi:

—Raijë'ën. Desayunote aiñu, cabi.

Caguëna, bacuabi yua baguë ba'iyete senni achaye huaji yëhuë. Mai Ëjaguë ba'iyete masihuë.

<sup>13</sup> Ja'nrebi, Jesús yua ba aonbëan bose'ere inni, bacuana huo'hueni insibi. Ziaya hua'ire'ga güina'ru inni insibi.

<sup>14</sup> Ja'nca bacuani eñobi Jesús. Baguë go'ya raisirënbì bacuani eñoguë, yureca baguë samute viaje eta rani eñobi.

### *Jesús habla con Simón Pedro*

<sup>15</sup> Ja'nrebi, desayunote anni tējihuë. Tējini, Jesús yua Simón Pedroni senni achabi:

—Simón, Juan mamaquë, më'ëbi eñere ai yëguë, ¿yë'ëni quë'rë yëguë? senni achabi.

Senni achaguëna, sehuobi:

—Aito, Ëjaguë. Më'ëni ai yëguë ba'iyë yë'ë. Ja'anre masiyë më'ë, sehuobi.

Sehuoguëna, Jesusbi baguëni cabi:

—Ja'nca ba'itoca, oveja zin hua'nani aon cuiraye'ru, yë'ë bainni yë'ë cocarebare ye'yoguë ba'ijë'ën, cabi.

<sup>16</sup> Cani ja'nrebi, baguëni samu ba'iye senni achabi:

—Simón, Juan mamaquë, ¿yë'ëni ai yëguë më'ë? senni achabi.

Senni achaguëna, sehuobi:

—Aito, Ëjaguë. Më'ëni ai yëguë ba'iyë yë'ë. Ja'anre masiyë më'ë, sehuobi.

Sehuoguëna, Jesusbi baguëni cabi:

—Ja'nca ba'itoca, jo'ya baguëbi baguë oveja hua'nani cuiraye'ru, më'ë yua yë'ë bainre cuirani conguë ba'ijë'ën, cabi.

<sup>17</sup> Cani ja'nrebi, baguëni samute ba'iye senni achabi:

—Simón, Juan mamaquë, ¿yë'ëni ai yëguë më'ë? senni achabi.

Ja'nca samute ba'iye senni achaguë, “¿yë'ëni ai yëguë më'ë?” senni achaguëna, Pedrobi sa'nti hua'guë runni, baguëni sehuobi:

—Ëjaguë, më'ëbi si'aye masiguë sëani, yë'ë yëguë ba'iyete masiyë më'ë, sehuobi.

Sehuoguëna, Jesusbi baguëni cabi:

—Ja'nca ba'itoca, jo'ya baguëbi baguë oveja hua'nani cuiraye'ru, më'ë yua yë'ë bainre cuirani conguë ba'ijë'ën.

<sup>18</sup> Më'ëni ganreba yihuoguë quëayë yë'ë. Më'ë bonsëguë ba'isirënbì më'ëbi më'ë cañate sayani, më'ë yësiruanna saiguë ba'nhuë. Ja'nca ba'iguëta'an, më'ëbi ira hua'guë ruinguëna, yequëbi më'ë èntë saraña mi'nañe guansení, më'ë cañate më'ëna sayani, më'ë yëma'iruna më'ëre saja'guë'bi, cabi.

<sup>19</sup> Ja'nca caguë, Pedro junni huesëja'yeté quëani achobi Cristo. Riusu ta'yejeiye ba'iyete bainni masi güeseguë, ja'nca junni huesëja'guë'bi. Ja'nrebi jë'te, Jesusbi Pedroni:

—Më'ë yua yë'ëni te'e conguë raijë'ën, cabi.

### *El discípulo a quien Jesús quería mucho*

<sup>20</sup> Caguëna, Pedrobi bonëni eñato, ba conguë Jesús ai yësi'quëbi be'teguë raij'i. Ja'an raiguëbi yua pascua aon ainsirënbì Jesús ca'ncore te'e ñu'isi'quë baji'i. “Ëjaguë, ¿gueguëbi më'ëre insini senjoja'guë'ne?” ja'anre senni achasi'quë baji'i.

<sup>21</sup> Ja'an ba'iguëbi raiguëna, Pedrobi baguëte eñani, Jesusni senni achabi:

—Ëjaguë, ¿ja'anguë ba'iyete më'ë guere caguë'ne? senni achabi:

<sup>22</sup> Senni achaguëna, Jesús sehuobi:

—Yë'ë in rai umuguse tēca ba'ija'guë catoca, ja'anre ro'ta ëaye beoye ba'ijë'en. Më'ë yua yë'ëni te'e conguë raiye ro'taguë yo'oje'en, cabi.

<sup>23</sup> Ja'nca caguëna, ja'nrëbi, Jesusre conjën ba'i jubëbi, Ja'an conguëbi junni huesëma'ija'guë'bi, sa'ñeña cani achohuë. Jesús yua baguë junni huesëma'ija'ñete camaji'i. “Yë'ë in rai umuguse tēca ba'ija'guë catoca, ja'anre ro'ta ëaye beoye ba'ijë'en” ja'an se'gare cani jo'cabi Jesús.

<sup>24</sup> Ja'an conguë yua yë'ë'ë. Yë'ë yua ñen pëbë toyase'ere ëñasi'quë sëani, mësacuani toyani jo'cahuë yë'ë. Te'e ruiñe ba'i coca se'gare toyani jo'cahuë yë'ë. Ja'anre masiyë mai.

<sup>25</sup> Jesusbi yeque yo'o ai ba'ije yo'oni ñoguëna, ñen pëbëna toyaye carabi. Si'ayete toyani jo'catoca, ja'an uti pëbëan toyani jo'case'e ai ba'ije sëani, ñen yijana jo'caye ti'anma'iji, ro'tayë yë'ë.

## Riusu ta'yejeiye yo'o conjën ba'isi'cua, Bacua yo'ojën ba'ise'e

### *La promesa del Espíritu Santo*

<sup>1</sup> Yë'ë bainguë Teófilo, yë'ë ja'anrë toyani saose'e, Jesucristo ñen yija ba'iguë yo'ose'e beoru toyani jo'caguë, më'ëni quëahuë yë'ë. Baguë yo'oguë ba'ise'e, baguë coca ye'yoni jo'case'e, si'aye,

<sup>2</sup> baguë guënamë re'oto go'isirën tëca yo'oni jo'case'e më'ëre quëani jo'cahuë yë'ë, ejaguë. Ja'nca yo'oni jo'casi'quëbi yuta go'ima'iguë, ru'ru baguëre ta'yejeiye yo'ore concuani cuencueni jo'caguëña. Cuencueni jo'caguë, Riusu Espíritubi masi güeseguëna, bacuani yihuo coca quëani jo'caguëña, bacua yo'ojën ba'iya'ye'te.

<sup>3</sup> Quëani jo'cani, ja'nrëbi junni tonni, go'ya rani, bacuani se'e ëñoguëña. Ëñoni, cuarenta umuguseña bacua naconi te'e ba'iguë, baguë huajë rani ba'iyete bacuani te'e ruiñe masi güeseguë, Riusu ta'yejeiye ba'i jobore bacuani quëaguë baquëña.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'iguëbi baguëre ta'yejeiye yo'o concuani si'a jëja yihuoguë quëani jo'caguë baquëña:

—Mësacua yua Jerusalén huë'e jobona bëani ba'ijë'ën. Yë'ë Taita Riusu cani jo'case'e'ru ba'ija'ye tëca ejoyën ba'ijë'ën. Yë'ë'ga mësacuani cani jo'cahuë.

<sup>5</sup> Juanbi bainre oco naconi bautizaguë ba'isi'quëta'an, Riusu mame bautiza'yet'a'an te'e jëana ba'ija'guë'bi mësacuare. Yureña ba'i umuguseñabi Riusu Espíritubi mësacuana gaje meni baja'guë'bi, quëani jo'caguëña Jesucristo.

### *Jesús asciende al cielo*

<sup>6</sup> Cani jo'caguëna, ja'nrëbi ba hua'nabi baguë naconi te'e ba'ijën, baguëni senni achareña:

—Ejaguë, Israel bain ba'i yija tëani quëñose'e, ¿ja'an yijare bacuana go'ya güeseye ro'taguë më'ë, yureña? senni achareña.

<sup>7</sup> Senni achajënnna, sehuoguëña baguë:

—Mai Taita Riusu yo'oja'yeté mësacuani gare masi güesema'iji. Baguë se'gabi baguë yo'oja'rénre masiji.

<sup>8</sup> Baguë Espírituca mësacuana gaje meni baguëna, mësacuabi ai ta'yejeiyereba yo'oye poreja'cua'ë. Ja'nca porecuabi yë'ë ba'iyete si'a bainni te'e ruiñe quëani achoja'cua'ë. Ru'ru, Jerusalén bain, ja'nrëbi Judea yija bain, Samaria yija bain, ja'nrëbi si'a ñen yija re'oto bain so'o ba'icuani yë'ë junni tonni go'ya raise'ere te'e ruiñe quëani achojën ba'ija'cua'ë mësacua, sehuoguëña Jesucristo.

<sup>9</sup> Sehuoni tëjini, bacuabi ëñajënnna, guënamë re'otona huahua mëiguë, pico re'otona huesëguëna, ba hua'nabi gue ro'taye beoye ëñareña.

<sup>10</sup> Ja'nca mëiñe ëñajën nëcøjenna, yequëcua, samucua, pojei canre ju'icuabi bacuana ti'an rani,

<sup>11</sup> bacuani senni achareña:

—Mësacua Galilea yija bain, ¿guere ro'tajën guënamë re'otona ro mëiñe ëñajën nëcaye'ne? Ja'an mëni saisi'quë, Jesús hue'eguëbi baguë sani huesëse'e'ru güina'ru se'e gaje meni raija'guë'bi. Mësacua yure ëñase'e'ru baguëni se'e ëñaja'cua'ë, quëani, ja'nrëbi sateña.

*Se escoge a Matías para reemplazar a Judas*

<sup>12</sup> Satena, ja'nrëbi, Cristore concuabi yua Olivo casi cubëte ba'ijën, Jerusalén huë'e jobona te'e jëana goteña. Cueñe ba'iruna go'ijën, yo'o yo'oma'i umuguse ganiñe poreye'ru, te'e kilómetro ba'ije ganini ti'anreña.

<sup>13</sup> Ti'anni, bacua ba'i huë'ena cacani, ëmëje'en ba'i sonohuëna mëni bateña. Ja'nca ba'icuabi ñaca hue'ecua bateña: Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Alfeo mamaquë Santiago, Simón hue'eguë cananista jubë ba'iguë, Santiago bainguë Judas hue'eguë, ja'an hue'ecua bateña.

<sup>14</sup> Ja'ancua si'a jubëbi Riusuni ujañu cajën, Jesús yo'jecua, Jesús pë'cago María, yequëcua romi hua'na, bacua naconi ñë'cani, si'a umuguseña Riusuni ujajën bateña.

<sup>15</sup> Ja'nca ujajën ñë'cajën, ja'an umuguseñabi Pedrobi baguë bainre coca cani achoza caguë, ja'an jubë ciento veinte ba'icua, bacua jobona nëcani, coca ca bi'raguëña:

<sup>16</sup> —Yo'je sanhuë, Riusu Espíritubi cani jo'ca güeseguëna, mai ira bainguë ba'isi'quë David hue'eguë ba'isi'quëbi toyani jo'caguëna, yureña Riusu cocarebana toyani jo'case'e ba'iji. Ja'an coca toyani jo'case'ere ro'tato, Riusubi yureñabi mai jobona te'e ruiñe yo'o güesebi. Davidbi cani jo'caguëna,

<sup>17</sup> mai jubë bainguë ba'isi'quë Judas hue'eguëbi güina'ru yureña yo'obi. Yequëcuaabi Jesusre preso zeanni bañu cajënnna, Judasbi Jesús ba'irute bacuare ñoni conbi. Mai jubëre ba'iguë, Jesusre yo'o conguë ba'isi'quëta'an, Jesusre je'o bacuani ro yahue conbi.

<sup>18</sup> Conguëna, ba hua'nabi baguëni ro'ijënnna, baguë gu'a curi naconi inni, yijare coni babi. Ja'nca coni baguëbi huajë junni, baguë sinjobëna tonquëna, baguë guëtabëbi juejueguëna, baguë guëta tu'u beoru runi tonni saji'i.

<sup>19</sup> Ja'nca huajë junquëna, si'a Jerusalén bainbi achani, ba yijare bacua cocabi Acéldama hue'yohuë. Zie yija hue'yosiru baj'i.

<sup>20</sup> Judas gu'aye yo'ose'ere quë'rë te'e ruiñe masiye yëtoca, Salmo casi uti pëbëna ñani masijë'ën. Ñaca caji:

Baguë huë'e yua bain senjosi huë'e'ru ruinja'guë.

Bain beo huë'e ba'ija'guë.

Se'e yequë quë'rona ñani, ñen cocare masijë'ën:

Yequëbi baguë yo'ore yo'oye cuencuesi'quë ba'ija'guë.

<sup>21</sup> Ja'nca toyani jo'case'e sëani, Riusu coca toyani jo'case'e'ru güina'ru yo'ona'a. Mai jubë ba'icuare cu'eto, si'a Jesucristo ñen yija ba'iguë ba'ise'ere ñasi'cua ba'iyë.

<sup>22</sup> Juan bautiza güesesirënbì guënamë re'otona mëni saisirëñ tëca baguë naconi te'e conjën ba'isi'cuare sëani, te'eguëte cuencueni, mai naconi te'e yo'o con güeseñu. Jesucristo go'ya rani huahua mëise'ere ñasi'quëre cuencueni, ja'an ñase'ere quëani achoja'guë cajën, mai jubë naconi te'e ba'i güeseñu, cani tonguëña Pedro.

<sup>23</sup> Cani tonguëna, ja'nrëbi si'a jubëre ñani, samucuare cuencueni nëcoreña. Te'eguë, José hue'eguë, yequë mami Barsabás hue'eguë, Justo'ga hue'eguë, ja'anguëte cuencueni nëcoreña. Yequëre'ga Matías hue'eguëre cuencueni nëcoreña.

<sup>24</sup> Ja'nca cuencueni nëconi, Riusuni senni achareña:

—Ejaguë Riusu, më'ëbi si'a bain recoyo ro'tayete masiguë sëani, ñencua samucua, yëquëna cuencueni nëcosi'cuare ñani, ¿jaroguëni më'ë ta'yejeiye yo'ore yo'oye re'huani jo'caguë'ne?

<sup>25</sup> Judas yo'ore jo'cani senjose'ere ro'taguë, ¿jaroguëni mame re'huani jo'caja'guë'ne? Judasbi gu'aye yo'oni, baguë gu'a jucha ro'ire junni tonni,

baguë bënni senjoja'runa saosi'quë sëani, yëquëna bain cuencueni nëcosi'cuare  
ëñani, te'eguëni ja'an yo'ore yo'o güesejë'ën, Ëjaguë, cajën, Riusuni senni  
achareña bacua.

<sup>26</sup> Senni achani tējini, ja'nrëbi yahueni toyasi gatagate uanreña. Uanni ëñato, Matías yua Riusu ta'yejeiye yo'o cuencuesi'quë baquéña. Yequécua oncecua naconi te'e zi'inni baquéña.

2

## *La venida del Espíritu Santo*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi Riusu jëja umuguse Pentecostés casi umuguse, judío bain ru'ru tëasi aon umugusebi ti'anguëna, Riusu bain si'acuabi te'eruna ñë'cani bateña.

<sup>2</sup> Ba'ijëenna, te'e jëana guënamë re'otobi ai jëja achoguëña. Ai jëja tutu raye'ru achoni, bacua ñu'ijën ba'i huë'e beoru ai achoreba achoguëña.

<sup>3</sup> Ja'ncá achoguëña, ba hua'nabi mëiñe eñato, toa zemeñoa ba'iye'ru huahua meni tonquëña. Ga bainguëña huo'hueni te'e toa zemeño tuaguëña.

<sup>4</sup> Tua mequëna, Riusu bain si'acua yua Riusu Espírituni si'a recoyoreba bani, bojo hua'na re'huani, ja'nrébi Riusu Espíritubi ca güesegüeña, tin bain cocare ca bi'rareña.

<sup>5</sup> Ja'ansi umuguseñabi judío bain, Riusuni ai yëjën bojocua, si'a ñen yija re'otobi raisi'cuabi yua Jerusalén huë'e jobona ti'an raisi'cua bateña.

<sup>6</sup> Ja'ncá ba'icuabi Riusu bain tin coca cayete achani, ai jai jubë bainbi ñë'cani, gue ro'taye beoye achareña. Ga bainguëbi baguë cocare achani, Yë'ë cocare queaca masiye caye'ne cajën, ai bojojén achareña.

<sup>7</sup> Gue ro'taye beoye achaj n, sa' ne n bojoj n, sa' ne n ca bi'rare n:

—Ja'an huá'na si'a hua'ná ro Galilea bain ye'yema'isi'cua sëani, ¿queaca yë'ë cocare caye poreye'ne?

<sup>8</sup> Yé'ë yija bain coca ¿queaca caye masiye'ne bacua? sa'ñeña senni achajén, gue ro'taye beoye nëcareña si'acua.

<sup>9</sup> Ja'an bain achacuare ñato, si'a hua'nabi tin yijañabi raisi'cua bateña. Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia,

<sup>10</sup> Frigia, Panfilia, Egipto, Cirene que ca'ncoña yijaruan, Africa ba'iruan, ja'anruan bainbi raisi'cua bateña. Romabi rani ba'icua'ga bateña. Yequëcuabi judío bainreba bateña. Yequëcuabi tin yijañabi rani, judío bain ujayete ye'yesi'cua bateña.

<sup>11</sup> Yéquecu'a'ga Creta, Arabia, ja'an yijanabi raisi cua ba'jen, ga baingue baguë yija cocare achato, Riusu bainbi Riusu ta'yejeiye ba'iyete cani achojën bateña.

<sup>12</sup> Ja'ncá caní achojenna, ja'an bain ne'casi'cuabi gue ro'taye beoye achajen, sa'ñeña senni achajén bateña:

—¿Gue'ne yureca? ¿Queaca maire yo'ogue'ne Riusú? senni acharena.  
<sup>12</sup> Senni acharena.

<sup>13</sup> Senni achajenna, yequecua'ga Jesucristore yo'o concuaní eñajen, bacuare ro jayajén careña:

—Ro guebe neni, ro coca caye bacua, careña.

## *Discurso de Pedro* Agüero - Pedro

<sup>14</sup>Cajénnia, Pedro yua Riusu ta'yejeiye yo'o concua oncecua naconi ba'iguëbi nëcani, bainni si'a jëja coca ca bi'raguëña:

—Mésacua judío bain, si'a Jerusalén hué'e jobo ba'icua, yé'ebi coca caguëna, te'e ruiñe achajë'ën.

<sup>15</sup> Encua yë'ë bain concuabi güebema'iñë. Ensëguë yuta zijeirën së'iguë sëani, mësacua yua huacha ro'tahuë.

**16** Riusu yo'oja'yete cani jo'case'e'ru yureña maini yo'oni jo'caji baguë. Riusu ira bainguë cuencuesi'quë Joel hue'eguëbi toyani jo'caguëna, mësacua achani masijë'en:

**17** Ën yiija carajei umuguseña ti'anguëna, ën yo'ore yo'oja'guë'ë yë'ë, caji Riusu. Yë'ë Espíritute si'a bainna gacho meni tonguëna, ai recoyo bojojën ba'ija'cua'ë bacua.

Ja'nca bojojën, mësacua mamacua, ëmëcua, romi zincua, si'acuabi yë'ë cocare masini cani achoja'cua'ë.

Mësacua bain bonsëcuabi Riusu guënamë toyare ëñani masija'cua'ë.

Mësacua bain iracuabi Riusu ëo cainruna ëñani masija'cua'ë.

**18** Ja'an umuguseñabi ti'anguëna, yë'ë Espíritute gacho meni, yë'ë bain yë'ëre yo'o concuani tonni baja'guë'ë yë'ë.

Ja'nca tonni baguëna, yë'ë ba'iyete bainna quëani achoja'cua'ë bacua.

**19** Ja'ansi umuguseñabi yë'ë yua ai ta'yejeiye yo'oni, guënamë re'otona ëñoya'guë'ë.

Yija re'oto'ga ëñoya'guë'ë yë'ë.

Zie, toa, ai rëiye toa pico, ja'anre ëñoya'guë'ë yë'ë.

**20** Ja'an umuguse Riusu ta'yejeiye ba'i umuguse, Jesucristo ti'an rai umuguse yuta ti'anma'iguëna, ënsëguëbi ziji re'oto na'ini huesëja'guë'bi.

Ñañaguë'ga yua zie'ru majequë ruinja'guë'bi.

**21** Ja'nca ba'iguëna, bain hua'nabi Riusu ba'i jobona ti'anni si'arëen ba'iyeye yënicá, Jesucristo ta'yejeiye coñete te'e ruiñe senreba senjë'en, cani jo'cabi Riusu.

**22** Ja'nca toyani jo'case'e sëani, mësacua Israel bain, yë'ëbi yëhuo cocare mësacuani quëani achoguëna, te'e ruiñe achani masijë'en: Riusubi baguë Zin Jesucristore cuencueni, mësacuana raoguëna, ai ta'yejeiyereba yo'oni mësacuani ëñoguëna, mësacuabi ëñani, baguë ta'yejeiye ba'iyete masihuë.

**23** Ja'nca masicuata'an, mësacua yua Riusu cuencueni jo'case'e'ru yo'ojën, Jesucristore preso zeanni, gu'a bain naconi crusu sa'cahuëna te'e reoni, baguëni ro huani senjohuë.

**24** Huani senjosí'quëretá'an, Riusubi ai ta'yejeiye Ëjaguë sëani, baguëte go'ya rai güesebi. Mai ta'yejeiye Ëjaguëre sëani, ju'insi'quëre gare jo'cani senjoñe poremají'i.

**25** Mai ira Ëjaguë ba'isi'quë David'ga Jesús ba'ija'yete toyani jo'caguëña. Ën cocare toyani maina jo'caguëña:

Yë'ë ëjaguëbi yë'ë naconi te'e ba'iguëna, gare jo'caye beoye baguëni ëñañe poreyë yë'ë.

Yë'ë yua ñañaja'runga to'inma'iñë caguë, yë'ë jëja ca'ncona nëcani, yë'ëre baji.

**26** Ja'nca sëani, yë'ë yua ai bojo recoyo re'huani baguëni ai bojoreba bojoguë cani achoyë yë'ë.

Baguëbi yë'ëni masi güeseguëna, yë'ë junni tonja'rën ti'anguëna, yë'ë ga'nihuëbi gare pu'ncaye beoye ba'ija'guë'bi.

**27** Yë'ë recoyote gare jo'cani senjoma'ija'guë sëani, yë'ë yua më'ëre yo'o con hua'guë ba'iguëna, yë'ë ga'nihuëte gare pu'nca güeseye beoye ba'ija'guë'ë më'ë.

**28** Yë'ë yua se'e go'ya raija'guëre sëani, më'ëbi yë'ëni ja'anre masi güeseguëna, yë'ëbi më'ëni ëñani, ai ta'yejeiyereba bojoguë ba'ija'guë'ë yë'ë, toyani jo'caguëña David.

**29** Ja'nca sëani, yo'je sanhuë, David coca toyani jo'case'ere ro'tani ye'yejë'en. Mai ira ëjaguë ba'isi'quë Davidbi ja'an cocare toyani jo'cani, ja'nrebi junni tonguëna, baguë bainbi baguëte tanni jo'careña. Jo'carena, baguë ga'nihuëbi

pu'ncani carajaquëña. Baguë tansiru yuta mai naconi ba'iguëna, ëñani masijë'ën.

<sup>30</sup> Ja'nca pu'ncani huesësi'quëta'an, Riusu ta'yejeiye yo'oja'yete quëaguë ba'nquëña. Riusubi ën cocare quëani jo'caguëna, te'e ruiñe ro'taguëña baguë: Te'e ruiñereba quëani jo'cayë yë'ë. Më'ë bainguë jë'te raija'guëre cuencueni raoguëna, më'ë ta'yejeiye Ëjaguë ba'iye'ru ai ta'yejeiye Ëjaguë ba'ija'guë'bi, quëani jo'caguëña Riusu, baguë Zin Jesucristore.

<sup>31</sup> Ja'nca quëani jo'caguëna, mai ira Ëjaguë ba'isi'quë Davidbi achani, te'e ruiñe recoyo ro'tani, Cristo raija'yete masiguëña. Masini, Cristo junni tonni go'ya raija'yete toyani jo'caguëña. Yë'ë recoyote gare jo'cani senjomai'ija'guë caguë, Yë'ë ga'nihuëte gare pu'nca güeseye beoye ba'ija'guë caguë, Jesucristo ba'ija'yete toyani jo'caguëña.

<sup>32</sup> Ja'nca toyani jo'case'e ba'iguëna, Riusubi baguë Zin raosi'quëre, ja'ansi'quëre go'ya rai güesebi. Go'ya rai güeseguëna, yëquëna hua'nabi ëñasi'cua ba'iyë.

<sup>33</sup> Ja'nca go'ya rai güeseni, baguë jëja ca'ncona mëani baji. Ja'nca bani, baguë Espíritute baguëna jo'cani, baguë ta'yejeiyereba conguëte re'huani baji. Riusu ru'ruña quëani jo'case'e'ru te'e ruiñe yo'obi. Ja'nca yo'oguëna, mësacua'ga yure umuguse Riusu ta'yejeiye yo'ose'ere achani ëñahuë.

<sup>34</sup> Ja'nca sëani, Davidbi guënamë re'otona go'ya rani mëimaquëña. Baguëbi ën coca se'gare toyani jo'caguëña:

Riusubi yë'ë Ëjaguëni cabi:

“Yë'ë jëja ca'ncona bëani ba'ijë'ën,

<sup>35</sup> më'ë je'o bacuani më'ë guëon na'mina ti'anni carajei güeseye tëca” toyani jo'caguëña David.

<sup>36</sup> Ja'nca toyani jo'case'e sëani, Israel bain si'acuabi te'e ruiñereba achani masijë'ën: Mësacuabi ja'an Jesucristorebare crusu sa'cahuëna reoni, huani senjosí'cuata'an, Riusubi ta'yejeiyereba yo'oní, baguëni go'ya rai güeseni, baguë ta'yejeiyereba conguëte re'huani, mai Ëjaguërebare maire ëñobi, cani achoguëña Pedro.

<sup>37</sup> Cani achoguëna, bain hua'nabi achani, ai recoyo oijë, Pedroni, yequëcua Riusure ta'yejeiye yo'o concua, si'acuani senni achareña:

—Ja'yë sanhuë, ¿queaca yo'oja'cua'ne yëquëna? senni achareña.

<sup>38</sup> Senni acharena, Pedrobi sehuoguëña:

—Mësacua yua Riusuna ti'anni quëajë'ën. Mësacua gu'a jucha yo'ojëñ ba'ise'e beoru gare jo'cani, Yë'ë gu'a juchare gare se'e ro'tama'ijë'ën cajë, Jesucristo ta'yejeiye ba'iyete si'a recoyo ro'tajë, ocona bautiza güesejëñ ba'ijë'ën. Ja'nca yo'onica, Riusubi baguë Espíritute mësacuana gacho meni ton güeseja'guë'bi.

<sup>39</sup> Ja'nca cani jo'casi'quë sëani, mësacua, mësacua mamacua raija'cua, so'o yijañare ba'icua, si'acua baguë bain cuencuesi'cuani baguë Espíritute insini, si'acuani baguë bainre re'huani baja'guë'bi Riusu, sehuoguë quëaguëña Pedro.

<sup>40</sup> Ja'nca quëani, se'e yeque cocare yihuoguë cani achoguëña:

—Ën yija bain gu'ayereba yo'ojëñ ba'icuabi gare huesëni carajeija'cua sëani, bacua jobobi gare quëñëni, Riusuni recoyo te'e zi'nzini, baguë bainreba ba'ijë'ën, cani achoguëña.

<sup>41</sup> Ja'nca cani achoguëna, bain hua'nabi te'e ruiñe achani, baguë case'e'ru yo'o bi'rareña. Jesucristoni recoyo te'e zi'nzini ocona bautiza güesereña. Ja'nca yo'ojëñ, ja'ansi umuguse samute mil bainbi Jesucristoni si'a recoyo ro'tareña.

<sup>42</sup> Ja'nca ro'tani, Riusure ta'yejeiye yo'o concuabi ye'yojënnna, te'e ruiñe achani, gare jo'caye beoye Riusu yëye'ru yo'ojën bateña. Si'a jubëbi sa'ñeña recoyo te'e zi'nzini, sa'ñeña bojojëñ, Riusuni te'e ujajëñ, Riusu naconi te'e zi'nzini aon huo'huejëñ, te'e ainjëñ bateña.

### *La vida de los primeros cristianos*

<sup>43</sup> Ja'nca ba'ijëñ, Riusure ta'yejeiye yo'o concuabi ai ta'yejeiye yo'ore yo'oni jo'cajënnna, bain hua'nabi te'e ruiñe ëñajëñ, ai ro'tajëñ, Riusu yëye'ru te'e ruiñe yo'oñu cajëñ yo'o bi'rareña.

<sup>44</sup> Si'acua, Jesucristo naconi recoyo te'e zi'nzini ba'icuabi bacua bonsere inni, sa'ñeña huo'huejëñ, ro insijëñ bateña.

<sup>45</sup> Bacua jubë ba'icua yequëcuabi ai bonsere bajëñ, bacua bonsere insini curi coni, Cristo bain bonse carajëñ ba'icuana ro insijëñ bateña.

<sup>46</sup> Si'a umuguseña bacuabi Riusu uja huë'ena ñë'cani ujani, ja'nrëbi jurëanbi bain huë'eñana ñë'cani, Riusu naconi te'e aonre ainjëñ, Riusuni Surupa cajëñ, recoyo te'e bojoreba bojojëñ bateña.

<sup>47</sup> Riusuni cajëñ, Ai ta'yejeiyereba Ëjaguë ba'iguë'ë më'ë, cajënnna, si'a bainbi bacuani te'e ruiñe ëñajëñ bateña. Riusu bainbi ja'nca ai bojojëñ ba'ijënnna, Riusubi se'e yequë bainre si'a umuguseña cuencueni, bacuani mame recoyo re'huani, baguë bain jubëna ñë'ca güeseguë baquëña.

## 3

### *Un cojo es sanado*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, yequë umuguse, ënsëguëbi a las tres ba'iye'ru së'iguëna, Riusu bain ujajëñ ñë'cajairëñ sëani, Pedro, Juan, bacuabi Riusu uja huë'ena mëi bi'rareña.

<sup>2</sup> Mëi bi'rani ëñato, garasi guëoña baguëbi caca sarote tinja ñuquëña. Ganiñe porema'i hua'guëre sëani, baguë bainbi si'a umuguseña baguëre cuanni sani, Re'oyereba caca sa'rona jo'careña. Jo'cajënnna, ba hua'guëbi ga bain hua'na ti'anja'cuani curi ma'carëte senguë ñuquëña.

<sup>3</sup> Ja'nca ñu'i hua'guëbi Pedro, Juan, bacuani curi ma'carëte senquëña.

<sup>4</sup> Senguëna, bacuabi baguëni ëñareña. Ëñani, Pedrobi baguëni caguëña:

—Yequënani ëñajë'ën, caguëña.

<sup>5</sup> Caguëna, ba hua'guëbi Curi ma'carëte coni baza caguë ëñaguëña.

<sup>6</sup> Ëñaguëna, Pedrobi caguëña:

—Yë'ë yua curi ma'carëte gare beo hua'guëta'an, yë'ë bayete më'ëna insini jo'caye yëyë yë'ë. Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Jesucristo, Nazareno bainguë ba'isi'quëbi yo'o güeseguëna, nëca mëni ganijë'ën, caguë cayë yë'ë, caguëña.

<sup>7</sup> Cani ja'nrëbi, baguë jëja ñentë sarare zeanni huëaguëna, ba hua'guëbi jëja ba guëoñare re'huani, jëja jéo betogañare'ga re'huani, nëca mëquëña.

<sup>8</sup> Ja'nca nëca mëni, jëja cha'cani, ja'nrëbi te'e ruiñe gani bi'raguëña. Gani bi'rani, bacua naconi Riusu uja huë'ena cacani, Riusuni ai bojoreba bojoguë, baguë se'gabi cha'caguë ganiguë baquëña.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'iguëna, si'a bain hua'nabi ëñani, Riusuni bojoreba bojojëñ careña.

<sup>10</sup> Ja'nca cajëñ, gue ro'taye beoye ëñajëñ, ¿Gue'ne yureca? sa'ñeña cajëñ, ba bainguëre masicuabi sañeña careña:

—Guëon garaguë ba'isi hua'guëbi Re'oyereba caca sa'rore ñu'iguë, curi so'corëanre senguë ba'isi'quëta'an, ¿queaca huajë raquë'ne? sa'ñeña senni achajëñ, quëquëjëñ ëñareña.

**11** Yureca guëon garaguë ba'isi'quëbi huajë rani bojoguë, Pedro, Juan, bacuani su'ncaguë zeanguë ba'iguëna, si'a jubë bainbi bacua ba'iruna huë'huëjën rateña, huë'e tubëan ba'iru, Salomón casiru.

**12** Ja'nca huë'huë raijënnna, Pedrobi bainni ëñani, bacuani coca cani acho bi'raguëña:

—Mësacua Israel bain ¿queaca ro'tajën, ai yo'ojën ëñañe'ne? Yéquëna hua'na se'gabi guëon garasi'quëni huachomaë'ë. Yequerë mësacuabi ro'tajën, Riusu bainbi ta'yejeiye yo'oye masini huachomate, o Riusu bainbi Riusuni recoyo zi'nzini ba'ijëen baguëni huachomate cajën, mëscua ai huacha ro'tacua'ë. Yéquëna hua'nabi ro bain sëani, yéquëna se'gabi ta'yejeiye yo'oye gare porema'icua'ë.

**13** Riusu se'gabi ënquëni ta'yejeiye yo'oni te'e ruiñe huachobi. Ja'an Riusu yua mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusureba'bi ba'iji. Mai ira bain ba'isi'cua, Abraham, Isaac, Jacob, bacuabi mai Ëjaguë Riusuni ai recoyo bojojëن bateña. Ja'an Riusubi baguë Zin Jesucristoni ai bojoguë, baguë ta'yejeiye ba'iyete bainni masi güesegüëna, mësacuabi baguëre ro preso zean güesen, ejá bainna insihuë. Insini, Pilatobi etoye yéguëna, mësacuabi ai ënseye cahuë.

**14** Gu'a bain hua'guëre etojë'ën cahuë. Ja'nca cani, Riusu raosi'quëre, maire re'oye yo'osi'quëre, Riusu ta'yejeiyereba cuencuesi'quëre, ja'anguëre roreba huani senjo güesehuë mësacua.

**15** Maire huajëreba huajë güesegüëni ro jo'cani, baguëni huani senjo güesesícuata'an, Riusubi ai ta'yejeiye yo'oni, baguëni go'ya rai güesen, babi. Ja'nca go'ya rai güesegüëna, yéquënabi ëñani masihuë.

**16** Ja'nca ëñani masini, baguë ta'yejeiye ba'iyete si'a recoyo ro'tani, ënquë guëñoña garasi'quë'ga si'a recoyo ro'tani Cristoni recoyo zi'inguëna, Cristobi baguëni huachoni, huajë guëñoña baguëre re'huabi, mësacua te'e bainguëre. Ja'nca sëani, mësacua ëñajë'ën. Ënquébi Jesucristoni si'a recoyo ro'taguëna, Jesucristobi baguëni huachoreba huachobi.

**17** Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacua, mësacua ejá bain gu'aye yo'ose'ere cato, ro huesë ëaye yo'ojën, Jesucristoni huani senjo güesehuë mësacua. Ja'nca ro huesë ëaye yo'osi'cuata'an,

**18** Riusu ru'rureba ro'taguë yo'oj'a'yete ro'tani masijë'ën. Baguë ira bain raosi'cuabi baguë cocare toyani jo'cajënnna, mësacua ëñani masijë'ën: Riusu Raoja'guërebabi ai yo'oguë ba'ija'guë'bi, toyani jo'cajënnna, mësacua ëñani masijë'ën.

**19** Ja'anre te'e ruiñe masinica, mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani senjoni, Riusuni si'a recoyo te'e zi'nzini bajë'ën. Ja'nca banica, Riusubi mësacua gu'a juchare gare se'e ro'tama'iguë ba'ija'guë'bi. Ja'nca ba'iguëbi mësacuare mame recoyo ba'icuare re'huani, mësacuani bojoreba bojo güeseja'guë'bi.

**20** Baguë Zin Jesucristo, baguë ru'rureba raoja'ye ro'tasi'quë, baguëre cuen-cueni, mësacuana raoguëna, mësacua yua ai bojoreba bojocua ruinja'cua'ë.

**21** Ja'nca bojo hua'na ruinja'cua ba'ijënnna, yureca Riusu cuencueja'rën ti'añe teca Jesucristobi güënamë re'otore ba'iguë ejoji. Riusu ira bain raosi'cuabi ja'nca maina toyani jo'careña.

**22** Moises'ga mai ira bain ba'isi'cuani toyani jo'caguëna, mësacua ëñani masijë'ën: “Mai Ëjaguë Riusubi mësacua bain jë'te ba'ija'cuare ëñani, baguë cocare quëaguëte yo'je cuencueni raoja'guë'bi. Yë'ëre cuencueni raose'e'ru baguëte cuencueni raoja'guë'bi. Ja'nca raoguëna, baguëbi coca cani achoguëna, mësacua te'e ruiñe achani, yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>23</sup> Te'e ruiñe achani yo'omanica, Riusu bain ba'iye gare porema'ija'cua'ë. Riusubi mësacuani gare carajei güeseja'guë'bi" toyani jo'cabi Moisés.

<sup>24</sup> Si'a Riusu ira bain raosi'cua, Samuel, yequécua jë'te raisi'cua'ga güina'ru toyani jo'cajën, Riusu cuencuesi'quërebabi ti'an raija'guë'bi cajënna, yure umuguseña ti'an raisi'quë baj'i'i.

<sup>25</sup> Riusubi ja'nca toyani jo'ca güeseguë, mësacua, baguë bain ba'iya'cuana baguë cani jo'case'e'ru yo'oni jo'ca güeseye ro'tabi. Mësacua ba'iya'yete ro'taguë, mai ira bain ba'isi'cua naconi cani jo'caguë, Taita Abrahamni te'e ruiñe cani jo'caguëña: "Më'ë yua yë'ë cocare si'a recoyo ro'taguëna, si'a re'oto bain jubëanni bojo güeseja'guë'ë yë'ë" cani jo'caguëña Riusu.

<sup>26</sup> Ja'nca cani jo'casi'quëbi yureña baguë Zinni go'ya rai güesen, mësacuana ru'ru raoni ëño güesebi. Mësacuani re'oye yo'oni bojo güesenza caguë, baguë Zinre mësacuani ñënguëna, mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani senjoni, baguëna ti'anni, recoyo te'e zi'nzini ba'ijë'ën, caguë yihuoguëña Pedro.

## 4

### Pedro y Juan ante las autoridades

<sup>1</sup> Pedro, Juan, bacuabi yuta bain hua'na naconi ja'nca cajën yihuojënnna, pairi ëja bain, Riusu huë'e ëjaguë, Saduceo bain, ja'ancuabi ti'an rateña.

<sup>2</sup> Jesucristo go'ya raise'ere quëani achojën ba'icuare sëani, ja'ancuabi ti'an rani, bacuani bënjën,

<sup>3</sup> bacuani preso zeanni, na'i si'aye sëani, bacuare ya'o huë'ena guaoni ta'pini, Miato tëca ba'ija'bë cajën goteña.

<sup>4</sup> Ja'nca preso guaosi'cua ba'ijënnna, bacua coca achasi'cua ai jai jubëbi Jesucristoni si'a recoyo ro'tareña. Ja'nca recoyo ro'tajën, ëmëcua se'gare cuencueto, cinco mil bain ba'iye'ru bateña.

<sup>5</sup> Ja'nrëbi yequë umuguse ñataguëna, si'a judío ëja bain, Jerusalén huë'e jobo ba'icua, bain iracua, ira coca masiye ye'yocua, ja'an si'acuabi ñë'ca rani, Pedro, Juan, bacuare coca senni achañu cajën, bacua ñë'caruna ti'anreña.

<sup>6</sup> Bacua pairi ta'yejeiye ëjaguë Anás hue'eguë, baguë te'e bain hua'na Caifás, Juan, Alejandro, bacua'ga ti'anni bateña.

<sup>7</sup> Ti'anni ba'icuabi guansejën, Pedro, Juan, ja'ancuare rani mai joborana nëcojë'ën cani, ja'nrëbi rani nëcojënnna, bacuani coca senni achareña:

—¿Mësacua guere yo'ojën, ëjacua yo'oye'ru coca cani achojën rate'ne? ¿Gue ëjaguëbi mësacua yo'oyete guanseguë'ne? cajën, bacuani bënjën senni achareña.

<sup>8</sup> Senni acharena, Pedrobi, Riusu Espíritubi te'e ruiñe ca güeseguëna, bacuani sehuo bi'raguëña:

—Mësacua Israel ëja bain, judío ira ëja bain, mësacua si'acua achajë'ën.

<sup>9</sup> Guëoña garasi'quë huajë raise'e, ja'an re'oye yo'ose'ere yëquënnani senni achatoca, mësacuani te'e ruiñe quëayë yëquëna.

<sup>10</sup> Ja'nca quëajënnna, mësacua Israel bain si'acuabi achani masijë'ën. Mësacua yua ënqué, guëoña garasi'quë huajë raisi'quëre ñajë'ën. Baguëbi Jesucristo ja'an Nazareno bainguëni si'a recoyo ro'taguëna, Jesucristobi baguëni te'e ruiñe huajë rai güesebi. Ja'an Jesucristore ro'tajë'ën. Mësacuabi baguëni huani senjo güesejënnna, Riusubi ta'yejeiye yo'oni, baguëni go'ya rai güesebi.

<sup>11</sup> Ja'an Jesucristo yua mai ta'yejeiyereba Ëjaguë cuencuesi'quëreta'an, mësacua Israel ëja bain, Riusu cocare te'e ruiñe ye'yoye cuencuesi'cuabi baguëte ro gu'a güeni senjohuë. Güeni senjosiciuata'an, Riusu quë'rë ta'yejeiye Ëja bainguë re'huasi'quë baj'i'i baguë.

**12** Ja'nca re'huasi'quë sëani, baguë se'gabi bainre mame re'huani bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere senjoni, bain recoyo tēnoñe poreji baguë. Yequécua ja'nca tēnoñe porecuare cu'eto, gare beoyë. Jesucristo se'gabi maire mame recoyo re'huani Riusu bainre re'huaye poreji, sehuoguë quëaguëña Pedro.

**13** Ja'nca quëaguë, gare huaji yëye beoye quëaguëna, judío ëja bainbi gue ro'taye beoye achajën, Ja'an hua'nabi ai masiye sehuoye poreyë careña. Ro uti ye'yema'isi'cuata'an, ¿queaca ta'yejeiye masiye'ne bacua? sa'ñeña senni achareña. Jesucristo bainreba cuencuesi'cua gare ba'iyë bacua careña.

**14** Ja'nca cajën, gue ro'taye beoye ëñajën, guëoña garasi'quë huajë raise'ere te'e ruiñe masijën, bacuani gu'aye caye gare poremateña.

**15** Ja'nrëbi sa'ñeña se'ga coca senni achajën ba'iñu cajën, ba hua'nare hue'se ca'ncona eto güeseni,

**16** bacua ba'ija'yete sa'ñeña coca senni acha bi'rareña:

—¿Mai hua'na queaca bacuani si'nseye'ne? Guëoña garasi'quë huajë raise'ere gu'aye caye porema'iñë mai, Riusu ta'yejeiguë huachose'e sëani.

**17** Si'nseye porema'icuata'an, bacua coca yua si'a bain naconi jaijeima'ija'ñe cajën, ñencuani si'a jëja yihuoñu careña. Mësacua yua Jesucristo ta'yejeiye ba'iyete gare se'e quëani achoma'ijë'ën guanseñu careña. Mësacuabi quëani achotoca, ai jëja si'nseyë yëquëna cañu careña, sa'ñeña.

**18** Ja'nca sa'ñeña senni achani tëjini, ba huana etosi'cuare se'e choni, bacuani si'a jëja guansereña:

—Mësacua yua Jesucristo ba'iyete gare se'e quëani achoye beoye ba'ijë'ën careña.

**19** Carena, Pedro, Juan, bacuabi sehuoreña:

—Riusubi yëquënani ta'yejeiye guansení jo'casí'quë ba'iguëna, ¿queaca mësacua guanse cocare achani yo'oye poreye'ne yëquëna? Mësacua se'ga ja'anre ro'tajë'ën.

**20** Riusu ta'yejeiye yo'oni jo'case'e, yëquëna te'e ruiñe ëñani masise'e, ja'anre gare jo'caye beoye quëani achoye bayë yëquëna, sehuoreña bacua.

**21** Ja'nca sehuorena, judío ëja bainbi ro si'nsejei cocare cajën, bacuare etoni saoreña. Si'a bain hua'nabi ba bainguë huajë raise'ere ëñani, Riusuni ai bojoreba bojojën cajënnna, ëja bainbi si'nse güeseye gare poremateña.

**22** Guëoña garasi'quëni ëñani, quë'rë cuarenta tëcahuëan baguëte masini, Pedro sanhuëni ro etoni saoreña.

### *Los creyentes piden confianza y valor*

**23** Etoni saorena, bacuabi ja'ansirëñ sani, bacua gaje concuana ti'anni, ëja bain case'ere bacuani quëareña.

**24** Quëani tëjijënnna, si'a jubëbi te'e ujajën, Riusuni careña:

—Mai Ëjaguë Riusu, më'ëbi si'a ën yija re'oto, si'a guënamë re'oto, si'ayete re'huani jo'cahuë më'ë.

**25** Më'ë coca cani jo'case'e'ru güina'ru yo'ojën ba'iyë bain hua'na. Më'ë Espíritubi mai ira bainguë ba'isi'quë Davidni cani jo'ca güesegüëna, Davidbi maini toyani jo'caguëña:

Riusuni ro'tama'icuabi ¿guere yo'ojën, ro bëin coca cajën, ro gu'aye yo'oye se'ga sa'ñeña ro'tajën ba'iy'e'ne?

**26** Ën yija bain ta'yejeiye ejacuabi huëni, je'o bajën, si'acuabi ñë'cani, Riusuni gu'a güejën, baguë Cristo raosi'quërebani gu'a güejën, baguë bainreba cuencuesi'cuani gu'a güejën, ro yo'oyë bacua, toyani jo'caguëña David.

**27** Ja'nca toyani jo'case'e ba'iguëna, më'ëbi yureña güina'ru yo'o güesehuë, Ëjaguë. Herodes, Poncio Pilato, romano bain hua'na, Israel bain hua'nabi

ën huë'e jobore ñë'casi'cua ba'ijën, më'ë Zin Jesucristo te'e ruiñe cuencueni raosi'quë, ja'anguëni ai gu'aye yo'ohuë bacua.

<sup>28</sup> Ja'nca gu'aye yo'ocuabi më'ë ru'rureba ro'tani yo'o güesese'e se'gare yo'ohuë bacua.

<sup>29</sup> Ja'nca yo'osi'cuabi yëquënani yureña gu'aye cajënnna, Ëjaguë achajë'ën. Achani, yëquëna hua'nani conjë'ën. Më'ëre yo'o concuare sëani, gare huaji yëye beoye ba'i hua'nare re'huani, më'ë cocareba te'e ruiñe quëani achocuare si'a jëja re'huani yo'o güesejë'ën.

<sup>30</sup> Më'ë Zin Jesucristoni te'e ruiñe masija'bë caguë, më'ë ta'yejeiye yo'ore yo'oni, rau bacuare huachoni bainre ëñojë'ën. Ja'an cocare Riusuni ujajën, te'e careña.

<sup>31</sup> Cani tëjirena, bacua ñë'cani ba'i yijare ëñato, ai jëja ñu'cueguë baquéña. Ñu'cueguë ba'iguëna, Riusu Espíritubi ja'ansirën gaje meni, si'a baguë bain baru ba'icuani baguëña. Ja'nca baguëna, bacuabi ai bojo recoyo re'huani, gare huaji yëye beoye Riusu cocarebare quëani acho bi'rareña.

### *Todas las cosas eran de todos*

<sup>32</sup> Ja'nca quëani acho bi'rajënnna, ai jai jubë bainbi Jesucristoni si'a recoyo ro'tani, si'a jubëbi recoyo te'e zi'nzini, sañeña te'e oireba oijëñ bojojën, bacua bonsere ëñajën, Yë'ë bonse se'ga beoji cajën, sa'ñeña huo'huejën conjëñ bateña.

<sup>33</sup> Ja'nca ba'ijënnna, Riusure ta'yejeiye yo'o concuabi bainni ai ta'yejeiye ye'yojën yihuojën bateña. Jesucristobi go'ya raiguëna, te'e ruiñe ëñahuë yëquëna quëani achojënnna, Riusubi baguë bainrebani ai re'oye yo'oguë baquéña.

<sup>34</sup> Ja'nca sa'ñeña bojojën, bonse carajën ba'icua gare beoreña. Bacua jubë ba'icua yijañare bacua, huë'eñare bacua, ja'ancuabi yequëcuana insini, curire coni,

<sup>35</sup> Riusure ta'yejeiye yo'o concuana ro insireña. Ro insijënnna, bacuabi si'a ba jubë bain carajën ba'icuana huo'hueni insireña.

<sup>36</sup> Bacua jubë bainguë José hue'eguëbi ja'nca yo'oguëña. Ja'an hua'guë yua levita bainguë ba'iguëbi Chipre jubobi raisi'quë ba'iguëna, Riusu ta'yejeiye yo'o concuabi baguë oireba oiguë conse'ere ëñani, baguëni Bernabé hue'yoreña, te'e ruiñe oiguë, bainre conguëre sëani.

<sup>37</sup> Ja'anguëbi yijare bani, yequëcuana insini, curire coni, Riusure ta'yejeiye yo'o concuana ro insiguëña.

## 5

### *El pecado de Ananías y Safira*

<sup>1</sup> Yequëca Ananías hue'eguëbi, baguë rënjo Safira naconi yijare bani, ja'an yijare insini curi coreña.

<sup>2</sup> Ja'nca coni, Jobo se'gare yahue re'huani bañu caguë, jobo ba'iyete Riusure ta'yejeiye yo'o concuana sani, Mai yija insisi curi si'ayete Riusuna ro insiyë yëquëna caguë jo'caguëna,

<sup>3</sup> Pedrobi sehuoguëña:

—Ai gu'aye ro'taguë yo'ohuë më'ë, Ananías. Zupai huatibi më'ëni ro coquesi'quë sëani, Riusu Espírituni ai coqueguë cahuë më'ë. ¿Më'ë queaca ro'taguë, më'ë yijare insini, curire coni, jobo ba'iyete yahue re'huani bani, ja'nrëbi jobo ba'iyete Riusuna ro insini, Yë'ë curi cose'e si'ayete ro insiyë yë'ë coqueguë quëaguë'ne më'ë?

<sup>4</sup> Më'ë yija sëani, më'ë se'gabi insini curi coni, më'ë yëse'e insiye porere'ahuë. Ja'nca poreguëbi ¿guere yo'oguë, ro coqueguë raguë'ne? Bainni

ro coqueye ro'taguëta'an, Riusurebani ro coquehuë më'ë, caguë quëaguëña Pedro.

<sup>5</sup> Quëaguëna, Ananíasbi achani, ja'ansirën huajë junni tanquëña. Junni tanni, yijana tanquëna, bain hua'nabi achani masini, ai huaji yëjën bateña.

<sup>6</sup> Ja'nca junni tainguëna, bonsë hua'nabi ti'an rani, baguë ga'nihuëte canbi reani re'huani sani tanreña.

<sup>7</sup> Ja'nrëbi samute hora ba'ini, Safirabi ti'anni, bago ënjë junni tanse'ere huesëgona,

<sup>8</sup> Pedrobi bagoni senni achaguëña:

—Më'ë, më'ë ënjë, mësacua yija insini curi cose'e, ën curi ro insise'e ¿mësacua si'aye cose'e ba'iguë? Quëajë'ën yë'ëre, senni achaguëña Pedro.

Senni achaguëña, bagobi sehuogoña:

—Ja'an curi'ë. Si'aye'ë, sehuogoña.

<sup>9</sup> Sehuogona, Pedrobi bagoni bëinguë caguëña:

—¿Mësacua guere yo'ojën, Riusu Espíritute ro coquejën care'ne? Yureca achajë'ën. Më'ë ënjëre tanjën saisi'cuabi yuara raiyë. Ja'nca raijën, më'ëre'ga tanja'cua'ë, caguëña Pedro.

<sup>10</sup> Caguëna, ja'ansirën huajë junni, Pedro ca'ncona tancoña. Tancona, bonsë hua'nabi cacani, ju'insi'coni ëñani, bagote inni, sani, bago ënjë ca'ncona tanreña.

<sup>11</sup> Ja'nca ju'insi'cua ba'ijëenna, si'a Riusu bainbi masini, ai huaji yëjën bateña.

### *Muchos milagros y señales*

<sup>12</sup> Ja'nrëbi, Riusubi conguëna, baguëre ta'yejeiye yo'o concuabi ai ta'yejeiye yo'oni ëñojën, bain gare ëñama'ise'ere yo'oni ëñojën bateña. Ja'nca ba'icuabi, Bain hua'nani coca ye'yoñu cajën, bacuani Riusu huë'ena ti'an güesen, Salomón casi tubëan ba'iruna ñë'coni Riusu cocare ye'yojën bateña.

<sup>13</sup> Ba'ijëenna, yequë bainbi so'orëbi ëñajën, bacua jubëna zi'nziye huaji yëjën ba'icuata'an, Riusu bainni ai ruiñe ëñajën bateña.

<sup>14</sup> Yequëcua'ga ai jai jubëbi mai Ëjaguëni si'a recoyo ro'tajën, èmëcua'ga, romicua'ga, Cristo bain runteña.

<sup>15</sup> Yequëcua'ga bacua ju'in hua'nare cuanni sani, Pedrobi ti'anni hua'choja'guë cajën, bacua camana uanni, huë'e jobo sai ma'ana jo'cani ejoreña. Yequërë Pedrobi bacua uinruanbi ro saitoca, baguë hue'eguë se'gabi bacuana pa'rotoca, huajëja'bë cajën ejoreña.

<sup>16</sup> Yequëcua'ga tin huë'e joboña cueñe ba'iruanbi ti'an raijën, bacua bain ju'incuare cuanjën, gu'a huatire bacuare rajën, Riusu bainni bacuare èñoñu cajën, Jerusalén huë'e jobona ti'anjëenna, si'a hua'nare huachoreña.

### *Pedro y Juan perseguidos*

<sup>17</sup> Ja'nrëbi pairi ta'yejeiye ejaguë, Saduceo bain'ga baguë naconi ba'icua, ja'ancuabi Riusu bain ta'yejeiye yo'o conse'ere ai ëa ëñani bënteña.

<sup>18</sup> Ja'nca bëinjën, Riusure ta'yejeiye yo'o concuani preso zeanni, jai ya'o huë'ena guaoreña.

<sup>19</sup> Guaorena, ja'nrëbi Riusu guënamë re'oto yo'o conguëbi ñamibi gaje meni ti'anni, ya'o huë'e anto sa'rore a'nqueni, bacuare hue'se ca'ncona sani, bacuani quëaguëña:

<sup>20</sup> —Mësacua yua Riusu huë'ena sani cacani, Riusu cocareba, bain recoyo mame re'hua cocare bain hua'nana gare jo'caye beoye quëani achojën ba'ijë'ën, quëaguëña.

<sup>21</sup> Quëaguëna, Riusu bainbi baguë cocare achani, ñatani, Riusu huë'ena cacani, bainni ye'yo bi'rareña.

Ye'yo bi'rajënnna, pairi ta'yejeiye ejaguëbi baguë gaje ejacua, Israel bain ira ejacua, ja'ancuare ñé'coni tējini, ja'nrébi ya'o huë'ena saoni, Ja'ancuare rani nécojé'ën guanseguë caguëña.

<sup>22</sup> Guanseguë caguëña, soldado ejacuabi sani éñato, preso zeansi'cuabi yua ya'o huë'e beoreña. Beojënnna, pairi ta'yejeiye ejaguëna go'ini

<sup>23</sup> quëareña:

—Ya'o huë'e yua re'oye guaosi huë'e ba'iguëta'an, mai éñajën cuiracuabi re'oye éñajën nécajën ba'icuata'an, yëquénabi anconi éñato, preso zeansi'cua gare beohuë, quëareña.

<sup>24</sup> Quëajënnna, pairi ta'yejeiye ejaguë, baguë gaje ejacua naconi, Riusu huë'e ejaguë'ga, si'acuabi ja'an cocare achani, gue ro'taye beoye ba'ijëen, sa'ñeña senni acha bi'rareña:

—¿Gue'ne yureca? ¿Quejeito ta'yejeiye yo'oni tējiye'ne bacua? sa'ñeña senni achareña.

<sup>25</sup> Ja'nrébi yequë bainguëbi ti'anni quëaguëña:

—Mësacua preso guaosi'cuabi yua Riusu huë'ere ba'ijëen, bain hua'nani ye'yojën ba'iyë, quëaguëña.

<sup>26</sup> Quëaguëña, soldado ejaguëbi baguë soldado hua'nare choini, Riusu huë'ena sani, Bacuani preso zeañu cajën, bain hua'nani ai huaji yéjën se'e zeanreña. Bain hua'nabi yequérë gatare inni, maire senjoni huaima'iñë cajën, soldado hua'nabi éñajën, bacuare zeanni rareña.

<sup>27</sup> Zeanni rani, éja bain jubëna nécojënnna, pairi ta'yejeiye ejaguëbi caguëña:

<sup>28</sup> —¿Mësacua queaca ro'tajën, yëquëna énsesi cocare ro achajën tin yo'ore'ne? Yëquénabi énseye cajënnna, mësacuabi Jesucristo ba'iyete gare jo'caye beoye quëani achojën, yëquëna ro'ina junni tonsi'quë'bi cajën, si'a Jerusalén bain masiye tēca quëani achojën ba'iyë mësacua, caguë bënquëña baguë.

<sup>29</sup> Caguë bëinguëña, Pedrobi, baguë gaje concua naconi, baguëni sehuoreña:

—Riusu guansese'e se'gare achani yo'ocua'ë yëquëna. Bainbi tin guanse-toca, yo'omajën ba'icua'ë yëquëna.

<sup>30</sup> Mai Taita Riusu, mai ira bain ba'isi'cuani consi'quë, ja'an Riusubi Jesusre maina raoguëña, mësacuabi gu'a bainre huani senjoñe'ru baguëni crusu sa'cahuëna reoni, huani senjohuë. Huani senjorena, Riusubi baguëni go'ya rai güesebi.

<sup>31</sup> Go'ya rai güeseni, baguë quë'rë ta'yejeiyereba conguëte re'huani, baguë jëja ca'ncona bëa güesebi. Ja'nca re'huasi'quë ba'iguëna, si'a Israel bainbi baguëna ti'anni, Riusu bainreba re'huasi'cua ba'iyete poreyë. Si'a hua'nabi bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani, baguë ta'yejeiye tēnoñete te'e ruiñe sentoca, bacua gu'a juchare gare se'e ro'tama'iguë, bacuare mame recoyo tēnoni ba'icuare re'huani baja'guë'bi baguë.

<sup>32</sup> Ja'an si'ayete te'e ruiñe quëayë yëquëna, baguë ta'yejeiye yo'ose'ere éñajën ba'isi'cua sëani. Riusu Espíritu'ga ja'an si'ayete masiguë, baguë cocare te'e ruiñe achani yo'ocuani gaje meni bajji, sehuojën quëareña Pedro sanhuë.

<sup>33</sup> Quëajënnna, judío éja bainbi ai bëinreba bëinjën, Bacuani huani senjoñu cajën éñareña.

<sup>34</sup> Cajën éñajënnna, yequë, bacua jubë ba'iguë, Gamaliel hue'eguëbi baquéña. Fariseo bainguë, Riusu coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe masiguë ba'iguëna, bain hua'nabi baguëni ai te'e ruiñe éñajën bateña. Ja'anguëbi nécani, Riusure concuare hue'sena etoni bayete guanseguëña. Guansen, soldado hua'nabi etoren,

<sup>35</sup> ba hua'guëbi si'a éja bainni quëaguëña:

—Mësacua Israel bain, achajë'ën. Mësacuabi éncuani huani senjoñe ro'tajën, mësacua gu'aye yo'oma'iñë cajën, mësacua éñajën ro'tajën ba'ijë'ën.

<sup>36</sup> Ja'an bainguë ba'isi'quë Teudas yo'oguë ba'ise'ere ro'tajë'ën. Yë'ë yua ëja bainguë runza caguë, cuatro cientos gajecuare huëoni, ta'yejeiye yo'o bi'ruguëna, ëja bainbi baguëni preso zeanni huani senjojëñ ba'nhuë. Huani senjorena, baguë gajecuabi ro gatini sani carajeijëñ ba'nhuë.

<sup>37</sup> Ja'nrëbi jë'te, bainre cuencueni toya umuguseña ba'iguëna, yequë, Galilea bainguë Judas hue'eguëbi ta'yejeiye yo'oni, ai jai jubë gajecuare huëoguëna, baguë'ga huani senjojëñ ba'nhuë. Huani senjorena, baguë gajecua'ga gatini sani huesjëñ ba'nhuë.

<sup>38</sup> Ja'nca carajeisi'cua ba'ijënnna, mësacua yua ñencuare gu'aye yo'oma'ijë'ën. Ba hua'nabi ro bain yo'oye'ru yo'ojëñ ba'itoca, ja'ansi'cuabi gare cara-jeija'cua'ë.

<sup>39</sup> Riusubi yo'o güesetoca, mësacuabi bacua yo'ore carajei güeseye gare porema'icua'ë. Ja'nca sëani, mësacua ñare bajëñ, bacuani je'o bama'ijë'ën. Je'o batoca, yequërë Riusu cuencuese'ere gu'aye yo'oma'iñë mësacua, caguë yihuoguëña Gamaliel.

<sup>40</sup> Caguë yihuoguëña, si'a jubëbi achani, Jaë'ë cani yo'o bi'rareña. Riusure yo'o concuani choini, bacuani ga'ni za'zabobi si'nse güeseni, ja'nrëbi bacuani guansejëñ careña:

—Mësacua gare se'e Jesucristo ba'iyete cani achoma'ijë'ën, cani, bacuare etoreña.

<sup>41</sup> Etorena, Riusure ta'yejeiye yo'o concuabi sani, bacua je'o bacuani ai yo'ojëñ ba'ise'ere ro'tani bojöjëñ, Riusu ai yo'o güesese'e sëani, ai jëja recoyo re'huani ba'iñu cajëñ sateña.

<sup>42</sup> Sani, Jesucristo ba'iyete quë'rë ta'yejeiye bainni quëani acho bi'rareña. Riusu huë'ena cacani, bain huë'ëñana cacani, si'a umuguseña gare jo'caye beoye Jesucristo cocare quëani achojëñ bateña.

## 6

### *Se nombra a siete ayudantes*

<sup>1</sup> Ja'nca quëani achojëñ ba'ijënnna, Cristo bain jubëbi quë'rë se'e ai jaijei-jateña. Jaijeijënnna, ja'nrëbi bacua jubë ba'icua griego cocare cacuabi yequë Cristo bain judío cocare cacuani gu'aye ca bi'rareña:

—Yëquëna romi hua'na ira hua'je hua'nabi si'a umuguseña curi insiruna ti'anni, ëja bainbi huo'huejënnna, choa ma'carë se'ga coyë. Mësacua hua'je hua'naca quë'rë ta'yejeiye coyë, ca bi'rareña.

<sup>2</sup> Ca bi'rajënnna, Riusure ta'yejeiye yo'o concua, ba docecuabi si'a jubë Cristo bainre ñë'coni, bacuani quëani achoreña:

—Bainni aon huo'hueye se'gare yo'otoca, ai gu'aye ba'iji yëquëñare. Riusu cocarebare quëani achoye jo'cani, ja'an yo'ore yo'otoca, gu'aji.

<sup>3</sup> Ja'nca sëani, yo'je sanhuë, mësacua te'e ruiñe ro'tani, mësacua bainre te'e ñëntë sara samucuare cuencueni rani ñëñojë'ën, bonse caracuana huo'hueja'cuare. Ja'ancuare cuencueto, re'o bain te'e ruiñe ro'tajëñ yo'ocua se'ga ba'ija'bë. Riusu Espírituni re'oye zi'nzisi'cua ba'ija'bë. Te'e ruiñe masiye concua ba'ija'bë. Ja'nca ba'ijënnna, mësacuabi cuencueni rani ñëñojë'ën. Ja'an yo'o yo'oja'cuare re'huani jo'caja'cua'ë yëquëna.

<sup>4</sup> Ja'nca re'huani jo'cajënnna, yëquënabi Riusuni ujajëñ, Riusu cocarebare quëani achojëñ, ja'an se'gare te'e ruiñe yo'ojëñ ba'ija'cua'ë yëquëna, quëani achoreña.

<sup>5</sup> Quëani tëjijënnna, si'a hua'nabi achani, Jaë'ë, ja'nca yo'oñu cajëñ sehuoreña. Cajëñ sehuoni, ja'nrëbi bacua jubë bainre ñëñani, te'e ñëntë sara samucuani cuencueni rareña. Ru'ru, Estebanre cuencuereña. Riusu Espírituni re'oye zi'insi'quëbi Cristoni si'a recoyoreba ro'taguëña. Ja'nrëbi Felipe, ja'nrëbi

Prócoro, ja'nrëbi Nicanor, ja'nrëbi Timón, ja'nrëbi Parmenas, ja'nrëbi Nicolás Antioquia bainguë judío bain ujayete ye'yesi'quë,

<sup>6</sup> ja'ancuare cuencueni, Riusure ta'yejeiye yo'o concuana sani ëñoreña. Ëñorena, Riusure concuabi Riusuni ujani tëjini, bacua ëntë sarañare ja'an cuencuesi'cuana pa'roni, Mësacua yua Riusure yo'o concua cuencuesi'cua'ë, cani jo'careña.

<sup>7</sup> Cani jo'carena, si'a hua'na Cristo bainbi baguë cocarebare si'a Jerusalén bainna quëani achojënnä, quë'rë ai jai jubë bainbi achani, Cristona recoyo te'e zi'nzini, quë'rë se'e jaijeijateña. Judío bain pairi hua'na'ga te'e hua'nabi Cristo cocare achani, Cristo bain runteña.

### *Arrestan a Esteban*

<sup>8</sup> Ja'nca jaijeijënnä, bacua cuencuesi'quë Esteban hue'eguëbi Riusu Espírituna te'e ruiñe zi'insi'quë yua ai ta'yejeiyereba yo'oni ëñoni, bain hua'nani ai re'oye conreba conguë baquëña.

<sup>9</sup> Ja'nca yo'oni, bainre conguëna, yequëcua judío bain ujaye ye'yesi'cuabi ai je'o bareña. Bacua uja huë'ere cato, Mai yëse'e se'gare yo'ocua'ë, ja'an hue'ecua bateña. Yequëcua'ga Cirene bain, yequëcua Alejandría bain, yequëcua Cilicia bain Asia yija ba'icua, ja'ancuabi Estebanna ti'anni, baguëni bëin coca cajën, Ai huacha cayë më'ë, ca bi'rareña.

<sup>10</sup> Ja'nca ca bi'racuareta'an, Estebanbi Riusu Espíritubi masiye sehuo güeseguëna, bacua caye'ru quë'rë ta'yejeiye ai masiye sehuoguëña. Ja'nca sehuoguëna, bacuabi se'e caye beoye achacua bateña.

<sup>11</sup> Ja'nca ba'icuabi ro bonëni sani, bacua gu'a gajecuana ti'anni, bacuani yahue ro'ijen careña. Carena, bacuabi Esteban ba'iyete coquejën quëareña:

—Baguëbi coca cato, Moisés coca toyani jo'case'ere ai gu'aye caji. Riusure'ga ai gu'aye caji, coquejën quëareña.

<sup>12</sup> Ja'nca coquejën quëajën, bain hua'na, judío bain ejacua, ja'ancuani gue'rireña. Gue'rirena, bacuabi Estebanni ai bëinjën, baguëni preso zeanni, bacua ëja bain jubëna rërëni sani nëcoreña.

<sup>13</sup> Nëcorena, ja'an coquejën cacuabi nëcani quëareña:

—Ba hua'guëbi Riusu huë'e, Riusu coca toyani jo'case'e, ja'anre gare jo'caye beoye gu'aye cani achoguë ba'i'te.

<sup>14</sup> Baguë ñaca cani achoguëna, yëquënabi achahuë: Ba Nazareno bainguë Jesusbi te'e jëana ti'anja'ñeta'an ba'iji. Ti'anni, Riusu huë'ere gare carajei güesen, Moisés coca ye'yoguë ba'ise'ere senjoni huesoja'guë'bi, cani achoguë ba'i'te baguë, quëareña bacua.

<sup>15</sup> Quëajënna, si'a jubë ëja bainbi achani, Estebanni jëja zia ëñañe'ru ëñato, baguë zia yua guënamë re'oto yo'o conguë zia'ru baquëña. Bojo recoyo baguë'ru ëñoguëña.

## 7

### *Defensa de Esteban*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi pairi ta'yejeiye ejaguëbi Estebanni senni achaguëña:

—Më'ëbi bacua quëase'ere achaguëna, ¿te'e ruiñe caye bacua? senni achaguëña.

<sup>2</sup> Senni achaguëna, Estebanbi sehuoguëña:

—Yë'ë bain hua'na, yë'ë ja'yë sanhuë, si'a hua'na achajë'en. Mai ira bain ba'isi'cua yo'ojën ba'ise'ere quëaguë, mësacuani sehuoyë yë'ë. Mai ta'yejeiyereba Riusubi mai ira bainguë ba'isi'quë Abraham Harán yijana yuta saima'iguë Mesopotamia yijare ba'iguëna,

<sup>3</sup> baguëni ëñoni, guanseguë caguëña Riusu: “Yua huëijé'ën. Më'ë yijare, më'ë bain ba'irute gare jo'cani raijé'ën. Yequë yijare, më'ë ba'ijai yijare më'ëni ëñaja'guë'ë yë'ë. Ja'an yijana bëani gare ba'ijé'ën” caguëña Riusu.

<sup>4</sup> Caguëna, baguë yija, Caldea bain ba'i yijare gare jo'cani, Siria yijana ti'anni, Harán huë'e jobona bëani, baguë taita junni toñe tëca baquëña. Ba'iguëna, Riusubi baguëni se'e choiguëna, ën yija Israel bain yijana ti'anni baquëña.

<sup>5</sup> Ja'nca bëani ba'iguëreta'an, Riusubi baguëni quëaguëña: “Ën yijare më'ëna insija'guë'ë yë'ëbi. Më'ë yija ba'ija'guë'bi. Më'ë bain yo'je ba'ija'cua'ga ën yijare baja'cua'ë. Yureña gare insiye beoguëbi jë'te insini jo'caja'guë'ë yë'ë” quëaguëña Riusu. Abraham yuta zin beo hua'guë ba'iguëreta'an, Riusubi ja'nca cani jo'caguëña.

<sup>6</sup> Cani jo'cani, ja'nrebi Abrahamni se'e yeque coca quëaguëña: “Më'ë bain yo'je ba'ija'cuabi tin yijana sani, tin bain naconi bëani ba'ijënnna, ja'an bainbi bacuani preso zeanni bacua yo'ore ai jëja yo'o güesejëen ba'ija'cua'ë, cuatrocientos tëcahuëan ba'ije tëca.

<sup>7</sup> Ja'nca ba'ijënnna, ja'an tin bainni ai jëja si'nseguë ba'ija'guë'ë yë'ë. Si'nsemi, ja'nrebi më'ë bain ba'ija'cuabi bacua yijabi etani, yë'ëbi raguëna, ën yijana ti'anni, yë'ëni te'e ruiñe yo'o conjën ba'ija'cua'ë ënjo'onre” quëaguë, Abrahamni cani jo'caguëña Riusu, quëaguëña Esteban.

<sup>8</sup> Cani jo'cani, Riusubi guansení, Abraham bain go neño ga'nire tëyoní senjoñé guansení jo'caguëña. “Yë'ë bainbi yë'ë yo'oni insija'yete gare jo'caye beoye ro'tajën ba'ija'bë” caguë, ja'an yo'oyete guansení jo'caguëña Riusu. Ja'nca guansení jo'caguëña, Abrahambi baguë zin Isaac hue'eguëni bani, te'e ëntë sara samute umuguseña baguëna, baguë go neño ga'nire tëyoní senjoguëña. Ja'nrebi jë'te, Isaacbi irani baguë zin Jacobni bani, baguë're'ga baguë go neño ga'nire tëyoní senjoguëña. Jacob'ga güina'ru baguë zincua si'a sara samucua, mai ira taita ba'isi'cua, bacua go neño ga'nire tëyoní senjoguëña.

<sup>9</sup> Ja'an si'a sara samucua, Israel bain jubëan quë'rë ta'yejeiye ejacua, ja'ancuabi bacua yo'jeguë José re'oye ba'iyete ëa ëñani gu'a güejëen, baguëni ai bëinjëen, baguëni zeanni tin bainna insini curi coni, baguë're senjorena, Egipto yijana sani yequëcuana insireña. Insirena, Riusubi ai ta'yejeiye conguë,

<sup>10</sup> José ai zoe ai yo'oguëna, Riusubi baguëte etoni, baguëte ejaguë Faraonni ëñoni, baguëni José ba'iyete bojo güeseguëña Riusu. Bojo güeseguëña, Faraonbi José masiye yo'oyete ëñani, baguë yija Egipto yija, baguë baye, si'ayete Joseña jo'cani, Si'aye bani guansecaijé'ën cani jo'caguëña.

<sup>11</sup> Jo'caguëña, ja'nrebi jë'te, si'a Egipto yija, si'a Israel bain yija Canaan hue'e yija, si'a re'otore cato, ai aon gu'ana ju'in bi'rareña bain hua'na. Ju'in bi'rajënnna, mai ira taita ba'isi'cuabi ai yo'ojën, aon beo hua'na bateña.

<sup>12</sup> Aon beo hua'na ba'ijënnna, so'o bainbi ti'an rani, Trigo aon ba'iji Egipto yijare, quëajënnna, taita Jacobi baguë mamacuare guansení, Aon cojaijé'ën caguë saoguëña.

<sup>13</sup> Saoguëña, bacuabi sani coni rani ba'ijënnna, ja'nrebi jë'te, se'e bacuare saoguëña. Saoguëña, Egipto yijana se'e ti'anni aon senni achajënnna, Josebi baguë ma'yë hua'nani “Yë'ëbi Jose'ë. Mësacua yo'jeguë'ë yë'ë” quëaguë ëñoguëña. Quëaguë ëñoni, bacuare Faraonna sani ëñoguëña.

<sup>14</sup> Ëñoni, ja'nrebi baguë taita Jacobni coca saoni choquëña: “Më'ë, më'ë bain si'acua naconi gare raijé'ën. Ën yijana gare bëani ba'ijé'ën” caguë choquëña. Choquëña, si'a jubë Israel bain setenta y cinco ba'icuabi

<sup>15</sup> Egipto yijana ti'anni, gare bëani bateña. Bëani ba'ini, Jacobi junni tonguëna,

<sup>16</sup> baguëre sani, Abraham tansi yijana tanreña. Abraham yija, Hamor bainna cosi yija, Siquiem casi yija, ja'anruna sani baguëre tanreña. Jë'te, mai ira bain ba'isi'cua'ga, ja'an si'a sara samucuabi junni tonjënna, bacuare güina'ru sani tanreña.

<sup>17</sup> Ja'nërëbi, mai ira bain ba'isi'cuabi Egipto yijare ba'icuabi quë'rë se'e jaijeijënnna, Riusu cani jo'case'e'ru yo'oja'ye yuara ti'anja'ñeta'an baquëña, Abrahamni cani jo'case'e'ru.

<sup>18</sup> Ba'ijënnna, ja'nërëbi yequë ejaguë Faraón, Joseni ñama'isi'quëbi Egipto yijare guanse bi'raguëña.

<sup>19</sup> Guanse bi'rani, mai ira bain ba'isi'cuani je'o bani, bacuani ai coqueguë gu'aye yo'oguë baquëña. Se'e jaijeima'ija'bë caguë, bacua ëmë zin hua'na chuchu hua'nare hue'sena jo'cani senjo güeseguëña.

<sup>20</sup> Ja'nca senjo güeseguëña, ja'an umuguseñabi mai ira bainguë ba'isi'quë Moisés hue'eguëbi të'ya raisi'quë baquëña. Riusubi ñaguëña, ai zin re'o hua'guë baquëña. Ba'iguëna, baguë pë'caguë sanhuëbi samute ñañaguë hua'i bacua huë'ere baguëni bani cuirani,

<sup>21</sup> ja'nërëbi se'e yahue baye poremajën, baguëre hue'sena jo'cajënnna, Faraón romi zingobi baguëte inni bani, bago zinre'ru cuirago irogoña.

<sup>22</sup> Ja'nca irogona, Egipto bain masiye yo'oye'ru ai masiye ye'yeni, ai ta'yejeiye yo'oni coca caguë runquëña Moisés.

<sup>23</sup> Ja'nca runni ba'iguëbi cuarenta tëcahuëanre baguë, Yë'ë bain Israel jubë hue'ecuani ñajaza caguë saquëña.

<sup>24</sup> Sani ñato, Egipto bainguëbi baguë bainguë te'eguëni ro hui'ya huaiguë baquëña. Huaiguë ba'iguëna, Moisesbi baguë bainguëni oiguë, Egipto bain-guëni zeanni ja'ansirën baguëni huani senjoguëña.

<sup>25</sup> Huani senjoguë, ja'ansi'quë ro'taguëña: "Yë'ë bain hua'na Israel jubë hue'ecuabi yë'ë huani senjoguë conse'ere ñani, Riusu cuencueni raosi'quëbi maire tëani etoguë raisi'quë ba'iji, yë'ëre cama'iñe bacua" ro'taguëña. Ja'nca ro'taguëreta'an, baguë bainbi baguë cuencueni raose'ere ro'tamateña.

<sup>26</sup> Ja'nërëbi, yequë umuguse ñataguëna, Moisesbi se'e ñaguë saiguë, Israel bain samucuabi sa'ñeña huajën bateña. Huajën ba'ijënnna, bacuana ti'anni caguëña: "Mësacua ¿guere yo'ojën, sa'ñeña huaye'ne? Te'e bain sëani, huamajën ba'ijë'ën" caguëña.

<sup>27</sup> Caguëna, gu'aye yo'oguëbi yua Moisesre ca'ncona jëjoni saoni, baguëni bëinguë caguëña: "Më'ë ¿guere yo'oguë, yëquëna jubë Israel bainni guansegüe'ne? ¿Nebi më'ëre raoni, yëquëna ejaguëte re'huare'ne?

<sup>28</sup> Më'ë yua Egipto bainguëte na'itë huani senjose'e'ru yë'ëre'ga güina'ru huani senjoñe ro'taguë më'ë?" bëinguë senquëña.

<sup>29</sup> Ja'nca senquëña, Moisesbi huaji yëguë, yua Egipto yijabi etani, Madián yijana gatini saquëña. Baru bain naconi tinguë'ru baquëña. Bacua quë'ro bain romi zingoni huejani, samu zin hua'na ëmëcuani baguëña.

<sup>30</sup> Ja'nca ba'iguëbi se'e cuarenta tëcahuëan barure ba'ini, beo re'oto cueñe ba'iruna saisi'quëbi Sinai cubëna ti'anni ñato, ja'anru ba'i sahua yua toa zëinse'baquëña.

<sup>31</sup> Ba'iguëna, Moisesbi gue ro'taye beoye ñaguë, Quë'rë se'e cueonni ñaza caguë cueonguëna, Riusu guënamë re'otobi raosi'quëbi Riusu cocare cani achoguëña:

<sup>32</sup> "Yë'ë yua Riusureba ba'iyë. Më'ë ira bain ba'isi'cua Abraham, Isaac, Jacob, bacuabi yë'ëre yo'o concua ba'iyë" cani achoguëña. Cani achoguëña,

Moisesbi ai quëquëguë to'ntoguë, Riusuni ëñañe ti'anma'iguë'ë yë'ë caguë, baguë ñacore ta'piguëña.

<sup>33</sup> Ta'pini ëñama'iguëna, Riusubi baguëni guanseguë caguëña: "Më'ë nëcaru yua yë'ë ba'irureba sëani, më'ë guëon ju'i co'røre ru'tejë'ën" caguëña.

<sup>34</sup> "Yureca achajë'ën, Yë'ë bain Israel hue'ecua yua Egipto yijare ba'ijëñ, ai yo'ojëñ, ai oijëñ yë'ëni senni achajënn, achahuë yë'ë. Yurera bacuare etoni sani baza caguë, më'ëni ëñaguë raë'ë. Yureca raijë'ën. Egipto yijana saiñu. Yë'ë bainre etoja'guëre më'ëre re'huayë yë'ë" caguëña Riusu, Estebanbi quëaguëña, judío éja bain jubëni.

<sup>35</sup> —Yureca, mësacua yua Israel bain bëinjëñ case'ere ro'tajë'ën. Moisesni bëinjëñ, baguëni je'o bajëñ, baguëni careña: "¿Më'ë guere yo'oguë, yëquëna jubë Israel bainni guanseguë'ne? ¿Nebi më'ëre raoni, yëquëna ejaguëte re'huare'ne?" careña. Casi'cuareta'an, Riusubi bacua etoja'guëre baguëte re'huani raoguëña. Baguë guënamë re'otobi raosi'quë naconi zëinsi sahua cocare cani jo'caguëna, Israel bain ta'yejeiye ejaguë runquëña Moisés.

<sup>36</sup> Ja'nca ruinsi'quëbi Israel bainre tëani, Egipto yijabi etoni, bacuare Riusuni ëñoguëña. Riusubi ta'yejeiye conguëna, Moisesbi ai ta'yejeiye yo'oni Egipto bainni ëñoni, Ma Zitara je'encuani ëñoni, beo re'oto ba'i tëcahuëan cuarenta tëcahuëan ba'icuani ta'yejeiye yo'oni ëñoguëña. Ja'nca yo'oni ëñosi'quë sëani, Riusu ta'yejeiye cuencueni raosi'quëreba baguëña.

<sup>37</sup> Ja'anguëbi Riusu coca cani jo'case'ere Israel bainni quëaguëña: "Riusubi mësacua te'e bain jubë ba'iguë te'eguëte cuencueni, yë'ëre cuencueni raose'e'ru mësacuana raoja'guë'bi. Ja'nca raoguëña, baguë cocare te'e ruiñe achani, yo'ojëñ ba'ijë'ën" quëaguëña Moisés.

<sup>38</sup> Ja'nca coca quëani jo'casí'quëbi yua Israel bain naconi ba'iguë, beo re'otore conguë ba'isi'quë baquéña. Riusu guënamë re'otobi raosi'quëbi Sinai cubëna gaje rani, mai ira bain ba'isi'cua beo re'otore ba'icuana gaje rani, Riusu cocare cani jo'caguëna, ja'an Moisés hue'eguëbi Riusu coca, bain recoyo huajë güese cocare achani, maina toyani jo'caguëña.

<sup>39</sup> Ja'nca ba'iguëreta'an, mai ira bain ba'isi'cuabi baguëni achaye güereña. "Egipto yijana goñu" cajëñ, baguëte gu'a güejëñ senjoreña.

<sup>40</sup> Ja'nca gu'a güejëñ senjoni, Aaronni careña: "Ja'an Moisés hue'eguë, maire Egipto yijabi etosi'quë, ja'anguëbi ro sani huesësi'quëre ro éjoni jéhuahuë yëquëna. Ja'nca sëani, yequë riusu hua'na mai ma'are éño hua'nare re'huacaijë'ën. Ja'an riusu hua'nabi maire sajënn, Egipto yijana goñu" careña.

<sup>41</sup> Cani ja'nrebi, zoa curi riusu huacha riusure re'huareña. Toro bonsëguë ba'iy'e'ru re'huani rëonni, bacua jo'ya hua'nare huani, Mai toro riusuna éoni insiñu cajëñ, sa'ñeña bojojëñ yo'o bi'rareña.

<sup>42</sup> Yo'o bi'rarena, Riusubi ëñani, bacuare gare jo'cani senjoguëña. Ro bacua huacha riusu hua'i, ma'choco hua'ire'ga ujajëñ ba'ija'bë caguë, bacuare gare jo'cani senjoguëña Riusu. Bacua gu'aye yo'ose'ere ro'tato, Riusu coca cani achocua uti pëbëre'ga ëñani masijë'ën. Ñaca toyani jo'case'e ba'iji:

Mësacua, Israel bain, yë'ëre ai gu'aye yo'ohuë.

Mësacua yua cuarenta tëcahuëan beo re'otore ba'ijëñ, jo'ya hua'nare huajëñ, picore mëojëñ, Riusuni bojojëñ conñu cajëñ ba'icuata'an, yë'ëre coñe gare ro'taye beoye baë'ë mësacua.

<sup>43</sup> Tin riusu hua'i se'gare coñe ro'tahuë mësacua.

Moloc hue'eguë, ja'an huacha riusuni zi'nzini, baguë yo'o se'gare ro yo'o conjëñ baë'ë mësacua.

Ro baguë uja huë'ere beo re'otobi sacaë'ë mësacua.

Mësacua huacha riusu Renfán hue'eguë're'ga conjën baë'ë mësacua.  
 Baguë ma'choco te'ntose'e se'gare baguëte ro sacaë'ë mësacua.  
 Ja'an huacha riusu hua'i ro mësacua te'ntoni nëcose'e se'ga ba'iguëna,  
 mësacuabi ro bani ujajën baë'ë.  
 Ja'nca ujajën concuare sëani, mësacua yijare etoni, mësacuare so'o yijana,  
 Babilonia que ca'ncona saoni senjoja'guë'ë yë'ë, toyani jo'case'e ba'iji.

**44** Riusu uja huë'e, beo re'oto ba'icuani re'hua güesese'ere cato, mai ira  
 bain ba'isi'cuabi bajën, Riusuni ujajën bateña. Riusubi baguë guanse cocare  
 gata tontoñana toyani jo'caguëna, bacuabi ba uja huë'ena re'huani bareña.  
 Ja'an huë'ere yo'o bi'rajën, Riusu guanseni jo'case'e'ru, Moisesna guanseni  
 jo'case'e'ru, ja'an ba'ije masi güesese'e'ru Israel bain hua'nabi güinareba'ru  
 Riusu uja huë'ere yo'oreña.

**45** Ja'an huë'e yua Riusu insini jo'casi huë'ere sëani, mai ira bain ba'isi'cuabi  
 rë'rëni sajën, Riusu insijai yijana ti'anjën, Josué naconi tin bain jubëanni  
 guerra huajën, Riusubi ja'an tin bainre etoni senjoguëna, mai ira bain  
 ba'isi'cuabi ja'an yijana ti'anni bëani bateña. Bëani ba'ijën, Riusu uja huë'ere  
 bajën, mai ira taita David guanserën tëca bateña.

**46** Ja'nca ba'ijënnä, Davidbi ai re'oye yo'oguë, Riusubi bojoguë ëñaguëna,  
 Riusu ba'i huë'e quë'rë re'o huë'ere yo'ocaza caguëreta'an, Riusubi ënseguëña.

**47** Ënseguëna, David mamaquë Salomón guanserën ti'anguëna, Salomonbi  
 Riusu huë'ere yo'ocaguëña, caguëña Esteban.

**48** —Ja'nca yo'ocaisi'quëta'an, mësacua ën cocare achani ro'tajën ba'ijë'ën.  
 Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusubi ¿queaca bain yo'osi huë'e se'gare ba'iguë'ne?  
 Riusu ira bainguë raosi'quëbi Riusu cocare toyani jo'caguëna, mësacua  
 ro'tajë'ën:

**49-50** Yë'ëbi yua guënamë re'oto, yija re'oto, si'ayete re'huani jo'casi'quë sëani,  
 mësacua yo'osi huë'e se'gare ¿queaca bëani ba'ije'ne yë'ë?

Si'a guënamë re'oto, si'a yija re'oto, si'aruanre caraye beoye ba'iguëre sëani,  
 yë'ë ba'i huë'ere ¿queaca re'huacaiye ro'taye'ne mësacua? toyani  
 jo'caguëña.

Ja'nca cani achoguë sehuoguëña Esteban, judío ëja bainni.

**51** Ja'nca sehuoni tëjini, si'a jubëni bëinguë caguëña:

—Mësacua yua ja'an cocare achani ro'tajën ba'ijë'ën. Mësacua ira bain  
 ba'isi'cuabi Riusuni achaye gu'a güejënnä, mësacua'ga yua güina'ru achaye gu'a  
 güejën ba'icua'ë. Mësacuabi ro ro'tajën, Riusu cocare ro achajën, Riusuni gare  
 jo'caye beoye gu'a güejën, Riusu Espíritu masi güeseyete ro jo'cani senjojën, ro  
 tin yo'ojën ba'icua'ë mësacua.

**52** Mësacua ira bain ba'isi'cuabi Riusu ira bain cuencuesi'cua cocare ro  
 achajën, cue'yojën, bacuani jo'caye beoye huani senjoreña. Riusu bainbi  
 Riusu ta'yejeiye cuencueni raoja'guë ti'anja'ñete quëani achojënnä, mësacua  
 ira bain ba'isi'cuabi ro bëinjën, bacuani ro je'o bajën bateña. Yureñabi Riusu  
 Raosi'quëbi ti'an raiguëna, mësacuabi ro cue'yoni, baguëni ro huani senjohuë.

**53** Ja'nca sëani, Riusu guënamë re'oto yo'o concuabi baguë cocare mësacuana  
 masi güesení jo'cajënnä, mësacuabi ro achajën, ro jo'cani senjohuë, bëinguë  
 caguëña Esteban.

### *Muerte de Esteban*

**54** Bëinguë caguëna, judío ëja bainbi baguëni ai ëama'iñereba bëinjën, ai je'o  
 bajën ëñareña.

**55** Ëñajënnä, Estebanbi Riusu Espíritu naconi ai bojoreba bojoguë, guënamë  
 re'otona mëiñe ëñato, Riusu ta'yejeiye ba'iguëbi baquéña. Jesucristo yua  
 Riusu ëja ca'ncore nëcaguë baquéña.

- 56** Ja'nca ba'iguëna, baguëbi ai bojoguë cani achoguëña:  
—Mësacua ñeñajë'ën. Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi Riusu jëja ca'ncore nécaguë, guënamé re'otore ba'iji, cani achoguëña.
- 57** Cani achoguëna, ba hua'nabi baguë cocare achaye gu'a güejëñ, bacua ganjore guioni, ai jëja güijëñ, si'a jubëbi Estebanni zeanni bareña.
- 58** Zeanni bani, baguëre rérëni, huë'e jobo ca'ncona sani, gatabi inni, Baguëni huani senjoñu cajën, yo'o bi'rareña. Ru'ru, bacua guayoni se canre rutani, bonsë hua'guë Saulo hue'eguë, baguëna jo'cani, Estebanni huani senjo bi'rareña.
- 59** Ja'nca huani senjo bi'rajënnna, Estebanbi Riusuni ujaguë caguëña:  
—Ëjaguë Jesùs, yë'ëbi junni tonguëna, yë'ë recoyore coni bajë'ën, caguëña.
- 60** Ja'nca cani, ja'nrëbi gugurini rëanni, si'a jëja güiguë caguëña:  
—Ëjaguë, bacuabi gu'aye yo'ojën, yë'ëre huani senjojënnna, bacuare bënni senjoma'ijë'ën. Ja'anre gare huanë yeni ro'tama'ijë'ën, senni achaguë caguëña.  
Senni tëjini, junni huesësi'quëta'an, cainsi'quë'ru unquëña.

## 8

### *Saulo persigue a la iglesia*

- 1** Junni huesëguëna, Saulobi baguëre huani senjocua naconi te'e conguëña. Ja'nca te'e conguë, Si'a Cristo bainni je'o baza caguë, baguë gaje jubë jai jubëre ñe'coguëna, Cristo bainbi ai yo'o bi'rareña. Si'a hua'nabi Judea yija, Samaria yija, si'a yija ca'ncoñana gatini sani bateña. Riusure ta'yejeiye yo'o concua se'gabi Jerusalenna bëareña.
- 2** Ja'nrëbi Cristo bain, baguëni ai yëcuabi Estebanni ai ota oijëñ, baguëre sani tanreña.
- 3** Tanrena, Saulobi Cristo bain jubëni ai je'o bani, Bacuare zeanni ya'o huë'ena guaoza caguë, bacua huë'eñana cacani, èmécua, romicua, si'acuare zeanni rérëni guao güeseguë baquéña.

### *Anuncio del evangelio en Samaria*

- 4** Ja'nca ba'iguëna, Cristo bain gatini saisi'cuabi Cristo zi'nzini ba'iyete si'a bainni quëani achojëñ sateña.
- 5** Ja'nca saijëñ, Felipe'ga Samaria huë'e jobona ti'anni, ja'an bain si'acuani Cristo ba'iyete quëani achoguëña.
- 6** Quëani achoguëna, si'a bain hua'nabi Te'e ruiñe achañu cajën ñe'cajënnna, Felipebi ai ta'yejeiye yo'oni bacuani conguëña.
- 7** Conguëna, ai bain gu'a huati basi'cuabi ti'anni huajë rateña. Felipebi ta'yejeiye yo'oguëna, gu'a huati hua'ibi ai èama'iñereba güijëñ etani sateña. Yequécua ga'nihuë garasi'cua, guëon ca'jacua, ja'ancua'ga ti'anni, huajë rateña si'a hua'na.
- 8** Ja'nca ta'yejeiye yo'oni huachoguëna, ja'an huë'e jobo bain si'acuabi ai bojoreba bojöen bateña.
- 9** Yequë bainguë Simón hue'eguëbi ja'an jobore baquéña. Yai bainguë yo'oye'ru yo'oguëbi ja'an bain Samaria yijare ba'icuani ta'yejeiye ai gue'riguë, ai gu'aye ro'taguë coqueguë, Ai ta'yejeiye pore ejaguë'ë yë'ë caguë quëaguë baquéña.
- 10** Quëaguë ba'iguëna, si'a hua'na ëja bain, ta'yejeiye beo hua'na'ga baguëni te'e ruiñe achani, Jaë'ë cani yo'oni, sa'ñeña cajën bateña:  
—Riusu ta'yejeiye yo'ore ai masiyereba yo'oye poreji baguë, cajën bateña.

<sup>11</sup> Ja'nca cajën ba'ijënnä, ba hua'guëbi yai bainguë yo'oye'rù si'a bainni gue'rigüë, ai zoe coqueguëna, bain hua'nabi baguëni te'e ruiñe achani yo'ojën bateña.

<sup>12</sup> Ja'nca yo'ojën ba'icuabi Felipe coca quëani achose'e, Riusu bain jubë re'huaja'ye, Jesucristo ta'yejeiye ba'iye, ja'anre achani, si'a hua'na, émë hua'na, romi hua'na, ja'an huë'e jobo bainbi te'e ruiñe achani recoyo bojojën, bautiza güesereña.

<sup>13</sup> Simon'ga Felipe cocare achani, si'a recoyo ro'tani, bautiza güeseni, Fe-lipeni zi'inni conni, Felipebi ai ta'yejeiye yo'ore yo'oni éñoguëna, Simonbi gue ro'taye beoye éñaguë baguëña.

<sup>14</sup> Yureca, Samaria bainbi Riusu cocarebare te'e ruiñe achani yo'o bi'rajënnä, Riusu ta'yejeiye yo'ore concua Jerusalenre ba'icuabi achani, Pedro, Juan, bacuare cuencueni, Samariana saoreña.

<sup>15</sup> Saorena, bacuabi sani ti'anni, bacuani careña: Mësacua yua Riusu Espíritute coni bajë'ën cajën, Riusuni senreña.

<sup>16</sup> Espíritute yuta coni bama'isi'cuare sëani, ja'nca senreña. Jesucristoni si'a recoyo ro'tani, bautiza güeseye se'ga bateña.

<sup>17</sup> Pedro, Juan, bacuabi bacua éntë sarañare ja'an bainna pa'roni, Riusuni senni achajënnä, bain hua'nabi ja'ansirëñ Riusu Espíritute coni, recoyona re'huani bareña.

<sup>18</sup> Coni bajënnä, Simonbi Riusu bain ta'yejeiye yo'o concua pa'roni sense'ere éñani, Espíritu gaje meni base'ere éñani, Riusure concuana ti'anni, curire ro'iguë

<sup>19</sup> caguëña:

—Yë'ë'ga yë'ë éntë sarañare bain hua'nana pa'roni, Riusu Espíritute gaje me güeseza caguë, Riusu ta'yejeiye yo'oye poreguëte yë'ëre re'huajë'ën. Curire ro'iyë yë'ë, caguëña.

<sup>20</sup> Caguëna, Pedrobi sehuoguëña:

—Bañë. Më'ë curi yua më'ë naconi gare huesëni carajeija'guë. Më'ëbi Riusu insise'ere curi naconi coni baye ro'taguë, ai gu'aye ro'tahuë më'ë.

<sup>21</sup> Riusubi éñaguëna, më'ë recoyo yua gu'a recoyore baguëbi yëquëna yo'ore coñe gare porema'iñë më'ë.

<sup>22</sup> Ja'nca sëani, më'ë gu'a recoyo ro'tayete gare jo'cani senjoni, Riusu mame re'huayete senjë'ën. Te'e ruiñe sentoca, yequérë Riusubi më'ë gu'a recoyote mame tënoni, më'ë gu'a juchare gare se'e ro'tama'ija'guë.

<sup>23</sup> Më'ë yua gu'a recoyote baye éñoguëna, éñani masihuë yë'ë. Më'ëbi ai gu'a juchareba zemosi'qué ba'iguëna, më'ë gu'aye ro'taguë ba'iyete éñani masihuë yë'ë. Ja'nca sëani, yë'ë yure yihuose'ere yo'oguë ba'ijë'ën, caguë sehuoguëña Pedro.

<sup>24</sup> Caguë sehuoguëna, Simonbi bacuani senni achaguë caguëña:

—Mësacua yure case'e yë'ëna gare ti'añe beoye ba'ija'guë cajën, yë'ë ba'iyete Riusuni sencaijë'ën, senni achaguë caguëña.

<sup>25</sup> Ja'nrëbi, Riusu ta'yejeiye yo'ore concuabi Jesucristo naconi ba'ijëñ éñase're quëajëñ, Riusu cocarebare quëani achojën, Jerusalenna go'iñu cajën sai bi'rareña. Ja'nca go'ijëñ, yequë huë'e jo'borëanna ti'anni, ja'an bainre'ga Riusu bain mame recoyo re'huayete quëani achojën goteña.

### *Felipe y el funcionario etiope*

<sup>26</sup> Gotena, ja'nrëbi Felipebi yuta Samariate ba'iguëna, Riusu guënamë re'oto yo'o conguëbi gaje meni baguëni guanseguëña:

—Achajë'ën. Yurera'rë huëni, sëribë ca'nco ba'i ma'abi sai傑'ën. Jerusalenbi saiguë, Gaza ma'a, beo re'oto ba'i ma'a, ja'an ma'abi sai傑'ën, guanseguëña.

**27** Guanseguëna, Felipebi ja'ansirën huëni saguëña. Sani beo re'otona ti'anni eñato, Etiopía éja bainguëbi baguë yijana go'iguë baquëña. Baguë yija yogute ñu'iguë, caballo hua'nabi rérëni sajënnä, go'iguë baquëña. Baguë ta'yejeiye ejago Candace hue'egobi baguëte cuencueni re'huagona, si'a bago curi re'hua ejaguë baquëña. Ja'nca ba'iguëbi Riusuni bojoguë ujaza caguë,

**28** Jerusalenna saisi'quëbi baguë yijana go'iguë, yua Riusu ira coca, Isaías toyani jo'casi pëbëte eñaguë, baguë yija yogute go'iguë ñuquëña.

**29** Ja'nca ñu'iguëna, Riusu Espíritubi Felipeni guanseguë caguëña:

—Ja'an bainguë yija yoguna ti'anjajé'en, caguëña.

**30** Caguëna, Felipebi ja'ansirën huë'huëni ti'anjani achato, ejaguëbi Isaías uti pëbëte eñani, cani achoguë ñuquëña. Ja'nca ñu'iguëna, Felipebi baguëni senni achaguëña:

—Më'ë cocare cani achoguë, ¿te'e ruiñe ro'taguë achaguë më'ë? senni achaguëña.

**31** Senni achaguëna, ejaguëbi sehuoguëña:

—Te'e ruiñe achama'iguë'ë yë'ë. Yequëbi ye'yoma'itoca, ¿queaca achani masiye'ne yë'ë? sehuoni, ja'nrebi Felipeni baguë ca'ncona mëni bëaye choquëña. Choiguëna, mëni bëaguëña.

**32** Mëni bëani, baguë coca cani achoyete achani, én cocare masiguëña:

Riusu Raoja'guërebare huani senjoñu cajën, oveja bonsëguëni huaiye'ru baguëni huani senjojën saja'cua'ë.

Oveja bonsëguëni raña tē'cajën sajënnä, oveja bonsëguëbi gare oiyé beoye ba'iji. Baguë'ga junni tonguë saiguëbi gare caye beoye nëcaya'guë'bi.

**33** Ta'yejeiye ejaguë ba'iguëreta'an, bain hua'nabi baguëni te'e ruiñe eñamajën, baguëni gu'aye yo'oja'cua'ë.

Baguëni ro coquejën huani senjo güeseja'cua'ë.

Junni tonja'guëre sëani, baguë bain yo'je ba'ija'cuare cu'eto, gare beoja'cua'ë.

**34** Ja'an cocare cani achoni, Felipeni senni achaguëña baguë:

—Riusu ira bainguë cuencueni raosi'quë yua ¿jaroguëni caguë'ne?

Ja'ansi'quëni caguë, o yequëni caguë? senni achaguëña.

**35** Senni achaguëna, Felipe yua ja'ansi coca toyani jo'case'ere baguëni ye'yo bi'rani, si'a Jéruscristo ba'iyete masi güeseguëña.

**36** Ja'nrebi oco ba'iruna ti'anni, ba ejaguëbi caguëña:

—Oco ba'irute eñajé'en. ¿Yurera'rë bautiza güeseye poreye yë'ë? senni achaguë caguëña.

**37** Caguëna, Felipebi sehuoguëña:

—Më'ë yua Jesucristoni si'a recoyo ro'tatoca, bautiza güeseye poreyë më'ë, sehuoguëña.

Sehuoguëna,

—Jesucristo yua Riusu Zinreba'bi ba'iji ro'tayë yë'ë, sehuoguëña éja bain-guë.

**38** Sehuoni, ja'nrebi yija yogu nëcawaiye guanseguëna, bacuabi gajeni, oco ba'iruna cacani ba'ijënnä, Felipebi baguëni bautizaguëña.

**39** Bautizani tējiguëna, oco ba'irubi etani mëijënnä, Riusu Espíritubi Felipete in rani, Espíritu se'gabi baguëni na'oni saguëña. Saguëna, éja bainguëbi baguëte gare se'e eñamaquëña. Ja'nca eñama'iguëbi baguë yija yoguna cacani, se'e baguë go'i ma'aja'an baguë yijana goquëña. Go'iguë, Riusu Espíritu naconi te'e zi'inni ba'iguëbi ai bojoreba bojoguëña.

**40** Ja'nca bojoguëna, Felipe yua ja'ansirën Azoto yijare nëcaguë eñoguëña. Si'a ba yija ba'i huë'e joboñana sani, Riusu cocarebare quëani achoguë, Cesarea huë'e jobona ti'añe teca Riusu cocare caguëña.

## 9

*Conversión de Saulo*

<sup>1</sup> Yureca Saulobi Cristo bainni yuta je'o baguë, Bacuare huani senjoza caguë, ai gu'aye ro'taguë baquëña. Ja'nca ba'iguëbi pairi ta'yejeiye ejaguëna sani,

<sup>2</sup> Damasco huë'e jobo pairi bainna utire toyacaijë'en yë'ëre, caguë senquëña. Jesucristo cocare ye'yesi'cuare, èmècuare, romicuare, si'acuare cu'ejani rani, ya'o huë'ena guaojaza caguë senquëña. Ja'nca senni, pairi ta'yejeiye ejaguëbi toyacani insiguëna, Saulobi coni saquëña.

<sup>3</sup> Sani, Damasco huë'e jobona yuta ti'anmaquëña, mia re'oto ñatani saoye'ru guënamë re'otobi ai ma'ñoñereba miaguë, Saulona gaje megueña,

<sup>4</sup> Ja'nca gaje megueña, ba hua'guëbi yua yijana tanni umegueña. Tanni umegueña, guënamë re'otobi baguëni coca cani achoguëña:

—Saulo, Saulo, ¿Më'ë queaca ro'taguë je'o baguë yë'ëre be'teguë'ne? guënamë re'otobi cani achoguëña.

<sup>5</sup> Achoguëna, Saulobi:

—¿Queguëbi yë'ëni caguë'ne më'ë, Ejaguë? senni achaguëña.

Senni achaguëna:

—Yë'ëbi Jesus'ë. Më'ëbi ai je'o baguë, yë'ëre ai hui'ya yo'oguë be'teyë më'ë, sehuoguëña.

<sup>6</sup> Sehuoguëna, Saulobi ai huaji yëguë to'ntoguë, baguëni caguëña:

—Yë'ë Ejaguë, ja'nca ba'ito, ¿queaca yo'oja'guë'ne yë'ë? senni achaguëña.

Senni achaguëna, Ejaguëbi caguëña:

—Yua huëijë'en. Ba huë'e jobona saijë'en. Sani ti'anguëna, më'ë yo'oja'yete quëa güeseja'guë'ë yë'ë, caguëña.

<sup>7</sup> Caguëna, yequécua Saulo naconi raicuabi ro caye beoye achani quëquëjëen bateña. Coca cayete achacuata'an, ba coca caguëte ñaÑaÑe gare poremateña.

<sup>8</sup> Ja'nrëbi, Saulobi huëni, baguë sai ma'are ñaÑaÑe ejaye ba'iguëreta'an ñaco gare ñomaquëña. Gare ñoma'liguëna, baguë gaje bainbi baguë ñentë sarana zeanni, Damasco huë'e jobona sareña.

<sup>9</sup> Sani ti'anrena, yua samute umuguseña ba'iguë, gare ñaco ñama'iguë, gare aon ainmaquë, gare oco re'corë'ga uncumaquë baquëña.

<sup>10</sup> Ja'nca ba'iguëna, yequë bainguë Ananías hue'eguëbi Damasco huë'e jobore baquëña. Jesucristoni recoyo te'e zi'inni ba'iguë baquëña. Ja'nca ba'iguëna, Ejaguë Jesucristo yua guënamë toyare baguëna ñoni, baguëni caguëña:

—¡Ananías! caguë choquëña.

Choiguëna:

—Yë'ëbi ba'iyë, Ejaguë, sehuoguëña.

<sup>11</sup> Sehuoguëna, Ejaguë Jesucristobi caguëña:

—Achajë'en. Yurera'rë ja'an Te'e Ruiñe hue'e ma'ana sani, Judas hue'eguë, baguë huë'ena cacajë'en. Cacani, Tarso bainguë Saulo hue'eguëte senjë'en. Baguë yua yë'ë naconi coca ujaguë senji.

<sup>12</sup> Ja'nca senni achaguëbi më'ëre, Ananías hue'eguëte guënamë toyana ñají baguë. Më'ëbi baguëna cacajani, baguë ñaco ñajá'guë caguë, më'ë ñentë sarañare baguëna pa'roni ujaja'guë'ë më'ë. Ja'anre yua guëname toyana ñají baguë, caguëña Jesucristo.

<sup>13</sup> Caguëna, Ananíasbi sehuoguëña:

—Ejaguë, ai bainbi Saulote quëajënnna, baguë ba'iyete masiyë yë'ë. Më'ë bain Jerusalenre ba'icuani ai gu'aye yo'oguë ba'isi'quë'bi.

**14** Yureña pairi ejacuabi baguëre ñen huë'e jobona raojënna, Jesucristoni si'a recoyo ro'tacuare preso zeanni, Jerusalenna rérëni sani, ya'o huë'ena guaoye ro'taguë ba'iji. Bacua uti ja'o toyani guansese'e'ru yo'oguë raisi'quë ba'iji baguë, caguë sehuoguëña Ananías.

**15** Caguë sehuoguëña, Ëjaguë Jesucristobi caguëña:

—Yë'ë quëase'ere sani yo'ojë'en. Baguë yua yë'ë bainguë cuencuesi'quë'bi ba'iji. Baguë yua si'a ñen yija bain, yequë bain jubëan yë'ëre ye'yema'isi'cuana sani, bain ejacuana sani, Israel bainre'ga, si'acuani yë'ë ta'yejeiye ba'iyete quëani achoja'guë'bi baguë.

**16** Ja'nca ba'ija'guëbi yë'ë guansese'ere yo'oguë, ai ja'siyereba ai yo'oguë ba'ija'guë'bi. Ja'an ba'ija'yete baguëni masi güeseja'guë'ë yë'ë, caguëña.

**17** Caguëna, Ananíasbi huëni, Saulo ba'i huë'ena ti'anni, cacani, baguë ñentë sarañare Saulona pa'roni, baguëni caguëña:

—Yë'ë yo'jeguë Saulo, mai Ëjaguë Jesucristobi yë'ëre raoguëña, më'ëna ti'an rani, baguë cocare më'ëni quëayë yë'ë. Më'ëbi ñenjo'ona ti'an raiguëña, Jesucristobi guënamë re'otobi ñoguëña. Ja'nca ñoguëbi yë'ëni coca guanseguëña, baguë case'e'ru yo'oguë raë'ë yë'ë. Më'ë yua ñaco se'e ñanani, Riusu Espírituni recoyo te'e zi'inreba zi'inni ba'ijë'en caguë, Cristo case'ere yo'oguë raë'ë yë'ë, caguëña Ananías.

**18** Caguëna, ja'ansirëñ hua'i so'co ba'ije'ru yua baguë ñacobi otoni to'inguëña, Saulo yua ñaco ñaguëña. Ñaco ñanani, ja'nrebi huëni, bautiza güeseguëña.

**19** Ja'nrebi aon anni, huajë rani baquëña. Ja'nca ba'iguëbi se'e yequë umuguseña Cristo bain Damascore ba'icua naconi baquëña.

### *Saulo predica en Damasco*

**20** Ja'nca ba'iguë, judío bain ñë'ca huë'eñana cacani, ja'anru bainni ye'yoguë, Jesucristo ba'iyete te'e ruiñe quëani acho bi'raguëña. Riusu Zinreba ba'iji quëani achoguëña,

**21** ja'an bain si'acuabi achani, gue ro'taye beoye achajëñ, sa'ñeña ca bi'rareña:

—¿Gue'ne yureca? ¿Cristo bainni je'o baguë ba'ima'iguë baguë? ¿Cristo bain Jerusalenre ba'icuani je'o bani, ja'nrebi ñenjo'on ba'icua Cristo bainre preso zeanguë raisi'quëma'iguë baguë? Bacuare preso zeanni pairi ejacuana rérëni saza caguë ba'isi'quëta'an, ¿yureca queaca ro'taguë Cristo cocare si'a jëja quëani achoguë'ne? sa'ñeña careña bacua.

**22** Ja'nca cacuareta'an, Saulobi quë'rë se'e jëja recoyo re'huani, quë'rë se'e Cristo ba'iyete quëani achoguë baquëña. Riusu Raosi'quëreba maina ti'an raji'i baguë, caguëna, judío bain Damascore ba'icuabi gue ro'taye beoye ba'ijëñ, baguëni sehuoye beoye bateña.

### *Saulo escapa de los judíos*

**23** Ja'nca ba'icuabi se'e yequë umuguseña ba'ijëñ achajëñ, Sauloni bëinjëñ, Baguëni huani senjoñu cajëñ yo'o bi'rajënnna,

**24** Saulobi masini gatiguëña. Ja'nrebi bacuabi ja'an huë'e jobo anto sa'roñare jo'caye beoye éjojëñ nëcajëñ, Eta bi'ratoca, baguëni huani senjoñu cajëñ ejocuareta'an, Saulobi ñomamaquëña.

**25** ¿Queaca yahue saiye'ne yë'ë? caguëna, Riusu bainbi jai jë'ebi inni, Saulote ayani ta'pini, ñamibi huë'e jobo tu'ahuë hue'se ca'ncona gachoreña. Ja'nca gachorena, gatini saquëña baguë.

### *Saulo en Jerusalén*

**26** Ja'nca sani, ja'nrëbi Jerusalenna ti'anni, Cristo bain ënjo'on ba'icua naconi te'e zi'inni baza caguë yo'o bi'raguëreta'an, baguëni ai huaji yëjën, baguëte coye yëmateña. Gu'a bainguë'bi cajën, baguëni güereña.

**27** Ja'nca güejënnna, Bernabebi baguëte tēhuoni, Riusure ta'yejeiye yo'o concuana sani, baguëte ñoguë quëaguëña:

—Énque yua Jesucristo bainguë ruinsi'quë ba'iji. Baguë yua ma'abi saiguëna, Jesucristobi baguëni tēhuo rani, baguëni ta'yejeiye coca caguëna, mame recoyo re'huasi'quë baquéña. Re'huasi'quë ba'iguëna, baguë yua Damascona ti'anni, jëja recoyo re'huani, Jesucristo ba'iyete si'a Damasco bainni quëani achoguë baquéña, quëaguëña Bernabé.

**28** Quëaguëna, bacuabi se'e ro'tani, baguëte bojoni, bacua jobona coreña. Corena, bacua naconi te'e ba'iguë, Riusu yo'ore conguë,

**29** Jesucristo ba'iyete jo'caye beoye si'a bainni quëani achoguë, judío bain griego coca cacua naconi ai ta'yejeiye cani achoguë baquéña. Ja'nca ba'iguëna, bacuabi ai bëinjëen, baguëni huani senjo ëaye bateña.

**30** Ja'nca ba'ijënnna, Cristo bainbi masini, Saulote inni, baguëte yahue sareña. Sani, Cesarea huë'e jobona ti'anni, baguëte Tarso huë'e jobona saoreña. Saorena, ja'anruna gatini sani baquéña.

**31** Ja'nrëbi Cristo bain jubëan si'a ca'ncoña ba'icuabi, judío bain je'o base'e beoguëna, gare se'e ai yo'omajën bateña. Judea yijare ba'icua, Galilea yijare ba'icua, Samaria yijare ba'icua, si'acuabi se'e jëja recoyo re'huani, Cristoni quë'rë se'e ye'yeñu cajën, Riusu Espíritubi ta'yejeiye conguëna, bacua jubëan yua quë'rë se'e jaijeijateña.

### *Curación de Eneas*

**32** Ja'nrëbi, jaijeijëen ba'ijënnna, Pedrobi si'a huë'e joboña Cristo bainre ñaguë saiguë ganiguë, yua Lida huë'e jobo ba'icuana ti'anguëña.

**33** Ti'anni ñato, bacua jubë bainguë Eneas hue'eguëbi ju'in hua'guë unquëña. Guë'nguë rauna ju'inguëbi te'e ñentë sara samute tēcahuëan cama se'gare uinguë baquéña.

**34** Ja'nca ba'iguëna, Pedrobi caguëña:

—Eneas, Jesucristobi më'ëre yurera huachoja'guëbi. Huachoguëna, më'ë yua huëni, më'ë camate re'huani jo'cajë'en, caguëña.

Caguëna, Eneasbi ja'ansi'quë huajë rani huëquëña.

**35** Ja'nca huëquëna, Lida huë'e jobo bain, Sarón huë'e jobo bain, si'acuabi baguëni ñani, Riusuni bojoreña. Ja'nca bojoni, bacua ja'anrë ro'tajën ba'ise'e beoru gare jo'cani, Jesucristoni si'a recoyo te'e zi'nzini bateña.

### *Resurrección de Dorcas*

**36** Ja'nrëbi yequë huë'e jobo Jope huë'e jobore yeco Cristo baingo bacoña. Tabita hue'ego yua bago mamire griego cocare cato, Dorcas hue'ego bacoña. Ai re'oye se'gare yo'ogo, bain carajën ba'iyete jo'caye beoye congo bacoña.

**37** Ja'nca ba'igobi ja'an umuguseña rau neni juncoña. Ju'insi'co ba'igona, bago bainbi bago ga'nihuëte zoani, ñemëje'en ba'i sonohuëna uanreña.

**38** Ja'nca uanni, Pedro yua Lida huë'e jobo cueñe ba'i jobore ba'iguëna, Baguëni choijañu cajën, bacua bain ñemëcua samucuare cuencueni, bacua naconi Pedroni coca saoreña:

—Besa con raijë'en, cajën saoreña.

**39** Saorena, ja'nrëbi Pedrobi baguëna ti'ansi'cua naconi Jopena raquëña. Rani, bago ga'nihuë uinruna mëani ñojënnna, ba hua'guëbi cacani ñato, si'a hua'je hua'na bago consi hua'nabi baguëna ti'an raijën oijën bateña. Bacua canrëan, Dorcas ta'nëcani ro insise'ere ñojëen, Bago huajë ba'isi umuguseña yo'oni insise'e'ë cajën oteña.

**40** Ja'nca oijënnna, Pedro yua si'a hua'nani hue'sena etoni, ja'nrëbi Riusuna gugurini rëanni, ujaguë senquëña. Senni tëjini, ju'insi hua'goni éñani, bagoni caguëña:

—Tabita, huëijë'ën, caguëña.

Caguëna, bago yua ñaco sëtani, Pedroni éñani, ja'nrëbi huëni bëagoña.

**41** Bëagona, Pedro yua bago éntë sarare zeanni, bagote huëani nécoguëña. Huëani nécconi, ja'nrëbi si'a Cristo bain, hua'je hua'nare'ga choini, huajé hua'gore bacuani éñoguëña.

**42** Éñoguëna, si'a Jope huë'e jobo bainbi bago go'ya raise'ere masini, ai jai jubëbi Jesucristoni si'a recoyo ro'tani, baguëni recoyo te'e zi'inni bateña.

**43** Ba'ijënnna, Pedro yua bacua naconi se'e yequë umuguseña bëani baquëña. Simón hue'eguë ga'ni coro re'huaye masiguë, ja'anguë huë'ena bëani baquëña.

## 10

### *Pedro y Cornelio*

**1** Ja'nrëbi yequë bainguë Cornelio hue'eguëbi baquëña. Cesarea huë'e jobo, cueñe ba'i jobore ba'iguëbi soldado jubë ejaguë baquëña. Italiano casi jubë, romano ta'yejeiye ejaguë ba'i jubë, ja'an jubère guanseguë baguëña baguë.

**2** Ja'nca ba'iguëbi baguë te'e huë'e bain naconi Riusuni ai yëguë, Riusu yo'ore te'e ruiñe conguë baza caguë, Riusuni jo'caye beoye conguë baquëña. Judío bain bonse carajén ba'icuani ai curi insini conguë, Riusuni jo'caye beoye ujaguë baquëña.

**3** Ja'nca ba'iguëbi yequë umuguse, énsëguëbi a las tres ba'iyeru së'iguëna, baguë yua Riusuni ujaguë ba'iguë, Riusu guënamë toyare te'e ruiñe éñaguëña. Riusu guënamë re'oto yo'o conguëbi baguëna gaje meni caguëña:

—¡Cornelio! caguë choquëña.

**4** Choiguëna, Cornelio gue ro'taye beoye quëquëni éñaguëña. Ja'nca éñaguë, baguëni senni achaguëña:

—¿Më'ë guere yë'ëni caguë'ne, Ejaguë? senni achaguëña.

Senni achaguëna, Riusure yo'o conguëbi sehuoguëña:

—Më'ëbi Riusuni jo'caye beoye ujaguë, bonse carajén ba'icuana ro insini conguë ba'iguëna, Riusubi më'ëni bojoguë éñaji.

**5** Ja'nca sëani, më'ëni re'oye yo'oye ro'taji. Yureca më'ë bainre cuencueni, Jope huë'e jobona saoni, yë'ë bainguë Simón Pedroni choijë'ën.

**6** Yequë Simón hue'eguë naconi, jai ziaya ca'ncoreba, baguë huë're ba'iji. Ja'nca ba'iguëbi rani, më'ë yo'oja'yete quëaja'guë'bi, Cornelioni sehuoguë quëaguëña.

**7** Quëani têjini saquëña. Saquëna, Cornelio yua baguë huë're ba'ijen baguëre yo'o concuani choquëña. Yequëre'ga, soldado hua'guë Riusuni te'e ruiñe ro'taguë re'oye yo'oguë, ja'anguëre'ga choni,

**8** Riusu masi güesese'e si'ayete bacuana quëani, ja'nrëbi bacuare Jope huë'e jobona saoguëña, Simón Pedroni choija'yete.

**9** Saoguëna, bacuabi sani, ja'nrëbi yequë umuguse Jopena ti'an bi'rajënnna, mëñera së'irëni ba'iguëna, Pedro yua baguë ba'i huë'e émëje'en ca'ncó bëani huajéruna mëni, Riusuni uja bi'raguëña.

**10** Ujaguë ba'iguëna, ai ta'yejeiye ai aon gu'aguëña. Ja'nrëbi aonre guansenü, baguëre cua'cuaijënnna, baguë yua se'e ujaguë, Riusu guënamë toyare éñaguëña.

**11** Guënamë re'otona éñato, Riusu can jai can yua yijana gachose'e baquëña. Ba can gajese'ga na'miñoa ta'nëni ziunsi can ba'iguë, guënamë re'otobi Pedro ba'iruna gaje mequëña.

**12** Gaje meguëna, can sa'nahuëna ëñato, si'a airu hua'i hua'na, aña hua'na, ca hua'i hua'na, ja'an bateña.

**13** Ba'ijënnna, guënamë re'otobi coca cani achoguëña:

—Pedro, huëjë'ën. Hua'ire huani ainjë'ën, cani achoguëña.

**14** Cani achoguëna, Pedro sehuoguëña:

—Bañë, Ëjaguë. Si'si hua'i hua'na banica, gu'a hua'i sëani, ro chiani aiñë beoye ba'iguë'ë yë'ë, sehuoguëña.

**15** Sehuoguëna, guënamëbi se'e cani achoguëña:

—Yureca Riusubi ja'an hua'ire tënóni, Aiñë re'o ye'ë canica, ja'an hua'ire gu'aye cama'ijë'ën, cani achoguëña.

**16** Cani achoguë, samute ba'ije gachoni, ja'an cocare cani achoni, ja'nrebi ja'an canre se'e guënamë re'otona mëoguëna, Pedro yua toyare ëñani tëjiguëña.

**17** Ëñani tëjini, ¿Riusu guere yë'ëni quëaguë'ne? caguë ro'taguëna, Cornelio bainbi ti'an rani, Simón huë'e ba'irute senni achajën rateña.

**18** Rani, ja'nrebi Simón huë'ena ti'anni, Simón Pedro ba'iyete senni achajën, baguëte choteña.

**19** Choijënnna, Pedro yua Riusu toya ëñase'ere yuta ro'taguë ñu'iguëna, Riusu Espíritubi Pedroni quëaguëña:

—Ëñajë'ën. Samutecuabi më'ëni choijëen raë'ë.

**20** Yë'ë raosi'cuare sëani, bacuana gajeni, gue huaji yëye beoye bacua naconi sái'ëni, quëaguëña.

**21** Quëaguëna, Pedro yua bacuana gajeni tëhuoni caguëña:

—Mësacuabi yë'ëni cu'eto, ba'iyë yë'ë. ¿Mësacua gue rate'ne? caguëña.

**22** Caguëna, bacua sehuoreña:

—Yëquëna hua'na yua ejaguë Cornelio bain raosi'cua'ë. Baguë yua soldado ejaguë te'e ruiñe re'oye yo'oguë ba'iguë'bi. Riusuni ai yëguë, baguë yo'ore jo'caye beoye yo'oguëna, si'a judío bainbi baguëte ai te'e ruiñe ëñajëen, baguëni ai yëjëen ba'iyë. Yureca baguë yua baguë huë'ere ba'iguëna, Riusu guënamë re'oto yo'o conguëbi baguëna gaje meni quëaguëña: Pedroni choijani rajë'ën. Baguë coca cani achoguëna, achajë'ën, quëaguëña baguë. Ja'nca quëaguëna, Cornelio bai'icua'ga rëno jubëbi baguëni te'e conjën sateña.

**23** Quëajënnna, Pedro baciuni: Cacani, bëani huajëjë'ën cani, ja'nrebi yequë umuguse ñatani, bacua naconi Corneliona saquëña. Cristo bain Jope ba'icua'ga rëno jubëbi baguëni te'e conjën sateña.

**24** Sani, ganijëen ba'ijëen, yequë umuguse Cesarea huë'e jobona ti'anreña. Ti'anni ëñato, Cornelio yua baguë te'e bain, baguë gaje hua'na choni ñë'cosi'quë baquëña.

**25** Pedroni ejojëen ba'icuabi baguë ti'an raise'ere ëñani bojoreña. Bojojënnna, Cornelio bai'icua'ga rëno jubëbi baguëni te'e conjën sateña.

**26** Gugurini rëanguëna, Pedro yua baguëni huëani caguëña:

—Huëni nëcajë'ën. Riusu beoguë'ë yë'ë. Më'ë'rute'e bainguë'ë yë'ë, caguëña.

**27** Cani, baguëre saludani tëjini, baguë huë'ena cacani ëñato, ai jai jubë bain ñë'cas'i'cua bateña.

**28** Ba'ijënnna, Pedro baciuni caguëña:

—Yë'ëbi judío bainguë sëani, tin bainna ti'anni, bacua naconi te'e ñë'cani ba'ije gare porema'iguë'ë yë'ë, judío ira bain guanseni jo'case'e'ru yo'otoca. Mësacuabi ja'anre re'oye masiyë. Ja'nca yo'oye ënsese'e ba'iguëna, Riusubi yureña yë'ëni tin masi güesebi. Si'a jubëan bainre te'e ëñani, bacuare gu'a coca caye beoye ba'ijë'ën, yë'ëre cani jo'cabi Riusu.

**29** Ja'nca cani jo'caguëna, mësacuabi choijënnna, gare güeye beoye raë'ë yë'ë. Ja'nca raisi'quëbi mësacuani ëñaguë, ¿Queacara ro'tajën, yë'ëre chote'ne? mësacuani senni achaguë ba'iyë yë'ë, caguëña Pedro.

**30** Caguëna, Corneliobi sehuoguëña:

—Yua gajese'ga umuguseña ba'iguë, yë'ëbi, na'ito ujarën ba'iguëna, yë'ë huë'ere ñu'iguë, Riusuni ujaguë baë'ë yë'ë. Aonre aiñe jo'cani, Riusuni ujaguë, ja'nrebi mëiñe ëñato, ai go'sije caña ju'iguëbi yë'ëna gaje meni nëcabi.

**31** Nëcani, yë'ëni coca cabi: “Cornelio, më'ëbi jo'caye beoye ujani, bonse caracuani conguëna, Riusubi ai bojoguë ëñaji.

**32** Ja'nca sëani, më'ë bainre cuencueni, Jope huë'e jobona saoni, Pedroni choijaijë'en. Yequë Simón hue'eguë, jai ziaya ca'ncoreba ba'iguë, ja'anguë huë'ere ba'iji Pedro. Ja'nca ba'iguëbi më'ëna ti'an rani, yë'ë cocare quëaja'guë'bi" cabi baguë.

**33** Caguëna, yë'ë yua ja'ansirëna më'ëni choijaiguëna, më'ëbi ai re'oye yo'oguë ti'anhuë. Ti'anguëna, Riusubi mai naconi te'e ba'iguëna, yëquëna hua'na si'acuabi Baguë cani jo'case'ere achañu cajën, më'ë coca Riusu cocare achaye ëjojën ba'iyë, caguë sehuoguëña Cornelio.

### *Discurso de Pedro en casa de Cornelio*

**34** Ja'nca sehuoguëna, Pedrobi bacuani coca ca bi'raguëña:

—Yureca ro'tani yo'oyete se'e ye'yehuë yë'ë. Si'a bain jubëanre ëñaguë, Si'acua yua te'e ba'icua'ë caji Riusu. Quë'rë ta'yejeiye jubëan beoyë caji.

**35** Si'a jubëan bainre ëñaguë, baguëni ai yëjën te'e ruiñe yo'ojën ba'icua ba'itoca, ja'ancuare baguë bainrebare re'huani baji Riusu.

**36** Baguë ira bain cuencueni raosi'cuani coca cani jo'caguë, Jesucristo mame recoñoa re'huaja'yete ru'ru quëaguëna, baguë bainbi toyani, Israel bainna jo'careña. Ja'an Jesucristobi yua bainna ti'an rani ëñoguë, si'a bain ta'yejeiyereba Ëjaguë ba'iji.

**37** Mësacua yua Jesucristo ën yijana rani ba'ise'ere masiyë. Ja'anguëbi Galilea yijana ti'an rani, Juan yua Riusu cocare quëani achoni, bainre bautizasi'quë ba'iguëna,

**38** Riusu yua baguë Espíritute raoni, Jesús Nazarenoni zi'in güeseguëna, baguë yua si'a judío bain ba'iruanna sani, bainre re'oye yo'oni, zupai huati zemosi'cuare huachoni, ta'yejeiye yo'oguë baj'i, Riusubi conguëna.

**39** Ja'nca yo'oguëna, yëquëna hua'na baguëre yo'o concuabi ëñahuë. Baguë naconi te'e saijën, Judea yija ca'ncoña, Jerusalén huë'e jobo, ja'anruanna ti'anni bainre conguëna, yëquënabi ëñahuë. Ja'nrebi judío bainbi baguëni preso zeanni, crusu sa'cahuëna quenni reo güesen, baguëni huani senjohuë.

**40** Huani senjojënnna, samute umuguseña ba'ini, Riusubi baguëni go'ya rai güesebi. Go'ya rai güesen, baguëte yëquënabi ëñobi.

**41** Yëquëna jubë se'gani ëñoguëna, si'a bainbi baguëni ëñamaë'ë. Baguë cocare quëani achoye cuencuesi'cuare sëani, baguëte yëquënabi ëñobi Riusu. Ëñoguëna, yëquënabi baguë naconi te'e ba'ijen, baguë naconi aon ainjën, gono uncujën baë'ë, go'ya rani ëñosi'quëre.

**42** Ja'nca ba'ijënnna, baguëbi yëquënabi guansení jo'cabi: Yë'ë ba'iyete ëñasi'cua sëani, si'a bainna sani, yë'ë ta'yejeiye Ëjaguë ba'iyete quëani achojën ba'ijë'en. Si'a bain huajëjen ba'icua, junni tonsi'cua si'acua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere masini, bacua si'arën ba'ija'yete caja'guë'bi ba'iyë yë'ë. Riusubi yë'ëre ja'anna cuencueni re'huabi. Ja'an cocare bainna quëani achojën ba'ijë'en, guansení jo'cabi yëquënabi.

**43** Riusu ira bain cuencueni raosi'cuabi güina'ru toyani jo'cajënnna, mësacua ëñani masijë'en. Riusu Raoja'guërebabi ti'an raiguëna, baguëni si'a recoyo

ro'tajë'ën. Ja'nca ro'tatoca, Riusubi mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare tënóni, gare se'e ro'tama'ija'guë'bi, cani jo'careña Riusu ira bain raosi'cua, caguëña Pedro.

### *Los no judíos reciben el Espíritu Santo*

<sup>44</sup> Yuta coca cani tëjima'iguëna, Riusu Espíritubi gaje meni, si'acua Pedro cocare achacuani recoyo te'e zi'nzini baguëña.

<sup>45</sup> Ja'nca ba'iguëna, judío bain Cristoni ro'tacua, Pedro naconi raisi'cua, bacuabi yua gue ro'taye beoye ëñareña. ¿Riusu Espíritu queaca tin bainna ti'anni bacua recoyona zi'nziguë'ne? cajën, ro huesë ëaye ëñareña.

<sup>46</sup> Espíritubi gaje meni, ja'an bainni baguëna, bacuabi tin bain coca gare ye'yema'isi cocare cani achojën, Riusu ta'yejeiye ba'iyete ai bojojën cajënnna, ja'an judío bainbi gue ro'taye beoye achareña.

<sup>47</sup> Ja'nrëbi Pedro se'e ca bi'raguëña:

—Ëncuabi, yëquëna Espíritu zi'nzise'e'ru güina'ru zi'nzisi'cuare sëani, ocona bautiza güesenica, ¿jarocuabi ènseye'ne? caguëña.

<sup>48</sup> Ja'nca cani, Cristo bain mame re'huasi'cuare ëñani, Cristo ta'yejeiye ba'iyete te'e ruiñe masi güesenici, bacuani bautiza güeseguëña. Ja'nrëbi, ja'anru bain hua'nabi Pedroni se'e choni, Quë'rë se'e yequë umuguseña yëquëna naconi bëani ba'ijë'ën cajën choijënnna, ba hua'guë bëani baquëña.

## 11

### *Informe de Pedro a la iglesia de Jerusalén*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, Riusure ta'yejeiye yo'o concua, si'a Cristo bain Jerusalén huë'e jobore ba'icuabi Cesarea cocare achani, Judío bain jubë ba'ima'icuabi Riusu cocare achani Cristoni recoyo te'e zi'nzini ba'iyë, ja'an cocare achani masini, Pedro raiyete ëjoreña.

<sup>2</sup> Ëjoni, Pedrobi ti'an raiguëna, judío bain Cristoni recoyo ro'tacuabi baguëni tëhuoni,

<sup>3</sup> baguëni si'a jëja ca bi'rareña:

—¿Më'ë guere yo'oguë, judío bain ba'ima'icua naconi te'e ñë'cani bacua naconi te'e aon anquë'ne? senni achajën bënteña.

<sup>4</sup> Senni achajënnna, Pedrobi Riusu yo'ose'e si'ayete bacuani te'e ruiñe quëani achoguëña:

<sup>5</sup> —Yë'ëbi Jope huë'e jobore ba'iguë, Riusuni ujaguë, Riusu guënamë toyare ëñahuë yë'ë. Riusu can jai canbi yë'ëna gaje raj'i. Gajese'ga na'miñoabi ta'nëni ziunsi can ba'iguëna,

<sup>6</sup> ja'an can sa'nahuëna ëñato, si'a airu hua'i hua'na, aña hua'na, ca hua'i hua'na, ja'an baë'ë.

<sup>7</sup> Ba'ijënnna, ja'nrëbi yë'ëni guënamë re'otobi coca cani achobi: "Pedro, huëni, hua'ire huani ainjë'ën" cani achobi.

<sup>8</sup> Cani achoguëna, sehuohuë yë'ë: "Bañë, Ëjaguë. Si'si hua'i hua'na banica, gu'a hua'i sëani, ro chiani aiñe beoye ba'iguë'ë yë'ë" sehuohuë.

<sup>9</sup> Sehuoguëna, guënamë re'otobi yë'ëni se'e cani achobi: "Yureca Riusubi ja'an hua'ire tënóni, aiñe re'oye'ë canica, ja'an hua'ire gu'aye cama'ijë'ën" cani,

<sup>10</sup> samute ba'ije gachoni, ja'an cocare cani achoni, ja'nrëbi si'a can yua guënamë re'otona mëase'e baj'i.

<sup>11</sup> Ja'an toyare ëñani ro'taguëna, ja'ansirëن samute baincua ëmëcua Cesarea huë'e jobobi raosi'cuabi yë'ë ba'i huë'ena ti'an rani, yë'ëre choë'ë.

<sup>12</sup> Choijënnna, Riusu Espíritubi yë'ëni caguë: “Bacua naconi gare huaji yëye beoye saijë'ën” caguë guanseguëna, saë'ë. Ëncua'ga Cristo bain te'e èntë sara te'e ba'icua yë'ë naconi saë'ë. Sani, ja'an bainguë huë'ena ti'anni, baguë cocare achahuë.

<sup>13</sup> “Riusu guënamë re'oto yo'o conguëbi yë'ë huë'ena gaje meni, yë'ëni èñoguë nëcaguë cabi: Më'ë bainre Jope huë'e jobona saoni, Simón Pedroni choijaijë'ën.

<sup>14</sup> Baguëbi rani, më'ëni Riusu mame recoyo re'huani bayete quëani, më'ë te'e huë'e bainre'ga ja'an cocare quëani achoja'guë'bi, nëcaguë cabi baguë” quëaguëna, achahuë yë'ë.

<sup>15</sup> Ja'nca achani, baguë bain ñë'casi'cuani cocare quëani acho bi'raguëna, Riusu Espíritubi gaje meni, maini ru'rureba yo'ose'e'ru bacuani güina'ru te'e zi'nzini babi.

<sup>16</sup> Ja'nca baguëna, ja'nrëbi mai Ëjaguë Jesús cani jo'casi cocare ro'tahuë yë'ë: “Juan yua oco se'ga naconi bainre bautizasi'quë ba'iguëna, Riusubi baguë Espíritu naconi mësacuani recoyo tënóni baja'guë'bi” ja'an cocare ro'tahuë yë'ë.

<sup>17</sup> Ja'nca ro'taguë, Riusu Espíritu gaje meni bacuani zi'nzini base'ere èñaguë, ja'ansi'quë ro'tahuë yë'ë: Mai hua'na Jesucristoni si'a recoyo ro'tacuani zi'nzini, ja'nrëbi bacuani güina'ru zi'nziguëna, ¿yë'ë hua'guë queaca Riusuni ènseye'ne? bacuani quëaguë sehuoguëña Pedro.

<sup>18</sup> Ja'nca sehuoguëna, Cristo bain Jerusalén huë'e jobore ba'icuabi gare se'e caye beoye nëcajën, Riusuni bojojën careña:

—Riusubi ai ta'yejeiye masiye yo'obi. Tin bain jubéanre'ga choni, baguë bainre re'huani baji. Bacua gu'a juchare gare jo'cani, Cristoni recoyo te'e zi'inni ba'itoca, gare carajeiye beoye Riusu naconi te'e ba'iija'cua'ë, cajën bojohuë bacua.

### *La iglesia de Antioquía*

<sup>19</sup> Yureca Estebanni huani senjorën ba'iguëna, Cristo bainni je'o bani gu'aye yo'ojenna, Cristo bain Jerusalén ba'icuabi so'o yijaña tin yijañana gatini sateña. Sani, yequécuabi Fenicia, yequécuabi Chipre, yequécuabi Antioquía, ja'an yijañana gatini sateña. Ja'nca gatini sani, ja'anruan bain judío bain se'gani Riusu cocarebare quëani achojën bateña. Tin bainni quëani achomateña.

<sup>20</sup> Ja'nrëbi, yequécua Cristoni recoyo zi'nzini ba'icua, Chipre, Cirene, ja'an yijaña ba'icuabi Antioquía huë'e jobona ti'anni, si'a bain, judío bain jubë ba'ima'icuare'ga Cristo cocarebare quëani achoreña: Jesucristoni si'a recoyo ro'tani, mësacua gu'a juchare mame tëno güesejë'ën, cani achojënna,

<sup>21</sup> Cristobi ai ta'yejeiyereba conguëna, ai bainbi bacua ira coca ye'yesere gare jo'cani, Cristoni recoyo te'e zi'nzini bateña.

<sup>22</sup> Ja'nca ba'ijënnna, Cristo bain jubë Jerusalén huë'e jobo ba'icuabi bacua yo'ose'ere masini, Bernabere cuencueni, baguëte Antioquiana saoreña.

<sup>23</sup> Saorená, baguëbi ti'anni èñato, Riusubi ai ta'yejeiye bacuani bojo güesesi'quë baguëña. Ja'nca èñani, ai bojoguëbi ja'an bainni re'oye yihuoguë bëaguëña. “Mësacua yua quë'rë jëja recoyo re'huani, Cristoni gare jo'caye beoye yo'o conjën ba'ijë'ën” caguë, bacuani bojora'rë yihuoguë baquëña.

<sup>24</sup> Ja'an Bernabé ba'iyete cato, ai re'o hua'guë, Riusu Espírituni ai ta'yejeiye zi'inni ba'iguëbi Riusu yo'oja'yete si'a recoyoreba ro'taguë baquëña. Ja'nca ba'iguëna, bain hua'nabi baguëni èñajën, baguë cocare achajën, ai jai jubëbi Cristo bain runteña.

<sup>25</sup> Ja'nrëbi jë'te, Bernabebi Tarso huë'e jobona sani, Sauloni cu'ejani, tinjani, Antioquiana raguëña.

<sup>26</sup> Raguëna, baguë naconi ye'yoguë conguëna, ja'an huë'e jobo bain ai jai jubë ba'ijënnna, ba hua'nabi te'e tēcahuë bacuare ye'yoni yihuojën bateña. Ja'nca ba'ijënnna, Antioquía jubë ba'icua yua Cristo bain ru'rureba hue'ecua bateña.

<sup>27</sup> Ja'nrëbi, Riusu yo'oja'ye masiye quëacua, Riusu cocare masiye quëacua, Jerusalenre ba'icuabi Antioquía huë'e jobona sani, coca quëajën bateña.

<sup>28</sup> Ja'an quëacua jubë ba'iguë te'eguë, Agabo hue'eguëbi Antioquiana ti'anni ba'iguë, Riusu Espíritubi coca masi güeseguëna, Cristo bain jobona nécani, Riusu yo'oja'yete quëani achoguëña: Si'a yija bainbi ai aon gu'ana ju'inja'cua'ë, quëani achoguëna, yequë tēcahuëan ba'ini, bain ta'yejeiye ejaguë Claudio guanseguë ba'irën ti'anguëna, Agabo coca quëani achose'e'ru baquéña.

<sup>29</sup> Ja'nca quëani achoguëna, Cristo bain Antioquía jubë ba'icuabi bacua gaje concua Judea yijare ba'icuani oijën, Bacuare coñu cajën, ga bainguëbi baguë porese'e'ru curire insini si'a curire re'huani Judea bainna saoreña.

<sup>30</sup> Bernabé, Saulo, bacuare cuencueni, bacua curi sacaicuare re'huani, Judea yija Cristo bain jubëan bainna saojën, ba samucua naconi ja'an curire ro insini saoreña.

## 12

### *Muerte de Santiago y encarcelamiento de Pedro*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, ja'an umuguseña ba'iguëna, bain ta'yejeiye ejaguë Herodes hue'eguëbi Cristo bain jubë ba'icua te'ecuani je'o ba bi'raguëña.

<sup>2</sup> Ru'ru Santiago hue'eguë, Juan ma'yë ba'iguëni guerra hua hua'ti naconi huani senjoguëña.

<sup>3</sup> Ja'nca huani senjoni, judío bainbi ai bojojënnna, Pedrore'ga preso zeanni, ya'o huë'ena guaoguëña. Judío bain aon huo'coma'ise'e ain umuguseña sëani,

<sup>4</sup> Herodesbi ro'taguë, Ja'an umuguseña pascua umuguseña si'aguëna, Pedrote judío ëja bain ba'iruna nécocoza caguë ejoguëña. Ja'nca ejoguëbi Pedrote guaoni, soldado jurëan gajese'ga jurëan baguëre sa'ñejën ñacuare re'huani, baguë guaosiruna jo'caguëña.

<sup>5</sup> Jo'caguëna, soldado hua'nabi baguëte re'oye ñajën, gare etaye beoye ba'ija'guë cajën bateña. Ja'nca guaosi'quë ba'iguëna, Cristo bain jubë ba'icuabi Riusuni si'a jëja ujajën, Riusuni jo'caye beoye senni achajën bateña.

### *Dios libra de la carcel a Pedro*

<sup>6</sup> Ja'nrëbi, Herodes nécocai umuguse ja'anrë ba'i umuguse si'ani, ñami ba'iguëna, Pedro yua ya'o huë'ere ba'iguë, samu soldado hua'na baguëre cuiracua joborare cainguë unquëña. Samu guénameñabi, cadenameñabi preso tayosi'quë baquéña. Ja'nca ba'iguëna, ya'o huë'e cuiracuabi yua anto sa'rore ba'ijën, hue'se ca'ncona ñajën nécareña.

<sup>7</sup> Ëñajën nécajënnna, Riusu guénamë re'oto yo'o conguëbi te'e jéana gaje meni, preso zeansi'quëna ti'anni, ya'o huë'e sa'nahuë yua ai go'sijeiguëra miaguë ñoguëña. Ëñoni, ja'nrëbi Pedroni baguë ca'ncona puni sëtoni caguëña:

—Besa huëijë'en, caguëña.

Caguëna, guénameñaga ja'anse'ebi ro tijini, baguë éntë sarañabi tonquëña.

<sup>8</sup> To'inguëna, Riusure yo'o conguëbi Pedroni guanseguëña:

—Më'ë tēinmete tēanni, më'ë guëon ju'iyete sa'yeni gueonjë'en, caguëña.

Caguëna, Pedrobi ja'nca yo'oguëña. Yo'oguëna, Riusu yo'o conguëbi:

—Më'ë canre seoni, yë'ë naconi raijë'en. Saiñu, caguëña.

<sup>9</sup> Caguëna, Pedro yua baguëni be'teguë saquëña. Sani, etani, ro huesëguë ganiguë, ja'ansi'quë ro'taguëña: “Ëoru ñañe se'ga huanoji yë'ëre” ro'taguëña.

**10** Ja'nrëbi, soldado nëcaruan samuruanre tayojeiye sani, soldado hua'nabi ënsema'ijënnä, ja'nrëbi guëna anto sa'ro ta'pisiru, huë'e jobona etaru, ja'anruna ti'anreña. Ti'anni ëñato, guëna anto sa'ro yua ja'anse'e anconi saoguëña. Anconi saoguëna, hue'sena etareña. Etani ja'nrëbi, huë'e jobo ma'a te'e ma'abi saijsënna, Riusu yo'o con hua'guëbi Pedrote jo'cani, huesëni saquëña.

**11** Huesëni saquëna, Pedro yua sëta rani, ja'ansi'quë caguëña:

—Aito, Riusubi ai ta'yejeiyereba yo'obi. Baguë yo'o con hua'guëre raoni, yë'ëre, ya'o huë'ena guaosi'quëre eto güesebi. Yë'ë hua'guë yua Herodes preso zeansi'quëreta'an, judío ñaja bain huani senjoja'guëreta'an, Riusubi ta'yejeiyereba yo'oni, yë'ëre tëani etobi, caguë ro'taguëña.

**12** Ja'nca ro'tani, ja'nrëbi, María hue'ego, Juan Marcos pë'cago, bago huë'ena saquëña. Sani ti'anni ëñato, ai jai jubë bain sa'nuhüre ba'ijën, Riusuni ujajën bateña.

**13** Ujajën ba'icuani je'njuni achoguëna, romi zingo Rode hue'egobi anto sa'róna rani, ¿Gueguëguë'ne më'ë? senni achani, Pedrobi sehuoguëna, baguëni masigoña.

**14** Masigo, yua ai bojo hua'goreba huë'huëni, anto sa'rore ancoma'igo, bago bain sa'nuhüre ba'icuana huë'huëni quëagoña:

—Pedro'bi. Anto sa'róna rani nëcaji baguë, quëagoña.

**15** Quëagona, bain hua'nabi careña:

—Banji. Më'ëbi ro hue'nhue hua'go'ru ro ro'tago cayë, careña.

Cajënnä, bagoca:

—Aito. Baguëreba'bi, sehuogoña.

Sehuogona:

—Baguë recoyo se'ga raimaquë, careña.

**16** Ja'nca cajënnä, Pedro yuta anto sa'rore je'njuguë nëcaguëña. Je'njuguë nëcaguëna, ba hua'nabi anconi, Pedroni gue ro'taye beoye ëñareña.

**17** Ja'nca ëñajënnä, Pedro yua baguë ñentë sarabi huëani rëonni, Caye beoye ba'ijë'ën caguë, ja'nrëbi baguë ya'o huë'ebi etoni raose'e, Riusu ta'yejeiyereba yo'oni conse'e, si'aye quëani achoguëña. Quëani achoni tëjini, bacuani caguëña:

—Ja'an coca si'ayete mai jubë bain hua'na, Santiago sanhuë, ja'ancuani quëajajë'ën, caguëña.

Cani ja'nrëbi bacuare jo'cani, yequëruna gatini saquëña.

**18** Ja'nrëbi ñataguëna, soldado hua'nabi gue ro'taye beoye ba'ijën, sa'ñeña senni achajën, ¿Jarona saquë'ne baguë? cajën, si'aruan huë'huëni ganojën, baguëni cu'e ganojën, ai yo'ojën bateña.

**19** Herodes'ga bacuani ai bëinguë, Yureca baguëni cu'ejajë'ën guansení, baguëte tinjamajënnä, ja'nrëbi ya'o huë'e cuiracuare choini, bacuani si'a jëja senni achaguëña. Senni achani, re'oye sehuomajënnä, bacuare huani senjoñé guanseguëña. Ja'nca guansení tëjini, ja'nrëbi Judea yijabi sani, Cesarea huë'e jobona ti'anni baquëña Herodes.

### *La muerte de Herodes*

**20** Ti'anni ba'iguë, yua Tiro bain, Sidón bain, bacuani ai bëinguë, bacuani te'e ruiñe ëñama'iguë baquëña. Ja'nca ba'iguëna, bacuabi sa'ñeña senni achajën, Maire je'o bama'ija'guë cajën, baguë huë'e ejaguë Blasto hue'eguëni re'oye senni achani, baguëni bojo güesereña. Bojo güeseni, Herodesna ti'anni, Je'o beoye ba'ina'a, baguëni senni achareña. Herodes yija aonre coni aincua sëani, ja'nca senni achareña.

<sup>21</sup> Senni achani, Herodesbi bain ñë'cajai umuguse caguëna, bacuabi baguë ëja guëna seihuëna ti'anreña. Ti'anjënnna, Herodes yua baguë ëjaguë cañare sayani, bacuana etani bëani, Ja'an bainni bojo güeseza caguë, bacuani zoe coca ca bi'raguëña.

<sup>22</sup> Caguë ba'iguëna, si'a jubë bainbi ai bojojën güireña:

—Ai ta'yejeiyereba cayë më'ë, Riusureba'ru ba'iguë sëani. Ro bain ëjaguë caye'ru quë'rë ta'yejeiyereba cayë më'ë, te'e cajën güireña.

<sup>23</sup> Cajën güijënnna, ja'nrébi pecobi baguëni anni hueanjënnna, pecosi'quëbi junquëña baguë, Riusuni te'e ruiñe yëma'isi'quëre sëani.

<sup>24</sup> Ja'nrébi, Riusu bainbi baguë cocarebare quë'rë ta'yejeiyen quëani achojënnna, si'aruan bainbi achani ro'ta bi'rareña.

<sup>25</sup> Ja'nrébi, Bernabé, Saulo, bacuabi Jerusalén huë'e jobore ba'ijëen, bacua curire insini tējini, yua Antioquiana go'ijëen, Juan Marcos hue'eguëte sani goteña.

## 13

### *Bernabé y Saulo comienzan su trabajo misionero*

<sup>1</sup> Yureca Cristo bain jubë Antioquía huë'e jobore ba'icuare eñato, Riusu coca masiye quëacua, bainre ye'yocua bateña. Bacua mami hue'ejen ba'ise'ere cato, yequë Bernabé, yequë Simón Zijequé. yequë Cirene bainguë Lucio, yequë Manaén baguë zinrënbi Galilea ëjaguë Herodes naconi te'e irasi'quë, yequë Saulo, ja'ancuabi bain ye'yocua bateña.

<sup>2</sup> Ja'nca ba'icuabi yequë umuguse te'e jubë zi'nzini, Riusu yo'ore te'e conjën, aon aiñe jo'ca umuguseña ba'iguëna, Riusu Espíritubi bacuani guanseguëña:

—Yureca Bernabé, Saulo, bacuare choini, yë'ë yo'o cani jo'case'ere yo'oja'cuare saojë'ën, guanseguë caguëña.

<sup>3</sup> Caguëna, ja'nrébi si'a jubëbi ñë'cani, Riusuni ujajëen, aonre aiñe jo'cajën ba'ijëen, ja'nrébi bacua ëntë sarañare ba samucuana pa'roni, Riusu yo'o yo'oja'cuare cuencueni, bacuare saoreña.

### *Los apóstoles en Chipre*

<sup>4</sup> Ja'nca saojënnna, Riusu Espíritubi bacuare cuencueni saguëna, ba hua'nabi Seleucia huë'e jobona sani, jai yoguna cacani, Chipre jubona je'enni ti'anreña.

<sup>5</sup> Ti'anni, Salamina huë'e jobona ti'anni, ja'nrébi judío bain ñë'ca huë'eñana cacani, Riusu cocarebare quëani acho bi'rareña. Ja'nca quëani achojëen, Juan Marcos'ga bacuare te'e yo'o conguë baquëña.

<sup>6</sup> Ja'nca quëani achojëen, si'a jubo yija ca'ncoñana ganini, ja'nrébi Pafos huë'e jobona ti'anreña. Ti'anni, judío yai bainguë Barjesús hue'eguëte tēhuoreña. Ba hua'guë yua ro coqueguë, Riusu coca masi güesese'ere quëani achoguë'ë yë'ë, caguëña baguë.

<sup>7</sup> Ja'nca caguëbi yua yequë bainguë, ja'an yija bain ëjaguë, baguë naconi baquëña, Sergio Paulo hue'eguë naconi. Ja'an Sergio Paulobi ai masi ëjaguë ba'iguëbi, Riusu cocarebare achaza caguë, Bernabé, Saulo, bacuare choquëña.

<sup>8</sup> Choiguëna, ba samucuabi Sergio Paulona ti'anjënnna, ja'an yai bainguë, Elimas'ga hue'eguëbi, Ëjaguëbi ja'an cocare achani ro'tama'ija'guë caguë, bacua quëani achoyete ënse ëaye yo'oguëña.

<sup>9</sup> Ja'nca ënse ëaye yo'oguëna, Saulo, Pablo'ga hue'eguëbi Riusu Espírituni ai ta'yejeiyen zì'inni ba'iguë, yai bainguëni si'a jëja eñaguë,

<sup>10</sup> baguëni bëinguë caguëña:

—Më'ë yua ro coque huati sëani, ai gu'aye yo'oguë, si'a re'oye yo'ocuani je'o bayë më'ë. Riusu coca ye'yoni jo'case'ere gare caraye beoye huacha ca güesegüë'ë më'ë.

<sup>11</sup> Ja'nca yo'oguëre sëani, yureca Riusubi më'ëbi ai yo'o güeseza caguë, më'ë ñacore pa'roji. Pa'rogüëna, zoe ba'irënbì ñaco ëñama'iguë, ënsëguë miañete ëñañe beoye ba'iyë më'ë, cani jo'caguëña Pablo.

Cani jo'caguëna, ja'ansirëñ yua zijkei picobi baguë ñacona na'oguëna, ba hua'guë yua ro rënni ganoguë, baguë ñentë sarare zeanni saguëte cu'eguëña.

<sup>12</sup> Ja'nca cu'eguëna, bain ëjaguëbi si'aye ëñani, Jesucristo ba'iye ye'yose'ere ai bojoguë achani, Jesucristoni si'a recoyo ro'taguëña.

### *Pablo y Bernabé en Antioquía de Pisidia*

<sup>13</sup> Ja'nrébi Pablo sanhuëbi Panfilia yija huë'e jobo Perge huë'e jobona saiñu cajën, Pafos yo sa'rона gajeni, jai yoguna cacani sateña. Sani ti'anni, Juan Marcosbi Pablo sanhuë naconi se'e conguë saimaquëña. Bacuare jo'cani, Jerusalén huë'e jobona goquëña.

<sup>14</sup> Go'iguëna, ja'nrébi Pablo, Bernabé, bacuabi Perge huë'e jobobi saijën, Antioquía huë'e jobo Pisidia yijare ba'iguëna, ja'anruna sani ti'anreña. Ti'anni, judío bain yo'o yo'oma'i umuguse ba'iguëna, bacua ñë'ca huë'ena cacani bëareña.

<sup>15</sup> Bëani achajënnna, ñë'ca huë'e bainbi Riusu coca Moisés toyani jo'case'e, Riusu ira bain raosi'cua toyani jo'case'e, ja'an cocare ëñani cani achoreña. Cani achoni téjini, ñë'ca huë'e éjacuabi Pablo sanhuëna quëani saoni choteña:

—Mësacua yua yihuo cocare bain hua'nani quëani achoye ro'tanica, rani quëani achojë'en, cajën choteña.

<sup>16</sup> Choijënnna, Pablobi nëcani, baguë ñentë sarabi huëani rëonni, bain achayete ëjoni, bacuani coca quëa bi'raguëña:

—Mësacua Israel bain, Israel bain coca ye'yen Riusuni yo'o concua, mësacua si'acua yë'ë cocare achajë'en.

<sup>17</sup> Mai ta'yejeiye Riusubi baguë bain Israel bainre conni cuirase'ere achajë'en. Mai ira bain ba'isi'cuabi Egipto yijare ba'ijën, tin yijabi rani ba'isi'cua ba'ijën, Riusubi conguëna, ai jai jubë jaijeijateña. Jaijeijatena, ja'nrébi Riusubi ai ta'yejeiye yo'oguë, bacuare Egipto yijabi etoni sani baguëña.

<sup>18</sup> Ja'nca sani baguëbi cuarenta tëcahuëan beo re'otore bacuare cuiraguë, bacua cue'yoni gu'aye yo'ojën ba'ise'ere oiguë ñaguë, bacuani conguë saguëña.

<sup>19</sup> Sani, Canaan yijare ba'icua te'e ñentë sara samu jubëan bain, ja'an gu'aye yo'ojën ba'icuani saoni senjoni, bacua yijare mai ira bain ba'isi'cuana insini jo'caguëña Riusu.

<sup>20</sup> Insini jo'cani, ja'nrébi se'e cuatro cientos cincuenta tëcahuëan bacuani conni cuiraguë, bacua ëja bainre cuencueni bainre guanse güesegüëna, baguë cuencueni jo'casi'quë Samuel hue'eguë ba'irëñ tëca ja'an bain éjacuabi guansejëñ bateña.

<sup>21</sup> Ja'nrébi bain hua'nabi Riusuni senni achajëñ, Bain ta'yejeiye éjaguëte re'huani, yéquénani guansení cuira güesejë'en cajën cue'yojën senni achajënnna, Riusubi Benjamín jubë bainre ëñani, Cis mamaquë Saúl hue'eguëte cuencueni, Israel bain ta'yejeiye éjaguëte re'huani jo'caguëna, cuarenta tëcahuëan bainre guanseguë baquëña baguë.

<sup>22</sup> Ja'nca guanseguë ba'iguëna, Riusubi baguëte quëñoni saoni, ja'nrébi yequë bainguë David hue'eguëte cuencueni, Israel bain ta'yejeiye éjaguëte re'huani jo'caguë caguëña: “Enquë, David hue'eguë, Isaí mamaquë, baguëni

ai te'e ruiñe ëñaguë ba'iyë yë'ë. Baguë yua si'aye yë'ë yëyete jo'caye beoye yo'oguë ba'ija'guë'bi" cani jo'caguëña Riusu.

<sup>23</sup> Ja'nca cani jo'casí'quëbi yua zoe ba'irën ëjoni, yua David bainguë yo'je ba'irën ba'isi'quë, Jesucristo hue'eguë, ja'anguëte cuencueni, maina raoni, Israel bain gu'a jucha yo'ojën ba'ise'e beoru gare tënóni, Yë'ë bainre mame re'huani baza caguë, mai ta'yejeiye ejaguëte re'huani jo'caguëña Riusu. Aito. Riusu zoe cani jo'case'e'ru güina'ru yo'obi yure.

<sup>24</sup> Jesucristobi yuta raimaguëna, Juan Bautizaguëbi ti'an rani, si'a Israel bainni quëani acho bi'raguëña: "Mësacua ja'anrë yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani, mame recoyo re'huani, ocona bautiza güesejë'ën" quëani achoguë baquëña.

<sup>25</sup> Ja'nca ba'iguëbi, baguë junni ton umuguseña ti'an bi'raguëna, bain hua'nani caguëña: "Mësacuabi yë'ë ba'iyete ro'tajën, Riusu ta'yejeiye conni cuiraguëte yë'ere ro'tajënn, ja'anguë beoyë yë'ë. Yeque raoja'guë, yë'ë'ru quë'rë ai ta'yejeiye ejaguë, ja'anguëbi yuara ti'an raija'guëta'an ba'iji. Baguëni yo'o coñe gare ti'anma'iguë'ë yë'ë, ta'yejeiye beo hua'guë sëani" caguëña Juan.

<sup>26</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, Juan yua Riusu ta'yejeiye raoja'guëre quëaguëna, ja'an ta'yejeiyereba raosi'quëbi maina ti'anbi. Mai gu'a juchare tënóni, baguë bainrebare maire re'huani baza caguë, junni tonguë rajii'. Ja'nca raisi'quëre si'a recoyo ro'tajë'ën, yë'ë bain sanhuë. Mësacua yua judío bainreba, taita Abraham bain yo'je raisi'cua, yequëcua, judío bain ujayete ye'yesi'cua, mësacua si'acua Jesucristo conguë raise'ere ro'tajën ba'ijë'ën.

<sup>27</sup> Ja'nca raisi'quë ba'iguëreta'an, si'a judío bain Jerusalén ba'icua, bacua éja bain naconi, bacuabi baguëte ëñani, Riusu raosi'quë ba'iguëte gare huesëhuë. Riusu cocare achajën, si'a yo'o yo'oma'i umuguseña bacua ñi'ca huë'efiña sani, Riusu ira coca cani jo'case'ere achajën ba'icuata'an, Jesucristobi ti'an raiguëna, baguëni ro huesëjën ëñahuë. Ja'nca ba'icuabi Jesusni huani senjo güesen, Riusu ira bain raosi'cua cani jo'case'e'ru güinareba'ru yo'ohuë.

<sup>28</sup> Gare gu'aye yo'oye beoye ba'isi'quëreta'an, baguë gu'aye yo'ose'ere ro tinja quëani, romano ejaguë Pilatona sani, baguëre huani senjoñete sen'ë.

<sup>29</sup> Ja'nca senni achajënn, Pilatobi baguëni huani senjo güeseguëna, Riusu coca cani jo'case'e, Jesús ba'ija'yete toyani jo'case'e si'aye'ru güina'ru yo'ose'e baji'i. Ja'nca ba'iguëna, crusu sa'cahuëna junni tonguëna, baguë ga'nihuëte gachoni, baguëre tanhuë.

<sup>30</sup> Ja'nca junni tonsi'quëreta'an, Riusubi baguëte se'e go'ya rai güesebi.

<sup>31</sup> Go'ya rai güeseguëna, Jesusbi se'e baguë bain concuani ëñoni, zoe ba'i umuguseña bacua naconi baji'i. Baguë bain concua yua baguë naconi Galileabi raijën, Jerusalenna ti'anjën, ja'an ba'isi'cua baë'ë. Ja'nca ba'icuabi yureca Jesús ta'yejeiye ba'iyete si'a bainni quëani achojën ganiñë.

<sup>32</sup> Yëquëna hua'na'ga güina'ru mësacuani baguë ba'iyete quëani achojën ba'iyë. Riusubi mai ira bain ba'isi'cuani cani jo'caguë, baguë raoja'guë maina ti'an raija'yete cani jo'caguëna, yëquëna hua'nabi ja'an cocare, baguë ti'an raisi cocare mësacuani quëani achojën ba'iyë.

<sup>33</sup> Baguë ira bain ba'isi'cuani ja'nca cani jo'caguë, mai hua'nare'ga, bacua bain yo'je ba'icuare güina'ru cani jo'cani, güina'ru yo'obi Riusu. Jesucristo go'ya raisi cocare zoe toyani jo'cabi Riusu. Salmo coca, samu ba'i coca, ja'an cocare ëñani masijë'ën: "Më'ë yua yë'ë zinreba ba'iyë. Yure umuguse më'ëre yë'ë zin ba'iguëte re'huani, më'ëni ai te'e ruiñe ëñañë yë'ë" cani jo'caguëña Riusu.

<sup>34</sup> Ja'nrebi Riusubi se'e baguë cani jo'case'ere te'e ruiñe yo'oye ro'taguë, Jesús ga'nihuëbi pu'ncaye beoye ba'ija'guë caguë, baguëni go'ya rai

güeseja'yete cani jo'caguëña. Ën cocare ëñani masijë'ën: "Yë'ë bainguë Davidni cani jo'case'e'ru mësacuani güina'ru yo'oja'guë'ë" cani jo'caguëña Riusu.

<sup>35</sup> Ja'nrébi yequë quë'ro Salmo cocare ëñajë'ën: "Më'ë bainguë ai yësi'quëni oiguë, baguë ga'nihuëte gare pu'nca güeseye beoye ba'ija'guë'ë më'ë" cani jo'caguëña Riusu.

<sup>36</sup> Ja'nca cani jo'casí'quëbi David ba'ise'ere camaquëña. Ja'an bainguë Davidbi baguë junni huesëye teca, Riusu case'e'ru güina'ru yo'oni, ja'nrébi junni tonni, baguë ira bain ba'isi'cua naconi tanrena, baguë ga'nihuëbi pu'ncani si'aguëña.

<sup>37</sup> Ja'nca pu'ncani si'aguëña, Riusu Raosi'quërebabi maina ti'an rani, junni tonguëña, baguë ga'nihuë yua gare pu'ncaye beoye bají'i, Riusu go'ya rai güesesí'quë sëani.

<sup>38</sup> Ja'nca ta'yejeiye yo'ose'e sëani, mësacua te'e ruiñe achani ro'tajënbai'ijë'ën. Jesúus junni tonni go'ya raisi'quëre sëani, mësacua gu'a jucha yo'ojënbai'ise'ere baguëni gare quëajë'ën. Quëani, baguëni sentoca, mësacua recoyore gare ténoni, baguë bainrebare mësacuare re'huaja'guë'bi Jesúus.

<sup>39</sup> Ja'anguëni si'a recoyo ro'tajënnna, mësacua gu'a juchare gare se'e ro'tama'ija'guë'bi. Moisés ira coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'oni Riusu bain ruiñu cacuata'an, Riusu bain ruiñu gare ti'anma'icua ba'iyë mësacua.

<sup>40</sup> Mësacua yua ëñare bajënbai'ijë'ën, Riusu ira bain raosi'cua toyani jo'case'ere te'e ruiñe ro'tajënbai'ijë'ën, Riusu bënni senjoja'ñe cani jo'case'ere jëañu cajënbai'ijë'ën, baguë yo'oja'yete gare güeye beoye ba'ijë'ën. Ën coca toyani jo'case'ere ëñajë'ën:

<sup>41</sup> Mësacua yua yë'ëni ro jayani gu'a güecua ba'ijënbai'ijë'ën, yë'ë cocare achani ro'tajënbai'ijë'ën.

Yë'ëbi mësacuani bënni senjoguëña, mësacuabi gare carajeijënbai'ija'cua'ë.

Yë'ë yua Riusu sëani, mësacua ën yija ba'i umuguseñabi ai ta'yejeiyereba yo'ore yo'oni mësacuani ëñoja'guë'ë.

Ëñoguëña, mësacuabi ai ëama'iñereba ëñacuata'an yë'ë yo'oja'yete gare ro'tama'ija'cua'ë.

Yequëcuabi ru'ru quëani achocuareta'an, yë'ë yo'oja'yete gare ro'tama'ija'cua'ë mësacua.

Ja'an cocare mai ira bain ba'isi'cuani cani jo'caguëña Riusu, judío bain ñë'ca huë'e ba'icuani quëani achoguëña Pablo.

<sup>42</sup> Quëani achoni tëjini, bacua naconi etani sai bi'raguëña, judío bain jubë ba'ima'icua ja'anru ñë'casi'cuabi Pablo sanhuëni senni achareña:

—Mësacua yua se'e yequë yo'o yo'oma'i umuguse se'e rani, ja'an cocare maini se'e yihuoni ye'yojë'ën, senni achajënbai'ijë'ën choteña.

<sup>43</sup> Choijënnna, Pablo sanhuëbi sai bi'rajënnna, ai jai jubë bain judío bain, yequëcuabi judío bain jubë ba'ima'icua, judío ujaye ye'yesi'cua, ai bainbi bacuani te'e conjënbai'ijë'ën, te'e zi'nzini ba'ijënnna, Pablo, Bernabé, bacuabi bacuani si'a jëja yihuojënbai'ijë'ën, Riusubi mësacuani ai yëguëre sëani, baguëni gare jo'caye beoye recoyo te'e zi'nzini ba'ijë'ën yihuojënbai'ijë'ën careña.

<sup>44</sup> Ja'nrébi yequë yo'o yo'oma'i umuguse ti'anguëña, si'a huë'e jobo bainbi Riusu cocarebare achañu cajënbai'ijë'ën, bacua ñë'ca huë'ena ti'an rateña.

<sup>45</sup> Ti'an raijënnna, judío bainbi ëñani, Mai ye'yoje'ru quë'rë ta'yejeiye ye'yoji baguë cajënbai'ijë'ën, Pablóni bëinjënbai'ijë'ën, baguëni jayajënbai'ijë'ën, baguë coca quëani achose'ere gu'aye ca bi'rareña.

<sup>46</sup> Ja'nca gu'aye cajënnna, Pablo, Bernabé, bacuabi jëja recoyo re'huani, bacuani si'a jëja careña:

—Mësacua yua judío bain Riusu cuencuesi'cuare sëani, mësacuani baguë cocarebare ru'ru quëani achohuë. Quëani achocuareta'an, mësacuabi ro gu'a

güején senjoni, Riusu naconi carajeiye beoye si'arén ba'iye gare yëma'icua ba'iyé mësacua. Ja'nca yëma'icuare sëani, mësacuare jo'cani senjoni, judío bain jubé ba'ima'icua se'gani Riusu cocare quëani achoja'cua'ë yëquëna.

<sup>47</sup> Riusu guansení jo'case'ere sëani, ja'nca yo'oja'cua'ë yëquëna. Baguë coca toyani jo'case'ere achajé'ën:

Më'ëre cuecueni raoguëna, si'a ën yijaña bainna sani, yë'ë tëani baja'yete te'e ruiñe quëani, mia re'oto ëñoñe'ru bacuani masi güesejé'ën.

Si'a bain, judío jubé ba'ima'icuana quëani achoguë, si'a ën yija ca'ncoñana saijé'ën.

Ja'an coca toyani jo'case'ere achani ro'tajé'ën, careña Pablo sanhuë.

<sup>48</sup> Cajënná, judío bain jubé ba'ima'icuabi achani, ai bojo recoyo re'huani, Riusu cocareba ai re'oye achoye cayé mësacua cajén, Riusu cuencuesi'cua ja'an jubé ba'icuabi Cristoni si'a recoyo ro'tani, Cristo naconi gare carajeiye beoye ba'ija'cuabi ai bojoreba bojoreña.

<sup>49</sup> Ja'nca bojojéñ, Riusu coca Jesucristo go'ya raisi cocare yequëcuani quëani achojaiñu cajén, ja'nca yo'o bi'rajënná, ja'an yija bain si'acuabi achareña.

<sup>50</sup> Ja'nca yo'ose'e ba'iguëna, judío bainbi quë'rë se'e bëinjéñ, bacua ëja romi hua'na Riusu bain casi'cua, yequëcua ja'an huë'e jobo ejacua, bacuana sani, Pablo sanhuëni saoni senjoñu cajén, si'a jubéibi Pablo, Bernabé, bacuani ai je'o bajéñ, bacua yijabi etoni saoreña.

<sup>51</sup> Etoni saojënná, Pablo sanhuëbi Bacua gu'a juchare bacuani masi güeseñu cajén, bacua guëoñia ba'i ya'ore bacuana cue'nconi tonreña. Cue'nconi tonni, ja'nrébi bacua huë'e jobore jo'cani, Iconio huë'e jobona sateña.

<sup>52</sup> Sajjënná, Antioquía huë'e jobo bain Cristo bainbi bëani, Riusu Espírituni recoyo te'e zi'nzicua sëani, ai bojoreba bojojéñ bateña.

## 14

### Pablo y Bernabé en Iconio

<sup>1</sup> Iconio huë'e jobona sani ti'anni, ja'nrébi judío bain ñë'ca huë'ena cacani, Riusu cocarebare bain hua'nani ai ta'yejeiye quëani achojënná, ai jai jubé bain judío bain, tin bain'ga Jesucristoni si'a recoyo ro'tareña.

<sup>2</sup> Ja'nca ro'tajënná, yequëcua judío bain Cristoni ro'tama'icuabi bëinjéñ, yequë bain tin bainna sani, Ja'an raisi'cuabi ai gu'aye cacua'ë cajén, je'o ba güesereña.

<sup>3</sup> Je'o ba güesejënná, Pablo sanhuëbi ja'anruna quë'rë zoe bëani ba'ijéñ, quë'rë jëja recoyo re'huani, Cristobi maire jo'caye beoye conre baji cajén, Cristo ba'iyete jo'caye beoye quëani achojéñ bateña. Ja'nca ba'ijéñ, Riusu oiguë coñete bainni masi güesejënná, Riusubi ai ta'yejeiye yo'oní, bacuani conguë, bacua cocare te'e ruiñe ba'i cocare ba'iye bainni masi güeseguëña. Ja'nca masi güeseguëbi Pablo sanhuëni conguëna, bacuabi yua ai ta'yejeiye yo'o yo'ojéñ bainni éama'iññereba éñojéñ bateña.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'ijéñ yihuocuareta'an, ja'an huë'e jobo bainbi te'e ro'tamateña. Jobo ba'icuabi judío bain naconi te'e ro'tajéñ, Riusu cocare achaye güereña. Jobo ba'icua'ga yua Riusure ta'yejeiye yo'o concua naconi te'e ro'tajéñ, bacua cocare achajéñ, Riusu cocareba'ë cajén bojojéñ bateña.

<sup>5</sup> Ja'nca ba'ijénná, ja'an ro'taye güecua judío bain, tin bain naconi, ja'ancuabi huë'e jobo ejá bainna sani, Pablo sanhuëre zeanjani, gatabi inni, Bacuani senjoñu cajénná, ejá bainbi bacuare conjéñ yo'o bi'rareña.

<sup>6</sup> Ja'nca yo'o bi'rajënná, Pablo, Bernabé, bacuabi bacua yo'oja'yete masini, Licaonia yija ba'i joboñana gatini sateña. Ru'ru Listra, ja'nrébi Derbe, ja'an huë'e joboñana gatini sateña.

<sup>7</sup> Gatini sani, ja'an bainre'ga Cristo tēani ba cocare quëani achoreña.

### *Apedrean a Pablo en Listra*

<sup>8</sup> Listra huë'e jobona ti'anni ëñato, ja'anru bainguë guëon guë'nguësi'quë baquéña. Baguë tē'ya raisi umugusebi guëon guë'nguësi'quëbi gare ganiñe beoye ba'isi'quëbi yua ja'anrute ñuquëña.

<sup>9</sup> Ja'nca ñu'iguëbi Pablo cocare te'e ruiñe achaguëna, Pablobi baguëni ëñani, baguë recoyo ro'tayete masini, Cristobi baguëni huachoja'guë caguë,

<sup>10</sup> ja'an bainguëni si'a jëja guanseguëña:

—Yua huëni nëcajë'ën, guanseguëña.

Ja'nca guanseguëna, ba bainguëbi ja'ansirëñ nëca mëni, cha'cani, ja'ansi'quë gani bi'raguëña.

<sup>11</sup> Gani bi'raguëna, bain hua'nabi Pablo huachose'ere ëñajëñ, bacua coca Licaonia coca cajëñ, si'a jëja güi bi'rareña:

—Mai riusu hua'nabi bain hua'na runni, maina gaje meni ëñohuë, cajëñ güi bi'rareña.

<sup>12</sup> Ja'nca cajëñ, Bernabeni ëñajëñ, bacua riusu Júpiter baguë mamire hue'yoreña. Ja'nrëbi Pabloni ëñani, coca quëani achoguëre sëani, bacua riusu mami Mercurio hue'yoreña.

<sup>13</sup> Ja'nca hue'yoni, bacua pairi hua'guë, Júpiter uja huë'e ejaguëbi Mai riusu hua'nani ro'tajëñ, jo'ya hua'nare huani hua'ire ëojaiñu caguëña. Baguë uja huë'e yua huë'e jobo anto sa'ro ca'ncore ba'iguëna, baguë yua toro hua'na jo'ya coro ga'huaña, ja'anre inni rani, si'a bain naconi Pablo sanhuëna gugurini rëanni, bacua toro jo'ya hua'nani huai bi'rareña.

<sup>14</sup> Ja'nca yo'o bi'rarena, Riusure ta'yejeiye yo'o concua, Pablo, Bernabé, bacuabi ëñani, Ja'nca gu'aye yo'oma'ija'bë cajëñ, bacua cañare ye'rejëñ oijëñ, bain jobona güijëñ careña:

<sup>15</sup> —Mësacua ja'anre yo'oye beoye ba'ijë'ën. Yëquënabi bain hua'na mësacua ba'ije'ru ba'i hua'na se'ga ba'ijëñ, yëquënani ja'nca yo'omajëñ ba'ijë'ën. Riusu cocarebare quëani achocua se'ga ba'iyë yëquëña. Mësacuana ti'anni, Mësacua huacha riusu hua'ire ro'tajëñ yo'oyete gare jo'cani senjojë'ën cajëñ, mai ta'yejeiyereba Riusu ba'iyete, baguë cocarebare, ja'anre mësacuani quëani achojëñ raë'ë yëquëña. Ja'an ta'yejeiye Éjaguë Riusubi guënamë re'oto, yija re'oto, jai ziaya re'oto, si'aye ja'anruan ba'iyete re'huani jo'casi'quëre sëani, ja'anguëni recoyo te'e zi'nzini ba'ijë'ën.

<sup>16</sup> Ja'an Riusubi si'a bainre ëñani, bacuabi cue'yojënnna, Ro bacua yëse'e se'ga yo'oijëñ ba'ija'bë caguë, bacuani oiguë ñaguëta'an,

<sup>17</sup> Yë'e re'oye ba'iyete masija'bë caguë, bacuani gare jo'caye beoye re'oye yo'oni, bainna jo'caguë ba'iji Riusu. Ba hua'guëbi maina oco güesení, mai aonre ira güesení, mai aonre caraye beoye maina ro insini jo'caguëna, bojo recoyo re'huani ba'iyë mai, bain hua'nani si'a jëja careña Pablo sanhuë.

<sup>18</sup> Ja'nca cajëñ, bain hua'nabi jo'ya hua'nare huani, bacuana insini bojoñu cajëñ ba'icuareta'an, Pablo sanhuëbi ai yo'oijëñ, bacuani ai ënse cocare zoe cajënnna, bacua yo'oja'yete jo'cama'ire'ahuë.

<sup>19</sup> Ja'nrëbi, bacua huacha yo'oja'yete jo'cajënnna, judío bainbi ti'an rateña. Antioquia huë'e jobo, Iconio huë'e jobo, ja'anruanbi rani, Listra bainni gue'rini, Pablo sanhuëni huani senjoñu cajënnna, ba hua'nabi gatabi inni, Pablona senjoni, Yua junji'i baguë cajëñ, baguëte rërëni, huë'e jobo ca'ncona sani jo'cani uanreña.

<sup>20</sup> Uanrena, ja'an huë'e jobo bain Cristoni zi'nzini ba'icuabi Pablona ti'anni, baguëre tē'ijeiye nëcani, baguë ba'iyete ujajënnna, baguë yua huajë hua'guë

nëcani, ja'nrëbi se'e ba huë'e jobona cacani baquëña. Ba'iguë, yequë umuguse ñataguëna, Bernabé naconi Dérbena saquëña.

<sup>21</sup> Sani, Dérbena ti'anni, ja'anru bainni Cristo tëani ba cocare quëani achojënna, ai bainbi Cristoni si'a recoyo ro'tani te'e zi'nzini ba'ijënnna, Pablo sanhuëbi se'e Listra huë'e jobona goteña. Goni, ja'nrëbi Iconio, ja'nrëbi Antioquia, ja'anruanna se'e saijën,

<sup>22</sup> Cristoni recoyo zi'nzini ba'icuani se'e yihuojën, bacuani si'a jëja quëareña:  
—Cristo yëye se'gare si'a recoyo ro'tajën yo'ojën ba'ijë'ën. Gare jo'caye beoye baguë yo'ore conjën ba'ijë'ën. Riusu guënamë re'oto bain ba'ije yënica, gare caraye beoye ai yo'ojën ba'iyë mai, quëareña.

<sup>23</sup> Quëani, ja'nrëbi bacua jubëan ëja bainre cuencueni re'huani jo'careña. Ja'nca yo'oni tëjini, bacua naconi aonre aiñe jo'crajën Riusuni ujajën, Mësacua yua Cristoni te'e zi'nzisi'cua sëani, baguë cocare te'e ruiñe achani yo'ojën ba'ijë'ën cani, bacuare jo'cani goteña.

### *Pablo y Bernabé vuelven a Antioquía de Siria*

<sup>24</sup> Ja'nca go'ijëen, Pisidia yijabi saijën, ja'nrëbi Panfilia yijana ti'anreña.  
<sup>25</sup> Ti'anni, Perge huë'e jobona cacani, Riusu cocarebare quëani achoni, ja'nrëbi Ataliana sateña.

<sup>26</sup> Sani, ja'an huë'e jobo yo sa'rона gajeni, yoguna cacani, bacua huë'e jobo Antioquia huë'e jobona go'ini ti'anreña. Bacua cuencuesi yo'ore yo'oni tëjini, Riusubi oiguë conguë cuiraguëna, bacua bain saosi'cuana ti'anni,

<sup>27</sup> si'a Riusu bain jubëre ñë'coni, Riusu conni cuiraguë ta'yejeiye yo'oguë ba'ise'e beorure bacuani quëani achoreña: Riusubi baguë bain ba'ija'cua judío bain jubë ba'ima'icua, bacuare yëquënaní ëñoni, Cristoni si'a recoyo ro'tani baguëni zi'nzini ba'ija'bë caguë, yëquënaní conguë, bacuani baguë cocare quëani acho güesebi.

<sup>28</sup> Ja'nca quëani, ja'nrëbi ja'an jubë bain Cristo bain naconi ai zoe bateña.

## 15

### *La reunión en Jerusalén*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi yequëcua Riusu bain cacua, judío bainbi Judea yijabi sani, Antioquia huë'e jobona ti'anni, Cristo bain ja'anru ba'icuani coca ye'yoni yihuobi'rareña:

—Mësacua go neño ga'nire tëyoni senjomai'toca, Riusu guënamë re'otona ti'añe gare porema'iñë. Ja'nca sëani, Moisés guansení jo'case'e'ru yo'ojën ba'ijë'ën, yihuojën bateña bacua.

<sup>2</sup> Ja'nca yihuojënnna, Pablo, Bernabé, bacuabi si'a jëja cajën, Mësacuabi huacha cacua'ë cajën, ëNSE cocare ai zoe cani jëhuarena. Cani jëhuarena, Cristo bain Antioquia ba'icuabi, Jerusalén ëja bain naconi ja'an cocare cani acho güeseñu cajën, Pablo, Bernabé, ja'an bainre cuencueni, Jerusalenna saoreña.

<sup>3</sup> Ja'nca saojënnna, bacuabi Fenicia, Samaria, ja'an yijabi sani, ja'an bainre quëareña:

—Judío bain jubë ba'ima'icuabi bacua ja'anré ro'tajën ba'ise'ere gare jo'cani, Riusuni recoyo te'e zi'nzini ba'iyë, quëajënnna, si'a Cristo bainbi achani, ai bojo recoyo re'huareña.

<sup>4</sup> Ja'nrëbi, Pablo, Bernabé, bacuabi Jerusalenna ti'anni, si'a Cristo bain jubë, Riusure ta'yejeiye yo'o concua, Cristo bain ira ëjacua, ja'ancuana ti'anni saludajënnna, bacuabi ai bojojën saludareña. Saludajënnna, ja'nrëbi Riusu yo'o yo'ose'e, Riusure conjën ba'ise'e beoru bacuani quëareña.

<sup>5</sup> Quëajënnna, ja'anru ba'icua fariseo bain ba'isi'cua Jesucristoni si'a recoyo ro'tani te'e zi'nzisi'cua, bacuabi nëcani, si'a jëja careña:

—Judío bain jubë ba'ima'icuabi Cristoni si'a recoyo ro'tajënna, bacua go neño ga'nire tëyo güeseni, Moisés coca cani jo'case'e'ru bacuani yo'o güeseye bayë mai, careña.

<sup>6</sup>Carena, ja'nrëbi Riusure ta'yejeiye yo'o concuabi Cristo bain jubë ira ejacua naconi ñë'cani, Ja'an case'ere éñani ro'tani masiñu cajën,

<sup>7</sup>sa'ñeña ai zoe senni achajën, si'a jëja cajën bateña. Ja'nca cani, ja'nrëbi Pedrobi huëni, bacuani caguëña:

—Yo'je sanhuë, Riusubi yë'ëre cuencueni, judío bain jubë ba'ima'icuana saoguëna, yë'ëbi ja'an cocare quëaguëna, achajë'en. Judío bain jubë ba'ima'icuabi Cristoni si'a recoyo ro'tani baguëni zi'nzini ba'ija'bë caguë, yë'ëre cuencueni, bacuana saoguëna, baguë cocare quëani achohuë yë'ë.

<sup>8</sup>Quëani achoguëna, bacuabi Cristoni si'a recoyo ro'tani zi'nzijëna, Riusubi bacuani ai bojoguë éñani, baguë Espíritute bacuana gaje meni ba güesebi, si'a bain recoyote te'e ruiñe masiguë sëani. Maini ru'ru gaje meni base'e'ru bacuani güina'ru zi'nzini babi.

<sup>9</sup>Riusubi mai hua'nare éñaguë, ba hua'nare'ga éñaguë, Si'a jubë yua te'e bain ba'icua'ë caguë, bacuabi si'a recoyo ro'tajënna, bacuani énseye beoye bacua recoyore mame re'huani tënoni, bacuani babi.

<sup>10</sup>Ja'nca sëani, Riusu yo'ose'e sëani, ¿mësacua queaca ro'tajën, Riusu ta'yejeiye yo'ose'ere ro'tama'iñé'ne? Mësacua yua ja'an Cristo bainni ai yo'o güesema'ijë'en. Mai ira bain ba'isi'cua'ga Moisés guansení jo'case'ere yo'oye poremajën, mai hua'na'ga güina'ru yo'oye porema'icua'ë.

<sup>11</sup>Ja'nca porema'icuabi Jesucristona ti'anni, baguëni recoyo zi'nzini banica, 12 ai yo'o güeseye beoye baguë bainreba re'huasi'cua ba'iyë mai. Ja'nca ba'ijëna, Riusubi bacuare'ga güina'ru baguë bain mame re'huasi'cuare bají, Pedrobi caguëña.

<sup>12</sup>Caguëna, si'a jubëbi caye beoye ba'ijëen, Bernabé, Pablo, bacua cocare'ga achareña. Ba hua'nabi quëajën, Riusu ta'yejeiyereba yo'oni judío bain jubë ba'ima'icuana saose'ere quëareña.

<sup>13</sup>Quëani tëjëenna, Santiago caguëña:

—Yë'ë bain sanhuë, achajë'en.

<sup>14</sup>Mësacua yua Simón Pedro coca quëase'ere achahuë. Riusubi judío jubë bain ba'ima'icuani bojoguë éñani, baguë bainreba ru'ru ba'icuare bacua jubë ba'icuare cuencueni re'huani babi quëabi Pedro.

<sup>15</sup>Ja'nca quëaguëna, Riusu ira bain raosi'cua toyani jo'case'ere éñato, güina'ru cani jo'careña bacua:

<sup>16</sup>Yë'ë cani jo'case'e'ru ba'iyé yo'oja'guë'ë yë'ë.

Yë'ë ira bainguë ba'isi'quë Davidre cuencueni, yë'ë bain ta'yeje ejaguëre re'huani jo'caguëna, baguë bain yo'je raisi'cuabi yë'ë bainre guanse bi'rajëna, zoe ba'irëñ carajei bi'rahuë.

Ja'nca carajei bi'rajëna, yë'ë bainre se'e mame re'huani baja'guë'ë yë'ë.

<sup>17</sup>Si'a bainbi yë'ëre cu'ení, yë'ëni recoyo zi'nzini ba'ija'bë caguë, bacua jubëre se'e mame re'huaja'guë'ë.

Ja'nca re'huani, si'a bain, judío bain jubë ba'ima'icua'ga yë'ë ta'yejeiye ba'iyete masini, yë'ëni cu'ení baja'bë.

<sup>18</sup>Ja'nca cani jo'cabi mai Ejaguë Riusu.

Baguë yo'oja'yete ru'rureba ba'isirëñ ro'tani, gare tin yo'oma'iguë ba'iji.

Ja'nca ba'iguëbi baguë yo'oja'yete maini masi güesesi.

Ja'an cocare toyani jo'ca güesebi Riusu.

**19** Ja'nca toyani jo'case'e sëani, judío bain jubë ba'ima'icuani ai yo'o güeseye beoye Cristoni zi'nzini ba'iyete yihuojën bañuni. Bacua ja'anrë ro'tajën ba'ise'ere gare jo'cani senjoni, Cristoni si'a recoyo ro'tajën ba'icuare sëani,

**20** ñen yihuococa se'gare bacuani toyani saoñu: "Mësacua bainbi jo'ya hua'nare huani huacha riusu hua'ina insini jo'catoca, ja'an hua'ire aiñe beoye ba'ijë'en. Mësacua bain yo'ojën ba'ije'ru tin romigoni, tin ëmëguëni gare yahue bama'ijë'en. Huejasi'cua se'gabi te'e ba'ijë'en. Mësacua bainbi jo'ya hua'nare ñajemona guioni huaitoca, ba hua'ire ainmajën ba'ijë'en. Ba zie'ga uncumajën ba'ijë'en." Ja'an coca se'gare bacuani yihuoni saoñu.

**21** Si'a bain huë'e joboñana cu'eto, judío bain ñë'ca huë'eña ba'iji. Si'a yo'o yo'oma'i umuguseña ja'an huë'eñana cacani achato, Moisés guansenjo'caso cocare ëñani cani achoyë. Ja'nca ai zoe cani achose'e ba'iguëna, Cristo bain si'aruan ba'icuabi cacani achaye poreyë. Ja'nca sëani, yë'ë casi coca se'gare bacuani yihuoni saoñu, Santiagobi cani yihuoguëña.

### *La carta a los no judíos*

**22** Ja'nca yihuoguëña, Riusure ta'yejeiye yo'o concua, Cristo jubë ejacua, si'a jubë naconi, sa'ñeña senni achani, mai jubë bain samucuare cuencueni, Pablo, Bernabé, bacua naconi, Antioquiana saoñu. Saojënnna, mai cocare ja'an bainna quëaja'cua'ë, sa'ñeña careña. Ja'nca cani, bacua bainguë Judas Barsabás, yequère'ga Silas, bacuare cuencueni, Cristo bain jubë ai yësi'cuare sëani, Antioquiana saoreña.

**23** Saojën, ñen cocare toyani, bacua naconi saoreña:

"Yëquëna hua'na Riusu ta'yejeiye yo'ore concua, Cristo bain jubë ira ejacua, si'a Cristo bain naconi, mësacuani bojojën saludayë yëquëna. Mësacua yua judío bain jubë ba'ima'icua, Antioquia, Siria, Cilicia, ja'anruanre ba'ijënnna, mësacuani yihuococare toyani saoyë yëquëna.

**24** Yequécua ñenj'on ba'icuabi, yëquénabi cuencuema'ijënnna, mësacuana sani, mësacuani ai yo'o güesejën, yihuoni ye'yojën, tin ro'ta güesejënnna, yëquénabi achahuë. Moisés guansenjo'caso cocare jo'caye beoye yo'ojën, Mësacua go neño ga'nire téyo güesejë'en cajën yihuojënnna, yëquénabi bacuare saomaë'ë.

**25** Ja'nca saoma'icuabi yureña sa'ñeña senni achani, te'e ro'tajën, mësacuani te'e ruiñe quëani saoñu cajën, yëquëna bain cuencuesi'cua naconi coca saoyë yëquëna. Mai gajecua ai yësi'cua Bernabé, Pablo, bacua naconi saija'bë cajën,

**26-27** yëquëna bain hua'na Judas, Silas, ja'an hue'ecuare mësacuana saoyë yëquëna. Ja'ancuabi mai Ëjaguë Jesucristoni ai re'oye yo'o conjën ba'icuabi huajë ju'inre'ahuë. Ja'nca ba'icuabi mësacuana sani, yëquëna coca yihuoni saoyete si'ayete mësacuani re'oye quëaja'cua'ë.

**28** Yureca Riusu Espíritubi yëquénani ro'ta güeseguëña, yëquénabi te'e ruiñe ro'tajën, mësacuani ai yo'o güeseye beoye guansejën, ñen coca se'gare mësacuani guansenjo'caso cocare yëquëna:

**29** Mësacua bainbi jo'ya hua'nare huani huacha riusu hua'ini insini jo'catoca, ja'an hua'ire aiñe beoye ba'ijë'en. Mësacuabi jo'ya hua'ire huani ainto, ba ziere gare uncumajën ba'ijë'en. Mësacua bainbi jo'ya hua'nare ñajemona guioni huaitoca, ja'an hua'ire ainma'ijë'en. Mësacua bain yo'ojën ba'ije'ru tin romigoni, tin ëmëguëni gare yahue bamajën ba'ijë'en. Huejasi'cua se'gabi te'e zi'inni ba'ijë'en. Ja'an coca guansenjo'caso te'e ruiñe yo'ojën banica, ai re'oye ba'ija'guë'bi mësacuare. Riusubi mësacuani conja'guë. Gañañe'ë." Ja'an cocare yihuojënnna, Antioquia jubë bainna saoreña.

**30** Ja'nca saojënnna, si'a jubë bain cuencuesi'cua Antioquiana sateña. Sani, ti'anni, si'a Cristo bain jubëre ñë'coni, éja bain yihuoni toyasi cocare bacuana insireña.

<sup>31</sup> Insijënnna, bacuabi ëñani cani achoni tējini, Riusubi maire ai re'oye recoyo huano güesebi cajën, ai bojoreba bojoreña.

<sup>32</sup> Bojojënnna, Judas, Silas, bacuabi Riusu cocare ai masiye quëani achoye cuencuesi'cua ba'ijën, ja'anru Cristo bainni Riusu cocare quëani achojën, bacua recoyo ai re'o huano güesejënnna, quë'rë se'e jëja recoyo re'huani bateña.

<sup>33</sup> Ja'nca ba'ijënnna, Riusu bain raosi'cuabi bacua naconi zoe ba'irën bëani ba'ijën, ja'nrëbi, Jerusalenna goñu cajën, Antioquía jubë bainni ai bojo güese cocare cani jo'cani goteña.

<sup>34-35</sup> Go'ijënnna, Pablo, Bernabé bacuabi Antioquía huë'e jobona bëani, yequëcua naconi bainre ye'yojën, Riusu cocarebare quëani achojën bateña.

### *Pablo comienza su segundo viaje misionero*

<sup>36</sup> Riusu yo'ore ja'nca yo'ojën ba'ijën, jë'te, Pablobi Bernabení caguëña:

—Mai ru'ru bain ëñasi hua'nani ëñajaiñu. Bacuani Riusu cocarebare quëani achoni rani, yureca se'e sani, bacua yo'ojën ba'iyete ëñajaiñu, caguëña.

<sup>37</sup> Caguëna, Bernabebi sehuoguëña:

—Ja'nca ba'ito, ja'nca ëñajaiñu. Juan Marcosre'ga sañu. Maire conja'guë, sehuoguëña.

<sup>38</sup> Ja'nca sehuoguëna, Pablobi ro'tani, Maire jo'cani senjosí'quë, Panfilia huë'e jobobi saisi'quë, maire se'e yo'o comma'isi'quëre sëani, baguëte se'e choima'ina'a caguëña.

<sup>39</sup> Ja'nca sa'ñeña coca cajën, te'e ro'tamajën, sa'ñeña conjën saimateña. Bernabé se'gabi Juan Marcosre cuencueni, Chipre jubona saiñu cajën, jai ziaya yoguna cacani sateña.

<sup>40</sup> Saijënnna, Pablo'ga Silas hue'eguëte choini, Siria, Cilicia, ja'an yijañana saiñu caguëna, si'a Cristo bain jubëbi bacuare saojën, Riusubi mësacuani ta'yejeiye oiguë conguë ba'ija'guë cajën, bacuani bojojën saoreña.

<sup>41</sup> Saorena, ba hua'nabi ja'an yijañana saijen, ja'anruan bain Cristo bain jubëanna ti'anni, bacuani quë'rë bojo recoyo ba hua'nare re'huajën, yihuojën bateña.

## 16

### *Timoteo acompaña a Pablo y a Silas*

<sup>1</sup> Ja'nca ba'icuabi Derbe, Listra, ja'an huë'e joboñana ti'anreña. Ti'anni, ja'anru bainguë Timoteo hue'eguëni tēhuoreña. Cristo bainguë ba'iguëna, baguë pë'cago yua judía baingo Cristoni te'e zi'inni ba'igo bacoña. Baguë pë'caguëca griego bainguë baquéña.

<sup>2</sup> Ja'an Timoteo hue'eguëte tēhuoni, baguë ba'iyete achato, Listra, Iconio, ja'an huë'e jobo bain Cristoni ro'tacuabi baguëte ai re'oye cacua bateña.

<sup>3</sup> Ja'nca ba'ijënnna, Pablobi baguëni ai re'oye ëñaguë, Yëquénani te'e conni raijë'en. Saiñu caguë choquëña. Choni, ja'nrëbi baguë go neño ga'nire tēyo güeseguëña. Ënjo'on bain judío bainbi baguë taita griego hua'guëre masicua sëani, yë'ëni gu'aye ro'tama'ija'bë caguë, Timoteoni go neño ga'nire tēyo güesen, baguëte saguëña.

<sup>4</sup> Sani, bacuabi yequë huë'e joboñana ti'anni, si'a bain Riusu cocareba achasi'cua, ja'ancuare ñë'coni, Jerusalén ëja bain yihuo cocare guansení toyani jo'case'ere bacuani cani achoreña.

<sup>5</sup> Cani achoguëna, Cristo bain jubéan, si'aruan ba'icuabi achani, quë'rë se'e jëja recoyo re'huani, Cristoni quë'rë se'e jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën, si'a umuguseña quë'rë jai jubë jaijeijën bateña.

### *La visión que Pablo tuvo de un hombre de Macedonia*

<sup>6</sup> Ja'nrëbi, Pablo sanhuëbi se'e sani, Riusu Espíritubi ai ta'yejeiye conguëna, Asia yijabi saijën, Riusu cocarebare quëani achoreña. Ja'nrëbi se'e saijën, Frigia, Galacia, ja'an yijañabi je'ñajën ganini saijën,

<sup>7</sup> Misia ca'ncona ti'anreña. Ja'anruna ti'anni, Bitinia yijana saiñu cacuareta'an, Jesuscristo Espíritubi ènseguëña.

<sup>8</sup> Ènseguëna, Misia yijabi te'e ruiñe saijën, Troas huë'e jobona ti'anreña.

<sup>9</sup> Ti'anni, Pablobi ñamibi umeni cainguë, éo cainruna èñato, Macedonia yija bainguëbi coca güiguë nècaguëña: "Macedonia yijana raijë'en. Yëquënani con raijë'en" güiguë choquëña.

<sup>10</sup> Ja'nca éo cainruna èñani sétani, yëquëna hua'nani quëaguëna, si'a hua'nabi achani, Riusubi maire ja'an yijana choiji. Baguë cocarebare ja'an bainni yurera'rë quëani achojën saiñu te'e cahuë yëquëna. Cani, ja'ansirëen huëni, re'huani saë'ë.

### Pablo y Silas en Filipos

<sup>11</sup> Sani, Troas yo sa'rona gajeni, jai yoguna cacani, Samotracia jobona je'enni saë'ë. Sani ti'anni, yequë umuguse ñataguëna, Neápolis huë'e jobona ti'anhue.

<sup>12</sup> Ti'anni, ja'nrëbi Filipos huë'e jobona ti'anhue. Romano bain huë'e jobo mame re'huasi jobo yua ja'an Macedonia yija quë'rë ta'yejeiye huë'e jobo baji'i. Ja'anruna ti'anni, zoe baë'ë yëquëna.

<sup>13</sup> Ja'nca ba'icuabi yo'o yo'oma'i umugusebi Riusu bain naconi ujajaiñu cajën, huë'e jobo ca'ncorëna sani, ziaya yëruhuana ti'anni, Riusu bain naconi bëahuë. Bëani, romi hua'nabi ñe'cani ba'ijënnna, Riusu cocarebare bacuani quëani achohuë.

<sup>14</sup> Quëani achojënnna, te'ego Lidia hue'egobi achago ñuco'ë. Tiatira huë'e jobo baingobi bago re'o can bajacu canre insini curi cogo raisi'co baco'ë. Ja'an baingobi Riusuni ai ro'tago, Ai ta'yejeiguë ba'iji cago ba'igobi Pablo cocare te'e ruiñe achago ñuco'ë. Achago ñu'igona, Riusubi baguë ba'iyete bagoni quë'rë te'e ruiñe recoyo masi güeseguëna, Riusu cocare achani te'e ruiñe yo'zoa cago,

<sup>15</sup> bago te'e huë'e bain si'acua naconi bautiza güesehuë. Bautiza güesení têjini, yëquëna hua'nani si'a jëja choigo cago:

—Mësacua yua yë'ëre èñajën, Cristo baingo ba'iyete te'e ruiñe ro'tanica, yë'ë huë'ena bëani ba'ijë'en cago, si'a jëja choigona, bago huë'ena bëani baë'ë yëquëna.

<sup>16</sup> Ja'nrëbi, yequë umuguse, Riusuni ujaruna sai bi'rajën, yeco romi zingoni têhuohuë yëquëna. Huati bago sëani, bago ñacobi èñani, bain yo'oja'yete masini quëaye porego. Ja'nca poregona, bago bainbi bagoni preso zeanni bani, bago masini quëase'ere bainni ai ro'ije senni achajën, ai curi coni bahuë.

<sup>17</sup> Ja'nca coni bajënnna, ba hua'gobi yëquëna yo'je be'tego, bainni ai jëja güigo raco'ë:

—Ja'ancuabi yua ta'yejeiye Èjaguë Riusu bain baguëni yo'o conjën raisi'cua'ë. Riusuni recoyo zi'nzini ba'iyete mësacuani quëani achojën raisi'cua'ë, güigo raco'ë.

<sup>18</sup> Ja'nca güigo raigo, si'a umuguseña jo'caye beoye güigona, Pablobi achani ya'jani, bagona bonëni, bago huatini cabi:

—Jesucristobi ta'yejeiye yo'oguëna, ba hua'gore gare jo'cani etani saijë'en, huati, guansegüe cayë yë'ë, si'a jëja cabi baguë.

Caguëna, huatibi ja'ansirëen bagote gare jo'cani etani saji'i.

<sup>19</sup> Etani saquëna, bago ejacuabi ñani, ¿Queaca se'e curi coni baye'ne mai? cajën, Pablo, Silas, bacuare zeanni, rërëni, bacua huë'e jobo ejá bain ba'iruna sani nécóni,

<sup>20</sup> ejá bainni cahuë:

—Ëncua, judío bainbi mai huë'e jobona ti'anni, ai hui'ya cajën ba'iyë.

<sup>21</sup> Mai hua'na romano bain hua'na ba'ijën, mai ye'ye se'ere yo'ojënnä, ba hua'nabi tin ye'yojën, ai gu'aye yo'oyë maire. Bacua ye'yoye'ru yo'oye porema'icua'ë mai, cahuë.

<sup>22</sup> Cajënnä, si'a huë'e jobo bainbi achani, Pablo sanhuëni je'o bajën gu'a güejënnä, ejá bainbi bacuana bonëni, bacua cañare rutani, ja'nrëbi soldado hua'nani, Mësacua si'nseñoabi inni, bacuani si'nsejë'ën cajën guansejënnä,

<sup>23</sup> zoe si'nsehuë. Si'nse ni tjejini, ya'o huë'ena guaoni, ya'o huë'e ejaguëni, Bacuare ai re'oye ñaguë re'huani bajë'ën cani jo'cahuë.

<sup>24</sup> Ja'nca jo'cani saijsënnä, ja'an ejaguëbi bacuare zeanni, sa'nuhüreba ba'i sonohuëna sani, sepu tontoñabi bacua güeoñare jëoni tayo güeseguëña.

<sup>25</sup> Jëoni tayosi'cuabi yua ñami jobo ba'irënbì Riusuni ujajën, baguëni ta'yejeiye gantajënnä, yequëcua preso zeansi'cuabi achareña.

<sup>26</sup> Achajënnä, ja'nrëbi yijabi te'e jéana ñu'cue bi'raguëña. Si'a ya'o huë'e cato, ñu'cueye se'ga ba'iguëna, ya'o huë'e anto sa'roña beoru a'nqueni saoguëña. Preso zeansi'cua güenameña gueonse'e gare ti'jini tonquëña.

<sup>27</sup> Riusubi ja'nca ta'yejeiye yo'oguëna, ya'o huë'e ejaguë cainsi'quëbi sétani rani, anto sa'roña a'nquese'ere ñani, Preso zeansi'cuabi yua'ne gatini saimate caguë, baguë hua'tibi rutani, Yë'ë ja'ansi'quë juani junza caguë yo'o bi'raguëna,

<sup>28</sup> Pablobi baguëni güiguë caguëña:

—Gare yo'oma'iguë ba'ijë'ën. Yëquëna hua'na si'a hua'na ñenjo'onre ba'iyë, güiguë caguëña.

<sup>29</sup> Caguëna, ba ejaguëbi majahuë zëonni raye guansenä, Pablo, Silas, bacua ba'iruna huë'huëni cacajani, ai huati guaonguë to'ntoguë, bacua güeon na'mina gugurini rëanguëña.

<sup>30</sup> Ja'nrëbi, bacuare sani, hue'sena ti'anni, bacuani caguëña:

—Mësacua yua yë'ëni quëajë'ën. Yë'ë gu'aye ba'iyete jo'cani Riusu bainguë runza canica, ¿queaca yo'oye'ne yë'ë? senni achaguë caguëña.

<sup>31</sup> Caguëna, bacuabi sehuoreña:

—Ëjaguë Jesucristoni si'a recoyo ro'tani zi'innica, më'ë, më'ë te'e huë'e bain naconi, si'a jubëbi yua Riusu bain runni, gare carajeiye beoye bojöen ba'ija'cua'ë, sehuoreña.

<sup>32</sup> Ja'nca sehuoni, Cristo cocarebare quëani achojënnä, baguë, baguë te'e huë'e bain, si'acuabi achareña.

<sup>33</sup> Achani, bojo recoyo re'huani, yuta ñami ba'iguëna, ya'o huë'e ejaguëbi bacua ja'si nesiruanre zoani, si'a baguë bain naconi bautiza güesereña.

<sup>34</sup> Ja'nrëbi bacuare sani, baguë huë'ena caca güesenä, bacuani aon aonguëña. Si'a baguë bainbi yua baguë naconi Riusuni si'a recoyo ro'tasi'cua sëani, ai recoyo bojoreba bojöen bateña.

<sup>35</sup> Ja'nrëbi ñataguëna, huë'e jobo ejá bainbi soldado hua'na naconi Pablo sanhuëre etojë'ën cajën raoreña.

<sup>36</sup> Ja'nca raoni quëajënnä, ya'o huë'e ejaguëbi Pablóni quëaguëña:

—Ëja bainbi guansenä raojënnä, mësacuare etoni saoye poreyë yë'ë. Ja'nca sëani, bojo hua'na saijë'ën, quëaguëña.

<sup>37</sup> Quëaguëna, Pablo yua ja'an soldado hua'nani choini, quëaguëña:

—Mësacua ¿queaca ro'tajën, yëquëna hua'nare ro yahue etoye'ne? Mësacua ëja bainbi yëquënare zeanni, bacua si'nseñoabi si'nse güesen, ja'nrëbi ya'o huë'ena guaohüë. Yëquëna hua'na romano bain ba'ijënn, mësacua gu'aye yo'ojën, te'e ruiñe yo'omaë'ë. Ja'nca sëani, ëja bain se'gabi rani, yëquëñate etoja'yete quëaja'bë, quëaguëña Pablo.

<sup>38</sup> Quëaguëna, soldado hua'nabi bacua ëja bainni quëajateña. Quëajatena, bacuabi ai quëquëjën, Romano baincua'ne, cayë cajën,

<sup>39</sup> ja'ansi'cua huëni, Pablo sanhuëna sani senreña: Yëquënabi ai gu'aye yo'ose'ere ro'tama'ijë'ën senjën, bacuare etoni sani quëareña: Mësacua yua ën huë'e jobobi gare saijë'ën cajën, huaji yëjën, bacuare saoreña.

<sup>40</sup> Saojënn, bacuabi Lidia huë'ena sani, Cristo bain jubëte ëñani, Mësacua yua Cristoni gare jo'caye beoye yo'o conjën ba'ijë'ën cajën, bacuare yihuoni tëjini, bacuare jo'cani sateña.

## 17

### *El alboroto en Tesalónica*

<sup>1</sup> Ja'nca sani, Pablo, Silas, bacuabi Anfípolis, Apolonia, ja'an huë'e joboña tayojani, ja'nrëbi Tesalónica huë'e jobona ti'anreña. Judío bain ñë'ca huë'e yua ja'anrute ba'iguëna,

<sup>2</sup> Pablo yo'oguë ba'ise'e'ru yo'oguë, ja'an huë'ena yo'o yo'oma'i umuguse cacani, ja'an bain naconi coca cani, senni achaguë samute semana baquëña.

<sup>3</sup> Ja'nca ba'iguëbi Riusu coca toyani jo'case'ere bacuani masi güeseguë, bacuani quëani achoguë caguëña:

—Riusu Raosi'quë Cristo hue'eguëbi ai yo'oye babi. Ai yo'oni, junni tonni, ja'nrëbi samute umuguseñabi go'ya raji'i. Riusu Raosi'quëre sëani, mësacuani te'e ruiñe quëani achohuë yë'ë. Ja'an raosi'quë yua Jesús hue'eji baguë, caguëña Pablo.

<sup>4</sup> Caguëna, ja'nrëbi judío bain hua'na rëño jubëbi Cristoni si'a recoyo ro'tani, Pablo sanhuëni te'e zi'inni bateña. Griego hua'na'ga Riusuni ujaye ye'yesi'cuabi, romi hua'na'ga ta'yeyeiye ba'icuabi, ja'ancuabi Cristoni si'a recoyo ro'tani te'e zi'nzireña.

<sup>5</sup> Judío bain hua'na yequëcuaca Cristoni ro'tamateña. Ro'tama'icuabi Pablo sanhuë yo'o güesese'ere ëa ëñani bëinjën, huë'e jobo ma'aña ba'icua gu'a bainre choteña. Choni, Mësacua yua Pablo sanhuëni je'o bajën, bacuare gu'aye cajë'ën, cani saoreña. Saojënn, ja'an gu'a bainbi si'a huë'e jobobi ganini, gu'a cocare güini, Pablo, Silas, bacuare zeanni ëja bain ba'iruna nëcoñu cajën cu'ecuata'an, Pablo sahuëre tinjamateña.

<sup>6</sup> Jasón huë'ena cacani, bacuare tinjamajën, Jasón, baguë Cristo bain, bacuare rërëni sani, ëja bain ba'iruna nëconi, bacuani güijëñ careña:

—Ëñajë'ën. Ëncuabi si'a re'oto bainni je'o bani gu'aye ro'ta güesen, ja'nrëbi ënjo'ona ro gu'aye yo'ojën raë'ë.

<sup>7</sup> Raijënn, Jasonbi bacuare choiguë, baguë huë'ena bëa güesebi. Ja'nca yo'ocuabi mai ta'yejeiye Ëjaguë Cesarni je'o bajën, baguë coca guanseni jo'case'ere achamajën, tin ye'yojën ba'iyë. Yequë ta'yejeiye Ëjaguë Jesucristo hue'eguëbi maina ti'anbi cajën, mai hua'na romano bainni ai je'o bayë bacua, cajën güireña bacua.

<sup>8</sup> Ja'nca cajën güijënn, si'a huë'e jobo bain, bacua ëja bain naconi, ja'an cocare achani, ai bëinreba bëinjën, ai hui'ya güi bi'rareña.

<sup>9</sup> Ja'nrëbi ëja bainbi Jasón sanhuëni ai curi ro'iye senni, ja'nrëbi ro'ijënn, bacuare etoni saoreña.

### *Pablo y Silas en Berea*

<sup>10</sup> Saorena, Cristo bain hua'na ja'anru ba'icuabi Pablo, Silas, bacuare tēhuoni, ja'ansirēn, ñami ba'iguëna, Berea huë'e jobona saoreña. Saorena, bacuabi sani ti'anni, judío bain ñe'ca huë'ena te'e ruiñe sateña.

<sup>11</sup> Sani, ja'an judío bain naconi ba'ijén yihuojënna, ai re'oye achareña. Yequë judío bain Tesalónica ba'icua'ru quë'rë te'e ruiñe achani ye'ye bi'rareña. Si'a umuguseña Pablo coca quëani achose'ere achani, Te'e ruiñe cama'iguë baguë cajén, Riusu coca toyani jo'casi pëbëna cu'ejani, baguë coca case'ere tinjani, te'e ruiñe masireña.

<sup>12</sup> Ja'nca cu'ejani masicua sëani, ai jai jubë bain, judío bain, griego bain, bacuabi Cristoni si'a recoyo ro'tani te'e zi'nzireña. Ëmëcua se'gabi ba'imateña. Romi hua'na'ga ai ta'yejeiye ba'i hua'na'ga Cristoni si'a recoyo ro'tani zi'nzireña.

<sup>13</sup> Ro'tani zi'nzijënna, judío bain Tesalónica huë'e jobo ba'icuabi achani masini, Berea huë'e jobona sani, ja'an bainre'ga Pablo sanhuëni je'o ba güßereña.

<sup>14</sup> Ja'nca yo'ojënna, Cristo bain hua'na ja'anru ba'icuabi Pablóni tēhuoni, Yurera'rë jai ziaya ca'ncona gatini saijs'ën cajén saojënna, Silas, Timoteo, bacuabi Bereana bëareña.

<sup>15</sup> Bëajënna, Pablobi sani, baguëre concuabi baguë ma'are ëñojënna, Atenas huë'e jobona ti'anguëña. Ti'anni ja'nrebi, Silas, Timoteo, bacuani cocare saoguë, baguëre conjén raisi'cua naconi coca cani saoguëña: Mësacua porese'e'ru besa raijë'ën guansení saoguëna, ba hua'nabi Bereana goteña.

### *Pablo en Atenas*

<sup>16</sup> Go'ijënna, Pablo yua baguë bainre ejoguë, Atenas huë'e jobore ba'iguë, ganini ëñato, huacha riusu hua'i te'ntoni nécose'e ai ba'iyé ai baquëña. Ja'nca ba'iguëna, Pablobi ai oiguë ëñaguë baquëña.

<sup>17</sup> Ja'nca oiguë ëñaguëbi ja'an huë'e jobo bain naconi Riusu cocarebare ai cani achoguë baquëña. Judío bain ñe'ca huë'ena ti'anni, judío bain, yequëcua Riusuni ai yécua, bacua naconi coca cani, ja'nrebi si'a umuguseña aon insiruna sani, baguëte tēhuocuani coca caguëña.

<sup>18</sup> Caguëna, ja'nrebi yequëcua, epicúreo bain quëase'ere ye'yesi'cua, yequëcua estoico bain quëase'ere ye'yesi'cua, bain ba'iyete ai ro'tajén ba'icua, ja'ancuabi Pabloté tēhuoni, baguë ye'yoyete ai senni achareña. Senni achani, te'ecuabi sa'ñeña cajén:

—¿Ba hua'guë yua gue cocare ro'tani, huesë hua'guë'ru ye'yoguë'ne? sa'ñeña senni achajén careña.

Senni achajënna, yequëcuabi sehuojën:

—Tin riusu hua'i ba'iyete quëani acho'te baguë, ro'tayë mai, sehuoreña.

Pablo yua Jesucristo ba'iyete quëani achoguë, baguë go'ya raise'ere quëani achosi'quë sëani, bacuabi ro ro'tajén, sa'ñeña senni achajén sehuoreña.

<sup>19</sup> Ja'nca senni achajén ba'icuabi Pabloté choijén, bacua éja bain ñe'caru Areópago casiruna sareña. Sani ti'anni, baguëni senni achareña:

—Më'ë coca ye'yoguë ba'iyete quë'rë te'e ruiñe quëani achojë'ën. Gare achama'isi'cua sëani, më'ëbi quëaguëna, achaza cayë yëquëna.

<sup>20</sup> Tin cocare caguëna, achani masiñu cayë, senni achareña.

<sup>21</sup> Si'a Atenas bain, so'o yijabi raisi'cua'ga baru ba'icua naconi, si'acuabi yua gue gu'a mame ye'yose'e se'gare senni achajén, ja'an se'gare caraye beoye quëajén, senni achajén bateña.

<sup>22</sup> Ja'nca baguëre senni achajënna, Pablo yua Areópago huë'ere ba'iguë, bacua jobona nécani, coca ca bi'raguëña:

—Mësacua Atenas baincua, mësacua riusu hua'nani ai ro'tacua ba'iyé yë'ëre ëñoñë.

<sup>23</sup> Yë'ë yua mësacua huë'e jobo ca'ncoñare ganiguë, mësacua riusu hua'na te'ntoni nëcose'ere ëñaguë, te'e te'ntoni nëcosirute ëñato, ñaca toyani jo'case'e baji'i: “Ën riusuni gare huesëcuata'an, baguë ba'iyete te'ntoni nëcohüë yëquëna” toyani jo'case'e ba'iguëna, ja'an Riusu ba'iyete mësacuani quëani achoja'guë'ë yë'ë yureña.

<sup>24</sup> Ja'an Riusu yua mai ta'yejeiyereba Riusu sëani, si'a ën yija re'otore, si'a ënjo'on ba'iyete beoru re'huani jo'casi'quë'bi ba'iji. Ja'nca re'huani jo'casi'quëbi si'a guënamë re'oto, si'a yija re'oto, ja'anre baji baguë. Ja'nca baguë sëani, ro bain re'huasi huë'erëanre bëani ba'ima'iguë'bi baguë.

<sup>25</sup> Bain hua'na bonse caraye'ru gare caraye beoye ba'iguë'bi. Bain hua'na carayete si'ayete maina ro insini jo'cabi. Bain huajëjën ba'iyete, bain yi'ejën ba'iyete, ja'an si'ayete maina ro insini jo'cabi Riusu.

<sup>26</sup> Si'a ën re'oto bainre re'huani jo'casi'quëbi si'a jubëan bain tin ba'icua re'huasi'cuareta'an, si'a hua'na yua te'e bain yo'je raisi'cua ba'iyë. Re'huani jo'cani, ja'nrebi, Si'a ën yija re'otona sani bëani jaijeijën ba'ijë'ën caguë, ga jubëte cuencueni saoni, bacua ba'iruan, bacua umuguseña ba'ieme, ja'an si'ayete cuencueni jo'cabi Riusu.

<sup>27</sup> Ja'nca re'huani jo'caguë, Si'a bainbi yë'ë ba'iyete te'e ruiñe ye'yeni masijë'ën cani jo'caguëna, baguëni gare guaja beoye cu'eni tinjani baye poreyë mai, maire te'e ba'iguëre sëani.

<sup>28</sup> Mai recoyorebana gaje meni baja'guë canica, maina ti'anni, mai recoyona te'e zi'nzireba zi'nzini, si'a mai ba'iyete mame re'huani, maini bojoreba bojo güeseji Riusu. Mësacua ira bain ba'isi'cuabi yihuo cocare masiye ro'tani toyani jo'cajën, te'eguëbi toyani jo'caguë: “Mai hua'na yua Riusu te'e huë'e bainreba'ru ba'icua'ë” toyani jo'caguëña baguë.

<sup>29</sup> Ja'nca toyani jo'caguëna, ja'an cocare ro'tajën ba'ijë'ën. Riusu te'e huë'e bainreba'ru ba'icua sëani, Riusu ta'yejeiyereba'iyete huacha ro'taye beoye ba'ijë'ën, Mësacua yua zoa curi, plata, gata, ja'anbi inni, ro mësacua ro'tase're cuencueni, te'ntoni, Yë'ë riusureba'ë cajën nëconi banica, ai huacha yo'oyë mësacua.

<sup>30</sup> Mai ta'yejeiyereba Riusubi bain cue'yoni yo'ose'e, ja'anrë yo'ojeten ba'ise'ere ëñani, Chao hua'nabi ro huesë ëaye yo'ojeten, yë'ë ba'iyete yuta ye'yema'icuare sëani, bacuani bënni senjoma'iñë yë'ë caguë ba'isi'quëta'an, yureñabi si'a ën yija bainni quëani acho bi'raji Riusu: “Mësacua ja'anrë gu'a jucha yo'ojeten ba'ise'ere gare jo'cani mësacua mame recoyo têno güesejë'ën” cani acho bi'raji yureña.

<sup>31</sup> Ja'nca cani acho bi'raguë, baguë cuencuesi umuguse yuara ti'anja'ñeta'an ba'iji. Baguë bainguë cuencuesi'quërebabi yuara maina ti'an raija'guëta'an ba'iji. Ti'an raiguëna, si'a bain yo'ojeten ba'ise'ere ëñani, re'oye yo'ojeten ba'isi'cuare tëani baja'guë'bi. Gu'aye yo'ojeten ba'isi'cuare gare bënni senjoma'guë'bi. Baguë bainguë cuencueni raoguëna, maina ti'anni, mai ro'ire junni tonni, ja'nrebi go'ya raji'i baguë. Ja'nca go'ya raisi'quëre sëani, baguë umuguse ti'anja'ñete te'e ruiñe masiyë mai, Atenas bainni quëani achoguëña Pablo.

<sup>32</sup> “Junni tonni go'ya raji'i baguë” caguëna, ja'an bain jubë jobo ba'icuabi ro jayareña. Yequëcuaca baguëni careña:

—Më'ëbi se'e yequë umuguse ja'an cocare quëani achoguë raijë'ën. Achañu, careña.

<sup>33</sup> Carena, Pablobi bacuare jo'ca bi'raguëna,

<sup>34</sup> bacua jubë ba'icua te'ecuabi Cristoni si'a recoyo ro'tani, baguëni te'e zi'nzireña. Dionisio hue'eguë, Areópago ñë'ca huë'e ejaguë, romi hua'go Dámaris hue'ego, yequëcua, ja'an ba'icuabi Pablón te'e zi'nzini bateña.

## 18

### *Pablo en Corinto*

<sup>1</sup> Ba'ijënnna, ja'nrébi jë'te, Pablobi Atenas huë'e jobore jo'cani sani, Corinto huë'e jobona ti'anni baquéëña.

<sup>2</sup> Ti'anni ba'iguëbi ja'an judío bain Riusu bainre tēhuoni, bacuani te'e zi'inni baquéëña. Ba judío bainguë Aquila hue'eguë, baguë rënjo Priscila naconi, ja'ancuare tēhuoni zi'inni baquéëña. Italia yijabi raisi'cua bateña. Bain ta'yejeiye ejaguë Claudio hue'eguëbi si'a judío bainre éñaguë, Roma bain yijabi gare saijé'ën caguë guanseguëna, ba samucuabi Corinto huë'e jobona ti'anni bateña. Ti'anni ba'ijënnna,

<sup>3</sup> Pablobi bacuani tēhuoni, bacua ba'iyete masini, bacua naconi te'e ba'iguë, te'e yo'o conguë baquéëña, si'acua yua jo'ya hua'na ga'nibi huë'eña yo'oye masicua sëani.

<sup>4</sup> Ja'nca te'e yo'o conguë yo'o yo'oma'i umuguse ti'anguëna, judío bain ñë'ca huë'ena cacani, Riusu cocarebare quëani achoguë ba'iguëna, judío bain, tin bain, ja'an ñë'casi'cua jobo ba'icuabi te'e ruiñe achani, Cristoni si'a recoyo ro'tani recoyo te'e zi'inni bateña.

<sup>5</sup> Ja'nca ba'ijënnna, ja'nrébi Silas, Timoteo, bacuabi Macedonia yijabi ti'anni Pablo yo'ore con bi'rajënnna, Pablobi se'e ro'taguë, Yë'ë yo'o, jo'ya hua'na ga'nibi huë'eñare yo'oye ja'anre jo'cani, Riusu cocare quëani achoye se'gare yo'ozá caguë, si'a judío bainni te'e ruiñe quëani achoguë, "Jesucristo yua Riusu Raosi'quëreba ba'iguëbi maina ti'an rají'i. Baguëre zoe ejojëñ ba'icuani ti'an rani, maini coñe yëji baguë" quëani achoguëña.

<sup>6</sup> Quëani achoguëna, judío bainbi cue'yoni, Pablóni je'o bani, ai gu'a coca ca bi'rareña. Ja'nca ca bi'rajënnna, Pablo yua baguë caña ba'i ya'ore cue'nconi tonni, bacuani caguëña:

—Mësacuabi cue'yoni, Cristore ro gu'a güeni senjojënnna, Riusubi mësacuani ai bënni senjoguë ba'ija'guë'bi. Bënni senjoguëna, mësacua carajeija'yete ro'tajë'ën. Ro mësacua cue'yoni carajei güesese'e sëani, Riusuni jucha beo hua'guëbi te'e ruiñe baguëni sehuoguë ba'ija'guë'ë yë'ë. Yureca judío bain jubë ba'ima'icuana bonëni, Riusu cocarebare ja'ancuani quëani achoyë yë'ë, cani, bacuare jo'cani saquéëña Pablo.

<sup>7</sup> Sani, yequë bainguë Justo hue'eguë, Riusuni ai yëguë, ja'anguë huë'ena ti'anni, bainre coca quëani acho bi'raguëña. Baguë huë'e yua judío bain ñë'ca huë'e ca'ncorë baquéëña.

<sup>8</sup> Quëani acho bi'raguëna, yequë bainguë Crispo hue'eguë, judío bain ñë'ca huë'e ejaguëbi achani, Cristoni si'a recoyo ro'tani te'e zi'inni baquéëña, baguë te'e huë'e bain si'a jubë naconi. Yequëcua'ga Corinto bain hua'na'ga Riusu cocarebare achani, si'a recoyo ro'tani, Cristoni recoyo te'e zi'inni bateña. Ja'nca ba'icuabi ocona bautiza güesereña.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'ijënnna, ja'nrébi yequë umugusebi na'ijaquëna, Pablobi umeni cainguë, éo canní éñaguëna, Cristobi baguëni éñoni, baguëni bojo güeseguë quëaguëña:

—Gare huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Yë'ë cocarebare gare jo'caye beoye quëani achoguë ba'ijë'ën.

<sup>10</sup> Më'ë naconi te'e zi'inni ba'iguëre sëani, yë'ë yo'ore yo'o conguë ba'ijë'ën. Ja'nca ba'iguëna, je'o bacuabi më'ëni énseye gare porema'ija'cua'ë. Én huë'e jobo bain ai jai jubëbi yë'ë bainreba ruinja'cuare sëani, yë'ë cocarebare te'e ruiñe quëani achoguë ba'ijë'ën, cani jo'caguëña Cristo.

<sup>11</sup> Ja'nca cani jo'caguëna, Pablobi ja'anre ëo canní ëñasi'quë, Corinto huë'e jobona bëani ba'iguë, te'e tëcahuë jobo ba'iguë, Riusu cocarebare bain hua'nani quëani achoguë baquëña.

<sup>12</sup> Ja'nca ba'iguëna, ja'nrëbi Galión hue'eguëbi Acaya bain ta'yejeiye ëjaguë runni ba'iguëna, judío bainbi sa'ñeña cajën, Pablóni preso zeanjaiñu cajën, baguëre zeanreña. Ja'nca zeanni, baguëte rërëni sani, bain ëjaguë ba'iruna nëconi,

<sup>13</sup> baguëni careña:

—Ënquëbi Riusu ba'iyete ye'yoguë, yëquëna ira bain guansení jo'case'e'ru tin ye'yoguëna, baguë ye'yo'ye'ru yo'oye porema'iñë yëquëna, cajën, Pablóni bëinjën bateña.

<sup>14</sup> Ja'nca cajënná, Pablobi bacuani sehuo ëaye yo'oguëta'an, ëjaguë Galionbi ja'an judío bainni sehuoguë caguëña:

—¿Mësacua queaca ro'tajën, ro bëinjën caye'ne? Ënquëbi gu'aye yo'otoca, o bainni je'o batoca, mësacua judío bainni te'e ruiñe achani conre'ahuë yë'ë.

<sup>15</sup> Mësacua ira bain ba'isi'cua coca cani jo'case'e'ru tin yo'osi'quëre sëani, baguëni si'nseye porema'iguë'ë yë'ë. Mësacua se'gabi baguëni senni achani, baguëni si'nseja'yete ro'tani si'nsejë'ën, caguë sehuoguëña.

<sup>16</sup> Ja'nca sehuoni, bacuare bi'rani saoguëña.

<sup>17</sup> Ja'nrëbi yequëcua, griego bainbi judío bain ñë'ca huë'e ëjaguë Sóstenes hue'eguëni zeanni, Galión ba'iruna ti'anni, Sóstenesni ai jëja huateña, bain ëjaguëbi ëñaguëna. Ja'nca huaijënná, Galionbi bacua huaise'ere ro ëñama'l'iguë'ru baquëña.

### *Pablo vuelve a Antioquía y comienza su tercer viaje misionero*

<sup>18</sup> Ja'nrëbi Pablobi yuta zoe ba'i umuguseña Corinto huë'e jobona bëani baquëña. Ja'nrëbi jë'te, Priscila, Aquila, bacuani choni, Yoguna cacani saiñu cani, ja'nrëbi Cristo bain jubëte su'ncani jo'cani, ziayabi sani, Siria yija tëca sai bi'rareña. Sai bi'rani, ru'ru, Cencrea huë'e jobore yuta ba'iguëbi baguë sinjo rañare quërogue, Yë'ë yua Riusuni cani jo'case'e sëani, baguë yëye'ru te'e ruiñe yo'zoa caguë quërogueña.

<sup>19</sup> Quëroni sani, Efeso huë'e jobona ti'anni, Priscila, Aquila, bacuare ja'anruna jo'caza caguë, ja'anru judío bain ñë'ca huë'ena cacani, bain ñë'casí'cuani Riusu cocare quëani achoguëña.

<sup>20</sup> Quëani achoguëna, ba hua'nabi achani bojojë, Yëquëna naconi quë'rë zoe bëani ba'ijë'ën cajën choicuareta'an, bëamaquëña.

<sup>21</sup> Ja'nca bëama'iguëbi bacuare jo'ca bi'raguë, bacuani sai cocare caguëña:

—Riusu bojo umuguseña yurera ti'anja'ñeta'an ba'iguëna, Jerusalenna ru'ru ti'anjaza cayë yë'ë. Jë'te, mësacuani se'e ëñaguë raiyë yë'ë, Riusubi contoca, cani, bacuare jo'cani saquëña.

Efeso yo sa'rona gajeni, jai ziaya yoguna cacani saquëña.

<sup>22</sup> Sani, ja'nrëbi Cesarea huë'e jobona jeni, Jerusalén huë'e jobona sani, Cristo bain jubë ba'icuani saludaguëña. Saludani ba'ini, ja'nrëbi Antioquía huë'e jobona saquëña.

<sup>23</sup> Sani ti'anni, ja'anru bain naconi zoe ba'ini, ja'nrëbi se'e sani, Galacia, Frigia, ja'an yijañana ti'anni, Cristo bainni yihuoguë, bacuani quë'rë se'e jëja recoyo ba hua'nare re'huani jo'caguëña.

### *Apolos predica en Efeso*

<sup>24</sup> Yureca ja'ansi umuguseña yequë judío bainguë Apolos hue'eguëbi Efesona ti'anni baquëña. Alejandría huë'e jobobi raisi'quë yua Riusu coca toyani

jo'case'ere ai ta'yejeiye ye'yeni, bainni te'e ruiñe quëani achoye masiguë baquëña.

<sup>25</sup> Jesucristo ye'yose'ere ai masiye yihuoguë, ai bojoreba bojoguë ye'yoguë, Jesús ba'ise'ere te'e ruiñe quëaguëca, Juan bautizaye, ocona bautizaye, ja'an se'gare masiguë, bainre ye'yoguë baquëña. Riusu Espíritu gaje meni bayete hueségüeña.

<sup>26</sup> Ja'nca ba'iguëbi Efesona ti'anni, judío bain ñë'ca huë'ena cacani, jëja recoyo re'huani, bainni ye'yoguëna, Priscila, Aquila, bacuabi achani, Huacha ro'tama'ija'guë cajën, baguëte ca'ncona sani, Riusu ye'yoguë ba'ise'ere quë'rë te'e ruiñereba'ru baguëni cani achojën, yihuojën bateña.

<sup>27</sup> Yihuoni tējijënnna, Apolosbi Acaya yijana saiza caguë sai bi'raguëna, Cristo bain ja'anru ba'icuabi baguëni bojojën, bacua bain Acaya yijare ba'icua, ja'ancuani utire toyani, Apolos te'e ruiñe conguë ba'iyete quëani, baguë naconi saoreña. Saojënnna, baguëbi sani ti'anni, Riusubi ta'yejeiye yo'oni conguëna, ai jai jubëan bainbi Apolos cocare achani Cristoni si'a recoyo ro'tajënnna, bacuani ai bojoguë conguëña baguë.

<sup>28</sup> Judío bainbi huacha ye'yojënnna, Apolosbi quë'rë ta'yejeiye masiye ye'yoguëna, judío bainbi ro sehuoye beoye achareña. Riusu coca toyani jo'case'ere ëñiani ye'yejë'ën caguë, Riusu Raoja'guë ba'iyete te'e ruiñe bacuani masi güeseguë baquëña. Ja'anguëbi Jesús hue'eguë, mësacua zoe ëñajën éjojën ba'ijënnna, mësacuana ti'an raji'i baguë caguë, bacuani te'e ruiñe masi güeseguë baquëña.

## 19

### Pablo en Efeso

<sup>1</sup> Ja'nrebi, Apolosbi Corinto huë'e jobona saisi'quë ba'iguëna, Pablobi yequë ca'ncobi raiguë, cu re'oto huë'e joboñabi raiguë, ja'nrebi Efeso huë'e jobona ti'anguëña. Ti'anni ëñato, Cristo bain jubë ba'icua bateña.

<sup>2</sup> Ja'nca ba'ijënnna, bacuani senni achaguëña:

—Mësacua yua Cristoni si'a recoyo ro'tajën, ¿Riusu Espírituni recoyo te'e zi'inni bate? senni achaguëña.

Senni achaguëña, bacua sehuoreña:

—Banhüë. Riusu Espíritu ba'iyete gare huesëyë yëquëna, sehuoreña.

<sup>3</sup> Sehuorena, Pablobi senni achaguëña:

—Ja'nca ba'ito, ¿mësacua bautiza güesejëen, guena bautizare'ne?

Ja'nca senni achaguëña, bacuabi:

—Juan bautizani ye'yose'e se'ga'ru ocona bautiza güesehuë yëquëna, se-huoreña.

<sup>4</sup> Ja'nca sehuorena, Pablobi bacuani yihuoguë quëaguëña:

—Juan Bautizaguëbi bainre bautiza bi'raguë, bacuani ñaca yihuoguë baquëña: “Mësacua yo'ojën ba'ise'e si'aye gare jo'cani, mame recoyo re'huani, ocona bautiza güesejë'ën. Ja'nca bautiza güesejëen, Jesucristo ba'ija'yete si'a recoyo ro'tajën ba'ijë'ën. Ja'anguëbi yuara yë'ë yo'je raija'guëta'an ba'iji, Riusu ta'yejeiye raoja'guëreba sëani” yihuoguë baquëña Juan, quëaguëña Pablo.

<sup>5</sup> Quëaguëna, bacuabi te'e ruiñe achani, Jesucristoni si'a recoyo ro'tani zi'inni, te'e ruiñe bautiza güesereña.

<sup>6</sup> Bautiza güesejënnna, Pablobi baguë éntë sarañare bacuana pa'roni ujaguëna, Riusu Espíritubi gaje meni bacuana zi'inni baguëna, bacuabi ta'yejeiye coca cajën, tin coca ye'yema'ise'ebi Riusu cocarebare quëani acho bi'rareña.

<sup>7</sup> Ja'an quëani achocua yua si'a sara samucua ba'icua'ru bateña.

<sup>8</sup> Ja'nrëbi Pablo yua Efeso huë'e jobona bëani, se'e samute ñañaguë hua'i ba'iguë, judío bain ñë'ca huë'ena cacani, Riusu cocarebare quëani achoguë, jëja recoyo re'huani, Riusu bainreba mame re'huani bayete si'a jëja yihuoguë quëani achoguë baquëña.

<sup>9</sup> Ja'nca quëani achoguë ba'iguëna, judío bain jobo ba'icuabi cue'yoni, Riusu cocare achaye güejën, ro gu'a cocare bain hua'nani careña. Ja'nca cajënnna, Plobobi ja'anru Cristo bainre choiguë, Gu'a bainre gare jo'cani saiñu caguë, bacuare saguëña. Sani Tirano hue'eguë, baguë uti ye'ye huë'ena ti'anni, cacani, Cristo bainre ñë'coni, si'a umuguseña bacuare ye'yoguë baquëña.

<sup>10</sup> Ja'nca ba'iguë, samu tëcahuëan bainre ye'yoguë ba'iguëna, si'a Asia ca'ncoña bainbi Riusu cocarebare achajën, Jesucristo ba'iyete ye'yereña. Judío bain, tin bain'ga, si'acuabi Cristo ba'iyete ye'yereña.

<sup>11</sup> Ye'yejënnna, Plobobi ai ta'yejeiye yo'ore yo'oni ëñoguëña,

<sup>12</sup> bain hua'nabi ai bojojën, baguë caña ja'su yajise'ere inni, bacua rauna ju'incuana uanreña. Ja'nca uanrena, ja'ansirëñ huajë rateña. Gu'a huati hua'i'ga bacuare jo'cani gare sateña.

<sup>13</sup> Ja'nrëbi yequëcua, judío yai bain si'a ca'ncoña ganini, Gu'a huati hua'ire etoni saoza cajën, Cristo bain ta'yejeiye yo'ojën ba'ise'ere ëñani, ja'nrëbi huati bacuana sani, Jesucristo mamire juinja cajën, huati hua'ire etoni saoza cajën yo'o bi'rareña:

—Jesucristo mami, Plobobi quëani achoguëna, ja'an ro'ina cani tonguëna, mësacua huati hua'i gare etani sai傑'ën, juinja careña.

<sup>14</sup> Ja'nca juinja cajën, bacua jubë ba'iguë Esceva hue'eguë'ga güina'ru juinja ca bi'raguëña. Ja'an hua'guë yua judío bain ta'yejeiye yai bainguë casi'quëbi baguë mamacua te'e ëntë sara samucua naconi sani, yequë bainguë huati basi'quëni ai juinja ca bi'rareña.

<sup>15</sup> Juinja ca bi'rajënnna, ja'an gu'a huatibi sehuoguëña:

—Mësacuabi juinja cajën, Jesucristo, Pablo, ja'ancuare juinja cajënnna, bacuare masiyë yë'ë. Mësacuaca ¿gue ta'yejeiye bain ba'icua'ne? huatibi senni achaguëña.

<sup>16</sup> Senni achaguë, ja'an huatibi baguë bainguëni ta'yejeiye yo'o güeseguëna, ba hua'guë yua chani huëni, ja'an judío yai bain si'a jubëre zeanni, ai jëja huaiguëna, bacua yua gatini saiñu cajën, ai yo'ojën, ai ja'si nesi'cuabi ro can beohuëan etani hue'sena huë'huëreña.

<sup>17</sup> Ja'nca ai yo'ojënnna, si'a Efeso bain judío bain, tin bain, si'acuabi achani masini, ai quëquëreba quëquëjën, mai ejaguë Jesucristo ba'iyete ai ta'yejeiye cani achojën, Ai jaiguë'bi ba'iji Jesucristo, cajën bateña.

<sup>18</sup> Ja'nrëbi Cristo bain ba'ije cacua ai jai jubë juinja cajën ba'isi'cuabi ti'anni, bacua gu'aye yo'ojën ba'ise'ere bainni quëajën, Riusuni oijën bateña.

<sup>19</sup> Yequëcua'ga judío yai bain juinja cajën ba'isi'cuabi bacua uti pëbëan, bacua éco uan pëbëan, ja'an si'ayete huë'e joborebana sani bëyoni, si'a bainbi ëñajënnna, toare zëonni, beoru éoni senjoreña. Ja'an uti pëbëan ro'ise'ere cuencueto, cincuenta mil so'coña ai ro'i so'coña baquëña.

<sup>20-21</sup> Ja'nca éoni senjoni, mame recoyo tëno güesenri Riusu bain re'huasi'cua ba'ijënnna, Pablo yua Yequë huë'e joboña bainni ëñajaza caguë, baguë ma'a saiya'yete ro'taguëña. Macedonia, Acaya, ja'an yijaña bainre ëñani, ja'nrëbi Jerusalén huë'e jobona se'e saiya'guë'ë yë'ë. Sani, ja'anru bainre ëñani tëjimi, ja'nrëbi Roma huë'e jobona saiya'guë'ë yë'ë, ro'taguë baquëña.

<sup>22</sup> Ja'nca saiye ro'taguëbi baguëre concua samucua, Timoteo, Erasto, bacuare Macedonia yijana ru'ru saoguëña. Ja'nca saoni, ja'nrëbi se'e rëño ñësebë Asia yijana yuta bëani baquëña.

### *Alboroto en Efeso*

<sup>23</sup> Béani ba'iguëna, ja'an umuguseña ba'iguëna, yequëcuabi Cristo bainni ai bëinjën, ai je'o bajën, si'a huë'e jobona cu'e ganojën güi bi'rareña.

<sup>24</sup> Bacua ejaguë Demetrio hue'eguëbi si'a jëja coca yihuoguëna, ai yo'ojën güi bi'rareña. Ja'an bainguë yua plata guëna re'huaye masiguë, ja'an plata guënabi yo'oni, ja'an bain huacha riusu hua'go Diana hue'ego, bago uja huë'erëanre re'huani, bainna insini, baguë, baguë gaje concua naconi, yua ai a'ta curi coni bareña.

<sup>25</sup> Ja'anguëbi baguë gaje concua si'acuare choini, bacuani quëaguëña:

—Yë'ë bain sanhuë, mësacuabi mai yo'o yo'ojën ba'iyete ro'tajë'en. Ja'nca yo'ojën, bain hua'nabi ai re'oye ro'ijëenna, ai sanjeiñe ba'ijën, bonse gare caraye beoye ba'icua'ë mai.

<sup>26</sup> Ja'nca ba'icuabi ja'an Pablo hue'eguë, baguë gu'a cocare achajë'en. Si'a Efeso huë'e jobobi ganini, quëani achoguë, mai Diana uja huë'erëan yo'ose'ere caguë, Ro bain riusu hua'i te'ntoni nécose'e yua huacha riusu hua'i se'ga ba'iyë caji baguë. Ja'nca caguëna, ai jai jubë bainbi achani, si'a Asia bain'ga achani, mai riusu hua'go Dianani ro'taye gare jo'cani senjo bi'rahuë.

<sup>27</sup> Ba hua'gore ja'nca jo'cani senjotoca, mai curi ¿jarona coni baye'ne mai? Ba hua'go yua ai ta'yejeiye ba'i hua'go sëani, gare carajeiye beoye ba'ija'go cajën, Pablo bainni ñenseñu cayë yë'ë. Ñensemaitoca, yequërë si'a Asia bain, si'a ën yija bain ta'yejeiye riusu hua'gore gare gu'aye yo'oni, bagote ro jo'cani senjoma'iñe. Ja'nca sëani, Pablo bainni ñensejaiñu, caguëña Demetrio.

<sup>28</sup> Ja'nca caguëna, bain hua'na si'a jubëbi ai bëinreba bëinjën, ai jëja güi bi'rareña:

—Mai riusu hua'go Diana hue'egobi si'a Efeso bainni ai ta'yejeiye conreba congo ba'igo, güi bi'rareña.

<sup>29</sup> Ja'nca güi bi'rajën, si'a huë'e jobobi ganijën, quë'rë jai jubë bainre huëojën, Pablore yo'o concua Cayo, Aristarco, ja'ancua Macedonia baincuare zeanni, rërëni sani, bacua huë'e jobo ñë'ca huë'ena cacani bateña.

<sup>30</sup> Ja'nca ba'ijëenna, Pablobi masini, Ja'an bainni coca cajaza caguëreta'an, Cristo bainbi ñensereña.

<sup>31</sup> Pablo gajecua'ga, Asia yija ejá bainbi Pablóni coca yihuojën raoreña: Ja'an bain ñë'caruna gare cacaye beoye ba'ijë'en. Ai huaji yaru'ë cajën raoreña.

<sup>32</sup> Ja'nrebi bain hua'na ñë'casi'cuabi ai jëja güijën, te'e ro'tama'icuabi tin güijën, ro huesë éaye yo'ojën, ro ro'tajën, ro güijën bateña.

<sup>33</sup> Ja'nca ba'ijëenna, judío bainbi bacua bainguë Alejandro hue'eguëni cuen-cueni, bain jobona nécøjëenna, ba hua'guë yua nécani, Bainre cuao güeseza caguë, baguë éntë sarare huëani réonni ca éaye yo'oguëna,

<sup>34</sup> bain hua'nabi baguëni ñajëjen, Gu'a judío bainguë'bi cajën, quë'rë se'e samu hora ba'ije gare jo'caye beoye güijën bateña:

—Mai riusu hua'go Diana hue'egobi si'a Efeso bainni ai ta'yejeiye conreba congo ba'igo, güijën bateña si'a jubë.

<sup>35</sup> Güijën ba'ijëenna, yequë, ja'an huë'e jobo ejaguëbi nécani, bain hua'nabi ja'an güiye jo'cajëenna, bacuani caguëña:

—Mësacua Efeso bain, mai ta'yejeiye riusu hua'go Diana, bago ba'i huë'e yua énjo'on Efeso bain cuirasi huë'e ba'iguëna, si'a ñ yija bainbi masiyë. Bago ba'ije cuencuese'e yua guënamë re'otobi gaje meni to'inse'ere sëani, si'a bainbi masiyë.

<sup>36</sup> Ja'nca ba'iguëna, bain hua'nabi bagore gare gu'aye caye porema'icua sëani, mësacua yua bëiñe beoye ba'ijë'en. Gare hui'ya yo'omajën, te'e ruiñe ro'tajën ba'ijë'en.

<sup>37</sup> Ëncua, mësacua rërëni rasi'cua, bacuabi mai riusu hua'goni gare gu'aye yo'omateña. Bago huë'ere gare gu'aye caye beoye bateña bacua.

<sup>38</sup> Ja'nca sëani, Demetrio, baguë gaje yo'o concua, bacuabi gu'aye caye banica, éja bainna sani, te'e ruiñe ca güeseye bacuani senja'bë.

<sup>39</sup> Senni, ja'nrëbi quë'rë se'e ta'yejeiye yo'oye señe yënica, éja bain ñë'ca umuguse tëca éjoni, si'a jubëni senja'bë.

<sup>40</sup> Yure umuguse mësacuabi ai hui'ya güijën ro rënni ganojën, ro guaja yo'ohuë. Ja'nca yo'ojënnna, romano éja bainbi achatoca, mai si'acuani ai jëja senni achare'ahuë bacua. Senni achatoca, ¿queaca sehuoye'ne mai? huë'e jobo éjaguëbi caguëña.

<sup>41</sup> Ja'nca cani tējini, bain hua'na ñë'casi'cuare bacua huë'ena go'i güesegueña.

## 20

### *Viaje de Pablo a Macedonia y a Grecia*

<sup>1</sup> Bain hua'nabi bacua güiyete jo'cani saijënnna, Pablobi Cristo bain jubëte choini, bacuani yihuo coca cani, ja'nrëbi Saiyë cani, ba hua'nani su'ncani, bacuare jo'cani, Macedonia yijana saquëña.

<sup>2</sup> Sani ti'anni, ja'an yija bain Cristo bain jubëanre éñajani, bacuani yihuoni bojo güesen, bacuani jëja recoyo ba hua'nare re'huani, Grecia yijana ti'añe tēca bain jubëanre éñaguë saiguë baquëña.

<sup>3</sup> Greciana ti'anni, samute ñañaguë hua'i ja'anru bain Cristo bain jubëan naconi ba'ini, ja'nrëbi Siria yijana goza caguë, jai ziaya yoguna cacani go'iyé ro'taguëna, judío bainbi Pablóni huani senjoñu cajën, gatini éjoreña. Gatini éjojënnna, Pablobi masini, se'e ro'tani, yija ma'abi goza caguë, Macedonia yijabi go'i bi'ruguëña.

<sup>4</sup> Ja'nca saiguëna, baguëre concua rëño jubëbi ru'ru saë'ë. Sópater Berea bainguë, yequë Aristarco, yequë Segundo, Tesalónica bain ba'icua, yequë Cayo Derbe bainguë, yequë Timoteo, yequë Tíquico, yequë Trófimo, Asia bain ba'icua, ja'an ba'icuabi

<sup>5</sup> ru'ru sani, Troas huë'e jobo tēca sani, bëani, yëquénare éjojën baë'ë.

<sup>6</sup> Éjojën ba'ijënnna, yëquëna hua'nabi judío bain ta'yejeiye umuguseña, bacua huo'coma'ise'e aon ain umuguseña Riusuni bojojën, sa'ñeña conjën, Riusuni te'e ruiñe yo'oni tējini, Felipos huë'e jobo yo sa'rона gajeni, jai ziaya yoguna cacani, sani, ja'nrëbi te'e éntë sara ba'i umuguseña Troas huë'e jobona ti'anhüe. Ti'anni ja'nrëbi, se'e te'e éntë sara samu umuguseña ja'anrute baë'ë yëquëna.

### *Visita de Pablo a Troas*

<sup>7</sup> Ja'nca ba'icuabi semana ja'anré umuguse, Cristo bain yo'o yo'oma'i umuguse si'a jubë Cristo bainbi ñë'cani, Mai jo'jo aonre sa'ñeña huo'hueni aiñu cajën yo'o bi'rajën, sa'ñeña recoyo te'e zí'nzini bojojënnna, Pablobi Riusu cocarebare ye'yobi. Ja'nca ye'yoguë, ñatani saiza caguë, yua ñami jobo ba'iyé tēca, coca quëani achoguë bají'i.

<sup>8</sup> Ai émë ba'i huë'ere ñë'casi'cuabi majahuëan ai ba'iyé zë'nquese'e ba'ijën, Pablo cocare achajën ñu'ijën,

<sup>9</sup> bacua jubë bainguë Eutico hue'eguë bonsë hua'guëbi yua ati gojere achaguë ñuji'i. Ja'nca ñu'iguë, Pablo yua quë'rë zoe cani achoguëna, bonsë hua'guëte éo cainguëna, cainsi hua'guëbi hue'se ca'ncona samute sonohuëan ba'irubi yijana bonëni tonji'i. To'inguëna, bain hua'nabi gajeni éñato, ju'insi'quë unji'i.

<sup>10</sup> Ja'nrëbi Pablo'ga gajeni, baguëna rëanni su'ncani achani, ja'nrëbi bain hua'nani quëabi:

—Mësacua huaji yëye beoye ëñajë'ën. Huajëji baguë, quëabi.

<sup>11</sup> Quëani, ja'nrébi bacua sonohuëna se'e mëni, bacua jo'jo aonbëanre jë'yeni, bainna huo'hueni, si'a hua'nabi sa'ñëña bojojën ainjënnä, ja'nrébi Pablobi se'e yihuo bi'rani, Riusu cocare quëani achoguë ñatajaji'i.

<sup>12</sup> Ja'nrébi Euticobi se'e huajë raiguëna, si'a hua'nabi baguëni ëñani, ai bojoreba bojo recoyo re'huani saë'ë.

### Viaje desde Troas a Mileto

<sup>13</sup> Saijënnä, Pablo'ga te'e hua'guëbi yija ma'aja'an saji'i. Saiguëna, yëquëna hua'nabi jai ziaya yoguna cacani saijën, Asón tëca saijën, Pablo case'e'ru baguëni tëhuoni guaoñu cajën saijën,

<sup>14</sup> ja'nrébi Asón huë'e jobona ti'anni, Pablóni tëhuoni guaohuë. Guaoni, ja'nrébi se'e sani, ja'nrébi Mitilene huë'e jobona ti'anhuë.

<sup>15</sup> Ti'anni, se'e sani, yequë umuguse Quío je'eñerabi tayojeiye sani, yequë umuguse Samosna ti'anni je'ë. Jeni, ja'nrébi se'e sani, Trogilionna ti'anni, ja'anruna bëani huajëni, ja'nrébi yequë umuguse Mileto huë'e jobona sani ti'anhuë.

<sup>16</sup> Pablo yua Asia yijana ro guaja jema'iñu caguë, Efeso huë'e jobore ro tayojeiye sani, Mileto huë'e jobona je'ë. Pablo yua besa sani ti'añu. Porenica, Pentecostés umugusebi Jerusalén huë'e jobona ti'anni ba'ija'guë'ë yë'ë caguëna, Efesona jemaë'ë yëquëna.

### Discurso de Pablo a los ancianos de Efeso

<sup>17</sup> Mileto huë'e jobona jeni, Pablo yua Cristo bain Efeso huë'e jobore ba'icua, bacua ira ñja bainre choijani rajë'ën caguë, ma'aja'an saoguëna,

<sup>18</sup> bacuabi ti'an raë'ë. Ti'an raijënnä, Pablobi bacuani yihuoguë cabi:

—Mësacua yua yë'ë yo'oguë ba'ise'ere ëñajëen, si'a yë'ë Asia yijare ba'iguë yo'ose'ere te'e ruiñe masiyë mësacua.

<sup>19</sup> Ja'nca masijënnä, mësacua naconi ba'iguëbi yë'ë Ëjaguë Jesucristoni gare ya'jaye beoye baguë yo'ore conguë baë'ë yë'ë. Ro yë'ë ba'iyete ro'tama'iguë, yë'ë yua ro ta'yejeiye beo hua'guë'ë caguë, yë'ë Ëjaguëni yo'o conguë, judío bainbi ai je'o bajënnä, ai yo'oguë, Bain hua'nani conni cuiraza caguë, ai oiguë conguë baë'ë yë'ë.

<sup>20</sup> Mësacua naconi te'e ba'iguë, Riusu cocarebare mësacuani gare jo'caye beoye quëani achoni, Mësacua yua re'oye jaijeijën ba'ijë'ën caguë, mësacua si'a jubëni ye'yoguë, mësacua huë'eñana ti'anni yihuoguë baë'ë yë'ë.

<sup>21</sup> Si'a hua'nani yihuoguë, judío bain, tin bain, si'a hua'nani si'a jëja caguë, gare jo'caye beoye quëani achoguë baë'ë yë'ë: Mësacua yua, Riusubi ëñaguëna, ro'tajën ba'ijë'ën. Mësacua gu'aye yo'ojëen ba'ise'ere gare jo'cani, mai Ëjaguë Jesucristoni si'a recoyo ro'tani recoyo te'e zi'inni ba'ijë'ën, quëani achoguë baë'ë yë'ë.

<sup>22</sup> Yureca, Riusu Espíritubi yë'ëre saguëna, Jerusalén huë'e jobona saiye yë'ë. Ja'nca saiguëbi ¿Ja'an huë'e jobo bainbi guere yë'ëni yo'oja'ye'ne? ro'taguë,

<sup>23</sup> yë'ë ai yo'oguë ba'ija'ye se'gare masiyë. Yë'ëbi yureña si'a huë'e joboñabi saiguëna, Riusu Espíritubi yë'ëni masi güeseji. Jerusalén bainbi yë'ëre preso zeanni, yë'ëni ai yo'o güeseja'cua'ë caguë, yë'ëni masi güeseguëna,

<sup>24</sup> gare huaji yëye beo hua'guëbi ja'an jobona saiye yë'ë. Yë'ë Ëjaguë Jesucristobi yë'ëni guanseguëna, yë'ë huajëguë ba'iyete gare ro'tama'iguë'ë yë'ë. Baguëni ai bojoreba bojoguë, baguë yo'o guansenä jo'case'e se'gare te'e ruiñe yo'oni, Si'aye tëjiye tëca gare jo'caye beoye baguëni re'oye yo'o conza caguë ba'iyë yë'ë. Si'a bainni quëani achoguë, Riusubi mësacuani ai yëguë, baguë oiguë conse'ere mësacuani masi güesebi, caguë ba'iyë yë'ë.

<sup>25</sup> Mësacuare'ga ja'an cocare quëani achoguëna, yureñabi yë'ëre gare se'e eñama'ija'cua'ë. Ja'nca te'e ruiñe caguë, mësacuani jo'cayë.

<sup>26</sup> Riusu cocarebare mësacuana te'e ruiñe quëani achosi'quë sëani, mësacua yua Riusu yëye beoru masiyë.

<sup>27</sup> Riusu ta'yejeiye yo'oni jo'case'ere gare yahueye beoye mësacuani ye'yosi'quëre sëani, Riusubi yë'ëni gare bënni senjoñe beoye ba'ija'guë'bi.

<sup>28</sup> Ja'nca te'e ruiñe ye'yesi'cua sëani, mësacua yua eñare bajën, mësacua ba'iyete ro'tajën, gare huacha yo'oye beoye ba'ijë'ën. Riusu Espíritubi Cristo bain jubëanre mësacuana jo'caguëna, mësacua yua eñare bajën, bacuare re'oye yo'ore conni cuirajën, bacuani te'e ruiñe ye'yojën yihuojën ba'ijë'ën. Jesucristobi ja'an bain ro'ire junni tonguëna, mësacua yua bacua ejacua ruinsi'cua sëani, bacuare re'oye eñajën conjën ba'ijë'ën.

<sup>29</sup> Yureca yë'ëbi gare saiguëna, yequëcua gu'aye yo'ocuabi mësacua jubëanna ti'anni, airu yai hua'na saoni senjoñe'ru mësacua jubëan bainre saoni senjo ëaye yo'oja'cua'ë.

<sup>30</sup> Mësacua jubëan bain'ga güina'ru yo'ojën, bainni ro coquejën, Yë'ë coca ye'yojete te'e ruiñe ro'tani yë'ëni conjë'ën cajën, te'e ruiñe camajën ba'ija'cua'ë.

<sup>31</sup> Ja'nca ba'ija'cuare sëani, mësacua eñare bajën, te'e ruiñe ro'tajën ba'ijë'ën. Yë'ëbi mësacua naconi samute tëcahuëan ba'iguë, gare jo'caye beoye mësacuani ye'yoguë, mësacuani ai oire baguë, Cristo ba'iyete te'e ruiñe quëani achoguë yihuoguë baë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëna, mësacua gare huanë yeje beoye ba'ijë'ën.

<sup>32</sup> Yureca, yë'ë yo'je sanhuë, mësacuare ai ro'taguë, Riusuni senreba señë yë'ë. Mësacuare ai oire baguë conjë'ën caguë señë yë'ë. Ja'nca senni achaguëna, mësacua'ga baguë cocareba cani jo'case'ere gare jo'caye beoye te'e ruiñe ro'tajën, baguë oiguë coñete gare huanë yeje beoye ba'ijë'ën. Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusubi mësacuani ai jëja recoyo bacuare re'huani baye masiji. Ja'nca masiguëbi mësacuare cuencueni sani, baguë bainreba jubë naconi, baguë baye si'ayete mësacuana insini jo'caja'guë'bi.

<sup>33</sup> Yë'ë'ga mësacua naconi ba'iguë, Riusu yo'ore conguë, mësacua curi, mësacua caña, ja'an bonsere mësacuani gare senmaquë baë'ë yë'ë.

<sup>34</sup> Yë'ëbi yo'ore yo'oni, curire coni, yë'ë bonse, yë'ë gaje concua bonse, ja'anre coni huo'hueguë baë'ë yë'ë. Mësacuabi ja'anre eñani, yë'ë ba'iyete ye'yehuë.

<sup>35</sup> Ja'nca ye'jeni, mësacua'ga yo'o yo'oni, curi coni, bonse carajën ba'icuani jo'caye beoye ro insini jo'ca bi'rahuë. Mai Ëjaguë Jesucristo'ga güina'ru ye'yoní jo'caguëna, baguë cocare te'e ruiñe ro'tani yo'oye ye'yehuë mësacua: "Mësacuabi bonsere coni baye ro'tanica, ru'ru yequëcua ro insijë'ën. Ja'nca yo'ojën ba'itoca, quë'rë ta'yejeiye ai bojorjën ba'ija'cua'ë mësacua." Ja'an coca ye'yeser'ere quë'rë se'e ro'tajën ba'ijë'ën, yihuoguë cabi Pablo.

<sup>36</sup> Ja'nca yihuoni tëjini, si'a jubë naconi gugurini rëanni, Riusuni coca senni, bacua ba'iyete ujaguë baj'i.

<sup>37</sup> Ujani tëjiguëna, si'a hua'nabi Pablónai ai oijën, baguëni su'ncareba su'ncajën, baguëte saohuë.

<sup>38</sup> Yë'ëre gare se'e eñama'ija'cua'ë casi'quëre sëani, bacuabi ai sa'ntijën oire bajën baë'ë. Ja'nca ba'icuabi baguë naconi yo sa'ro tëca sani, baguëre gare eñani tëjini saohuë.

<sup>1</sup> Ja'nca saojënnä, yëquëna hua'nabi yoguna cacani, Cos huë'e jobona te'e ruiñe sani ti'anhuë. Ti'anni, ja'nrëbi ñataguëna, se'e sani, Rodasna ti'anni, ja'nrëbi se'e sani, Pátarana ti'anhuë.

<sup>2</sup> Pátarana ti'anni, yequë yogubi Feniciana sai bi'raguëna, ja'anguna cacani saë'ë.

<sup>3</sup> Sani, ja'nrëbi Chipre jubote ëñani, sëribë ca'ncoja'an tayojeiye sani, ja'nrëbi Siria yija ca'ncona ti'anhuë. Ti'anni, ja'an yogu ayase'ere Tiro huë'e jobona jo'caja'ye sëani, ja'an jobona jeni baë'ë yequëna.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'icuabi Cristo bain hua'nare tëhuoni, bacua naconi bëani, te'e ëntë sara samu umuguseña baë'ë. Ja'nca ba'ijënnä, Riusu Espíritubi masi güeseguëna, bacuabi Pablóni quëahuë. Jerusalén huë'e jobona gare ti'anma'ijë'ën quëahuë.

<sup>5</sup> Ja'nrëbi ja'an umuguseña si'aguëna, yëquënabi saë'ë. Ja'nca saijën, ja'anru Cristo bainbi conjën, huë'e jobobi etani, romi hua'na, zin hua'na, si'acuabi conjën, yo sa'rona ti'anni, si'a jubëbi gugurini rëanni, Riusuni senni achajën ujajën baë'ë.

<sup>6</sup> Ujani têjini, sa'ñeña oijën, su'ncajën sai bi'rahuë. Yëquëna hua'nabi yoguna cacajënnä, ba hua'na yua bacua huë'ena goë'ë.

<sup>7</sup> Ja'nrëbi Tirote jo'cani, Tolemaida huë'e jobona ti'anni, ja'an jobo bain Cristo bainre tëhuoni, bacuani bojojën saludani, te'e umuguse bëani ba'ijëñatani saë'ë.

<sup>8</sup> Ñatani sani, Pablo naconi Cesarea huë'e jobona ti'anhuë. Ti'anni, Felipe hue'eguë naconi te'e bëani baë'ë. Ja'anguë yua ru'ru aon huo'hueni insisi'cua te'e ëntë sara samucua, bacua naconi cuencuesi'quëbi yureca Riusu cocarebare quëani achoguë baj'i.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'iguëbi romi zincua gajese'gacuani baguëna, bacuabi Riusu yo'oja'yete te'e ruiñe masini bainni quëacua baë'ë. Gare huejama'icua baë'ë.

<sup>10</sup> Ja'an huë'ere ba'ijëñ, yequë umuguseña ba'ijënnä, yequë bainguë Agabo hue'eguëbi Judea yijabi ti'an raji'i. Riusu yo'oja'yete te'e ruiñe masini bainni quëaguë'bi baj'i.

<sup>11</sup> Mësacuani ëñaguë raë'ë yë'ë caguë, ja'nrëbi Pablo tëinmebi jo'chini, ja'ansi'quëre huenni, baguë guëoña, baguë ëntë saraña, ja'anre huenni, ja'nrëbi yëquënaté quëabi:

—Riusu Espíritubi coca caguëna, mësacua achajë'ën. Judío bain Jerusalén ba'icuabi ën tëinme baguëte zeanni, preso sani, ja'nrëbi yequë bainna baguëre insini jo'caja'cua'ë caji Riusu, quëabi Agabo.

<sup>12</sup> Quëaguëna, yëquëna hua'na, yua Cesarea jubë bain naconi Pablóni ai senreba senni achajën, Jerusalenna gare saiye ro'tama'ijë'ën cajënnä,

<sup>13</sup> baguë sehuobi:

—¿Mësacua queaca ro'tajën, yë'ëre oijën, yë'ëni ro sa'nti güeseye'ne? Riusu cuencuese'e sëani, yë'ëre ënsema'ijë'ën. Yë'ëre preso zeanni huenja'ñeta'an, Jerusalenna saiye yë'ë. Yë'ëre huani senjoja'ñeta'an, Jesucristoni te'e yo'o conguë saiye yë'ë, caguë sehuobi baguë.

<sup>14</sup> Ja'nca sehuoguëna, gare ënseye poremajën, sa'ñeña cahuë:

—Mai Ëjaguë Riusubi baguë yëye'ru yo'oja'guë, cani, se'e camaë'ë.

<sup>15</sup> Ja'nrëbi, yëquëna bonsere re'huani, hue'oni, Jerusalén huë'e jobona saë'ë.

<sup>16</sup> Ja'nca saijën Cristo bain Cesarea ba'icuabi conhuë. Bacua jubë ba'iguë, Mnasón hue'eguë'ga conguë saji'i. Chipre bainguëbi ai zoe Cristoni recoyo te'e zi'inni baj'i. Ja'anguë naconi baguë huë'ena bëani ba'i'ja'cua baë'ë yëquëna.

<sup>17</sup> Ja'nca sani, Jerusalenna ti'anni, Cristo bainre tēhuojënnna, yëquënani ai bojoreba bojojën, bacua jubëna te'e zi'in güesehuë.

<sup>18</sup> Ja'nca bojo hua'na ba'ijëñ, yequë umuguse ba'iguëna, Pablo yua Santagoni éñajaiñu caguëna, si'a jubëbi conjën saë'ë. Sani ti'anni Santagoni tēhuoni, si'a Cristo bain ira ejacuare'ga éñani saludahuë.

<sup>19</sup> Saludani tējini, Pablobi Riusure ta'yejeiye yo'o conguë ba'ise'e si'aye bacuani quëabi. Riusubi ai ta'yejeiyereba conguëna, judío bain jubë ba'ima'icuana sani, ai ta'yejeiye yo'o conguëna, ai bainbi Cristoni si'a recoyo ro'tani te'e zi'inni baë'ë quëabi baguë.

<sup>20</sup> Quëani tējiguëna, bacuabi achani, Riusuni ai bojojën, baguëni ai ta'yejeiye cocare cajën baë'ë. Ja'nrebi Pablóni quëahuë:

—Ai re'oye quëahuë më'ë. Quëaguëna, yëquënabi bojoyë. Yureca ñen cocare achani ro'tajë'ëñ. Ai jai jubë judío bainbi Cristoni recoyo te'e zi'inni ba'ijëñ, bainni si'a jéja yihuojëñ, Moisés coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'ojeti ba'ijë'ëñ cayë bacua.

<sup>21</sup> Ja'nca cacuabi më'ëni bëinjëñ, më'ë yo'oguë ba'ise'ere achani më'ë ba'iyete ñaca quëayë bacua: Pablobi ai huacha ye'yoji cahuë. Judío bain hua'na yequë yijañare ba'icua, ja'ancuani ye'yoguë, Moisés coca toyani jo'case'ere yo'omajëñ ba'ijë'ëñ cayë më'ë, quëahuë bacua. Mësacua zin hua'na go neño ga'nire têyo güesema'ijë'ëñ cayë më'ë, quëahuë. Mai ira bain ba'isi'cua yo'ojëñ ba'ise'e'ru yo'omajëñ ba'ijë'ëñ cayë më'ë, cajën quëahuë bacua.

<sup>22</sup> Ja'nca quëacuabi më'ë ti'an raise'ere achani, si'a jubëbi më'ëni ai bëinjëñ, më'ëni yo'oja'yete sa'ñeña senni achañu cajën ñë'caja'cua'ë.

<sup>23</sup> Ja'nca sëani, yë'ëbi coca yihuoguëna, achani güina'ru yo'ojeti ba'ijë'ëñ: Gajese'gacuabi Riusuni cani jo'case'e'ru Riusuni te'e ruiñe yo'o bi'rajëñ, mai naconi ba'iyë yureña.

<sup>24</sup> Ja'nca ba'ijënnna, më'ë yua bacuare sani, bacua naconi Riusu huë'ena ti'anni, bacua naconi te'e mame tēno güesejë'ëñ. Tēno güesení tējini, bacua ro'ija'yete ro'ijë'ëñ. Ja'nrebi bacuabi bacua rañare quëro güeseye poreyë. Ja'nca yo'oguëna, si'a bainbi masini, më'ëre bëin coca case'ere ro'tama'ija'cua'ë. Gare huacha yo'oma'iji baguë, më'ëre cajën, më'ë te'e ruiñe Riusuni yo'o conguë ba'iyete ro'tajëñ, më'ëni te'e ruiñe éñajëñ ba'ija'cua'ë bain hua'na.

<sup>25</sup> Yëquëna hua'nabi më'ë ro'taye'ru ro'tajëñ, judío bain jubë ba'ima'icua Cristoni recoyo zi'inni ba'icuani yihuojëñ, Moisés cocare ta'yejeiye yo'oma'ijë'ëñ bacuani toyani saohuë yëquëna. Ëñ se'gare te'e ruiñe yo'ojeti ba'ijë'ëñ: Mësacua bainbi jo'ya hua'nare huani huacha riusu hua'ina insini jo'catoca, ja'an hua'ire aiñe beoye ba'ijë'ëñ. Mësacuabi jo'ya hua'nare huani ainto, ba ziere gare uncumajëñ ba'ijë'ëñ. Mësacua bainbi jo'ya hua'guère ñajemona guioni huaitoca, ba hua'ire ainma'ijë'ëñ. Mësacua bain yo'ojeti ba'ije'ru tin romigoni, tin émëguëni gare yahue bama'ijë'ëñ. Huejasi'cua se'gabi te'e ba'ijë'ëñ. Ja'an coca se'gare yihuojëñ bacuana saohuë yëquëna, quëabi Santiago.

### *Arrestan a Pablo en el templo*

<sup>26</sup> Ja'nca quëaguëna, Pablobi Jaë'ë cani, ba gajese'gacuare sani, yequë umuguse bacua naconi Riusu huë'ena ti'anni, Mame tēnoñu cajën, ba huë'ë ejacuani bacua tēnoni tējijai umugusere quëareña, bacua jo'ya hua'nare huani insijai umugusere.

<sup>27</sup> Quëani ja'nrebi, te'e éntë sara samu umuguseña ba'ijëñ, mame tēno güesení tēji bi'rajënnna, yequëcua judío bainbi ti'anni Pablóni éñareña. Asia yijabi rani, Pablóni éñani, bain jubëte choini, Pablóni zeanni,

**28** ai jëja güijën careña:

—Israel bain, yëquënani con raijë'ën. Ënqué ai gu'aye ye'yosi'quëre sëani, yureta zeanre bañu. Si'a bain jubëanna saiguë, Moisés coca, en huë'e Riusu uja huë'e, si'ayete ai gu'aye ca ganosi'quë'bi. Griego bainre'ga ënjo'ona rani, en huë'ena caca güeseni, gu'a huë'e re'hua güesebi, Riusu ta'yejeiye ba'i huë'ere, güijën, ai bëinjën careña bacua.

**29** Trófimo, ja'an Efeso bainguë yua Pablo naconi huë'e jobore ba'iguëna, bacuabi eñani, Pablote ro'tajën, Riusu uja huë'ena guaomaquë, baguëre cajën, yureca bacua bëin cocare güireña.

**30** Ja'nca ai hui'ya güijënnna, si'a huë'e jobo bainbi rënni ganojën, Riusu huë'ena huë'huëjën raë'ë. Ja'nreëbi Pablóni zeanni, hue'se ca'ncona rërëni sani, ja'nreëbi Riusu huë'e anto sa'roñare ta'pini, Pablóni huai bi'rareña.

**31** Baguëni huani senjoñu cajën huaijënnna, soldado jubë ejaguëbi achani, Ai yo'oye'ne bain hua'na caguë,

**32** baguë soldado hua'na jai jubëte choini, Riusu huë'ena huë'huëni ti'anjënnna, judío bainbi eñani, Pablóni huaiye jo'careña.

**33** Jo'cøjënnna, soldado ejaguëbi ti'anni, Pablóni preso zeanni, Samu güënameñabi baguëte huenjë'en caguë, ja'nreëbi baguë ba'iyete, baguë gu'aye yo'ose'ere ja'anre bainni senni achaguëña.

**34** Senni achaguëña, bain hua'nabi baguëni te'e ro'tamajën sehuoreña. Yequëcuabi yeque cocare quëareña. Yequëcuabi se'e yeque cocare baguëni quëareña. Ja'nca quëajën, ai jëja güijën ba'ijënnna, soldado ejaguëbi baguë gu'aye yo'ose'e, bain güijën ba'iyete te'e ruiñe masiye gare poremaquëña. Ja'nca porema'iguëbi Mai jai huë'ena sani baguëre guaoni bajë'en guanseguë caguëña.

**35** Ja'nca caguëña, soldado hua'nabi baguëte sani, bacua jai huë'e mëi se'nquehuëna ti'anni, bain hua'nabi baguëre ai je'o eñajën güijën zean ëaye yo'ojënnna, baguëre cuanni sani mëa bi'rareña.

**36** Ja'nca mëa bi'rajënnna, bain jubëbi güireña:

—Ja'anguëte huani senjojë'en cajën güireña.

### *Pablo se defiende delante de la gente*

**37** Ja'nreëbi Pablote mëani, bacua jai huë'ena guao bi'rajënnna, Pablobi bacua ejaguëni senni achaguëña:

—¿Më'ere coca caye poreye yë'ë? senni achaguëña.

Senni achaguëña, ejaguëbi sehuoguëña:

—¿Më'ë yua griego cocare caye masiguë?

**38** ¿Gue'ne yureca? ¿Më'ë yua ja'an egipcio bainguë gu'aye yo'osi'quë ba'iguëma'iguë? ¿Zoe ba'irën ai je'o baguë coca casi'quë ba'iguëma'iguë? cuatro mil gu'a gaje concuare huëoni, beo re'otona gatini sani, ëja bainre huani senjoñu cajën ëjojën bateña. ¿Ja'an yo'osi'quëma'iguë më'ë? senni achaguëña.

**39** Senni achaguëña, Pablobi quëaguëña:

—Bañë. Judío bainguë'ë yë'ë. Tarso huë'e jobo, ta'yejeiye ba'i jobobi raisi'quë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëre sëani, bain jubëni coca caye jo'cøjë'en yë'ëre, quëaguë, senni achaguëña.

**40** Ja'nca senni achaguëña, soldado ejaguëbi Jaë'ë caguëña, Pablobi bonëni, mëi se'nquehuë ëmë ca'ncona nëcani, baguë ëntë sarare huëani rëonni coca caza caguë, bain cuayoyete ejoguëña. Ëjoni, ja'nreëbi güiye jo'cøjënnna, Pablobi hebreo coca, ja'an yua bacua cocare ca bi'raguëña:

## 22

<sup>1</sup> —Yë'ë bain hua'na, mësacuani ai te'e ruiñe ëñaguë, mësacuani coca sehuoye yëyë yë'ë, caguëña.

<sup>2</sup> Caguëña, bacua cocare achani, bacuabi caye beoye nëcani acha bi'rareña. Acha bi'rajënnna, Pablobi coca caguëña:

<sup>3</sup> —Yë'ë yua judío bainguë'ë. Tarso huë'e jobo, Cilicia yija huë'e jobo, ja'an jobobi bonsëni rani, ñenjo'ona ti'anni, Gamalielbi ye'yoguëna, mai ira bain ba'isi'cua coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe ye'yeguë ba'nhuë yë'ë. Riusuni si'a recoyo ro'taguë, Baguë yëye se'gare yo'o jaza caguë, mësacua yureña yo'o jën ba'iye'ru yë'ë'ga güina'ru yo'o bi'raguë ba'nhuë.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'iguëbi Cristo bainni ai je'o bani, Bacuani huani senjoza caguë yo'oni, bacua bain ëmëcua, romicua, ai bainre preso zeanni, ya'o huë'ena guaoguë ba'nhuë yë'ë.

<sup>5</sup> Ja'nca yo'oguëna, mai pairi ta'yejeiye ejaguë, si'a judío bain ira ejacua naconi, bacuabi yë'ë yo'oguë ba'ise'ere ñanani, yureña tëca masiyë bacua. Ja'nca masicuabi utire toyani, Mai jubë bain Damasco huë'e jobo ba'icuana saoñu cajën, yë'ë naconi saojën ba'nhuë bacua. Ja'nca saojënnna, yë'ëbi bacua uti toyase'ere sani, Ja'an jobo ba'icua Cristo bainre zeanni rani si'nse güeseza caguë, Damasco éja bainna sani bacua uti toyase'ere insiye ro'taguë ba'nhuë yë'ë.

### *Pablo cuenta su conversión*

<sup>6</sup> Ja'nca ro'taguë, Damasco ma'aja'an saiguë, mëñera ba'iguëna, Damascona ti'an bi'raguëna, joë ba'irënbì mia re'oto ñatani saoye'ru ai ma'ñoñereba mi-aguë, yë'ë të'ijeiye ba'iruna gaje megüë ba'nji.

<sup>7</sup> Ja'nca ba'iguëna, yijana tainguë ba'nhuë yë'ë. Tainguëna, guënamë re'otobi yë'ëni cani achoguë ba'nji: “Saulo, Saulo, ¿më'ë queaca ro'taguë, yë'ëre je'o baguë be'teguë'ne?” cani achoguë ba'nji.

<sup>8</sup> Cani achoguëna, senni achaguë ba'nhuë yë'ë: “¿Gueguëbi yë'ëni senni achaguë'ne, Ëjaguë?” senni achaguëna, “Yë'ë yua Jesucristo Nazareno hue'eguë'ë. Yë'ëni ai je'o bayë më'ë” sehuoguë ba'nji.

<sup>9</sup> Ja'nca sehuoguëna, yë'ë gaje concuabi miañe ñose'ere ñanani quëquëcuata'an, yë'ëni coca caguëte achamajën ba'nhuë.

<sup>10</sup> Ja'nrebi yë'ë Ëjaguëni se'e senni achaguë ba'nhuë yë'ë: “Ëjaguë, ¿guere yo'oja'guë'ne yë'ë?” senni achaguëna, Ëjaguëbi sehuoguë ba'nji: “Huëni, Damasco huë'e jobona saijë'en. Sani ti'anni ba'iguëna, yequëcuabi më'ë yo'oja'yete quëaja'cua'ë” sehuoguë ba'nji baguë.

<sup>11</sup> Sehuoguëna, ja'an ma'ñoñose'ebi ñaco ñaÑaÑe gare porema'iguë ba'nhuë yë'ë. Ja'nca porema'iguëna, yë'ë gaje bainbi yë'ë ñentë sarare zeanni sajën, Damasco huë'e jobona ti'anjën ba'nhuë.

<sup>12</sup> Ti'anni ba'iguëna, yequë bainguë Ananías hue'eguëbi ba'iguë ba'nji. Moisés coca guansenji jo'case'ere te'e ruiñe yo'oguëna, judío bain Damascore ba'icuabi baguëni ai te'e ruiñe ñajë'en, baguëte re'oye cajën ba'nhuë.

<sup>13</sup> Ja'an Ananías hue'eguëbi yë'ëni ñaguë rani, yë'ëni caguë ba'nji: “Yë'ë bainguë Saulo, ñaco sëtani ñajë'en” caguë ba'nji baguë. Caguëna, ja'ansi'quë ñaco sëtani ñaguë ba'nhuë yë'ë.

<sup>14</sup> Ja'nca ñaÑaÑe poreguëna, baguëbi yë'ëni se'e caguë ba'nji: “Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu, mai ira bain ba'isi'cuani conni cuiraguë ba'iguë, ja'anguëbi më'ëre cuencueni, baguëre yo'o conguëte re'huabi. Baguë cuencueyete ai zoe ro'taguëbi yureña më'ëna coca raoguëna, quëayë yë'ë. Më'ë yua Riusu yëyete te'e ruiñe masija'guë'ë. Baguë bainguë cuencueni

raosi'quëreba ba'iguëte ëñani masija'guë'ë më'ë. Baguëbi coca caguëna, më'ëbi achaja'guë'ë.

<sup>15</sup> Ja'nca baguëni masini, ja'nrëbi si'a bainna sani, baguë ëñose'e, baguë quëani achose'e, si'ayete bainni quëani achoja'guë'ë më'ë.

<sup>16</sup> Ja'nca ba'ija'guë sëani, yureca huëjë'ën. Besa hua'guë sani, bautiza güesejë'ën. Mai Ëjaguëni si'a recoyo ro'tani te'e zi'inni ba'iguë sëani, më'ë gu'a jucha yo'oguë ba'ise'ere gare jo'cani senjoni, më'ë recoyo mame tëno güesejë'ën" yë'ëre caguë ba'nji Ananías. Ja'nca caguëna, güina'ru yo'oguë ba'nhuë yë'ë.

### *Pablo cuenta cómo fue enviado a los no judíos*

<sup>17</sup> Ja'nca yo'oni, ja'nrëbi Jerusalenna rani, Riusu uja huë'ena cacani uja bi'raguë, Riusu guënamë toyare ëñaguë ba'nhuë yë'ë.

<sup>18</sup> Ja'nca ëñaguëna, Ëjaguë Jesucristobi gaje meni, yë'ëni coca quëaguë ba'nji: "Yureca besa hua'guë Jerusalén huë'e jobore gare jo'cani sai傑'ën. Yë'ë ba'iyete ënjo'on bainni quëani achoguëna, bacuabi ro cue'yoni, yë'ë cocare ro gu'a güeni senjoja'cua'ë" quëaguë ba'nji.

<sup>19</sup> Quëaguëna, sehuoguë ba'nhuë yë'ë: "Ëjaguë, yë'ë yo'oguë ba'ise'e, më'ë bainni je'o base'e, ja'anre masiyë bacua. Yë'ë yua si'a bain ñi'ca huë'eñana sani, ja'an bainre preso zeanni, ya'o huë'ena guaoni, ai jëja huai güeseguë ba'nhuë yë'ë.

<sup>20</sup> Më'ë bainguë Estebanre'ga ro'tajë'ën. Më'ëni yo'o conguëbi më'ë cocarebare te'e ruiñe quëani achoguëna, judío ëja bainbi baguëni huani senjohuë. Huani senjojënnna, yë'ë'ga bacua naconi te'e ëñaguë nëcaguë ba'nhuë yë'ë. Bacua guayoni se canre rutani jo'cajënnna, yë'ë'ga ëñaguë cuiraguë ba'nhuë yë'ë. Ja'nca sëani, më'ë cocare bacuani quëani achoza" caguë ba'nhuë yë'ë.

<sup>21</sup> Caguëna, yë'ë Ëjaguëbi sehuoguë ba'nji: "Ja'nca quëani achoma'ijë'ën. Ën huë'e jobore gare jo'cani sai傑'ën. Më'ëre saoguëna, judío bain jubë ba'ima'icuana sani, yë'ë cocare ye'yojë'ën" caguë sehuoguë ba'nji, quëaguëña, Pablo.

### *Pablo en manos del comandante*

<sup>22</sup> Quëaguëna, judío bain jubëbi ja'an coca caye tëca achareña. Achani, ja'an tin bainre caguëna, bacuabi quë're se'e bëinjëñ coca güi bi'rareña:

—Ja'an hua'guëni huani senjojë'ën. Gu'a bainguëre sëani, ju'insi'quë ba'ija'guë, güi bi'rareña.

<sup>23</sup> Ja'nca güijëñ, bacua cañare ye'rejëñ, ya'o picore huëojëñ, ëmëna senjoni tonjëñ, ai yo'oreña bacua.

<sup>24</sup> Ja'nca yo'ojënnna, soldado ëjaguëbi Pablote guaoni huenjë'ën caguë guansegueña. Bain hua'nabi baguëni je'o bajëñ güijënnna, Baguë gu'aye yo'ose'ere masiza caguë, Baguëni ga'ni za'zabobi si'nseye guansegueña. Ja'nca si'nsetoca, yequërë maini quëama'iguë baguë, ro'taguëña ëjaguë.

<sup>25</sup> Ja'nca guansegueña, bacuabi huenni, za'zabobi inni, Baguëni huañu cajënnna, yequë ëjaguëbi nëcaguë ëñaguëna, Pablobi baguëni caguëña:

—Yë'ë yua romano bainguëre sëani, ¿mësacua queaca ro'tajëñ, yë'ëni re'o ye senni achamajëñ, yë'ëre si'nseye'ne? caguëña.

<sup>26</sup> Caguëna, ja'an ëjaguëbi gue ro'taye beoye achani, soldado ta'yejeiye ëjaguëna sani quëaguëña:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, ja'an bainguëni huenni si'nsegue'ne? Romano bainguëre sëani, yo'oma'ijë'ën, quëaguëña.

<sup>27</sup> Quëaguëna, ba hua'guë yua Pablona ti'anni, baguëni senni achaguëña:

—Te'e ruiñe quëajë'ën. ¿Më'ë yua romano bainguë'guë? senni achaguëña.

Senni achaguëna,  
—Jaë'ë, sehuoguëña.

**28** Sehuoguëna, baguë caguëña:

—Yë'ë'ga ai curire ro'ini, romano bainguë ruën'ë yë'ë, caguëña.

Caguëna, Pablobi:

—Yë'ë të'ya raisirënbì romano bainguë ba'iguë'ë yë'ë, caguëña.

**29** Ja'nca caguëna, ga'ni za'zabobi si'nseye ro'tacuabi ai quëquëni, gatini sateña. Soldado ta'yejeiye ejaguë'ga ai huaji yëguë, baguëni huense'ere ro'taguë, Yë'ëre yequërë si'nse güesema'ija'guë caguë, romano bainguëni ja'nca yo'omazani caguë ro'taguëña.

### *Pablo ante la Junta Suprema de los judíos*

**30** Ja'nrëbi, yequë umuguse ñataguëna, soldado ta'yejeiye ejaguëbi Pablo gu'aye yo'ose'ere te'e ruiñe masiza caguë, baguë guënameña huense'ere ti'jeni, Judío éja bain jubëre ñë'ca güesejë'en caguë, ja'nrëbi Pablote bacua ñë'casiruna sani nëcoguëña.

## 23

**1** Ti'anni ëñato, pairi ejacua, si'a judío éja bain jubë bateña. Ba'ijënnna, Pablobi ba jubëni ëñani, bacuani caguëña:

—Yë'ë bain sanhuë Riusubi ëñaguëna, yë'ëbi te'e ruiñereba ro'taguë, si'a yë'ë ba'i umuguseña re'oye yo'oguë ba'iyë yë'ë, caguëña.

**2** Caguëna, pairi ta'yejeiye ejaguë Ananías hue'eguëbi yua Pablo ca'ncore nëcacuani, Baguë yi'obona éntë abëbi huaijë'en guanseguëña.

**3** Guanseguëna, baguëni huaijënnna, Pablobi sehuoguëña:

—Më'ë yua ro re'o bainguë'ru ëmëje'en ca'nco se'gare ëñoguëta'an, ro coqueguë, yë'ëni huaiye guansehuë më'ë. Ja'nca sëani, Riusubi më'ëre huani tonja'guë'bi. Më'ë yua Moisés coca toyani jo'case'ere ëñaguë, yë'ëre si'nseja'yete guanseza caguë ba'iyë më'ë. Ja'nca ba'iguëna, Moisés coca yua ja'anre yo'oma'iñé caguëta'an, ¿më'ë queaca ro'taguë, yë'ëre huaiye guanseguë'ne? caguëña.

**4** Ja'nca caguëna, ja'anru nëcacuabi baguëni bëinjën, baguëni senni achareña:

—¿Më'ë queaca ro'taguë, Riusu pairi ejaguëni gu'aye sehuoguë'ne? senni achareña.

**5** Senni achajënnna, Pablo sehuoguëña:

—Baguë pairi ejaguë ba'iyete huesëhuë yë'ë. Riusu coca toyani jo'case'ere ëñato, Mësacua éja bainni gu'aye cama'ijë'en toyani jo'case'e sëani, huacha yo'ohuë yë'ë, sehuoguëña.

**6** Sehuoni, ja'nrëbi si'a éja bain jubëre ëñato, jobo ba'icuabi saduceo bain bateña. Jobo ba'icuabi fariseo bain bateña. Ja'nca ba'ijënnna, Pablobi si'a jëja güiguë caguëña:

—Yë'ë bain sanhuë, yë'ëbi fariseo bainguë'ë. Yë'ë pë'caguë sanhuë'ga fariseo bain baë'ë. Riusubi bain ju'insi'cuare ëñani, bacuare go'ya rai güesaja'guë'bi. Ja'nca yo'oja'yete si'a recoyo ro'taguëna, mësacuabi yë'ëre gu'a bainguëre'ru éñajën, yë'ëre énjo'ona senni achajën choë'ë, caguëña.

**7** Ja'nca caguëna, fariseo bain, saduceo bain, ja'anru ba'icuabi sa'ñeña bëin coca cajën, te'e ro'tamateña.

**8** Saduceo bainbi cajën, ju'insi'cuabi go'ya raima'icua ba'iyë. Riusu guënamë re'oto yo'o concua beoyë. Huati hua'i'ga beoyë. Ja'anre cacuata'an, fariseo bainbi tin cacua ba'iyëna.

<sup>9</sup> Ja'nca bëin coca cajën, sa'ñeña güijën, bacua jubë ba'icua Riusu ira coca masiye ye'yocua, bacuabi fariseo bain ro'taye'ru ro'tajën, bain jobona nëcani careña:

—Énquéë Pablo hue'eguë gare gu'aye yo'omaquë ba'iji. Yequérë Riusu Espíritubi baguëni coca casi'quë ba'ima'iguë. Yequérë Riusu guënamë re'oto yo'o concuabi baguëna gaje meni coca casi'cua ba'ima'iñë. Ja'nca ba'itoca, Riusu cani jo'case'e'ru tin cama'ina'a, careña bacua.

<sup>10</sup> Ja'nca sa'ñeña cajën, quë'rë ta'yejeiye bëinjën, Pablóni ai yo'o güesejënnna, soldado ejaguëbi ëñani, Pablóbi ja'si huahuoma'ija'guë caguë, baguë soldado hua'nana bonëni, Baguëte zeanni, mai jai huë'ena sani guaoni bajë'ën caguë guanseguëna, bacuabi ja'nca yo'oreña.

<sup>11</sup> Yo'orena, ja'nrebi na'i si'aguëna, Pablóbi umeni cainguë, ëoruna ëñato, Ejaguë Jesucristobi baguëni coca caguë baquëña:

—Bojo recoyo re'huani ba'ijë'ën, Pablo. Yë'ë ta'yejeiye ba'iyete Jerusalén bainni te'e ruiñe quëani achosi'quë sëani, më'ë'ga Roma huë'e jobona sani, yë'ë ba'iyete güina'ru quëani achoja'guë'ë, caguëña.

### *Planes para matar a Pablo*

<sup>12</sup> Ja'nrebi, yequé umuguse ñataguëna, yequécua judío bainbi sa'ñeña cajën, Pablóni huani senjoñu cajën, bacua coca canijo'careña: “Maibi baguëni huani senjoñe tëca gare aon ainmajën, oco re'co uncumajën ba'ina'a. Baguëni huani senjoma'itoca, Riusubi maire huani senjoja'guë” sa'ñeña coca cani jo'careña.

<sup>13</sup> Ja'nca cani jo'cajën, bacua jubë ba'icuare cuencueto, quë'rë cuarenta ëmëcua ba'ije'ru bateña.

<sup>14</sup> Ja'nca ba'icuabi pairi ejacua, judío ira éja bain, bacuana sani quëareña:

—Yëquëna hua'nabi sa'ñeña coca cani jo'cahuë. Yëquénabi Pablóni huani senjoma'itoca, Riusubi güina'ru yëquénani huani senjoja'guë cani jo'cahuë yëquëna. Baguëni huani senjoñe tëca, gare aon ainmajën ba'ija'cua'ë yëquëna.

<sup>15</sup> Ja'nca yo'ojacua sëani, mësacua éja bainni coca señë yëquëna. Soldado ta'yejeiye ejaguëni coca saoni senjë'ën: “Baguë yo'oguë ba'ise'ere quë'rë se'e te'e ruiñe senni achani masiñu cajën, më'ë yua miato baguëte sani, yëquëna jobona nëcojë'ën.” Ja'an cocare ba ejaguëna saoni senjë'ën. Ja'nca saoni senjënnna, baguëte ra bi'raguëna, yëquëna hua'nabi ma'a ca'ncore gatini éjojën ba'ija'cua'ë, quëareña bacua.

<sup>16</sup> Ja'nca quëajënnna, Pablo jontaguëbi achani masini, soldado jai huë'ena sani, Pablóni quëajaquëña.

<sup>17</sup> Quëani tëjiguëna, Pablo yua soldado ejaguë ja'anrute ba'iguëni choini quëaguëña:

—En hua'guère soldado ta'yejeiye ejaguëna sani éñojë'ën. Baguëni coca quëaja'guë'bi, quëaguëña Pablo.

<sup>18</sup> Quëaguëna, soldado ejaguëbi baguëte sani, ta'yejeiye ejaguëni quëaguëña:

—Ja'an preso zeansi'quë Pablo hue'eguëbi yë'ëni quëabi. En hua'guère më'ëna sajë'ën, më'ëni coca caja'guère, quëaguëña.

<sup>19</sup> Quëaguëna, ta'yejeiye ejaguëbi bonsë hua'guère ca'ncorëna sani, baguëni senni achaguëña:

—¿Më'ë guere quëaguë'ne? caguë senni achaguëña.

<sup>20</sup> Senni achaguëna, bonsë hua'guëbi sehuoguëña:

—Judío bainbi sa'ñeña coca cajën, Pablóni quë'rë se'e te'e ruiñe senni achani baguë yo'ose'ere masiñu cajën, bacua jubëna miato sani nëcoyete më'ëni señë.

<sup>21</sup> Ja'nca sencuareta'an baguëre saoma'ijë'ën. Bacua jubë ba'icua quë'rë cuarenta ëmëcua ba'ije'ru ba'icuabi, Baguëni huani senjoñu cajën, baguë sai ma'a ca'ncora gatini éjoja'cua'ë. Ja'ancuabi sa'ñeña coca cani jo'careña.

Pablóni huani senjoma'itoca, Riusubi güina'ru maini huani senjoja'guë cani jo'careña. Baguëni huani senjoñe tēca gare aon ainmajën, gare oco re'co uncumajën ba'iija'cua'ë mai, cani jo'careña. Ja'nca cani jo'cacuabi më'ëni coca senjënnä, më'ë sehuoja'yete ejoyë bacua, bonsë hua'guëbi quëaguëña.

<sup>22</sup> Quëaguëna, soldado ta'yejeiye ejaguëbi bonsë hua'guëni caguë, Yë'ëni quëase'ere yequëcuani gare quëaye beoye ba'ijë'ën caguë, baguëte yihuoni saoguëña.

### *Envían a Pablo ante Félix el gobernador*

<sup>23</sup> Ja'nca saoni, ja'nrebi baguë yo'je ejacua samucuani choini guanseguë caguëña:

—Soldado hua'na samu cien hua'na, caballona tuicua setentacua, hui pere sacua samu cien hua'na, ja'an hua'nare re'huajë'ën. Yure ñami a las nueve ba'iye'ru Cesarea huë'e jobona saijsa'cua'ë.

<sup>24</sup> Yequë caballo hua'nare'ga Pablo tuaja'cuare re'huajë'ën. Baguëte Cesarea huë'e jobona sani, re'oye ëñare bajën re'huajën, baguëte bain ta'yejeiye ejaguë Félixna jo'cajaijë'ën, guanseguë caguëña baguë.

<sup>25</sup> Cani ja'nrebi, Utí ja'ore toyani bacua naconi saoza caguë, ñaca toyaguëña:

<sup>26</sup> “Yë'ë yua Claudio Lisias hue'eguëbi yë'ë ta'yejeiye ejaguë Félixni utí ja'ore toyani, më'ëni saoni saludayë yë'ë.

<sup>27</sup> Judío bainbi ën hua'guëni preso zeanni, huani senjo bi'rajënnä, yë'ëbi achani, baguë romano bainguë ba'iyete masini, yë'ë soldado hua'na naconi sani tëhuoni, baguëte etohuë.

<sup>28</sup> Etoni, Baguë ba'iyete ¿guere gu'aye caye'ne? caguë, bacua ejá bain jubëna sani nëcohuë yë'ë.

<sup>29</sup> Nëconi achato, ro bacua ira coca guansení jo'case'e se'gare ëñajën, Riusuni ai gu'aye yo'ohuë më'ë cajën, baguëni huani senjoñe ro'tahuë. Ja'nca ro'tacuareta'an, ja'nca baguëni yo'o güeseye porema'iñë yë'ë. Baguëni preso zeanni baye'ga porema'iñë yë'ë.

<sup>30</sup> Ja'nca porema'iguëbi judío bain yo'oja'yete achahuë. Ba hua'nabi gatini baguëni huani senjoñe ejojënnä, yureña baguëte më'ëna saohuë yë'ë. Saoguë, baguë gu'aye yo'ose'e cacuani quëahuë: Ejaguë Félixna sani, Pablo ba'iyete quëajë'ën, bacuani quëahuë yë'ë. Gañañe quëahuë yë'ë. Ëñaguë ba'ijë'ën.” Ja'an utire toyani saoguëña.

<sup>31</sup> Saoguëna, soldado hua'nabi bacua ejaguë guansese'e'ru yo'oni, Pabloté inni, ñamibi etoni sani, Antípatris huë'e jobona ti'anni ñatajateña.

<sup>32</sup> Ti'anni ñatani soldado hua'na güeoña ganicua se'gabi bacua jai huë'ena goteña. Go'ijënnä, caballore tuicuabi Pabloté se'e sani, Cesareana ti'anreña.

<sup>33</sup> Ti'anni, bacua utí ja'o toyani raose'ere bain ta'yejeiye ejaguëna insini, Pabloté baguëni ëñoreña.

<sup>34</sup> Ëñorena, ba ejaguëbi utí ja'ore ëñani tējini, ¿Jaro yija bainguëguë'ne baguë? senni achaguëna, Cilicia yija bainguë'bi sehuoreña.

<sup>35</sup> Sehuojënnä, ejaguëbi Pablona bonëni quëaguëña:

—Më'ëre gu'aye cacuabi ti'an raijënnä, më'ë coca sehuoja'yete te'e ruiñë achani masija'guë'ë yë'ë, quëaguëña.

Ja'nca quëani, Herodes ta'yejeiye ba'isi huë'ena sani, baguëte guaoni, baguëni ëñare bajën re'huani bajë'ën guansení jo'caguëña.

**1** Ja'nrëbi, te'e ñentë sara ba'i umuguseñabi judío ëja bainbi ti'an rateña. Ananías hue'eguë, pairi ta'yejeiye ëjaguë, judío bain ira ëja bain hua'na naconi ti'an rateña. Yequére'ga bacua coca cani achocaiguë Tértulo hue'eguë, ja'anguére'ga rani bareña. Ja'ancuabi bain ta'yejeiye ëjaguëna ti'anni, Pablo gu'aye yo'ose'ere quëajën raë'ë careña.

**2** Cani, ja'nrëbi Pablote rani nëcorena, Tértulobi Pablote gu'aye caguë, Félixni quëa bi'ruguëña:

—Më'ë yua ai ta'yejeiye ëjaguëreba ba'iguë, ai re'oye yo'o conguëna, guerra huaye beoye ba'iji maire. Si'a gu'aye yo'oye yua gare carajeise'e ba'iji mai yijare.

**3** Ja'nca sëani, yëquënabi si'a ca'ncoña ganini ëñato, ai bojojën ba'ijen, më'ëni recoyo ro'tajën, Surupa cajën, më'ë ta'yejeiyereba ëjaguë ba'iyete bojojën ro'tajën ba'iyë yëquëna.

**4** Yureca më'ëni zoe guaja güesema'iñë caguë, yë'ë samu coca ma'carëan se'gare caguëna, re'oye ro'taguë achajë'ën.

**5** Ënqué Pablo hue'eguë, baguë yo'ose'e, baguë ba'iyete cato, gare jo'caye beoye gu'ayereba yo'oguë'bi ba'iji. Si'a judío bain ba'iruanna sani, je'o coca se'gare cani, bainni sa'ñeña bëin güeseji baguë. Nazareno jubë ëjaguë ba'iguë, ja'an gu'a gajecuare ñé'coni, bacuani gu'aye yo'oye guanseji baguë.

**6** Ja'nca gu'aye yo'oguëbi Riusu uja huë'ena cacani, Gu'a huë'ere re'huaza caguë yo'o bi'ruguëna, yëquëna hua'nabi baguëte preso zeanni, yëquëna ira bain ba'isi'cua guansení jo'case'ere ëñani, baguë gu'aye yo'ose'ere masini, ja'an coca cani jo'case'e'ru baguëni si'nseye ro'tahuë.

**7** Si'nseye ro'tacuareta'an, ja'an soldado ta'yejeiye ëjaguë Lisias hue'eguëbi ti'anni, ro jéjoni saoni, yëquëna preso zeansi'quëre ro tëani sabi.

**8** Sani, baguëte më'ëna raoni, ja'nrëbi yëquënani quëabi: "Pablóni si'nseye señe yëtoca, Félixna sani senjë'ën" cabi baguë. Yureca baguë gu'aye yo'ose'ere baguëni senni achani ro'tajë'ën më'ë'ga. Yëquëna te'e ruiñe case'ere masija'guë'ë më'ë, caguë quëabi Tértulo.

**9** Quëaguëna, judío bainbi achani, "Ja'nca raë'ë. Te'e ruiñera quëahuë më'ë" careña.

**10** Cajëenna, ja'nrëbi bain ëjaguë Félixbi Pablona bonëni, baguë ñentë sarabi baguëni ba'boguë, Më'ë coca caguë sehuojë'ën caguëna, Pablobi coca ca bi'ruguëña:

—Më'ëbi ñen yija bainre zoe tëcahuëan guanseye masiguëre sëani, më'ëni bojoguë, yë'ë cocare më'ëni sehuoguë quëayë yë'ë, ëjaguë.

**11** Yureca yë'ë Jerusalén huë'e jobona saise'e, Riusuni ujaguë saise'e ja'anre cato, si'a sara samu umuguseña se'ga bají'i yë'ë ja'an jobona ti'anni ba'ise'e. Ja'nca ba'iguëna, më'ëbi te'e ruiñe masiye poreyë.

**12** Ja'nca sani, Riusu huë'ena ti'anni ba'iguë, judío bainbi ëñajënnna, gu'a cocare gare camaquë baë'ë yë'ë. Gare je'o baye beoye baë'ë yë'ë. Yë'ë'ga bain ñë'ca huë'eñare ba'iguë, judío bainbi ëñajënnna, bacua yure case'e'ru gare gu'aye yo'omaquë baë'ë yë'ë.

**13** Yureca, ñencuabi yë'ë ba'iyete gu'aye cajën, më'ëni te'e ruiñe masi güeseye gare porema'iñë.

**14** Yë'ë ba'iyete cato, ñen cocare më'ëni te'e ruiñe quëayë yë'ë. Jesucristo bain zi'nzicua naconi te'e yo'o conguë ba'iyë yë'ë. Ñencuabi ja'an bain jubëte ëñajënn, Gu'a jubë'ë cacuata'an, ja'an bain jubë naconi recoyo te'e zi'nzini, yë'ë ta'yejeiye Riusu, yë'ë ira bain ba'isi'cuani yo'o consi'quë, ja'an Riusuni gare jo'caye beoye yo'o conguë ba'iyë yë'ë. Yë'ë ira bain coca guansení jo'case'e,

Moisés coca, Riusu ira bain raosi'cua coca, ja'an cocare ñaguë, si'aye güina'ru te'e ruiñe yo'oguë ba'iyë yë'ë.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'iguëbi Riusu ta'yejeiyeye yo'o conja'ñete jo'caye beoye ñaguë ñjoguë ba'iguëna, ñencua'ga güina'ru ñajën ñjojën ba'iyë. Riusu ta'yejeiyeye umugusebi ti'anguëna, bain junni tonsi'cua, re'oye yo'ojën ba'isi'cua, gu'aye yo'ojën ba'isi'cua, si'acuabi go'ya raija'cua'ë.

<sup>16</sup> Ja'nca go'ya raija'cua sëani, yë'ë'ga yë'ë porese'e'ru yo'oguë, gare huacha yo'oye beoye ba'iguë, re'oye recoyo ro'taye se'ga ba'iyë yë'ë yë'ë. Riusubi ñaguëna, bain'ga ñajënna, gare gu'aye yo'oye beoye ba'iguë, gare jo'caye beoye re'oye yo'oye se'gare yë'ë yë'ë.

<sup>17</sup> Yureña ba'i tècahuëan so'o yijañana saisi'quëbi yure umuguseña yë'ë yijana go'iguë, yë'ë bainre oiguë, yë'ë curi cose'ere bacuana ro insini jo'caza caguë, ja'nca yo'oguë baë'ë yë'ë. Ja'nca yo'oni, Riusu uja huë'ena cacani, Riusuni bojoguë insiye ro'tahuë yë'ë.

<sup>18</sup> Ja'nca yo'oye ro'taguëna, yequëcua judío bainbi Asia yijabi ti'an rani, yë'ë're tèhuohuë. Ja'nca tèhuojënna, yë'ë ira bain ba'isi'cua yo'ojën ba'ise'e'ru recoyo teno güesenü tèjihuë yë'ë. Yë'ë gaje bain naconi rëño jubë se'ga ba'ijënna, ja'nca yo'ohuë yë'ë. Bain naconi gare je'o bamaë'ë yë'ë. Gue hui'ya güiye beoye baë'ë yë'ë.

<sup>19</sup> Ja'an judío bainbi ñijo'ona rani, bacua ñase'ere më'ëni quëare'ahuë. Yë'ë gu'aye yo'ose'ere ñama'isi'cua sëani, raimaë'ë.

<sup>20</sup> Ñencua'ga yë'ë yo'oguë ba'ise'ere ñiasi'cua ba'ijën, ¿gue gu'aye yo'ose'ere te'e ruiñe quëaye poreye'ne? Yë'ë yua judío ñja bain jubë naconi ba'iguë, gare gu'aye caye beoye baë'ë yë'ë.

<sup>21</sup> Ñn coca se'gare si'a jëja cani achohuë yë'ë: "Bain junni tonsi'cuabi go'ya raija'cua sëani, Riusu ta'yejeiyeye yo'ojë'ete si'a recoyo ro'tayë yë'ë" cani achohuë yë'ë, quëaguëna Pablo.

<sup>22</sup> Ja'nca quëaguëna, ñjaguë Félix yua Cristo bain yo'ojën ba'iyete te'e ruiñe masiguë sëani, Pablore gu'aye case'ere yuta sehuoye yëmaquëna. Ja'nca yëma'iguëbi si'a hua'na ñë'casí'cuani caguëna:

—Re'oji. Soldado ta'yejeiyeye ñjaguë Lisiasbi ti'an raiguëna, baguëni quë'rë se'e senni achani, ja'nrëbi mësacua sense'ere ro'tani sehuoja'guë'ë yë'ë, caguë sehuoguëna.

<sup>23</sup> Ja'nca sehuoni, baguë soldado ñjaguëte choini guanseguëna:

—Baguëte se'e guaoni bani, baguëni ai yo'o güesemajën, baguë bain rani cuirato, ñensemajë'ën, guanseguë caguëna.

<sup>24</sup> Ja'nca cani jo'cani, ja'nrëbi se'e yequë umuguseña ba'iguëna, Félix yua baguë rënjo Drusila naconi Pablóni ñaguë saquëna. Judía baingo bacoña baguë rënjo. Ja'nca ñaguë saiguë, Pablóni senni achaguë, Jesucristoni recoyo zi'inni ba'iyete quëajë'ën caguëna,

<sup>25</sup> Pablobi sehuoguë, te'e ruiñe yo'oguë ba'iyë, jëja ba recoyo re'huaye, Riusu bënni senjoja'ñe, ja'an cocare baguëni quëani achoguëna. Ja'nca quëani achoguëna, Félixbi achani, ai quëquëni, baguëni caguëna:

—Yua më'ë soldado hua'na ñiacuana go'ijë'ën. Jë'te, më'ëni se'e senni achaye yënicá, më'ëni se'e choija'guë'ë yë'ë, cani saoguëna.

<sup>26</sup> Ja'nca saoguëbi ja'ansi'quë ro'taguëna: "Baguëte eto curire yë'ëna insija'guë" ro'taguë, baguëni quë'rë se'e choni senni achaguë baquëna.

<sup>27</sup> Ja'nrëbi, samu tècahuëan ba'ini, Félixbi baguë ñjaguë ba'iyete gare jo'cani saiguëna, yequë Porcio Festo hue'eguëbi bëani guanse bi'raguëna. Félixbi ja'nca jo'cani saiguë, Judío bainni re'oye ro'ta güeseza caguë, Pabloté preso zeansi'quëre jo'caguëna.

## 25

### *Pablo delante de Festo*

<sup>1</sup> Ja'nrébi Festo hue'eguëbi bain ëjaguë runni, Cesareana ti'anni, bëani, ja'nrébi samute umuguseña ba'ini, Jerusalén huë'e jobona saquëña.

<sup>2</sup> Sani ti'anguëna, pairi ta'yejeiye ejacua, si'a judío ëja bain naconi, baguëni têhuoni, Pablóni bënni senjoñe senreña:

<sup>3</sup> —Baguëte ënjo'ona raoye guansejë'ën. Baguë yo'oguë ba'ise'ere te'e ruiñe senni achañu, senreña.

Ja'nca senjén, ro coquereña. Ma'aja'an raija'guëni huani senjoñe ro'tareña.

<sup>4</sup> Ja'nca senjénna, Festobi sehuoguëña:

—Yua Cesarea huë'e jobore guaosi'quëre sëani, ja'anruna sani, baguë gu'aye yo'ose'ere quëajë'ën. Yë'ë'ga yure umuguseña saiguëna,

<sup>5</sup> mësacua ëja bainbi yë'ëre conjén saijë'ën. Sani ti'anni, baguë gu'aye yo'oguë ba'ise'ere ro'tani, ja'anruna quëajë'ën, caguë sehuoguëña.

<sup>6</sup> Ja'nca sehuoni, ja'nrébi se'e si'a sara ba'i umuguseñabi judío ëja bain naconi Cesarea huë'e jobona sateña. Sani ti'anni, ñatani, Pablo rayete guanseguëña.

<sup>7</sup> Guanseguëna, Pablóni caca raiguëna, ja'an judío bain Jerusalenbi raisi'cuabi Pablo ba'iyete ai gu'aye cajén quëacuata'an, bacua quëase'ere te'e ruiñe masi güeseye gare poremateña.

<sup>8</sup> Ja'nca gu'aye cajénna, Pablóni nécandi bacuani sehuo bi'raguëña:

—Yë'ë ba'iyete gu'aye cajénna, gare te'e ruiñe se'ga yo'oguë ba'iyë yë'ë. Judío bain ira coca toyani jo'case'e'ru gare tin yo'oma'iguë'ë yë'ë. Riusu uja huë're gare si'si yo'omaquë ba'iguë'ë yë'ë. Romano bain ta'yejeiye ejaguëni gare gu'aye yo'oma'iguë'ë yë'ë, sehuoguëña.

<sup>9</sup> Sehuoguëna, Festobi ro'taguë, Judío bainni re'oye achoye caza caguë, Pablóni senni achaguëña:

—¿Më'ë yure sehuoye'ru Jerusalenna sani güina'ru yë'ëni sehuoye yëguë më'ë? senni achaguëña.

<sup>10</sup> Senni achaguëña, Pablóni sehuoguëña:

—Bañë. Romano ëja bainbi yë'ë ba'ise'ere cani jo'caja'bë. Judío bainni gare gu'aye yo'oma'isi'quëre masiyë më'ë. Ja'nca masiguë, yë'ë ba'ija'yete cajë'ën.

<sup>11</sup> Bainni ai gu'aye yo'oguë ba'isi'quë banica, junni tonni jo'cama'ire'ahuë yë'ë. Ba hua'na'ga yë'ëre gu'aye cajén, te'e ruiñe masi güeseye gare porema'iñë. Ja'nca sëani, si'a ëja bainbi yë'ëre bacuana insiye porema'iñë. Ja'nca sëani, më'ëni yure señë. Romano bain ta'yejeiye ejaguëna yë'ëre saojë'ën. Baguë yua yë'ë yo'oguë ba'ise'ere masini caja'guë, caguë se-huoguëña Pablo.

<sup>12</sup> Ja'nca sehuoguëna, Festobi baguë gaje concuani yihuo cocare senni, yihuoni têjijénna, Pablóni quëaguëña:

—Më'ë yua romano bain ta'yejeiye ejaguë masini caja'yete senguëna, më'ëre baguëna saoja'guë'ë yë'ë, quëani jo'caguëña.

### *Pablo ante el rey Agripa*

<sup>13</sup> Ja'nrébi yequë umuguseña ba'iguëna ja'an yija bain ta'yejeiye ejaguë Agripa hue'eguëbi Festoni bojoguë saludajaza caguë, baguë yo'jego Berenice naconi ti'anni bateña.

<sup>14</sup> Ja'nca ba'ijénna, coca cajén ba'ijénna, Festobi quëaguëña:

—Félix preso guaoni jo'casi'quë Pablo hue'eguëbi ënjo'onre ba'iguëna, baguë ba'iyete achajë'ën.

<sup>15</sup> Yë'ëbi yureña Jerusalén huë'e jobore ba'iguëna, judío ëja bainbi yë'ëni têhuo rani, Pablóni huani senjoñe sen'ë.

<sup>16</sup> Ja'nca senjënnna, yë'ë'ga sehuohuë: "Romano ëja bainbi gu'aye casi'quëni huani senjoñe senjënnna, ro yo'oye beoye ba'icua'ë. Ru'ru, baguëni gu'aye cacuabi quëajënnna, ja'nrébi baguëbi sehuoye poreji" sehuohuë yë'ë.

<sup>17</sup> Ja'nca sehuoguëna, bacuabi ti'an raë'ë. Ti'an raijënnna, te'e jéana yë'ë ëja guëna seihuëna bëani, baguëte choini, néconi, baguë sehuo cocare achahuë.

<sup>18</sup> Si'a bacua gu'a cocare quëajën, yë'ë ro'taguë ba'ise'e'ru baguëni camaë'ë.

<sup>19</sup> Ro bacua uja coca pëbëre ñaní, baguë huacha ye'yose'e se'gare baguëni gu'aye cahuë bacua. Ja'an Jesucristo hue'eguëte cajën, Junni tonsi'quë'bi cajënnna, Pablobi Banji. Go'ya raji'i baguë, sehuobi.

<sup>20</sup> Ja'an se'gare sa'ñeña cajënnna, yë'ë'ga ¿queaca senni achani caye'ne yë'ë? caguë, ro huesë ëaye ro'taguë ñuë'ë. Ja'nca ñu'iguë, yureca Pabloni coca senni achahuë yë'ë: "¿Jerusalenna sani güina'ru yë'ëni sehuoye yëguë më'ë?" senni achahuë yë'ë.

<sup>21</sup> Ja'nca senni achaguëna, baguë sehuobi: "Bañë. Romano bain ta'yejeiye ejaguëbi yë'ë yo'oguë ba'ise'ere masini caja'guë" sehuobi baguë. Sehuoguëna, mai ta'yejeiye ejaguë Augustona saoye tëca baguëni guaoni bahuë yë'ë, quëaguëña Festo.

<sup>22</sup> Quëaguëna, Agripabi caguëña:

—Yë'ë'ga baguë sehuo cocare achaza caguëña.

Caguëna, Festobi:

—Miato baguëni achaye bayë më'ë, sehuoguëña.

<sup>23</sup> Ja'nca sehuoni, soldado ejacula, ja'an huë'e jobo ëja bain, jai jubëte choiguëna, yequë umuguse ti'an rani ñë'careña. Ja'nca ñë'cajënnna, bain ta'yejeiye ejaguë Agripa, baguë yo'jego Berenice naconi ai re'o mare tuijën, ai re'oye ñojën, ja'an ëja bain huë'ena ti'anreña. Ti'anni ba'ijënnna, ja'nrébi Festobi Pabloté choini, néconi,

<sup>24</sup> ja'nrébi coca ca bi'ruguëña:

—Yë'ë ta'yejeiye ejaguë Agripa, si'a ëja bain ñë'casí'cua, mësacua yua ënquéni ñajë'ën. Judío ëja bainbi Jerusalén huë'e jobore ba'ijën, ja'nrébi ñjo'ona raijën, baguë ba'iyete yë'ëni ai gu'aye cajën, Baguëni huani senjojë'ën cajën, gare jo'caye beoye yë'ëni senjën ba'iyë bacua.

<sup>25</sup> Ja'nca senuata'an, yë'ëbi achato, gu'aye yo'oma'iguë ñojë'ë baguë. Baguëni huani senjoñe porema'iñë. Baguë gu'aye cacuani re'oye sehuoguë, mai ta'yejeiye ejaguë Augusto masini caja'yete sensi'quëre sëani, baguëte Augustona saoye ro'tayë yë'ë.

<sup>26</sup> Ja'nca ro'taguë, yë'ë ta'yejeiye ejaguëna saoto, ¿Pablo ba'iyete queaca coca quëani saoye'ne yë'ë? caguë, ro huesë ëaye ba'iji yë'ëre. Ja'nca ba'iguëbi baguëte choini néconi, mësacuani ñohuë yë'ë. Ñoguëna, më'ëbi baguëni senni achani, yë'ë ejaguëni toyajai cocare masini yihujë'ën, yë'ë ejaguë Agripa.

<sup>27</sup> Preso zeansi'quëre saoni, baguë gu'aye yo'ose'ere te'e ruiñe quëama'itoca, ai huacha yo'ore'ahuë ro'tayë yë'ë, caguëña Festo.

## 26

### *Pablo presenta su caso ante el rey Agripa*

<sup>1</sup> Caguëna, ja'nrébi ejaguë Agripabi Pablóni coca caguëña:

—Yureca më'ë sehuo cocare caye poreyë më'ë, caguëña.

Caguëna, Pablobi nécani, baguë éntë sarabi huëani rëonni, bainbi acha bi'rajënnna, sehuo cocare ca bi'ruguëña:

<sup>2</sup> —Yë'ë ta'yejeiye ejaguë Agripa, yë'ë sehuo cocare më'ëni bojoguë quëayë yë'ë. Judío bainbi yë'ëre ai gu'aye cajënnna, te'e ruiñe sehuoguë bojoyë yë'ë.

**3** aMë'ëbi judío bain yo'ojën ba'iye, judío bain coca sa'ñeña cajën ba'iye, ja'an si'ayete te'e ruiñe masiguëre sëani, më'ëni te'e ruiñe sehuoguëna, bojora'rë achani ro'taguë ba'ijë'ën.

### *La vida de Pablo antes de su conversión*

**4** Yë'ë yua judío bainguë sëani, si'a judío bain yijare ba'iguë, Jerusalén huë'e jobo tëca saisi'quë ba'iguë, judío bain yo'ojën ba'iye'ru güina'ru yo'oguë ba'nhuë yë'ë. Ja'nca ba'iguëna, judío bain si'acuabi yë'ë zinrënbi yë'ëni ëñani masijën ba'iyë.

**5** Ja'nca ba'iguëbi bonsë hua'guë runni, fariseo bain yo'ojën ba'iyete ye'yeni, te'e yo'o zi'inni ba'iguë ba'nhuë yë'ë. Fariseo bain ba'iyete cato, si'a judío bain jubëan yo'oye'ru Riusu ira cocare quë'rë te'e ruiñereba ëñajën yo'ojën ba'icua'ë. Ja'nca ba'iguëna, si'a judío bainbi yë'ë yo'oguë ba'ise'ere masini, yureña quëaye yénica, te'e ruiñe quëaye poreyë.

**6** Yureca, fariseo bain ro'taye'ru ro'taguë, bain junni tonsi'cuabi go'ya rani Riusu naconi ba'ija'cua'ë. Riusubi ja'an cocare yéquëna ira bain ba'isi'cuani cani jo'caguëna, yë'ë yua si'a recoyo ro'tani, yë'ë go'ya raija'yete ëñaguë ejoguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca ro'taguë ba'iguëna, judío bainbi yë'ëni bëinjën, yë'ëni preso zeán güesehuë.

**7** Si'a judío bain jubëan, si'a sara samu jubëanbi Riusu coca cani jo'case'ere ro'tajën, Junni tonsi'cuabi go'ya raija'cua'ë mai cajën, Riusu yo'oya'yete ëñajën ejojën, baguëni gare jo'caye beoye yo'o conjën ba'iyë. Yë'ë'ga güina'ru ëñaguë ejoguë ba'iguëna, judío bain hua'nabi yë'ëni bëinjën, yë'ë ba'iyete gu'aye cajën ba'iyë, ejaguë.

**8** ¿Mësacua'ga guere recoyo ro'taye'ne? ¿Bain go'ya raija'yete si'a recoyo ro'taye mësacua?

### *Pablo cuenta cómo perseguía a los cristianos*

**9** Yë'ë yua fariseo bain yo'ojën ba'iye ye'yesi'quë sëani, Cristo bainni je'o baye ro'taguë ba'nhuë. Jesús Nazareno bainguëni ai gu'a güeguë, baguë bain concuani ai yo'o güeseguë ba'nhuë yë'ë.

**10** Ja'nca yo'oguë, ja'an jubë bain Jerusalenre ba'ijënnna, bacuani je'o bani, pairi ejá bainbi conjënnna, bacuare preso zeanni, ya'o huë'ena guaoni, yequëcuani huani senjo güeseguë ba'nhuë yë'ë.

**11** Yequëcuare'ga zeanni, Jesucristoni zi'inni ba'iye gare jo'cani senjojë'ën caguë, bacuani ai jëja huaiguë ba'nhuë yë'ë. Ja'nca huaiguë, si'a judío bain ñë'ca huë'eñana cacani, bacuani ai je'o bani, Cristo bainre zeanni rërëni ai yo'o güesen, so'o huë'e joboña tëca Cristo bainni be'teni tuni zeanjaë'ë yë'ë.

### *Pablo cuenta otra vez su conversión*

**12** Ja'nca tuni zeañe ro'taguë, pairi ejá bainbi utire toyani yë'ëna insijënnna, Damasco huë'e jobona sani, Cristo bainre zeanni guaoza caguë saiguë ba'nhuë yë'ë.

**13** Ja'nca saiguë, mëñera së'irëñ ba'iguëna, ai ta'yejeiye ma'ñoñereba miaguëna, ëñaguë ba'nhuë yë'ë. Ënsëguë miañe'ru quë'rë ta'yejeiye miani, yë'ë të'ijejiye ba'iruan si'aruanna ma'ñoñe gaje megue ba'nji.

**14** Ja'nca ma'ñoguëna, yë'ë, yë'ë gaje concua naconi si'acuabi yijana tanni umejën ba'nhuë. Ja'nca umejën ba'ijënnna, guënamë re'otobi hebreo coca ai jëja cani achoguëna, achahuë yë'ë: "Saulo, Saulo, ¿më'ë queaca ro'taguë yë'ëni je'o baguë be'teguë'ne? Yë'ë yëyete gare yo'oye güeguë sëani, më'ëbi ai ja'siye ai yo'oguë ba'iyë më'ë cani achoguë ba'nji.

<sup>15</sup> Cani achoguëna, sehuoguë senguë ba'nhuë yë'ë: “¿Gueguëbi yë'ëni caguë'ne më'ë, Éjaguë?” senni achaguëna, Éjaguëbi: “Yë'ë yua Jesucristo'ë” sehuoguë ba'nji. “Yë'ëni ai je'o baguë, ai yo'oyë më'ë.

<sup>16</sup> Yureca huëni nëcajë'ën. Më'ëre yë'ë bainguë conguëte re'huani baza caguë, më'ëna gaje meni ëñohuë yë'ë. Yë'ëre ja'nca yo'o conguë, yë'ë ba'iyete ëñani masini, si'a bainna sani quëani achoguë ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Judío bainbi më'ëni je'o bajënnna, judío bain jubë ba'ima'icua'ga më'ëni je'o bajënnna, yë'ëbi më'ëni conguë, më'ëni etoni baja'guë'ë yë'ë. Ja'nca etoni baguëna, ja'ansi hua'nana sani yë'ë cocarebare te'e ruiñe masi güesejë'ën.

<sup>18</sup> Bacuana sani, ro huesë ëaye ba'i hua'nani yë'ë conguë ba'iyete masi güesejë'ën. Bacua yua zijkei re'oto ba'ije'ru ba'ijënnna, yë'ë mia re'otore bacuani ëñojë'ën. Zupai huatibi bacuani ai ta'yejeiye zeanni baguëna, bacuare etoni, Riusu ba'iyete ye'yoni, Riusuni recoyo te'e zi'in güesejë'ën. Yë'ëni si'a recoyo ro'tayete masi güesejë'ën. Ja'nca si'a recoyo ro'tajëñ banica, yë'ëbi bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare se'e ro'tama'iguë, Riusu bainrebare bacuare re'huani baguë, yë'ë bayete carajeiye beoye bacuana ro insini jo'caja'guë'ë yë'ë.” Ja'an cocare cani achoguëna, yë'ëbi achani, Jesucristo ba'iyete te'e ruiñe masiguë ba'nhuë yë'ë.

### *Pablo obeedece la visión*

<sup>19</sup> Yureca, yë'ë ejaguë, guënamë re'otobi coca guansení jo'caguëna, yë'ë yua gare güeye beoye te'e ruiñe achani yo'ohuë.

<sup>20</sup> Damasco huë'e jobona sani, ja'an bainni Cristo cocarebare ru'ru quëani achohuë yë'ë. Ja'nrebi Jerusalenna sani, ja'nrebi si'a Judea yijana sani, ja'nrebi judío bain jubë ba'ima'icuana sani, Cristo cocarebare quëani achoguë baë'ë yë'ë. “Mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani, Riusuna bonëni, baguëni recoyo te'e zi'nzini ba'ijëñ, baguë yëye se'gare te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën” quëani achoguë ganiguë baë'ë yë'ë.

<sup>21</sup> Ja'nca yo'oguë ba'iguëna, judío bainbi yë'ëni bëinjëñ, Riusu uja huë'ena cacani yë'ëre zeanni, yë'ëre huani senjo ëaye yo'ohuë.

<sup>22</sup> Ja'nca yo'oye ro'tacuareta'an, Riusubi yë'ëre conni tëaguëna, yureña tëca huajë hua'guë ba'iyë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi baguë cocarebare si'a bain, ta'yejeiye beo hua'na, ta'yejeiye ejá hua'na, si'acuani quëani achoguë ba'iyë yë'ë. Moisés coca toyani jo'case'ere ëñaguë, Riusu ira bain raosi'cua toyani jo'case'e'ga ëñaguë, ja'an coca cani jo'case'e'ru ba'iyé, Riusu yo'oja'yete masini quëani achoguë ba'iyë yë'ë.

<sup>23</sup> Riusu Raosi'quëbi ai yo'oye ba'ija'guë'bi cani jo'caguëna, ja'an cocare quëani achoyë yë'ë. Mai ro'ire ai yo'oni, ja'nrebi junni tonni, go'ya rani, ru'rureba go'ya raisi'quë ba'ija'guë'bi. Ja'nca ba'ija'guëbi si'a judío bain, si'a judío bain jubë ba'ima'icuare'ga baguë ba'iyete te'e ruiñe masi güesaja'guë'bi baguë. Ja'an coca yua Riusu coca toyani jo'case'e sëani, si'a bainni quëani achoguë ba'iyë yë'ë, sehuoguë caguëña Pablo.

### *Pablo trata de convencer a Agripa de que se haga cristiano*

<sup>24</sup> Ja'nca sehuo coca caguëna, Festobi ai jëja güiguë caguëña:

—Pablo, më'ë yua ai coca baguë ruën'ë. Ai ta'yejeiye uti ye'yeni, loco hua'guë ruën'ë më'ë, güiguë caguëña.

<sup>25</sup> Caguëna, Pablo sehuoguëña:

—Bañë. Loco hua'guë ruimmaë'ë yë'ë, ta'yejeiye ejaguë Festo. Te'e ruiñe se'ga cayë yë'ë. Bainni re'oye ye'yoni, te'e ruiñe masi güesenza caguë ba'iyë yë'ë.

<sup>26</sup> Mai ta'yejeiye ejaguë Agripabi ënjo'on ba'iguëbi ja'an si'ayete masiji. Ja'nca masiguëre sëani, yë'ë recoyo ro'taguë ba'iyete gare huaji yëye beoye

baguëni quëani achoyë yë'ë. Aito. Baguëbi si'aye yë'ë case'ere achani, te'e ruiñe ro'taji, si'a bainbi Riusu ba'iyete masicua sëani.

<sup>27</sup> Ja'nca sëani, yë'ë ta'yejeiye ejaguë, ¿Riusu ira bain raosi'cua toyani jo'case'ere si'a recoyo ro'taguë më'ë? Aito. Më'ëbi si'ayete achani, si'a recoyo ro'tayë më'ë, caguë sehuoguëña Pablo.

<sup>28</sup> Sehuoguë caguëna, Agripabi sehuoguëña:

—Më'ëbi se'e choa ma'carë yë'ëni coca yihuoguë, ¿yë'ëre Cristo bainguëte re'huaye ro'taguë më'ë? senni achaguëña.

<sup>29</sup> Senni achaguëña, Pablo sehuoguëña:

—Choa ma'carë se'ga yihuoguë, o ai zoe coca yihuoguëna, më'ë, si'a hua'na ñenjo'on ba'icua naconi, si'a jubëbi yë'ë ba'iye'ru te'e ba'ija'bë cayë yë'ë. Yë'ë'ru guënamea huense'e'ru beoja'bë. Ja'anre Riusuni senreba señë yë'ë, caguë sehuoguëña.

<sup>30</sup> Ja'nca caguëna, ta'yejeiye ejaguë Agripabi huëni nëcani etaguëña. Etaguëña, ejaguë Festo, Berenice, bacua conjën ñu'icua, si'acuabi etareña.

<sup>31</sup> Etani, bacua se'gabi sa'ñëña coca senni achajën bateña:

—Gare gu'aye yo'oma'isi'quëre sëani, baguëni huani senjoñe porema'iñë mai, careña.

<sup>32</sup> Cajënna, Agripabi yua Festoni caguëña:

—Baguë yua mai ta'yejeiye ejaguë Augusto cani jo'caja'yete senma'itoca, baguëte etoni saoye porere'ahuë mai, caguëña.

## 27

### *Pablo enviado a Roma*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, ëja bainbi ro'tani guanserena, Italia yijana sai bi'rahuë yëquëna. Soldado hua'nabi Pablate, yequëcua preso zeansi'cuare, bacuare ñë'coni, soldado jubë ejaguë Julio hue'e hua'guëna sani te'e jai jubëre insihuë. Julio yua soldado jubë ejaguë Augusto hue'e jubë baj'i baguë.

<sup>2</sup> Ja'nca insini jo'carena, Saiñu cajënna, jai ziaya yogu, Adramitio yijabi ti'anni jeguëna, ja'an yoguna cacahuë. Yëquëna bain jubë ba'iguë Aristarco hue'eguë, Tesalónica huë'e jobo, Macedonia yija huë'e jobobi raisi'quë yua yëquëna naconi te'e saiguë baj'i. Ja'nrëbi jo'chini saijëen, Asia ca'ncó huë'e joboñana jejën saija'cua baë'ë.

<sup>3</sup> Sani, ja'nrëbi ñatani, Sidón yo sa'rона ti'anhuë. Ti'anni, ejaguë Juliobi Pablónai ai re'oye yo'oguë cabi: "Më'ë gaje bain ñenjo'on ba'icuana sani, bacua naconi bëani huajëni raijë'en" caguëna, Pablo ja'nca yo'obi.

<sup>4</sup> Ja'nrëbi se'e sani, Chipre jubona ti'anni, tutu têhuo ca'ncobi saë'ë, go'iye tutuye sëani.

<sup>5</sup> Sani, jai ziayare je'enni, ja'nrëbi Cilicia, Panfilia, ja'an yijañare tayojeiye sani, ja'nrëbi Mira huë'e jobo, Licia yija huë'e jobo, ja'anruna je'ë.

<sup>6</sup> Jejënna, soldado ejaguë Juliobi se'e yequë yogute cu'ejani tinjani, yëquëñate sani guaobi. Alejandría yogu yua Italia yijana saiguë baj'i.

<sup>7</sup> Guaoguëna, ja'nrëbi se'e sani, zoe ba'i umuguseña bojora'rë ganini, yo'ojën ba'ijën Gnido yija ca'ncona ti'anhuë. Go'iye tutuye sëani, ja'an ca'ncona se'e saiye poremajën, ari ca'ncona bonëni, Creta jubo têca saë'ë. Sani ti'anni, ja'nrëbi Salmón na'miñote tayojeiye sani, tutu têhuo ca'ncobi bojora'rë gani-huë.

<sup>8</sup> Ja'nca ganijën ba'ijën, zoe ba'i umuguseña Re'o Yo Sa'ro hue'eruna saijëen ba'ijën ti'anhuë. Lasea huë'e jobo yua cueñe baj'i.

<sup>9</sup> Besa ganimä'isi'cua sëani, ocorën ti'anguëna, se'e ganiñe ai huaji yëjën baë'ë. Ja'nca ba'iguëna, Pablobi ai jëja yihuoguë,

<sup>10</sup> yogu ëja bainni quëabi:

—Se'e sanica, ai yo'ojën ba'ija'cua'ë mai. Aireba bonsere huesoni si'aja'cua'ë mai. Yugu ayase'ere huesoni mai jubë ba'icua'ga te'e hua'nabi carajeija'cua'ë, yihuogüë cabi.

<sup>11</sup> Caguëna, soldado ëjaguëbi ta'yejeiye ro'tamaji'i. Ro'tama'iguë, yugu ba ëjaguë, baguë tayo ëjaguë, bacuabi Saiñu cajënnna, bacua caye'ru yo'oñu caguë ro'tabi.

<sup>12</sup> Ja'nrëbi, si'a jubëbi sa'ñeña cajën, jobo ba'icuabi cahuë: “Gu'a yo sa'ro séani, quë'rë se'e saiñu. Si'a ocorën ënjo'ona bëani banica, ai ya'jayë mai. Porenica, Fenice yo sa'rona ti'añu. Creta jubo tutu tëhuo ca'ncoreba ba'iguëna, ocorën bëani éjojën, re'oye ba'ija'cua'ë mai” cahuë bacua.

### *La tempestad en el mar*

<sup>13</sup> Cajënnna, ja'nrëbi re'o tutu raiguëna, yo'je ca'ncobi raiguëna, bain hua'nabi Saiñu cajën, jo'chini saijën, jubo yëruhuaja'an sai bi'rahuë.

<sup>14</sup> Sajjën ba'ijënnna, ja'nrëbi jubo ca'ncobi Noroeste hue'e tutubi ai jëja rani, yogute ai jëja sa bi'rabi.

<sup>15</sup> Ja'nca saguëna, yëquëna hua'nabi ai yo'ojën, tayoye'ga poremajën, ro guaja yo'ojënnna, tutu se'gabi yëquëna yogute jaiya ca'ncona ai jëja sabi.

<sup>16</sup> Saguëna, yequë jubo, Claudia jubo, rëño jubo ba'iguëna, Ja'an jubo que ca'ncona gatiñu cajën yo'ojënnna, tutubi yëquëñare ta'yejeiye seamaji'i. Ja'nrëbi si'a hua'nabi ai jëja yo'o yo'ojën, yo'je reosi yora'curëte mëani ayahuë.

<sup>17</sup> Ayani têjini, ja'nrëbi guënameabi inni, jai yugu guérerbëna bonéjeiñ hueñhuë. Ja'nrëbi, Sirte yëruhuana tuama'iñe cajën, émëje'en ba'i tutu zean cañare gachohuë. Gachoni, ja'nrëbi ro tutu saoruja'an saë'ë.

<sup>18</sup> Sani ñatani, tutubi yuta ai jëja seaguëna, yugu ayase'e si'ayete ziayana senjohuë.

<sup>19</sup> Senjoni, ja'nrëbi samute ba'i umugusebi tutubi quë'rë se'e jëja seaguëna, si'a yugu ba'i ma'carëan guëna ma'carëan, tutu can huëa ma'carëan, si'ayete ziayana senjohuë.

<sup>20</sup> Senjoni, zoe ba'i umuguseña ro huahuajën, ai jëja tutuguëna, zíjei picobëbi énsëguë, ma'choco hua'i, ja'anre gare éñamajën, huajë hua'na etaye, ja'anre ro'taye gare jo'cahuë.

<sup>21</sup> Gare aon ainmajën ba'ijënnna, Pabloi nëcani, cabi:

—¿Mësacua queaca ro'tajën, yë'ë yihuogüë case'ere achamate'ne? Creta jubobi etama'itoca, yure ai yo'ojën ba'ije'ye bonse carajeise'e, gare éñama'ire'ahüë.

<sup>22</sup> Ja'nca ai yo'ojën ba'icuareta'an, yë'ë yihuogüë cocare achajë'ën. Mësacua yua jëja recoyo re'huani, huajë hua'na ba'ija'yete ro'tajë'ën. Yugu se'gabi carajeija'guëna, mësacua si'acuabi huajë hua'na etaja'cua'ë.

<sup>23</sup> Riusu masi güesese'e séani, yure achani bojojën ba'ijë'ën. Yure ñami Riusu güénamë re'oto yo'o conguëbi yë'ëna gaje meni quëaguëna, masihuë yë'ë. Yë'ë yua Riusure yo'o conguëre séani,

<sup>24</sup> Riusubi yë'ëni én cocare raobi: “Gare huaji yëye beoye ba'ijë'ën, Pablo. Më'ë yua romano bain ta'yejeiye ëjaguëna sani sehuoja'guë séani, më'ë gaje concua si'acuare huajë hua'nare re'huaja'guë'ë yë'ë” caguë raobi Riusu.

<sup>25</sup> Ja'nca caguëna, yë'ë gajecua, mësacua yua bojo recoyo re'huani jëja bajë'ën. Riusubi cani jo'caguëna, baguë yo'ojä'yete si'a recoyo ro'tareba ro'tayë yë'ë. Riusubi maini cani jo'casi'quë séani, güina'ru yo'oguë ba'ija'guë'bi baguë.

<sup>26</sup> Ja'nca yo'ojä'guëbi mai yogute tutu naconi saguëna, jubo yëruhuana tuaja'cua'ë mai, cabi baguë.

<sup>27</sup> Ja'nrébi, catorce ba'i umuguse ti'anguëna, ja'an ñami Adria ziayare ba'ijën, tutubi ai jéja ju'a raiguëna, ñami jobo ba'irénbi yogu yo'o concuabi "¿Gue yijana ti'anja'cua'ne mai?" cajën,

<sup>28</sup> ziaya rëirure cu'ejënnna, veinte abrazada rëji'i. Ja'nrébi, se'e rëño zoe huahuajën, se'e rëirure cu'ejënnna, quince abrazada se'ga rëji'i.

<sup>29</sup> Ja'nca rëiguëna, Gata yëruhuana tuama'iñë cajën, ancla guëna se'nquehuëan gajese'gahuëanre sëri seihuëbi gachoni tonni, ja'nrébi ñataye tëca ëjohuë.

<sup>30</sup> Ja'nca éjojën ñu'ijënnna, yogu yo'o concuabi sa'ñeña yahue coca cajën, Mai hua'na se'gabi etani saiñu cajën, yëquénani quëahuë:

—Se'e yequë ancla guëna se'nquehuëanre cohuëbi gachoni toñe bayë yëquëna, cani, yo'o bi'rahuë.

<sup>31</sup> Yo'o bi'rani, rëño yora'curëte paëhuabi gachoni ziayana ton bi'rahuë. Ton bi'rajënnna, Pablobi soldado éjaguë Julio baguë soldado hua'na, bacuani quëabi:

—Yogu yo'o concuabi jai yoguna bëama'itoca, mësacuabi huajë hua'na etaye gare porema'iñë quëabi.

<sup>32</sup> Ja'nca quëaguëana, soldado hua'nabi yora'curë yëimea gueonni gachomeare tëyojënnna, yora'curëbi ziayana tonni meani huesëbi.

<sup>33</sup> Ja'nrébi ñata bi'raguëna, Pablobi si'a bainni yihuoguë cabi:

—Mësacua si'acua ainjë'ën. Catorce umuguseñabi mësacuabi gare cainmajën, gare aon ainmajën ba'icua sëani,

<sup>34</sup> yurera'rë mësacua aon inni ainjë'ën. Ainma'itoca, ¿queaca jéja bani huajë hua'na etaye'ne? Mai hua'na si'a hua'nabi gare ja'si neñe beoye huajë hua'na etaja'cua'ë, yihuoguë cabi Pablo.

<sup>35</sup> Ja'nca cani, jo'jo aonra'pérëte inni, Riusuni Surupa cani, si'acuabi éñajënnna, ja'nrébi aonbëte jé'yeni, anji'i baguë.

<sup>36</sup> Ja'nca ainguëna, si'a hua'nabi bojo recoyo re'huani, güina'ru aonre inni aën'ë.

<sup>37</sup> Si'a jubëre cuencueto, doscientos setenta y seis bain hua'na baë'ë yëquëna.

<sup>38</sup> Ja'nrébi aonre anni yajini, Yogubi quë'rë huëijeija'guë cajën, mai trigo aon, bultoña ayase'e'ga hue'oni ziayana senjohuë.

### *Se hunde el barco*

<sup>39</sup> Ja'nrébi ñatani tëjiguëna, yogu yo'o concuabi ¿Gue jubo'ne? cajën, huesë éyae éñajënn, gue meja yëruhua re'o huahuë ba'iguëna, Ja'anruna jeni tuajaiñu cajën yo'o bi'rahuë.

<sup>40</sup> Ancla guëna se'nquehuëanre tijoni, ziayana tonni senjohuë. Ja'nrébi, yogu tayo hua'tiña gueonsimere tijoni, cohuë ba'i tutu zean canre huëani, yëruhua tëca sai bi'rahuë.

<sup>41</sup> Sai bi'rajënnna, ja'nrébi sao ziaya ba'iruan samuruan ba'iguëna, beanruna tuajaë'ë. Cohuë se'gabi jéja tuaguëna, sëri seihuëbi huahuabi. Ja'nca huahuani, ziaya të'a yua yo sëri seihuë ai jéja cue raquëna, sëri seihuëbi hua'huani si'abi.

<sup>42</sup> Hua'huani si'aguëna, soldado hua'nabi quëquëjën, Preso zeansi hua'nabi gatini saima'iñë cajën, bacuare huani senjoñe ro'tahuë.

<sup>43</sup> Ja'nca ro'tacuareta'an, bacua éjaguë Juliobi énsebi. Pablóni huajë hua'guëre re'huaye yëbi. Ja'nca yëguëbi si'acuani cabi:

—Mësacuabi yi'huaye masitoca, ziayana chani yëruhuana ru'ru sai傑'ën, caguëna, jobo ba'icuabi ja'nca yo'ohuë.

**44** Ja'nca yo'ojënna, yequëcuabi ba yogu tontoña hua'huase'ere zeanni, huahuajën saë'ë. Ja'nca saijen, si'a hua'na yua huajë hua'nabi jubo yëruhuana ti'anhuë.

## 28

### *Pablo en la isla de Malta*

**1** Ja'nca ti'anni ba'ijën, ja'an jubo mami hue'eyete senni achato, Malta jubo baji'i.

**2** Ba'iguëna, ja'anru bainbi yëquënani conjën, ai sësëye ocoguëna, toare suacaë'ë. Suacani, Mësacua cuin raijë'en choijënnna, ja'nca yo'ohuë.

**3** Ja'nca cuinjën ba'ijën, Pablo yua enca cuenese'ere chiani, toana uanguëna, aña hua'guëbi, guëojeiguëna, huajëni, Pablo éntë sarana cunni reabi.

**4** Cunni reaguëna, ja'an jubo bain hua'nabi ëñani, sa'ñeña cahuë:

—Ëñajë'en. Bainre huani senjoguëbi maina ti'anbi. Ziaya tutu sease'ebi huajëguë etasi'quëreta'an, mai ejago riusubi aña hua'guëre raoni, baguëni huani senjogo, sa'ñeña cahuë.

**5** Ja'nca cacuata'an, Pablobi aña hua'guëre cue'nconi, toana tonni, gare ja'si achaye beoye baji'i.

**6** Ba'iguëna, ja'an bainbi baguëni zoe ëñajën, ¿Queaca yo'oguë ri'rimaliguë'ne? ¿Queaca yo'oguë huajë junni tainma'iguë'ne? cajën éjojën ëñacuata'an, huajë hua'guë se'ga nëcaguë baji'i. Ja'nca ba'iguëna, bacuabi se'e ro'tani, riusu hua'guë'bi ba'iji baguë, ca bi'rahuë.

**7** Ja'nrebi toana cuinjën, ja'an bainni senni achato, ja'an jubo ta'yejeiye ejaguë, baguë yija yua cueñe baji'i. Publio hue'eguëna, baguëni ëñajën saijen, baguë yua yëquëna hua'nare bojoguë, re'oye conni cuiraguë, samute umuguseña baguë huë'ena bëa güesenibabi.

**8** Ja'nca yo'oguëna, Publio pë'caguëni ëñato, rau jayoguë, guëtaró není ju'inguë baji'i. Ja'nca ba'iguëna, Pablo yua baguëna cacani, Riusuni senni, ja'nrebi baguëntë saraña ju'in hua'guëna pa'anaroni, baguëre huachobi.

**9** Huachoguëna, ja'an jubo bain rauna ju'incua si'acuabi Pablona ti'an rani, gare huajë hua'na goë'ë.

**10** Ja'nca huajë rani, yëquënani ai bojojën, re'oye ëñajën, ai re'oye yo'o conjën cuirahuë. Bacua bonsere yëquënana ro insijën, yëquëna se'e saye yëse'e si'ayete yëquëna mame yoguna ayacaë'ë.

### *Pablo llega a Roma*

**11** Samute ñañaguë hua'i ja'an jubote éjojën baë'ë yëquëna. Ja'nca ba'ini, ja'nrebi yequë yoguna cacani sai bi'rahuë. Ja'an yogu yua Alejandría huë'e jobobi ti'an rani, oco ñañaguë hua'i si'aye teca jeni gueonni baji'i. Samu riusu hua'na, Cástor, Pólux hue'ecua, jubë të'ya raisi'cua, bacua sinjobéanre yogu cohuëna te'ntoni bahuë ja'an yogu bain.

**12** Ja'an yoguna cacani, sani, Siracusa yo sa'rona ru'ru ti'anhuë. Ti'anni, samute umuguseña ba'ini,

**13** ja'nrebi se'e sani, yequë yijana ti'anni, yëruhua ca'ncoja'an sani, ja'nrebi Regio huë'e jobona ti'anhuë. Ti'anni, ñiatani, sëribë ca'ncobi ai re'oye tutuguëna, se'e sani, ja'nrebi yequë umuguse Puteoli huë'e jobona ti'anhuë.

**14** Ti'anni ëñato, Cristo bain hua'na baë'ë. Ja'nca ba'icuabi yëquënare choijënnna, bacua naconi bëani, te'e éntë sara samu umuguseña baë'ë. Ba'ini, ja'nrebi se'e sani, Roma ma'abi ganijën saë'ë.

**15** Saijënnna, Cristo bain hua'na Roma huë'e jobore ba'icuabi yëquëna ti'anja'ñete masini, yëquënani tinja raë'ë. Te'e jubëbi Apio Foro teca tinja raë'ë. Yequë jubëbi Samute Huë'eña teca tinja raë'ë. Ja'nca tinja raijënnna, Pablobi

bacuani ai bojoguë ëñani, ai bojo recoyo re'huani, Riusuni ai Surupa caguë baji'i.

<sup>16</sup> Ja'nrebi, Roma huë'e jobona ti'anjënna, mai soldado ëjaguëbi preso zeansi'cua si'acuare sani, ja'anru soldado ëjaguëna jo'cabi. Jo'caguëna, Pablo se'gare ca'ncona sani, yequë huë'ena guaoni, te'e soldado hua'guëbi baguëni ëñaguë baguëna, te'e hua'guë bëani baji'i.

### *Pablo en Roma*

<sup>17</sup> Bëani ba'iguë, samute umuguseña bëani huajëni, ja'nrebi judío ëja bain Romare ba'ijënna, Bacuare choijë'en caguëna, bacuabi ti'an raë'ë. Ti'an raijënna, Pablobi bacuani coca quëabi:

—Yë'ë ënjo'ona raise'ere quëaguëna, achajë'en. Mai ira bain ba'isi'cua yo'ojeten ba'ise'e'ru te'e ruiñe yo'oguë ba'iyë yë'ë. Judío bain Jerusalén huë'e jobore ba'icuani gare gu'aye yo'oma'isi'quëreta'an, yë'ëre preso zeanni, romano ëja bainna jo'cani, yë'ëni huani senjoja'ñete sen'ë.

<sup>18</sup> Senjënna, romano ëja bainbi yë'ëni zoe senni achani, sa'ñeña cahuë: “Pablo yua gare gu'aye yo'oma'isi'quëre sëani, baguëte gare huani senjomajën, baguëte etoni saoñu” cahuë.

<sup>19</sup> Ja'nca cajënna, judío bainbi ai bëinjën, ai je'o bajën, yë'ëre huani senjo güese ëaye yo'ojeten, yë'ë'ga ëjaguëni senhuë: “Romano bain ta'yejeiyereba ëjaguëna yë'ëre saojë'en. Baguë yua yë'ë yo'oguë ba'ise'ere te'e ruiñe masini, yë'ë ba'ija'yete coca quëani jo'caja'guë” caguë sen'ë yë'ë. Yë'ë bain jubë judío bainni gare gu'aye caye beoguëta'an, ja'nca sen'ë yë'ë.

<sup>20</sup> Ja'nca senguëna, romano ëja bainbi yë'ëre preso zeansi'quëre ënjo'ona raohuë. Ja'nca raojënna, Rómana ti'anni ba'iyë yë'ë. Judío bain bënni senjose'e ro'ina ti'an raisi'quë sëani, mësacuani ëñani coca caza caguë choë'ë yë'ë. Mai hua'na si'a Israel bainbi Riusu yo'oja'ye cani jo'case'ere te'e ruiñe masini, baguë cuencueni raoja'guërebare ëñajën éjojen ba'ijënna, yë'ë'ga baguë ti'an rani ëñose'ere ëñasi'quëre sëani, yë'ëre preso huenni raohuë, quëabi Pablo.

<sup>21</sup> Quëaguëna, bacuabi sehuohuë:

—Yëquënabi më'ë ti'an raija'yete gare huesëhuë. Judío bain Judea yijare ba'icuabi më'ë ba'iyete gare toyani raomaë'ë. Yëquëna jubë judío bain ja'an yijabi raisi'cua'ga më'ë ba'iyete gare gu'aye camaë'ë.

<sup>22</sup> Si'a yijaña bainbi Cristo bain jubëte ai gu'aye cani achojënna, achahuë yëquëna. Ja'an se'gare achajënna, më'ë'ga ja'an bain yo'ojeten ba'iyete quëajë'en. Achani masiye yëyë yëquëna, sehuoni, baguëni senni achahuë.

<sup>23</sup> Senni achajënna, baguë quëa umuguse cuencueni cajënna, ai jai jubë bainbi baguë ba'i huë'ena ti'an raë'ë. Ti'an raijënna, Pablobi Riusu bainreba mame re'huani bayete quëani achoguë na'ijaji'i. Moisés coca, Riusu ira bain raosi'cua coca, ja'an coca cani jo'case'ere quëaguë, Riusu Raoja'guëreba ti'an raija'yete quëani achoguë, Jesucristo ti'an raise'ere quëaguë, Ja'anguë yua mai gu'a juchare recoyo tënoguë raji'i baguë, caguë quëaguëna,

<sup>24</sup> judío bain jubë jobo ba'icuabi si'a recoyo ro'tani Cristoni te'e zi'inhue. Yequëcuaca banhuë.

<sup>25</sup> Pablo cocare achajën, sa'ñeña te'e ro'tamajën, te'e bëinjën bonëni saë'ë. Ja'nca sai bi'rajënna, Pablobi bacuani si'a jëja cabi:

—Mai ira bainguë raosi'quë Isaías hue'eguëbi Riusu coca toyani jo'caguëna, achajë'en. Riusu Espíritubi Isaíasni coca ca güeseguëna, mai ira bain ba'isi'cua re'oye quëaguë ba'nquëña:

<sup>26</sup> Ja'an bainna sani quëajajë'en:

Mësacua yua ganjo bacuata'an, yë'ë cocare achaye güeja'cua'ë.

Mësacua yua ñaco bacuata'an, yë'ë yo'oja'yete ëñajën ro'tama'ija'cua'ë.

<sup>27</sup> Bacuabi yë'ë ro'taye'ru ro'taye güecua sëani, ja'an cocare bacuani quëajaijë'en.

Yë'ë cocare te'e ruiñe achaye güecua sëani, bacua ganjo gui'ise'e'ru ba'iyë.  
Yë'ë yo'oja'yete ñani recoyo ro'taye güecua sëani, bacua ñaco ñama'icua ruën'ë.

Ja'nca ruinsi'cuabi Riusu ba'iyete ñani masiza cajën,  
Riusu cocare achani ye'yeza cajën ba'icuata'an, bacua yua yë'ë ba'iyete  
masiye porema'ija'cua'ë. Bacua gu'a juchare yë'ëni tëno güeseye gare  
porema'ija'cua'ë.

<sup>28</sup> Riusubi ja'an cocare cani jo'casi'quëre sëani, mësacua yua te'e ruiñe  
achani ro'tani masijë'en. Mësacuabi Jesucristo recoyo tënoni mame re'huayete  
ro gu'a güeni senjojënnna, Riusubi yequë bain judío jubë ba'ima'icuana bonëni,  
bacuare baguë bainreba ba'ije choiji. Choiguëna, bacuabi te'e ruiñe achani,  
baguëni recoyo te'e zi'inni ba'ija'cua'ë, cabi Pablo.

<sup>29</sup> Ja'nca caguëna, si'a judío bainbi sa'ñeña senni achajën, Pablo coca  
case'ere cajën saë'ë.

<sup>30</sup> Yureca Pablobi ja'nca quëani achoguë baji'i. Samu tëcahuëan baguë  
huë'ere ba'iguë ro'iguëna, ai bain hua'nabi baguëni ñajën raë'ë. Ñajën  
raiñenna, bacuani bojoguë,

<sup>31</sup> Riusu cocarebare gare jo'caye beoye quëani achoguë baji'i. Bainbi  
baguëni gare ñsema'ijënnna, Riusu bainreba mame re'huani baye, mai Ëjaguë  
Jesucristo recoyo tënoñe, ja'an si'ayete bainni te'e ruiñe ye'yoguë, Riusu  
cocarebare gare jo'caye beoye quëani achoguë baji'i.

## San Pablo ROMANO Bainni utire toyani saobi

### *Saludo*

<sup>1</sup> Yë'ë, Pablo, Jesucristo ta'yejeiye yo'o conguë, Riusu cuencueni raosi'quë sëani, Riusu cocarebare quëani achoguë ba'iyë yë'ë.

<sup>2</sup> Riusu ira bain cuencueni ai ba'irëña raosi'cuabi baguë te'e ruiñe ba'i cocarebare toyani jo'cajën,

<sup>3</sup> Riusu Zin, mai Ëjaguë Jesucristo, baguë raija'yete quëani jo'cajën ba'nhuë. Baguë bainguë'ru ba'iyé cato, mai ira taita ba'isi'quë David hue'eguë, baguë bainguë yo'je raija'guë bají'i.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'iguëta'an, Riusubi si'a jëja baguë ta'yejeiyete yo'oni èñoguë, baguë Zinrebare baguëte re'huani go'ya rai güesení, maire èñobi.

<sup>5</sup> Ja'nca èñoguë, maire conreba conguë, baguë cocareba quëani achocuare maire re'huani raobi. Si'a bainbi achaní, Cristoni si'a recoyo ro'taja'bë caguë, Cristo ba'iyete quëani achocuare maire raobi.

<sup>6</sup> Ja'nca raoguë, güina'ru mësacuare'ga Jesucristo bainre cuencueni re'huaye ro'taji Riusu.

<sup>7</sup> Ja'nca sëani, mësacua Roma huë'e jobo ba'icua, Riusu yësi'cua, Cristo bain te'e ruiñe ba'icua'ru cuencueni re'huasi'cua, mësacuani èn cocare toyani saoyë yë'ë. Mai Taita Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo naconi, bacuabi mësacuani ai ta'yejeiye conreba conja'bë, cayë. Mësacuani bojo recoñoa huanoñe ba'icuare re'huaja'bë cayë. Mësacua recoyo bojojën ba'ijë'ën, cayë.

### *Pablo quiere visitar Roma*

<sup>8</sup> Ru'ru, èñere quëayë yë'ë. Si'a èn yija bainbi mësacua Jesucristoni recoyo ro'tayete achajenna, mësacua si'acuare oiyé ro'taguë, yë'ë Taita Riusuni ai bojoguë, mësacua ba'iyete Riusuni Surupa cayë yë'ë, Jesucristobi yë'ëre quëaguëna.

<sup>9</sup> Te'e ruiñe cayë yë'ë. Ja'nca caguëna, Riusubi ja'anre güina'ru masi güeseye poreji. Ja'anguëni si'a recoyobi si'a jëja conguë ba'iyë yë'ë, baguë Espíritubi conguëna. Ja'nca conguë, baguë Zin ba'iyé, baguë cocareba ja'anre si'a bainni quëani achoyë yë'ë. Quëani achoguë, mësacua ba'iyete Riusuni sencaiguëna, Riusubi yë'ë ujayete achaji.

<sup>10</sup> Ja'nca ujaguë yurera mësacuana èñaguë saiyyete yë'ëre re'huacaijë'ën, Riusuni señë yë'ë. Baguë yëye'ru yo'ojá'guë cayë.

<sup>11</sup> Mësacuani ai ba'iyé ai cu'e èaji. Mësacuani èñani, Quë'rë jëja recoñoa re'huasi'cua'ru ruinjé'ën caguë, Riusu Espíritu yë'ëna insise'ere mësacuana insireba insiye ro'tayë yë'ë.

<sup>12</sup> Mai recoyo ro'tajën ba'iyete sa'ñeña bojojën, sa'ñeña quë'rë jëja recoñoa re'huajën bañuni cayë yë'ë.

<sup>13</sup> Yë'ë bain ai yësi'cua, èñere mësacuani quëani achoye yëyë yë'ë. Ai ba'iyé mësacuana èñaguë saza caguëta'an, poremai'huë yë'ë. Mësacua jubëna sani, si'a èn yija yo'oguë ba'ise'e'ru, Riusu yo'ore yo'oni bojoza caguë, ba saiyyete éjoyë.

<sup>14</sup> Riusu cuencuesi'quë sëani, si'a bain judío jubë ba'ima'icuana sani, Riusu cocarebare quëani achoye bayë yë'ë. Utí ye'yesi'cua, yequëcua airu ye'yesi'cua, yequëcua masijën cacua, yequëcua ro ro'tajën cacua, si'a bainna saiye bayë yë'ë.

**15** Ja'nca sëani, mësacua Roma bainre'ga cu'e ëaguëna, Cristo cocarebare mësacuani quëani achoye yëyë yë'ë.

### *El poder del evangelio*

**16** Yë'ë'ga yua gare huaji yëye beoye Riusu cocarebare quëani achoyë, Riusu ta'yejeiyereba ba'i cocare sëani. Si'a bainbi ba cocare si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, Riusubi ai ta'yejeiyereba yo'oni, bacuare tëani re'huani baji. Ru'ru, judío bain, ja'nrëbi judío bain jubë ba'ima'icua, si'acuani baguë tëani re'huani bayete masi güeseji.

**17** Riusu cocarebare ëñato, Riusu re'o ye ba'iyete masiye poreyë mai. Maibi Jesucristoni si'a recoyo ro'tatoca, Riusubi maini ëñani, re'o bain ba'iyet maire caji. Ja'nca caji Riusu coca toyani jo'case'e: "Cristoni si'a recoyo ro'taguë, ja'anguë yua Riusu re'o bainguë case'e ba'iguëbi te'e ruiñera huajë recoyore baguë, si'arën ba'ija'guë'bi" toyani jo'case'e ba'iji.

### *La culpa de la humanidad*

**18** Yureca, Riusubi bain gu'aye yo'oye, Riusuni gu'a güeye, ja'an si'ayete bëinguë ro'taguë ëñaji. Baguë bënni senjoja'ñete guënamë re'otobi masi güeseji. Baguë te'e ruiñe ba'i cocare cani achoguëna, bacuabi ba coca ye'yo'cuare ënsejën, gu'aye yo'ojën ba'iyë.

**19** Gu'aye yo'ojën ba'ijënnna, Riusubi bacuani bënni senjoji, baguë ba'iyet yua te'e ruiñe masi güesese'e sëani.

**20** Bain ñacobi baguë ba'iyete ëñama'icuata'an, Riusu ën re'oto re'huani jo'case'ere ëñajën, baguë ba'iyet, baguë ta'yejeiye carajeima'iñë, ja'anre te'e ruiñe masiye poreyë. Ja'nca masiye porecuabi baguë ën re'oto re'huani jo'case'ere ëñani, Riusu ba'iyete ye'yeye poreyë. Ja'nca porecuabi Riusuni tin ro'taye porema'iñë.

**21** Riusu ba'iyete masicuata'an, baguëni te'e ruiñe ëñamajën ba'iyë bacua. Baguëni Surupa caye beoye ba'ijën, baguëni bojoma'iñë. Ja'nca yo'ojën, ro bacua èase'e se'gare ro ro'tajën, ro quë'rë gu'aye yo'ojën ro'tajën ba'iyë. Ziei re'otore ganijën ba'iyet ru ba'iyë.

**22** "Te'e ruiñe ye'yesi'quë'ë yë'ë" cacuata'an, ro ro'tajën ba'icua ruën'ë.

**23** Mai Riusu carajeima'iguëte ro jo'cani senjoni, bain carajeicua, ca hua'i hua'na, yequë hua'i hua'na, aña hua'na, ja'ancua ba'iyet ru imageña ro te'ntoni néconi, ja'anna ro gugurijën bojohuë.

**24** Te'e ruiñe ro'tamajën ba'icua ruinsi'cua sëani, Riusubi caji: "Ro mësacua gu'a èase'e se'gare ro'tani, ja'anna bonëni sai傑'ën" caguë, bacuare jo'cani senjoji. Gu'aye se'ga yo'ojën, sa'ñeña si'si ro'tajën, bacua gu'a ga'nihuëanbi sa'ñeña ro a'ta yo'ojën, sa'ñeña gue èase'e yo'ojën ba'iyë.

**25** Ja'nca ba'icuabi Riusu cocarebare ëñani, Gu'a coca'ë cajën, ro coqueye se'gare ro'tajën bojoyë. Riusu re'huani jo'case'ere ëñani, ja'an se'gare bojojën cuirajën, ja'an se'gana gugurijën ba'iyë. Riusurebare ro'tamajën, baguëte senjoñë. Senjocuata'an, ja'anguëni caraye beoye bojo cocare quëani achojën ba'ire'ahuë. Ja'nca raë'ë.

**26** Riusure jo'cani senjocua sëani, Riusubi bacua a'ta yo'oyete ëñaguë, Siso gu'aji caguë, ro bacua gue gu'a èase'ena jo'cani senjoji. Romi hua'na'ga bacua gu'a ga'nihuëanbi sa'ñeña a'ta yo'ojën, sa'ñeña gu'aye së'ajën, Riusu re'huani jo'case'ere ro'taye beoye ba'ijën, ro bacua si'si èase'e se'gare cu'ejën ba'iyë.

**27** Güina'ru, èmëcuabi Riusu re'huani jo'case'ere ro'taye beoye ba'ijën, romire cu'eyete güejën, sa'ñeña ro gu'aye së'ajën, ja'ncara'ru ro bojojën ba'iyë. Ja'nca yo'ojënnna, Riusure siso gu'aguëna, bacua se'ga Riusu bënni senjos'i'cua ba'ija'cua'ë.

<sup>28</sup> Riusu te'e ruiñe ba'iyete ye'yeye güejënnna, Riusubi ro gu'aye yo'ojën ba'ija'bë caguë, bacuare si'si recoñoa ro'tacuare senjobi.

<sup>29</sup> Bacua'ga si'a gu'ayete caraye beoye yo'oreba yo'oyë. Sa'ñeña ro a'ta së'ajën ba'iyë. Bonse ba éaye rëinji. Bacua se'ga ba'ije'ru huanoñe ba'iyë. Gue ëase'e se'gare cu'ereba cu'ejën ba'iyë. Bainre huani senjoñë. Sa'ñeña huayë. Ro coqueyë. Gu'a coca cayë. Yequécua ba'iyete hui'ya achoyë.

<sup>30</sup> Sa'ñeña gu'aye cayë. Riusuni je'o bayë. Yequécuabi coca yihuojënnna, achaye güeyë. Ro bacua ba'ije se'gare re'oye cayë. Gu'aye yo'oyete caraye beoye ro'tayë. Pë'caguë sanhuëbi guansejënnna, ro achajën, tin yo'oyë.

<sup>31</sup> Re'oye yo'oye gare huesëyë. Bacuani fiatoca, ro'ima'iñë. Recoyo re'o huanoñe beoyë. Yequécuani oijën comma'iñë.

<sup>32</sup> Riusubi yihuoni jo'caguëna, bacuabi ba cocare masiyë. "Ja'ncara'ru yo'otoca, huesëni si'aye ba'iji" yihuoni jo'caguëna, bacua gu'ayete yua gue jo'caye beoye yo'ojën ba'iyë. Yequécua güina'ru yo'ojën ba'icuare'ga te'e ruiñe ëñajën bojoyë.

## 2

### *Dios juzga conforme a la verdad*

<sup>1</sup> Yureca si'a bainni coca yihuoguëna, achajën ba'ijë'en. Mësacuabi yequécua yo'ojën ba'iyete si'nse éaye ënatoca, Riusubi mësacuare'ga si'nseye caji. Mësacua güina'ru yo'ojën ba'ise'ere mësacuani ro'ta güeseguëna, sehuoye beoye ba'iyë mësacua.

<sup>2</sup> Riusubi ja'anrë gu'aye yo'ojën ba'icuare si'nseguë, te'e ruiñe ro'taguë yo'oji. Ja'anre masiyë mai.

<sup>3</sup> Ja'nca yo'oguëna, yë'ë bain ai yësi'cua, mësacua'ga güina'ru gu'aye yo'ojën ba'iyë. Yequécua yo'ojën ba'iyete si'nse éaye ënatoca, Riusu bënni senjoja'rën ti'anguëna, ¿mësacua jarona jëaja'cua'ne?

<sup>4</sup> Riusubi ai ta'yejeiye conguë ba'iguë, bain sehuoyete bojora'rë ejoguë, baguë bënni senjoja'ñete yuta cama'iguëna, ¿mësacua guere yo'ojën te'e ruiñe ro'tama'iñ'e'ne? Riusubi mësacuare ai conguë, mësacua gu'a jucha senjoñete mësacuani masi güeseguë, baguë yëyete masi güeseguëna, ¿guere yo'ojën te'e ruiñe ro'tama'iñ'e'ne mësacua?

<sup>5</sup> Riusubi baguë yëyete masi güeseguëna, mësacuare acha éama'iji, recoyo ro'tajën ba'ima'icuare sëani. Ja'nca sëani, Riusu bënni senjo umuguse, baguë te'e ruiñe ba'iyete ñeno umuguse, ja'an umugusebi ti'anguëna, mësacua se'gabi mësacuare bënni senjoguë ba'ija'yete quë'rë ai ta'yejeiye bënni senjos'i'cua ba'ija'cua'ë mësacua.

<sup>6</sup> Si'acuani bacua yo'ojën ba'ise'ere ñani, bacua bënni senjoja'ñete re'huani insiji Riusu.

<sup>7</sup> Yureca, yequécuabi jo'caye beoye re'oye yo'ojën, Riusu ta'yejeiye ba'iyete baguë carajeiye beoye ba'iyete, ja'anre ai ta'yejeiye cu'e éaye ba'ijënnna, Riusubi bacuare tëani re'huani baguë, si'arën ba'ija'yete bacuana insireba insiji.

<sup>8</sup> Yequécuabi bacua se'ga ba'ije'ru huanoñe ba'ijëen, Riusu te'e ruiñe ba'iyete gu'a güejëen, gu'aye yo'oyete ro'tajënnna, Riusubi bacuani ai bëinreba bëinguë, bacuani bënni senjoreba senjoji.

<sup>9</sup> Gu'aye yo'ocuare cato, si'acuabi ai ja'siye ba'ijëen, caraye beoye ai yo'oreba yo'oyë. Riusubi ru'ru judío bainni bënni senjoji. Ja'nrebi yo'je, judío jubë ba'ima'icuare'ga bënni senjoji.

<sup>10</sup> Ja'nca ba'iguëna, re'oye yo'ocuare cato, Riusu ta'yejeiye ba'iyete, bojo recoyo huanoñe, ja'anre coreba coyë, Riusubi insiguëna. Ru'ru, judío bainna insini, ja'nrebi yo'je, judío bain jubë ba'ima'icuana insiji Riusu.

<sup>11</sup> Riusubi si'a bainre te'e ñaguë sëani, yequëcuare quë'rë re'oye ñama'iji.

<sup>12</sup> Moisés coca toyani jo'case'ere beocuabi gu'aye yo'ojënna, Riusubi bacua gu'aye yo'ose'ere ñani, Moisés coca toyani jo'case'ere ñoma'iguëbi baguë bënni senjoñete caji. Moisés coca toyani jo'case'ere bacuabi yua ba cocare ye'yejënna, Riusubi bacua tin yo'ojën ba'ise'ere bacuani masi güesen, bacua bënni senjoja'ñete insiji.

<sup>13</sup> Bainbi Moisés coca toyani jo'case'ere achani yo'oma'itoca, ba'icuabi te'e ruin recoyo ba'iyé ti'anma'iñé. Ba cocare achani yo'ojën ba'icua ja'ancuani Riusubi ñani, re'o bain ba'iyé caji.

<sup>14</sup> Judío bain jubë ba'ima'icuabi yua Moisés coca toyani jo'case'ere beoyë. Ja'nca beojënna, Riusubi bacua recoyo ro'tajën yo'o yo'oyete ñani, Moisés coca toyani jo'case'ere'ru güina'ru yo'ojën ba'iyé bacua, caji.

<sup>15</sup> Ja'nca yo'ojën, Moisés coca cani jo'case'e'ru, güina'ru yo'ojën, bacua recoñoareba ja'nca ro'tajën ba'icuare ñoñé. Riusu re'huani jo'case'e sëani, bacuabi gu'aye ro'tato, sa'nti recoyo huanoji. Re'oye ro'tato, recoyo re'o huanoji.

<sup>16</sup> Ja'nca ba'ijën, Riusu bënni senjo umuguse ti'anguëna, güina'ru recoyo huanoñe ba'iyé. Ja'an umugusebi Riusubi yua Jesucristote ñoni, si'a bain yahue ro'tajën ba'ise'ere ñani, ja'anre cuencueni, bacua bënni senjoñete huo'hueni insiji. Yë'ëbi Riusu cani jo'casi cocare quëani achoguëna, güina'ru ba'ija'guë'bi.

### *Los judíos y la ley de Moisés*

<sup>17</sup> Mësacuabi ja'ansi'cua cajën, "Yë'ë yua judío bainguë sëani, re'o bainguë'ë yë'ë. Moisés coca toyani jo'case'ere ye'yesi'quëbi yua Riusu bainguë'ë yë'ë.

<sup>18</sup> Moisés coca ye'yesi'quë sëani, Riusu yëyete masiguë, ai re'oye yo'oye masiguë ba'iyé yë'ë" cayë mësacua.

<sup>19</sup> Ja'nca cajën, "Yequecua ba coca huesëcuani ye'oye masiyë yë'ë" cayë. "Ñaco ñama'icua'ru ba'ijënna, bacua gani ma'are ñoñe masiyë yë'ë" cayë. "Zije re'oto'ru ba'ijënna, bacuani miañe ñoñe masiyë yë'ë" cayë mësacua.

<sup>20</sup> "Te'e ruiñe ro'tamajënna, te'e ruiñe ye'oye masiyë yë'ë. Zin hua'na ba'icua'ru ba'ijënna, te'e ruiñe yihuoye masiyë yë'ë. Moisés coca ye'yesi'quë sëani, te'e ruiñe ba'iyete ai masireba masiyë yë'ë" ja'anre cajën ba'iyé mësacua.

<sup>21</sup> Ja'nca cajën, ro huacha ro'tajën ba'iyé mësacua. Yequecuaani ye'oye ro'tajën, ¿mësacua guere yo'ojën, mësacua ye'yojën ba'iyé'ru yo'oma'iñe'ne? "Bonse jianma'ijé'én" cajën, ¿mësacua guere yo'ojën, bonse jiañe'ne?

<sup>22</sup> "Tin romigoni yahue bama'ijé'én" cajën, ¿mësacua guere yo'ojën, tin romigoni yahue baye'ne? Huacha riusu hua'i te'ntoni nécose'ere güeyereba güeye cacuata'an, ¿mësacua guere yo'ojën, ba uja huë'eñare jian cacaye'ne?

<sup>23</sup> "Riusu coca ye'yesi'quë'ë yë'ë" cajën, ¿mësacua guere yo'ojën, baguë cani jo'case'ere yo'oma'iñe'ne? Ja'nca yo'omajën, baguëte ro jayaye'ru yo'oye mësacua.

<sup>24</sup> Riusu coca uti pëbëna ñato, "Judío bain jubë ba'ima'icuabi mësacua judío bain ro'ina Riusu ba'iyete gu'aye cayë" caji. Ja'nca case'e sëani, mësacua ba'iyete ro'tajën ba'ijé'én.

<sup>25</sup> Mësacua go neño ga'nihuë tëyose'ere ro'tato, re'oye ba'iji, Moisés coca guansen, jo'case'e'ru yo'otoca. Yo'oma'itoca, ja'nca tëyosi'cua ba'ijë, ro ba'iyé. Riusubi ja'anre ñama'iji.

<sup>26</sup> Judío bain jubë ba'ima'iguë, go neño ga'nihuë tëyoma'isi'quë, ja'anguëbi Moisés coca guansese'e'ru yo'otoca, Riusubi re'oye yo'oguë ba'iguë're'ru baguëte ñaji. "Go neño ga'nihuë tëyosi'quë'ru te'e ba'iji" caji Riusu.

<sup>27</sup> Ja'nca ba'iguëna, judío bain jubë ba'ima'icuabi yua mësacua judío bain gu'aye yo'ojën ba'ise'ere ëñani, mësacuani gu'aye cani jo'cayë. Mësacuaca yua Moisés coca toyani jo'case'ere bajëen, go neño ga'nihuëte tëyo güsesi'cuata'an, Riusu coca guansese'ere ro ro'tajëen, tin yo'ojën ba'iyë. Judío bain jubë ba'ima'icuaca yua go neño ga'nihuëte tëyo güsesema'isi'cuata'an, Riusu coca guansese'e'ru yo'ojën ba'iyë. Ja'nca ba'ijëenna, mësacuabi bacua re'oye yo'ojën ba'iyete ëñani, mësacua gu'a juchare masiyë.

<sup>28</sup> Yureca, Riusu bainreba ba'icuare cu'eto ¿jarocua'ne? ¿Judío bain go neño ga'nihuë tëyosi'cua se'ga ba'iy'e'ne? Bañë.

<sup>29</sup> Riusuni si'a recoyo ro'tajëen ba'icua, ja'ancuabi yua Riusu bainreba ba'iyë. Riusu coca ye'ye'se'e se'gabi Riusuni recoyo ro'taye ti'anma'iñë. Riusu Espíritubi ro'ta güeseguëna, te'e ruiñe Riusuni si'a recoyo ro'tajëen ba'iyë. Ja'nca ba'ijëen, "Bainbi yë'ëre re'oye ëñajëen ba'ija'bë" ro'taye beoye ba'iyë. Riusu re'oye ëñañe se'gare éjojëen ba'iyë bacua.

### 3

<sup>1</sup> Ja'nca ba'iguëna, judío bain bacua bani'ga, ¿gue re'oye ba'iy'e'ne?

<sup>2</sup> Ai ba'iyë ai re'oye ba'iji. Ru'ru cato, Riusubi baguë coca cani jo'case'ere judío bainna insini jo'cabi.

<sup>3</sup> Yequëcua bacua jubë ba'icuabi recoyo te'e ruiñe ro'tama'isi'cuata'an, Riusubi baguë cani jo'case'e'ru tin yo'oma'iji.

<sup>4</sup> Gare banji. Riusu yua te'e ruiñereba yo'oguë ba'iji. Si'a bainbi ro coquejëen ba'ito'ga, te'e ruiñe se'ga ba'iji Riusu. Baguë coca toyani jo'case'ere ëñato, ñaca caji:

Yequëcuabi më'ëre gu'aye cajëenna, bacua justicia yo'oye carajëen ba'ija'bë caguë, te'e ruin cocabi re'oye sehuoni, bacua'ru quë'rë ta'yejeiye caguë ba'ijë'en.

<sup>5</sup> Yureca gu'a bain hua'na yequëcuabi ñaca sehuojëen cayë: "Maibi gu'aye yo'ojëenna, bainbi Riusu re'oye yo'oyete quë'rë te'e ruiñe masiye poreyë. Ja'nca porejëenna, Riusubi maini bënni senjotoca, ai gu'aye yo'oji" cajëen ba'iyë bacua.

<sup>6</sup> Ja'nca cajëen, ai huacha cacua ba'iyë. Bacua caye yua te'e ruiñe ba'itoca, bain gu'a jucha yo'ocuani bënni senjoñe huacha yo'oguë ba'ire'abi Riusu.

<sup>7</sup> Ja'nca sehuoguëta'an, ba gu'a bainbi achamajëen, maini cayë: "Yureca, maibi ro coquejëen ba'ijëenna, bainbi Riusu te'e ruiñe ba'iyete quë'rë ai re'oye masini, baguëni ai ba'iyë ai ta'yejeiye cocare cayë. Ja'nca yo'otoca, Riusubi mai gu'aye yo'oyete ëñani, maini bënni senjoñe beoye gare ba'ire'abi" cayë bacua.

<sup>8</sup> Ja'nca cajëen, maini jayaye yëjëen, yequëcuabi ja'nca cajëen ba'iyë. Yë'ë ye'yo cocare'ga cajëen, Güina'ru ye'yoguë cayë yë'ë cajëenna, ja'nca ye'yo ye'yo beoye gare ba'iyë yë'ë. Te'e ruiñe gare caye beoye ba'iyë bacua. Riusubi ai re'oye yo'oguë, bacuani bënni senjoñe caji.

### Todos somos culpables

<sup>9</sup> Yureca, mai hua'na judío bain ba'ijëen, ¿yequëcua'ru quë'rë re'oye ba'iyë? Gare bañë. Si'a bain, judío bain, tin bain, si'acuabi gu'a juchana zemosi'cua ba'iyë.

<sup>10</sup> Yë'ë case'e'ru Riusu cocabi güina'ru quë'aji:

Re'o bain te'e ruiñe ba'icuare cu'eto, gue tinjañe beoye ba'iji.

<sup>11</sup> Riusu ba'iyete ye'yesi'cua, Riusure cu'ejëen ba'icua, ja'ancuare cu'etoca, gare beoyë.

<sup>12</sup> Si'a bain beoru yua tin ma'ana bonëni ganjaijëen ba'iyë.  
Riusure jo'cani senjojëen, gu'aye se'ga yo'ojën ba'iyë.

Re'oye yo'oye beoye ba'iyë.  
 Re'oye yo'ocuare cu'eto, gue tinjañe beoye ba'iji.  
<sup>13</sup> Bacua yi'oboanre ancoto, bain tansi gojeña otase'e'ru ba'iyë.  
 Bacua yi'o case'e yua ro coqueye se'ga ba'iji.  
 Aña hua'na eo baye'ru ba'iyë.  
<sup>14</sup> Bacua yi'obobi ai gu'aye careba cani jo'cayë.  
 Si'si se'gare cayë.  
<sup>15</sup> Bainni je'o bajën, huani senjoñu cajën, ja'anre te'e jéana yo'o ëaye ba'iyë.  
<sup>16</sup> Ai gu'aye yo'ojën, huesoni si'ajën, ja'anre ai yo'oreba yo'ojën ganiñë.  
<sup>17</sup> Recoyo bojo huanoñete gare huesëjën ba'iyë.  
<sup>18</sup> Riusuni te'e ruiñë ëñañe, ja'anre ye'yeye aireba caraji bacuare.  
<sup>19</sup> Yureca, Riusu ira coca toyani jo'case'ere bacuabi yua Riusu guansese'e'ru güina'ru yo'oye bayë. Si'a bainbi bacua gu'a juchare ëñani masija'bë caguëna, bain gu'aye yo'ose'ere ro'tajën, Riusuni sehuoye beoye ba'iyë. Riusubi bënni senjoguëna, gare jéaye beoji.  
<sup>20</sup> Riusu ira coca toyani jo'case'ere ëñani, güina'ru yo'otoca, ja'an yo'oye se'gabi bain re'ojeiye ti'anma'iñë mai. Ja'an cocare ëñani, mai gu'a jucha ba'iyete te'e ruiñera masiyë mai.

### *La salvación es por medio de la fe*

<sup>21</sup> Bain hua'nabi Riusu re'o bain ba'iñu cajën, Moisés ira coca cani jo'case'e'ru güina'ru yo'o ëaye ba'isi'cuata'an, ja'an yo'oye ti'anmaë'ë. Ti'anmatena, yurereba Riusubi tin yo'oye bainni masi güeseqüë. Moisés, Riusu ira bain raosi'cua, bacuabi ja'an yo'oye ru'ru quëani masi güesejënnä, Riusubi yurereba bainni quëani masi güeseqüë.  
<sup>22</sup> Riusu re'o bain ba'iyë yëtoca, Jesucristoni si'a recoyo ro'tajën ba'icua, si'acuare ëñani, Riusubi bacuare re'o bain ba'iyë caguë, baguë bainrebare re'huani baja'guë'bi. Ja'an yo'oye si'a bainni te'e masi güeseqüë Riusu.  
<sup>23</sup> Si'a bain yua gu'aye yo'ojën ba'icuare sëani, Riusu ta'yejei re'otona ti'añe caraji si'acuare.  
<sup>24</sup> Ja'nca carayeta'an, Cristo Jesusbi mai jucha ro'ire junni tonguëna, Riusubi maire conreba conguë, baguë re'o bainre maire re'huaji. Re'o bain ba'iyë'ru maire ëñaji. Jesucristoni si'a recoyo ro'tatoca, Riusu bain ruiñë mai.  
<sup>25</sup> Riusubi bain gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere ëñaguë, Yuta bënni senjoma'iñë caguë, yure tëca ejoguë baji'i. Ejoni ja'nrebi, yurereba, Si'a bain ëñaja'bë caguë, Cristote ëñoni, bainre junni tonja'guëte re'huani, maina jo'cabi. Ja'nca jo'cani, mai gu'a jucha ro'ire junni tonguëna, maibi Cristoni si'a recoyo ro'tatoca, mai gu'a juchare huanë yeni, maire mame recoyo re'huani baji.  
<sup>26</sup> Yurereba Riusubi baguë re'oye ba'iyete bainni masi güeseqüë, baguë tëani re'huani bayete bacuani masi güeseqüë. Masi güeseqüë, Jesusni si'a recoyo ro'tacua, si'acuani ëñani, Re'o bain'ë caguë, bacuare baguë bainre re'huani baji.

<sup>27</sup> "Yë'ë yo'o yo'ose'e se'gabi re'ojani ba'iyë yë'ë" catoca, Riusuna ti'añe beoye ba'iyë. Bain yo'o yo'oyete ëñama'iji Riusu. Cristoni si'a recoyo ro'tatoca, Riusubi conreba conguë, maire re'o bainre re'huani baji.

<sup>28</sup> Ja'nca sëani, Moisés coca toyani jo'case'e ye'yeye se'gabi Riusu bain ruiñë beoye ba'iyë. Jesucristoni si'a recoyo ro'tajën, ja'an se'ga yo'ojënna, Riusubi baguë bainrebare maire re'huani baji.

<sup>29</sup> ¿Mësacua guere ro'taye'ne? ¿Judío bain se'gabi Riusu bain ba'iyë ro'taye? Bañë. Tin bain'ga Riusu bain ba'iyë poreyë,

<sup>30</sup> gañaguë Riusu ba'iyë sëani. Ja'nca sëani, judío bain go neño ga'nihuë tëyosi'cua ba'ijën, bacua ye'yese'ebi Jesucristoni si'a recoyo ro'tatoca, Riusubi

baguë bainre bacuare re'huani baji. Tin bain'ga go neño ga'nihuë têyoma'isi'cua ba'ijen, Jesucristoni si'a recoyo ro'tatoca, güina'ru baguë bainre bacuare re'huani baji Riusu.

<sup>31</sup> Ja'nca si'a recoyo ro'tajënn, ¿Riusu ira cocabi carajeija'guëguë? Banji. Quë'rë ta'yejeiye te'e ruin coca'ru ba'iji.

## 4

### *El ejemplo de Abraham*

<sup>1</sup> Yureca, mai ira taita Abraham ba'iguë ba'ise'ere ro'tani, baguë re'oye ba'iguë ba'ise'ere ye'yejë'ën,

<sup>2</sup> Baguë re'oye yo'o yo'ose'ebi judío bain ro'taye'ru re'ojeisi'quë ba'itoca, "Yë'ëta'an re'oye yo'oguë ba'iyë yë'ë" caye porere'abi. Ja'nca cato'ga, Riusubi, Guaye ro'taji, caguë ëñare'abi.

<sup>3</sup> Abraham ba'iguë ba'ise'ere masiye yënica, Riusu ira coca toyani jo'case'ere ëñani masijë'ën. Ñaca caji: "Abrahambi Riusuni si'a recoyo ro'taguëna, Riusubi baguëni ëñani, Re'o bainguë ba'iji" caguë, baguë bainguëre baguëre re'huani babi. Ja'nca caji Riusu coca.

<sup>4</sup> Yureca, mësacua ëñere'ga masiyë. Yo'o yo'oguëbi baguë yo'ore yo'oní tëjini, baguë sueldo curire coji. Ro insise'e beoji. Baguë yo'o yo'ose'ebi coni baji.

<sup>5</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, Riusubi bain ba'iyete ëñani, bacua re'oye yo'ose'e ro'ire bacua premiote insima'iguë ba'iji. Ro gu'a bain ba'icuareta'an, baguë premiote bacuana ro insiye yëji Riusu. Baguëni si'a recoyo ro'tatoca, Riusubi bacuani ëñani, baguë bainrebare bacuare re'huani, Re'o bain ba'iyë caguë, bacuare re'huani baji.

<sup>6</sup> Mai ira taita David ba'isi'quë'ga güina'ru bain ba'iyete quëabi. Riusubi bacua yo'o yo'ojen ba'ise'ere ro'tama'iguë, baguë se'gabi bainre re'huaguëna, ai ta'yejeiye bojoreba bojoyë. Ja'anre ro'taguë,

<sup>7</sup> ñaca cani jo'cabi David: Riusubi bacua gu'a juchare huanë yeni, baguë bainre re'huatoca, ai bojojën ba'ija'bë.

<sup>8</sup> Riusubi bacua gu'a juchare se'e ro'tama'itoca, ai bojojën ba'ija'bë. Ja'an cocare cani jo'cabi David.

<sup>9</sup> Ja'nca cani jo'caguëna, judío bainbi, "Yëquëna se'gabi, go neño ga'nihuë têyosi'cua sëani, Riusu bain ba'iyë" cacuata'an, ai huacha cayë. Tin bain'ga, go neño ga'nihuë têyoma'isi'cuareta'an, Riusubi baguë bainre re'huani, bacuani bojo güeseji. Mai case'e'ru ba'iji: "Abrahambi Riusuni si'a recoyo ro'taguëna, Riusubi baguëni ëñani, re'o bainguë ba'iji" caguë, baguë bainguëre baguëre re'huani babi.

<sup>10</sup> Ja'anre yo'oguë, ¿queaca baguëre re'huani baguë'ne Riusu? Abrahambi go neño ga'nihuë têyoni têjiguëna, ¿ja'nrëbi yo'je, baguë re'o bainguëte re'huani baguë? Banbi. Riusubi ru'ru re'huani babi.

<sup>11</sup> Ru'ru, Abrahambi Riusuni si'a recoyo ro'taguëna, Riusubi baguë re'o bainguëte re'huani babi. Bani, ja'nrëbi yo'je, go neño gañihuë têyoye guansení jo'cabi, si'a recoyo ro'tasi'quëre sëani. Ja'nca ba'iguëna, si'a bain, Riusuni si'a recoyo ro'tacua go neño ga'nihuë têyoma'isi'cuata'an, Riusu bainreba ruiñë, Abraham ba'ise'e'ru baguë re'o bainre bacuare re'huani baji Riusu, baguëni si'a recoyo ro'tajënn ba'icuare sëani.

<sup>12</sup> Ja'nca ba'iguëna, Abraham mamacuare cuencueto, go neño ga'nihuë têyosi'cua ba'icuata'an, si'acua yua taita Abraham si'a recoyo ro'taguë ba'ise'e'ru güina'ru ro'tatoca, bacuabi Riusu bainreba ruiñë. Abraham ba'ise'e'ru güina'ru ba'iyë bacua.

*La promesa se cumple por medio de la fe*

<sup>13</sup> Riusubi yua Abraham, baguë bain ba'ija'cua, bacuare insijai cocare cani jo'caguë, “Si'a ñen yija re'otore baja'guë'ë më'ë” cabi. Ja'nca caguë, Moisés coca case'e'ru yo'oje'ën camaji'i. Abraham, baguë bain ba'ija'cua, bacuabi yë'ëni si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, bacuare yë'ë bainre re'huani, yë'ë bayete bacuana insija'guë'ë, cabi Riusu.

<sup>14</sup> Moisés coca bacua se'gabi Riusu insija'yete cotoca, ¿guere si'a recoyo ro'taye'ne? Ja'nca ba'itoca, Riusubi ro coqueji.

<sup>15</sup> Banji. Moisés cocare ye'yetoca, Riusu bënni jo'caja'yete ye'yeyë. Ja'an coca beotoca, ¿gue gu'aye yo'oye ba'iye'ne?

<sup>16</sup> Ja'nca sëani, Riusubi bain recoyo ro'taye se'gare ñaguë, baguë insijai cocare cani jo'cabi, ro insija'ye ro'taguëbi. Ja'nca cani jo'caguë, Moisés cocare bacua se'gana insiye ro'tamaji'i. Si'a bain, yë'ëni si'a recoyo ro'tacua, Abraham ro'taye'ru ro'tajën ba'icua, Abraham bain ba'ija'cua sëani, ja'ancuana ro insini jo'caye ro'tabi Riusu. Ja'nca sëani, mai hua'na si'acuabi Abraham recoyo ro'taguë ba'ise'e'ru te'e ro'tajën bañuni.

<sup>17</sup> Riusu ira cocare ñato, “Më'ë'ga ai jai jubë, si'a yijaña bain ba'ija'cua, bacua taitare më'ëre re'huahuë” Abrahamni cabi Riusu. Ja'nca re'huaguëna, Abraham'ga baguëni si'a recoyo ro'tabi. Ja'an Riusu, ju'insi'cuare huajécuare re'huaguë, coca guansese'e se'gabi si'a ñen yija re'otore re'huani jo'caguë, ja'anguëni si'a recoyo ro'tabi Abraham.

<sup>18</sup> Ja'nca ro'taguëbi Riusu insija'yete ñaguë'ë ejobi. Ro bain ñaco se'gabi ñato, gare ejoye beoye ba'ire'abi. Riusu re'huaye poreyete recoyo ro'taguë sëani, “ai jai jubëan bain taita” runji'i. Riusu coca cani jo'case'e'ru güinareba'ru baj'i. “Më'ë bain ba'ija'cuabi ai jai jubë jaijeija'cua'ë” caguëna, ja'nca baë'ë.

<sup>19</sup> Abraham yua cien têcahuëan ba'iye'ru ba'iguë, Riusu insija'yete caraye beoye ejoguë baj'i. Baguë pa'npo ñaguëna, Sarabi zin tê'ya raima'igo garasi'co ba'igona, ja'anre ro'tamaji'i. Baguë ga'nihuë gare jëja beo ga'nihuë ba'iguëta'an,

<sup>20</sup> jëja recoyo huajéguëbi Riusu case'ere jo'caye beoye ro'tabi. Si'a jëja recoyo ro'taguëbi Riusuni ai ta'yejeiye cocare cani bojoguë ejobi.

<sup>21</sup> “Riusu cani jo'case'e sëani, caraye beoye te'e ruiñe yo'oreba yo'oja'guë'bi” ro'tabi Abraham.

<sup>22</sup> Ja'nca si'a recoyo ro'taguëna, Riusubi baguëni ñani, Re'o bainguë ba'iji caguë, baguë bainguëre baguëte re'huani baki.

<sup>23</sup> Ja'nca re'huani baguë, Abraham se'gare ñamaji'i.

<sup>24</sup> Maire'ga ñani, ja'an cocare toyani, maina jo'cabi. Riusubi mai Ñaguë Jesùs ju'insi'quëni huajéguëre go'ya rai güesebi. Ja'anguëni si'a recoyo ro'tatoca, maire baguë re'o bainre re'huani baki.

<sup>25</sup> Ja'nca yo'obi Riusu. Baguë Zinre mai gu'a jucha ro'ina insibi. Jucha beo hua'na ba'ija'bë caguë, mai ro'ire junni tonbi. Yë'ë re'o bain ba'ija'bë caguë, baguë go'ya raise'ebi maini masi güesebi.

## 5

*Libres de culpa*

<sup>1</sup> Yureca, Riusubi maire mame recoyo re'huaguëna, recoyo bojocua ba'ijen, Riusuni je'o bamajen ba'iyë mai. Mai Ñaguë Jesucristobi mai ro'ire junni tonguëna, ja'nca ba'iyë mai, baguëni si'a recoyo ro'tajën ba'itoca.

<sup>2</sup> Ja'nca junni tonguë, maire Riusu ba'iruna nëcoguëna, Riusubi maire ai conreba conji. Ja'nca conguëna, aireba bojojen, Riusu naconi bojoñu cajen, Riusu ta'yejeiye ño umugusere ñajen ejoyë mai.

<sup>3</sup> Ja'nca bojojën, ai yo'ojën ba'icuata'an, quë'rë ta'yejeiye ai bojoyë. Ai yo'ojën ba'itoca, quë'rë jëja recoyo bacua ruiñë. Ja'anre masiyë mai.

<sup>4</sup> Jëja recoyo batoca, Riusuni ye'yesi'cuareba, ja'nji recoyo beocuareba ruiñë mai. Ja'nca ruintoca mai'ga quë'rë bojojën, Cristo éñojai umuguse quë'rë ai ba'iyé éñajën éjojën ba'iyé mai.

<sup>5</sup> Gare jo'caye beoye Cristo raiyete éñajën éjojën, baguëni si'a recoyo ro'tayete senjoñe beoye ba'iyé mai, Riusu Espíritubi conguëna. Riusubi baguë ai yëguë ba'iyete maini masi güeseye yëguë, baguë Espíritute mai recoyona ai insini jo'cabi.

<sup>6</sup> Mai hua'nabi ro porema'icua ba'ijëenna, Cristo cuencuesirën ti'anguëna, Cristobi gu'a bainre oiguë, bacua ro'ina junni tonbi.

<sup>7</sup> Mësacuaca, Re'o bainguëni tëaza cajën ¿baguë ro'ina junni tonja'cua'ye mësacua? Ai re'o bainguë ba'itoca, yequëcua samucua se'gabi baguë ro'ina junni tonma'iñë.

<sup>8</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, Riusubi baguë ai ta'yejeiye yëguë ba'iyete maini masi güesebi. Yuta maibi gu'a bain se'ga ba'ijëenna, Cristobi mai ro'ina junni tonbi.

<sup>9</sup> Ja'nca junni tonguëna, mai gu'a jucha yua tënoni senjose'e ba'iji. Riusubi Cristo zie tonse'ebi baguë re'o bainre maire re'huani baji. Ja'nca re'huani baguëna, Riusu bënni senjo umuguse ti'anguëna, quë'rë se'e Cristo ro'ina jéaye poreyë mai.

<sup>10</sup> Maibi Riusuni je'o bajën ba'isi'cuareta'an, baguë Zin junni tonse'ebi ro'iguë, Riusu bainrebare maire re'huani babi. Re'huani bani, ja'anrëbi go'ya raiguë, quë'rë se'e ai conni cuiraji maire. Riusu bënni senjorën ti'anguëna, maire bënni senjoñe beoye ba'iguë'bi.

<sup>11</sup> Ja'nca ba'iguëna, mai hua'na recoyo huanoñe cato, mai Ëjaguë Jesucristo yo'oni conse'ere ro'tajën, quë'rë ta'yejeiye bojojën, Riusuni ai bojoreba bojojën ba'iyé mai.

### *Adán y Cristo*

<sup>12</sup> Yureca, Adanbi gu'a jucha yo'oguë, baguë gu'a juchare si'a bainna jo'cabi. Ja'nca jo'cani, junni huesëguëna, si'a bainbi güina'ru junni huesëyë, bacua gu'a jucha yo'ose'e séani.

<sup>13</sup> Ru'ru, bain gu'a jucha ën re'otore ba'iguëna, ja'nrëbi, Moisés coca guanseni jo'case'e baji'i. Ja'an coca beotoca, bain gu'a juchare maini masi güesema'ire'abi Riusu.

<sup>14</sup> Ja'nca masi güesema'iguëta'an, Adán ba'isirënbì Moisés raisirën tëca, bain gu'a jucha yo'ose'ebi junni huesëjën ba'nhuë. Adán se'gabi Riusu guans-e'rere ro achani, tin yo'oguëna, yequë bain yo'je raisi'cuabi güina'ru gu'aye yo'omajën, Adán ju'iñe'ru junni huesëjën ba'nhuë. Adán ba'iyete éñato, Riusu cuencueni raoja'guë, ba Cristo raija'ye baguë ba'iyete ye'yeye poreyë mai.

<sup>15</sup> Ye'yeye porecuata'an, ba samucuabi tincua ba'iyë. Adanbi gu'aye yo'oguëna, ai bainbi Adán ro'ina junni huesëhuë. Junni huesëcuata'an, Riusubi ai bainre conguë, Jesucristote raoguë, baguë go'ya raiyete quë'rë ta'yejeiye ba'iyë'ru maina ro insireba insiji.

<sup>16</sup> Ja'nca insini, gu'a jucha yo'oguë ba'isi'quë'ru yo'omaji'i. Adán se'gabi te'e gu'a jucha se'gare yo'oguëna, si'a re'oto bainna junni huesëyete jo'cabi Riusu. Jo'caguëna, Riusubi si'a bain gu'a jucha yo'ose'ere oiguë éñani, Jesucristote raoni, junni ton güeseni, ja'an ro'ina maire baguë re'o bainre re'huani baji.

<sup>17</sup> Bainbi Adán gu'aye yo'ose'e ro'ina junni huesëtoca, güina'ru Jesucristo junni tonse'e ro'ina yua Riusu re'o bain ruiñë. Riusubi mai gu'a juchare tënoni senjoguëna, Jesucristo naconi Riusu éja bain ba'ijën, baguë naconi si'arën ta'yejeiye ba'icua ba'ija'cua'ë mai.

<sup>18</sup> Ja'nca sëani, Riusubi te'e bainguë Adán hue'eguë, baguë gu'a jucha yo'ose'e se'gare ëñani, si'a bainna bënni senjoñe cani jo'catoca, güina'ru te'e bainguë Jesucristo hue'eguë, baguë re'oye yo'ose'e se'gare ëñani, si'a bain jéayete masireba masi güesesi Riusu.

<sup>19</sup> Adán se'gabi Riusu guansese'ere ro achani yo'oma'iguëna, ai bainbi gu'ajaë'ë. Güina'ru Jesucristo se'gabi te'e ruiñe achani yo'oguëna, ai bain Riusu re'o bainre re'huasi'cua ba'ija'cua'ë.

<sup>20</sup> Riusubi baguë ira coca Moisés naconi jo'caguëna, bain gu'a jucha quë'rë masi güesese'e baji'i. Ja'nca ba'iguëta'an, bainre quë'rë ta'yejeiye ai conji Riusu.

<sup>21</sup> Bainbi gu'a jucha yo'oni gare junni huesëjëenna, yureca, Riusubi maire conza caguë, mai Ëjaguë Jesucristo junni tonse'e ro'ina baguë re'o bainre maire re'huani baguëna, gare carajeiye beoye huajëjën ba'ija'cua'ë mai.

## 6

### *Muertos respecto al pecado pero vivos en Cristo*

<sup>1</sup> Ja'nca ba'ija'cua ba'itoca, yequëcuabi huacha cajën, Riusubi maire quë'rë conja'guë cajën, mai gu'a juchare senjoñe beoye yo'oñuni cayë.

<sup>2</sup> Ja'nca cajën, ai huacha cayë. Maibi gu'a jucha jo'cani senjosi'cua sëani, gare se'e gu'aye yo'oye porema'icua ruën'ë mai.

<sup>3</sup> Mësacuabi ëñere ye'yemanica, ye'yejë'ën. Jesucristoni si'a recoyo ro'tajën bautiza güesejën, baguë ai yo'oni junni tonse'ere ro'tajën, mai ja'anrë yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cajën, baguë yëye se'gare yo'ojën bañuni cayë.

<sup>4</sup> Ja'nca sëani, mai ja'anrë yo'ojën ba'ise'e'ru gare se'e yo'omajën, Cristo junni tonse'ere ro'tajën, ro mai yëyete gare se'e yo'omajën ba'iyë mai. Mai Taita Riusubi baguë ta'yejeiye ba'iyete masi güeseguë, Cristo ju'insi'quère huajëguëte go'ya rai güesebi. Go'ya rai güeseguëna, mai'ga mame recoyo re'huasi'cua ba'ijën, Cristoni si'a recoyo ro'tajën ba'icuabi mai ja'anrë yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani senjoni, Cristo naconi jucha beocua te'e zi'inni ba'ijën, baguë yëye'ru te'e yo'ojën bañuni.

<sup>5</sup> Ja'nca sëani baguë junni tonse'ere ro'tajën, mai ja'anrë ba'ise'ere gare jo'cani senjoñu cajën ba'iyë mai. Ja'nca ba'ijën baguë go'ya raise'e'ru mame go'ya raijën, baguë naconi te'e zi'inni ba'ijën, mame recoyo re'huasi'cua ba'iyë mai.

<sup>6</sup> Baguë crusu sa'cahuëna ju'inguë, mai gu'aye yo'ojën ba'ise'ere'ga tonni senjobi. Mai ja'anrë yo'ojën ba'ise'e'ru gare se'e yo'oye beoye bañuni cajën, Cristo naconi te'e zi'inni ba'iyë. Mai gu'a jucha yo'o éayete yua gare se'e huanoñe beoye ba'iyë mai.

<sup>7</sup> Bainguëbi junni huesëtoca, baguë gu'a jucha yua se'e yo'oye beoye ba'iji.

<sup>8</sup> Güina'ru maibi Cristo naconi te'e zi'inni ba'ijën, gu'a jucha beocua ba'itoca, te'e ju'insi'cua'ru ba'itoca, baguë naconi te'e go'ya raija'cua'ë, ro'tayë mai.

<sup>9</sup> Cristo go'ya raisi'quëbi yua gare se'e junni toñe beoye ba'iji. Huajëguë se'gabi gare carajeiye beoye ba'iji.

<sup>10</sup> Bain jucha ro'ire junni tonguë, gare se'e junni toñe beoye ba'iji. Go'ya raisi'quëbi Riusuni cu'eguë, Riusu naconi si'arën huajëguë ba'iji.

<sup>11</sup> Ja'nca yo'osi'quë sëani, mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'isi'cuabi gare se'e yo'oye beoye ba'icua'ë. Gare se'e gu'aye yo'oye ro'tama'icua ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi mai Ëjaguë Cristo Jesusre ro'tajën, mame recoyo re'huasi'cua ba'ijën, Riusu ta'yejeiye ba'iyete senjën, baguë yëye se'gare yo'ojën, gare huajë hua'na'ru ba'iyë mai.

<sup>12</sup> Gu'a jucha zemoni yo'ojën ba'ise'ere se'e ro'taye beoye ba'ijë'ën. Gue ëase'ere yo'oye beoye bañuni cajën, gu'aye yo'oye gare se'e ro'tama'ijë'ën.

<sup>13</sup> Mësacua ga'nihuëan gu'a jucha yo'oye beoye cuencuesi'cua sëani, gu'aye yo'oye gare se'e ro'taye beoye ba'ijë'ën. Mësacua yua si'a jëja Riusuni ro'tajëن ba'ijë'ën, mame recoyo re'huasi'cua sëani. Mësacua ba'iye si'aye beoru Riusuna cuencueni jo'cajë'ën. Mësacua ga'nihuëanbi Riusu yo'o coñe se'ga yo'ojën ba'ijë'ën, re'oye ba'iye sëani.

<sup>14</sup> Gu'a jucha zemomajën ba'icua sëani, ira coca guansese'ere sehuoma'icua ba'iyë mësacua. Riusu coñete ye'yeni ba'iyë mësacua.

### *Un ejemplo tomado de la esclavitud*

<sup>15</sup> Ira coca guansese'ere sehuoma'icua, Riusu coñete ye'yequa, ja'an ba'icua sëani, ¿gu'a juchare yo'oñu cacuaye mai? Gare bañë.

<sup>16</sup> Ëjaguëni yo'o concua ruïntoca, ba ëjaguë yëse'e se'gare yo'oye bayë mësacua. Baguëbi guansegüëna, güina'ru yo'oye bayë mësacua. Gu'a jucha yo'o contoca, gu'a juchana junni huesëyë. Te'e ruiñe achajën, Riusu yo'o contoca, Riusubi mësacuare re'oye ëñani, baguë re'o bainre re'huani baji.

<sup>17</sup> Riusuni bojojën, baguëni surupa cajën bañuni, cayë. Mësacua gu'a jucha yo'o conjën ba'isi'cuata'an, yurera Riusu cocarebare achani, si'a recoyo ye'yejën, te'e ruiñe ba'i coca case'e'ru güina'ru yo'ojën ba'iyë mësacua.

<sup>18</sup> Riusubi mësacua gu'a jucha yo'o conjën ba'isi'cuare tëani, baguë yo'o conjën, yua te'e ruiñe yo'ojën ba'icuare re'huabi.

<sup>19</sup> Yureca, mësacua ro bain hua'nabi Riusu ba'iyete ye'yeeye carajënnna, ro bain ganjo achaye, ja'an coca se'gabi mësacuani yihuoyë yë'ë. Mësacua gu'a jucha ba'ijëن, si'si recoyobi ro'tajëن, ro yo'ojën ba'nhuë. Yureta'an, Riusu te'e ruiñe yo'o concua ruinjë'ën. Baguë yo'o se'gare conjën, mame recoyo re'huasi'cua ba'ijëن, re'oye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>20</sup> Mësacua gu'a jucha zemojën ba'isi'cua ba'ijëن, Riusu re'oye ba'iye, baguë bain ba'iyë, ja'anre gare ro'taye beoye baë'ë.

<sup>21</sup> Ja'nca ba'ijëن, mësacua gu'aye yo'ojën, ¿guere core'ne? Gu'ana sëani, mai gati ëaye sëani, junni huesëye se'ga core'ahuë mësacua.

<sup>22</sup> Yureta'an, Riusubi mësacua gu'a jucha zemosi'cuare tëani, baguë bain concuare mësacuare re'huani baji. Ja'nca baguëna, baguë yo'ore si'a jëja yo'ojën, si'a recoyo bojojën, gare jucha beocuare re'huasi'cuabi Riusu naconi te'e zi'inni ba'ija'cua'ë. Ba'ijënnna, Riusu insi umuguse ti'anguëna, si'arëñ ba'iyete mësacuana ro insiji.

<sup>23</sup> Gu'a jucha yo'o conjën ba'itoca, junni huesëye se'ga ba'iji. Riusu bain re'huasi'cua, mai Ëjaguë Jesucristo naconi te'e zi'inni ba'itoca, Riusubi maire gare carajekiye beoye ba'i hua'nare re'hua güeseki.

## 7

### *Un ejemplo tomado del matrimonio*

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë bain ai yësi'cua ëñere quëaguëna, mësacuabi re'oye achayë, Riusu ira coca ye'yesi'cua sëani. Ja'an coca guansenai jo'case'e yua ën yija ba'i umuguseña se'gabi achaye bayë.

<sup>2</sup> Güina'ru, romigobi bago ënjë ba'i umuguseña se'gabi yequëni huejayë porema'igo. Baguëbi junni huesëtoca, yequëni huejayë porego.

<sup>3</sup> Bago ënjë ba'iguëna, yequë naconi ba'itoca, gu'a romigo casi'co ba'igo. Bago ënjëbi junni huesëguëna, ënjëni sehuoma'igobi yequëni huejatoca, gu'aye yo'oma'igo ba'igo. Ru'ru basi'quëni hueansi'co sëani, yequëni huejayë porego.

**4** Yé'ë bain ai yësi'cua, mësacua'ga güina'ru Cristo naconi te'e recoyo ba'iyë. Mësacua yua ira coca ye'yesi'cuabi yua ja'an cocana se'e sehuoye beoye ba'iyë. Cristobi junni tonni go'ya raiguëna, mësacuabi ira coca guansese'ere yo'oye gare jo'cani, baguëna ti'anhuë. Ja'nca ti'anjën, Riusu bain ruinjën, baguë yo'o yo'ojën, baguëni te'e conjën ba'iyë.

**5** Ru'ru, mai ba'ije se'gare ro'tajën, ira coca guansese'ere éñajën, gu'a jucha yo'oyete quë'rë se'e ro'tajën baë'ë, ba coca éñose'e sëani. Ja'nca ro'tajën, gue éase'ere yo'oñu cajën, ga'nihuëan gu'ajani, recoyo ju'in hua'na ba'ije'ru ruën'ë.

**6** Yureta'an, ba coca guansese'ena sehuoye beoye ba'iyë mai. Riusubi maire tëani baguë sëani, ju'insi'cua sehuoma'iñe'ru ba coca guansese'ena se'e sehuoye beoye ba'iyë mai. Mai ja'anré ba'ise'ebi ba coca te'e ruiñe yo'oye se'ga yo'ocuata'an, yurera se'e yo'oma'iñë. Mame re'huasi'cua sëani, Riusu Espíritubi conguëna, Espíritu naconi ganini, Riusuni bojojën conjën ba'iyë mai.

### *El pecado que está en mí*

**7** Ja'nca sëani, ¿guere caye'ne mai? ¿Ira coca guansese'ebi gu'aji cacuaye mai? Gare bañë. Ba coca guansení toyase'ere éñani, gu'a jucha ba'iyete masihuë yë'ë. Ba cocare éñato, "Yequëcua bonsere ba éayete ro'tama'ijé'ën" caguëna, ba gu'ayete masihuë yë'ë. Ba ira cocabi quëama'itoca, huesëre'ahuë yë'ë.

**8** Ja'nca masiguëna, gu'a jucha yo'oye si'a recoyo huanobi yë'ëre. Yequëcua bonsere éa éñañe bani ai ro'tahuë. Ira coca guansese'ere masimanica, gu'a jucha huanoñe beoye ba'ire'ahuë.

**9** Ira coca yuta ye'yema'iguëna, huajë recoyo huanoñe baj'i yë'ëre. Ba'iguëna, ja'nrëbi, ba cocare ye'yeni, gu'a jucha yo'oguë ba'ise'ere masini, Ro baë'ë yë'ë, caguë ro'tahuë.

**10** Riusu bënni senjoñe se'ga ba'iji yë'ëre. Ba cocabi re'o ma'a ganiñete éñose'eta'an, yë'ë huesësi recoyo baye huanoñe masihuë.

**11** Ira coca guansese'ebi gu'a juchare éñoguëna, masihuë yë'ë. Masini, gu'a juchare yo'ozá caguë, coque güeseguëna, Riusu bënni senjoñete jëama'ire'ahuë yë'ë.

**12** Ira coca guansese'e se'gare éñato, re'o coca ba'iji. Riusu jo'case'e sëani, gu'aye yo'oye gare énseguë, te'e ruiñe ba'ije se'gare ye'yoji.

**13** Re'o coca ba'itoca, ¿queaca yë'ë bënni senjoja'ñete caguë'ne? Ba coca se'gabi yo'omaji'i. Gu'a jucha se'gare ro'tani yo'oguë, yë'ë bënni senjoja'ñete ro'tahuë. Re'o cocare éñani masini, ba gu'a jucha yo'oye ro'ta bi'rahuë. Ja'nca ba'iguëbi bënni senjosí'quë ruën'ë yë'ë. Ja'nca ruinguëbi, Riusuni gu'a güeyete ye'yeni, yë'ë ai gu'aye yo'oguë ba'ise'ere masihuë.

**14** Ira coca guansese'e yua Riusu insise'e sëani, Riusu yëye'ru mai yo'ojën ba'iyete maini ye'yoji. Ja'anre masiyë mai. Ja'nca ye'yoguë ba'iguëta'an, yë'ë yua ro bainguë ba'iguëbi gu'a jucha yo'oye se'gare ye'yesi'quë ba'iyë.

**15** Yé'ë yo'oguë ba'ije ¿queaca ba'iguë'ne? Huesë éaji yë'ëre. Yé'ëbi re'oye yo'oye ro'taguëta'an, ja'nca yo'oye yéma'iñe, gu'aye yo'oye caguë, ja'an se'ga yo'oguë ba'iyë yë'ë.

**16** Yé'ë yo'oye yéma'iñete yo'oguë, ira coca guansese'e, yua ja'an re'oye ba'iyete ro'tani, ira coca guansese'ere yo'oja'ma cayë.

**17** Ja'nca sëani, yë'ë se'gabi gu'aye yo'oma'iñë. Gu'a jucha yë'ë recoyo ba'ije, ja'anbi yë'ëni gu'aye yo'o güesegi.

**18** Yé'ë recoyo ba'iyete ro'tato, re'o recoyo baye huanoma'iji yë'ëre, ro bain hua'guëre sëani. Re'oye yo'oye ba'ija'ma ro'taguëta'an, re'oye yo'oye gare porema'iñë yë'ë.

**19** Re'oye yo'oye yëguëta'an, re'oye yo'oma'iguë'ë yë'ë. Gu'aye yo'oye yéma'iguëta'an, ja'an se'gare yo'oguë ba'iyë yë'ë.

<sup>20</sup> Yé'ë yo'oye güeyete yo'otoca, yé'ë se'gabi yo'oma'iñë. Gu'a jucha yo'oye ye'yesi'quë sëani, gu'aye yo'oye gare jo'caye porema'iñë.

<sup>21</sup> Ja'nca ba'iguëna, gu'aye se'ga ba'iji yé'ëre. Re'oye yo'oye yëto'ga, gu'aye yo'oye se'ga ba'iji yé'ëre.

<sup>22</sup> Yé'ë recoyobi ro'tato, Riusu coca guanseni jo'case'ere achani bojoreba bojoyë yé'ë.

<sup>23</sup> Bojoguëta'an, yé'ë ga'nihuëte huanoto, tin ba'iji. Gu'a jucha yo'o ëaye se'ga huanoguëna, re'oye yo'oye yëguëta'an, gu'a jucha zemosi'quë'ru ba'iyë yé'ë.

<sup>24</sup> Ja'nca ba'iguëna, jai bënni senjose'e ba'iji yé'ëre! Yé'ë gu'a ga'nihuë junni huesëja'ye ba'iguëna, ¿queaca jéaye'ne yé'ë?

<sup>25</sup> Mai Ëjaguë Jesucristo se'gabi tëani re'huani baguëna, Riusuni surupa caguë bojoyë yé'ë. Ja'nca ba'iguëna, yé'ëbi recoyo ro'taguë, Riusu coca guansese'ere yo'ozá caguë ba'iyë. Ja'nca caguëta'an, yé'ë se'gabi Riusu coca guansese'ere yo'oye gare porema'iñë. Gu'aye se'gare yo'o ëaye ba'iji.

## 8

### *La vida conforme al Espíritu de Dios*

<sup>1</sup> Yureca Cristo Jesús naconi te'e zi'inni ba'icua, baguëni si'a recoyo ro'tajën ba'icua, bacuare cato, Riusubi bacuani gare bënni senjoñe beoye ba'iji.

<sup>2</sup> Yé'ë'ga Cristo Jesús naconi te'e zi'inni ba'iguë, Espíritu ba'iyete ye'yehuë. Ye'yeguë, gu'a jucha ba'ije, junni huesëye ba'ije, ja'anre zi'iñë beoye gare jo'cani senjohuë, Espíritubi conguëna.

<sup>3</sup> Mai ga'nihuëbi jéja beoguëna, maibi ira coca guansese'e'ru yo'oye poremajën, mai se'gabi Riusu bënni senjoja'ñete jéaye poremaë'ë. Porema'icuareta'an, Riusubi maire tëani re'huani bayete masi güesebi. Baguë Zinreba ba'iguëte maina raoguëna, ro bain ga'nihuë baguëbi maina ti'anni masi güesebi. Ja'nca masi güeseni, bain gu'a jucha senjoñete masi güesebi.

<sup>4</sup> "Ira coca cani jo'case'e'ru ba'ije, Riusu ba'ije'ru re'oye ba'ijë'ën" caguë, ja'nca maini masi güesebi. Espíritu ba'iyete yëjën banica, gu'a ga'nihuë yo'o ëaye beoye banica, Riusu re'o bainre re'huasi'cua ba'iyë mai.

<sup>5</sup> Gu'a ga'nihuë yo'o ëaye se'gare ba'itoca, gu'a ga'nihuë ba'ije se'gare ro'tajën ba'iyë. Espíritu yëye se'gare ba'itoca, Espíritu ba'ije se'gare ro'tajën ba'iyë.

<sup>6</sup> Ro bain gu'a ga'nihuë yo'o ëayete ro'tatoca, junni huesëye se'ga ba'iyë. Espíritu yëyete ro'tatoca, junni huesëye beoye ba'iyë. Bojo recoyo huanoñe, huajëjën ba'ije, ja'an se'ga ba'iji maire.

<sup>7</sup> Gu'a ga'nihuë yo'o ëayete ro'tatoca, Riusuni si'arën je'o baye'ru ba'iyë. Ja'nca ba'itoca, yua Riusu guanseni jo'case'ere yo'oye yëma'iñë. Riusu yëye'ru yo'oye porema'iñë.

<sup>8</sup> Gu'a ga'nihuë yo'o ëaye ba'icuabi Riusuni bojo güeseye yëcuata'an, ja'anre yo'oye gare porema'iñë.

<sup>9</sup> Mësacuaca gu'a ga'nihuë re'huani baye ro'tamajën ba'iyë. Espíritu yëye se'gare ro'tajën ba'iyë, Riusu Espíritu recoyo bacua sëani. Ja'an Espíritu beocuabi Cristo bain beoyë.

<sup>10</sup> Cristobi mësacua recoyote ba'itoca, mësacua gu'a ga'nihuëbi jucha ro'ina junni huesëye ba'ija'yeta'an, mësacua yua Riusu re'o bain re'huasi'cua sëani, huajë recoyo ba'iyë mësacua.

<sup>11</sup> Riusu Espíritubi Cristo Jesús junni tonsi'quëre huajëguëte go'ya rai güeseguë, ja'anguëbi mësacua recoyote ba'iguëna, mësacua gu'a ga'nihuë ba'isi'cuareta'an, mësacuare huajë recoyo ba'icuare re'huaji, baguë Espíritu yua mësacua recoyo ba'iguë sëani.

**12** Yureca, yë'ë bain sanhuë, maibi Riusu Espíritu ba'iye'ru te'e zi'inni bañuni. Gu'a ëase'ere cato, gue zi'iñe beoye bañuni.

**13** Mësacua gu'a ëase'ere te'e zi'inni ba'itoca, junni huesëye se'ga ba'iyë. Mësacuabi Riusu Espíritu naconi te'e zi'inni, gu'a ga'nihuë yo'o ëayete senjoni si'atoca, huajë recoyo se'ga ba'iyë.

**14** Ja'nca ba'ijën, Riusu Espíritu ye'yoyete achajën concua, si'acuabi Riusu mamacua'ru ba'iyë.

**15** Mësacuabi Riusu Espíritute coni bajën, ru'rureba ai huaji yëjën ba'isi'cuabi yureña gare se'e huaji yëye beoye ba'iyë. Huaji yëyete jo'cani senjoni, Riusu mamacua runni, Riusuni bojojën, “¡Taita, yë'ë Taita!” bojojën güiyë.

**16** Ja'nca bojojën güijënnä, Riusu Espíritu ja'ansi'quëbi mai recoyona ti'anni, Riusu mamacua ba'iyete maini te'e ruiñe quëani achoji.

**17** Maibi baguë mamacua ba'itoca, baguë bainna insija'yete coni baja'cua'ë mai. Cristo naconi te'e coni baja'cua'ë mai. Cristo ai ja'si yo'ose'e'ru ai yo'ojën, baguë naconi te'e jaya güesesi'cua bani'ga, Cristo ta'yejeiyete baguë naconi te'e coni baja'cua'ë mai.

### *La gloria que ha de venir*

**18** Riusubi maini masi güeseguëna, carajeiyete beoye ta'yejei re'otore ba'ija'cua'ë mai. Ja'nca sëani, yurera ñen yija re'oto ja'si yo'oyete cuencueto, rëño ñësebë se'ga ba'ije ba'iji maire ñenjo'on.

**19** Ñen yija re'oto Riusu re'huani jo'case'ere ba'ijën, maibi Riusu mamacua ba'icua'ga ai guajajën, Baguë ti'an raiye besa ti'anja'guë cajën éjojën ba'iyë mai. Ja'anrën ti'anguëna, mai yua te'e ruiñe re'oye ba'icuare re'huasi'cua ba'ija'cua'ë mai.

**20** Riusubi bënni jo'caguëna, ñen re'otobi ai ja'siye yo'o güese re'oto'ë. Ja'anse'ebi ai ja'siye yo'o güeseye beoji. Riusubi bënni jo'caguëna, ai ja'siye yo'o güeseji. Ai ja'siye yo'o güeseguëta'an, Riusu mame re'huaja'yete yuta éjojën ba'iyë.

**21** Ro pu'ncani si'aye se'ga ba'iguëreta'an, Riusubi ñen re'otore mame re'huaye ro'taji. Mame re'huaguëna, ta'yejeiyete re'oto ruinguë, Riusu baincuabi bojojënnä, gare se'e ai ja'siye yo'o güeseye beoye ba'ija'guë'ë.

**22** Yure tëca si'a ñen re'otobi zin të'ya raiye ai ja'si yo'oye'ru ja'anse'ebi ai ja'siye ai yo'o güeseji maire.

**23** Ai yo'o güeseguëna, mai hua'na'ga Espíritute ja'anrë coni bajën, Riusu ta'yejeiyete ba'ije'ru re'huasi'cua ba'ija'cuata'an, mai ga'nihuëanbi ai yo'oyë. Riusubi mai ga'nihuëanre mame re'huaye ro'taguëna, yureta'an ai yo'ojën, baguë mame re'huaja'yete ro'tajën éjoyë.

**24** Ja'nca ro'tajën éjojënnä, Riusubi maire tëani re'huani baji. Mai ñacobi ñëani masitoca, Riusu yo'ojayete ro'tajën éjoma'ire'ahuë. Ñacobi ñëatoca, ¿mai queaca ro'tajën éjoye'ne?

**25** Ro mai ñacobi ñëamajën ba'icuata'an, Riusu yo'ojayete jo'caye beoye rotajën éjojën ba'iyë mai.

**26** Ja'nca ba'ijënnä, Riusu Espíritubi maire ai oiguë conji. Maire pa'npo ñaguëna, Espíritubi conji. Maibi ro'tajën, “Riusuni ujaye huesëyë” cajënnä, Riusu Espíritubi mai ujase'ere achani, Riusuni ai oiguë, mai ro'taye porema'i éayete Riusuni quëacaiji.

**27** Quëacaiguëna, Riusubi bain recoñoa ro'tayete ñaguë, Espíritu ro'tayete masiji. Masiguëna, Espíritubi Riusu yëye se'ga'ru baguë bain ujayete Riusuni ai oiguë sencaiji.

### *Más que victoriosos*

<sup>28</sup> Yureca ëñere masiyë mai: Riusubi si'a ñ en re'oto ba'iyete cuencueguë, "Yë'ë bain yësi'cuabi bojoja'bë" caguë, si'ayete re'oye re'huani jo'caguë ba'iji. Riusuni ai yëjën, maibi Riusu naconi ta'yejeiye ba'icua te'e ba'iyë. Ja'an se'gare ro'taguë, ja'nca jo'caguë ba'iji Riusu.

<sup>29</sup> Riusu bain cuencuesi'cuare cato, Riusubi si'acuani ru'rureba ro'tani, baguë Zin ba'ije'ru bacuare re'huani, bacuani baye ro'tabi. Yë'ë Zinbi si'a yë'ë bain cuencuesi'cua bacua ma'yëreba ba'ija'guë caguë, ja'nca bacuare re'huabi Riusu.

<sup>30</sup> Riusubi, Yë'ë re'o bainni baza caguë, maire choji'i. Ja'an choisi'cuare yua quë're ru'ru masini cuencuebi. Baguë re'o bainrebare maire re'huani babi. Re'huani bani, baguë ta'yejeiye ba'i jobona ñë'coni, baguë ejacuare maire re'huani baja'guë'bi.

<sup>31</sup> Ja'nca maire re'huaguëna, ¿guere caye'ne mai? Riusubi maini contoca, yequëcuabi maini je'o baye gare porema'iñë.

<sup>32</sup> Riusubi baguë Zin gaña hua'guëni junni toñete ënsemaji'i. Ro mai gu'a jucha ro'ire baguëte insini jo'cabi. Ja'nca insiguë, maire'ga ro'tani, si'aye maina insireba insiyete ro'taji.

<sup>33</sup> Yequëcuabi Riusu bain cuencuesi'cuare gu'aye catoca, Riusu re'o bain re'huasi'cuare sëani, maini conguë, maini je'o bacuare gare ënseji.

<sup>34</sup> Yequëcuabi maire si'nsejeiruna senjoñe yëtoca, bacuabi porema'iñë. Cristobi mai jucha ro'ire junni tonguë, mai gu'a juchare senjobi. Senjoni, go'ya rani, Riusu jëja ca'ncore nëcagi. Ja'nca nëcaguëbi mai ba'iyete Riusuni ujacaiguë ba'iji.

<sup>35</sup> Ja'nca ba'iguë, maini ai yëreba yëguë ba'iji. Yëguë ba'iguëna, ¿guecuabi maire tëani senjoñe poreye'ne? Maire tëani senjocua beoyë. Ai yo'ojen ba'icuareta'an, huaji yejën ba'icuareta'an, je'o bajënnai ai yo'ojen ba'icuareta'an, aon gu'a ju'iñë ba'icuareta'an, guëojei caña beocuareta'an, carajeijën ba'icuareta'an, junni huesëjën ba'icuareta'an, Cristobi maini gare jo'caye beoye ai yëguë, maini gare senjoñe beoye ba'iguë, baguë bainre re'huani maini baji.

<sup>36</sup> Riusu coca toyani jo'case'ere ëñato, ñaca quëaji: Më'ëni yo'o conjën ba'icuare sëani, yequëcuabi jo'caye beoye maire huani senjo ëaye ba'iyë.

Maire ëñajën, "Oveja hua'na huaiye'ru huani senjoñu" maire ai ba'iyé careba cayë,  
toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>37</sup> Ja'nca maini yo'ocuata'an, maire tëani senjoñe gare porema'iñë. Cristobi maini ai yëguë, maire senjo güesema'iji. Ja'nca sëani, jëja recoyo re'huasi'cuareba ba'ijen ba'iyë mai.

<sup>38</sup> Aito. Cristobi maini ai yëguëna, maire tëani senjocua gare beoyë. Maibi junni huesëcuata'an, huajëjën ba'icuata'an, Riusu anje sanhuë, huati hua'i, ja'ancuabi ënse ëaye yo'ocuata'an, yureña ba'iyé, yuta ti'anma'ija'ñë, ja'an ba'iyebi ai yo'oye jo'cacuata'an, guënamë re'oto ba'icuabi jëja ënsecuata'an,

<sup>39</sup> ëmëreba ba'icua, ruirureba ba'icua, ja'ancuabi ënsecuata'an, si'a ñ en re'oto re'huasiru ba'icuabi maire tëani senjo ëaye yo'ocuata'an, Riusubi maini jo'caye beoye ai yëguë baji. Mai Ëjaguë Cristo Jesusbi mai ro'ire junni tonsi'quë sëani, maini tëani senjoñe yëcuabi ro yo'ojen, maini pa'roye gare porema'icua ba'iyë.

**1** Yureca, yë'ëbi Cristoni recoyo te'e ro'taguë, te'e ruiñe ba'i cocare quëaguë, ro coquema'iñë. Riusu Espíritubi masi güeseguëna, yë'ë bain jubë Israel jubë casi'cua, bacuare ro'taguë,

**2** bacuare recoyo ai ba'ije ai oiguë, ai sa'ntiguë, ai yo'oguë ba'iyë yë'ë.

**3** Yë'ë bain yësi'cuare Riusuni ujaguë, bacuare ai oiguë señë yë'ë. Cristo bain runni ba'ija'bë caguë, Riusuni señë. Poretoca, yë'ë'ga Cristo bainguë ba'iguëta'an, bacua mame recoyo re'huani ba'ija'ye ro'ire bënni senjosi'quë runni ba'ija'ma, cayë yë'ë.

**4** Yë'ë bain jubë, Israel jubë hue'ecuare ro'tato, Riusubi baguë bainrebare bacuare cuencueguë ba'nji. Baguë ta'yejeiyereba ba'iyete bacuani masi güeseguë ba'nji. Baguë ira jia'noni case'e, Moisés coca guansese'e, Riusu huë'e yo'o coñe, baguë cani jo'case'e're yo'oja'ye, ja'anre bacuana jo'caguë ba'nji Riusu.

**5** Riusubi bacua ira ëja taita sanhuëte cuencueguë, baguë bainrebare jaijeiye re'huaguëna, yure ba'iyë. Ba'ijënnna, Riusu Raosi'quëreba, Cristo hue'eguë'ga bacua bain ru'rubi ti'anbi. Si'a re'oto Éjaguëbi ti'anguëna, Riusuni ai bojojën, caraye beoye baguëte re'oyereba cajën bañuni, cayë.

**6** Ja'nca ba'iguëna, Israel bainbi Cristoni gu'a güecuata'an, Riusu ira coca cani jo'case'ebi ñu'ñujeima'iji. Israel bainre ëñato, si'acuabi Riusu bainreba ruinmaë'ë.

**7** Abraham mamacuare ëñato, Riusubi si'acuani cuencueni baguë bainre re'huama'iguë ba'iji. "Isaac mamacua se'gare yë'ë bainre re'huahuë" caguëña Riusu.

**8** Ja'nca caguëna, ro bain se'gabi Riusu mamacua ruiñe beoye ba'iyë. Riusu case'e'ru cuencueni jo'casi'cua se'gabi baguë mamacua ruiñe.

**9** Riusu case'ere ro'tato, Abrahamni ñaca cani jo'caguëña Riusu; "Yë'ë se'e raiye ti'anguëna, Sarabi zin hua'guëre të'ya raija'go" caguë jo'caguëña.

**10** Ja'nca jo'caguë, Rebeca mamacuare'ga coca cani jo'caguëña. Mai ira taita Isaac naconi ba'igo, zin nëcago.

**11-12** Yuta të'ya raima'igona, Riusubi ba samucua, ju ba'icuare ëñani, bagoni quëani achoguëña: "Ba yo'jeguëbi baguë ma'yëni guansení, quë're ta'yejeiye ejaguë'ru ba'ija'guëbi" caguë cuencueni jo'caguëña. Yuta re'oye yo'oye o gu'aye yo'oye beoye ba'icuareta'an, Riusubi cuencueni jo'caguëña. Ja'nca jo'caguëbi baguë yëye se'ga'ru baguë bainrebare cuencueni bají. Bacua yo'o yo'oni re'ojeiyete ëñama'iji. Baguë se'gabi cuencueni, baguë bainrebare re'huani bají.

**13** Riusu coca toyase'ere ëñani, yequë quë'rore'ga ëñato, ëñere toyani jo'case'e ba'iji: "Jacobni ai yëreba yëguë, ja'nrëbi Esaúni güeguë senjohuë yë'ë" cani jo'cabi Riusu.

**14** Ja'nca cani jo'caguëna, ¿mai queaca caye'ne? ¿Riusubi huacha ro'taguë, baguë bainre re'oye cuencuemá'iji cacuaye? Gare bañ.

**15** Riusubi Moisés naconi coca cani jo'caguë, ñaca cani jo'caguëña: "Yë'ë bainni oiguë conguë, yë'ë bainni yëreba yëguë, yë'ë se'gabi bacuani cuencueni bayë" cani jo'caguëña.

**16** Ja'nca sëani, ro bain yo'o yo'oni re'ojeiyete ëñama'iji Riusu. Baguë bainrebare cuencueguë, baguë se'gabi bacuare oiguë conni, bacuare re'huani bají.

**17** Riusu coca toyani jo'case'ere ëñato, Faraonni ñaca quëaguëña: "Yë'ë ta'yejeiye ba'iyete bainni masi güesení, yë'ë ba'iyete si'a re'otona masi güesesa caguë, ja'an se'gare ro'taguë, gu'a ta'yejeiye ejaguëre më'ëre re'huahuë yë'ë" quëaguëña Riusu.

**18** Ja'nca sëani, Riusubi yequëni oiguë bani coñe yënica, ja'nca conji. Yequëre recoyo güeguëre re'huaye yënica, ja'nca baguëte re'huani jo'caji. Baguë yëye se'gare yo'oiji.

**19** Yureca, yequëbi yequërë ñaca senni achama'iguë: "Ja'nca ba'itoca, ¿Riusu queaca ro'taguë, bain juchare cu'eni masi güeseguë'ne? Yë'ë yëye'ru yo'oza caguëna, bainbi gare jéamajën ba'iyé" senni achama'iguë.

**20** Ja'nca senni achatoca, yë'ëbi sehuoyë: Më'ëbi Riusuni ro gu'aye ro'taguë cayë. Ro bainguë sëani, ja'anre caye beoye ba'ijë'ën. Soto re'huaguëbi sotoro re'huayete ro'tani ye'yejë'ën. Sotorote re'huaguëna, ja'an sotoro ja'anse'ebi ba ejaguëni: "Yë'ëre ai gu'aye re'huahuë më'ë" gare cama'iji.

**21** Soto re'huaguëbi yënica, te'e sotobëte inni, samu sotoroanre re'huaye poreji. Te'e sotoro re'o ma'carëan ayayete re'huani, yequë sotoro si'si hui'ya ayayete re'huaji. Ja'nca yo'oguëna, Riusuni gu'aye sehuoye beoye ba'ijë'ën.

**22** Riusu ba'iyete ëñato, ¿guere caye'ne mai? Yequëcuabi gu'aye yo'ojënnna, baguë ta'yejeiye jëja bayete te'e jëana masi güesení bënni senjoñë yëguëta'an, ja'anre yuta yo'omaji'i.

**23** Ru'ru baguë bainreba ba'ija'cua zoe cuencuesi'cuare ro'taguë, baguë ta'yejeiye ba'iyete, baguë yëguë ba'iyete bacuani masi güeseye tëca zoe ejoji. Ja'nca masi güesení tëjini, gu'aye yo'ocuare bënni senjoni tonji.

**24** Ja'nca ba'iguëbi maini cuencueni choji'i. Judío bain jubë ba'icuare, judío bain jubë ba'ima'icuare, si'a bain ba'icuare choji'i.

**25** Baguë ira bainguë raosi'quë Oseas hue'esi'quë, baguë toyani jo'case'e'ru ba'iji. Ñaca toyani jo'caguëña:

Riusu coca case'e'ë.

Yequecua yë'ë bainreba beocua case'eta'an, yë'ë bainrebare bacuare re'huaja'guë'ë yë'ë.

Yequecua jo'cani senjosí'cua ba'icuareta'an, ja'ancuare tëani, yë'ë yësi'cuare re'huani baja'guë'ë yë'ë, caguë ba'nji.

**26** Mësacua yua Riusu bainreba beoyë case'eta'an, ja'ansiruna ti'anni, mësacuare yë'ë mamacuare re'huani baja'guë'ë yë'ë, gare carajeima'iguë sëani, toyani jo'caguëña Riusu.

**27** Israel bainre cato, Riusu ira bainguë raosi'quë Isaías hue'eguë, baguëbi ñaca yihuoreba yihuoni jo'caguëña: "Ziaya yëruhuana sani mejara'carëanre cuencueni masiye poreto, Israel bainbi quë'rë ai jai jubë bain jai-jeija'cuareta'an, rëño jurë se'gare tëani baja'guë'ëbi Riusu.

**28** Riusubi yua baguë coca cani jo'case'e'ru güina'ru te'e jëana te'e ruiñë yo'oguë ba'ija'guë'ëbi."

**29** Isaías'ga yequë quë'rore'ga ñaca toyani jo'caguëña:

Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusubi mai hua'na ba'i jubëte huesoni si'aguë, mai zin hua'na rëño jurëte jo'cama'itoca, Sodoma bain, Gomorra bain, ja'ancua'ru huesení carajeisi'cua ruinre'ahuë mai hua'na, toyani jo'caguëña.

### *Los judíos y el evangelio*

**30** Ja'nca ba'iguëna, ¿Mai guere caye'ne? Judío bain jubë ba'ima'icuabi Riusu bain ba'ije ro'tama'icuareta'an, Riusubi bacuare baguë re'o bainre re'huabi, Cristoni si'a recoyo ro'tacuare sëani.

**31** Ja'nca re'huaguëta'an, Israel bainbi Riusu re'o bain bañuni cajën, Moisés ira coca cani jo'case'e'ru güina'ru yo'o ëaye ba'icuata'an, Riusu bain ba'ije ti'anmaë'ë.

**32** Ro bacua yo'o yo'oye se'gabi Riusu bain ba'ije ro'tacuata'an, poremaë'ë. Riusuni si'a recoyo ro'tayete yëma'icua sëani, Riusu re'o bain ba'ije ti'anmaë'ë.

Ja'nca ti'anmajën, Riusu Raosi'quëreba, ba Cristo hue'eguëni ëñani, gatabëna gurujaiye'ru Cristoni recoyo ro'taye yéma'icuabi ro tin ma'ana saë'ë.

<sup>33</sup> Riusu coca toyani jo'case'ere ñatao, ñaca caji:

Yureca yé'ë cuencuesi'quëre re'huani, judío bain jobona saoja'guë'ë yé'ë.  
Jesucristo hue'eji.

Ja'anguëte saoguëna, bainbi baguëni ëñani, ro tin ma'ana quëñëhuë.  
Jesucristoni si'a recoyo ro'tatoca, jëja recoyo re'huajënnna, baguë bënni sen-jorën ti'anguëna, gare gati ëaye beoye huanoja'guë'bi maire.

## 10

<sup>1</sup> Yureca, yé'ë bain ai yësi'cua, Israel bainre si'a recoyo oiguë, bacuare Riusuni ujaye se'ga yo'oyë. Riusu bain re'huasi'cua ba'ija'bë caguë, bacuare si'a jëja Riusuni oiguë señë yé'ë.

<sup>2</sup> Bacuabi Riusuni coñu cajën, ai re'oye yo'o yo'ojën bañuni cajën ba'icuata'an, Riusuni te'e ruiñe ro'tama'icua ba'iyë bacua.

<sup>3</sup> Riusu re'o bain ba'ije huesëjën, bacuabi ro ro'tajën, Mai se'gabi si'a jëja yo'o yo'ojën re'ojeiñu cajën ba'iyë. Riusubi baguë Raosi'quëreba ba'iguëte bacuani ëñoguëna, baguëna te'e zi'iñë gu'a güejëñ baë'ë bacua.

<sup>4</sup> Yurera Riusubi Cristote maina raoni ëñobi. Ëñoguëna, Cristoni si'a recoyo ro'tatoca, Riusu re'o bain re'huasi'cua ba'iyë mai. Moisés ira coca cani jo'case'ere yo'oni re'ojeiñu gare se'e caye beoye ba'ijë'ën cabi Riusu.

<sup>5</sup> Moisés coca toyani jo'case'ere eñato, ñaca caji: "Riusu coca toyani jo'case'e si'ayete te'e ruiñe yo'ojën ba'itoca, Riusu naconi si'arëñ ba'ija'cua'ë" caji.

<sup>6</sup> Ja'nca caguëna, yureña quë'rë ta'yejeiye ba'i cocare maina cani jo'cabi Riusu: "Riusuni si'a recoyo ro'tatoca, baguë se'gabi maini re'oye yo'oye ro'taguë, mai gu'a juchare gare tënóni senjoja'guë'bi" yureña cani jo'cabi Riusu. Bain hua'nabi yuta baguë quë'rë ta'yejeiye ba'i cocare ye'yema'icua ba'ijëñ, ñaca cajën baë'ë: "Si'arëñ ba'ije gare ti'añe porema'iñë mai. ¿Jaroguëbi guënamë re'otona saiye poreguë'ne?

<sup>7</sup> ¿Jaroguëbi bain junni huesësi'cua ba'iruna sani huajë raiye poreguë'ne? Saiye porecuabi beoyë" cajën baë'ë. Ja'nca cajën ba'icuata'an, Cristobi ën yijana ëñaguë rani, bacua yo'oye porema'iñë case'e'ru ta'yejeiye yo'oni güina'ru yo'obi baguë. Ja'nca ta'yejeiye yo'osi'quë sëani, mësacua yua si'arëñ ba'ije porema'iñë gare caye beoye ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Riusu coca toyani jo'case'e, yequë quë'rore'ga ëñani, ëñere ye'yeni masijë'ën: "Riusu naconi si'arëñ ba'ije yénica, guaja beoye ti'añe poreyë mësacua. Te'e ruiñe recoyo ro'tajën, mësacua yi'oboanbi Riusu Raosi'quërebani si'a recoyo ro'ta cocare cajë'ën." Ja'an cocare mësacuani quëani achoyë yëquëna.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacua yua ën cocare cajën, Jesusbi yé'ë Ëjaguëreba ba'iji cajën, si'a bainni quëajën ba'ijë'ën. Jesú junni tonsi'quëre huajëguëte go'ya rai güesebi Riusu, ja'anre si'a recoyo ro'tajë'ën. Ja'anre cani, si'a recoyo ro'tatoca, Riusubi mësacuare tëani, baguë bainre mësacuare re'huani bají.

<sup>10</sup> Maibi Jesucristoni si'a recoyo ro'tajën, Riusu re'o bainre re'huasi'cua ba'iyë. Mai yi'obobi Jesucristo ba'iyete yequëcuani quëani achojënnna, Riusubi maire tëani re'huani bají.

<sup>11</sup> Riusu coca cani jo'case'ere ñatao, ñaca caji maire: "Riusu Raosi'quëni si'a recoyo ro'tatoca, baguë bënni senjoñë ti'anguëna, gare gati ëaye beoye huanoji maire" caji.

<sup>12</sup> Riusubi si'a bainre te'e ëñaguë ba'iji. Judío bainbi judío jubë ba'ima'icua'ru quë'rë re'o bain beoyë. Si'a bain te'e Ëjaguë ba'iguë'bi Riusu.

Baguë ta'yejeiye Ëjaguë ba'iyete ro'tacua, si'acuani ënseye beoye baguë ba'iruna te'e choiji.

<sup>13</sup> Riusu coca cani jo'case'ere ëñato, ñaca caji: “Cristo ta'yejeiye ba'iyete ro'tacua, baguëni si'a recoyo ro'tajën ba'icua, ja'ancuare tëani, baguë bainre re'huani baji Riusu” caji Riusu coca.

<sup>14</sup> Ja'nca caguëna, Cristoni si'a recoyo ro'tama'icua ba'itoca, ¿Queaca baguë ba'iyete ro'taye'ne? Baguë ba'iyete achama'icua ba'itoca, ¿Queaca baguëni si'a recoyo ro'taye'ne? Riusu coca quëani achoguëbi bacuana saima'itoca, ¿Queaca baguë ba'iyete achaye'ne?

<sup>15</sup> Riusubi baguë bain quëani achocuare cuencueni saoma'itoca, ¿queaca baguë cocare quëani achoye'ne? Riusubi baguë bain quëani achocuare cuencueni saoye masiji. Riusu coca cani jo'case'ere ëñato, ñaca caji: “Riusu re'o coca quëani achocuabi ti'anjënnna, bainbi bacuani ai bojojën saludayë” caji.

<sup>16</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, yequëcuabi Riusu bojo coca quëase'ere achaye yëmaë'ë. Riusu ira bainguë raosi'quë Isaías hue'eguë, baguë cani jo'case'e'ru ba'iyë. Ñaca cani jo'caguëña: “Ëjaguë, yë'ëbi më'ë cocare quëani achoguëna, ba bainbi ro achajën, më'ëre recoyo ro'tama'iñë” cani jo'caguëña.

<sup>17</sup> Ja'nca séani, Cristo ba'iyete quëani achose'e ba'itoca, bainbi achaye poreyë. Achatoca, Cristoni si'a recoyo ro'taye poreyë.

<sup>18</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, yeque cocare señe bayë yë'ë: ¿Israel bain yequërë Riusu coca achama'imate? Aito. Achahuë. Riusu coca cani jo'case'e'ru ba'iji: Riusu bainbi quëani achoreba achojënnna, si'a re'oto bainbi achani masihuë, caji.

<sup>19</sup> Ja'nca case'e ba'iyeta'an, se'e yeque cocare señe bayë yë'ë. ¿Israel bainbi Riusu cocare achacuata'an, yequërë te'e ruiñe ye'yema'imate? Aito. Ye'yehuë. Ye'yequata'an, recoyo ro'taye yëmaë'ë. Ja'nca yëmajënnna, Riusubi tin bainre cu'eni, Ja'ancuare yë'ë bainre re'huani baza cabi. Moisés coca cani jo'case'ere ëñato, ñaca caji:

Yë'ëbi yequë bain, gu'a bain cacuare cu'eni, yë'ë bainrebare bacuare re'huayë.

Ro huesë hua'na ëñocuare cu'eni yë'ë bainre re'huaguëna, mësacua Israel bainbi bacuani ëñani, bacuani bëinjën ba'iyë, caji.

<sup>20</sup> Caguëna, Isaías'ga jëja recoyo re'huani, judío bain jubë ba'ima'icuare ro'taguë, Riusubi quëaguëna, ñaca cani jo'caguëña:

Yequëcuabi yë'ëre cu'eye beoye ba'icuata'an, yë'ëna ti'anni masihuë.

Yë'ëre choima'icuareta'an, yë'ëbi yë'ë ba'iyete bacuani masi güesehuë cani jo'caguëña.

<sup>21</sup> Ja'nca cani jo'caguëta'an, Israel bainre ro'taguë, Riusubi quëaguëna, Isaíasbi ñaca quëani jo'caguëña: “Ja'an bainre oiguë, yë'ëna raijë'ën choireba choiguëna, bacuabi ro achajën, ro gu'a coca cajën, yë'ëna raiye yëmaë'ë” quëani jo'caguëña Isaías.

## 11

### *El Israel escogido*

<sup>1</sup> Yureca, se'e yeque cocare señe bayë yë'ë: ¿Riusubi yequërë baguë bain Israel hue'ecuare jo'cani senjoma'imaquë? Banbi. Yë'ë'ga Israel bainguë ba'iyë. Abrahamre cato, yë'ë ira taita ba'isi'quë baj'i. Benjamín jubë bainguë'ë yë'ë.

<sup>2</sup> Riusubi ai ba'irën ro'tani, Abrahamni quëaguë: Yë'ë bain Israel hue'ecuare yë'ë bainrebare re'huani baza caguë, yurera bacuare jo'cani senjomaji'i.

Riusu coca cani jo'case'ere ñato, baguë ira raosi'quë Elías hue'eguë, baguë coca caguë ba'ise'ere ro'tajë'en mësacua. Riusuni ai oiguë ujaguë, Israel bainre gu'aye quëaguëña:

<sup>3</sup> “Ñaguë, më'ë coca quëani achocuare huani senjohuë bacua. Më'ë bain misabë ba'iruanre taonni senjohuë bacua. Riusuni se'e ro'taye beoye bañu cajën, ja'nca yo'ohuë. Ja'nca yo'ojënna, yë'ë se'gabi më'ëni yo'o conguë ba'iyë. Ba'iguëna, yë'ëre'ga huani senjo ëaye huanoguëña bacuare” quëaguëña Elías.

<sup>4</sup> Quëaguëna, Riusubi baguëni re'oye sehuoguëña: “Oije beoye ba'ijë'en. Yequëcua yë'ë bain re'huasi'cuare cuencueto, yuta siete mil bainre bayë yë'ë. Ja'ancuabi huacha riusu Baal caguë, ja'an huacha riusu te'ntoni nécose'ere gare ro'taye beoye ba'iyë bacua” sehuoguëña Riusu.

<sup>5</sup> Ja'nca ba'iguëna, yure'ga Israel bain rëño jurëbi Riusuni si'a recoyo ro'tacua ba'iyë. Riusubi oiguë ñaguë, baguë yësi'cua se'gare cuencueni, baguë bainre re'huani baji.

<sup>6</sup> Ja'nca re'huani baguëbi, bacua yo'o yo'ojën re'ojeiyete ñamaji'i Riusu. Bainbi yo'o yo'ojën re'ojeiñu cacuareta'an, Riusubi ñamaji'i. Bacua yo'o yo'ojën re'ojeiyete ñani bojotoca, bacuare re'huani bama'ire'abi. Bacua yo'o yo'oye se'gabi re'ojeire'ahuë.

<sup>7</sup> Ja'nca ba'iguëna, ñere achajën ba'ijë'en. Israel bain jubëbi yo'o yo'ojën re'ojeiñu cacuata'an, Riusubi baguë bainre bacuare re'huamaji'i. Riusu cuencuesi'cua ja'ancua se'gare baguë bainre re'huani babi. Yequëcuare banbi, baguë cocare achaye yëma'icuare sëani.

<sup>8</sup> Ja'nca yëmajënna, Riusu coca cani jo'case'e'ru güina'ru baë'ë. Ñaca caji: “Ja'nca achaye yëmajën, Riusubi re'huaguëna, ño caiñe huanoñe ba'icuabi saë'ë. Ja'nca saijën, bacua ñaco bacuata'an, te'e ruiñe ñaÑe yëma'icua baë'ë. Bacua ganjo bacuata'an, te'e ruiñe achaye yëma'icua baë'ë. Yure tëca ja'nca ba'iyë bacua” caji Riusu coca.

<sup>9</sup> Ira taita ba'isi'quë David hue'eguë'ga ñaca cani jo'caguëña:  
Bacuabi re'o aon re'huani Riusuni cuencuejën, Riusubi ñani bojoja'guë cajën, ro yo'oyë bacua.

Riusu bënni senjoñe se'gabi bacuana te'e jëana tonguëna, gare jëaye beoye ba'iji bacuare.

Airu hua'i hua'nabi yija gojena tonni zemo güeseye'ru, Riusubi ba bainni güina'ru te'e jëana zeanni bënni senjoja'guëbi.

<sup>10</sup> Bacua ñaco ñamajën, zijke re'oto ba'icua ruinja'bë, te'e ruiñe ñani masiye yëma'icua sëani.

Bacua gu'a juchare jo'cani senjoñe yëma'icua sëani, bacua guérëbë gan gu'rurë ba'icua ruinjën, te'e ruiñe nécani ganiñe beoye ba'ija'bë.

Riusubi bacua gu'a juchare gare huanë yema'ija'guë cayë yë'ë, cani jo'caguëña David.

### *La salvación de los no judíos*

<sup>11</sup> Yureca, se'e yequë cocare quëaye bayë yë'ë. Israel bainbi ba Cristoni recoyo ro'taye yëma'icuareta'an, Riusubi gare jo'cani senjoñe beoji. Ja'nca ro'taye yëmajënna, Riusubi tin bainre cu'eni, baguë bainre re'huani baguëna, yequëre' Israel bainbi bacua bojoyete ñani, Riusuni se'e ro'tama'iñi.

<sup>12</sup> Yureca, Israel bainbi Cristoni recoyo ro'taye yëmajënna, tin bainbi Cristo ba'iyete ye'yeni, Riusu bainrebare re'huasi'cua baë'ë. Ja'nca re'huasi'cua ba'ijëenna, judío bainbi Riusuni se'e ro'tani, se'e baguë bainre re'huasi'cua banica, si'a re'oto bainbi bacuare aireba bojojën ba'ija'cua'ë.

<sup>13</sup> Yureca, mësacua judío bain jubë ba'ima'icua, mësacuani coca yihuoguë quëayë yë'ë. Riusubi yë'ëre cuencueni, judío bain jubë ba'ima'icuana

raosi'quë sëani, mësacuana ti'anni, Riusu cocarebare mësacuana quëani achoguë ai ta'yejeiye ba'i yo'ore yo'oguë, Riusuni conguë ba'iyë yë'ë.

<sup>14</sup> Ja'nca yo'oguë, yë'ë bain judío jubë ba'icua yua Riusuni se'e recoyo ro'taja'bë cayë. Tin bainbi Riusu naconi te'e bojojën ba'ijënnä, Israel bainbi Riusuni se'e ro'tani baguë bainre re'huasi'cua ba'i'ja'bë, cayë yë'ë.

<sup>15</sup> Yureca, Israel bain jo'cani senjos'i'cua ba'ijënnä, yequë bainbi Riusu yësi'cuare re'huasi'cua ba'iyë. Ja'nca ba'iyeta'an, Riusubi se'e Israel bainre baguë bainre re'huaguë, ja'anrën ti'anguëna, ju'insi'cua go'ya rani huajë hua'nare bacuare mame recoyo bacuare re'huani baja'guë'bi Riusu.

<sup>16</sup> Israel bain ira taita hua'na ba'isi'cua yua Riusu bainreba re'huasi'cua sëani, Israel bain yo'je raicuabi Riusu bainreba ba'i jubë ba'iyë. Harinabë ba'iyete Riusuna insija'yete ro'tani, ye'yeye poreyë mai. Ru'ru tëyoni insisi macabi re'o maca ba'itoca, si'abëbi re'oye ba'iji, caji Riusu. Olivo sunquiñë ba'iyere'ga ro'tani Israel bain jubë ba'iyete ye'yeye poreyë mai. Sunquiñë sitabi re'oye ba'itoca, si'a sunquiñë'ga re'oye ba'iji, caji Riusu.

<sup>17</sup> Ja'nca ba'iyë Israel bain jubë. Bacua jubë ba'icua yequëcuabi gu'ajeijënnä, Riusubi quëñoni senjobi. Gu'a sunqui cabëan tëyoni senjos'i'cua'ru baë'ë. Ba'ijënnä, mësacua tin bain ba'icua yua ro airu sunqui cabëan ba'ije'ru ba'ijën, Cristoni si'a recoyo ro'tajën, ba' tëyosi parobëanna sëoni mame sacasi'cua ruën'ë mësacua. Re'o sunqui cabëan mame re'huase'e ba'ije'ru Riusubi mësacuare baguë bainre mame re'huani, baguë ba'i jobo ba'iyete mësacuana insiguë baj'i.

<sup>18</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacua yua ëñare bajën, Israel bain quëñoni senjos'i'cua'ru quë're re'o bain'ë mai, caye beoye ba'ijë'ën. Yëquëna se'gabi re'o bain ba'iyë ca'ëye ba'itoca, ñaca ro'tani ye'yejë'ën: Sunqui cabëan se'gabi huajë cabëan ba'ije porema'ïñë. Sunqui sitabi huajë sita ba'iguëna, sunqui cabëan'ga huajëji.

<sup>19</sup> Ja'anre ro'tajën, mësacuabi yequërë ñaca yë'ëni sehuoma'ïñë: "Më'ëbi te'e ruiñe caguëta'an, Riusubi tin bainre baza caguë, Cristoni recoyo ro'taye yëma'icuare quë'ñeni senjobi. Tin cabëanre mame sëoye ro'taguë, gu'a cabëanre tëyoni senjoñë'ru yo'obi Riusu. Ja'nca yo'oguëna yëquëna se'gabi re'o bain ba'iyë."

<sup>20</sup> Ja'anre catoca, mësacuabi te'e ruiñe quëahuë. Israel bainbi Cristoni recoyo ro'taye yëma'icuare sëani, Riusubi bacuare quë'ñeni, gu'a cabëan tëyoni senjose'e'ru bacuare senjobi. Quë'ñeni senjos'i'cua ba'iyeta'an, mësacua yua Cristoni jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën, ja'an se'ga'ru ba'ijë'ën. Riusu yo'ose'ere ro'tani, Yëquëna se'gabi re'o bain ba'iyë caye beoye ba'ijën, ëñare bajë'ën.

<sup>21</sup> Riusu bain ru'ru ba'isi'cuare quë'ñeni senjose'e sëani, mësacuabi Cristoni recoyo ro'tama'itoca, mësacuare'ga quë'ñeni senjoji Riusu.

<sup>22</sup> Yureca, Riusu ba'iyete ro'tani ye'yejë'ën. Yequëcuare ëñaguë, ai bojoguë coñe poreji. Yequëcua Cristoni recoyo ro'taye yëma'icuare ai jëja bënni senjoñë poreji Riusu. Israel bainbi Cristoni recoyo ro'taye yëmajënnä, bacuare ai jëja bënni senjoji. Bënni senjoni, mësacuare ëñaguë, mësacuare cuencueni consi'quë baj'i. Ja'nca ba'iguëna, mësacua'ga Cristoni recoyo ro'taye gare jo'cama'ijë'ën. Ja'nca jo'catoca, Riusubi mësacuare'ga quë'ñeni senjoji. Gu'a cabëan tëyoni senjose'e'ru, mësacuare'ga quë'ñeni senjoji.

<sup>23</sup> Ja'nrebi, Israel bain Cristoni recoyo ro'taye yëma'icuabi yequërë se'e bonëni, Cristoni si'a recoyo ro'tatoca, Riusubi se'e baguë bainre bacuare mame re'huani baj'i. Gu'a cabëan tëyoni senjose'ere inni, mame sëoni, mame saca güeseye'ru güina'ru baguë bain senjos'i'cuare se'e mame re'huani baye

poreji, ai pore Ëjaguë sëani.

<sup>24</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacua judío bain jubë ba'ima'icua yua ëñere ro'tani ye'yeje'ën. Mësacua yua tin jubë bain ba'ijënnä, Riusubi mësacuare baguë bainreba ba'icuare re'huani baji. Ja'nca re'huani baye poreguëta'an, judío bain Riusu bain ru'ru ba'isi'cua quë'ñeni senjosi'cua ba'ijënnä, ja'nrëbi Cristoni si'a recoyo ro'tatoca, bacuare'ga quë'rë ta'yejeiye'ru baguë bainrebare se'e mame re'huani baye poreji Riusu. Airu sunqui cabëanre jo'ya sunquiñëna saca güesetoca, jo'ya sunqui cabëan tëyose'ere quë'rë ta'yejeiye ja'ansi sunquiñëna saca güeseye masiji Riusu.

### *La salvación final de los de Israel*

<sup>25</sup> Mësacua Ai ye'yesi'cua'ë yëquëna, ro'tamajën ba'ijë'ën caguë, ëñere, bain ja'anrën huesëse'ere, mësacuani yihuoni jo'cayë yë'ë. Israel bain jubë jobo ba'icuabi Cristoni recoyo ro'taye yëmajën ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnä, Riusubi judío bain jubë ba'ima'icuani choini, baguë jai jubë bainrebare bacuare re'huani baye ro'taji.

<sup>26</sup> Ja'ancuare re'huani tëjiguëna, ja'nrëbi Israel bainbi Cristoni si'a recoyo ro'taja'cua'ë. Ja'nca ro'tajënnä, Riusubi baguë bainrebare bacuare tëani, mame re'huani baja'guë'bi. Ira coca toyani jo'case'ere ëñani, ja'an ba'ija'yete masiye poreyë mai:

Judío bain jubë Israel hue'ejën ba'icuare ba'iguë, te'eguë, Riusu cuencueni raoja'guë, ja'anguëbi ti'anni, bacuare tëani baja'guë'bi.

<sup>27</sup> Riusu ru'ru ba'isirëñ cani jo'case'e'ru yo'oguë, bacua gu'a juchare gare senjoni, bacuare tëani baja'guë'bi.

Ja'an cocare cani jo'cabi Riusu.

<sup>28</sup> Ja'nca cani jo'caguëna, yureta'an, Israel bainbi Riusu cocarebare achaye yëmajën, Cristoni je'o bajëñ ba'iyë. Ja'nca ba'icuare sëani, Riusubi bacuani ëñaguë, baguë bain ba'iyë ënseji. Ënsegi, mësacua judío bain jubë ba'ima'icua yua Cristoni si'a recoyo ro'tani, Riusu bain ba'iyë poreyë. Israel bain yua Riusu bain ba'iyë ënsesi'cuareta'an, Riusubi bacuare ai yëji. Bacua ira bain ba'isi'cuani: Mësacua yua yë'ë bainreba ba'i jubë'ë cani jo'casi'quë sëani, Riusubi baguë cuencuesi'cuare ai yëguë, bacuani tëani baja'ye gare huanë yema'iji.

<sup>29</sup> Riusubi baguë bainre cuencueni choini, baguë naconi si'arëñ baye cani jo'casi'quëbi gare tin yo'oye beoye ba'iji.

<sup>30</sup> Quë'rë ru'ru ba'isirëñ ba'iguëna, Riusubi judío bainre cuencueni, baguë bainre bacuare re'huani baguëna, mësacua tin bainbi Riusu coca quëani achose'ere ro huesëjën, baguëni recoyo ro'tamaë'ë. Yureta'an, judío bainbi Riusu cocare ro'taye gu'a güecua sëani, Riusubi mësacuani oiguë ëñani, baguë bainre mësacuare re'huabi.

<sup>31</sup> Ja'nca re'huaguëna, judío bainbi ëñani, mësacuani oiguë coñete ëñani, bacuabi se'e ro'tani, Riusu cocare si'a recoyo ro'taja'cua'ë. Ja'nca ro'tajënnä, Riusubi baguë bainre bacuare re'huani baja'guë'bi.

<sup>32</sup> Yureca, Riusubi si'a bainni bacua ro achajëñ ba'iyete masi güeseqi. Ja'nca masi güeseguëna, bacuabi, "Ai gu'aye yo'ohuë yë'ë. Riusu coca guansenjo'case'ere achani yo'oye yëma'isi'quëbi yure yo'oza" catoca, Riusubi bacuani oiguë ëñani, baguë naconi te'e zi'inni bacuare baji.

<sup>33</sup> Yureca, mai Taita Riusu yua maire ai ro'taguë, baguë bayete maina ai ba'iyë ai insireba insiji. Ai ba'iyë ai masireba masiguë'bi ba'iji baguë. Baguë ñacobi ëñani, si'aye beoru masiji. Yureca maibi baguë ro'tani cuencuese'ere, baguë yo'o yo'ose'ere, ja'anre ëñani, mai gare ro'taye porema'icuata'an, baguë se'gabi ta'yejeiye re'huani, re'oye ro'tani yo'obi cayë mai.

<sup>34</sup> Baguë coca cani jo'case'e'ru ba'iye güina'ru ba'iji baguëre. Baguë recoyo ro'tayete masiye yëtoca, ro mai ñacobi eñani masiye ai caraji maire. Baguëni yihuocuare cu'etoca, gare tinjama'iñë.

<sup>35</sup> Bainbi bacua bayete Riusuna ro insini, ja'nrebi coca cajën, "Riusuna ro insiguëna, baguë yua yé'ëna go'iye ro'iye baji" ja'anre catoca, ai huacha cajën ba'icua'ë bacua.

<sup>36</sup> Yureca, ñen re'oto si'a re'otore eñato, Riusubi si'aye re'huani jo'cabi. Baguë se'gabi coca guanseguëna, si'a ñen re'oto re'huani jo'case'e ba'iji. Baguë se'gabi si'ayete caraye beoye baji. Baguë yérën ti'anguëna, baguë se'gabi si'aye ñu'ñujei güeseye masiji. Ja'nca sëani, baguëni re'o coca cajën, "Riusu yua ai ta'yejeiyereba ba'iguë'bi ba'iji, maire" ja'anre jo'caye beoye cajën bañuni. Ja'nca raë'ë.

## 12

### *La vida consagrada a Dios*

<sup>1</sup> Yureca, yé'ë bain sanhuë, mësacuani ñaca yihuoreba yihuoyë yé'ë. Riusubi mësacuani ai oiguë conni, baguë re'o bainre mësacuare re'huani baji. Ja'nca baguëna, mësacua'ga mësacua ba'iye si'ayete Riusuna insini jo'cajë'ën. Ja'nca insini jo'cajën, Riusu yëye'ru baguëni jo'caye beoye ai yëjën, baguëre yo'o concua gare ba'ijë'ën.

<sup>2</sup> Ja'nca ba'ijë'n, ro ñen yija bain yo'o jë'n ba'iye'ru gare yo'oye beoye ba'ijë'ën. Riusu bainre mame re'huasi'cua sëani, Riusu yëye se'gare ro'tani, ja'an se'gare te'e ruiñe yo'o jë'n ba'ijë'ën. Ja'nca ba'ijë'n, Riusu yëye yua re'oye se'ga ba'iguëna, Riusubi mësacua yo'o coñete re'oye eñaguë, mësacuani bojoi.

<sup>3</sup> Ja'nrebi, Riusubi baguë yo'ore yé'ëna oiguë eñoguëna, mësacuare yihuo cocare quëani achoyë yé'ë. Si'acuabi ro mësacua ba'iyete ro'tajën, Yé'ë se'gabi ai re'oye yo'ohue yé'ë, ro'taye beoye ba'ijë'ën. Mësacua yo'o case'ere te'e ruiñe masini re'oye yo'o jë'n ba'ijë'ën. Riusubi mësacua recoyo ro'tayete masini, baguë yo'o yo'oyete eñotoca, ja'anre te'e ruiñe ro'tani, Riusubi yé'ëni, re'oye guanseguë ba'iji cajën, Riusuni conjë'n ba'ijë'ën.

<sup>4</sup> Yureca, mai ga'nihuëbi, mai ñentë sara, guëon, ñaco, ganjo, ja'anre bajën, ga bayebi tin yo'o yo'o jë'n ba'iyë.

<sup>5</sup> Mai hua'na'ga ai jai jubë bain ba'ijë'n, Cristo naconi te'e ba'ijë'n, baguë yo'o yo'o jë'n, ga bainguëbi tin yo'o yo'o jë'n, Cristona zi'injë'n, si'a jubëbi sa'ñeña conjë'n, te'e yo'o yo'o jë'n ba'iyë mai.

<sup>6</sup> Ja'nca ba'ijë'nna, Riusubi baguë bayete maina ro insiguë, ga bainguëte tin yo'o yo'oye porecuare re'huaguëna, baguë re'huase'e'ru ba'iye baguë yo'ore conjë'n bañuni. Baguë coca masi güesese'e quëacua'ru re'huasi'cua banica, mësacua Cristoni si'a recoyo ro'tajën ba'iye'ru baguë coca quëani achose'ere masini quëajë'n ba'ijë'ën.

<sup>7</sup> Yequëcuani yo'o concua re'huasi'cua banica, bainre yo'o conjë'n, re'oye yo'o jë'n ba'ijë'ën. Bainre ye'yocua re'huasi'cua banica, te'e ruiñe yo'o yo'o jë'n, bainre ye'yojë'n ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Bainre bojope yihuocua re'huasi'cua banica, re'oye yihuojë'n, Cristoni quë're re'oye masijë'ën cajën, bacuani bojo güesejë'n ba'ijë'ën. Yequëcuani bonsere ro insicua re'huasi'cua banica, bonsere ëa eñafë beoye ba'ijë'n, bainna ro insijë'n ba'ijë'ën. Bain ejacua re'huasi'cua banica, te'e ruiñe eñajë'n re'oye guansejë'n ba'ijë'ën. Bain ai yo'o jë'n ba'icuare concua re'huasi'cua banica, güeye beoye bojoejë'n, bacuare conjë'n ba'ijë'ën.

### *Deberes de la vida cristiana*

**9** Si'a jubëbi te'e ruiñe ba'i recoyobi sa'ñeña ai yëreba yëjën ba'ijë'ën. Si'a gu'ayete güereba güejën ba'ijë'ën. Re'oye ba'iyete ro'tani, ja'anre jo'caye beoye bojojën ba'ijë'ën.

**10** Mësacua te'e bainre yëreba yëye'ru sa'ñeña ai yëreba yëjën ba'ijë'ën. Ja'ansi'cua ba'iyete ro'tamajën, yequëcuani quë'rë ta'yejeiye te'e ruiñe ëñajën, re'oye cajën ba'ijë'ën.

**11** Riusubi yo'o caguëna, si'a jëja yo'o yo'ojën, ñame ro'tamajën, mësacua yo'o conjën ba'ijë'ën. Riusu Espíritu bacua sëani, si'a recoyobi yo'o yo'ojën, Riusure conreba conjën ba'ijë'ën.

**12** Cristo in rai umuguse ti'anja'ñete ro'tajën ëjojën, bojojën ba'ijë'ën. Ai yo'ojën ba'icuata'an, jo'caye beoye Cristoni si'a recoyo ro'tajën ba'ijë'ën. Riusu naconi coca cajën, caraye beoye baguëni ujajën ba'ijë'ën.

**13** Cristo bain bonse carajën ba'itoca, bacuare conjën, mësacua bonsere ro insijën ba'ijë'ën. Mësacua huë'ena ti'ancuare bojojën, re'oye saludajën, bacuare re'oye cuirareba cuirajën ba'ijë'ën.

**14** Yequëcuabi mësacuare gu'aye yo'otoca, bacuare re'oye cajën ba'ijë'ën. Bacuani gu'aye caye beoye ba'ijë, bacuare re'oye coñe Riusuni ujajën ba'ijë'ën.

**15** Bojojën ba'icua ba'itoca, bacua naconi te'e bojojën ba'ijë'ën. Ai yo'ojën oicua ba'itoca, bacua naconi te'e oijën ba'ijë'ën.

**16** Mësacua sa'ñeña bojojën, sa'ñeña coca cajën, te'e recoyo ro'tajën bojojën ba'ijë'ën. Yë'ë se'gabi më'ë masiye'ru quë'rë masiyë, ja'anre caye beoye ba'ijë'ën. Ro yo'o con hua'na naconi ba'ijë, bacuani bojojën, bacuani coñe gare güeye beoye ba'ijë'ën.

**17** Yequëcuabi mësacuani gu'aye yo'otoca, bacua gu'aye yo'ose'ere'ru bacuana se'e gu'aye yo'oma'ijë'ën. Si'a bainre te'e ruiñe conjën, sa'ñeña re'oye yo'ojën ba'ijë'ën.

**18** Si'a bain naconi te'e bojojën bañuni cajën, mësacua porese'e'ru bacuani re'oye yo'ojën ba'ijë'ën.

**19** Yë'ë bain ai yësi'cua, yequëcuabi mësacuani gu'aye yo'ojënna, bacuare'ga güina'ru gu'aye yo'omajën ba'ijë'ën. Riusu bënni senjoja'ñete ro'tajën bacuani gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'ën. Riusu coca toyani jo'case'ere ëñato, ñaca caji: "Yë'ë se'gabi bain gu'aye yo'ocuani bënni senjoñë" caguë yihuobi Riusu.

**20** Yequë quë'rore ëñato, ñaca caji: "Më'ë je'oguëte aon gu'ana ju'intoca, baguëni aon cuiraguë ba'ijë'ën. Oco èatoca baguëni ocore uncuajë'ën. Ja'nca re'oye yo'otoca, baguëbi ai huaji yëguë, baguë gu'aye yo'ose'ere ro'tani, gati ëaye ro'taguë ba'iji" caguë yihuobi Riusu.

**21** Ja'nca sëani, mësacuabi gu'aye yo'o ëaye ro'tatoca, gu'aye yo'oma'ijë'ën. Re'oye yo'oye se'ga ba'ijë'ën. Ja'nca ta'yejeiye ba'ijënnä, mësacua je'ocuabi ro jëja beojën quëñëni saiyyë.

## 13

**1** Bain ëjacuabi guansejënna, si'acuabi achani, Jaë'ë cajën, bacua case'e'ru yo'ojën ba'ijë'ën. Riusu cuencueni re'huasi'cuare sëani, ja'nca yo'ojën ba'ijë'ën. Ëja bain si'acuare cato, Riusu se'gabi bacuare cuencueni re'huani jo'cabi.

**2** Ja'nca jo'caguëna, mësacuabi ëja bain guansese'ere yo'oye yëma'itoca, Riusu cuencueni jo'case'ere gu'aye sehuoyë. Ja'nca yo'otoca, mësacuare bëiñe se'ga ba'iji.

**3** Re'oye yo'ocuare si'nseyete ëja bainre re'huamaji'i Riusu. Gu'aye yo'ocuare si'nseyete bacuare re'huani jo'cabi. Ja'nca sëani, mësacuabi re'oye yo'otoca, ëja bainbi mësacuare te'e ruiñe ëñajën, mësacuare si'nsemajën ba'iyë.

**4** Riusure concua sëani, mësacuare'ga coñe poreyë. Ja'nca ba'ijënnna, mësacuabi gu'aye yo'otoca, bacuare huaji yëjën ba'ijë'ën. Mësacuani si'nseye poreyë. Riusu cuencueni re'huasi'cua sëani, gu'aye yo'ocua si'acuare si'nseye bayë.

**5** Ja'nca re'huani jo'case'e sëani, ëja bain guansese'ere achani yo'ojën ba'ijë'ën. Riusubi yë'ëre bënni senjoja'ñe ja'an se'gare ro'tama'ijë'ën. Mësacua quë'rë se'e recoyo te'e ruiñe ro'tajën, re'oye yo'oye ro'tajën ba'ijë'ën

**6** Güina'ru, ëja bainbi impuesto curire senni achajënnna, mësacua ro'ijënn ba'ijë'ën. Impuesto éjacuabi yua Riusuni conjën, impuesto curi ro'iyete guanseye bayë.

**7** Ëja bain impuesto curire ro'iyeye guansejënnna, mësacua ro'ijënn ba'ijë'ën. Yequë éjacuabi yequë curire ro'iyeye guansejënnna, mësacua ro'ijënn ba'ijë'ën. Bacua guansese'e si'aye achani, re'oye sehuojën ba'ijë'ën. Bacuani te'e ruiñe ëñajën, bacuani re'oye coca cajën ba'ijë'ën.

**8** Yequëcuani gare debeye beoye ba'ijë'ën. Sa'ñeña ai yëjën, sa'ñeña ai conreba conjën ba'ijë'ën. Mësacuabi yequëcuani ai yëreba yëjën ba'itoca, Riusu guanseni jo'case'e si'aye yo'osi'cua ba'iyë mësacua.

**9** Riusu guanseni jo'ca cocare ro'tato, ñaca ba'iji: "Yequëre, yecore yahue yëye beoye ba'ijë'ën. Bainre huani senjoñe beoye ba'ijë'ën. Gue jiañie beoye ba'ijë'ën. Yequë bainguë yo'ose'ere ro coqueguë camaquë ba'ijë'ën. Yequë bainguë bayete ro ëa ëñañe beoye ba'ijë'ën." Ja'an coca guanseni jo'case'ere ro'tato, se'e yequë coca guanseni jo'case'e "Ja'ansi'quë yëguë ba'iyeye'ru, yequë bainre güina'ru ai yëguë ai oire bajë'ën" ja'an cocare achani yo'otoca, si'a guansesi coca yo'oye'ru quë'rë te'e ruiñe yo'ojën ba'iyë mësacua.

**10** Mësacuabi yequë bainni ai yëjën, ai oijën ba'itoca, bacuani gu'aye yo'oye beoye ba'iyë. Ja'nca sëani, mësacua bainni te'e ruiñe yëjën ba'icuabi Riusu coca guanseni jo'case'ere te'e ruiñe achani yo'ojën ba'iyë.

**11** Yureca, canni sëtaye'ru ëñani ro'tajën ba'ijë'ën. Ñame ëama'iñe bañuni. Riusu yo'o guansese'ere quë'rë ta'yejeiye yo'ojën bañuni. Maire in rai umugusebi ai besa ti'anja'ñeta'an ba'iji. Cristoni si'a recoyo ro'tasi umugusere ro'tato, baguë in raiyete ta'yejeiye ro'tamatena, yureta'an zoe ëjoye beoye ba'iyë mai.

**12** Baguë bain ëjojën ba'icuare yuara in raiji. Ja'nca sëani, mai ja'anrë ba'isi yo'o, gu'aye yo'ose'e cato, ja'anre gare jo'cani senjojën bañuni. Baguë bainreba yo'ojën ba'iyeye'ru ba'ijënn, Cristo ba'iyete si'a bainni masi güesejën, re'oye yo'ojën bañuni.

**13** Ja'nca ba'ijënn, baguë ta'yejeiye ba'iyeye'ru ba'ijënn, re'oye yo'ojën, gu'a juchare gare yo'oye beoye bañuni. Ro a'ta fiesta yo'oni jo'chana güebeye, yequëni yeconi yahue yëni a'ta yo'oye, sa'ñeña gu'aye yo'oye, sa'ñeña bëinjën huaiye, yequëcua ba'iyete ëa ëñani bacua'ru quë'rë ta'yejeiye ba'iyeye yëye, ja'anre gare yo'oye beoye bañuni.

**14** Mai Ëjaguë Jesucristo naconi te'e zi'inni, baguë ta'yejeiye ba'iyebi jëja recoyo re'huani ba'ijë'ën. Maibi Riusu bainreba sëani, gu'a ëaye yo'oye'ru ro'taye beoye ba'ijënn, ja'anna bojo ëaye beoye bañuni, cayë yë'ë.

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, yequëcua, Cristoni si'a recoyo ro'tajën ba'icuabi yua Cristo bain-reba mame re'huasi'cua ba'ijëñ, Cristo ye'yose'e'ru te'e ruiñe ye'yeye carajëñ banica, mësacuabi bacuare bojojëñ, mësacua jubëna choijëñ ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojëñ, bacua yo'ojëñ ba'iye, bacua ro'tajën ba'iye, yua tin ba'itoca, mësacua yua bacuare hui'ya senni achaye beoye ba'ijë'ën.

<sup>2</sup> Yequëcuabi ro'tajën, si'a aon, si'a hua'i, ja'anre aiñe poreyë cajënnä, yequëcuabi, Ja'an hua'ire gare ainma'iguë'ë yë'ë cayë. Yequëcua'ne huacha riusu hua'ina insini jo'casi'cua sëani, yurera hua'ire güejëñ, hua'ire ainma'icua ba'iyë.

<sup>3</sup> Ja'nca cajënnä, si'a aon aincuabi yua ja'an ro'tacuare "Riusu bain ro'taye'ru tin ro'tayë mësacua" catoca, ai huacha cayë mësacua. Hua'ire ainma'icua'ga yua si'a aon aincuani gu'aye caye beoye ba'ijë'ën. Riusu mame re'huase'ere ro'tajë'ën. Si'acua Cristoni si'a recoyo ro'tacua, ja'ancuare baguë bainrebare re'huani baji Riusu.

<sup>4</sup> Ja'nca sëani, Cristo bainbi mësacua ro'tajën yo'oye'ru tin yo'ojënnä, bacuani gu'aye caye beoye ba'ijë'ën. Riusu se'gabi baguë bain bëiñete caye poreji. Baguëbi ga bainguëni eñani, Re'o bainguë ba'iji canica, ¿mësacua queaca tin caye masiye'ne? Mai Ëjaguëbi baguëte re'o bainguëte re'huani baguë, baguëte gare senjoñe beoye ba'ija'guë'bi.

<sup>5</sup> Ja'nrëbi, yequëcua Cristoni si'a recoyo ro'tacuabi "Yeque umuguseña Riusu quë'rë jëja umuguseña'ë" cayë. Yequëcua tin ro'tacuabi "Si'a umuguseña te'e ba'iji" cayë. Cristo bain jubë ba'icuabi tin ro'tajën, jëja umuguseña ba'iyete tin catoca, sa'ñëña gu'aye caye beoye ba'ijë'ën. Ga bainguë se'gabi Riusu yëyete ro'tani, masini yo'ojëñ ba'ijë'ën.

<sup>6</sup> Yequëcuabi, Te'e umuguseña Riusu jëja umuguseña'ë cajëñ, ja'an umuguseña ba'iyete bojojëñ ro'tayë, Riusuni ai yëreba yëcua sëani. Yequëcuabi ja'nca ro'tamajëñ, Si'a umuguseña yua te'e re'oye ba'iji ro'tayë. Bacua'ga Riusuni ai yëreba yëcua ba'iyë. Yequëcua si'a aon aincuabi Riusuni te'e ruiñe ro'tajën, bacua hua'ire ainjëñ bojoyë, Riusuni Surupa cacua sëani. Yequëcua hua'ire ainma'icuabi Riusuni ai yëreba yëjëñ, bacua aonre bojoyë, Riusuni Surupa cacua sëani.

<sup>7</sup> Yureca, si'a bain Cristoni si'a recoyo ro'tacua yua Riusu bain re'huasi'cuare sëani, yë'ë yua mësacuani ja'nca yihuoguë cayë yë'ë. Mai ba'iyete ro'tato, Ro mai yëse'e se'gare yo'ojëñ bañuni caye beoye ba'iyë. Mai junni huesëyete ro'tato, Ro mai yëse'e se'ga'ru junni huesëye poreyë mai caye beoye ba'iyë.

<sup>8</sup> Mai Ëjaguë cuencueni re'huase'e sëani, baguë se'gabi mai ba'iyete baji. Maibi huajëjëñ ba'ijënnä, mai Ëjaguë yëye yo'oyete maini baji. Mai junni tonrën ti'anguëna, mai Ëjaguë cuencueni re'huase'e ba'iji. Ja'nca sëani, huajëjëñ ba'itoca, mai Ëjaguëbi maini baji. Junni tontoca, mai Ëjaguëbi maini baji. Ja'nca sëani, ro mai yëse'e gare yo'oye beoye bañuni.

<sup>9</sup> Cristobi ja'an ro'ire junni tonni, ja'nrëbi go'ya raj'i. Huajëjëñ ba'icua, junni tonsi'cua, si'acua Cristoni si'a recoyo ro'tacua, ja'ancuani baguë bainre re'huani baye ro'taguë, ja'nca yo'obi.

<sup>10</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacuabi mësacua bain Cristoni ro'tacuani gu'aye caye beoye ba'ijë'ën. Mësacuabi ëñ cocare cajëñ, "Bacuabi tin yo'oye ro'tajën, re'oye yo'oye ti'anma'iñë. Yë'ë se'gabi re'oye yo'oyë" ja'anre gare caye beoye ba'ijë'ën. Ëñ yija carajeirëñ ti'anguëna, mai si'acuabi mai yo'ojëñ ba'ise'e, gu'aye yo'ose'e, re'oye yo'ose'e, si'ayete ro'tani, Riusuni sehuoye bayë.

<sup>11</sup> Riusu coca toyani jo'case'e, ñaca ro'tajën ba'ijë'ën:  
Mësacuani te'e ruiñereba caguë quëayë, caji Riusu.

Si'a bainbi yë'ëna rani, yë'ëna gugurini rëañe bayë.

Si'a bainbi yë'ëni cajën, “Quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë ba'iyë më'ë” yë'ëni te'e caja'cua'ë.

<sup>12</sup> Ja'nca toyani jo'case'e sëani, mai si'acuabi te'ena, te'ena, Riusuna ti'anni, mai ro'tajën ba'ise'e, mai yo'ojën ba'ise'e, Riusubi ro'ta güeseguëna, si'ayete Riusuni seuhuoye bayë.

### *No hagas tropezar a tu hermano*

<sup>13</sup> Ja'nca sëani, yureña, se'e sa'ñeña gu'aye caye beoye bañuni. Riusu bain-rebani Cristote jo'ca güesema'iñë cajën, “Ja'ancuabi re'oye yo'oye ti'anma'iñë” caye beoye bañuni.

<sup>14</sup> Mai Ëjaguë Jesús masi güesese'e sëani, si'a aon aiñe re'oye ba'iji. Ja'nca masiguëta'an, yequëbi “Huacha riusuna insisi hua'ire aiñe gu'aji” catoca, aiñe beoye ba'ija'guë.

<sup>15</sup> Ja'nca caguëbi më'ë hua'i aiñete ëñani, recoyo gu'ajeitoca, më'ëbi baguëni oiyé beoye ba'iyë. Më'ë ai yëguë ba'iyete baguëni ëñoma'iñë më'ë. Cristobi baguë gu'a jucha ro'ire junni tonsi'quë sëani, më'ë hua'i aiñete ro'tani, baguëbi ëñani gu'aye ro'tatoca, aiñe beoye ba'ijë'ën.

<sup>16</sup> Yë'ë ta'yejeiye ba'iyete gu'aye cama'ija'guë cajën, mësacua ëñajën ba'ijën, re'oye yo'oye se'ga ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Riusubi baguë bain cuencuesi'cua naconi te'e ba'iguëna, maibi aon aiñe, gono uncuye, ja'anre ta'yejeiye ro'tama'iñë. Te'e ruiñe ba'i recoyo ro'taye, sa'ñeña bojojën ba'ije, Riusu Espíritu naconi te'e ba'ije, ja'anre ai ta'yejeiye ro'tajën ba'iyë mai.

<sup>18</sup> Cristo yo'o guansese'ere ja'nca yo'ojën, Cristo bain mai naconi te'e ba'icuare ro'tajën bañuni. Bacuabi mai ba'iyete ëñani, Cristoni quë'rë re'oye ye'yeja'bë cajën, ëñajën ba'ijën, re'oye yo'ojën bañuni. Ja'nca ba'itoca, Riusubi maire bojoxi. Bain'ga maire te'e ruiñe ëñajën ba'iyë.

<sup>19</sup> Sa'ñeña te'e bojojën bañuni cajën, Cristo ba'iyete quë'rë ye'yeni quë'rë jëja recoyo re'huaye, ja'anre sa'ñeña conjën bañuni cayë.

<sup>20</sup> Ja'nca sëani, mësacua yëse'ere yo'ojën, yequëcua mësacuare ëñacuani huacha yo'o güesetoca, ai gu'aye yo'oyë mësacua. Si'a hua'i yua aiñe re'oye ba'iyeta'an, yequëcua mësacua hua'i aiñete ëñani, Huacha riusu hua'ini insisi hua'ire aiñe re'oji ro'tatoca, mësacuabi ro gu'aye yo'oyë.

<sup>21</sup> Mësacua hua'i aiñe, jo'cha uncuye, ja'ncara'ru yo'oni, mësacua bainni Cristote recoyo ro'taye jo'ca güesetoca, ja'anre ainmajën uncumajën ba'ijë'ën.

<sup>22</sup> Mësacua Cristoni si'a recoyo ro'tacuabi yequëcua Cristo bainni cajën, “Si'a hua'ire ainjë'ën” hui'ya caye beoye ba'ijë'ën. Mësacua hua'ire aiñe re'oji masijën ba'icuata'an, mësacua ëñajën ba'ijën, Riusuni yo'o conjën, baguë naconi te'e bojojën ba'ijë'ën.

<sup>23</sup> Yequëcua cajën, “Huacha riusuna insisi hua'ire aintoca gu'aji” cani, ja'nrëbi ja'an hua'ire aintoca, gu'aye yo'ohuë bacua, caji Riusu. Mai hua'na, Cristo bainbi ja'ansi'cuabi ro'tajën, “Ën hua'ire aintoca, gu'aye yo'oyë yë'ë” ro'tani, ja'anrëbi ja'an hua'ire aintoca, Riusubi mai ba'iyete ëñani, Gu'aye yo'ohuë më'ë caji.

## 15

### *Agrada a tu prójimo, no a ti mismo*

<sup>1</sup> Yureca, maibi Cristo naconi ta'yejeiye ye'yesi'cuabi yua yequëcua Cristo naconi ta'yejeiye ye'yema'icuani oijën, Cristoni quë'rë jëja recoyo ro'tayete bacuare conjën bañuni, cayë. Ro mai yëse'e se'gare yo'oye beoye bañuni, cayë.

<sup>2</sup> Ja'an ye'yema'icuare ro'tani, Cristoni quë'rë re'oye conjën ba'ija'bë cajën, Cristo naconi ta'yejeiye yo'oye bacuani ye'yojën bañuni.

<sup>3</sup> Cristote ro'tato, ro baguë yëse'e se'gare yo'oye beoye baji'i. Riusu yëse'e se'gare yo'oguë, ai ja'siye ai yo'oye babi. Riusu coca toyani jo'case'e'ru ñaca baji'i: "Bainbi më'ëni je'o coca cani jëhuajën, güina'ru yë'ëre'ga je'o cani jëhuahuë" toyani jo'case'e séani, ja'nca baji'i.

<sup>4</sup> Riusu ira coca toyani jo'case'ere masiye poreyë mai. Riusu bain ja'anrë ba'isi'cuabi ai yo'ojenna, Riusubi bacuani ai conguë baji'i. Ja'nca conguë ba'iguëna, mai'ga ai yo'ocuata'an, quë'rë jëja recoñoa re'huayë. Riusu conja'ñete jo'caye beoye éjojën, baguë naconi si'arën ba'ija'ye bojojën ro'tayë mai.

<sup>5</sup> Aito. Mai Ëjaguë Riusubi maini ai ta'yejeiye coñe masiji. Ai jëja recoñoa bacuare maire re'huaji. Ja'nca re'huaguëbi mësacuare'ga conguë, quë'rë jëja recoñoa bacuare mësacuare re'huaja'guë. Sa'ñeña te'e recoyo ai bojo huanoñe ba'icuare mësacuare re'huaja'guë. Mai Ëjaguë Cristo Jesús masi güeseguë ba'ise'e'ru güina'ru sa'ñeña recoyo te'e bojojën ba'ijë'ën.

<sup>6</sup> Ja'nca ba'ijën, mai Taita Riusuni cajën, "Ai ta'yejeiguë'bi ba'iyë më'ë" jo'caye beoye jëja cani achojën ba'ijë'ën. Mai ta'yejeiye Ëjaguë Jesucristo, baguë Taitare séani, ja'nca cani achojën ba'ijë'ën.

### *El evangelio es anunciado a los no judíos*

<sup>7</sup> Ja'nca ba'ijën, sa'ñeña te'e recoyo bojojën, mësacua si'a Cristo bain ba'i jubëna ñë'cani ba'ijë'ën. Cristobi mësacuare ñë'coni baye'ru, mësacua güina'ru sa'ñeña ñë'cani ba'ijë'ën. Ja'nca ñë'cani ba'ijën, Riusu ta'yejeiyete aireba masi güeseyë mësacua.

<sup>8</sup> Cristo ba'iyete cato, éñere mësacuani quëayë yë'ë. Judío bainna ti'anni, Riusu jia'noni case'e bacua ira éja taita sanhuë ba'isi'cuani cani jo'case'e, ja'an cani jo'case'e'ru güina'ru ba'ija'guë caguë baji'i. Riusubi guanseguëna, Cristobi achani, judío bainni ai re'oye yo'obi.

<sup>9</sup> Ja'nca yo'oguë, judío bain jubë ba'ima'icua'ga Riusu oiguë coñete ye'yení Riusuni bojojën, Riusu ta'yejeiyete masi güesejën ba'ija'bë caguë, judío bainna ti'anbi Jesucristo. Riusu coca toyani jo'case'e'ru güina'ru baji'i Jesusre. Éñere éñani masijë'ën:

Yureca, më'ë ba'iyete judío bain jubë ba'ima'icuani masi güesení, më'ë ta'yejeiyete bojoguë, bacuani quëani achoguë gantayë yë'ë.

<sup>10</sup> Ja'nca toyani jo'case'e ba'iguëna, yequë quë'rona éñato, Riusubi ñaca cani jo'caguëña:

Mësacua judío bain jubë ba'ima'icua yua Riusu bainreba naconi ñë'cani, baguë ba'iyete te'e bojojën ba'ijë'ën.

<sup>11</sup> Ja'nca cani jo'caguë, se'e ñaca cani jo'case'e ba'iji:

Mësacua judío bain jubë ba'ima'icua yua mësacua Ëjaguërebare bojojën, baguë ta'yejeiyete quëani achojën ba'ijë'ën.

Si'a bainbi baguëte güina'ru quëani achojën bojojën ba'ija'bë, cani jo'case'e ba'iji.

<sup>12</sup> Ja'nrebi, se'e Isaías toyasi pëbëna éñato, ñaca caji:

Mai ta'yejeiye Ëjaguë ira taita ba'isi'quë Isaí hue'eguë baguë mamaquë yo'je raija'guëbi maina ti'anja'guë'bi.

Ti'anni si'a re'otoña bain Ëjaguë ruinguëna, judío bain jubë ba'ima'icuabi baguëni si'a recoyo ro'tani, baguë tëani bayete éjojën ba'ija'cua'ë, caji Riusu coca.

<sup>13</sup> Yureca mai Taita Riusuën.

S'i'a bainbi baguëte güina'ru quëani achojën bojojëbi maire, se'e ju'iñe beoye ba'icuare, baguë naconi te'e ba'icuare maire re'huaja'guère sëani, jo'caye beoye ejoye poreyë mai. Mësacuabi Cristoni si'a recoyo ro'tajënn, Riusubi mësacuare güina'ru re'huaja'ye caguë, caraye beoye recoyo bojojën ba'icuare mësacuare re'huani baja'guë. Ja'nca re'huani baguëna, baguë Espíritu ta'yejeiye ba'iyete bajëñ, baguë re'oye yo'oja'ye cani jo'case'ere bojojën ejoye poreyë mësacua.

<sup>14</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacua jëja recoyo bayete ro'taguë, mësacua te'e ruiñe ro'tajëñ ruinjaë'ë cayë. Ai masiye ye'yesi'cuabi yua sa'ñeña ye'yoni yihuoye poreyë.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'ijënn, yë'ëbi yua Mësacua huanë yeye beoye ba'ijë'ën caguë, yë'ë yihuo coca ma'carëanre mësacuana te'e ruiñereba toyani saohuë. Riusubi yë'ëni ai ba'iyé ai conguëna, ja'nca yo'ohuë yë'ë.

<sup>16</sup> Judío bain jubë ba'ima'icuana saiguëna, Jesucristobi yo'o caguë, bacuare conguë ba'ijë'ën caguë, Yë'ë cocarebare bacuana quëani achoguë ba'ijë'ën caguë, yë'ëre cuencueni re'huabi. Re'huaguëna, Riusu tëani bayete judío bain jubë ba'ima'icuani quëani achoguë ba'iyë yë'ë. Riusubi, Bacuani bani bozoza caguë, baguë Espíritute bacuana meni tonni, baguë bainrebare bacuare re'huaye ro'taji.

<sup>17</sup> Riusubi yë'ëre cuencuesi'quë sëani, yë'ëbi Jesucristoni yo'ore conguë, Ai re'o yo'o ba'iji caguë, baguë yo'ore yo'oguë bojoyë yë'ë.

<sup>18</sup> Cristo se'gabi ai ta'yejeiye yo'oguëna, baguë yo'ore yo'oye porehuë yë'ë. Cristobi yo'o caguëna, ja'anre yo'oní, judío bain jubë ba'ima'icuabi Riusuni achani, Cristoni si'a recoyo ro'taja'bë caguë, baguë cocarebare quëani achoyë yë'ë. Ja'nca quëani achoguë, Cristo yo'ore yo'oguë.

<sup>19</sup> Riusu Espíritubi ta'yejeiye conguëna, Riusu ta'yejeiye yo'ore si'a jëja yo'oní, bainni masi güesehuë yë'ë. Masi güeseguë, Te'e ruiñe ba'i coca'ë caguë, Jerusalenbi sani, Ilírico ba'i re'otona ti'añe tëca, Cristo mame re'huani baja'ye, ja'an cocare quëani achoni tëjihuë yë'ë.

<sup>20</sup> Ja'nca quëani achoguëna, Cristo ba'iyete achama'isi'cuabi Cristo mame re'huani bayete achajëñ baë'ë. Yequëcua yua Riusu cocarebare ru'ru quëani achojën ba'itoca, yë'ëbi ja'anruanna güina'ru quëani achoma'iñe caguë baë'ë.

<sup>21</sup> Riusu coca toyani jo'case'e'ru güina'ru ba'ija'ye ba'iji. Tin bainbi baguë cocarebare achani masija'cua'ë caji. Ja'nca sëani, ën cocare achani ro'tajë'ën: Baguë ba'iyete huesëcuabi yurera achani, baguëte ye'yeni, baguëte te'e ruiñe masija'cua'ë, toyani jo'cabi Riusu.

### Pablo piensa ir a Roma

<sup>22</sup> Ja'nca quëani achoguë ganiguë, yua mësacuani ñaguë saza casi'quëta'an, porema'iguë baë'ë. Saiye yësi'quëta'an, yurera tëca saiye poremaë'ë yë'ë.

<sup>23</sup> Yureca, ñjo'on ba'i re'otona ganiguë, Riusu yo'ore yo'oní tëjihuë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi mësacuare ñajaza zoe tëcahuëan ba'iyé casi'quë mësacuana yureca saiye ro'tayë yë'ë.

<sup>24</sup> España yijana saiguë, ja'an ma'abi ganiguë, mësacuana yureca ti'anni ñaguë bojoga'guë'ë. Ñaguë bojoguëna, yequërë mësacuabi yë'ëre, Españana saiguëte bojojën, baruna conjën saoma'iñi.

<sup>25</sup> Ru'ru, yë'ëbi Cristo bain jubë Jerusalén ba'icuana bonsere sani insijaza caguë ba'iyë.

<sup>26</sup> Macedonia, Acaya, ja'an Cristo bainbi judío bain jubë ba'ima'icua, Cristo bain bonse beo hua'na Jerusalén ba'icuare coñu cajëñ, bacua bain bonsere bëyoní, ja'anruna saoye ro'tahuë. Ja'an bonsere sani insija'guë'ë yë'ë.

<sup>27</sup> Judío jubë bain ba'ima'icuabi bacuare coñe yëtoca, re'oye ba'iji ro'tahuë bacua. Judío bain Cristoni si'a recoyo ro'tacuabi yua Cristo ta'yejeiye ba'iyete bacuani bojojën masi güesejënna, bacuabi bacua bonsere bëyoni, bacuana go'iye insiye'ru ro insiye bayë.

<sup>28</sup> Ja'an bonsere yuara inni, Jerusalenna sani, insicaiyë yë'ë. Ja'nca yo'oní tējini, ja'nrébi Españana saiguëbi mësacua naconi choa ma'carë bëani huajëni bojoguë, se'e España yijana ganiguë sayië.

<sup>29</sup> Ja'nca ti'anni bëaguë, Cristo cocarebare mësacuani quëani achoguëna, Cristobi ta'yejeiye conguëna, maibi sa'ñeña te'e bojojën, sa'ñeña quë'rë jëja recoñoa re'huajëni ba'ija'cua'ë.

<sup>30</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacua yua mai Ëjaguë Jesucristo bain re'huasi'cuabi sa'ñeña ai yëreba yëjën ba'iyë. Riusu Espíritute bacua sëani, sa'ñeña recoyo te'e bojojën, yë'ëre Riusu cocarebare si'aruanna quëani achoguë ganiguëte ro'tajëni, mësacua si'a jëja Riusuni yë'ëre ujajëni ba'ijë'ën.

<sup>31</sup> Judea bain Cristoni recoyo ro'tama'icuabi yë'ëre gu'aye yo'oma'ija'bë cajëni, Riusuni ujajëni ba'ijë'ën. Ja'nrébi, Jerusalén ba'icua Cristo bainreba, bacuare'ga ujajëni ba'ijë'ën. Yë'ë bonse sani insija'yete ai bojojën coja'bë cajëni, Riusuni ujajëni ba'ijë'ën.

<sup>32</sup> Riusubi ja'nca contoca, mësacuana re'oye ti'anni bojoye poreyë yë'ë. Ja'nca ti'anni, mësacua jubë naconi te'e recoyo ba'iguë, Huajë recoyo ba'iguë runza caguë éjoyë yë'ë.

<sup>33</sup> Yureca, mai Taita Riusubi mësacua naconi ba'iguë, yua mësacua recoyo re'o huanoñe ba'icuare re'huani baja'guë, caguë ujayë yë'ë. Ja'nca yo'oja'guë.

## 16

### *Saludos personales*

<sup>1</sup> Yureca yëquëna jubë baingo Febe hue'egote mësacuana saoguëna, bagoni bojojën, bagote conjën ba'ijë'ën. Cristo bain Cencrea huë'e jobo ba'icuare ai re'oye consi'core sëani,

<sup>2</sup> bagoni bojojën, bagote re'oye cuirajëni bajë'ën. Mësacua yua Riusu bainreba ba'ijëni, bagoni te'e bojojën te'e ruiñe conjën ba'ijë'ën. Ai jai jubë bainre congo, yë'ëre'ga congo ba'isi'cobi yequérë bonse caratoca, bagore carayete bagona ro insijëni, bagoni bojojën ba'ijë'ën.

<sup>3</sup> Prisca, Aquila, ja'an hua'nabi yë'ë naconi Cristo yo'o conjënnna, bacuare saludajë'ën.

<sup>4</sup> Ba samucuabi yë'ëre oijëni ba'ijëni, yequécuabi yë'ëre huani senjoma'iñë cajëni, yë'ë ro'ina huani senjos'i'cua'ru ba'ire'ahuë. Yë'ëbi bacuare ro'taguë, Riusuni Surupa caguëna, judío jubë bain ba'ima'icua, si'a Cristo bain ba'i jubë ba'icua'ga ba samucuare ro'tajëni, ai bojojën, Riusuni Surupa cajëni ba'iyë.

<sup>5</sup> Ba samucua ba'i huë'e ñë'cajëni ba'icua, Cristoni ujajëni gantajëni ñë'cas'i'cua, ja'ancuare'ga saludajë'ën. Yë'ë bainguë ai yësi'quë Epeneto hue'eguëre'ga saludajë'ën. Asia yija bainguëbi Cristoni si'a recoyo ru'rureba ro'taguë ba'isi'quëbi ba'iji.

<sup>6</sup> María hue'egore'ga saludajë'ën. Mësacua naconi ba'igobi ai re'oye te'e yo'o consi'co ba'igo.

<sup>7</sup> Andrónico, Junias, bacuare'ga saludajë'ën. Yë'ë te'e jubë bain ba'ijëni, yë'ë naconi te'e ya'o huë'e ñu'isi'cua baë'ë. Cristo cuencueni raosi'cua ba'i jubëbi bacuare quëato, ai re'oye yo'o conjën ba'iyë, quëayë. Yë'ëbi Cristoni recoyo ro'taguë ba'isirëni ro'tato, bacuabi ru'ru Cristoni si'a recoyo ro'tahuë.

<sup>8</sup> Ampliato hue'eguëre'ga saludajë'ën, yë'ë naconi mai Ëjaguëni te'e bojoguë ba'iguëre.

<sup>9</sup> Urbano hue'eguë're'ga saludajë'ën. Mai naconi te'e jubë ba'iguë, Cristoni te'e conguë ba'iji. Mai bainguë ai yësi'quë Estaquis hue'eguë're'ga saludajë'ën.

<sup>10</sup> Apelesre'ga saludajë'ën. Si'acuabi baguëni ëñajën, Cristo yo'ore te'e ruiñereba conguë'bi ba'iji cayë. Aristóbulo hue'eguë, baguë te'e huë'e bainre'ga saludajë'ën.

<sup>11</sup> Yë'ë bainguë Herodión hue'eguëte saludajë'ën. Narciso hue'eguë, baguë te'e huë'e bain, mai Ëjaguëni si'a recoyo ro'tajën ba'icua, bacuare saludajë'ën.

<sup>12</sup> Mai Ëjaguëre yo'o concua, Trifena, Trifosa, ja'ancuare saludajë'ën. Mai baingo ai yësi'co Pérsida hue'egore'ga saludajë'ën. Mai Ëjaguë yo'ore congobi ai jëja yo'o yo'ogo ba'igo.

<sup>13</sup> Rufo hue'eguë, mai Ëjaguëni si'a recoyo te'e ruiñe ro'taguë, ja'anguëre'ga saludajë'ën. Baguë pë'cagore'ga saludajë'ën. Yë'ë'ga bagote ro'taguë, bagoni Mamá cayë.

<sup>14</sup> Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes, bacuare saludani, mai jubë bain Cristoni si'a recoyo ro'tacula, bacua naconi ba'icuare'ga saludajë'ën.

<sup>15</sup> Filólogo, Julia, Nereo, Nereo yo'jego, Olimpas, bacua jubë Cristo bain ba'icuare'ga saludajë'ën.

<sup>16</sup> Mësacua yua sa'ñeña te'e bojojën, sa'ñeña su'ncajën saludajën ba'ijë'ën. Cristo bain jubëan si'a re'otoña ba'icuabi mësacuare saludaye cahuë.

<sup>17</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, yequëcuabi mësacua jubëna ti'anni, Bëin cocare bëyoñu cajën, Riusu ma'a ganiñete ënse bi'ratoca, bacuare masini, bacuare zi'iñe beoye ba'ijë'ën. Bacuabi mësacua Cristo coca te'e ruiñe ye'yese'ere yëma'ijën, tin ye'yojën ba'icua sëani, ja'nca te'e zi'inmajën ba'ijë'ën.

<sup>18</sup> Mai Ëjaguë Jesucristo yo'ore coñe beoye ba'iyë bacua. Ro bacua gue ëaye yo'oye se'gare ro'tajën ba'iyë. Curire tëani bañu cajën, te'e ruiñe sehuoye huesëcuana sani, Bacuani re'oye achoye cañu cajën, bojora'rë coqueyë.

<sup>19</sup> Yureca, mësacua ba'iyete cato, mësacuabi Riusu cocare te'e ruiñe achani yo'ojën ba'iyë. Si'a bainbi ja'anre masiyë. Ja'nca sëani, mësacuare ai bojoye ro'taguë, mësacuani ñaca yihuoyë yë'ë. Re'oye yo'oyete ai masiye ye'yejën ba'ijë'ën. Gu'aye yo'oyete ëñianica, gare coque güesema'ijë'ën. Gue gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'ën.

<sup>20</sup> Ja'nca ba'iguëna, zupai huatibi mësacua jobona yo'o yo'oguëna, mai ta'yejeiye Riusu bojo recoñoa re'huaguëbi zupai yo'ore ënseni quë'rë ta'yejeiye yo'oja'guë'bi. Baguë cocare añani cani jo'caguëna, ro'tani cayë yë'ë: "Eva mamaquë yo'je raija'guëbi ta'yejeiye yo'oni më'ë sinjobëna quëonni si'aja'guë'bi, baguë guëonbi" cani jo'caguëña Riusu.

<sup>21</sup> Yureca, Timoteo hue'eguë, yë'ë naconi Cristo yo'ore conguë, baguëbi mësacuare saludaye saozi. Yequëcua yë'ë baincua, Lucio, Jasón, Sosipater, bacua'ga mësacuare saludajë'ën cahuë.

<sup>22</sup> Yë'ë'ga Tercio hue'eguë Pablo cocare toyacaiguëbi mai Ëjaguëni si'a recoyo ro'taguë, mësacuare saludayë yë'ë.

<sup>23</sup> Cayo hue'eguë'ga mësacuare saludaye cabi. Baguë huë'ere ba'iyë yë'ë, Cristo bain ñë'ca huë'ere. Bacuabi ñenjo'ona rani, si'a jubëbi Riusuni ujajëñ gantajëñ bojoyë yëquëna. Erasto hue'eguë, ën huë'e jobo curi re'hua Ëjaguë, baguë'ga mësacuare saludaye saozi. Cuarto hue'eguë, mai jubë bainguë yua mësacuare saludajë'ën cabi.

<sup>24</sup> Mai Ëjaguë Jesucristobi mësacua jubë si'acuare ai ta'yejeiye conguë ba'ija'guë. Baguë bayete mësacuana caraye beoye ro insireba insiguë ba'ija'guë. Ja'nca ba'ija'guë, cayë.

*Alabanza final*

<sup>25</sup> Yureca, mai Ta'yejeiye Ëjaguë Riusuni bojojën, ta'yejeiye baguëni caraye beoye cajën bañuni cayë. Baguë se'gabi mësacuare quë'rë jëja recoyo ro'tacuare re'huaye masiji. Bainre tëani re'huani baye, Jesucristo ba'iyete ye'yoze'e, yë'ë coca quëani achose'e, ja'anre ro'tani, Riusu coñete mësacua masiyë. Riusubi ru'rureba ba'isirënbì ja'anre ro'tani, bainni zoe te'e ruiñe masi güesema'iguë bají'i.

<sup>26</sup> Ja'nca ba'iguëbi baguë ira bain raosi'cuabi baguë cocare toyani jo'cajënnà, baguë tëani re'huani bayete maini yurera quëani achoni jo'cabi. Carajeiye beoye ba'iguë sëani, mai Taita Riusubi ja'anre guanseguëna, maina jo'case'e bají'i. Baguëbi ru'ru ba cocare te'e ruiñereba quëani achobi. Yë'ë cocare te'e ruiñe achani, Cristoni si'a recoñoa ro'tajën ba'ijë'ën caguë, si'a jubë bainni masi güesebi.

<sup>27</sup> Mai ta'yejeiye Ëjaguë Riusu se'gabi si'aye te'e ruiñe masiji. Jesucristobi baguë ba'iyete maini masi güeseguë raiguëna, baguëna bojojën, baguëni ta'yejeiye cocare caraye beoye careba cajën bañuni. Ja'nca ba'ija'guë.

**San Pablo  
CORINTO**  
**Bainni utire toyaguë, ru'ru ba'i cocare Toyani saobi**

*Saludo*

<sup>1</sup> Yë'ë, Pablo hue'eguëbi yua Riusu raoni jo'casi'quë'ë. Riusubi yë'ëni ëñani, Yë'ë coca quëacaiguëre baguëte re'huani jo'caza caguë, Jesucristo ba'iyete quëani achoguëte yë'ëre re'huani raobi. Ja'nca raoguëna, yë'ë yua mai te'e bainguë Sóstenes hue'eguë naconi ba'iguëbi

<sup>2</sup> utire toyani, mësacua, Riusu bainreba, Corinto huë'e jobore ba'ijënna, utire toyani saoyë yë'ë. Mësacua yua Riusu bainreba ba'ijën, si'a Ruisu bain naconi te'e recoyo ba'ijën, si'a jubë si'aruan ba'icuabi Jesucristoni bojogë, si'acuabi Ëjaguë baguëni cajën ba'iyë mai.

<sup>3</sup> Ja'nca ba'ijënna, mai Taita Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo naconi mësacuani caraye beoye bojo recoñoa re'huajën, conreba conjën ba'ija'bë cayë yë'ë.

*Bendiciones por medio de Cristo*

<sup>4</sup> Mësacuabi Cristo Jesús naconi te'e ba'ijënna, Riusubi caraye beoye mësacuani cuirani conguë ba'iji. Ja'nca ba'iguëna, mësacua ba'iyete si'arën ro'taguë, Taita Riusuni caraye beoye surupa caguë bojoguë ba'iyë yë'ë.

<sup>5</sup> Riusubi mësacuani ja'nca cuirani conguë, baguë caye si'aye mësacuana insireba insiji. Insiguëna, mësacuabi baguë cuirani conse'ere masireba masini, si'a bainni quëani achoye poreyë.

<sup>6</sup> Quëani achojënna, yequëcuabi Jesucristo te'e ruiñe yo'ose'ere achani masiyë. Jesucristo cuirani consi'cuare sëani,

<sup>7</sup> Riusubi baguë ta'yejeiye baye si'ayete mësacuana ro insini jo'cabi. Ja'nca jo'caguëna, mësacuabi Riusu insise'ere gare caraye beoye ba'ijën, mai Ëjaguë Jesucristo ti'an raija'yete ro'tajën éjojën ba'iyë.

<sup>8</sup> Ja'anrën ba'ija'ye tēca, Jesucristobi conguëna, mësacuabi gare jëja recoñoa bajën, gare jucha beocua re'huasi'cua ba'ija'cua'ë.

<sup>9</sup> Riusubi cuencueni jo'caguëna, mësacua yua baguë Zin Jesucristo naconi te'e recoyo re'huasi'cua ba'iyë. Ja'nca re'huasi'cua ba'ijënna, Riusubi tin re'huaye gare beoye ba'ija'guë'bi.

*Divisiones en la iglesia*

<sup>10</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacuabi sa'ñeña je'o bajën ja'nca yo'oye beoye gare ba'ijë'ën. Mai Ëjaguë Jesucristo caye'ru te'e caguë, mësacuani si'a jëja guanseyë yë'ë. Mësacua je'o baye gare jo'cani, te'e recoyo ro'tajën, te'e recoyoreba bojogë ba'ije re'huani ba'ijë'ën. Mësacua te'e ruin yo'o yo'ojën, te'e cajën ba'ijë'ën.

<sup>11</sup> Cloé bainbi yë'ëni quëajënna, mësacua je'o bajën ba'iyete masihuë yë'ë.

<sup>12</sup> Mësacua jubë ba'icua yequëcuabi, Pablóni yo'o conguë'ë yë'ë cayë. Yequëcuabi, Apolosni yo'o conguë'ë yë'ë cayë. Yequëcuabi, Pedroni yo'o conguë'ë yë'ë cayë. Yequëcuabi, Cristoni yo'o conguë'ë yë'ë cayë.

<sup>13</sup> Ja'nca cajën ba'itoca, ¿mësacua yua Cristo bain jubëan tin jubëan ba'iyé ro'taye? ¿Pablo hue'eguëbi mësacua jucha ro'ire crusu sa'cahuëna junni tonsi'quë ro'taye? ¿Yequeré Pablóni si'a recoyo ro'tani bautiza güesere mësacua? ¡Banhüë!

**14** Mësacua jubë ba'icuare cato, Crispo, Cayo, bacua se'gare bautizahuë yë'ë. Yequécuani gare bautizamaë'ë yë'ë. Ja'nca bautizama'isi'quë sëani, Riusuni surupa cayë yë'ë.

**15** Mësacuabi Pabloni si'a recoyo ro'tahuë caye beoye ba'ija'bë caguë, mësacuani bautizaye beoye baë'ë yë'ë.

**16** Estéfanas te'e huë'e bain ja'ancuare'ga bautizahuë. Yequécua yë'ë bautizasi'cuare ro'taye porema'iñë.

**17** Cristobi yë'ëre cuencueni raoguë, bain bautizaye yë'ëre guansemaji'i. Baguë cocarebare quëani achoye se'ga yë'ëre raobi. Ja'nca cuencueni raoguë ai masi ëja bain cani achoye'ru yë'ë cocarebare cani achoma'ijë'ën caguë raobi. Ja'nca quëani achotoca, Cristo junni tonsi cocare ta'yejeiye beoye quëani achotoca, ja'an cocare ro huesoni si'are'abi.

### *Cristo, poder y sabiduría de Dios*

**18** Cristo junni tonsi cocare cato, ro bain huesëni carajeicuabi achani, ro huesë ëaye cayë cajën, ro jayajën sehuocua ba'iyë. Riusu bain cuencueni tëaja'cuaca achani, Riusu ta'yejeiyereba coca'ë cajën ro'tajën ba'iyë mai.

**19** Ën coca baguë toyani jo'casi coca ñaca caji.

Ro ën yija ba'ije ye'yesi'cua, bacua masini cayete ñu'ñu güesení senjoja'guë'ë yë'ë.

Bacua masiye ye'ye'sere ëñani, Ro ye'yehuë bacua, caguë senjoja'guë'ë yë'ë, cani jo'cabi Riusu.

**20** Yureca ën yija ba'ije masiye ye'yesi'cua, ira coca ye'yocua, masiye coca cajën sehuocua, ja'ancuare cu'eto, gare tinjañë beoye ba'iyë. Ro ën yija bainbi masi coca caye ro'tacuareta'an, Riusubi ro huesë ëaye case'e'ë caji, Riusubi ta'nhueji.

**21** Riusubi si'aye masiye re'huani jo'caguëna, ro ën yija ba'ije ye'yesi'cuabi ëñani, ro bacua masiye porejën, Riusu ba'iyete gare ye'yemaë'ë. Ja'nca ye'yemajënnä, Riusubi mai hua'na baguë bainrebare cuencueni raoguë, baguë quëani achoye guanseguëna, ro ën yija ba'ije ye'yesi'cuabi achani, ro huesë ëaye caji cajën, ro jayaye sehuojën ba'iyë. Ja'nca ba'icuata'an, yequécuabi achani Jesucristoni si'a recoyo ro'tajënnä, Riusubi bacuana bojoguë, bacuare tëani re'huani bají.

**22** Yureca judío bainbi Riusu ta'yejeiye yo'ore yo'oni ëñojë'ën cajën ëjoyë. Griego bain'ga bain ba'ije si'a masiye ye'yeñu cajën ëjoyë.

**23** Ja'nca ejocuata'an, yequénabi Cristo ba'ije se'gare, quëani achojën ba'iyë. Riusu Raosi'quérebabi crusu sa'cahuëna junni tonbi cajën quëani achojën ba'iyë. Ja'nca quëani achojënnä, judío bainbi achani, Gu'a coca se'gare cayë cajën ro bëinjën carajeiyë. Judío bain jubë ba'ima'icuabi achani, Ro huesë ëaye cayë cajën, yequénabi ro jayajën sehuoyë.

**24** Ja'nca sehuocuata'an, Riusu bain choisi'cua judío bain ba'itoca judío bain beotoca, bacuabi Cristo ba'iyete achani Riusu ta'yejeiyereba ba'i coca'ë cajën, Riusu coca masireba case'e'ë cajën, bojojën ba'iyë.

**25** Ro ën yija ba'ije ye'yesi'cuabi mai Ëjaguë Jesucristo junni tonsi cocare achani, Jëja beocuabi ro huesë ëaye cayë cajën jayacuata'an, Riusubi ai ba'ije ai masiguëbi ai ta'yejeiyereba yo'oni ëñoñe poreguëbi ba'iji.

**26** Yureca yë'ë bain sanhuë, Riusubi mësacuare cuencueni re'huaguëna, ja'anre ro'tajë'ën. Bainbi mësacuare ëñato, bain masiye'ru masicua, jëja bacua, quë're ta'yejeiye ëja bain ba'icua, ja'ancua'ru beohuë mësacua. Choa jubë se'gabi ja'nca baë'ë.

<sup>27</sup> Ja'nca ba'icuabi ro huesë ëaye ba'ijënna, Riusubi ëñani bain masicuani jayaza caguë, mësacuare cuencueni re'huani baji. Jëja beocuani ëñani, bain jëja bacuani jayaza caguë, mësacuare cuencueni re'huani baji.

<sup>28</sup> Riusubi bonse beo hua'na, etoni senjosi hua'na ja'ancuare ëñani, ëja bain re'oye achoye cacuani jayaza caguë, bacuare cuencueni re'huani baji.

<sup>29</sup> Bainbi ën cocare cajënna, bacuare ënseji: "Yë'ë se'gabi yë'ë ba'iyete re'huaye poreyë" Ja'an cocare cama'iñë caguë, baguë bain cuencuesi'cuare jëja ba hua'nare re'huani, bainni ëñoji Riusu.

<sup>30</sup> Yureca, mësacuabi Jesucristo naconi te'e recoyo ba'ijënna, Riusu se'gabi ja'an ba'iyete re'huacaji'i. Riusubi re'huani jo'caguëna, Jesucristobi mai gu'a jucha ro'ire junni tonguë, maire masicuare re'huabi. Baguë ba'iyete re'huabi baguë.

<sup>31</sup> Ja'nca re'huaguëna, baguë coca cani jo'case'e'ru yo'ojën bañuni. Ën Coca: "Yo'oye pore coca caye yëtoca, mai Ëjaguë Riusu se'gabi yë'ë ba'iyete re'huaye poreji, cajën bañuni" cani jo'case'e ba'iji.

## 2

### *El mensaje de Cristo crucificado*

<sup>1</sup> Yë'ë'ga Riusu cocarebare quëani achoguëbi mësacua jubëna ti'anhuë, yo'je sanhuë. Ja'nca ti'anguëbi ëja bain masi cocabi mësacuani yihuomaë'ë yë'ë.

<sup>2</sup> Jesucristo ba'iyete, baguë crusu sa'cahuëna junni tonse'e, ja'an se'gare quëani achoza caguë, mësacuana ti'anhuë yë'ë.

<sup>3</sup> Ja'nca ti'anni, mësacua naconi ba'iguë, yë'ë se'gabi ro ëja beo hua'guë baë'ë. Riusu yo'o guansese'ere huacha yo'oma'iñë caguë, ai huaji yëhuë yë'ë.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'iguëbi ëja bain masi coca caye'ru mësacuani coca camaë'ë yë'ë. Riusu Espíritubi ta'yejeiye yo'o güesegüëna, Riusu cocarebare mësacuani quëani achohuë yë'ë. Ja'nca quëani achoguëna, mësacuabi Riusu ta'yejeiyereba ba'iyete masihuë.

<sup>5</sup> Riusu cocarebare quëani achoguë, ën yija ba'iyete ye'yesi'cua masiye caye'ru catoca, mësacuabi Cristoni si'a recoyo te'e ruiñe ro'tama'ire'ahuë. Ja'nca sëani, mësacua yua Cristoni te'e ruiñe si'a recoyo ro'taja'bë caguë, Riusu ta'yejeiyereba ba'iyete'ru baguë cocarebare mësacuani quëani achohuë yë'ë.

### *Dios se da a conocer por medio de su Espíritu*

<sup>6</sup> Yureca masi cocare ye'yoce yëtoca, Cristo ba'iyete ye'yesi'cua quëayë mai. Ro ën yija ba'iyete ye'yesi'cua masiye caye'ru cama'iñë. Ëja bain masiye cayere'ga quëama'iñë. Ja'ancuabi carajeija'cua ba'iyë.

<sup>7</sup> Mai masi cocare cato, tin ba'iji. Riusubi ru'rureba ba'ija'yete ro'tani, yequëcuani zoe quëama'iguë baji'i. Ja'nca ba'iguëbi yureña se'ga maini quëaji Riusu.

<sup>8</sup> Yureña bain ëjacuaca ja'anre gare masimaë'ë. Masitoca, mai ta'yejeiyereba Ëjaguëte crusu sa'cahuëna huani senjoma'ire'ahuë.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'iguëna, mai masi cocare cajën, Riusu coca toyani jo'case'e'ru cayë mai:

Riusubi baguë bain concua, baguëni ai yëjën bojocua, ja'ancuani ro'tani, ai ta'yejeiyereba ba'ija'yete bacuare re'huacaji'i.

Baguë ai ta'yejeiyereba ba'ija'yete cato, masiye gare porema'iñë.

Bain ñacobi ëñato, bain ganjobi achato, bain recoyobi ro'tato, ja'anre masiye gare porema'icua'ë bain hua'na, toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>10</sup> Ja'an cocare toyani jo'casi'quëbi mai ta'yejeiyereba ba'ija'ye re'huase'ere maini masi güesebi. Baguë Espíritubi maina gaje meni bani, maini masi

güesebi. Riusu Espíritute cato, si'aye masiji. Riusu ta'yejeiyereba yahue masise'e si'aye masiji.

<sup>11</sup> Bain hua'na'ga yahue ro'tajënnä, yequëcuabi bacua yahue ro'tase'ere masiye gare porema'iñë. Ba ro'tacua se'gabi masiyë. Güina'ru Riusubi yahue ro'taguëna, yequëcuabi baguë yahue ro'tase'ere masiye gare porema'iñë. Riusu Espíritu se'gabi masiye poreji.

<sup>12</sup> Ja'nca masiye poreguëbi maina gaje meni, maini baji. Ën yija ba'iyete ye'yesi'cuabi masi güesese'ere ye'yemaë'ë mai. Riusu Espíritu masi güesese'ere ye'yehuë. Ja'nca ye'yejënnä, Riusubi baguë ta'yejeiye baye si'ayete maina ro insini jo'caji.

<sup>13</sup> Insini jo'caguëna, maibi Riusu Espíritu masi cocare ye'jeni, bainre quëajën ye'yoyë. Ën yija ba'iyete ye'yesi'cua masi cocare ye'jeni quëama'iñë. Riusu Espíritu masi coca se'gare ye'jeni quëajën, Riusu Espíritu bacua se'gani ye'yoyë mai, Riusu Espíritu se'ga masise'ere sëani.

<sup>14</sup> Riusu Espíritu beocuare cato, Riusu ta'yejeiye bayete coni baye gare porema'iñë. Riusu Espíritu se'ga masise'ere sëani, Riusu Espíritu beocuabi ye'yeye gare porema'iñë. Bacuani quëatoca, bacuabi ro achajën, ro jayaye sehuojën ba'iyë.

<sup>15</sup> Riusu Espíritu bacuaca si'a bain ye'yoze'ere te'e ruiñe masiye poreyë. Ja'nca porejënnä, yequëcuabi bacua ba'iyete masini, bacuani ye'yoze gare porema'iñë.

<sup>16</sup> Riusu coca toyani jo'case'e'ru güina'ru ba'iji. Ën coca: "Riusu ro'tayete cato, yequëcuabi masiye gare porema'iñë. Mai Ëjaguëni coca ye'yoze gare porema'iñë." Ja'an coca toyani jo'case'e ba'iguëna, yëquëna hua'naca Jesucristo naconi te'e recoyo zi'inni ba'icuabi baguë ro'taye'ru te'e ro'tajën ba'iyë.

### 3

#### *Compañeros de trabajo al servicio de Dios*

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacuani coca ye'yoto, Riusu Espíritu beocuani ye'yoze'ru ye'yoze bahuë yë'ë. Ro bain ro'taye'ru ro'tajën baë'ë mësacua. Cristoni ye'yeye ai carabi mësacuare.

<sup>2-3</sup> Ja'nca ba'ijënnä, mësacuani ta'yejeiye ye'yomaë'ë. Zin hua'na chuchu-cuabi jëja aonre aiñe porema'iñe'ru mësacua baë'ë. Ja'nca porema'icua'ru ba'ijënnä, Riusu ta'yejeiye masi cocare ye'yeye poremaë'ë mësacua. Yuta ye'yeye carabi mësacuare. Ja'nca ba'ijënnä, yure'ga ro bain ro'taye'ru ro'tajënnä, ye'yeye caraji mësacuare. Mësacuabi sa'ñeña ba'iyete ro ëa ëñañe ba'ijënnä, sa'ñeña ro je'o bajënnä, ro bain ro'tajën yo'oye'ru ro yo'ojën ba'iyë mësacua.

<sup>4</sup> Ja'nca yo'ojën, yequëcuabi Pablóni yo'o conguë'ë yë'ë cayë. Yequëcuabi Apolosni yo'o conguë'ë yë'ë, cayë. Ja'nca cajën ba'icuabi ro bain ro'taye'ru ro'tajën, cue'yojën yo'oyë mësacua.

<sup>5</sup> Yureca, mësacuabi Apolos ba'iyete, Pablo ba'iyete, ja'anre te'e ruiñe ye'yomaë'ë. Mai Ëjaguë guansesi yo'o concua se'ga ba'iyë yëquëna. Ja'nca ba'icuabi Riusu cocarebare quëani achojënnä, mësacuabi Jesucristoni si'a recoyo ro'tahuë. Riusubi baguë bainre ëñani, ga bainguëni baguë yo'ore caguëna, yëquëna se'gabi ba yo'ore yo'oyë. Ja'nca yo'ojën, mësacuani Riusu cocarebare quëani achojënnä yihuohuë.

<sup>6</sup> Ja'nca yo'o yo'ojën, yë'ëbi aon tañe'ru Riusu cocarebare mësacua recoñoana jo'cahuë. Apoloca oco jañuñe'ru mësacuani recoyo ro'taye conguë baji'i. Ja'nca yo'o yo'ocuata'an, Riusu se'ga si'a aon iroye masiguëbi quë'rë jëja recoyo bacuare mësacuare re'huabi.

**7** Ja'nca sëani, Riusu bain concua, aon tancua, oco jañucua, ja'ancuabi Riusu guansesi yo'o se'ga yo'o jën ba'iyë. Ta'yejeiye masicua beoyë. Riusu se'ga aon iroye masiguëbi quë'rë jëja recoyo bacuare baguë bainre re'huaye masiji.

**8** Aon tancua, oco jañucua, ja'ancuabi te'e yo'o yo'o jën, Riusuni te'e yo'o conjën ba'iyë. Ba'ijënnna, Riusubi ëñani, maire ro'iji.

**9** Yëquënabi ja'nca yo'o yo'o jën, Riusure yo'o concua se'ga ba'iyë. Riusubi guanseguëna, baguë yo'ore te'e yo'o jën concua se'ga ba'ijë, baguë cocarebare mësacuani te'e ruiñe ye'yojën ba'iyë.

Ja'nca ba'ijënnna, Riusubi mësacua jubëni ëñaguë, "Yë'ë bainreba'ë" mësacuare caji. "Yë'ë cocarebare te'e ruiñe ye'ye bi'rajë, yë'ë ba'iyë'ru bojora'rë ruin bi'rayë" mësacuare caguë bojoli Riusu.

**10-11** Yureca, Riusubi yë'ëre guanseni conguëna, mësacua jubëna ru'ru ti'anni, baguë cocarebare mësacuani te'e ruiñe ye'yoni masi gësinguë baë'ë yë'ë. "Jesucristo yua Riusu Raosi'quërebare sëani, baguëni si'a recoyo ro'tani, Riusu bain ba'iyë poreyë" caguë, baguë cocarebare mësacuani ye'yoguë baë'ë yë'ë. Tin ye'yotoca, Riusu bain ba'iyë gare porema'iñë. Ja'nca te'e ruiñe ye'yoguëna, yequëcua'ga Riusu cocare mësacuani ye'yojën ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnna, te'e ruiñe ëñajëñ ye'yoja'bë caguë yihuoyë yë'ë.

**12** Te'e ruiñe ëñajëñ, Riusu cocarebare te'e ruiñe ye'yojën ba'itoca, bacua yo'o yo'ose'e yua gare carajeiye beoye ba'iji. Te'e ruiñe ëñamajëñ, Riusu cocarebare huacha ye'yojën ba'itoca, bacua yo'o yo'ose'e yua gare carajeiji.

**13-14** Ën yija carajei umuguse ti'anguëna, Riusu toare zëonni, si'a ën yija ba'iyete éoni si'ani, ba ye'yocua yo'o yo'ose'ere ëñani, te'e ruiñe ye'yose'e ba'itoca, gare carajeiye beoye ba'iguëna, Riusu bayete ba ye'yocuana re'oye insija'guë'bi. Jesucristo ba'iyete te'e ruiñe ye'yoni jo'casi'cua sëani, Riusu insija'yete coni baja'cua'ë.

**15** Yequëcua, Riusu cocarebare te'e ruiñe ëñamajëñ, huacha ye'yojën ba'itoca, bacua yo'o yo'ose'e yua gare carajeiguëna, Riusubi baguë bayete bacuana ta'yejeiye insima'ija'guë'bi. Baguë bainre bacuare re'huani baja'guëta'an, Riusu toabi jëaye cato, bacuabi jëaye porema'ijënnna, Riusubi bacuare bojora'rë téani baja'guë'bi.

**16** Yureca, yë'ëbi ye'yo coca caguëna, mësacua achajë'ën. Mësacua jubë yua Riusu ba'iru'ë caguëna, Riusu Espíritubi mësacua jubërebare ba'iguë ba'iji. ¿Mësacua guere yo'o jën, ja'anre ye'yemate'ne?

**17** Riusu ba'iru cuencuesi'cuare sëani, yequëcuabi ti'anni, bacua si'si ye'yoyebi huesoni si'ama'ija'bë. Huesoni si'atoca, Riusu'ga bacuare'ga huesoni si'aja'guë'bi. Riusu ba'irute cato, mësacua recoñoa jucha beoye ba'iji.

**18** Yureca, mësacua ba'iyete gare huacha ro'taye beoye ba'ijë'ën. Mësacua jubë ba'icua, yequëcuabi, Bain masiye'ru quë'rë masi ejaguë'ë yë'ë ro'tajëñ ba'itoca, ro ën yija ba'iyete ye'yesi'cua masiyete jo'cani senjojë'ën. Ro huesë hua'nara'ru ruinjë'ën. Ja'nca ruintoca, Riusubi mësacuare te'e ruiñe masi ejacuare re'huaji.

**19** Riusubi ro ën yija ba'iyete ye'yesi'cua masiyete cato, gare huesë hua'na se'ga ba'iyë. Baguë coca toyani jo'case'ere ñaca caji: "Ro ën yija ba'iyete ye'yesi'cua, masi ejacuabi ro coquejëñ, si'aye ba éaye ro'tato'ga, Riusubi baguë ñacobi ëñani, bacuare énseji" toyani jo'case'e ba'iji.

**20** Yeque coca'ga toyani jo'case'e ba'iji: "Ro ën yija ba'iyete ye'yesi'cua masi ejacuabi éa ëñani ro'tajënnna, Riusubi masini, Ro ro'tajëñ, ro yo'oyë bacua, caji."

**21** Ja'nca toyani jo'case'e ba'iguëna, ro bain hua'na masi ejacua ba'iyë catoca, bacua masiyete ta'yejeiye caye beoye ba'ijë'ën. Riusubi baguë coca

ye'yocuare cuencueni, mësacuana saoguëna, mësacuabi Riusu ba'iyete quë'rë ye'yejën ba'ijë'ën.

<sup>22</sup> Yë'ë, Pablo hue'eguë, Apolos, Pedro, yëquënabi ejá bain ba'iyé ëñocuata'an, mësacuani yo'o conjën raisi'cua se'ga ba'iyé yëquëna. Ja'nca ba'ijënnna, mësacua yua yëquënani coni bajë'ën. Si'a ën yija re'otore'ga, mësacua ba'i umuguseña, mësacua junni tanjairëن, yurera, jé'te raija'rëن, si'aye Riusubi re'huacani jo'caguëna, mësacua coni bajë'ën.

<sup>23</sup> Coni bajënnna, Cristobi mësacuani coni baji. Coni baguëna, Riusu'ga Cristoni coni baguë sëani, mësacua yua gare carajeiye beoye ba'ija'cua'ë.

## 4

### *El trabajo de los apóstoles*

<sup>1</sup> Yureca, yëquëna hua'na ba'iyete cato, Cristore yo'o concua se'ga ba'iyé yëquëna. Riusubi baguë cocarebare yëquënani masi güeseguëna, baguë bain-rebani güina'ru masi güesejën, Riusure conjën ba'iyé.

<sup>2</sup> Riusure yo'o concua ba'ijëن, baguë yëye'ru jo'caye beoye yo'ojëن ba'iyé bayë.

<sup>3</sup> Yë'ë'ga ja'nca yo'oguë ba'iguëna, yequëcuabi yë'ë yo'oguë ba'iyete ëñani, Huacha yo'oji catoca, ja'an cayete ta'yejeiye ro'tama'iñë yë'ë. Mësacua, yequëcua Justicia yo'oñu cacua, si'a bainbi yë'ëre cajëن, Huacha yo'oji cajëن ba'ito'ga, ja'an case'ere gare ro'tama'iñë yë'ë. Yë'ë'ga ja'ansi'quëre ro'taguë, ja'anre caye ro'tama'iñë.

<sup>4</sup> Yë'ë ba'iyete ëñato, gare gu'aye caye porema'iñë yë'ë'ga. Ja'nca caye porema'iguëta'an, re'o bainguë ba'iyé caye porema'iñë. Yë'ë Ejaguë Jesucristo se'gabi yë'ë ba'iyete ëñani masiji.

<sup>5</sup> Ja'nca masiguëna, bain ba'iyete ëñani, te'e jëana gu'aye caye beoye ba'ijë'ën. Mai Ejaguë ëñojai umuguse ti'anguëna, si'a bain yahuereba ro'tajëن ba'iyete ëñani, si'acuani masi güeseja'guë'bi. Baguë ñiacobi ëñani, si'acua ba'iyete masini ëñaguëna, ga bainguëbi ti'anni, Riusu ro'ija'yete coni baja'guë'bi.

<sup>6</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, ja'an cocare yihuoguë, yë'ë ba'iyete, Apolos ba'iyete quëaguëna, mësacua yua yequëcua, Riusu cocareba te'e ruiñe masicua, bacua ba'iyete güina'ru ëñajëن ba'ijë'ën. Riusu coca toyani jo'case'ere ëñani ye'yeni, yëquëna ba'iyete ro'tani, Riusu coca case'ere ye'yeni, güina'ru yo'ojëن ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojëن ba'ijëن, Ja'an ejaguë coca se'gare achani ye'yeza, caye beoye ba'ijëن, sa'ñeña ro coca huëoye beoye ba'ijë'ën.

<sup>7</sup> Mësacua jubë ba'icua, ga bainguëni si'a jëja yihuoguë cayë yë'ë: ¿Më'ë guere ro'taguë, ejá bainguë runza caguë'ne? Riusubi më'ëre ejá bainguëre re'huama'itoca, ro ro'taguë cayë më'ë. Riusubi ja'nca re'huatoca, ro më'ë ejá bainguë ba'iyete ta'yejeiye beoye ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Yureca, mësacuabi ro yo'ojëن ba'iyë. Ai re'oye ye'yesi'cua'ë cajëن, Riusu ba'iyete aireba masicua'ë ro'tajëن, ro yo'ojëن ba'iyë. Ejá bain ruñu cajëن, ro mësacua ba'iyé se'gare ro ro'tajëن, yëquëna coñete roga bainguëni si'a jëja yihuoguë cayë yë'ë: ¿Më'ë guere ro'taguë, ejá bainguë runza caguë'ne? Riusubi më'ëre ejá bainguëre re'huama'itoca, ro ro'taguë cayë më'ë. Riusubi ja'nca re'huatoca, ro më'ë ejá bainguë ba'iyete ta'yejeiye jo'cani senjojëن ba'iyë. Mësacua yua ejá bain ba'itoca, yëquënabi mësacua naconi te'e conjën ba'ire'ahuë.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'imajëن ba'ito'ga, Riusu yo'o coñe cuencuesi'cuareba ba'iyë yëquëna. Riusubi yëquënaté cuencueni jo'caguë, ën yija bainni yëquënaté ëñoguë, yequërë quë'rë ta'yejeiye beo hua'nare yëquënaté re'huani jo'cabi, ro'tayë yë'ë. Ja'nca re'huani jo'caguëna, ro ën yija ba'iyete ye'yesi'cuabi

yëquënani ëñani, Gu'a bain sëani, bacuare huani senjo güeseñu cayë. Si'a ën yija bain, si'a tin re'oto ba'icua, si'acuabi yëquënani ëñani, yëquënani ro jaya éaye ëñajën ba'iyë bacua.

<sup>10</sup> Yëquënabi Cristo ba'iyete quëani achojënnä, bacuabi yëquënani ëñani, Ro huesëjën cayë bacua, cayë. Mësacuaca, Ai masi ejacua ba'iyë yëquëna, cajënnä, bainbi jaya coca mësacuare cama'iñë. Ja'ancuabi yëquënani ëñani, Ro porema'i hua'na'ë, cajënnä, mësacuaca, Ai re'oye yo'oye porecua'ë yëquëna, cayë. Ja'nca cacua ba'ijënnä, si'a bainbi re'oye achajën, mësacuani bojojën, Ai masi ejacua'ë mësacuare cajën, mësacuani gugurini rëanjën ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi yëquënani te'e ruiñe ëñamajën, Ro gu'a hua'na'ë, yëquënaté cajën, yëquënani ro jayajën senjoñë.

<sup>11</sup> Ja'nca yo'ojojënnä, yëquënabi gare yure tëca aon gu'ana ju'incua ba'iyë. Oco ëana ai yo'oyë. Caña carajeicua'ga ba'iyë. Bainbi yëquënani ëñani, ro gu'aye cani, yëquënaté ro saoni senjoñë. Huë'e beocua'ë yëquëna.

<sup>12</sup> Ai jëja yo'o yo'oye'ru, ai guajaye tëca yo'o yo'ojojënnä ba'iyë. Yequëcuabi yëquënani gu'aye cajën jayatoca, yëquëna'ga bacuani güina'ru gu'aye cajën jayama'iñë. Bacuani re'oye yo'oyë. Yequëcuabi yëquënani je'o batoca, yëquënabi bëiñë beoye ba'ijën, ai yo'ojojënnä, gu'aye sehuomajën ba'iyë.

<sup>13</sup> Yequëcuabi yëquënani si'si coca gu'aye catoca, bacuani güina'ru si'si se-huoma'iñë. Bojo coca se'ga cajën, bacuani re'oye sehuoyë yëquëna. Si'a ën yija bainbi yëquënani ëñani, yëquënani ro hui'ya jayajën, yëquënani ro saoni senjojën, yure tëca ja'nca yo'ojojënnä ba'iyë.

<sup>14</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, ën cocare mësacuani toyani saoguë, mësacuani ro bëiñë caye ro'tama'iñë yë'ë. Yë'ë mami sanhuë ai yësi'cuare sëani, mësacuani si'a jëja yihuoguë caye ro'tayë yë'ë.

<sup>15</sup> Ai jai jubë bainbi mësacuani conjën, Cristo cocare bojora'rë yihuocuata'an, yë'ë se'gabi mësacua taita'ru ba'iyë. Jesucristo cocarebare quëani achoguë ye'yoguëna, mësacuabi achani Jesucristoni si'a recoyo ro'tahuë mësacua. Ja'nca ro'tajën, mame të'ya raisi'cua ruinjën, Riusu recoyo ro'taye'ru te'e ro'tajën ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnä, mësacua taita ruën'ë yë'ë.

<sup>16</sup> Ja'nca ruinsi'quëbi mësacuani si'a jëja yihuoguë caye yë'ë. Yë'ë ba'iyete ëñani, güina'ru ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Mësacuabi ja'nca ba'ija'ye caguë, yë'ë te'e bainguë Timoteore mësacuana saohuë. Yë'ë mami ai yësi'quë, mai Ëjaguëni si'a recoyo ro'taguë, ja'anguëte cuencueni, Yë'ë Cristo bainguë ba'iyete mësacuani se'e quëajë'ën caguë, baguëte mësacuana saohuë yë'ë. Yë'ë ye'yoje'ru ye'yoguë, si'a Cristo bain jubëanna ye'yoguë ganiñe'ru, güina'ru mësacuani ye'yoguë ba'ija'guë caguë, baguëte mësacuana saohuë yë'ë.

<sup>18</sup> Ja'nca saoguëna, mësacua jubë ba'icua, yequëcua, Ëja bain ruñu cajën ba'icuabi ro coca huëojën, Pablobi raima'iji cajën ba'iyetëna.

<sup>19</sup> Cajën ba'icuareta'an, yurera mësacuana ëñaguë saiyë yë'ë, Riusubi yëtoca. Ja'nca saiguëbi ba'ija bain cacuare masija'guë'ë yë'ë. Bacua coca cayete achani, ja'nrebi quë'rë se'e, Bacua caye'ru yo'oja'bë caguë ëñaja'guë'ë yë'ë.

<sup>20</sup> Riusubi baguë bain naconi ba'iguë, coca caye se'ga yo'oma'iji. Baguë coca case'e'ru si'a jëja poreguëbi güina'ru yo'ojojë, mai ta'yejeiyereba Ëjaguë sëani.

<sup>21</sup> ¿Yureca, mësacua guere yëye'ne? Mësacuana ëñaguë saiguë, ¿mësacuani si'nseyete yëye? o ¿mësacuani si'a recoyo ai yëguë, bojora'rë coñete yëye?

<sup>1</sup> Yequëcuabi te'e ruiñe quëajënna, mësacua gu'aye yo'oyete achani masihuë yë'ë. Ro gu'a bain'ga ja'nca gu'aye yo'oma'ijënnna, mësacua gu'aye yo'oyete jo'camajën ba'iyë. Mësacua jubë ba'iguëbi baguë taita samu ba'i rënjoní ro yahue baguëna, mësacuabi ènsema'iñë.

<sup>2</sup> Ja'nca ènsema'icuabi baguë gu'aye yo'oyete ëñamajën, Re'o bain ba'iyë mai cajën, ro ro'tajën yo'ojën ba'iyë mësacua. ¡Ja'nca yo'oma'ijë'ën! ¡Mësacua jubë ba'iguëbi ja'nca gu'aye yo'oguëna, etoni senjojë'ën! ¡Baguëte ota oijën, mësacua jubëbi etoni saojë'ën!

<sup>3</sup> Yë'ë'ga mësacua naconi beoguëta'an, mësacua naconi ba'iye'ru ba'iguëbi ba gu'aye yo'oguëte yuara justiate ro'tahuë yë'ë.

<sup>4</sup> Ja'nca sëani, mësacua yua jubë ñë'cajën, mai Ëjaguë Jesucristo ba'iyete ro'tajë'ën. Yë'ë'ga mësacua jubë naconi ba'iye'ru ba'iguëna, yë'ë ro'taye'ru ro'tajën, mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Jesús coñete ro'tajën, ba gu'aye yo'oguëte baguë si'nseyete cajë'ën.

<sup>5</sup> Mësacua jubëbi baguëte etoni saojë'ën. Ja'nca etoni saojënnna, zupai huatibi baguëni baja'guë. Ja'nca baguëbi ba bainguëni ai jëja ai yo'o güeseguëna, mai Ëjaguë Jesús rai umugusebi ti'anguë, yequërë ba bainguë mame recoyo re'huaguëna, Riusubi baguë recoyote tëani re'huani baja'guë'bi.

<sup>6</sup> Mësacuabi Re'o bain ba'iyë yëquëna cajën, gu'aye ro'tajën ba'iyë. Te'e bainguë gu'aye yo'oye se'gare ëñama'icua sëani, si'a jubëbi ro gu'ajeijën ba'iyë mësacua. ¿Mësacua guere yo'ojën, èn coca, ira bain masi cocare ro'tamate'ne? "Aon huo'co maca choa ma'carë se'gare harinabëna ayatoca, si'a harinabëte huo'coji."

<sup>7</sup> Ja'an cocare ro'tama'icua sëani, mësacua ira yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani senjojë'ën. Si'a jubëbi mame re'huani ténosi'cua'ru ba'ijënn, gu'a jucha beocua gare ba'ijë'ën. Cristo yua oveja huani insise'e'ru mai gu'a jucha ro'ire huani senjosi'quë sëani, mësacua gu'ayete gare jo'cani senjojë'ën.

<sup>8</sup> Ja'nca jo'cani senjocuabi Cristo yëye'ru jo'caye beoye yo'ojën, mai gu'aye ro'tajën jucha yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani senjojënn, gare recoyo ténosi hua'na ro'tajën bojojënn bañuni. Israel bain ira ba'isi'cua yo'ojën ba'ise'e, aon huo'co maca gare quëñoni senjose'e'ru mai gu'a juchare gare jo'cani senjoñu. Gare coqueye beoye ba'ijënn, te'e ruiñe coca cajën bañuni.

<sup>9</sup> Yë'ë yequë utire toyani mësacuana saoguë, mësacuani ñaca yihuohuë yë'ë: Gu'a bain naconi te'e coñe beoye ba'ijë'ën cahuë yë'ë.

<sup>10</sup> Ro gu'a bain si'a èn yija ba'icuare camaë'ë yë'ë. Ja'ancua, bonse ëa ëñajën ba'icua, bonse jiancuá, huacha riusu hua'ina gugurini rëancua, si'a gu'aye yo'ocuare catoca, bacua ba'irute quëñëñé gare porema'iñë.

<sup>11</sup> Cristo bain ro coquejën cacua, ja'ancuare cahuë yë'ë. Cristo bainguë ba'iyë yë'ë, cani, ja'nrebi romigoni yahue baguë, bonsere ëa ëñaguë, huacha riusu hua'ina gugurini rëanguë, yequëcuani gu'aye caguë, jo'chana güebeguë, bonsere jianguë, ja'anre yo'oguë ba'itoca, baguëte quëñëni saiјen, baguë naconi gare ba'ima'ijë'ën.

<sup>12</sup> Cristo bain jubë ba'ima'icuare cato, bacua gu'aye yo'oyete gare cama'iñë yë'ë. Mësacua jubë ba'icua, Cristo bain ba'iyë cacua, ja'ancua gu'aye yo'oyete cani, mësacua jubëbi etoni saojë'ën, cayë yë'ë.

<sup>13</sup> Riusu se'gabi Cristo bain jubë ba'ima'icua, bacua gu'aye yo'oyete bëiñë èñani caji. Ja'nca sëani, yë'ë case'e'ru yo'ojë'ën: Mësacua jubë ba'iguë, gu'aye yo'oguë ba'iguë, ja'anguëte mësacua jubëbi gare etoni saojë'ën, cayë yë'ë.

**1** Yureca, mësacuani se'e gu'aye caye bayë yë'ë. Mësacua jubë bainguë gu'aye yo'ose'ere bëinjën, ¿mësacua guere yo'ojën, baguëte sani, ejä bainguë Cristoni huesëguë, ja'anguëni si'nseye caye señe'ne? Cristo bain jubë ba'icuani si'nseye caye senjë'ën.

**2** Cristo bain jubë ba'icua, bacua si'nseye caja'yete ro'tajë'ën. Si'a ën yija bain si'nseyete guanzejën ba'ija'cua'ë. Ja'anre masiyë mësacua. Mësacuabi ja'nca guanzejën ba'ija'cua sëani, ¿mësacua guere yo'ojën, mësacua bain masiye porema'iñë caye'ne?

**3** Mësacua si'a ën yija bainni guanzejën ba'ija'rënbì Riusu anje hua'nare'ga güina'ru guanzejën ba'ija'cua'ë. ¿Ja'nca ba'ija'cuabi guere yo'ojën, ro ën yija juma jucha se'gare masiye porema'iñë caye'ne?

**4** Mësacua bainbi choa ma'carë gu'aye yo'otoca, ¿mësacua guere yo'ojën mësacua jubë ba'icua, ta'yejeiye beocua, ja'ancuani si'nseye caye señe'ne?

**5** Mësacuani ai bëiñë cayë yë'ë. ¿Mësacua jubë ba'icuare cu'eto, masi ëjaguëbi mësacuani justicia caja'guë, te'eguë se'gare tinjañë porema'iñë?

**6** Mësacuabi beoyë cajën, ro bain justicia cacuare cu'ejën, Cristo bain ba'ima'icuabi ëñajënnä, mësacua bain gu'aye yo'ose'ere quëajën, baguë si'nseyete señë.

**7** Mësacua bain gu'aye yo'ose'ere quëani, bacua si'nseye sentoca, ro guaja yo'ojën, ro gu'ajeijënbì ba'iyë. Mësacua bain gu'aye yo'ose'ere ro'tama'itoca, quë're re'oye ba'iji. Gare justicia yo'oma'ise'e ba'itoca, quë're re'oye ba'iji.

**8** Mësacua te'e jubë bain Cristoni ro'tacua ba'icuata'an, bacuani go'iyë gu'aye yo'ojën bacua bonsere jianjën, ai gu'aye yo'ojën ba'iyë mësacua.

**9** Gu'a bainbi Riusu ba'i jobona ti'añe gare porema'icua sëani, bacua gu'aye yo'oye'ru gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'ën. Gare huacha ro'taye beoye ba'ijë'ën. Romi hua'nani yahue bajën gu'aye yo'ocua, huacha riusu hua'ina gugurini rëancua, yequëcua rëndo hua'nani yahue bajën gu'aye yo'ocua, gaje ëmëcua sa'ñeña yahue ba'ijë'ën gu'aye yo'ocua,

**10** bonse jiancua, bonsere ba ëaye ëñacua, jo'chana güebecua, yequëcua gu'aye cacua, yequëcua bonsere têtejën huaicua, ja'ancuabi Riusu ba'i jobona gare ti'añe beoye ba'iyë.

**11** Mësacua jubë ba'icua yequëcua'ga ja'nca ba'isi'cuareta'an, Riusubi mësacua gu'a juchare senjoni, mësacua recoñoa mame tënóni, baguë bain-rebare re'huani, mësacuare re'o bain ba'iyë cabi. Mai Ëjaguë Jesús ba'iyete ro'tani, baguë Espíritute ta'yejeiyereba mësacuana insini jo'cabi Riusu.

### *La santidad del cuerpo*

**12** Yureca, mësacuabi ën coca cajën: "Riusubi ënsema'itoca, huacha yo'oye beoye ba'iguëbi si'aye yo'oye poreyë yë'ë" cajën, te'e ruiñë cayë mësacua. Te'e ruiñë cacuata'an, yequë yo'ore yo'otoca, re'oye yo'oma'iñë. "Si'aye yo'oye poreyë yë'ë" cacuata'an, ro yë'ë ro'taguë yo'oyete jo'caye porema'itoca, gu'aji. Riusu yëye se'gare yo'oguë baza cayë.

**13** Yequëcua ën coca: "Aon aiñebi re'oji. Guëtabëte re'o huanoji" ja'an cocare cacuareta'an, yë'ë'ga ñaca sehuoyë: Bain aon, bain guëtabë, ja'anbi si'arën ba'ima'iji. Riusubi huesoni si'aja'guë'bi. Riusubi bain ga'nihuëte re'huani jo'caguë, ëmëcua, romicua, sa'ñeña yahue baye beoye gare ba'ijë'ën cabi. Bainbi bacua ga'nihuëbi yo'o yo'ojën, Riusuni coñe bayë. Riusu'ga mai ga'nihuëna gaje meni baguëna, mai recoyote re'o huanoji.

**14** Riusu yua mai aon aiñe, mai guëtabë, ja'anre huesoni si'aja'guëta'an, mai Ëjaguë junni tonsi'quëre huajëguëte go'ya rai güesebi. Ja'nca go'ya rai güeses'i'quëbi maire'ga junni tansi'cuareta'an, ai ta'yejeiyereba pore Ëjaguëbi maire'huajëcuare go'ya rai güeseja'guë'bi.

**15** ¿Yureca, mësacua guere ën cocare ye'yemate'ne? Mësacua yua Cristo bain te'e jubëreba ba'icuabi mësacua ga'nihuëbi Cristoni si'a jëja yo'o conjën ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi mësacua ga'nihuëbi gu'a romigo naconi gu'aye yo'otoca, ai gu'aye yo'oyé. Ja'anre gare yo'oye beoye ba'ijë'ën.

**16** ¿Mësacua guere ën cocare ye'yemate'ne? Mësacua yua Cristo bain te'e jubëreba ba'icuabi mëscare ye'yemate'ne? Gu'a romigona zi'intoca, bago naconi te'e ga'nihuë ba'iyë'ru ba'iji. Riusubi ën cocare toyani jo'caguë: "Ba samucuabi te'e bainguë ba'iyë'ru ba'iyë" caguëna, gu'a romigona zi'iñe beoye gare ba'ijë'ën.

**17** Ja'nca ba'iguëbi mai Ëjaguë naconi te'e zi'inni, baguë naconi te'e recoyo ba'iyë'ru ba'iji.

**18** Yureca, mësacuabi romigoni yahue baye ro'tatoca, gare yo'oye beoye ba'ijë'ën. Ja'nca ro'taye beoye gare ba'ijë'ën. Bain gu'a jucha yo'oye ro'tato, romigoni yahue baye, ja'anre yo'otoca, baguë ga'nihuë Riusu re'huani jo'case'ere gu'aye yo'oji. Yequë gu'a jucha yo'otoca, banji. Ro gu'aye yo'oji. Ja'nca sëani, romigoni yahue baye beoye gare ba'ijë'ën.

**19** ¿Mësacua guere ën cocare ye'yemate'ne? ¿Mësacua ga'nihuë yua Riusu Espíritu ba'i huë'e ba'iyë ro'tamate? Riusu Espíritu yua mësacuana gaje meni baguëbi mësacua recoyote ba'iji. Ro mësacua yëye se'gare yo'oye porema'iñëoye gare ba'ijë'ën. Bain gu'a jucha yo'oye ro'tato, romigoni.

**20** Jesucristobi mësacua ba'iyete baguë zie jañuni tonse'ebi ro'iguëna, mësacua yua Riusu bainreba ruën'ë. Ja'nca sëani, mësacuabi yo'o yo'ojet, mësacua ga'nihuëbi gu'a jucha gare yo'oye beoye ba'ijëen, Riusuni bojojen, Riusu ba'iyete si'a bainni masi güesejëen ba'ijë'ën.

## 7

### *Consejos sobre el matrimonio*

**1** Yureca, mësacuabi yë'ëni coca senni achajën toyajënnna, mësacuani yi-huoguë sehuoyë yë'ë. Mësacuabi romigoni baza cajënnna, ñaca yihuoguë cayë yë'ë. Romigoní zi'inma'iñe ba'itoca, quë'rë re'oye ba'iji.

**2** Ja'nca ba'iguëta'an, gu'a jucha yo'o ëaye ba'itoca, ga bainguëbi baguë rënjoní baja'guë. Ga romigo'ga bago ënjëni baja'go.

**3** Romigobi bago ënjë ga'nihuëte te'e zi'iñe yëgoná, ënseye beoye ba'ija'guë. Ëmëguë'ga baguë rënjo ga'nihuëte te'e zi'iñe yëguëna, ënseye beoye ba'ija'go.

**4** Ënjë hua'na, rënjo hua'na, bacuabi cajën, "Yë'ë ga'nihuëte pa'roma'ijë'ën" bacua huejas'i cuani caye beoye ba'ijë'ën.

**5** Ja'nca ba'ijëen, mësacuabi sa'ñeña cajën, "Zoe ba'i umuguseña Riusuni ujaye se'ga yo'oñu" cajën ba'itoca, sa'ñeña cu'eye jo'cøjë'ën. Ja'nca jo'cøjën, ja'nrebi ujani tëjini, se'e sa'ñeña te'e cu'ejën ba'ijë'ën. Sa'ñeña zoe ënsetoca, mësacuabi sa'ñeña jo'caye jëja beojënnna, yequërëzupai huatibi mësacuani gu'a juchare yo'o güesema'iguë.

**6** Mësacuani ja'an cocare yihuoguë, Mësacua huejajën ba'ijë'ën caguë, gare guanseye beoye ba'iyë yë'ë. Mësacuabi yëtoca, huejaye poreyë. Ja'an se'ga cayë yë'ë.

**7** Yë'ë yëyete cato, si'a bainbi yë'ë ba'iyë'ru ba'iyë poretoca, romi beocua ba'itoca, ai re'oye ba'iji. Ja'nca yëto'ga, Riusubi bainre re'huani jo'caguë, ga bainguëte tin yo'oye poreguëte re'huabi. Yequëcuabi yequë yo'o yo'oye porecua ba'iyë. Yequëcuabi yequë yo'o yo'oye porecua ba'iyë.

**8** Yureca, huejama'isi'cua, o hua'jecua ba'ijënnna, ja'ancuani yihuoguë, yë'ë ba'iyë'ru ba'ijëen gare huejama'itoca, ai re'oye ba'iji, cayë yë'ë.

**9** Ja'nca caguëta'an, bacuabi romi huëkiye, o ëmë huëkiye, ja'anre jo'caye jëja beotoca, huejajë'en cayë, bacuani. Bacua ëase'ere jo'caye porema'itoca, huejajë'en cayë. Bacua ëase'ena zemosi'cua ba'itoca, gu'aji. Ja'ancuabi huejatoca, quë'rë re'oye ba'iji.

**10-11** Yureca, Cristo bainrebabi huejasi'cua ba'ijëenna, yë'ë yihuuo coca se'gare cama'iñë. Mai Ëjaguë Jesucristo guansení jo'casi cocare quëayë. Romicuabi bacua ënjë sanhuëni jo'cani senjoñë beoye ba'ijë'en. Ëmëcua'ga bacua rënjo sanhuëni jo'cani senjoñë beoye ba'ijë'en, quëayë yë'ë. Ja'nca quëaguëta'an, jo'cani senjotoca, yequëni yeconi huejama'ijë'en. Senjosí'quë naconi se'e te'e ba'ije porema'itoca, yequëni gare huejaye beoye ba'ijë'en.

**12** Yureca, yequëcua huejasi'cua ba'ijëenna, yë'ë se'gabi bacuare yihuoyë. Mai Ëjaguëbi guansema'iguëna, bacuani ñaca yihuoyë yë'ë. Cristo bainguëbi yua Cristoni ro'tama'igoni batoca, "Maibi bañuni" cagona, bagote jo'cani senjoñë beoye ba'ijë'en.

**13** Güina'ru, Cristo baingobi yua Cristoni ro'tama'iguëni batoca, "Maibi bañuni" caguëna, baguëte jo'cani senjoñë beoye ba'ijë'en.

**14** Cristoni ro'tama'icuani huejasi'cua ba'itoca, Cristoni si'a recoyo ro'tacuabi bacua ënjë sanhuë o bacua rënjo sanhuë ba'iyete ëñato, Cristo bainni huejasi'cua ba'ijëen, Cristo bain mame ténose'ebi mame ténosi'cua'ru ba'iyë. Ja'nca ba'ima'itoca, bacua zin hua'na yua jucha bacua ba'ire'ahuë. Cristoni ro'tama'icuabi ja'nca ténosi'cua ba'ijëenna, bacua zin hua'nabi güina'ru ténosi'cua ba'iyë.

**15** Yureca, Cristoni ro'tama'icuabi bacua ënjëre o bacua rënjure jo'cani senjoñë yëtoca, Cristo bainbi bacua rënjure o bacua ënjëre ënsema'ijë'en. Ja'nca jo'cani senjotoca, Cristo bainbi bacua ënjë o bacua rënjo, Cristoni ro'tama'icua, bacua ba'iyete Riusuni seuoma'icua ba'iyë. Cristo bain ba'iyete cato, recoyo bojöen ba'ijëen, jo'cani senjocuare ro guaja sa'ntiye beoye ba'ijë'en.

**16** Ja'nca ba'ijëen, mësacua ënjëbi, o mësacua rënjobi Cristoni recoyo ro'tama'iguëna, mësacuabi bacuare Cristo bainre re'huaye concuata'an, bacua recoyo ro'taja'yete gare huesëyë mësacua. Ja'nca sëani, bacua ba'iyete sa'ntiye beoye ba'ijëen, Cristoni recoyo bojöye se'ga ba'ijë'en.

**17** Cristo bain si'acuani ñaca yihuoguë cayë yë'ë. Cristobi mësacuare baguë bainre re'huani baguëna, mësacua ba'iyete ro'tani, baguë re'huani cuencuese'e ba'iyë'ru ba'ijë'en. Tin ba'iyë'ru ro'taye beoye ba'ijë'en. Cristo bain jubëan si'aruan ba'icuani ja'nca guanseguë cayë yë'ë.

**18** Yequëcuabi Go neño ga'nihuë tëyosi'cua ba'ijëen, ja'nrebi Cristo bainre re'huasi'cua ba'ijëen, go neño ga'nihuë tëyoma'isi'quë ba'ija'ma ro'taye beoye ba'ijë'en. Yequëcuabi go neño ga'nihuë tëyoma'isi'cua ba'ijëen, Cristo bainre re'huasi'cua ba'ijëen, mësacua go neño ga'nihuëte tëyo güeseye ro'tamajëen ba'ijë'en.

**19** Mësacua go neño ga'nihuë tëyoye o tëyoma'iñë, ja'anre ro'tama'ijë'en. Riusubi baguë bainni coca guansení jo'caguëna, ja'an cocare ro'tajëen, ja'an se'gare yo'ojëen ba'ijë'en.

**20** Cristobi mësacuare baguë bainre cuencueguëna, ja'anrën ba'iyë'ru ba'ijë'en. Tin ba'iyë'ru ba'iyë ro'tama'ijë'en. Cristo re'huani cuencuese'e ba'iyë'ru ro'tajëen, mësacua tin ba'iyë'ru ba'iyë ro'tama'ijë'en.

**21** Yequëcua, yo'o concua zeansi'cua banica, tin ba'iyë ro'tama'ijë'en. Mësacua ejacuabi etoye yëtoca, etani saijsen, bacua yo'o yo'ocua zeansi'cua ba'iyë jo'cajë'en.

<sup>22</sup> Yureca, yo'o concua zeansi'cuabi Cristo bainre re'huasi'cua ba'itoca, yequécua yo'o concua ba'icuata'an, Cristo naconi te'e ba'ijën, ro guaja beoye ba'ijën, bacua ejacuani rinquéye beoye yo'o conjén ba'iyë, Cristoni concua sëani. Yequécua, yo'o concua zeanma'isi'cua banica, mësacua ñaca ro'tajë'ën. Yureca, Cristo bain re'huasi'cua ba'ijën, baguëre yo'o concua zeansi'cua mësacua ruën'ë. Ro mësacua yëye se'gare yo'oye porema'iñë.

<sup>23</sup> Cristo yua mësacua ro'ire junni tonsi'quëbi baguë bainre mësacuare re'huani baji. Ja'nca sëani, Cristona te'e zi'inni, bain ejacua gu'aye guanseye'ru yo'oye gare ro'tamajën, gu'a juchana gare zemo güesema'ijë'ën.

<sup>24</sup> Ja'nca sëani, Riusu re'huani cuencuese'e ba'iy'e'ru ro'tajën, ja'an ba'iy'e'ru Riusu naconi te'e zi'inni ba'ijën, Riusuni bojojën, baguëni conjén ba'ijë'ën.

<sup>25</sup> Yureca, Cristo bain huejama'isi'cua ba'ijënnä, Cristo guansesi coca beoguëbi mësacuabi yë'ë ro'tasi cocare yihuoguë cayë yë'ë. Mai Ëjaguëbi conguëna, mësacuani re'oye yihuoguë ro'tayë yë'ë.

<sup>26</sup> Yureca, je'o bacuabi Cristo bainni ai gu'aye yo'ojënnä, mësacua ja'anre ro'tajën, romi huejaye ro'tama'ijë'ën.

<sup>27</sup> Huejasi'cua banica, bagote jo'cani senjoñe ro'tama'ijë'ën. Romi beocua banica, romini huejaye ro'tama'ijë'ën.

<sup>28</sup> Ja'nca yihuoguëta'an, mësacuabi huejatoca, gu'aye yo'oma'iñë. Yureña huejato, ai guaja yo'ojën, ai yo'ojën ba'ija'cua'ë. Ja'an mësacuare ba'ima'ija'guë cayë yë'ë.

<sup>29</sup> Yë'ë bain sanhuë, mësacuani ñaca yihuoguë quëayë. Mai ën yija ba'i umuguseña te'e jëana carajeija'yeta'an ba'iguëna, mësacua yure rënjo bacuabi rënjo beojën ba'ija'yete ro'tajë'ën.

<sup>30</sup> Mësacua yure ota oicuabi ota oima'ija'ñete ro'tajë'ën. Mësacua yure bojojën ba'icuabi bojoma'ija'ñete ro'tajë'ën. Mësacua yure bonse coni bacuabi bonse beoja'yete ro'tajë'ën.

<sup>31</sup> Ja'nca ro'tajën, ën yija ba'iyebi gare carajeija'guë sëani, mësacua ën yija ba'i ma'carëan yure bajëñ, ja'anre beoja'yete ro'tajë'ën. Riusu ba'i re'oto ba'ija'yete ro'tajën ba'ijë'ën.

<sup>32</sup> Mësacua yua ën yija ba'iyete ai guaja ro'tamajën ba'ijë'ën caguë, ja'nca mësacuani yihuoguë cayë yë'ë. Ja'nca caguëbi bain huejacua ba'iyete quëayë. Cristo bainbi huejama'itoca, Cristo yo'o yo'ojën coñe se'gare ro'tajën, Cristo yëye'ru yo'oz a cajën ba'iyë.

<sup>33</sup> Romini huejatoca, ën yija ba'iyete ai ro'tajën, Yë'ë rënjo yëyete ro'taguë, bagote conza cajën ba'iyë.

<sup>34</sup> Romi hua'na'ga güina'ru ba'iyë. Romi zincua, ëmë beocua ba'ijën, Cristo yo'o yo'ojën coñe se'gare yëjën, bacua ga'nihuëanre, bacua recoñoare ro'tajën, Cristo baingo sëani, Gare jucha yo'oye beoye baza cajën, Cristote cu'ejën ba'iyë. Romi huejasi'cuaca ën yija ba'iyete ai ro'tajën, Yë'ë ënjë yëyete ro'tago, baguëte conza cajën ba'iyë.

<sup>35</sup> Mësacuani ja'nca yihuoguë, mësacuani huejaye ënseye yëma'iñë. Mësacua yua Cristo bain cuencuesi'cua sëani, mai Ëjaguëni jo'caye beoye conjën, te'e ruiñe yo'ojën, re'oye ba'ijë'ën, cayë yë'ë.

<sup>36</sup> Yequécua, taita sanhuëbi romi zingoni bajëñ, bago huejarëñ tayojeiguëna, bago huejaye yëyete se'e ënsema'ijë'ë catoca, bagoni gu'aye yo'oye yëma'iñë. Ja'nca huejaye yëtoca, mësacua yëse'e yo'ojë'ën. Bago huejaja'guëna insinica, gu'aye yo'oma'iñë.

<sup>37</sup> Yequécua, romi zingoni bacuabi bagote yequëna insiye yëma'itoca, bacua'ga gu'aye yo'oma'iñë. Te'e ruiñe ro'tajën, Bagote yequëna insima'iñë cajën ba'itoca, re'oye yo'oyë.

<sup>38</sup> Ja'nca sëani, mësacua romi zingote huejaja'guëna insinica, re'oye yo'oyë. Insimanica, quë'rë re'oye yo'oyë.

<sup>39</sup> Yureca, romi huejasi'cuabi si'a bacua ënjë ba'i umuguseña baguëni yo'o coñe bayë. Ënjëbi junni huesëguëna, ja'nrebi yequëni, mai Ëjaguë bainguëreba se'gani bacua yëye'ru huejaye poreyë.

<sup>40</sup> Ja'nca porecua ba'ito'ga, yë'ëbi ro'taguë, romi hua'jecuani ñaca yihuoyë. Se'e huejama'itoca, quë'rë bojocua ba'iyë. Ja'nca yihuoguë, Riusu Espírituni baguë sëani, yequëcuabi tin ro'tacuata'an, mësacuani te'e ruiñe yihuoye masiyë yë'ë.

## 8

### *Los alimentos consagrados a los ídolos*

<sup>1</sup> Yureca, bainbi huacha riusuñana aonre insini jo'cajënnä, mësacuabi ja'an gu'ayete ro'tajën, yë'ëni senni achajënnä, mësacuani yihuo cocare cayë yë'ë. Mësacua si'acuabi ja'an aon ba'iyete ro'tajën, ga bainguëbi cajën, Yë'ë se'gabi ja'an aon ba'iyete bainni yihuoye masiyë cayë. Ja'nca catoca, ro mësacua masiyë huanoñe se'gare ro quëayë. Bainni te'e ruiñe yëjën ba'itoca, bacuani re'oye yihuoye poreyë mësacua. Ja'nca yihuotoca, Cristo bainbi recoyo jaijeiyë.

<sup>2</sup> Ro mësacua masiyete ro'tatoca, mësacuabi ta'yejeiye masima'iñë. Ai caraji mësacuare.

<sup>3</sup> Ru'ru, Riusuni te'e ruiñe yëjën ba'ijë'ën. Riusubi baguëni te'e ruiñe yëjën ba'icuani ëñaguë, baguë bainreba ba'iyete bojogi.

<sup>4</sup> Yureca, huacha riusuñana insisi aonre yë'ëni senni achayë mësacua. Ja'nca senni achajën, Huacha riusu yua riusu beoji cajën, Mai Ëjaguë yua gaña Riusu'bi ba'iji cajën, te'e ruiñe cayë mësacua.

<sup>5</sup> Ro ën yija ba'iyete ye'yesi'cuabi guënamë re'oto, yija re'oto, si'aruanna ëñajën, ai ba'i jubë riusu hua'na ba'ije ro ro'tajën cayë.

<sup>6</sup> Ja'nca cacuata'an, maibi mai gañaguë Riusure ro'tajën, Taita baguëni cayë. Si'a ën re'oto ba'iyete re'huaye guansesi'quëbi maini baji. Mai Ëjaguë Jesucristo'ga si'a ën re'oto ba'iyete re'huani jo'casi'quëbi maire tëani mame re'huani baji. Yequë tëani baye poreguëte cu'eto, gare beoji. Ja'anre te'e ruiñe masiyë mai.

<sup>7</sup> Ja'nca masijënnä, yequëcua, huacha riusuñare ye'yejën ba'isi'cuabi mai masiyë'ru ta'yejeiye masima'iñë. Cristo bainre re'huasi'cua ba'icuata'an, huacha riusuna insisi aonre ëñani, Aintoca gu'aji, cajën ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi mësacua aiñete ëñani, güina'ru anni, ja'nrebi, Gu'aye yo'ohuë yë'ë cajën, Cristo coñe'ru ta'yejeiye masimajën, recoyo gu'ajeiyë.

<sup>8</sup> Maibi ja'an aonre aintoca, Riusubi maini quë'rë re'oye ëñama'iji. Ainma'itoca, maini güina'ru ëñaji. Mai aon aiñebi Riusuni bojo güesema'iñë.

<sup>9</sup> Ja'nca sëani, mësacua si'a aon aiñe porecuabi ro mësacua yëye'ru ëñajën ainjën ba'ijë'ën. Cristo bain ta'yejeiye masima'icuabi mësacua aonre aiñete ëñani, yequëre Cristoni ro'taye jo'cani gu'ajeima'iñë.

<sup>10</sup> Mësacua yua Cristo bain ta'yejeiye masicuabi huacha riusu huë'ena cacani, ba aon huacha riusuna insini jo'case'ere ainguëna, yequëbi mësacua aiñete ëñatoca, baguë yequëre, Yë'ë'ga ja'an hua'ire anza cama'iguë.

<sup>11</sup> Ja'nca ainguëbi Cristoni ta'yejeiye ye'yema'isi'quë ba'itoca, yequëre Cristoni recoyo ro'taye jo'cani senjomäiguë. Ja'nca senjotoca, mësacua Cristo te'e bainguëni ro gu'ajei güeseyë. Cristobi baguë ro'ina junni tonguëna,

<sup>12</sup> mësacuabi ro yo'ojën, ro mësacua yëye se'gare'ru aon ainjën, mësacua te'e bainni huacha ro'ta güesejën, ai gu'aye yo'oyë. Cristoni ta'yejeiye

masima'icuabi ja'nca Cristoni recoyo ro'taye jo'cani senjotoca, mësacuabi Cristoni ai gu'aye yo'oyë.

<sup>13</sup> Bainbi ja'nca jo'cani senjoni gu'ajeitoca, ja'an aon huacha riusuñana insini jo'case'ere gare se'e aiñe beoye bañuni. Yë'ë te'e bain, Cristo bainbi yë'ë aon, huacha aonre ainguëna, ñani, Cristoni recoyo ro'taye jo'cani senjotoca, ja'an aonre gare se'e ainma'iija'guë'ë yë'ë.

## 9

### *Los derechos de un apóstol*

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë yëye'ru yo'oye poreguëna, yequëcuabi yë'ë ba'iyete gu'aye cajën ba'iyë. Cristobi yë'ëre cuencueni raomaji'i cacuata'an, mësacuabi yë'ë cuencueni raose'ere masiyë. Mai Ëjaguë Jesucristoni ñasi'quë sëani, baguë cuencueni raose'ere te'e ruiñereba masiyë yë'ë. Ja'nca yë'ëre cuencueni raoguëna, mësacuani Cristo cocarebare quëani achoguë, jo'caye beoye mësacuani yo'o conguëna, mësacuabi Cristoni si'a recoyo ro'tajën, Cristo bainre re'huasi'cua baë'ë.

<sup>2</sup> Yequëcuabi cajën, Cristobi yë'ëre cuencueni raomaji'i cacuata'an, mësacuabi yë'ëre cuencueni raose'ere te'e ruiñereba masijën, yë'ëni re'oye ñajën ba'iyë. Mësacua yua Cristo bainre re'huasi'cua ba'ijënna, yequëcuabi ñani, yë'ëre cuencueni raose'ere masiye poreyë.

<sup>3</sup> Yë'ë cuencueni raose'ere ro'tama'icua, ja'ancuabi gu'aye senni achajënna, ñen cocare sehuoyë yë'ë.

<sup>4</sup> Cristo bain cuencueni raosi'cuabi Cristo bain jubëanna sani, bacua aon, bacua gono, ja'anre señi poreyë yëquëna.

<sup>5</sup> Yëquëna yua Cristo baingo, rënjo hua'goni batoca, bagore'ga sani, bago aonre güina'ru señi poreyë yëquëna. Yequë Cristo bain cuencueni raosi'cuabi ja'nca yo'oyë. Mai Ëjaguë Jesucristo yo'jecua, Pedro hue'eguë, bacua'ga ja'nca yo'oyë.

<sup>6</sup> Cristo bain jubëanna ganijani, Riusu cocare bacuani ye'yojën, bacua aonre ainjënnna, mësacua yua yë'ë, yë'ë bainguë Bernabé, ¿yëquënat ro'tajën, yëquëna se'gana aonre ro insiye beoye ro'taye? ¿Bacua yua yo'o yo'ojën, bacua curibi aon ro'ija'bë, yëquënat cama'iñe? Bañë. Yëquënabi yëtoca, Cristo bain aonre ro coni aiñe poreyë.

<sup>7</sup> Ën cocare'ga ro'tani ye'yeyë: Soldado hua'nabi servicio prestajën, bacua aonre gare ro'ima'iñë. Zio ejacuabi aonre tanjën, ba aon tëase'ere aiñe yëto, ¿jarocuabi ñenseye'ne? Yequëcuabi jo'ya hua'nare cuirajën, ba ojere uncuye yëto, ¿jarocuabi ñenseye'ne? Yëquëna'ga mësacuani Riusu cocare quëani achojën ye'yojën ba'icuabi aon cuirayete ro coye poreyë.

<sup>8</sup> Ro ñen yija ba'iyete ye'yeyi'cua ro'taye'ru gare ro'tani cama'iñë yë'ë. Riusu cocare ñato, yë'ë case'e'ru güina'ru cani jo'case'e ba'iji.

<sup>9</sup> Moisés coca toyani jo'case'ere achani ye'yeyë: "Toro hua'guëni aon yo'ore yo'o güesejën, baguë yi'obote gueonma'ijë'ën. Ja'an aonre ainja'guë" toyani jo'case'e ba'iji. Riusubi ja'an cocare cani jo'caguë, toro hua'na se'gare oiye ro'tamaji'i.

<sup>10</sup> Cristo bain cuencueni raosi'cuare oiye ro'taguë, yëquënani cuiraye, ja'anre ro'taguë, ja'an cocare cani jo'cabi Riusu. Aito. Riusubi zio yo'ocua, aon tëaja'cua, ja'ancuare ñaguë, aon tëaja'yete ainjën bojojë'ën, cani jo'cabi. Ja'nca cani jo'caguëbi güina'ru baguëre yo'o concua cuencuesi'cuare ñaguë, Yë'ë cocareba quëani achocua, yë'ë bain ba'ije yihuojën cacua, ja'ancua'ga bacua aon, bacua bonse, ba bainna coni bajë'ën cani jo'cabi Riusu.

<sup>11</sup> Yëquëna'ga mësacuana ti'anni, Riusu cocarebare mësacuani quëani achojën, Riusure yo'o conjën baë'ë. Ja'nca ba'icuabi yëquëna bonse, ja'anre mësacuani sentoca, mësacua yua bojo recoyo re'huani, yëquënani cuirani conjën, Ta'yejeiye ro'ima'iji maire cajën, ya'jaye beoye cuirani conjën ba'ire'ahuë mësacua.

<sup>12</sup> Yequëcuabi mësacuana sani, ja'an insiyete sentoca, yëquëna'ga quë'rë ta'yejeiye mësacuana señe poreyë.

Ja'nca porecuata'an, ja'an bonse carayete bainni gare senma'isi'cua baë'ë yëquëna. Riusu cocarebare quëani achojën ganijën, Cristo bainre re'huayete quëñeni senjoma'iñë cajën, yëquëna carayete ba bainni gare senma'isi'cua baë'ë.

<sup>13</sup> Riusu uja huë'e yo'o concua ba'iyere'ga ro'tani ye'yejë'ën. Ja'an huë'e yo'o ma'caréanre yo'o conjën, Riusuna insisi aonre coni aiñë. Misabëre cuiracula'ga Riusuna insisi aonre coni aiñë.

<sup>14</sup> Ja'nca coni ainjënnä, mai Ëjaguëbi baguë coca quëani achocuare ëñani, ba coca achani bojocuabi bacua bonse carayete bacuana insini cuiraja'bë, guanseguë cabi.

<sup>15</sup> Ja'nca guanseguë caguëna, yë'ë yua yë'ë aon, yë'ë bonse, ja'anre carato'ga, Cristo bainni gare señe beoye ba'iyë. Ën cocare toyani mësacuana saoguë, ja'an bonsere gare señe beoye toyayë yë'ë. Yë'ë se'gabi yë'ë aon ro'iyete cani achoguëna, yequëcuabi yë'ëre gu'aye caye porema'iñë. Mësacuani aon señe, bonse señe, ja'anre señe gare yëma'iguë'ë yë'ë. Aon gu'ana ju'iñëa coca achani bojocuabi bacua bonse carayete bacuana insini cuiraja'bë, guanseguë cabi, ru'ru.

<sup>16</sup> Riusu cocarebare quëani achoguëbi "Ai re'oye yo'ohuë yë'ë" catoca, ro care'ahuë yë'ë. Riusubi yë'ëre cuencueni raoguëna, ja'nca quëani achoye bayë yë'ë. Baguë cocarebare quëani achoma'itoca, yë'ëre ai gu'aye cani jo'case'e ba'ire'abi.

<sup>17</sup> Ja'an cocarebare quëani achojaijë'ën caguëna, yë'ë yua Jaë'ë. Bojoguë yo'ozá sehuotoca, Riusubi baguë bayete caraye beoye yë'ëna insija'guë'bi. Ja'nca bojoguë sehuoma'itoca, Riusu guansese'ere jo'caye beoye yo'oye bayë yë'ë.

<sup>18</sup> Yureca, Riusu insija'yete cato, ñaca ba'iji. Riusu cocarebare quëani achoguë, mësacua ro'iyete gare señe beoye ba'iyë yë'ë. Yë'ë bonse carayete mësacuani señe poreguë, yë'ë se'gabi ro'iguë, Riusu cocarebare mësacuani quëani achoguë bojoyë yë'ë.

<sup>19</sup> Ja'nca senma'iguëbi Riusu cocarebare bain ro'ire quëani achoma'iñë. Si'a bainni te'e ruiñë yo'o coñe poreyë. Quë'rë jai jubë bainbi Riusu bainre re'huasi'cua ba'ija'bë caguë, si'a bainni ja'nca coñë yë'ë.

<sup>20</sup> Judío bain jobona sani, judío bain yo'ojën ba'iyeru te'e yo'oguë ba'iyë yë'ë. Riusu bainreba re'huasi'cua ba'ija'bë caguë, ja'nca yo'oguë ba'iyë yë'ë. Bacua ira coca guansení jo'case'ere éñaguë, bacua yo'ojën ba'iyeru te'e yo'oguë ba'iyë yë'ë. Bacua ira coca guansení jo'case'e'ru Riusuni se-huoma'iguëbi bacuani éñaguë, Riusu bainrebare re'huasi'cua ba'ija'bë caguë, bacua ira coca guansení jo'case'e'ru bacuani te'e oiguë coñë yë'ë.

<sup>21</sup> Judío bain jubë ba'ima'icua, ira coca guansení jo'case'e beocuana sani, Jesucristo yo'o conguëbi Riusu yëyete cu'eguë, ba bain yo'ojën ba'iyeru te'e yo'oguë ba'iyë yë'ë. Ira coca guansení jo'case'e'ru tin yo'ocuabi Riusu bainrebare re'huasi'cua ba'ija'bë caguë, bacua yo'ojën ba'iyeru bacuani te'e oiguë coñë yë'ë.

<sup>22</sup> Cristo bain Cristoni ta'yejeiye ye'yema'icua, bacua naconi ba'itoca, bacua ba'iyete éñaguë, bacuani oiguë coñë yë'ë. Cristoni quë'rë ta'yejeiye

ye'jeni, quë'rë jëja ba recoñoa re'huani ba'ija'bë caguë, bacuani oiguë, bacuani bojora'rë yihuoguë coñë yë'ë. Yë'ë porese'e'ru yo'oguë, si'a bainni oiguë, bacuana sani, Cristo bain ruiñe coñë yë'ë. Ja'nca yo'oguë, Riusubi ta'yejeiye conguëna, yequécuabi Riusu bainre re'huasi'cua ba'iyë.

<sup>23</sup> Ja'nca re'huasi'cua ba'ijënnä, yë'ë yua ai bojoguëbi Riusu cocarebare quë'rë ta'yejeiye quëani achoguë ba'iyë yë'ë.

<sup>24</sup> Mësacua'ga Cristoni quë'rë ta'yejeiye ye'yejën, baguëni quë'rë ta'yejeiye yo'o conjën ba'ijë'ën. Carrera huë'huëcua si'a jëja huë'huëye'ru Cristoni ye'yejën, baguëni conjën ba'ijë'ën. Ai jai jubëbi huë'huëjën ba'ijënnä, te'eguë se'gabi ba premiote coji. Mësacua'ga Riusu insija'yete coza cajën, si'a jëja Cristoni ye'yejën, baguëni conjën ba'ijë'ën.

<sup>25</sup> Ba carrera huë'huëcubi ba premiote coza cajën, bacua porese'e'ru si'a jëja yo'ojën, ba carrera huë'huëyete te'e ruiñereba ye'yejë. Ja'nca ye'yequabi ba premiote coto, premio yua sunqui ja'obi re'huase'e ba'iguë, rëño ñëserë se'ga ba'ini, ja'nrebi ro huenni si'aji. Riusu premio insija'ye yua gare carajeiye beoye ba'iguëna, maibi bojojën coyë.

<sup>26-27</sup> Yë'ë'ga Riusu premio insija'yete coni baza caguë, ro yë'ë gu'a ga'nihuë ëase'ere gare jo'cani senjoñë ro'tayë yë'ë. Riusu yëye se'gare yo'oye ro'tayë yë'ë. Ja'nca sëani, Cristo ba'iyete ta'yejeiyereba ye'yeje ro'tayë. Si'a jëja yo'o yo'oguë, Cristo yo'ore quë'rë ta'yejeiyereba coñë yëyë yë'ë. Ro yo'oye beoye ba'iyë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi Riusu cocarebare bainni quëani achoguë, huacha yo'oma'iñë caguë, quëani achoyë. Huacha yo'otoca, Riusu ba'i jobo insija'yete yequérë coma'iñë yë'ë.

## 10

### *Consejos contra la idolatría*

<sup>1</sup> Mësacua'ga huacha yo'oma'ijë'ën caguë, ira Israel bain ba'isi'cua ganijën ba'ise'ere ro'tani ye'yejë'ën. Si'a jubëbi Riusu ba'i picobëte ñajën be'tejënnä. Riusubi Ma Ziayate tēhuoni bacuare je'eñe sani, bacuani baguëña.

<sup>2</sup> Riusu bainguë cuencuesi'quë Moisés hue'eguëbi guanseguëna, si'a jubë bainbi ba picobëte, ba ziayate ba'ijëñ, bacua ñaguë Moisés guanseye'ru te'e yo'oñu cajën, ba beo re'otobi te'e ganijën sateña.

<sup>3</sup> Ja'nca sani, Riusubi ta'yejeiye yo'oguëna, Riusu aon insini jo'case'ere te'e ainjën bateña.

<sup>4</sup> Riusu oco insini jo'case'ere'ga te'e uncujën bateña. Riusubi ta'yejeiye yo'oni, gata peñababi ziaya etoguëna, si'a jubëbi bain huajë ocore uncujën bateña. Ba gata peñabare cato, mai ta'yejeiye ñaguë Jesucristo ba'iyete ro'tayë mai. Israel bain naconi te'e saiguëbi bain recoyo huajëyete cacuani masi güeseguë baquëña.

<sup>5</sup> Ja'nca ganijën ba'icuata'an, bacua jubë ba'icua, ai jai jubëbi cue'yoní gu'aye yo'ojënnä, Riusubi bënni, bacuani huani senjoni, bacua ga'nihuëanre beo re'otona ro jo'caguëña.

<sup>6</sup> Ja'nca bënni senjoguë, Si'a bain raija'cuabi ye'yejë'ën caguë, gu'aye yo'oyete yëye beoye ba'ijë'ën, maina cani jo'cabi Riusu.

<sup>7</sup> Bacua yua huacha riusuña cu'ecua ba'ijënnä, mësacua güina'ru yo'oye beoye ba'ijë'ën. Riusu coca toyani jo'case'ere ñani, bacua huacha riusu yëjën ba'ise'ere masijë'ën: "Riusu bainbi fiestare yo'ojën, aonre ainjën, jo'chare uncujën, pairajën, bacua huacha riusuni gue güihuara bojohuë" toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>8</sup> Bacuabi romini ro yahue bani a'ta yo'ojënnna, ja'anre'ga ro'tani, bacua yo'ose'e'ru mësacua yo'oma'ijë'en. Ja'nca gu'aye yo'ojën, veintitres mil ba'icuabi ja'ansi umuguse rau neni te'e junni huesëreña.

<sup>9</sup> Bacua jubë ba'icua yequëcua'ga Riusu bëiñete ro ro'tamajën, Riusu cuirayete ro ejoni jëhuahuë yë'ë cajënnna, aña hua'nabi si'a jubëni cuncujëñ rateña. Cuncujënnna, junni huesëreña. Ja'nca sëani, mësacua'ga Riusu ba'iyete gu'aye ro'taye beoye ba'ijë'en.

<sup>10</sup> Bacua jubë ba'icua yequëcua'ga bacua ëja bainre bëiñe cajënnna, Riusubi baguë anje, bain huani senjoguë, ja'an hue'eguëte raoguëna, bacuabi te'e junni huesëreña. Mësacua'ga mësacua ëja bainre bëiñe caye beoye ba'ijë'en.

<sup>11</sup> Ja'nca gu'aye yo'ojënnna, Riusubi baguë bënni senjoñete masi güesebi. Ja'nca masi güeseguëbi bacua ba'ise'ere toyani jo'caguëna, maibi ëñani ye'yeye poreyë. Riusu ëñoja'rënbì yurera ti'anja'ñeta'an ba'iguëna, maibi bacua yo'ojën ba'ise'e'ru yo'oye beoye bañuni cajën,

<sup>12</sup> mësacua ba'iyete ëñajën ro'tajën, coque güesema'ijë'en. "Gu'aye yo'oma'iguë'ë yë'ë" cajën ba'itoca, Riusubi yequërë mësacua gu'a juchare mësacuani ëñoni, mësacuani si'nsemi senjoma'iguë.

<sup>13</sup> Mësacuabi gue gu'a ëase'ere yo'oye yëmajën, "Ai jëjaji. Jo'caye porema'iñë" cajën ba'itoca, Riusu coñete senjë'en. Riusu cani jo'case'e'ru mësacuare te'e ruiñe conji. Bainre re'huani jo'casi'quë sëani, bain gu'a ëayete jo'caye porema'iñete masiji. Mësacua poreye'ru quë'rë ai yo'o güesema'iji. Quë'rë jëja recoyo bajë'en caguë, gu'aye yo'oma'iñë porecuare mësacuare re'huani, mësacua jëayete ëñoji.

<sup>14</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, yë'ë yua mësacuani ja'nca yihuoguëna, huacha riusuñani gare yëye beoye ba'ijë'en. Huacha riusuñani fiestate yo'ojënnna, mësacua gare coñe beoye ba'ijë'en.

<sup>15</sup> Mësacua yua re'oye ro'taye masicua ba'ijën, yë'ë yihuo cocare achani, re'oye yo'oyete masini, mësacua yo'ojën ba'ijë'en.

<sup>16</sup> Maibi Cristo junni tonse'ere ro'tajën, jubë ñë'cani, ba bisi ëye jo'chare te'e uncujëñ, Riusuni surupa te'e cajën ba'iyë. Ja'nca te'e ba'ijën, Cristo zie jañuni tonse'ere te'e ro'tajën, Cristo bain gu'a jucha senjosi'cuabi baguëni te'e ro'tajën, sa'ñeña bojojën ba'iyë. Mësacua yua ja'anre te'e ruiñe masiyë. Ba jo'jo aonbëre'ga sa'ñeña huo'huejën, te'e ainjën, Cristo junni tonni go'ya raise'ere te'e ro'tajën, Cristo naconi te'e jubë ba'iyë cajën, sa'ñeña te'e bojojën ba'iyë mai.

<sup>17</sup> Te'e jo'jo aonbë ba'iguëna, mai hua'na'ga ai ba'i jubë bain ba'icuabi Cristo naconi te'e jubë ñë'casi'cua ba'ijën, te'e jo'jo aonbëte ainjën, sa'ñeña te'e bojojën ba'iyë mai.

<sup>18</sup> Israel bain jubë ba'iyere'ga ro'tani, bacua sa'ñeña te'e ba'iyete masijë'en. Riusuni bojoñu cajën, bacua aonre misabëna sani, Riusuna insini, ja'nrëbi sa'ñeña te'e ainjën bojoyë.

<sup>19</sup> Yureca, ja'nca yihuoguëbi huacha riusuña, huacha riusuñana aon insise'e, ¿ja'anre ai ta'yejeiye ro'tajë'en caguë?

<sup>20</sup> Bañë. Ëñe se'gare cayë yë'ë. Riusuni ro'tama'icuabi bacua aonre sani, Mai riusuna insini bojoñu cajën, ro ro'tajën yo'oyë. Huati hua'i se'gana bojojën yo'oyë bacua. Ja'nca yo'ojënnna, mësacua yua huati hua'i naconi te'e bojoye beoye ba'ijë'en.

<sup>21</sup> Huati hua'i naconi te'e bojojën, bacua gonore uncutoca, mai Ëjaguë bainna ñë'cani ba ëye gonore uncuni, mai Ëjaguë jubë naconi te'e bojoye gare porema'iñë mësacua. Huati hua'i bain naconi bacua aonre anni te'e bojotoca, mai Ëjaguë bain jubë naconi ñë'cani ba jo'jo aonbëte anni, bacua naconi te'e

bojoye gare porema'iñë mësacua. Mësacua yua Cristo bain ba'itoca, huati hua'ini recoyo ro'taye gare porema'iñë.

<sup>22</sup> Ja'nca yo'otoca, Riusubi ai ba'eye ai bëinji. Ja'nca bëinguëna, maibi jëaye gare porema'iñë. Riusubi ta'yeyeiye ba'iguëna, jëja beoyë mai.

### *La libertad y el amor cristiano*

<sup>23</sup> Cristo bainbi cajën, Riusubi ènsema'itoca, yë'ë yëye'ru yo'oye poreyë yë'ë cacuata'an, yequë yo'ore yo'ojën, bainni conma'iñë. Yequë yo'o yo'ojënnna, bainbi quë'rë jëja ba recoyo re'huama'iñë.

<sup>24</sup> Ja'nca sëani, mësacua Cristo bainbi yo'o yo'ojën, ro mësacua yëye se'gare ro'tama'ijë'ën. Yequë bainni conjën, re'oye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>25</sup> Mësacuabi aonre ain bi'rajën, si'a hua'i bendiese'ere ainjën, gare gu'aye ro'taye beoye ba'ijë'ën. Mësacua aon insisicuani huacha hua'i ba'iyete senni achama'ijë'ën.

<sup>26</sup> Riusu coca cani jo'case'ere ro'tani masijë'ën: "Si'a ën yija re'oto, si'a ën yija ba'eye yua mai Èjaguë Riusu re'huani jo'case'e'ë" ja'anre ro'tani masijë'ën.

<sup>27</sup> Yureca, Cristoni recoyo ro'tama'iguëbi mësacuani aon aiñe choiguëna, mësacuabi saiye yëtoca, baguë aon aonse'e si'aye anni bojojë'ën. Huacha hua'i ba'iyete gare senni achaye beoye ainjë'ën. Senni achatoca, huacha hua'i ba'ise'ebi recoyo gu'a huanoji.

<sup>28</sup> Ja'nca ain bi'raguëna, yequëbi cato, "Huacha riusuna insisi hua'i'ë" quëatoca, ba hua'ire ainma'ijë'ën. Ba coca quëasi'quëni oiyé bani, baguë recoyo huanoñete ëñajën ba'ijë'ën,

<sup>29</sup> baguëni gu'aye yo'oma'ijë'ën.

Mësacua jubë ba'icua yequëcuabi ja'an hua'ire aiñe yëjën, baru bain recoyo gu'a huanoñete ro'tama'ijë'ën, "Yë'ë yua Cristo bainguë sëani, yequëbi yë'ë hua'i aiñete bëiñe catoca, gu'aji" ja'anre ro'taye beoye ba'ijë'ën.

<sup>30</sup> Yequëcuabi cajën, "Riusuni Surupa cani, ja'nrebi ba hua'ire ainguë, gu'aye yo'oma'iñë yë'ë. Ja'nca sëani, yë'ëre bëiñe cacuabi ro gu'aye cayë" ja'anre ro'taye beoye ba'ijë'ën.

<sup>31</sup> Mësacuabi aon ainjën, gonore uncujën, si'a mësacua yo'o yo'ojën ba'iyete caguë, Riusu ta'yeyeiye ba'iyete se'gare bainni masi güesejën, mësacua yo'o yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>32</sup> Judío bain, tin bain, ja'ancuabi mësacua yo'o yo'ojën ba'iyete ëñani, Cristona zi'iñë yëma'itoca, ai gu'aji. Cristo bain'ga mësacua yo'o yo'ojën ba'iyete ëñani, Cristona zi'iñë jo'cani senjotoca, ai gu'aji.

<sup>33</sup> Si'a bainbi Cristona zi'inni ba'ija'bë cajën, ro mësacua yëye'ru yo'oye ro'taye beoye ba'ijë'ën. Yequëcu recoyo huanoñete ro'tajën, mësacua yo'o yo'ojën, bain recoyo re'o huanoñe conjën ba'ijë'ën. Yë'ë yo'o yo'oguë ba'iyete ru yo'o yo'ojën ba'ijë'ën.

## 11

<sup>1</sup> Yë'ë yua Cristo ba'iyete ru ba'iyete yëguëna, mësacua'ga güina'ru baguë ba'iyete yëjën ba'ijë'ën.

### *Las mujeres en el culto*

<sup>2</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacuabi yë'ë ba'iyete ro'tajën, yë'ë coca cani jo'case'e'ru te'e ruiñe yo'ojënnna, mësacuabi ai re'oye yo'ohuë, cayë yë'ë.

<sup>3</sup> Èñ se'gare mësacuani ro'ta güeseye bayë. Si'a èmëcuabi Cristoni ëñajën, Èjaguë, baguëni caye bayë. Romicua'ga bacua ènjë sanhuëni ëñajën, Èjaguë, bacuani caye bayë. Taita Riusu'ga Cristo Èjaguë'bi ba'iji. Ja'anre ro'tani, te'e ruiñe masijë'ën.

**4** Ja'nca ba'iguëna, romicua se'gabi bacua sinjobëte canbi ta'piye bayë. Ëmëcuaca bañë. Ëmëcuabi Riusuni ujato, Riusu cocare masini quëani achoto, bacua sinjobëte ta'piye beoye ba'ijë'ën. Ëmëguëbi ta'pitoca, gu'aye yo'oiji. Baguë rënjoní re'oye guansema'iñë ëñoji.

**5** Romicua'ga Riusuni ujato, Riusu cocare masini quëani achoto, bacua sinjobëte canbi ta'pijë'ën. Romigobi ta'pima'itoca, gu'aye yo'ogo. Bago ënjë ejaguë ba'iyete güeye ëñogo. Ja'nca yo'otoca, bago ënjëni re'oye sehuoma'igo sëani, bago raña gare beañe tëasi'co'ru ba'ija'co.

**6** Ja'nca tëasi'co'ru ba'itoca, ai gu'aye ëñogo. Gu'aye ëñogota'an, bago sinjobëte ta'piye yëma'itoca, bago rañare beañe tëani si'ajë'ën. Ja'nca sëani, bago sinjobëte canbi ta'pija'go.

**7** Ëmëcuabi Riusu ta'yejeiye ba'ije'ru re'huasi'cua ba'ijëen, bacua sinjobëte gare ta'piye beoye ba'iyë. Romicuaca bacua ënjë ta'yejeiye ba'iyete ëñocua ba'ijëen, bacua sinjobëte canbi ta'pini ba'iyë.

**8** Ëñere'ga ro'tajë'ën. Riusubi bainre re'huani jo'ca bi'ruguë, ëmëguëte quë'rë ta'yejeiguëte re'huani, ja'nrëbi romigote re'huaguë, ëmëguë coriyobi re'huabi.

**9** Ëmëguëbi guanseguëna, romigobi achani baguëni conni ba'ija'go cani jo'cabi Riusu. Romigote quë'rë ta'yejeigote re'huamaji'i Riusu.

**10** Ja'nca re'huasi'cobi Riusuni ujato, Riusu cocare masini quëani achoto, bago sinjobëte canbi ta'pini, bago ënjë ta'yejeiye ba'iyete ëñoñë ba'igo. Ba'igona, Riusu anje sanhuëbi ëñani, bago re'oye yo'oyete masiyë.

**11-12** Ja'nca ba'iguëta'an, ëñere'ga ro'tani masijë'ën. Ëmëcuabi romicuani gu'aye ëñañe beoye ba'ijë'ën. Romigo yua ëmëguë coriyo re'huasi'cobi ëmëguëni re'oye sehuoye ba'igota'an, bago'ga ëmëguëni të'ya raigo ba'igo. Riusubi re'huani jo'caguëna, ëmëcua, romicua, bacuabi te'e ba'ijëen, mai Ëjaguë Cristoni te'e conjën ba'iyë.

**13** Yureca, mësacua se'gabi masini, Riusu yëye'ru yo'oje'ën. Romigobi Riusuni ujato, ¿bago sinjobëte ta'pima'itoca, gu'aye ba'igo?

**14** Riusu re'huani jo'case'ere ëñani masijë'ën. Ëmëguëbi zoa rañabate setoca, baguë ta'yejeiye beoyete ëñoguë, gu'aye yo'oiji.

**15** Romigoca zoa rañabate setoca, bago ënjë ta'yejeiyete ëñogo, ai re'oye yo'ogo bojogo. Bago zoa rañaba yua sinjo ta'pi can'ru ba'iji.

**16** Mësacua jubë ba'icua, yequëcuabi yë'ë yure case'e'ru yo'oye yëma'itoca, ëñere achani masijë'ën: Cristo bain jubë ba'icuabi tin yo'otoca, yë'ëbi bacuani ëñama'iguë ba'iyë. Cristo bain jubëan si'aruan ba'icuabi güina'ru cayë.

### *Abusos en la Cena del Señor*

**17** Yureca, mësacuabi jubë ñë'cajëen, re'oye yo'oma'iñë. Gu'aye se'ga ba'iji mësacuare, cayë yë'ë.

**18** Yequëcuabi quëajënnä, mësacuabi jubë ñë'cajëen, Cristoni bojojëen ro'tayete ëñoñu cajëen, ro bëin cocare sa'ñeña cayë. Ja'nca quëajënnä, choa ma'carë te'e ruiñe cayë, ro'tayë yë'ë.

**19** ¿Cristoni te'e ruiñe ro'tacuabi quë'rë ta'yejeiye ba'iñu cajëen, sa'ñeña bëiñe ro'taye mësacua? Ja'nca ro'tatoca, gu'aye ba'iji mësacuare.

**20** Ja'nca bëiñe cajëen, mai Ëjaguëni ro'tajëen, Ba aonre aiñu cajëen ñë'cajëen, mësacua yua mai Ëjaguëni gare ro'tamajëen ba'iyë.

**21** Mësacua jubë ba'icua, yequëcuabi a'ta aonre inni aiñë. Ja'nca aincuabi yequëcua ainja'cuare ro'tama'ijënnä, yequëcuabi aonre comajëen, ro aon gu'a hua'na ba'iyë. Yequëcua'ga a'ta jo'chare uncuni güebeyë.

<sup>22</sup> Ja'nca yo'ojën, ai gu'aye yo'oyë mësacua. Cristo bain jubëte ro gu'aye ro'tajën, aon beocuani ro sa'nti güesejën, ro mësacua huanoñe se'gare ro'tajën, Cristo aonre gu'aye aiñë. Mësacua huë'eñare ba'ijë, mësacua aonre anni, mësacua gonore uncuni, ja'nrebi Cristo bain ba'iruna ñë'cani, bacua naconi Cristo aonre te'e ainjë'ën. Mësacuabi ja'nca gu'aye yo'ojënnna, mësacuani ai bëinguë cayë yë'ë.

### *La Cena del Señor*

<sup>23</sup> Yureca, mai Ëjaguëbi yë'ëni quëaguëna, yë'ë'ga güina'ru mësacuani quëani achohuë. Mai Ëjaguë Jesùs insini senjorën ti'anguëna, ja'an ñami baguë yua baguë bainre ñë'coni, baguë aonre huo'huebi.

<sup>24</sup> Ba jo'jo aonbëte jë'yeni, baguë bainni cabi: "Mësacua coni ainjë'ën. Yë'ë ga'nihuë'ë. Junni tonguëna, mësacua jucha senjose'e'ë. Yë'ëre ro'tajën, jo'caye beoye güina'ru ainjë'ën" cabi.

<sup>25</sup> Ja'nrebi, bacua aonre anni tëjini, Jesùs yua ba uncu ro'rohuëte inni, güina'ru yo'obi. Ja'nca yo'oni, baguë bainni cabi: "Mësacua coni uncujë'ën. Yë'ë zie meoni tonse'e'ë. Bainni mame cocare jia'noni jo'caza caguë, bain jucha zemosi'cuare tëani re'huani bayë yë'ë. Mësacua yua yë'ëre ro'tajën, jo'caye beoye güina'ru uncujë'ën" cabi Jesucristo.

<sup>26</sup> Ja'nca cani jo'caguëna, mësacua yua sa'ñeña te'e ba'ijë, ba aonre güina'ru ainjë'ën, ba gonore güina'ru uncujë'ën. Mai Ëjaguë in rairën ti'añe tëca ja'nca yo'ojën, mai Ëjaguë junni tonse'ere si'a bainni masi güesejë'ën.

### *Cómo se debe tomar la Cena del Señor*

<sup>27</sup> Mai Ëjaguëbi ja'nca cani jo'caguëna, baguë aon, baguë gono, ja'anre gu'aye ro'taye beoye ainjë'ën. Gu'aye aintoca, mai Ëjaguë junni tonse'e, baguë ga'nihuë, baguë zie, ja'anre'ga gu'aye ro'tayë. Gu'aye ro'tajënnna, Riusubi bënni senjoja'guë'bi.

<sup>28</sup> Ja'nca sëani, mësacuabi Cristo bain naconi baguë aonre te'e aiñë ro'tato, ru'ru mësacua ba'iyé, mësacua recoyo ro'taye si'ayete ro'tani, si'si beoye banica, Cristo aonre te'e ainjë'ën, Cristo gonore te'e uncujë'ën, baguëni te'e bojöjë'ën.

<sup>29</sup> Si'si banica, Cristo bain naconi anni uncuma'ijë'ën. Ja'nca aintoca, Riusubi baguë bëiñete ëñoja'guë'bi.

<sup>30</sup> Ja'nca ëñoja'guëbi mësacua jubë ba'icua yequëcuana pa'npo raure yuara jo'cabi. Yequëcuani bëinguë yo'oguëna, yua junni huesëhuë.

<sup>31</sup> Ja'nca sëani, mai ba'iyé, mai recoyo ro'taye si'ayete ro'tani, si'si ba'iyete te'e ruiñe masiñu. Ja'nca masitoca, mai Ëjaguë aonre te'e ainjë'ën baguëni bojoyë. Maini bëinma'iji.

<sup>32</sup> Maibi te'e ruiñe ro'tama'itoca, mai Ëjaguëbi mai ba'iyete ëñani, Yë'ë ba'iyé'ru te'e ba'ijë'ën caguë, maini si'nseji. Si'nsema'itoca, maibi ye'yema'ijë'ën, gu'a bain naconi bënni senjosi'cua ba'ija'cua'ë.

<sup>33</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacuabi Cristo aonre ainjë'ën ñë'cato, si'a jubëbi ñë'caye tëca éjojë'ën, si'a jubëbi te'e ainjë'ën.

<sup>34</sup> Aon gu'aye beoye ba'iñu cajë'ën, mësacua huë'eñana ru'ru guëta aonre ainjë'ën. Ro guëta aonre ro'tacuabi ñë'ca raitoca, ro si'si ro'tajënnna, Riusu si'nseye se'ga ba'iji mësacuare. Yureca, mësacua yeque cocare senjënnna, yë'ëbi mësacuana ti'anni, yihuo cocare caja'guë'ë.

**1** Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacuani coca quëaguëna, achajë'ën. Riusu Espíritubi ta'yejeiye conguëna, Cristo bainbi tin yo'o conjën, ta'yejeiye yo'oye poreyë.

**2** Mësacua ja'anrë ba'ise'e, gu'a bain ba'ijën ba'ise'ere ro'tajë'ën. Ja'nca ba'ijën, zupai huatibi coqueguë ëñoguëna, ro huacha riusuña bainre coñe porema'i riusuña, ja'an riusuñana ro mësacua yëse'e'ru cu'e ganojën ba'nhuë.

**3** Ja'an ba'ise'ere ro'tani, ën coca yihuoguëna, mësacua achani masijë'ën. Riusu Espíritu bacuabi coca cajën, "Jesusbi gu'aguë'bi" gare caye beoye ba'iyë. Riusu Espíritu beocua'ga coca cajën, "Jesusbi yë'ë ta'yejeiye Ëjaguë'bi ba'iji" ja'anre caye gare porema'iñë.

**4** Yureca, Riusu Espíritubi ta'yejeiye conguë, Cristo bain jubë ba'icua, ga bainguë yua tin yo'o coñe porecuare re'huani jo'caji. Si'a bainbi tin yo'o coñe porejënna, Espíritu se'gabi si'acuani ja'nca re'huani jo'caji.

**5** Ja'nca re'huani jo'caguëna, si'a bainbi Espíritu re'huase'e'ru sa'ñeña tin conjën ba'iyë. Ja'nca ba'ijën, si'acuabi gaña Ëjaguëni yo'o coñë.

**6** Si'a bainbi mai Ëjaguë yo'ore ta'yejeiye yo'ojën, tin conjënna, mai Ëjaguë se'gabi mai si'acuani yo'o yo'o güeseji.

**7** Ja'nca yo'o güeseguë, Yë'ë bainreba ba'i jubëbi quë'rë jëja recoyo re'huani, quë'rë re'ojeija'bë caguë, si'acuana baguë Espíritute insini, ga bainguë yo'o coñe poreguëte re'huaji.

**8** Espíritubi ta'yejeiye conguëna, yequëbi Riusu yahue masiyete masini, bainni quëani achoye poreji. Espíritubi güina'ru conguëna, yequëbi Riusu ta'yejeiye ba'iyete masini, bainni quëani achoye poreji.

**9** Ja'an Espíritubi güina'ru conguëna, yequëbi Riusu yo'oye poreyete te'e ruiñereba si'a recoyo ro'taye poreji. Yequëbi bain raure huachoye poreji.

**10** Yequëbi Riusu ta'yejeiye yo'o yo'oye poreji. Yequëbi Riusu cocare masiyete quëaguëna, bainbi Riusu mame re'huayete quë'rë te'e ruiñe masiyë. Yequëbi si'a bain ta'yejeiye poreyete ëñani, huati coqueguë conse'e banica, o Riusu Espíritu re'oye conse'e banica, ja'anre masiyete poreyë. Espíritubi ca güeseguëna, yequëbi tin coca caye poreji. Yequëbi ba tin coca case'ere masini quëaye poreji.

**11** Ja'nca ta'yejeiye yo'oye porejënna, Riusu Espíritu se'gabi ga bainguëni ta'yejeiye conni, baguë yëye'ru ga bainguëni ta'yejeiye yo'o güeseji.

### *Todos pertenecemos a un solo cuerpo*

**12** Ga bainguëbi tin yo'ore ta'yejeiye yo'oguëna, si'a jubë Cristo bainbi te'e conjën, te'e zi'nzini ba'iyë. Mai ga'nihuëte ëñani, ja'anre masijë'ën. Maibi ñaco, ganjo, éntë sara, méoñoa, ja'anre ai ba'iyé bajën, ba ba'iyebi tin yo'o yo'ojën, si'a ga'nihuëna zi'inse'e ba'iguëna, te'e ga'nihuëte bayë mai. Cristo bain jubë'ga güina'ru te'e zi'inni ba'iyë mai.

**13** Mai ja'anrë ba'ise'ere cato, yequëcuabi judío bain baë'ë. Yequëcuabi judío bain jubë ba'ima'icua baë'ë. Yequëcuabi yo'o yo'oye zemosi'cua baë'ë. Yequëcuabi mai yëse'e'ru yo'o yo'ojën baë'ë. Ja'nca ba'ijën, Cristoni si'a recoyo ro'tajën, bautiza güesejënna, Riusu Espíritubi mai recoyona gaje meni babi. Gaje meni baguëna, maibi sa'ñeña recoyo te'e zi'inni, te'e jubë ba'ijën, bain huajë oco uncuye'ru te'e Espíritu huanoñete coni bayë mai.

**14** Ja'nca sëani, mësacua yua sa'ñeña te'e jubë zi'inni ba'ijën, ga bainguëbi tin yo'ore ta'yejeiye yo'oye poreguë, yua mësacua gaje bain yo'oye poreyete ëa ëñani, güina'ru yo'oye poreye ro'tama'ijë'ën. Mësacua ta'yejeiye yo'oye poreyete ro'tajën, ja'an yo'ore ta'yejeiye yo'oye ro'tajën, bain jubë ba'icuare conjën bojojën ba'ijë'ën. Mai ga'nihuë ba'iyete ro'tajë'ën. Ñaco, ganjo, éntë

sara, guëon, ja'anre ai bajënna, te'e ga'nihuëna zi'inse'e ba'iji. Ga bainguë'ga Cristo bain jubëna te'e zi'inni ba'iyë mai.

<sup>15</sup> Guëon se'gabi bëin coca catoca, "Yë'ë yua ëntë sara ba'ima'iguë sëani, bain ga'nihuëna zi'inma'iñë" catoca, ga'nihuëte jo'caye gare porema'iji.

<sup>16</sup> Ganjoro se'gabi bëin coca catoca, "Yë'ë yua ñacoga ba'ima'iguë sëani, bain ga'nihuëna zi'inma'iñë" catoca, ga'nihuëte jo'caye gare porema'iji.

<sup>17</sup> Si'a ga'nihuë yua ñacoga se'ga ba'itoca, ¿queaca achaye poreguë'ne? Si'a ga'nihuë yua ganjoro se'ga ba'itoca, ¿queaca yi'eye poreguë'ne?

<sup>18</sup> Riusu se'gabi bain ga'nihuëte re'huani jo'caguë, ñaco, ganjo, ëntë sara, guëon, ga ba'iyete re'huani, baguë yëse'e'ru bain ga'nihuëna zi'in güeseni jo'cabi.

<sup>19</sup> Te'e ba'ije se'gare re'huani jo'catoca, si'a ga'nihuë gare beoguë ba'ire'abi.

<sup>20</sup> Ja'nca ai ba'ije re'huasi'quëbi te'e ga'nihuëna zi'in güeseni jo'cabi Riusu. Güina'ru ai ba'i jubë bainbi tin yo'o yo'oye porecuata'an, si'a jubëbi Cristona te'e zi'inni ba'iyë mai.

<sup>21</sup> Mai gaje bainbi tin yo'o yo'oye porejëenna, mësacuabi bacua yo'je poreyete gare ëñama'iñë beoye ba'ijë'ën. Ñacoga se'gabi ëntë sarana bëiñë catoca, "Më'ë yo'o coñete yëma'iñë yë'ë" catoca, ai huacha caguë ba'ire'abi. Sinjobë se'gabi guëoñana bëiñë catoca, "Mësacua yo'o coñete yëma'iñë yë'ë" catoca, ai huacha caguë ba'ire'abi.

<sup>22</sup> Bañë. Yo'je porecuabi ta'yejeiye ba'ije ëñoma'icuata'an, quë'rë yësi'cua ba'ije re'huani jo'cabi Riusu.

<sup>23</sup> Mai ga'nihuë zi'inse'e ba'iyete ëñato, Yequëruanre yahueye bañu cajën, canbi ta'piyë mai. Ta'pima'itoca, gu'aye ëñoji ro'tayë mai. Yequëruanca re'oruan'ë cajën,

<sup>24</sup> canbi ta'piye ro'tama'iñë. Ja'nca ro'tacuata'an, Riusubi baguë zi'inni, mai ga'nihuëna jo'case'ere ëñani, ja'nca ro'tama'iji. Maibi yahueni ta'pitoca, Riusubi caguë, Quë'rë yo'je ba'iru case'eta'an, quë'rë ta'yejeiye ba'iru'ë cayë yë'ë caji. Ja'nca caguëbi Cristo bain jubëte ëñani, quë'rë yo'je ba'iguë casi'quë ba'itoca, quë'rë ta'yejeiye ba'iguëte ëñaji Riusu.

<sup>25</sup> Ja'nca ëñaguëbi bain jubë ba'icua sa'ñeña je'o cayete yëma'iji. Si'acuabi sa'ñeña te'e ëñajëen, sa'ñeña te'e conjën ba'ijë'ën caji Riusu.

<sup>26</sup> Mai ga'nihuëte ro'tato, te'e ja'si nesiru ba'itoca, si'a ga'nihuëbi ja'siji. Güina'ru, te'e bainguë se'gabi ai yo'oguë ba'itoca, si'a jubë bainbi baguë naconi ai yo'ojëen, baguëni te'e conjë'ën. Yequëbi ta'yejeiye ëñoguë ba'itoca, si'a jubë bainbi baguë naconi te'e bojojëen ba'ijë'ën.

<sup>27</sup> Yureca, mësacua si'a jubë yua Cristo jubë ba'ijëen, ga bainguëbi Cristoni bajëen, baguëni te'e zi'inni ba'iyë mësacua.

<sup>28</sup> Ja'nca zi'inni ba'ijëenna, Riusubi baguë bainreba jubëte re'huani, ru'ru baguë cuencueni raosi'cua quë'rë ta'yejeiye ba'icuare re'huani jo'cabi. Ja'nrebi, baguë coca masini quëacaicuare re'huabi. Ja'nrebi, bainni yihuoni ye'yocua, ja'nrebi, ta'yejeiye yo'o yo'oye porecua, ja'nrebi rau huachocua, ja'nrebi bain carayete concua, ja'nrebi bain jubë ejacua, ja'nrebi tin coca caye porecua, si'acua tin yo'o yo'oye porecuare re'huani jo'cabi Riusu.

<sup>29</sup> Te'e yo'o yo'oye porecuare gare re'huamaji'i. Si'acuare baguë quë'rë ta'yejeiye yo'o yo'oye porecuare cuencueni raomaji'i. Si'acuare baguë coca masini quëacaicuare re'huamaji'i. Si'acuabi bainni ye'yoma'iñë. Si'acuabi Riusu ta'yejeiye yo'o yo'oye porema'iñë.

<sup>30</sup> Si'acuabi bain raure huachoye porema'iñë. Si'acuabi tin coca caye porema'iñë. Si'acuabi ba tin coca case'ere masini quëaye porema'iñë.

**31** Ja'nca porema'icuata'an, mësacua yua si'a jëja yo'ojën, Cristo bain jubëte ta'yejeiye coñe, ja'anre ro'tajën yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca ba'ijënnna, yë'ëbi yequë ma'a, quë'rë ta'yejeiye ba'i ma'are mësacuani yurera yihuoguë, mësacuani masi güeseyë yë'ë.

## 13

### *El amor*

**1** Bainni ta'yejeiye ai yëjën ba'ijë'ën caguë, ja'an ma'are mësacuani masi güeseguë, mësacuani yihuoyë yë'ë. Bain coca, Riusu anje sanhuë coca, ja'an tin coca quë'rë ta'yejeiye caye poreguëbi bainni ta'yejeiye yëma'itoca, ro guëna macana huaiye'ru, ro hui'ya achoye tin coca caguë ba'iyë yë'ë.

**2** Ja'nrebi, Riusu cocare ta'yejeiye masini quëaye poreguë, si'a Riusu yahue masiyete ta'yejeiye masiye poreguë, Riusu yo'oye poreyete te'e ruiñereba si'a recoyo ro'tani jai cubéanre quëñoñe'ru ta'yejeiye yo'oye poreguë, ja'an poreguëreba poreguëbi bainni ta'yejeiye yëma'itoca, ro yo'oyë yë'ë.

**3** Yë'ë bonse si'ayete carajën ba'icuani ro huo'hueni insiguë, Riusu yo'ore conza caguë, yë'ë ga'nihuëre'ga éoni si'a güeseguë, ja'an yo'oguëbi bainni ta'yejeiye yëma'itoca, yë'ëre re'oye gare beoji.

**4** Bainni ta'yejeiye yëjën ba'icuabi gu'aye yo'ocuani bëiñe beoye ba'ijën, bainni re'oye conjën ba'iyë. Yequëcua ba'iyete éa éñañe beoye ba'iyë. Quë'rë ta'yejeiguë'ë, gare caye beoye ba'iyë.

**5** Bacua se'gare'ru huanoñe beoye ba'iyë. Yequëcuani hui'ya yo'oma'iñë. Yë'ë se'gabi re'oye yo'oye poreyë cama'iñë. Yequëcua gu'aye yo'ojënnna, bëinma'iñë. Yequëcua gu'aye yo'ose'ere ro'tama'iñë.

**6** Gu'aye yo'ose'ere éñani bojoye beoye ba'iyë. Re'oye yo'ose'ere éñani bojoyë.

**7** Bainni ta'yejeiye yëjën, bacua porema'iñete ro'tamajën, quë'rë ta'yejeicua ruiñe cajën, bacua re'ojeiyete jo'caye beoye éñajën éjojën ba'iyë. Ai yo'ojën ba'ito'ga, jëja recoyo re'huajë'ën cajën, bacuani bojora'rë conjën ba'iyë.

**8** Én yija re'otobi carajeiguëta'an, bainni ta'yejeiye yëjën ba'icuabi bainni yëye gare jo'cama'iñë. Riusu coca masini quëase'eta'an, bainbi huanë yeja'cua'ë. Tin coca case'eta'an, bainbi jë'te cama'ija'cua'ë. Bain ta'yejeiye masise'eta'an, jë'te ro'taye beoye ba'ija'cua'ë.

**9** Riusu coca masini quëayete cato, Riusu masiye'ru ta'yejeiye masiye porema'iñë mai. Riusu quëaye'ru ta'yejeiye quëaye porema'iñë mai.

**10** Ja'nca porema'icuata'an, Riusubi ta'yejeiye porecuare maire re'huaja'guë'bi. Ja'nca re'huaguëna, mai yure masini quëayete gare jo'cani senjoja'cua'ë.

**11** Zin hua'na ba'ije'ru yureña ba'iyë mai. Yë'ë zinrën ba'iguëbi zin caye'ru coca caguë ba'nhuë. Zin ro'taye'ru ro'taguë ba'nhuë. Zin ta'yejeiye yo'oye ro'taye'ru ro'taguë ba'nhuë. Ja'nrebi, irani tëjini, émëguë ba'iguëbi yë'ë zin ba'ise'ere jo'cani senjohuë yë'ë.

**12** Yureñabi, Riusu masiye'ru ta'yejeiye masija'ma cajën, te'e ruiñe masiye porema'iñë. Si'si éña re'ahuana éñañe'ru ba'iyë mai. Riusu ba'iyete yureña te'e ruiñe éñañe caraguëta'an, baguë éñorën ti'anguëna, Riusu ba'iyete te'e ruiñe masiye poreja'cua'ë. Yureña, Riusu ba'iyete ta'yejeiye masima'iguëbi, ja'anrën ti'anguëna, baguë ba'iyete te'e ruiñerebara masija'guë'ë yë'ë. Riusubi yë'ëre masiguë'ru güina'ru baguëni te'e ruiñe masija'guë'ë yë'ë.

**13** Ja'nca ba'iguëna, maibi én re'otore ba'ijën, Riusu éñoya'ñete jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën bañuni. Riusu naconi te'e ba'ija'yete jo'caye beoye éñajën éjojën bañuni. Bainni ta'yejeiye ai yëjën bañuni. Én yija gare carajeija'guëta'an,

maibi si'arën ja'nca yo'ojën ba'ija'cua'ë. Si'a yequë yo'o yo'ojën ba'iyete gare jo'cani senjoja'cua'ë. Ja'nrëbi, Riusu naconi gare ju'iñë beoye ba'ijëñ, maibi quë'rë ta'yejeiye bainni ai yëreba yëjën ba'ija'cua'ë.

## 14

### *El hablar en lenguas*

<sup>1</sup> Ja'nca ba'ija'cua sëani, ru'ru bainni ta'yejeiye yëye ro'tajëñ ba'ijë'ën. Ja'nrëbi yo'je, Riusu Espíritubi ta'yejeiye conguëna, ën re'oto ta'yejeiye yo'o yo'oye poreyete ro'tajëñ ba'ijë'ën. Riusu coca masini quëaye poreyete quë'rë senjën ba'ijë'ën. Ja'nca masini quëaye porecuabi Cristo bain jubëte re'oye yihuojënnna, bacuabi quë'rë jëja recoñoa re'huani quë'rë se'e jaijeijëñ ba'iyë.

<sup>2</sup> Tin coca caye porecuaca bainre yihuoma'iñë. Tin coca sëani, bainbi achama'iñë. Riusu se'gabi achaguëna, Espíritu yahue masise'ere bojojëñ cayë.

<sup>3</sup> Ja'nca sëani, Riusu coca masini quëaye quë'rë senjën ba'ijë'ën. Ja'nca quëajënnna, Cristo bain jubëbi achani Cristo ba'iyete quë'rë masini, ai yo'ojën ba'icuata'an, Cristo coñete ro'tajëñ bojoyë.

<sup>4</sup> Tin coca cacuabi Espíritu naconi cajëñ, bacua se'gabi quë'rë ta'yejeiye jëja recoyo re'huayë. Riusu coca masini quëacuaca si'a Cristo jubë bainni yihuojënnna, si'a jubëbi quë'rë ta'yejeiye jëja recoyo re'huayë.

<sup>5</sup> Yureca, mësacua si'acuabi tin coca caye poreyete sentoca, mësacuabi re'oye señë, cayë yë'ë. Ja'nca caguëca Riusu coca masini quëaye poreyete quë'rë senjën ba'ijë'ën, cayë. Riusu coca masini quëacuabi tin coca cacua'ru Cristo bainni quë'rë re'oye coñë. Tin cocabi Cristo bainni catoca, Cristo bainbi quë'rë ta'yejeiye jëja recoyo re'huaja'bë cajëñ, ba tin coca case'ere masini quëaguëte cu'ejë'ën.

<sup>6</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacua achani ye'yejë'ën. Yë'ë yua mësacuana ye'yoguë saiguëbi tin cocabi catoca, mësacuabi ro achajëñ ñu'iñë. Riusubi yahue masiyete masini quëani yihuotoca, ja'nrëbi mësacuabi achani, quë'rë re'oye ye'yeye poreyë.

<sup>7</sup> Tin coca case'ere huesëtoca, ro gue gu'a achose'e se'ga ba'iji. Jurihuë, arpa, ja'an músicabëanre te'e ruiñe huaima'itoca, ba achacuabi ba músicate huesëyë.

<sup>8</sup> Soldado hua'na'ga guerra huaiye ejojënnna, trompeta juiguëbi huacha juitoca, soldado hua'nabi ro achajëñ, jubëan ñë'cama'iñë.

<sup>9</sup> Mësacua'ga güina'ru ba'iyë. Mësacuabi tin coca, bain huesë cocare quëani achotoca, ¿ba achacuabi queaca achani ye'yeye poreye'ne? Ja'nca quëani achocuabi ro cajënnna, bainbi ro achajëñ ñu'iñë.

<sup>10</sup> Si'a ën re'oto bainbi tin coca cacua ai ba'ije tin cajënnna, mësacua masiyë. Ja'nca tin cajënnna, si'a coca achacuabi bacua coca case'ere masiyë.

<sup>11</sup> Ja'nca masijënnna, yë'ëca ba cocare huesëtoca, ba tin coca caguëte ro achayë yë'ë. Baguë'ga yë'ëni ro caji.

<sup>12</sup> Mësacua'ga güina'ru ba'iyë. Riusu Espíritu ta'yejeiye coñete senjën, Baguë ta'yejeiye yo'o yo'oye porecua bañu cajëñ ba'iyë. Ja'nca ba'ijëñ, Cristo bain jubëte quë'rë ta'yejeiye recoyo ro'tacuare re'huayë mësacua.

<sup>13</sup> Ja'nca re'huaye yëjën, tin cocare caye porecuabi Riusuni senjën, ba cocare masiye yë'ëre conjë'ën. Bainni quëani achoza cajëñ, ja'an poreyete senjën ba'ijë'ën.

<sup>14</sup> Yë'ëga Riusuni tin cocabi ujaguë, yë'ë recoyobi bojoguë, Riusuni yë'ë yi'obobi caguëta'an, ba cocare ro huesëguë, yë'ë case'ere ro'taye porema'iñë yë'ë.

<sup>15</sup> Ja'nca porema'iguëbi ¿yë'ë guere yo'oguë'ne? Riusuni ujato, yë'ë tin cocare masini ujazaniñë yë'ë. Riusuni gantato, yë'ë tin cocare masini

gantazaniñë yë'ë. Mësacua'ga güina'ru yo'oye senjën ba'ijë'ën. Yequëcuabi mësacua ujani gantayete achani bojoja'bë.

<sup>16</sup> Mësacuabi tin coca cajën, Riusuni ta'yejei coca ujajën, Surupa cajën bojocuata'an, yequëcuabi tin coca achaye huesëcuabi ti'anjën, mësacua tin cocare ro achajën, mësacuani ujaye coñe gare porema'iñë.

<sup>17</sup> Mësacuabi Riusuni tin cocabi te'e ruiñe ujacuata'an, yequë bainbi ro achajën, Huesë ëaji cajën, quë'rë ta'yejeiye recoyo ro'tacua re'huama'iñë bacua.

<sup>18</sup> Mësacua si'acuabi tin coca caye porejënna, yë'ëca tin cocare quë'rë ta'yejeiye caye poreyë. Ja'nca poreguëbi Riusuni surupa caguë bojoyë.

<sup>19</sup> Ja'nca ba'iguëta'an, Cristo bain jubëna ñë'cani, bacuani yihuoni, quë'rë ta'yejeiye ye'yesi'cuare re'huaye ai yëyë yë'ë. Ja'nca sëani, tin cocare ro cani jëhuatoca, gu'aji. Choa ma'carë se'gare te'e ruiñe achoye catoca, ai re'oye ba'iji.

<sup>20</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacuani tin coca cayete yihuoguë, ro mësacua bojo huanoñete ro'taye beoye ba'ijë'ën, cayë yë'ë. Ja'nca ba'itoca, ro zin hua'na ye'yema'isi'cua'ru ye'yema'isi'cua ba'iyë mësacua. Gu'aye yo'oye se'gare ye'yema'isi'cua ba'ijë'ën. Mësacua tin coca cayete yihuoguë, te'e ruiñe ro'taye ye'yesi'cua ba'ijë'ën, cayë yë'ë.

<sup>21</sup> Riusu ira coca toyani jo'case'ere'ga ñë'cani, tin coca caye ba'iyete ye'yejë'ën: "Yureca, tin bainre cuencueni, Israel bainna saoja'guë'ë yë'ë. Bacuabi tin cocare cani achojënna, Israel bainbi yë'ë cocare achaye gare güeja'cua'ë, cabi mai Ëjaguë" toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>22</sup> Ja'nca cani jo'case'e ba'iguëna, Riusubi tin coca caye ba'iyete maini masi güeseji. Tin coca cacuabi Riusu cocare quëani achojënna, Cristoni recoyo ro'taye yëma'icua se'gabi bëiñë. Si'a recoyo ro'tacuaca bañë. Riusu cocare masini quëacuabi quëani achojënna, Cristoni si'a recoyo ro'tacua se'gabi bojöen achayë. Ro'taye yëma'icuaca bañë. Riusu cocare masiye porema'iñë.

<sup>23</sup> Ja'nca sëani, Cristo bain jubëbi ñë'cani, si'acuabi tin cocare catoca, ja'nreëbi yequëcuabi Cristoni recoyo ro'tama'icuabi ti'anni achato, Ro güebe není cayë, mësacuare cayë bacua.

<sup>24</sup> Pero Cristo bainbi ñë'cani, si'acuabi Riusu cocare masini quëatoca, yequë bainguë Cristoni recoyo ro'tama'iguëbi ti'anni achato, Riusu cocareba ba'iyë yë'ëre huanoji caguë, baguë gu'a jucha yo'oguë ba'ise'e si'ayete ro'tani, Riusuni, Ai gu'aye yo'osi'quë'ë yë'ë caguë,

<sup>25</sup> baguë recoyo yahue ro'taguë ba'ise'e si'ayete gare jo'cani, Riusu Ëjaguë ba'iyete te'e ruiñe masini, ja'nreëbi Riusuni gugurini umeni, Riusu yua ta'yejeiyereba Ëjaguë'bi ba'iji caguë, Riusuni ai ta'yejeiye yëguëbi ba'iji. Ja'nca ba'iguëbi mësacua jubëte caguë, Riusubi mësacua naconi gare te'e ba'iguëreba ba'iji caguë ba'iji baguë.

### *Haganlo todo decentemente y con orden*

<sup>26</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacuabi ñë'cajën, Riusu cocare quëani achoye yëjën, ñaca quëani achojën ba'ijë'ën. Mësacua jubë ba'icuabi Riusu Espíritubi conguëna, Riusu cocare masijën, yequëcuabi Riusu ta'yejeiye ba'iyete gantajën bojoñu cajën, yequëcuabi Riusu coca ën cocare ye'yoñu cajën, yequëcuabi Riusubi guënamë toya ñëngüëna, quëani achoñu cajën, yequëcuabi tin cocabi Riusu ba'iyete quëañu cajën, yequëcuabi Ba tin cocare masini quëaye poreyë yëquëna cajën ba'iyë. Ja'nca caye yëcuabi ru'ru Cristo bain quë'rë ta'yejeiye recoyo ro'taja'yete cu'ejën ba'ijë'ën.

<sup>27</sup> Ja'nca cu'ejën ba'icuabi ñaca yo'ojën ba'ijë'ën. Tin coca cacua banica, samucuabi caja'bë. Samutecuabi catoca, yequëcuabi se'e cama'ija'bë. Tin

coca cacuabi te'ena, te'ena bainni coca cajënnna, yequëbi ba cocare masini te'e ruiñe quëani achoja'guë.

<sup>28</sup> Tin coca masini quëaguëbi beotoca, tin coca cacuabi Riusu bain jubëni caye beoye ba'ija'bë. Bacua se'gabi Riusu se'ga naconi te'e cajën ba'ija'bë.

<sup>29</sup> Ja'nrebi, Riusu coca masini quëacua, samucua o samutecuabi Riusu cocarebare quëani achojënnna, yequëcuabi achani, bacua coca te'e ruiñe ba'iyete, o huacha ba'iyete masini caja'bë.

<sup>30</sup> Te'eguë se'gabi Riusu cocarebare masini quëani achoguëna, Riusu Espíritubi baguë masi cocare yequëni masi güesetoca, ru'ru quëaguëbi cani tējija'guë. Cani tējiguëna, yequëbi baguë cocare quëani achoja'guë.

<sup>31</sup> Yureca, mësacuabi Riusu Espíritu coca masi güesese'ere quëani achoye yëjën, si'acua yua te'ena, te'ena, bainni quëani achojë'ën. Ja'nca quëani achojënnna, si'a bainbi achani, re'oye ye'yeni, quë'rë ta'yejeiye recoyo ro'tacua ruiñë.

<sup>32</sup> Riusu Espíritubi baguë cocare masi güeseguëna, Riusu bain masini quëacuabi Espíritu yëye'ru yo'ojën, ro bacua ca éayete gare jo'cayë.

<sup>33</sup> Riusubi ro huesë éaye beoye yo'oguëbi baguë bain jubë coca quëani achoyete re'oye cuencueye masiji.

Yureca, Cristo bain jubëan, si'aruan ba'icua yo'oye'ru mësacua'ga ëñere güina'ru yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>34</sup> Cristo bainbi ñë'cajënnna, romicuabi nëcani masi coca caye yëtoca, bacuare ënsejë'ën. Riusu ira coca cani jo'case'ere ëñani, güina'ru yo'ojën ba'ijë'ën. Bacua ënjëbi guanseguëna, baguëni te'e ruiñe achani yo'oye ba'ijë'ën, Cristo bain jubëni masi coca caye beoye ba'iyë.

<sup>35</sup> Yequëcua casi cocare huesëtoca, bacua huë'ena ti'anni bacua ënjëni senni achaja'bë. Cristo bain ñë'casi'cuani senni achama'ija'bë. Romicuabi nëcani Cristo bain ñë'casi'cuani catoca, ai huacha yo'oyë.

<sup>36</sup> Mësacuabi yequëcua Cristo bain jubëan yo'oye'ru güina'ru yo'oye yëma'itoca, mësacuani ëñama'ija'guë'ë yë'ë. Mësacuabi cajën, Riusu cocarebare masicua gañacua'ë yëquëna cajënnna, mësacuani ai bëiñe cayë yë'ë.

<sup>37</sup> Mësacua Riusu Espíritu cocare masini quëacua ba'iye, ja'anre ro'tajëni, yë'ë coca yure toyani guanseguëna, te'e ruiñe achani güina'ru yo'ojën ba'ijë'ën. Mai Ëjaguëbi guanseguëna, mësacuani güina'ru toyani guansehuë yë'ë.

<sup>38</sup> Te'e ruiñe achani yo'oye yëma'icua banica, bacuani ëñamajëni ba'ijë'ën.

<sup>39</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacuani ñaca yihuoni tējiyë yë'ë. Riusu cocare masini quëaye ru'ru senjëni ba'ijë'ën. Ja'nca ba'icuabi tin coca caye yëcuare ënsema'ijë'ën.

<sup>40</sup> Cristo bainbi ñë'cani, Riusu Espíritubi baguë cocare masi güeseguëna, ba masicuabi te'ena, te'ena, quëani achojëni ba'ijë'ën. Ro huesë éaye beoye yo'ojën ba'ijë'ën.

## 15

### *La resurrección de Cristo*

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, yë'ëbi Cristo cocarebare mësacuani quëani achoguë ba'iguëna, mësacua ro'tajëni ba'ijë'ën. Mësacuabi ja'an cocare achani, si'a recoyo ro'tahuë. Ja'nca ro'tani, yureña ba coca caye'ru güina'ru yo'ojën, quë'rë ta'yejeiye ba'icua ruinjëni,

<sup>2</sup> Riusu ba'i jobona ti'anja'cuare re'huasi'cua ba'iyë mësacua. Ja'an cocare quë'rë se'e achajëni, gare jo'caye beoye yo'ojën ba'ijë'ën. Mësacuabi yequërë ba cocare ro achajëni ba'isi'cua ba'itoca, ba coca caye'ru te'e ruiñe yo'oye mësacuare huanoma'iji.

<sup>3</sup> Yë'ë yua ba cocare mësacuani quëani achoguë, yë'ë ye'ye'e'ru güinareba'ru mësacuani quëani achoni yihuoguë baë'ë. Ën coca yua quë'rë ta'yejeiye ba'i coca'ë: Riusu coca toyani jo'case'e'ru ba'iguëna, Cristobi mai gu'a jucha ro'ina güina'ru junni tonbi.

<sup>4</sup> Ja'nca junni tonguëna, baguë bainbi baguëte tanhuë. Tanjënnna, ja'nrëbi samute ba'i umugusebi go'ya raji'i. Riusu coca toyani jo'case'e'ru güinareba'ru go'ya raji'i baguë.

<sup>5</sup> Ja'nca go'ya rani, ja'nrëbi, Pedroni ëñobi. Ja'anguëni ëñoni, ja'nrëbi baguë bain concua si'a jubë docecuani ëñobi.

<sup>6</sup> Ja'nca ëñoni, ja'nrëbi yequëcua baguë bainni ëñobi. Ëñoguëna, quë'rë quinientos ba'i jubëbi te'erute ba'ijën, baguëni ëñahuë. Ja'anre ëñasi'cua yequëcuabi yureña junni tonsi'cua ba'iyë. Yequëcua quë'rë jobo ba'icuabi yuta huajëyë.

<sup>7</sup> Ja'nca ëñajënnna, ja'nrëbi Cristobi Santiagoni ëñobi. Ëñoni, ja'nrëbi baguë éja bain cuencuesi'cua si'acuani ëñobi.

<sup>8</sup> Ja'nrëbi, yo'jereba ba'irëni ti'anguëna, yë'ëni ëñobi. Yequëcuabi yë'ëre cajën, Riusu cue'yosi'quë'bi ba'iji, yë'ëre cahuë.

<sup>9</sup> Yë'ë yua si'a Cristo éja bain cuencuesi'cuare ëñato, yë'ë yua bacua'ru quë'rë yo'jereba ba'iguë'bi ba'iyë, Riusu bain jubëni je'o basi'quë sëani.

<sup>10</sup> Ja'nca ba'isi'quëreta'an, Riusubi yë'ëni re'oye ëñaguë, yë'ëni conguë, yë'ë yure ba'iyë'ru yë'ëre re'huani jo'cabi. Ja'nca re'huani jo'caguëbi ro guaja yo'omají'i. Yë'ëre ja'nca re'huani jo'caguëna, baguë éja bain cuencuesi'cua yo'o conse'e'ru quë'rë si'a jëja Riusuni yo'o conguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi ro yë'ë se'gabi yo'omaë'ë. Riusubi yë'ëni re'oye ëñani, yë'ëni conguëna, ja'nca si'a jëja baguëni yo'o coñe poreguë ba'iyë yë'ë.

<sup>11</sup> Ja'nca sëani, Cristo cocarebare achani si'a recoyo ro'tahuë mësacua. Yë'ëbi quëani achoguëna, yequëcua Riusu éja bain cuencuesi'cuabi quëani achojën, te'e quëani achohuë bacua. Quëani achojënnna, mësacuabi achani si'a recoyo ro'tahuë.

### *La resurrección de los muertos*

<sup>12</sup> Ja'an cocare quëani achojënnna, ¿guere caye'ne? Ën coca: Cristobi junni tonsi'quëbi go'ya raji'i, cani achojën si'a jubë Riusu bainbi cayë. Ja'nca cajënnna, mësacua jubë ba'icua yequëcuabi cajën, Junni huesësi'cuabi gare go'ya raiye beoye ba'iyë cajën, ai huachareba cayë bacua.

<sup>13</sup> Mësacuabi te'e ruiñe cajën ba'itoca, yëquënabi Cristo go'ya raise'ere quëajën, ro coquejën ba'ire'ahuë.

<sup>14</sup> Cristobi go'ya raima'isi'quë ba'itoca, Riusu cocareba si'aye ro coquejën ro quëani achojën ba'ire'ahuë. Mësacua'ga achajën, si'a recoyo ro'tajën, ro guaja yo'ojën ba'ire'ahuë.

<sup>15</sup> Yëquënabi baguë cocare quëani achojën, Cristobi go'ya raji'i cajën, te'e ruiñe cayë cajën, ro coquejën ba'ire'ahuë.

<sup>16</sup> Bain junni huesësi'cuabi go'ya raiye beoye ba'itoca, Cristobi go'ya raisi'quë ba'ima'ire'abi.

<sup>17</sup> Ja'nca ba'ima'iguë ba'itoca, mësacuabi baguëni si'a recoyo ro'tajën, ro yo'ojën ba'ire'ahuë. Mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'e gare jo'cani sen-joma'ise'e ba'ire'ahuë.

<sup>18</sup> Jesucristoni si'a recoyo ro'tani, ja'nrëbi junni huesëni, gare carajeisi'cua ba'ire'ahuë. Ba toarona gare sani huesësi'cua ba'ire'ahuë.

<sup>19</sup> Mësacuabi cajën, Cristoni recoyo ro'tacuabi yure ba'i umuguseña se'ga Riusu insiyete coye poreyë cajën, mësacuabi te'e ruiñe cajën ba'itoca, mai jubë Cristo bainbi si'a ñen yija bain'ru quë'rë gu'ajani senjosi'cua ba'ire'ahuë.

**20** Ja'nca ba'iyeta'an, mësacuabi ro huacha cajën ba'iyë. Cristobi junni tonsi'quëbi gare go'ya raisi'quë ba'iji. Baguë yua ru'ru go'ya rani, ja'nrebi si'a baguë bain junni huesësi'cuabi baguë go'ya raise'e'ru güina'ru go'ya raijën ba'ija'cua'ë.

**21-22** Adán ba'ise'ere ro'tani ye'yejë'ën. Riusu guansení jo'case'e'ru te'e ruiñë yo'oma'isi'quëbi junni huesëguëna, si'a bain yo'je raicuabi güina'ru junni huesëye bahuë. Cristoca Riusu guansení jo'case'e'ru te'e ruiñë yo'osi'quëbi yua junni tonni go'ya raji'i. Ja'nca sëani, si'a bain Cristoni si'a recoyo ro'tajën ba'icua, ja'ancuabi junni huesëni, gare go'ya rani, si'arën ba'ija'cua'ë.

**23** Ja'ncareba go'ya raijën ba'ija'cua'ë. Riusu cuencuese'e'ru güina'ru ba'ija'cua'ë. Cristobi ru'ru go'ya raji'i. Ja'nrebi yo'je, maire in rai umuguse ti'anguëna, si'a baguë bain, baguëni si'a recoyo ro'tajën ba'icuabi güina'ru go'ya rani, baguë naconi si'arën te'e ba'ijën ba'ija'cua'ë.

**24** Ja'nrebi, yo'jereba ba'irën, baguë cuencuese'e si'aye yo'oni tējini, Cristo yua baguë Taita Riusuni quëaja'guë'bi: "Taita, zupai huatini gare ñu'ñujei güesesil'quëbi më'ë ta'yejeiye ba'i re'otore më'ëna jo'cayë yë'ë. Ja'nca jo'caguëna, si'aye coni bajë'ën" quëaja'guë'bi Jesucristo. Ja'nca quëaja'guëta'an, baguë cuencuese'ere yuta yo'oye caraji. Ru'ru, baguëre je'o bacua si'acuare huesoni si'aja'guë'bi. Bacuabi yuta cue'yoni ta'yejeiye guansejënnna, bainbi Jaë'ë cajën, bacua ta'yejeiye ejacuare'ru ëñajën, bacuani sehuojën ba'iyë.

**25** Ja'nca ba'ijënnna, Cristore je'o bacua si'acuani gare huesoni si'aye tēca, Cristobi si'aye guanseguë ba'ija'guë'bi.

**26** Ja'nca huesoni si'ani, ja'nrebi yo'je, zupai huatini gare huesoni si'aja'guë'bi. Ba huati yua bainni junni huesë güeseguëbi gare huesoni si'asi'quë ba'ija'guëna, bainbi gare se'e junni huesëye beoye ba'ija'cua'ë.

**27** Riusu coca toyani jo'case'e ñata, ñaca caji: "Cristobi si'ayereba guanse Ëjaguë ba'ija'guë'bi." Ja'nca caguëta'an, Taita Riusuni guansema'ija'guë'bi, Riusu yua Cristoni guanse güeseguë sëani.

**28** Ja'nca toyani jo'case'e ba'iguëna, Riusu Zin Jesucristobi si'ayereba guanse Ëjaguë ba'ija'guë ba'ini, ja'nrebi baguë Taita Riusuna bonëni caja'guë'bi: "Taita, më'ëbi yë'ëre si'ayereba guanse Ëjaguëre re'huaguëna, si'ayerebare më'ë guëon na'mina jo'cayë yë'ë. Yë'ëre'ga bani guanseguë ba'ijë'ën" caja'guë'bi. Ja'nca caguëna, si'a re'oto bainbi Riusuni ëñani, Baguë se'gabi si'ayereba ta'yejeiyereba Ëjaguë'bi ba'iji cajën ba'ija'cua'ë.

**29** Yureca, bain junni huesësi'cuabi gare go'ya raiye beoye ba'itoca, Cristo bainbi ro huesë ëaye yo'ojën ba'ire'ahuë. Yë'ë bain junni huesësi'cuani se'e ëñajaza cajën, bautiza güesejënn, ro huesë ëaye yo'ojën ba'ire'ahuë.

**30** Yëquëna'ga Cristoni yo'o conjën, jo'caye beoye ai yo'ojën, yequërë junni huesëyena ñañani tonjën, Cristoni yo'o conjën, ro huesë ëaye yo'ojën ba'ire'ahuë.

**31** Mësacuani ai yëreba yëguë ba'iyë yë'ë. Mësacua naconi Cristoni te'e zi'inguëbi mësacuani ai yëguë, yë'ë je'o bacua yë'ëre huani senjoñete gare ro'tama'iguëbi mësacuani conguë ba'iyë yë'ë.

**32** Ënjo'on, Efeso huë'e jobore ba'iguëbi yë'ë je'o bacuani ai huaji yaye ëñaguëna, airu hua'i hua'na yë'ëre coca neni huani senjoñë'ru ba'iyë bacua. Ja'nca ba'ijënnna, bainbi go'ya raiye beoye ba'itoca, ro huesë ëaye yo'o conguë ba'ire'ahuë yë'ë. Ira bain coca cani jo'case'e'ru güina'ru yo'oguë ba'ire'ahuë mai: "Miato junni huesëja'cua sëani, yure umuguse aon anni, jo'cha uncuni, sa'ñeña bojojën bañuni" cani jo'cajënnna, güina'ru yo'ojën ba'ire'ahuë mai.

**33** Ja'nca yihuojën yo'ocuata'an, mësacuabi achaye beoye ba'ijën, ro coque güesema'ijë'ën. Mësacuabi gu'a bain naconi te'e ganijën ba'itoca, mësacuabi

re'oye yo'oyete jo'cani, gu'ajeijën, ñañani toñë.

<sup>34</sup> Ja'nca sëani, mësacua yua te'e ruiñe ëñajëن ro'tajëن ba'ijë'ën. Mësacua gu'aye yo'ojëن ba'iyete gare jo'cani, re'oye yo'ojëن ba'ijë'ën. Mësacua jubë ba'icua yequëcuabi Riusuni gare huesëjëن, gu'aye yo'ojëнna, ¿mësacua guere yo'ojëن bacuani cuencueni etoni saoma'iñë'ne? Mësacua yua huaji yëjëن ba'ire'ahuë.

### Cómo resucitarán los muertos

<sup>35</sup> Yureca, yequëcuabi senni achajëن, “¿Junni huesësi'cua queaca go'ya raiye'ne? ¿Queaca ëñoñë'ne?” ja'an cocare cajëن,

<sup>36</sup> ro huesë ëaye ro'tajëن, ja'anre senni achayë. Aito. Tin ga'nihuëanre bajëن go'ya raija'cua'ë. Aonra'carëan yijana tanse'ere ëñani ye'yejë'ën. Aon sahuabi ticuto, ru'ru aonra'carëbi ju'inji.

<sup>37</sup> Ju'inguëna, ba aon ticus'ga tinreba ëñoñi. Aonra'carë'ru gare ba'ima'iji. Ro trigora'carë ba'iguë, o yequëra'carë, ja'an se'ga ba'iji.

<sup>38</sup> Ja'nca ba'iguëbi, Riusu cuencueni jo'case'e'ru ba'ije gue sahuabi ticuni iraji. Tinra'carë ba'itoca, tin sahuabi ticuni iraji.

<sup>39</sup> Huajë gani hua'na'ga Riusu re'huani jo'casi hua'na yua tin ëñocua ba'iyë. Bain hua'na, airu hua'i hua'na, ca hua'i hua'na, ziaya hua'i hua'na, si'a hua'na yua tin ëñocua ba'iyë.

<sup>40</sup> Ja'nrëbi, guënamë re'otona ëñato, Riusu re'huani jo'casi ma'carëanbi re'oye ëñoguë, tin ëñoguë ba'iji.

<sup>41</sup> Ënsëguë, ñañaguë, ma'choco hua'i, ja'anbi tin go'sijeiyе ba'ije, ga ma'choco ba'ije yua tin go'sijeiyе ba'iji.

<sup>42</sup> Ja'nca ba'iguëna, bain ju'insi'cua go'ya raiye ba'ija'yete ye'yejë'ën. Bacua ru'ru ba'i ga'nihuë'ru tin ga'nihuë bayë. Bacua ru'ru ba'isi ga'nihuëbi junni huesëguë ba'iguëta'an, bacua go'ya rairën ti'anguëna, tin ga'nihuë bacuabi gare ju'iñë beoye ba'ija'cua'ë.

<sup>43</sup> Ru'ru ba'i ga'nihuë, carajei ga'nihuë ba'iguëna, go'ya raisi ga'nihuë aireba re'o ga'nihuë ba'iji. Ru'ru ba'i ga'nihuë ro pa'npo ëaguëna, go'ya raisi ga'nihuë ai ta'yejeiyereba ba'i ga'nihuë ba'ija'guë'bi.

<sup>44</sup> Ro ën yija ga'nihuëbi si'aguëna, Riusu ba'i re'oto ga'nihuë tin ga'nihuëre baja'cua'ë mai. Ja'an ga'nihuëre bajëن, Riusu naconi si'arëن ba'ijëن, gare carajeiyе beoye ba'ija'cua'ë mai.

<sup>45</sup> Riusu coca toyani jo'case'ere ëñani, Adán ba'ise'ere masijë'ën: “Ru'rureba raisi'quë yua bain ga'nihuëte baguëbi huajëguë nëcabi.” Ja'nca toyani jo'case'e ba'iguëna, Jesucristobi jë'te raiguë, ai ta'yejeiyereba Ëjaguë, bain recoyo huajë güese Ëjaguë baj'i.

<sup>46</sup> Ja'nca ba'iguëbi ru'rureba raimaji'i. Bain ga'nihuë baguëbi ru'ru raiguëna, bain recoyo huajë güeseguëbi yo'je raj'i.

<sup>47</sup> Ru'rureba raisi'quë ya'obi re'huasi'quëbi carajeija'guë se'ga baj'i. Yo'je raisi'quëca Riusu ba'i jobobi raisi'quëbi gare carajeiyе beoye ba'iji.

<sup>48-49</sup> Ja'nca ba'iguëna, maibi yureca ën yijare ba'ijëن, mai ga'nihuë yua Adán ga'nihuëre'ru bajëن, ya'obi re'huasi'cua ba'iyë. Ja'nca ba'icuata'an, maibi Riusu ba'i re'otona ti'anni ba'ijëن, tin ga'nihuëte baja'cua'ë. Jesucristo go'ya raisi ga'nihuëre'ru baja'cua'ë mai.

<sup>50</sup> Ja'nca ba'ijënnna, yë'ë bain sanhuë, mësacuani yihuoreba yihuoyë yë'ë. Riusu ba'i re'otona ti'anto, ro ën yija ga'nihuë gare beocua ba'ija'cua'ë. Ja'an ga'nihuë carajeija'guë sëani, ja'an ga'nihuë naconi Riusu ba'i jobo, si'arëن ba'i jobona ti'añë gare porema'iñë.

<sup>51</sup> Yë'ë yua mësacuani yihuoguë, mësacuani ñaca yahue quëayë yë'ë. Mai hua'na si'a jubëbi junni huesëma'iñë. Mai jubë ba'icua yequëcuabi huajë mëni,

Riusuna saija'cua'ë. Ja'nca ba'ijënnna, Riusubi mai si'acuani mai ga'nihuëte mame re'huaja'guë'bi.

<sup>52</sup> Te'e jéana mame re'huaguë ba'ija'guë'bi. Mai ñacoga ma'niñe'ru quë'rë te'e jéana ja'nca yo'oguë, coneta juiye quë'rë yo'jereba jui güeseguë, ba mame re'huayete masi güeseki. Ja'nca jui güeseguëbi baguë bainreba junni huesësi'cua go'ya raiye choija'guë'bi. Ja'nca choiguë, mai hua'na si'acua, junni huesësi'cua o huajëjën ba'icua, si'acuani tin ga'nihuë bacuare maire mame re'huaja'guë'bi.

<sup>53</sup> Ja'nca mame re'huaguëna, mai yure ba'i ga'nihuë jëja beo ga'nihuë gare carajeise'e ba'ija'cua'ë. Ba'ijënn, tin ga'nihuë gare carajeiye beoye ba'i ga'nihuëte coni baja'cua'ë mai. Ja'nca ba'icuabi gare se'e junni huesëye beoye ba'ija'cua'ë mai.

<sup>54</sup> Ja'nca mame re'huasi'cua ba'ijënnna, Riusu coca toyani jo'case'e'ru güina'ru ba'ija'guë'bi: "Riusubi yua zupai huatini ñu'ñu güesen si'aja'guë'bi. Ja'nca yo'oguëna, baguë bainbi gare se'e ju'iñe beoye ba'ija'cua'ë.

<sup>55</sup> Zupai huati ñu'ñujeisi'quë ba'iguëna, maibi gare se'e ju'iñe beoye ba'ija'cua'ë. Jai buni hua'guë totayo rutase'e ba'iguë'ru ba'iji. Maini ja'si yo'oye gare porema'iji." Ja'nca caji Riusu coca toyani jo'case'e.

<sup>56</sup> Ja'an totayote cato, bain gu'a jucha yo'ojën ba'iyete caji. Bain hua'nabi Riusu coca toyani jo'case'e'ru güina'ru yo'oye porema'icua sëani, bacuabi gu'a juchare bayë. Riusu coca toyani jo'case'e'ru güina'ru yo'oza cacuata'an, bain hua'nabi yo'oye porema'icuabi Riusu bënni senjoja'ñete ja'ansi'cua jéaye gare porema'icua ba'iyë.

<sup>57</sup> Ja'nca yo'oye porema'icuata'an, mai Ëjaguë Jesucristoni si'a recoyo ro'tacua ja'ancuabi Riusu bënni senjoja'ñete jéaye ba'iyë. Jéaye ba'ijënn, si'arënn huajë hua'na ba'ijënn ba'ija'cua'ë mai.

<sup>58</sup> Ja'nca sëani, yë'ë bain sanhuë, jëja recoyo bacua ba'ijë'ën. Si'a coca bain tin yihuoni ye'yo yete ro'taye beoye ba'ijë'ën. Riusu yihuoni ye'yo yete se'gare ro'tajënn ba'ijë'ën. Riusu in rairënn ti'anja'ñete jo'caye beoye ëñajënn ejojënn ba'ijë'ën. Maire in raija'guëbi maini tin ga'nihuë mame re'huani, maini baguë ba'i jobona bëa güeseja'guë'bi. Ja'nca sëani, mësacuabi ja'an ba'ija'yete ëñajënn ejojënn, si'a mai Ëjaguë yo'o cayete si'a jëja quë'rë re'oye yo'ojën ba'ijë'ën. Riusu yo'o cayete yo'ojën banica, gare guaja yo'oye beoye ba'ija'cua'ë. Si'a baguë yo'o guanseguëna, ai ta'yejeiye ba'ije baguëni yo'oye conjënn ba'iyë mai.

## 16

### *La colecta para los hermanos*

<sup>1</sup> Yureca, mësacuabi Riusu bain bonse caracua, Jerusalén huë'e jobo ba'icuare ro'tajënn, Curire huëoni bacuana ro insini saoñu cajënnna, mësacuani ñaca yihuoguë quëayë yë'ë. Riusu bain jubëan Galacia yija ba'icuani guans-ese'e'ru güina'ru yo'ojë'ën mësacua.

<sup>2</sup> Si'a semana, Riusu ta'yejeiye ba'i umuguse ba'iguëna, mësacua curi coni baye, Riusu insise'e caguë, ja'anre cuencueni, mësacua insiye por-eye'ru ca'ncona re'huani, yë'ë ti'añe tëca bani ejojë'ën. Ja'nca bani ejotoca, mësacua curi insija'yete ja'ansirënn saoye poreja'cua'ë. Ja'an curire huëoni re'huama'itoca, yë'ëbi ti'anguëna, si'a curire te'e jéana huëoye ai jéjaji.

<sup>3</sup> Ja'nca sëani, mësacuabi ba curire bojora're huëoni re'huajënnna, yë'ëbi ti'anni, ba curire mësacua bain cuencuesi'cua jo'cani, Jerusalenna saocaija'guë'ë. Mësacuabi cajënnna, Jerusalén bainni utire toyani insiguëna, bacuare saocaija'guë'ë yë'ë.

<sup>4</sup> Ja'an curire insini saojën, yë'ëre'ga saoye yëtoca, yë'ë'ga mësacua bain saija'cua naconi te'e saijs'guë'ë yë'ë.

### *Planes de viaje de Pablo*

<sup>5</sup> Yureca, mësacuani ëñaguë saijs'yeté cato, ru'ru Macedonia yijana ganijani, ja'nrebi yo'je, mësacuani ëñaguë saijs'guë'ë yë'ë.

<sup>6</sup> Ja'nca ëñaguë saiguëbi porenica mësacua naconi zoe ba'ije yëyë. Yequërë ocorën carajeiye tēca mësacua naconi ba'ija'guë'ë yë'ë. Ba'ini, ja'nrebi se'e sai bi'raguëna, mësacuabi yë'ëre bojojën, yë'ëre re'oye despidiejen saojë'ën.

<sup>7</sup> Yurera, choa umuguseña se'ga mësacua naconi ba'ije yëma'iguëbi yureña mësacuana ëñaguë saima'iñë. Quë'rë zoe ba'ije yëguëbi jë'te saijs', Riusubi ënsema'itoca.

<sup>8</sup> Yureca, Efeso huë'e jobore ba'iguë, Pentecostés fiesta umuguseña tēca ba'ija'guë'ë yë'ë.

<sup>9</sup> Riusu yo'ore ai re'oye yo'oye poreguëbi yureña yo'oni tējiza caguë, ënjo'ona bëayë. Riusu yo'ore yo'oguëna, ai bainbi yë'ëni je'o bani, yë'ëre ënse ëaye yo'ojën ba'iyë.

<sup>10</sup> Ja'nca bëaguëna, yë'ë gajeguë Timoteobi mësacuana ti'antoca, baguëni bojojën, baguëni re'oye cuirajën ba'ijë'ën. Baguë yua yë'ë yo'oye'ru Riusu yo'ore güina'ru yo'oguë ba'iji.

<sup>11</sup> Ja'nca sëani, mësacua jubë ba'icuabi baguëni ëñama'iñë ëñotoca, bacuare bëiñë yihuojë'ën. Mësacua si'acuabi baguëte re'oye conjën, baguë ganija'ñete ro'ijë, baguëni bojojën, yë'ëna go'yaye baguëte raojë'ën. Baguë, baguë gajecua naconi raiye ejoguëbi mësacuani ja'nca raoye señë yë'ë.

<sup>12</sup> Mai te'e gajeguë Apolos hue'eguëte cato, baguëni coca cahuë yë'ë. Më'ë, më'ë gajecua naconi Corinto bainni ëñaguë saijs'guë'ën caguëta'an, mësacuani ëñaguë saiye yureña gare poremaji'i. Riusubi yequë yo'ore guanseguëna, ja'an yo'ore yo'oye baji. Ja'nca baguëbi baguë poreye'ru mësacuani jë'te ëñaguë saijs', cabi baguë.

### *Saludos finales*

<sup>13</sup> Yureca, maini je'o baguë Satanás hue'eguëbi maini ai gu'aye yo'oye ro'taguëna, mësacua ëñajëni ba'ijë'ën. Cristoni quë'rë si'a jëja recoyo ro'tajëni, baguë tēani baja'ye cani jo'case'ere gare huanë yeye beoye ba'ijë'ën. Quë'rë jëja recoyo re'huajëni, Cristo coñete ro'tajëni, zupai huati saoni senjoñe porecua ba'ijë'ën.

<sup>14</sup> Si'a mësacua yo'o ma'carëan yo'oto, yequëcuani oijëni coñe se'gare ro'tajëni, mësacua yo'o ma'carëanre yo'ojëni ba'ijë'ën.

<sup>15</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, Estéfanas hue'eguëte cato, baguë, baguë te'e bain naconi Jesucristoni si'a recoyo ro'tajëni, si'a Acaya yija bain ro'taye'ru quë'rë ja'anrë ro'tajëni baë'ë. Ja'nca si'a recoyo ro'tajëni, Cristo bainreba ba'icuani yo'o coñe se'gare baza cajëni, ja'nca jo'caye beoye yo'o conjëni ba'iyë bacua.

<sup>16</sup> Ja'nca ba'ijëni, Estéfanas, yequëcuua Jesucristoni yo'o coñe'ru ba'icuua, ja'ancuabi yo'o cajënnna, mësacua'ga Jaë'ë cajëni, bacua caye'ru güina'ru yo'o conjëni ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Yureca, Estéfanas, Fortunato, Acaico, bacuabi yë'ëni ëñajëni raijënnna, ai bojoguë ba'iyë yë'ë. Yë'ë yua mësacuani zoe ëñama'iguëbi bacuani ëñani bojoguë, mësacuani cu'e ëayete se'e oimaë'ë yë'ë.

<sup>18</sup> Bacua yua mësacuani recoyo bojo güeseye'ru yë'ëre'ga ai recoyo bojo güeseye'raë'ë. Mësacua yua ja'ancuani, yequëcuua güina'ru ba'icuani re'oye ëñajëni ba'ijë'ën.

**19** Yureca, Cristo bainreba jubëan Asia yijare ba'ijën, mësacuani saludaye cahuë. Aquila, Prisca, ba Cristo bainreba jubë, bacua huë'ena ñë'cacua, si'acuabi mësacuani saludajën, mai Ëjaguëni te'e bojojën ba'ijë'en cani, mësacuana saoyë bacua.

**20** Jesucristo bainreba ba'icua si'acuabi mësacuani te'e saludaye cahuë. Ja'nca sëani, mësacua yua Jesucristoni te'e recoyo ro'tajën, sañeña su'ncajën saludajën ba'ijë'en.

**21** Yë'ë, Pablo hue'eguëbi mësacuani utire toyaguë, yë'ë saludayete te'e ruiñe toyani saoyë yë'ë.

**22** Bain hua'nabi mai Ëjaguëni yëye beoye ba'itoca, Riusu bënni senjosi'cua ba'ija'bë. Yureca, mai Ëjaguë te'e jëana ti'anja'guë cayë.

**23** Mai Ëjaguë Jesucristobi mësacuani re'oye ëñani, conreba conja'guë cayë.

**24** Mësacua si'acuani bojoguë ro'taguë, mësacuani ai yëreba yëguë ba'iyë yë'ë caguë, mësacuani coca cani saoyë yë'ë. Ja'nca raë'ë. Amén.

## San Pablobi CORINTO

### Bainni utire toyaguë, samu ba'i cocare Toyani saobi

#### *Saludo*

<sup>1</sup> Yë'ë, Pablo hue'eguëbi yua Riusu raoni jo'casi'quë'ë. Riusubi yë'ëni ëñani, Yë'ë coca quëacaiguëte baguëte re'huani jo'caza caguë, Jesucristo ba'iyete quëani achoye yë'ëre re'huani raobi. Ja'nca raoguëna, yë'ë yua mai te'e bainguë Timoteo hue'eguë naconi ba'iguëbi utire toyani, mësacua Riusu bainreba Corinto huë'e jobore ba'ijënna, utire toyani saoyë yë'ë. Ja'nca toyani saoguë, si'a Riusu bainreba baguë bain mame re'huasi'cua si'a Acaya yijare ba'ijënna, ja'ancuare'ga utire toyani saoyë yë'ë.

<sup>2</sup> Yë'ë bain sanhuë, Riusu conreba coñete mësacua naconi caraye beoye ba'ija'guë cayë. Mai Taita Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo, bacuabi mësacuani re'oye cuirajënna, recoyo re'o huanoñe se'ga ba'ijë'ën.

#### *Sufrimientos de Pablo*

<sup>3</sup> Yureca, mai Taita Riusure ro'tato, mai Ëjaguë Jesucristo Ja'quë ba'iguëna, baguë ta'yejeiyereba ba'iyete bojoreba bojojën cañuni. Maini ai oireba oiyebaji baguë. Maibi ai yo'ojën ba'icuata'an, mai recoyo re'o huano güeseye masiji mai Taita Riusu.

<sup>4</sup> Mai recoyo ai sa'ntijën ai yo'ojën ba'ijënna, mai Ëjaguëbi maini oire bani, sa'ntiye beoye ba'icuare maire re'huaji. Ja'nca re'huaguë, maini bojora'rë yihuoguë caji: Mësacuabi yë'ë oiguë coñete ye'yejën, recoyo re'o huanoñe ba'ijën, yequëcua, recoyo sa'nticuare'ga güina'ru oire bani, bojo recoyo huano güesejën ba'ijë'ën. Ja'nca re'huaguëna, yequëcuani oire bani coñe porecua ruiñë mai.

<sup>5</sup> Ja'nca ba'iji maire. Cristo ai yo'oguë ba'ise'e'ru güina'ru ai yo'ojën ba'ijën, baguë oire bani coñere'ga ye'yejën, recoyo jëja bajën, recoyo bojo huanoñe ba'icuare re'huasi'cua ba'iyë mai.

<sup>6</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, yequënabi recoyo ai sa'ntiye ai yo'ojën ba'itoca, mësacuani bojo recoyo huano güeseye poreyë yëquëna. Ja'nca bojo recoyo huanoñe ba'ijën, mësacua yua Riusu tëani bani coñete ye'yeje poreyë. Yequëna'ga Riusu oiyereba coñete ye'yejën, mësacuare'ga oire bani, recoyo bojo huano güeseye poreyë. Mësacu'ga yequëna ai yo'oye'ru ai yo'ojënna, Riusubi mësacuare jëja recoyo bacuare re'huaji. Re'huaguëna, Riusu oiyereba coñete ye'yereba ye'yejën recoyo bojo huanoñe ba'icua ruiñë mësacua.

<sup>7</sup> Aito. Mësacua ja'nca ba'icua ruinja'cua'ë. Riusu re'huayete masiyë yequëna. Mësacuabi yequëna recoyo ai rëquëye ai yo'ojën ba'ije'ru ai yo'ojën, Riusu oiyereba coñere'ga güina'ru ye'yejën, güina'ru recoyo bojo huanoñe ba'icua ruiñë mësacua.

<sup>8</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacuabi ja'an cocare quë'rë re'oye ye'yejë'ën cajën, yequëna yure Asia yijare ba'ijën, yequëna ai ba'ije ai yo'ojën ba'ise'ere mësacuani quëaye yëyë. Ai ta'yejeiyreba ai yo'ojën, jëja beo hua'na ba'ijën, Junni huesëye se'ga ba'iji maire cajën baë'ë.

<sup>9</sup> Preso zeansi'cuani huani senjoja'ñe huanoñe baji'i yequënare. Ja'nca ba'icuareta'an, Riusubi yequënani conguë baji'i. Ro yequëna jëja bani poreyete ro'tamaë'ë. Riusu coñe se'gare ro'taye bahuë. Ju'insi'cua go'ya rai güeseye poreguë sëani, baguë coñe se'gare ro'tajënna,

**10** yëquënani ai re'oye combi baguë. Junni huesëja'ye se'ga ba'ijen, ai huaji yëjén ba'ijenna, Riusubi yëquënani téani, huajé hua'nare babi. Yëquënani gare jo'cani senjoma'isi'quëbi gare se'e yëquëna jo'cani senjoma'ija'guë'bi ba'iji. Ja'anre ai masiyé yëquëna.

**11** Ja'nca ba'iguëna, mësacua'ga yëquëna ba'iyete ujajén, Riusu coñete jo'caye beoye senreba senni achajén ba'ijé'en. Ja'nca senni achajén, ai jai jubé Riusu bainbi senni achajenna, Riusubi achani, yëquënani ai re'oye conreba conji. Ja'nca conguëna, ai jai jubé bainbi Riusu ta'yejeiye ba'iyete careba cajén bojoja'cua'ë.

### *Por qué no fue Pablo a Corinto*

**12** Yureca, ëñiere mësacuani quëajén, masiyereba masijén quëaye poreyë yëquëna. Yëquëna re'oye yo'oyete cato, si'a bainbi ëñajén, mësacua'ga ëñajenna, ro yëquëna yëyete gare yo'oye beoye baë'ë. Ro bain masiye ro'tayete gare ro'taye beoye baë'ë. Riusu yëye se'gare yo'oñu cajén, Riusu coñe se'gare yo'oye ro'tajén ba'iyë yëquëna.

**13** Ja'nca ba'ijén, mësacuani utire toyani saojén, Riusu cani jo'case'e'ru gare tin toyamaë'ë yëquëna. Te'e ruiñe se'gare coca toyani, mësacuani saohuë yëquëna. Ja'nca sëani, yëquëna coca toyani saoyete te'e ruiñe ye'yeni masijé'en.

**14** Yureca, mësacuabi yëquënani re'oye masima'ijenña, mësacuani ñaca masi güeseye yëyë yë'ë: Mai Ëjaguë Jesucristo in rairén ti'anguëna, mësacuabi yëquënaté ai bojojén ba'iyete poreja'cua'ë.

**15** Ja'anre te'e ruiñe masiguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca masiguëbi mësacuani samu viaje ëñaguë saijaza caguë, mësacua naconi te'e bojoye ro'tahuë yë'ë.

**16** Ja'nca ro'taguëbi Macedonia yijana saiguë, mësacua naconi bëaye ro'tahuë. Ja'nrëbi, Macedoniana sani rani, se'e mësacua naconi bëaye ro'tahuë yë'ë. Ja'nca bëani, ja'nrëbi, Judea yijana sai bi'ruguëna, mësacuabi yë'ëre re'oye saoye poreye ro'tahuë yë'ë.

**17** Ja'nca ro'taguëta'an, mësacuani ëñaguë saiye porema'iguëbi mësacuani quëahuë yë'ë. Quëaguëna, yequérë mësacuabi yë'ëre ro'tajén, Ro cue'yoní raima'iji ro'tamate. Banhuë. Ro bain ro'tani yo'oye'ru yo'omaë'ë yë'ë. Ro yë'ë ba'iyete ro'tama'iguë baë'ë yë'ë. Ro cue'yoní yë'ë case'e'ru tin yo'oye beoye gare ba'iguë'ë yë'ë.

**18** Riusubi cani jo'cani te'e ruiñe yo'oguëbi cue'yo cocare gare yëquënani ca güesema'iji.

**19** Mai Ëjaguë Jesucristo, Riusu Zin ba'iguë, ja'anguë ba'iyete cato, Silvano, Timoteo, yë'ë, yëquënabi mësacuani quëani achojenna, mësacuabi baguë ba'iyete masihuë. Gare cue'yo yebeoye ba'iguëbi baguë cani jo'case'e'ru te'e ruiñe yo'oye se'ga ba'iji baguëra.

**20** Si'a Riusu coca cani jo'case'ere ëñato, Jesucristo yo'oja'ye se'ga ba'ija'guë'bi. Ja'nca sëani, maibi Riusu ta'yejeiyereba ba'iyete ro'tajén, baguë cani jo'case'e'ru güina'ru ba'ija'guë cajén, Amén cani achocua ba'iyë mai.

**21** Mai Ëjaguë Riusubi yëquënaté cuencueguë, baguë coca quëacuare re'huani, mësacuana saobi. Ja'nca sëani, mësacua naconi Jesucristoni te'e zi'nzini, gare te'e ruiñe caye re'huasi'cua'ë yëquëna.

**22** Ja'nca re'huasi'cuabi Riusu Espíritute coni bajenna, yëquënabi baguë ba'iyete te'e ruiñe quëani acho ejacua ruën'ë.

**23** Yureca, Riusubi yë'ë recoyo ro'tayete masiguëbi yë'ë te'e ruiñe cayete mësacuani masi güeseye'guë. Mësacuani bëiñereba cama'ija'guë caguë, Corinto huë'e jobona saimaë'ë yë'ë.

<sup>24</sup> Mësacuani bojo güeseye se'gare yo'oye ro'tayë. Mësacua yua Riusuni si'a recoyo ro'taye ye'yesi'cuare sëani, mësacua recoyo ro'taye gare guanseye yëma'iñë yëquëna.

## 2

<sup>1</sup> Ja'nca sëani, mësacuani bëin coca caye se'gare ro'tatoca, mësacuani ëñaguë saiye banguë baë'ë yë'ë.

<sup>2</sup> Bëin coca se'gare caguë saitoca, mësacua naconi ba'iguëbi bojo huanoñe beoye ba'ire'ahuë yë'ë. Yë'ë bëin coca casi'quë'ga ai sa'ntiguëna, ¿queaca bojoye'ne yë'ë?

<sup>3</sup> Bëin coca se'ga ba'iguë, mësacuani ëñaguë saiye yëmaë'ë yë'ë. Mësacuani ëñaguë saito, mësacua naconi bojoye se'ga ba'iyé yëyé yë'ë. Yë'ë yua recoyo ai bojoguëbi mësacuani güina'ru bojo güeseye ro'tahuë yë'ë.

<sup>4</sup> Ja'nca sëani, mësacuani ja'an utire toyani saoguë, recoyo ai yo'ohuë yë'ë. Mësacuani ai bëiñë cama'ija'ma caguë, mësacuani ai jëja oiguë, mësacuani bëin coca toyani saohuë yë'ë. Mësacuani sa'ntiye oi güeseye yëmaë'ë. Mësacuani ai yëreba yëyete masi güeseye ai ro'tahuë yë'ë.

### *Perdón para el que había ofendido a Pablo*

<sup>5</sup> Yureca mësacua jubë ba'iguëbi gu'a jucha yo'oguëna, yë'ë se'gabi sa'ntiguë oimaë'ë. Mësacua si'acuabi baguë gu'a juchare ro'tajën, ai sa'ntijën oë'ë. Ja'nca sëani, mësacua si'acuani ai bëin coca caye yëma'iñë yë'ë.

<sup>6</sup> Sa'ntijën oicuabi ñë'cani bainguë si'nseyete ro'tani yo'ojënnna, se'e si'nsema'ijë'ën cayë yë'ë.

<sup>7</sup> Ai si'nseki'quë ba'iguëna, yureca mësacua baguë gu'a jucha yo'oguë ba'ise'ere huanë yeye cajë'ën. Baguë sa'ntise'ebi ai oireba oima'ija'guë cajën, baguëni oire bani conjën, baguëni recoyo bojo huanoñe ba'i güesejë'ën.

<sup>8</sup> Ja'nca sëani, mësacuani si'a jëja señë yë'ë. Baguëni bëin coca caye jo'cani, baguëni ai yëreba yëyete se'e ëñojëñ ba'ijë'ën.

<sup>9</sup> Mësacuani ja'anré toyani saoguë, mësacua achani te'e ruiñë yo'oyete mäsiza caguë, mësacuani coca guanseguë toyahuë yë'ë.

<sup>10</sup> Mësacuabi bainguë gu'a jucha yo'oguë ba'ise'ere huanë yeye catoca, yë'ë'ga baguë yo'oguë ba'ise'ere huanë yeye cayë. Mësacua masini cayete ro'tato, mësacua te'e ruiñë masicua'ë cayë yë'ë. Ja'nca sëani, yë'ë yua bainguë gu'a jucha yo'oguë ba'ise'ere huanë yeye caguë, Cristo huanë yeye cayere'ga señë. Cristobi huanë yeye caguë, mësacua jubë si'acuani re'oye conguë ba'ija'guë cayë yë'ë.

<sup>11</sup> Gu'a jucha yo'oguë ba'isi'quëni huanë yeye cama'itoca, baguë yua baguë sa'ntise'ebi ai oireba oiguëna, zupai huatibi mësacua jubëni ta'yejeiye gu'aye yo'oye poreji. Zupai coqueguë yo'oyete masicuabi baguë yo'oyete ëñare bajëñ bañuni.

### *Intranquilidad de Pablo en Troas*

<sup>12</sup> Yureca, Troas huë'e jobona sani, Cristo mame recoyo re'hua cocare quëani achoguëna, mai Ëjaguëbi ai jai jubë achacuare yë'ëni ëñobi.

<sup>13</sup> Ja'nca ëñoguëta'an, yë'ë bainguë Tito hue'eguëbi ti'anmaquëna, yë'ë recoyo ai gu'a huanoñe baë'ë. Ja'nca ba'iguëbi baru bain achacuani despidieni, ja'ansirëñ Macedonia yijana sani, Titoni cu'ejaë'ë yë'ë.

### *Victoriosos en Cristo*

<sup>14</sup> Ja'nca recoyo gu'a huanoñe ba'isi'quëta'an, mai Ëjaguë Riusubi caraye beoye ta'yejeiye yo'ocuare maire re'huaji. Ja'nca sëani, baguëni bojoeñ, jo'caye beoye surupa cajën bañuni. Cristobi conguëna, maire si'aruanna

sani, si'a bainni mai ba'iyete ëñoji. Ëñoguëna, bainbi maini ëñani, Cristoni masicuabi ai re'oye yo'ojën bojoyë cajën ba'iyë.

<sup>15</sup> Maibi Cristo naconi te'e ba'ijën, baguë ba'iyë'ru ba'ijënnna, Riusubi ëñani maini bojöji. Maibi ja'nca ba'ijënnna, bainbi ëñajën,

<sup>16</sup> yequëcuabi ai re'oye ro'tajën, bojöjen, Cristo bainguë runza cajënnna, Cristo yua baguë bainre bacuare re'huani si'arën baji. Yequëcuabi gu'aye ro'tajën, maire gu'a güeni senjojënnna, Riusu bënni senjoja'ñë se'gare ba'iji bacuare. Ro mai hua'na se'gabi Cristo re'oye ba'iyete ëñoñe gare porema'icua ba'iyë.

<sup>17</sup> Riusubi maire cuencueni raoguëna, ja'an ba'iyete ëñoñe poreyë. Yequëcuabi bonsere ganañu cajën, Riusu cocare quëani achocua'ru ro coquejën ëñojënnna, ja'ancua'ru ba'ima'iñë yëquëna. Yëquënabi te'e ruiñe cajën, Cristo mame recoyo re'huayete quëani achojën, Riusu cuirani coñete ëñani masiyë yëquëna.

### 3

#### *El mensaje del nuevo pacto*

<sup>1</sup> Yureca, yëquënabi mësacuana ti'anjën, yequëcua yo'oye'ru, yëquëna ëja bain ba'iyë gare ëñomajën ba'iyë. Yequëcuabi Riusu coca quëani achocua'ru ro coquejën ëñocuabi bain re'oye cani toyasi cocare sani, mësacuani ëñoni, bacua re'oye ba'iyete mësacuani ro'ta güeseyë. Ja'nrëbi, se'e sai bi'rajën, mësacua uti toyayete, bacua re'oye ba'iyete mësacuani señë. Ja'nca yo'ojënnna, yëquënabi ja'anre gare señë beoye ba'iyë.

<sup>2</sup> Bain hua'nabi yëquëna re'oye ba'iyete masiye yëtoca, mësacua Cristo bain re'huasi'cuare ëñani, yëquëna re'oye yo'ose'ere masiye poreyë si'a hua'na.

<sup>3</sup> Cristobi conni raoguëna, yëquënabi mësacua jobona ti'anni, Cristo mame recoyo re'huayete mësacuani quëani achojënnna, mësacuabi Cristoni bojöjen, baguëni si'a recoyo ro'tahuë. Ja'nca ro'tajënnna, Riusu Espíritubi mësacuana gaje meni bani, recoyo huajë hua'nare mësacuare mame re'huabi. Ja'nca re'huaguëna, si'a bainbi mësacua re'oye ba'iyete ëñani, yëquëna te'e ruiñe yo'oni conse'ere masiye poreyë. Ja'nca sëani, bain re'oye cani toyasi cocare senma'iñë yëquëna.

<sup>4</sup> Riusu se'gabi maire cuencueni raoguëna, Cristobi conguëna, baguë yo'o guansese'ere te'e ruiñe yo'oye porecua ba'iyë yëquëna.

<sup>5</sup> Yëquëna se'gabi ja'an yo'oye gare porema'iñë. Riusubi yo'oye porecuare yëquënatate re'huaguëna, yëquëna yo'oye poreyete quëayë.

<sup>6</sup> Ja'nca re'huaguëbi baguë bainreba re'huaye concuare maire cuencueni re'huabi. Cristoni si'a recoyo ro'tacuabi yë'ë bainreba re'huasi'cua ba'ija'cua'ë caguë, yëquënatate choini, baguë re'huaye concuare yëquënatate re'huabi. Moisés coca cani jo'case'e'ru yo'oni, yë'ë bain bajë'ën camaji'i Riusu. Ja'an cocare ëñani, bain bënni senjoñe se'gare masiyë. Riusubi baguë Espíritute raoguëna, bainbi coni, recoyo huajéreba huajécua ba'iyë.

<sup>7</sup> Moisés coca toyani jo'case'ere cato, Riusubi Moisesni quëani achoguë, gata tontoñana toyani jo'caguë, baguë ta'yejeiye ba'iyete Israel bainni ai ba'iyë ai ëñoguëña. Ëñoguëna, Moisés zia ai go'sijezi zia ma'ñoguëna, Israel bainbi baguë ziare ëñañe gare poremateña.

<sup>8</sup> Ja'nca poremajënnna, baguë zia go'sijeziye carajeija'ye ba'iguëta'an, Riusu Espíritu raorën yureña ti'anguëna, Riusu ta'yejeiye ba'iyë yua quë'rë ai ba'iyë maini ëñoguë ba'iji.

<sup>9</sup> Moisés coca toyani jo'case'e, bainni bënni senjoñe cani achose'e, ja'anre ta'yejeiye masi güesesí'quëbi baguë yureña bain recoyo mame re'huani baguë, quë'rë ai ba'iyë maini ta'yejeiye masi güeseji Riusu.

**10-11** Ja'nca quë'rë ai ta'yejeiye masi güeseguëna, Moisés coca toyani jo'case'e yua ja'anrë ai ta'yejeiye beoye ba'iji. Carajeija'ye ba'ise'e sëani, ta'yejeiye beoye ba'iguëna, Riusu yureña mame ëñoni jo'case'e yua quë'rë ai ba'iye ai ta'yejeiye ëñoni, maini masi güesen, gare ñu'ñojeiñe beoye ba'iji.

**12** Ja'nca masi güeseguëna, Riusu yo'oja'yete jo'caye beoye ëñajën ëjojën ba'iyë mai. Ja'nca ëjojën ba'ijën, si'a jëja recoyo bani, Riusu yo'oja'yete quëani achojën ba'iyë.

**13** Moisés yo'oguë ba'ise'e'ru gare yo'oma'icua ba'iyë. Israel bainbi yë'ë zia go'sijeiye carajeiguëna, ëñani masima'ija'bë caguë, baguë ziare canbi reani yahueguë baj'i.

**14** Mai hua'na yua Riusu ba'iyete yahueye beoye quëani achocuata'an, Israel bainbi Riusu ba'iyete te'e ruiñe masiye beoye baë'ë. Ja'nca ba'icuabi yureña tëca Moisés coca toyani jo'case'ere ëñajën, Riusu ba'iyete te'e ruiñe masiye gare porema'icua ba'iyë. Ja'nca ba'ijën, Cristo yua Riusu Raosi'quëreba ba'iji cani si'a recoyo ro'tatoca, ja'nrëbi ba cocare ëñani, Riusu ba'iyete te'e ruiñe masiye poreyë bacua.

**15** Ja'nca porecuabi Cristoni si'a recoyo ro'tamajën ba'iyë. Moisés coca toyani jo'case'ere achajën, te'e ruiñe masiye beoye ba'icuabi ro achajën ba'iyë.

**16** Ja'nca ba'icuata'an, bainbi Jesucristoni si'a recoyo ro'tatoca, ba coca gare yahueye beoye ba'iguëna, Riusu ba'iyete te'e ruiñe masiye poreyë.

**17** Mai Ëjaguë ba'iyete cato, baguë Espíritute mai recoyo huanoñe ba'ijën, baguë ba'iyete masiye poreyë mai.

**18** Moisés yo'oguë ba'ise'e'ru mai ziare gare yahueye beoye ba'ijën, mai si'acuabi Riusu ta'yejeiye ba'iyete te'e ruiñe ëñani masijën, mai Ëjaguë Espíritubi conguëna, Riusu ta'yejeiye ba'ije'ru ai ba'ije ai ta'yejeiye ba'icua re'huasi'cua ba'iyë mai.

## 4

**1** Yureca, Riusubi yëquënani oire bani ëñaguë, baguë yo'ore yëquënani guanseguëna, baguëni te'e zi'inni bojocua sëani, baguë yo'ore jo'caye beoye si'a jëja yo'ojën ba'iyë yëquëna.

**2** Ja'nca ba'icuabi bain ro coquejën yahue yo'oye'ru gare yo'oye beoye ba'ijën, gu'aye yo'oye beoye bañuni cajën, ja'anre gare quë'ñeñë yëquëna. Yequëcuabi Riusu cocare yahuera'rë sa'ñejën bañu cajënn, gare yo'oye beoye güejën sehuoyë yëquëna. Riusubi yëquëna ba'iyete ëñaguëna, yëquënabi Riusu cocare te'e ruiñe se'ga quëani achojën, si'a bainni te'e ruiñe yo'ojën ba'icua éñojën ba'iyë yëquëna.

**3** Ja'nca quëani achojënn, yequëcua Riusu bënni senjosi'cua ba'ija'cua se'gabi te'e ruiñe achaye yëmajën, ro ñu'ñojeiñe se'ga ba'ija'cua'ë.

**4** Zupai huatibi bain recoyo ro'tayete ënseza caguë, ën yija ba'ije se'gare bacuani ëñoji. Ja'nca ëñoguëna, bacuabi ñaco beocua'ru ba'ijën, Riusu cocareba te'e ruiñe achaye poremajën, Cristo ta'yejeiyereba ba'iyete, Riusu ba'ije'ru ba'iyete gare masiye beoye ba'icua ba'iyë.

**5** Yëquëna hua'nabi Riusu cocarebare quëani achojën, ro yëquëna ba'iyete camajën, Jesucristo ta'yejeiyereba Ëjaguë ba'ije se'gare quëani achojën ba'iyë. Yëquëna ba'iyete cato, Jesusre yo'o concua se'ga ba'ijën mësacuani coñe se'ga yëyë yëquëna.

**6** Mai Taita Riusubi ru'rureba ba'isirën ën yija ziji re'otore ëñani, guanse coca se'ga caguë, Miaja'guë caguëna, mia re'oto runji'i. Ja'nca ruin güeseguëbi mai ba'iyete ëñani, yë'ë ba'iyete te'e ruiñe masijë'en caguë, maibi baguë

ta'yejeiye ba'ije te'e ruiñe masihuë. Ja'nrebi Jesucristo ta'yejeiye ba'iyete ru'ru éñani masini, ja'nrebi Riusu ta'yejeiye ba'iyete te'e ruiñe masiye pore-huë mai.

### *El vivir por la fe*

<sup>7</sup> Ja'nca masiye porecuabi ro ya'o se'gabi re'huasi'cua ba'icuata'an, ai ta'yejeiye yo'o yo'oni éñõne poreyë mai. Ja'nca porejëenna, yequëcuabi éñani, ¿queaca yo'oye poreye'ne? cato, Riusu ta'yejeiyereba conguëna, yo'oye poreye masija'bë. Riusu se'gabi ta'yejeiye yo'oye pore ejaguë'bi ba'iji cajën, bainni quëani achojën ba'iyé mai.

<sup>8-10</sup> Ja'nca quëani achojën ba'ijëen, Jesucristo ai yo'oguë junni tonse'e'ru güina'ru maire ba'iguëna, ba ai yo'oye jéayete ro'tama'iñu cayë. Maibi ai ba'ije ai yo'ojën ba'icuata'an, Riusu yo'o yo'oye yuta poreyë. Gue yo'oye ro'taye beoye ba'icuata'an, gare huesë hua'na ruiñe beoye ba'iyë. Yequëcuabi maini ai je'o bacuata'an, Riusubi maire gare jo'cani senjoñe beoye ba'iji. Mai je'o bacuabi maire huani senjoni téjñu cacuareta'an, Riusubi énseji. Jesucristoni gu'aye yo'ose'e'ru maini güina'ru yo'ojëenna, yequërë huani senjosi'cua ba'icuabi Cristo yure huajëguë ba'iyete bainni éñojëenna, mai ba'iyete éñani, ja'anre masiye poreyë bacua.

<sup>11</sup> Yureca maibi én yijare ba'ijëen, Jesucristoni yo'o conjëenna, maire je'o bacuabi Jesucristoni huani senjoñe yëse'e'ru güina'ru maire huani senjoñe yëyë. Ja'nca yëjëenna, maibi ai yo'ojën, Jesucristo ta'yejeiye ba'iyete bacuani masi güeseyë.

<sup>12</sup> Yureca yëquëna hua'nabi Riusu yo'o yo'oye ro'ire junni tónto'ga, mësacuabi Cristo ba'iyete ye'yeni, recoyo huajëcua ruiñë.

<sup>13</sup> Riusu Espiritubi conguëna, maibi Cristoni si'a recoyo ro'taye poreyë. Riusu ira bainguë raosi'qué cani jo'case'e'ru güina'ru cayë mai. "Riusuni si'a recoyo ro'tasi'qué sëani, baguë ba'iyete yequëcuani quëani achoye poreyë yë'ë" caguëna, mai'ga güina'ru recoyo ro'tani quëani achoyë.

<sup>14</sup> Ja'nca quëani achocuabi éñere masiyë: Mai Ejaguë Riusubi Jesucristo junni tonsi'quéni go'ya rai güeseja'guë'bi. Güeseguëna, yëquénabi Jesucristo naconi te'e ba'ijëen, mësacua naconi te'e ñë'casi'cua ba'ija'cua'ë.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'ija'cubi yureña ai yo'ojën ba'ito'ga, mësacua Cristo bain jubë quë'rë jaijeicua ba'iyë. Ja'nca ba'ijëen, quë'rë jai jubë bainbi Cristo oire bani coñete masijën, quë'rë ai jai jubë bainbi Riusuni bojojën surupa cajën, baguë ta'yejeiyereba ba'iyete quë'rë se'e masi güeseye poreyë.

<sup>16</sup> Ja'nca ba'iguëna, maibi ai yo'ojën ba'ito'ga, Cristoni yo'o coñete gare jo'caye beoye ba'iyë. Mai én yija ba'i ga'nihuëbi ñu'ñujeiguëta'an, Riusubi mai recoyote mame re'huaguë, si'a umuguseña quë'rë jëja ba recoyo ba'icuare maire re'huaji.

<sup>17</sup> Maibi rëño ñësebë se'ga ai yo'ojëenna, Riusubi baguë naconi si'arëñ ba'ija'yete maini re'huani, baguë ta'yejeiyereba ba'iyete maini ai masi güeseye ro'taji.

<sup>18</sup> Ja'nca sëani, ro én yija ba'iyete gare ro'taye beoye ba'iyë mai. Ro én yija ba'iyete ro'tatoca, carajeiye se'ga ba'iji. Riusu jobo ba'iyete ro'tatoca, gare carajeiye beoye ba'iji.

## 5

<sup>1</sup> Ja'nca sëani, Riusu naconi si'arëñ te'e ba'ija'cua ba'ije masiyë mai. Ro én yija ba'i ga'nihuëbi gare carajeiguëta'an, Riusubi baguë naconi ba'ija'rute maire re'huani baji. Ja'anruna ti'anni, gare carajeiye beoye ba'ija'cua'ë mai.

<sup>2</sup> Yureca, ñen yijare ba'ijën, ai yo'ojën cuarujënnna, mai ba'ija'runa ti'añe ai cu'e ñaji maire.

<sup>3</sup> Ja'anruna ti'anto, Cristobi maire re'oye ñaguëna, gare jucha beocua ba'ija'cua'ë mai.

<sup>4</sup> Yureca, ñen yija ga'nihuë gu'a huanoñe ba'ijën, Ai guaja'ë cajën, ya'jajëñ ba'iyë. Junni huesëye ro'tama'iñë mai. Quë'rë ai ba'ije ai huajëjëñ ba'ija'ye, ja'anre ro'tajëñ ba'iyë mai. Ja'nca ro'tacuabi Riusu re'huacaisiruna ti'anni ta'yejeiye si'arëñ ba'ijën, gare se'e ai yo'oye beoye ba'ijën gare carajeiye beoye ba'ija'cua'ë mai.

<sup>5</sup> Riusurebabí maire ja'nca re'huaja'ye ro'taguë, yua yë'ë cani jo'case'e'ru güina'ru ba'ija'yete masijë'ën caguë, baguë Espíritute maina raoguëna, mai recoyote ba'iguë maire conji.

<sup>6</sup> Ja'nca sëani, maibi jëja recoyo re'huani, Riusuni jo'caye beoye bojojëñ ba'iyë. Ñen yija ga'nihuëte yuta bajëñ, Riusu naconi ba'ija'yete so'obi ñajëñ, te'e ruiñereba masiye porema'icuata'an, baruna ti'anja'ñete masiyë mai.

<sup>7</sup> Ro mai ñaco se'gabi ñato, barute ñañañe porema'iñë. Riusu cani jo'case'ere si'a recoyo ro'tato, barute masiye poreyë.

<sup>8</sup> Ja'nca sëani, maibi jëja recoyo re'huani, Riusu naconi jo'caye beoye bojojëñ ba'iyë. Ñen yija ga'nihuëte gare jo'cañu cajën, Riusu jobore ba'ije ro'tajëñ ba'iyë mai.

<sup>9</sup> Ja'nca ro'tacuabi ñen yijare yuta ba'ijën, mai ñaguë yëye'ru yo'oye yëyë mai. Baguë jobona sani ba'ijën, baguë yëyere'ga yo'oye yëjëñ ba'ija'cua'ë mai.

<sup>10</sup> Yureca mai jubë ba'icua si'acuabi Cristo jëja guëna seihuë ba'iruna nëcaye baja'cua'ë. Ja'nca nëcøjënnna, Cristobi mai ñen yija ba'ijën yo'ose'e si'ayete ñani masiji. Re'oye yo'ose'e ba'itoca, maire insija'yete coja'cua'ë. Gu'aye yo'ose'e ba'itoca, maire si'nseja'yete coja'cua'ë.

### *El mensaje de la paz*

<sup>11</sup> Ja'nca coja'cuabi mai ñaguë si'nseja'yete huaji yëjëñ, re'oye yo'oye se'gare ro'tajëñ, bain hua'nare ai jëja yihuojëñ ganiñë yëquëna. Ja'nca ganijënnna, Riusubi yëquëna ba'iyete ñaguë, yëquëna te'e ruiñe ganijëñ ba'iyete masiji. Yequëcuabi yëquënnani gu'aye cacuata'an, mësacua yua yëquëna te'e ruiñe ganijëñ ba'iyete masijë'ën.

<sup>12</sup> Ro bain caye'ru yëquëna re'oye yo'ojën ba'iyete mësacuani quëani achoma'iñë yëquëna. Yëquënabi Riusu yo'o coñe yëcua se'ga ba'iyë cajën, mësacuani quëani achoyë. Ja'nca quëani achojënnna, mësacuabi yëquëna ba'iyete bojoye ro'tajëñ, ro bain ro'taye'ru ro'tacuani masiye seuoye poreyë. Ja'an ro'tacuabi bain re'oye ñañañe se'gare yëyë. Recoyo mame re'huaye gare güeye ba'iyë.

<sup>13</sup> Yëquënabi Riusu cocarebare ai jëja quëani achojënnna, yequëcuabi Ro güebe coca cajën ba'iyë, yëquëñate cayë. Ja'nca cacuata'an, Riusu ta'yejeiye ba'iyete masi güeseyë yëquëna. Yëquënabi te'e ruiñe caye ñojënnna, mësacuabi Riusu ba'iyete quë're re'oye masiye poreyë.

<sup>14</sup> Yëquëna yo'ojën ba'ije si'ayete cato, Cristo ai oire bani coñete ro'tani, yëquëna yo'ore yo'oyë. Ññere te'e ruiñe masiyë yëquëna. Cristobi si'a baguë bainni oire bani junni tonguëna, si'acuabi ro bacua ba'iyete ro'taye beoye ba'ijën, baguë yëye yo'oye se'gare ro'taye bayë.

<sup>15</sup> Cristo junni tonsi'quëbi mai ba'iyete ñaguë, Mësacua yëye se'gare ro'taye beoye ba'ijën, yë'ë yëyete yo'oye ro'tajëñ ba'ijë'ën, maini caji. Ja'nca sëani, mai ñaguë Jesucristobi mai ro'ire junni tonni go'ya raiguëna, baguë ba'iyete jo'caye beoye ro'tajëñ bañuni.

<sup>16</sup> Ja'nca sëani, si'a bainni ëñajën, ro bain ro'taye'ru bacua ba'iyete ro'taye beoye ba'ijë'en. Ja'anrë maibi Cristote ja'nca ro'tajën ba'isi'cuata'an, gare se'e baguëte ja'nca ro'taye beoye ba'iyë mai. Riusu ro'taye'ru Cristo ba'iyete ro'tajën ba'iyë mai.

<sup>17</sup> Ja'nca sëani, bainbi Cristoni te'e zi'inni batoca, mame recoyo re'huasi'cua ba'iyë. Bacua ja'anrë yo'ojën ba'ise'ere gare se'e yo'oma'icua ba'iyë. Tin ba'iy'e'ru ba'ijënen, mame recoyo re'huasi'cua ba'iyë.

<sup>18</sup> Riusubi maire ja'nca mame re'huaye ro'taguë, baguë Zin Jesucristo junni tonse'ebi mai gu'a juchare quë'ñeni, Yë'ëni gare se'e je'o bama'ijë'en caguë, baguë bainreba be baguëte ja'nca ro'taye beoye ba'iyë mai. Riusu ro'taye'ru Cristo ba'iyete ro'tajëna'ije maire choiji. Ja'nca choiguë, maire cuencueni, baguë mame recoyo re'hua coca quëani achocuare maire re'huani, bainna saoji.

<sup>19</sup> Baguë Zin Jesucristobi maina raiguëna, Riusubi baguë naconi te'e zi'insi'quë baji'i. Ja'nca ba'iguëbi si'a bain gu'a juchare gare se'e ro'tama'iñë yëguë, mësacua je'o bayete gare jo'cani, Yë'ëna te'e zi'ijnë raijë'en caguë choiji. Ja'nca choiguëbi yëquënaté cuencueni, ja'an cocare quëani achocuare yëquënaté reye'ru Cristo ba'iyete ro'tajën'huabi.

<sup>20</sup> Ja'nca re'huaguëna, yëquënabi Cristo coca quëacuabi mësacuana ti'añë. Ti'anni quëajën, Riusu case'e'ru güina'ru mësacuani Cristo cocare quëani achoyë. Riusuni je'o bayete gare jo'cani, baguëni te'e zi'iñë ro'tajën ba'ijë'en cayë.

<sup>21</sup> Riusubi baguë Zin jucha beoguëte cuencueni, mai gu'a jucha ro'ina baguëni junni ton güesebi. Ja'nca junni tonguëna, yureca maibi Riusuna ti'anni, baguë re'o bain ba'iyë poreyë. Ja'nca ti'anni yo'otoca, Riusubi maini bani, mai gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare se'e ro'tama'iguë ba'iji.

## 6

<sup>1</sup> Yureca, yëquënabi Riusu yo'ore baguë naconi te'e conjëen ba'ijënen, mësacuani si'a jëja yihuojën cayë: Riusubi mësacuani ai yëreba yëguë, baguë naconi te'e zi'iñete choiji. Ja'nca choiguëna, mësacua yua ro güeye beoye Riusuni jaë'ë cajën sehuojë'en.

<sup>2</sup> Riusu coca toyani jo'case'ere ëñato, ñaca caji Riusu:  
Re'oye ba'irën ti'anguëna, më'ëni achayë yë'ë.  
Yë'ë tëani ba umuguse ti'anguëna, më'ëni oire bani coñë yë'ë, cani jo'cabi Riusu.

Cani jo'caguëna, yurera baguë re'oye ba'irën ti'anbi.

Yure umuguse yua Riusu maire tëani ba umuguse ti'anse'e ba'iji.

<sup>3</sup> Ja'nca ti'anse'e ba'iguëna, yëquëna hua'nabi Riusure yo'o concua ba'ijënen, Riusuna ti'an ma'are bainni gare huacha ëñöñe beoye ba'iñu cajën, mësacuani Riusu bainreba ba'iyë yurera choiyë. Huacha ëñoma'itoca, yequëcuabi yëquënaté gu'aye caye gare porema'iñë.

<sup>4</sup> Gu'aye cacuata'an, yëquënabi mësacuana ti'anjën, Riusure yo'o concua ba'iyë mësacuani ëñoreba ëñojën, ñaca ba'icua ba'iyë: Ai jëja yo'o yo'oye bacuata'an, Riusuni yo'o coñë gare jo'cama'iñë. Ai ba'iyë ai yo'ojën, yëquëna yo'oye porema'iñë tëca Riusuni conjëen, huesëni si'aye'ru ba'ijënen, Riusu yo'o conjëen ba'iyë.

<sup>5</sup> Yequëcuabi hui'ya huajënen, yëquënani preso zeanjën, ai je'o ëñajënnna, Riusu coñete ai yëjën ba'iyë. Yëquëna aireba guajaye tëca yo'o yo'ojën, na'ijaijënen ñatajeijënen ba'ijënen, aon gu'ana ju'in hua'na'ru ba'iyë.

<sup>6</sup> Gu'a jucha yo'oye beoye ba'ijën, Riusu ba'iyete quë'rë ta'yejeiye ye'yejën, yequëcuani bëinma'iñe cajën, bacuani re'oye yo'o conjën, Riusu Espíritubi conguëna, si'a bainni ai oire bani ai yëjën ba'iyë.

<sup>7</sup> Bainni te'e ruiñe se'ga cajën, Riusu ta'yejeiyereba ba'iyete ëñojën, yëquëna re'oye yo'ojën ba'iyebi zupai huatini te'e jëana senjoñe poreyë.

<sup>8</sup> Yequëcuabi yëquënatate re'oye ëñajënnna, yequëcuabi yëquënatate ai hui'ya jayayë. Yequëcuabi yëquënatate ai re'oye cajënnna, yequëcuabi yëquënatate ai gu'aye cayë. Yequëcuabi yëquënatate cajën, ro coqueye se'ga yo'ojën ba'iyë cajënnna, te'e ruiñe yo'oye se'ga ba'iyë yëquëna.

<sup>9</sup> Yequëcuabi yëquënaní ëñani, Ro gu'a bain ba'ijënnna, bacuare huesëyë mai cayë. Yequëcuaca yëquënaní ëñani, Te'e ruiñe yo'ojënnna, si'aruan bainbi bacuare masiyë cayë. Yequëcuabi yëquënaní huani senjoñe yëcuata'an, yuta huajë hua'na ba'iyë yëquëna. Yëquënabi ai jëja si'nseси'cua ba'icuata'an, huani senjosи'cua beoye ba'iyë yëquëna.

<sup>10</sup> Ai oijën sa'nticua ba'icuata'an, Cristoni caraye beoye bojojën ba'iyë yëquëna. Bonse beocua se'ga ba'icuata'an, Riusu caraye beoye insija'yete ai jai jubë bainni ba güeseyë yëquëna. Gare bonse beo hua'na ba'icuata'an, Riusu insiyete gare caraye beoye coni bayë yëquëna.

<sup>11</sup> Yë'ë bain sanhuë, Corinto huë'e jobo ba'icua, mësacuani coca cajën, gare yahueye beoye te'e ruiñe cani tonhuë yëquëna. Mësacuani ai bojojën, mësacuani ai ta'yejeiye yëreba yëyë yëquëna.

<sup>12</sup> Mësacuani ai yëreba yëye jo'cama'iñë yëquëna. Mësacuaca yëquënaní yëye jo'caye ëñoenë.

<sup>13</sup> Yë'ëbi mësacuani yihuoguë caguë, taita hua'guë baguë zin hua'nani yihuoye'ru mësacuani yihuoyë yë'ë. Yëquënare'ga ai ba'iyë ai bojojën, ai yëreba yëjën ba'ijë'en.

### Somos templo del Dios viviente

<sup>14</sup> Mësacua yua Cristoni recoyo ro'taye gu'a güecuani te'e zi'iñe beoye ba'ijë'en. Riusu re'o bain te'e ruiñe yo'ojën ba'icuabi gu'a bain naconi te'e bojoye gare porema'iñë. Riusu miañete ganicuabi ziji re'oto ganicua naconi te'e ganiñe gare porema'iñë.

<sup>15</sup> Cristo'ga zupai huati naconi gare te'e ro'taye beoye ba'iji. Tin ba'icua sëani, Cristoni si'a recoyo ro'tacuabi baguëni ro'taye gu'a güecua naconi sa'ñeña te'e conni ba'iyë gare beoyë.

<sup>16</sup> Huacha riusu hua'ire Riusu huë'ena jo'catoca, ai gu'aye ba'ire'abi. Riusu huë'ere cato, mai recoyore ba'iji mai ta'yejeiye huajëguë ba'i Riusu. Riusu coca cani jo'case'ere ëñato, ñaca caji:

Yë'ë ba'i huë'ere cato, yë'ë bainreba recoyore ba'ija'guë'ë yë'ë.

Bacua naconi te'e ganiguëbi bacua Riusureba ba'iguëna, bacua yua yë'ë bainreba jubë hue'eja'cua'ë.

<sup>17</sup> Ja'nca sëani, mai Ëjaguëbi ëñere'ga caji: Gu'a bain ba'irute gare jo'cani, gare quëñëni ba'ijë'en.

Bacua si'si ma'carëanre gare pa'roye beoye ba'ijë'en.

Ja'nca ba'ijënnna, mësacuani yë'ë jobona coni bojoni, mësacua taita ba'ija'guë'ë yë'ë.

<sup>18</sup> Ja'nca ba'iguëbi yë'ë ëmë zin hua'nare, yë'ë romi zin hua'nare mësacuare re'huani baja'guë'ë yë'ë.

Ja'an cocare cani jo'cabi mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu.

## 7

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, Riusubi maini ja'nca cani jo'caguëna, gu'a jucha beoye gare ba'ijën bañuni. Mai ga'nihuë, mai yacahuë, mai recoyo, si'aye gare ténosi'cua ba'ijën bañuni. Riusu ténoreba tēnoñete senni achajën, Riusu yo'o guanseye se'gare te'e ruiñe yo'ojën bañuni.

*La conversión de los corintios*

<sup>2</sup> Yureca, ¿mësacua guere yëquënani ai ba'ije ai bojomajën, yëquënani ai yëreba yëjën ba'ima'iñë'ne? Yëquëna hua'nabi mësacuani gare gu'aye yo'omajën, gare si'si yo'omajën, gare coqueye beoye baë'ë.

<sup>3</sup> Yë'ëbi ja'an cocare mësacuani caguë, mësacuani gu'aye caye ro'tama'iñë. Yë'ë ja'anrë case'e'ru güina'ru ñaca caye: Mësacuani ai yëreba yëguë, mësacua naconi jo'caye beoye si'arën bojoguë ba'iyë yë'ë.

<sup>4</sup> Ja'nca bojoguë, mësacuani huaji yëye beoye si'a jëja coca caye poreyë yë'ë. Mësacua ba'iyete yequëcuani bojoguë caye poreyë yë'ë. Ai sa'nti hua'guë ba'isi'quëbi ba'iguëna, yureca Riusubi yë'ëni oire bani conguë, sa'ntiye beoye ba'iguëre yë'ëre re'huabi. Ai guajaye ai yo'oguë ba'isi'quëta'an, yureca ai ba'ije mësacuare ai bojoreba bojoyë yë'ë.

<sup>5</sup> Yëquëna hua'na Macedonia huë'e jobona saise'ere cato, ai guajasi hua'na ti'anjën, ai yo'oye se'ga ba'ijën, bëani huajëye gare poremajën baë'ë. Yequëcuabi yë'ëni je'o bajën yëquënaré huaiye yëjënnä, yequëcuabi Cristoni jo'cani senjoñe yëjënnä, ai yo'ohuë yëquëna.

<sup>6</sup> Ja'nca ai yo'ojënnä, mai Ëjaguë Riusubi ai re'oye combi. Si'a bain se'e yo'oye porema'icuani ai coñe masiguëbi yëquënani conguë, Titote yëquënnana raobi.

<sup>7</sup> Ja'nca raoguëna, Titobi mësacua yë'ëre cu'e eaye, mësacua oire baye, yë'ëre ai yëreba yëye, ja'anre yë'ëni quëaguëna, yë'ëbi gare se'e recoyo sa'ntiye beoye ba'iguëbi mësacuani quë'rë ai ba'ije bojo recoyo re'huahuë.

<sup>8</sup> Yë'ë yua mësacuani bëin cocare toyani saosi'quëbi ai sa'ntiguë baë'ë. Ja'nca ba'isi'quëbi yureca sa'ntima'iñë yë'ë. Mësacuabi yë'ë bëin cocare eñani ro'tani, recoyo ai oijën, rëño ñësebë se'ga sa'nti hua'na baë'ë.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'ijën, mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere ro'tani, mai gu'ayete jo'cani senjoñu cajën, Riusu coñete senni achajën oijënnä, yë'ëbi masini bojohuë. Mësacua quë'rë re'o recoyo re'huajënnä, ai bojohuë yë'ë.

<sup>10</sup> Bainbi Riusu coñete senni achajën, ai yo'ojën ai oitoca, Riusubi bacua recoyote mame re'huani, bacuani sa'ntiye beo hua'na ba'i güeseji. Bainbi Riusu coñete senmajën, ai yo'ojën ai oitoca, quë'rë sa'nti hua'na ruinjën, recoyo gu'ajeiyë. Ja'nca gu'ajeijënnä, Riusu bënni senjoñe se'ga ba'ija'guë'bi bacuare.

<sup>11</sup> Mësacua ai sa'ntijën ba'ise'ere cato, Riusubi conguëna, quë'rë ai ba'ije recoyo jëja ba hua'na mësacua ruën'ë. Mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere ro'tajën, mai gu'ayete oijën, te'e jëana jo'cani senjoñu cajën, Riusu coñete aireba éjojën baë'ë mësacua. Riusuni gu'aye yo'ojën, Pablore'ga gu'aye yo'ojën baë'ë yëquëna cajën, ai oireba oijën, mësacua jubë ba'iguë gu'aye yo'osi'quëni si'nse coca cajën, gare jo'caye beoye re'oye yo'oye se'gare ro'tajën baë'ë mësacua.

<sup>12</sup> Yureca, yë'ëbi mësacuani bëin cocare ja'anrë toyani saoguë, gu'aye yo'osi'quëni si'nseye ro'tamaë'ë. Yequë, gu'aye yo'ose'ere ai sa'ntiye ai yo'osi'quëni coñe ro'tamaë'ë. Mësacuani ro'tahuë yë'ë. Riusubi yo'o güeseguëna, yëquënani se'e ai bojogjën, yëquënani ai yëreba yëja'bë caguë, mësacuani bëin cocare toyani saohuë yë'ë.

<sup>13</sup> Ja'nca toyani saoguë, mësacua recoyo bojoyete achani, yureca yëquëna'ga ai ba'ije ai bojo recoyo re'huani, se'e sa'ntiye beoye ba'iyë.

Mësacua bojojën ba'iyete Titoni quëani achojënna, baguë'ga bojo recoyo re'huani, yëquénani quëaguëna, yëquëna'ga quë'rë se'e ai bojo recoyo re'huahuë.

<sup>14</sup> Quë'rë ja'anrë mësacua ba'iyete Titoni re'oye cahuë yë'ë. Ja'nca caguëna, Titobi mësacua ba'iruna ti'anni, mësacua re'oye ba'iyete ëñani bojobi. Ja'nca sëani, mësacua ba'iyete Titoni gare huacha caye beoye baë'ë yë'ë. Te'e ruiñe caye se'ga baë'ë yë'ë. Mësacuani coca cajën, Titoni coca cajën ba'ijënna, Riusubi yë'ë ja'an case'ere te'e ruin coca ba'i güesebi.

<sup>15</sup> Titobi mësacua ba'iyete ro'taguë, mësacuani ai bojoguë, mësacuani quë'rë ai ba'iyé ai yëreba yëji. Mësacuabi te'e ruiñe yo'ojën, baguëni ai oire bani conjënna, baguëbi ja'anre ro'tani quëaguë, ai bojogi.

<sup>16</sup> Bojoguëna, yë'ë'ga mësacua te'e ruiñereba yo'oyete ro'tani bojoyë.

## 8

### *Generosidad en las ofrendas*

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, Riusubi baguë bainreba Macedonia yija ba'i jubëanni ai ba'iyé ai conguëna, mësacuani quëaye yëyë yë'ë.

<sup>2</sup> Bacuare ai bonse caraguëna, bacua porema'iñe tëca ai yo'ojën ba'icuata'an, Riusuni ai ba'iyé ai bojoreba bojojën, Riusu bain bonse caracuani coñu cajën, bacua bonserëanre cuencuehuë.

<sup>3</sup> Ja'nca cuencueni, bacua porese'e'ru insiye yëjën, quë'rë ai ba'iyé ai insijënnna, yë'ëbi ëñani masihuë.

<sup>4</sup> Yëquénabi bacua curire tëaye yëmajënna, bacuabi yëquénani quë'rë ai ba'iyé ai senni achajën, Riusu bainreba bonse caracuana ro insini coñe yëyë cajën,

<sup>5</sup> yëquëna ro'tama'ise'e'ru ai ba'iyé ai curire bëyoní ro insihuë. Ru'ru, Riusu bainguë'ë yë'ë cajën, Riusuna insini jo'cahuë. Ja'nrëbi, Riusu yëye'ru yo'ojën, yëquénana insini jo'cahuë.

<sup>6</sup> Ja'nca insini jo'cajënna, Titoni cahuë yëquëna: Më'ëbi ën yo'o Riusu yo'o conse'ere ñijo'ona yo'o bi'rasi'quëbi yureca Corinto bainna sani, güina'ru Riusuni yo'o conguë ba'ijë'ën cahuë.

<sup>7</sup> Ja'nca cajënna, baguë yua mësacua jobona saiguëna, mësacuani ñaca yi-huoguë cayë yë'ë. Mësacuabi Cristoni si'a recoyo ro'tajën, baguë cocarebare ai re'oye masijën, yequécuani ai re'oye quëani achojën, si'a jëja yo'o conjën, yëquénani ai ba'iyé ai yëreba yëjën, ja'an ba'icua sëani, mësacua yua Riusu bainreba bonse caracuana ro insiyere'ga güina'ru ai ba'iyé ai bojojën, Riusubi conguëna, ja'an yo'ore yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Ja'an yo'ore yo'oye mësacuani guansema'iñe yë'ë. Mësacuani yihuoye se'ga ba'iyë. Mësacuabi coñe yëtoca, Riusu coñete ro'tajën, Macedonia bain bojojën yo'ose'e'ru güina'ru yo'o conjën ba'ijë'ën. Riusu bainreba caracuani ai yëreba yëjën ba'itoca, mësacua yo'oyete ëñani masiyë.

<sup>9</sup> Mai Ëjaguë Jesucristo yo'o conguë ba'ise'ere ro'tani ye'yejë'ën. Taita Riusu naconi ba'iguë, ai ba'iyé caraye beoye baguëta'an, mësacua ba'iyete ro'tani, mësacuani oireba oiguë, bonse beo hua'guë runji'i. Mësacuabi güina'ru Taita Riusu naconi ba'ijën, yë'ë caraye beoye base'e'ru coni bajë'ën caguë, ja'nca bonse beo hua'guë runji'i baguë.

<sup>10</sup> Yureca, ën cocare mësacuani yihuoguë cayë yë'ë. Mësacua yequë tëcahuë yo'oye yëse'e, mësacua curi insiye ro'tase'ere caguë, ja'an yo'ore yureña yo'oní tëjitoca, mësacuare re'oye ba'iji.

<sup>11</sup> Mësacua yo'o coñe yëse'e'ru güina'ru yo'ojën, mësacua bonse bayete cuen-cueni, ja'anbi inni, Riusu bainreba caracuana ro insini saojë'ën cayë yë'ë.

<sup>12</sup> Riusubi baguë bain bonse insiye yëyete ëñaguë, ja'anre bojiji. Bacua insiye poreyete masiguë, bacua insiye porema'iñete senma'iji Riusu.

<sup>13</sup> Ja'nca sëani, mësacua bonse carajeiye tēca insiye senma'iñë yë'ë. Yequécuana insini jëhuani, ja'nrëbi mësacua carase'ebi ai yo'ojën ba'itoca, gu'aji.

<sup>14</sup> Mësacua yureña ai bonsere bajën, bonse caracuana insiye bayë. Jë'te yequërë mësacuabi bonse caracua ba'ijënnä, bacua'ga güina'ru mësacuana ro insiye poreyë. Ja'nca ba'iguëna, Riusu bainrebabi sa'ñeña te'e yo'o conjën ba'iyë.

<sup>15</sup> Riusu coca toyani jo'case'ere ëñani ye'yejë'en: "Riusu insini jo'case'e chiani bacuare cato, ai ba'ije chiasi'cuabi huo'hueni tējini, jëhuaye beoye bateña. Choa ma'carë chiasi'cuabi yequëcua huo'huese're coni, gare caraye beoye bateña." Ja'nca toyani jo'case'e ba'iguëna, si'a Riusu bainbi bacua bonsere sa'ñeña huo'hueni insiye bayë.

### *Tito y sus compañeros*

<sup>16</sup> Yureca, Riusubi Titore choini, mësacuana saoguëna, ai bojoyë yë'ë. Yë'ë yua mësacuani ai ba'ije ai oire bani conja'ma caguëna, Tito'ga yë'ë ro'taye'ru güina'ru mësacua ba'iyete ro'taguëna,

<sup>17</sup> yëquëna sense'e, mësacuani conguë sai傑ë'en cajën senni achajënnä, baguë yua jaë'ë cani, baguë sani coñe yëse'e'ru mësacuana te'e jëana sani conji.

<sup>18</sup> Ja'nca saiguëna, yequë Cristo bainguë, Riusu cocarebare quëani achoye ai re'oye masiguë, ja'anguëte Tito naconi mësacuana saoyë yëquëna. Baguë yua Cristo bain jubëan ai jai jubëanna sani quëani achoguëna, si'a bainbi achani, baguë quëani achoye poreyete bojojën,

<sup>19</sup> Yëquëna naconi yo'o yo'oguë ganijë'en baguëni cahuë. Cajënnä, yëquëna naconi ganiguëbi Riusu bain bonse caracuana insini conjë'en, si'acuani quëani achoguë, yëquënaní re'oye conguë ganiji baguë. Riusu ta'yejeiyereba ba'iyete, yëquëna re'oye yo'oye yëyete bainni masi güeseñu cajënnä, baguë yua yëquënaní conguë ganiji.

<sup>20</sup> Conguë ganiguëna, yëquënabi ai ba'ije ai curire huëoni, Riusu bainreba caracuana ro insijën, yequëcua yëquëna yo'oyete gu'aye cama'iñë cajën, Riusu ta'yejeiye ba'ije ëñoña se'gare ro'tajën yo'oyë.

<sup>21</sup> Ja'nca yo'ojën, gare coqueye beoye re'oye se'gare yo'ojën ba'iyë. Riusubi ëñato, bain'ga ëñato, re'oye se'ga yo'oye ro'tayë yëquëna.

<sup>22</sup> Yureca, ba bainre mësacuana saoguë, yequë Cristo bainguë're'ga bacua naconi saoyë yë'ë. Baguë yua ai te'e ruiñe yo'oye masiguë, mësacua te'e ruiñe yo'ojën ba'ise'ere ëñani, mësacuani quë're ai ba'ije mësacuani coñe yëji.

<sup>23</sup> Tito ba'iyete cato, yë'ë gagetuëreba'bi. Yë'ë naconi recoyo te'e zi'insi'quëbi yë'ë yo'o coñe'ru mësacuani yo'o conguë saiiji. Yequë Cristo bain mësacuani yo'o conja'cuare cato, si'a Cristo bain jubëanbi bacuare cuencueni saojënnä, bacuabi Cristo ta'yejeiyereba ba'iyete bainni masi güeseye yëjën, mësacuani yo'o conjën saiyyë.

<sup>24</sup> Ja'nca sani ti'anjënnä, bacuani ai bojoreba bojojën, mësacua jubëna coni, bacuani recoyo te'e zi'injëen ba'ijë'en. Yëquënabi mësacua ja'nca yo'oja'yete Cristo bain jubëanni quëajënnä, bacua'ga mësacua bainni ai yëreba yëyete masiyë.

### *La colecta para los hermanos*

<sup>1</sup> Yure Riusu bain bonse caracuana curi insiyete toyato, mësacuani ai re'oye yihuoni tējihuë yë'ë.

<sup>2</sup> Mësacua ja'an curire yuara huëoni tējini, te'e jēana insiye poreyë ro'tayë yë'ë. Ja'nca ro'taguëbi Cristo bain Macedonia yijare ba'ijënnna, bacuana sani ñaca quëahuë: Acaya bainbi bacua insi curire huëoni tējini, te'e tēcahuë bani éjoyë quëahuë. Ja'nca quëaguëna, bacuabi cajën, Acaya bainbi re'oye yo'ojënnna, mai'ga bacua yo'ose'e'ru quë'rë ai ba'iye Riusuni yo'o conjën, mai porese'e'ru curire huëoni ro insiñu cahuë.

<sup>3</sup> Yureca, mësacua case'e'ru güina'ru yo'ojë'ën cajën, Cristo bainre mësacuana saoyë. Mësacua re'oye yo'ose'ere quëasi'cuabi mësacua curi huëose'ere masiñu cajën, Cristo bainni mësacuana saoni éññañe guansehuë. Mësacua curi huëose'ere éñama'itoca, ro guaja re'oye quëaguë ba'ire'ahuë yë'ë.

<sup>4</sup> Yë'ë'ga Macedonia bain naconi yo'je sani, yequërë mësacua case'e'ru curire huëoma'itoca, Macedonia bainbi mësacuare gu'aye ro'tama'iñne. Yëquëna, mësacua, si'a jubëbi gue ro'taye beoye ro nëcajën sa'ñeña éñajën ba'ire'ahuë.

<sup>5</sup> Ja'anre ro'taguë sëani, Cristo bainre mësacuana ru'ru saoyë yë'ë. Ja'nca saoguë, bacuani cahuë: Bacua curi insija'yete huëojënnna, bacua yë'ëni case'e'ru huëoye conjën ba'ijë'ën cahuë yë'ë. Ja'nca cani, ja'nrëbi mësacuana yo'je sani éñato, mësacua curi insija'ye yua huëoni bani éjoyë. Ja'nca éjojën, ro yë'ë guansese'e'ru huëoni bama'iñne caguë, mësacua bojöjen, caracuani coñe se'ga ro'tajën curire huëojë'ën cayë yë'ë.

<sup>6</sup> Yureca, mësacuabi ja'an curire huëoni insiye ro'tajën, én cocare ro'tani ye'yejë'ën: Zio yo'oguëbi ai aonra'carëanre tanma'itoca, ai aonre tëaye porema'iji. Ai ba'iye ai aonra'carëanre tantoca, ai ba'iye ai aonre tëani baja'guë'bi.

<sup>7</sup> Ja'an cocare achani, mësacua curi huëoni insija'yete ro'tajë'ën. Si'a bain bacua curi insiye ro'tase'e'ru güina'ru yo'oye bayë. Yequëcuabi ai jëja guansejënnna, curi insiye ta'yejeiye yëma'itoca, Riusubi bojoma'iji. Bainbi yë'ë curire bojoguë insiza cajën yo'ojënnna, Riusubi éñani, bacuani ai bojöji.

<sup>8</sup> Ja'nca bojöjen insijënnna, Riusubi mësacuani quë'rë se'e ai conreba coñe masiji. Ja'nca conguëbi si'aye quë'rë ai ba'iye mësacuana go'yaguëna, mësacuabi bonsere bani jëhuajën, si'a Riusure re'o yo'o concuana ai ba'iye ro insiye poreyë.

<sup>9</sup> Mësacuabi ja'nca yo'ojën ba'itoca, ñaca toyani jo'case'e'ru ba'iyë mësacua: Bonse beo hua'nana jo'caye beoye ai ba'iye ai bonsere ro insiguë ganitoca, mësacua re'oye yo'ojën conse'ere gare huanë yeye beoye ba'iji Riusu.

<sup>10</sup> Riusubi ja'nca cani jo'caguë, yua aon tanra'carëanre zio yo'ocuana insiye masiguë, bain aon aiñete caraye beoye jo'caye masiguë, ja'anguëbi quë'rë ai ta'yejeiye mësacuana insiguëna, mësacua ta'yejeiye bajën, quë'rë se'e bonse caracuana ai ta'yejeiye ro huo'hueni insijënn, Riusuni re'oye yo'o coñe poreyë.

<sup>11</sup> Ja'nca jo'caye beoye ai ta'yejeiye ro huo'hueni insijënnna, Riusubi quë'rë ai ta'yejeiye ba ejacuare mësacuare re'huaji. Ja'nca re'huaguëna, yëquënabi Riusu oire bani conse'ere ro'tajën, mësacua ta'yejeiye bojöjen huo'hueni insiyete éñajën, Riusuni quë'rë ai ba'iye ai bojöjen, surupa cajën ba'iyë.

<sup>12</sup> Mësacua yua Riusu bain bonse caracuana ro insini contoca, bacuabi bacua bonse carase'ere se'e bajënnna, ai jai jubë Riusu bainbi Riusuni ai ba'iye ai ta'yejeiye bojöjen, jo'caye beoye Riusuni surupa cajën ba'iyë.

<sup>13</sup> Mësacuabi mësacua yo'ja'ye case'e'ru ai re'oye yo'ojën, mësacua curire huëoni, Riusu bain bonse caracuana ro insitoca, Riusu bainbi éñani, Cristo cocarebare ai re'oye achani yo'oyë bacua cajën, mësacua ai curire ta'yejeiye huëojën, bacuana ai bojöjen ro insijënnna, bacuabi ja'anre ro'tajën, Riusuni ai ta'yejeiye ai bojöye cajën ba'iyë.

<sup>14</sup> Ja'nca ba'icuabi mësacuani bojöjen, mësacuare cu'e ëaye ba'ijëen, mësacua ba'iyete Riusuni ujajën ba'iyë. Riusubi mësacuani ai ta'yejeiyereba conguëna,

mësacuani ja'nca bojojën ba'iyë.

<sup>15</sup> Yureca, Riusubi baguë Zin gañaguëte cuencueni maina ro insiguë raoguëna, Riusuni ai ba'iyë ai bojojën surupa cajën bañuni.

## 10

### *La autoridad de Pablo como apóstol*

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë, Pablo hue'eguëbi, mësacuani bëiñe beoye ba'iguë, mësacuani conza caguë, Cristo yihuoye'ru mësacuani coca yihuoreba yihuoyë. Yequëcua mësacua ba'iru ba'icuabi yë'ëre coca cajën, "Huaji yëguë séani, mai naconi ba'iguëbi maini si'a jëja coca yihuoma'i'te baguë. Baguë uti toyani raoguë ba'irëan se'ga maini si'a jëja coca yihuoguë toya'te." Ja'an cocare cajënnna,

<sup>2</sup> mësacuani si'a jëja te'e ruiñe cayë yë'ë: Yë'ëbi mësacua jubëna ti'anguëna, ja'an coca caye'ru yë'ëre gare caye beoye ba'ijë'ën. Catoca, yë'ë si'a jëja coca yihuoye poreguëte mësacuani ëñoñë yë'ë. Mësacua jubë ba'icuabi yë'ëre cajën, "Ro éja beoye ba'iguëbi ro ñen yija bain caye'ru ca'te" cajënnna,

<sup>3</sup> mësacuani si'a jëja ñaca sehuoyë yë'ë: "Yéquénabi ñen yija bain naconi ba'icuata'an, ro ñen yija bain ro'tani sehuoye'ru yéquénare je'o bacuani se-huoma'iñë.

<sup>4</sup> Ro ñen yija bainbi ro bacua ba'iyë se'gare ro'tajën, je'o bacuani sehuojën, ro bacua poreye'ru guerra huani jëhuajën ba'iyë. Yéquénabi ja'nca sehuomajën, Riusu ta'yejeiyereba poreyete éjojën, Riusubi conguëna, bain ai ba'iyë masiye ro'taye gu'aye ro'tayete éñoni ñu'ñoeiñë.

<sup>5</sup> Riusuni ujajën, Riusu masiyete senjën, Riusu ba'iyete ro'taye gu'a güecuani ta'yejeiye beoye ba'i güesejën, Cristo ta'yejeiyereba ba'iyete masi güesejën, Cristoni si'a recoyo ro'tajë'ën cayë yéquëna.

<sup>6</sup> Mësacuabi Cristoni si'a recoyo ro'tani, jaë'ë cajën ba'ijënnna, mësacua jubë ba'icua Cristoni te'e ruiñe achaye gu'a güecuani saoni senjoñe ro'tayë yë'ë.

<sup>7</sup> Yéquénate gu'aye cacua ba'iyete re'oye ro'tani, re'oye masijë'ën. Bacuabi cajën, Cristo éja bain re'huani raosi'cua'ë yéquëna cajënnna, yë'ë yua bacuani ñaca yihuoguë cayë: Mësacua yua Cristo éja bain re'huasi'cua ba'iyë cajënnna, yéquénabi güina'ru Cristo éja bain re'huasi'cua ba'iyë cayë yë'ë.

<sup>8</sup> Ja'an ba'iyete ai cato'ga, mai Éjaguëbi yë'ëre re'huani raoguëna, yë'ë caye'ru güina'ru yo'oye poreyë. Riusure yo'o conguë re'huasi'quëbi mësacuare ta'yejeiye jëja recoyo bacuare re'huaye coñë yë'ë. Mësacuare ta'yejeiye beocuare re'huama'iñë yë'ë. Ja'nca re'huaguë, yequëcuabi yë'ëre gu'aye cajënnna, gare huaji yëye beoye ba'ija'guë'ë yë'ë.

<sup>9</sup> Mësacuani si'a jëja coca toyani saoguëta'an, mësacua ba'iru ba'icua caye'ru mësacuani quëcoye ro'tama'iñë yë'ë.

<sup>10</sup> Bacuabi yë'ëre ñaca cajën ba'iyë: "Pablobi utire toyani raoguë, si'a jëja coca ai bëiñe caguë toyaji. Ja'nca toyaguëta'an, mai naconi ba'iguë, ro ta'yejeiye beoye ba'iguë, yihuo coca te'e ruiñe caye porema'l'te baguë" yë'ëre cajën ba'iyë.

<sup>11</sup> Ja'nca cacuani ñaca cayë yë'ë: Yéquénabi mësacua jubëna ti'anni cocare cato, yéquëna utire toyani saoye'ru güina'ru yo'ojën ba'iyë yéquëna.

<sup>12</sup> Mësacua jubë ba'icua ro coquecuabi ja'ancua ba'iyete re'oye cajën, Ja'ancua ba'iyë'ru quë'rë re'oye ba'iyë mai cajën, ro huesë hua'na cajën ba'iyë. Yéquénabi ja'nca caye'ru gare caye beoye ba'ijënn.

<sup>13</sup> Riusu yo'o guanseni conguëna, ja'an yo'o re'oye yo'ose'e se'gare re'oye cajën ba'iyë yéquëna. Riusubi baguë yo'ore guanseni conguëna, yéquénabi mësacuana sani, Riusu bainre mësacuare re'huaye conjënn, ja'an yo'o yo'ose'ere re'oye cajën ba'iyë yéquëna.

<sup>14</sup> Mësacua jubëre ba'ijën ja'an yo'ore yo'ojën, Riusu yo'o guansení jo'case'e se'gare yo'ohuë. Yequëcua Riusu yo'o yo'oye concuare etoni saomaë'ë. Yéquénabi mësacuana ti'anni, yequëcua Riusure yo'o concua beojënna, Cristo cocarebare mësacuani quëani achohuë.

<sup>15</sup> Yequëcuabi ba'itoca, bacuare gare etoni saomajën ba'iyë. Yéquëna se'gabi ja'an yo'o yo'ohuë camajën ba'iyë. Yéquëna se'gabi mësacua naconi ba'ijën, Cristo cocarebare quëani achojënna, mësacuabi Cristoni si'a recoyo ro'tahuë. Ja'nca ro'tajënna, mësacua quë'rë ta'yejeiye jëja recoyo re'huaja'yete conjën éjoyë. Mësacua yua ta'yejeiye jëja recoyo re'oye re'huani, ja'nrëbi yéquënaní quë'rë re'oye conjënna,

<sup>16</sup> yequë bain joboanna sani güina'ru quëani achoni conja'cua'ë. Yequëcua Riusure yo'o yo'oye concua ba'itoca, bacua yo'o yo'ose'ere ëñani, Yéquëna se'gabi ja'an yo'ore yo'ohuë, gare camajën ba'iyë.

<sup>17</sup> Bainbi bacua yo'o yo'ose'ere re'oye caye yëtoca, Riusu coca toyani jo'case'e'ru güina'ru cajën, mai Ëjaguë Riusu ta'yejeiye yo'ose'e'ë cajë'ën.

<sup>18</sup> Ja'nca sëani, bainbi ja'ansi'cua yo'o yo'ose'ere re'oye cajënna, Riusubi bacua ba'iyete re'oye ëñama'iji. Riusubi baguë bain ba'iyete re'oye ëñaguëna, ja'ancua se'gabi re'oye yo'o yo'ocua ba'iyë.

## 11

### *Pablo y los falsos apóstoles*

<sup>1</sup> Mësacua jubë ba'icuabi yë'ëre cajën, Ro huesë éaye se'ga coca yihuo'te baguë cajën, ja'nca yë'ëre cacuata'an, yë'ëbi coca yihuoguëna, mësacua güeye beoye achajë'ën.

<sup>2</sup> Mësacua huacha riusure recoyo ro'tama'iñë caguë, Riusu oire baye'ru mësacuani ai oire bayë yë'ë. Yë'ë yua Cristo bainre mësacuare re'huaye conguë, mësacuare Cristoni te'e zi'inhuë.

<sup>3</sup> Ja'nca zi'inguëta'an, yureca mësacua ba'iyete ai oiguë, huacha riusu hua'ire recoyo ro'tama'iñë caguë, mësacuani yureca coca yihuoyë yë'ë. Ira baingo ba'isi'co Eva hue'egobi aña re'o coca case'ebi coque güesegona, yequëre mësacuabi coquejën cacuani achani, güina'ru yo'oni, Cristoni te'e ruiñë recoyo ro'taye jo'cama'iñë.

<sup>4</sup> Yéquénabi mësacuani Cristo cocarebare quëani achojën, Jesucristo ba'iyete mësacuani masi güesejënna, mësacuabi Cristoni si'a recoyo ro'tani, Riusu Espíritute coni bahuë. Ja'nca yo'ocuata'an, yequëcuabi yéquëna ye'yo'se'ere'ru tin ye'yojën, Riusu yo'o yo'oye ta'yejeiye concua ba'iyë ro coquejën éñojën, coqueye se'ga cajënna, mësacuabi te'e jëana achani bojojën, yéquëna quëani achose'ere ro'taye jo'cahuë.

<sup>5</sup> Ja'an ro coqueye ye'yo'cuaabi mësacua jobona ti'anni, Riusu yo'o ta'yejequénabi mësacuani Cristo cocarebare quëani achojën, Jesucristo ba'iyete mësacuani masi güesejënna, mësacuabi Cristoni si'a recoyo ro'tani, Riusu Espíritute coni bahuë. Ja'nca yo'ocuata'an, yequëcuabi yéquëna ye'yo'se'ere'ru tin ye'yojën, Riusu yo'o yo'oye ta'yejeiye concua ba'iyë ro coquejën cajën, yë'ë ba'iyete gu'aye cajënna, bacua ba'iyë'ru quë'rë ta'yejeiye Riusuni yo'o conguë ba'iyë yë'ë.

<sup>6</sup> Bacuabi yë'ëre cajën, Coca quëani achoye porema'iguëbi gu'aye achoye ca'te cajënna, bacua yequëre te'e ruiñë cayë. Te'e ruiñë cato'ga, yë'ë yua Cristo ba'iyete ai masiguë, bacua masiye'ru quë'rë ai ba'iyete masiguë, mësacuani te'e ruiñë ye'yojën, si'a Cristo cocarebare mësacuani ai re'oye masi güesehye'yo'se'ere'ru tin ye'yojën, Riuuë yë'ë.

<sup>7</sup> Ja'nca masi güesegüëbi Riusu cocarebare mësacuani quëani achoguë, mësacuani curi ro'eye senma'iguë, ro bonse beo hua'guë'ru ëñoguëna, mësacua yua yë'ëre gu'aye yo'oguë ba'eye ro'taye?

<sup>8</sup> Banhuë. Mësacuani re'oye yo'o conza caguë, Cristo bain yequë jubëan ba'icua, bacua curire coni, mësacua naconi baë'ë yë'ë.

<sup>9</sup> Ja'nrebi yo'je, mësacua naconi ba'iguë, bonse carajeiguëna, mësacuani curire gare senmaë'ë. Senma'iguëna, Cristo bain Macedoniabi raisi'cuabi yë'ë caraguë ba'ise'ere ëñani, yë'ëna ro insini conhuë. Riusubi ja'nca yë'ëre conguëna, mësacuani curi señe gare ro'taye beoye ba'iyë yë'ë.

<sup>10</sup> Mësacuani te'e ruiñereba coca caguë ba'iyë yë'ë. Jesucristo cocarebare quëani achoguë, yë'ëre achacuani curi ro'eye gare señe beoye ba'iyë yë'ë cayë. Ja'nca caguë, si'a Acaya yijare ganiguë caguëna, yequëcuabi yë'ëre ènseye gare porema'iñë.

<sup>11</sup> Mësacuani yure caye'ru caguëna, ¿Mësacuabi yequëre yë'ëre ro'tajën, Maire gare yëma'iji baguë cajën ba'ima'iñë? Bañë. Mësacuani ai ba'eye ai yëreba yëguëna, Riusubi masiji.

<sup>12</sup> Yureca, yë'ë yure yo'oguë ba'eye'ru gare jo'caye beoye yo'oguë ba'ija'guë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëna, ba bain, Riusure yo'o concua ba'eye ro coquejën ëñocuabi mësacuana ti'anni, yë'ë curi coye'ru güina'ru cojën Riusu yo'ore yo'oyë cajën, ja'an caye gare porema'iñë.

<sup>13</sup> Bacuabi mësacuana ti'anni, Riusubi yëquënat cuencueni raobi cajën, ro coquejën, ro bacua yëye'ru yo'o yo'ojën, Cristore yo'o concua ba'eye'ru ro coquejën ëñoñë.

<sup>14</sup> Zupai huati yo'oye'ru yo'oye masiyë bacua. Ziei re'oto ba'iguëbi Riusu bainna ti'anni, mia re'otona masiye ganiguë ba'eye'ru ëñoni, Riusu bainre coqueye masiji.

<sup>15</sup> Ja'nca masiguëna, zupaire concua'ga Riusu bain re'oye yo'ocua ba'eye'ru ëñojën, maina ti'añë. Ja'nca ti'anjëna, bacua yo'oye masiyete gue ro'taye beoye ëñama'ijë'ën. Riusu bënni senjojei umuguse ti'anguëna, Riusubi bacua ro ëmëje'en ba'iyete ëñama'iji. Bacua yo'o yo'ose'e se'gare ëñani, bacua bënni senjoja'ñete bacuana jo'caji.

### *Sufrimientos de Pablo como apóstol*

<sup>16</sup> Yureca mësacuani se'e coca yihuoguë cayë yë'ë. Yequëcuabi yë'ë ba'iyete cajën, Ro huesë ëaye se'ga coca yihuo'te baguë, cajënnna, mësacua yua bacua ro'taye'ru ro'tama'ijë'ën. Mësacuabi bacua ro'taye'ru ro'taye yëcuata'an, yë'ë coca yihuoyete achajë'ën. Yë'ë ba'iyete choa ma'carë cani achoye yëyë yë'ë.

<sup>17</sup> Ja'nca cani achoguëbi ro bain re'oye cayete ejoma'iñë yë'ë. Mai Èjaguë Riusubi ro bain re'oye cayete ejoma'iguëna, yë'ë'ga ja'nca ejoma'iñë yë'ë. Ja'nca sëani, yë'ë yua ro huesë ëaye se'ga coca yihuoye ëñoto'ga, yë'ë cocare achajë'ën.

<sup>18</sup> Ba bain hua'na mësacuana coquejën ti'ansi'cuabi ro bacua gu'a ëayete ro'tajën, bacua ba'iyete re'oye cani achoyë. Ja'nca cani achojënnna, yë'ë yua yë'ë ba'iyete re'oye cani achoguë, Riusu ta'yejeiye ba'eye se'gare ro'tayë yë'ë. Mësacuabi ja'anre re'oye masiyë.

<sup>19</sup> Ba coquecuabi bacua re'oye ba'iyete cajën, ro huesë ëaye se'ga cani achojënnna, mësacuabi Bacua cocare te'e ruiñe ye'yeñu cajën, bacua cocare bojojën achayë. Ja'nca achacuabi yë'ë coca yihuoyere'ga achajë'ën.

<sup>20</sup> Bacuabi re'o coca cani achojënnna, mësacuabi achani, Cristo ba'iyete jo'cani, zupai huati zemosi'cua te'e jëana ruiñë. Bacuabi re'o coca cani achoni, ja'nrebi mësacua curire tëani bayë. Mësacuare'ga tëani bani, bacua gu'a concuare mësacuare re'huayë. Riusu coca quëani acho ejacua ba'iyë yëquëna

cajën, mësacuani huaijën si'nseyë. Ja'nca gu'aye yo'ojënna, mësacuabi gare ënsemajën, bacuare gare gu'aye caye beoye ba'iyë.

<sup>21</sup> Mësacua coquejën ye'yocuabi ai re'oye guanseye masiyë, cayë mësacua. Ja'nca cacuata'an, yë'ëca bacua guanseye'ru guanseye porema'iñë. Bacua yo'oye'ru yo'oye ti'anma'iñë yë'ë, cayë bacua.

Ja'nca cacuata'an, bacua ba'iy'e'ru quë'rë re'o ëjaguë ba'iyë yë'ë. Yë'ëbi, Ja'ansi'cua ba'iyete caye'ru catoca, ñaca cani achoye poreyë yë'ë.

<sup>22</sup> Bacuabi ja'ansi'cua ba'iyete cajën, Yë'ë yua hebreo bainguë sëani, Riusu bainguë'ë yë'ë. Yua Israel bainguë sëani, Riusu te'e bainguë'ë. Yë'ë yua Taita Abraham bainguë sëani, Riusu te'e bainguëreba'ë yë'ë, ja'anre cajënna, yë'ë'ga güina'ru ba'iguë, Riusu te'e bainguëreba ba'iguë'ë.

<sup>23</sup> Bacua'ga cajën, Yë'ë yua Cristore yo'o conguë'ë cajënna, yë'ëbi Cristoni quë'rë re'oye conguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi yë'ë ba'iyete cani achoguëna, bacuabi achani, yequërë yë'ëre cajën, Ro güebe coca ca'te baguë cajën ba'ima'iñë. Ja'nca cajën ba'icuata'an, yë'ë quë'rë jëja recoyo re'huani, ñaca cani achoyë yë'ë: Bacua yo'o coñe'ru quë'rë ai guajaye tëca ai yo'o conguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca yo'o conguë ba'iguëna, yë'ë je'o bacuabi yë'ëni ai ba'iy'e preso zeanjën, yë'ëni tëcabëbi ai ba'iy'e huaijënna, junni huesë ëaye baji'i yë'ëre.

<sup>24</sup> Judío éja bain'ga yë'ëre cinco viaje zeanni, ga'ni za'zabobi treinta y nueve huaise'ebi yë'ëre si'nsehuë.

<sup>25</sup> Romano éja bain'ga samute viaje yë'ëre zeanni, bacua huaiñoabi yë'ëre huaë'ë. Yequécua'ga te'e viaje gatabi yë'ëni senjojen huaë'ë. Samute viaje jai ziaya yogubi saiguë, yogubi rucaguëna, ai yo'ohuë yë'ë. Jai ziayate na'ijani ñatajani huahuaguëna, ruca ëaye baji'i yë'ëre.

<sup>26</sup> Cristobi yo'ore caguëna, si'a re'otoñana ai ba'iy'e ganiguëbi ai huaji yëguë saë'ë yë'ë. Ziayañabi co'jeguëna, tonni rucare'ahuë yë'ë. Jiancu'a'ga yë'ëre zeanre'ahuë. Yë'ë bain jubë ba'icua judío bain cacua, ja'ancua'ga yë'ëni ai je'o bani, yë'ëni ai gu'aye yo'ohuë. Yë'ë yua huë'e joboñabi ganiguëna, baru bainbi yë'ëni je'o bahuë. Bain beo re'otoñabi ganiguëna, airu hua'i hua'nabi yë'ëre zeanni ainre'ahuë. Jai ziayabi ganiguëna, yë'ë ai huaji yëguë baë'ë.

<sup>27</sup> Ja'nca ba'iguë baji'i yë'ëre. Cristo yo'ore yo'oguë, ai guajaye tëca ai yo'ohuë. Ja'an yo'ore yo'oguë na'ijani ñatajaguë, ai baë'ë. Aon gu'ana ju'inguë, oco ëana ju'inguë, caña caraguëbi sësëna ju'inguë, aon aiñe jo'cani Riusuni ujaguë ai baë'ë yë'ë.

<sup>28</sup> Ja'nca ai yo'oguëbi quë'rë se'e ai yo'oguë baë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëna, Cristo bain jubéan'ga yë'ë coñete éjojen, si'a umuguseña yë'ë cuirayete ai senni achajënna, ai yo'oguë, bacuani coñe bayë yë'ë.

<sup>29</sup> Cristo bainbi recoyo jëja beojën gu'a juchana to'injënna, yë'ë'ga bacua jëja beoyete ro'taguë, bacua ba'iyete ai oiyë yë'ë. Gu'a jucha yo'ocuabi coquejënna, Cristo bain gu'a juchana to'injënna, yë'ëbi bacuani ai oire baguë, bacua gu'a juchare quë'ñeni senjoja'ma caguë, bacua ba'iyete ai oiyë yë'ë.

<sup>30</sup> Yureca, ja'an coquecuabi mësacua jubëna ti'anni, bacua ba'iyete re'o coca cani achojënna, yë'ëca yë'ë ba'iyete cani achoto, yë'ë ai yo'oguë ba'iguë, yë'ë porema'iguë ba'iguëna, Riusubi yë'ëre conguë baji'i. Ja'an se'gare cani achoyë yë'ë.

<sup>31</sup> Ja'nca cani achoguëbi gare coqueye beoye ba'iyë. Mai Ëjaguë Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo Taita ba'iguëbi yë'ë ba'iyete ñani, yë'ë te'e ruiñe cayete masiji.

<sup>32</sup> Yë'ë'ga Damasco huë'e jobore ba'isirën ai yo'ohuë. Ba bain ëjaguë, Rey Aretas hue'eguëbi ba huë'e jobo ëjaguëni guanseguëna, soldado hua'nabi yë'ëni preso zeañe ro'tajën, ba tu'ahuë anto sa'roñare ñajën, yë'ëre éjohuë.

<sup>33</sup> Ja'nca ëjocuata'an, yë'ë gajecuabi yë'ëre jai jë'ena ayani, tu'ahuë gojebi etoni, hue'se ca'ncona gachohuë. Gachojënnna, yë'ëni preso zeañe poremaë'ë.

## 12

### *Visiones y revelaciones*

<sup>1</sup> Yë'ë ba'iyete ja'nca cani achoguë, yequëcuabi yë'ëre re'oye ro'tama'icuata'an, se'e yeque cocare mësacuani cani achoyë yë'ë. Mai Ëjaguëbi yë'ëni guënamë toya ëñoguë ba'ise'ere quëayë.

<sup>2-3</sup> Ja'an toya ëñosirënbi cuencueto, catorce tëcahuëan baë'ë. Yë'ë yua Cristoni te'e zi'inni ba'iguëna, Riusu Espíritubi yë'ëre te'e jëana guënamë re'otona sani ëñobi. Yë'ë recoyo se'gabi sani ëñato, huesëyë yë'ë. Yë'ë ga'nihuëre'ga sani ëñato, huesëyë yë'ë. Riusubi masiji. Ëñe se'gare te'e ruiñe masiyë yë'ë. Riusubi ba'i joborebana ti'anni baë'ë yë'ë. Ai re'orureba ba'iguëbi baji'i.

<sup>4</sup> Ja'nca ti'anni ba'iguëna, Riusubi baguë ta'yejeiye ba'iyete yahue quëani achoguëna, achahuë yë'ë. Ja'nca achaguë, uëan baë'ë. Yë'ë yua Cristoni te'e zi'inni ba'iguëna, Riubainni quëaye gare porema'iñë yë'ë.

<sup>5</sup> Riusu toyare ja'nca ëñaguë, Riusu yahue cocare ja'nca achaguë ba'iguëna, mësacuabi yë'ë ba'iyete ai re'oye cajën bojojën ba'ije poreyë. Yë'ëca Riusu ta'yejeiyereba yo'oguë ba'ise'e se'gare cani achoguë, ro yë'ë re'oye ba'iyete gare cani achoma'iguë'ë yë'ë. Yë'ë ba'iyete cani achoto, yë'ë jëja beoye ba'ije se'gare cani achoyë yë'ë.

<sup>6</sup> Yureca yë'ëbi ba coquecua, bacua ba'ije cani achoye'ru yoni te'e zi'inni ba'iguëna, Riuë'ë ba'iyete cani achoto'ga, bacuabi yë'ëre cajën, Ro güebe coca se'gare ca'te cajën, ai huacha cayë. Te'e ruiñerera caye se'ga ba'iyë yë'ë. Ja'nca ba'iguëta'an, yë'ë ba'iyete se'e cani achoma'iñë yë'ë. Bainbi yë'ëre ëñajën, Ai ta'yejeiye ëjaguë ba'iji camajën ba'ija'bë caguë, yë'ë te'e ruiñe ganiñe, yë'ë te'e ruiñe coca quëani achoye, ja'an se'gare ro'tajën ba'ija'bë cayë.

<sup>7</sup> Ja'nrebi, Riusubi yë'ë ba'iyete ëñani, Yequerë baguë guënamë toya ëñase'ebi baguë se'gare'ru ai huanoma'iguë caguë, zupai huatibi yë'ë ga'nihuëte ja'si yo'oguëna, Riusubi ëensemaji'i. Ja'nca ja'si yo'oguëna, gare cuao'ma'iji.

<sup>8</sup> Ja'nca cuao'ma'iguëna, samute viaje Riusuni senni achaguë, ba ja'si yo'oyete cuaojë'ën caguë sen'ë.

<sup>9</sup> Senguëna, yë'ëni caguë sehuobi Riusu: "Bañë. Yë'ë Espíritu coñe se'ga ba'iji më'ëre. Bainbi yë'ëni cajën, Gare jëja beoye yë'ë cajënnna, yë'ë ta'yejeiyereba yo'oye poreyete masi güeseguë, jëja beo hua'nani re'oye coñe yë'ë" yë'ëni sehuoni jo'cabi Riusu. Ja'nca sehuoni jo'caguëna, yë'ë jëja beoyete quë'rë se'e cani achoguë, bojoyë yë'ë. Ja'nca caguëna, Cristobi yë'ëni caraye beoye ta'yejeiye yo'o güeseji.

<sup>10</sup> Ja'nca sëani, yë'ë hua'guëbi ro jëja beoguë ba'itoca, ai bojoyë yë'ë. Yequëcuabi yë'ë, Cristore yo'o conguëte ëñajën, yë'ëre jayajën, je'o bajënnna, quë'rë bojo recoyo re'huaguë ba'iyë. Yë'ë guajaye tëca ai jëja yo'oguë, gare porema'iñë tëca Cristoni conguë bojoyë yë'ë. Ro jëja beo hua'guë ba'itoca, Cristobi yë'ëni jëja ba güeseji.

### *Preocupación de Pablo por la iglesia de Corinto*

<sup>11</sup> Yureca, yë'ëbi ja'an cocare cani achoguëna, yequëcuabi yë'ëre cajën, Ro güebe coca se'gare ca'te caye poreyë. Mësacuabi yë'ë ba'iyete re'oye cama'ijënnna, ja'an cocare cani achoye bahuë yë'ë. Mësacuabi yë'ë ba'iyete re'oye casi'cua ba'itoca, ja'an cocare cani achoye banre'ahuë yë'ë. Ja'nca sama'ijënnna, ba coquecuabi mësacuana ti'anni, bacua ba'iyete re'oye cani achojën, Cristo bain cuencuesi'cua'ë yëquëna. Baguëre quë'rë ta'yejeiye

concua'ë cajëenna, yë'ë yua ro jëja beo hua'guë ba'iguëta'an, ba coquecua yo'o coñe'ru quë'rë ta'yejeiye Cristoni conguë'ë yë'ë.

**12** Yë'ë yua mësacua naconi ba'iguë, mësacuani jo'caye beoye yo'o conguëna, Riusubi baguë ta'yejeiye yo'ore yo'oni ëñoguë, yë'ëni ta'yejeiye yo'ore yo'o güesen, yë'ë yua Riusure yo'o conguë ba'iyete mësacuani masi güesebi.

**13** Riusubi yë'ëre ja'nca conguë, si'a Cristo bain jubëan coñe'ru mësacuani quë'rë ai re'oye conguë baj'i. Ëñe se'gare mësacuani re'oye yo'o güesemaë'ë yë'ë. Yë'ë bonse carase'ere mësacuani ro'i güesemaë'ë. Ja'nca ro'i güesema'isi'quëbi mësacuani gu'aye yo'otoca, yë'ë gu'aye yo'ose'ere se'e ro'tama'ijë'ën.

**14** Yureca mësacuani ëñaguë sai bi'raguë, samute ëñaguë saiye ba'iyë. Mësacuana sani ti'anni, yë'ë carayete ro'iyé mësacuani gare senma'iñë yë'ë. Mësacua bonsere cu'ema'iñë. Mësacua yua Cristoni si'a recoyo ro'tani bojoye, ja'an se'gare cu'eyë yë'ë. Yë'ë yua mësacua taita'ru ba'iguëbi yë'ë mamacua bonsere ro tëani baye beoye ba'iguë'ë yë'ë. Zin hua'nabi bacua taita sanhuëni cuirani iroma'iñë. Taita sanhuëbi bacua zin hua'nani cuirani iroye bayë.

**15** Ja'nca sëani, mësacuani Cristona recoyo te'e zi'in güeseye ro'taguë, yë'ë baye si'ayete ro'iguë, yë'ë poreye'ru si'a jëja yo'o yo'oguë, mësacuani cuirani conni bojoza caguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi mësacuani quë'rë recoyo ai yëreba yëto'ga, mësacuabi yë'ëni ta'yejeiye yëma'iñë.

**16** Yë'ë carayete ro'iyé mësacuani gare senma'iguëna, ¿mësacuabi yequërë yë'ë ba'iyete ro'tajë, Coque huati sëani, mai bayete yahuera'rë ro coqueguë tëabi'te cama'iñë?

**17** Gare banhuë. Yë'ë gaje bain mësacuana saosi'cuabi mësacua bayete gare tëamaë'ë. Ja'anre yë'ëna gare raomaë'ë.

**18** Yë'ë gaje bainguë Titoni guansení mësacuana saoguë, yequë yë'ë bain-güete baguë naconi saohuë. Saoguëna, bacuabi mësacuana ti'anni, mësacua bayete gare tëaye beoye baë'ë. Tito yua yë'ë naconi recoyo te'e zi'insi'quëbi yë'ë yo'o coñe'ru mësacuani güina'ru yo'o conguë baj'i.

**19** Yureca mësacuabi yë'ë toyani saosi cocare ëñajë, yëquëna ba'iyete ro'tajë, ¿Gu'aye yo'osi'cuabi bacua ba'iyete cani achojë, maini ro re'o cocare cayë cama'iñë mësacua? Banhuë. Riusubi achaguëna, yëquënabi mësacuani coñe se'ga ro'tajë, yure toyasi cocare mësacuana saoyë. Yë'ë bain sanhuë ai yësi'cua, mësacua recoyo jëja baye se'gare ro'tajë, mësacuani yure yihuojë coca toyani saoyë yëquëna.

**20** Ja'nca toyani saoguëta'an, yequërë mësacuana sani ëñato, mësacuabi gu'aye yo'ojë ba'ima'iñë. Ja'nca ba'itoca, yë'ëbi mësacuani ai bëiñë ëñaguëna, ¿mësacuabi bojoma'iñë? ¿Yequerë mësacuabi sa'ñeña bëinjë cajën ba'ima'iñë? ¿Sa'ñeña coca cu'ejën ba'ima'iñë? ¿Mësacua ba'iyé se'gare'ru huanoma'iguë? ¿Sa'ñeña ro yi'o coca cajën ba'ima'iñë? ¿Sa'ñeña gu'a coca cajën ba'ima'iñë? ¿Ro mësacua ba'iyé se'gare re'oye cani achojën ba'ima'iñë? ¿Yequerë mësacua jubë yua sa'ñeña huajën gu'ajeijën ba'ima'iñë?

**21** Yë'ë yua mësacuana se'e sani ëñaguë, yequërë mësacuabi yë'ë re'oye ro'tase'e'ru te'e ruiñë yo'oma'ijënnä, mësacua ba'iyete sa'ntiguë ruinguë, mësacua jubë ba'icua jobo ba'icuabi gu'a jucha yo'ojënnä, ¿mësacuare ai ba'iyé ai oiguë ba'ima'iñë yë'ë? Ja'nca sëani, mësacua ai ba'irën cue'yoni, sa'ñeña ro a'ta yo'ojë, sa'ñeña ro yahue bajë, si'si yo'ojën ba'itoca, te'e jëana mësacua gu'a juchare gare jo'cani gare se'e yo'omajë, Cristo ba'iyete cu'ejën ba'ijë'ën.

## 13

### Advertencias y saludos finales

**1** Yureca, mësacuani ëñaguë sai bi'raguë, samute ëñaguë saiye ba'iyë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi si'nse cocare caye batoca, ba si'nseja'guëte yë'ëna rani, samutecua baguë gu'aye yo'ose'ere ëñasi'cuare'ga rajë'ën. Bacuabi ba bainguë gu'aye yo'ose'ere te'e catoca, si'nse güeseyë. Te'e cama'itoca, bañë. Riusu cani jo'case'e'ru güina'ru yo'oyë.

**2** Yë'ë samu ëñaguë saise'e ba'iguëna, mësacua jubë ba'icua yequëcuabi gu'a jucha yo'ojënnä, bacuani ënse cocare ganreba caguë yihuohuë yë'ë. Yureña'ga, mësacua naconi beoguëbi si'acuani güina'ru yihuoyë yë'ë. Mësacuana se'e ëñaguë saiguë, bacua gu'a juchare gare jo'cajën ba'ima'itoca, bacuani ai jëja si'nse güeseyë yë'ë. Gare jëaye beoye ba'iji bacuare, cayë.

**3** Mësacuabi yua Cristo coca quëacaiguë ba'iyete yë'ëre ro'taye güejënnä, mësacuani ai jëja si'nse güeseyë yë'ë. Cristo ba'iyete cato, ro jëja beoji catoca, ai huacha cayë mësacua. Ta'yejeiyereba ba'iguëbi mësacuani si'nseye masiji. Baguë ta'yejeiyereba yo'oguë ba'ise'e, mësacua jobo yo'oguë ba'ise'ere ro'tani, baguë poreyete masijë'ën.

**4** Baguë crusu sa'cahuëna quense'ere ro'tato, ro jëja beo hua'guë'ru ëñoni, ja'anrën junni tonbi baguë. Ja'nca junni tonguëna, Riusubi ta'yejeiyereba jëja yo'oni, baguëte huajëguëte re'huaguëna, yureca ai jëja baguëbi huajëguë ba'iji. Yéquëna'ga Cristoni te'e zi'inni ba'ijë, ro jëja beo hua'na'ru ëñocuata'an, mësacuana ti'anni, Riusu caye'ru mësacua naconi yo'ojën, Riusubi ta'yejeiyereba yéquënan te'e conguëna, ai jëja ba hua'na'ru ëñoñë yéquëna.

**5** Yureca, mësacua ja'ansi'cua ba'iyete te'e ruiñe ëñani, Cristoni si'a recoyo ro'taye yë'ëre carama'iguë cajën, mësacua ba'iyete te'e ruiñe ro'tani masijë'ën. Yequëreë Cristo te'e zi'iñete huesëma'iñë mësacua. Baguë ta'yejeiye yo'oni coñete jo'cani senjotoca, yureca Cristo recoyo zi'iñete huesëcua'ë mësacua.

**6** Yureca, mësacua ba'iyete te'e ruiñe masijëen ba'itoca, yéquëna Cristo ëja bain ba'iyere'ga masija'cua'ë. Ja'an masija'yete yëyë yë'ë.

**7** Yéquëna hua'nabi Riusuni ujajë, mësacua ba'iyete senni achajë, ñaca cayë: Gu'aye yo'oye beoye gare ba'ija'bë mësacuare cajën, Riusuni señë yéquëna. Yéquënabi Cristo ëja bain ba'iyete te'e ruiñe ëñoñë ro'tama'iñë. Yequëcuabi yéquëna ba'iyete ro gu'aye ëñacuata'an, mësacua te'e ruiñe yo'ojën ba'iyete yëyë yéquëna.

**8** Riusu te'e ruiñe ba'i cocare'ru tin yo'oye gare porema'iñë yéquëna. Yequëcuabi te'e ruiñe yo'oma'itoca, Riusu te'e ruiñe ba'i cocare re'oye masi güeseye bayë yéquëna.

**9** Mësacuabi te'e ruiñe yo'ojën, jëja ba recoyo re'huajëen ba'itoca, bojoyë yéquëna. Yéquënabi jëja bani mësacuani si'nse cocare caye porema'iñë. Yéquënabi Riusuni ujajë, mësacua quë'rë te'e ruiñe re'huani ba'iyete senni achajëen ba'iyë.

**10** Yureca, mësacuana yuta saima'iguëbi mësacuani si'a jëja yihuoguë toyahuë yë'ë. Yë'ëbi mësacuana ti'anni, mësacuani bënni si'nseye yëma'iguë sëani, mësaujajë, mësacua ba'iyete sennicuani ja'nca toyani ru'ru saoyë. Mai Ëjaguë Jesucristobi baguë coca quëani acho Ëjaguëre yë'ëre re'huani, mësacuana saoguëna, mësacuani si'nseye caye poreyë yë'ë. Ja'nca caye poreguëta'an, mësacuani carajei güeseye yëma'iñë. Quë'rë te'e ruiñe ba'icuare mësacuare re'huaye yëyë yë'ë.

**11** Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacuani coca toyani tëjini, mësacuani despidieyë yë'ë. Te'e ruiñe yo'oye se'ga bajë'ën. Yë'ë yihuoreba yihuoni toyase'ere te'e ruiñe ro'tani yo'ojën ba'ijë'ën. Sa'ñeña te'e recoyo ro'tajëen ba'ijë'ën. Sa'ñeña huamajë, bojoye se'ga ba'ijë'ën. Ja'nca ba'itoca, mai Ëjaguë Riusubi

maini sa'ñeña oire bani bojo güeseguë, ja'anguëbi mësacua naconi recoyo te'e ba'iji.

<sup>12</sup> Mësacuabi sa'ñeña ñë'cato, sa'ñeña su'ncajën saludajë'en.

<sup>13</sup> Si'a Cristo bainreba ënjo'on ba'icua'ga mësacuani saludaye guansehuë.

<sup>14</sup> Yureca, mësacuani despidieguë, mai Ejaguë Jesucristo ta'yejeiyereba coñe, mai Taita Riusu oire bani yëye, Riusu Espíritu recoyo te'e ba'iye, ja'an yua mësacua si'acua naconi ba'ija'guë cayë yë'ë.

## San Pablo GALACIA Bainni utire toyani saobi

### *Saludo*

<sup>1</sup> Yë'ë, Pablo hue'eguëbi Riusu ta'yejeiye yo'o conguë ba'iguë'ë. Ja'nca ba'iguëna, bainbi yë'ëre gare cuencueni raomaë'ë. Bainbi yë'ëni coca gare ye'yomaë'ë. Mai Ëjaguë Jesucristo, mai Taita Riusu, bacuabi yë'ëre cuencueni raoni, yë'ëni coca ye'yohuë. Jesucristobi junni tonguëna, Taita Riusubi baguëte huajëguëte re'huabi. Ja'nca re'huaguëbi yë'ëre cuencueni raoni, baguë ta'yejeiye yo'o conguëre yë'ëre re'huabi.

<sup>2</sup> Yureca, yë'ë, yë'ë gaje bain Cristo bain naconi, yëquënabiënjo'onre ba'ijën, mësacua Cristo bain Galacia yijare ba'i jubëan si'acuani utire toyani saoyë yëquëna.

<sup>3</sup> Mai Taita Riusu, mai Ëjaguë Jesucristobi mësacuani ai oire bani conjën, mësacuani ai recoyo bojo güeseye masiyë.

<sup>4</sup> Mai Taita Riusubi cuencueni raoguëna, Jesucristobi mai gu'a jucha zemosi'ajëguëte re'huabi. Ja'nca re'huaguëbi yë'ëre cuencueni raocuana ti'anni, Riusubi si'nsema'ija'guë caguë, mai jéayete ñobi. Mai gu'a jucha ro'ire junni tonguëna, Riusu bainreba si'arën ba'iyé poreyë mai.

<sup>5</sup> Ja'an ta'yejeiye Ëjaguë Riusu ba'iyete gare caraye beoye bojo cocare cajën bañuni.

### *No hay otro mensaje de salvación*

<sup>6</sup> Riusubi mësacuani ai oire baguë conza caguë, Cristo ba'iyete mësacuani ñoni, Cristo bain ba'iyé mësacuare choiguëna, mësacuabi achahuë. Ja'nca achani ba'icuabi yureca teuaguëbi yë'ëre cuencueni rao'e jéana baguëte jo'cani senjojënnna, gue ro'taye beoye sa'ntiyë yë'ë. Yequëcuabi tin ma'are ro coquejën ñojënnna, mësacuabi ja'an ma'aja'an ganini, Riusu bain ruiñu cajën, bacua coca quëani achose'ere te'e jéana achani yo'ohuë.

<sup>7</sup> Riusu bain ba'iyé yëtoca, tin ma'abi sani ti'añe gare porema'iñë. Cristoni si'a recoyo ro'taye se'gabi Riusu bain ba'iyé poreyë mai. Yequëcuabi mësacuana ti'anni, tin cocare ro hui'ya yihuojën, tin ma'are ñojën, ro coqueye se'ga ba'iyë bacua.

<sup>8</sup> Yequënabi mësacuana ti'anni, Riusu cocarebare mësacuani quëani achojën, Riusu bain ba'iyé te'e ruiñe cani achahuë. Yequëcuabi mësacuana ti'anni, Yequëna jubë bain ba'iyé cajën, o Riusu coca cacua ba'iyé cajën, tin quëani achotoca, Riusu bënni senjoñe se'ga ba'iji bacuare.

<sup>9</sup> Ganreba caguë, ai bëiñe si'a jéja yihuoguë, mësacuani se'e quëayë yë'ë. Yequëcuabi mësacuana ti'anni, yequëna quëani achose'e'ru tin cocare quëani achotoca, Riusu bënni senjoñe se'ga ba'ija'guë bacuare, cayë yë'ë.

<sup>10</sup> Ja'nca caguëbi yequëcua case'e'ru yo'oma'iguë, ro bain re'oye ñañe gare ro'taye beoye ba'iyë yë'ë. Riusu re'oye ñañe se'gare ejoguë, baguë yo'o case'ere yo'oguë ba'iyë yë'ë. Ro bain re'oye ñañete ro'tatoca, Cristoni yo'o conguë gare beore'ahuë yë'ë.

### *Cómo llegó Pablo a ser apóstol*

<sup>11</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, ñen cocare mësacuani quëani achoguëna, mësacua achani ye'yejë'en. Yë'ë yua Riusu cocarebare quëani acho bi'ruguëna, ro bain ye'yo se'e gare beobi.

<sup>12</sup> Ja'an cocare ye'yeto, ro bain yihuoni ye'yoymate gare senmaë'ë yë'ë. Riusu ye'yoymate se'gare senguëna, Jesucristobi baguë cocarebare yë'ëni masi güeseguë, guënamëbi na'oni yë'ëni cuencueni ëñobi.

<sup>13</sup> Yë'ë ja'anrë yo'oguë ba'ise'e, judío bain naconi bacua Riusu cocare ye'yeguë ba'iguëna, mësacua masiyë. Cristo bain jubëanre gare huesoni si'aza caguë, bacua ñë'casiruanna ti'anni, ai coca neni, bacuani ai je'o baguë ba'nhuë yë'ë.

<sup>14</sup> Judío ira bain ba'isi cocare ye'yeni masito, yë'ë gaje bain ye'ye're ru quë'rë ai ba'iyé ye'yeni masiguë ba'nhuë yë'ë. Yë'ë ira bain ba'isi'cua yo'ojën ba'ise'e'ru te'e ruiñereba yo'ozá caguë, ba cocare ai ye'yeni masiguë ba'nhuë yë'ë.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'iguëret'a'an, Riusubi yë'ë të'ya raisirëñ quë'rë ja'anrëñ yë'ëre cuencueni, yë'ëni ai yëreba yëguë, baguë yo'o conguë ba'ija'guëre yë'ëre re'huabi.

<sup>16</sup> Ja'nca re'huani, ba'iguë ba'iguë, baguë Zin Jesucristote yë'ëni bojoguë ëñobi. Judío bain jubë ba'ima'icuana sani, Cristo ba'iyete bacuana quëani achojë'ën caguë, Jesucristote yë'ëni ëñobi. Ja'nca ëñoguëna, bain masicuani yihuo cocare senmaë'ë yë'ë.

<sup>17</sup> Cristo ta'yejeiye yo'ore concua, yë'ë re'huase'e'ru quë'rë ja'anrë re'huasi'cua, Jerusalén huë'e jobo ba'icuana, ja'ancuana yihuo cocare senni achaguë saimaë'ë yë'ë. Ja'nca saima'iguëbi Arabia yija re'otona sani, ja'anruna bëani, Riusu naconi te'e caguë baë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguë, ja'nrëbi jë'te, Damasco huë'e jobona se'e goë'ë yë'ë.

<sup>18</sup> Goni, ja'nrëbi samute tëcahuëan bani, Jerusalenna sani, Pedroni ëñajaë'ë. Ëñajani, baguë naconi quince umuguseña se'ga bëani baë'ë.

<sup>19</sup> Ja'nca ba'iguë, Pedro, yequë Santiago, mai Ëjaguë Jesucristo yo'jeguë, ja'an samucua se'gani ëñahuë yë'ë. Yequëcua Cristore ta'yejeiye yo'o concuani ëñamaë'ë yë'ë.

<sup>20</sup> Riusubi yë'ë recoyote ëñaguëna, mësacuani gare coquema'iñë yë'ë. Te'e ruiñe se'gare mësacuani toyani saoyë.

<sup>21</sup> Bacuare ëñani tëjini, ja'nrëbi Siria, Cilicia, ja'an yija re'otoñana saë'ë yë'ë.

<sup>22</sup> Cristo bain Judea yijare ba'ijëñ, yuta yë'ëre huesëjëñ baë'ë. Yë'ë ba'iyete achaye se'ga ba'ijëñ baë'ë.

<sup>23</sup> Yequëcuabi yë'ëre quëajëñ: "Ja'anguëbi maini ai je'o bani, Cristoni recoyo ro'taye gare jo'cani senjojë'ën casi'quë, ja'anguëbi yureña Cristoni si'a recoyo ro'ta cocare bainni quëani achoguë ganiji" ja'anre quëajënnna,

<sup>24</sup> Cristo bain Judea yija ba'icuabi yë'ë ba'iyé mame re'huase'ere ro'tajëñ, Riusu ta'yejeiye ba'iguëni ai bojojëñ cahuë.

## 2

### *Los otros apóstoles aceptan a Pablo*

<sup>1</sup> Cristore ta'yejeiye yo'o concuani ëñani tëjini, ja'nrëbi catorce tëcahuëan bani, Jerusalén huë'e jobona se'e saë'ë. Bernabé naconi saiguë, Titore'ga sahuë yë'ë.

<sup>2</sup> Riusubi yë'ëre saiye guanseguëna, Jerusalenna saë'ë yë'ë. Sani ti'anni, ru'ru Cristo bain ëjacua naconi yahuera'rë ñë'cani, Riusu cocareba quëani achoye, ja'anre bacuani te'e ruiñe quëahuë yë'ë. Yequërë bacuabi yë'ë quëani achoguë ganise'ere gu'aye ro'tatoca, yë'ëbi judío bain jubë ba'ima'icuani Riusu cocarebare quëani achoguëna, yë'ëni ënsema'iñë caguë, ja'an ganiguë quëani achoguë ba'iyete ëja bainni te'e ruiñe quëahuë yë'ë.

<sup>3</sup> Ja'nca quëaguëna, bacuabi yë'ë yo'o yo'oguë ganiñete re'oye ëñani bojohuë. Bacuabi Titore ëñajën, baguë griego bainguë ba'iyete masicuata'an, baguëni go neño ga'nire tëyoye guansemaë'ë.

<sup>4</sup> Ja'an se'gare guansetoca, gare güeye beoye yo'ore'ahuë. Yequëcuaca yëquëna ñë'casirute ba'ijëen, go neño ga'nire tëyoye guansejën, si'a Moisés coca toyani jo'case'ere'ga bacua yo'oye'ru güina'ru yo'oye guansehuë. Ja'nca guansejënnna, Titoni go neño ga'ni tëyoye gare yo'omaë'ë yëquëna. Ja'an guansecuabi ro coquejën ro yahue cacasi'cua baë'ë. Mësacua ro'taye'ru Cristoni si'a recoyo ro'tayë yëquëna cajën, yëquëna jubëna ti'anhuë. Ti'anni, maibi Cristoni recoyo te'e zi'inni bojojënnna, bacuabi ro ëña rani, ¿Queaca Moisés coca toyani jo'case'ere bacuani yo'o güeseye'ne? cajën, maini ai rëquëye yo'o güeseyete ro'tahuë.

<sup>5</sup> Ja'nca ro'tajënnna, bacua guansese'ere gare yo'oye beoye baë'ë yëquëna. Yo'otoca, mësacua'ga ba coca guanseye'ru güina'ru yo'oye ba'ire'ahuë. Yëquënabi mësacuana sani, Cristo ba'iyete quëani achojën, Cristoni si'a recoyo ro'tani Cristo bain ba'ijë'ën quëani achojën ba'isi'cuabi mësacua tin yo'oye gare yëmaë'ë yëquëna.

<sup>6</sup> Bacua guansese'ere yo'omajënnna, Cristo bain ejacua cuencuesi'cuabi achani, yëquëna yo'oye yëse'e'ru tin yo'oye guansemaë'ë. Guansetoca, bainbi bacuani re'oye ëñani yo'ore'ahuë, Cristo bain ejacua sëani. Cristo bain ejacuabi Riusu yëye'ru tin guansetoca, yë'ë'ga re'oye ëñama'ire'ahuë, Riusubi ro bain ta'yejeiye ba'iyete ëñama'iguë sëani.

<sup>7</sup> Bacua yua yëquëna case'ere achajën, yëquënani tin yo'oye guansemaë'ë. Bacuabi yë'ë ba'iyete ëñajën, yë'ë yo'o yo'oyete re'oye cahuë: "Riusubi më'ëni cuencueni re'huaguëna, judío bain jubëna sani Cristo ba'iyete quëani achoye guansenai saobi" cahuë.

<sup>8</sup> Ja'nca saoguë, mai ta'yejeiyereba Riusubi Pedroni ta'yejeiye yo'o güeseye masiguë, yë'ëre'ga re'huani, judío bain jubë ba'ima'icuana saoni, yë'ëre'ga güina'ru ta'yejeiye yo'o güeseye masiji.

<sup>9</sup> Ja'nca masiguëbi yë'ëni ai ta'yejeiye conni, yë'ëni ai re'oye yo'o güeseguëna, Cristo bain ejacua casi'cua, Santiago, Pedro, Juan hue'ecua, ja'ancuabi yë'ëre ëñani, Riusu cuencuese'ere masini, yë'ëni recoyo te'e bojojën, yë'ëni re'oye cahuë: "Maibi yua Cristoni te'e conjën ba'icua'ë. Më'ëbi judío bain jubë ba'ima'icuana sani conguëna, yëquënabi judío bainna sani conjënnna, maibi Cristoni te'e conjën ba'icua'ë" cajën, yë'ëre, Bernabëre re'oye ëñajën, yëquënani recoyo te'e bojohuë.

<sup>10</sup> Ja'nca cani tonni, ñaca'ga yihuohuë: "Si'a Cristo bain bonse beo hua'na ba'ijënnna, bacuani conreba conjën ba'ijë'ën" cahuë bacua. Ja'nca cajën yihuojënnna, yë'ëbi Jaë'ë. Ja'nca jo'caye beoye yo'ojën bañuni caguë sehuohuë yë'ë.

### Pablo reprende a Pedro en Antioquía

<sup>11</sup> Ja'nca te'e bojojën ba'icuata'an, jë'te, Pedrobi Antioquía huë'e jobona ti'an rani gu'aye yo'oguëna, baguëni bëin coca caye bahuë yë'ë.

<sup>12</sup> Judío bain jubë ba'ima'icuana ti'an rani, bacua naconi te'e ainguë ñu'iguë baji'i baguë. Ja'nca ba'iguëbi, ja'nrebi Santiagore concuabi Jerusalenbi raijënnna, Pedro yua judío bain jubë ba'ima'icua naconi aon aiñé jo'cani, bacua ainruna se'e ñë'camaji'i. Judío bain ëñani yë'ëni bëinma'iñé caguë, ja'nca yo'obi Pedro.

<sup>13</sup> Ja'nca yo'oguëna, yequëcua judío bain baru ba'icuabi Pedro yo'ose'ere ëñani, güina'ru Santiagore concuani huaji yëjën, Pedro yo'ose'e'ru güina'ru

quëñehuë. Ja'nca huaji yëjën yo'ojënnna, Bernabe'ga güina'ru huaji yë ëaye baji'i.

<sup>14</sup> Ja'nca yo'ojënnna, yë'ëbi ti'an rani ëñato, Cristo cocareba ye'yes'e'rú te'e ruiñe yo'omajën baë'ë bacua. Ja'nca ba'ijënnna, yë'ë yua Pedrona bonëni, si'acua achajënnna, bëin coca baguëni cahuë yë'ë: "Më'ë yua judío bainguë ba'iguëbi judío bain yo'ojën ba'ise'ere jo'cani, tin bain yo'ojën ba'iy'e'rú yo'oni, ja'nrebi te'e jéana bonëni bacua yo'oye'rú yo'oye jo'cani, judío bain yo'oye'rú se'e yo'o bi'rahuë më'ë. Ja'nca bonëni yo'oguë, gu'aye yo'ohuë më'ë. Ja'nca yo'oguëna, judío bain jubë ba'ima'icuabi më'ë yo'ose'ere ëñani, judío bain yo'oye'rú yo'o bi'ratoca, coque güeseyë bacua" Pedroni caguë bëñ'ë yë'ë.

### *Los judíos y los no judíos alcanzan la salvación por la fe*

<sup>15</sup> Yureca, mai jubë bain judío bainreba cacuabi Riusu bain ba'iy'e yëjën, tin bainre ëñani, Gu'a bain'ë bacuare cajën ba'iyë.

<sup>16</sup> Ja'nca cajën ba'icuabi ëñere masiyë: Moisés ira coca toyani jo'case'e'rú te'e ruiñe yo'ojën, Riusu bain ruiñe gare porema'iñë mai. Jesucristoni si'a recoyo ro'taye, ja'an se'gabi Riusu bainre re'huasi'cua ba'iy'e poreyë mai. Mai'ga Jesucristoni si'a recoyo ro'tajënnna, Riusubi mai ba'iyete ëñani, mai gu'a juchare saoni senjoni, mai recoyo mame re'huani, baguë re'o bainrebare maire re'huani baji. Mai hua'na se'gabi Moisés ira coca toyani jo'case'e'rú yo'oni Riusu bain ruiñe gare porema'icua ba'iyë. Si'a bainre cato, bacuabi si'a Moisés guansesi cocare te'e ruiñe yo'oni, Riusu bain ba'iy'e yëtoca, ai caraji bacuare.

<sup>17</sup> Yureca, mai hua'nabi yua Jesucristoni si'a recoyo ro'tani, Riusu bain re'huasi'cua ba'iy'e yëjën, ¿yequërë judío bain jubë ba'ima'icua ba'iy'e'rú gu'a bain ba'ima'iñë mai? Ja'nca ba'itoca, yequëcuabi mai ba'iyete ëñani, Cristobi bacuare gu'aye yo'o güesemaquë cama'iñë bacua. Ja'nca cacuata'an, gare gu'aye yo'o güesema'iji baguë.

<sup>18</sup> Yureca, yë'ë yua judío bain yo'ojën ba'ise'ere jo'cani senjosi'quëbi se'e yo'oye ro'tatoca, si'a bainbi yë'ëre ëñani, yë'ë gu'aye yo'oguë ba'ise'ere masiyë.

<sup>19</sup> Ja'an yo'oguë ba'ise'ere gare jo'cani senjohuë yë'ë. Moisés ira coca toyani jo'case'e'rú yo'oni, Riusu naconi si'arëñ ba'iy'e ro'taguë ba'isi'quëbi ja'nca'rú gare se'e ro'tama'iguë ba'iyë yë'ë. Riusu yëyete te'e ruiñe yo'ozá caguë, Moisés ira coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'oye gare jo'cani senjohuë yë'ë.

<sup>20</sup> Yë'ë yua Cristo ba'iyete ëñato, baguë yëyete gare jo'caguëbi mai jucha ro'ire junni tonguë raji'i. Yë'ë'ga yë'ë yëye se'gare gare jo'cani senjoni, Cristo yëye'rú yo'oye se'gare yo'ozá caguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca ba'iguëna, Cristobi yë'ë naconi te'e ba'iguë, yë'ëre ta'yejeiye conguë ba'iji. Ja'nca ba'iguëna, yë'ë yua si'a ñ yija ba'i umuguseña Riusu Zin Jesucristoni si'a recoyo ro'taguë, baguë yo'o se'gare yo'oye yë'ë. Yë'ëre ai yëguëbi yë'ë gu'a jucha ro'ire junni tonguëna, ta'yejeiye ai recoyo huajëguë, baguëni te'e conguë ba'iyë yë'ë cayë.

<sup>21</sup> Ja'nca ba'iguëbi Moisés ira coca toyani jo'case'ere yo'oni Riusu bainguë runza caye gare yëma'iñë yë'ë. Ja'nca cani yo'otoca, Riusu caraye beoye coñete jo'cani senjoñë. Moisés ira coca toyani jo'case'ere yo'oni Riusu bain ruiñe poretoca, Cristo junni tonse'ebi mai gu'a jucha ro'iy'e beoye ba'iji.

## 3

### *La ley o la fe*

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, Galacia huë'e jobore ba'icua, ai huesë ëaye ba'icuareba ba'iyë mësacua. Yëquënabi mësacuana sani Riusu cocarebare quëani achojën, Jesucristo junni tonse'ere te'e ruiñereba mësacuani ye'yojënnna, mësacuabi achani, re'oye ye'yehuë. Ja'nca ye'yes'i'cua ba'ijëñ, ¿queaca

coque güesere'ne? Yequëcuabi mësacuana ti'anni, zupai huatibi coqueguëna, ¿mësacuani tin ro'ta güesere?

<sup>2</sup> Mësacua yua Riusu Espíritute coni basi'cuabi ¿mësacua Cristoni si'a recoyo ro'taye gare huanë yere? Huanë yema'itoca, ¿queaca ro'tajën, Moisés ira coca toyani jo'case'ere yo'oni Riusu bain ruiñu cajën ro'tare'ne?

<sup>3</sup> ¡Aireba huesë éaye ba'icua ba'iyë mësacua! Riusu Espíritubi mësacuana gaje meni baguëna, mësacuabi Riusu coñete te'e ruiñe masihuë. Ja'nca masicuata'an, ¿Mësacua queaca ro'tajën, ro ñen yija ba'iyete ye'yeye se'e bonëni zi'inre'ne?

<sup>4</sup> Riusu Espíritu conguë ba'ise'ere ro'tajë'ën. Mësacuabi ai yo'ojën, Riusu Espíritubi mësacuani ai ta'yejeiyereba yo'oni éñobi. Ja'nca éñosi'quëbi, mësacua ira coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'ojetan, ¿mësacuani bojoguë conguë baquë baguë? Banbi. Mësacuabi Jesucristoni si'a recoyo ro'tajënnna, Riusubi mësacuani bojoguë conguë baj'i.

<sup>5</sup> Mai Ëjaguë Riusubi mësacua jubëna ti'anni, baguë Espíritute mësacuana jo'cani, mësacuani ai ta'yejeiyereba yo'oni éñobi. Ja'nca éñosi'quëbi, mësacua ira coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'ojetan, ¿mësacuani bojoguë conguë baquë baguë? Banbi. Mësacuabi Jesucristoni si'a recoyo ro'tajënnna, Riusubi mësacuani bojoguë conguë baj'i.

<sup>6</sup> Riusuni si'a recoyo ro'taye masiye yëtoca, ira taita ba'isi'quë Abraham ro'taguë ba'ise'ere ro'tani ye'yejë'ën. Riusubi baguëni coca cani jo'caguëna, Riusu te'e ruiñe yo'oja'yete si'a recoyo ro'taguëña. Ja'nca ro'taguëna, Riusubi baguë ba'iyete éñani, baguë re'o bainguëte re'huani baguëña.

<sup>7</sup> Ja'nca baguëna, si'a bainbi Riusu re'o bain ba'ye poreyë. Riusubi coca cani jo'caguëna, Riusu te'e ruiñe yo'oja'yete si'a recoyo ro'tatoca, Riusubi baguë re'o bainre bacuare re'huani baguëna, Abraham ba'ye'ru güina'ru ba'ye poreyë.

<sup>8</sup> Riusubi Abraham naconi coca caguë, baguë yureña yo'oja'yete ro'tani, Abrahamni quëaguëña: "Më'ë yua yë'ë cocare si'a recoyo ro'taguëna, si'a ñen yija bain jubéanni bojo güeseja'guë'ë yë'ë" caguë quëaguëña.

<sup>9</sup> Ja'nca quëani jo'caguëna, yureña bain Jesucristoni si'a recoyo ro'tajën ba'icua, ja'ancuabi Riusu re'o bain ba'iyë. Riusubi taita Abrahamni re'oye yo'oni bojo güeseguë, yureña bainre'ga güina'ru re'oye yo'oni, bacuani bojo güeseji.

<sup>10</sup> Yureca Moisés ira coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'oni Riusu re'o bain ruiñe ro'tatoca, Riusubi maini bojoguë coñe beoye gare ba'iji. Maini bënni senjoñe se'ga ba'iji. Riusu coca toyani jo'case'ere éñato, ñaca caji: "Moisés ira coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'ozá catoca, ba coca guansese'e si'ayereba te'e ruiñe achani yo'oye bayë bain hua'na. Te'e ruiñe yo'oma'itoca, Riusubi bacuani bënni senjoji."

<sup>11</sup> Ja'nca cani jo'case'e ba'iguëna, bainbi ba ira cocare te'e ruiñe yo'oni Riusu re'o bain ruiñe ro'tatoca, Riusubi bacuani re'oye éñañe beoye ba'iji. Riusubi ñaca'ga cani jo'cabi: "Yë'ë case'e'ru te'e ruiñe yo'oja'yete si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, yë'ëbi mësacuare yë'ë re'o bainre re'huani bani, mësacuani si'arën ba'i güeseyë." Ja'nca cani jo'casi'quëbi güina'ru yo'oja'guë'bi.

<sup>12</sup> Yequëcuabi Moisés ira coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'ozá cajënnna, yequëcuabi Riusu yua baguë case'e'ru te'e ruiñe yo'oja'guë'bi cajënnna, gare te'e caye beoye ba'iyë bacua. Moisés coca toyani jo'case'e, ja'ansi cocare éñato, ñaca caji: "Bainbi Moisés coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'oni Riusu re'o bain ruiñe ro'tatoca, ba coca guansese'e si'ayereba te'e ruiñe yo'oye bayë bacua" caji.

<sup>13</sup> Ja'nca toyani jo'case'e ba'iguëna, maibi ja'an cocare éñani, Riusu bënni

senjoja'ñete masiye poreyë. Ja'nca masiye porecuabi Cristo junni tonse'ere ro'tani, mai gu'a jucha yo'ojën ba'ise'e ro'ire junni tonguëna, mai jéayete masiye poreyë. Ja'nca junni tonsi'quëbi mai gu'a jucha ro'ire bënni senjosi'cua ba'ima'ija'bë caguë, mai jéayete re'huabi. Moisés ira coca toyani jo'case'e'ru güina'ru yo'obi Jesús: "Si'acua gu'a jucha ro'ire crusu sa'cahuëna reoni senjosi'cua, ja'ancua yua Riusu bënni senjosi'cua ba'iyë" toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>14</sup> Ja'nca toyani jo'case'e ba'iguëna, Riusu yua bain jucha ro'ire bacuani bënni senjoñe ro'taguëbi si'a bain jéayete masi güesebi. Judío bain, judío bain jubé ba'ima'icua, si'acuabi Cristo junni tonse'ere ro'tani, yë'ë bënni senjoja'ñete jéani, yë'ë naconi gare ju'iñe beoye ba'ija'bë caguë, Cristoni junni toñe maina raobi. Baguë re'oye yo'ojai coca Abrahamni cani jo'case'e'ru, Riusu Espíritute coni baye poreyë mai.

### *La ley y la promesa*

<sup>15</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, Riusu coca Abrahamni cani jo'case'ere te'e ruiñe masiye yëtoca, bonse ëja bain yo'ojën ba'iyete ro'tani ye'yejë'en. "Yë'ëbi junni huesëja'yete ro'taguë, yë'ë bonsere coni baja'cuare cani jo'caza" caguë, ba cocare te'e ruiñe toyani, bain ëjaguëna jo'cayë bacua. Ja'nca cani jo'cani, ja'nrëbi junni huesëguëna, bain ëjaguëbi baguë coca toyani jo'case'ere'ru güina'ru yo'o güeseji. Tin yo'oye yëcua ba'itoca, bacuare ènseji. Ba ëjaguë toyani jo'case'e'ru tin yo'oye gare porema'iñë caguë ènseji.

<sup>16</sup> Riusu yua Abrahamni re'oye yo'ojai cocare cani jo'caguëna, yequëcuabi tin yo'oye gare porema'iñë. "Më'ë bainguë zoe raija'guëbi si'a ën yija bain jubéanre choini, yë'ë bainre bacuare re'huaja'yete masi güeseja'guë'bi" Abrahamni cani jo'cabi Riusu. Ja'nca cani jo'casí'quëbi "Më'ë bain zoe raija'cua" camaji'i. "Më'ë bainguë zoe raija'guë" cabi. Ja'nca cato, te'eguë se'gare cabi Riusu. Ja'nca cani jo'caguëbi baguë Raoja'guëreba Cristo hue'eguëte cabi.

<sup>17</sup> Ja'nca cani jo'caguëna, ahamni re'oye yo'ojai cocare cani jo'caguëna, yequëcuabi tin yo'oye gare porema'iñë. "Më'ë bainguë zoe raija'guëbi si'a ën yija bain jubéanre choini, yë'ë bainre bacuare re'hua Moisés ira coca toyani jo'case'e cuatrocientos treinta tēcahuëan jé'te toyani jo'case'e ba'iguëna, yequëcuabi ja'an cocare èñani, Riusu cani jo'case'e'ru tin cocare re'huaye gare poremaë'ë. Riusu yua baguë coca yo'ojai yete cani jo'casí'quëbi gare tin yo'oma'iguë, baguë cani jo'case'ere'ru güinareba'ru te'e ruiñe yo'ojai'ye bají'i.

<sup>18</sup> Ja'nca ba'iguëna, yequëcuabi bainre yihuojëen, "Moisés coca ira toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'ojën ba'itoca, Riusu re'o bain ruiñe poreyë mai" cajén, yua Riusu coca cani jo'case'ere'ru tin yihuocua ba'iyë. Ja'nca yihuocuabi "Riusu coca yo'ojai'ye cani jo'casí'quëbi gare yo'oma'iji" cajén ba'iyë. Ja'nca cajén ba'icuata'an, te'e ruiñe cama'iñë bacua. Riusubi baguë bain re'huaja'yete Abrahamni cani jo'casí'quë sëani, maibi Riusu re'o bain re'huasi'cua ba'iyë ti'añë mai.

<sup>19</sup> Yureca, yë'ëbi Moisés ira coca toyani jo'case'ere mësacuani yihuoguë, gu'a coca ba'ije gare cama'iñë yë'ë. Re'o coca ba'iji. Riusubi ja'an cocare Moisesni cani jo'caguë, bain gu'a jucha yo'ojën ba'iyete bacuani masi güeseza caguë, ja'an cocare Moisesni cani jo'cabi Riusu. "Yë'ë Raoja'guëreba ba'iguëte Abrahamni cani jo'casí'quë, ja'an bainguë zoe raija'guëbi ti'añe tēca, Moisés ira coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'en" cani, ba cocare Moisesna jo'cabi. Ja'nca jo'caguë, bainni quëani achomaji'i. Ru'ru, baguë anje concuani quëani achoguëna, ja'nrëbi bacua yua Moisesni quëani achoni jo'cahuë. Ja'nca jo'cajënnna, Moisés yua Riusu bainguë cuencuesi'quëbi bainre ñë'coni, Riusu coca guansení jo'case'ere bacuani quëani achoguë bají'i.

**20** Ja'nca ba'iguëna, Riusubi baguë guanse cocare cani jo'cato, ai jai jubë concuabi quëani achohuë. Ja'nca quëani achorena, Riusu coca yo'oja'yete ja'nca'ru jo'camaji'i. Baguë se'gabi baguë bainguë Abrahamni cani jo'cabi.

*El propósito de la ley*

**21** Yureca, yë'ëbi Moisés ira coca toyani jo'case'ere mësacuani quëaguë, Riusu coca yo'oja'ye cani jo'case'e'ru tin guansema'iji cayë yë'ë. Riusubi yëtoca, yeque cocare maini guanseye poreji. Guanseguëna, maibi achani te'e ruiñe yo'oni, gare junni huesëye beoye ba'ire'ahuë. Ja'nca ba'itoca, Riusubi mai te'e ruiñe yo'ojën ba'iyete ñani, maini bojoni, maire baguë re'o bainre re'huani baye poreji.

**22** Ja'nca ro'taguëta'an, Riusubi maire ja'nca ñama'iji. Baguë coca toyani jo'case'ere ñato, ñaca caji: "Si'a bainbi gu'a jucha yo'ojënnna, bacuani bënni senjoñe bayë yë'ë" cabi. Ja'nca cani jo'casi'quëbi baguë coca yo'oja'yere'ga ro'tani, güina'ru yo'oza caguë éjoji. Si'a bain Jesucristoni si'a recoyo ro'tacula, ja'ancuare baguë re'o bainre re'huani baji.

**23** Ja'nca re'huani baye ro'taguëbi Jesucristote yuta maina raoma'iguë ba'isi'quëbi maini ñaguë, Moisés ira coca toyani jo'case'e'ru te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'én guanseguë baj'i. Yë'ë Raoja'guë ti'añe teca ba guanse cocare yo'ojën ba'ija'bë caguë, maire ja'nca guanseguë baj'i.

**24** Ja'nca guanseguë ba'iguëna, maibi ba cocare achani te'e ruiñe yo'ojën, Riusu yëye'ru yo'oye ye'yejën baë'ë. Ja'nca ba'ijënnna, ja'nrëbi baguë Raoja'guë Cristo hue'eguëbi maina ti'anni, yequë ma'are maini ñobi. Yë'ë Cristo hue'eguëni si'a recoyo ro'tatoca, mësacua gu'a juchare saoni senjoni, Riusu re'o bainre mësacuare re'huani bayë caguë, maini mame coca masi güesebi.

**25** Ja'nca masi güeseguëbi yuara maina ti'ansi'quë ba'iguëna, baguëni si'a recoyo ro'taye poreyë mai. Ja'nca ro'tatoca, ba guanse coca Moisesna jo'caguëna, maibi ja'an cocare gare se'e guaja yo'oye beoye ba'iyë.

**26** Yureca, Jesucristoni si'a recoyo ro'tajëen ba'itoca, Jesucristoni te'e zi'inni ba'ijëen, Riusu mamacuareba re'huasi'cua ba'iyë mësacua.

**27** Jesucristoni recoyo te'e zi'inni, bautiza güesen, baguë yëye se'gare yo'ojën ba'itoca, baguë ba'iyëru te'e ba'ijëen, Riusu bainreba re'huasi'cua ba'iyë mai.

**28** Ja'nca ba'ijëen, tin yija bain ba'iyete, èmëcua, romicua ba'iyete, ta'yejeiye ñaja bain, ta'yejeiye beoye ba'icua ba'iyete, ja'an ba'iyete gare ñañe beoye ba'icua'ë mai. Si'a jubë bain Jesucristoni si'a recoyo ro'tani Jesucristoni te'e zi'inni ba'ijënnna, Riusubi maini ñani, si'acuabi te'e ba'iyë caji.

**29** Mësacuabi Cristoni ja'nca te'e zi'inni ba'ijëen, Abraham bain raija'cua cani jo'case'e'ru ba'ijëen, Riusu mamacua re'huasi'cua ba'iyë. Riusu coca yo'oja'ye cani jo'case'e'ru mësacua yua Jesucristo naconi te'e zi'inni Riusu bainreba ba'iyë.

## 4

**1-2** Yureca, Riusu ye'yoyete quë'rë se'e ye'yeni masijë'én caguë, èn cocare'ga mësacuani quëayë yë'ë. Bonse ñajguëbi baguë junni huesëja'yete ro'tani, Yë'ë bonse si'ayete yë'ë zinna jo'caza caguë, ba jo'cajai cocare toyani, ba uti toyase'ere baguë bainna insibi. Insini, ja'nrëbi jë'te junni huesëguëna, baguë mamaquë yuta irani têjima'iguëbi baguë taita bonsere coni baye porema'iji. Baguë irani têjiye teca éjoguëna, yequëcuabi ba bonsere re'huacaijëen, taita guansen, jo'case'e'ru yo'ojën, ba zin hua'guëni guansejëen yo'o con hua'guë'ru baguëte ñajen cuirajen ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnna, ja'nrëbi irani têjini, baguë taita bonse si'ayete coni baye poreji.

**3** Riusu'ga maire güina'ru ëñaguë bají'i. Ru'ru, Moisés ira cocare maina jo'cani, Te'e ruiñe yo'ojén ba'ijé'ën guansení, én yija bain ejacuare cuencuení, maini guansecaicuare re'huani jo'cabi. Zin hua'na te'e ruiñe yo'oye carajén ba'icuare maire éñani, maire ja'nca guanse güesebi Riusu.

**4** Ja'nca guanse güeseguë, ja'nrëbi baguë cuencuesirën ti'anguëna, baguë Zin Jesucristote maina raobi. Mai ba'iye'ru ba'ija'guë caguë raoguëna, én yija baingobi baguëte tē'ya raigona, baguë yua mai yo'ojén ba'ise'e'ru Moisés ira coca guansení jo'case'ere achani yo'oguë bají'i.

**5** Ja'nca yo'oguë ba'iguëbi maire éñabi. Ba guanse cocare gare se'e guaja yo'oye beoye ba'ija'bë caguë, mai gu'a jucha yo'ojén ba'ise'e ro'ina junni tonbi. Ja'nca junni tonguëna, yureca maibi baguë naconi te'e zi'inni ba'ijén, baguë naconi Riusu mamacuareba re'huasi'cua ba'iyë.

**6** Ja'nca re'huasi'cua ba'ijénnä, Riusubi baguë Espíritute maina raobi. Raoguëna, baguë Zin Espíritubi mai recoñoa gaje meni baguë, yua maire bojo recoyo huanoñe re'huani, maini bojoreba güi güeseji: "Taita, yë'ë Taita" güijén bojoyë mai.

**7** Riusu Espíritu bacuabi ja'nca bojojén ba'ijénnä, Riusubi ba guanse cocare maini gare se'e guaja yo'oye guansema'iji. Baguë mamacuare maire re'huani bani, si'a baguë bayete maina ro insini jo'caji.

### *Pablo se preocupa por los creyentes*

**8** Yureca, mësacua ja'anrë yo'ojén ba'ise'ere ro'tajé'ën. Mësacua yuta Riusu ba'iyete huesëcua ba'ijén, mësacua huacha riusuñana gugurini rëinjén, mësacua ira bain ba'isi'cua yo'ojén ba'ise'e'ru ba huacha riusuñana ro guaja yo'o conjén ba'nhue.

**9** Ja'nca ba'isi'cuabi yureña Riusu ba'iyete te'e ruiñe ye'yeni masihuë. Riusubi baguë ba'iyete mësacuani éñoguëna, mësacuabi baguë ba'iyete masihuë. Ja'nca masicuabi ¿guere yo'ojén, mai Taita Riusure ro jo'cani senjoni, mësacua huacha riusuñani se'e gugurini rëiñe ro'taye'ne? Mësacua ira bain ba'isi'cua yo'ojén ba'ise'e'ru se'e guaja yo'oye yëjén, mësacuabi ro yo'oyë. Ja'nca yo'otoca, ba huacha riusuñabi mësacuani cuihani coñe gare porema'iji. Mësacuabi quë'rë se'e ai guaja yo'ocua ruiñë.

**10** Ja'nca ruinjén, mësacua ira bain ba'isi'cua fiesta umuguseña yo'ojén ba'ise'e'ru ba ti'an umuguseña, si'a tëcahuéan jo'caye beoye yo'oñu cayë mësacua. Ja'nca yo'oma'itoca, mësacua yequérë huaji yëjén, Riusubi comma'iji cajén, ai guaja yo'ojén ba'iyë.

**11** Ja'nca ba'ijénnä, mësacuare ai oiguë ro'tayë yë'ë. Mësacuani Cristo ba'iyete quëani achoni consi'quëbi yequérë ro guaja yo'ohuë yë'ë.

**12** Yë'ë bain sanhuë, mësacuani senreba señë yë'ë. Yë'ë ba'iyete éñani, yë'ë ba'ije'ru güina'ru ba'ijé'ën. Bojo recoyo re'huani, guaja yo'oye beoye ba'ijén, Cristoni te'e zi'inni ba'ijé'ën. Yë'ë yua Moisés ira coca guansese'ere guaja yo'oye gare jo'cani, mësacua naconi te'e ba'iguë ti'ansi'quë séani, yë'ë ba'ije'ru güina'ru ba'ijé'ën. Ja'nca mësacuana ti'anni ba'iguëna, mësacuabi yë'ëni bojoni, gare güeye beoye baë'ë.

**13** Yë'ë mësacuana ru'ru ti'anni ba'isse'ere ro'tajé'ën. Rau neni ju'in hua'guë ba'isi'quëbi mësacuana ti'añe bahuë yë'ë. Ti'anni ba'iguë, mësacuani Cristo cocarebare quëani achoguëna,

**14** mësacuabi yë'ë rau base'ere éñañe porema'icua'ru ba'isi'cuata'an, mësacuabi yë'ëre gu'aye éñamaë'ë. Yë'ëre saoni senjomae'ë. Banhuë. Mësacuabi yë'ëre bojojén éñani, mësacua ba'iruna ti'an güesení, Riusu anjeni re'oye éñañe'ru yë'ëni re'oye éñani bojojén, yë'ëre cuirahuë mësacua. Cristo ba'ije'ru ba'ije yë'ëre éñani, yë'ëni bojojén cuirahuë mësacua.

**15** Yë'ëre ja'nca re'oye yo'osi'cuata'an, yureña mësacuabi yë'ëre re'oye yo'oye ro'tama'ijëenna, ai oiyë yë'ë. Yë'ë ru'ru ti'anni ba'ise'ere ro'tato, mësacuabi yë'ëni ai bojojën baë'ë. Yë'ëbi sentoca, mësacua baye si'ayete yë'ëna ro insire'ahuë. Poretoca, mësacuabi mësacua ñacore rutani, yë'ëna ro insire'ahuë.

**16** Ja'nca ba'isi'cuareta'an, yureña mësacuani ëñato, yë'ëni je'o bacua'ru ëñoñë mësacua. Mësacuani te'e ruiñe ba'i cocare quëani achoguëna, yë'ëni gare se'e yëma'icua'ru ëñoñë mësacua.

**17** Ja'nca ëñojëenna, mësacuani coqueye ye'yocuare caye bayë yë'ë. Bacuabi mësacua jubëna ti'anni, mësacuani ro re'o cocare cani achojën, mësacuani re'oye yo'oye gare ro'tama'iñë. Ro re'o cocare mësacuani cani achojën, mësacua re'o cocare bacuani sa'ñeña caye ro'tajën, yë'ëre gu'aye cajën, yë'ëre jo'cani senjojë'ën, mësacuani yihuoyë bacua.

**18** Mësacuani re'oye yo'oye ro'tacuabi mësacuani re'o coca catoca, bojoyë yë'ë. Yë'ëbi mësacua naconi beoguëbi ja'anre achatoca, bojoyë yë'ë.

**19** Ja'nca bojoguë ba'ito, yureña yë'ë bain sanhuë, ja'ancua, mësacuani coquejën cajëenna, mësacua ba'iyete ai oiguë ëñañë yë'ë. Cristoni si'a recoyoreba ro'tajën, baguë yëye se'gare te'e ruiñe yo'oye ro'tajën, Cristo ba'iy'e'ru güina'ru ba'iy'e'jën ba'ijë'ën caguë, mësacua ba'iyete ai oireba oiguë ëñañë yë'ë.

**20** Mësacuabi yë'ë ye'yose'e'ru tin yo'ojëenna, yë'ë yua mësacuani cocare toyaguëbi mësacua naconi ba'ija'ma caguë, yë'ë yua gue ro'taye beoye caguë ba'iyë yë'ë. Mësacua naconi ba'iy'e poretoca, mësacuani quë'rë te'e ruiñe yihuoguë care'ahuë yë'ë.

### *El ejemplo de Agar y Sara*

**21** Yureca, mësacuabi Moisés ira coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe yo'oni Riusu bain ruiñe yëjëenna, mësacuani ñaca senreba senni achayë yë'ë: ¿Ba ira coca toyani jo'case'ere te'e ruiñe achani masiye mësacua?

**22** Ja'an cocare ëñajën, Abraham yo'oguë ba'ise'ere masiyë mësacua. Samu zin hua'nani baguëña baguë. Ja'nca baguëbi ru'ru ba'iguëni ba yo'o con hua'go Agar hue'ego naconi baguëña. Yo'je raisi'quëni baguë rënjoreba Sara hue'ego naconi baguëña.

**23** Ja'nca baguë, ru'ru raisi'quë, Ismael hue'eguëte cu'eto, Abraham se'gabi yo'oguë, Riusu coca cani jo'case'ere ro'tama'iguë, Zinni baza caguë, ba yo'o con hua'go naconi zin cu'ejauëña. Yo'je raisi'quëca, Isaac hue'eguëte cu'eto, Riusu coca yo'oja'yete cani jo'case'ere ro'taguë, baguë rënjoreba naconi zin cu'ejauëña, Riusu coca cani jo'case'e'ru ti'an raquëña baguë.

**24** Ja'an cocare achani ro'tato, Riusubi maini ñaca ye'yoye yëji: Ja'an romi hua'na tin ba'ijëenna, Riusubi güina'ru samu coca tin cocare baguë bainni cani jo'cabi. Yeque cocare cani jo'cato, Sinai casi cubëte ba'iguë, ba ira cocare Moisesna cani, maina si'a jëja guanseye jo'cabi. Ja'an cocare ro'tato, Agar hue'ego ba'isi'co'ru ba'iji. Ai guaja yo'o consi'co ba'igona, bain hua'nabi ba ira guanse cocare te'e ruiñe yo'oye yëtoca, ro guaja yo'oye bayë.

**25** Bago mami Agare ro'tato, Arabe bain cocabi Sinai cubëte ro'tayë. Ai guaja yo'o consi'co ba'igona, judío bain yureña Jerusalén huë'e jobona sani, Riusuna gugurini rëinjën, bago ba'ise'e'ru güina'ru ba'iyë. Bago ro guaja yo'o congo ba'ise'e'ru ro guaja yo'ojën, Moisés ira guansen i jo'casi cocare yo'oye yëyë.

**26** Yeque coca cani jo'case'ere ro'tato, Riusu coca yo'oja'yete Abrahamni cani jo'case'e'ba'iji. Ja'an cocare si'a recoyo ro'tacuabi yua Abraham rënjoreba Sara hue'ego ba'isi'co'ru güina'ru ba'iyë. Bainni ro guaja yo'o coñe beoye bacoña. Riusu bainreba casi'cua güina'ru ba'iyë. Baguë coca yo'oja'yete cani jo'case'ere si'a recoyo ro'tajën ba'icua sëani, Riusuni te'e zi'inni ba'ijëen, baguë

naconi baguë guënamë re'oto ba'i jobote si'arën ba'ijëن, baguë mamacua casi'cua ba'ijëن, gare carajeiye beoye ba'ija'cua ba'iyë mai.

<sup>27</sup> Riusu cocare ëñajëن, yeque quë'rore'ga ñaca masini, yë'ë yure case'ere ro'tajë'ën:

Yë'ë baingo garasi'co, zinre të'ya raiye porema'igo, gare ja'siye ai yo'oma'isi'co ba'igona, më'ëni ai ta'yeyejiye bojo güeseja'guë'ë yë'ë.

Ja'nca bojogo ba'ija'co sëani, si'a bainni quëani achogo bojogo ba'ijë'ën.

Më'ë të'ya raiye porema'ise'ebi yureña jo'cani senjos'i'co ba'igota'an, jë'te ai jai jubë zin hua'nani bani ba'ija'go'co.

Ënjëni bojogo ba'igo'ru quë'rë jai jubëni bani ba'ija'go'co, cani jo'case'e ba'iji.

<sup>28</sup> Ja'an cocare ro'tajëن ba'ijë'ën, yë'ë bain sanhuë. Mai hua'na yua Riusu bainreba ba'icuabi baguë coca yo'oja'yete si'a recoyo ba'ijëن, Riusu mamacua re'huasi'cua ba'iyë mai. Maire ja'nca re'huaguë, baguë coca yo'oja'yete cani jo'case'e'ru güinareba'ru yo'oji baguë. Abrahamni cocare cani jo'caguë, Më'ë yua zin hua'guëni baja'guë'ë cani jo'caguë, baguë coca case'e'ru güina'ru yo'oguë, Isaac hue'eguëte baguëna, insini jo'cabi. Ja'nca insini jo'caguë, maire'ga güina'ru baguë bayete insini jo'caji Riusu.

<sup>29</sup> Yureca yeque cocare ro'tani ye'yejë'ën. Abraham se'gabi zinni baza caguë, Ismael hue'eguëni baguëna, ja'nrebi yo'je, Isaacbi ti'anguëna, Ismaelbi yua Isaacni ai je'o baguëña. Riusu Espíritu conguë jo'casí'quëni ai hui'ya yo'oguëña. Ja'nca yo'oguëna, yureña bain Moisés ira coca yo'oye ro'tacua, ja'ancua'ga maini güina'ru je'o bayë.

<sup>30</sup> Ja'nca bajënnna, Riusu coca Abrahamni cani jo'case'ere ro'tani ye'yejë'ën. Ñaca cani jo'cabi: "Ba hua'go Agar hue'ego, bago mamaquë Ismael, bacuare gare saoni senjojë'ën. Yo'o congo sëani, bago mamaquëbi më'ë bayete coni baye gare porema'iji. Më'ë rënjureba mamaquë ba'iguë, yë'ë insija'ye ba'iguë, Isaac hue'eguë, ja'anguë se'gabi më'ë bayete coni baja'guë'bi." Ja'an coca toyani jo'case'ere ro'tani, coquejëن ye'youabi mësacuana ti'anjëن, Moisés ira guanse cocare te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën cajënnna, mësacua yua gare coque güeseye beoye ba'ijë'ën.

<sup>31</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, ja'an cocare mësacuani yihuohuë yë'ë. Ja'nca yihuoguëna, ñaca te'e ruiñe ye'yejë'ën ba'ijë'ën: Riusu re'o bain ba'kiye yëtoca, Moisés ira coca guansen'i jo'case'ere yo'oye beoye gare ba'iyë mai. Riusu Raosi'quëreba Jesucristo hue'eguëni si'a recoyo ro'tasi'cuare sëani, Riusubi yua baguë re'o bainrebare maire re'huani maini baji. Ja'nca sëani, Cristo yëyete jo'caye beoye yo'ojën, bojojë'ën ba'ijë'ën.

## 5

### *Firmes en la libertad*

<sup>1</sup> Ja'nca baguëni si'a recoyo ro'tajënnna, Cristobi gare se'e maini ro guaja yo'o güesema'iji. Baguë yëyete jo'caye beoye yo'ojën bojocua se'ga ba'iyë mai. Ja'nca ba'icua sëani, yequëcuabi ba cocare yo'oye guansetoca, gare se'e ro guaja yo'omajë'ën ba'ijë'ën.

<sup>2</sup> Yureca, ñaca te'e ruiñereba achani ye'yejë'ën. Yequëcuabi mësacuani cajëن, Moisés ira coca cani jo'case'ere yo'oñu cajëن, mësacua go neño ga'nire tëyo yuateoca, gare tëyo güeseye beoye ba'ijë'ën. Ja'nca tëyo güesetoca, Cristobi mësacuani gare coñe beoye ba'iji.

<sup>3</sup> Yë'ëbi yihuoguëna, te'e ruiñe achani ye'yejë'ën. Mësacuabi mësacua go neño ga'nire tëyo güesetoca, ja'nrebi Moisés ira coca guansen'i jo'case'e si'ayerebare te'e ruiñe yo'oye bayë.

**4** Riusu re'o bain ruiñu cajën, ba ira cocare yo'o bi'ratoca, Cristo junni tonse'ebi mame re'huasi'cua ba'iyé gare porema'ïñë. Riusubi mësacuani ëñani, baguë re'o bainre mësacuare gare re'huama'iji.

**5** Ja'nca ba'iyeta'an, maibi Riusu Espíritute bacua sëani, Riusu re'o bain re'huasi'cua ba'iyë mai. Ja'nca re'huasi'cuabi Riusu coca yo'oja'yete cani jo'case'ere si'a recoyo ro'tajën, Riusu in rai umuguse ti'añete jo'caye beoye ëjojën ba'iyë. Aito. Baguë naconi si'arëen ba'ijëen ba'ija'cua'ë mai, cajën ëjoyë.

**6** Cristobi maire mame re'huani baguëna, Riusubi maire ëñani, baguë re'o bainre maire re'huani, maini baji. Ja'nca sëani, bain go neño ga'ni tëyose'ere ëñama'iji Riusu. Jesucristoni si'a recoyo ro'tajën, baguë naconi sa'ñeña te'e yëreba yëjëen ba'ijë'en. Riusubi ja'anre ëñani, maini ai bojoli.

**7** Yureca, mësacuani si'a jëja senni achaye bayë yë'ë. Mësacuabi Cristo naconi te'e zi'inni ba'icuabi re'oye yo'ojëen ba'isi'cuata'an, mësacua ¿queaca ro'tajën, tin cocare achajën, ba te'e ruiñe ba'i cocare ro jo'cani senjore'ne?

**8** Riusu yua mësacuani cuencueni, Cristo bain ba'iyé choisi'quëbi tin cocare achani yo'oye gare guanseye beoye baji'i.

**9** Ën cocare achani gare huanë yeeye beoye ba'ijë'en. Riusu cocareba case'e'ru choa ma'carë se'ga tin yo'o bi'ratoca, si'a jubëbi te'e jëana Cristoni ro'taye gare jo'cani senjoñë.

**10** Mësacuabi ja'nca jo'cani senjoñë ro'tacuareta'an, mësacua te'e ruiñe yo'ojëen ba'ija'yete Riusuni señë yë'ë. Senguëna, mësacua tin coca yo'oyete mësacuani jo'cani senjo güeseji. Yë'ë yua baguë cocarebare mësacuani te'e ruiñe quëani achosi'quëbi mësacua te'e ruiñe achani yo'oyete jo'caye beoye ëjoyë yë'ë. Yequëcuabi mësacuani tin ye'yojënnna, Riusubi bacuani ëñani, ejá bain ba'icuareta'an, bacuani bënni senjoñë se'ga ba'ija'guë'bi.

**11** Yureca, yequëcuabi yë'ë ye'yojete cajën, mësacua go neño ga'nire tëyo güesejë'en caji, yë'ëre cajën ba'iyë. Ja'nca cajën ba'icuabi ro coqueyë. Bacua cayete gare achaye beoye ba'ijë'en. Yë'ë yua ja'nca ye'yotoca, judío bainbi yë'ëni je'o bama'ire'ahuë. Ja'nca ye'yotoca, Cristo junni tonsi coca ye'yojë'reu tin ye'yojë'reu yë'ë. Ja'nca tin ye'yotoca, judío bainbi yë'ëni bëinjëñë ëñama'ire'ahuë.

**12** Ja'nca coquejëñ, mësacuani tin ye'yojëñ ti'ansi'cuabi cajën, mësacua go neño ga'nire tëyo güesema'itoca, Riusubi bëinji, ja'anre hui'ya cajën ba'ijënnna, Riusubi te'e jëana bacuani bënni senjo'a'guë cayë yë'ë.

**13** Ja'nca ye'yojureta'an, gare achaye beoye ba'ijë'en, yë'ë bain sanhuë. Riusubi mësacuani choiguëna, mësacuabi baguë bainreba ba'iyé porejëñ, Cristo cocareba case'e'ru ro guaja yo'oye beoye te'e ruiñe yo'ojëen, baguë naconi te'e ba'ijëen bojoyë. Ja'nca ba'icuabi mësacua ëñare bajën, yë'ë yeeye'ru si'aye yo'ozá caye beoye ba'ijë'en. Mësacua gu'a ëase'ere yo'oye yëtoca, gu'aji. Mësacua yëyete yo'oto, ru'ru sa'ñeña oire bajën, sa'ñeña yo'o conjëñ ba'ijë'en.

**14** Moisés ira coca toyani jo'case'ere ro'ta beoye ba'ijë'en, yë'ë bainni ye'yejë'en. Riusubi ja'an cocare baguë bainna jo'caguë, ñaca se'gare ro'taguë jo'cabi: "Mësacua ba'iyete ro'tajën ba'iyé'ru sa'ñeña oire bani ro'tajën ba'ijë'en" cani jo'cabi.

**15** Baguë cani jo'case'e'ru güina'ru yo'oma'itoca, ro mësacua yëse'e se'gare yo'oye ro'tajën, airu hua'i hua'na yo'oye'ru, sa'ñeña huajën ba'iyë. Ja'nca sëani, mësacua ëñare bajën, sa'ñeña oire bani conjëñ ba'ijë'en. Ja'nca ba'ima'itoca, mësacua yua Cristo beoye ba'ijë'en, yë'ë bain naconi te'e zi'inni ba'iyete gare jo'cajën carajeiyë.

**16** Mësacuani ja'nca yihuo cocare caguë, ñen cocare quë'rë ta'yejeiye yihuoguë ba'iyë yë'ë. Mësacua yo'ojën ba'iyete cato, Riusu Espíritu caye se'gare yo'ojën ba'ijë'ën. Ro mësacua ro'tayete yo'oye beoye ba'ijë'ën.

**17** Ro mësacua yëse'ere yo'oye ro'tajëن, Riusu Espíritu caye'ru gare tin ro'tacua ba'iyë mësacua. Ën yija bain ro'tayete cato, Riusu Espíritu ro'taye'ru gare te'e ro'taye beoye ba'iyë. Ja'nca sëani, mësacua ba'iyete ro'tajëن, ro yë'ë yëse'ere yo'oye beoye ba'iyë cajëن, Riusu Espíritu caye se'gare'ru yo'oye ro'tajëن ba'ijë'ën.

**18** Ja'nca yo'oye ro'tajëن, Riusu Espíritubi mësacuani yo'o güesetoca, Moisés ira coca cani jo'case'e'ru güina'ru yo'oyete gare se'e ro'tani yo'oye yëma'iñë mësacua.

**19** Ën yija bain yo'oye ro'tayete cato, mësacuabi ja'anre re'oye masiyë. Ñaca yo'oye ro'tajëن ba'iyë: Huejama'icuata'an, sa'ñeña yahue bajëن a'ta yo'oyë. Bacua gu'a ga'nihuëbi ja'nca yo'ojën, Riusu cuencueni jo'case'e'ru tin yo'oye ro'tajëن, Riusuni gu'aye yo'oyë. Ja'nca yo'ocuabi bacua gu'a ëase'ere yo'oye jo'caye gare porema'iñë.

**20** Riusu ba'iyete güejëن, huacha riusu, ro bacua yëse'e se'ga, ja'anre yëjëن ba'iyë. Te'e ruiñe masiza cajëن, huati hua'i naconi coca senni achaye yëjëن ba'iyë. Ën yija bain'ga sa'ñeña je'o baye yëjëن, bëin cocare sa'ñeña cajëن, Yë'ë yua quë'rë ta'yejeiguë ba'iyë cajëن, bacua bainre quë'rë yo'je ba'icuare re'huani saoyë. Bacua huanoñe se'gare'ru yo'oye ro'tajëن, sa'ñeña yo'o coñete gare jo'ca güeseyë.

**21** Yequëcua ba'iyete ai gu'aye cajëن, bainre huani senjojëن ba'iyë. Jo'cha ëaji cajëن, jo'chana güebajëن, gue güihuara bojojëن, bacua güebe gajecua naconi ganijëن, ro bacua yëse'e'ru ja'nca yo'ojën gu'ajeiyë. Mësacuani ja'nca yo'oma'iñë yihuosi'quëbi yure mësacuani se'e yihuoguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca gu'aye yo'ojën ba'itoca, Riusu ta'yejeiye ba'iyete baguë bain naconi te'e baza cacuareta'an, Riusubi gare ñenseji.

**22** Mësacua yua ja'nca yo'oye beoye ba'ijëن, Riusu Espíritu yo'o güeseyete yo'oye ro'tajëن ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojën ba'itoca, yequëcua ba'iyete quë'rë ro'tajëن, bacuani oire bani coñe yëjëن, Riusu yo'ore conjëن ta'yejeiye bojojëن, recoyo re'o huanoñe te'e ruiñe masijëن ba'iyë. Mësacua yo'oye yëyete ro'tamajëن, yequëcua ba'iyete quë'rë ro'tajëن, bacuani re'oye yo'oye conjëن, mësacua bayete bacuana ro insijëن, mësacua yo'oja'ye case'ere te'e ruiñe yo'ojën ba'iyë.

**23** Yequëcuabi mësacuani gu'aye yo'ocuareta'an, bacuani re'oye yo'ojën, ro mësacua yëse'ere yo'oye jo'cajëن ba'iyë. Riusu Espíritubi yo'o güeseguëna, mësacuabi ja'nca yo'ojën, Moisés ira coca toyani jo'case'e yo'oye'ru quë'rë te'e ruiñe yo'ojën ba'iyë mësacua.

**24** Jesucristoni si'a recoyo ro'tani baguë yo'ore te'e ruiñe coñe ro'tatoca, ro ñen yija ba'iyete gare se'e ro'taye beoye ba'ijëن, ro mësacua yëse'ere yo'oye gare se'e yëye beoye ba'iyë.

**25** Yureca, mai yua Riusu Espíritu cayete te'e ruiñe yo'ojën, Espíritu yo'o güeseyete si'a bainni masi güeseñu cayë.

**26** Ro mai yëse'ere gare ro'taye beoye ba'ijëن, ro mai ba'iyete ta'yejeiye ñenoñe beoye ba'ijëن, sa'ñeña gu'aye caye beoye ba'ijëن, yequëcua quë'rë re'oye ba'iyete ro ëa ñeñaÑe beoye bañuni.

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacua bain jubë ba'icuare ba'iguëbi Riusuni gu'aye yo'otoca, mësacua Riusu Espírituni ye'yesi'cua yua ja'an bainguëni bojora'rë yihuojën, re'oye yo'oye baguëni bëiñe beoye masi güesejë'ën. Ja'nca masi güesejën, mësacua'ga ñare bajën, güina'ru gu'aye yo'oma'iñe cajën ba'ijë'ën.

<sup>2</sup> Sa'ñeña ba'iyete jo'caye beoye ro'tajën, sa'ñeña conjën, gu'aye yo'oma'iñete si'a jëja yihuojën ba'ijë'ën. Ja'nca conjën ba'itoca, Cristo yëye'ru te'e ruiñe yo'ojën ba'iyë.

<sup>3</sup> Yequëcuabi ja'ansi'cua ba'iyete ro'tajën, Riusuni gare gu'aye yo'oma'iguë'ë yë'ë cajënnä, mësacua yua ja'nca ta'yejeiye camajën ba'ijë'ën. Ja'nca catoca, te'e ruiñe cama'iñë.

<sup>4</sup> Mësacua yo'ojën ba'iyete ñajën, Riusu cocareba cani jo'case'ere te'e ruiñe ro'tajën, Riusu ñañe'ru mësacua ba'iyete ñajën ba'ijë'ën. Ja'nca ñajën, mësacuabi re'oye yo'ojën ba'itoca, Riusuni surupa cajën bojojën ba'ijë'ën. Mësacua bain yo'oye'ru quë'rë re'oye yo'ojën ba'itoca, ta'yejeiye camajën ba'ijë'ën.

<sup>5</sup> Riusu se'gabi mësacua yo'ojën ba'ise'ere ñani bojotoca, re'oye ro'tajën bojojë'ën. Riusubi ñani bojoma'itoca, mësacua se'gabi mësacua recoyo yo'oyete baguëni te'e ruiñe senni achajën, baguë coñe se'gare ro'tajë'ën.

<sup>6</sup> Mësacuabi Riusu cocarebare ye'yejën, yequëbi masiye ye'yoguëna, ba ye'yoguëni re'oye ro'ijë, baguëni re'oye bojo güesejë'ën.

<sup>7</sup> Yureca, gare coque güeseye beoye ba'ijë'ën. Riusu yëye'ru tin yo'otoca, baguë bënni senjoja'ñete jëaye gare porema'iñë. Riusubi si'a bain yo'ojën ba'iyete ñani, ga bainguëni yo'aja'yete cuencueni re'huacaiji.

<sup>8</sup> Mësacuabi yua ro mësacua yëse'e se'gare yo'ojën ba'itoca, mësacuabi ro sa'ntijë, bënni senjos'i'cua ba'ija'cua'ë. Mësacuabi Riusu Espíritu yëye se'gare yo'ojën ba'itoca, mësacua ai bojoreba bojo recoyo huanoñe ba'ijë, Riusu naconi si'arën ba'ijë, gare junni huesëye beoye ba'ija'cua'ë.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'ija'cua sëani, ai yo'ojën ba'ito'ga, Riusu Espíritu yo'o caye se'gare jo'caye beoye te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'an yo'ore jo'caye beoye yo'ojën ba'itoca, Riusu cuencuesirëن ti'anguëna, Riusubi maini ai ta'yejeiyereba bojo güeseja'guë'bi.

<sup>10</sup> Ja'nca sëani, mai porese'e'ru si'a bainni re'oye yo'ojën bañuni. Cristo bainreba, mai jubëre concua, ja'ancuare quë'rë ta'yejeiye re'oye yo'ojën bañuni cayë yë'ë.

### *Advertencias y saludos finales*

<sup>11</sup> Yureca, mësacuani despidie bi'raguë, yë'ë se'gabi mësacuani cocare yi-huoguë toyayë. Yë'ë jai letra toyase'ere ñani, yë'ë toyase'ere masijë'ën.

<sup>12</sup> Ba coquejën ye'youabi mësacuana ti'anjën, bainbi maire re'oye ñajën ba'ija'bë cajën, mësacuani go neño ga'nire tëyo güeseye ro'tayë. Cristo junni tonse'ebi téani baja'yete quëani achocuareta'an, judío éja bainbi bacuani je'o bama'iñe cajën, mësacua go neño ga'nire tëyo güeseye ro'tayë.

<sup>13</sup> Bainni ja'nca tëyo güeseye ro'tacuabi Moisés ira coca toyani jo'case'ere yo'oye ro'tama'iñë. Mësacua tëyo güeseja'yete ñajën, Mësacuani ai re'oye yo'o conhuë cajën, ja'anre ai ta'yejeiye cani achoye ro'tajën ba'iyë bacua.

<sup>14</sup> Ja'nca ta'yejeiye cani achocuata'an, yë'ëca Jesucristo yo'oguë ba'ise'e se'gare ta'yejeiye cani achoye ro'taguë ba'iyë yë'ë. Baguëbi crusu sa'cahuëna junni tonguëna, Riusu bainreba ba'ije poreyë mai. Ja'nca cani achoye ro'taguë sëani, én yija ba'iyete ye'yesi'cua yo'ojën ba'ije'ru gare yo'oye yëma'iguë ba'iyë yë'ë. Bacua yëse'e'ru yo'oye, bacua se'gare'ru huanoñe ba'ije, ja'anre gare yëma'iguë ba'iyë yë'ë.

**15** Ja'nca ba'iguëbi bain go neño ga'ni tëyose'ere cato, ëmëje'en yo'ose'e se'ga ba'iguëna, ta'yejeiye ro'tama'iñë yë'ë. Bain recoyo mame re'huase'ere cato, sa'nuhüe yo'ose'e ba'iguëna, ai ta'yejeiye ro'tayë yë'ë.

**16** Riusubi mame recoyo re'huaguëna, bacua ja'anrë yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani, Espíritu yëye'ru te'e ruiñe yo'ojën ba'icuare cu'eguë, baguë bainre bacuare re'huani baguë, bacuare ai re'oye conguë, bacuani ai bojo güeseki. Yequëcua, Espíritu yëye'ru yo'oye güecuabi, Israel bainguë sëani Riusu re'o bainguë'ë yë'ë cajën ba'icua, ja'ancuare cu'ema'iji Riusu.

**17** Yureca, yë'ë yihuo cocare cani tëjihuë yë'ë. Yequëcuabi yë'ëre cajën, Cristo cuencuesi'quë beoji baguë, yë'ëre cajënnä, bacuabi rani, yë'ë ja'si nesiruanre ëñaja'bë. Jesucristo yo'ore conguëna, yequëcuabi yë'ëni huaë'ë. Ja'nca sëani, Jesucristoni te'e ruiñe yo'o conguë ba'iyë yë'ë.

**18** Yureca, yë'ë bain sanhuë, mai Ëjaguë Jesucristoni mësacuare senni achaguë, mësacuani recoyo te'e zi'inni ba'iguë, mësacuani bojo güeseja'guë cayë yë'ë. Ja'nca raë'ë. Amén.

## San Pablo EFESO **Bainni utire toyani saobi**

### *Saludo*

<sup>1</sup> Yë'ë, Pablo hue'eguëbi, Riusubi yë'ëre cuencueni re'huaguëna, baguëre ta'yejeiye yo'o conguë ba'iguë'ë. Jesucristobi yë'ëre choini re'huaguëna, baguë yo'ore yo'oguë ba'iyë. Ja'nca ba'iguëbi, mësacua Cristo bain baguëni si'a recoyo ro'tajën ba'ijënnna, mësacua Cristo bainreba Efeso huë'e jobore ba'icua, ja'ancuani utire toyani saoyë yë'ë.

<sup>2</sup> Mai Taita Riusu, mai Ëjaguë Jesucristobi mësacuani ai oijën conjën, mësacuani ai recoyo bojo güesaja'bë cayë yë'ë.

### *Bendiciones espirituales en Cristo*

<sup>3</sup> Yureca, mai Taita Riusure ro'tato, mai Ëjaguë Jesucristo Ja'quë ba'iguëna, baguë ta'yejeiyereba ba'iyete bojoreba bojojën cañuni. Baguëbi maire ëñani, Yë'ë bain Cristoni si'a recoyo ro'tajën ba'icuare ta'yejeiyereba re'oye conza caguë, baguë guënamë re'oto bayete caraye beoye maina jo'cabi.

<sup>4</sup> Ën yijare re'huani jo'casirën quë'rë ja'anrë mai ba'ija'yete ro'tani, baguë bainreba ba'ija'yete cuencueni, Jesucristo tëani baja'yete re'huani tonbi. "Yë'ë bainreba ba'ija'cuabi gare recoyo tënoreba ténosi'cua ba'ijënn, gu'a jucha gare senjos'i'cua ba'ija'bë" caguë,

<sup>5</sup> mai ba'ija'yete ro'tani, maini ai yëreba yëguë baj'i. Ja'nca yëguë sëani, Jesucristobi mai gu'a jucha ro'ire junni tonja'ñete ro'tani, mai ba'ija'ye, baguë bainreba ba'ija'yete cuencueni, Yë'ë re'o zin hua'nare bacuare re'huani baza caguë, baguë yo'oguë ba'ija'yete bojoguë ro'tani, cuencueni tonbi Riusu.

<sup>6</sup> Ja'nca cuencueni tonguëna, maibi yureca baguë ta'yejeiyereba ba'iyete jo'caye beoye bojoreba bojojën cañuni. Baguë guënamë re'oto bayete maini ai ba'ije ai re'oye jo'caguë ba'iji. Baguë Zin ai yësi'quë naconi te'e zi'inni ba'icuabi baguë bayete ai coreba cojën, ai bojoyë mai cajën, baguë ta'yejeiye ba'iyete jo'caye beoye cajën bañuni.

<sup>7</sup> Riusubi maini, gu'a jucha yo'ojënn ba'isi'cuani ai oiguë basi'quë sëani, baguë Zin Jesucristobi crusu sa'cahuëna junni tonguëna, baguë zie jañuni tonse'ebi Riusu bainrebare re'huasi'cua ba'iyë mai. Mai gu'a jucha yo'ojënn ba'ise'ere gare se'e ro'tama'iguë ba'iji Riusu.

<sup>8</sup> Maini ja'nca ai yëreba ai yëguëbi baguë ba'iyete ta'yejeiyereba maini masi güesoji.

<sup>9</sup> Baguë ai ba'irënn cuencueni re'huase'ere, baguë yurerën tëca yahue mäsisë'ere yurera maini te'e ruiñe masi güesoji. Baguë Zin Jesucristo raoja'yete zoe ro'tani, maini yureña masi güesebi.

<sup>10</sup> "Baguë raoja'rënn ti'anguëna, si'aye yë'ë re'huani jo'case'e, yija re'oto, guënamë re'oto re'huani jo'case'e beoru ñë'coni baguëna jo'caza" caguë yo'obi Riusu.

<sup>11</sup> Ja'nca yo'oguëbi maire'ga cuencueguëna, maibi baguë naconi te'e zi'inni baë'ë. Baguë ai ba'irënn ba'ise'e'ru yurera maire ja'nca zi'inni ba'iji. Ai ta'yejeiye yo'oye pore Ëjaguë sëani, maire choini baguëna, baguë bayete te'e coni bayë mai.

<sup>12</sup> Ja'nca sëani, mai hua'nabi Cristoni si'a recoyo ro'tajën, yequëcua'ru quë'rë ja'anrë ro'tajën ba'icuabi baguë ta'yejeiyereba ba'iyete bojojën cañuni. Baguë ba'iyete ai ba'ije quëani achoñuni.

**13** Mësacua'ga baguë te'e ruiñe ba'i cocarebare achani, Cristo tëani bayete masini, mësacuabi ai bojojën, Cristoni si'a recoyo ro'tajënnna, Riusubi baguë coca cani jo'case'e'ru güina'ru yo'oguë, baguë Espíritute mësacuana raoni jo'cani, baguë bainrebare mësacuare re'huani babi.

**14** Ja'nca re'huani baguëna, mësacuabi baguë Espíritute bajën, baguë guënamë re'oto bayete coja'rën ti'añe teca bajën, mësacua coni baja'yete te'e ruiñe masiyë. Ja'nca masijën, baguëni bojojën, baguë ta'yejeiyereba pore Ëjaguë ba'iyete ai ba'iyé quëani achojën, si'a bainni masi güesejën bañuni.

### *Pablo pide a Dios que dé sabiduría a los creyentes*

**15** Riusubi maina ja'nca insini jo'caguëna, yë'ë'ga mësacua si'a recoyo ro'tase'ere achani, ai bojohuë. Mësacuabi mai Ëjaguë Jesusni si'a recoyo ro'tani, si'a baguë bainni ai recoyo oijén conjënnna, yë'ë'ga ja'anre achani,

**16** ai bojo recoyo re'huani, Riusuni jo'caye beoye mësacuare surupa caguë, mësacua ba'iyete Riusuni si'arën senni achaguë ba'iyë yë'ë.

**17** Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo Ja'quë, ja'anguëni senni achaguë, baguë ta'yejeiye masiyete mësacuani te'e ruiñe masi güesejë'ën señë. Baguë ba'iyete re'oye ye'yeni, baguëni quë'rë se'e ai re'oye masi güesejë'ën, señë yë'ë.

**18** Ja'nca masi güeseguëna, mësacuabi Riusu ba'iyete gare huesësi'cua ba'ijën, mësacua yua baguë ta'yejeiye ba'iyete ai éama'iñereba masija'cua'ë. Baguë guënamë re'oto bayete mësacua gare carajeiye beoye coni baja'yete masini, yë'ëre choisi'quë sëani, baguë naconi si'arën ba'ija'yete conni bazaniñë cajën, si'a baguë bain naconi ai ta'yejeiye bojojën ñë'caja'yete gare jo'caye beoye éjojën ba'ija'cua'ë.

**19** Baguë ta'yejeiyereba pore Ëjaguë ba'iyere'ga masija'cua'ë mësacua. Mai gare éñama'ise'e ba'iyé'ru quë'rë ai ta'yejeiye yo'oye poreguëbi baguë bainre, Cristoni si'a recoyo ro'tacuare sëani, maire ai ta'yejeiye ai re'oye conni cuiraji. Ja'nca ai ta'yejeiye yo'oye poreguëna, maibi yuara masiyë,

**20** Cristo junni tonsi'quëni huajë güesesi'quë sëani. Maina Raosi'quëreba ba'iguëbi junni tonguëna, mai pore Ëjaguë Riusubi baguëni huajëreba huajë güesen, si'a guënamë re'oto ba'icua'ru quë'rë ta'yejeiye Ëjaguëre baguëte re'huani, baguë jëja ca'ncona bëa güesebi.

**21** Ja'nca bëa güeseguë, si'a guënamë re'oto éjacua, si'a én yija re'oto éjacua, si'a éjacua ba'ijën ba'isi'cua, si'acua'ru quë'rë ai ta'yejeiye Ëjaguëre ba Cristore re'huani baguëni guanse güesebi Riusu.

**22** Ja'nca guanse güeseguëbi ba je'ocua si'acuare ta'yejeiye énseni, bacua, baguë bayere'ga si'ayete yë'ë bayete jo'cani, Yë'ë bayete si'aye bajë'ën më'ë'ga, caji. Yë'ë bainreba jubë si'a jubëte ñë'coni, bacua quë'rë ta'yejeiyereba Ëjaguë ba'ijë'ën, caji.

**23** Ja'nca cani jo'caguëna, mai yua Cristo bain jubëreba ba'ijën, Cristoni te'e zi'inni ba'icua ba'ijën, baguëre yo'o concua re'huasi'cua ba'iyë mai. Ja'nca re'huasi'cua ba'ijënnna, baguë bayete cato, gare carajeiye beoye maina si'arënreba ro insireba insini jo'caguë, maina ai re'oyereba ai re'oye cuiraji Cristo.

## 2

### *Salvos por el amor de Dios*

**1** Yureca, mësacua ja'anrë ba'ijën ba'ise'ere ro'tato, mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'e ro'ire gare bënni senjoja'cua se'ga ba'ijën ba'nhuë. Riusuni gare huesëcua ba'ijën,

**2** ro ën yija bain yo'ojën ba'iye'ru gu'aye yo'ojën, zupai huati ëñoñe se'gare'ru yo'ojën ba'ijëñ ba'nhuë mësacua. Ai gu'a huati sëani, si'a bainni coqueza caguë, Riusu yëye'ru maini tin yo'o güeseji. Riusu guansení jo'case'e'ru si'a bainni gare tin yo'o güeseji baguë.

**3** Ja'nca yo'o güeseguëna, mai si'acua'ga zupai huati yëye'ru yequérëña yo'ojën ba'ijëñ ba'nhuë. Ro mai gu'a èase'e se'gare ro'tajëñ, gu'aye yo'oye se'gare ro'tajëñ, yo'o bi'rajëñ ba'nhuë mai. Si'a ën yija bain yo'oye'ru güina'ru yo'ojën, Riusu yëye'ru gare yo'oye güejëñ, Riusu bënni senjoja'cua se'ga ba'ijëñ ba'nhuë mai.

**4** Ja'nca ba'isi'cuareta'an, Mai Ëjaguë Riusu, yua si'a bainni oire bani caraye beoye coñe yëguëbi maire ai ta'yejeiye ai yëguë, maini bënni senjoñe ro'tama'iguë baji'i.

**5** Maire bënni senjoja'ñe ba'ise'ere ro'tato, ro gu'aye yo'ojën ba'isi'cua, mai se'gabi mame recoyo re'huaye gare porema'icua ba'ijëñ ba'nhuë. Ja'nca ba'isi'cua ba'ijënnä, Riusubi maire ai ba'iye ai yëguëbi mame recoyo ba'icuare maire re'huani, baguë re'o bainre re'huani, Cristo naconi maire babi. Ja'nca sëani, Riusu se'gabi re'oye yo'oye yëguë, mësacuare tëani, mësacuani baji.

**6** Ja'nca tëani baguëbi, baguë ba'i re'otore maire masi güesení, Cristo Jesùs huajë güesesí'qué naconi maini te'e bëa güeseji. Baguë naconi carajeiye beoye si'arëñ ba'i güeseji maire.

**7** Ja'nca güeseguëbi bacuani ai ba'iye ai oire baguë, baguë ba'i re'oto ba'ija'rëñ ba'ijënnä, si'a baru ba'icuani maire ëñoñe ro'taji. "Ëñajë'ën. Ro gu'a jucha yo'ojën ba'isi'cuabi yë'ë yëye'ru yo'oye gare poremajënnä, bacuani ai ba'iye ai oire baguë, mame recoyo bacuare re'huani, yë'ë ba'i re'otona tëani bahuë. Cristo Jesùs naconi yë'ë bayete te'e coni bacua ba'iyë bacua" maire caja'guë'bi Riusu.

**8** Ja'nca sëani, Riusu tëani base'ere cato, baguë se'gabi mësacuani oire bani, mësacuare tëani babi. Ro mësacua yo'ojën ba'ise'ebi baguë ba'iruna ti'añe gare porema'icua baë'ë. Mësacuabi Cristoni si'a recoyo ro'tajënnä, baguë se'gabi mësacuare tëani babi baguë.

**9** Mësacua se'gabi baruna ti'añe ro'tajëñ, Re'oye yo'oni ti'anza cajëñ ba'icuata'an, ti'añe gare porema'iñë. Yë'ë se'gabi re'oguë sëani, Riusu bainguë ruëñ'ë yë'ë catoca, Riusubi yëma'iji. Ja'nca sëani, Riusu se'gabi maini oire bani, maire tëani baji.

**10** Riusubi maire re'huani jo'ca bi'raguë, re'oye yo'oye se'gare ro'taja'bë caguë, maire Cristo Jesusna te'e zi'in güeseye ro'tani, maire tëani re'huani jo'cabi baguë.

### *La paz que tenemos por medio de Cristo*

**11** Ja'nca sëani, mësacua ja'anrë yo'ojën ba'ise'ere ro'tani, mësacua Cristo naconi yure mame re'huase'ere bojojëñ ba'ijë'ën. Mësacua yua judío bain jubë ba'ima'icua ba'ijënnä, judío bainbi mësacuani ëñani, mësacuare cajëñ, Gu'ana'ë. Si'si yo'o bain'ë. Go neñø ga'ni tëyoma'isi'cua'ë, mësacuare cajëñ baë'ë. Ja'nca ba'icuabi Riusu re'o bain, go neñø tëyosi'cua cajëñ ba'icuata'an, mësacua ba'ise'e'ru quë'rë re'o bain beohuë, ro ën yija bain ro'tajëñ yo'osi'cua sëani.

**12** Mësacuare ja'nca gu'aye cajëñ ba'icuata'an, mësacua yua Cristoni gare huesëcua ba'ijëñ ba'nhuë. Ja'nca ba'ijëñ, judío bain jubë naconi te'e ba'iye poremajëñ ba'nhuë. Judío bainbi Riusu ira coca toyani jo'case'e, baguë yo'oja'yete ro'tajënnä, mësacuabi bacua naconi te'e ro'taye yëjëñ ba'icuata'an, Riusu bain mame re'huasi'cua ba'iye poremai'huë. Riusu coñete cato, mësacuare gare beoguë ba'nji.

<sup>13</sup> Ja'nca ba'ise'eta'an, yureca Riusu te'e jubë bainreba re'huasi'cua ba'iyë mësacua. Cristo Jesusni huesécua ba'isi'cuareta'an, yureca Cristobi mësacua gu'a jucha ro'ire junni tonguëna, baguë naconi Riusu te'e bain re'huasi'cua ba'iyë.

<sup>14</sup> Ja'nca junni tonni, mai si'acuare te'e zi'in güesen, maini sa'ñeña bojo güesen, maini baji. Yëquëna hua'na judío bainbi yua mësacua judío bain jubë ba'ima'icua naconi sa'ñeña ai je'o bajën ba'isi'cua ba'ijënnna, yureca maire sa'ñeña bojocuare re'huabi.

<sup>15</sup> Cristo yua crusu sa'cahuëna junni tonguëna, judío bain ira coca guansen jo'case'ere ro guaja yo'oye gare se'e ro'tamajën ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnna, Riusubi ba samu bain jubëan sa'ñeña je'o basi'cuare ëñaguë, ba samu jubëan ba'icua yequëcuare choini, baguë te'e jubë bainrebare re'huani, sa'ñeña bojobjen ba'i güesebi Riusu.

<sup>16</sup> Gare se'e je'o bama'ija'bë caguë, baguë Zin Jesucristote ën yijana raoni crusu sa'cahuëna junni ton güesebi Riusu. Ja'nca junni tonguëna, mai si'acuabi te'e jubëna zi'inni, sa'ñeña recoyo te'e bojobjen ba'iyé poreyë. Riusu bainreba te'e ba'iyé poreyë mai.

<sup>17</sup> Cristobi ën yijana rani, si'a jubëan bainni baguë bojo güese cocare quëani achoguë, mësacua judío bain jubë ba'ima'icua, Riusuni huesécuani, yëquëna're'ga Riusuni masicuani, si'acuani te'e cocare quëani achoguë raji'i. Riusu coca zoe cani jo'case'e'ru yo'oguë raji'i.

<sup>18</sup> Ja'nca raisi'quëbi quëani achoguë, Si'a bain jubëan ba'icua, judío bain, judío bain jubë ba'ima'icua, si'acuabi Riusu Raosi'quëreba ba'iguëni si'a recoyo ro'tatoca, Riusubi baguë Espíritute maina raoguëna, mai si'acuabi Taita Riusuna te'e ti'añe poreyë.

<sup>19</sup> Ja'nca quëani achosi'quë sëani, yua tin bain gu'aye yo'ocua mësacuare gare se'e caye beoye ba'iji. Riusubi mësacuare choini, baguë te'e jubë bainreba ba'icuare re'huani baji. Ja'nca re'huani baguë, baguë naconi te'e zi'in güesen, baguë re'o bain jubëre mësacuare re'huani baji.

<sup>20</sup> Riusure ta'yejeiye yo'o concua, baguë cocareba quëani achocua, ja'ancuabi cajën ye'yojënnna, güina'ru ba'iji mësacuare. Jesucristoni si'a recoyo ro'tareba ro'tajën, baguë naconi te'e zi'inni ba'ijënn, Riusu bain jubëre cara-jeiye beoye re'huasi'cua ba'iyë.

<sup>21</sup> Ja'nca re'huasi'cua ba'ijënn, Cristona recoyo te'e zi'inni ba'ijënn, baguë yo'o se'gare re'oye yo'o conjënn, ën yija gu'a ëase'ere gare se'e ro'taye beoye ba'ijënnna, Cristobi baguë re'o bainrebare mësacuare quë'rë re'oye re'huani baji.

<sup>22</sup> Re'huani baguëna, mësacuabi baguë yo'o cuencuese'e se'gare yo'ojënn, Riusu Espíritubi mësacua naconi te'e ba'iguëna, mësacua yua Riusu naconi quë'rë te'e ruiñe'ru recoyo zi'inni ba'ija'cua'ë.

### 3

#### *Pablo encargado de llevar el evangelio a los no judíos*

<sup>1</sup> Yureca yë'ë yua Cristo Jesusni yo'o conguë ba'iguëbi baguë cocarebare mësacua judío bain jubë ba'ima'icuani quëani achoguëna, yequëcuabi yë'ëre preso zeanni, yë'ëni bayë ënjo'on. Ja'nca preso zeansi'quëbi mësacua ba'iyete Riusuni sengüë ba'iyë yë'ë.

<sup>2</sup> Riusubi mësacuani ta'yejeiye re'oye coñe ro'taguëna, mësacua yua achahuë. Mësacua yua judío bain jubë ba'ima'icuareta'an, Riusubi yë'ëre cuencueni, mësacuani ta'yejeiye yo'o coñe guansen saobi.

<sup>3</sup> Ja'nca guansení saoguëna, yë'ë'ga mësacuana coca toyani saoguë, baguë guansese'ere quëahuë. Baguë se'gabi mësacuani ta'yejeiye conza caguëna, mësacuana sani, baguë coñete mësacuana yo'oye ro'tayë yë'ë.

<sup>4</sup> Ja'nca yo'oye ro'taguëna, mësacuabi yë'ë uti toyase'ere coni, ëñani, ja'nrebi, Riusu ta'yejeiye coñe, Cristo raose'ere caguë, ja'anre te'e ruiñe masija'cua'ë.

<sup>5</sup> Baguëre ta'yejeiye coñete cato, ja'anrë ba'isi'cuani gare quëani achoma'iguë baji'i. Baguë se'gabi yahue masini, yurera baguëre ta'yejeiye yo'o concua, baguë cocarebare quëani achocua, ja'ancuani yurera masi güesebi Riusu. Baguë Espíritute raoni, baguë cuencuesi'cua se'gani masi güesebi.

<sup>6</sup> Ja'nca masi güeseguëna, yurera baguë ta'yejeiye yo'o coñete masiyë mai. Judío bain se'ga baguë bainreba cuencuesi'cua ba'ijënna, yurera si'a bain, judío bain jubë ba'ima'icuare'ga cuencueni baza caguë yo'o bi'raji Riusu. Si'a bain baguë Zin Jesucristoni si'a recoyo ro'tacua, ja'ancuabi baguë te'e jubë bainreba re'huasi'cua ba'ija'cua'ë. Ja'nca re'huasi'cua ba'ijën, si'a Riusu bayete judío bain naconi te'e coni baja'cua'ë. Bacua naconi te'e bojojën, Jesucristoni te'e zi'inni ba'ija'cua'ë. Riusu yua ja'anrë cani jo'casi'quëbi yurera ja'nca yo'oji.

<sup>7</sup> Ja'an cocarebare mësacuani quëani achoguë ba'iyë yë'ë. Riusubi yë'ëre cuencueni, baguë ta'yejeiye coñete yë'ëni masi güeseguë, yë'ëre ai re'oye yo'obi. Ja'nca yo'oguë, baguë ta'yejeiyereba yo'oye poreguëbi baguëre ta'yejeiye yo'o conguëre yë'ëre re'huani, mësacuana yë'ëre saobi.

<sup>8</sup> Riusu bain jubë ba'icua'ru quë'rë yo'jereba ba'iguëreta'an, Riusubi yë'ëre cuencueni, mësacua judío bain jubë ba'ima'icuana yë'ëre saobi. Ja'nca saoguëna, baguë cocarebare mësacuana quëani achoguë ba'iyë yë'ë. Cristoni si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, baguë ta'yejeiye bayete ai ëama'iñereba carajeiye beoye mësacuana ro insini jo'caguë ba'ija'guë'bi.

<sup>9</sup> Yeque cocare'ga si'a bainni masi güeseye yë'ëre guansebi Riusu. Si'aye re'huani jo'casi'quëbi yë'ëre guansegüëna, baguë yurera yo'oja'yete si'a bainni masi güeseyë yë'ë. Baguë yua ai ba'irën yo'oye ro'taguë, yurerën téca bainni masi güeseye beoguëbi yurera baguë cuencueni ro'tase'ere yo'o bi'raji Riusu.

<sup>10-11</sup> Ja'anre si'a ñ yija bain, si'a guënamë re'oto quë'rë ta'yejeiye ejacuare'ga, si'acuani masi güesejë'ën cabi. Yë'ë bainreba jubëni ëñani, yë'ë masireba masini yo'ose'ere ye'yejë'ën caji. Si'a bain, judío bain jubë ba'icua, judío bain jubë ba'ima'icua, si'acuabi Cristo Jesusni si'a recoyo ro'tani baguë yëye se'ga yo'ojën ba'icua, ja'ancuare yë'ë bainreba jubëre re'huani bayë yë'ë, caji. Ja'nca re'huani baguëna, mësacua ëñani, yë'ë masireba masiye re'huani jo'case'ere ye'yejë'ën. Ja'anre si'arën yo'oye ro'tahuë yë'ë, caji.

<sup>12</sup> Ja'nca caguë, baguë bainre maire re'huaguëna, yureca baguëni gare huaji yëye beoye ba'ije poreyë mai, baguëni si'a recoyo ro'tajën ba'icua sëani. Mai yëye ba'irën baguëna ti'anni coca senni achajënnna, bëinma'iji. Maire gare etoni saoye beoye ba'iji Riusu.

<sup>13</sup> Ja'nca sëani, yë'ëbi mësacuani oire bani conza caguë, ai yo'oguëna, ja'nji recoyo bacuare re'huaye beoye ba'ijë'ën. Quë'rë jéja recoyo re'huani ba'ijë'ën. Yë'ëbi ai yo'oguë ba'iguëta'an, mësacua yua quë'rë ta'yejeiye ba'icua ba'ija'cua'ë.

### *El amor de Cristo*

<sup>14</sup> Ja'nca sëani, mai Taita Riusuni si'a recoyobi senreba senguë ba'iyë yë'ë.

<sup>15</sup> Si'a ñ yija bain, si'a guënamë re'oto ba'icuare'ga, si'acua baguë bainrebare re'huani basi'cua, ja'ancuare senreba senguë ba'iyë yë'ë.

**16** Si'ayete baguëre sëani, baguëni senreba senguë, baguë Espíritu bacuare mësacuare re'huajë'en, cayë yë'ë. Ja'nca re'huani, mësacua huaji yëye beoye ba'icuare re'huaji. Jëja recoyoreba bacuare re'huaji mësacuare.

**17** Mësacuabi Cristoni si'a recoyo ro'tani ba'ijën, Cristo yua mësacua naconi te'e ba'iguë, yua baguë ba'iyete quë'rë ai ba'iyé mësacuani masi güesoji. Baguë yua mësacuani ai yëreba yëguëna, mësacua yua baguë ba'iyete quë'rë te'e ruiñe masini, baguëni quë'rë se'e recoyo zi'inni ba'iyë.

**18** Ja'anre Riusuni senreba senguë, mësacua Cristoni zi'inni ba'iyé, ja'anre mësacuani quë'rë ai ba'iyé masi güesejë'en señë. Si'a Riusu bainreba jubë naconi Cristoni te'e zi'inni ba'iyé cato, ai ta'yejeiyereba ai re'oye ba'iji maire. Ai éama'iñereba ro'tajën ba'icuareta'an, Riusubi ja'an re'oye ba'iyete mësacuani masi güeseye poreji. Ja'an yo'oyete Riusuni senguë ba'iyë yë'ë.

**19** Riusubi mësacuani ai ba'iyé ai carajekiye beoye ai yëreba yëguë, ja'an ai yëyete mësacuani masi güesejë'en señë yë'ë. Baguë ta'yejeiyereba ba'iyete mësacuani te'e ruiñe masi güesejë'en señë yë'ë.

**20-21** Mai Taita Riusu yua ai ta'yejeiyereba pore Ëjaguëte sëani, baguëni ai bojoreba bojojën cañuni. Baguë yo'oye poreyete cato, re'oye masiye caraji maire. Baguë cuencueni ro'tase'ere yo'oto, baguë bainreba jubë Jesucristo naconi te'e ba'ijënnna, baguë yëye'ru ai ta'yejeiyereba mai jubë si'acuani yo'o güeseye poreji Riusu. Ja'nca yo'o güeseye poreguëna, baguëni gare jo'caye beoye ai ba'iyé ai ta'yejekiye bojojën cañuni. Amén.

## 4

### *Unidos por el Espíritu*

**1** Riusubi mësacuani ja'nca ta'yejekiye yo'o güeseye yëguë sëani, yë'ë yua preso zeansi'quëta'an, Riusu yo'o coñe ba'iguëbi mësacuani si'a jëja yihuoguë ba'iyë. Mësacua yua Riusu te'e bainreba re'huasi'cua sëani, baguë yëye se'gare te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'en.

**2** Yequécua naconi ba'ijën, bacua ba'iyé'ru quë'rë yo'je hua'na'ru ëñojën, bacuani re'oye yo'ojën ba'ijë'en. Bacuabi huacha yo'otoca, bacuani bëinmajën, bacua yëyete ro'tajën, bacuani oire bajën conjë'en.

**3** Riusu bainreba jubë ba'icua, si'acuani conjëen, bojo güeseye ro'tajën ba'ijë'en. Mësacua si'acua yua Riusu Espírituna te'e zi'inni ba'icua sëani, Riusubi ja'nca yëji.

**4** Riusu bainreba ba'i jubë yua te'e jubë ba'icua'ë mai. Ba'ijënnna, Riusu Espíritubi mai si'acuani gaje meni baji. Mai si'acua Jesucristo choisi'cua ba'ijën, baguëni recoyo te'e zi'inni ba'icuabi baguë naconi carajekiye beoye ba'ija'cua ba'ijën, te'e ëñajën ejojën ba'iyë mai.

**5** Mai si'acuabi mai Ëjaguëreba se'gani recoyo te'e ro'tajënnna, baguë Espíritubi maina gaje meni baguë, mai recoyore tënoto, gare te'e ténosi'cua ba'iyë mai.

**6** Ja'nca te'e ténosi'cua ba'ijënnna, mai Taita Riusubi baguë mamacuare maire te'e re'huani baji. Ja'nca baguëbi mai ta'yejeiyereba Ëjaguë ba'iji. Si'aruan ba'iguëbi mai si'acua naconi gare jo'caye beoye te'e ba'iji.

**7** Mai naconi ja'nca te'e ba'iguëbi baguë bainreba jubë ba'icua, ga bainguëni tin yo'o coñe, maini ta'yejekiye yo'o güesoji. Cristobi yo'o güeseguëna, ga bainguëbi tin yo'ore yo'oye poreguëna, si'a jubëbi sa'ñeña te'e conjëen ta'yejekiye yo'ojën ba'iyë.

**8** Riusu coca toyani jo'case'ere ëñato, ñaca caji:  
Baguë yua guënamë re'otona mëiguë saiguë, ai ta'yejekiye yo'oguë, baguëre je'o bacuani ñu'ñojeija'guëbi.

Ja'nca yo'oguëbi baguë bainni ta'yejeiye yo'o yo'oye porecuare re'huaguëna, ga bainguëbi tin yo'o yo'oye poreja'guë'bi, toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>9</sup> Yureca mëiguë saijsa'guë'bi caguëna, mësacua yua ja'an cocare ro'tani ye'yejë'en. Ru'ru, ën yijareba tëca gajeye babi baguë.

<sup>10</sup> Ja'nca gajeni ba'ini, ja'nrebi se'e guënamë re'otona mëji'i. Ja'nca mëisi'quëbi yua guënamë re'oto si'a re'otoreba quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë re'huasi'quë baj'i. Ja'nca ba'iguëbi, baguë cani jo'case'e'ru yo'oguë, si'a baguë bainre ta'yejeiye yo'o yo'oye porecuare re'huabi.

<sup>11</sup> Ja'nca re'huaguëna, yequëcuabi baguëre ta'yejeiye yo'o conjën, baguë bainreba jubë si'a jubëte ëñajëن cuirajëن ba'iyë. Yequëcuabi baguë cocarebare bainni masi güesejëن ba'iyë. Yequëcuabi si'a huë'e joboñana ganijëن baguë cocarebare quëani achojëن ba'iyë. Yequëcuabi te'e huë'e jobo bain jubëte ëñajëن, Riusu cocarebare ye'yojëن ba'iyë.

<sup>12</sup> Ja'nca ta'yejeiye yo'o güesebi Cristo. Yë'ë bainreba ba'icuabi yë'ë ba'iyete re'oye ye'yejëن, sa'ñeña re'oye conni cuiraye masijëن, si'a jubëbi quë'rë jëja recoyo re'huani jaijeija'bë caguë, baguë bainni ta'yejeiye yo'o güesebi.

<sup>13</sup> Ja'nca sa'ñeña conni cuirajëن, si'a jubëbi Riusu Zin Cristoni si'a recoyoreba te'e ruiñe ro'tajëن ba'ija'cua'ë. Cristobi ru'ru maini re'oye yo'o conguëna, mai si'a jubëbi güina'ru yo'ojëن, baguë yo'ore ta'yejeiyereba yo'o conjën ba'ija'cua'ë.

<sup>14</sup> Ja'nca ba'ijëن, baguë ba'iyete ye'yema'isi'cua'ru gare se'e ba'ima'iñë cajëن ba'iyë. Baguë ba'iyete huesëjëن ba'itoca, yequëcuabi tin yihuojënnna, ro huesë ëaye recoyo te'e ruiñe ro'taye porema'iñë. Yogo tayoye huesëjëن ba'itoca, sao ziayabi bacuare ro memoji. Ja'nca huesëcua'ru huesëjëن, si'a bain ro re'o coca cacuani achajëن, ro coque güesejëن ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnna, ba coquecuabi bacua bayete ro tëani bayë. Ja'nca coque güesejëن ba'itoca, Riusubi yëma'iji.

<sup>15</sup> Mai yo'o yo'oye cato, ñaca yëji Cristo. Baguë cocareba cani jo'case'ere te'e ruiñe cajëن, sa'ñeña oijëن conjën, baguë masiye'ru re'oye masijëن, baguë ba'ije'ru güina'ru ba'ijë'en, caji Cristo. Baguëbi caguëna, te'e ruiñe achani, Jaë'ë cajëن, güina'ru yo'ojëن ba'ijë'en. Baguë yua mai ta'yejeiyereba Ëjaguëre sëani, baguë ba'ije'ru te'e ba'ijë'en.

<sup>16</sup> Ja'nca ba'itoca, baguë bainreba jubë si'a jubëbi baguë naconi quë'rë se'e te'e zi'inni ba'ijëن, quë'rë jëja recoyo bacua re'huajëن ba'ija'cua'ë. Baguë yëye'ru te'e yo'ojëن, baguë ta'yejeiye yo'o conjën, sa'ñeña oire bajëni cuirajëن, recoyo quë'rë re'oye te'e zi'inni ba'ija'cua'ë mai.

### *La nueva vida en Cristo*

<sup>17</sup> Yureca, mai Ëjaguë yihuoye'ru, mësacuani si'a jëjareba yihuoguë ba'iyë yë'ë. Gu'a bain, Riusure huesëcua, ja'ancua yo'ojëن ba'ije'ru gare se'e yo'oye beoye ba'ijë'en. Bacua yo'o yo'oye ro'tayete cato, ro ro'tajëن, ro yo'ojëن ba'iyë.

<sup>18</sup> Riusu yëyete gare ro'taye beoye ba'ijëن, baguëre yo'o coñe gare yo'omajëن ba'iyë. Ja'nca sëani, baguë ba'iyete huesëjëن, baguëni te'e zi'iñë beoye ba'ijëن, ziji re'oto se'gare ro rënni ganojëن ba'iyë.

<sup>19</sup> Re'oye yo'oyete cato, bacua yua yo'oye gare huesëcua'ru ruincua se'ga ba'ijëن, si'a bacua gu'a ëase'e se'gare yo'oñu cajëن, gare jo'caye beoye gu'ajeijëن ba'iyë bacua.

<sup>20</sup> Mësacuaca Cristo ba'iyete ja'nca ye'yemaë'ë.

<sup>21</sup> Mësacua yua Cristo cocarebare te'e ruiñe achajëن, baguë ba'iyete te'e ruiñe ye'yejëن ba'itoca, gu'a bain yo'oye'ru gare yo'oye beoye ba'iyë mësacua.

<sup>22</sup> Ja'nca sëani, mësacua ja'anrë yo'ojëن ba'ise'ere gare jo'cani senjojë'en. Ja'nca yo'ojëن ba'isi'cua'bi Riusu bënni senjoja'cua se'ga ba'ijëن ba'nhuë. Mësacua yua ro ro'tajëن, gu'aye yo'oye se'gare yo'ojëن ba'nhuë.

<sup>23</sup> Ja'nca yo'ojën ba'isi'cuabi yureca mame recoyo re'hua güesejë'ën. Mame re'hua güesen, ja'nrëbi mësacua ba'aye Riusu ba'aye'ru te'ereba ba'iyë.

<sup>24</sup> Ja'nca ba'icuabi Riusu cuencueni re'huani jo'case'ere ye'yejëñ, baguë ru'rureba yëse'ere ye'yejëñ, baguë yëye'ru re'oye yo'ojën, baguë bainreba yo'oye cuencuese'ere te'e ruiñe yo'oye se'ga ro'tajëñ ba'ijë'ën.

<sup>25</sup> Ja'nca ba'icua sëani, gare se'e coquemajëñ ba'ijëñ, si'a bainni te'e ruiñe se'ga cajëñ ba'ijë'ën. Mai jubë si'acua yua Cristoni recoyo te'e zi'inni ba'icua sëani, ja'nca yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>26</sup> Yequëni bëintoca, baguëni gu'aye yo'oye beoye gare ba'ijë'ën. Baguëni bëiñe ja'ansi umuguse jo'cani se'e ro'tama'ijë'ën.

<sup>27</sup> Ja'nca yo'oma'itoca, zupai huatibi mësacuani zeanni toñe poreji. Ja'nca sëani, baguë coqueyete jëani, mësacua bëinjëñ ba'iyete jo'cani se'e ro'tama'ijë'ën.

<sup>28</sup> Bonsere jianjëñ ba'isi'cua banica, gare se'e jiañe beoye ba'ijë'ën. Re'o yo'o yua si'a jëja te'e ruiñe yo'ojën, mësacua curi te'e ruiñe cojëñ ba'ijë'ën. Coni, ja'nrëbi bonse caracuana ro insiye poreja'cua'ë.

<sup>29</sup> Gu'a coca caye beoye ba'ijë'ën. Yequëcuani cocare cato, re'o coca se'gare cajëñ ba'ijë'ën. Bacuani bojo güeseza cajëñ, bacuani re'oreba coca se'gare cajëñ ba'ijë'ën. Ja'nca cajëñ ba'itoca, Riusubi bacuani quë'rë re'ojei güesen, bacuani quë'rë re'oye coñe poreji.

<sup>30</sup> Ja'nca sëani, gu'a cocare caye beoye ba'ijëñ, Riusu Espírituni sa'nti güeseye beoye ba'ijë'ën. Mësacua yua Riusu Espírituni te'e zi'inni ba'icuabi Riusu bain tëani baja'yete te'e ruiñe masijëñ ba'iyë. Ja'nca sëani, Espírituni sa'nti güeseye beoye ba'ijë'ën.

<sup>31</sup> Gare gu'aye yo'oye senjoni ba'ijë'ën. Yequëcuani gu'aye yo'omajëñ ba'ijë'ën. Yequëcuani sa'nti güeseye beoye ba'ijë'ën. Yequëcuani bëiñe beoye ba'ijë'ën. Yequëcuani gu'aye caye beoye ba'ijë'ën. Yequëcuani je'o cocare caye beoye ba'ijëñ, bacua gu'aye yo'ose'ere je'o caye beoye ba'ijë'ën.

<sup>32</sup> Ja'nca caye beoye ba'icuabi re'o coca se'gare cajëñ ba'ijë'ën. Yequëcuani oire bajëñ bojo güeseye cajë'ën. Bacua gu'aye yo'ose'ere gare se'e ro'tama'iguë'ë yë'ë, bacuani cajë'ën. Mësacua gu'aye yo'ojën ba'ise'ere cato, Cristobi ja'an ro'ire junni tonguëna, Riusubi gare se'e ro'tama'iguë ba'iji.

## 5

### Cómo deben vivir los hijos de Dios

<sup>1</sup> Mësacua yua Riusu mamacua ai yësi'cua sëani, Riusu ba'aye'ru ba'aye ro'tajëñ ba'ijë'ën.

<sup>2</sup> Ja'nca ba'ijëñ, yequëcuani jo'caye beoye oire bajëñ conjëñ, bacuani ai yëjëñ ba'ijë'ën. Cristobi maini oire baguë conse'e'ru yequëcuani güina'ru yo'ojën ba'ijë'ën. Baguë yëyete yo'ozá cama'iguëta'an, mai ro'ire crusu sa'cahuëna junni senjosi'quë baji'i. Ja'nca ba'iguëna, Riusubi ëñani, Cristo ai yëguë yo'ose'ere re'oye ro'tani, baguë ai bojobi.

<sup>3</sup> Mësacua yua Riusu bainreba re'huasi'cua sëani, ëmëcua romicua sa'ñeña yahue bani a'ta yo'oye, ja'anre yëni yo'oye, si'a gu'a ëase'ere cato, gare ro'taye beoye ba'ijë'ën. Riusu bainreba ba'icuabi ja'anre sa'ñeña coca caye beoye gare ba'ijë'ën, gu'ana sëani.

<sup>4</sup> Güina'ru sa'ñeña gu'a coca caye beoye ba'ijëñ, ro caye beoye ba'ijë'ën, ro huere cocabi yequëcuani sa'nti güeseye beoye ba'ijë'ën. Yequëcuabai'iyete coca cato, re'o coca se'gare cajëñ, bacuare Riusuni surupa cajëñ ba'ijë'ën.

<sup>5</sup> Ën coca yua te'e ruiñe ba'i cocare sëani, gare huanë yeye beoye ba'ijë'ën. Ëmëcua romicua sa'ñeña yahue bani a'ta yo'ojën ba'icua, ja'an yo'oye ro'tacua,

bacua ro gu'a ëase'e se'gare ro'tajën ba'icua, ja'an si'acuabi Riusu ba'i jobona gare ti'añe beoye ba'ija'cua'ë. Bonse ba ëaye ba'icua'ga gare ti'añe beoye ba'ija'cua'ë. Ja'ancua yua Riusuni gu'a güecua ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi Riusu bainreba jubë, Cristo naconi te'e ba'icua, gare carajeiye beoye ba'icua, ja'ancuana gare ñë'caye porema'iñë.

<sup>6</sup> Ja'nca sëani, mësacua yua ëñare bajëن, bain coquecuani achamajën ba'ijë'ën. Re'oye achoye cacuata'an, ro coqueye se'gare yo'ojën ba'iyë. Ja'nca gu'aye yo'ojën, Riusuni ro achajën, zupai huatire concua se'ga ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnna, Riusubi bacua si'acuani ai bënni senjoja'guë'bi.

<sup>7</sup> Ja'nca bënni senjoja'guë ba'iguëna, mësacua ëñare bajëن, bacuana gare zi'iñë beoye ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Mësacua ja'anrë yo'ojën ba'ise'ere cato, bacua yo'ojën ba'iyë'ru güina'ru yo'ojën ba'nhuë. Ro zijkei re'otore rënni ganojën ba'nhuë. Riusure gare huesëcua ba'ijëن ba'nhuë. Ja'nca ba'isi'cuabi yureta'an Cristoni si'a recoyo ro'tajën ba'icuabi Riusuni masini si'ani, mia re'oto se'gare ganijëن ba'iyë mësacua. Ja'nca ba'icuabi yequëcuani ja'an mia re'oto ganiñete masi güeseza cajën, Riusu yo'oguë ba'iyë'ru re'oye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>9</sup> Ja'nca yo'ojën ba'ijëن, Riusu bainreba ba'iyete masi güesejënnna, si'acuabi ëñani, mësacua te'e ruiñë yo'ojën ba'iyë, mësacua re'oye yo'ojën ba'iyë, Riusu yëye'ru yo'ojën ba'iyë, ja'anre ëñani masiyë.

<sup>10</sup> Ja'nca sëani, mësacua yo'ojën ba'iyete cato, mai Ëjaguë yëyete ro'tajën, jo'caye beoye te'e ruiñë yo'ojën ba'ijënnna, baguë yua mësacuani ëñani bojogi.

<sup>11</sup> Gu'a bain zijkei re'otona ro rënni ganoñete cato, bacua ro yo'ojën ba'iyë'ru gare yo'oye beoye ba'ijë'ën. Ja'nca ba'icuabi bacua ro gu'aye yo'ojën ba'iyete bacuani masi güesejëن ba'ijë'ën.

<sup>12</sup> Bacua gu'aye yo'ojën, bacua yahue yo'ojën ba'iyete ro'tato, sa'ñeña cani achoye beoye ba'ijë'ën, gu'ana sëani.

<sup>13</sup> Yureca, mai hua'na Riusu bainreba ba'icuabi baguë yëyete yo'ojën, Riusu ba'iyete yequëcuani ai miañe ëñojën, bacua zijkei re'oto rënni ganojën gu'aye yo'oyete bacuani masi güeseyë mai.

<sup>14</sup> Mësacua yua ën coca cani jo'case'ere ro'tajën, ja'anre te'e ruiñë masijë'ën: Cainsi hua'guë sëta raiye'ru, ju'insi hua'guë go'ya raiye'ru, ja'an'ru ba'iguëbi zijkei re'otobi sani, mia re'otona eta raijë'ën.

Ja'nca raiguëna, Cristobi mia re'otore më'ëni te'e ruiñë gani güeseji.

Baguë ba'iyete më'ëni te'e ruiñë masi güeseji.

Ja'nca cani jo'case'e ba'iguëna, mësacua yua Riusu ba'iyete yequëcuani ai miañe ëñojën, bacuani masi güesejëن ba'ijë'ën.

<sup>15</sup> Ja'nca sëani, mësacua ëñare bajëن, Riusuni masicua yo'ojën ba'iyë'ru caraye beoye yo'ojën ba'ijë'ën. Riusuni huesëcua yo'ojën ba'iyë'ru gare yo'oye beoye ba'ijë'ën.

<sup>16</sup> Ën yija bainbi jo'caye beoye gu'aye yo'ojën ba'icua sëani, mësacua porese'e'ru si'arën re'oye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Ja'nca sëani, mësacua yua ro ro'tani yo'oye beoye ba'ijë'ën. Riusu yëyete jo'caye beoye masiye ro'tajën, baguë yo'o se'gare yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>18</sup> Mësacua yua jo'chana gare güebeye beoye ba'ijë'ën. Ja'nca güebetoca, si'arën gu'aye se'gare yo'o bi'rayë. Riusu Espíritu gaje meni bañu cajën, ja'an se'gare ro'tajën ba'ijëن, baguë bojo güeseye'ru bojobjen ba'ijë'ën.

<sup>19</sup> Ja'nca bojobjen, yequëcuani bojo güesejëن ba'ijë'ën. Mai Ëjaguë ba'iyete bacuani bojoye yihuojën, si'a ganta cocabi baguë ta'yeyeiye ba'iyete bojoreba bojobjen cani achojën, bojo recoñoa sa'ñeña te'ereba re'huani ba'ijë'ën.

<sup>20</sup> Ja'nca bojojën ba'ijëñ, mësacua yua si'aye mai Taita Riusu ro insini jo'case'ere ro'tajëñ, gare jo'caye beoye baguëni surupa cajëñ ba'ijë'ën. Mai Ëjaguë Jesucristo maire oireba oiguë conguë ba'ise'ere ro'tajëñ, ja'nca bojojën, Riusuni surupa cajëñ ba'ijë'ën.

### *La vida familiar del cristiano*

<sup>21</sup> Yureca mësacua yua Cristo ta'yejeiyereba ba'iyete ro'tajëñ, baguëni caraye beoye achani baguë yo'ore yo'ojëñ, güina'ru sa'ñeña ba'iyete ro'tajëñ, mësacua bain'ru quë'rë yo'je ba'icua'ru bacuani ëñojëñ, bacuani re'oye ëñajëñ ba'ijë'ën.

<sup>22</sup> Romicua, mësacua yua Cristo ta'yejeiyereba ba'iyete ëñajëñ, baguë cayete achani Jaë'ë cajëñ, güina'ru mësacua ënjë ta'yejeiyereba ba'iyete ëñajëñ, baguë cayete achajëñ Jaë'ë cajëñ, baguëni yo'o conjëñ ba'ijë'ën.

<sup>23</sup> Mësacua ënjë yua mësacua ëjaguëre sëani, baguëni ja'nca yo'o conjëñ ba'ijë'ën. Cristo ba'iyete cato, baguë yua güina'ru si'a baguë bainreba jubë Ëjaguëbi ba'iji, bacuani tëani baguë sëani.

<sup>24</sup> Riusu bainreba jubë si'acuabi Cristo ta'yejeiyereba ba'iyete ëñajëñ, baguë cayete achajëñ, te'e ruiñe yo'ojënnä, güina'ru mësacua romicua yua mësacua ënjë ta'yejeiyereba ba'iyete ëñajëñ, baguë cayete achajëñ, te'e ruiñe yo'ojëñ ba'ijë'ën.

<sup>25</sup> Èmëcua, mësacua yua mësacua rënjonì ai oire bajëñ conjëñ, bagoni ai yëreba yëjëñ ba'ijë'ën. Cristobi baguë bainreba jubëtai ai oire baguë, Bacuare tëani baza caguë, bacua ro'ire junni toñe tëca bacuani ai yëreba yëguë baji'i. Ja'nca ai yëreba yëguëna, mësacua rënjure'ga güina'ru ai yëreba yëjëñ ba'ijë'ën.

<sup>26</sup> Cristobi baguë bainrebare ëñaguë, Gare gu'a jucha beocuare bacuare re'huani baza caguë, baguë cocarebare maini masi güeseguë, mai recoñoare tënoreba tënoguë baji'i.

<sup>27</sup> Ja'nca maire tënoguë, Yë'ë bainreba jubë yua ai re'oye ba'icuare re'huani, gare si'si recoñoa beocuare bacuare ta'yejeiyereba re'huani baza caguë, maini ai oireba oiguë, maini ai yëreba yëguë, mai ro'ire junni tonbi baguë.

<sup>28</sup> Cristobi ja'nca maini ai yëreba yëguëna, mësacua èmëcua'ga güina'ru mësacua rënjonì ai yëreba yëjëñ ba'ijë'ën. Mësacua carajëñ ba'iyete ro'tani, mësacua ja'ansi'cua ja'an ba'iyete baye ro'tajëñ, mësacua rënjo carago ba'iyete güina'ru ro'tani, bagoni cuirajëñ ba'ijë'ën. Bago yua mësacua naconi te'e zi'inni ba'igore sëani, bago carago ba'iyete re'oye ro'tani, bagoni cuirajëñ ba'ijë'ën.

<sup>29</sup> Bago yua mësacua naconi te'e zi'inni ba'igona, bago aon, bago caña, si'aye bagoni cuirajëñ ba'ijë'ën. Mësacua ja'ansi'cua aon, caña, ja'anre carato, mësacuabi cu'eye güema'icua'ë. Güina'ru mësacua rënjo carago ba'iyete te'e ruiñe cu'ejëñ ba'ijë'ën. Cristobi baguë bainreba carajëñ ba'iyete te'e ruiñe cuiraye'ru, mësacua güina'ru yo'ojëñ ba'ijë'ën.

<sup>30</sup> Si'a jubë yua Cristoni te'ereba zi'inni ba'icua sëani, maini ai re'oye cuirani conji.

<sup>31-32</sup> Ja'an te'e zi'inni ba'iyete cato, mësacua yua ja'anre re'oye ye'yeye ti'anma'itoca, Riusubi si'a bainni ja'anre masi güesema'iji. Baguë coca cani jo'case'ere achani ro'tajë'ën: "Yureca, èmëcuabi bacua pë'caguëte pë'cagote gare jo'cani, bacua rënjonì te'e zi'inni ba'ijë'ën. Ja'nca ba'ijënnä, ba samucuabi te'e bainguë ba'iyë'ru ba'iyë." Ja'an coca cani jo'case'ere ro'tani, Cristo re'huase'ere ye'yejë'ën. Cristobi baguë bainreba jubëtai maire re'huani, maini te'e zi'inni, baguëre yo'o concuare maire re'huani baji.

<sup>33</sup> Mësacuani ja'nca cani achoguë, ñaca'ga mësacuani yihuoguë cayë yë'ë. Mësacua èmëcua yua ja'ansi'cua ba'iyete ro'tani cuiraye'ru mësacua rënjonì güina'ru ro'tani, bagoni ai ba'iyë ai yëreba yëjëñ ba'ijë'ën. Mësacua romicua

yua mësacua ënjë ta'yejeiye ba'iyete ëñajën, baguë cayete achajën, Jaë'ë cajën, yo'ojën ba'ijë'ën.

## 6

<sup>1</sup> Mësacua zin hua'na yua Cristo ta'yejeiye ba'iyete ëñajën, baguë cayete achajën, te'e ruiñe yo'ojën, güina'ru mësacua pë'caguë sanhuë cayete achajën, te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën. Riusubi ja'an yo'oyete mësacuani guansení jo'cabi.

<sup>2-3</sup> Ën cocare ro'tani masijë'ën: "Mësacua pë'caguëni pë'cagoni te'e ruiñe ëñajën ba'ijë'ën. Ja'nca ëñajën ba'itoca, mësacua ën yija ba'i umuguseña yua ai zoe ba'ijë, ai bojojën ba'iyë" guansení jo'cabi Riusu. Ja'nca cani jo'caguë, ai ta'yejeiye ba'i coca sëani, baguë bainni guansení, baguë bojo güeseja'yere'ga quëabi. Ja'nca sëani, ja'an coca guansení jo'case'ere ro'tajën, mësacua pë'caguë sanhuëni re'oye achajën ba'ijë'ën.

<sup>4</sup> Mësacua ëmëcua yua mësacua zin hua'nani hui'ya yo'omajën, bacuani bëin güeseye beoye ba'ijë'ën. Mai Ëjaguë yëye se'gare yo'ojën, bacuani ai oire bajën ye'yonì yihuojën, bacuani bojora'rë si'nsejën irojën ba'ijë'ën.

<sup>5</sup> Yureca, mësacua ëja bainni yo'o conjën, bacuabi yo'o cajënnà, mësacua ëñare bajën, bacua cayete achajën, te'e ruiñereba re'oye yo'ojën ba'ijë'ën. Cristo cayete achani yo'oye'ru güina'ru mësacua ëja bain cayete te'e ruiñe achani, re'oye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>6</sup> Mësacua ëjaguëbi ëñaguëna, ja'anrën se'gabi baguë yo'ore re'oye yo'otoca, mësacua yua gu'aye yo'oyë, bainguë ëñani bojoye se'gare ro'tacua sëani. Mësacua ëjaguë yo'ore conjën, gare jo'caye beoye si'a recoyobi re'oye yo'o yo'ojën ba'ijë'ën. Cristo yo'o coñe'ru güina'ru bain ëjaguë yo'o conjën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojën ba'itoca, Riusubi mësacuani ëñani bojori.

<sup>7</sup> Mësacua ëjaguëni re'oye yo'o conjën, Cristoni bojojën ba'ijë'ën. Bain ëñani bojoyete gare ro'taye beoye ba'ijë, Cristo ëñani bojoye se'gare ro'tajën ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Mai Ëjaguë Riusubi si'a bainni ëñani, bacua ta'yejeiye ba'iyete ro'tama'iguë, bacua re'oye yo'o yo'ose'ere masini, ga bainguëni re'oye ro'ija'guë'bi, bacua re'oye yo'ose'e'ru ba'iyë.

<sup>9</sup> Mësacua yua ëja bain ba'ijë, yo'o concuare bajën, bacuani re'oye yo'ojën ba'ijë'ën. Yua mai ta'yejeiye Ëjaguë Cristo guënamë re'otore ba'iguë, baguë yua mësacua ba'iyete ëñaguë, mësacua yo'o concua'ru quë'rë ta'yejeiye beoyë mësacua caji. Ja'nca sëani, mësacua yo'o concuare guanseto, bacuani gu'aye caye beoye bajën, bacuani je'o coca caye beoye ba'ijë'ën.

### *Las armas espirituales del cristiano*

<sup>10-11</sup> Yureca, mësacuani ñaca yihuoni tëjiyë yë'ë. Riusubi zupai huatini guerra huaguëna, mësacua yua Riusure yo'o concua cuencues'i'cua ba'iyë. Ja'nca sëani, jëja recoyo re'huaye re'oye ye'yejë'ën. Riusubi ta'yejeiye yo'oye porecuare mësacuare re'huaye poreguëna, Riusu yo'oye pore güeseyete si'a jëja ro'tajën ba'ijë'ën. Zupai huatibi ai masiye coqueguëna, mësacua yua Riusu ta'yejeiye poreyete ro'tajën ba'ijë'ën. Ja'nca ro'tama'itoca, zupaini ta'yejeiye ënseye gare porema'iñë mësacua.

<sup>12</sup> Ñaca'ga ro'tani masijë'ën. Gu'a bain hua'na ga'nihuëan bacuani huama'iñë mai. Zupai huati, baguëre yo'o concua si'acua, ja'ancuani, guerra huajën ba'iyë mai. Bacua yua si'aruanre ganijë, maini coque ëaye yo'ojën ba'iyë. Ën yijare ba'ijë, ma'tëmë re'otore ba'ijë, bain recoñoare'ga ba'ijë, gu'aye guansejën ba'iyë si'a huati jubëan.

<sup>13</sup> Zupaire concua yua ai jai jubë ba'ijënnà, zupaibi bacuani ta'yejeiye guanseguë ba'iji. Ja'nca ba'iguëbi Riusu bainni huani tëjiza caguë, baguë yua

Riusu, Riusu bainreba ba'icua, si'a jubëni ai ta'yejeiye je'o bani huaja'guë'bi. Ja'nca huaguëna, Riusubi mësacuani ta'yejeiye yo'o güeseguëna, mësacua yua jëja recoñoa re'huaye te'e ruiñe ye'yejë'ën. Ja'nca ye'yetoca, zupai huatibi mësacuani tëani senjoñe porema'iji. Mësacua yua Riusu yo'oye porecua'ru re'huasi'cuabi si'a jëja huajën, zupai concua'ru quë'rë ta'yejeiye ba'ija'cua'ë.

<sup>14</sup> Ja'nca jëja bajën, zupai jubëni guerra hua bi'rajën, Riusu cocareba case'e'ru te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojën ba'itoca, mësacua yua si'a jëja yo'oye porejën, zupai jubëni huaji yëye beoye ba'iyë. Riusu yëye'ru te'e ruiñe yo'ojën ba'ijënnä, zupaibi mësacuare gu'a coca caye gare porema'iji.

<sup>15</sup> Riusu cocarebare si'a bainna jo'caye beoye quëani achojëن ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojën ba'itoca, ai jai jubë bainbi Riusuni huaye jo'cajën, Riusuni te'e zi'inni ba'iyë.

<sup>16</sup> Ja'nca re'oye yo'ojën, Cristoni si'a recoyo ro'taye gare jo'caye beoye ba'ijë'ën. Zupai huesoni senjoñete jëaye ba'icua sëani, baguë toa ya'rire mësacuana cha'coni saoye gare porema'iji. Mësacuare ai gu'a coca caguëta'an, mësacuani huesoni senjoñe gare porema'iji.

<sup>17</sup> Mësacua yua Riusu bain tëani bacua sëani, Riusu tëani base'ere huanë ye ye beoye ba'ijë'ën. Ja'nca ba'itoca, zupai huatibi mësacuani tëani baye gare porema'iji. Riusu cocarebare'ga quë'rë ai ba'iyë ye'yejën, Riusu Espíritubi conguëna, quë'rë se'e ba cocarebare quëani achojëن ba'ijë'ën. Ja'nca ba'itoca, zupaibi mësacuani tëani baza caguëta'an, gare jëja baguë yo'oye porema'iji.

<sup>18</sup> Mësacuabi ja'nca jëja bajën, Riusu Espíritubi mësacuani sen güeseye'ru Riusuni si'a jëja jo'caye beoye senjën ujajëن ba'ijë'ën. Riusu bain jubë si'a jubëbi sa'ñeña ujajën, Riusuni senreba senjën, zupai jubëni huajën ba'iyë. Ja'nca ba'icua sëani, mësacua yua gare jo'caye beoye Riusuni senjën ba'ijë'ën.

<sup>19</sup> Yë'ëre'ga si'a jëja senreba senjën ba'ijë'ën. Yequécuani Riusu cocarebare quëani achoye poreto, huaji yëye beoye quëani achoguë, Riusu cocare masiye caye te'e ruiñe poreye yëyë yë'ë. Ja'anre ro'tajëن, Espíritu coñete senjën, Riusuni yë'ë ba'iyete ujajën ba'ijë'ën.

<sup>20</sup> Yë'ë yua ya'o huë'ena preso zeansi'quë ba'iguëta'an, Riusure yo'o conguëbi ba'iyë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi si'a ën yija bain ta'yejeiye ejacuani Riusu cocarebare quëani achoye bayë yë'ë. Ja'nca sëani, Riusu cuencuese'e'ru ba'iyë, baguë cocare si'a jëja te'e ruiñe cani achoye yëyë yë'ë.

### *Saludos finales*

<sup>21</sup> Yureca, yë'ë ba'iyete, yë'ë yo'o yo'oyete, ja'anre mësacuani quëaye yëguëbi mai te'e bainguë ai yësi'quë Tíquico hue'eguëte mësacuana saoyë. Cristo yo'ore te'e ruiñe conguëbi ba'iji baguë. Ja'nca ba'iguëbi yë'ë ba'iyë si'ayete mësacuani quëaja'guë'bi.

<sup>22</sup> Ja'nca quëaguëna, mësacua yua baguë cocare achani, yëquëna ba'iyete te'e ruiñe masini, jëja recoyo re'huaye poreja'cua'ë mësacua.

<sup>23</sup> Yureca, mai Taita Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo, bacua recoyo re'o huano güeseyete señë yë'ë. Mësacuani ja'nca re'o huano güesejëن, mësacuani ai ba'iyë ai carajeiye beoye re'oye yo'ojën ba'ija'bë. Mësacua yua Riusu bain ai yësi'cuabi baguëni si'a recoyo ro'tajëن, baguëni ai yëreba yëjën ba'ijë'ën.

<sup>24</sup> Mai Ëjaguë Jesucristoni jo'caye beoye ai yëreba yëjën ba'icua, si'acuabi Riusu bayete carajeiye beoye ro coni bajën ba'ijë'ën. Ja'nca raë'ë. Amén.

## San Pablo FILIPOS Bainni utire toyani saobi

### *Saludo*

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë, Pablo hue'eguë, yë'ë te'e bainguë Timoteo naconi, Jesucristo yo'o conjën ba'icuabi utire toyani, mësacua Riusu bainreba Cristoni recoyo zi'inni ba'icua si'acua, Filipos huë'e jobore ba'icuana saojën, mësacua ëja bain, bacua concuare'ga utire toyani saojën ba'iyë yëquëna.

<sup>2</sup> Ja'nca toyani saojën, mai Ja'quë Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo, bacua yua mësacuani oireba oijën conja'bë. Mësacuani ai recoyo bojo güesaja'bë, senjën ba'iyë mësacuare.

### *Oración de Pablo por los creyentes*

<sup>3</sup> Yureca, mësacua ba'iyete ro'tato, gare jo'caye beoye mësacuare ujaguë, Riusuni surupa caguë ba'iyë yë'ë.

<sup>4</sup> Mësacua si'acuare Riusuni ujaguë, ai bojoreba bojoguë, Riusuni senguë ba'iyë yë'ë.

<sup>5</sup> Mësacua yua ru'rureba tëhuojën, yureña tëca yë'ëni jo'caye beoye conjën, Riusu cocarebare quëani achoye te'e yo'o conjënna, yë'ë yua mësacua ba'iyete Riusuni ai ba'eye ai surupa caguë ba'iyë yë'ë.

<sup>6</sup> Ëñere te'e ruiñe ro'taguë ba'iyë yë'ë. Riusubi mësacuani cuencueguë, baguë re'o yo'o cuencuese'ere mësacuani yo'o güese bi'raguë, baguë yua gare jo'caye beoye quë'rë re'o yo'ore mësacuani yo'o güeseguë ba'iji. Jesucristo in raiye tëca, baguë ba'eye'ru te'e ba'ija'ye tëca ja'nca mësacuani re'oye yo'o güeseguë ba'iji.

<sup>7</sup> Yë'ë yua mësacuani ai recoyo bojoguë sëani, mësacuare ja'nca te'e ruiñe ro'taguë ba'iyë yë'ë. Riusubi yë'ëre cuencueni, baguëre ta'yejeiye yo'o conguëre yë'ëre re'huaguëna, mësacua yua ja'an yo'ona yë'ëre te'e conjën bojorjën ba'iyë. Yë'ë yua preso zeansi'quë ba'iguëna, mësacua yurera yë'ëre conjën ba'iyë. Jë'te, yë'ë yua ëja bainna coca sehuoni, Riusu cocarebare te'e ruiñe masi güeseguëna, mësacua'ga yë'ëre te'e conjën ba'ija'cua'ë.

<sup>8</sup> Ja'nca sëani, Riusubi achaguëna, mësacuani si'a recoyo bojoguë, mësacuani ñaca caguë quëayë yë'ë. Jesucristo oire bani coñe'ru mësacuani ai oire baguë, mësacuani ai cu'e ëaye ba'iji yë'ëre.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacuare ujaguë, Riusuni ñaca señë yë'ë: "Sa'ñeña quë'rë ai ba'eye ai yëreba yëye conjë'ën. Yequëcua carayete quë'rë re'oye masiye con güesejë'ën" Riusuni señë yë'ë.

<sup>10</sup> Ja'nca te'e ruiñe masicua ba'ijën, Riusu yo'o cuencuese'ere quë'rë re'oye masini yo'oja'cua'ë mësacua. Ja'nca masiye yo'ojën, quë'rë re'oye concua ba'ijënna, Jesucristobi mësacuare in rani ñato, mësacua yua gare jucha beoreba beo hua'na ba'ija'cua'ë.

<sup>11</sup> Ja'nca re'oye yo'ojën, Jesucristo yo'ore caraye beoye conjën ba'ijënna, yequëcua mësacua ba'iyete ñani, Riusuni ai ta'yejeiye ai bojorjën, baguëni coca cajën: Jesucristobi yo'o güeseguëna, baguëni ai re'oye yo'o conjën ba'iyë bacua, mësacuare cajën, Riusu ta'yejeiye ba'iyete ai cani achojën ba'ija'cua'ë.

### *Para mí la vida es Cristo*

<sup>12</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, yë'ëbi coca quëaguëna, achajë'ën. Ëja bainbi yë'ëni preso zeanni, ya'o huë'ena guaorenna, Riusu cocarebare yequëcua mì quë'rë ta'yejeiye ai masi güeseye poreyë yë'ë.

**13** Ja'nca poreguëna, yureca Romano bain ta'yejeiye ejaguë, baguë soldado hua'na si'acuabi yë'ëre preso zeanse'ere masiyë. Yë'ë yua Cristo yo'o yo'oye ro'ire yë'ëre preso zeanni guaojënnä, ja'anre masihuë bacua.

**14** Ja'nca preso zeansi'quë ba'iguëna, Riusu bain ai jai jubëbi yë'ë ba'iyete ëñani, Riusubi yë'ëre'ga ai conguë ba'ija'guë'bi cajën, quë'rë jëja recoyo re'huani, gare huaji yëye beoye Riusu cocarebare quë'rë ta'yejeiye quëani achojën ba'iyë.

**15-17** Ënjo'on bainbi ja'nca quëani achojën, yequëcuabi yë'ë ai re'oye quëani achoyete ro'tajën, yë'ëre bëinjën, Pablo quëani achoye'ru quë'rë re'oye quëani achoza cajën, yë'ëni gu'aye yo'o ëaye ro'tayë. Bainbi yë'ë cocare achajën, Mai quëani achocua'ru quë'rë masiye quëani achoji cajënnä, bacua yua yë'ëre gu'aye ro'tajën, yë'ëre sa'nti güesejën, yë'ëre ya'o huë'e guaosi'quëni quë'rë ai yo'o güeseyë bacua. Ja'nca ai yo'o güesejënnä, yequëcuabi yë'ëre te'e ruiñe conjën, Cristo cocarebare quëani achojën ba'iyë. Yë'ëre re'oye ëñajën, yë'ëni ai oijën conjën, yë'ëre cajën, Cristo yo'o cuencuese'ere yo'o conguë yua preso zeansi'quë ba'iji cajën, yë'ëre ai re'oye conjën, Cristo cocarebare quëani achojën ba'iyë.

**18** Yequëcua'ga yë'ëre gu'aye ro'tajën, Riusu cocarebare quëani achocuareta'an, bëinma'iñë yë'ë. Huacha ro'tajën yo'ocuata'an, bain hua'nabi Cristo ba'iyete quë'rë ta'yejeiye ye'yejënnä, ai bojoyë yë'ë. Yequëcua'ga re'oye ro'tajën, Cristo cocare quëani achojënnä, ai bojoyë yë'ë.

**19** Mësacua'ga yua yë'ë ba'iyete Riusuni senjënnä, yua Jesucristo Espíritubi yë'ëni ai re'oye conguëna, yë'ëre quë'rë ai re'oye ba'ija'guë'bi. Ja'nca ba'iguëna, quë'rë se'e ai bojo recoyo re'huani bayë yë'ë.

**20** Ëñere te'e ruiñe masiyë yë'ë. Riusu yo'ore yo'oguë, gare huacha yo'oye yëma'iguë ba'ija'guë'ë yë'ë. Baguë yëyete te'e ruiñe quëani achoguë, gare huaji yëye beoye jëja recoyo re'huani, Cristo ba'iyete re'oye cani achoguë ba'ija'guë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëna, bainbi yë'ë ba'iyete masini, bain ja'anre masijën ba'ise'e'ru yure'ga Cristo ta'yejeiyereba ba'iyete te'e ruiñe masijën ba'ija'cua'ë. Yë'ëre huajëguëte etotoca, o yë'ëre huani senjotoca, ja'nca masijën ba'ija'cua'ë.

**21** Yë'ë yua huajëguë ba'itoca, Cristo ba'iyete quë'rë ta'yejeiye bainni masi güeseza caguë ba'iyë yë'ë. Yë'ë yua junni huesëtoca, yua quë'rë ai re'oye ba'ija'guë'bi yë'ëre.

**22-23** Ja'nca sëani, junni huesëni Cristo naconi si'arën ba'iyete ro'tato, yë'ëre ai re'oye ba'ire'abi. Ën yijana bëani huajëguë ba'iyete ro'tato, Cristo cocarebare quë'rë se'e bainni masi güeseye poreyë yë'ë. Yë'ë se'gabi cato, junni huesëye, o ën yijana bëaye, yë'ë se'gabi caye porema'iñë.

**24** Ja'nca ro'taguëta'an, ën yijana bëaza caguë ba'iyë yë'ë. Mësacuani yuta coñe bayë yë'ë. Riusubi ja'anre yë'ëni masi güesebi.

**25** Ja'nca sëani, mësacua naconi bëani, mësacua quë'rë jëja recoñoa bacuare re'huaye conguë, mësacuani quë'rë se'e ai bojo güeseye poreja'guë'ë yë'ë, Cristo naconi quë'rë se'e te'e zi'inni ba'ija'cuare sëani.

**26** Ja'nca mësacuani coñe ro'taguëbi mësacuana ti'anni ëñaguëna, mësacua'ga yua Cristo yë'ëre conni cuirase'ere masijën, yë'ëre bojoreba bojorjën, Cristo ta'yejeiyete ai cani achojën ba'ija'cua'ë mësacua.

**27** Yureca, yë'ëre ejojën, Riusu cocareba cani jo'case'e'ru Cristo yëyete te'e ruiñe yo'o yo'ojën ba'ijë'ën. Yë'ë yua mësacuana ëñaguë saitoca, o saima'itoca, mësacua yo'ojën ba'iyete masiye yëyë yë'ë. Quë'rë jëja recoñoa re'huani, Cristoni recoyo quë'rë si'a jëja ro'tajën, si'a jubëbi te'e zi'inni ba'ijën, Riusu

Espíritubi si'acuani te'e yo'o güeseguëna, mësacua yua si'a jëja yo'ojën, Cristo ba'iyete si'aruan bainni masi güesejën ba'ijë'ën.

<sup>28</sup> Ja'nca yo'ojënnä, mësacuani tëhuoni, mësacuani huaji yë güeseye gare porema'ija'cua'ë. Mësacuabi ja'nca huaji yëye beoye ba'ijënnä, Riusubi yua bacua carajeirën ba'ija'yete bacuani te'e ruiñe masi güeseji. Mësacua tëani baja'yete mësacuani masi güeseji.

<sup>29</sup> Ja'nca masi güeseguëna, baguëre yo'o concuare mësacuare re'huaguëna, baguëni si'a recoyo ro'taye se'ga yo'otoca, aireba caraji mësacuare. Baguë yo'ore yo'ojën, ai yo'oye ba'iji mësacuare.

<sup>30</sup> Yë'ë ai yo'oguë ba'ije'ru ai yo'ojën ba'ije ba'iji mësacuare. Mësacua yua yë'ë ai yo'oguë ba'ise'ere ëñani, yë'ë yure ai yo'oguë ba'iyete achahuë mësacua.

## 2

### *La humillación y la grandeza de Cristo*

<sup>1</sup> Yureca, Cristobi baguë bainrebani ai oiguë conguë, maini sa'ñeña ai yëreba yë güeseguë, Riusu Espíritu naconi maini te'e zi'inni, maini sa'ñeña ai oijënn con güeseguë ba'iji.

<sup>2</sup> Ja'nca con güeseguë ba'iguëna, mësacua si'acua sa'ñeña ai yëreba yëjën, sa'ñeña gare recoyo te'e ro'tajënnä, sa'ñeña te'e yo'o conjënnä, bojojënnä ba'ijë'ën. Ja'nca ba'itoca, mësacuare ai bojo recoyo re'huayë yë'ë.

<sup>3</sup> Gare coca huaye beoye bajënnä, Yë'ë ro'taye se'gare'ru yo'o yo'oñu caye beoye ba'ijë'ën. Yequëcua ba'iyete ro'tato, yë'ë'ru quë'rë ta'yejeiye ba'iyë cajënnä, mësacua yo'jereba ba'iyete ro'tajënnä ba'ijë'ën.

<sup>4</sup> Ro mësacua bojoye se'gare ro'taye beoye ba'ijënnä, yequëcuani bojo güesejënnä ba'ijë'ën.

<sup>5</sup> Cristo Jesusbi ja'nca ro'taguë ba'isi'quë sëani, mësacua yua yequëcuani güina'ru ro'tajënnä ba'ijë'ën.

<sup>6</sup> Baguë yua ai ta'yejeiyereba pore Ëjaguë, Riusu naconi te'e ba'iguë, Gare jo'caye beoye ta'yejeiye Ëjaguë ba'iza cama'iguë baji'i baguë.

<sup>7</sup> Ja'nca cama'iguëbi baguë ta'yejeiye ba'iyete jo'cani, gare ta'yejeiye beoyereba ba'i hua'guë runji'i. Bainguë runni, baingobi baguëte të'ya raigona,

<sup>8</sup> Yequëcua'ru quë'rë ta'yejeiye beoyë yë'ë caguë, Riusubi guanseguëna, junni tonbi Cristo. Gu'a bain junni huesëye'ru crusu sa'cahuëna junni tonbi.

<sup>9</sup> Ja'nca junni tonni, gare ta'yejeiye beoyereba ba'i hua'guë ruinguëna, Riusubi baguëni go'ya rai güesenì, quë'rë ta'yejeiyereba ba'iguëre baguëte re'huabi. Quë'rë ta'yejeiye Ëjaguëre baguëte re'huabi.

<sup>10</sup> Ja'nca re'huani, si'a güënamë re'oto ba'icua, si'a ën yija re'oto ba'icua, si'aruan ba'icuani bacua ta'yejeiye Ëjaguë ba'iyete ëñoja'guë'bi.

<sup>11</sup> Ëñoguëna, si'a jubëbi Cristona gugurini rëanni, baguëni caja'cua'ë: "Më'ë yua yëquëna ta'yejeiye Ëjaguëreba ba'iguë'ë. Më'ë yua Jesucristo, Riusu Raosi'quëreba ba'iguë'ë" cajënnä, Mai Ja'quë Riusu ai ba'ije ai jaiguë'bi ba'iji cayë.

### *Los cristianos son como luces en el mundo*

<sup>12</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë ai yësi'cua, yë'ë yua mësacua naconi te'e ba'isi'quëbi mësacuani yihuoguëna, mësacua yua jo'caye beoye Riusu cocare achani güina'ru yo'ojën baë'ë. Ba'ijënnä, yurera yë'ë yua mësacua naconi beoguëna, mësacua yua Riusu ba'iyete te'e ruiñe ëñajënnä, Riusu cocare quë'rë ai re'oye achani yo'ojën, baguë yëyete quë'rë si'a jëja yo'ojën, jo'caye beoye baguëni bojo güesejënnä ba'ijë'ën.

<sup>13</sup> Riusubi mësacua jubëni ja'nca yo'o güesegüë ba'iguëna, mësacua yua si'a jëja yo'ojën, baguëni bojo güeseye se'ga yo'oye ro'tajën ba'ijë'ën.

<sup>14</sup> Riusuni ja'nca yo'o conjën, gu'a coca gare caye beoye ba'ijë'n, sa'ñeña coca huaye beoye ba'ijë'ën.

<sup>15</sup> Mësacua yo'o cuencuese'e si'aye re'oye yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojën ba'ijënnna, ën yija bain gu'aye ba'icuabi mësacuani ëñani, mësacua gare gu'aye yo'oye beoye ba'icuare masini, mësacuare gu'aye caye gare porema'iñë. Mësacuabi te'e ruiñe yo'ojën, bacua gu'aye yo'oyete bacuani ro'ta güesenii, Riusu yëye'ru yo'oye bacuani masi güeseyë.

<sup>16</sup> Ja'nca masi güesejën, Riusu te'e ruiñe ba'i cocare bacuani jo'caye beoye quëani achojënnna, Riusu yëye'ru yo'oye masiyë bacua. Ja'nca masi güesejënnna, ja'nrebi Cristo ëña rai umuguse ti'anguëna, yë'ë yua mësacua ba'iyete ëñani, yë'ë yua mësacua naconi ai jëja yo'o yo'oguë ba'ise'ere ro'tani, gare guaja yo'oye beoye baë'ë yë'ë caguë, mësacuare ai bojoreba bojoguë ba'ija'guë'ë yë'ë.

<sup>17</sup> Mësacua yua Cristoni si'a recoyo ro'tajën, Riusu yëye'ru te'e ruiñe yo'ojën ba'ijënnna, Riusubi mësacuani ëñani, ai bojiji. Ja'nca sëani, yë'ë'ga mësacuare bojoguë, mësacuani Riusu coca quëani achose'e ro'ire junni tónto'ga, mësacuare ai ta'yejeiye ai bojoguë ba'iyë yë'ë. Riusu'ga ja'an junni toñete ëñani, ai bojiji.

<sup>18</sup> Ja'nca sëani, mësacua'ga yë'ë yure ba'iyete ro'tani, yë'ë naconi te'ereba bojobjen ba'ijë'ën.

### *Timoteo y Epafradito*

<sup>19</sup> Yureca, mai Ëjaguë Jesusbi yëtoca, Timoteore mësacuana saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, baguë yua mësacuana sani, ëñani, rani, ja'nrebi mësacua re'oye ba'iyete quëatoca, mësacuare ai bojoguë ba'ija'guë'ë yë'ë.

<sup>20</sup> Yë'ëre concua jubë ënjo'on ba'icuare ëñaguë, Jaroguëte mësacuana saoye'ne caguë, Timoteo se'gare mësacuana saoye poreyë yë'ë. Baguë se'gabi yë'ë oiguë coñe'ru mësacuani ai oiguë coñe yëji.

<sup>21</sup> Yequëcuaca ro bacua ba'ije se'gare ro'tajën, Cristo yëyete yo'oye ro'tamajën ba'iyë bacua.

<sup>22</sup> Ja'nca ba'ijënnna, Timoteo'ga banji. Baguë te'e ruiñe yo'oni coñete masiyë mësacua. Yë'ë naconi te'e ganijani, Riusu cocarebare quëani achoguë, yë'ëre ai re'oye conji baguë. Zin hua'guë yua baguë taitani te'e ruiñe coñe'ru yë'ëni ai re'oye conguë ba'iji baguë.

<sup>23</sup> Ja'nca sëani, Romano bain ëjacua yë'ëni yo'oja'yete masiza caguë ëjoni, ja'nrebi Timoteore mësacuana saoyë yë'ë.

<sup>24</sup> Ja'nca saoye ro'taguë, ñaca'ga ro'taguë ba'iyë yë'ë. Mai Ëjaguëbi yë'ëre conni etotoca, yë'ë'ga mësacuana sani ëñaja'guë'ë yë'ë.

<sup>25</sup> Ja'nca yo'oye ro'taguë, yurera'rë Epafradito hue'eguëte yihuoguë, Mësacuana go'ijë'ën caguë ba'iyë yë'ë. Ja'anguë yua mësacua insise'ere yë'ëna rani jo'cani, ja'nrebi yë'ëni ai re'oye conguë baj'i'i. Yë'ëni ai oiguë conguë, yëquëna naconi si'a jëja yo'oguë, Riusu cocarebare ai quëani achoguë conji baguë.

<sup>26</sup> Conguëna, mësacuani ai cu'e ëaguëña baguëre. Mësacuabi baguë ju'inguë ba'ise'ere achajënnna, baguë yua mësacua achase'ere masini, ai sa'ntiguë baj'i'i.

<sup>27</sup> Aito. Ai ju'in hua'guë baj'i'i baguë. Junni huesëre'abi. Riusubi baguëni oiguë conguëna, re'huerë go'ya raj'i'i baguë. Junni huesëtoca, yë'ë'ga quë'rë se'e ai oiguë ba'ire'ahuë yë'ë.

<sup>28</sup> Ja'nca sëani, baguëte mësacuana go'ijë'ën caguë saoyë yë'ë. Saoguëna, baguëbi mësacuana ti'anguëna, mësacuabi ai bojo hua'na ba'iyë, ro'tayë yë'ë. Ja'nca ro'taguë, yë'ë yua baguëte sa'ntiye beoye mësacuana saoyë.

<sup>29</sup> Saoguëna, ja'nrëbi ti'anguëna, mësacua jubëna baguëni re'oye bojojën cojë'en. Cristo bainguërebare sëani, baguëte te'e ruiñe eñajën ba'ijë'en. Yequëcua'ga baguë ba'ije'ru ba'ijënnna, bacuare'ga güina'ru te'e ruiñe eñajën ba'ijë'en.

<sup>30</sup> Baguë yua Cristo yëye se'gare yo'oza caguë, yë'ëni conguë raji'i. Mësacua ja'ansi'cuabi rani yë'ëre coñe poremajënnna, baguëte raohuë. Raojënnna, mësacua case'e'ru yë'ëni concaiguëbi yua ai yo'oguë junni huesëre'abi baguë.

### 3

#### *Lo verdaderamente valioso*

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, mësacuani ñaca yihuoreba yihuoguë ba'iyë yë'ë. Mësacua yua mai Ëjaguëni recoyo te'e zi'inni ba'icua sëani, jo'caye beoye bojoreba bojojën ba'ijë'en. Ja'anre yihuoguë, gare ya'jaye beoye quë'rë se'e cani achoguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca cani achoguë, mësacuani re'oye yo'oguë ba'iyë yë'ë.

<sup>2</sup> Ja'an judío bain gu'aye yo'ocuare cato, bacuare eñare bajë'en. Bacuabi gare jo'caye beoye gu'aye yo'ojën, mësacuana ti'anni, Riusu coca caye'ru tin ye'yojën, mësacua go neño ga'nire tëyo güesen, Riusu bain ruinjë'en cajën, Riusu bain gare beocua'ë bacua.

<sup>3</sup> Mai se'gabi Riusu bainreba jubë ba'icua'ë. Mai se'gabi Riusuni te'e ruiñe ro'tajën, baguëni te'e ruiñe bojo güeseyë mai. Jesucristoni si'a recoyo ro'tajën, baguë ta'yejeiyereba ba'iyete cani achojën, Riusu Espíritute coni bayë mai. Ro ën yija bain ro'tajën maire cajën, Riusuni bojo güese eayete gare yo'oye yëma'icua'ë, maire cajën ba'iyë, bacua ro cuencueni guansese'e se'ga sëani.

<sup>4</sup> Bacua yo'ojën ba'iyete cato, ro ëmëje'en se'gare yo'ojën ba'iyë. Bacua re'oye yo'oye poreye'ru quë'rë re'oye yo'oye poreyë yë'ë. Yë'ë yua judío bainguë ai re'oye yo'oguë ba'isi'quë ba'nhuë yë'ë.

<sup>5</sup> Yë'ë zinrënnna Israel bainguëreba të'ya raisi'quë ba'iguë ba'nhuë yë'ë. Israel bain jubëan ba'ije'ru ai re'o jubë bainguë, Benjamín casi jubë ba'iguë ba'nhuë yë'ë. Yë'ëre të'ya rani, ja'nrëbi ocho umuguseña ba'ini, yë'ë go neño ga'nire tëyomate. Tëyorena, hebreo bainguëreba re'huasi'quë ba'iguë ba'nhuë yë'ë, yë'ë ira bain ba'isi'cua si'acua yua hebreo bain sëani. Ja'nrëbi irani, Riusu coca guansen, jo'case'e si'ayete te'e ruiñe yo'oye ye'yeguë, fariseo bainguë re'huasi'quë ba'iguë ba'nhuë yë'ë.

<sup>6</sup> Judío bain yo'ojën ba'ije'ru Riusuni güinareba'ru gugurini rëanguë baza caguë, Cristo bainbi tin yo'ojënnna, bacuani je'o eñaguë be'teguë, bacuani ja'si yo'oguë ba'nhuë yë'ë. Riusubi yë'ëni re'oye eñaja'guë caguë, baguë guanse coca Moisesna jo'case'e si'ayereba jo'caye beoye yo'oguë ba'nhuë yë'ë.

<sup>7-8</sup> Ja'an si'aye yo'otoca, re'oye ba'iji yë'ëre ro'taguë ba'nhuë yë'ë. Ja'nca ro'tasi'quëbi yureta'an yë'ë Ëjaguë Jesucristoni masini, baguëni te'e yo'o conguë ba'iyë yë'ë. Yë'ë ja'anrë yo'oguë ba'ise'ere cato, ro yo'oguë ba'nhuë yë'ë. Cristoni recoyo te'e zi'inni baza caguë, yë'ë ja'anrë yo'oguë ba'ise'e gare jo'cani senjoreba senjohuë.

<sup>9</sup> Riusu guansesi coca Moisesna jo'case'ere'ru güina'ru yo'oni, Riusu bainguë quë'rë re'oeiguë baza ro'tasi'quëta'an, ja'an ro'taye gare jo'cani senjosi'quë'e yë'ë. Jo'cani senjoni, Jesucristoni si'a recoyo ro'tahuë yë'ë. Ja'nca ro'taguëbi yureca Riusu re'o bainguë ba'ije ti'anhue yë'ë. Aito. Baguë bainguërebare yë'ëre re'huaguëna, ba ira coca guansen, jo'case'ere gare se'e yo'o eaye beoye ba'iyë yë'ë. Ai guaja sëani, te'e ruiñe yo'oye gare porema'iguë ba'nhuë yë'ë.

<sup>10</sup> Yureca, Jesucristoni si'a recoyo ro'taguë sëani, baguëni te'e ruiñereba masiye poreyë yë'ë. Baguëbi junni tonni, ta'yejeiye yo'oni, go'ya raiguëna, ja'an ta'yejeiye poreyete masiye poreyë yë'ë. Ro yë'ë yëye se'gare jo'cani, baguë ai yo'oguë ba'ise'e'ru ai yo'oto'ga, baguë yëye se'gare yo'oye poreyë yë'ë. Ja'nca yo'oye yëguëna, baguë yua yë'ë ba'iyete gare mame re'huaji.

<sup>11</sup> Baguë yo'oye poreyete ro'taguë, yë'ë poreye'ru yo'oguë, baguë yure ba'iyete'ru go'ya rani, guënamë re'otona ti'anni, baguë naconi carajeiye beoye huajëguë ba'ija'guë'ë yë'ë.

### *La lucha por llegar a la meta*

<sup>12</sup> Ja'nca ba'ija'guë ba'iyete ro'taguëta'an, yuta ai caraji yë'ëre. Gu'a jucha ro'ina Cristo ba'iyete'ru ba'iyete caraji yë'ëre. Caraguëna, baguë ba'iyete'ru te'e ba'iyete ai yëyë yë'ë. Cristobi baguë bainguërebare yë'ëre re'huani baguëna, baguë ba'iyete'ru ba'iyete ai yëyë yë'ë.

<sup>13</sup> Yë'ë bain sanhuë, yë'ëbi coca yihuoguëna, achajë'ën. Riusubi yë'ë ba'iyete eñani, yuta ai ba'iyete yë'ëre re'huaye ro'taguëna, baguë yo'o cuencuese'e se'gare ro'taguë ba'iyë yë'ë. Yë'ë ja'anrë re'oye yo'oguë ba'ise'ere gare ro'tama'iguëbi Riusu yua yë'ëre re'huaye ba'ija'yete jo'caye beoye ro'taza caguë, baguë yo'o cuencuese'e se'gare yo'oye ro'taguë ba'iyë yë'ë.

<sup>14</sup> Riusubi yë'ë ba'iyete te'e ruiñe mame re'huaguëna, baguë yëye se'gare te'e ruiñereba yo'oguë baza caguë, ja'nrëbi guënamë re'otona ti'anni, Cristo naconi te'e ba'iguë, baguë insija'yete coni baja'guë'ë yë'ë. Mai si'acuani ja'anna yure choiguë ba'iji Riusu.

<sup>15</sup> Cristoni baguë yo'ore coñe yënicá, baguëni ja'nca te'e ruiñe yo'o conjën ba'ijë'ën. Cristoni ja'nca yo'o coñe yëmanicá, Riusubi mësacua carayete mësacuani masi güeseki.

<sup>16</sup> Masi güeseguëna, Cristo ye'yose'ere te'e ruiñe yo'ojëñ, Cristo yo'o cuen-cueni jo'case'ere jo'caye beoye yo'ojëñ ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Yë'ë bain sanhuë, yë'ëbi Cristo ba'iyete'ru ba'iyete yëguëna, mësacua'ga yë'ë naconi te'e zi'inni ba'ijëñ, güina'ru yo'ojëñ ba'ijë'ën. Yequëcuabi ja'nca yo'ojëñ ba'ijënnä, mësacua yua bacua yo'ojëñ ba'iyete'ru te'e ruiñe yo'ojëñ ba'ijë'ën.

<sup>18</sup> Yequëcuabi yo'ojëñ ba'iyere'ga masiyë mësacua. Bacua yo'ojëñ ba'iyete quëaguë, ai sa'ntiguë ba'iyë yë'ë. Bacua yua Cristo bain ba'iyë yëquëna, cajëñ ba'icuata'an, baguë yo'o cuencuese'ere'ru ro tin yo'ojëñ ba'iyë. Cristo junni tonse'ere yequëcuani quëani achoye güeyë.

<sup>19</sup> Gu'a bain, carajeija'cua ba'iyete'ru güina'ru yo'ojëñ ba'iyë. Riusuni yëye beoye ba'iyë. Ro bacua gu'a èase'e se'gare yëyë. Bacuabi gu'aye yo'oni, ja'nrëbi yequëcuani quëajëñ bojoyë. Ro ën yija bain yo'o èaye ba'iyete, ja'an si'ayete ai yëyë bacua.

<sup>20</sup> Ja'nca yëjënnä, maica bañë. Riusu naconi guënamë re'otona si'arëñ ba'ija'cua sëani, baguë yëye se'gare yo'oye ro'tacua'ë. Mai Èjaguë Jesucristo in raija'yete te'e ruiñe masicuabi baguë tëani baja'yete eñajëñ ëjojëñ ba'iyë.

<sup>21</sup> Maire in rani, mai pa'npo èaye ba'i ga'nihuëte mame ga'nihuë re'huaja'guë'bi. Ën yijare ba'ijëñ ai yo'ojëñ ba'icuareta'an, baguë jëja ba'ga'nihuë're'ru mai ga'nihuë re'huaguëna, ai re'oyereba ba'ija'guë'bi maire. Baguë yua si'aye ba' Èjaguë sëani, maini ja'nca mame re'huaye ai ta'yejeiyereba poreguë'bi ba'iji.

<sup>1</sup> Ja'nca ba'ija'cua sëani, yë'ë bain hua'na, mësacua si'a jëja yo'ojën, mai Ëjaguëni jo'caye beoye te'e zi'inni ba'ijë'ën. Riusubi mësacuare choini, baguë te'e bainre mësacuare re'huani baguëna, mësacuani ai bojoreba bojoguë ba'iyë yë'ë, yë'ë bain hua'na. Mësacuare ai cu'e ëaji yë'ëre.

<sup>2</sup> Mësacua bain jubë ba'icua Evodia, Síntique, ja'an romi hua'nani si'a jëja yihuoguë cayë yë'ë. Salñeña coca huaye beoye ba'ijën, recoyo te'e ruiñe ro'tajën ba'ijë'ën, mai Ëjaguëni te'e zi'inni ba'icua sëani.

<sup>3</sup> Ja'nrëbi, yë'ëre yo'o conguë, mai Ëjaguë naconi yë'ëre te'e ruiñe yo'o conguë, më'ëre'ga yihuoguë quëayë yë'ë. Ja'an romi hua'nani re'oye conguë ba'ijë'ën. Bacua yua Clemente naconi, yequécua, yë'ë naconi te'e yo'o conjën baë'ë. Si'a jubëte cato, Riusu bainreba ba'ijënnna, Riusubi ga bainguë mamire masini, baguë carajeima'icua naconi te'e uti pëbëna toyani bajì.

<sup>4</sup> Mai si'acua yua mai Ëjaguë naconi recoyo te'e zi'inni ba'icua sëani, ai bojoreba bojojën ba'ijë'ën. Ja'nca mësacuani si'a jëja yihuoguëbi mësacuani se'e cayë: Ai bojoreba bojojën ba'ijë'ën.

<sup>5</sup> Cristo yua joë ba'irën ti'anja'guëta'an ba'iji cajën, jo'caye beoye re'oye yo'ojën, baguë bainrebare te'e yo'o conjën ba'ijë'ën.

<sup>6</sup> Mësacua yequërë ai yo'ojën, bonsere carajën ba'itoca, gare oiye beoye ba'ijë'ën. Mësacua carayete, mësacua ai yo'oyete Riusu se'gani cajën, baguë coñete senreba senjën, baguë yo'ore yo'oye se'ga yëyete ro'tajën ba'ijë'ën. Ja'nca senjën, baguë sehuoni conja'ñete surupa cajën ba'ijë'ën.

<sup>7</sup> Riusuni ja'nca cajënnna, mësacuani recoyo ai ëama'iñereba re'o huano güeseya'guë'bi. Mësacua yua Cristo Jesús naconi recoyo te'e zi'inni ba'ijën, mësacua ba'iyete gare se'e oiye beoye ro'tajën, baguë cuirani coñete te'e ruiñe masijën ba'ija'cua'ë.

### *Piensen en todo lo que es bueno*

<sup>8</sup> Yureca, yë'ë bain hua'na, yë'ëbi coca yihuoguëna, achajë'ën. Riusuni bojo güeseye, Riusu ta'yejeiye ba'iyete cani achoye, ja'anre gare jo'caye beoye ro'tajën ba'ijë'ën. Te'e ruiñe yo'ojën, bainni te'e ruiñe eñajën, re'oye yo'ojën, gare gu'a jucha yo'oye beoye ba'ijën, bainni bojo güesejën, re'oye yo'oye se'gare ro'tajën, ja'an yo'oye jo'caye beoye ro'tajën, bainni yo'o conjën ba'ijë'ën.

<sup>9</sup> Yë'ë yo'oye'ru güina'ru yo'ojën ba'ijë'ën. Mësacuabi yë'ë ba'iyete eñani, yë'ë yo'oyete achani, yë'ë ye'yose'ere ye'yeni, güina'ru yo'ojën ba'ijë'ën. Gare jo'caye beoye ja'nca yo'ojën ba'itoca, Riusubi mësacua naconi te'e ba'iguë, mësacuani ai bojo recoyo huano güesesi.

### *Ofrendas de los filipenses para Pablo*

<sup>10</sup> Yureca, mësacuabi yë'ëni ta'yejeiye ai oijën conjën, mësacua bayete yë'ëna ai re'oye ro insini raojënnna, yë'ëbi ai bojoreba bojoguë, Riusuni ai ba'iyé ai surupa caguë ba'iyë yë'ë. Mësacua quë're ja'anrë raoye porema'isi'cua ba'ijën, sa'ntiye beoye ba'ijë'ën.

<sup>11</sup> Ja'an bonsere gare cu'e ëaye beoye baë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi ai yo'oguë ba'iguëta'an, yë'ë caraguë ba'ise'ere ro'tamaë'ë. Riusubi ye'yoguëna, si'arëñ bojoguë ba'iyé poreyë yë'ë.

<sup>12</sup> Ai ba'iyé ai bonse caraguë ba'itoca, bojo recoyo re'huaye masiyë yë'ë. Ai ba'iyé ai bonse bani jëhuatoca, Riusu se'gani bojoye yua ye'yeni ba'iyë yë'ë. Ja'nca sëani, aon gu'ana junni'ga, Riusuni bojoyë yë'ë. Aon anni yajini'ga, Riusuni bojoyë yë'ë. Riusu se'gani jo'caye beoye bojoguë ba'iyë yë'ë.

<sup>13</sup> Cristo yua yë'ë naconi te'e ba'iguëbi yë'ëni jëja recoyo ba güeseguëna, si'ayete te'e ruiñereba yo'oye poreyë yë'ë.

<sup>14</sup> Ja'nca poreguëna, mësacua yua yë'ëre ai yo'oguë ba'iyete ro'tani, yë'ëni recoyo oijën, yë'ëre ai re'oye conni cuirahuë. Surupa.

<sup>15</sup> Yureca, mësacuani ru'rureba ëñaguë saise'ere ro'tayë yë'ë. Mësacuani Riusu cocarebare quëani achoni, ja'nrebi jë'te, Macedonia yijabi saë'ë yë'ë. Ja'nca saiguëna, mësacuabi yë'ë bonse carase'ere ro'tani, mësacua bayete yë'ëna ro insini raohuë. Yequëcuabi raomajënnna, mësacua se'gabi mësacua mame re'huase'ere ro'tajën, yë'ëna bonsere raojën, Riusu yo'o cuencuese'ere yë'ë naconi te'e yo'o conjën baë'ë.

<sup>16</sup> Yë'ë yua Tesalónica huë'e jobore yuta ba'iguëna, mësacuabi yë'ëre caraguë ba'ise'ere ro'tani, mësacua bayete yë'ëna te'e jëana quë'rë se'e raohuë.

<sup>17</sup> Mësacuabi ja'nca raojënnna, mësacua bonse se'gare baye gare ro'taye beoye ba'iyë yë'ë. Mësacuabi ai re'oye cuirani coñe yëjënnna, Riusu bojo güeseyete mësacuana jo'caye beoye ba'ija'guë caguë ujayë yë'ë.

<sup>18</sup> Mësacua bonse yure ro insini raose'e, Epafroditó naconi raose'ere coni, si'a yë'ë caraguë ba'ise'ere roë'ë yë'ë. Ro'iguëna, yuta bonse ba'iji yë'ëre. Mësacuabi yë'ëni ai yéreba yëjën, Riusu yëyete yo'oñu cajën, baguë yo'ore coñe yëjën, mësacuabi yë'ëna ro insini raohuë. Ja'nca raojënnna, Riusubi mësacua re'o recoñoare ëñani, ai ta'yejeiye bojogi.

<sup>19</sup> Ja'nca bojoguëbi mësacuani ro insi güesesí'quë'ga yua mësacua carajën ba'iyere'ga ai masiguë, mësacuana ro insireba insiye poreji. Baguë bayete cato, ai ta'yejeiye ai baji. Baguë bainreba Cristo Jesúus naconi te'e zi'inni ba'icuana ro insini huo'hueye ai yëji Riusu.

<sup>20</sup> Ja'nca sëani, mai Taita Riusuni ai bojobjen, baguë ta'yejeiye conni cuiraguë ba'iyete ai ta'yejeiye ai jo'caye beoye cani achojën bañuni.

### *Saludos finales*

<sup>21</sup> Yureca, Jesucristo bainreba ba'icua si'a jubëni yë'ë saludayete quëajë'ën. Cristo bain ënjo'on ba'icua'ga mësacuani güina'ru saludayë.

<sup>22</sup> Riusu bainreba ba'icua ënjo'on ba'icua, Romano bain ëjaguëre concua, baguë ta'yejei huë'e ba'icua'ga, si'acuabi mësacuani saluda coca saoyë.

<sup>23</sup> Yureca, mësacua jubë ba'icua, ga bainguë ba'iyete ro'taguë, Riusu re'oye yo'oni coñete mësacuare senguë ba'iyë yë'ë. Ja'nca raë'ë. Amén.

## San Pablobi COLOSAS Bainni utire toyani saobi

### *Saludo*

<sup>1</sup> Yë'ë, Pablo hue'eguëbi, Riusubi yë'ëre cuencueni re'huaguëna, baguë ta'yejeiye yo'ore conguë ba'iguë'ë. Jesucristobi yë'ëre choini re'huaguëna, baguë yo'ore yo'oguë ba'iyë. Timoteo, Jesucristo bainguë, ja'anguë naconi te'e ba'iguëbi

<sup>2</sup> mësacuani utire toyani saoyë yë'ë. Mësacua yua Riusu bainreba jubë Colosas huë'e jobore ba'icuani utire toyani saoyë yë'ë. Mësacuabi Jesucristoni si'a recoyo ro'tajënnna, Riusubi mësacuare tëani, baguë bainrebare mësacuare re'huani baji. Ja'nca sëani, mai Taita Riusubi mësacuani ai re'oye conni cuirani, mësacuani ai recoyo bojo güeseja'guë, cayë yë'ë.

### *La oración de Pablo por los creyentes*

<sup>3</sup> Yureca, yëquënabi mësacua ba'iyete Riusuni senjën, mësacuani oireba oiguë consi'quë sëani, mai Éjaguë Jesucristo Ja'quëni surupa cajën, baguëni jo'caye beoye bojöjen ba'iyë.

<sup>4</sup> Mësacuabi Jesucristoni si'a recoyo ro'tani, si'a Riusu bainni oijën conjënnna, yëquënabi achani, Riusuni ai bojöjen ba'iyë.

<sup>5-6</sup> Baguë bainbi Riusu cocarebare quëani achojënnna, si'a re'otoña achani, mame recoyo re'huani ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi yequëcuani quëani achojën, ba coca caye'ru te'e ruiñe yo'o bi'rayë. Mësacua'ga güina'ru achani yo'o bi'rahuë. Achani, Riusu yo'oye yëyete te'e ruiñe masihuë mësacua. Si'a bain Jesucristoni si'a recoyo ro'tacua, ja'ancuani baguë naconi gare carajeiye beoye ba'i güeseji Riusu. Ja'anre masini, yurera mësacua yua guënamë re'otona sani, Jesucristo naconi si'arën bañuni cajën, jëja ba recoyo re'huani, te'e ruiñe ro'tajën ba'iyë.

<sup>7</sup> Epafras hue'eguëbi Riusu cocarebare mësacuani quëani achoguëna, mësacuabi achani, ja'nca yo'ohuë. Epafras ba'iyete cato, yëquëna naconi te'e ba'iguëbi Cristoni ai re'oye yo'o conguë ba'iji. Ja'nca ba'iguëna, baguëte cuencueni guansehuë: "Colosas bainna sani, Cristo cocarebare bacuani quëani achojë'en" cajën, mësacuana saohuë yëquëna.

<sup>8</sup> Ja'nca saojënnna, baguë yua sani, rani, quëabi: "Colosas bainbi Cristo cocarebare achani, si'a recoyo ro'tahuë. Ja'nca ro'tani, Riusu Espíritubi ye'yoguëna, bacuabi yua si'a Riusu bainni ai oijën conjën, re'oye yo'o bi'rahuë" mësacua ba'iyete yë'ëni quëabi baguë.

<sup>9</sup> Ja'nca quëaguëna, yëquënabi yua ja'an umugusebi mësacuare ai bojöjen, Riusuni jo'caye beoye mësacuare ujajën ba'iyë. Ja'nca ujajën, Riusuni ñaca senjën ba'iyë: "Colosas bainni conjë'en, Taita. Më'ë yëye'ru te'e ruiñe yo'o jen ba'ije, ja'anre bacuani masi güesejë'en. Masi güeseguëna, bacuabi masini, më'ë Espíritu yihuoyete te'e ruiñe masini, më'ë yëye se'gare jo'caye beoye yo'o jen ba'ija'bë" mësacuare senjën ba'iyë yëquëna.

<sup>10</sup> Ja'nca ujajën, Riusuni senjënnna, Riusu bainreba yo'o jen ba'ije'ru te'e ruiñereba yo'o jen ba'ije'en. Ja'nca yo'o jen, Riusuni ai re'oye yo'o conjën, baguë cocarebare yequëcuani quëani achojën, Riusu ba'iyete quë'rë se'e te'e ruiñe ye'yeni masijën, ja'nca yo'o jen ba'itoca, Riusubi mësacuani ñani, mësacuani ai bojoguë ba'iji.

<sup>11</sup> Ja'nca mësacuare ro'tajën, Riusuni ñaca senreba senjën ba'iyë yëquëna: "Taita, më'ë ta'yejeiye yo'oye poreguë sëani, Colosas bainre ta'yejeiye yo'oye

porecuare re'huajë'ën. Re'huani, më'ë yo'o cuencuese'ere te'e ruiñe yo'ojën, bojoreba bojojëñ ba'icuare re'huajë'ën." Re'huaguëna, mësacua yua ai yo'ojën ba'ito'ga, gare ya'jaye beoye ba'ijëñ, Riusu yo'o coñe gare jo'caye beoye bojojëñ, yo'o yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>12</sup> Ja'nca ba'ijëñ, ññere'ga ro'tajëñ, mai Taita Riusuni ujajëñ, baguëni surupa cajëñ ba'ijë'ën. Maina ñaca cani jo'cabi Riusu: "Yë'ë bainreba jubë naconi recoyo te'e zi'inni ba'ijëñ, yë'ë naconi gare carajeiye beoye ba'ijëñ, yë'ë guënamë re'oto mia re'otoreba ja'anruna ti'anni, si'arëñ ba'ijë'ën" cani jo'cabi.

<sup>13-14</sup> Ja'nca cani jo'caguëbi, zupai huatibi maini zemoni bani, ba ziei re'otona re'huani, gu'a juchare yo'o güeseguëna, Riusubi maini ññani, maini ai oireba oiguë conbi. Gare ñu'ñuñé beoye ba'ija'bë caguë, baguë Zin ai yësi'quë Jesucristore raoni, baguëni junni ton güeseguëna, maibi baguë naconi gare carajeiye beoye ba'iyé poreyë. Riusubi maire tëani bani, mai gu'a juchare gare se'e ro'taye beoye ba'iji.

### *La paz con Dios por medio de la muerte de Cristo*

<sup>15</sup> Mai ñjaguë Jesucristo, Riusu Zin Raosi'quëreba, baguë ba'iyete cato, Taita Riusu ba'iyete ru te'e ba'iji. Maibi Taita Riusuni ññañe porema'icuata'an, baguë Zin ba'iyete masiye poreyë mai. Baguë ba'iyete cato, si'a Riusu re'huani jo'case'e beorure bají baguë, Riusu naconi ru'rureba ba'isi'quë sëani.

<sup>16</sup> Riusubi si'ayete re'huani jo'ca bi'raguë, baguë Zin baja'yete ro'taguë, si'aye re'huani, baguëna jo'cabi. Yija re'oto ba'iyé, guënamë re'oto ba'iyé, si'ayete re'huani, baguëna jo'cabi. Mai ññañe poreye, mai ññañe porema'ññere'ga, si'ayete re'huani jo'cabi. Si'a re'otoña ba'i hua'nare'ga re'huani jo'cabi. Guënamë re'oto ba'i hua'na, yequëcua, ma'tëmë re'oto ba'i hua'na, yequëcua, baguë guënamë re'oto yo'ore con hua'na, yequëcua, zupai huati, baguë huati concua naconi, si'a hua'nare re'huani, Yë'ë Zinbi bacuare bani guanseja'guë caguë, si'a hua'nare re'huani jo'cabi Riusu.

<sup>17</sup> Riusubi yuta re'huani jo'cama'iguëna, baguë Zinbi baguë naconi si'arëñ ba'iguë bají'i. Ja'nca ba'iguëbi baguë Taita re'huani jo'case'e si'aye beorure bani, ba yo'o yo'ojá'ye si'aye cuencuebi.

<sup>18</sup> Ja'nca cuencueguë, yua si'a Riusu bainreba jubë, baguë yo'ore conjëñ ba'icua, si'acuare bani, bacua quë'rë ta'yejeiyereba ñjaguë'bi ba'iji. Ru'rureba junni go'ya raisi'quëre sëani, si'a bain baguëni si'a recoyo ro'tacuabi, ja'nrëbi junni huesëjënnä, bacuani go'ya rai güeseji baguë. Ja'nca go'ya raisi'quëbi si'a re'otoña ba'iyete bani, quë'rë ta'yejeiyereba ñjaguë'bi ba'iji.

<sup>19</sup> Ja'nca ba'iguë sëani, Riusu ta'yejeiyereba ba'iyéru te'ereba ba'iguëna, Riusubi baguë ba'iyete ññani, baguë naconi te'e ba'iguë bojoi.

<sup>20</sup> Ja'nca ba'iguë, ja'ansi'quëbi cabi: "Si'a re'oto bain, yija re'oto guënamë re'oto ba'icua, si'acuabi yë'ëni je'o bama'iñë" caguë, baguë Zinre maina raoni, crusu sa'cahuëna junni ton güesebi. Mai gu'a jucha ro'ire junni tonguëna, si'acua baguëni si'a recoyo ro'tacua, ja'ancuare baguë bainrebare re'huani bají. Ja'nca baguëna, bacua yua gare se'e je'o baye beoye ba'icua'ë.

<sup>21</sup> Mësacua ja'anrë yo'ojën ba'ise'ere ro'tajë'ën. Gu'aye yo'ojën ba'isi'cua sëani, Riusu bain ba'iyé gare poremajëñ ba'nhuë. Riusure je'o bajëñ senjoja'cua se'ga ba'ijëñ ba'nhuë. Ja'nca ba'isi'cuata'an, yurera Riusu bain ba'iyé poreyë mësacua.

<sup>22</sup> Yë'ë se'gabi si'a gu'a bain je'o bajëñ senjoja'ñete coza caguë, mësacua gu'a jucha ro'ire rani, bainguë runni, ja'nrëbi crusu sa'cahuëna junni tonbi baguë. Junni tonni, ja'nrëbi mësacua ba'iyete Riusuni ññoni, Riusuni caji: "Ñnajë'ën. Ñencua yua gu'a jucha ténosi'cua ba'iyé. Ja'nca sëani, bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare se'e ro'taye beoye bañuni. Mai bainrebare re'huasi'cua

ba'ijënnna, yequëcuabi bacuare gu'aye caye gare porema'iñë" Riusuni caji mai Ëjaguë.

<sup>23</sup> Ja'nca mame re'huasi'cua ba'ije yëtoca, Jesucristoni jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën, baguë yëyete yo'oye gare ya'jaye beoye ba'ijë'ën. Mësacua si'arën ba'ija'yete si'a jëja recoyo ro'tajën, Riusu masi güesese'ere te'e ruiñe masini, gare huanë yeye beoye ba'ijë'ën. Mësacua yua Riusu cocarebare achani, ja'an si'aye masiyë. Ja'nca achani masijënnna, ën yija bain si'acuarebabi ja'an cocare achahuë. Riusubi yë'ëre cuencueguëna, ja'an cocarebare quëani achoguë ba'iyë yë'ë.

### *Pablo encargado de servir a la iglesia*

<sup>24</sup> Ja'nca ba'iguëbi, mësacuabi Jesucristoni si'a recoyo ro'tani, Riusu bainrebare re'huasi'cua ba'ijënnna, ai bojoreba bojoguë ba'iyë yë'ë. Riusu cocarebare quëani achoguëna, quë're jai jubë bainbi achani, Riusu bain ruinjënnna, yë'ë ai yo'oyete ro'tama'iguëbi ai bojoreba bojoyë yë'ë. Cristobi baguë bainre tëani baza caguë, ai yo'oguë baj'i. Ja'nca ba'iguëna, yë'ë'ga baguë cocarebare quëani achoguë, Cristoni si'a recoyo ro'tani quë're jai jubë ba'ija'bë caguë, yë'ë'ga baguë bainreba jubë ro'ire ai yo'oyë.

<sup>25</sup> Ja'nca sëani, Riusubi yë'ëre cuencueni, baguë yo'ore guanseguëna, baguë cocarebare si'a bainni quëani achoguë ba'iyë yë'ë.

<sup>26</sup> Yure tëca Cristo raoja'yete gare quëamaji'i Riusu. Ja'nca quëama'iguë, yurera baguë bain Jesucristoni si'a recoyo ro'taja'cua, ja'ancuani Cristo tëani baja'yete masi güeseqi Riusu.

<sup>27</sup> Judío bain, judío bain jubë ba'ima'icuare'ga, si'acuani Cristo tëani baja'yete masi güeseqi Riusu. Si'a bainni ñaca quëani acho güeseqi. Jesucristoni si'a recoyo ro'tatoca, baguë bainrebare mësacuare re'huani, baguë naconi guënamë re'otore ba'ijën, gare carajeiye beoye ba'iyë. Ja'an ba'ija'yete mësacuabi masijënn, Cristobi mësacuani recoyo te'e zi'inni ba'iguë sëani, baguë guënamë re'oto insija'yete coni bañu cajën, gare jo'caye beoye ëñajën, ja'anre ëjojën ba'iyë.

<sup>28</sup> Ja'nca sëani, yëquënabi si'a bainni Cristo ba'iyete quëani achojën ba'iyë. Si'acuani yëquëna masiyete ye'yojën, te'e ruiñe yo'ojojën ba'ijë'ën cajën, si'acuani yihuojën ba'iyë. Ja'nca ye'yoni yihuojën, Cristo bainreba ba'iyë, te'e ruiñereba yo'ojojën ba'iyë, ja'anre masi güeseqjën ba'iyë yëquëna.

<sup>29</sup> Ja'anna si'a jëja yo'o yo'oguë, Cristobi ta'yejeiyereba yë'ëni yo'o güeseguëna, gare jo'caye beoye Cristo yo'ore conguë ba'iyë yë'ë.

## 2

<sup>1</sup> Yureca, yë'ëbi ñaca caguëna, mësacua achajë'ën. Mësacua, Colosas bain, Cristo bain Laodicea huë'e jobo ba'icua'ga si'a bain yë'ëre ëñama'isi'cua'ga si'a jubëre oijën ro'tajën, Riusuni senreba senjën ba'iyë yëquëna.

<sup>2</sup> Riusubi mësacuani quë're ai ba'iyë sa'ñeña recoyo te'e zi'inni ba'i güeseqa'guë caguë, sa'ñeña ai yëreba yë güeseqa'guë caguëna, mësacua yua quë're jëja ba recoñoa re'huani ba'ijë'ën. Riusubi mësacuani quë're ta'yejeiyereba ai re'oye yo'o güeseguëna, bojoreba bojojën ba'ijë'ën. Mai Ëjaguë Jesucristo, baguë raosi'quëre mësacuani quë're ai ba'iyë masi güeseqi Riusu. Ja'anre baguë bainni ja'nca masi güesemaji'i.

<sup>3</sup> Cristoni ja'nca masitoca, mësacua yo'ojojën ba'iyete cato, te'e ruiñereba yo'ojojën ba'iyë masiyë. Se'e masiye yëma'iñë mësacua.

<sup>4</sup> Ja'anre mësacuani yihuoguë cayë yë'ë. Yequëcuabi mësacuani re'oye achoye cajën, ro coquema'iñë caguë, mësacuani ja'an cocare yihuoyë yë'ë.

<sup>5</sup> Yë'ë yua mësacua naconi ba'ija'ma caguëta'an, mësacua naconi ba'ije porema'iñë yë'ë. Ja'nca porema'iguëna, mësacua yua yë'ë coca yure toyase'ere te'e ruiñe ro'tani, yë'ë te'e ba'iguë yihuoyere'ru achani, te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'en. Mësacua naconi te'e ba'itoca, mësacua yo'ojën ba'iyete ëñani, ai bojoguë ba'ire'ahuë yë'ë. Mësacua yua Cristoni ta'yejeiye ai recoyo ro'tajën, baguëni ai re'oye yo'o conjën bañuni cajënnna, mësacuani ëñani, ai bojoguë ba'ije yëyë yë'ë.

### *La nueva vida en Cristo*

<sup>6</sup> Ja'nca si'a recoyo ro'tajën ba'icua sëani, mai Ëjaguë Jesucristo yëye'ru gare jo'caye beoye yo'ojën ba'ijë'en.

<sup>7</sup> Baguë naconi recoyo te'e zi'inreba zi'inni ba'ijë'en. Baguë yo'o cuen-cuese'ere gare ya'jaye beoye yo'o conjën ba'ijë'en. Ja'nca ba'icuabi baguë ba'iyete quë'rë se'e masijën, baguë ba'ije'ru quë'rë re'oye ba'iyë mësacua. Baguëni ja'nca si'a recoyo ro'tajën, mësacua yua quë'rë se'e jëja recoyo re'huani ba'ijënen, quë'rë se'e Riusuni surupa cajën, baguëni bojojën, Epafras yihuose'ru güina'ru jo'caye beoye yo'ojën ba'ijë'en.

<sup>8</sup> Yureca, yequëcuabi huacha yihuojënnna, mësacua ëñare bajën, bacua cocare achamajën, gare ro'tamajën ba'ijë'en. Ro'tatoca, Cristoni recoyo ro'taye jo'cani senjoñë mësacua. Bacuabi ai re'o cocare ye'yeni masijë'en cajën, ro coqueye se'gare cayë. Zupai huatibi bacuani yihuoguëna, ën yija bain ro'tajën yo'ojën ba'ije'ru güina'ru yo'ojën, mai ro'taye'ru Riusuni gugurini rëanni bañuni cajën, ro bacua yëye se'gare yo'ojën, Cristoni coñe beoye ba'iyë bacua.

<sup>9</sup> Cristo ba'iyete cato, Riusu ta'yejeiyereba ba'ije'ru te'e ba'iguëna, baguë ba'iyete te'e ruiñe masiye poreyë mai.

<sup>10</sup> Mësacua yua baguë naconi te'e zi'inni ba'icua sëani, baguë masi güeseye'ru te'e ruiñe masini, baguë ba'ije se'ga'ru ba'ije ro'tajë'en. Baguë yua si'a re'otoña quë'rë ta'yejeiyereba Ëjaguë sëani, yequëcua ye'yoni yihuoyete achamajën ba'ijë'en.

<sup>11</sup> Mësacua yua Riusu bainreba re'huase'ere cato, judío bain go neñø ga'nire tëyose'ebi Riusu bain gare ruinmaë'ë mësacua. Mësacua ja'anrë yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani, mësacua gu'aye yo'ojën ba'ise'ere jo'cani senjoni, Cristoni si'a recoyo ro'tajënnna, ja'anre yo'ojënnna, Cristobi mësacuare tëani, mame recoyo re'huani, mësacuani bani, baguë ba'ije'ru mësacuani te'e ba'i güeseji.

<sup>12</sup> Ja'nrëbi, mësacuabi bautiza güesejën, mësacua Cristo ba'ije'ru ba'ije bainni masi güesehuë. Cristobi yë'ë gu'a jucha ro'ina junni tonni, yë'ë juchare gare senjoguëna, yë'ë ja'anrë yo'oguë ba'ise'ere gare se'e yo'oma'iguë ba'iyë yë'ë cajën, mësacua ba'iyete bainni masi güesehuë. Riusubi Jesucristo junni tonsi'quëni go'ya rai güeseguëna, mësacuabi baguë ta'yejeiye yo'oye poreyete si'a recoyo ro'tahuë. Ja'nca ro'tani, mësacua mame re'huani ba'ije, baguë ba'ije'ru ba'i güeseyere'ga si'a recoyo ro'tahuë.

<sup>13</sup> Mësacuabi Cristoni yuta huesëjën ba'ijënnna, Riusubi mësacuani gare ëñama'iguë ba'iguë ba'nji. Ro mësacua gu'a ëase'e se'gare yo'ojën ba'nhuë. Judío bainbi mësacua ye'yeye ënsecua sëani, Riusu guansenijo'case'ere achani yo'oye gare poremajën ba'nhuë. Ja'nrëbi jë'te, Cristoni si'a recoyo ro'tajënnna, Riusubi mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare se'e ro'tama'iguë bajii'. Ja'nca ba'iguëbi mësacuare baguë naconi te'e zi'inni ba'i güesen, baguë bain-rebare mësacuare re'huani babi.

<sup>14</sup> Mësacua yua Riusu ira guansenijo'casi cocare, Moisesna jo'casi cocare gare achamajën, te'e ruiñe yo'oye beoye ba'ijënnna, yurera Riusubi mësacuani

si'nsema'iji. Yurera Jesucristobi junni tonni, mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare se'e ro'tama'iguëna, ja'anre si'a recoyo ro'tani, Riusu bainre re'huasi'cua ba'iyë mësacua.

<sup>15</sup> Yureca, Cristobi mësacua jucha ro'ina junni tonni, ja'nrebi go'ya rani, ai ba'ije ai ta'yejeiyereba pore Ëjaguë'bi ba'iji. Ja'nca ba'iguëna, Zupai huati yequëcua huati ejacua naconi, bacuabi mësacua ba'iyete ëñani, gu'aye ca éaye ba'icuareta'an, Cristobi bacuare énsebi. Yë'ë bainrebani baye gare porema'iñë mësacua caguë, bacuare énseni, bacuare saoni senjobi, si'a re'oto ba'icuabi éñajënnna.

### *Busquen las cosas del cielo*

<sup>16</sup> Mësacua yua Cristoni ja'nca te'e zi'inni ba'icua sëani, ba judío bain guanseyete gare achaye beoye ba'ijë'ën. Bacua aon ainma'i coca, bacua gono uncuma'i coca, ja'an cocare achamajën ba'ijë'ën. Bacua fiesta yo'oni Riusuni bojoñu cajënnna, bacua yo'oye'ru yo'omajën ba'ijë'ën. Si'a tëcahuéan fiesta yo'ojënnna, carajeisi ñañaguë ba'iguëna, yo'o yo'oma'i umuguse sábado umuguse ba'iguëna, ja'anna choijënnna, bacuani coñe beoye ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Judío bain yo'ojën ba'iyete mësacuani yo'oye guansejënnna, mësacua yo'omajën ba'ijë'ën. Ro yo'ojën ba'iyë bacua. Riusubi ba ira guanse cocare bacuana jo'caguë, Cristo raiye tëca yo'ojën ba'ijë'ën caguë jo'cabi Riusu. Ja'nca jo'caguëna, yurera Cristobi raiguëna, baguë masi güeseye se'gare ro'tani yo'ojën ba'ijë'ën caji.

<sup>18</sup> Yequëcuabi bacua yo'jereba ba'ije'ru ba'ije guansejënnna, mësacua achamajën ba'ijë'ën. Bacua yua ro gugurini rëanjën, anje hua'nani ujañu cajënnna, mësacua achamajën ba'ijë'ën. Mësacua yua Riusu naconi te'e ba'ija'cua sëani, bacuare achamajën, mësacua baja'yete jo'cani senjomajën ba'ijë'ën. Bacuabi yihuojën, Guënamë toyana éñasi'cua sëani, te'e ruiñe cayë yë'ë cacuata'an, bacuare achamajën ba'ijë'ën. Yëquëna se'gabi masiyë cacuata'an, ro ro'tajën, ro en yija bain ro'tani yihuoye'ru yihuojën ba'iyë bacua.

<sup>19</sup> Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Jesucristoni gare zi'iñë beoye ba'iyë. Mai Ëjaguë coñete cato, yëquëna hua'na, baguë bainreba ba'icuani sa'ñeña ai yëreba yë güeseye. Maini sa'ñeña yo'o con güeseye. Baguë yo'ore quë'rë re'oye yo'o concuare maire re'huani bajì. Ja'nca baguëbi ba Cristo ba'ije'ru ba'icua quë'rë re'oye ba'icuare maire re'huaji Riusu.

<sup>20</sup> Yureca, Cristobi mësacua jucha ro'ire junni tonni, mësacua ja'anrë yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani senjo güeseguëna, ro en yija bain Cristoni huesécua, bacua cani achoyete yo'omajën ba'ijë'ën. Ja'nca mame recoyo re'huasi'cua ba'ijë, ¿mësacua guere yo'ojën, bacua cani achoyete yo'oye'ne? Ro yo'ojën ba'iyë.

<sup>21</sup> Bacuabi cani achojë: "Gu'ana sëani, ja'an aonre ainma'ijë'ën. Ja'an gonore uncuma'ijë'ën. Ja'an macare pa'roma'ijë'ën" cajënnna,

<sup>22</sup> ro en yija bain ro'tani guanseye se'ga ba'iyë. Ja'an macañare cato, bainbi bajënnna, carajeiji.

<sup>23</sup> Ro en yija bain Cristoni huesécuabi ro'tato, "Ja'an guanse cocare te'e ruiñe yo'otoca, re'oye ba'iji maire. Maibi ja'nca yo'otoca, quë'rë masiye ye'yeyë mai. Riusuni quë'rë re'oye gugurini rëañe poreyë mai. Quë'rë re'oye yo'oye ye'yeyë mai. Quë'rë yo'jereba ba'i hua'na ruiñë mai. Mai ga'nihuë quë'rë jëja ba hua'na ruiñë mai." Ja'anre ro'tani yo'ojën, ro yo'ojën ba'iyë bacua. Ja'nca yo'ocuata'an, bacua gu'a ga'nihuë èase'ere jo'caye porema'iñë bacua.

## 3

<sup>1</sup> Yureca, mësacua yua Cristoni recoyo te'e zi'inni ba'ijën, baguë yëyete te'e ruiñe yo'ojën, Cristo bainreba mame re'huasi'cua ba'iyë. Ja'nca ba'ijën, baguë guënamë re'oto insija'yete ro'tajën ba'ijë'ën. Ja'anruna ti'anni, Cristo naconi si'arën ba'iyë. Cristo ba'iyete cato, Riusu jëja ca'ncore ñu'iguë, baguë naconi ta'yejeiyereba Ëjaguë te'e ba'iji.

<sup>2</sup> Cristo insija'ye se'gare ro'tajën ba'ijë'ën. Ro ën yija gu'ayete ëa ëñañe beoye ba'ijë'ën.

<sup>3</sup> Mësacua ja'anrë yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani senjos'i'cua sëani, Jesucristo naconi gare te'e zi'inni, baguë bain re'huasi'cua ba'iyë. Baguë'ga yua Taita Riusuni te'e zi'inni ba'iguëna, Riusu yua maire huajë hua'nare re'huani baji.

<sup>4</sup> Ja'nca te'e zi'inni ba'ijëenna, maire in raija'guë'bi baguë. In raiguëna, baguë naconi gare carajeiyete beoye ba'ijën, baguë ba'iyë'ru ba'ijën, baguë ta'yejeiyereba ba'iyete ëñajë'ën bojojëna ba'ija'cua'ë mai.

### *La vida antigua y la vida nueva*

<sup>5</sup> Ja'nca ba'ija'cua sëani, ro ën yija bain Cristoni huesëcua, bacua ëa ëñañe'ru gare ëa ëñañe beoye ba'ijë'ën. Ëmëcua romicua sa'ñeña yahue bani a'ta yo'ojën ba'iyë gare jo'cani ba'ijë'ën. Sa'ñeña gu'a ëayete gare ro'taye beoye ba'ijën, si'a gu'a jucha yo'oyete gare jo'cajë'ën. Bonsere ba ëaye gare jo'cajë'ën. Ja'an bonsere ba ëaye ro'tato, Riusubi, Gu'aye yo'oyë më'ë caji. Huacha riusuña, imageña, ja'anna gugurini rëaño'ru yo'oyë caji Riusu.

<sup>6</sup> Ja'nca yo'ojën ba'icuabi Riusu cocare ro achajën, baguë yëyete yo'oma'ijëenna, Riusubi bacuani ai bënni senjoja'guë'bi.

<sup>7</sup> Cristobi yuta mësacuani mame re'huama'iguëna, mësacua'ga ja'nca gu'aye yo'ojën ba'nhuë.

<sup>8</sup> Ja'nca ba'isi'cuaca yureca, ja'an yo'oyete gare jo'cani senjojëna ba'ijë'ën. Yequëcuani je'o baye beoye ba'ijë'ën. Je'o ba cocare huëoye beoye ba'ijë'ën. Yequëcua ba'iyete ro gu'a coca gare bëyoní caye beoye ba'ijën, si'a gu'a cocare caye gare jo'cajë'ën.

<sup>9</sup> Sa'ñeña gare coquemajëna ba'ijë'ën. Mësacua yua mësacua ja'anrë yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani senjos'i'cua sëani, te'e ruiñe se'gare sa'ñeña cajëna ba'ijë'ën.

<sup>10</sup> Mësacua yureca mame recoyo re'huasi'cuabi Cristo yëye se'gare yo'ojën ba'ijën, baguë ba'iyë'ru ba'iyë ti'an bi'rajën, baguëte masiyereba masijëna ba'iyë, baguëni recoyo te'e zi'inni ba'icua sëani.

<sup>11</sup> Ja'nca ba'icuabi bain ba'iyete ëñajëna, Cristoni huesëcua ëñañe'ru bain ba'iyete ëñañe beoye ba'iyë mai. Cristo ëñañe'ru bain ba'iyete ëñañë mai. Si'a jubéanre ëñani, judío bain, griego bain, yua te'e ba'iyë. Cuya bain, airu bain, ja'ancuare gare gu'aye caye beoye ba'iyë. Yo'o concua, bacua ëjacua, bacua ba'iyete cato, te'e ba'iyë. Si'a jubéan bain ba'icuabi Cristoni recoyo te'e zi'inni ba'ijën, baguëni te'e yo'o conjëna ba'ijëenna, mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Cristobi si'a jubëte ëñani, si'a jubëbi te'e ba'iyë caji.

<sup>12</sup> Ja'nca sëani, Riusubi mësacuare cuencueni, mësacuani ai yëreba yëguë, mësacua gu'a juchare senjoni mame re'huani, baguë bainrebare mësacuare re'huani baji. Ja'nca baguëna, baguë yëye se'gare yo'ojën ba'ijë'ën. Sa'ñeña ai oijëna conjëna ba'ijë'ën. Sa'ñeña re'oye yo'ojën ba'ijë'ën. Yequëcuani ëñajëna, yë'ë'ru quë'rë ta'yejeiyete ba'iyë cajëna, bacua ba'iyete, bacua carayete ru'ru ro'tani cuirajëna ba'ijë'ën. Yequëcuabi gu'aye yo'o bi'ratoca, bacuani bëinma'ijë'ën.

<sup>13</sup> Bëinmajën, bacuani bojoye se'ga ba'ijë'ën. Yequëbi mësacuani gu'aye yo'otoca, baguë gu'aye yo'ose'ere huanë yeye cajë'ën. Mai Ëjaguëbi mësacua gu'a juchare gare se'e ro'tama'iguë sëani, mësacua'ga yequë bainni bacua gu'aye yo'ose'ere huanë yeye cajë'ën.

<sup>14</sup> Yequëcuani ja'nca re'o ye yo'ojën, èñere'ga quë'rë ai ba'ije yo'ojën ba'ijë'ën. Sa'ñeña ai yéreba yéjë'ën ba'ijë'ën. Ja'nca ba'ijë'ën, mësacua si'acuabi recoyoreba te'e zi'inni ba'ijë'ën, sa'ñeña bojojëna, Riusu'ga mësacuani èñani bojöji.

<sup>15</sup> Baguë bainreba jubë te'e zi'inni ba'icua sëani, Cristobi bojoreba bojo recoyo bacuare mësacuare re'huaye masiji. Ja'nca masiguëna, ja'an mame re'huayete baguëni senjë'ën. Senni, re'hua güeseni, gare se'e sa'ntiye beoye ba'ijë'ën. Yequëcuare gare se'e je'o baye beoye ba'ijë'ën. Bojoye se'ga ba'ijë'ën, Riusu mame re'huase'ere ro'tajë'ën, baguëni surupa cajë'ën ba'ijë'ën.

<sup>16</sup> Ja'nca ba'ijë'ën, Cristo cocarebare jo'caye beoye achani, si'a recoyo ro'tani, Cristo cani jo'case'ere te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën. Riusubi ja'an cocare mësacuani quë'rë re'o ye masi güeseguëna, mësacua yua yequëcuare'ga ba cocare güina'ru ye'yojën yihuojë'ën ba'ijë'ën. Gare gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'ën, bacuani cajë'ën ba'ijë'ën. Ja'nca cajë'ën, bacuani bojo recoyo re'hua güesejë'ën. Sa'ñeña ganta cocare cajë'ën, si'aye bojojë'ën gantajë'ën, Riusu ta'yejeiyereba ba'iyete si'a jëja cani achojë'ën, baguëni caraye beoye surupa cajë'ën ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Mësacua yo'ojën ba'ije, mësacua coca cajë'ën ba'ije, ja'anre yo'oto, mai Ëjaguë Jesucristo yéye se'gare yo'ojën ba'ijë'ën. Mësacua yua baguë bainreba sëani, ja'nca yo'ojën ba'ijë'ën. Mësacua yua Riusu insise'ere ro'tani, baguëni surupa cato, ñaca ro'tajë'ën ba'ijë'ën. Jesucristobi mësacua naconi te'e ba'iguë sëani, mësacua yua Riusuna ti'anni, baguë naconi coca caye poreyë.

### *Deberes sociales del cristiano*

<sup>18</sup> Yureca, mësacua romicua, èn cocare achajë'ën. Mësacua ènjë ta'yejeiyе ba'iyete èñajë'ën, baguë coca cayete achani Jaë'ë cajë'ën, güina'ru yo'ojën ba'ijë'ën. Mësacua yua mai Ëjaguë bainreba sëani, ja'nca yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>19</sup> Mësacua èmécua, èn cocare achajë'ën. Mësacua rënjoní ai oijë'ën conjë'ën, bagoni ai yéyereba yéjë'ën ba'ijë'ën. Bagoni bëiñe caye beoye ba'ijë'ën.

<sup>20</sup> Mësacua zin hua'na, èn cocare achajë'ën. Mësacua pë'caguë sanhuëbi coca cajë'ënna, mësacua achani, te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'otoca, mai Ëjaguëbi èñani, mësacuani ai bojöji.

<sup>21</sup> Mësacua pë'caguë sanhuë, èn cocare achajë'ën. Mësacua zin hua'nani hui'ya bëinjë'ën bama'ijë'ën. Ja'nca bëintoca, zin hua'nabi ai sa'nti recoyo re'huani, ro achani yo'oma'icua ruiñë.

<sup>22</sup> Mësacua yua bain èjacuani yo'o contoca, bacuabi yo'o guansejë'ënna, si'aye te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën. Bacuabi èñajë'ënna, ja'anrën se'ga re'o ye yo'otoca, gu'aye yo'oye mësacua. Bainni re'o ye ro'ta güeseye se'gare coquejë'ën ro'tayë mësacua. Cristoni yo'o coñe'ru ba'ije ro'tajë'ën, gare jo'caye beoye te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën, baguëbi èñani masiguë sëani.

<sup>23</sup> Mësacua yua si'a yo'o yo'ojën, mësacua porese'e'ru si'a jëja te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën. Bain èjacuabi yé'ëni èñani, yé'ëre re'o ye ro'taja'bë caye beoye ba'ijë'ën. Mësacua yua mai Ëjaguëre yo'o concua cuencuesi'cua sëani, baguë èñani bojoye se'gare ro'tajë'ën, baguëni re'o ye yo'o conjë'ën ba'ijë'ën.

<sup>24</sup> Baguë güenamë re'oto bayete ro'tajë'ën. Mësacuana si'aye ro insireba insiye ro'taguëna, mai Ëjaguë Jesucristo cuencuesi yo'ore te'e ruiñe yo'o conjë'ën, bain èjacu guanseyete re'o ye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>25</sup> Mai Ëjaguë yëye'ru re'oye yo'oma'itoca, Riusubi mësacuani si'nseja'guë'bi. Mësacuabi gu'aye yo'ojën, Yë'ère si'nsema'iji Riusu, ro'tatoca, gare jëaye beoye ba'ija'guë'bi mësacuare. Riusubi si'a bainre èñani, te'e ba'iyë caji.

## 4

<sup>1</sup> Mësacua ëja bain, ñen cocare achajë'ën. Mësacua yo'o concuani re'oye yo'ojën, bacuani te'ereba cuirajëن ba'ijë'ën. Èñare bajëن, mësacua Ëjaguë guënamë re'oto ba'iguëte ro'tajë'ën. Mësacua yo'oye si'ayete èñani masiji baguë.

<sup>2</sup> Mësacua si'acua gare ñame ëaye beoye ba'ijëن, Riusuni jo'caye beoye ujajëن ba'ijë'ën. Mësacua ujajëن ba'iyete achani yo'oguëna, baguëni surupa cajëن bojojëن ba'ijë'ën.

<sup>3</sup> Yëquënarë'ga ènjo'on ba'icuare'ga ro'tajëن, Riusuni senjëن ba'ijë'ën. Baguë cocareba, Cristo junni tonsi cocare, ja'anre si'aruan bainni quëani achoñu cajëenna, ja'an yo'oye poreyete Riusuni senjëن ba'ijë'ën. Ja'an cocarebare te'e ruiñe quëani achoguëna, ëja bainbi yë'ère preso zeanni, ya'o huë'ena guaohuë.

<sup>4</sup> Ja'an cocare bainni te'e ruiñe masi güeseye poreyete Riusuni senjëن ba'ijë'ën. Ja'an se'gare yo'oye yëyë yë'ë.

<sup>5</sup> Cristoni recoyo ro'tama'icua ba'itoca, mësacua èñare bajëن, ai masiye re'oye yo'ojën ba'ijë'ën. Mësacua porese'e'ru Cristo ba'iyete jo'caye beoye bacuani masi güesejëن ba'ijë'ën.

<sup>6</sup> Bacuani coca cajëن, re'oye ro'tani, bacuani re'oye achoye te'e ruiñe cajëن ba'ijë'ën. Bacuabi coca senni achajëenna, bacuani ai masiye sehuojëن ba'ijë'ën.

### *Saludos finales*

<sup>7</sup> Yureca, yë'ë te'e bainguë Tíquico hue'eguëte mësacuana saoguëna, yë'ë yo'oguë ba'iyete mësacuani quëaja'guë'bi. Cristo bainguëbi yëquënanai ai re'oye yo'o conguë ba'iji. Cristo yo'o cuencuese'e sëani, baguë yua si'a jëja yo'o conguë ba'iji.

<sup>8</sup> Yëquëna yo'ojën ba'iyete mësacuani quëani, mësacuani bojo recoyo ba güeseye ro'taji. Ja'anna baguëte saoyë yë'ë.

<sup>9</sup> Onésimo'ga, mësacua jubë bainguë, baguë'ga conguë saiji. Cristoni si'a recoyo ro'taguëbi ai re'oguë'bi ba'iji. Ba sanhuëbi si'a ènjo'on ba'iyete mësacuani quëaja'cua'ë.

<sup>10</sup> Aristarco hue'eguë, yë'ë naconi ya'o huë'ena guaosi'quë, yë'ère te'e conni ñu'iguëbi, ja'anguëbi mësacuani saludaji. Marcos hue'eguë, Bernabé ba bainguë, ja'anguë'ga mësacuani saludaye caji. Yequëcuabi baguë ba'iyete mësacuani yuara quëamate. Mësacua jubëna ti'anguëna, baguëni mësacua huë'ena guaoni, re'oye bojojëن cojë'ën.

<sup>11</sup> Jesùs Justo hue'eguë'ga mësacuani saludaji. Ja'an samutecua yë'ë naconi ba'ijëن, Riusu yo'ore te'e conjëن, judío bain ènjo'on ba'icua Cristoni si'a recoyo ro'tajëن ba'icua, gañacua'ë. Bacuabi yë'ë naconi yo'o conjëenna, ai bojo recoyo re'huani ba'iyë yë'ë.

<sup>12</sup> Epafras hue'eguë'ga mësacuani saludaji. Mësacua jubëbi raisi'quëbi Cristo yo'ore ai re'oye yo'o conguë ba'iji. Baguë yua mësacua ba'iyete ro'taguë, gare jo'caye beoye si'a jëja Riusuni sengüë ba'iji: "Riusu, më'ë yëyete te'e ruiñe masiye yo'ojën ba'ija'bë. Më'ë ba'iyë'ru ba'iyë quë'rë re'oye ti'anni ba'ija'bë." Ja'anre ujaguë, mësacuare sengüë ba'iji baguë.

<sup>13</sup> Yë'ë'ga baguë yo'o yo'oyete mësacuani te'e ruiñe quëayë. Mësacua ba'iyë, Cristo bain Laodicea huë'e jobo ba'icua, Hierápolis huë'e jobo ba'icua, ja'an jubéan Cristo bainre ro'taguë, mësacuani conza caguë, si'a jëja yo'o yo'oguë ba'iji baguë.

<sup>14</sup> Lucas hue'eguë, ñeco uañe masiguë, mai ai yësi'quë, ja'anguë, Demas hue'eguë naconi mësacuani saludaye cahuë.

<sup>15</sup> Cristo bainreba Laodicea huë' jobo ba'icuare saludacaijë'ën. Ninfas hue'eguë're'ga saludacaijë'ën. Baguë huë'ena ti'anjën Cristoni ujacua, ja'ancuare'ga te'e saludajë'ën.

<sup>16</sup> Ja'nrëbi, mësacuabi ñen coca toyase'ere ñani, achani tëjini, ja'nrëbi Cristo bain Laodicea ba'icuani ñë'coni, ñen cocare acho güesejë'ën. Yeque yë'ë coca, Laodicea bainna toyani saose'ere'ga mësacua ñani achani masijë'ën.

<sup>17</sup> Arquipo caguëni ñaca quëajë'ën: "Riusubi më'ëni ja'anru yo'o caguëna, si'aye te'e ruiñereba yo'oguë, baru bainni re'oye conni cuiraguë ba'ijë'ën." Ja'an cocare baguëni quëajë'ën.

<sup>18</sup> Yureca, yë'ë, Pablo hue'eguëbi ja'ansi'quë yua mësacuani saluda cocare toyani saoyë yë'ë. Yë'ë yua preso zeansi'quë, guënameñabi huensi'quë ba'iguëna, yë'ëre ro'tajën, Riusuni senjën ba'ijë'ën. Yureca, Riusubi mësacuani ai ta'yejeiye re'oye conni cuiraja'guë, cayë yë'ë. Ja'nca raë'ë. Amén.

**San Pablobi  
TESALONICA  
Bainni utire toyaguë, ru'ru ba'i cocare Toyani saobi**

*Saludo*

<sup>1</sup> Yë'ë, Pablo, yë'ë gajecua Silvano, Timoteo, bacua naconi, yëquënabi utire toyani saoyë mësacuare, Riusu bainreba Tesalónica huë'e jobo ba'icuare. Taita Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo, bacuabi mësacuani bajën, mësacuare ëñajën cuirajënna, mësacua recoyo bojo huanoñe ba'ijë'ën, cayë.

*El ejemplo de fe que daban los de Tesalónica*

<sup>2</sup> Yëquënabi Riusu naconi ujajën, mësacua ba'iyete bojobjen, Riusuni mësacuare senni achajën, jo'caye beoye cayë yëquëna.

<sup>3</sup> Mai Taita Riusu naconi coca cajën, mësacua yo'oyete ro'tajën ba'iyë. Mësacuabi Riusu cocarebare achani, recoyo ro'tajën, si'aye yo'oyë. Yequëcuani ai oire bajën, bacuani bojo güesejën, mësacuabi ai jëja yo'o yo'ojën ba'iyë. Mai Ëjaguë Jesucristo se'e raija'yete jo'caye beoye ëñajën éjoyë mësacua.

<sup>4</sup> Yo'je sanhuë, Riusubi mësacuani ai bojoguë, baguë bainrebare mësacuare re'huaguëna, yëquënabi masiyë.

<sup>5</sup> Yëquënabi Riusu cocarebare mësacuana quëajën saë'ë. Quëajën saisi'cuabi ro yëquëna coca se'gare ro'tamajën quëahuë. Riusu cocareba sëani, Riusubi ai ta'yejeiye yo'oguë, baguë, baguë Espíritubi yëquëna jëja recoyo re'huaguëna, te'e ruiñereba cajën, coqueye beoye mësacuani quëahuë yëquëna. Ja'nca quëajën, mësacua naconi re'oye yo'ojën, mësacua ba'iye se'gare ro'tajën, mësacuare conjën ba'ijënnna, mësacua masiyë.

<sup>6</sup> Yëquëna hua'nabi ja'nca ba'ijënnna, mësacuabi yëquëna yo'ojën ba'ise'e, Ëjaguë Jesucristo yo'oguë ba'ise'e, ja'anre ëñajën, mësacuabi güina'ru yo'ojën baë'ë. Riusu cocarebare bojobjen achajën, mësacua recoyona ro'tajënnna, yequëcuabi mësacuani ai gu'aye yo'ohuë. Gu'aye yo'ocuareta'an, mësacuabi bojobje se'ga baë'ë, Riusu Espíritubi bojo güeseguë sëani.

<sup>7</sup> Ja'nca bojobjënnna, Macedonia yija bain, Acaya yija bain Jesucristoni recoyo ro'tacua si'acuabi mësacua yo'oye'ru güina'ru yo'oye yëjën baë'ë.

<sup>8</sup> Ba'ijënnna, mësacuabi baruan bain hua'nani mai Ëjaguë cocarebare caraye beoye quëani achojënnna, quë're so'oña ba'i re'oto bain'ga mësacua recoyo ro'tayete achahuë. Ja'nca achajënnna, yëquëna hua'nabi se'e quëaye gare beoyë.

<sup>9</sup> Mësacua ba'iyete ëñacuabi yëquënanana rani, mësacua yo'o yo'ojën ba'iyete yëquënanai quëayë. Yëquënabi mësacuana ëñajën saijsënnna, mësacua jobona bojobjen cohuë, cayë ba hua'na. Mësacua ro imageña te'ntose'ena gugurini rëansi'cuabi ja'an yo'oye gare jo'cani senjohuë, cayë. Riusurebare ro'tajën, te'e ruiñe ba'i Riusuni bojobjen connü cajën, mësacua ja'nca yo'ohuë cayë.

<sup>10</sup> Riusu Zinbi guënamë re'otobi raiyete mësacua éjojën ba'iyë cayë. Riusubi yua Jesucristo hue'eguë, ju'insi'quëre go'ya rai güeseguëna, maini oiguë, bënni senjoñe beoye ba'ija'bë caguë, maire tëani saji, Riusu bënni senjoja'rën ti'anguëna.

**2***El trabajo de Pablo en Tesalónica*

<sup>1</sup> Yo'je hua'na, yëquënabi mësacuana ëñajën saijsënnna, ro guaja saimajën baë'ë. Mësacuabi ja'anre masiyë.

<sup>2</sup> Ru'ru, Filipos huë'e jobore ba'ijënnna, baru ba'icuabi yëquënani ai gu'aye yo'ojën, ro je'o bajënnna, mësacua masiyë. Yëquënani ai je'o bacuata'an, mai Riusubi ai re'oye conni, jëja recoñoa re'hua güeseguëna, mësacuana sani, huaji yëye beoye Riusu cocarebare quëani achohuë, yequëcuabi ro ënse ëaye yo'ojënna.

<sup>3</sup> Mësacuani quëani achojën, ro huacha ye'yoma'iñë yëquëna. Ro yëquëna yëse'e se'ga mësacuani ye'yoma'iñë. Ro coqueye beoye ba'ijën,

<sup>4</sup> Riusu yëye se'gare'ru güinareba'ru baguë cocarebare quëani achoyë yëquëna. Riusubi yëquënat te'e ruiñe ëñaguë sëani, baguë cocareba bainre quëani achocuare maire re'huabi Riusu. Ja'nca sëani, ro bain yëye'ru quëani achoma'iñë. Riusu ro'taye'ru quëani achoyë yëquëna. Baguë ñacobi ëñani, yëquëna recoyo ro'tayete masiji.

<sup>5</sup> Ja'nca sëani, yëquëna hua'nabi mësacuana sani, mësacuani re'o coca coqueye beoye cahuë. Mësacua bonse bayete tëani bañu, caye beoye baë'ë yëquëna. Riusubi ja'anre masiji.

<sup>6</sup> Yëquëna re'oye yo'o yo'ojën, ro bainbi yëquëna yo'ore re'oye caja'bë, gare caye beoye baë'ë yëquëna. Mësacua te'e ruiñe ëñañe, yequëcua te'e ruiñe ëñañe, ja'anre ro'taye beoye baë'ë yëquëna. Cristo raosi'cua ba'ijën, mësacuani jëja guanseye porecuata'an, ja'anre yo'omaë'ë.

<sup>7</sup> Mësacua jubëte ba'ijën, mësacuani jëja guanseye beoye baë'ë. Pë'cagobi bago zin hua'nani bojora'rë ëñago cuiraye'ru mësacuani bojora'rë ëñajën cuirajën baë'ë yëquëna.

<sup>8</sup> Mësacuani ai bojojën, Riusu cocarebare quëani jo'cajën, yëquëna si'a jëja mësacuani oijën, mësacuani conjën baë'ë. Yua yëquëna ai yësi'cua ruën'ë mësacua.

<sup>9</sup> Yëquëna ai jëja yo'o yo'ojën ba'ise'ere ro'tayë mësacua, yo'je sanhuë. Yëquënaní cuiraye mësacuani senma'iñë cajën, yëquënabi yo'o yo'ojën na'ijaë'ë. Ja'nca yo'ojën, Riusu bojo cocarebare mësacuani cani achojën baë'ë.

<sup>10</sup> Mësacuabi Riusu naconi ëñajënna, yëquëna recoyo ro'tase'e, mësacua naconi ganijën ba'ise'e, ja'anre cato, gare jucha beo hua'nabi gare te'e ruiñe yo'o hua'na se'ga baë'ë. Yequëcuabi yëquënat gu'aye caye poremaë'ë.

<sup>11</sup> Yëquëna yihuojën case'ere mësacua masiyë. Pë'caguë yua baguë zin hua'nani bojora'rë yihuoye'ru mësacuani bojora'rë yihuojën baë'ë yëquëna.

<sup>12</sup> Jëja recoyo re'huaye, huaji yëye beoye ba'ije, ja'anre cajën, mësacuani bojora'rë yihuojën baë'ë yëquëna. Gu'aye yo'oye beoye ba'ijën, Riusu yëye'ru jo'caye beoye yo'ojë'ën, cajën yihuojën baë'ë yëquëna. Riusu cuencuesi'cua sëani, Riusu ba'i jobo, baguë go'sije re'otona sani ba'ija'cua'ë mësacua.

<sup>13</sup> Yëquëna hua'nabi mësacua jubëna sani, Riusu cocarebare quëani achojënna, mësacuabi te'e ruiñe achajën, mësacua recoyona re'huahuë. Ro bain ro'taye se'ga banbi. Riusu cocareba ba'iji cajën, mësacuabi achajën, recoyona re'huahuë. Ja'nca re'huajënna, Riusubi baguë yo'ore mësacua jubëna yo'oni ëñoji. Ja'nca sëani, yëquënabi ai bojojën, Riusuni surupa cajën, si'arën ba'iyë.

<sup>14</sup> Mësacua yua Riusu bainreba re'huasi'cua ba'ijënnna, mësacua yija bainbi mësacuani je'o bajën, ro huaijën, gu'aye yo'ohuë, yo'je sanhuë. Riusu bain jubëan Jesucristoni recoyo ro'tacua Judea yijare ba'icua, bacua'ga judío bain si'nsesi'cua ba'ijënnna, yurera güina'ru bají'i mësacuare.

<sup>15</sup> Judío bain yua Riusu ira bain raosi'cua, Ëjaguë Jesú, ja'ancuare huani senjosí'cua ba'ijën, yëquënare'ga je'o bajën, ro gu'aye huaë'ë. Ja'nca huaijën, Riusuni bojo güeseye beoye ba'ijën, si'a bainni gu'a güejën ba'iyë bacua.

**16** Yëquënabi judío bain jubë ba'ima'icuana sani, Riusu ba'i jobona tëani sayete, ja'an cocarebare bacuani quëani achojënnna, judío bainbi yëquëñate ënse ëaye yo'ohuë. Ja'nca yo'ojën, bacua gu'a jucha si'arën yo'oni re'huase'e, ja'an naconi yua ai jucha bëyoni quë'rë ta'yéjeiye jucha yo'ohuë. Yo'ojënnna, Riusubi bacuani bëinguë, baguë bënni senjoja'ñete yurera bacuana quëñoñe beoye jo'cabi.

*Pablo desea visitar otra vez a los de Tesalónica*

**17** Ja'nrëbi, yo'je sanhuë, yëquënabi mësacuare jo'cani, zoe saima'iñne cajën, jo'cani saë'ë. Sani, ai recoyo oijën, ai cu'e ëabi. Mësacuana se'e go'ija'ma cajën, jo'caye beoye mësacuare ro'tahuë yëquëna.

**18** Mësacuana goñu cajënna, yë'ë'ga, Pablo hue'eguë, ai se'e go'iye yëhuë. Go'iye yëcuareta'an, zupai huatibi yëquëñate tëhuobi.

**19** Mësacuani ai ba'ije ai bojoye huanoji yëquëñare. Mai Ëjaguë Jesús in rairën ti'anguëna, mësacua naconi te'e ñë'cani bojoyë. Aito. Mësacuare mai Ëjaguëni ëñoni, mësacuare aireba bojojën ba'iyë. Ja'anrën yo'oja'ye ai ëjoyë yëquëna.

**20** Mësacua ba'iyete ro'tajën, Riusuni ëñajën, baguë naconi te'e bojojën ba'ija'cua'ë mai, ro'tajën, ai bojoyë yëquëna, Riusubi maire te'e ruiñereba ëñaja'guëre sëani.

### 3

**1** Ja'nrëbi, mësacuana go'iye porema'icuabi yua Atenas huë'e jobona te'e hua'na bëaye ro'tajën, Guere yo'oye'ne mai cajën,

**2** Timoteore mësacuana saohuë. Yëquëna naconi Riusu yo'o conguëreba ba'iji baguë. Riusu cocareba Cristo ba'iyete quëani achoye masiji. Ja'nca masiguëna, baguëte mësacuana saohuë. Mësacua quë'rë ai ba'ije Jesucristoni recoyo ro'tajë'ën cajën, mësacua quë'rë jëja recoñoa re'huajë'ën cajën, quë'rë bojo hua'na ruinjë'ën cajën, Timoteore mësacuare yihuoni re'huaguëte saohuë.

**3** Yequëcuabi mësacuare ai gu'aye yo'ojënnna, mësacua jubë ba'icua te'ecuabi yequëré jëja beojën, gu'a ma'ana go'ima'iñne cajën, baguëte saohuë. Yequëcuabi yëquëñani gu'aye yo'ocuata'an, Riusubi ja'anna ai yo'o güeseji maire.

**4** Yëquëñabi mësacua naconi yuta ba'ijën, yëquëna ai yo'ojën ba'ija'yete quëajën ba'nhuë. Quëajënnna, ja'nrëbi, yequëcuabi yëquëna quëase'e'ru yëquëñani gu'aye yo'ojën ba'nhuë. Ja'anre mësacua masiyë.

**5** Ja'nrëbi, mësacua yuta Jesucristoni recoyo ro'taye'ne caguë, Timoteore mësacuana saohuë. Yequëré zupai huatibi mësacuare coqueni tëama'iguë caguë, yë'ë'ga huaji yëguë, mësacuana saoni senni achahuë. Coqueni tëatoca, yëquëna quëani achose're mësacuani ro guaja yo'ore'ahuë, ro'tahuë yëquëna.

**6** Ja'nca ro'tani, Timoteore saojënnna, mësacuana saisi'quëbi yua raji'i. Rani, mësacua bojojën ba'iyete quëaguëna, bojohuë yëquëna. Mësacua yua Jesucristoni te'e ruiñe recoyo ro'taye, mësacua yequëcuani ai oire baye, ja'anre quëabi. Yëquëñani jo'caye beoye ro'tani, yëquëñani cu'e ëaye ba'ijënnna, baguëbi yëquëñare quëabi. Yëquëna yua mësacuani cu'e ëaye ba'ije'ru mësacuare güina'ru cu'e ëaji, cabi.

**7** Ja'nca rani quëaguëna, yëquëñabi mësacuare bojojën ba'iyë, yo'je sanhuë. Yëquëna hua'nabi yequëcua je'o base'e ro'ire ai yo'ojën, mësacuare ro'tani, jëja recoñoa re'huayë, Jesucristoni jo'caye beoye ro'tacuare sëani.

**8** Mësacuabi mai Ëjaguëni ai ba'ije bojojën, baguë yo'o coñe se'ga yo'ojënnna, yëquëñabi yua mësacuani bojojën ro'tayë.

**9** Riusuni ujajën, mësacuare quëajën, mësacuani aireba bojojën ba'iyete cajën, yëquëna recoyo bojo huanoñe ba'ije beorure quëaye ti'añe porema'iñë.

<sup>10</sup> Mësacua yua quë'rë se'e ai jëja recoñoa baja'bë cajën, Riusuni jo'caye beoye ujajën, yequërë mësacua yua Cristoni recoyo ro'taye carajën ba'itoca, mësacua recoyo ro'tayete coñu cajën, mësacuana sani ëñaja'ñete Riusuni señë yëquëna.

<sup>11</sup> Mai Taita Riusu, yua baguë Zin, mai Ëjaguë Jesús naconi, bacuabi yëquëna sainete re'huaja'bë cayë, mësacuani ëñija'ñete.

<sup>12</sup> Yurera mësacuare coñete Riusuni senni achayë yëquëna. Yequëcuare oire bani si'a bainni yëreba yëye, mësacuani yo'o güesejë'ën señë. Mësacua recoyo ro'taye quë'rë jëja bayete re'huajë'ën señë.

<sup>13</sup> Ja'nca re'huaguëna, mai Ëjaguë Jesús inguë raija'rën ti'anguëna, mësacua yua jucha gare ténosi hua'nabi jëja recoyo te'e ruiñereba re'huani tëjisi'cuabi yua mai Taita Riusu ba'iruna nëcaye poreyë mësacua. Baguë bainreba si'acua naconi raiguëna, ja'nca ba'iyë.

## 4

### *La vida que agrada a Dios*

<sup>1</sup> Yureca, mësacuani jëja yihuoni, mai Ëjaguë Jesús guansese'e'ru te'e quëajën, mësacuani coca yihuoyë yëquëna, yo'je sanhuë. Yëquëna ye'yose'e'ru güina'ru re'o ma'ana ganijëen ba'ijë'ën. Riusubi ëñani bojoja'guë cajën, quë'rë se'e re'oye yo'ojën, re'oye ganijëen ba'ijë'ën.

<sup>2</sup> Yëquëna hua'nabi mësacuare yihuo cocare cajën, mai Ëjaguë Jesús caye'ru yihuojënnna, mësacua masiyë.

<sup>3</sup> Jëja recoyo te'e ruiñereba re'huasi'cua ba'ijë'ën cajën, gare gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'ën, Riusu yëye'ru ba'iyé. Yequëcuánaconi ro a'ta yo'oyete gare senjoni huanë yeni bajën, ja'anre gare yo'oye beoye ba'ijë'ën.

<sup>4</sup> Ëmëcua si'acua, romi cu'ecuabi te'e ruiñe yo'ojën, Riusu yëye'ru bagoni re'oye huejani bajë'ën.

<sup>5</sup> Bagoni ro ëa ëñañe beoye ba'ijë'ën. Gu'a bain yo'oye'ru romigoni baye yo'oma'ijë'ën.

<sup>6</sup> Ja'nca gu'aye yo'otoca, mësacua bain ba'icuare gu'aye yo'oyë. Ja'anre yo'oye beoye ba'ijë'ën. Riusubi ja'anre yo'ocuani ai jëja bënni senjoñë ba'iji. Yëquëna ja'anre yihuose'ere ro'tajën, ëñajën ba'ijëen, re'oye yo'ojë'ën.

<sup>7</sup> Riusubi maire cuencueguë, a'ta yo'oyete jo'caye, gare ro'taye beoye baj'i. Gu'aye yo'oye beoye ba'icuare maire cuencueni re'huabi Riusu.

<sup>8</sup> Ja'nca sëani, bainbi yëquëna ye'yose'ere ro achajën, Ro bain ye'yose'e sëani güeyë yë'ë catoca, Riusu coca ye'yose'ere ro achani senjoñë.

<sup>9</sup> Riusu bain jubë ba'icuare ai yëreba yëjën ba'ijë'ën. Bacuare conjën ba'ijë'ën, caye ro'taguëta'an, ja'an cocare mësacuani yihuoye banre'ahuë yëquëna. Mësacua yua Riusu ye'yosi'cuarebare sëani, mësacua jubë ba'icuare ai yëreba yëjën ba'ijënnna, ja'anre masiyë.

<sup>10</sup> Si'a Riusu bain Macedonia yija ba'icuare'ga ai yëreba yëjën ba'ijëen, bacuare ai ba'iyé jo'caye beoye coñë mësacua. Ja'nca yo'ojënnna, yëquëna hua'nabi mësacuani se'e yihuoyë. Quë'rë ai ba'iyé si'a hua'nani quë'rë ta'yejeiye ai yëjën ba'ijëen, bacuare conjën ba'ijë'ën cayë.

<sup>11</sup> Yequëcuána yo'o yo'oyete ëñajën, ro'taye beoye ba'ijëen, mësacua yo'o se'gare yo'ojën, bojojën ba'ijë'ën. Yëquëna yihuojëen ba'ise'e'ru mësacua yo'o ma'caréanre jo'caye beoye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>12</sup> Ja'nca yo'otoca, yequëcuána Cristoni ro'tamajën ba'icuabi mësacuani te'e ruiñe ëñajënnna, yequëcuána ro insiyete coye ro'tama'iñë mësacua.

<sup>13</sup> Yo'je sanhuë, bain ju'insi'cua, gare cainsi'cua'ru ba'iye, bacua ba'iyete te'e ruiñe quéayë yéquëna. Yequécua Cristoni huesëjën ba'icua, bacua ota oijën ba'iye'ru mésacua oima'ijë'ën. Bacua yua Cristo ba'iyete huesécua, se'e go'ya raiye ro'tama'icuabi bacua ju'insi'cuare ai sa'ntijën ai ota oiyë.

<sup>14</sup> Mai hua'nata'an, Jesús junni tonni se'e go'ya raiguëna, maibi ja'anre recoyo ro'tajën, Jesusni bojoyë. Ja'nca sëani, Jesusni recoyo ro'tajën gare cainsi'cua'ru ba'ijënnna, Riusubi bacuare Jesús naconi huajë hua'nare go'ya rai güeseja'guë'bi.

<sup>15</sup> Ja'nca sëani, yëquénabi mai Ëjaguë ñaca yihuoye'ru mésacuani yihuojën quéayë. Mai Ëjaguë in rai umuguse ti'anguëna, mai hua'na huajë hua'na ba'icuabi yua ju'insi'cuabi Cristona mëni ti'añe, ru'ru ti'anma'iñë.

<sup>16</sup> Ru'ru, guënamë re'otobi guanseye ai jëja achoguëna, anje jubë ejaguëbi caguëna, Riusu coneta juiye achoguëna, mai Ëjaguëbi te'e jëana gaje megüëna, maibi éñañë. Ru'ru, Cristoni recoyo ro'tajën gare cainsi'cuare huajëcuare mëani bajì baguë.

<sup>17</sup> Ja'nrebi yo'je, mai hua'na huajëjën ba'icuabi guënamë re'otona mëijën saiyyë. Bacua naconi ñë'cani, mai Ëjaguëni pico re'otona tëhuoni, baguëni bojojën, pico re'otore huahuajëen, baguë naconi si'arëen ba'iyë.

<sup>18</sup> Ja'nca sëani, mésacua ja'an coca yihuose'ere ro'tajën, sa'ñeña ñaca cajën ba'ijë'en: Jëja recoñoa re'huani ba'ijë'en, cajën ba'ijë'en.

## 5

<sup>1</sup> Yua mai Ëjaguë in raiye, baguë tëcahuë raiye, baguë umuguse raiye, ¿quejeito raiguë'ne? catoca, ja'anre si'a hua'nabi huesécua sëani, mésacuani yihuoni toyaye se'e yo'oma'iñë yëquëna, yo'je sanhuë.

<sup>2</sup> Mai Ëjaguë rai umuguse, yua bain ro'ta èama'iñë ba'iguëna, yuareba te'e jëana ti'anja'ñeta'an ba'iji. Jancua ñamibi ti'añe'ru te'e jëanareba èñoñë ba'iji.

<sup>3</sup> Bain hua'nabi sa'ñeña: "Re'oye ba'iji maire. Huaji yëye beoye ba'ina'a" cajënnna, yua ja'ansirën Riusubi bacuare huesoni si'ayete bacuana jo'caye ba'iji. Romigo zin të'ya rairën güëtabë ja'si ju'iñë'ru ba'iguëna, gare jëaye beoye ba'iji bacuare.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'icuareta'an, mésacua yua zijke re'oto ganimä'icua'ë, yo'je sanhuë. Mai Ëjaguë in rai umugusere èñajën ejocuabi ba umuguse ti'añete quéquëye beoye ba'iyë. Jancua ñami ti'añe'ru mésacuana te'e jëana ti'anma'iji ba umuguse, yo'je sanhuë.

<sup>5</sup> Mésacua si'acuabi mia re'otona ganijëen, Cristo ba'iyete insise'ere ye'yeni bayë. Mai hua'nabi zijke re'otona ganiñë beoye ba'iyë. Cristo ba'iyete huesëye beoye ba'iyë mai.

<sup>6</sup> Yequécua ro cainsi hua'na'ru ba'iye, ro ro'tajën ba'icua'ru ba'iye, mai hua'nabi ja'ancua'ru ba'iye beoye, te'e ruiñe èñajën ejojën ba'iñu, cayë.

<sup>7</sup> Bainbi yua ñami se'ga caiñë. Bainbi jo'chana güebeye yëtoca, ñami se'ga güebeyë.

<sup>8</sup> Ja'nca ba'icuata'an, mai hua'nabi ñatani saoye'ru ye'yesi'cua sëani, te'e ruiñe yo'ojën, Cristoni si'a recoyo ro'tajën bañuni. Ja'nca sëani, Jesucristoni recoyo ro'tajën, yequécuani yëreba yëjën, gare caraye beoye te'e ruiñe yo'ojën, bañuni. Jesucristo naconi carajeiye beoye ba'ijëen, baguëni bojojën ba'ija'cua sëani, baguë in raija'yete jo'caye beoye ejojën bañuni.

<sup>9</sup> Riusubi maire cuencueni, maini bënni senjoñë ro'tama'iji. Mai Ëjaguë Jesucristobi maire cuencueguëna, Riusu ba'i jobona tëani saji maire.

<sup>10</sup> Jesucristobi yë'ë bainrebare tëani baza caguë, maire ro'taguë, yua junni tonbi. Ja'nca junni tonguëna, maibi baguë naconi huajë hua'na ba'ija'cua'ë.

Baguë in rai umuguse ti'anguëna, mai hua'nabi ju'insi hua'na ba'itoca, o huajë hua'na ba'itoca, huajë rani, baguëna ñë'cani ba'ija'cua'ë mai.

<sup>11</sup> Ja'nca sëani, mësacuabi sa'ñeña yihuojën, sa'ñeña jëja recoñoa re'hua güesejën ba'ijë'ën. Mësacua yure yo'oye'ru sa'ñeña yo'ojën ba'ijë'ën.

### *Pablo aconseja a los hermanos*

<sup>12</sup> Ja'nrëbi, mësacuani yeque cocare yihuojën cayë yëquëna. Mësacua naconi ba'icua, mai Ëjaguë yo'o case'ere yo'ocua, mësacuani yihuojën concua, bacuare te'e ruinreba ëñajëن ba'ijë'ën, yo'je sanhuë.

<sup>13</sup> Bacuare re'oye conjën, bacuani bojojën, te'e ruiñe sehuojën ba'ijë'ën, mësacua yihuojën concuare sëani. Ja'nca ba'ijëن, mësacua'ga sa'ñeña bojojën ba'ijë'ën.

<sup>14</sup> Ja'nrëbi, yo'o yo'oye güecuabi mësacua jubëre ba'itoca, bacuani jëja cani achojë'ën. Yequëcuabi ñame ëaye ba'icua ba'itoca, bacuani te'e ruiñe cani achojë'ën. Ja'nji recoyo ba hua'na ba'itoca, bacuare jëja recoyo ba güesejë'ën. Si'acua mësacua jubë ba'icuare bojora'rë yihuojën, bacua jëja recoñoa re'huaye tëca jo'caye beoye conjën ba'ijë'ën.

<sup>15</sup> Yequëbi mësacua jubë ba'icua te'eguëni gu'aye yo'otoca, baguë yo'ose'e'ru se'e go'yaye beoye gu'aye yo'oma'ijë'ën. Re'oye yo'oye se'ga ro'tajëن, ja'an se'gare mësacua naconi ba'icuani, si'a bainni jo'caye beoye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>16</sup> Si'arën bojo hua'na se'ga ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Riusuni senni achajëن, jo'caye beoye ujajëن ba'ijë'ën.

<sup>18</sup> Mësacua ba'ije, mësacua ma'a ganiñebi yua guaja ganiñe ba'ito'ga, Riusuni bojojën, Surupa cajëن ba'ijë'ën. Riusu yëse'e sëani, mësacua Jesucristo bainreba ba'icuabi ja'nca bojojën ba'ijë'ën.

<sup>19</sup> Riusu Espíritubi yo'o yo'oye raotoca, güeye beoye ba'ijë'ën.

<sup>20</sup> Riusu cocareba raose'e ba'itoca, ja'anre gu'aye cama'ijë'ën.

<sup>21</sup> Si'a coca case'ere achajëن, te'e ruiñe ba'iyete masiñu cajëن, re'oye ro'tajëن ba'ijë'ën. Re'oye case'e ba'itoca, bojojën ba'ijëن, recoñoa re'huani bajë'ën.

<sup>22</sup> Gu'aye ba'itoca, beoru quëñoni senjojën, achaye beoye ba'ijë'ën.

<sup>23</sup> Riusu yua si'a baguë bain bojocuare re'huaguë, mësacua ba'ije, si'a yacahuëte, si'a recoyote, si'a ga'nihuëte, si'aye beoru baguë yëse'e'ru mame re'huaja'guë. Mësacua jucha si'aye quëñoni senjoguë, mai Ëjaguë Jesucristo se'e raiye tëca, mësacuani bojoguë, jucha beo hua'nare re'huani baja'guë, cayë yequëna.

<sup>24</sup> Mësacuare choisi'quëbi yua baguë cani jo'case'e'ru güina'ru yo'oj'a'guë'bi, tin yo'oye ro'tama'iguë sëani.

### *Saludos y bendición final*

<sup>25</sup> Yëquëna hua'nare'ga ujajëن, Riusuni senni achajëن ba'ijë'ën, yo'je sanhuë.

<sup>26</sup> Si'a jubë bainre'ga saludacaijë'ën. Riusuni bojojën, bacuare su'ncajëن ba'ijë'ën.

<sup>27</sup> Si'a jubë bainre ñë'coni, yëquëna coca yure toyani saose'ere ëñani, bacuare quëani achojë'ën. Mai Ëjaguë masi güesesi coca sëani, ja'nca mësacuani guansen'i jo'cayë yëquëna.

<sup>28</sup> Mai Ëjaguë Jesucristobi mësacuani bojoguë, baguë ba'iyete mësacuani caraye beoye ëñoñereba ëñoja'guë, cayë yëquëna. Ja'nca raë'ë.

**San Pablo  
TESALONICA**  
**Bainni utire toyaguë, samu ba'i cocare Toyani saobi**

*Saludo*

<sup>1</sup> Yé'ë, Pablo, yë'ë gajecua Silvano, Timoteo, bacua naconi, yëquënabi utire toyani saoyë mësacuare, Riusu bainreba Tesalónica huë'e jobo ba'icuare. Mai Taita Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo, bacuabi mësacuani bajën,

<sup>2</sup> mësacuare ëñajën cuirajënn, mësacua recoyo bojo huanoñe ba'ijë'ën, cayë.

*Dios juzgará a los pecadores cuando Cristo vuelva*

<sup>3</sup> Yo'je sanhuë, mësacuare ro'tajën, Riusuni jo'caye beoye surupa cajën bojoñuni, cayë yëquëna. Mësacuabi Riusu bain quë'rë te'e ruiñe ruincuare sëani, ja'nca cayë yëquëna. Mësacuabi Jesucristoni quë'rë ai ba'iyе recoyo ro'tajën, sa'ñeña quë'rë ai yëreba yëyë mësacua.

<sup>4</sup> Yëquënabi ja'anre ro'tajën, yequécua Cristo bain jubëan ba'icuana sani, mësacua ba'iyete ai bojojën quëayë yëquëna. Mësacuabi Jesucristoni recoyo ai ro'tajën, jëja recoñoa si'arën bayë, quëayë yëquëna. Yequécuabi je'o bajën, mësacuani ai si'a jëja huacuata'an, mësacuabi yua quë'rë jëja recoñoa re'huajën, Jesucristoni jo'caye beoye si'a recoyo ro'tayë.

<sup>5</sup> Mësacuabi ja'nca yo'ojën ba'ijënn, gu'a bainbi mësacua ba'iyete ëñani, Riusu bënni senjoñete te'e ruiñe masiyë. Ai gu'aye yo'ojënn, Riusubi mësacuani te'e ruiñe ëñani, baguë ta'yejeiye jëja ba'iyete mësacuani ëñoji.

<sup>6</sup> Aito. Riusubi ai re'oye yo'oye ro'taji. Mësacuare gu'aye yo'ocuani ai yo'o güeseye ro'taji.

<sup>7</sup> Ja'nca ro'taguëbi yua mësacua gu'aye huasi'cuare sëani, mësacua ai yo'oyete quëñoni, mësacua bojo huanoñete re'huaji. Yëquënare'ga güina'ru re'huaye ro'taji Riusu. Mai Ëjaguë Jesús in rai umuguse ti'anguëna, ja'anre yo'oji maire. Jesucristobi si'a baguë anje jubë ta'yejeiye ba'icua naconi guënamë re'otobi toa re'otobi gaje raija'guë'bi.

<sup>8</sup> Rani, Riusure huesëcua, Jesucristo bojo güese coca quëani achose'ere gu'a güecua, ja'ancuani ai ba'iyete ai bënni senjoni jo'caji.

<sup>9</sup> Ja'nca jo'caguëna, bacuabi si'arën ai yo'ojën carajeiyë. Mai Ëjaguë ta'yejeiye ba'iyete, baguë go'sijeiyete ëñajën, ba Ëjaguë naconi ba'ija'ma cajën ro'tajënn, Riusubi bacuare saoni senjoni.

<sup>10</sup> Mai Ëjaguëbi ja'an umugusera rani, baguë bainrebani ëñoguëna, bacuabi, yua baguëni si'a recoyo ro'tacua sëani, baguëni ai ruiñe ëñajën, baguë ta'yejeiye ba'iyete bojoreba bojojën ro'tayë. Mësacua'ga bacua naconi ba'ija'cua'ë, yëquëna cocareba quëase'ere si'a recoyo ro'tasi'cua sëani.

<sup>11</sup> Ba'ijënn, yëquënabi Riusuni ujajën, mësacuare caraye beoye senni achayë. Mësacuare te'e ruiñe ba'icuare re'huajë'ën, mësacua cuencuesi ma'a ganicuare, Riusuni ujayë. Mësacua'ga, Ai re'oye yo'oñu cajën, Cristoni te'e ruiñereba recoyo ro'tajën, Mai yo'o yo'oñu cajën ba'ijënn, Riusubi mësacuare ai ta'yejeiye conreba conguë ba'ija'guë, cayë yëquëna.

<sup>12</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacuabi Ëjaguë Jesucristo ba'iyete, baguë go'sijeiyete yequécuani te'e ruiñe masi güeseyë. Masi güesejënn, baguë'ga mësacuare te'e ruiñe ba'icuare yequécuani ëñoji. Ëñoguëna, mai Taita Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo, bacuabi ja'nca maire aireba conjën, maire bojo recoyo re'huajën, bacua ba'iyete ai insireba insijën ba'iyë.

## 2

*Aclaraciones sobre el regreso del Señor*

<sup>1</sup> Yureca, yo'je sanhuë, mai Ëjaguë Jesucristo gaje rai umuguse, maire baguë naconi ñë'ca umuguse, ja'anre mësacuani yihuoguë, quëani achoyë yë'ë.

<sup>2</sup> Yequëcuabi mësacuani huacha quëajën, Mai Ëjaguë in rai umuguse ti'anbi cajën, Baguë bainre ñë'coni tëjibi, cayë. Yequérë bacuabi Riusu èñose'e'ë. Pablo sanhuëbi utire toyani quëahuë cajën, Riusu cocareba ba'iyeru ro coquejën quëani achojënnna, mësacua huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Bacua quëayete te'e jëana ro'tama'ijë'ën.

<sup>3</sup> Yequécua coquejën cacua banica, gare achaye beoye ba'ijë'ën bacuare. Jesús in rai umuguse yuta ti'anma'iji. Ru'ru, gu'aye yo'ocuabi Riusuni ai je'o bajën ba'ija'cua'ë. Ba gu'aguëreba ba'i ejaguë'ga, rëi toa gojena huesëni si'aja'guë, ja'anguëbi rani,

<sup>4</sup> Riusu ba'iyete, si'a bain bojojën guguriyete, ja'anre beoru ai gu'ayereba gu'aye caji. Si'a bain ta'yejeiye ejaguë'ë yë'ë caguë, Riusu huë'ena cacani, Riusu jëja guëna seihuëna bëaye'ru bëani, Riusureba'ë yë'ë caguë, si'a jëja quëaguë ba'ija'guë'bi baguë.

<sup>5</sup> Yë'ëbi mësacua naconi ba'iguë, ja'anre quëahuë yë'ë. ¿Ja'anre ro'tama'iñë mësacua?

<sup>6</sup> Gu'a ejaguë yuta rani èñonoñe porema'iji. Riusu cuencuesirën ti'anguëna, ja'nrebi, gu'a ejaguëbi èñonoñe poreji. Mësacua yua baguëte yure ènsese'ere masiyë.

<sup>7</sup> Gu'ayebi yua yahuera'rë ai ta'yejeiye ai huëiji yureña. Ja'nca huëiguëna, ba gu'aguëreba ènseni quëñorën ti'añe tëca ta'yejeiye gu'aye yo'oye porema'ija'guë'bi.

<sup>8</sup> Gu'aye ènseguëte quëñorena, ja'nrebi, ba gu'a ejaguëbi èñoji. Èñoguëna, mai Ëjaguë Jesucristobi rani, baguë saiye sëcoyebi gu'a ejaguëna huani senjoji. Baguë go'sijeiyebi huesoni si'aji.

<sup>9</sup> Gu'a ejaguëbi ti'anni, zupai huatibi conguëna, ai ba'iyeru ai ta'yejeiye yo'oni èñoguë, bain gare èñama'ise'ere èñoguë, ai ba'iyeru ai coque èayete yo'oji.

<sup>10</sup> Yo'oni, ba huesëni carajeicuani ai coqueyereba ai gu'aye coqueji. Coqueguëna, bacuabi huesëni carajeiyë. Te'e ruiñe ba'i cocare achani bojoye gu'a güecua sëani, jëaye beoye ba'iji bacuare.

<sup>11</sup> Riusubi yua coqueye se'gare ro'tajën ba'ija'bë caguë, coque huatina jo'caji bacuare.

<sup>12</sup> Si'a hua'na'ga Riusu te'e ruiñereba ba'i cocare achaye güeni, gu'aye se'gana bojo èaye ba'ijënnna, Riusubi bacuani bënni senjoguë ba'ija'guë'bi.

*Escogidos para ser salvados*

<sup>13</sup> Mësacuare cato, Riusuni surupa cajën, mësacuare jo'caye beoye bojoye bayë yëquëna, yo'je sanhuë. Mai Ëjaguëbi mësacuani ai yëreba yëguë, ru'rureba ba'isirënbì mësacuare tëani baye ro'tabi. Baguë Espíritute raoni, mësacua carajeima'iñë caguë, mësacuare tëani baji, mësacuabi baguë te'e ruiñereba ba'i cocare si'a recoyo ro'tajënnna.

<sup>14</sup> Yëquëna hua'nabi Riusu cocarebare mësacuani quëani achojënnna, Riusubi baguë ba'iyete mësacuani èñoni, mësacuani choini, mai Ëjaguë Jesucristo go'sijeiyete mësacuana insireba insiji.

<sup>15</sup> Ja'nca sëani, yo'je sanhuë, yëquëna te'e ruiñe ye'yose'e, mësacua naconi ba'ijënn yihuose'e, yëquëna uti toyani saose'e, ja'anre ro'tajën, jëja recoñoa re'huani, jo'caye beoye yo'ojen ba'ijë'ën.

<sup>16</sup> Mai Ëjaguëreba Jesucristo, mai Taita Riusu, ja'ancuabi maini ai yëjën, maire ai conreba conjën, maini si'arën jëja ba recoñoare re'huajënnna, maibi Cristoni si'a recoyo ro'tajën, ro guaja yo'oye beoye ba'iyë, maini te'e ruiñe yihuoni achosi'cua sëani.

<sup>17</sup> Mësacuare'ga güina'ru jëja recoñoa re'huani jo'caye beoye ba'ijë'ën. Ja'nca jëja recoñoa bani, mësacua yo'o yo'oye, mësacua coca caye, re'oye se'ga ba'ijë'ën.

### 3

#### *Oren por nosotros*

<sup>1</sup> Yureca, yo'je sanhuë, yëquënaté ujajën ba'ijë'ën. Mai Ëjaguë cocarebare besa quëani achoñu cayë. Mësacua achani bojose'e'ru, Riusu ba'iyete te'e ruiñe eñose'e'ru, yequëcua joboanbi achani güina'ru ba'ija'bë cayë. Ja'anre ujajën ba'ijë'ën.

<sup>2</sup> Gu'a bain si'si yo'ocua'ga yëquënani je'o bajënnna, yëquëna jëayete Riusuni ujajën ba'ijë'ën, ai jai jubë bainbi Riusu cocarebare ro'tama'icua sëani.

<sup>3</sup> Ja'nca ba'icuata'an, mai Ëjaguëbi te'e ruiñe yo'oye masiji. Mësacuani yua jëja recoñoare re'huani, gu'a ejaguë hui'ya huaiyete mësacua jëaye conre bají.

<sup>4</sup> Conní, yëquënabi mësacua ba'iyete ro'tajënnna, mai Ëjaguëbi yëquënani huaji yëye beoye ro'ta güeseji. Aito. Mësacuabi yëquëna yihuoni jo'case'e'ru güinareba'ru jo'caye beoye yo'oyë.

<sup>5</sup> Ja'nca yo'ojënnna, Riusubi baguë yëreba yëyete quë'rë ta'yejeiye mësacuani masi güeseguë ba'ija'guë, caguë ujayë yë'ë. Cristo jëja baye'ru bañu cajën, jëja recoñoa re'huani ba'ijë'ën, cayë.

#### *El deber de trabajar*

<sup>6</sup> Ja'nrebi, yëquënabi se'e mai Ëjaguë Jesucristo yihuoye'ru mësacuani yi-huojën ba'iyë, yo'je sanhuë. Yequëcua Cristo bain cacuabi ñame hua'na ba'itoca, bacua naconi zi'inni ba'ima'ijë'ën. Yëquëna yihuojën case'ere yo'oma'inë bacua.

<sup>7</sup> Yëquëna hua'na'ga mësacua naconi ba'isirënbí yua yo'o yo'oye güemaë'ë. Ja'anre mësacuabi masiyë. Ja'nca masijëñ, yëquëna yo'ojëñ ba'ise'e'ru güina'ru yo'ojëñ ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Mësacuabi yëquëna aon insijënnna, yëquënabi ro'ijëñ ba'nhuë. Mësacuani ai guaja yo'o güesema'iñe cajën, yëquënabi yo'o yo'ojëñ na'ijaijëñ ba'nhuë.

<sup>9</sup> Mësacuani aon señe poresi'cuata'an, mësacuani senmaë'ë yëquëna. Mësacua yua yëquëna yo'oye'ru güina'ru yo'ojëñ ba'ijë'ën cajën, yëquëna hua'nabi yo'o yo'ojëñ baë'ë.

<sup>10</sup> Mësacua naconi ba'isirënbí yeque cocare'ga mësacuani cahuë yëquëna: Ñame hua'na ba'itoca, aon insiye beoye ba'ijë'ën, cahuë.

<sup>11</sup> Mësacua jubë ba'icua te'ecuabi ñame hua'na'ë yëquënani quëase'e bají'i. Bacuabi yo'o yo'omajëñ, yequëcua ba'iyete ro hui'ya senni achani ganoñë. Ja'nca quëase'e sëani, mësacuani coca yihuoni saoyë yëquëna.

<sup>12</sup> Mai Ëjaguë Jesucristo yihuoye'ru yihuojën, yo'o yo'oye güecua banica, bacuani ai jëja yihuoni guanseyyë yëquëna. Mësacua caye beoye ba'ijëñ, mësacua yo'o yo'ojëñ, aon ro'iyete coni bajë'ën, cayë yëquëna.

<sup>13</sup> Re'oye yo'oye cato, mësacua ya'jaye beoye, re'oye yo'ojëñ ba'ijë'ën, yo'je sanhuë.

<sup>14</sup> Mësacua jubë ba'icuabi yëquëna yure yihuoni saoyete achaye güecua ba'itoca, bacuare masini, bacuare quë'ñeni jo'cajë'ën. Quë'ñeni jo'catoca, yequërë bacua gu'a juchare ro'tani, Se'e yo'oma'ina'a cayë.

**15** Je'o ñe'ru bacuani ñama'ijé'én. Mësacua te'e bain ba'icua'ru ñajéñ, bacuani ai oire bajéñ, coca yihuojéñ ba'ijé'én.

*Bendición final*

**16** Yureca, mai Ëjaguëreba ja'ansi'quëbi bojo recoñoa huanoñete mësacuani si'arëñ jo'caye beoye insireba insija'guë, si'a bainni bojo güeseye masiguë sëani. Mai Ëjaguëbi mësacua si'a jubë naconi ba'ija'guë.

**17** Yë'ë, Pablo, yua yë'ë se'gabi mësacuani uti toyani, saludaguë saoyë. Si'a utire ja'nca cuencueni toyani jo'cayë yë'ë.

**18** Mai Ëjaguë Jesucristobi mësacua si'acuani ai conreba conja'guë, caguë toyahuë yë'ë. Ja'nca raë'ë.

## San Pablo TIMOTEO Ru'ru ba'i cocare toyani saobi

### *Saludo*

<sup>1</sup> Yë'ë, Pablo, Jesucristo raoni jo'casi'quë'ë yë'ë. Mai Taita Riusu maire tëani baguëbi, mai Ëjaguë Jesucristo maire recoyo bojo güeseguëbi, bacuabi yua yë'ëre cuencueni, yë'ëre raoni jo'cahuë.

<sup>2</sup> Raoni jo'cajënnna, më'ë, Timoteo hue'eguëna, utire toyani saoyë yë'ë. Më'ëbi Jesucristoni si'a recoyo ro'taguëna, Riusubi baguë Espíritute më'ëna insini, yë'ë mamaquëre më'ëre re'huabi. Mai Taita Riusu, mai Ëjaguë Cristo Jesús, bacuabi më'ëni caraye beoye conreba conja'bë. Më'ëni ai ba'iyé ai yëreba yëjën ba'ija'bë. Më'ëni recoyo re'o huanoñete jo'caja'bë cayë yë'ë.

### *Advertencia contra enseñanzas falsas*

<sup>3</sup> Yurera Efeso huë'e jobona bëani ba'ijë'ën. Yë'ëbi Macedonia yijana saiguë ba'isirëñ yihuose'e'ru, yure'ga güina'ru më'ëni yihuoyë. Yequëcua baru ba'icuabi Riusu coca quëani jo'case'e'ru tin ye'yojënnna, bacuare ënsejë'ën.

<sup>4</sup> Bacuabi yua bacua ira bain ba'isi'cua coca quëani jo'case'ere ëñajëñ, bacua ira taita huati sanhuë ai jai jubë ba'isi'cua bacua mamiñare cuencueni re'huajëñ, ja'anre quëani achojënnna, ja'anre yo'oma'iñë guansejë'ën. Ja'nca quëani achojëñ, ro guaja ye'yojëñ ba'iyë bacua. Bainni sa'ñeña bëiñë senni acha güeseyë. Riusu quëani jo'case'ere, Riusuni si'a recoyo ro'tayete, ja'anre ye'yojëñ ba'ija'bë.

<sup>5</sup> Bacuani ja'an cocare guansejë'ën. Guansegüëna, te'e ruiñë recoyo ro'tajëñ, sa'ñeña ai yëreba yëjën ba'ija'bë cayë yë'ë. Gu'aye ro'taye beoye ba'ijëñ, te'e ruiñë Jesucristoni si'a recoyo ro'tajëñ bojoja'bë cayë.

<sup>6</sup> Yequëcuabi tin ro'tajëñ, bain naconi ro guaja senni achajëñ, ro ro'tajëñ, yi'o coca se'ga cani achojëñ ba'iyë.

<sup>7</sup> Bacuabi Riusu ira coca jo'case'ere ye'yoje yëcuata'an, bacua coca ye'yojete huesë hua'na ba'iyë. Bacuabi ro jëja quëani achojëñ, ro huesejëñ cayë.

<sup>8</sup> Bainbi Riusu ira coca jo'case'ere te'e ruiñë quëani achonica, re'oye ba'iji ba coca. Ja'anre masiyë mai.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, si'a coca guanseni jo'case'ebi re'o bainni ënseye beoye ba'iji. Gu'a bain se'gani ënseye caji. Ëja bainbi guansejënnna, gu'a bainbi tin yo'ocua'ë. Ro bacua yëse'e'ru ai hui'ya huaiyë. Riusu yëye'ru yo'oye güejëñ, baguë ba'iyete senjojëñ ba'iyë bacua. Bacuabi bacua pë'caguë sanhuëni, yequë bacua bainni huani senjoñë bacua.

<sup>10</sup> Romi huëani, ëmë huëani, sa'ñeña yahue bacua ba'iyë. Gaje ëmëcuabi sa'ñeña ro a'ta yo'ojëñ ba'iyë. Bainre zeanni, jianni sajëñ ba'iyë. Ro coquejëñ cacua ba'iyë. Yequëcua yo'ose'ere ëñajëñ, ro coquejëñ yi'o coca cayë. Te'e ruiñë ye'yoni jo'case'e'ru, ai ba'iyé ai tin yo'ocua ba'iyë bacua. Ja'an yo'oye ba'iguëna, Riusu ira coca jo'case'ebi ënseye ba'iji.

<sup>11</sup> Te'e ruiñë ye'yoni jo'case'ere cato, Riusu cocareba quëani jo'case'e ba'iji. Ja'an coca, mai Ta'yejeiye Ëjaguë bojo güese coca, ja'an cocarebare yë'ëna jo'cabi Riusu, bainni quëani achoyete.

### *Gratitud por la misericordia de Dios*

<sup>12</sup> Yë'ë'ga mai Ëjaguë Jesucristoni ai bojoguë, baguëni surupa cayë yë'ë. Yë'ëre re'oye ëñani, baguë caye'ru te'e ruiñe yo'oguëte yë'ëre yua baguë yo'o conguëre cuencueni re'huaguëna, ai bojoyë yë'ë.

<sup>13</sup> Yë'ë hua'guë ja'anrë ba'isi'quëbi Cristoni gu'aye cani, baguëni je'o basi'quëret'a'an, Riusubi yë'ëni ai yëreba yëguë baj'i'i, Cristoni ro'tama'iguë ro huesëguë yo'osi'quëre.

<sup>14</sup> Ja'nca ba'isi'quëret'a'an, Riusubi yë'ëni ai ta'yejeiye ai caraye beoye conreba combi. Ja'nca conguëbi yë'ëni Jesucristote si'a recoyo ro'ta güesebi. Bainni ai yëguëte yë'ëre re'huabi. Jesucristona ñë'cani zi'intoca, ja'nca maire yo'oji Riusu.

<sup>15</sup> Ën coca te'e ruiñe ba'i coca'ë. Si'a bainbi ro'tani ba'ire'ahuë: Cristo Jesusbi ën yijana raiguë, gu'a bain si'si recoñoa bacuare mame re'huani baye ro'tabi. Si'a gu'a bainre ëñato, yë'ëbi quë'rë gu'aguëreba ba'iyë.

<sup>16</sup> Ja'nca ba'iguëret'a'an, Riusubi yë'ëni ai oiguë conreba combi. Ro gu'a recoyo basi'quëret'a'an, yë'ëre mame recoyo re'huani, baguë bojora'rë ëjoni re'huayete masi güesebi. Yequëcua baguë naconi si'arën ba'ija'cua, ja'ancuabi yë'ë ba'iyete ëñani, baguë te'e ruiñe yo'ose'ere masini, Jesucristoni si'a recoyo ro'taja'bë caguë, ja'nca yë'ëre mame re'huabi Riusu.

<sup>17</sup> Yureca mai Ta'yejeiyereba Ëjaguë carajeima'iguë, bain ñacobi gare ëñama'iñë ba'iguë, gaña hua'guë, ja'an Riusuni si'arën jo'caye beoye te'e ruiñe ëñajëñ bañuni. Si'a bainbi baguë ta'yejeiye ba'iyete masija'bë. Ja'nca raë'ë.

<sup>18</sup> Yë'ë mami Timoteo, yë'ëbi coca guansení, më'ëna jo'cayë. Cristo bainbi më'ëre ëñajëñ, Riusuni conja'ñete masijëñ, më'ëre quëani jo'cahuë. Bacua quëani jo'case'e'ru güina'ru më'ëni yure quëani jo'cayë yë'ë. Ja'an coca quëani jo'case'ere ro'tani, jëja recoyo re'huani, Cristoni jo'caye beoye te'e ruiñe conguë ba'ijë'ëñ. Jesucristobi më'ë recoyo mame re'huaguëna, më'ë recoyo ro'tayete gare jo'cama'ijë'ëñ. Te'e ruiñe yo'oguë, huacha yo'oye beoguë ba'ijë'ëñ, më'ëni cani yihuoyë yë'ë.

<sup>19</sup> Yequëcua Jesucristoni recoyo ro'tani, ja'nrëbi, Riusu ba'iyete güejëñ, ro huacha yo'ojëñ, Riusu ba'iyete go'iyete ro'tani ro jo'cani senjohuë.

<sup>20</sup> Ja'ancuare cato, Himeneo, Alejandro, ja'an hue'ecuabi ja'nca yo'ojëñ, Riusu ba'iyete ro jo'cani senjohuë. Riusu ba'iyete gu'aye cama'iñë ye'yeja'bë caguë, bacuare zupai huatina jo'cahuë yë'ë.

## 2

### *Instrucciones sobre la oración*

<sup>1</sup> Yureca, ru'ru, Riusuni senni achaye, Riusuni ujaye cato, si'a bainre ro'taguë, jo'caye beoye ujaguë, bacuare Riusuni surupa cajë'ëñ.

<sup>2</sup> Bain ta'yejeiye ëja hua'nare'ga, si'a ëja bainre ro'taguë, si'a jëja Riusuni ujajëñ ba'ijë'ëñ. Ja'nca ujajëñ, caraye beoye bojojëñ, recoyo re'o huanoñe ba'iyë mai. Riusu guansení jo'case'e'ru te'e ruiñereba yo'ojëñ ba'iyë mai, ja'nca ujajëñ ba'itoca.

<sup>3</sup> Mai Riusu maire tëani baguëbi mai te'e ruiñe yo'oyete ëñani, maini bojaji.

<sup>4</sup> Baguë yua si'a bainre ro'taguë, bacuani tëani baye ai yëji. Te'e ruiñe ba'i cocare recoyo masija'bë caji.

<sup>5</sup> Mai Taita Riusu yua gañaguë'bi Riusu ba'iji. Maibi gu'aye yo'ojënnä, Jesucristo Raosi'quë se'gabi Taita Riusuna ti'anni, baguëni senni achacaiye poreji maire.

<sup>6</sup> Si'a bain gu'a jucha zemosi'cua yua guënamë re'otona tëani ba'ija'bë caguë, mai jucha ro'ire junni tonbi. Ja'nca junni tonguëna, Riusu yësirëñ ti'anguëna,

Riusubi si'a bainre guënamë re'otona tëani baza caguë, Jesucristote maini ëñobi.

<sup>7</sup> Ja'nca ëñoguë, Riusubi yë'ëre cuencueni, baguë cocareba quëani achoguëte yë'ëre re'huabi. "Judío bain jubë ba'ima'icuana sani, yë'ë te'e ruiñe ba'i cocare ye'yojaijë'ën" caguë, yë'ëre bacuana raobi Riusu, bacua recoñoa ro'taye masi güeseguëte. Ro coquema'iñë yë'ë. Te'e ruiñe cayë.

<sup>8</sup> Ja'nca sëani, Riusuni te'e ruiñe recoñoa ro'tacua, si'aruan ba'icua yua sa'ñeña bëiñe beoye Riusuni ujajën ba'ija'bë cayë yë'ë.

<sup>9</sup> Romi hua'nare'ga yihuoguë cayë yë'ë. Bacua cañare re'oye ëñoñë ju'ijën, ai ro'i cañare ju'imajën ba'ija'bë cayë. Raña ye'ani, ai ro'i pë'npébëan yo'oma'ija'bë. Me'najei sinjobëan ye'ani tonja'bë. Ganjo reye, guëna yi'yo ñejën ba'ije, ja'anre ai ro'iye beoye zoa curibi perlara'carëan, ja'anbi re'huaye beoye ba'ija'bë. Ai ro'iye ba'i cañare ju'imajën ba'ija'bë.

<sup>10</sup> Re'oye yo'oye, bainre coñe, ja'an se'gare ro'tajën ba'ija'bë, Riusu bain casi'cua ba'itoca.

<sup>11</sup> Romi hua'na'ga ye'yo cocare achani Jaë'ë cajën ba'ija'bë. Gue caye beoye ye'yeni ba'ija'bë cayë.

<sup>12</sup> Romi hua'nabi bainni ye'yo ye'yo yëtoca, ëmëcuani guanseye yëtoca, bacuare ënsejë'ën. Caye beoye ba'ija'bë cayë.

<sup>13</sup> Riusubi bainre re'huani jo'caguë, ru'ru Adanre re'huaguëña. Ja'nrëbi yo'je, Evate re'huaguëña.

<sup>14</sup> Zupai huatibi coqueguëna, Adanbi gu'aye yo'omaquëna, Eva se'gabi coque güesego bacoña. Riusu guanseni jo'case'ere achama'igobi gu'a juchana zemosi'co bacoña.

<sup>15</sup> Ba'isi'coreta'an, romigobi zin hua'nare të'ya rani, Riusuni congo ba'igona, Riusubi bagoni tëani baja'guë'bi. Jesucristoni si'a recoyo ro'taye, bainni ai yëye, te'e ruiñe ro'taye, gu'aye yo'oye beoye ba'ije, ja'ncara'ru jëja recoyo caraye beoye yo'otoca, Riusubi bagoni tëani baja'guë'bi.

### 3

#### *Cómo deben ser los dirigentes*

<sup>1</sup> Ën coca te'e ruin coca ba'iji: Bainguëbi Cristo bainreba jubë ëjaguë ba'ije yëtoca, ai re'oye ro'taguë ba'iji baguë.

<sup>2</sup> Cristo bainreba jubë ëjaguëbi yua gu'aye yo'oye beoye ba'ija'guë. Te'e rënjo hua'goni huejasi'quë ba'ija'guë. Te'e ruiñe ba'i ma'a se'gana ganija'guë. Te'e ruiñe ro'taguëbi gu'anare pa'roma'ija'guë. Te'e ruiñereba yo'ore yo'oguë ba'ija'guë. Baguë huë'ena raicuani ai bojoguë saludani, ai re'oye cuiraguë ba'ija'guë. Yihuo coca ye'yo ye'yo poreguë ba'ija'guë.

<sup>3</sup> Jo'cha güebemaque' ba'ija'guë. Bain be'rumaqué ba'ija'guë. Bojora'rë yihuoguë, bainni bojo güeseguë se'ga ba'ija'guë. Curi ba ëayete ro'tamaqué ba'ija'guë.

<sup>4</sup> Baguë te'e bainre te'e ruiñe cuiraguë ba'ija'guë. Baguë zin hua'nani guanseto, Jaë'ë cani te'e ruiñe yo'o yo'ojën ba'ija'bë.

<sup>5</sup> Baguë te'e bainre te'e ruiñe cuiraye huesëguë ba'itoca, ¿queaca Riusu bain cuiraye poreguë'ne?

<sup>6</sup> Rëño ñë'serë se'ga mame recoyo re'huasi'quë ba'ima'ija'guë. Yequërë baguë se'gare'ru huanoguëna, zupai huati bënni senjoja'ñe'ru baguëni bënni senjoji Riusu. Ja'nca sëani, zoe ba'ije mame recoyo re'huasi'quë ba'ija'guë.

<sup>7</sup> Yequëcua Cristo bain jubë ba'ima'icuabi baguëni re'o bainguëre'ru ëñajën ba'itoca, re'ojo. Ja'nca ba'itoca, baguëte Gu'a bainguë ba'ije cama'iñë. Zupai huatibi coqueguëna, baguëte gu'a bainguë'bi caye porema'iñë.

*Cómo deben ser los diáconos*

<sup>8</sup> Cristo bain jubë concuare cato, te'e ruiñe yo'ocua ba'ijën, coqueye beoye ba'ija'bë. Jo'cha güebemajën ba'ija'bë. Yequécua bayete äa ñiañé beoye ba'ija'bë.

<sup>9</sup> Riusu te'e ruiñe ba'i cocare quëani achojën, jo'caye beoye te'e ruiñe recoyo ro'tajën ba'ija'bë.

<sup>10</sup> Ru'ru, bacua yo'o yo'oyete bojora'rë ñani masijë'en. Re'oye yo'otoca, re'oji. Cristo bain jubëre concua ba'ija'bë.

<sup>11</sup> Bacua rënjo sanhuëre cato, te'e ruiñe recoyo ro'tajën ba'ija'bë. Ro yi'o cocare quëani achomajën ba'ija'bë. Re'oye sehuoni te'e ruiñe yo'ojën ba'ija'bë. Te'e ruiñe yo'ocua si'arën ba'ija'bë bacua rënjo sanhuë.

<sup>12</sup> Cristo bain jubëre conguëbi te'e rënjo se'gani huejasi'quë ba'ija'guë. Baguë te'e bainre te'e ruiñe ro'taguë cuiraja'guë. Baguë zin hua'nani guanseto, Jaë'ë cani te'e ruiñe yo'ojën ba'ija'bë.

<sup>13</sup> Re'oye yo'o yo'ocuabi quë'rë äja bain ruinjënnna, yequécuabi bacuare ai ruiñe ñiañé. Ñajënnna, si'a jëja Jesucristoni si'a recoyo ro'tayete yua huaji yëye beoye caye poreyë.

*La verdad revelada de nuestra religión*

<sup>14</sup> Yureca, mami, më'ëni utire toyani saoguëta'an, besa më'ëni ñaguë saiye ro'tayë yë'ë.

<sup>15</sup> Ja'nca ro'taguëbi yua besa saima'itoca, yure yihuoni toyase'ere ñani, mai ba'ije, Riusu bainreba jubë naconi yo'ojën ba'ije, ja'anre masini yo'ojë'en. Mai Taita Riusu te'e bain, ba jubëte cayë yë'ë. Riusubi bacuare re'huani jo'caguë, baguë te'e ruiñe ba'i coca quëani achoja'cuare cuencueni re'huabi. Gare huacha cocare sa'ñeñe caye beoye ba'ija'bë caguë, baguë bainreba ba'i jubëte re'huani jo'cabi.

<sup>16</sup> Mai hua'nabi Riusu te'e bain ba'ijën, baguë ta'yejeiyereba yo'oni jo'case'ere si'a recoyo ro'tajënnna, yequécuabi gu'aye caye porema'inë. Ja'an yo'oni jo'case'e ñaca ba'iji:

Riusubi yua bain ga'nihië baguëbi maini ñobi.

Ñaguëna, Riusu Espíritubi baguë te'e ruiñe ba'iyete quëani achobi.

Quëani achoguëna, guënamë re'oto yo'o concuabi baguë, Cristo hue'eguëni ñahuë.

Ñajënnna, Riusu cuencueni raosi'cuabi si'a bain joboanna sani, baguë ba'iyete quëani achohuë.

Quëani achojënnna, si'a yija ba'icuabi baguëni si'a recoyo ro'tajënnna, Riusubi yua guënamë re'otona baguëte mëani baji.

## 4

*Los que se apartarán de la fe*

<sup>1</sup> Riusu Espíritubi ñen cocarebare maini te'e ruiñe yihuoni jo'cabi. Jë'te, yequécua Cristoni si'a recoyo ro'tasi'cuabi yua zupai huatini yo'o conjën ba'ija'cua'ë. Coquecuabi, gu'a huati hua'i, ja'ancuabi rani, coqueye ye'yojënnna, bacuabi achani, bacuani be'teni conjën saiye.

<sup>2</sup> Coque huati sëani, bain coquecuabi ye'yojë. Bacua yua re'oye yo'oye gare huesëcua'ë. Gu'a jucha yo'oye gare huanoñe beoye ba'iyë bacua recoñoare.

<sup>3</sup> Ja'nca ba'ijën, bainbi huejaye yëjënnna, ñenseyë. Te'e aon macaña aiñe gu'aji cayë. Cacuata'an, Riusubi si'a aon aiñete re'huani jo'cabi. Baguë bain Jesucristoni si'a recoyo ro'tacua te'e ruiñe ba'i coca ye'yesi'cua, bacuabi ru'ru surupa cajën bojojën, ja'nrëbi, aon re'huani jo'case'ere aiñe bayë.

**4-5** Si'aye Riusu re'huani jo'case'e sëani, aiñe re'oye ba'iji. Gu'aye cama'iñe ba'iji. Riusu coca cani jo'case'ere ñato, aiñe re'ojo caji. Ja'nca sëani, Riusu bainbi Riusuni surupa cajënna, aiñe re'oye ba'iji.

### *Un buen siervo de Jesucristo*

**6** Më'ë yua te'e ruiñe ba'i coca se'gare ro'taguë ba'iyë. Riusu coca cani jo'case'ere ñaguë, te'e ruiñe ye'yesi'quë ba'iyë më'ë. Ja'nca ye'yesi'quëbi yua Cristo bain ba'icua, mai yo'je sanhuë caguë, ja'ancuani yë'ë coca yihuose'ere quëani achotoca, mai ñaguë Cristo Jesusni ai ruiñe conguë ba'iyë më'ë.

**7** Ja'nca yo'oní, ro bain ira cocare quëani achojënna, achaye beoye ba'ijë'ën. Riusu ba'ije'rú ba'iguë, si'a jëja jo'caye beoye Riusu yihuoguë ba'ise'ere yo'ojën ba'ijë'ën.

**8** Mai yo'o yo'oyebi jëja ga'nhuë re'huajënna, re'oye ba'iji. Ba'iguëta'an, Riusu naconi jo'caye beoye coñe, ja'an yo'oyebi jëja recoyo re'huajënna, quë'rë ai ba'ije ai re'oye ba'iji maire. Ja'nca ba'itoca, yurera ba'ije, Riusu ba'i jobo insija'ye, ja'anbi yua maire caraye beoye ba'iji.

**9** Te'e ruiñera case'e ba'iji. Si'acuabi achani, si'a recoyo ro'tajën ba'ija'bë.

**10** Te'e ruiñe case'e ba'iguëna, jo'caye beoye jëja yo'o yo'ojën, Riusuni conjën ba'iyë. Mai Taita Riusubi huajëguë ba'iguëna, baguëni si'a jëja recoyo ro'tajën, baguë naconi si'arën ba'ija'yete jo'caye beoye ñojën ba'iyë mai. Si'a bainbi gu'a juchana zemosi'cua ba'ijënnna, Riusubi baguë ba'i jobona tëani baye yëji. Baguëni si'a recoyo ro'tatoca, bainre ai bojoguë, bacuare tëani bají.

**11** Ja'an coca yihuose'ere yequëcuani ye'yoje guansejë'ën.

**12** Më'ë yua bonsëguë se'gabi yihuoguëna, yequëcuabi më'ëni te'e ruiñe ro'tajën ñama'iñë. Ja'nca ñama'ijënnna, bacuani ña bainguë sehuoye'rú re'oye sehuojë'ën. Më'ë coca caye, më'ë re'o ma'a ganiñe, yequëcuani ai yëreba yëye, më'ë recoyo ro'taye, më'ë te'e ruiñe ba'ije, ja'anre si'a Cristo bainni ñoguë ba'ijë'ën. Bacuabi ñani, më'ë ba'ije'rú güina'ru ba'ija'bë cayë yë'ë.

**13** Riusu cocareba toyase'ere ñani, bain jubëanni cani achoguë ba'ijë'ën. Riusu cocarebare bainni yihuoni, bainni ye'yoguë ba'ijë'ën. Yë'ë ti'añe tëca ja'nca yo'oguë ba'ijë'ën.

**14** Më'ë yo'o yo'oye, Cristo bain ñaguë ba'ije, ja'anna Riusubi më'ë masiye yo'oguëte te'e ruiñe re'huabi. Baguëte coca quëacuabi ja'anre më'ëni quëani masi güesejënnna, Cristo bain ira ñjacuabi bacua ñtë sarañate më'ëna pa'roni ujajënnna, Riusubi më'ëre cuencueni re'huabi. Ja'nca re'huasi'quë sëani, gare te'e ruiñe yo'oye se'ga ba'ijë'ën.

**15** Më'ë cuencuesi yo'ore yua si'a jëja jo'caye beoye yo'oguë ba'ijë'ën. Ja'nca yo'oguëna, si'acuabi më'ëni ñani, më'ë re'oye yo'oguë ba'iyete masiyë.

**16** Më'ë ba'iyete, më'ë re'o ma'a ganiñete re'oye ñaguë ba'ijë'ën. Më'ë coca ye'yoje'ga re'oye ñaguë ba'ijë'ën. Ja'nca yo'otoca, Riusubi më'ëre, më'ë bain achacuare baguë ba'i jobona tëani bají.

## 5

### *Cómo portarse con los creyentes*

**1** Iracuare bëinjën cama'iguë ba'ijë'ën. Më'ë pë'caguë sanhuë ñaÑe'rú ba'iguë, bacuani yihuococa quëani achoguë ba'ijë'ën. Bonsëcuare cato, më'ë yo'jecuare ñaÑe'rú ba'ijë'ën.

**2** Romi iracuare cato, më'ë mamá sanhuë'rú ñaguë ba'ijë'ën. Romi zin hua'nare cato, bacuare te'e ruiñe recoyo ro'taguë, më'ë yo'jecuare'rú ñaguë ba'ijë'ën.

**3** Hua'je romicuabi bonse beo hua'na ba'itoca, bacuare te'e ruiñe ñaguë conjë'ën.

**4** Hua'je hua'gobi yua zin hua'na o naje hua'na batoca, bacuabi yua bagoni cuiraye ru'ru ye'yeja'bë, Riusu case'e'ru ba'iye. Bacua te'e bain, bacua pë'caguë sanhuë, bacua ahuero sanhuë, bacuare cuirajën ba'ija'bë. Ja'nca yo'otoca, bacua pë'caguë sanhuë insijën ba'ise'ere go'yayë. Go'yajënnna, Riusubi ai re'oye ëñani bojоji.

**5** Hua'jego bonse beo hua'go, cuiracua beogo, ja'angobi Riusu cuiraye se'gare ejogo ba'igo. Riusu coñete jo'caye beoye senni achago ba'igo bago.

**6** Hua'je hua'gobi ro bago yëse'e se'gare ëa ëñani yo'otoca, Riusuni recoyo ro'taye huanoñe beoye ba'iji bagore.

**7** Ja'ango ba'ije'ru ba'icua ba'itoca, te'e ruiñe ba'i ma'a se'gana ganijën ba'ija'bë caguë, bacuani coca yihuoguë quëajë'ën.

**8** Yequëcua bacua bainre cuirama'icua ba'ito, bacua te'e bainre cuiraye güecua ba'ito, bacuabi yua bacua recoyo ro'tayete jo'cani senjocua ba'iyë. Cristoni si'a recoyo ro'tama'icua'ru quë'rë gu'aye yo'ocua'ru ba'iyë.

**9** Cristo bain bonse insise'ebi hua'je hua'goni cuirani contoca, bago mamire bacua uti pëbëna toyani batoca, ru'ru sesenta tëcahuëan baye ba'ija'go. Te'e ënjëni huejasí'co ba'ija'go.

**10** Re'oye yo'o yo'osi'co ba'ija'go. Bago zin hua'nare re'oye irosi'co ba'ija'go. Tincuabi raijënnna, bacuare re'oye cuirasi'co ba'ija'go. Riusu bain cuen-cuesi'cuare cuirani consi'co ba'ija'go. Ai yo'ojën ba'icuani consi'co ba'ija'go. Ja'an yo'ogo ba'ise'e, yeque yo'ogo ba'ise'ere yo'osi'co ba'itoca, bagote re'oye ëñani conjë'ën.

**11** Romi hua'je hua'na sesenta tëcahuëan ti'anma'icua ba'itoca, Cristo bain curi insise'ebi cuiraye conma'ijë'ën. Yequérë ëmë huëani huejaza cajën, Cristote jo'cani senjomai'ñë.

**12** Ja'nca yo'otoca, Cristo bain jubëni ru'ru cani jo'case'e, Se'e huejama'iñë cajën ba'ise'e, ja'anre'ru tin yo'ojën, gu'a juchana go'ijëñ gu'ajaiyë.

**13** Gu'ajani, bain huë'eñana sani, ro hui'ya hue'seña nëca ganocua ruiñë. Ja'nca ruinjën, quë'rë gu'aye yo'ojën, bain yo'oyete ro hui'ya quëani achojën, caraye beoye yo'oyë. Bacua besa cocare quëani achoye beoye ba'ire'ahuë.

**14** Ja'nca sëani, romi hua'je hua'na irama'icuabi se'e huejatoca, re'oye ba'iji. Zinre bajëni, bacua huë'eñare ëñajën cuirajën ba'ija'bë. Ja'nca yo'otoca, maini je'o bacuabi maire gu'aye caye porema'iñë.

**15** Yequëcua romi hua'je hua'nata'an, yua Cristo ma'a ganiñete ro jo'cani senjoni, yua zupai huatina be'tejaë'ë.

**16** Yureca, Cristoni si'a recoyo ro'tacua, ëmëcua, romicua, bacua te'e bain romi hua'je hua'na batoca, bacuare cuirani conjën ba'ija'bë. Cristo bain jubëni cuira güesema'ija'bë cayë. Ja'nca cuirajën contoca, Cristo bain jubëni yequëcua romi hua'je hua'na bonse beo hua'na ba'icua, cuiracua beo hua'na, ja'ancuani cuirani coñe poreyë.

**17** Cristo bain jubë ira ejacua, ai re'oye yihuojën ba'icua, ja'ancuare quë'rë te'e ruiñe ëñani, bacuare quë'rë re'oye cuirajën, bacuani re'oye ro'ijëñ ba'ijë'ën. Riusu cocarebare quëani achojën, bainni te'e ruiñe yihuojën, gu'ajeiye beoye yo'ojën ba'itoca, ja'nca conjën cuirajën ba'ijë'ën.

**18** Riusu coca toyani jo'case'ebi ñaca caji: "Toro hua'guëni aon yo'ore yo'o güeseguë, baguë yi'obote gueonma'ijë'ën. Ja'an aonre ainja'guë" caji. Cani, se'e yeque quë'ro toyani jo'case'e ba'iji: "Yo'o conguëbi yo'o yo'oguëna, baguëna ro'iyé bayë mai" caji. Ja'nca cani jo'case'e sëani, Cristo bain jubë ejacuare re'oye conjën ba'ijë'ën.

**19** Yequëbi ira ejaguëte gu'aye catoca, ru'ru, samucua o samutecua baguë gu'aye yo'ose'ere ëñasi'cua, bacuabi baguë gu'aye yo'ose'ere quëani achoja'bë. Te'eguë se'gabi achotoca, ba gu'aye case'ere achama'ijé'ën.

**20** Gu'a jucha yo'ocua ba'itoca, bacua si'acuani, bain jubëbi achajënnna, bëiñe yihuoni cajé'ën. Yequëcuabi güina'ru yo'oma'iñe caguë, ja'nca cajé'ën.

**21** Yureca më'ëni se'e yihuoyë yë'ë. Riusu, Cristo Jesú, güënamë re'oto yo'o concua, bacuabi achajënnna, ai yihuoreba më'ëni yihuoyë yë'ë: Yë'ë yure cani toyase'e si'aye jo'caye beoye yo'oguë ba'ijé'ën. Yequëcuare quë'rë gu'aye ëñaguë, yequëcuare quë'rë re'oye ëñaguë, bacuare quë'rë ta'yejeiye conni cuiraye yo'oma'ijé'ën.

**22** Bainguëbi Cristo bain ejaguëre runza catoca, baguëte Cristo bain ejaguëte te'e jéana re'huama'ijé'ën. Më'ë ëntë sarañare baguëna te'e jéana pa'roni re'huama'ijé'ën. Baguë recoyote ëñani masijé'ën ru'ru. Te'e jéana re'huatoca, yequëré gu'a jucha yo'osi'quëre conguë ba'ima'iguë më'ë.

**23** Më'ë güëtabë raure baguë sëani, oco se'gare uncuma'ijé'ën. Jo'cha re'co choa ma'carë uncuni huajéjë'ën.

**24** Yequëcuabi gu'a recoñoare bajënnna, bainbi guaja beoye ëñani masiyë. Riusubi bacua gu'a juchare ëñani, baguë bënni senjo umuguse tëca ejoji. Yequëcuabi gu'a recoñoare bajënnna, bainbi jé'te se'ga ëñani masiyë poreyë.

**25** Güina'ru, yequëcuabi re'oye yo'oye ba'ijënnna, bainbi guaja beoye ëñani masiyë, te'e ruiñe masi güesese'e sëani. Yequëcuabi yahuera'rë re'oye yo'oyeta'an, jé'te masi güesesi. Riusu bainbi te'e ruiñe masiyë poreyë.

## 6

**1** Yo'o conjën ba'icuabi bacua ejacuani ai ruiñe ëñajëن, bacua guanseyete güeye beoye yo'ojen ba'ija'bë. Yequëcuabi Riusu ba'iyete, mai coca ye'yoni yihuoyete, ja'anre gu'aye cama'iñe cajën, ja'nca yo'ojen ba'ija'bë.

**2** Bacua ejacuabi Cristoni si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, bacuani gu'aye ëñama'ija'bë, bacua te'e bain sëani. Quë'rë re'oye bacuani yo'o conjën ba'ija'bë. Ejacua'ga Cristo bainni ai yëreba yëjën, bacuani insiye conjënnna, bacua yo'o conjën ba'icuabi bacuani quë'rë re'oye yo'o conjën ba'ija'bë. Ja'anre më'ëni yihuoguëna, më'ë'ga si'acuani ye'yoni, quëani achoguë ba'ijé'ën.

### *La verdadera riqueza*

**3** Bainguëbi tin cocare coqueye ye'yoni, mai Ejaguë Jesucristo te'e ruiñe ba'i cocare, mai recoyo ro'tajën ye'yooyete ja'anre güeye catoca,

**4** ja'anguë yua ro baguë se'gare'ru aireba huanoguëna, ro huesë eaye ba'i hua'guëbi caji. Gu'a recoyo baguëbi ro bëin cocare cani achoye yëguë, yequëcuani je'o ba güesesi baguë. Ja'an cocare cani achoni tonguëna, baguëte achacuabi mai ba'iyete ro ea ro'tajën ba'iyë. Gu'aye yo'oyete maire huacha ro'tajën ba'iyë. Maini ai hui'ya jayajën ba'iyë. Maire gu'a hua'nare'ru ëñañë.

**5** Ja'nca coqueye ye'yoji baguë. Ye'yoguëna, yequëcua te'e ruiñe recoyo ro'taye beocua, ja'ancuabi yua bëin cocare jo'caye beoye quëani achoyë, ro ro'tajën ba'icua sëani. Ja'ancuabi mai recoyo ro'tayete ëñajëن, maire gu'aye ro'tajën, jaya coca maire quëayë: Bonse baye se'gare recoyo ro'tajën ba'iyë, maire gu'aye cayë bacua. Ja'anre cacua ba'itoca, quëñeni saijé'ën.

**6** Ja'nca ro'tacuata'an, maibi recoyo ro'tajën, bojo recoyo huanoñete bayë mai. Ja'nca bajën, ai ba'iyë ai bojoreba bojoyë mai. Maibi se'e bonsere bañu cama'itoca, ai bojorjën ba'iyë mai.

**7** Ën yijana të'ya raisi'cua ba'ijëن, ¿gue bonse naconi rate'ne mai? Bañë.

**8** Mai aon aiñë, mai caña ju'iyë, ja'an se'gare batoca, maibi bonsere se'e yëma'iñë.

**9** Ja'nca ba'iyeta'an, bainbi bonse, curi, ai ba'ije ai bëyoní baza catoca, ro coquesi'cua ruiñë bacua. Bacuabi ro ro'tajën, ro ëa ñajëñ ba'icua ruinjëñ, ro guaja ganijëñ, bacua gu'a juchana to'iñë. Ro huesëni carajeiyë.

**10** Ja'nca sëani, maibi curire ai yëtoca, quë'rë ai ba'ije ai gu'a hua'na'ru ruiñë mai. Yequëcuabi Cristoni si'a recoyo ro'tani, ja'nrëbi, curire aireba yëni, ja'nrëbi jé'te, bacua recoyo ro'tayete jo'cani senjohuë. Ja'nca senjojëñ, ai ja'si yo'oye ba'icua ruinjëñ, recoyo se'gare ai oireba oijëñ baë'ë.

### *La buena lucha de la fe*

**11** Ja'nca ba'ijënnä, më'ë'ga, Riusu bainguë sëani, ja'anre baye ro'taye beoye quëñejë'ën. Ñaca se'gare si'a recoyo senjëñ ba'ijë'ën: Te'e ruiñë ba'i recoyo ro'taye, Riusu ba'ije'ru ba'ije, Cristoni si'a recoyo ro'taye, si'acuani aireba yëye, jëja recoyo baye, bainre bojoguë coñe ja'anre yëguë, më'ë porese'e'ru recoyona re'huani bajë'ën.

**12** Si'a jëja Cristoni jo'caye beoye si'a recoyo ro'taguë ba'ijë'ën. Si'arëñ ba'ije'ru re'huani coni bajë'ën. Riusubi më'ëre ja'anna choj'i. Më'ëbi Cristoni re'oye sehuoguëna, ai jai jubë bainbi më'ë recoyo ro'ta cocare achani masihuë.

**13** Ja'nca sëani, Riusu, si'aye re'huani huajë güeseguë, Jesucristo, Poncio Pilatona re'oye sehuosi'quë, ja'ancuabi yë'ëre achajënnä, më'ëni ñaca guansení jo'cayë yë'ë.

**14** Riusu guansení jo'case'ere caraye beoye achani yo'oguë ba'ijë'ën. Mai Ëjaguë Jesucristo in rai umuguse, maini ñoñjai umuguse ti'añe tëca, huacha yo'oye beoye te'e ruiñë yo'oguë ba'ijë'ën.

**15** Riusu cuencuesirëñ ti'anguëna, Jesucristobi maini se'e ñoñe ba'iji. Mai Ta'yejeiye Ëjaguë Riusuni ai bojojëñ, baguëte ai bojojëñ cayë. Mai quë'rë ta'yejeiyereba ba'iguëbi si'a ñen yija ejacua'ru quë'rë ta'yejeiye ba'iguë'bi ba'iji.

**16** Baguë se'gabi ju'iñe beoye ba'iji. Go'sijeiyereba ba'iguëbi ai ta'yejeiye miañe ñoñguëna, ro bain ñiacobi baguëni ñañne ti'anmajëñ ba'iyë. Baguëni ñañne porema'iñë. Ja'nca sëani, si'a bainbi baguëni ai ruiñë ro'tajën ba'ija'bë. Quë'rë ta'yejeiye Ëjaguëbi si'arëñ ba'iji, jo'caye beoye cajëñ ba'ija'bë.

**17** Ja'nrëbi, ñen yija bonsere ai ba'ije bacuani coca guansezë'ën. Mësacua se'gare'ru huanoñe beoye ba'ijë'ën. Mësacua bonse coni base'e se'gare bojoye beoye ba'ijë'ën, te'e jëana ñu'ñujeija'ñete sëani. Riusu se'gani bojojëñ ba'ijë'ën. Baguë se'gabi maina si'aye insiyereba insiji. Maini ai bojo huanoñete caraye beoye maina jo'caji.

**18** Ja'anre ai bonse bacuani guansení jo'cajë'ën. Mësacua bayete yequëcuani güeye beoye huo'hueni insiye ro'tajë'ën.

**19** Ja'nca yo'ojëñ, mësacua si'arëñ ba'i re'oto coni baja'yete re'hua bi'rayë. Ñu'ñujeiñe beoye ba'iyete baja'cua'ë mësacua, cajë'ën bacuare.

### *Encargo final a Timoteo*

**20** Yë'ë mami Timoteo, Riusu insise'e, më'ëna insini jo'case'e, ja'anre hue-soye beoye re'oye re'huani bajë'ën. Yequëcuabi ro bacua masiye ba'i cocare quëani achojënnä, ja'anre ro'taye beoye quëñejë'ën, huacha quëacuare sëani. Bacuabi ro ro'tajën, Riusuni huesejëñ, baguë coca cani jo'case'e'ru tin cajëñ, ba cocare gu'aye caye se'gare ro'tajën ganiñë.

**21** Te'e ruiñë masiyë cajëñ, Cristoni recoyo ro'tayete ro jo'cani senjojaë'ë.

Yureca, Riusubi më'ë, më'ë bain ba'icua, si'acuani ai ta'yejeiye conreba conja'gue.

## San Pablo TIMOTEO NI Samu ba'i cocare toyani saobi

### *Saludo*

<sup>1</sup> Yé'ë, Pablo, Riusu cuencueni raosi'quë, Jesucristo coca quëani achoguë, yé'ëbi si'a bainni ñaca quëani achoyë: Jesucristona te'e zi'inni, baguë go'ya raise'e'ru go'ya raiye ba'ijë'ën cayë.

<sup>2</sup> Ja'nca ba'iguëbi, Timoteo yé'ë mami ai yësi'quëni coca toyani më'ëna saoyë. Mai Taita Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo, bacuabi më'ëni caraye beoye conreba conja'bë. Më'ëni ai ta'yejeiye yëreba yëjën ba'ija'bë. Më'ëni recoyo re'o huanoñete jo'caja'bë cayë yé'ë.

### *Dar testimonio de Cristo*

<sup>3</sup> Yé'ë Taita Riusuni ai bojoguë, caraye beoye baguëni surupa caguë ba'iyë yé'ë. Baguëni te'e ruiñe recoyo ro'taguë, yé'ë ira bain ba'isi'cua yo'o conjën ba'ise'e'ru Riusuni surupa caguë, na'ijani ñatajani më'ëre ujaguë ba'iyë yé'ë.

<sup>4</sup> Më'ëbi yé'ëni oiguë baguëna, më'ëre gare huanë yeye beoye ba'iyë yé'ë. Ja'nca ba'iguëbi më'ëni ëñaja'ma caguë, më'ë naconi bojo recoyo re'huani ba'i éaye ro'tayë.

<sup>5</sup> Më'ëbi Riusuni te'e ruiñe recoyo ro'taguë ba'iguëna, gare huanë yema'iñë yé'ë. Më'ë ahuera Loida, më'ë mamá Eunice, bacuabi Riusuni te'e ruiñe ro'tajën ba'ijëenna, më'ë'ga güina'ru Riusuni si'a recoyo ro'tayë. Ja'anre ëñani masihuë yé'ë.

<sup>6</sup> Ja'nca sëani, më'ëni cocare yihuoni, më'ëni ro'ta güeseyë yé'ë. Yé'ëbi yé'ë éntë sarañabi më'ëna pa'roni Riusuni ujaguëna, Riusubi më'ë yo'ore cuencueni, ja'anna më'ë masiye yo'oguëte re'huani jo'cabi. Ja'anre ro'tani, jo'caye beoye quë'rë jëja recoyo re'huani yo'oguë ba'ijë'ën.

<sup>7</sup> Mai Taita Riusubi maire re'huani jo'caguë, huaji yëye beocuare maire re'huabi. Si'a jëja recoñoa ba hua'na, te'e ruiñe Riusu ro'taye'ru ro'tajën ba'i hua'na, yequëcuani ai yëreba yëjën ba'i hua'na, ja'an hua'na ba'icuare maire re'huani jo'cabi Riusu.

<sup>8</sup> Ja'nca sëani, mai Ëjaguë cocareba jo'case'ere, baguë ba'iyete, ja'anre ro'tani, bainni huaji yëye beoye quëani achoguë ba'ijë'ën. Yé'ëre'ga, mai Ëjaguëni yo'o conguë preso guaosi'quëre bainni huaji yëye beoye quëaguë ba'ijë'ën. Më'ë'ga Cristo bojo güese cocarebare quëani achoguë, baguë ro'ina ai yo'oguë quëani achoguë ba'ijë'ën, Riusubi më'ëre quë'rë jëja baguëre re'huaguëna.

<sup>9</sup> Ja'nca re'huaguëbi maire, juchana zemojën ba'icuare tëani, baguë bainreba gu'a jucha beojën ba'icuare re'huani baji maire. Mai re'oye yo'ojën ba'ise'e se'gare ro'tama'iji Riusu. Baguë se'gabi baguë yëyete yo'oni, maire conni, baguë ba'iyete maina ro insini, maini ai yëreba yëji. Ai yëreba yëguëbi Jesucristote maina raoye ru'rureba ba'isirënbì ro'tani yureña yo'obi.

<sup>10</sup> Maini tëani baza caguë, Jesucristote maina raoni, baguë tëani bayete maina masi güesebi Riusu. Maibi ju'iñë beoye ba'ija'bë caguëna, Jesucristo ju'insi'quëbi go'ya rani, mai junni huesëyete gare si'a jëja quëñoni senjoni, baguë bojo cocarebare maina quëani achoni jo'caguë, mai si'arën ba'iyë re'huayete baguë ñatani saoyete maina ëñobi.

<sup>11</sup> Ja'an cocare cayë yë'ë. Riusubi cuencueni re'huaguëna, baguë cocarebare judío bain jubë ba'ima'icuani quëani achoguë, bacuani ye'yoguë raosi'quë'ë yë'ë.

<sup>12</sup> Ja'nca raosi'quë sëani, yequëcuabi yë'ëre ai je'o bajën, yë'ëre huaijëenna, ai yo'oyë yë'ë. Jesucristoni masiyereba masiyë yë'ë. Ai yo'oguëta'an, baguëni masiyereba masiguëbi gare huaji yëye beoye quëani achoyë. Baguëni si'a recoyo ro'taguë, jëja recoyo re'huahuë yë'ë. Yë'ë ba'iyete Cristona insini jo'caguëna, baguë in raijei umuguse ti'añe tëca baguëbi yë'ë ba'iyete re'oye re'huani baji.

<sup>13</sup> Yureca, mami, yë'ëbi te'e ruiñe ba'i cocare më'ëni ye'yoguëna, jo'caye beoye recoyona re'huani bajë'ën. Jesucristoni si'a recoyoreba ro'tajë'ën. Si'acuani ai yëreba yëguë ba'ijë'ën. Mai yua Jesucristo bain re'huasi'cuare sëani, ja'nca yo'oguë ba'ijë'ën.

<sup>14</sup> Riusubi baguë te'e ruiñe ba'i cocare më'ëna jo'caguëna, ja'anre, Riusu Espíritubi ai jëja yo'oni conguëna, gare tin yo'oye beoye bajë'ën.

<sup>15</sup> Yureca, Asia yija ba'icua yë'ë naconi ba'isi'cua, si'acuabi Figelo, Hermógenes, ja'ancuabi bacua naconi ba'ijën, yë'ëre jo'cani senjoni saë'ë. Ja'anre masiyë më'ë.

<sup>16</sup> Ja'nca senjosi'cua ba'ito'ga mai Ëjaguëbi Onesíforo, baguë te'e bainni ai conreba conja'guë. Ja'anguëbi yë'ëna rani, yë'ëre ai ba'iyé bojo hua'guëre re'huabi. Yë'ëre preso zeanse'ere gu'aye ro'tamaji'i.

<sup>17</sup> Baguë yua Roma huë'e jobona ti'anni ja'ansirëñ yë'ëre tinjañe tëca yë'ëre cu'ejaji'i.

<sup>18</sup> Mai Ëjaguëbi baguë in rai umugusebi baguëte ai conreba conja'guë. Mai Efeso huë'e jobo ba'isirëñ baguëbi maire ai re'oye conguëna, më'ëbi masiyë.

## 2

### *Un buen soldado de Jesucristo*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, yë'ë mami, Cristo Jesusbi ai ta'yejeiye insireba insiguëna, jëja recoyo re'huani bajë'ën. Maibi baguë te'e bainre re'huasi'cuabi baguë insireba insise'ere ai ba'iyé ai coyë.

<sup>2</sup> Yë'ëbi Riusu cocarebare si'a bainni quëani achoguëna, më'ë'ga achahuë. Ja'nca achasi'quëbi yua yequëcua, bainre ye'oye porecua, Riusuni te'e ruiñe concua, ja'ancuare cu'eni, bacuani te'e ruiñe yihuoni ye'yojë'ën.

<sup>3</sup> Re'o soldado hua'guë te'e ruiñe yo'oye'ru, Jesucristo yo'o cuencuese'ere te'e ruiñe yo'oguë ba'ijë'ën. Më'ë ai yo'oguë ba'iyete ro'taye beoye ba'iguë, Cristo yo'o conguë ba'ijë'ën.

<sup>4</sup> Soldadobi baguë ëjaguëni re'oye coñe yëtoca, yeque yo'o, soldado jubë ba'ima'icua yo'o, ja'anre yo'oma'iji. Yë'ë ëjaguë yë'ëre cuencuesi'quë se'gare conza caguë, baguë yo'o se'gare yo'oji.

<sup>5</sup> Güina'ru, carrera jëja huë'huëguëbi premiote ganañe yëtoca, te'e ruin hua'guëra huacha yo'oye beoye huë'huëye baji.

<sup>6</sup> Güina'ru, aon zio yo'oguëbi ai jëja yo'o yo'otoca, aon tëase'ere ru'ru inni sani aiñe ba'iji.

<sup>7</sup> Yë'ëbi cocare yihuoguëna, re'oye ro'taguë ba'ijë'ën. Mai Ëjaguëbi conguëna, si'aye masiye poreyë më'ë.

<sup>8</sup> Yureca, Jesucristo, ira taita ba'isi'quë David bainguë, baguë yua junni tonsi'quëbi go'ya raiguëna, baguëte huanë yema'ijë'ën. Ja'nca ba'iguëte te'e ruiñe quëani achoguë ba'iyë yë'ë.

<sup>9</sup> Ja'nca quëani achoguëbi ai yo'oguë, gu'a bainguë'ru preso zeansi'quë ba'iyë yë'ë. Yë'ëre preso zeanni, Riusu coñete ènseñu cajën yo'ocuata'an, Riusu cocarebare masi güeseyete ènseñu gare porema'icua'ë.

<sup>10</sup> Ja'nca sëani, Riusu bain cuencuesi'cuare ro'taguë, mai Ëjaguë Cristo Jesùs tëani basi'cua'ru ruinja'bë caguë, si'arën go'sijeiyete coni baja'bë caguë, bacuani recoyo oiguë, ai ba'iyé ai yo'oyé yë'ë.

<sup>11</sup> Yua te'e ruiñe quëani jo'case'e ba'ito, ñaca ba'iji:

Maibi Cristo junni tonse'e'ru junni tontoca, baguë go'ya raise'e'ru go'ya raiyë mai.

<sup>12</sup> Baguë naconi jo'caye beoye yo'o contoca, baguë naconi éja bain ruiñë mai. Maibi baguëte güeye catoca, baguëbi maire'ga güeye caji.

<sup>13</sup> Maibi baguëni recoyo ro'taye cue'yoni jo'catoca, baguë te'e ruiñe cani jo'case'ere jo'cani senjoñe beoye ba'iji.

Baguë ba'iyete güeye caye beoye ba'iji.

### *Un trabajador aprobado*

<sup>14</sup> Ja'nca quëani jo'case'e ba'iguëna, si'acuare quëani achoguë ba'ijë'ën: Mësacuabi ro bëin cocare sa'neña cajën, gare se'e caye beoye ba'ijë'ën. Ja'an cocare bacuani si'a jëja yihuoguë ba'ijë'ën, Riusubi èñaguëna. Bain cocare ro cajën ba'itoca, bainbi achani, gu'a recoñoa bacua ruiñë.

<sup>15</sup> Riusu yo'o conguë, baguë te'e ruiñe ba'i cocare huacha yo'oye beoye ye'yoguë ba'ijë'ën. Huaji yëye beoye ba'iguë, Riusu yëye'ru te'e yo'oguë ba'ijë'ën. Ja'nca yo'oguëna, Riusubi më'ëni ruiñe èñani, më'ëni bojoreba bojiji.

<sup>16</sup> Yequëcuabi sa'ñeña coca cajën, ro ya'ja güeseyete cajënnna, achama'iguë ba'ijë'ën. Quëñëni saijs'ëen. Ja'nca cocare cajënnna, bainbi achani, quë'rë gu'aye ro'tajën ba'icua ruiñë.

<sup>17</sup> Ja'an gu'a cocare ye'yojënnna, bainbi achani, gu'a recoyo ba'icua ruin bi'rayë. Mai zijkei ga'nihuë junjani ca'nini huesëye'ru ba'iji. Ja'anre ye'yojëñ ba'icuare, Himeneo, Fileto, ja'an ba'icuabi ba'iyë.

<sup>18</sup> Bacuabi yua, "Cristo go'ya raise'e'ru se'e go'ya raima'iñë mai" cajën, te'e ruiñe ba'i cocare jo'cani senjohuë. Jo'cani senjojënnna, yequëcuabi si'a recoyo ro'tajën ba'isi'cuabi bacua coca ye'yose'ere achajën, Cristo ba'iyete ro'taye jo'cani senjohuë.

<sup>19</sup> Jo'cani senjocuata'an, Riusu cuencueni jo'case'e te'e ruiñereba re'huani jo'case'ebi gare ñu'ñujeiñë beoye ba'iji. Baguë coca toyani jo'case'ere èñani, jëja recoñoa re'huaye poreyë mai. Ñaca toyani jo'cabi: "Mai Ëjaguëbi baguë bainreba ba'ija'cuare masiji." Yeque cocare'ga toyani jo'cabi: "Si'acua, Cristo bain ruiñe yëtoca, gu'aye yo'oyete jo'cani, re'oye yo'oye se'gare jo'caye beoye yo'ojëñ ba'iyë" cani jo'cabi Riusu.

<sup>20</sup> Éja bain huë'ena èñato, guëna re'ahuaña, tasa ro'rohuëan si'aye ba'iji. Yequë, plata, zoa curi, ja'anbi re'huase'e ba'iji. Yequë, sunqui, soto, ja'anbi re'huase'e ba'iji. Yequëbi re'o yo'o yo'oye ba'iji. Yequëbi si'si yo'o yo'oye ba'iji.

<sup>21</sup> Maibi si'a gu'ayete güejën, jucha beo hua'na ba'itoca, Riusubi baguë re'o guëna re'ahua'ru maire re'huaji. Ja'nca re'huaguëna, maibi si'si beojëñ, mai Ëjaguë re'o yo'ore si'aye yo'oye cuencuesi'cua ba'iyë.

<sup>22</sup> Bonsëcuabi ro bacua yëse'e güina'ru gu'aye si'a jëja yo'ojënnna, më'ë'ga yo'omaquë ba'ijë'ën. Te'e ruiñe ba'iyé recoyo ro'taye, ai yëreba yëye, bojo recoyo huanoñe, ja'anre si'a jëja recoyo re'huani ba'ijë'ën. Gu'a jucha quëñesi'cua, mai Ëjaguë coñete choisi'cua, bacua naconi ñe'cani, si'a jëja re'o recoyo re'huani ba'ijë'ën.

<sup>23</sup> Yequëcuabi ro huesëjën, ro bëin güese cocare quëani achojënna, ja'anre achamajën ba'ijë'ën. Quëñëni sai傑ë'ën. Ja'anre achatoca, maire bëiñe se'ga bayë.

<sup>24</sup> Mai Ëjaguëre yo'o concuabi bëiñe beoye ba'ija'bë. Si'a bainni bojojën, re'oye yo'ojën, masiye ye'yojën ba'ijë'ën.

<sup>25</sup> Yequëcuabi ai gu'aye sehuojënna, bëiñe beoye bojora'rë te'e ruiñe yi-huojë'ën. Ja'nca yihuojënna, yequërë Riusubi ja'an bainni ëñoni, bacua gu'a jucha senjoñe, baguë te'e ruiñe ba'iyete masiye, ja'anre bacuani yo'o güesema'ija'guë.

<sup>26</sup> Ja'nca yo'o güeseguëna, ja'nrëbi, bacuabi te'e ruiñe ro'ta bi'rani, zupai huati zeanse'ere jo'cani jëaye poreyë. Zupai huati zeanse'ere ba'ijëen, zupai yëye se'gare yo'ojënnna, Riusubi bacua jëani ba'iyete masi güeseqi.

### 3

#### *Cómo será la gente en los tiempos últimos*

<sup>1</sup> Yureca, ñen cocare achani huanë yemaquë ba'ijë'ën. Carajei umuguseña ti'anguëna, bainbi ro guaja yo'ojën, ya'yaye tëca ai yo'ojën ba'ija'cua'ë.

<sup>2</sup> Yequëcuabi bacua se'gare'ru huanoñe ba'iyë. Yequëcua bayete ëa ëñajën ba'iyë. Bacua yo'ose'e se'gare bojojën, ro bacua ba'iyete ro'tajën, yequëcua ba'iyete gu'a güeyë. Riusuni gu'aye cajën ba'iyë. Pë'caguë sanhuëbi yi-huojënna, bëinjën yo'oma'iñë. Yequëcua coñete re'oye ro'tama'iñë. Riusu guanseni jo'case'ere gu'a güejën senjoñe.

<sup>3</sup> Bacua bainrebani yëye beoye ba'ijëen, Gu'aye yo'ohuë yë'ë caye gu'a güejën, ro gu'aye cajën coquejën, re'oye yo'oye ro jo'cani senjojën, bëin coca se'ega cajën, re'oye yo'oye gu'a güejën ba'iyë.

<sup>4</sup> Coqueye se'ga ro'tajën, bacua yëse'e se'gare ro a'ta yo'ojën, bacua se'gare'ru huanoñe ba'iyë. Riusuni ro'taye beoye ba'ijëen, ro bacua bojo ëaye se'gare yëjën ba'iyë.

<sup>5</sup> "Riusuni si'a recoyo ro'taguë'ë yë'ë" cacuata'an. Riusu ta'yejeiye yo'oni jo'case'ere gu'a güeye cayë bacua.

Ja'nca cajënnna, bacuare achaye beoye ba'ijë'ën.

<sup>6</sup> Bacua jubë ba'icuabi bain huë'eñana ëñajën ganojën, romi hua'na jëja recoyo beo hua'nare cu'eyë. Ja'an romi hua'nabi ai gu'a jucha bajën, ro bacua yëse'e se'gare caraye beoye yo'ojën,

<sup>7</sup> "Te'e ruiñete ye'jeni yo'oj'a'ma" ro'tajënnna, ja'anre ye'yeye ai caraji bacuare. Ja'an romi hua'nare cu'eni, bacua ro'tajën ba'iyete tëteni bayë, ba ye'yocua.

<sup>8</sup> Ja'nca yo'ojën, Riusu te'e ruiñe ba'iyete caraye beoye gu'a güeye cayë. Ira yai bain ba'isi'cua Janes, Jambres, ja'an hue'ecuabi Moisés coca quëase'ere gu'a güeye cajënnna, ja'an ye'yocua'ga güina'ru yureña te'e ruin cocare gu'a güeyë. Bacuabi ro ro'tajën, Cristoni si'a recoyo ro'tayete senjoni ba'iyë.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'ijëen, quë'rë se'e huacha ye'yoje ti'anma'ija'cua'ë. Bacua ro ro'tajën ye'yoje, ba ira yai bain ba'isi'cua ye'yojën ba'ise'e'ru ba'ije, ja'anre si'a bainbi masija'cua'ë. Masini, bacuare achama'ija'cua'ë.

#### *El último encargo de Pablo a Timoteo*

<sup>10</sup> Më'ëca yë'ë ye'yoguë ba'ise'ere achani te'e ruiñe yo'oguë baë'ë. Yë'ë te'e ruiñe yo'oye, yë'ë jëja recoyo ro'taye, Cristoni ro'taye, yë'ë bojora'rë coñe, yë'ë yëreba yëye, yë'ë jëja baye, ja'anre më'ëbi te'e ruiñe ëñani ye'yehuë.

<sup>11</sup> Yequëcuabi yë'ëni ai je'o bajënnna, ai yo'oguë baë'ë yë'ë. Ai yo'oguëna, më'ëbi ëñani, Cristo ma'a ganiñete ye'yehuë. Yequëcua, Antioquia, Iconio, Listra, ja'an huë'e joboña ba'icuabi yë'ëni ai huaijënnna, yë'ëbi ai yo'oguë, mai

Éjaguë yo'ore jo'caye beoye yo'oguë baë'ë. Më'ëbi ja'anre masiyë. Mai Éjaguëbi yë'ëni conguë, yë'ëre jëa güesebi.

<sup>12</sup> Si'a bainbi Jesucristoni zi'nzijën, baguë yëye se'gare te'e ruin recoyobi yo'oye yëtoca, yequécuabi bacuani gu'aye yo'ojën ba'iyë.

<sup>13</sup> Ja'nca yo'ojën ba'icuata'an, gu'a bainbi, Yë'ëbi te'e ruiñe cayë coquejën, ja'anre ye'yoni, yequécuani coquejën yihuoni, ja'ansi'cuani coque güeseni, caraye beoye quë'rë gu'ayereba yo'ojën ba'iyë.

<sup>14</sup> Më'ëca më'ë te'e ruiñe ye'yesere gare jo'cani senjoma'ijë'ën. Si'a jëja recoyo ro'tani re'huaguë ba'ijë'ën. Më'ëre ye'yojën ba'isi'cuare ro'tajë'ën.

<sup>15</sup> Më'ë zinrën ba'ise'ebi Riusu te'e ruiñe ba'i coca toyani jo'case'e, ja'anbi ye'yesi'quë ba'iyë më'ë. Ja'an ye'yeserebí Cristo Jesusni si'a recoyo ro'taguëna, Riusubi më'ëni baguë ba'i jobona tëani bají.

<sup>16</sup> Riusubi baguë cocarebare te'e ruiñe quëani acho güeseni, maina insini jo'cabi. Ja'anre ye'jeni, Riusu te'e ruiñe ba'iyete masini, yequécuani ye'yoje poreyë mai. Yequécuabi huacha ye'yojënná, ja'an cocabi te'e ruiñe yihuoye poreyë mai. Yequécuabi gu'aye yo'ojënná, ja'an cocabi te'e ruiñe ba'i ma'are ëñoñe poreyë mai. Bainni te'e ruiñe ganijën ba'iyete yihuoni masi güeseye poreyë mai.

<sup>17</sup> Ja'nca yihuoni masi güesejënná, Riusure yo'o concuabi quë'rë se'e ye'yejënná, quë'rë te'e ruiñe ba'ijënná, Riusu yo'o si'aye re'oye yo'oye porecua ruiñë.

## 4

<sup>1</sup> Yureca, Riusu, Jesucristo, bacuabi achajënná, më'ëni ai jëja yihuoyë yë'ë. Jesucristobi si'a bain huajënná ba'icua, junni huesesi'cua, si'acuani bacua yo'ojën ba'ise'ere senni achaguëna, sehuojënná ba'ija'cua'ë. Baguë in rai umugusebi baguë ba'i jobore si'a bainni ëñoni, bacua gu'a juchare masini, bacuare bënni senjoja'ñete huo'hueji. Ja'nca sëani, më'ëni guanseguë cayë yë'ë:

<sup>2</sup> Riusu cocarebare quëani achoguë ba'ijë'ën. Achaye yëma'icuareta'an, si'acuani jo'caye beoye quëani achoguë ba'ijë'ën. Riusu quëani jo'case'ere bacuani te'e ruiñe masi güesejë'ën. Gu'aye yo'otoca, bacuani bojora'rë yi-huoguë ba'ijë'ën. Re'oye yo'otoca, bacuani bojoguë conjë'ën. Si'a hua'nani caraye beoye bojora'rë ye'yoguë ba'ijë'ën.

<sup>3</sup> Te'e ruin coca ba'iyeta'an, rëño ñë'serë se'ga bain hua'nabi achaye güejënn ba'ija'cua'ë. Ro bacua yëse'e achañu cajën, ro gu'aye ye'yojuare cu'ejënn ba'ija'cua'ë.

<sup>4</sup> Cu'ejënn ba'ijënná, te'e ruiñe ba'i cocare senjoni, ira bain ba'isi'cua ro ro'tani quëase'e se'gare achayë.

<sup>5</sup> Ja'nca achajënná, më'ëca te'e ruin recoyo re'huani jo'caye beoye ro'taguë ba'ijë'ën. Yequécuabi më'ëni ro je'o batoca, Riusu cocarebare quëani achoguë ba'ijë'ën. Ai yo'oguë bani'ga, Riusu yo'o conguëreba ba'iguëbi Riusu ye'yoje'e si'ayete gare huanë yeye beoye yo'oguë ba'ijë'ën.

<sup>6</sup> Yureca, yë'ë ju'insirënbí ti'anja'ñeta'an ba'iji. Yurera yë'ëre huani senjoñu cajënná, yë'ë recoyore Riusuna insiyë.

<sup>7</sup> Yë'ë'ga yua si'a jëja Riusu yo'o jo'case'ere yo'oni tëjihuë. Carrera huë'huëguëbi jëja huë'huëye'ru si'a Riusu ëñosi ma'ana huë'huëni ti'anhuë yë'ë. Cristoni si'a recoyo ro'taguë, baguëni senjoñe beoye yë'ë recoyona re'huani bayë yë'ë.

<sup>8</sup> Ja'nca sëani, Riusu ta'yejeiye insiyete, ba te'e ruiñereba ba'iyete coni baja'guë'ë yë'ë. Mai Éjaguë te'e ruiñe justicia yo'oguëbi, baguë in rai umuguse ti'anguëna, guëna maro tëoye'ru baguë ta'yejeiye bayete yë'ëna ro insiji. Insini,

yequécuare'ga, si'a hua'na Cristoni yëreba yëjën, baguë in raija'yete ëjojën ba'icuare'ga, bacuana baguë ta'yejeiye bayete insiji Riusu.

### *Instrucciones personales*

<sup>9</sup> Më'ë porese'e'ru besa yë'ëna raijë'ën.

<sup>10</sup> Demasbi yë'ëre jo'cani senjobi. Ën yija ba'iyete ro ëa ëñani, Tesalónica huë'e jobona saquëña. Crescentebi Galatia yijana saji'i. Titobi Dalmaciana saji'i.

<sup>11</sup> Lucas se'gabi yë'ë naconi ba'iji. Marcore cu'ejani rajë'ën. Baguë yua yë'ë yo'ore coñe poreji.

<sup>12</sup> Tíquicote Efeso huë'e jobona saohüe.

<sup>13</sup> Yë'ë guayoni se canre, Troas huë'e jobore ba'iguë, Carpo hue'eguë naconi jo'cahuë. Jo'caguëna, ja'an canre injani racaijë'ën. Yë'ë uti pëbëanre'ga injani racaijë'ën. Yë'ë toyasi ja'orëanre quë'rë yëyë yë'ë.

<sup>14</sup> Alejandro hue'eguë, guëna ma'carëanre re'huaguëbi yë'ëni ai yo'o güesebi. Ja'nca ai yo'o güeseguëna, mai Ëjaguëbi baguëni justiate te'e ruiñe yo'ojä'guë'bi.

<sup>15</sup> Më'ë'ga baguë je'o bayete ëñani quëñëjë'ën. Maibi Riusu cocare quëani achojënnä, baguëbi ai je'o baji.

<sup>16</sup> Yë'ë ru'ru ba'isirëñ bain ejacuana nëcani, jëa coca sehuoguëna, yë'ë bainbi yë'ëre te'e conni nëcamaë'ë. Si'a hua'nabi gatini saë'ë. Ja'nca satena, Riusubi huanë yeja'guë, cayë.

<sup>17</sup> Gatini saisi'cuata'an, yë'ë' Ëjaguëbi yë'ë naconi ba'iguë, jëa recoyo baguëte yë'ëre re'huabi. Ja'nca re'huaguëna, Riusu cocareba si'aye beoru bacuani quëani achoguëna, judío bain jubë ba'ima'icua si'acuabi achahuë. Yequécuabi yë'ëre huani senjoñu casi'cuata'an, Riusubi yë'ë recoyote re'o huano güeseguë, yë'ëre ai conreba combi.

<sup>18</sup> Ja'nca conguëbi yë'ëre caraye beoye tëani, baguë ba'i jobona yë'ëre re'oye sani baja'guë'bi. Ja'nca sëani, baguëni caraye beoye go'sijei cocare bojobjëñ quëani achoñuni.

### *Saludos y bendición final*

<sup>19</sup> Yureca, Prisca, Aquila, ja'nrëbi Onesíforo te'e bain, bacuani saludacaijë'ën.

<sup>20</sup> Erastobi yua Corintona bëabi. Trófimobi rauna ju'inguëna, baguëte Miletona jo'cahuë yë'ë.

<sup>21</sup> Më'ë'ga më'ë porese'e'ru, ocorëñ ti'anmaquëna, ru'ru raijë'ën. Ja'anrëñ ganiñe ai guaja'ë. Eubulo, Prudente, Lino, Claudia, bacuabi si'a mai gajecua naconi, më'ëna saludajëñ saoyë.

<sup>22</sup> Mai Ëjaguë Jesucristobi më'ë naconi caraye beoye ba'ija'guë. Mai Taita Riusubi mësacua si'acuani ai ta'yejeiye conreba conja'guë. Ja'nca raë'ë. Amén.

## San Pablo TITONI Utire toyani saobi

### *Saludo*

<sup>1</sup> Yé'ë, Pablo, Riusure yo'o conguë ba'iyë. Jesucristo cuencueni raosi'quë ba'iyë yé'ë. Bacuabi yé'ëre cuencueni, Cristo bain ba'iruna yé'ëre raosi'quë baë'ë. Bacuabi Cristoni si'a recoyo ro'taja'bë cajën, Riusu te'e ruiñe ba'i cocare masija'bë cajën,

<sup>2</sup> si'arën ba'ija'yete éñajën éjojën ba'ija'bë cajën, yé'ëre cuencueni raohüë. Si'arën ba'ija'yete cato, mai Taita Riusu coqueye beoye ba'iguëbi ru'rureba ba'isirën ja'anre maini quëani jo'cabi.

<sup>3</sup> Yure baguë cuencuesi'rën ti'anguëna, Riusubi ja'anre se'e maini masi güeseye ro'taguë, baguë cocarebare maina quëani jo'cabi, maire tëani baye ro'taguë sëani. Ja'nca ro'taguëbi baguë cocarebare yé'ëna insini, ba cocare si'a jëja quëani achojaijë'en caguë, yé'ëre raobi.

<sup>4</sup> Yureca, Tito, yé'ë mamaquë, mai samucuabi Cristo te'e bain ba'ijë, baguëni si'a recoyo ro'tajënnä, yé'ëbi utire toyani, më'ëna saoni saludayë. Mai Taita Riusubi, mai Ëjaguë Jesucristo maire tëani baguëbi, bacuabi më'ëni ai ba'ije ai conni, bojo recoyo huanoñete më'ëna insireba insija'guë cayë yé'ë.

### *El trabajo de Tito en Creta*

<sup>5</sup> Yuta Creta yo'o yo'oja'ye caraguëna, më'ëre baruna jo'cahuë yé'ë, ba yo'o yo'oguëte. Cristo bain jubëan si'a huë'e joboanre ba'ijënnä, sani bacua éjacuare jia'noni re'huani ba'iyë më'ë. Ja'nca yo'oguë, yé'ë coca yihuoni jo'case're ro'tani, huanë yema'iguë ba'ijë'en.

<sup>6</sup> Cristo bain jubë éjaguëre jia'noni re'huato, huacha yo'oye beoye ba'ija'guë. Te'e rënjo se'gani huejasí'quë ba'ija'guë. Baguë zincua'ga Cristoni si'a recoyo ro'tajënnä ba'ija'bë. Ro rënni ganoñe beoye ba'ija'bë. Iracuabi guansejënnä, te'e ruiñe achani yo'ojënnä ba'ija'bë.

<sup>7</sup> Baguë yua Riusu yo'o cuencuesi'quëre sëani, gu'aye yo'oye beoye ba'ija'guë. Yequëcuabi coca yihuojënnä, ro achaguë ba'ima'ija'guë. Te'e jëana bënni tonguë ba'ima'ija'guë. Jo'chare uncuni güebeye beoye ba'ija'guë. Bainre huaiye beoye ba'ija'guë. Bonsere ja'ta ba éaye ro'tama'iguë ba'ija'guë.

<sup>8</sup> Yequëcuabi baguë huë'ena ti'anjënnä, bacuani bojoguë saludani, bacuare re'oye cuiiraja'guë. Re'oyete ro'tani, re'oye éñöñe yo'oguë ba'ija'guë. Si'a jëja re'o recoyo baja'guë. Te'e ruiñereba ro'taguë ba'ija'guë. Riusu yëse'e'ru güina'ru yo'oguë ba'ija'guë. Gu'a juchana to'inma'iñë caguë, gu'aye ro'taye beoye ba'iguë ba'ija'guë.

<sup>9</sup> Riusu cocareba te'e ruiñereba ba'i coca, ja'anre achani, güinajeiñë yo'oguë ba'ija'guë. Riusu coca cani jo'case'e'ru tin ro'taye beoye ba'ija'guë. Ja'nca ba'iguëbi yequëcuare'ga te'e ruiñe ye'yoni, bacua recoyo ro'tayete coñe poreji. Yequëcuabi Riusu cocare gu'a güejënnä, bacua huacha cayete te'e ruiñe cani achoye poreji.

<sup>10</sup> Ai jai jubë bain, judío bain'ga, bacuabi ro ro'tajënnä, ro coquejënnä, ro bacua cocare ye'yojënnä, maini ai je'o bayë.

<sup>11</sup> Ja'nca sëani, bacuabi te'e huë'e bain, ai bainre coquejënnä, bacuani tin ro'ta güesejënnä, bacua ye'yojënnä ba'iyete éñejë'en. Curire coni bañu cajën ye'yojënnä, ai gu'aye yo'oyë bacua.

<sup>12</sup> Ira Creta bainguë ba'isi'quë, masiyereba masiguë, ja'anguëbi baguë bain ba'iyete quëani jo'caguë ba'nji: "Creta bainbi ro coquejën, ro gu'aye yo'ojën, airu hua'i hua'na'rū ro ro'tajën, ro ñame hua'na se'gabi ro ta'yejeiye aon ainjën ba'iyë" cani jo'caguë ba'nji.

<sup>13</sup> Ja'nca cani jo'caguëbi te'e ruiñera quëaguë ba'nji. Ja'nca sëani, si'a jëja, bacuani bëinguë yihuojë'ën. Bacuabi jëja recoyo re'huani, Cristoni te'e ruiñe ro'tajën ba'ija'bë.

<sup>14</sup> Ira judío bain ba'isi'cuabi Riusu te'e ruiñe ba'i cocare senjoni, bacuabi ro ro'tani, ro quëani jo'cajënnna, ja'anre bacua recoñoa ro'taye beoye ba'ija'bë. Ro gu'a bain guansese'ere sëani, bacua recoñoare re'huaye beoye ba'ija'bë.

<sup>15</sup> Te'e ruiñe recoyo ro'tajën ba'itoca, si'aye te'e ruiñe se'ga ba'iji. Si'si recoyo ro'tajën ba'itoca, si'aye si'si se'ga ba'iji. Si'si recoñoa ro'tacuabi yua Cristoni ro'tamajën, re'oye yo'oye gare huesëjën ba'iyë, bacua recoñoa ja'nju huesëse'e sëani.

<sup>16</sup> Ja'nca'cuabi Riusu te'e ruiñe ba'i cocare senjoni, bacuabi ro ro'tani, ro quëani jo'cajënnna, ja'anre bacua recoñoa ro ba'icuabi "Riusuni masiyë" cacuata'an, bacuabi ro gu'aye yo'ojën, Riusure gu'a güejën ba'iyë. Yequëcuabi re'oye yihuojënnna, bacuabi ro bëinjën, ro gu'a güeye sehuojën ba'iyë. Re'oye yo'oye gare ti'anma'iji bacuare.

## 2

### *La sana enseñanza*

<sup>1</sup> Më'ë'ga Riusu te'e ruiñe ba'i coca quëani jo'case'e'ru güina'ru ye'yoguë ba'ijë'ën.

<sup>2</sup> Iracua ëmëcuani ye'yoguë, bacuani ñaca yihuoguë ba'ijë'ën: Te'e ruiñe yo'ojën, Riusu ñañete masijën, ja'nji recoyo beoye ba'ijë'ën. Cristoni si'a recoyo ro'taye, si'acuani ai yëreba yëye, jëja recoyo baye, ja'anna ye'yesi'cua ba'ijë'ën, ja'an cocare bacuare yihuojë'ën.

<sup>3</sup> Güina'ru ira romi hua'nani re'oye yihuojë'ën. Re'o ma'are ganijën ba'ija'bë. Yequëcuani ro coqueye quëaye beoye ba'ija'bë. Jo'chare uncuni güebemajën ba'ija'bë. Te'e ruiñe ye'yojën,

<sup>4</sup> bacua romi yo'jecuani ñaca yihuojën ba'ija'bë. "Mësacua ñnjë sanhuë, mësacua zin hua'na, ja'ancuani ai yëreba yëjën, re'oye cuirajën ba'ijë'ën.

<sup>5</sup> Te'e ruiñe ro'tajën, gu'aye yo'oye yua ñoñe beoye ba'ijë'ën. Mësacua te'e jubë yo'o ba'ije, re'oye yo'oní, yequëcuani bojojën conni, bacua ñnjë sanhuëni te'e ruiñe achani yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojën ba'itoca, yequëcuabi Riusu cocarebare gu'aye caye porema'iñë" yihuojën ba'ija'bë.

<sup>6</sup> Bonsëcuare'ga yihuo cocare caguë ba'ijë'ën, te'e ruiñe yo'ojën ba'ija'yere.

<sup>7</sup> Ja'nca caguë, më'ë'ga te'e ruiñe re'o yo'o yo'oguë, bacua yo'oye'ru yo'oní ñoñe'ën. Te'e ruiñereba coca ye'yoguë, huacha yo'oye beoye ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Yequëcuabi gu'aye caye porema'iñë caguë, si'si beoye yihuo cocare quëani achoguë ba'ijë'ën. Bacuabi yequërë gu'aye catoca, ro gu'a bain ñoñë.

<sup>9</sup> Yo'o concuare'ga re'oye yihuoguë ba'ijë'ën. Bacua ñjacuabi guansejënnna, re'oye achani yo'ojën ba'ija'bë. Bëiñe sehuoye beoye ba'ija'bë.

<sup>10</sup> Bacua bonsere jiañe beoye ba'ija'bë. Gu'aye yo'oye beojën ba'icuabi te'e ruiñe yo'ocua se'ga ñoñja'bë. Ja'nca ñotoca, si'acuabi ñajën, "Riusu cocareba ye'yesi'cuabi ai re'o bain ba'iyë" cajën ba'iyë. Riusure cato, maini tëani baguë ba'iji.

<sup>11</sup> Yureca, Riusubi si'a bainre tëani baye yëguë, si'acuani ai conreba conji. Ja'nca ba'iguë ñoñji Riusu.

<sup>12</sup> Ja'nca ëñoguëbi maini bojora'rë yihuoguë, Riusure gu'a güeyete, ro mai éa ëñañete, ja'anre jo'cani senjojë'en, maini caji. Caguë, yua jëja re-coñoare re'huajën, ja'nji recoñoa baye beoye te'e ruiñereba yo'ojën ba'ijë'en. Yequëcuabi mësacuani éñajënn, ja'nca yo'ojën ba'ijë'en yureña, yihuoji maire. Ja'nca yihuoguëna, ja'nca yo'ojën bañuni.

<sup>13</sup> Mai Ëjaguë Jesucristo, mai Ta'yejeiyereba Riusu ba'iguëbi maini tëani baja'guë sëani, baguë rani ëñoja'ñete éjojën, bojoreba bojojën ëñañu cayë, ai go'sijeiyereba ba'ija'ye sëani.

<sup>14</sup> Ja'anguë Jesucristobi maini ëñaguë, maibi ai gu'a juchare bajënn, maini tëani ba ëaye ro'taguë, mai gu'a jucha ro'ire junni tonbi. Ja'nca junni tonsi'quëbi baguë te'e bain yësi'cua te'e ruin recoñoa ba'icuare maire re'huaye yëji baguë.

<sup>15</sup> Ja'an yihuose'e'ru si'acuani yihuoguë ba'ijë'en. Yequëcuabi më'ëre gu'aye caye yëjënn, bacuare ènseguë ba'ijë'en.

### 3

#### *Deberes de los creyentes*

<sup>1</sup> Më'ë bainni yeque yihuo cocare'ga quëajë'en: Bain ëjacua, güenaro hua'na, si'acuabi guansejënn, më'ë bainbi achani yo'o conjën ba'ija'bë. Re'o yo'o yo'oye caraye beoye si'aye yo'ojën ba'ija'bë.

<sup>2</sup> Yequëcuani gu'aye caye beoye ba'ija'bë. Si'a hua'nani bojojën ba'ijënen, bacuani bojoye conjën ba'ijënen, bacua recoñoa re'o huanoñe ba'i güeseja'bë.

<sup>3</sup> Mai hua'nare'ga cato, maibi gu'a jucha basi hua'na ba'ijënen ba'nhuë. Maibi ro ro'tajën, Riusuni achaye beoye ba'ijënen, ro gu'aye yo'ojën coquesi'cua ba'ijënen ba'nhuë. Ro a'ta yo'ojën, ro mai yëse'e'ru yo'o ëaye ba'ijënen, ja'an se'gare yo'ojën, zupai huatini yo'o conjën ba'nhuë mai. Yequëcuani je'o bajënn, sa'ñeña je'o bajënn ba'nhuë mai.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'icuareta'an, Riusubi maini tëani baye yëguë, maini re'oye conni, maini ai yëreba yëji.

<sup>5</sup> Ja'nca yo'oguëbi maini tëani baguë, ro mai te'e ruiñe yo'ojën ba'ise'ere ëñama'iji Riusu. Baguë se'gabi maini ai ba'iyé ai oiguë conguë, baguë Espíritute maina raoni, mai recoyote mame tënoni, mai ba'iyete beoru mamereba re'huani jo'cabi.

<sup>6</sup> Jesucristobi mai huacha yo'ose'e ro'ire junni tonguë, mai mame re'huaye, mai tëani baye, ja'anre maini masi güeseji Riusu. Baguë Espíritute maina raoni, mai recoyote mame re'huani, baguë bayete ai insireba insiji.

<sup>7</sup> Maini ai oiguë ëñani, "Te'e ruin recoñoa ba'i hua'na ba'ija'bë caguë, si'arëen ba'iyé re'huayete éjojën, ja'anre coni baja'bë" caguë, baguë oire bani coñete maini ai masiyereba masi güeseji Riusu.

<sup>8</sup> Yureca, te'e ruiñe quëayë yë'ë. Yë'ë yure yihuoni case'ere re'oye ro'tani, si'a hua'nani quëani achojë'en. Riusuni si'a recoyo ro'tacuabi caraye beoye re'oye conjën re'oye yo'ojën ba'ija'bë caguë, bacuani yihuo coca si'a jëja quëajë'en. Quëaguëna, si'a hua'nabi achani, si'a recoñoa bojojën re'huaye poreyë.

<sup>9</sup> Yeque coca ro bëiñe quëani achose'e, ira bain ba'isi'cua mamiña toyani cuencuese'e, bain sa'ñeña ro bëiñe case'e, Moisés coca toyani jo'case'ere bëinreba bëinjëñi yihuose'e, ja'anre gare achaye beoye ba'ijë'en. Ja'anre quëani achocuabi ro ro'tajën, ro guaja yo'ojën coca cayë.

<sup>10</sup> Yequëcuab Cristo bain jubë ba'icuabi bain quëñëni sai cocare bëiñe quëani achotoca, ja'ancuani samu ba'iyé ènseguë yihuojë'en. Ja'nca yihuoni, më'ëni achama'itoca, ja'nrëbi, bacua ba'irute quëñëni sai傑ë'en.

**11** Më'ëni achama'icua sëani, gu'a recoñoa se'e bajën, bacua gu'a juchare si'a bainni te'e ruiñe masi güesejë'en. Bënni senjoñe se'ga ba'ija'guë'bi bacuare.

*Instrucciones personales*

**12** Yureca Artemasre më'ëna saoye ro'tayë yë'ë. Baguëte saoma'itoca, Tíquicote saoyë. Saoguëna, më'ë porese'e'ru yë'ëna, Nicópolis huë'e jobona saijs'guëna, ti'anni eñajë'en. Ja'anrute oco técahuëte bëani ba'ijaza ro'taguë ba'iyë yë'ë.

**13** Ira ëja bain guansen toyase'ere ye'yesi'quë, Zenas hue'eguë, yequë Apolos, bacuabi yequëruanna saiye ro'tajënnna, më'ë porese'e'ru bacua bonse carayete bacuana ro insini conjë'en. Bacua ma'a sainjënnna, bacuare besa bojoguë saojë'en.

**14** Cristo bainbi re'oye yo'oye ye'yereba ye'yeja'bë. Yequëcuabi bonsere carajënnna, bacuana ro insini conja'bë. Ja'nca comma'itoca, reoye yo'oma'icua ba'iyë.

*Saludos y bendición*

**15** Yureca, yë'ë naconi ba'icuabi më'ëna bojojën saludayë. Më'ë naconi ba'icua, Jesucristoni si'a recoyo ro'tacua, yëquënaté yësi'cuare sëani, bacuani saludacaijë'en. Riusubi mësacua si'acuani ai ta'yejeiye insini cuiraguë ba'ija'guë.

## San Pablobi FILEMONNI Utire toyani saobi

### *Saludo*

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë, Pablo hue'eguë, ya'o huë'ena preso zeansi'quëta'an, Jesucristoni yo'o conguë ba'iyë yë'ë. Yë'ë, mai te'e bainguë ai yësi'quë Timoteo naconi, yëquëna te'e yo'o conguë ai yësi'quë Filemón hue'eguëni utire toyani saoyë.

<sup>2</sup> Toyani saojën, yëquëna te'e baingo ai yësi'co Apia hue'egoni ro'tajën, Arquipore, yëquëna naconi te'e conni ba'iguë, baguëre'ga ro'tajën, Cristo bainreba si'acua më'ë huë'ena ñë'cajën raicuare'ga, si'acuare recoyo ro'tajën, uti toyani saoyë yëquëna.

<sup>3</sup> Mai Taita Riusu, baguë Zin Jesucristo, bacuabi caraye beoye si'aye coni bajën, bojo recoyo re'huani ba'ijë'ën cayë.

### *El amor y la fe de Filemón*

<sup>4</sup> Më'ë ba'iyete ujato, yë'ë yua jo'caye beoye Riusuni surupa caguë ba'iyë më'ëre.

<sup>5</sup> Më'ëbi Jesucristoni si'a recoyo ro'taguë, baguëni quë'r, yëquëna naconi te'e conni ba'iguë, baguëre'ga ro'tajën, è ai ba'ije ai yëreba yëguë, Cristo bainrebare ai oiguë conguë ba'iguëna, yë'ë'ga achani masihuë.

<sup>6</sup> Ja'nca sëani, Riusuni ujato, si'a bain më'ë ba'iyete èñani, Jesucristoni si'a recoyo ro'tacua, ja'ancuabi mai jubëna re'oye zi'inni ba'ijën, Jesucristo bojo güeseyete quë're ai re'oye masini, recoyo bojоjën ba'ija'bë cayë.

<sup>7</sup> Yureca, yë'ë bainguë ai yësi'quë, më'ë oiguë coñete èñani, ai bojo recoyo re'huani ba'iyë yë'ë. Jesucristo bainrebabi më'ëna ti'anjënnä, yua bacuani recoyo ai bojo huano güesehuë më'ë. Ja'nca sëani, më'ë oiguë coñete èñani ai bojoyë yë'ë.

### *Pablo pide un favor para el esclavo Onésimo*

<sup>8-9</sup> Ja'nca bojoguëbi më'ëni señë yë'ë. Më'ëbi porenicaya yë'ëre conjë'ën señë. Cristo yo'o cuencuesi'quëbi më'ë yo'oyete guanseye poreguëta'an, më'ëni ai recoyo yëguëbi më'ë coñe se'gare señë yë'ë. Yë'ë yua Jesucristo bainguë cuencueni raosi'quëbi baguë ro'ina, preso zeansi'quë ba'iyë yë'ë.

<sup>10</sup> Ja'nca ba'iguëbi më'ëni sengüë, yë'ë bainguë ai yësi'quë Onésimo hue'eguëte më'ëni señë yë'ë. Baguë yua yë'ëna preso zeansi'quë ba'iguëna, yë'ëna ti'anbi. Ti'anguëna, yë'ë yua Riusu cocare baguëni quëani achoguëna, Cristo bainguë runji'i baguë.

<sup>11</sup> Baguë ja'anrë yo'oguë ba'ise'ere cato, më'ëre yo'o conguë gu'a hua'guë se'gaoñe se'gare señë yë'ë. Yë'ë yua Jesucristo bainguë cuencueni raosi'quëbi baguë ro'ina, preso zeansi'quë ba'iyë yë' baji'i. Ja'nca ba'isi'quëta'an, yureca ai re'o bainguë runji'i. Yë'ëni ai re'oye yo'o conguëbi më'ëre'ga ai re'oye yo'o coñe ba'ija'gue'bì.

<sup>12</sup> Ja'nca ba'iguëna, baguëte më'ëna go'yani saoyë yë'ë. Baguëte ai recoyo yëguëbi baguëte më'ëna saoyë yë'ë.

<sup>13</sup> Yë'ë naconi quë're se'e bëani, yë'ëni conguë ba'itoca, ai bojoguë ba'ire'ahuë yë'ë. Yë'ë yua Cristore yo'o conguëna, baguë yua yë'ëni conguë ba'itoca, më'ë coñete ro'tani bojoguë ba'ire'ahuë yë'ë, preso zeansi'quë sëani.

<sup>14</sup> Ja'nca baguëni bëa güeseye yëguë, më'ëbi yuta Jaë'ë cama'iguë sëani, baguëte më'ëna go'yani saoyë yë'ë. Baguëte ro tëani baye yëma'iñë yë'ë. Më'ë se'gabi baguëte yë'ëna jo'caye yëtoca, ai re'oye ba'ire'abi.

<sup>15</sup> Onésimobi më'ëre jo'cani senjoni, rëño ñësebë se'ga so'o ba'iguëna, yureca më'ëbi yequërë baguëni si'arën baye poreyë.

<sup>16</sup> Baguëni si'arën baguë, ro yo'o con hua'guë se'gare'ru baguëte se'e ëñama'iñë më'ë. Më'ë te'e bainguë ai yësi'quëre'ru baguëte ëñaguë ba'ija'guë'ë më'ë. Yë'ë yua baguëni recoyo ai yëguë sëani, më'ëbi baguëni quë'rëreba ai yëguë ba'ire'ahuë. Më'ë yo'o conguë se'gare gare se'e ro'tama'ijë'ën. Më'ë te'e bainguë Cristo naconi te'ereba zi'insi'quëre ro'taguë bojojë'ën.

<sup>17</sup> Ja'nca sëani, baguëte coni, baguëni bojoguë ba'ijë'ën. Yë'ë yua më'ë naconi Cristoni te'e yo'o conguëna, yë'ëre coni bojoye'ru baguëte coni bojoguë ba'ijë'ën.

<sup>18</sup> Baguë yua më'ëni gu'aye yo'osi'quë banica, më'ëni curi debeguë banica, yë'ëbi si'aye roza caguë ba'iyë yë'ë.

<sup>19</sup> En cocare toyaguë, më'ëni te'e ruiñe caguë quëayë yë'ë. Baguë debese'e si'ayete më'ëni ro'iyë yë'ë. Yë'ëbi më'ëni Cristo ba'iyete masi güeseguëna, quë'rë ai ba'ije ai coni bahuë më'ë. Ja'nca sëani, më'ëbi yë'ëre debeguëna, më'ë ro'iyete senma'iñë yë'ë.

<sup>20</sup> Ja'nca sëani, yë'ë bainguë ai yësi'quë, yë'ë sense'ere concaijë'ën. Jesucristoni recoyo te'ereba ro'taguëbi Onésimote coni bani, baguëni bojoguë ba'ijë'ën. Ja'nca coni batoca, ai bojo recoyo re'huani ba'iyë yë'ë.

<sup>21</sup> Më'ëbi te'e ruiñereba achani yo'oye ye'yesi'quë sëani, më'ëni ën cocare senguë toyayë yë'ë. Toyaguëna, më'ëbi yë'ë señe'ru quë'rë te'e ruiñereba yo'oyë. Ja'nca masiyë yë'ë.

<sup>22</sup> Baguëte ja'nca coni bojoguë, yë'ë Cain sonohuëte re'huacaijë'ën. Mësacua si'acuabi yë'ë ba'iyete Riusuni senreba senjënnna, Riusubi yurera yë'ëre ënjo'onbi etoguëna, mësacuana te'e jëana ëñaguë saiyyë yë'ë.

### *Saludos y bendición final*

<sup>23</sup> Yureca, yë'ë bainguë Epafras hue'eguë, yë'ë naconi Cristo yo'ore te'e conguë, yë'ënaconi preso zeansi'quë, ja'anguëbi mësacuani saludaye caji.

<sup>24</sup> Marcos, Aristarco, Demas, Lucas, bacua'ga yë'ë naconi te'e yo'o conjën, mësacuani saludaye cahuë.

<sup>25</sup> Mai Ëjaguë Jesucristobi mësacuani ai ba'ije ai conreba conguë, mësacuani bojo güeseguë ba'ija'guë, cayë yë'ë. Amén.

## HEBREO Bainni toyani jo'casi coca

### *Dios ha hablado por medio de su Hijo*

<sup>1</sup> Ru'rureba, Riusubi mai ira bain ba'isi'cuani coca cani achoye yëto, baguë bain cuencueni raosi'cuani ai ba'iyet tin masi güeseguë, bacuani coca masi güeseguë ba'nji.

<sup>2</sup> Ja'nca masi güeseguëbi yureta'an, yo'jereba ba'irën ba'iguëna, maini coca quëani achoye yëguë, baguë Zinre cuencueni, maire quëani acho güesebi. Baguë Zin ba'iyete cato, ai ta'yejeiyereba Ëjaguëre baguëte re'huabi. Re'huaguë cabi: "Si'a ën yija re'otore re'huani jo'cani, më'ëbi si'aye bajë'ën" cabi Riusu, baguë Zinni.

<sup>3</sup> Riusu ta'yejeiye go'siye'ru ai ta'yejeiye Ëjaguë ba'iji baguë Zin. Baguë ba'iyete ëñato, Riusu ba'iyet ru te'ereba ba'iji baguë. Baguë ta'yejeiye ba'i coca se'gare caguëna, si'aye ën yija re'otobi re'oye ba'iji. Mai gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere ténoni saoni tëjini, ja'nrëbi Riusu ëja guëna seihuë jëja ca'ncona bëani, baguë naconi guënamë re'otobi te'ereba guanseguë ba'iji.

### *El Hijo de Dios es superior a los ángeles*

<sup>4</sup> Riusu Zin ta'yejeiyereba ba'iyete cato, baguë guënamë re'oto yo'o concua'ru quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë ba'iji, Riusu quë'rë re'oye cuencueni re'huasi'quë sëani.

<sup>5</sup> Riusu cani jo'casi cocare ëñato, baguë Zin se'gani ñaca cani achobi. Baguë anje hua'nani gare ja'nca caye beoye bají'i: Më'ëbi yë'ë Zin ba'iguë'ë.

Yure umuguse më'ëni ja'nca cuencueni re'huahuë yë'ë.

Yeque cocare'ga baguë Zin ba'iyete caguë, baguë anje hua'nare gare caye beoye bají'i:

Baguë taita sëani, yë'ë Zinreba ba'iji baguë.

<sup>6</sup> Ja'nrëbi baguë Zin gañaguëte ën re'otona raoguë, si'aye ëñoni, baguëni ñaca cani achobi:

Yë'ëre guënamë re'oto yo'o concua si'acuabi më'ëna gugurini rëañe bayë.

<sup>7</sup> Cani, ja'nrëbi Riusubi baguëre guënamë re'oto yo'o con hua'nani cani achobi: Yë'ëbi guanseguëna, yë'ë yo'o case'ere te'e jëana besa hua'na yo'ojën ba'ijë'ën. Tutu saoye'ru yo'ojën, toa ëoni si'aye'ru yo'ojën ba'ijë'ën cani achobi Riusu.

<sup>8</sup> Baguëre guënamë re'oto yo'o con hua'nani ja'nca cani achoguë, baguë Zinni coca caguë, quë'rë ta'yejeiye coca cani achobi:

Më'ë ëja guëna seihuëna bëani, gare carajeiyereba beoye si'aye guanseguë ba'ijë'ën, Riusu.

Te'e ruiñereba guanseye se'ga ba'iguë'ë më'ë.

<sup>9</sup> Te'e ruiñe yo'oye se'gare bojoguë, gu'aye yo'oyete ai gu'a güeguë ba'iyë më'ë. Ja'nca ba'iguë sëani, më'ë ta'yejeiye Riusubi më'ë gajecuani bojo güeseye'ru më'ëni quë'rë ai ba'iyet bojo güeseguë ba'iji.

<sup>10</sup> Cani achoni, ja'nrëbi se'e yeque cocare baguë Zinni cani achobi Riusu:

Ai ta'yejeiyereba Ëjaguë ba'iguë'ë më'ë.

Ru'rureba ba'isirë, ën yija re'otore re'huani jo'caguë, më'ë se'gabi guënamë re'oto si'ayete re'huani jo'cahuë.

Ja'nca re'huani jo'caguëna, carajeiyereba se'ga ba'iji.

<sup>11</sup> Carajeiguëta'an, më'ë yua gare carajeiyereba beoye ba'iguë'ë.

Si'a ën re'otobi ira re'oto'ru ruinji.

Ira caña carajeise'e senjoñe'ru si'a re'oto jo'cani senjoja'ñë ba'iji.

<sup>12</sup> Gare se'e sayaye beoye ba'iye'ru ñen yija re'otore gare jo'cani senjoñe ba'ija'guë'bi.

Ja'nca ba'ija'guëta'an, si'arën ja'ansi'quë ba'ija'guë'ë më'ë.

Gare ñu'ñujeiñe beoguë ba'iguë'ë më'ë, baguë Zinni cani achobi Riusu.

<sup>13</sup> Ja'nca cani achoguëbi baguë Zinni ñen cocare'ga cani achobi. Baguëre guënamë re'oto yo'o con hua'nare ja'nca gare cani achoye beoguë baj'i:

Yë'ë jëja ca'ncona bëani, yë'ë naconi ai ta'yejeiye guanseguë ba'ijë'ën.

Më'ëre je'o bacua carajei ñësebë tëca, yë'ë naconi te'e guanseguë ba'ijë'ën, cani achobi.

<sup>14</sup> Ja'nca cani jo'casi'quë sëani, Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'na ba'iyete masiye poreyë mai. Riusure yo'o concua se'ga'ë. Baguëbi bacuare cuencueni, baguë bain baguë naconi te'e ba'ija'cuare conni cuiraye raobi.

## 2

### *No hay que descuidar la salvación*

<sup>1</sup> Ja'nca sëani, mai Ëjaguëbi baguë cocarebare quëani achoguëna, maibi jo'cani senjomaiñe cajën, baguë cocare quë'rë te'e ruiñereba achani yo'oñu cayë.

<sup>2</sup> Riusu ira coca cani jo'case'ere ro'tajëñ ba'ijë'ën. Riusu anje hua'nabi cani jo'cajëenna, Riusu bainbi te'e ruiñereba yo'oye bahuë. Yo'oma'itoca, Riusubi ga gu'aye yo'ose'ere ëñani, ba bainguë si'nseyete cuencueni jo'caguë ba'nji.

<sup>3</sup> Ja'nca si'nseguëna, maibi yureña Cristo tëani bayete güetoca, Riusu bënni senjoñete gare jëaye beoji. Mai Ëjaguë Jesucristobi ru'ru baguë tëani ba cocare quëani achoguëna, baguëtachasi'cuabi yo'je ba cocare maini masi güesehue.

<sup>4</sup> Masi güesejëenna, Riusubi bacua coca cayete te'e ruiñe ba'ije masi güeseza caguë, baguë bain quëani achocuare conguë, ai ta'yejeiyereba yo'oni ëñoguë, baguë Espíritute bacuana raobi. Raoguëna, bacuabi ta'yejeiye yo'o yo'oye porecua ruëñ'ë, Riusubi ga bainguë yo'o cuencueguëna. Riusubi baguë mame cocare ja'nca cani jo'caguëna, te'e ruiñereba achajëñ bañuni.

### *Jesucristo, hecho como sus hermanos*

<sup>5</sup> Riusu ba'i re'oto ti'anja'ñete cato, Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'nabi gare guanseye beoye ba'ija'cua'ë, ñen re'oto guansese'e'ru.

<sup>6</sup> Riusu coca cani jo'case'ere ëñato, baguë bainbi baguë ba'i re'otore guansejëñ ba'ija'cua'ë. Ñaca caji:

Riusu, më'ëbi bain ba'iyete ëñaguë, ta'yejeiye beo hua'nareba ba'icuareta'an, ¿më'ë guere bacuare ai ta'yejeiye ro'taguë ëñaguë'ne?

¿Më'ë guere bacuani ta'yejeiye ba'i güeseguë'ne?

<sup>7</sup> Bainre re'huani jo'cani, guënamë re'oto yo'o con hua'na ba'ije'ru rëño ñësebë quë'rë yo'je ba'ijëenna, ja'nrëbi jë'te, bacuare ai ta'yejeiye ba'icuare re'huaye ro'tayë më'ë.

Bacuare ai ruiñe ëñani bojoja'guë'ë më'ë.

<sup>8</sup> Ja'nca ëñani bojoguë, bacuare si'a ñen re'oto ba'iyete guansecuare re'huaja'guë'ë më'ë, cani jo'case'e ba'iji.

Ja'nca cani jo'case'e sëani, baguë bainbi si'ayereba guansejëñ ba'ija'cua'ë. Guansejëenna, si'a ba'i hua'nabi achani Jaë'ë cajën yo'ojëñ ba'ija'cua'ë. Ja'nca ba'ija'cuata'an, yureña baguë bainbi si'aye guanseye cato, yuta caraji bacuare.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'icuata'an, maibi yureña Jesucristo ba'iyete masini, baguë ta'yejeiye ba'iyete ye'yeyë. Riusubi baguëtachase cuencueni, rëño ñësebë ba'iguëna, baguëtachase anje hua'na ba'ije'ru quë'rë yo'je ba'i hua'guëre re'huani,

ja'nrëbi baguëte ai ta'yejeiyereba Ëjaguëre re'huani jo'cabi. Riusubi si'a bainni ai yëguë, Jesucristote raoni, mai ro'ire junni tonguëre re'huani, maina raobi. Raoguëna, mai ro'ire ai yo'oni, ja'nrëbi ai ba'iyé ai ta'yejeiyé Ëjaguë ruinsi'quëbi Riusu naconi te'e ba'iji.

<sup>10</sup> Ja'nca ai yo'oguëna, Riusubi te'e ruiñe ro'tani, Jesusre maina raobi. Si'a ën re'oto baguë yëse'e'ru re'huani jo'casi'quëbi ai jai jubë bainre tëani baye ro'taguë, bacua jëayete ëñoguëbi ai re'oye conja'guë caguë, baguëte ai yo'ojai hua'guëre re'huani raobi.

<sup>11</sup> Raoguëna, baguë bain ba'iija'cuare recoyo tënoreba tënogi. Tënguëna, maibi baguë naconi recoyo te'e zi'inni ba'ijëni, si'acuabi Riusuni Taita cajënnna, baguë'ga maini Yë'ë bainreba'ë maire ai bojoreba bojoguë caji.

<sup>12</sup> Riusu coca cani jo'case'e'ru maire caji:  
Riusu, më'ë ta'yejeiyereba ba'iyete yë'ë bainreba ba'icuani masi güeseza.  
Si'a më'ë bainbi ñë'cajënnna, më'ë ba'iyete ai re'oye cani achoja'guë'ë yë'ë, caji Riusu.

<sup>13</sup> Yequëru'ga ëñato, ñaca caji:

Riusu, më'ëni si'a recoyoreba ro'taza caji.

Yequëru'ga:

Riusu, yë'ë, yë'ë bainreba më'ë cuencueni jo'casi'cua, si'acuabi më'ë cayete achani yo'oye éjojen ba'iyë, caji.

<sup>14</sup> Ja'an bainreba ba'iyete cato, ën yija ba'i hua'na se'ga ba'iyë. Anje hua'na ba'iy'e'ru beoyë. Ja'nca ba'icua sëani, Jesusbi ën yija bainre ëñani, yë'ë'ga güina'ru bainguë runni baza caguë yo'obi. Ja'nca yo'oguë, zupai huati, bainni junni huesë güeseguë, ja'anguëni huesoni si'aye ro'taguë, mai ro'ire junni tonbi baguë.

<sup>15</sup> Ja'nca junni tonguë, bain hua'na yua junni huesëyete gare se'e huaji yëye beoye ba'iyë. Zupai huati zoe zemosi'cua ba'ijënnna, bacuare tëani etobi Jesùs.

<sup>16</sup> Ja'nca yo'oguëna, ëñere te'e ruiñe masiyë mai. Anje hua'nani conni cuiraye ro'tamaji'i. Baguë bainreba, baguëni si'a recoyo ro'tajëni ba'icua, Taita Abraham mamacua casi'cua, ja'ancuani conni cuiraye ro'taguë raji'i.

<sup>17</sup> Ja'nca raiguëbi baguë bainreba ba'iy'e'ru güina'ru te'e ba'iguë'ru runji'i. Ja'nca ruinguëbi bacuani conni cuiraye te'e ruiñereba yo'oye poreguë bajji'i. Bacua quë'rë ta'yejeiyé pairi oiguë coñe'ru bacua recoyo tëno güeseni, te'e ruiñe conni cuiraguë raji'i. Riusu cuencueni raosi'quë sëani, bain gu'a jucha yo'ojen ba'ise'ere tëno güeseni saoza caguë, mai ro'ire junni tonguë raji'i.

<sup>18</sup> Ja'nca raiguëbi zupai coqueguë choise'ere ai yo'oguë etajeisi'quë sëani, zupaibi maire'ga coqueguë choiguëna, mai'ga ai yo'ojënnna, maini te'e ruiñe conni etoye pore Ëjaguë'bi ba'iji.

### 3

#### *Jesús es superior a Moisés*

<sup>1</sup> Ja'nca yo'oye pore Ëjaguë ba'iguëna, mësacua yua yë'ë bainreba ai yësi'cua, Riusu ba'i re'otona choisi'cua sëani, yureca mai Ëjaguë Jesucristo ta'yejeiyé ba'iyete ro'tajëni ba'ijë'ën. Riusubi baguëte cuencueni raoguëna, maire recoyo te'e conni tënoguë raji'i. Maini ta'yejeiyé pairi oiguë coñe'ru maini conguë, mai ba'iyete Riusuni sencaiguë ba'iguëna, baguëni si'a recoyo ro'tajëni ba'iyë mai.

<sup>2</sup> Riusubi baguëte cuencueni raoguëna, Riusu yëse'e'ru te'e ruiñe yo'oguë bajji'i. Mai ira bainguë ba'isi'quë Moisés hue'eguë ba'isi'quëre'ga ro'tajë'ën. Riusubi Israel bain ëjaguë ba'iyé guanseguë, baguë ba'i huë'ere yo'oye guanseguëna, Riusu yëse'e'ru te'e ruiñe yo'oguë bajji'i.

<sup>3</sup> Ja'nca yo'oguë ba'isi'quëta'an, Jesusbi yua Moisés ba'ise'e'ru quë'rë ai ta'yejeiye Ëjaguë cuencuesi'quë ba'iji. Jesús yua Riusu bain jubë re'huaye guansesi'quë sëani, Moisés ëjaguë ba'ise'e'ru quë'rë ta'yejeiye ba'iji.

<sup>4</sup> Bain hua'nabi huë'e yo'oye masicuata'an, Riusu yua ai ta'yejeiye ba'iguëbi si'aye yo'oni jo'caye te'e ruiñe masiji.

<sup>5</sup> Moisés ba'iguë ba'ise'ere cato, Riusu yo'o coñe cuencuesi'quëbi Riusu guansese'ere te'e ruiñe yo'oguë, Riusu ba'i huë'ere re'huani babi. Riusu jë'te caja'yete achani, bain hua'nani quëani achoguë baj'i.

<sup>6</sup> Ja'nca yo'o conguë ba'iguëna, Cristo yua Riusu Zin sëani, Moises'ru quë'rë ta'yejeiye ba'iguëbi ba'iji. Moisesbi Riusu ba'i huë'ere yo'osi'quëta'an, maibi yureña Cristo naconi te'e ba'ijen, Riusu ba'iru ba'icua'ë mai. Baguë bainreba re'huasi'cua'ë. Ja'nca sëani, Cristo tëani baja'yete gare jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, baguë bainrebare maire re'huani baji.

### *Reposo del pueblo de Dios*

<sup>7</sup> Cristo yua quë'rë ai ta'yejeiyereba Ëjaguëre sëani, Riusu Espíritubi maini ganreba yihuoguë, ñaca caji:

Riusubi mësacuani yihuoyete caguëna, ja'ansi'cua te'e ruiñe yo'ojen ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Mësacua ira bain ba'isi'cua yo'ojen ba'ise'e'ru yo'oye beoye ba'ijë'ën.

Riusubi bacuare beo re'otona sani, baguë ta'yejeiye yo'ore yo'oni ëñoguëna, bacuabi ro cue'yoni, baguë yëse'e'ru yo'oye ro gu'a güejën bateña.

<sup>9</sup> Yë'ë yua cuarenta tëcahuëan ta'yejeiye yo'o yo'oni bacuani cuiraguë ba'iguëna, bacuabi yë'ë case'ere ro achajën, yo'oye gu'a güejën ba'nhuë.

<sup>10</sup> Ja'nca ba'ijenna, yë'ë yua ja'an bainre ëñaguë, bacuani ai bëinreba bë'n'ë.

Ro bacua gu'a èase'e se'ga yo'oye ro'tajën ba'icua'ë cahuë.

Yë'ë yëse'ere caguëna, bacua yua ro cue'yoni, tin yo'oye yëcua'ë, ro'taguë ëñahuë yë'ë.

<sup>11</sup> Ja'nca yo'oye yëjenna, yë'ë'ga bacuani bëinguë, ganreba cahuë: Yë'ëna rani, yë'ë naconi bëani huajéye yëtoca, bacuare gare ènsegue ba'ija'guë'ë yë'ë cahuë, cani jo'cabi Riusu Espíritu.

<sup>12</sup> Ja'nca cani jo'caguëna, yureca yë'ë bain ai yësi'cua, mësacua ëñajën ro'tajën ba'ijë'ën. Mësacua yequërë Riusu case'ere recoyo ro'tama'itoca, ëñajën ro'tare bajë'ën. Gue cue'oye beoye ba'ijen, mai Taita Riusu yëse'e'ru gare tin yo'oye beoye ba'ijë'ën.

<sup>13</sup> Riusubi maini ja'nca ganreba yihuoguëna, mësacua jubë si'acua yua sa'ñeña yihuoreba yihuojen ba'ijë'ën. Riusu bëani huajë güeseye tëca gare gu'a jucha yo'oye beoye ba'ijë'ën. Gare coque güesema'ijë'ën. Riusu yëye'ru tin yo'oye ro'ta bi'ratoca, Riusure jo'cani senjoñë.

<sup>14</sup> Ja'nca sëani, Riusure gare jo'cani senjomajën, baguë cani jo'case'ere si'a recoyo ro'tajën, baguë yëse'e'ru gare jo'caye beoye yo'ojen ba'itoca, Cristo naconi te'e zi'inni ba'icua gare ba'iyë'ë mai.

<sup>15</sup> Ja'nca sëani, Riusu coca cani yihuose'ere te'e ruiñe achajën ba'ijë'ën:

Riusubi yureña baguë yihuoyete caguëna, ja'ansi'cua yo'ojen ba'ijë'ën.

Mësacua ira bain ba'isi'cuabi Riusuni ro achajën, baguë case'ere yo'oye gu'a güejënnä, mësacua yo'oye beoye ba'ijë'ën.

<sup>16</sup> Bacua yua Moisés guansese'ere achani, Egipto yijare gare jo'cani saisi'cuata'an, ja'ansi'cuabi cue'yoni, Riusu case'ere ro achajën, tin yo'ojen bateña.

<sup>17</sup> Ja'nca yo'ojen, cuarenta tëcahuëan gare jo'caye beoye Riusuni gu'aye yo'ojenna, ja'ancuani bënni senjobi Riusu. Riusubi bënni senjoguëna, bacua junni huesëreña. Junni huesësi'cuabi beo re'otona ro senjos'i'cua unteña.

**18** Riusu yëse'ere yo'oye gu'a güecua sëani, Riusu naconi te'e bëani huajëye gare poremateña bacua. Ja'anre bacuani si'a jëja cani jo'caguëña Riusu.

**19** Bacua yua ja'nca ba'ijëenna, mësacua ro'tani ye'yejë'ën. Riusuni recoyo ro'taye gu'a güecua sëani, Riusu ba'iruna ti'añe gare poremateña bacua.

## 4

**1** Yureca, Riusubi baguë naconi bëani huajë cocare maini cani jo'caguëña, mësacua achani, ja'anre ro'tare bajë'ën. Yequérë gu'a recoyo re'huani Riusuni recoyo ro'taye jo'catoca, Riusute ti'añe porema'iñë.

**2** Riusubi baguë tëani ba cocare mai ira bain ba'isi'cuani quëani achori, ja'nrëbi maire'ga baguë bojo güese cocare quëani acho güesebi. Ja'an ba'isi'cuabi Riusu cocare ro achani, baguëni recoyo ro'taye gu'a güecua sëani, Riusu insija'yete gare coye beoye ba'iyë.

**3** Riusuni si'a recoyo ro'tajëñ ba'icuaca Riusuna ti'anni, baguë naconi te'e bëani huajëye poreja'cua'ë.

Riusu coca toyani jo'case'ere ëñani ye'yejë'ën:  
Yë'ë yua bacuani ai bëinreba bëinguë cani jo'cahuë.

Yë'ëna ti'anni bëani huajëye gare porema'ija'cua'ë mësacua, caguë cahuë yë'ë, toyani jo'case'e ba'iji.

Ru'rureba ba'isirëñ, ën yija re'huani jo'casirëñ ba'iguëña, Riusubi bain bëani huajëyete re'huaguëña. Re'huasi'quëta'an, ja'ancuani bëinguë, baguë naconi te'e bëani huajëye gare ënseguëña.

**4** Riusu naconi te'e bëani huajëyete cato, baguë coca toyani jo'case'e yequëruna ëñato, ñaca caji:

Siete ba'i umuguse ti'anguëña, Riusubi baguë yo'ore yo'oni tëjini, ja'an umuguse bëani huajëguëña.

**5** Bëani huajëyete cani, ja'nrëbi se'e yequëru'ga ñaca cani jo'cabi:  
Ja'an bainbi yë'ë naconi te'e bëani huajëye gare porema'ija'cua'ë.

**6** Riusubi baguë bain naconi te'e bëani huajëye ro'taguë, ja'ancua baguë tëani ba cocare recoyo ro'taye gu'a güejëenna, baguëna ti'añe ënsebi.

**7** Ënseguë, yureña baguë bain ti'añite yuta éjoji. Mai ira Taita ba'isi'quë Davidbi jë'te Riusu cocare maini quëani achoguëña, Riusu choiyete masiyë mai:

Yureña, Riusubi mësacuani yihuoyete caguëña, mësacua gue cue'yoje beoye achani yo'ojën ba'ijë'ën.

**8** Baguë naconi bëani huajëyete cato, mai ira bainguë ba'isi'quë Josué choise'ere cama'iji Riusu. Josuebi Riusu bainni si'arëñ bëani huajë güesetoca, jë'te yeque bëani huajë cocare cama'ire'abi Riusu.

**9** Ja'nca cani jo'casi'quë sëani, Riusu bainrebabi baguëna ti'anni, baguë naconi te'e bëani huajëye poreja'cua'ë.

**10** Riusu bëani huajë umuguse, ja'an umugusebi ti'anguëña, Riusu naconi te'e bëani huajëye yëcuabi bacua yo'ore jo'cani, bëani huajëja'cua'ë. Riusubi ën yija re'otore re'huani tëjini, ja'nrëbi bëani huajëguëña, baguë bainrebabi baguë bëani huajëse'e'ru bëani huajëye poreja'cua'ë.

**11** Ja'nca sëani, si'a jëja recoyo re'huani, Riusu case'ere jo'caye beoye yo'ojën bañuni. Gue cue'yoje beoye ba'ijëñ, Riusu bënni senjoja'ñete jëajëñ bañuni.

**12** Mai Ëjaguë Riusubi ai ta'yejeiye ba'iguëbi si'a mai ba'iyete te'e ruiñe masiguë'bi ba'iji. Baguë cocarebare maini masi güeseguë, Riusubi maini ëñani, mai recoyo ro'tayete masi güeseki. Mai ba'ije, mai recoyoreba yahue ro'taye, si'aye beoru ëñani masiji Riusu. Guerra hua hua'ti si'a ca'ncoña ai së'a hua'tibi mai je'o bacuani huani bacua gu'an, bacua gu'an ri'ngarëan

tëca yëtoye'ru, mai recoyo ro'taye si'aye masini, mai gu'a ëase'ere maini masi güeseji Riusu.

<sup>13</sup> Ja'nca sëani, Riusubi baguë ñacobi maini ëñato, gare gatini jëaye beoye ba'iyë. Si'a bain ba'iyé, bacua si'si recoyo ba'iyete masiyereba masiji Riusu. Ja'nca masiguëbi si'a mai gu'aye ro'tase'ere sehuoye senni achaja'guë'bi maire.

### *Jesús es el gran sumo sacerdote*

<sup>14</sup> Maire ja'nca masireba masiguë sëani, mai Ëjaguë Jesusni gare jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën bañuni. Baguë yua Riusu ba'i re'otore ba'iguëbi, Riusu Zin gañaguë ba'iguëbi mai ba'iyete Riusuni sencaiguë ba'iji.

<sup>15</sup> Mai ira bain ba'isi'cua pairi ta'yejeiye ëjaguë oiguë conse'e'ru maini quë'rë ta'yejeiye oiguë conji. Maibi jëja beojënnna, maini conni cuiraye masiji. Zupai huatibi maini gu'aye yo'oye coqueguë choiguëna, Jesusna te'e zi'injënnna, maini tëani baye masiji. Zupaibi baguëni quë'rë ai coqueguë choiguëna, baguëbi jëja recoyo re'huani, gu'a jucha yo'oye beoye bají'i.

<sup>16</sup> Ja'nca jëja baguëbi maini oiguë coñe pore Ëjaguëbi ba'iguëna, maibi huaji yëye beoye baguë jëja guëna seihuëna ti'anni, baguë ro insini coñete coni bañuni. Maire caraguë ba'iyé si'aye maina ro insini coñe ai masiji baguë.

## 5

<sup>1</sup> Mai ira bain ba'isi'cua bacua ta'yejeiye pairi ëjaguëte cuencueni re'huase'ere ro'tani, Cristo ba'iyete ye'yejë'ën. Bacuabi cuencueni re'huani, bacuani cajën ba'iyë: Mai ba'iyete Riusuni ujacaijë'ën. Maibi Riusuni gugurini rëanjënnna, mai jo'yare huani Riusuna ëoni insiguë, mai gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere se'e ro'tama'iñë senjë'ën, cajën ba'iyë. Ja'nca cajënnna, bacua ta'yejeiye pairi ëjaguëbi ja'nca yo'ocaiguë ba'iji.

<sup>2</sup> Baguë yua bainguë ba'iguëbi jëja beoguë sëani, ro huesë ëaye ba'icuare, te'e ruiñe yo'oye porema'icuare ja'ancuare bojora'rë yihuoye masiji.

<sup>3</sup> Ja'nca masiguëbi Riusu misabëna sani, bain jo'yare huani, Riusuna ëoni mëoguë, bain gu'a jucha, baguë gu'a juchare'ga, ja'anre se'e ro'tama'iñë Riusuni senji.

<sup>4</sup> Ja'nca yo'oguëbi ro baguë ro'taye se'gare yo'oma'iji. Riusubi baguëte cuencueni, ta'yejeiye pairi ëjaguëre re'huaguëna, bain ba'iyete Riusuni ujaciguë ba'iji. Mai ira pairi ëjaguë ba'isi'quë Aarón hue'eguë ba'isi'quë, baguë ba'ise'e'ru ba'iyé bain ta'yejeiye pairi ëjaguë re'huasi'quë ba'iguëna,

<sup>5</sup> Cristo'ga ja'nca ba'iji. Ro baguë ro'taye se'gare yo'omaji'i. Riusubi cuencueni re'huaguëna, mai ta'yejeiye pairi Ëjaguë'bi ba'iji. Mai ba'iyete Riusuni sencaiguë ba'iji. Riusubi baguëte cuencueni re'huaguë, baguëni cabi: Më'ë yua yë'ë Zinrebabi ba'iyë.

Yure umuguse më'ë Taita ba'iguëbi më'ëni cuencueni, bainna saoyë yë'ë, cani jo'cabi Riusu.

<sup>6</sup> Cani jo'cani, ja'nrëbi se'e yeque coca baguëni cabi:

Bain pairi ta'yejeiye Ëjaguëre më'ëre re'huaguëna, gare carajeiye beoye bain ba'iyete yë'ëni ujacaiguë ba'iyë më'ë.

Melquisedecre cuencueni re'huase'e'ru më'ëre'ga cuencueni re'huahuë yë'ë, cani jo'cabi Riusu.

<sup>7</sup> Ja'nca cani jo'caguëna, Jesús yua bainguë runni, ën yijare ba'iguëbi Riusu yëse'ere te'e ruiñereba yo'oguë, si'a jëja oiguë güiguë, Riusuni senreba senguë bají'i: Taita, yë'ë junni toñe ti'anguëna, më'ëbi yë'ëre tëani baye poreyë, senguë cabi. Caguëna, Riusubi baguë sense'ere achani conbi.

**8** Jesucristo yua Riusu Zin ba'iguëta'an, baguë yua Riusu case'ere achani te'e ruiñe yo'oguë, ai yo'oye babi.

**9** Ja'nca ai yo'oguëna, Riusubi quë'rë ta'yejeiye Ëjaguëre baguëte re'huabi. Ja'nca re'huaguëna, si'a bain Cristo cocare te'e ruiñe achani yo'ocua, ja'ancuare carajeiye beoye tëani baye poreguëbi ba'iji Cristo.

**10** Riusu ta'yejeiye pairi Ëjaguëre re'huasi'quë sëani, maire tëani baye poreji. Melquisedec re'huaguë ba'ise'e'ru re'huasi'quë'bi Cristo.

### *Peligro de renunciar a la fe*

**11** Melquisedec re'huaguë ba'ise'e'ru ta'yejeiye pairi Ëjaguëre re'huase'ere cato, mësacuani yuta ye'yoje caraji. Mësacua yuta ro achajën te'e ruiñe ye'yeye porema'icua ba'ijënnna, yureña ja'an ba'ise'ere ye'yoma'iñë yëquëna.

**12** Mësacua yua Cristo bain zoe ruinsi'cuabi yureña Cristo ba'iyete ai re'oye masijën ba'ire'ahuë. Yequëcuani Cristo ba'iyete te'e ruiñe ye'yojën ba'ire'ahuë mësacua. Ja'nca ye'yoma'icuabi yuta Cristo ru'ru ye'yoze'ere ye'yeye caraji mësacuare. Ja'nca huesë hua'na sëani, zin hua'na chuchu hua'na'ru ba'iyë. Jëja beocua sëani, hua'ire aiñe yuta porema'iñë. Mësacua'ga jëja beo hua'na güina'ru ruinsi'cua ba'iyë.

**13** Zin hua'na chuchu hua'na jëja beo hua'na sëani, yuta te'e ruiñe yo'oye porema'i hua'na ba'iyë. Mësacua'ga güina'ru recoyo jëja beocuabi Cristo ba'iyete te'e ruiñe masimajën, re'oye yo'oye yuta huesëcua'ë mësacua.

**14** Hua'ire aiñe porecua yua jëja bacua ba'ijënnna, mësacua yua Cristo ba'ije, baguë yëye te'e ruiñe yo'oye, ja'anre jo'caye beoye yo'otoca, jëja recoyo bacua ruiñë mësacua. Re'oye yo'oye, gu'aye yo'oye, te'e ruiñe masiye ti'añë mësacua.

## 6

**1** Ja'nca sëani, Cristo ba'iyete quë'rë te'e ruiñe ye'yejën bañuni. Ja'nca ye'yeni, recoyo quë'rë jëja bacua runni bañuni. Cristo ru'ru ye'yosi cocare ye'yeni tëjis'i'cua sëani, ja'an se'gare quë'rë se'e achañu caye beoye ba'ijë'ën. Mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere jo'cani senjoñë, Riusuni si'a recoyo ro'taye,

**2** bautiza güeseye, Riusu Espíritu gaje meni ton güeseye, ju'insi'cua go'ya raiye, Riusu bënni senjoja'ñë, ja'an coca se'gare quë'rë se'e achañu caye beoye ba'ijë'ën.

**3** Riusubi yëtoca, ja'an cocare ye'yeni tëjis'i'cua sëani, Cristo ba'iyete quë'rë re'oye ye'yejën, recoyo quë'rë jëja bacua runni bañuni, cayë.

**4** Ja'nca ruinma'itoca, yequërë Riusuni zi'iñë gare jo'cama'iñë. Gare jo'catoca, Riusuni se'e recoyo zi'iñë porema'iñë. Mësacuabi Riusu tëani bayete ye'yeni, Cristo naconi te'e ba'ija'yete masini, Riusu Espíritute coni bani,

**5** Riusu cocareba te'e ruiñe cani jo'case'ere bojoni, Cristo ta'yejeiye yo'o yo'oni conse'ere masini,

**6** ja'an si'aye ye'yeni ja'nrebi Cristoni recoyo ro'taye jo'cani senjotoca, se'e Cristona ti'anni baguëna recoyo te'e zi'iñë gare porema'iñë. Ja'nca jo'cani senjocuabi Riusu Zin crusu se'nquehuëna quensi'cua'ru te'e ba'iyë. Gu'a jucha yo'ocua'ru ba'ijënnna, Cristoni jayajën, baguëte gu'aye cajën ba'iyë.

**7** Mai zio tanse'ere ro'tani ye'yejë'ën. Aonra'carëan re'ora'carëan ba yijana tanjënnna, ja'nrebi re'oye ocoguë ba'iguëna, ja'an yijana re'o aon quëintoca, Riusubi eñani, Ai re'o yija'ë caguë bojoli.

**8** Miu, susi, ja'an se'ga huitoca, Gu'a yija'ë caji Riusu. Jo'cani senjoni eoni si'añu caji Riusu.

### *La esperanza que nos mantiene firmes*

<sup>9</sup> Ja'nca si'a jéja yihujen cacuata'an, mësacua yua Cristo bain tëani basi'cua ba'iyete te'e ruiñe masiyë yëquëna.

<sup>10</sup> Riusu yua gu'aye yo'oye beoye ba'iguëbi mësacua recoyo ro'tajën re'oye yo'ojën ba'ise'e, mësacua yua Riusu bainrebare oijën conse'e, mësacua yua Riusu ro'ire re'oye yo'o conjën ba'ise'e, ja'an si'aye ëñani, baguë insija'yete mësacuana jo'caye ai ro'taji Riusu.

<sup>11</sup> Yëquëna'ga mësacua si'acuare ro'tajën, mësacuani coca yihujen, Cristo in raiye téca gare jo'caye beoye Riusu coca cani jo'case'ere te'e ruiñereba si'a recoyo ro'tajën, baguëni te'e ruiñe yo'o conjën ba'ijë'ën.

<sup>12</sup> Gare ñame ëaye beoye ba'ijë'ën. Riusu bainreba baguë cocareba si'a recoyo ro'tajën, baguë insija'yete gare jo'caye beoye éjojën ba'icua, ja'ancua ba'iye'ru güina'ru ba'ijën, Riusu yo'o case'ere te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>13</sup> Riusu bainreba baguëni si'a recoyo ro'tajën ba'icua, bacua ba'iyete masiye yëtoca, Abraham yo'ose'ere ro'tani ye'yejë'ën. Riusubi baguëni jaijei cocare cani jo'caguë, baguë ta'yejeiye ba'iyete masi güeseguë,

<sup>14</sup> baguëni te'e ruiñe cayete cani jo'caguëña: "Më'ëni ai ta'yejeiye conguëbi më'ë bain raija'cuare re'oye yo'oni, bacuare jaijei güeseyë yë'ë" cani jo'caguëña.

<sup>15</sup> Ja'nca cani jo'caguëña, Abraham yua Riusu case'ere ba'ija'ye téca gare ya'jaye beoye éjoguë baquëña. Ja'nca éjoguë ba'iguëna, Abrahamna insiguëña, baguë cani jo'case'ere'ru.

<sup>16</sup> Bain hua'na yua sa'ñeña ro'ija'ye cajën, bacua te'e ruiñe cayete masi güeseye yëtoca, Riusu ta'yejeiye yo'oye poreyete cani achojën ba'iyë, bacua yo'oye poreye'ru quë'rë ta'yejeiye yo'oye poreguë sëani.

<sup>17</sup> Riusu'ga baguë bainrebani baguë insijai cocare cani jo'cato, baguë te'e ruiñe yo'ojayete bacuani masi güeseye yëguë, baguë ta'yejeiyereba yo'oye poreyete bacuani masi güeseguë baj'i.

<sup>18</sup> Ja'nca cani jo'cani, ja'nrëbi baguë ta'yejeiyereba yo'ojayete masi güeseguëña, Riusu te'e ruiñe cayete re'oye masiyë mai, Riusubi gare coqueye beoye ba'iguëre sëani. Ja'nca coquema'iguëna, Riusuna huaji yëye beoye ti'añe poreyë mai. Maire etoni saoma'iguë sëani, baguë cuirani conni insija'yete te'e ruiñe coni baja'cua'ë mai. Aito. Te'e ruiñereba cani jo'caguëbi maire téani baja'guë'bi.

<sup>19-20</sup> Ja'nca maire téani baja'guë sëani, maire gare jo'cani senjoñe beoye ba'iji. Maire téani baja'yete te'e ruiñereba masiyë mai. Jesusbi Riusu ba'irurebana ti'ansi'quëbi mai ba'iyete sencaiguë ba'iguëna, mai'ga Riusu ba'irurebana ti'añe poreyë. Mai ira bain ba'isi'cuabi bacua ta'yejeiyereba pairi éjaguëte cuencuejënnä, baguëbi yua Riusu ba'irureba ba can huë'e sa'nuhüerebana cacani, Riusu bain ba'iyete sencaiguë baj'i. Ja'nca ba'iguëna, Jesus'ga Melquisedec ba'ise'e'ru mai ta'yejeiye pairi Éjaguë runni, mai ba'iyete Riusuni jo'caye beoye sencaiguë ba'iji.

## 7

### *Jesús, sacerdote de la misma clase que Melquisedec*

<sup>1</sup> Ba Melquisedec ba'iyete ro'tani, Jesús ba'iyere'ga masiye poreyë mai. Mai ta'yejeiyereba Éjaguë Riusubi Melquisedecre cuencueni raoguëna, Riusu pairi éjaguë ta'yejeiye Éjaguë runquëña. Riusu bain ba'iyete Riusuni sencaiguë baquëña. Ja'nca ba'iguëna, mai ira Taita ba'isi'quë Abraham hue'eguë ba'isi'quëbi tin bain éjacua je'o bajën ba'isi'cuani guerra huani senjoguë saisi'quëbi baguë huë'ena go'iguë baquëña. Go'iguëna, Melquisedecbi baguëni téhuoni, Riusubi më'ëni re'oye conni insija'guë, cani jo'caguëña.

<sup>2</sup> Ja'nca cani jo'caguëna, Abrahambi bojoguë achani, ja'nrebi baguë bonse je'ocuani tëani base'e si'ayete cuencueni, décima parte ba'iyete inni, Melquisedecna ro insiguëña. Melquisedec mamire ro'tato, quë'rë te'e ruiñe yo'o ëjaguë'bi caji. Baguë'ga Salem huë'e jobo, bojo güese jobo, ja'an jobo ba'iguëbi bainni sa'ñeña bojo güese ëjaguë'bi baquéña.

<sup>3</sup> Pë'caguë sanhuëre cu'eto, gare beoguë baquéña. Gare të'ya raima'isi'quë baquéña. Gare junni huesëye beoye baquéña. Gare carajeima'iguë sëani, Riusu Zin ba'ije'ru baquéña. Riusu bain ba'iyete gare jo'caye beoye Riusuni sencaiguë baquéña.

<sup>4</sup> Ja'nca ai ta'yejeiyereba pairi ëjaguë ba'iguëna, mësacua ro'tajën ba'ijë'ën. Mai ira ëjaguë Abrahambi Melquisedecni ëñaguë, Yë'ë'ru quë'rë ai ta'yejeiye ëjaguë'bi ba'iji caguë, baguë bonse, je'o bacuani tëase'e décima parte cuencueni baguëna ro insiguëña.

<sup>5</sup> Ro insiguëna, Abraham bain jë'te raisi'cua, Leví jubë ba'isi'cuabi Riusu pairi hua'na cuencuesi'cua bateña. Ba'ijënnna, Riusu coca cani jo'caguëna, bacua bain yequë jubëan ba'icuabi Leví jubëna bonse ro insijëen cuirareña. Bacua bonsere cuencueni décima parte ba'iyete inni, Leví jubëna ro insijëen bateña, Riusu guansese'e sëani. Ja'nca ro insijëen ba'isi'cuabi bacua bain Abraham mamacua yo'je raisi'cua bateña.

<sup>6</sup> Melquisedec ba'iyete cato, Abraham bainguë beoguë baquéña. Ja'nca ba'iguëreta'an, Abrahambi baguë bonse décima parte ba'ije baguëna ro insiguëña. Ro insiguëna, Abraham ba'iyete ai re'oye cani jo'caguë, Riusubi më'ëni re'oye conni insija'guë cani jo'caguëña Melquisedec, Abraham yua ai ba'ije Riusu coca cani jo'case'ere achasi'quëta'an.

<sup>7</sup> Riusu cocare ëñato, ñaca caji: "Ta'yejeiye ëjacuabi yo'je ba'icua se'gani re'oye coca cani jo'cayë." Ja'anre mai si'acuabi masiyë.

<sup>8</sup> Leví jubë ba'icuare cato, ro bain hua'na carajeijëen ba'icuabi bacua bain bonsere ro insise'ere cojëen bateña. Melquisedec ba'iyete cato, gare carajeiye beoguëbi Abraham bonse ro insise'ere coni baguëña.

<sup>9-10</sup> Ja'nca sëani, Melquisedecbi Abraham ba'ije'ru quë'rë ai ta'yejeiye ëjaguë ba'iguë, Abraham bain yo'je raisi'cua ba'ije'ru quë'rë ai ta'yejeiye ëjaguë baquéña. Abraham yua baguë bonsere cuencueni, décima parte inni, Melquisedecna ro insiguëbi baguë bain yo'je raisi'cua ro'ire'ga ro insiguëña.

<sup>11</sup> Yureca, Leví jubë ba'icuabi Riusu pairi hua'na cuencuesi'cua ba'icuata'an, carajeiye se'ga ba'iyë bacua. Bacua uja huë'e yo'o coñe'ga carajeiye baquéña. Bacua'ga Riusu ira coca cani jo'case'ere bain hua'nani masi güesejënnna, bain hua'nabi te'e ruiñe yo'ojëen, re'ojeiñu cacuata'an, gare re'ojeiye poremateña. Ja'nca poretoca, yequë pairi ta'yejeiye ëjaguë Melquisedec bain yo'je raija'cua cato, carajeiye beoguëte gare cu'ema'ire'ahuë. Leví bainguë Aarón, baguë bain yo'je raisi'cuabi mai ba'iyete Riusuni sencaiyé porere'ahuë.

<sup>12</sup> Ja'nca sëani, Riusubi Leví jubë bain pairi hua'na ba'ise'ere jo'cani senjobi. Ja'nca jo'cani senjoguë, Moisés coca guansení jo'case'ere te'e ruiñe yo'oni re'ojeiye, ja'anre'ga jo'cani senjobi Riusu.

<sup>13</sup> Jo'cani senjoni, mai Ëjaguë Jesucristore cuencueguëna, maire Riusuni sencaiguë runji'i. Ja'nca ruinsi'quëbi Leví bain jubë tin jubëbi raisi'quëbi ba'iji. Ja'an jubë bainbi Riusu huë'e misabë yo'ore gare yo'oni coñe beoye bateña.

<sup>14</sup> Mai Ëjaguë Jesucristobi Judá jubëbi raisi'quë ba'iguëna, mai si'acuabi masiyë. Moisesbi baguë ira coca cani jo'caguë, Judá bain pairi cuen-cueja'cuare quëamaquëña.

**15** Ja'nca quëama'iguëna, Riusubi maini re'ojei güeseye ro'taguë, yequë pairi ta'yejeiye Ëjaguëte cuencueni, maina raoguëna, quë'rë te'e ruiñe masiyë mai. Jesucristote raoguëna, Melquisedec ba'ije'ru carajeiye beoye ba'iguëbi maire Riusuni sencaiguë ba'iji.

**16** Moisés ira coca cani jo'case'e'ru Cristore cuencuemaji'i Riusu, Leví bain carajeija'cua ba'isi'cuare sëani. Riusubi Cristore cuencueni raoguëna, ai ta'yejeiyereba ba'iguëbi ti'anni, gare carajeiye beoye ba'iji baguë.

**17** Baguë ba'iyete cato, Riusu coca cani jo'case'ere èñajë'ën. Ñaca caji:  
Bain pairi ta'yejeiye Ëjaguëre më'ëre re'huaguëna, gare carajeiye beoye bain ba'iyete yë'ëni ujacaiguë ba'iyë më'ë.  
Melquisedecre cuencueni re'huase'e'ru më'ëre'ga cuencueni re'huahuë yë'ë, cani jo'cabi Riusu.

**18** Ja'nca cani jo'caguëbi Moisés ira coca yo'oni re'ojeiyete èñani, "Bainbi ja'an cocare te'e ruiñe yo'oni re'o bain ruinjeiñe gare porema'iñë" cabi. Bainbi ja'an guansení jo'case'ere te'e ruiñe yo'oni ti'anma'iñë. Riusu bain ruiñe gare porema'iñë, cabi Riusu.

**19** Ba cocare te'e ruiñe yo'oye yëcuata'an, bain gu'a jucha yo'ojëñ ba'ise'ere recoyo ténoni saoye porema'iñë. Ja'nca poremajënnna, Riusubi mai Ëjaguë Jesucristore cuencueni raoguëna, baguë ta'yejeiye yo'oye poreyete si'a recoyo ro'tani, Riusu ba'iruna ti'anni, baguëni recoyo te'e ruiñe zi'inni bojoye poreyë mai.

**20** Ja'nca baguëte cuencueni raoguë, Riusubi baguë ta'yejeiyereba yo'oye poreyete ai cani achoguë, baguëte cuencueni raobi.

**21** Leví bain ba'isi'cuare cuencueni re'huato, Riusu ta'yejeiye yo'oye poreyete cani achomaji'i. Jesucristoca ta'yejeiye pairi Ëjaguë ruinguëna, Riusubi baguë ba'iyete ai ta'yejeiye poreyete cani achoguë, ñaca cani jo'cabi: Mai Ëjaguë Riusubi ta'yejeiye yo'oye poreyete casi'quëbi gare tin yo'oye beoye ba'iji.

Më'ëre yua yë'ë ta'yejeiye pairi Ëjaguëre re'huaguëna, gare carajeiye beoye ba'iguë'ë më'ë, cani jo'cabi Riusu.

**22** Ja'nca cani jo'casi'quëbi maire tëani ba cocare quë'rë ai re'oye cani achobi, Jesús yua maini oiguë conguëre re'huasi'quë sëani.

**23** Leví jubë bain yua pairi hua'na re'huasi'cua ba'ijëñ, ai jai jubë bateña. Bain sëani, carajani, pairi ba'iyete jo'cajënnna, yequëcua bacua bainbi mame bëani, pairi hua'na ruiñe bahuë.

**24** Ja'nca carajeicuata'an, Jesusbi gare carajeiye beoye ba'iguë, Riusu bain ba'iyete jo'caye beoye Riusuni sencaiguë ba'iji.

**25** Ja'nca ba'iguëna, baguëni si'a recoyo ro'tacuabi Riusu ba'iruna ti'anni, Riusuni recoyo te'e zi'inni ba'ijënnna, Jesusbi bacuani tëani bani, bacua ba'iyete Riusuni jo'caye beoye sencaiguë ba'iguëna, bacuabi gare carajeiye beoye ba'iyë.

**26** Riusubi baguëte baguë ta'yejeiye pairi Ëjaguëre re'huani raoguëna, ai re'oye ba'iji maire. Riusu ba'ije'ru te'e ba'iguëbi gu'a jucha gare yo'oye beoye ba'iji. Te'e ruiñe ba'iguëbi gu'a bainna te'e zi'iñe beoye ba'iguëna, Riusubi baguë ba'iru ba'icuare quë'rë ai ta'yejeiyereba Ëjaguëre baguëte re'huani èñobi.

**27** Leví jubë bain ta'yejeiye ejacua ba'iyete cato, si'a umuguseña Riusu huë'e misabëna ti'anni, jo'yare huani èoni, pico mëoñe bahuë. Ru'ru, bacua gu'a jucha ro'ire, ja'nrëbi bacua bain gu'a jucha ro'ire sencaijëñ bateña. Jesucristoca ja'nca si'a umuguseña yo'oye beobi. Baguë yua te'e viaje se'ga

yo'oni, baguë se'gabi junni tonni, si'a bain gu'a juchare te'e jëana tënóni senjobi.

<sup>28</sup> Moisés ira coca cani jo'case'ere ëñato, bain carajeija'cua yua ta'yejeiye pairi ejacuare re'huasi'cua bateña. Ba'ijënnna, Riusuca jë'te mame coca cani jo'caguë, baguë ta'yejeiye yo'oye poreyete si'a jëja caguë, baguë Zinre cuen-cuení maina raoguëna, gare carajeiye beoye Riusu ba'iyeru ba'iji.

## 8

### *Jesús, mediador de un nuevo pacto*

<sup>1</sup> Yureca, yëquëna yure case'ere ro'tani, ñaca quë'rë re'oye ye'yejë'ën: Mai ta'yejeiye pairi Ëjaguëreba ba'iyete cato, mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu jëja ca'ncona bëani, baguë naconi te'e guanseguë ba'iji, guënamë re'oto jëja guëna seihuëre.

<sup>2-3</sup> Ja'an Cristo ba'iguëbi Riusu cuencueni re'huasi'quëbi Riusu ba'irurebana te'e ruiñe ti'anni, baguë yo'o case'ere re'oyereba yo'oni conguë ba'iji. Bain ta'yejeiye pairi ejacua ba'iyeru beoji. Bain hua'na se'gabi cuencueni re'huajënnna, bain ta'yejeiye pairi ejacuabi Riusu huë'e ën yija ba'i huë'ena cacani, jo'ya hua'nare huani, mai jucha ro'ire Riusuna insiñu cajën, ba misabëna éoni picore mëojën ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnna, Cristoca mai jucha ro'ire junni tonni, baguë recoyote Riusuna insibi.

<sup>4</sup> Cristo yua ën yija bain pairi hua'na naconi ba'iyeru gare porema'iji. Moisés coca cani jo'case'ere Riusuna éoni insijëen,

<sup>5</sup> ro ën yija misabë yo'o conjën ba'icua'ë. Riusu ba'irureba'ë cajën, Moisés guansení jo'case'ere ru yo'ojën ba'icua'ë. Ja'nca yo'ojën ba'icuabi Riusu mame re'huani jo'caja'yete ëñojënnna, maibi masijën ba'iyë. Riusubi baguë yo'ore Moisesni caguë, "Yë'ë ën yija ba'i huë'ere yo'ocaijë'ën. Më'ë naconi cubëte ba'iguë case'ere ru güinareba'ru ba huë'ere yo'ocaijë'ën" cani jo'caguëña Riusu.

<sup>6</sup> Ja'nca cani jo'caguë, Riusu ira coca cani jo'caguë bají'i. Ja'nca ba'iguëbi yurera maini mame cocare cani jo'caji. Cristote cuencueni raoguëna, Riusu yo'o case'ere quë'rë ai re'oye yo'oguë, mai ba'iyete Riusuni sencaiguë ba'iji. Riusu huë'e ën yija ba'i huë'e yo'o ma'carëan yo'oye'ru yo'oma'iji Cristo. Yo'oma'iguëbi guënamë re'oto Riusu ba'irurebana ti'anni, Riusu te'e ruiñereba yo'o conguë ba'iji. Riusubi maini quë'rë re'oye cani jo'casi'quë sëani, Cristobi mame yo'o conguë, maini quë'rë ai re'oye conni cuiräji baguë.

<sup>7</sup> Baguë ira coca cani jo'case'ere masi güeseguëna, bainbi ja'an coca guans-ese'ere te'e ruiñe yo'oye poremajën baë'ë. Riusu bënni senjoja'ñete jëaye gare poremajën baë'ë. Poretoca, Riusubi baguë mame cocare cani jo'cama'ire'abi.

<sup>8</sup> Baguë ira coca cani jo'case'ere jo'cani senjoni, mame cocare cani jo'caza caguëna, ën cocare éñani masijë'ën:

Mai Ëjaguë Riusubi coca caguëna, achajë'ën.

Yë'ë cuencuesi umuguseñabi ti'anguëna, Israel bain, Judá bain, si'a jubëte ñë'coni, mame cocare bacuana cani jo'caja'guë'ë yë'ë.

<sup>9</sup> Bacua ira bain ba'isi'cuani cani jo'case'ere ru cani jo'cama'ija'guë'ë.

Bacuabi Egipto yija bainre yo'o concua zemosi'cua ba'ijënnna, bacuare tëani sani, bacuare conni cuiraguë, yë'ë yo'ojai cocare bacuana cani jo'caguë ba'nhuë yë'ë.

Cani jo'casi'quëta'an, bacuabi yë'ë coca case'ere ru yo'oye jo'cani, tin yo'ojën ba'ijëen ba'nhuë.

Ja'nca ba'ijënnna, bacuare éñama'iguë baë'ë.

Bacuani conni cuiraye jo'cahuë yë'ë.

- 10** Yureca, yë'ë bainreba Israel hue'ecuare choini, mame cocare bacuani ñaca cani jo'caguë ba'ija'guë'ë yë'ë:  
 Ja'an umuguseña ti'anguëna, yë'ë yo'oye yëyete bacuani te'e ruiñe masi güeseja'guë'ë.  
 Masi güeseguëna, bacuabi si'a recoyoreba ro'tani, Riusu yëyete te'e ruiñe yo'ojën bañuni cajën ba'ija'cua'ë.  
 Ja'nca ba'ijëenna, yë'ë yua bacua Riusureba ba'iguëbi bacuare conreba conguë, yë'ë bainrebare bacuare re'huani baja'guë'ë yë'ë.
- 11** Mame cocare ja'nca cani jo'caguëna, yë'ë bainbi yë'ë ba'iyete te'e ruiñe masiye poreja'cua'ë.  
 Yë'ë bain hua'nabi sa'ñeña cajën, Riusu ba'iyete te'e ruiñe masijë'ën, yihuoye beoye ba'ija'cua'ë.  
 Si'a jubë ba'icua, ta'yejeiye ba'icua, ta'yejeiye beocua, si'acuabi yë'ë ba'iyete ëñani te'e ruiñe masija'cua'ë.
- 12** Ja'nca masijëenna, yë'ë yua bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere tënoni senjoni, gare se'e ro'tama'iguë ba'ija'guë'ë yë'ë, cani jo'cabi Riusu.
- 13** Ja'an cocare mame cani jo'caguë, baguë ja'anrë cani jo'case'ere se'e ro'tama'iguë ba'iji, bain yo'o yo'oni re'ojeiye porema'icua sëani.

## 9

*El santuario terrenal y el santuario celestial*

**1** Ja'nca ba'ijëenna, Riusu mame coca cani jo'case'ere quë'rë re'oye masiye yëtoca, baguë ira coca cani jo'case'ere ro'tani ye'yejë'ën. Riusubi baguë ira coca guanseni jo'cato, baguë ën yija huë'e ba'iyete, bain gugurini rëañete guanseguë cabi.

**2** Guanseguëna, Moisesbi Riusu ba'i huë'ere yo'oni, ru'ru ba'i sonohuë Riusu ba'i sonohuëte re'huaguëña. Ja'an sonohuëna ëñato, maja se'nquehue baquëña. Riusuna insisi jo'jo aonbëan'ga mesa tontona tuñase'e baquëña.

**3** Ja'nrebi, yequë sonohuë, Riusu ba'irureba casi sonohuë baquëña. Ja'an reosi canre anconi cacayë.

**4** Ja'an sonohuëna cacani ëñato, zoa curi misabë baquëña. Ma'ña sëñere toa zëonni tëose'e baquëña. Si'a ca'ncoñabi zoa curi re'huasi'cu baquëña. Sa'nahuëna ëñato, ru'ru maná aon Riusu bainna insisi aon zoa curi guënarote ayase'e baquëña. Ja'nrebi, mai ira bainguë ba'isi'quë Aarón hue'eguë ba'isi'quë Riusu cuencueni re'huasi'quë sëani, baguë jorosi tëcabë baquëña. Ja'nrebi, gata tontoña Riusu coca toyani jo'casi tontoña baquëña.

**5** Ba gajongu ëmëje'ena ëñato, ta'yejeiye anje hua'na samucua te'ntoni re'huasi'cuabi tuijën, bacua ganhua cabëanre ba ganjogu tapa ëmëje'enre saróni saosi'cua bateña. Ja'anru ba'iyete cato, bain gu'a jucha tënoni senjoru'ë. Ja'an yua Riusu ën yija ba'i huë'e ba'iguëna, yureña ja'anre se'e quëama'iñë yëquëña.

**6** Riusu ën yija huë'e yua ja'nca ba'iguëna, pairi hua'nabi ru'ru ba'i sonohuëna cacajën, Riusu yo'o ma'carëan guanseni jo'case'ere yo'ojën bateña.

**7** Quë'rë sa'nahuë ba'i sonohuëre cato, ta'yejeiye pairi ejaguë se'gabi cacaye poreguë baquëña. Baguëbi cacato, te'e tëcahuëre cuencueni, te'e viaje se'ga cacaguë baquëña. Jo'ya hua'nare huani, bacua ziere sa'nahuërebana saye baguëña, baguë gu'a jucha, bain gu'a jucha, ja'an ro'ire Riusuna insiyete.

**8** Ja'an yo'oguë ba'ise'ere ro'tato, Riusu Espíritubi maini ñaca ye'yoji. Riusu huë'e ën yija ba'i huë'ebi yuta carajeima'isi huë'e ba'iguëna, bainbi Riusu ba'iruna ti'añe yuta poremajën bateña.

**9** Ja'an huë'ere ro'tato, Riusu mame coca cani jo'casirënre ye'yeye poreyë mai. Ru'ru, ba pairi hua'nabi bain jucha yo'ojën ba'ise'e ro'ire Riusuna insicaijëenna, bain recoyo tënóni senjoñe gare beoguëña.

**10** Ro ëmëje'en ba'iyete tënoñe se'ga baquëña. Moisés ira coca guansení jo'case'e'ru yo'ojën, bain aon aiñe poreye, gono uncuye poreye, bain ëntë abuye, bain ga'nihuë re'huaye, ja'an se'ga yo'ojënnna, Riusu mame coca cani jo'cajairën ti'anguëña, ja'an ira coca cani jo'case'ere se'e yo'oma'iñe baquëña.

**11** Ja'nrëbi yo'je, Riusubi baguë ta'yejeiye pairi Ëjaguëte Cristote re'huani raoguëña, maini re'oye conni cuiraguë rají'i. Ja'nca raiguë, Riusu huë'e guënamë ba'i huë'ena ti'anni, bain ro'ire Riusuna insini sencaza cabi. Ja'an guënamë ba'i huë'ere cato, bainbi yo'omaë'ë. Riusu yo'osi huë'e quë'rë re'o huë'e ba'iji.

**12** Ja'an huë'e Riusu ba'i huë'ena cacaguë, te'e viaje se'ga cacani, baguë zie se'gare mai ro'ire jañuni tonni, mai tëani baja'yete re'huaguë, se'e yequë tëcahuë yo'oye beoye ba'iji. Gare se'e gu'a juchana zemoñe beoye ba'iyë mai. Baguë zie se'gare jañuni tonguë, jo'ya hua'na ziere Riusuna samaji'i, ira bain pairi Ëjaguë yo'ose'e'ru.

**13** Ja'an pairi Ëjaguëbi jo'ya hua'nare huani, bacua ziere sani, gu'a jucha bacuana cha'juani, bacua ëmëje'en ba'iyete se'gare tënoguë baquëña.

**14** Ja'nca tënoguëña, Cristobi maina rani, quë'rë ai ba'iyete mai recoyorebare tënóni, mai gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare tënóni senjoguëbi ba'iji. Riusu Espíritu carajeima'iguëbi yo'o güeseguëña, Cristobi gu'a jucha yo'oye gare beoguëbi baguë ziere jañuni tonni, mai recoyore mame re'huaguëña, mai Ëjaguë Riusu carajeima'iguëni yo'o conjën ba'iyete poreyë mai.

**15** Ja'nca junni tonni, mai recoyore mame re'huaguë sëani, mai ba'iyete Riusuni sencaiguë ba'iguëña, Riusubi baguë mame coca cani jo'case'e'ru baguë bainrebare maire re'huani baji. Ja'nca baguëna, baguë insija'ye cani jo'case'ere coni, si'arën bani, bojojën ba'iyë mai. Riusu ira coca guansení jo'case'ere te'e ruiñe yo'oni, Riusu bain ruiñe gare poremajën bateña. Gu'a jucha gare tënoñe poremajën bateña. Ja'nca poremajënnna, Cristobi mai ro'ire junni tonguëña, Riusu mame coca cani jo'case'e'ru recoyo tënosi'cuabi baguë insija'yete coni baye poreyë mai.

**16-17** Ën yija bain yo'ojën ba'iyete ro'tani, Riusu yo'ose'ere ye'yejë'ën. Ëja bainguëbi baguë bonsere yequëcuana jo'caye yëto, ru'ru ba bonse coja'guëte cuencueni, utina toyani jo'caji. Jo'caguëña, ba bonse coja'guëbi ëja bainguë junni huesëye tëca bonse coye gare porema'iji. Ëja bainguëbi junni huesëguëña, ja'nrëbi ba bonsere coni baye poreji.

**18-19** Ja'nca ba'iguëña, Riusu coca cani jo'case'ere quë'rë re'oye masiye poreyë mai. Baguë ira cocare Moisesna cani jo'caguëña, Moisesbi jo'ya hua'nare huani, bacua ziere cha'juani tonguë baquëña. Riusu coca cani jo'case'ere ja'nca te'e ruiñe masi güeseguë baquëña. Si'a ba coca guansení jo'case'ere bain ñë'casi'cuani quëani achoni, ja'nrëbi toro bonsëguë, chivo bonsëguë, ja'an jo'yare huani, bacua zie jañuse'ere inni, oco naconi ja'meni, ja'nrëbi oveja raña majei rañare hisopobi cabëna gueonni, ba ziena saënni, ja'nrëbi zie cha'jua bi'raguëña. Ru'ru, Riusu coca toyani jo'casi pëbëna cha'juani, ja'nrëbi si'a bain hua'nana zie cha'juaguë caguëña:

**20** "Ën zie jañuni tonse'ere ëñani, Riusu coca mësacuani te'e ruiñe cani jo'case'ere masini bajë'ën" caguëña.

**21** Ja'nca caguë, güina'ru yo'oguë, ba Riusu huë'e, si'a baru ba'i ma'carëanna zie cha'juaguëña.

<sup>22</sup> Riusu ira coca cani jo'case'e'ru güina'ru yo'oguë baquëña. Bain hua'nabi Riusu ba'iruna ti'anni, Baguëni bojoza cajën, si'acuabi tëno güesejën bateña. Ja'nca tëno güeseto, ba zie jañuse'ebi tëno güesejën bateña. Ziere jañuma'itoca, bacua gu'a juchare tënoni senjoñe gare poremajën bateña.

### *El sacrificio de Cristo quita el pecado*

<sup>23</sup> Ja'nca yo'ojën ba'icuabi ro ën yija ba'i ma'carëanre tëno güesejën bateña. Ja'nca tënojën, guënamë re'oto ba'iyete masi güesejën bateña. Ëmëje'en se'ga tënojënn, yurera Cristobi mai ira bain ba'isi'cua tënojën ba'ise'e'ru quë'rë ai re'oye tënoni senjoni babi.

<sup>24</sup> Ba ën yija huë'e Riusu ba'i huë'e bain yo'osi huë'e, ja'anruna cacamaji'i Cristo, te'e ruiñe ba'i huë'e beoguë sëani. Riusu te'e ruiñe ba'iru, guënamë re'oto, ja'anruna ti'anni, Riusuna mai ba'iyete sencaiguë ba'iji.

<sup>25</sup> Ira bain pairi ejaguëbi jo'ya hua'na ziere inni, Riusu ba'irureba sono-huëna cacani, si'a tëcahuëan bain juchare sencaiguë baquëña. Ja'nca ba'iguëna, Cristobi ja'nca yo'omaji'i.

<sup>26</sup> Yo'otoca, ën yija re'huani jo'casirënbì jo'caye beoye ai yo'oguë ba'ire'abi. Ja'nca yo'oye'ru yo'oma'iguëbi ën yija carajeirëñ ti'an bi'raguëna, te'e viaje se'ga Riusu ba'irurebana ti'anni ba'iji. Bain gu'a juchare gare tënoni senjoza caguë, baguë ba'iyete Riusuna jo'cani, mai ro'ire junni tonni, baguë zie se'gare jañuni tonbi.

<sup>27</sup> Ja'nca yo'oguëna, bain hua'na'ga te'e viaje se'ga junni toñe ba'iyë. Junni tonni, ja'nrëbi Riusu ba'iruna nëcani, bacua yo'ojën ba'ise'ere Riusuni se-huojën ba'iyë.

<sup>28</sup> Cristo'ga te'e viaje se'ga junni tonni, ai jai jubë bain gu'a jucha ro'ire ai yo'oguë huani senjosí'quë bají'i. Ja'nca ba'iguëbi se'e ëñoguë raija'guë'bi. Ja'nca raiguë, bain gu'a juchare se'e tënomá'ija'guë'bi. Baguëre ëñajën éjojën ba'icua, baguëni jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën ba'icua, ja'ancuare inguë raija'guë'bi. Bacuare inni, baguë carajeima'iruna sani baja'guë'bi.

## 10

<sup>1</sup> Moisés ira coca guansení jo'case'ere ëñato, Cristo naconi bojojën ba'ija'yete te'e ruiñe masiye gare poremajën ba'iyë mai. Ro ëmëje'en se'gare masiye poreyë mai. Ja'an coca guansení jo'case'e'ru jo'ya hua'na ziere Riusuna insitoca, si'a tëcahuëan jo'caye beoye insitoca, gare re'ojeiye porema'iñë mai. Riusu ba'iruna ti'anni, jo'ya hua'na zie insise'ebi recoyo tëno güeseza cacuata'an, gare re'o bain ba'iyë porema'iñë mai.

<sup>2</sup> Gare re'ojeiye poretoca, ¿guere ro'tajën si'a tëcahuëan jo'yare huani insiye'ne? Riusuni ja'nca gugurini rëanni, ba jo'ya hua'na ziere insini, te'e jëana recoyo tëno güeseza cacuata'an, ¿queaca yo'oguë, yuta gu'a jucha yo'ose'ere recoyo huanoguë'ne?

<sup>3</sup> Riusuni ja'nca gugurini rëanni, baguëna insijën, maibi si'a tëcahuëan mai gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere ro'tani masiyë.

<sup>4</sup> Ja'an jo'ya hua'na zie, toro zie, chivo zie, ja'an zie jañuse'ebi mai gu'a jucha tëno güeseye gare porema'iñë sëani, jucha beo recoyo gare huanoma'iji maire.

<sup>5</sup> Ja'nca sëani, Cristobi bainguë runni, ën yijana ti'anni, Riusuna cabi: Bain hua'nabi jo'yare huani, ba zie jañuse'ere më'ëna ro insijënn, më'ëbi yëma'iñë.

Ja'nca yëma'iguëbi yë'ëre rao bi'raguë, bain ga'nihuë baguëre yë'ëre re'huani raohuë më'ë.

- 6** Bain hua'nabi bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere senjoni saoza cajën, bacua jo'yare huani, më'ë misabëna tëoni, éo güeseyé. Ja'nca éo güesejënnna, më'ëbi gare bojoma'iñë.
- 7** Ja'nca bojoma'iguëna, yë'ë yua më'ë uti pëbë toyani jo'case'ere éñani, ñaca caji: "Yureca, Riusu, më'ë yëye'ru yo'oguë raisi'quë'ë yë'ë.
- Ja'an coca toyani jo'case'ere éñani, güina'ru yo'oguë raisi'quë'ë yë'ë" cahuë yë'ë, Riusuni cabi Cristo.
- 8** Ja'nca caguë, Moisés ira coca toyani jo'case'e'ru yo'oyete ro'taguë, "Bain gu'a jucha senjoñete ro'tajën, bacua jo'yare huani Riusuna ro insiye cato, më'ëbi bojoma'iñë" cabi.
- 9** Ja'nca cani, ja'nrebi ñaca cabi: "Më'ë yëyete yo'oguë raisi'quë'ë yë'ë" cabi. Ja'nca caguëbi bain ja'anrë yo'ojën ba'ise'e, jo'ya hua'na ziere Riusuna insijëen ba'ise'e, ja'anre gare se'e yo'omajën ba'ijë'ën, maini cani jo'cabi. Ja'nca cani jo'casi'quëbi Riusu mame tënoja'ñete maini yure masi güeseki.
- 10** Riusu yëyete yo'oguë raisi'quë'ë caguë, bainguë runni, mai gu'a jucha ro'ire junni tonbi. Te'e junni tonse'e se'gabi baguë ga'nihuëte Riusuna insini, maini recoyo tënoni jo'cabi. Gare se'e mame tënoñe beoji.
- 11** Yureca, judío bain pairi hua'nabi Moisés ira coca, ja'anrë guansení jo'casi coca caye'ru yo'ojën, Riusu huë'e misabëte nëcajën, bain jo'ya rase'ere huani, misabëna tëoni, Riusuna ro insini baguëni bojo güeseñu cajën, ja'anre si'a umuguseña güina'ru yo'ojën, ro yo'oyë bacua. Bain gu'a juchare senjoni, bacua recoyo tëno güeseñu cacuata'an, bacua recoyo tëno güeseye gare porema'iñë.
- 12** Poremajënnna, Cristobi ti'anni, Yë'ë ga'nihuëte Riusuna insiza caguë, mai jucha ro'ire junni tonbi. Gare se'e junni toñe beoguëbi yureca Riusu jëja ca'ncona bëani, mai ta'yejeiye Ëjaguëre re'huasi'quë baj'i.
- 13** Ja'nca ba'iguëbi baguëre je'o bacua ñu'ñojeija'ñete yureca ejoguë ba'iji.
- 14** Maire ja'nca mame tëñosi'cuare re'huani jo'cabi baguë. Te'e junni tonse'e se'gabi si'a baguë bainreba, si'arëan ba'ija'cua, si'acuare recoyo mame tënoreba tëno güeseki.
- 15** Ja'nca tëno güeseguëna, Riusu Espíritubi maini ja'anre te'e ruiñe masi güeseki. Riusu coca cani jo'case'ere éñato, ñaca caji:
- 16** Yureca, ja'an umuguseña ba'ija'ye ti'anguëna, én cocarebare yë'ë bainna cani jo'caja'guë'ë yë'ë, caji Riusu.  
Yë'ë yëye si'ayete bacuani masi güeseja'guë'ë yë'ë.  
Ja'anre bacuani si'a recoyoreba ro'ta güeseja'guë'ë yë'ë, caji Riusu.
- 17** Ja'nrebi, se'e yequérula éñato, ñaca'ga caji:  
Bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare se'e ro'tama'iguë ba'ija'guë'ë yë'ë, cani jo'cabi Riusu.
- 18** Ja'nca cani jo'casi'quëbi mai gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare huanë yeye casi'quë sëani, maibi jo'ya hua'nare huani, misabëna tëoni Riusuna insiye, ja'anre gare se'e yo'oye beoye ba'icua'ë, mai gu'a jucha tëno güeseyete.

### *Debemos acercarnos a Dios*

- 19** Yureca, yë'ë bain hua'na, Jesús zie jañuni tonse'ebi recoyoreba tëñosi'cua sëani, Riusu ba'irurebana gare huaji yëye beoye ti'añe porecua ba'iyë mai.
- 20-21** Riusu huë'e én yija ba'i huë'ere cama'iñë yë'ë. Ja'an sa'nahuëreba ba'i sonohuëte cama'iñë. Pairi ejaguë se'gabi ba'reosi canbi cacani, Riusu ba'irureba casiruna ti'añe, ja'anre cama'iñë. Jesús junni tonse'ebi ti'añe, ja'an ti'añete cayë. Riusubi yurera mame re'huaguëna, mai Ëjaguë Jesucristo, mai ta'yejeiyereba pairi Ëjaguë casi'quë, ja'anguë naconi Riusu ba'irurebana

ti'añe poreyë mai. Ti'anni, huajëreba huajë hua'na ba'ijënnä, mai ba'iyete Riusuni sencaiguë ba'iji baguë.

<sup>22</sup> Ja'nca ba'iguëna, Riusu ba'irurebana ti'anni bañuni. Jesucristoni si'a recoyoreba jo'caye beoye ro'tajën, ti'anni bañuni. Mai gu'a jucha senjosi'cua ba'ijëñ, recoyo tënoreba tënosi'cua ba'ijëñ, bain huajë oco naconi mame zoasi'cua ba'ijëñ, Riusu ba'irurebana ti'anni bañuni. Bain pairi éjacuabi bacua ga'nihuë zoani, tënosi'cua ruinjënnä, bacua tënose'e'ru quë'rë ai re'oye recoyo tënosi'cua ba'iyë mai.

<sup>23</sup> Ja'nca ba'ijëñ, mai Ëjaguë inguë rai cocare cani jo'caguëna, jëja recoyo re'huani, baguë cani jo'case'ere gare jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën, yequécuani Cristo ba'iyete quëani achojëñ bañuni. Cristo yo'oja'yete cani jo'casi'quë sëani, gare caraye beoye yo'oja'guë'bi baguë.

<sup>24</sup> Ja'nca quëani achojëñ, sa'ñeña si'a jëja yihuojëñ bañuni. Yequécuani oijëñ conjëñ, re'oye yo'ojëñ ba'ijë'ën, te'e ruiñe yihuojëñ bañuni.

<sup>25</sup> Mai ñë'cani Riusuni bojo umuguseñare gare huanë yeye beoye bañuni. Yequécua Cristo bain huanë yeye'ru huanë yeye beoye ba'ijë'ën. Te'eruna ñë'cani, Riusu cocarebare sa'ñeña yihuojëñ, jëja recoyo re'huajëñ ba'ijë'ën. Cristo ëñojai umuguse yuara ti'anja'ñeta'an ba'iguëna, quë'rë se'e ja'nca yo'ojëñ ba'ijë'ën.

<sup>26</sup> Ja'nca yo'oma'itoca, yequérë gu'a juchana se'e bonëni yo'oma'iñë. Cristo te'e ruiñe ba'i cocare ye'yeni, ja'nrëbi se'e gu'a juchana bonëni yo'otoca, Jesucristo junni tonse'ebi se'e recoyo tëno güeseye gare porema'iñë.

<sup>27</sup> Riusu bënni senjoja'cua se'ga ba'iyë. Cristote ja'nca jo'cani senjotoca, Riusubi maini ai bëinreba bënni, baguëre je'o bacua naconi ja'an toabona jo'cani senjoja'guë'bi.

<sup>28</sup> Moisés coca cani jo'case'ere ro'tani ye'yejë'ën. Ba coca guansení jo'case'e'ru tin yo'oguëna, samucua o samutecuabi baguë gu'aye yo'ose'ere ëñani, bain jubëni quëajënnä, bacuabi baguëni oiyé beoye ba'ijëñ, baguëni huani senjoñe bareña.

<sup>29</sup> Ja'nca huani senjorena, yureca Riusu Zinni gu'aye yo'oni, baguëre jo'cani senjotoca, baguë bënni senjoja'ñete ro'tajë'ën. Quë'rë ta'yejeiye bënni senjosi'quë ba'ija'guë'bi. Jesucristo junni tonni, baguë ziere jañuni tonni, maire recoyo tënóni, baguë bainrebare mame re'huani baguëna, ja'anguëbi Cristo yo'ose'ere ro gu'aye ro'tani, Cristote ro jo'cani senjoni, Riusu Espíritu ai ba'iyé ro insise'ere gu'a güeni, ja'nca yo'otoca, Riusubi baguëni ai ba'iyé ai bëinreba bëingüë ba'ija'guë'bi.

<sup>30</sup> Mai hua'na Riusuni ye'yesi'cua sëani, baguë coca cani jo'case'ere ro'taye poreyë mai. "Yë'ë se'gabi bain gu'aye yo'ocuani bënni senjoñë" caguë yi-huobi Riusu. Ja'nca cani jo'casi'quëbi yequéruna toyani jo'ca güesebi: "Mai Ëjaguëbi baguë bain gu'a juchare ëñani, baguë bënni senjoñete bacuana huo'hueja'guë'bi" cani jo'case'e ba'iji.

<sup>31</sup> Ja'nca ba'iguëna, mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusubi bain gu'a juchare ëñani, bënni senjoreba senjoñe masiguëna, baguë bënni senjoja'ñete ro'tani ai huaji yëjëñ, gare bënni senjo güeseye beoye bañuni.

<sup>32</sup> Mësacua yua Cristoni quë'rë ru'ru ye'yese'ere ro'tajë'ën. Cristo bainreba runni, ja'nrëbi yequécuabi je'o bajënnä, mësacuabi gare ya'jaye beoye ai ba'iyé ai yo'ojëñ baë'ë.

<sup>33</sup> Bain hua'nabi ëñajënnä, mësacuani ai gu'aye cajëñ, mësacuani ai jëja huajënnä, mësacuabi ai yo'ohuë. Mësacua bainre'ga güina'ru gu'aye yo'ojënnä, mësacua'ga bacua naconi te'e oijëñ, bacuare conjëñ ai yo'ohuë.

<sup>34</sup> Mësacua bainre preso zeanni bajënn, mësacuabi bacuani ai oijën conjën, bacuani ëñajën saë'ë. Mësacuare je'o bacuabi mësacua bonse, mësacua yijaña, si'ayete ro tëani base'eta'an, mësacua yua ai bojo recoyo re'huahuë. Mësacua carajeiye beoye baja'yete ro'tani, Quë'rë ai re'oye coni baja'guë'ë yë'ë cajën, bacua bonse tëase'ere ëñani, ai bojo recoyo re'huahuë mësacua.

<sup>35</sup> Ja'nca coni baja'cua sëani, Jesucristote jo'cani senjoñe beoye ba'ijë'ën. Baguëni jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, Riusubi baguë bayete mësacuana ai ba'ije ro insireba insija'guë'bi.

<sup>36</sup> Ja'nca ba'ija'cua sëani, quë'rë jëja recoyo bayete Riusuni senjë'ën. Ai yo'ojën ba'itoca, Riusu yëye se'gare yo'oza cajën, güina'ru ya'jaye beoye yo'ojën ba'ijë'ën. Si'aye yo'oni tëjini, ja'nrëbi Riusu ba'i re'otona ti'anni, baguë bayete te'e coni baja'cua'ë. Baguë coca cani jo'case'ere ro'tani, jëja recoyo re'huani bajë'ën:

<sup>37</sup> Rëño ñësebë se'ga ejojën ba'ijë'ën.

Yë'ë Zin cuencuesi'quëbi te'e jéana mësacuana ti'anja'ñeta'an ba'iji.

<sup>38</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacua yua yë'ë re'o bainreba cuencuesi'cua sëani, yë'ë Zinni si'a recoyo ro'tajën ba'ija'cua'ë.

Baguëni si'a recoyo ro'taye ya'jatoca, mësacuare bojoma'iguëbi gare se'e re'oye ëñama'iñë yë'ë.

<sup>39</sup> Ja'an cocare cani jo'caguëna, mai ba'iyete ro'tajë'ën. Riusu bain ba'iyete gare ya'jaye beoye ba'iyë mai. Yequecuabi ya'jani, Cristote jo'cani senjojënn, Riusubi bacuani bënni senjoja'guë'bi. Riusubi baguë yo'oja'yete cani jo'caguëna, mai'ga baguë yo'oja'yete si'a recoyo ro'tajën, Riusu naconi carajeiye beoye ba'ijënn, Riusu bainreba re'huasi'cua ba'ija'cua'ë mai.

## 11

### *Lafe*

<sup>1</sup> Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'taye masiye yënica, ën cocare achani ye'yejë'ën. Riusu yo'ojai cocare si'a recoyo ro'tajën banica, baguë cani jo'case'ere'ru güina'ru yo'oja'yete masireba masiyë mai. Mai ñaco se'gabi ëñani masiye porema'icuata'an, mai recoyobi ro'tani, baguë yo'oja'yete masireba masiyë mai.

<sup>2</sup> Mai ira bain ba'isi'cuabi Riusu yo'ojai cocare si'a recoyo ro'tajënnna, Riusubi bacuani re'oye ëñani, bacuani bojobi.

<sup>3</sup> Ja'nca si'a recoyo ro'tajën banica, Riusu ën re'oto re'huani jo'case'ere te'e ruiñe masiyë mai. Riusu se'gabi coca caguë guanseguëna, si'a ën yija re'oto saji'i. Ja'anre te'e ruiñe masiyë mai. ¿Guebi re'huani jo'caguë'ne? cato'ga, baguë re'huani jo'casi re'otore ëñani, Riusu yo'ose'ereba'ë cajën, si'a recoyo ro'tani masiyë mai.

<sup>4</sup> Ja'nca sëani, mai ira bain ba'isi'cuabi Riusuni si'a recoyo ro'tajën ba'ise'ere ro'tani ye'yejë'ën. Abel hue'eguë ba'isi'quëbi Riusuni si'a recoyo ro'taguë sëani, baguë bayete Riusuna insini jo'caguë, Cain insise'e'ru quë'rë re'oye Riusuna insini jo'caguëña baguë. Ja'nca insini jo'caguëna, Riusubi Abelni ëñani bojoguë, baguë insini jo'case'ere coni baguëña. Ja'nca coni baguëna, Riusu re'oye ëñani bojose'e, Abel yua re'o bainguë ba'ise'e, ja'anre masiyë mai. Abel yua junni tonsi'quëta'an, baguë si'a recoyo ro'tani yo'ose'ere ëñani, Riusu re'oye yo'oja'yete masiyë mai.

<sup>5</sup> Enoc'ga Riusuni si'a recoyo ro'taguëre sëani, Riusubi baguëni bojoguë ëñani, Junni huesëye beoye ba'ija'guë caguë, baguëte ro huajë tëani saguëña Riusu. Saguëña, bainbi baguëte tinjañë gare poremateña. Yureca, Riusu coca

cani jo'case'ere ëñato, Enoc re'oye yo'ose'ere masiyë mai. Si'a Enoc ba'isi umuguseñabi Riusuni bojo güesegüë baquëña.

<sup>6</sup> Mai hua'na'ga Riusuni bojo güeseye yënica, Riusuni si'a recoyo ro'taye bayë. Ro'tama'itoca, Riusuni bojo güeseye gare porema'iñë mai. Riusuna ti'anni bojoye yënica, Riusu ba'iyete si'a recoyo ro'taye bayë. Ja'nca si'a recoyo ro'tajën, Riusure cu'ereba cu'enica, baguë ba'iyete maini ëñoni, maini ai bojo güeseji baguë.

<sup>7</sup> Noe'ga Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'taguëna, Riusubi baguë re'o bain-güë ba'iyete ëñani bojoguëña. Riusubi ñu're'otore ñu'ñojeija'ñete Noeni quëani, yogute yo'oye guanseguëna, Noebi ro baguë ñacobi ëñani, Riusu yo'oja'yete masiye gare porema'iguëta'an, Riusu guansese'ere achani, te'e ruiñe yo'oni, ba yogute re'huani, baguë te'e bainre huajë hua'na ba'i güesegüëña. Ja'nca si'a recoyo ro'tasi'quëre sëani, Riusu re'o bainguëre re'huasi'quë baquëña. Si'a gu'a bainbi baguë recoyo ro'tani yo'oguë ba'ise'ere ëñani, bacua bënni senjoja'ñete masiye porereña.

<sup>8</sup> Abraham'ga Riusuni si'a recoyo ro'taguë, Riusu guansese'ere achani, Jaë'ë cani yo'oguëña. Më'ë yija coni baja'ye, ja'an yijana sai傑'ën caguë guanseguëna, Abrahambi sai bi'raguëña. Baguë saija'rute huesëguëta'an, huëni saquëña.

<sup>9</sup> Sani, baguë coni bajai yijana ti'anni, tin bain ba'iruta'an, bëani baquëña. Ja'nca ba'iguëbi Riusu insija'yete si'a recoyo ro'taguë, ro jo'ya ga'nihuëan huensi huë'e carajei huë'e se'gare baquëña. Baguë mamacua Isaac, Jacob, ja'ancua naconi te'e ba'iguë, si'acuabi Riusu insija'yete ëñajën ejojën bateña.

<sup>10</sup> Riusu huë'e jobo gare carajeima'i jobo, ja'anruna bëani bazaniñë caguë ejoguë baquëña Abraham.

<sup>11</sup> Sara'ga Riusu yo'ojai cocare si'a recoyo ro'tago bacoña. Ai ira hua'go ba'igota'an, Riusu cani jo'case'e'ru zin hua'guëre të'ya rani bazaniñë cago ejogoña. Baguë cani jo'case'e'ru güina'ru yo'oja'guë'bi cagona, Riusubi ta'yejeiyereba yo'oni, bagoni zin ba güesegüëña.

<sup>12</sup> Ja'nca sëani, ja'an hua'guë Abraham hue'eguë, ai ira hua'guë zin cu'eye gare porema'isi'quëta'an, zin hua'guëni baguëna, baguë bain yo'je raisi'cuabi ai ba'ije ai jai jubë jaijeijateña. Ma'choco hua'i, ziaya yëruhua mejara'carëan, ja'anre cuencueye poretoca, Abraham bain raisi'cua yua quë'rë jai jubë bateña.

<sup>13</sup> Ja'ancuabi Riusu insija'yete yuta comajën, Riusuni jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën, ñu'ñijare jo'cani senjoni junteña. Bacua recoyobi Riusu insija'yete so'obi ëñani bojoreña. Ja'nca bojorjën careña: "Riusu bayete coni baja'cua sëani, ro ñu'ñijare jo'cani senjoñu" careña, ñu'ñijare rëño ñësebë se'ga ba'ija'cua sëani.

<sup>14</sup> Ja'nca cacuare achato, ëñere masiyë mai. Bacua si'arën ba'ijai yijare cu'eyë bacua.

<sup>15</sup> Bacua etani jo'casi yijare cu'eye ro'tamateña. Ja'anrute ro'tanica, ja'anruna go'ije porere'ahuë.

<sup>16</sup> Ja'anruna go'ima'icua sëani, quë'rë ai re'o yija guënamë ba'i yija, ja'anruna sani bañu cajën, ejojën ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnna, Riusubi baguë huë'e jobore bacuare re'huacaji'i. Re'huacaquëna, bacuabi baruna ti'añe ejojën, Yë'ë Taita Riusu cajënnna, Riusu'ga bacuani ai bojoreba bojiji.

<sup>17</sup> Ja'nrebi jë'te, Riusubi Abraham te'e ruiñe recoyo ro'tayete masiza caguë, Abrahamni coca guanseguëña. "Më'ë zin Isaacre misabëna tëoni, baguët boni, yë'ëna insijë'ën" caguë guanseguëña. Ja'nca guanseguëna, Abraham yua Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'taguëbi Riusu guansese'ere yo'o bi'raguëña.

Baguë zin gaña hua'guë, Riusu cani jo'case'e'ru baguëna insisi'quëreta'an, baguëte Riusuna go'ya bi'raguëña.

<sup>18</sup> Isaac ba'iyete cato, Riusu coca cani jo'case'ere ëñani masiyë: “Isaac se'gabi zin cu'eguëna, më'ë bain yo'je raija'cuabi ai jai jubë jaijeija'cua'ë” cani jo'caguëña Riusu.

<sup>19</sup> Ja'nca cani jo'caguëna, Abrahambi Riusu guansese'ere achani, ja'ansi'quë caguëña: “Baguëte Riusuna insitoca, junni huesëtoca, Riusubi baguëte huajë hua'guëre se'e re'huaye masiji” caguëña. Ja'nca cani, ja'nrebi Riusuna insi bi'raguëna, Riusubi baguëte huajë hua'guëre go'yaguëña. Riusu raoja'guë junni tonni huajë raija'yete masi güeseguëña.

<sup>20</sup> Ja'nrebi jë'te, Isaacbi Riusuni si'a recoyo ro'taguë, baguë mamacua Jacob, Esaú hue'ecuani Riusu re'oye yo'ojai cocare cani jo'caguëña.

<sup>21</sup> Ja'nrebi Jacob yua ai ira hua'guë ju'in bi'raguëbi Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'taguë, baguë ro'oguë sai tubëna rëanni rohuoni, Riusuni recoyo bojoguë, baguë naje hua'na, José mamacua, ga ba'i hua'guëni Riusu re'oye yo'ojai cocare cani jo'caguëña.

<sup>22</sup> Ja'nrebi jë'te, José junni huesë umuguseña ti'anguëna, José yua Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'taguëbi baguë bainna cani achoguëña: “Israel bainbi Egipto yijabi gare saijëenna, yë'ë gu'anre sani, Riusu insijai yijana sani tanjë'ën” cani achoguëña.

<sup>23</sup> Ja'nrebi Moisesre të'ya rani, baguë pë'caguë sanhuëbi baguëte ëñani, Ai re'o hua'guë ba'iji cajën, Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'tajën, baguëte samute ñañaguë hua'i yahueni bareña. Bain ejaguëbi zin huaiye guansesi'quëta'an, gare huaji yëye beoye baguëte yahueni bareña.

<sup>24</sup> Ja'nrebi Moisesbi ira hua'guë runni, Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'taguëbi bain ta'yejeiye ejaguë Faraón mamacote jo'cani senjoguëña. Bago mamaquë ba'ije yëma'iñë yë'ë caguë,

<sup>25</sup> yë'ë gaje bain naconi te'e baza caguëña. Faraón huë'ere ba'iguë, gu'a jucha yo'oni rëño ñësebë se'ga bojoguë ba'ije yëmaquëña. Baguë te'e bain naconi ba je'o bacua ro'ire ai yo'oye ru'ru yëguë baquëña.

<sup>26</sup> Ai yo'oguë ba'iguëta'an, Riusu Raoja'guëreba ai yo'oja'yete ro'tani, Riusu insija'yete ai bojoguë ro'taguëña. Egipto yija bonse se'gare coni baye yëma'iguëbi Riusu ta'yejeiyereba insija'yete quë'rë bojoguë coza caguëña.

<sup>27</sup> Ja'nca cani, Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'taguëbi Egipto yijare jo'cani senjoguëña. Bain ejaguë Faraonbi ai bëinguëta'an, baguëni huaji yëmaquëña. Riusu ba'iyete bain ñacobi ñaÑane porema'iguëta'an, baguë recoyobi ëñani masiguë baquëña. Ja'nca ba'iguëbi ai jëja bani, Faraonni huaji yëmaquë baquëña Moisés.

<sup>28</sup> Riusubi guanseguëña, Moisés yua Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'taguëbi Pascua yo'osa caguë, ba oveja bonsëguëte huani, baguë ziere inni, Ba ru'ru të'ya raisi'quëre huani senjoja'guëbi maire huesoma'ija'guë caguë, ba ziere bain huë'e anto sa'ro ca'ncoñana cha'juani jo'caye guanseguëña.

<sup>29</sup> Ja'nrebi, Israel bainbi Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'tajën, Ma Zitarate je'enjën sateña. Yija ma'aja'an saiye'ru jobo zitara saijën jenteña. Je'enjënnna, Egipto bain hua'nabi, Bacuana tuni huaiñu cajën be'tereña. Be'teni huaiye ro'tacuata'an, zitarana rucani huesëreña.

<sup>30</sup> Ja'nrebi jë'te, Riusu bainbi baguë yo'oja'yete si'a recoyo ro'tajënnna, Jericó huë'e jobo gata tu'ahuëbi ñaÑani tanguëña. Siete umuguseña të'ijeiyé ganijënnna, ñaÑani tanguëña.

<sup>31</sup> Tainguëna, Rahab hue'ego, ba huë'e jobo baingo, ëmë yësi'cota'an, Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'tago sëani, bago bain Riusuni achama'icua naconi

huesëmacoña. Riusu bain yahue ëñajën raijënnä, bagobi bojogo, bacuani caca güesení congoña. Ja'nca re'oye yo'osi'co sëani, huesëni carajeimacoña.

<sup>32</sup> Yequëcua'ga Riusu bain hua'na yo'ojën ba'ise'ere quëaye caraji yë'ëre. Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, yequëcua Riusu bain raosi'cua, bacua yo'ojën ba'ise'ere quëaye caraji yë'ëre.

<sup>33</sup> Bacuabi Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'tajën, yequëcuabi ai jai jubëan bainni guerra huani zeanreña. Yequëcuabi gu'a bainni justicia yo'oreña. Yequëcuabi Riusu insija'yete ya'jaye beoye ejoni coreña. Yequëcuabi airu yai ainja'ñete ëñani, airu hua'nani quë'rë jëja bajën ènsereña.

<sup>34</sup> Yequëcuabi, ai jai toa uni si'aguëna, yayoreña. Yequëcuabi, bain huani senjocua raijënnä, jëajën gatini sateña. Yequëcua jëja beo hua'na ba'icuata'an, ta'yejeiye yo'oni, jëja bacuare saoni senjoreña. Yequëcua guerra huajën saisi'cuabi ta'yejeiye yo'oni, bacuare je'o bacua si'acuani zeanreña. Yequëcuabi, tin yija soldado jubëan raijënnä, bacuani bi'rani saoreña.

<sup>35</sup> Yequëcua romi hua'na'ga Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'tajënnä, bacua bain junni huesëcuabi go'ya rani bacuana ti'anni bateña.

Yequëcua Riusu bain hua'na'ga ai yo'oreña. Gu'a bainbi ai jëja huaijën si'nsejën, Yëquëna yo'ojën ba'iye'ru te'e yo'ojën ba'itoca, mësacuare huajë hua'nare etoyë careña. Cajënnä, Riusu bainbi sehuoreña: "Bañë. Mësacuabi yë'ëre huani senjotoca, Riusu naconi ba'iguë quë'rë re'oye bojoguë ba'ija'guë'ë yë'ë" cajën sehuoreña.

<sup>36</sup> Sehuojënnä, yequëcua gu'a bainbi yequëcua Riusu bainre ai hui'ya jayareña. Yequëcuare ga'ni za'zabobi ai jëja si'nsereña. Yequëcuare preso zeanni guënameñabi huenni ya'o huë'ena guaoni jo'careña.

<sup>37-38</sup> Yequëcuare guerra hua hua'tibi huani senjoreña. Yequëcuare ai gu'aye yo'oreña. Beo re'otona saoni senjojënnä, Riusu bainbi oveja ga'ni, chivo ga'ni, ja'anbi sayani beo re'otore ba'ijën, aonre cu'e ganojën, ai yo'oreña. Aon gu'ana ju'injën, oco ëayena ju'injën, ja'si neni ai yo'ojën, beo re'oto, cu re'oto, si'a re'otore ba'ijën, aonre cu'e ganojën, yija gojeñana cainjën ai yo'oreña. Ai yo'ojënnä, gu'a bainbi careña: "Mësacuabi Riusure jo'cani senjotoca, mësacuare huajë hua'nare etoyë yëquëna" cajënna, bacuabi yëma'iñë sehuoreña. Ja'nca sehuojën, ën yija bainbi bacuani ai gu'aye yo'ojënnä, ën yijare gare ba'iye ro'tamajën bateña. Quë'rë re'o hua'na sëani, quë'rë re'orute ba'ije ro'tajën ëjoreña.

<sup>39</sup> Ja'nca ëjojën, Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'tajën, Riusu re'o bain casi'cua ba'icuata'an, Riusu ta'yejeiyereba insija'ye, ja'an cani jo'case'ere yuta comajën, junni tonreña.

<sup>40</sup> Riusu ta'yejeiye yo'oja'ye, Cristote raoye yuta caraguëna, Riusu ta'yejeiye insija'yete ëjoye bareña. Ëjoni, ja'nrébi jë'te, mai naconi Cristoni te'e zi'inni ba'ijën, si'a jubëbi Cristo re'o bainreba runni ba'ije bareña.

## 12

### *Fijemos la mirada en Jesús*

<sup>1</sup> Yureca, mai ira bain ba'isi'cua ai jai jubëbi Riusu yo'oja'yete si'a recoyo ro'tajën, mai yure yo'oja'yete ëñajën ëjoye'ru ba'ijënnä, mai'ga Riusu yëyete si'a jëja yo'ojën bañuni. Si'a gu'a jucha guaja beoye yo'ojën ba'iyete gare jo'cani senjoni, gare gu'a recoyo re'huaye beoye bañuni.

<sup>2</sup> Jesús ba'ije se'gare ro'tajën, baguëni si'a recoyo ro'tajën, Riusu yëyete si'a recoyo ro'tajën bañuni. Jesucristo si'a jëja yo'oguë ba'ise'ere ro'tani, Riusu bojo güeseja'yete ëjoguë ba'ise'e'ru baj'i. Ga bainbi baguëni ai gu'aye yo'ojën, gu'a bainre huani senjoñe'ru yo'ojën, crusu sa'cahuëna baguëte

quenjën, baguëte huani senjojënna, baguëbi jëaye gare ro'tama'iguë baj'i'i. Yë'ë Taita naconi bojoreba bojoguë baza caguë, junni tonbi baguë. Junni tonni, ja'nrebi se'e go'ya rani, Riusu jëja ca'ncona bëani, ai ta'yejeiyereba Ëjaguëre re'huasi'quë baj'i'i Jesús.

<sup>3</sup> Mësacuabi jëja beo recoyo re'huama'iñë cajën, baguë ai yo'oguë ba'ise'ere ro'tani, gare guajaye beoye Riusu yëyete si'a jëja yo'ojën ba'ijë'ën. Gu'a bainbi baguëni je'o bani, baguëni gu'ayereba gu'aye yo'ojënna, mësacua ai yo'oyete oimajën ba'ijë'ën.

<sup>4</sup> Mësacuabi gu'a jucha gare yo'oma'iñë cajën, ai yo'ojën ba'icuata'an, Jesús ai yo'oguë ba'ise'e'ru ai yo'oye caraji mësacuare. Jucha yo'oye beoye ba'ije cajën, yuta junni tonmaë'ë mësacua.

<sup>5</sup> Ja'nca junni tonma'icuabi Riusu yihuo coca cani jo'case'ere huanë yeye'ru ëñoñë mësacua. Riusubi baguë mamacuani bojora'rë huaiguëna, baguë yëyete yo'oye ye'yejën ba'ijë'ën. Ën cocare achani ro'tajë'ën: Riusubi më'ëni bojora'rë huaiguëna, Riusure gu'aye ro'tama'ijë'ën, mami. Ja'nca huaiguëna, baguë yo'ore ya'jama'ijë'ën.

<sup>6</sup> Si'a baguë bain re'huasi'cua, baguë mamacua caguë, ja'ancuani ai yëreba yëguë sëani, bacua si'acuani bojora'rë huaiguë, bacuani re'oye ye'yoji baguë.

<sup>7</sup> Ja'an cocare achani, Riusu bojora'rë huaiyete ye'yeni masijë'ën. Mësacuani ja'nca huaitoca, baguë mamacuani yo'oye'ru mësacuani bojora'rë huaiguë ye'yoji. Pë'caguë sanhuë bojora'rë huaiyete ro'tani ye'yejë'ën. Bacua zin hua'nani ai yëtoca, bacuani bojora'rë huaijën ye'yoyë.

<sup>8</sup> Riusu'ga si'a baguë bainni ai yëguë sëani, si'acuani bojora'rë huaiguë ye'yoji. Mësacuani bojora'rë huaima'itoca, mësacuani yëma'iji. Ro huacha zin hua'na ba'icuare'ru mësacuani ëñaji.

<sup>9</sup> Mai pë'caguë sanhuë'ga maini bojora'rë huaijënna, bacuani ai re'oye ëñajën, Jaë'ë cajën ba'nhuë mai. Ja'nca cajën ba'isi'cuabi mai Taita Riusu carajeima'iguëni quë'rë ai re'oye ëñajën Jaë'ë cajën ba'itoca, baguë naconi gare carajekiye beoye ba'ija'cua'ë.

<sup>10</sup> Mai pë'caguë sanhuëbi maini bojora'rë huaito, ro bacua yëye se'gare yo'ojën, rëño ñësebë se'ga maire huaijën ba'nhuë. Mai Taita Riusu'ga maire huaito, maini re'oye ye'yoje se'gare ro'tani, baguë jucha yo'oye beoye ba'ije'ru gare jucha beocuare maire re'huani, maini baji.

<sup>11</sup> Maire ja'nca huaiguëna, maibi yurera ai yo'oye. Gare bojoma'iñë huanoji. Ai ja'siye ai yo'oguëta'an, Riusu ba'iyete bojora'rë ye'yejën, recoyo re'o huanoñë ba'icua ruinjën, Riusu re'o bainre re'huasi'cua ba'iyë mai.

### *El peligro de rechazar la voz de Dios*

<sup>12</sup> Ja'nca sëani, Riusu bojora'rë huaise'ebi ai yo'otoca, gu'aye ro'taye beoye ba'ijë'ën. Ro guajaye beoye ya'jamajën ba'ijë'ën. Recoyo pa'npo ëaye beoye ba'ijë'ën, jëja recoyo re'huani,

<sup>13</sup> Riusu yëyete te'e ruiñë yo'ojën ba'ijë'ën. Mësacua jubë bain ba'icua yequëcuabi Riusu yëyete te'e ruiñë yo'oye ti'anma'itoca, bacuare ro jo'cani senjoma'ijë'ën. Bacuare oijën conjën, bojora'rë yo'ojënna, recoyo jëja bacuare re'huasi'cua ba'ija'cua'ë.

<sup>14</sup> Mësacua porese'e'ru yo'ojën, si'acuani recoyo bojo güesejën ba'ijë'ën. Sa'ñëña coca huamajën ba'ijë'ën. Mai Ëjaguë Riusu jucha beoyete ro'tajë'ën, baguë ba'ije'ru ba'ije ro'tajë'ën, mësacua porese'e'ru baguë yëyete yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'oma'itoca, Riusu naconi te'e ba'ije gare porema'iñë.

<sup>15</sup> Mësacua te'e jubë bainre ëñajën, si'acuare Cristoni recoyo bojote conjë'ën. Yequëcuabi Cristore bojoma'itoca, yequërë sa'nti recoyo re'huani, bacua

bainni gu'aye ro'ta güeseyë. Gu'aye ro'ta güesetoca, ai jai jubë bainbi güina'ru gu'aye ro'tani, Riusu senjosi'cua ruiñë.

<sup>16</sup> Yequëcuabi sa'ñeña yahue bani a'ta yo'oma'iñë cajën, si'a mësacua te'e jubë bainre ëñajëñen conjëñen ba'ijë'ën. Yequëcua'ga mai Ëjaguë yëyete yo'oye jo'cani senjomä'iñë cajën, si'a jubë bainre ëñajëñen conjëñen ba'ijë'ën. Mai ira bainguë ba'isi'quë Esaú hue'eguë ba'isi'quë, baguë yo'ose'ere ro'tani ye'yejë'ën. Ëja mami hue'eguë sëani, baguë taita bayete si'aye coni baja'guë baquéñña. Ja'nca ba'iguëbi baguë yo'jeguë aon coni aiñë ro'ire baguë ëja mamire baguëna insiguëñña.

<sup>17</sup> Insini, ja'nrebi jë'te, baguë taita bayete coza caguëna, baguë taitabi ënseguëñña. Baguëna insiye poremaquëñña. Esaúbi ai ota oiguë senguëreta'an, baguë taitabi tin yo'oye gare beoguëñña. Mësacua'ga Esaú yo'ose'ere ro'tani, Cristo yëyete yo'oye gare jo'cani senjomajëñ ba'ijë'ën.

<sup>18</sup> Mësacua yua Riusu ba'iruna ti'anni baguëni bojoto, Israel bain ai ba'irëñ ba'isi'cua ti'añë'rù ti'anma'icua'ë. Bacua'ga Riusu cubëna ti'anni ëñato, ai huaji yëye huanoguëñña bacuare. Ai jai toa zënguëñña. Zije re'oto cato, ai na'isibë baquéñña. Ai jëja tutuguëñña.

<sup>19</sup> ja'nrebi Riusu coneta juiye achoguëñña. Ja'nrebi ai jëja coca caye achoguëñña. Ja'nca achoguëña, bain hua'nabi achani, Se'e ja'an coca caye beoye ba'ijë'ën, Riusuni senteñña. Ja'nca caguëna, bacuabi ai huaji yëjëñ, achaye poremateñña.

<sup>20</sup> Riusubi coca guanseguë, "Yë'ë ba'i cubëte pa'roma'ijë'ën. Bain hua'na, jo'ya hua'na'ga pa'rotoca, gatabi, hui perebi huani senjojë'ën" caguë guanseguëña, bacuabi ai huaji yëjëñ, Riusu guanse cocare quë'rë se'e achaye ti'anmateñña.

<sup>21</sup> Moises'ga Riusu cubëte ëñaguë caguëñña: "Ai huaji yaye'ë. Ai huaji yëguë to'ntoyë yë'ë" caguëñña.

<sup>22</sup> Mësacuata'an yua Riusu ba'iruna ti'anto, ën yija Jerusalén huë'e jobona ti'anmaë'ë mësacua. Riusu guënamë re'oto, baguë bainreba ñë'cajairu, baguë ta'yejeiye huë'e jobo mame re'huasiru, ja'anruna ti'anni, mai ta'yejeiye Riusuni ëñañë poreyë mësacua. Ja'anruna ti'anni ëñato, Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'na ai jai jubëbi bojoreba bojobjen nëcayë.

<sup>23</sup> Cristo bainreba ai jai jubë mame recoyo re'huasi'cua bacua ëja mami hue'ejëñ ba'icua, ja'ancuabi te'erute ñë'casi'cua ba'iyë. Mai ta'yejeiyereba Riusu yua baguëre je'o bacuani bënni senjoni tëjisi'quëbi yua ja'anrute ba'iji. Riusu re'o bain casi'cua, baguë yëyete ya'jaye beoye yo'ojëñ ba'isi'cua, ja'an re'o bain ba'iyë'rù re'huasi'cuabi ba'iyë.

<sup>24</sup> Mai ta'yejeiyereba Jesús hue'eguë'ga ba'iji. Mai ba'iyete Riusuni sencaiguëbi mai ro'ire mame coca cani jo'ca güeseza caguë, baguë zie jañuni tonse'ebi maire recoyo mame re'huas güesebi. Abel zie jañuni tonse'e'rù tin ba'iji. Abel ziere ro'tato, Cainre bënni senjose'e se'gare ro'tayë. Jesús ziere ro'tato, mai jucha saoni senjose'e se'gare ro'tayë. Mai mame re'huase're ro'tajëñ bojobje.

<sup>25</sup> Riusubi yurera mësacuani coca caguëna, mësacua ëñare bajëñ, baguë cocare te'e ruiñë achajëñ, baguëte güeye beoye ba'ijë'ën. Israel bain ru'rù ba'isi'cuabi, Riusubi ën yijare baguë guanse coca cani jo'caguëna, ro achajëñ, baguëte gu'a güereñña. Güerena, Riusubi bënni senjoguëna, gare jëaye beoye bateñña. Ja'nca batena, mësacua quë'rë ai ta'yejeiye ëñare bajëñ, Riusu coca guënamëbi cani jo'caguëna, te'e ruiñë achajëñ, baguëte güeye beoye gare ba'ijë'ën. Baguëte güetoca, quë'rë ta'yejeiye ai bënni senjosi'cua ba'ija'cua'ë mai.

<sup>26</sup> Riusubi Israel bain ru'ru ba'isi'cuani guanse coca cani jo'caguëna, yijabi ai ñu'cueye baquëña. Baguëna, yurera baguë mame coca cani jo'case'ere achajë'ën: "Yë'ë se'e ñu'cue güeseye yurera ti'anja'ñeta'an ba'iji. Ën yija re'oto, guënamë re'oto'ga, mai ëñañe poreyete gare ñu'cue güesenü tëjiyë" cani jo'cabi Riusu.

<sup>27</sup> Baguë coca "Gare ñu'cue güesenü tëjiyë" ja'an cocare ro'tato, baguë ën re'oto re'huani jo'case'e, mai ëñañe poreyete, ja'anre ñu'cue güeseguëna, si'aye beoru ñañani tainguëna, saoni senjoja'guë'bi baguë. Ja'nca saoni senjoguëna, baguë ba'i re'otobi gare ñañani tainma'iguë sëani, gare si'arën bëani ba'ija'guë'bi ba'iji.

<sup>28</sup> Ja'nca ba'iguëna, Riusu carajeima'i re'otore ro'tajëن, Riusuni surupa cajën bojojëñ bañuni. Maibi ja'an re'oto ba'iyete coni baja'cua sëani, Riusuni si'a recoyoreba ai yëjën, baguë ta'yejeiyereba ba'iyete bojojëñ, baguëni gugurini rëinjëñ,

<sup>29</sup> mai Riusubi toa uni si'aye'ru gu'a bainre bënni senjoguë sëani, baguë ta'yejeiyé yëye se'gare te'e ruiñe yo'ojëñ bañuni.

## 13

### *Como agradar a Dios*

<sup>1</sup> Yureca, mësacua te'e huë'e bainni oijëñ coñe'ru Cristo bainre'ga ai oijëñ conjën ba'ijë'ën.

<sup>2</sup> Mësacuabi bacuare huesëjëñ ba'itoca, mësacua huë'ena bacuare choini, bacuare bojojëñ cuirajëñ ba'ijë'ën. Gare güeye beoye bacuare cuirajëñ ba'ijë'ën. Yequëcuabi ja'nca cuirajëñ, Riusu raosi'cua ba'ijënnä, huesëhuë. Bacuare cuirajënnä, Riusubi ba bainni quë'rë ai ba'ije re'oye yo'obi.

<sup>3</sup> Riusu bain preso zeansi'cuare'ga oijëñ conjën cuirajëñ ba'ijë'ën. Bacuare huanë yema'ijë'ën. Bacua ai yo'ojëñ ba'iyete ro'tajëñ, bacuani recoyo ai ba'ije ai oijëñ conjën ba'ijë'ën. Yequëcua, Riusu yo'o coñe ro'ire si'nsesi'cua, ja'ancuare'ga oijëñ conjën ba'ijë'ën. Mësacua bainreba te'e zi'inni ba'icua sëani, bacuabi ai yo'ojënnä, oijëñ conjën ba'ijë'ën.

<sup>4</sup> Mësacua si'acuabi huejas'i'cua banica, mësacua sa'ñeña bayete te'e ruiñe ro'tajëñ ba'ijë'ën. Yequëcuani yahue baye beoye ba'ijë'ën. Ja'nca yahue bani a'ta yo'ocua ba'ijënnä, Riusubi bacuare ai bënni senjoja'guë'bi.

<sup>5</sup> Curiye ba ëaye beoye gare ba'ijë'ën. Mësacua baye se'gare ro'tajëñ, Riusu insise'ere bojojëñ ba'ijë'ën. Riusu cani jo'case'ere ro'tajëñ, baguë conni cuirayete masijë'ën: "Mësacua bonse carayete masiyë yë'ë. Mësacuani gare jo'cani senjomäiguëbi mësacuani re'oye conni cuiraja'guë'ë yë'ë" maini cani jo'cabi Riusu.

<sup>6</sup> Ja'nca cuiraguë sëani, maibi jëja recoyo re'huani, bainni bojojëñ caye poreyë:

Mai Ëjaguë Riusubi yë'ëni conni cuiraye masiji.

Ja'nca masiguëna, bainbi yë'ëni gu'aye yo'oye ro'tatoca, gare huaji yëye beoye ba'iyë yë'ë.

Ja'an cocare cajën, Riusuni bojojëñ bañuni.

<sup>7</sup> Cristo bain ëjacuabi Riusu cocarebare mësacuani quëani achojënnä, bacua yo'ojëñ ba'ise'ere, bacua si'a recoyo ro'tajëñ ba'ise'ere, bacua ën yija ba'isi umuguseñare, ja'anre ro'tani, bacua yo'ojëñ ba'ise'e'ru güina'ru yo'ojëñ ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Bacuabi beojënnä, Jesucristoca gare carajeiyé beoye mai naconi si'arën ba'iji. Baguë coca cani jo'case'e'ru gare tin yo'oye beoye ba'iji.

<sup>9</sup> Ja'nca sëani, yequëcuabi tin cocare ye'yojën raijënnä, gare coque güesema'ijë'en. Riusubi maire jo'caye beoye conni cuiraguë sëani, baguë coñe se'gare ro'tani, jëja recoyo re'huani ba'ijë'en. Judío ejacuabi ti'anni, Ja'an aonre ainma'itoca, jëja recoyo re'huani huajëyë, ja'an cocare guanse bi'ratoca, bacuani achama'ijë'en. Ja'an guansese'ere achani yo'ocuaca re'oye ba'ima'iñë.

<sup>10</sup> Mai ba'iyete cato, Cristobi mai ro'ire junni tonguëna, Riusubi ai ta'yejeiye yo'oguëna, baguë bain ruën'ë mai. Ruinjënnä, judío bainbi, Riusu bain ruiñu cajën, Moisés ira coca guansen i jo'case'ere achani te'e ruiñe yo'ojet ba'iyë. Ja'nca yo'ojën ba'icuabi mai naconi Riusu bain ba'iyë gare porema'iñë.

<sup>11</sup> Ja'nca ba'iyë porema'iñete masiye yëtoca, Moisés ira coca cani jo'case'ere ëñani ye'yejë'en. Pairi ta'yejeiye ejaguëbi jo'ya hua'nare huani, bacua ziere inni, Riusu Ba'irureba casiruna cacani, bain gu'a juchare saoni senjojë'en caguë, Riusuna insiguë baquëña. Insini, ja'nrebi jo'ya hua'na ga'nihuënanre huë'e jobo ca'ncona sani éoguë baquëña. Ja'nca cani jo'case'e'ru yo'ojën bateña.

<sup>12</sup> Ja'nrebi yo'je, Jesusbi mai gu'a jucha ro'ire crusu sa'cahuëna junni tonguë, baguë ziere jañuni tonguë, ja'nca yo'oguëbi judío bain huë'e jobo ca'nco reosi'quë baj'i.

<sup>13</sup> Ja'nca sëani, maibi Jesusni si'a recoyo ro'tani, baguë bain ruinto, judío bain yo'ojën ba'iyete gare jo'cani senjoñë bayë mai. Ja'nca jo'cani senjojën, Jesús ai yo'oguë ba'ise'e'ru güina'ru ai yo'oye bayë mai, je'o bacuabi maire gu'aye yo'ojënna.

<sup>14</sup> Èn yija bain yo'ojën ba'iyë'ru yo'ojën ba'itoca, Riusu bainreba ba'iyë ti'anma'iñë mai, bacua huë'e jobo yua carajeija'ye sëani. Cristo'ga maire tëani baguë sëani, baguë naconi si'arën ba'ijëñ ba'ija'cua'ë mai.

<sup>15</sup> Ja'nca sëani, judío bain yo'ojën ba'iyë'ru jo'ya hua'na ziere Riusuna insiye beoye bañuni. Riusuni bojoto, Jesucristo zie jañuse'ere ro'tani, Riusuni bojoreba bojojëñ, baguë ta'yejeiye ba'iyete si'a jëja cani achojëñ bañuni.

<sup>16</sup> Ja'nrebi, Riusuni bojojëñ, yequëcuani re'oyereba yo'ojën ba'ijë'en. Ja'an yo'oye huanë yemajëñ ba'ijë'en. Mësacua bonsere bonse beocuana ro insini huo'huejënnä, Riusubi ëñani ai bojoli.

<sup>17</sup> Mësacua jubë ñja bainbi guansejënnä, Jaë'ë cajën, bacua caye'ru yo'ojë'en. Bacua'ga Riusu guansen i jo'case'e'ru mësacua ba'iyete ñajëñ, Zupaibi tëteni bama'iñë cajën, mësacuani coca guanseyë. Bacua guansejëte te'e ruiñe yo'otoca, Riusuni bojojëñ seuoye poreyë. Mësacuabi te'e ruiñe yo'oma'itoca, bacuabi mësacuare bënni senjoñete ñani, Riusu bëñete sa'ntijëñ ba'ija'cua'ë. Ja'nca sëani, bacuare achani, te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'en.

<sup>18</sup> Yureca, yë'ë, yë'ë gajecua, yëquëñare ujajëñ, Riusuni sencaijëñ ba'ijë'en. Gare gu'aye yo'oye beoye ba'ijëñ, te'e ruiñe yo'oye se'gare ro'tajënnä, ja'nca sencaijëñ ba'ijë'en.

<sup>19</sup> Ja'nca si'a jëja yo'ojën ba'itoca, Riusubi yë'ëre conguë, yë'ëre quë'rë besa mësacuana ti'an güeseja'guë'bi.

### Bendición y saludos finales

<sup>20</sup> Ja'nca yë'ëre sencaijënnä, yë'ë'ga mësacuare Riusuni sencaiguë ba'iyë. Mai ta'yejeiyereba Riusubi maire bojo recoyo bacuare re'huaye masiguëbi mai. Ejaguë Jesús zie jañuni tonse'ere ñani, yë'ë coca cani jo'case'e'ru te'e ruiñe yo'ozá caguë, baguë Zin Jesusre go'ya rai güesen, oveja jo'ya hua'na conni cuiraye'ru mai ta'yejeiyereba conni cuiraguëte baguëte re'huabi.

<sup>21</sup> Ja'nca re'huaguëna, mësacua ba'iyete sencaiguë ba'iyë yëquëna. Mësacua se'gabi baguë yëyete yo'oye ti'anmajënnä, baguë ta'yejeiyereba

yo'oni conja'guë cayë. Baguë yëyete ai re'oye yo'oye porecuare mësacuare re'huaja'guë cayë. Ja'nca re'huaguëbi yëquëñare'ga ja'nca re'huaguëna, baguë yëye se'gare ro'tajën, Jesucristobi conguëna, baguëni bojo güeseye yo'oye yëyë yëquëna. Ja'nca yëcuabi Cristo ta'yejeiyereba ba'iyete gare caraye beoye bojobjen, cani achojën bañuni.

<sup>22</sup> Yureca, yë'ë bain sanhuë, yë'ë yihuo coca toyani jo'case'e yua ai coca toyani jo'cama'isi'quë sëani, ya'jaye beoye achajën ye'yejën ba'ijë'ën.

<sup>23</sup> Mai te'e bainguë Timoteore'ga quëayë yë'ë. Preso zeansi'quë ba'iguëna, baguëte etoreña. Ja'nca etasi'quëbi yë'ëna yureña raitoca, baguëbi conguëna, mësacuana ñaguë saiyyë yë'ë.

<sup>24</sup> Mësacua ëja bain, mësacua gaje bain, si'acua Cristo bain jubëreba ba'icuani saludacaijë'ën. Cristo bain Italia yijabi raisi'cua'ga mësacuani saludaye cahuë.

<sup>25</sup> Mësacua jubë si'acuabi Cristo ta'yejeiye insise'ere coni bani, recoyo bojobjen ba'ijë'ën, cayë yë'ë. Ja'nca raë'ë. Amén.

## SANTIAGOBI Utire toyani saobi

### *Saludo*

<sup>1</sup> Yë'ë, Santiago hue'eguë, Riusure yo'o conguë, mai Ëjaguë Jesucristore yo'o con hua'guë, ja'anguëbi ba'iyë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi utire toyani, mësacua Israel bain Cristoni te'e zi'inni ba'icua, yequëcuabi je'o bajënnna, si'aruanna gatini saisi'cua ba'ijënnna, mësacuani saludaguë saoyë yë'ë.

### *La sabiduría que viene de Dios*

<sup>2</sup> Yë'ë bain ai yësi'cua, mësacuabi ai yo'ojën ba'itoca, bojo recoyo re'huani ba'ijë'ën.

<sup>3</sup> Cristoni si'a recoyo ro'taye gare jo'caye beoye bañuni cajën, ai yo'ojën ba'icuata'an, quë'rë jëja recoyo re'huani, Cristoni quë'rë te'e ruiñe'ru recoyo ro'tajën ba'iyë mësacua. Ja'anre te'e ruiñe ye'yejën ba'ijë'ën.

<sup>4</sup> Quë'rë jëja recoyo re'huañu cajën, Cristo ba'iye bojora'rë ruiñe, ja'anre jo'caye beoye ro'tani, mësacua ai yo'ojën ba'iyete güeye beoye ba'ijë'ën. Ja'nca ba'itoca, mësacuabi Cristo ba'iyete re'oye ye'yësi'cua ruinjën, baguë naconi te'e zi'inni, gare jo'caye beoye ba'ijë'ën.

<sup>5</sup> Mësacuabi ye'yeye caratoca, Riusu coñete senjë'ën. Ja'nca senjënnna, Riusubi gare énseye beoye baguë masiye yo'oyete mësacuani masi güeseji. Si'a bain baguëni senjën ba'itoca, baguë masiye yo'oyete caraye beoye masi güeseji. Gare bëiñe beoye ja'nca te'e ruiñe masi güeseji maire.

<sup>6</sup> Baguë masi güeseyete sentoca, baguëni si'a recoyo te'e ruiñe ro'tajën senjë'ën. Yequérë yë'ëni masi güesema'iguë, ja'anre catoca, Riusubi gare coñe beoye maini masi güesema'iji. Ja'nca cajën ba'icuabi, Riusuni recoyo ro'taye caracua sëani, yua jai ziaya të'a tutu saoni senjose'e'ru ba'iyë. Riusu ye'yose'ere yo'oza cacuata'an, ro tin ro'ta bi'rajën, ro huesëjën ba'iyë.

<sup>7-8</sup> Yurebi, Riusuni gue èase'ere sento, ja'nrëbi ro'tama'i cocare caguë, Yequérë yë'ëre sehuoma'iguë, ja'anre cama'ijë'ën. Ja'nca cacuabi Riusuna coye ro'tatoca, gare insiye beoye sehuoma'iji Riusu.

<sup>9</sup> Riusu bain bonse beo hua'na, ta'yejeiye beoni'ga, Cristoni si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, bojojën ba'ijë'ën. Riusubi mësacuare éñaguë, Ta'yejeiye ba'icua ba'iyë mësacua, caji.

<sup>10</sup> Yequëcua Riusu bain ai bonsere batoca, ta'yejeiye beo hua'guë runza cajën bojojën ba'ijë'ën. Bonse bacua yua jo'ya coro carajeiye'ru besa carajeijën ba'iyë.

<sup>11</sup> Ënsëguëbi etani, ja'nrëbi ai ja'suye së'iguëna, jo'ya corobi ja'ansirëñ güeanni si'aji. Re'o coro ba'ise'ebi ro besa carajeiji. Bonse ejacua'ga ja'nca carajeiye'ru güina'ru, Quë'rë bonsere coni baza cacuata'an, gare carajeijën ba'iyë.

### *Pruebas y tentaciones*

<sup>12</sup> Riusu ma'aja'an gare jo'caye beoye ganijën ba'icua, ai yo'ojën ganitoca, ja'ancuabi ai bojo hua'na ruiñë. Ai yo'ojën ba'isi hua'na ba'ijënnna, Riusubi bacua coja'yete bacuana ro insiji. Huajëyereba huajëcuare bacuare re'huani, bacuani si'arëñ baji. Riusuni ai yësi'cua ba'ijënnna, ja'an insija'ye bacuani zoe quëani jo'cabi Riusu.

<sup>13</sup> Yequëbi Riusu ma'aja'an ai yo'oguë ganini, ja'nrëbi quëñëni, gu'a juchana gurujaitoca, ja'anguëbi, Yequérë Riusubi yë'ëni gurujai güesebi cama'iguë.

Ja'nca catoca, gu'aye ro'taji baguë. Riusu yua gu'a juchana gare guru-jaima'iguëbi bainni gu'aye yo'oye gare choima'iji.

<sup>14</sup> Bain se'gabi ro gu'aye yo'o èaye ba'ijën, Yë'ë yëse'ere yo'oza cajën ba'iyë.

<sup>15</sup> Ja'nca yëcuabi ro ro'tajën, gu'a juchare yo'oyë. Ja'nca yo'ojën, yua quë'rë gu'ajeijën, gare junni carajeicua ruiñë.

<sup>16</sup> Yë'ë gaje bain hua'na, yë'ë ai yësi'cua, mësacua gare huacha ro'taye beoye ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Riusubi maini ro insini conguë, re'oye se'gare maini yo'oguë ba'iji. Mai Taita Riusubi si'a guënamë re'oto miañe re'huani jo'casi'quë sëani, baguë ba'iyete maini masi güeseqi.

<sup>18</sup> Ja'nca ba'iguëbi maire mame re'huaye yëguë, Yë'ë bainrebare re'huani baza caguë, baguë te'e ruiñë ba'i cocarebare guansenii, maibi achani si'a recoyo ro'tajënnä, yequëcuabu'ru quë'rë ta'yejeiye ba'icuare maire re'huani, maini quë'rë bojoguë ba'iji Riusu.

### *La verdadera religión*

<sup>19</sup> Ja'nca sëani, yë'ë gaje bain hua'na ai yësi'cua, mësacua yua Riusu cocarebare re'oye achajën, te'e ruiñë ro'tajën ba'ijë'ën. Ja'nca achajën, yequëcuabi coca guansejënnä, te'e jëana go'ije sehuoma'ijë'ën. Te'e jëana bëinjën cama'ijë'ën.

<sup>20</sup> Bainbi bëinjën catoca, Riusu yëye'ru re'oye yo'oma'iñë.

<sup>21</sup> Ja'nca sëani, mësacua gu'a jucha yo'oreba yo'ose'ere jo'cani senjojë'ën. Senjoni, Riusu cocareba masi güesenii jo'case'ere te'e ruiñë achani, Riusu case'ere güina'ru yo'oñu cajën ro'tajën ba'ijë'ën. Ja'nca ro'tajën ba'itoca, mësacua recoyo mame re'huasi'cua ba'iyë.

<sup>22</sup> Ja'nca ba'ijën, Riusu cocareba cani jo'case'e'ru güina'ru yo'ojën ba'ijë'ën. Ro achani yo'omajën, Re'o bainguë'ë yë'ë catoca, mësacuabi ai huacha ro'tajën ba'iyë.

<sup>23</sup> Bainbi Riusu cocarebare ro achani yo'omanica, ëña re'ahuana ro ëñacua'ru ba'iyë.

<sup>24</sup> Bacua ba'iyete ro ëñani, ja'nrëbi ëña re'ahuate jo'cani saijën, bacua gu'a juchare senjomajën, ja'nrëbi bacua ba'iyete huanë yeyë.

<sup>25</sup> Riusu cocareba, maini huajëyereba huajë güese coca, ja'anre te'e ruiñë achani, jo'caye beoye yo'ojën ba'itoca, ai ta'yejeiye bojo hua'na ruiñë. Riusu cocare ro achani huanë yetoca, bañë. Riusu cocare te'e ruiñë achani yo'ocua se'gabi bojo hua'na ruiñë.

<sup>26</sup> Yequëcuabi Riusu bain ba'iyë yë'ë ro'tajën, ja'nrëbi bainni gu'aye catoca, Riusu bain beoyë. Ro huacha ro'tajën ba'iyë. Riusu bain ba'ije ro cayë. Riusubi bacuani re'oye ëñama'iji.

<sup>27</sup> Mai Taita Riusubi baguë bainre cato, ñaca yo'ocua se'ga ba'iyë: Yëhui hua'na, romi hua'je hua'na, si'a bain sa'nticuabi ai yo'ojën ai oijënnä, bacuani oire bajën conjën ba'iyë. Ro ën yija ba'iyete gare yëmajën, gu'a jucha gare yo'oye beoye ba'iyë. Ja'ancuabi Riusu bainreba ba'iyë.

## 2

### *Advertencia contra la discriminación*

<sup>1</sup> Yë'ë gaje bain hua'na, mësacuabi mai Ëjaguë Jesucristo, Ta'yejeiye ba'iguëte si'a recoyo ro'tajën, si'a bainre te'e bainre ëñajën, yequëcuabi quë'rë re'oye ëñañe beoye ba'ijë'ën.

<sup>2</sup> Samu baincuabi mësacua jubëna ti'an raiyete ro'tani ye'yejë'ën. Yequëbi bonse ëjaguë, zoa curi sutiei ga'huaña jëosi'quë, ai re'o caña ju'iguë, ja'anguëbi

ti'an raiguëna, ja'nrëbi yequë, bonse beo hua'guëbi ira caña ju'iguë'ga ti'an raiji.

<sup>3</sup> Ja'nca ti'an raijënna, ¿mësacua jaroguëni quë'rë re'oye ëñañe'ne? Yequërë bonse ëjaguëni quë'rë re'oye ëñajën, re'o ñu'i seihuëte baguëni bëa güeseni, ja'nrëbi bonse beo hua'guëni re'oye ëñamajën, ya'riba se'gare baguëni bëa güesema'iñë mësacua.

<sup>4</sup> Bainre ja'nca ëñatoca, mësacuabi ro gu'aye yo'ojën, ro mësacua ëa ëñañe se'gare ro'tajën, bain ba'iyete ro huacha ro'tayë.

<sup>5</sup> Yé'ë bain ai yësi'cua, yë'ë cocare achani ye'yejë'ën. Riusubi baguë bayete bainna insiye ro'taguë, bonse beo hua'na jubë ba'icuare cuencueni, baguë baye coja'cuare bacuare re'huani baji. Baguëni si'a recoyo ro'tajën, baguëni ai yëreba yëjënna, bacuare ja'nca re'huani baji, baguë cani jo'case'e'ru ba'iyé.

<sup>6</sup> Mësacuaca bonse beo hua'nani gu'aye ëñatoca, ai gu'aye yo'oyë. Bonse ëja bain yo'ojën ba'ise'ere ro'tajë'ën. Bacua yua mësacuani je'o bajën, ëja bain guansecuana rërëni nëconi, mësacuare si'nse güeseyete señë bacua.

<sup>7</sup> Ja'ancuabi yua mai ta'yejeiye Ëjaguë Jesucristote gu'aye cajën ba'iyë.

<sup>8</sup> Yequërë, mësacuabi Riusu cocareba toyani jo'case'e: "Më'ë ja'ansi'quë ba'iyé yëguë ba'iyé'ru si'a bainni güina'ru ai yëguë ba'ijë'ën" ja'an cocarebare ro'tajën, te'e ruiñe yo'ojën ba'itoca, re'oye ba'iji mësacuare.

<sup>9</sup> Ëja bainguëni quë'rë re'oye ëñatoca, ro gu'aye yo'ojën ba'iyë mësacua. Ja'nca gu'aye yo'ojënna, Riusubi mësacuare bënni senjoja'ñete caguë, Yé'ë cocareba guansese'e si'ayete ro achani tin yo'ocua'ru ba'iyë mësacua caguë, mësacuani bënni senjoñe caji.

<sup>10</sup> Bainbi Riusu cocareba guansese'e si'ayete te'e ruiñe yo'oni, ja'nrëbi te'e cocarë se'gare ro achani tin yo'otoca, Riusubi bacuare ëñani, Si'a cocareba ro achani tin yo'ocuare'ru ba'ijëen, bacuare bënni senjoñe caji.

<sup>11</sup> Riusu yua "Ëmécua, romicua, sa'ñeña yahue bani a'ta yo'oye, ja'anre gare yo'oye beoye ba'ijë'ën" casí'quë yua ën cocare'ga: "Bainni huani senjoma'ijë'ën" guansenji jo'cabi. Mësacua yua yeconi yahue baye yo'oma'icua yua bainni huani senjotoca, mësacua yua Riusu cocareba guansenji jo'case'e si'ayete ro achajën, gu'aye yo'ojën ba'iyë.

<sup>12</sup> Yureca, Riusubi baguë cocareba, ba huajëreba huajë güese cocarebare bainni masi güeseguë, bacua achani yo'oyete masiza caguë, bacuabi re'oye yo'oma'itoca, bacuare bënni senjoja'ñete caji. Ja'nca sëani, mësacua yua Riusu coca cani jo'case'e'ru coca cajën, re'oye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>13</sup> Yequëcuani oijëñ coñe güetoca, Riusubi mësacuani oiyé beoye bënni senjoji. Yequëcuani oire bajën contoca, Riusu bënni senjoja'ñete jëaye poreyë.

### *Hechos y no palabras*

<sup>14</sup> Yé'ë gaje bain sanhuë, yequëbi Jesucristoni si'a recoyo ro'tayë yë'ë cato'ga, baguë yua bainni re'oye yo'oma'iguë, ja'anguëbi yua ro ro'taguë caji. Baguë recoyo ro'taye se'ga ba'iguë, re'oye yo'oma'iguëna, Riusubi baguëni têani baye güejí.

<sup>15</sup> Yequërë mësacua gaje bainguë o gaje baingobi yua caña ju'iye, aon aiñé, ja'anre caraye ba'itoca, ¿mësacua guere yo'oye'ne?

<sup>16</sup> Yequërë ja'an caña, ja'an aon carayete ro insimajën, gaje bainni sehuojën, "Më'ë yua ëñaguë saiijë'ën. Re'o caña sayani, aon anni bojoguë saiijë'ën" cani saotoca, ro yo'oyë mësacua.

<sup>17</sup> Ja'nca sëani, Jesucristo recoyo ro'taye se'ga ba'ijëen, bainni re'oye yo'oma'itoca, mësacuare gu'aye ba'iji. Ro mësacua yëye se'gare ro'tajën, ro yo'ojën ba'iyë mësacua.

<sup>18</sup> Yequëbi yé'ëni ñaca cama'iguë: "Më'ëbi Jesusucristoni si'a recoyo ro'taguëna, yé'ëbi re'oye yo'oyë" cama'iguë. Ja'nca catoca, baguëni sehuoguë cayë yé'ë: "Yé'ëbi yua re'oye yo'oguë sëani, yé'ë si'a recoyo ro'tayere'ga më'ëni masi güeseyë yé'ë" sehuoyë yé'ë.

<sup>19</sup> Sehuoni ja'nrëbi, ja'anguëni se'e yihuoguë cayë yé'ë: "Më'ëbi mai Ëjaguë Riusu ba'iyete ro'taguë, Yequë riusu beoji catoca, re'oye cayë më'ë. Ja'an se'gare catoca, ai caraji më'ëre. Huati hua'i'ga güina'ru ro'tajën, Riusuni ai huaji yéjën ba'iyë.

<sup>20</sup> Yureca, Riusuni ro'taye huesë ëaji më'ëre. Riusu ba'iyete ro'taye se'ga ba'iguëbi bainni re'oye yo'oma'itoca, gu'aye ba'iji më'ëre. Ro më'ë yëse'e se'gare ro'taguë, ro yo'oyë më'ë" ja'anguëni cayë yé'ë.

<sup>21</sup> Yureca, mai ira taita ba'isi'quë Abraham hue'eguëte ro'tani ye'yejë'ën. Riusubi guanseguëna, Abrahambi baguë zin Isaacre sani, misabëna baguëte tëoni, Riusuna insijaza caguëna, Riusubi Abraham yo'ose'ere ëñani, Ai re'o bainguëbi ba'iji cabi.

<sup>22</sup> Yureca, Abrahambi re'oye yo'oguëna, baguë re'oye yo'ose'ere ye'yejë'ën. Riusuni si'a recoyo ro'taguëbi Riusu guansese'ere re'oye yo'oguëña. Baguë re'oye yo'ose'ebi baguë recoyo ro'tayete masi güeseguëña.

<sup>23</sup> Ja'nca masi güeseguë, Riusu cocareba guansení jo'case'e'ru güina'ru yo'oguëña. Riusu coca toyani jo'case'e'ru baquéña: "Abrahambi Riusuni si'a recoyo ro'taguëna, Riusubi baguëte re'oye ëñaguë, Re'o bainguë'bi ba'iji, caguëña Riusu" toyani jo'case'e ba'iji. Riusu te'e gajeguë ba'iguë bajíi, Abrahamre cajën ba'iyë bain hua'na.

<sup>24</sup> Ja'nca sëani, mësacua ñaca achani ye'yejë'ën. Riusuni recoyo ro'taye se'ga ba'itoca, mësacuare re'o bain ba'ije cama'iji Riusu. Re'oye yo'ojën, Riusuni si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, Riusubi mësacuani ëñani, Yë'ë re'o bain ba'iyë, caji.

<sup>25</sup> Yeco, ira baingo ba'isi'co, Rahab hue'ego, bago yo'ogo ba'ise'ere ro'tani ye'yejë'ën. Ëmë yësi'cota'an, bago re'oye yo'ogoña. Josué bain raosi'cuani bojogo cuiragobi, Preso zean güesema'ijë'ën cago, bacuare tin ma'abi yahue saogoña. Ja'nca saogona, Riusubi bago yo'ose'ere ëñani, Re'o baingo'go cabi.

<sup>26</sup> Yureca, bainguë ga'nihuë yua recoyo beotoca, ju'insi'quë'bi ba'iji. Güina'ru, bainguëbi Riusu ba'iyete ro'taye se'ga ba'iguë, re'oye yo'oye beoye ba'itoca, baguëbi recoyo ro'taye'ru güina'ru yo'oma'iguë ba'iji. Ro baguë yëse'e se'gare ro'taguë, ro yo'oguë ba'iji.

### 3

#### *La lengua*

<sup>1</sup> Yë'ë gaje bain hua'na, mësacua jubë ba'icua yequëcuabi bainni ye'oye yëjën, bain ye'yocuare bacuare gare te'e jëana re'huama'ijë'ën. Riusu bënni senjo umuguse ti'anguëna, Riusubi mësacuani quë'rë jëja senguë, mësacua ye'yojën ba'ise'ere ro'ta güesení sehuoye senja'guë'bi.

<sup>2</sup> Si'a bainbi mai yi'obobi ai huacha cayë mai. Huacha caye beoye ba'itoca, ai re'o bain ba'iyë. Mai yi'obobi ja'nca huacha cama'iñe poretoca, mai yo'o yo'oye si'aye gare huacha yo'oye beoye ba'iyë.

<sup>3</sup> Caballo hua'nani tayoyete ro'tani ye'yejë'ën. Maibi yua guënañote caballo yi'obona jëoni, ja'año se'gabi si'a caballote tayoyë mai. Mai saiye yëye'ru tayojëenna, caballobi ja'anruna saji.

<sup>4</sup> Jai ziaya yoguan tayoye'ga ro'tani ye'yejë'ën. Ai jëja tutuguëna, jai yogubi ai jëja saito'ga, yogu tayoguëbi ai rëño tayo hua'tirë se'gabi ba yogute tayoji. Baguë saiye yëye'ru tayoguëna, ba yogubi ja'anruna saji.

<sup>5</sup> Mai yi'obo'ga rëño yi'obo ba'iyeta'an, ja'anbo se'gabi mai ai ba'ije yo'ojën ba'ise'ere si'a bainna quéani achoye poreyë. Toa zi'nga ai rëño zi'ngarë bani'ga, si'a sunqui re'oto cuenes'e're éoni saoye poreji.

<sup>6</sup> Mai yi'obo'ga, ja'anbobi jai toa zéiñ'e'ru ai gu'aye huesoni si'aye poreyë mai. Mai yi'obobi ai gu'aye coca cajën, ai ba'ije ai gu'ajeiyë mai. Si'a bain'ga mai gu'a cocare achani, bacuabi ai ba'ije ai gu'ajeiyë. Zupai huatire concuabi bacua gu'a toare bain yi'obona zéonse'e'ru ba'ijënnä, ai gu'aye cajën, sa'ñeña je'o bajën ba'icua ruiñë.

<sup>7</sup> Si'a hua'i hua'na ba'iyete ro'tajë'ën. Airu hua'i hua'na, ca hua'i hua'na, aña hua'na, jai ziaya hua'i hua'na, si'a hua'nabi huanë hua'na ba'icuareta'an, bainbi si'acuare zeanni, jo'ya ye'yoni baye poreyë.

<sup>8</sup> Ja'nca porecuata'an, maibi mai yi'obobi gu'a coca caye yëtoca, gare re'oye ye'yoye porema'iñë. Ja'anbobi gu'aye caye jo'camajën, eo raoye'ru aña hua'na raoye'ru mai yi'obobi gu'aye cajën ja'si yo'ojën ba'iyë.

<sup>9</sup> Mai Taita Riusuni re'oye caye yëtoca, mai yi'obobi baguëni re'oye cayë. Bain hua'na'ga Riusu ba'ije'ru re'huani jo'casi'cuareta'an, mai yi'obobi bacuani gu'aye cajën ba'iyë.

<sup>10</sup> Ru'ru re'oye cajën, ja'nrebi gu'aye cajën, ja'ansi yi'obobi cayë mai. Yë'ë gaje bain hua'na, mësacuabi ja'nca catoca, gu'aye se'ga ba'iyë.

<sup>11</sup> Oco yua yija gojebi etaguë, re'o oco, gu'a oco, yua ja'ansi gojebi gare etama'iji.

<sup>12</sup> Higo sunquiñëbi olivo uncuere gare quéiñë beoye ba'iji. Bisi éyemobi higo uncuere gare quéiñë beoye ba'iji. Onhua ziaya ba'itoca, re'o ocore eaye gare porema'iñë. Güina'ru, mai yi'obobi re'o coca, gu'a coca, te'e caye beoye bañuni. Re'o coca se'ga cajën bañuni.

### *La verdadera sabiduría*

<sup>13</sup> Bain masiye yihuocuani mësacua jubëte cu'eto, ¿jarocuare cu'eye'ne? Bainre masiye yihuoye ro'tatoca, ta'yejeiye beo hua'na ruinjën, re'oye yo'oye se'ga ba'ijë'ën. Ja'nca ba'itoca, mësacua masiyete te'e ruiñë masi güeseyë.

<sup>14</sup> Yequëcuabi re'o ejacua ba'ijënnä, mësacuabi bëiñë. Yequëcu'a'ru quë'rë ta'yejeiye ejaguë runza catoca, mësacuabi yequëcuani masiye yihuoye gare porema'iñë. Masiye yihuoguë'ë yë'ë catoca, ro coqueyë.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'itoca, Riusu masiye yihuoye'ru tin masiyë. Zupai huati yihuoye se'gare masini, ro èn yija ba'iyete yëcua yihuoye'ru gu'aye yihuoyë.

<sup>16</sup> Bainbi yequëcuare gu'aye ro'tajën, bacua'ru quë'rë ta'yejeiye ejaguë runza cajën ba'itoca, sa'ñeña je'o bajën, ro huesë ëaye yo'ojën, gu'aye se'gare yo'ojën ba'iyë.

<sup>17</sup> Riusubi baguë masiyete maini ye'yotoca, ru'ru, mai gu'a juchare senjoni, mai recoyore tënoji. Tënguëna, ja'nrebi, maibi yua je'o beoyë. Yequëcuabi coca yihuojënnä, re'oye achani re'oye sehuojën ba'iyë. Yequëcuani ai oijën conjën ba'iyë. Bacuani gu'aye ro'taye beoye re'oye yo'ojën, ro coqueye beoye ba'iyë.

<sup>18</sup> Yequëcuani je'o beojën ba'itoca, maibi bacuani re'oye se'ga yo'ojën ba'ijën, maibi te'e ruiñë yo'ocua ruiñë.

## 4

### *La amistad con el mundo*

<sup>1</sup> ¿Mësacua jubë ba'icua yequëcua queaca ro'tajën sa'ñeña je'o bajën, sa'ñeña huaye'ne? Ro mësacua gu'a èase'e se'gare huëojën, mësacua recoyo bëinjën, sa'ñeña huaye ro'tayë.

<sup>2</sup> Mësacua gu'a ëase'ere huëojën, gue ëase'ere baza cajën, yequëni huani senjoñë. Mësacua yëse'ere ro'tajën, coye poremajën, sa'ñeña gu'aye cajën, je'o bayë. Mësacua yëse'ere Riusuni senma'icua sëani, coye porema'iñë.

<sup>3</sup> Ja'nrébi, Riusuni sentoca, gu'aye ro'tajën sencuare sëani, Riusubi insima'iji.

<sup>4</sup> ¡Mësacua yua Riusure ro jo'cani senjocua ba'iyë! Ñaca ro'tani ye'yejë'ën. Mësacuabi ro ñen yija ba'iyete zi'inni ba'iyé yënicá, Riusuni je'o bacua se'ga ba'iyë. Ro ñen yija ba'iyete zi'inni ba'iyé yënicá, Riusure ro jo'cani senjoñë mësacua.

<sup>5</sup> Ja'nca yo'ojeten ba'itoca, Riusu cocareba toyani jo'case'ere ro ro'tajën ba'iyë mësacua. Ñaca toyani jo'cabi Riusu: "Mësacua yua gu'aye yo'oma'iñë caguë, yë'ë Espíritute mësacua recoyona jo'cahuë yë'ë" cani jo'cabi. Ja'an cocare ro'tani ye'yejë'ën.

<sup>6</sup> Ja'nrébi, Riusubi maini quë'rë ai re'oye conni cuiraguë, yeque cocare maina toyani jo'cabi: "Yë'ë se'gabi ta'yejeiye ejaguë runza catoca, Riusubi gu'a güeji. Ta'yejeiye beoye ba'iguë runza catoca, Riusubi ai re'oye conni cuiraji" toyani jo'cabi.

<sup>7</sup> Ja'nca toyani jo'case'e sëani, mësacua yua ta'yejeiye beo hua'na ruinjën, Riusuni Jaë'ë cajën, baguë yëye'ru yo'ojeten ba'ijë'ën. Zupai huatibi mësacuare choitoca, baguëni güeye sehuojë'ën. Ja'nca sehuotoca, zupaibi mësacuani huaji yëguë quëñëji.

<sup>8</sup> Yureca, Riusuni zi'inni bojöjen, baguë naconi te'e ba'ijë'ën. Ja'nca zi'inni ba'itoca, Riusubi mësacuani ai bojoguë, mësacuani zi'inni baji. Mësacua yua gu'a jucha bacua sëani, mësacua gu'a juchare gare jo'cani senjojë'ën. Mësacua yua gu'a bainna te'e zi'inni ba'iyé yëcua sëani, Riusuna te'e zi'iñë porema'iñë. Mësacua recoyo gu'aye ba'ise'ere gare tëno güeseni, Riusu se'gana te'e zi'inni ba'ijë'ën.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'ijëen, mësacua gu'a juchare ai sa'ntijëen, Ai gu'aye yo'ohuë yë'ë cajën, jo'caye beoye oijëen ba'ijë'ën. Mësacua ja'anré bojöjen ba'ise'ere gu'a güejëen, recoyo oi hua'na'ru sa'ntijëen ba'ijë'ën.

<sup>10</sup> Ja'nca ba'ijëen, Riusuna ti'anni, ta'yejeiye beo hua'na'ru ñenjëen, Ai gu'aye yo'ohuë yë'ë cajën, recoyo oijëen ba'ijë'ën. Ba'ijënnia, ja'nrébi Riusubi mësacuare baguë ta'yejeiye concuare re'huani baji.

### No juzgar al hermano

<sup>11</sup> Yureca, yë'ë gaje bain hua'na, mësacua yua sa'ñeña gu'aye cani toñë beoye ba'ijë'ën. Mësacua bainre gu'aye cani tontoca, bacuani si'nseye catoca, mësacuabi yua Riusu cocareba guansenü jo'case'ere ro gu'a güecua ñenoñë. Ja'nca ñnotoca, Riusu cocarebare ro achani, ro yo'oyë. Bainre bënni senjoñë se'gare ro'tajën cayë mësacua.

<sup>12</sup> Te'eguë se'gabi bainni bënni senjoñë ba'iji. Ja'anguë se'gabi baguë bainre tëani baye ro'taguë, yequëcuani huesoni si'aye cuencuesi'quë'bi. Ja'nca sëani, ¿mësacua queaca ro'tajën, mësacua bainre bënni senjoñë caye'ne? Riusu bënni senjoja'ñete caye porema'iñë mësacua.

### Inseguridad del día de mañana

<sup>13</sup> Yureca, mësacua ñen cocare cacua, achani ye'yejë'ën: "Yure umuguse, miato, yua ja'an huë'e jobona sañu. Sani, te'e tëcahuë ba'ijëen, bonsere cojën, bonsere insijëen, curire bëyoní bañu" ja'anre catoca, yë'ë coca yihuoguëna, achani ye'yejë'ën.

<sup>14</sup> Mësacua miato ba'ija'yete gare huesëyë. Ja'nca sëani, mësacua ba'iyete ro'tajën ba'ijë'ën. Mësacua ba'iyé yua picora'bërë se'ga'ru ba'iyë. Picora'bërë yuara huëni, ja'nrébi te'e jëana querëna sani huesëji.

<sup>15</sup> Ja'anra'bërë'ru ba'icua sëani, ñaca cajën bañuni: "Riusubi contoca, maibi huajë hua'na ba'ijëñ, mai yo'ore yo'oye poreyë" cajën bañuni mai.

<sup>16</sup> Mësacua se'gare'ru huanöñe ba'icuabi yua ro mësacua ta'yejeiye ba'iyete ro'tajëñ, mësacua bëyoní baja'yete bojojëñ cayë. Ja'nca catoca, ai gu'aye se'ga ba'iyë.

<sup>17</sup> Re'oye yo'oye ye'yesi'cuabi re'oye yo'oma'itoca, ja'ancuabi gu'a jucha bayë.

## 5

### *Advertencias a los ricos*

<sup>1</sup> ¡Yureca, mësacua bonse ejacua, yë'ë coca yihuoguëna, achani ye'yejë'ën! Mësacua yua ai ja'siye ai bënni senjoja'ñete ro'tajëñ, ai sa'nti hua'na ruinjëñ, ai jëja recoyo oijëñ ba'ijë'ën.

<sup>2</sup> Mësacua bonse ro a'ta bonsere bëyoní bajënnna, yua gu'a bonse se'ga ruinji. Pu'ncani si'ase'e se'ga ruinji. Mësacua re'o caña yua bu'juni si'aye se'ga ba'iji.

<sup>3</sup> Mësacua zoa curi, mësacua plata curi, yua roquë neni si'ase'e se'ga'ru ba'iji. Ja'nca ba'iguëna, mësacua bonse ro ëa ñani base'ere ro'tani, mësacua gu'a jucha yo'ojëñ ba'ise'ere masiyë. Riusubi ja'anre masi güeseguëna, mësacua toana uja'yete masijëñ ba'iyë. Yurera mësacuabi ro yo'ohuë. Mësacua bonsere ro bëyoní bajënnna, ñen yija carajei umuguseña ti'anguëna, huesoni si'aye se'ga ba'iji. Mësacua'ga Riusu bënni senjosí'cua ba'ija'cua'ë.

<sup>4</sup> Yureca, mësacuare yo'o concua recoyo oiyete achajë'ën. Bacuabi mësacua zioñare tëacaijënnna, mësacuabi ro coquejëñ, bacuani te'e ruiñe ro'imaë'ë. Ja'nca ro'imatena, bacuabi recoyo oijënnna, mai ta'yejeiye Ëjaguë Riusu guënamë re'otore ba'iguëbi achani, mësacua gu'aye yo'ojëñ coquese'ere masiji.

<sup>5</sup> Yureca, si'a mësacua ñen yija ba'i umuguseñabi mësacua me'najei bonsere carajeiye beoye bajëñ, mësacua gu'a ëayete ro bojoreba bojojëñ ba'iyë. Ja'nca ba'ijëñ, toro hua'na aon anni jujuye'ru ba'iyë. Jujuni tëjini, huaiye se'ga ba'iji bacuare. Riusu bënni senjoja'ñete cayë yë'ë.

<sup>6</sup> Mësacua yua re'oye yo'ojëñ ba'icuare si'nseye cajën, bacuare huani senjoñe guansejëñ, ai gu'aye yo'ohuë mësacua. Ja'nca gu'aye yo'ojënnna, bacuabi mësacuani gu'aye sehuoye poremaë'ë.

### *La paciencia y la oración*

<sup>7</sup> Yureca, yë'ë gaje bain hua'na, mai Ëjaguë in raija'yete ro'tajëñ, jo'caye beoye ñajëñ ejojëñ ba'ijë'ën. Aon tëarén ti'añete ëjoye'ru ñajëñ ejojëñ ba'ijë'ën. Ocorën si'aguëna, aonre tëani bojoñu cajën, jo'caye beoye ejocua'ru ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Mësacua yua ja'nca ëjoye'ru mai Ëjaguë in rai umugusere jo'caye beoye ñajëñ ejojëñ ba'ijë'ën. Ja'an umuguse yuara te'e jëana ti'anja'ñeta'an ba'iguëna, mësacua jëja recoyo re'huani, gu'aye ro'taye beoye ñajëñ ejojëñ ba'ijë'ën.

<sup>9</sup> Yë'ë gaje bain hua'na, sa'ñeña gu'aye caye beoye ba'ijë'ën. Sa'ñeña gu'aye catoca, Riusu bënni senjoñe se'ga ba'ija'guë'bi mësacuare. Ja'an Riusubi yurera maini ñeta'an ba'iguëna, mësacua sa'ñeña gu'aye cayete jo'cajë'ën.

<sup>10</sup> Yë'ë gaje bain hua'na, yequëcuabi a'ta huaitoca, mai Ëjaguëni jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajëñ, baguëni conjëñ ba'ijë'ën. Ja'nca ba'ije ye'yeye yëtoca, Riusu ira bain raosi'cua yo'ojëñ ba'ise'ere ro'tajë'ën. Bacua yua Riusu cocarebare quëani achojëñ, bainbi bacuani je'o bajënnna, ai ja'siye ai yo'ojëñ baë'ë.

<sup>11</sup> Ai yo'ojëñ ba'icuata'an, Riusuni jo'caye beoye conza cajën, quë'rë bojojëñ, quë'rë jëja recoyo re'huahuë. Ja'nca re'huajënnna, maibi bacua bojoreba bojojëñ ba'iyete cayë. Riusu ira conguë ba'isi'quë Job hue'eguëbi ja'nca'ru

baquëña. Ja'nca ba'iguëna, Riusubi Jobni re'oye yo'oye ro'taguë, ai ja'siye ai yo'oye cuencuesi'quëta'an, Jobni ai yëreba yëguë, baguëni ai ta'yejeiye oiguë conguëña.

<sup>12</sup> Yureca, yë'ë bain hua'na, ën cocare quë'rë ta'yejeiye achani ye'yejë'ën. Mësacua coca quëayete yua te'e ruiñe masi güeseye yënicá, Riusure gare cuencuemajën, coca masi güesejën cajë'ën. Guënamë re'oto, yija re'oto, si'a re'oto, ja'anre'ga gare cuencuemajën, mësacua cocare quëajën ba'ijë'ën. Ja'nca cuencuetoca, ai gu'aye cayë mësacua. Riusubi bënni senjoma'ija'guë cajën, Jaë'ë caye yënicá, Jaë'ë caye se'ga ba'ijë'ën. Bañë caye yënicá, Bañë caye se'ga ba'ijë'ën. Ro coqueye beoye te'e ruiñe cajë'ën. Ja'nca cajën, mësacua coca quëani achojën ba'ijë'ën.

<sup>13</sup> Yequërë mësacua jubë ba'icua yequëcuabi ai sa'ntijëن ai yo'oma'iñë. Ai yo'ojëن ba'itoca, Riusuni ujaja'bë. Yequëcuabi recoyo bojojën ba'itoca, Riusuni bojojën gantaja'bë.

<sup>14</sup> Yequëcuabi yequërë rauna ju'injëن ba'itoca, mësacua jubë ejacua, Riusu bainreba ejacuare choija'bë. Choijënná, bacuabi sani, bacuare ujacaijën, Mai Ëjaguëbi conja'guë cajën, hui'yabe re'corëbi ju'inguëte so'onjëن, ju'inguëte huachoye senjëن ba'ija'bë.

<sup>15</sup> Ja'nca senjëن ba'icuabi Jesucristobi te'e ruiñe huachoye masiji cajën, Jesusni si'a recoyo ro'tajëن ba'itoca, Jesusbi ju'inguëte huachoji. Huachoguëña, huajë rani, gu'a jucha yo'osi'quë ba'itoca, Riusubi huanë yeni, se'e ro'tama'iji.

<sup>16</sup> Ja'nca sëani, mësacua gu'a jucha yo'ojëن ba'ise'ere sa'ñeña quëajën, Gu'aye yo'ohuë yë'ë cajën ba'ijë'ën. Riusubi huachoni mame re'huajë'ën cajën, sa'ñeña sencaijëن ba'ijë'ën. Riusu bainreba te'e ruin recoyo bacuabi Riusuni ujajënná, Riusubi ta'yejeiye ñologuë sehuoguë conji.

<sup>17</sup> Riusu ira raosi'quë Elías hue'eguë, baguë ujaguë ba'ise'ere ro'tani ye'yejë'ën. Mai'ru ba'ije te'e bainguë se'ga ba'iguëbi Riusuni si'a jëja ujaguë, Ocoye beoye ba'ija'guë caguë, Riusuni senquëña. Ja'nca senguëña, samute tëcahuëan jobo gare ocoye beoye baquëña.

<sup>18</sup> Ja'nrëbi, Riusuni se'e senguëña, se'e oco ca'niñë raoguëña Riusu. Raoguëña, se'e ocoguëña, bain aonbi iraguëña, si'a hua'nabi tëani bareña.

<sup>19</sup> Yureca, yë'ë gaje bain hua'na, mësacua jubë ba'icua yequëbi Riusu te'e ruiñe ba'i cocare jo'cani, gu'a ma'ana saitoca, baguëte tinjajani rajë'ën. Riusu te'e ruiñe ba'i cocare baguëni se'e quëani achoni conjë'ën.

<sup>20</sup> Ja'nca quëani achoni conjënná, baguëbi gu'a jucha yo'oye gare jo'catoca, Riusu yua baguëni gare bënni senjoma'iguëbi baguë re'o bainre re'huani baja'guë'bi. Si'a baguë gu'a jucha yo'oguë ba'ise'ere senjoñe concua ruiñë mësacua. Ja'anre ro'tajëن, mësacua bainre ñajëن conjëن ba'ijë'ën.

## SAN PEDROBI

# Ru'ru ba'i cocare toyani jo'cabi

### *Saludo*

<sup>1</sup> Yë'ë, Pedro hue'eguë, Jesucristore ta'yejeiye yo'o cuencuesi'quëbi mësacua si'acua Riusu bainreba tinruanna saoni senjosi'cuana toyani, utire saoyë yë'ë. Mësacua Riusu huë'e jobona ti'anja'cuata'an, mësacua yua rëño ñësebë se'ga ën yijare ba'ijën, Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia, ja'an yijañare ba'ijën, Riusure yo'o conjën ba'icua'ë.

<sup>2</sup> Taita Riusubi mësacuare cuencueni, baguë bainrebare re'huani, baguë Espíritute insini, baguë yëyete yo'o güesebi. Ja'nca yo'o güeseguëna, Jesuscristo cayete achani, Jaë'ë cani, baguë bain ruën'ë mësacua. Baguë yua mësacua gu'a jucha ro'ire junni, baguë ziere jañuni tonni, mësacua recoyote mame tënóni, mësacuare téani baguë sëani, baguë bain ruën'ë mësacua. Ja'nca ruinsi'cua sëani, Riusubi mësacuani ai ta'yejeiye re'oye conni cuirani, mësacuani ai bojo recoyo bacua ba'i güeseja'guë, cayë yë'ë.

### *Una vida de esperanza*

<sup>3</sup> Yureca, mai Ja'quë Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo Taita, ja'anguëbi ai ta'yejeiyereba Ëjaguëre sëani, ai ba'ije ai bojo coca cajën bañuni. Riusubi maini ai oire baguë, baguë bainrebare maire re'huani, mame recoyo bacuare re'huani baji. Jesucristobi mai ro'ina junni tonni go'ya raisi'quë sëani, maire baguë naconi si'arën ba'ija'cuare re'huani baji.

<sup>4</sup> Baguë naconi si'arën ba'ija'yete cato, ai re'oyereba ba'ija'cua'ë mai. Baguë yua mai ba'ija'rute re'huacaisi'quëbi mai ti'anja'ñete ëjoguëna, gare gu'aye beoye ba'i re'oto'ë. Gare ñu'ñujeiñé beoye ba'i re'oto'ë. Gu'a re'oto'ru gare ruiñé beoye ba'ija'guë'bi.

<sup>5</sup> Mësacua yua Jesucristoni si'a recoyo ro'tani ba'icua sëani, Riusubi ai ta'yejeiye yo'oguë, mësacua ti'anja'ñete re'oye re'huaguë, ën yija ñu'ñujeirën téca gare ënseye beoye mësacuani baguë re'huacaisi jobona ti'an güeseja'guë'bi. Ja'anrën ti'anguëna, mësacua ta'yejeiye ba'ija'yete te'e ruiñé ñioni ti'an güeseja'guë'bi.

<sup>6</sup> Ja'an ba'ija'yete bojo hua'na ro'tajën ba'icuata'an, rëño ñësebë se'ga ën yijare ba'ijën, yequérë ai ja'siye ai yo'ojën ba'icuama'iñé.

<sup>7</sup> Ai yo'ojën ba'ijëenna, Riusubi mësacua recoyo ro'tayete masiguë, quë'rë jëja recoyo ba hua'nare mësacuare re'huani baji. Zoa curi ëoyete ro'tani ye'yejë'ën. Ai re'oye ba'i curire rutaye yëtoca, ba zoa curi gatare ai ja'suye ëoye bayë. Riusu'ga mësacua recoyo ro'tayete ñani, zoa curi ai ro'ije'ru quë'rë ai re'oye ba'iyë mësacua, caji. Ja'nca sëani, mësacuabi ai ja'siye ai yo'ojënnä, mësacuare quë'rë jëja recoyo ro'tajën bojocuare mësacuare re'huani baji. Ja'nca re'huani baguë, Jesucristo ñojei umuguse ti'anguëna, mësacua ta'yejeiye ba'iyete bojoguë, si'aruanna quëani achoja'guë'bi: Yë'ë re'o bainrebare ñani, yë'ë naconi te'e bojoeñ ba'ijë'ën, cani achoja'ye ba'iji.

<sup>8</sup> Mësacua yua Jesucristoni gare ñamajën ba'isi'cuata'an, baguëni ai bojoeñ, ai yëreba yëyë. Baguëni yure ñama'icua'ga ba'ijën, baguëni si'a recoyo ro'tajën ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi mësacuabi ai ñama'ñereba recoyo bojoreba bojoeñ ba'icua'ë. Mai gare ro'tama'iñé téca quë'rë ai recoyo bojo hua'na ruinsi'cua ba'iyë mësacua.

<sup>9</sup> Riusubi mësacua recoyo ro'tayete ñani, mësacuani ai bojoguë téani baja'guë'bi. Ja'an ba'ija'yete ro'tajën, ai bojoreba bojo recoyo ba'iyë mësacua.

**10** Riusubi ru'rureba mësacuare tëani baja'yete cani acho bi'raguë, baguë coca quéacuani choa ma'carë quëabi. Quéaguëna, bacuabi ja'an tëani baja'yete quë're re'oye masiye yëjën, Queaca'në bacua gu'a juchare ro tënóni senjoñë ro'taguë'ne cajën baë'ë.

**11** Riusu Espíritubi bacuani masi güeseguëna, Riusu cuencueni raoja'guëreba ba'iyete ro'tajën, baguë junni tonja'ñi, baguë ta'yejeiye go'ya raija'yete ro'tajën, Ba Cristo raija'guë, queaca'në ba'ija'guëguë'ne, ro'tajën baë'ë bacua.

**12** Ja'nca ro'tajën ba'ijënnä, Riusubi bacuani, ru'rureba ba'isi'cuani ñaca masi güesebi. Mësacuabi Cristo raija'yete quëani achojënnä, mësacuare baguë bainre re'huaye se'gare ro'tama'iji. Yë'ë bain yo'je ba'ija'cua bacuare re'huaja'ye, ja'anre'ga yo'oye ro'taguë ti'anja'guë'bi quëabi. Mësacua yureña ba'icuare quëabi Riusu. Ja'nca quëani jo'casi'quëbi yureña baguë bainre cuencueni, baguë Espíritute insini, mësacuani ai bojo güese cocare quëani achocuare bacuare re'huani raobi. Yë'ë cuencueni raoja'guëte re'huani, mësacuani tëani bajë'ën caguë, mësacuana raobi Riusu. Ja'nca ai ta'yejeiye bojo güese cocare maini cani jo'caguëna, baguëre guënamë re'oto yo'o con hua'na'ga, Ja'an bojoja'yete quë're re'oye masija'ma cajën ba'iyë.

### *Dios nos llama a una vida santa*

**13** Baguë tëani ba cocare mësacuani quëani achosi'quë sëani, ja'an se'gare ro'tajën, mësacua ñare bajën, Riusu yëye'ru tin yo'oye beoye gare ba'ijë'ën. Jesucristo yua ti'anja'ñeta'an ba'iguëna, Riusubi baguë re'o bainrebare mësacuare caraye beoye re'huani, baguë ba'i jobona ti'an güeseja'guë'bi. Ja'an ba'ija'yete si'a recoyo ro'tajën, gare jo'caye beoye ñajën éjojën ba'ijë'ën.

**14** Ja'nca ba'ijënnä, baguë cocare yureña te'e ruiñe achajën, zin hua'na Jaë'ë cajën yo'oye'ru yo'ojën, mësacua ja'anrë gu'aye yo'ojën ba'ise'e, ja'anre gare se'e yo'oye beoye ba'ijë'ën. Riusuni gare huesëjën ba'isi'cua sëani, ja'nca yo'ojën ba'nhuë mësacua.

**15** Ja'nca yo'oye beoye ba'ijënnä, baguë choise'ere ro'tajë'ën. Gu'a jucha gare yo'oye beoye ba'iguëbi mësacuare cuencueni choiguëna, mësacua'ga Riusu cuencuesi'cua ba'ijënnä, gare gu'a jucha yo'oye beoye ba'ijë'ën. Si'a mësacua ba'i umuguseña baguë yëye se'gare yo'ojën ba'ijë'ën.

**16** Baguë coca toyani jo'case'ere ro'tani masijke'ën: "Yë'ë yua jucha beoguë sëani, mësacua'ga gare jucha beo hua'na ba'ijë'ën" toyani jo'case'e ba'iji.

**17** Mësacua yua baguë bain ba'icuabi baguëni ujajën, "Yë'ë Taita" cajën, baguë bënni senjoja'ñete ro'tajën ba'ijë'ën. Mësacuabi gu'aye yo'otoca, Riusubi bënni senjoji. Si'a bainre te'e ñaguëbi mësacua gu'a juchare sehuoye senni achaja'guë'bi. Ga bainguë yo'oguë ba'ise'ere ñani, baguëte ro'ija'yete te'e ruiñe caji. Ja'nca sëani, mësacua yo'ojën ba'iyete te'e ruiñe ñare bajën, Riusu yëye se'gare te'e ruiñe yo'ojën, baguëni re'oye ro'tajën ba'ijë'ën, mësacua yua baguë re'oto ti'anja'ñete éjojën ba'i umuguseña.

**18** Riusubi mësacuare tëani, baguë bainre re'huase'ere te'e ruiñe ro'tajën ba'ijë'ën. Mësacua ira bain ba'isi'cua ro ro'tajën ye'ye se'e'ru ro ro'tajën gu'aye yo'ojënnä, Riusubi ai yo'oguë, mësacuare tëani babi. Ja'an curi carajeiye naconi ro'ima'iguë, ai yo'obi.

**19** Baguë Cristo zie jañuni tonse'ebi tëani, maire re'huani baji. Mai ira bain ba'isi'cuabi re'o jo'ya hua'guë si'si beoguëte inni, bacua gu'a jucha ro'ire insijënnä, Riusu'ga mai gu'a jucha ro'ire Cristo ziere jañuni ton güesebi. Baguë ai yo'oguë tëani bayete ro'tato, maibi cuencueye gare porema'iñë.

**20** Riusu ñen re'oto re'huani jo'casirëñ quë're ja'anrë Cristote cuencueni raoye jo'case'e baji'i. Ja'nca ba'iguëbi yureña se'ga Cristo raiyete mësacuani

masi güesebi. Ën yija carajeirën yureca ti'an bi'raguëna, mësacuani yua quëabi, mësacua si'a recoyo ro'taye poreyete.

<sup>21</sup> Quëaguëna, mësacuabi Jesucristore masijën, Riusuni si'a recoyo ro'tani ba'iyé. Jesucristobi junni tonguëna, Riusubi baguëni go'ya rai güesebi. Ja'nca go'ya raisi'quëbi se'e guënamë re'otona go'ini gare carajeiye beoye si'arën ta'yejeiye ba'ije huajégüe ba'iji. Ba'iguëna, mësacua'ga baguëni si'a recoyo ro'tajën, baguë naconi carajeiye beoye ba'iya'yete ai masireba masijën, ja'anre eñajën éjojën ba'iyë mësacua.

<sup>22</sup> Mësacuabi baguë te'e ruiñe ba'i cocare achani yo'ocuare sëani, Riusubi mësacua recoyore mame tënóni re'huabi. Ja'nca mame re'huasi'cuabi Riusu bainreba si'acuani ai bojojën conjën ba'iyë. Ja'nca conjën ba'icuabi bacuani quë'rë ai ba'ije te'e ruiñe recoyo ai yëreba yëye ro'tajën ba'ijë'ën.

<sup>23</sup> Ja'nca ro'tajën ba'ijë, mësacua mame recoyo tënóni re'huase'ere te'e ruiñe ro'tajën ba'ijë'ën. Gare carajeiye beoye ba'icuare re'huasi'cua ba'iyë mësacua. Baguë naconi si'arën ba'icuare mësacuare re'huani baji baguë. Baguë cocarebare mësacuani quëani achoguëna, mësacuabi si'a recoyo ro'tahuë. Ja'nca ro'tacuabi gare carajeiye beoye si'arën ba'iya'cua'ë. Baguë ta'yejeiye ba'i coca'ga gare carajeiye beoye ba'iji.

<sup>24</sup> Ën coca cani jo'case'ere ro'tajë'ën:  
Si'a ën yija bainbi, Ai ta'yejeiye ba'icuare ruñu cajën ba'icuata'an, te'e jëana carajeija'cua se'ga ba'iyë.

Jo'ya coro sahua carajeiye'ru ba'iyë.

Re'o corobi jorini, ja'anse'e eñsë güeanni junni reaji.

Ba sahua'ga ja'anse'e carajeiji.

Bain hua'na'ga güina'ru ba'ije carajeiyë.

<sup>25</sup> Carajeicuata'an, Riusu te'e ruiñe ba'i cocare ro'tato, quë'rë ta'yejeiye ba'iji. Gare carajeiye beoye ba'iji, cani jo'case'e ba'iji.

Ja'an cocare eñato, Riusu bainrebare tëani baja'guë'bi caji. Ja'ansi cocarebare mësacuana quëani acho güesebi Riusu.

## 2

<sup>1</sup> Riusubi mësacuare ja'nca tëani baguëna, yequëcuani gu'aye yo'oye gare jo'cani se'e yo'oma'ijë'ën. Mësacuabi yequëcuani gare coquemajën ba'ijë'ën. Yequëcuabai ba'iyete éa achaye beoye ba'ijë'ën. Mësacua'ru quë'rë re'oye ba'ije eñotoca, bacuare bëinma'ijë'ën.

<sup>2</sup> Ja'nca bëinma'icuabi Riusu yëyete si'a jëja ye'yejën ba'ijë'ën. Baguë yo'ore caguëna, ya'jaye beoye si'a jëja yo'ojën, Cristoni quë'rë si'a jëja recoyo ro'tajën ba'ijë'ën. Baguë bain quë'rë re'o bain ruñu cajën, baguë cocarebare masiyereba masiye ye'yejën ba'ijë'ën, zin hua'guë chuchu éaye'ru.

<sup>3</sup> Cristobi mësacuani recoyo ai re'oye huano güeseguëna, ja'nca yo'ojën ba'ijë'ën.

### Cristo, la piedra viva

<sup>4-5</sup> Ja'nca ba'ijë, Cristo naconi recoyo te'e zi'inni ba'ijë'ën. Baguë yëye'ru mësacuani recoyo huajë hua'na ba'i güeseji. Baguë ba'ije'ru jëja recoyo bacua runni ba'ijë'ën. Baguë ba'iyete ye'yeni ja'nrëbi yequëcuani Cristo yëyete masi güesen, baguë ba'ije'ru ba'ije ye'yojë'ën. Baguë yo'ore conjën baguëni ujajën, baguë yua ai ta'yejeiye ba'iguëre sëani, baguëre re'oye eñajën baguë ta'yejeiye ba'iyete yequëcuani masi güesen, Mësacua yua baguëni recoyo te'e zi'inni ba'ijë, sa'ñeña recoyo zi'inni, baguëni ai bojojën ba'ijë'ën. Cristobi maire ja'nca re'huani baye yëguëreta'an, yequëcuabi baguëte gu'a güeni jo'cajën, Riusubi baguëre raomaji'i cajën ba'iyë. Ja'nca cajën ba'icuata'an,

Riusubi baguëte te'e ruiñe cuencueni, maina raoguë, baguëte cabi: Yë'ë ta'yejeiyereba ba'iguëte ai yëreba yëguë, baguëte mësacuana saohuë yë'ë, cabi Riusu.

<sup>6</sup> Baguë cocare ja'nca cani jo'case'e ba'iji:  
Yureca yë'ë bain judío jubë ba'icuare mame re'huani baza caji.  
Yë'ë ta'yejeiyereba ba'iguëte, yë'ë ai yësi'quëre cuencueni, bacua Ëjaguëre re'huahuë yë'ë caji.  
Re'huani jo'caguëna, baguëni si'a recoyo ro'tacua, ja'ancuabi yë'ë bënni sen-joja'ñete jëani, yë'ë bainreba ba'ijen, gare carajekiye beoye ba'ija'cua'ë, cani jo'case'e ba'iji.

<sup>7</sup> Ja'nca sëani, mësacua yua baguëni si'a recoyo ro'tajën, mësacua ta'yejeiyereba Ëjaguë ai yësi'quëni bajën bojoyë. Yequëcuabi baguëni recoyo ro'taye gu'a güejënnna, Riusubi bacuare ro'taguë, ñaca toyani jo'ca güesebi:

Judío bain ëjacua Riusu bainre ye'yojën ba'icuabi Riusu cuencueni raoja'guëre gu'a güeni jo'caja'cuata'an, Riusubi baguë bain quë'rë ta'yejekiye Ëjaguëre re'huaja'guë'bi, toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>8</sup> Yequëru'ga ñaca quëani achoji:  
Riusu cuencuesi Ëjaguëre ëñani, baguëre güejënn jo'caja'cua'ë.  
Ja'nca jo'cajënnna, Riusubi baguë bain ba'iyé bacuare ënseja'guë'bi, cani jo'case'e ba'iji.

Bacua cuencuese'e'ru yo'ojën, Riusu cocare ro achajën cue'yocuare sëani, Riusubi baguë yo'oja'ye cuencuese'e'ru baguë bain ba'iyé bacuare ënseji.

<sup>9</sup> Bacuare ënseye'ru mësacuare gare ënsema'iji Riusu. Baguë bainreba ai yësi'cuare mësacuare cuencueni re'huabi. Gu'aye yo'oye ba'icuare re'huamaji'i. Baguë yëye'ru yo'ojën ba'icuare re'huani baji. Baguë bain recoyo ténosi'cua ba'ijen, baguë naconi ta'yejekiye ba'icua te'e ba'ijen, baguë ujayete cuencuesi'cua ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi baguë ta'yejekiye yo'ore, mame recoyo re'huase'ere, ja'are quëani achoye bayë mësacua. Mësacua yua zijke re'otore ro ro'tajën, rënni ganojën, gu'aye yo'ojënnna, baguë mia re'otona mësacuani ti'an güesebi Riusu. Ti'an güesen, baguë bënni senjoja'ñete jëajënnna, baguë bainrebare re'huani, baguë naconi carajekiye beoye ba'i güesebi Riusu. Ja'anre quëani achoye bayë mësacua.

<sup>10</sup> Mësacua ja'anrë ba'ise'ere cato, gu'a bain se'ga ba'ijen, güejënn sen-josi'cua ba'ijen ba'nhue. Ba'isi'cuareta'an, yuara Riusu bainreba re'huasi'cua ba'iyë. Mësacua ja'anrë ba'ise'ere cato, bainbi mësacuani oire baye beoye ba'isi'cuata'an, yureca Riusubi mësacuani oire baguë conji.

### Vivan para servir a Dios

<sup>11</sup> Yureca, yë'ë bain ai yësi'cua, mësacuani si'a jëja yihuoguë quëayë yë'ë. Mësacua yua Riusu bainrebabi ñen yijare rëño ñësebë se'ga ba'ijen, ro ñen yija bain ëa ëñajën yo'oye'ru gare gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'ën. Zupai huatibi jo'caye beoye ja'anna choiguë, Riusu bain ba'iyé ënseza caguë, si'a gu'ayete mësacuani ro'ta güeseye yëji.

<sup>12</sup> Ja'nca yëguëna, Riusuni huesëcuabi mësacuare ëñajënnna, yequëcuani jo'caye beoye re'oye yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojën ba'ijënnna, gu'a bainbi mësacua re'oye yo'ojën ba'iyete ëñani, mësacuani gu'aye catoca, yequërë mame recoyo re'hu güesen, Riusu ëñoji umuguse ti'anguëna, Riusu ta'yejekiye ba'iyete bojojën, yequërë re'oye cani achojën ba'ima'ñne.

<sup>13</sup> Mësacua yureca mai Ëjaguëni yo'o conjën, re'oye yo'ocua ba'ijen, bain ëjacua si'acuani Jaë'ë cajën, bacua cayete te'e ruiñe achani yo'ojën ba'ijë'ën. Bain ta'yejeiyereba ëjaguëbi guanseguëna,

<sup>14</sup> baguë yo'je cuencuesi ëjacua'ga guansejënna, mësacua te'e ruiñe achani, bacua cayete re'oye yo'ojën ba'ijë'ën. Baguë yo'je ëjacuare cuencueguë, Gu'aye yo'ocuani bënni senjojën, re'oye yo'ocuare re'oye cajën ba'ijë'ën caguë cuen-cueji baguë.

<sup>15</sup> Ja'nca cuencuesi'cuani achani, te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojën, Riusu yëye'ru yo'ojënna, yequëcuabi gu'aye yo'ojën, mësacua ba'iyete ro gu'aye caye yëtoca, mësacua gu'ayete ro'tani caye gare porema'iñë bacua.

<sup>16</sup> Ja'nca re'oye yo'ojën, bojojën ba'ijë'ën, Riusu etojeisi'cua sëani, mësacua yëye se'ga yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca ba'icuabi bainni coqueye beoye gare gu'aye yo'omajën ba'ijë'ën. Riusu yëye se'gare yo'ojën, baguë yo'ore re'oye yo'o conjën ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Si'a bainre re'oye ëñajën bojojën ba'ijë'ën. Riusu bainreba naconi recoyo te'e zi'inni ba'ijë'ën, bacuani ai yëjën ba'ijë'ën. Riusuni si'a recoyo gugurini rëinjën, re'oye ëñajën ba'ijë'ën. Bain ta'yeyejiye ëjaguëre'ga re'oye ëñajën bojojën ba'ijë'ën.

### *El ejemplo del sufrimiento de Cristo*

<sup>18</sup> Mësacuabi yequëcuani bacua huë'e yo'o conjën ba'ijë'ën, mësacua ëjacuabi yo'o guansejënna, re'oye achajën, re'oyereba yo'ojën ba'ijë'ën. Re'o bain ëjacua se'gare re'oye contoca, gu'aji. Gu'a ëjacua, mësacuani ai je'o bajën guansecua, ja'ancuare'ga re'oye yo'o conjën ba'ijë'ën.

<sup>19</sup> Gu'aye yo'ocuabi mësacua re'oye yo'ocuani ai ja'siye huaijën ba'icuata'an, Riusu ëñañete ro'tajën ba'ijë'ën. Mësacua ai yo'oyete masiguëbi mësacuani ai re'oye ëñaji.

<sup>20</sup> Mësacua ëjaguëbi mësacua gu'aye yo'ose'e ro'ire huaitoca, Riusubi mësacuare bojomäiji. Mësacua ëjaguëbi mësacua re'oye yo'ocuani huaitoca, mësacuabi jëja bajën huai güesejën ba'itoca, Riusubi mësacuare ai ba'ije ai bojöji.

<sup>21</sup> Riusu cuencuese'ere ro'tajë'ën. Yequëcuabi mësacua re'oye yo'ocuani je'o bajënnna, mësacua ai ja'siye ai yo'oye cuencuesi'cua'ë. Cristobi mësacua ro'ire ai ja'siye ai yo'oguë ba'isi'qué sëani, baguë ai yo'oguë ba'ise'ere ro'tani, jëja bajën, ai ja'siye ai yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>22</sup> Mai Ëjaguëbi gare gu'aye yo'oye beoguë'bi baj'i'i. Gare coqueye beoye ba'iguëbi baj'i'i.

<sup>23</sup> Yequëcuabi baguëte ai gu'aye cacuareta'an, baguëbi go'ije gu'aye camaj'i'i. Yequëcuabi baguëni si'nsecuareta'an, baguëbi si'nsejei cocare caye beoye baj'i'i. Ja'nca yo'oma'iguëbi Taita Riusuni si'a recoyo ro'taguë, Taita Riusu yëye se'gare yo'oye ro'tabi. Riusu se'gabi bainni bënni senjoñë masiguëbi yë'ëre'ga re'oye coñe poreji caguë baj'i'i Cristo.

<sup>24</sup> Baguë yo'oguë ba'ise'ere cato, mai gu'a jucha ro'ire crusu sa'cahuëna huani senjo güesebi. Yë'ë se'gabi bain bënni senjoja'ñe ro'ire si'nse güeseguë ba'ija'guë'ë yë'ë caguë, gu'a bainguë ju'iñe'ru junni tonbi baguë. Ja'nca junni tonguëna, maibi yureca gu'a jucha yo'oye gare jo'cani, Riusu yëye'ru re'oye yo'ojën ba'icua ruiñe poreyë. Baguë ai ja'siye ai yo'osi'quére sëani, si'a recoyo ro'tajën, mame recoyo re'huasi'cua ba'ijë'ën. Riusubi mësacuani gare bënni senjoñë beoye ba'ija'guë'bi.

<sup>25</sup> Mësacuabi ja'anré yo'ojën ba'ise'ere ro'tato, mësacuabi Riusu yëyete yo'omajën, baguëte ro jo'cani senjojën ba'nihuë. Oveja zin cue'yoni oveja jubëte jo'cani senjoñë'ru yo'ojën ba'nihuë mësacua. Ja'nca yo'ojën ba'isi'cua'an, yureca mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani, Cristona bonëni, baguëni recoyo te'e zi'inni ba'iyë. Zi'inni ba'ijënnna, baguëbi

mësacua recoyo ba'iyete cuirani, jo'ya ëjaguë cuiraye'ru cuirani conreba conguë ba'iji mësacuare.

### 3

#### *Cómo deben vivir los casados*

<sup>1-2</sup> Yureca, mësacua romi hua'na, mësacua ënjëbi guanseguëna, te'e ruiñe achani Jaë'ë cajën, re'oye yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'otoca, baguë yua Cristoni recoyo ro'taza cama'iguë ba'itoca, bago re'oye yo'ogo, Cristoni si'a recoyo yo'o congo ba'igona, baguë yequérë bago re'oye ba'iyete ëñani, Cristoni si'a recoyo ro'taza cama'iguë. Baguëni Cristo cocare cama'igo ba'igoreta'an, bago ujayete, bago Riusuni recoyo bojoyete ëñani, bago gu'aye yo'oma'iñete masini, baguë'ga yequérë Cristoni si'a recoyo ro'tani ba'ima'iguë.

<sup>3</sup> Mësacua romi hua'na ja'nca yo'ojën ba'icua sëani, Re'o hua'go'ru ëñoza cajën, ro ëmëje'en se'ga re'oye re'huaye ro'tama'ijë'ën. Rañabare re'oye ye'ani re'oye gueoñe, zoa curi go'sije ma'caréanre reoye, re'o mare ñeoni ñeñe, ai ro'i cañare ju'ixe, ja'anbi re'o hua'na ëñoñe ro'tama'ijë'ën, besa carajeija'ye sëani.

<sup>4</sup> Re'o hua'na ëñoñe yënica, re'o recoyo ba'i hua'na re'huani, Riusu yëye se'gare re'oye yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojën ba'itoca, Riusubi mësacuani ai re'oye ëñani, mësacuani ai bojoguë caji: Ëmëje'en se'ga go'sijeiyе ba'igo'ru quë'rë ai ba'ixe ai re'o hua'go ba'iyë më'ë, caji.

<sup>5</sup> Mai ira romi hua'na Riusuni Jaë'ë cajën ba'isi'cua'ga ja'nca yo'ojën bateña. Ai re'o recoyo re'huasi'cuabi bacua ënjëni re'oye ëñajëen, baguë guansese'ere achani te'e ruiñe yo'ojën bateña.

<sup>6</sup> Mai ira baingo ba'isi'co Sara hue'ego ba'isi'cobi ja'nca yo'ogoña. Bago ënjë Abrahamni sehuoto, baguëni "Yë'ë ëjaguë" cago bacoña. Mësacua'ga yureña bago ba'ise'e'ru Riusu bain ba'icua'ë, bago yo'ogo ba'ise'e'ru re'oye yo'ojën ba'itoca. Ja'nca ba'ijëen, ai recoyo huaji yëjëen ba'icuata'an, bojo recoyo re'huani re'oye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>7</sup> Mëscua ëmëcua'ga rënjo hua'gore re'oye ëñajëen, bago ba'iyete re'oye ro'tajëen ba'ijë'ën. Mësacua rënjo hua'go naconi Cristoni recoyo te'e zi'inni ba'icua sëani, mësacua jëja baye'ru ta'yejeiyе jëja bama'igote ro'tajë'ën. Riusubi mame recoyo re'huaguë, mësacua rënjo hua'go naconi te'e re'huasi'quë sëani, baguë carajeiyе beoye insija'yete bago naconi te'e coni baja'cua ba'iyë. Ja'nca sëani, mësacua rënjo hua'go naconi Riusuni te'e bojoeñen ujajëen ba'ija'bë caguë, mësacua rënjo hua'go naconi ya'jaye beoye re'oye conjëen ba'ijë'ën.

#### *Los que sufren por hacer el bien*

<sup>8</sup> Yureca, mësacua si'acua yë'ë yihuo cocare te'e ruiñe achajë'ën. Mësacuabi Riusuni recoyo te'e conjëen, recoyo te'e zi'inni ba'ijëen, te'e yo'o conjëen, sa'ñeña ai oire bajëen, sa'ñeña ai yëjëen, yequécua ba'ije'ru quë'rë yo'je ba hua'na'ru ëñojëen, re'oye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>9</sup> Yequécuabi mësacuani gu'aye yo'otoca, bacuani güinajeiñë gu'aye yo'oma'ijë'ën. Mësacuare gu'aye catoca, bacuare güinajeiñë gu'aye cama'ijë'ën. Ja'nca yo'oma'icuabi bacuare re'oye cajën, Riusu re'oye yo'oyete bacuare ujajë'ën. Mësacua yua Riusu carajeiyе beoye insija'yete coni baja'cua sëani, bacuani re'oye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>10</sup> Riusu coca toyani jo'case'e'ru caguëna, ja'nca re'oye yo'ojën ba'ijë'ën. Si'a mësacua ba'i umuguseña bojoeñen, huajë hua'na ba'ixe yëtoca, gu'a cocare coqueye beoye ba'ijëen, ja'anre yequécuani gare caye beoye ba'ijë'ën.

<sup>11</sup> Gu'aye yo'oyete gare jo'cani senjojëen, re'oye se'gare yo'ojën ba'ijë'ën.

Si'a jëja recoyo re'huaye ro'tajën, yequëcua naconi bojojën ba'iye se'gare ro'tajën ba'ijë'ën caji.

**12** En cocare'ga mësacua masiyë:

Riusubi si'a bain re'oye yo'ocuare ëñaguë, baguë yëyete yo'ojënnna, bacuare re'oye conni cuiraye ro'taji.

Bacuabi ujajënnna, bacuani te'e ruiñe sehuoye ro'taji.

Gu'aye yo'ocuare'ga ëñaguë, baguë bënni senjoja'ñete re'huaye ro'taji, caji Riusu coca.

**13** Ja'nca sëani, mësacua yua Riusu yëye'ru re'oye yo'oye ro'tajën ba'itoca, mësacuani gu'aye yo'oye yëcuabi mësacuani ñu'ñujei güeseye gare porema'iñë.

**14** Mësacua Cristo bain re'oye yo'ocua ba'ijënnna, yequëcuabi ja'an ro'ina mësacuani ai yo'o güesetoca, bojo recoyo se'ga ba'ijë'ën. Riusubi mësacuani ai re'oye conja'guë'bi. Ja'nca sëani, bacuabi mësacuani je'o batoca, gare huaji yëye beoye ba'ijëñ, sa'nti recoyo re'huamajën ba'ijë'ën.

**15** Ja'nca ba'icuabi Cristo naconi recoyo te'e zi'inni ba'ijëñ, baguëni "Yë'ë Ëjaguëreba'ë më'ë" cajën ba'ijë'ën. Ja'nca ba'ijënnna, yequëcua, bain ejacuabi mësacua Cristo bain ba'iyete senni achajën, Te'e ruiñe sehuojë'ën guansetoca, mësacua yua te'e ruiñe ye'yesi'cua ba'ijëñ, si'aye re'oye cani achojë'ën. Ja'nca cani achojën, bacuani re'oye ëñajëñ, bacua ta'yejeiye ba'iyete re'oye ro'tajën cani achojë'ën.

**16** Ja'nca cani achojën, mësacua ba'iyete ro'tajën, Gu'aye yo'osi'quë ba'ima'iguë'ë yë'ë cajën, te'e ruiñe ro'tajën ba'ijë'ën. Gu'aye yo'oma'icua ba'ijënnna, yequëcuabi mësacuani gu'aye yo'otoca, mësacua Cristo bain ba'iyete gu'aye catoca, ja'ansi'cuabi yua bacua gu'aye ro'tajën ba'iyete masini, ro yo'ojëñ, ro gatini sai ëaye ba'iyë.

**17** Ñaca'ga ro'tajën ba'ijë'ën. Yequëcuabi mësacua gu'aye yo'ose'e ro'ina si'nsetoca, Riusubi mësacua gu'aye yo'ose'ere ëñani bojoma'iji. Yequëcuabi mësacua re'oye yo'ose'e ro'ina si'nsetoca, Riusubi ja'anre yëtoca, Riusubi mësacua re'oye yo'ose'ere ëñani bojofi.

**18** Cristo ai yo'oguë ba'ise'ere bojoguë sëani, mësacua ai yo'oye'ga bojofi Riusu. Si'a mai gu'a jucha yo'ojëñ ba'ise'e ro'ina junni tonbi. Re'o hua'guë ba'iguëta'an, mai hua'na gu'a hua'na ba'icuare Riusu re'o bainre re'huaye ro'taguë, mai ro'ina junni tonbi. Bainguë runni, ja'nrebi baguëte huani senjojënnna, Riusu Espíritubi ta'yejeiye conguëna, go'ya raji'i baguë.

**19** Ja'nca go'ya raisi'quëbi gu'a bain ba'isi'cua bacuare re'huaruna sani, zije re'oto zemosi'cua ba'ijënnna, baguë ta'yejeiye go'ya raise'ere cani achobi Jesús.

**20** Gu'a bain ba'isi'cua bacua reconoa baë'ë. Riusu cocare ro'taye gu'a güecua baë'ë. Taita Noebi ja'an yogute yo'oguë, Riusu cocare quëani achoguëna, achaye güereña. Riusubi bacua achani yo'oyete ai zoe ba'irëñ ejoni jéhuaguëna, Riusu ñen yija ñu'ñujeija'ñete achaye güereña. Ja'nca achaye güejënnna, ocho baincua Noé bain se'gabi Riusu ñu'ñujeija'ñete si'a recoyo ro'tajënnna, Riusubi bacuare tëani, yogu sa'nahuëna guaoni, huajë hua'nare huahuoguëña.

**21** Mësacuare'ga güina'ru tëani baji Riusu. Tëani baguëna, mësacua yua ocona bautiza güesejëñ, Noé bain tëani base'e'ru Riusubi yë'ëre'ga güina'ru tëani baji cajën, yureña bainni masi güeseyë. Gare carajeiye beocua ba'ijëñ, ro èmëje'en se'gare ocobi tëno güesema'iñë mësacua. Riusuni senni achajën, Yë'ë gu'a juchare saoni senjoguë mame recoyo ba'iguëte re'huajë'ën cajën, Riusuni señë mësacua. Ja'nca senni achajënnna, mësacua gu'a juchare saoni senjoni, Mësacuare tëani baza caguë, junni tonni go'ya raji'i.

<sup>22</sup> Ja'nca go'ya raisi'quëbi Riusu ba'i re'otona ti'anni, baguë jëja ca'ncona ti'anni bëani ba'iji. Ja'nca ba'iguëbi guënamë re'oto yo'o con hua'na, si'a guënamë re'oto ejacua, huati hua'i si'acua, ja'ancua ba'ye'ru quë'rë ta'yejeiye Ëjaguëbi guanseguëna, bacuabi Jaë'ë cajën, baguëna gugurini rëanjën ba'iyë.

## 4

### *Sirvir según los dones recibidos de Dios*

<sup>1</sup> Yureca Cristobi bainguë runni ai yo'osi'quë sëani, mësacua'ga Riusu yëyete yo'ojën bañuni cajën, baguë ai yo'oguë ba'ise'e'ru ai yo'ojën ba'itoca, ja'anre ro jo'cani gatima'ijë'en. Mësacuabi ai yo'ojën ba'itoca, quë'rë jëja recoyo re'huani gu'a jucha yo'oma'isi'cua ruiñë mësacua.

<sup>2</sup> Ja'nca ruinjën, mësacua ën yija ba'i umuguseñabi gare gu'aye yo'o ëaye beoye ba'ijëen, Riusu yëye se'gare yo'ojën ba'iyë.

<sup>3</sup> Ja'nca ba'ijëen, mësacua ja'anrë yo'ojën ba'ise'e, Riusure huesëcua yo'oye'ru yo'ojën ba'ise'ere gare jo'cani senjojë'en. Bacua gu'aye yo'oyete cato, ro a'ta gu'aye yo'ojën, bacua gu'a ga'nihuë naconi sa'ñeña yahue bani a'ta yo'ojën, jo'caye beoye güebajën, bacua gu'a gajecua naconi gue güihuara bojojën ro rënni ganojën, bacua huacha riusu hua'ire bojoñu cajën, ro bacua yëse'ere gu'aye yo'o ëaye ro'tayë. Ja'nca yo'ojëenna, Riusubi ëñani bëinji.

<sup>4</sup> Mësacuaca ja'anre yo'oye gare jo'cani senjos'i'cua ba'ijëen, bacuabi Gue ëase'e yo'oye conjë'en, mësacuani choijëenna, mësacuabi conma'iñë. Mësacuabi conma'iñë sehuojëenna, bacuabi gue ro'taye beoye achajën, mësacuare gu'aye ca bi'rayë.

<sup>5</sup> Ja'nca yureña cajën ba'icuata'an, Riusu ëñojei umuguse te'e jëana ti'anja'ñe ba'iguëna, bacuabi ai yo'ojën ba'ija'cua'ë. Riusubi bacua gu'aye yo'ojën ba'ise'e si'ayete bacuani ro'ta güesen, bacuare bënni senjoja'ñete cani jo'caja'guë'bi. Huajë hua'na, ju'insi hua'na, si'a hua'nani güina'ru cani jo'caja'guë'bi.

<sup>6</sup> Yureña ju'insi hua'na yua bacua huajëjën ba'isirënbì Riusu cocarebare achani masihuë. Ja'nca masijëen, si'a bain junni huesëye cuencuesi'cua ba'icuata'an, Riusu naconi si'arënbì ba'iyete ro'taye porejën ba'nhuë.

<sup>7</sup> Yureca ën yija carajeirënbì te'e jëana ti'anja'ñeta'an ba'ije sëani, mësacua yua te'e ruiñë ro'tajën, Riusu yëyete si'a jëja yo'ojën, Riusuni ujajënbì ba'ijë'en.

<sup>8</sup> Ru'rureba, sa'ñeña ai oire bajën, sa'ñeña conjënbì ba'ijë'en. Ja'nca ba'itoca, yequëcua gu'aye yo'ojën ba'iyete ta'yejeiye ro'tamajënbì ba'iyë.

<sup>9</sup> Yequëcua yua tinrubi raijëenna, bacuani gare güeye beoye mësacua huë'ena choini cuirajënbì ba'ijë'en.

<sup>10</sup> Riusubi mësacua jubë ba'icuare ëñani, ga bainguëni baguë ta'yejeiye yo'ore tin yo'o güeseguëna, mësacua ta'yejeiye yo'ore te'e ruiñë yo'ojën, sa'ñeña conjënbì, Riusuni yo'o concuare quë'rë re'oye re'huajënbì ba'ijë'en. Ja'nca re'huajënbì ba'icuabi Riusu ta'yejeiye yo'ore tin yo'ore conjënbì, baguë bainni bojo güesejënbì, re'oye conjënbì ba'iyë.

<sup>11</sup> Ja'nca tin yo'o conjënbì, yequëcua Riusu cocarebare te'e ruiñë cani achojënbì, baguë yëye'ru re'oye yihuojënbì, masi güesejënbì ba'iyë. Yequëcua Riusu bain jubë ba'icuani re'oye yo'o conjënbì, Riusubi coñe porecuare maire re'huaguëna, maibi bainre ta'yejeiye conjënbì ba'iyë. Ja'nca tin yo'o conjënbì, Riusu ta'yejeiye yo'ore yo'ojën, mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Jesucristo yo'o güeseyete concua sëani, baguë ta'yejeiye Ëjaguë ba'iyete cani achojënbì, baguëni caraye beoye bojojënbì bañuni. Amén.

<sup>12</sup> Yureca, yë'ë bain ai yësi'cua, mësacuabi ai ja'siye ai yo'ojën banica, gare huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Gare sa'ntiye beoye ba'ijë'ën. Riusu re'huani jo'case'e sëani, Riusubi Yë'ë bainre quë'rë re'o concuare re'huaza caguë, maini ai yo'o güeseji. Zoa curi rutayete ro'tani ye'yejë'ën. Rutaye yëtoca, gatare ai ja'suye ëoni, go'chani, hui'ya sëohuëanre senjoni ëñato ai re'o zoa curi se'ga bëaji. Re'o zoa curibi ai ro'iguëna, Riusubi mësacua ba'iyete ëñani caji: Zoa curi re'oye'ru yë'ë bainbi quë'rë ta'yejeiye ai re'o hua'na'ë caguë, mësacuani ai yo'o güeseji.

<sup>13</sup> Ja'nca ai yo'o güesetoca, sa'ntiye beoye ba'ijëen, Cristo ai yo'oguë ba'ise'ere ro'tajëen, bojo recoyo re'huani, baguë in raija'yete ro'tajë'ën. Cristo ai yo'oguë ba'ise'e'ru ai yo'ojën ba'icuabi baguë naconi guënamë re'otona carajeiye beoye ba'ija'cua'ë mai cajëen, ai bojoreba bojorëna ba'ijë'ën.

<sup>14</sup> Yequëcuabi Cristo bain ba'iyete mësacuare ëñajëen, gu'a cocare mësacuare jayajëen catoca, Riusu re'oye ëñaguë coñete masijë'ën. Ja'nca re'oye conguëbi baguë Espíritute mësacuana insiguë, baguë naconi ta'yejeiye bojorëna ba'iyete maini masi güeseji Riusu, mai hua'na yua baguë bainreba cuencuesi'cuare sëani. Maini gu'aye cacuabi Cristore'ga gu'aye cajëenna, mai hua'na yua Cristore re'oye ro'tajëen, baguë ta'yejeiye ba'iyete quëani achojëen ba'ijë'ën.

<sup>15</sup> Ja'nca ai yo'ojën banica, gu'a bainre bënni senjoñe'ru bënni senjo güesema'ijë'ën. Bainre huani senjoñe, bonsere jiañe, yequëcuani gu'aye yo'oye, ro hui'ya guanseye, gu'a bainbi ja'anre yo'ojëenna, ejá bainbi bënni senjoñe. Mësacua'ga ja'nca bënni senjo güesema'ijë'ën.

<sup>16</sup> Ja'nca ai yo'oye beoye ba'ijëen, Cristo bain ba'iyé ja'an ro'ina ai yo'ojën bani'ga, sa'ntiye beoye ba'ijë'ën. Yequëcuabi mësacuani je'o baye yo'otoca, gare gati ëaye yo'omajëen ba'ijë'ën. Ja'nca ba'icuabi si'a jëja cani achojë'ën: Aito. Yë'ë yua Cristo bainguë'ë. Yë'ë ta'yejeiyereba Ëjaguë'bi ba'iji. Riusubi baguëte raoguëna, yë'ëre tëani baji, cani achojëen ba'ijë'ën.

<sup>17</sup> Ja'nca ba'ijëen, gu'a bainre bënni senjoja'ñ te'e jëana ti'anja'ñeta'an ba'iji ro'tajëen ba'ijë'ën. Ja'nca ti'anguëna, Riusubi ru'ru baguë bainni ai yo'o güeseguë, mai gu'a juchare maini masi güeseji. Maibi ja'nca ai yo'ojën ba'itoca, gu'a bain Cristoni recoyo ro'taye güecuabi quë'rë ai ta'yejeiye ai yo'ojën ba'ija'cua'ë.

<sup>18</sup> Baguë coca toyani jo'case'ere ëñani masijë'ën: Riusu bainrebabi baguë naconi si'arënbaito, ru'ru ai yo'oye bayë. Ja'nca ai yo'oye bacuata'an, Riusuni je'o bacuabi quë'rë ai ba'iyé ai yo'ojën ba'ija'cua'ë, Riusubi bënni senjoguëna. Ja'an coca toyani jo'case'e ba'iji.

<sup>19</sup> Ja'nca ba'ija'ye sëani, Riusubi mësacua baguë bainni ai yo'o güeseto, baguë yëyete te'e ruiñe yo'ojën, maire re'huani jo'casi'quëni jo'caye beoye ujajëen ba'ijë'ën. Yë'ëre re'o recoyo ba hua'guëre re'huani bajë'ën, cajëenn senni achajëenna, baguë yua baguë cani jo'case'e'ru te'e ruiñe conguë, maini caraye beoye re'huani baji baguë.

## 5

### *Consejos para los creyentes*

<sup>1</sup> Yureca, mësacua Cristo bain ëjacua, mësacuani yihuo coca caguëna, achajë'ën. Yë'ë'ga Cristo bain jubë ëjaguë ba'iguëbi, Cristobi ai yo'oguëna, ëñahuë yë'ë. Ja'nca ëñaguë, Cristobi baguë ta'yejeiye ba'iyete se'e ëñoguë raiguëna, baguëni se'e ëñaja'guë'ë yë'ë.

<sup>2</sup> Riusubi baguë bain jubë ba'icuare mësacuana jo'caguëna, bacuare re'oye ëñajëen yihuojëen conjë'ën. Ja'nca conjëen, jo'ya hua'na ëjaguëbi baguë jo'ya hua'nare cuiraye'ru ja'nca ëñajëen conjëen ba'ijë'ën. Ja'nca yo'ojën, sa'ntiye

beoye ba'ijën, bojo recoyo re'huani, Riusu yëye'ru si'a jëja conjën, bacuare re'oye conjën, éñajën ba'ijë'ën. Curire ba ëaye ro'taye beoye ba'ijën, Riusu bainre éñajën ba'ijë'ën.

<sup>3</sup> Bain éjacua guanseye'ru bacuare bëinjën guansema'ijë'ën. Yë'ë gaje hua'nabi Riusu yëye'ru te'e ruiñe yo'ojën ba'ija'bë cajën, mësacua'ga te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën, bacuabi éñajënnna.

<sup>4</sup> Ja'nca yo'ojën ba'itoca, mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Cristobi maire in raiguë, mai yo'o conse'ere éñani, maini bojoguë caja'guë'bi, "Yë'ëre ai re'oye yo'o consi'cua sëani, raijë'ën. Carajeiye beoye te'e bojojën bañuni" maini caja'guë'bi.

<sup>5</sup> Mësacua ta'yejeiye beoye ba'icua'ga, yë'ë yihuo cocare achajë'ën. Cristo bain jubë éjacuare re'oye éñajën, bacua ta'yejeiye ba'iyete te'e ruiñe ro'tajën, bacuani Jaë'ë cajën, re'oye yo'o conjën ba'ijë'ën. Si'a hua'na yua sa'ñeña te'e ruiñe éñajën, bacua'ru quë'rë yo'je ba'icua'ru éñojën ba'ijë'ën, Riusu coca cani jo'case'e'ru ba'kiye:

Yequëcuabi cajën, Yë'ë yua ai ta'yejeiye masi éjaguë ba'iyë cani achojënnna, Riusubi bacuare saoni senjoji.

Yequëcuabi cajën, Yequëcuare te'e ruiñe éñaguë, bacua'ru quë'rë yo'je ba'iguë'ru éñoñé yëyë yë'ë cajënnna, Riusubi ai caraye beoye bacuare éñaguë conji, cani jo'case'e ba'iji.

<sup>6</sup> Ja'nca cani jo'case'e sëani, Riusubi mai ta'yejeiyereba pore Ëjaguë ba'iguëna, baguëna gugurini ruinjën, baguëni te'e ruiñiereba éñajën, baguë yëye se'gare yo'oye ro'tajën ba'ijë'ën. Ja'nca ba'ijënnna, Riusu cuencuerën ti'anguëna, mësacua yua ai ta'yejeiye ba'icua ruinja'cua'ë.

<sup>7</sup> Mësacuabi ai guaja sa'ntijën bani'ga, baguëna ti'anni, mësacua sa'ntiyete si'aye quëani achojë'ën, mësacuare coñe masiguëre sëani.

<sup>8</sup> Yureca, mësacuabi Riusu yëyete yo'ojën, te'e ruiñe éñajën ujajën ba'ijë'ën. Maini je'o baguë, ja'an zupai huati, baguë gu'aye yo'oyete ro'tajën ujajën ba'ijë'ën. Baguë yua airu yai cu'e ganoguë güiye'ru Riusu bainre zeanni ñu'ñujei güeseza caguë güi ganoji.

<sup>9</sup> Ja'nca sëani, mësacua yua Cristoni jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën, huaji yëye beoye ba'ijën, zupai huatire si'a jëja gu'a güejën senjojë'ën. Cristo bain-reba si'a ñen yija re'oto ba'icuabi zupai huati ro'ire ai ta'yejeiye ai yo'ojënnna, mësacua'ga bacua naconi te'e oijën, ai yo'oye ba'icua cuencuesi'cua'ë.

<sup>10</sup> Rëño ñësebë se'ga ai yo'ojënnna, mai Taita Riusu, maini ai yëreba yëguëbi yequëcua éñaguë coñe'ru maini quë'rë ta'yejeiye ai caraye beoye éñaguë conji. Cristo junni tonse'e ro'ire maire baguë carajeiye beoye ba'irurebana choisi'quë sëani, baguë yua maire mame recoyo jëja recoyo bacuare re'huaguëna, mësacuabi Cristoni gare ya'jaye beoye zi'inni ba'ija'cua'ë.

<sup>11</sup> Ja'nca sëani, baguë ta'yejeiyereba ba'iyete bojojën, Mai Ëjaguëni carajeiye beoye si'arën ba'ijë'ën, baguëni ai cani achojën bañuni. Amén.

### *Saludos finales*

<sup>12</sup> Yë'ë bainguë Silvano hue'eguëbi yë'ëre re'oye conguëna, Yë'ë yo'jeguë cayë baguëre. Baguëbi conguëna, ñen coca mësacuani choa ma'carë yihuoguë, toyani têjihuë yë'ë. Riusu te'e ruiñe ba'i cocare sëani, achani, Riusu caraye beoye coñete masini, gare jo'caye beoye te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën. Gare coqueye beoye ba'iguëbi mësacuani ja'nca yihuoguë toyani, Silvano naconi saoyë yë'ë.

<sup>13</sup> Yureca Cristo bain jubë ñen huë'e jobo Babilonia casi jobore ba'icua, mësacua ba'ije'ru Cristo bain cuencuesi'cuabi mësacuani saludaye cahuë. Marcore'ga, Mami baguëre cayë yë'ë. Baguëbi mësacuani saludaji.

**14** Sa'ñeña saludajën, Riusu yëye'ru sa'ñeña su'ncajën, bojojën ba'ijë'ën.  
Mësacua Cristo bain si'acua sa'ñeña te'e bojojën, recoyo re'o huanoñe  
ba'ijë'ën.

## SAN PEDROBI Samu ba'i cocare toyani jo'cabi

### *Saludo*

<sup>1</sup> Yë'ë, Simón Pedro hue'eguë, yua Jesucristo ta'yejeiye yo'o cuencuesi'quëbi baguëni Jaë'ë caguë, baguë yo'ore conguë ba'iyë. Ja'nca ba'iguëbi, mësacua Jesucristoni si'a recoyo ro'tajën ba'ijënnä, mësacuani utire toyani saoyë yë'ë. Mësacuabi yëquëna cuencuese'e'ru Riusu re'o bainreba cuencuesi'cua ba'ijënnä, Taita Riusu, mai Ëjaguë Jesucristo, bacuabi mësacuare'ga èñajën, Ai re'oyereba ba'i hua'na'ë cajën bojojën ba'iyë, Cristobi tëani bacuare sëani.

<sup>2</sup> Mësacuabi mai Taita Riusu ba'iyé, mai Ëjaguë Jesús ba'iyé, ja'anre quë'rë re'oye ye'yeni masijën, baguë caraye beoye conni cuiraye, mësacua bojo recoyo re'o huanoñe, ja'anre quë'rë ai ba'iyé masijën ba'ijë'ën.

### *Cualidades del cristiano*

<sup>3</sup> Riusubi maire choiguë, baguë ta'yejeiye ba'iyete maini quë'rë ai ba'iyé masi güeseguëna, baguë yëye'ru quë'rë re'oye ba'ijën, baguë ba'iyé'ru te'e ba'ijën, baguë naconi jo'caye beoye te'e bojojën ba'iyé poreyë mai.

<sup>4</sup> Ja'nca porecuabi baguë re'oyereba yo'oja'ye cani jo'case'ere te'e ruiñe masijën, baguë caraye beoye insiyete coni, bojo recoyo re'huaní, baguë yëyete quë'rë masi hua'na ruinjën ba'ijë'ën. Ja'nca ba'itoca, èn yija bain gu'a èaye ro'ire carajeija'cua ba'ijënnä, maibi jéani, Riusu ba'iyé'ru te'e ba'iyé poreyë.

<sup>5</sup> Ja'nca porecua sëani, mësacua yure Cristoni si'a recoyo ro'tacua ba'ijën, Riusu yëyete te'e ruiñereba yo'ojën ba'ijë'ën. Ja'nca ba'ijën, quë'rë se'e Riusu yëyete masireba yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>6</sup> Ja'nca masiye yo'ojën, ro mësacua yëse'e se'gare yo'oye beoye ba'ijën, Riusu yëye se'gare yo'ojën, baguëni bojo güeseye se'gare ro'tajën ba'ijë'ën.

<sup>7</sup> Ja'nca bojo güeseye ro'tajën, mësacua bainre ai oire bajën, bacuare conjën ba'ijë'ën.

<sup>8</sup> Ja'an se'gare'ru re'oye ba'ijën, quë'rë se'e recoyo re'ojeijën ba'itoca, mai Ëjaguë Jesucristoni quë'rë se'e ai ba'iyé masini, baguëre re'o yo'o concua quë'rë se'e ruinjën ba'ija'cua'ë mësacua. Gare gu'aye yo'oye beoye ba'icua ruinjën ba'ija'cua'ë.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'ima'itoca, Riusu yëyete ro huesë èaye ba'icua ba'iyë. Riusuni yo'o coñete gare ro'tama'icua ba'iyë. Bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'e, ja'anrë ténoni senjose'ere gare huanë yesi'cua ba'iyë.

<sup>10</sup> Ja'nca sëani, yë'ë bain hua'na, Riusu cuencuese'e, mësacua mame recoyo re'huase'e, ja'anre quë'rë se'e ro'tareba ro'tajën, mësacua Cristo bainreba ba'iyé quë'rë se'e masireba masijën ba'ijë'ën. Ja'nca masijën ba'itoca, Riusubi mësacuare gare senjoni saoye beoye ba'ija'guë'bi.

<sup>11</sup> Ja'nca ba'iguëbi mësacuani baguë bayete ai ta'yejeiye caraye beoye insireba insija'guë'bi. Mai Ëjaguë Jesucristo maire tëani baguëbi baguë carajeiye beoye ba'i jobona ti'an güesaja'guë'bi.

<sup>12</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacua yua ja'an si'aye masini, yëquëna te'e ruiñe cani achose'ere re'oye ye'yesi'cuata'an, yë'ë yua jo'caye beoye mësacuani ja'anre ro'ta güeseye yëyë.

<sup>13-14</sup> Yureca mai Ëjaguë Jesucristobi yë'ë junni tonja'ñe yurera ti'anja'ñete yë'ëni masi güesesí'quë sëani, si'a mësacua naconi ba'i umuguseña mësacuani ja'an cocare cani achoguë, mësacuani ro'ta güeseye yëguëna, Riusubi re'oye èñaji.

<sup>15</sup> Ja'nca ro'ta güeseguëna, yë'ë ju'insirën ti'anguëna, mësacuabi yë'ë coca quëani achose'ere jo'caye beoye ro'tani, gare huanë yema'ija'cua ba'iyë. Ja'nca ba'i güeseye ro'tayë yë'ë, yureña.

### *Los que vieron la grandeza de Cristo*

<sup>16</sup> Mësacuani coca cani achose'ere ro'tato, gare coqueye beoye te'e ruiñe quëahuë yëquëna. Mai Ëjaguë Jesucristobi ai ta'yejeiyereba ti'an raija'guëta'an ba'iji cajën, yëquëna se'gabi ja'an cocare ro'tamajën baë'ë. Yëquënabi mai Ëjaguë ta'yejeiyereba ba'iyete éñani masihuë.

<sup>17-18</sup> Yëquënabi baguë naconi ja'an cubë Riusu ba'i cubëna mëni, Riusubi ai ta'yejeiyereba cani achoguëna, achahuë yëquëna. Mai Ja'quë Riusubi Jesucristo Ëjaguëreba ba'iyete ai ba'ije ai cani achobi. “Enquë yua yë'ë Zinreba ai yësi'quë ba'iji. Baguëni ai bojoguë éñañë yë'ë” cani achoguë, si'a guënamë re'otora achoreba achoguëna, achahuë yëquëna.

<sup>19</sup> Ja'nca achani masijën, si'a baguë ja'anrë cani achosi cocare ro'tajën, Riusu coca quëani achojën ba'isi'cuabi toyani jo'cajënnna, Ja'an coca si'aye quë'rë te'e ruiñe ba'i cocareba'ë cajën ba'iyë yëquëna. Ja'nca te'e ruiñe ba'i coca ba'iguëna, mësacuabi quë'rë ai ta'yejeiyé achani yo'ojën ba'itoca, ai re'oye yo'oyë mësacua. Baguë cocareba cani jo'case'ere re'oye achani yo'ojën ba'itoca, én yija bain gu'aye yo'oyete quë'rë te'e ruiñe masijën, gu'a recoyo ba'icua gare ruiñe beoye ba'iyë mësacua. Ja'an coca ba'iyete cato, majahuë zéonni zijeiruna mia güesejën, baru si'si ba'iyete te'e ruiñe éñañë poreyë. Ja'nca sëani, Cristo in raiye tëca ja'an cocarebare re'oye ro'tani yo'ojën ba'itoca, baguë ta'yejeiyereba ba'iruna mësacuani ti'an güeseguëna, baguë coca cani jo'case'ere ru ai bojo recoyo re'o huanoguë ba'ija'guë'bi mësacuare.

<sup>20</sup> Yureca, mësacuabi ja'an cocarebare ye'yeni re'oye masijën, quë'rë ai ba'ije ñaca ro'tajën ba'ijë'ën. Riusu cocareba cani jo'ca güesesí'quë sëani, ro bain ro'taye'ru ro'tamajën, ja'an cocare gare sa'ñeñë beoye ba'ijë'ën.

<sup>21</sup> Ja'an cocare cato, bain ro'tani cani jo'camaë'ë. Riusu se'gabi ja'an cocare maina cani jo'ca güesebi. Baguë bainre cuencueni raoguëna, Riusu Espíritubi Riusu cocare bacuani ro'ta güeseguëna, bacuabi Riusu cocare cani achohuë.

## 2

### *Los que enseñan mentiras*

<sup>1</sup> Riusubi baguë coca cani achocuare cuencueni raoguëna, yequëcua'ga ro coquejën, Riusu cocarebare quëani achoguë'ë yë'ë cajën, Riusu bainni ro coqueye se'gare ro'tajën bateña. Ja'nca coquejën batena, yureña'ga yequëcuabi mësacua jubëna ti'anni ro coquejën caja'cua'ë. Riusu cocarebare te'e ruiñe ye'yoguë'ë yë'ë cajën, gu'aye se'gare yihuojën caja'cua'ë. Ja'nca caja'cua ba'ijëñ, mai Ëjaguë ba'iyete ro gu'a güejën caja'cua'ë.

<sup>2</sup> Riusubi bacua gu'a juchare senjoni saoye yëguëna, ro cue'yoni, baguë yëyete yo'oye gu'a güejën, te'e jëana bënni senjosí'cua ba'ija'cua'ë. Ro gu'a éaye yo'ojënnna, yequëcua'ga Riusu yëyete ro jo'cani senjoni, Riusu te'e ruiñe ba'i cocare gu'aye cajën ba'ija'cua'ë.

<sup>3</sup> Ja'nca ba'icuabi Quë'rë ta'yejeiyé ejacua ruinjën, bonsere bëyoní bañu cajën, mësacuani yahuera'rë coquejën yihuoj'a'cua'ë. Re'oye achoye cajën, Yë'ëna te'e conguë raijë'ën cajën yihuojënnna, mësacuani coque éaye yo'o bi'rajën ba'ija'cua'ë. Ja'nca ba'ijënnna, Riusubi baguë bënni senjoja'ñete zoe cuen-cuese'ere bacuana ti'an güeseja'guë'bi. Ja'an bënni senjoja'ñete gare huanë yeeye beoye ba'iji Riusu.

<sup>4</sup> Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'na yo'ojën ba'ise'ere ro'tajë'ën. Bacua yua re'o hua'na re'huasi'cuata'an, yequëcua yua Riusuni gu'aye yo'ojënnna, Riusubi bacuare zeanni, baguë bënni senjojairuna jo'cabi. Ai ta'yejeiye zijke re'otoreba, ba rëi gojeña, ja'anruna senjoni, baguë gare bënni senjoñë tëca bacuare zemosi'cuare re'huaji.

<sup>5</sup> Taita Noé ba'isirëñ ba'icuare'ga ro'tajë'ën. Noebi Riusu yëye'ru re'oye yo'oyete cani achoguëna, ja'an gu'a bainbi ro cue'yoni achaye güejënnna, Riusubi Noé, baguë te'e bain naconi, ochocua se'gare huajë hua'nare tëani re'huaguë, si'a gu'a bainre co'jeyabi ñu'ñujani senjobi.

<sup>6</sup> Sodoma, Gomorra, ja'an huë'e joboña ba'isi'cuare'ga ro'tajë'ën. Riusubi bacua gu'aye yo'ojën ba'ise'e ro'ire toabi ëoni, bacuare ñu'ñujani senjobi. Ja'nca senjoni, bacua carajeisirute jo'cani, gu'aye yo'oye ro'tajëñ raija'cuabi ëñani yë'ë bënni senjoñete masija'bë cani jo'cabi.

<sup>7-8</sup> Baguë re'o bainguë Lot hue'eguë ba'isi'quë baguëre tëani base'ere'ga ro'tajë'ën. Ja'anguëbi Sodoma, Gomorra ja'an bain naconi ba'iguë, bacua gu'aye yo'ojën ba'ise'ere, bacua a'ta yo'ojën ba'ise'ere si'a umuguseña quë'rë sa'ntiye achani ëñaguë, quë'rë se'e recoyo oi hua'guë ruinguë ai yo'oguëna, Riusubi bacua huë'e joboñare ëoni si'a bi'raguë, Lotre tëani etoni babi.

<sup>9</sup> Ja'an cocare ro'tajëñ, Riusu ta'yejeiye yo'oye poreyete masijë'ën. Mai Ëjaguëbi, baguë bainreba ai yo'ojënnna, bacuare tëani baye masiji. Gu'a bain'ga ai gu'aye yo'ojënnna, bacua bënni senjoñë ti'añë tëca bacuare preso zemosi'cuare re'huaye masiji Riusu.

<sup>10</sup> Ja'nca sëani, Riusu coca guansese'ere ro gu'aye cajëñ, ro bacua gu'a ëayete yo'ojën, ro rënni ganojëñ cue'yojënnna, Riusubi bacuare gare bënni senjoja'guë'bi ba'iji. Ja'ancua yua ro bacua yëse'e se'gare yo'oni bojoye ro'tajëñ, yequëcua ba'iyete oioye beoye ba'iyë. Riusu ta'yejeiye yo'je ejacua re'huani jo'casi'cuareta'an, re'huani jo'case'e ba'iyeta'an, bacuabi gare huajì yëye beoye gu'aye cajëñ ba'iyë.

<sup>11</sup> Riusu guënamë re'oto yo'o con hua'na'ga ba gu'a bain'ru quë'rë ta'yejeiye ba'icuata'an, guënamë re'oto yo'o con hua'nabi bacua gu'aye yo'ojën ba'iyete gu'aye caye beoye ba'iyë, Riusubi achaguëna.

<sup>12</sup> Ja'an gu'a bain ba'iyete cato, airu hua'i hua'na bain tuni juiye se'ga ba'i hua'na'ru ba'iyë. Ro ro'tajëñ, ro huesëhua'na ba'icuabi ro gu'aye cajëñ, bacua gu'aye yo'ojën ba'iyete ro'ire carajeijëñ ba'ija'cua'ë.

<sup>13</sup> Gu'aye yo'ojën ja'si yo'ojën ba'icuare sëani, bacuare'ga güina'ru ja'si yo'o güesese'e ba'ija'guë'bi. Gatiye beoye ba'ijëñ, bacua gu'a ëase'ere si'a umuguse'ga yo'ojën ba'iyë. Mësacua naconi te'e ñë'cajëñ, mësacua aonre ainjëñ, Riusuni bojojëñ bañuni cajëñ ba'icuareta'an, Riusubi ëñani, Gu'a recoyo ba hua'na se'ga'ë, bacuare caji.

<sup>14</sup> Yequë bain rënjore ëa ëñani, Bagoni yahue baza cajëñ, gu'aye yo'oye gare jo'camajëñ ba'iyë. Yequëcua jëja recoyo beo hua'nare'ga choijëñ, Yëquëna yo'oyete conjë'ën cayë. Gu'aye yo'oye ai ye'yesi'cua sëani, bacua gu'a ëase'ere ai masiye yo'ojën ba'iyë. Riusubi bacuani ëñaguë, bacua bënni senjoja'ñete yurera cuencueji.

<sup>15</sup> Baguë yëyete re'oye yo'oye bacuani masi güeseguëna, bacuabi yo'oye güejëñ, Riusu yëyete gare jo'cani senjojëñ, Balaam hue'eguë ba'isi'quë, Beor mamaquë ba'isi'quë ja'anguë gu'aye yo'ose'e'ru güina'ru gu'aye yo'ojën ba'iyë. Curi ba ëaye se'gare ro'taguë ba'isi'quëbi gu'aye yo'oguë baquëña.

<sup>16</sup> Ja'nca baquëna, Riusubi baguë gu'ayete baguëni masi güeseguë, baguëte bëinguë ënsebi. Baguë burrote tuiguë saiguëna, Riusubi baguë burroni bain coca ca güesebi. Ja'nca coca ca güeseguëna, Balaam, Riusu coca quëani achoguë

casi'quëbi achani quëquëni, gue ro'taye beoye ba'iguë, baguë yo'oja'ye loco hua'guë yo'oye'ru yo'oja'yete yo'omaquëña.

<sup>17</sup> Ja'nca gu'aye yo'oye ro'tacuabi mësacuana ti'anni, Te'e ruiñe ba'i cocare mësacuani yihuoyë yëquëna cajën ba'icuata'an, ro cajën, mësacuani ro guaja yo'ojën, te'e ruiñe ye'oye gare porema'iñë. Ja'nca poremajënnna, Riusubi bacua ai yo'ojën ba'ija'rute re'huaji. Ai rëi goje zijkeiyereba ba'irute bacuare re'huacaiji.

<sup>18-19</sup> Bacuabi mësacuana ti'anni, si'a jëja cani achojën ba'iyë: "Raijë'en. Yëquëna bojojën yo'oye'ru yo'ojën ba'itoca, mësacua yëye si'aye yo'oye poreyë mëscua" cajën choijënnna, te'e ruiñe yo'oye ye'yema'isi'cuabi bacua gu'a ëaye yo'ojën ba'ise'ere se'e ro'tani, se'e a'ta yo'o bi'rayë. Si'aye yo'oye poreyë cajën ba'icuata'an, gu'aye yo'oye se'ga ye'yesi'cua'ë, zupai huati zemosi'cua sëani. Bain ye'yesi'cua'ë yo'oye porecua sëani, tin yo'oye gare porema'iñë.

<sup>20</sup> Bain hua'nabi mai Ëjaguë Jesucristona ti'anni, mame recoyo re'huaye senni, ja'nrëbi se'e bonëni, bacua gu'aye yo'ojën ba'ise'e'ru se'e yo'o bi'ratoca, bacua yua quë'rë ai ba'ije gu'a recoyo bacua ruiñe.

<sup>21</sup> Cristo mame recoyo re'huayete gare huesëtoca, Riusubi bacuare ta'yejeiye bënni senjoma'ire'abi. Yureca Cristoni masini, ja'nrëbi baguë naconi re'oye ba'iyete gu'a güeni senjocua sëani, quë'rë ta'yejeiye bënni senjoja'ñe ba'iji bacuare. Riusu re'o coca cani jo'case'e si'ayete gare jo'cani senjojënnna, Riusubi bacuani ai ba'ije bënni senjoguë ba'ija'guë'bi.

<sup>22</sup> Bacua güeni senjose'ere ro'tato, mai ira bain ba'isi'cua cani jo'case'e'ru ba'iji. "Yai hua'guëbi baguë gu'a aon ainse'ere sisoni, ja'nrëbi se'e bonëni, baguë gu'a sisose'ere ainji. Cuchi hua'goni abutoca, se'e banabëna tunugo saigo." Ja'ncara'ru ye'yesi'cuare sëani, bacuare re'o bainre re'huaye porema'iñë.

### *El regreso del Señor*

## 3

<sup>1</sup> Yureca, yë'ë bain ai yësi'cua, mësacuani ja'anrë toyani saoguë, yure ën ja'ore toyani saoguë, mësacua re'oye yo'ojën ba'iyete jo'caye beoye yihuoguë toyahuë yë'ë. Mësacuabi te'e ruiñe yo'oye ro'tajën ba'icuareta'an,

<sup>2</sup> Riusu coca masi güesení jo'case'ere quë'rë se'e cani achoye yëyë yë'ë. Mësacua ira bain ba'isi'cua Riusu cuencuesi'cuabi Riusu cocare toyani jo'cajënnna, mai Ëjaguë Jesucristobi mame recoyo re'huacocare'ga baguëre ta'yejeiye yo'o concua naconi jo'caguëna, ja'an coca cani jo'case'e'ru ba'ija'yete gare huanë yeye beoye ba'ijë'en.

<sup>3</sup> Ru'ru ën coca ba'ija'yete te'e ruiñe ro'tani masijë'en. Riusu bënni senjorëñ ti'an bi'raguëna, Riusuni ai jayaye cacuabi ru'ru ti'anni, ro bacua gu'a ëase'ere yo'ojën ba'ija'cua'ë.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'icuabi ti'anni, ñaca'ru jayaye cajën ba'ija'cua'ë: "Riusu cani jo'case'e, Cristo gaje raija'yete cani jo'caguëna, ¿guere yo'oguë raima'iguë'ne baguë? Te'e jëana ti'anja'ñeta'an ba'iji cani jo'caguëna, mësacua taita sanhuëbi ro ñe'joni jëhuacuareta'an, ti'anma'iji. Bacuabi junni huesëjënnna, ru'rureba re'huani jo'casirëñ ba'ije'ru güina'ru maire ba'iguë sëani, Riusubi ro coqueji maire" cajën jayaja'cua'ë.

<sup>5</sup> Ja'nca cajën, Riusu te'e ruiñe yo'oguë ba'ise'ere ro'taye gu'a güecua ba'iyë. Riusubi ën yija re'otore re'huani jo'ca bi'raguë, coca guanseye se'ga caguëna, güënamë re'oto, yija re'oto ja'anse'e saji'i. Yija re'otobi saiguë, ziaya se'gabi ja'anse'e etani saji'i.

<sup>6</sup> Ja'nrëbi jë'te, Riusubi ën yija gu'a bainre ñu'ñujei bi'raguë, ja'ansi ziayare co'jeyare re'huani, bacuare ta'pini huesoni senjobi.

<sup>7</sup> Baguë guanse coca se'gabi si'a re'otore re'huani jo'caye masiguë sëani, ën yija re'oto guënamë re'oto, si'ayete ñu'ñujani senjoñe ro'taguë, toabi zëonni ëoni si'aye guanseguëna, si'a gu'a bain Riusuni gu'a güecuabi ai yo'ojën bënni senjos'i'cua ba'ija'cua'ë.

<sup>8</sup> Mai zoe ëjoyere'ga ya'jaye ro'tamajën ba'ijë'ën, yë'ë bain ai yësi'cua. Riusu cuencueni jo'cayete ye'yeni masijë'ën. Maibi te'e umugusere cuencueni, ja'nrëbi mil tëcahuéanre cuencuejëenna, Riusubi tin cuencueji. Si'aye yua te'e ba'iji, baguëbi cuencueto.

<sup>9</sup> Ja'nca cuencueguëna, bain hua'nabi Riusu cani jo'case'e yo'oja'yete ro'tajën, Gare zoe ba'iguëna, Riusu cani jo'case'e'ru yo'oma'iji Riusu cajën, ai huacha ro'tajën cayë bacua. Mësacua si'a recoyo ro'taja'yete ro'taguë, mësacuare bojora'rë ejoguë ba'iji. Bainni huesoni si'ama'iñe caguë, si'a bain gu'a jucha jo'cani senjoñete ejoji Riusu. Bacuabi baguëni si'a recoyo ro'tatoca, bacuani bënni senjoma'iji.

<sup>10</sup> Ja'nca ejoguëbi, yua baguë ëñojai umuguse ti'anguëna, te'e jëana ti'anja'ñeta'an ba'iji. Huë'ena cacani jianguë ti'añe'ru ba'ija'guë'bi. Bainbi baguë ti'añete ro'tama'ijëenna, te'e jëana ti'an raija'guë'bi. Cristobi ti'an raiguëna, si'a guënamë re'otobi ai jëja achoye juejueni, toabi zënni uni si'aja'guëbi. Ën yija'ga si'a ënjo'on ba'iyé bain yo'ojën ba'ise'e si'aye yua toa zënni uni carajeija'guë'bi.

<sup>11</sup> Ja'nca te'e ruiñe carajeija'ye sëani, mësacua ba'iyete ro'tajën, Riusu yëye se'gare ro'tajën, baguë coca masi güesese'e'ru te'e ruiñe yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>12</sup> Riusu ëñojai umuguse ti'añete jo'caye beoye ëñajën ejøjë, Te'e jëana ti'anja'ñeta'an ba'iji cajën ba'ijë'ën. Ti'anguëna, si'a guënamë re'oto si'a ën yija re'oto toa zënni, ai ta'yejeiye ja'sureba ja'suguëna, si'aye yua go'chani carajeija'guë'bi.

<sup>13</sup> Ja'nca carajeija'guë ba'iguëna, ja'anre ro'taye beoye ba'ijë'ën. Riusu coca cani jo'case'e sëani, mame guënamë re'oto yija re'oto, ja'anre ai mame re'huani jo'caja'guë'bi Riusu. Re'huani jo'caguëna, baguë re'o bain se'gabi ba'iyé poreyë. Ja'anre bojobjen, ëñajën ejøjë ba'iyë mai.

<sup>14</sup> Yureca, yë'ë bain ai yësi'cua, ja'an ba'ija'yete ëñajën ejocua sëani, mësacua yure ba'i umuguseñabi si'a gu'ayete gare jo'cani senjoni, recoyo ténosi'cua se'ga ba'ijë'ën. Ba'itoca, Riusu yëye se'ga yo'ojëenna, baguëbi mësacua ba'iyete ëñani, baguë bainrebare mësacuani baguë bojobji.

<sup>15</sup> Mësacuabi ja'nca ëñajën ejøjë, Riusu bojora'rë ejoguë ba'iyete ro'tajë'ën. Si'a bain mame recoyo re'huaja'yete bojora'rë ejoji Riusu. Mai te'e bainguë ai yësi'quë Pablo hue'eguë'ga güinajei cocare mësacuani toyani jo'cabi, Riusubi baguëni masi güeseguëna.

<sup>16</sup> Si'a baguë uti ja'ore toyani saoguë, ja'an cocare caguë yihuoji. Caguë yihuoguëna, yequëcuabi si'aye te'e ruiñe masiye poremajën, ro huesë ëaye ëñajën, ro bacua yëse'e'ru ro'tajën, Pablo yihuose'e'ru tin yihuojën coqueyë bacua. Bacuabi si'a Riusu coca toyani jo'case'ere'ga güina'ru ëñajën, tin yihuojën coquejëenna, Riusubi bacuani ai bënni senjoja'guë'bi.

<sup>17</sup> Ja'nca ba'iguëna, yë'ë bain ai yësi'cua, coquecuabi yuta raimajëenna, mësacuani ja'anre yihuoreba yihuoguë quëayë yë'ë. Ja'an bain, Riusu yëye'ru yo'oye gu'a güecua, bacua coquejën yihuoyete bacua gu'a coca ye'yoyete ëñajën yo'omajën ba'ijë'ën. Gare achamajën, coque güesemajën ba'ijë'ën. Bare achatoca, Riusubi mësacuare baguë bainreba ba'iyé ënseji.

18 Mai Ëjaguë Jesucristo ba'ije se'gare ro'tajën, quë'rë re'oye ye'yejën, baguë yëye'ru quë'rë te'e ruiñe masiye yo'ojen ba'ijë'en. Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë, mai gu'a juchare saoni senjoni, baguë ba'iyete maini ta'yejeiye masi güeseguë sëani, baguë ta'yejeiye pore Ëjaguëreba ba'iyete gare jo'caye beoye cani achojën bojojën bañuni. Mai yureña ba'i umuguseña baguë naconi si'arën ba'ije'ga baguëni gare carajeiye beoye bojojën bañuni. Ja'nca raë'ë. Amén.

## SAN JUANBI

### Ru'ru ba'i cocare toyani saobi

#### *La palabra de vida*

<sup>1</sup> Recoyo huajë cocareba quëani achosi'quë, ru'rureba ba'isirën ba'isi'quë, Jesucristo hue'egüete quëayë yëquëna. Ja'nca quëani achosi'quë ba'iguëna, yëquënabi achasi'cua'ë. Yëquënarebabi baguëte ëñani masicua'ë.

<sup>2</sup> Ja'nca masijëenna, mai recoyo huajë güeseguë, ba cocare raoni yëquënani quëani achoguëna, yëguënabi achahuë. Ja'nca achasi'cuabi mësacuani quëani achoyë. Recoyo huajë cocareba quëani achose'e'ë. Maibi achani, ba cocare ye'yeni, recoyo huajë güeseguëni masiyë mai. Taita Riusu naconi si'arën ba'iguëna, yëquënani ëñose'e bají'i.

<sup>3</sup> Ja'nca sëani, yëquëna ëñajën ba'ise'e, yëquëna achajën ba'ise'e, ja'anre mësacuani güina'ru quëani achoyë. Yëquëna jubë naconi ñë'cani, yëquëna naconi ñë'cani, yëquëna naconi recoyo te'e zi'inni bojojën ba'ijë'ën cajën, ja'anre mësacuani quëani achoyë. Yëquënabi Taita Riusu, baguë Zin Jesucristo, bacua naconi te'e zi'inni ba'icua sëani, maibi sa'ñeña te'e bojojën, recoyo te'e ro'tajën bañuni cayë.

<sup>4</sup> Mësacuabi bojoreba bojojën ba'ijë'ën. Yëquënabi mësacuana ñaca toyani jo'cani bojoyë.

#### *Dios es luz*

<sup>5</sup> Jesucristobi quëani achoguëna, yëquënabi achani, mësacuani güina'ru ñaca quëani achoyë: Riusubi miañe se'ga ëñoji. Zije re'otobi gare beoji baguëre.

<sup>6</sup> Ja'nca sëani, maibi zijke re'oto ganicuabi "Riusu naconi bojojën, te'e ro'tacua'ë" catoca, ro coquejën ba'iyë.

<sup>7</sup> Maibi mia re'otobi ganijën ba'iyë. Maibi baguë miañebi ganiñe'ru gani-toca, maibi sa'ñeña bojojën, recoyo te'e ro'tajën ba'iyë. Ja'nca ba'itoca, baguë Zin Jesucristo zie meose'ere ro'tajënnna, mai gu'a recoyote tënoreba tënoni, maire mame re'huaji Riusu.

<sup>8</sup> Yureca maibi gu'a jucha beoyë catoca, maibi ja'ansi'cuabi ro coquejën ba'iyë. Ja'nca catoca, te'e ruiñe ro'taye gare beojën ba'iyë.

<sup>9</sup> Maibi mai gu'a juchare cuencueni, si'ayete quëareba quëatoca, baguë yua caraye beoye te'e ruiñe yo'oguëbi mai gu'a juchare se'e ro'tama'iguë, mai gu'a recoyote tënoni, maire mame re'huani jo'caji.

<sup>10</sup> Maibi gu'a jucha beoyë catoca, Riusure coque huatire'ru ëñoñë. Ja'nca catoca, baguë cocareba yua mai recoyo re'huase'e gare beoji maire.

## 2

#### *Cristo, nuestro abogado*

<sup>1</sup> Ja'nca ba'iguëna, mami sanhuë, gu'a jucha yo'oye beoye ba'ijë'ën caguë, mësacuani ñaca toyani jo'cayë yë'ë: Gu'a jucha yo'otoca, Taita Riusuni maire senni achacaiguë ba'iji. Jesucristo hue'eji. Te'e ruiñe yo'oguë ba'iguë'bi ba'iji. Më'ë bain juchare se'e ro'tamajën ba'ijë'ën. Riusuni sencaiji maire.

<sup>2</sup> Baguëbi junni tonguëna, mai gu'a jucha yua huanë yese'e ba'iji. Mai gu'a juchare, yua si'a bain gu'a juchare'ga ja'an ro'ire junni tonse'e ba'iji.

<sup>3</sup> Maibi Riusu guansení jo'case'ere achani güina'ru yo'otoca, baguëni recoyo masiyë te'e ruiñe masiyë mai.

**4** Yequëbi “Cristoni ye'yesi'quë'ë yë'ë” cani, ja'nrebi, baguë guansenjo'case'ere ro achatoca, ja'anguëbi ro coque huati ba'iji. Te'e ruin recoyo gare beoji baguë.

**5** Beoguëna, maica Riusu cocarebare te'e ruiñe achani, güina'ru yo'otoca, te'e ruiñereba huacha yo'oye beoye Riusuni ai yëreba yëyë mai. Riusu recoyo ba'iye'ru güina'ru ba'iye masiye yëtoca, ñaca ro'tani masijë'ën:

**6** Riusu recoyo ba'iye'ru güina'ru te'e ba'iyë caguëbi yua Jesucristo te'e ruiñeyo'oguë ba'ise'e'ru güinareba'ru yo'oguë ba'ija'guë.

### *El nuevo mandamiento*

**7** Yë'ë bain yësi'cua, mësacuani guanse cocare toyani jo'caguë, mame cocare cama'iñë yë'ë. Ira jo'casi coca, ru'rureba ba'isirën guansenjo'case'e, mësacuayua achani masise'e, ja'anre mësacuani toyani jo'cayë yë'ë.

**8** Ja'nca ba'iguëna, yë'ë guanse coca toyani jo'case'e yua mame coca'ru mësacuabi achayë. Ja'an coca guansese'e te'e ruiñe cani jo'case'e, yua Jesucristo ñose'e baj'i. Ja'nca ba'iguëna, mësacuabi achani, recoyo ro'tani re'huahuë. Baguë miañebi yuara maina te'e ruiñeyo'ji.

**9** Yequëbi, “Riusu miañete ganiguë ba'iyë yë'ë” caguë, yua yequëcuani je'o batoca, baguë yua yurera zijkei re'otore ganiñë se'ga ba'iji.

**10** Yequëcuani ai yëreba yëcua se'gabi Riusu miañete ganiñë. Ja'nca ganicuabi gu'a juchana gare gurujaiye beoye ba'iyë.

**11** Yequëni je'o batoca, zijkei re'oto se'gare ba'iyë. Ja'nca ganicuabi bacuasaija'rute hueseyë. Zijkei re'oto ganicua, yua ñaco ñama'icua'ru ba'iyë.

**12** Mami sanhuë, Jesucristobi ro'iguëna, Riusubi mësacuayua a juchare gare tënoni se'e ro'tama'iguë ba'iji. Ja'nca sëani, mësacuani cocare toyani jo'cayë yë'ë.

**13** Pë'caguë sanhuë, ru'rureba ba'isirën ba'isi'quëni masicuare sëani, ñen cocare toyani jo'cayë yë'ë. Bonsëcua, mësacuabi gu'a huatire ta'yejeiye saoni senjosi'cua sëani, mësacuani ñen coca toyani jo'cayë yë'ë.

Mami sanhuë, Taita Riusuni masicuare sëani, ñen cocare toyani jo'cayë yë'ë.

**14** Pë'caguë sanhuë, ru'rureba ba'isirën ba'isi'quëni masicuare sëani, ñen cocare toyani jo'cayë yë'ë. Bonsëcua, Riusu cocarebabí mësacuayua recoñoare re'huase'e ba'iguëna, mësacuabi jëja bajën, gu'a huatire ta'yejeiye saoni senjosi'cuare sëani, ñen cocare toyani jo'cayë yë'ë.

**15** Ro bain ro'taye, bacua ro ëa ñaÑe, ja'anre gare ro'taye beoye ba'ijë'ën. Ja'anre ro'tatoca, Taita Riusuni gu'a güeye se'ga ba'iji, mësacuayua recoñoare.

**16** Ro bain ro'taye, si'ayete cuencueto, bain gu'aye yëse'e, bain ëa ñaÑe, bain se'gare'ru huanoñe, ja'anre Taita Riusubi maini ñomaji'i. Ro bain se'gabi maini ñohuë.

**17** Ro bacua ro'tani ñose'e, ro bacua gu'a ëase'e, ja'an ba'iguëna, carajeiye se'ga ba'iji. Ja'nca ba'iguëna, Riusu yëye'ru yo'ocuabi yua carajeiye beoye si'arën ba'iyë.

### *La verdad y la mentira*

**18** Mami sanhuë, ñen yija carajeirënbí yuara ti'anja'ñeta'an rëinji. Ja'nca sëani, mësacuayua achase'e'ru, Cristoni ta'yejeiye güegüëbi raiji. Cristore je'o bacua ai jai jubëbi ru'ru raisi'cua sëani, ñen yija carajeiyebi ti'anji. Ja'anre masiyë mai.

**19** Baguëre je'o bacuabi mai jubë naconi ñë'cajën ba'isi'cuata'an, mai te'e bain beohuë bacua. Bacuabi mai te'e bain re'o bain banica, mai naconi bëani ba'ire'ahuë bacua. Mai te'e bain beocua sëani, mai jubëte quëñëni sani senjohuë. Ja'nca senjojën, tincua ruiñe ñohuë.

**20** Mësacuaya Riusu Espíritute coni bacua sëani, mësacuayua si'acuabi te'e ruiñeba'iyete masiyë.

<sup>21</sup> Ja'nca masicuare sëani, mësacua te'e ruiñe ba'iyete huesëma'icuani coca toyani jo'cayë yë'ë. Te'e ruiñe ba'iyete masicuare sëani, mësacuani coca yihuoni toyayë yë'ë. Si'a coquejën ba'icuabi yua te'e ruiñe ba'iy'e'ru tin ba'iyë. Ja'anre'ga mësacuabi masiyë.

<sup>22</sup> Coque huatibi yua "Jesusbi ba Cristo ba'ima'iji" caji. Ja'an caguëbi coque huati ba'iji, Riusu Zinni je'o baguë sëani. Ja'nca je'o baguëbi Taita Riusure'ga je'o baji.

<sup>23</sup> Si'acua Riusu Zinni gu'a güecuabi Taita Riusure'ga gu'a güeni senjoñë. Si'acua Riusu Zinre zi'nzicuabi Taita Riusure'zi'nzijëñ ba'iyë.

<sup>24</sup> Mësacua ja'anrë achasi cocare mësacua recoñoana re'huani bajë'ën. Ja'an cocareba achase'ere te'e ruiñe recoyo re'huani batoca, mësacuabi Taita Riusu, baguë Zin, bacua recoyo ro'tajëñ ba'iy'e'ru recoyo te'e ro'tajëñ ba'iyë.

<sup>25</sup> Jesucristo yua ja'ansi'quëbi maini re'o cocare cani jo'cabi. Carajekiye beoye si'arëñ ba'iyë mësacua, maini cani jo'cabi baguë.

<sup>26</sup> Yequëcuabi mësacuani coque ëaye ba'ijënnä, bacua ba'iyete quëaguë, mësacuani coca toyani jo'cayë yë'ë:

<sup>27</sup> Mësacuaca Riusu Espíritute coni bacua sëani, baguë Espíritu insise'ebi mësacua recoñoare carajekiye beoye mësacua naconi ba'iji. Ja'nca ba'iguëbi mësacuani si'aye ye'yoni masi güesegi. Riusu Espíritu masi güeseguëna, mësacuabi yequëcua ye'yoni masi güesecuare cu'eye beoye ba'iyë. Espíritu ye'yoni masi güeseyete achato, si'aye beoru te'e ruiñe se'ga ba'iji. Coqueye beoye ye'yoji maire. Ja'nca sëani, Espíritu ye'yose'ere jo'caye beoye yo'ojën, Cristo naconi recoyo te'e ro'tajëñ ba'ijë'ën.

<sup>28</sup> Yureca, mami sanhuë, Cristo naconi recoyo te'e ro'tajëñ ba'ijë'ën. Ja'nca ba'icuabi, Cristo ñoguë raija'rëñ ti'anguëna, maibi huaji yëye beoye jëja recoyo bajëñ, gatini saiye beocuabi baguëni bojojëñ ñañañe poryë.

<sup>29</sup> Jesucristo yua te'e ruiñereba ba'iguëna, ja'anre masiyë üseseyete achato, si'aye beoru te'e ruiñe se'ga ba'iji. Coqueymësacua. Güina'ru, si'acua te'e ruiñe yo'ocuabi Riusu mamacua ruins'i'cua ba'iyë. Ja'anre'ga masiyë mësacua.

### 3

#### *Hijos de Dios*

<sup>1</sup> Aito. Mai Taita Riusubi maini ai ta'yejekiye ai yëreba yëji. Ja'nca yëguëbi baguë mamacuare maire caji. Baguë mamacuare maire re'huani baji. Ro bain ba'icuareta'an banji. Riusuni huesejëñ ba'icuabi maire'ga huesëyë cayë.

<sup>2</sup> Yë'ë bain ai yësi'cua, maibi yuara Riusu mamacua ba'iyë. Ba'ijënnä, mai ba'ija'yete yuta maini ñomaji'i baguë. Ñoma'iñeta'an, ñaca masiyë mai: Cristo ñojei umuguse ti'anguëna, Cristo ba'iy'e'ru te'e ruiñereba ñajëñ, baguë ba'iy'e'ru güina'ru ba'ija'cua'ë mai'ga.

<sup>3</sup> Si'acuabi Cristo ba'ija'yete ñajëñ ejojëñ ba'itoca, te'e ruin recoyo bacua ruiñë. Baguë te'e ruin recoyo ba'iy'e'ru güina'ru ba'ija'cua'ë mai.

<sup>4</sup> Si'acua gu'a jucha yo'ojën ba'icuabi yua Riusu guanseni jo'case'ere gu'a güejëñ ba'iyë.

<sup>5</sup> Cristo yua gu'aye yo'oye beoguëbi bain gu'a juchare quëñoni senjoguë raisi'quë baji'i. Ja'anre mësacua masiyë.

<sup>6</sup> Si'acua Cristo naconi recoyo te'e ro'tajëñ ba'icuabi yua gu'a ma'ana ganiñe beoye ba'iyë. Gu'a jucha yo'ojën ba'icuabi Cristoni ñamajëñ ba'iyë. Baguëte gare huesejëñ ba'iyë bacua.

<sup>7</sup> Mami sanhuë, coque güeseye beoye ba'ijë'ën. Te'e ruiñe yo'ocua se'gabi re'o bain ba'iyë, Cristo re'oye ba'iy'e'ru.

<sup>8</sup> Gu'a jucha yo'ocuabi zupai huatire concua ba'iyë. Zupaibi ru'rureba ba'isirënbi gu'a jucha yo'oguë ba'iji. Ja'nca ba'iguëna, Riusu Zinbi zupai huati yo'oyete huesoni si'a güesegüë, ja'anna raisi'quë baj'i'i.

<sup>9</sup> Riusu mamacua re'huasi'cuabi gu'a ma'ana ganiñe beoye ba'iyë. Riusubi baguë ba'iyete bacua recoñoana re'huani jo'caguëna, gu'a juchare yo'oye porema'iñë. Riusu mamacua re'huasi'cua sëani, gu'a juchare gare yo'oma'iñë bacua.

<sup>10</sup> Ja'nca sëani, Riusu mamacua, zupai huati mamacua, bacuare ëñani, bacua tin ba'iyete te'e ruiñe masiye poreyë mai. Te'e ruiñe yo'oma'itoca, yequécuani ai yëreba yëma'itoca, Riusu mamacua beoyë.

### *Amémonos unos a otros*

<sup>11</sup> Riusubi ru'rureba ba'isirënbi maini guanse cocare cani jo'caguëna, maibi achahuë. Sa'ñeña ai yëreba yëjën ba'ijë'ën, cani jo'cabi maire.

<sup>12</sup> Caín ba'ise'e'ru ba'ima'ijë'ën. Zupai mamaquë ba'isi'quëbi baguë yo'jeguëni huani senjobi. ¿Guere ro'taguë, baguëte huani senjoguë'ne? Baguë yo'jeguë yo'oguë ba'ise'ebi re'oye ba'iguëna, baguë yo'oguë ba'ise'ebi gu'aye baj'i. Ja'nca sëani, baguëni huani senjobi.

<sup>13</sup> Yo'je sanhuë, ro ën yija bainbi mësacuani gu'a güejënnna, huaji yëye beoye ba'ijë'ën.

<sup>14</sup> Maibi recoyo ju'insi'cua'ru ba'isi'cuata'an, yua huajëjën ba'i recoyo ba'icua ruën'ë mai. Yequécuani ai yëreba yëcua sëani, mai recoyo mame re'huase'ere masiyë mai. Yequécuani yëma'icua, bacuabi yuta recoyo ju'insi'cua'ru ba'iyë.

<sup>15</sup> Bain huani senjocuabi yua si'arën ba'ija'yete gare hueseyë. Yequécuani je'o bacua, bacuabi Riusu naconi si'arën ba'iyete gare beoyë. Ja'anre masiyë mai.

<sup>16</sup> Yequécuani ai yëreba yëye masitoca, Jesucristo yo'oguë ba'ise'ere ëñani ye'yeñu. Baguëbi maini ai yëreba yëguë, Maini baza caguë, mai jucha ro'ire junni tonbi. Ja'nca junni tonguëna, Riusubi guansetoca, maibi ja'ansi hua'na yëjën ba'ije'ru yequécuani güina'ru ai yëreba yëjën bañuni.

<sup>17</sup> Yequérë ën yija bonsere baguëbi, baguë bainguë carayete ëñani, ja'nrebi, ro oiyé beoye baguëna insima'itoca, baguë yua Riusu yëreba yëyete gare huesëji. Baguë recoyobi oiyé beoye ba'iji baguë.

<sup>18</sup> Ja'nca sëani, mami sanhuë, bainni ai yëreba yëye yëtoca, ro coca quëaye se'gare cama'ijë'ën. Te'e ruiñe ro'tajëن, bainni conjën bañuni.

### *Confianza delante de Dios*

<sup>19</sup> Ja'nca conjën ba'icuabi Riusu te'e ruiñe re'huasi'cua ba'iyete masiye poreyë mai. Ja'nca masijëñ, mai recoyo bojo huanoñe ba'iyete maina insini jo'caji baguë.

<sup>20</sup> Insini jo'caguëna, maibi recoyo gu'a jucha huanoñe beoye ba'iyë. Recoyo gu'a jucha huano ëaye ba'itoca, Riusuni quëaye huanë yeye beoye ba'ijë'ën. Riusubi si'aye masi Ëjaguëbi mai recoñoa bojo huanoñete mame re'huaye masiji.

<sup>21</sup> Ja'nca sëani, yë'ë bain yësi'cua, mai recoyo gu'a jucha huanoñe beoye banica, Riusu naconi ba'ijëñ, jëja recoyo bañuni.

<sup>22</sup> Ja'nca bajëñ, mai yëse'e'ru Riusuni señe poreyë. Ja'nca senni achajënnna, Riusubi maina ënseye beoye insireba insiji. Maibi baguë yëye'ru yo'ojëñ, baguë guansese'ere achani, güina'ru yo'ojëñ ba'iyë. Ja'nca sëani, maibi senjënnna, si'aye maina insiji Riusu.

<sup>23</sup> Baguë guansese'ere cato, ñaca ba'iji: Baguë Zin Jesucristoni si'a recoyo ro'tajë'en. Sa'ñeña ai yëreba yëjën ba'ijë'en. Ja'nca guansení jo'case'e ba'iguëna, ja'nca yo'ojet bañuni.

<sup>24</sup> Riusu guansení jo'case'ere achani yo'ocua si'acuabi Riusu recocyba'iy'e'ru ba'iyë. Ba'ijënnna, güina'ru Riusubi bacua recoñoa ba'iy'e'ru ba'iji. Ja'nca ba'iguëbi baguë Espíritute maina insiguëna, mai recoñoare baguë ba'iy'e huanoji maire.

## 4

### *El Espíritu de Dios y el espíritu del enemigo de Cristo*

<sup>1</sup> Ja'nca sëani, yë'ë bain yësi'cua, yequëcuabi Riusu Espíritute baye quëacua, si'acuani te'e jéana ro'tama'ijë'en. Ru'ru, bacua espíritute masijë'en. Yequerëtin espíritu baye'ne cajën ba'ijë'en. Aijaijubë bainbìro coquejën, Riusu cocare quëani achoguë'ë yë'ë, cajën, si'aruan ganiñë.

<sup>2</sup> Bacua espíritute masiye yëtoca, bacua ye'yo cocare achani masijë'en. Riusu Espíritute banica, "Jesucristobi bainguë'ru rani, mai naconi baj'i" quëayë.

<sup>3</sup> Ja'anre te'e ruiñe quëani achoma'itoca, Riusu Espíritute beoyë bacua. Cristoni gu'a güejën raisi'cua ba'iyë bacua. Aito. Cristoni gu'a güe huati hua'i raiyete achahuë mësacua. Achajënnna, yuara si'a re'otona ti'ansi'cua ba'iyë ba hua'i.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, mësacua yua Riusu bainreba re'huasi'cua ba'iyë, mami sanhuë. Ja'nca ba'ijënnna, Cristoni gu'a güe huati hua'ibi mësacua recoñoa ro'tayete têteñu cacuata'an, mësacua yua quë'rë ta'yeyejiye bacuabi bacuani ënseni senjohuë. Riusu Espíritu mësacua recoñoare ba'iguëbi yua ën yija espíritu, coque huati raosi'quë, ja'anguëre'ru quë'rë jëja bajì.

<sup>5</sup> Bacua yua gu'a huati raosi'cuabi ro bain ro'tajën ba'iy'e'ru quëani achojënnna, ro bain se'gabi achani yo'ojet ba'iyë.

<sup>6</sup> Maica yua Riusu bainreba ruinsi'cua'ë. Ja'nca ba'icuabi cocare quëani achojënnna, yequëcua Riusuni ye'yesi'cua banica, bacuabi maini achani bojoyë. Riusuni huesëcua banica, bacuabi maini achaye güeyë. Ja'nca ba'iguëna, te'e ruiñe recocyba'iy'e'ru quëacuare'ga masiye poreyë mai. Güina'ru, recocyba'iy'e'ru quëacuare'ga masiye poreyë mai.

### *Dios es amor*

<sup>7</sup> Yë'ë bain yësi'cua, sa'ñeña ai yëjën bañuni, Riusubi maini ai yëreba yë güeseguë sëani. Si'acua bain yëreba yëcuabi Riusu mamacua ba'ijëen, Riusuni masiyë.

<sup>8</sup> Yequëcua, bainre yëma'icuabi yua Riusuni huesëjën ba'iyë. Riusu se'gabi bain yëreba yë güeseguë sëani, ja'ancuabi baguëni huesëjën ba'iyë.

<sup>9</sup> Riusubi maini ai yëreba yëyete maini masi güesebi. Baguë Zin gaña hua'guëre ën yijana raobi, maini huajëreba huajë güeseguëte.

<sup>10</sup> Ja'nca raoguëbi baguë yëreba yëyete maini masi güesebi. Mai hua'na se'gabi Riusuni ai yëreba yëye ro'tatoca, ro'tani ti'anma'ïñë mai. Riusu se'gabi maini ai yëreba yëguë, baguë Zinre maina raobi. Ja'nca raoguëna, mai gu'a juchare quëñoni senjoza caguë, baguë junni tonbi.

<sup>11</sup> Yë'ë bain yësi'cua, Riusubi ja'ncara'ru maini ai yëreba yëguëna, mai hua'nabi sa'ñeña güina'ru ai yëreba yëjën bañuni.

<sup>12</sup> Ro bain ñacobi Riusuni ña'ñeña beoye ba'ijëen, bain recocyba'iy'e'ru quëacuare'ga masiye poreyë mai. Maibi sa'ñeña ai yëreba yëtoca, Riusubi mai recoñoa cacani bëani ba'iji. Ja'nca bëani ba'iguëbi baguë te'e ruiñe yëreba yëyete mai recoñoa caraye beoye re'huani jo'caji.

<sup>13</sup> Baguëbi yua mai recoyote ba'iguëna, mai'ga baguë naconi te'e ba'iyë. Baguë Espíritute maina insiguëna, baguë Espíritute bayë mai. Ja'nca sëani, Espíritubi mai recoyo huanoguëna, baguë ba'iyete masiyë mai.

<sup>14</sup> Yéquëna'ga Jesucristoni ëñasi'cua sëani, yéquënabi bainni ñaca quëani achojën ba'iyë: Taita Riusubi bainre tëani baza caguë, baguë Zinre ën yija bainna raobi.

<sup>15</sup> Ja'nca sëani, "Riusu Zinreba ba'iji Jesús" ja'anre quëani achocua banica, Riusubi bacua recoyote te'e zi'inni ba'iji. Ba'iguëna, bacua'ga Riusu naconi te'e zi'inni ba'iyë.

<sup>16</sup> Ja'nca ba'ijen, maibi Riusu ai yëreba yëyete ye'yeni masihuë. Ja'anna recoyo ro'tajën ba'iyë mai. Riusubi masi güeseguëna, ja'anre bayë mai. Riusubi bainni ai yëreba yë güeseguëna, si'acua Riusu yëreba yëyete bacuabi yua Riusu naconi te'e zi'inni ba'iyë. Ba'ijen, Riusubi bacua recoyote ba'iji.

<sup>17</sup> Ja'nca sëani, Riusubi baguë te'e ruiñe yëreba yëyete mai recoñoa caraye beoye ba'iyete re'huani jo'caji. Re'huani jo'caguëna, Riusu bënni senjojei umuguse ti'anguëna, maibi huaji yëye beoye ba'ijen, jëja recoñoa bajën, Riusu ba'irute nëcaye poreyë mai. Mai Ëjaguë Jesucristo ën yijare ganiguë ba'isi'quëbi Riusu naconi recoyo te'e ro'taguë ba'iguëna, mai'ga güina'ru ën yijare ganijen, Riusu naconi te'e ro'tajën ba'iyë.

<sup>18</sup> Maibi ai yëreba yëjën ba'itoca, huaji yëye gare beoji maire. Riusu masi güesese'e'ru yëreba yëjën ba'itoca, Riusubi si'a huaji yëyete quëñoni saoni senjoji. Ja'nca sëani, yequëcuabi huaji yëjën ba'itoca, Riusu te'e ruiñe yëreba yëye yua re'huaye caraji bacuare. Huaji yëjën banica, Riusu bënni senjoñe se'gare ro'tajën, ai yo'oyë.

<sup>19</sup> Riusubi ru'ru maini ai yëreba yëguë sëani, maibi baguëni ai yëreba yëjën ba'iyë.

<sup>20</sup> Yua bain hua'guëbi baguë gaje bain hua'guëre ëñañe porecuata'an recoyo yëma'itoca, ¿queaca Riusuni recoyo yëye'ne, baguëni ëñañe porema'icua sëani? Ja'nca sëani, Riusuni ai yëreba yëyë yë'ë caguë, ja'nrebi yequëni je'o batoca, ro coque huati ba'iji baguë.

<sup>21</sup> Ja'nca sëani, Riusubi cocare guanseguëna, ñaca achani masiyë mai: "Riusuni ai yëreba yëcua si'acuabi bacua gaje bainre'ga ai yëreba yëjën ba'ijë'en" guanseguë cabi.

## 5

### *Nuestra victoria sobre el mundo*

<sup>1</sup> Mësacua yua recoyo ñaca ro'tajën ba'ijë'en: "Jesús yua Cristo Raosi'quëreba ba'iji, Riusu Raosi'quërebare sëani" ja'anre si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, Riusu mamacuara ba'iyë mai. Ja'nca ba'ijen, Taita Riusuni ai yëreba yëtoca, baguë mamacuare'ga ai yëreba yëyë, baguëni recoyo ro'tajën ba'icuare.

<sup>2</sup> Ja'nca sëani, Riusu mamacuani ai yëreba yëyete masiyë mai. Riusuni ai yëreba yëjën, baguë coca guansenai jo'case'ere achani yo'otoca, baguë mamacuare'ga ai yëreba yëyë mai.

<sup>3</sup> Riusuni ai yëreba yëye yëtoca, baguë coca guansenai jo'case'ere achani yo'ojen ba'ijë'en. Ja'nca yo'ojen, gare guaja beoji maire.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'iguëna, Riusu mamacua si'acuabi ro bain ro'tajën ba'iyete masini, quë'rë ta'yejeiye jëja bajën, bacuani ënseni senjoñe poreyë. Jesucristoni si'a recoyo ro'tajën ba'itoca, si'a gu'a bain ro'tayete masini, quë'rë ta'yejeiye jëja bajën, bacuani ënseni senjoñe poreyë mai.

**5** “Jesús yua Riusu Zin ba'iji” ja'an coca cacua si'acuabi ja'anre te'e ruiñe recoñoa ro'tajén ba'itoca, bacua se'gabi ro bain ro'tayete masini, quë'rë ta'yejeiye jëja bajén, bacuani énseni senjoñe poreyë.

### *El testimonio acerca del Hijo de Dios*

**6** Jesucristo hue'eguëbi maina raisi'quë baji'i. Ja'nca raiguë, oco bautizaye, zie meoni junni toñe, ja'anbi baguë ba'iyete ñoni masi güeseguë raji'i. Oco bautizaye se'gabi éñomaji'i. Oco bautizayebi, zie meoni junni toñebi, ja'anbi éñoguë raji'i. Riusu Espíritubi ja'anre te'e ruiñe maini masi güeseji, te'e ruiñe ba'iguë sëani.

**7-8** Riusubi Espíritu, oco, zie meoni junni toñe, ja'anre maina éñoguëna, Jesucristo ba'iyete masiyë mai. Ja'an samute éñose'e ba'iyeta'an, te'e éñose'e ba'iji. Ja'anre masiyë mai.

**9** Riusu Zin ba'iyete maini te'e ruiñereba masi güesebi. Ja'nca sëani, bainbi baguë ba'iyete quëani achojënnä, baguëni si'a recoyo ro'tayë mai. Riusubi quëani achoguëna, quë'rë te'e ruiñe'ru baguëni si'a recoyo ro'taye bayë, Riusu yua quë'rë ta'yejeiye quëani achoguë sëani.

**10** Ja'nca quëani achoguëna, Riusu Zinni si'a recoyo ro'taguëbi yua ja'an éñose'ere baguë recoyorebana re'huani baji. Riusu éñose'ere ro'tama'iguëbi yua ro coque huatire'ru ba'iji, Riusure caguë éñoji, Riusu Zin éñoguë ba'ise'ere ro'tama'iguë sëani.

**11** Yureca Riusu éñoguë ba'ise'e yua ñaca ba'iji: Riusubi yua gare carajeiye beoye ba'i hua'nare maire re'huabi. Re'huaguë, baguë Zin se'gabi maire carajeiye beoye ba'i güeseji.

**12** Ja'nca ba'i güeseguëna, baguë Zinre bacuabi baguë naconi ba'ija'cua'ë. Riusu Zin beocuabi gare carajeijen ba'ija'cua'ë.

### *Conclusión y consejos finales*

**13** Yureca, mësacua Riusu Zin ba'iyete recoyo ro'tacuani ñaca yihuoni toyahuë yë'ë. Mësacua si'arën ba'iyete masijë'en caguë, ñaca toyani jo'cahuë yë'ë.

**14** Ja'nca ba'iguëna, maibi Riusu naconi ba'ijen, jëja recoyo re'huasi'cua ba'iyé. Maibi huaji yëye beoye Riusuni ujajén señe poreyë. Baguë yëye'ru sentoca, baguë yua mai señete caraye beoye achaji.

**15** Ja'nca achaguëbi mai senni achajén ba'ije si'ayete güina'ru maire yo'ocaiji baguë. Ja'anre masiyë mai.

**16** Më'ë gaje bainguëbi gu'a jucha recoyo carajei güesema'iñete yo'oguëna, më'ëbi éñatoca, Riusuni sencaijë'en baguëre. Senguëna, Riusubi baguëni si'arën ba'i güeseji. Baguë gu'a juchabi recoyo carajei güesema'itoca, Riusuni senjë'en. Yequë gu'a jucha ba'iji. Bain recoyo carajei güeseji. Ja'anre cama'iñë yë'ë.

**17** Gu'aye yo'oyete cato, si'aye gu'a jucha ba'iji. Ja'nca ba'iguëna, si'ayebi bain recoyo carajei güesema'iji.

**18** Ñaca masiyë mai. Riusu mamacua te'e ruiñe ba'icuabi gu'a jucha yo'oye beoye ba'iyë. Riusu Zinbi bacuani bani cuiraguëna, gu'a huati éjaguëbi bacuani gu'aye yo'oja'ma caguë, bacuani pa'roye porema'iji.

**19** Maibi Riusu bainreba re'huasi'cua ba'ijenna, en yija ba'iyete ro'tacua si'acuabi yua gu'a huati éjaguë zeansi'cua ba'iyë. Ja'anre masiyë mai.

**20** Ja'nca ba'iguëna, Riusu Zin yua raisi'quë ba'iji. Ja'nca ba'iguëbi mai Riusu te'e ruiñereba ba'iguëte maini masiyereba masi güeseji. Masi güeseguëna, te'e ruiñe ba'i Riusuni masijën, baguë naconi te'e zi'inni ba'iyë mai. Baguë Zin Jesucristore'ga baguë naconi te'e zi'inni ba'iyë mai. Ja'anre masiyë mai.

Ja'anguëbi yua mai Riusu te'e ruiñereba ba'iguë'bi. Ja'anguëni bajën, gare carajekiye beoye si'arën ba'ija'cua'ë mai.

<sup>21</sup> Mami sanhuë, tin riusu hua'i, ro bain masi güesejënnna, gare gugurini rëañe beoye ba'ijëñ, gare pa'roye beoye ba'ijë'ëñ, gu'ana sëani. Ja'nca raë'ë. Amén.

## SAN JUANBI

### Samu ba'i cocare toyani saobi

#### *La verdad y el amor*

<sup>1</sup> Yé'ë, Cristo bain ira ejaguë ba'iguëbi më'ëni, Riusu cuencuesi'co ba'igona, coca toyani saoyë yë'ë. Më'ë mamaquare'ga toyani saludayë. Si'a jubëni te'e ruiñe ro'taguë, si'acuani ai yëreba yëyë yë'ë. Yequëcua'ga Riusu te'e ruiñe ba'iyete masicuabi, si'acuabi më'ëni ai yëreba yëyë.

<sup>2</sup> Riusu te'e ruiñe recoyo re'huasi'cuabi yua caraye beoye si'arën ja'nca ba'ijëen, mësacuani ai yëreba yëyë.

<sup>3</sup> Ja'nca sëani, mai Taita Riusu, baguë Zin mai Ëjaguë Jesucristo, bacuabi te'e ruiñe maini ai yëreba yëjëen, maire ai insini cuirajëen, maini oire bani conjëen, maire bojo recoyo huanoñe ba'i güeseyë. Ja'anre jo'caye beoye maire ai re'oye yo'ojeti ba'ija'bë.

<sup>4</sup> Yureca, yë'ë mamaquabi Riusu te'e ruiñe ba'i cocare achani yo'ojeti, ai bojoguë ëñahuë yë'ë, mai Taita Riusu guansenai jo'case'e'ru yo'ojeti.

<sup>5</sup> Ja'nca sëani, yë'ë baingo, më'ëni senni achaguë cayë yë'ë. Riusubi ru'rureba ba'isirën guansenai jo'caguëna, mame cocare guansenai toyama'iñë yë'ë. Si'a hua'na sa'ñeña ai yëjëen bañuni cayë.

<sup>6</sup> Ja'nca ai yëye ro'tatoca, Riusu guansenai jo'case'ere achani, güina'ru yo'ojeti bañuni. Ja'nca yo'ojeti ba'ijëen, sa'ñeña ai yëreba yëjëen ba'iyë, ru'rureba ba'isirën maire guansenai jo'case'e sëani.

#### *Los engañadores*

<sup>7</sup> Yureca, coquejëen quëani achocua ai jai jubëbi si'a ën yijare ba'ijëen, si'a bainni coquejëen cayë. "Jesucristobi raiguë, bainguë'ru rajii'i" ja'anre quëamajëen, ro coqueyë bacua. Ja'nca coquejëen, Cristoni je'o bajëen ganiñë.

<sup>8</sup> Ja'nca ba'ijëna, mësacua ëñare bajë'en. Mësacua yua Riusu yo'o conjëen base'ere huesoma'ijë'en caguë, mësacua coni baja'yete gare caraye beoye coni bajë'en caguë, bacua ro coquejëen ye'yoyete gare achamajëen bajë'en, yihuoguë cayë yë'ë.

<sup>9</sup> Yequëcuabi Cristo ye'yoní jo'case'ere ro jo'cani, mame coca tin cocare achani ye'yojeti, bacua yua Riusu naconi ba'iyete gare huesejëen ba'iyë. Cristo ye'yoní jo'case'ere te'e ruiñe achani, güina'ru ye'yocua, bacuabi yua mai Taita Riusu, baguë Zin, ba samucuani bayë.

<sup>10</sup> Ja'nca sëani, yequëcuabi mësacuana ti'anni, ba te'e ruiñe ba'i cocare ye'yoma'icuabi tin ye'yotoca, bacuani mësacua huë'ena caca güesema'ijë'en. Bacuani saludayë beoye ba'ijë'en.

<sup>11</sup> Bacuani saludatoca, bacua gu'a yo'o yo'oyete conjëen ba'iyë.

#### *Palabras finales*

<sup>12</sup> Yureca, mësacuani ai yihuó ëaye rëinguëna, utire toyaye yëma'iñë. Mësacuani ëñaguë saiye quë'rë yëyë. Ja'nca ëñaguë saiguë, mësacua naconi coca cani yihuotoca, quë'rë ai ta'yejeiye sa'ñeña bojojëen bañuni cayë.

<sup>13</sup> Ja'nrëbi, yë'ë baingo, më'ë yo'jego, Riusu cuencuesi'co'ga ba'igo, bago mamacua'ga më'ëni saludayë.

## SAN JUANBI

### Samute ba'i cocare toyani saobi

#### *Alabanzas a Cayo*

<sup>1</sup> Yë'ë, Cristo bain ira ejaguë ba'iguëbi më'ëna utire toyani saoyë, yë'ë bainguë ai yësi'quë Cayo hue'eguëni. Te'e ruiñe ba'iyete si'a recoyobi më'ëni ai yëreba yëyë yë'ë.

<sup>2</sup> Yë'ë bainguë, më'ë ba'iyete ro'taguë, Riusubi më'ëni ai ta'yejeiye conreba conja'guë caguë, yua huajëguë ba'ijë'ën, më'ëre cayë yë'ë. Më'ë recoyo huajëguë ba'iyete'ru, si'a ga'nihuë huajëguë ba'ijë'ën.

<sup>3</sup> Yequëcua Cristo bainbi yë'ëna rani, më'ë ba'iyete quëahuë. Më'ëbi Riusu te'e ruiñe ba'iyete caraye beoye recoyo ro'tani yo'oguëna, quëani achohuë bacua. Më'ë si'arën yo'oguë ba'ise'e'ru më'ë recoyo ro'tayete quëani achojënnna, ai bojoguë achahuë yë'ë.

<sup>4</sup> Yë'ë mamaucuabi Riusu te'e ruiñe ba'i cocare achani yo'ojënnna, yë'ëbi ja'anre achaguë, aireba bojoguë ba'iyë.

<sup>5</sup> Yë'ë bainguë ai yësi'quë, Cristo bainre conguë, ai re'oye yo'oguë coñë më'ë, tin bain ba'icuata'an.

<sup>6</sup> Ja'nca conguëna, bacuabi Cristo bain ñenjo'on ba'i jubëna rani, më'ë ai yëreba yëyete quëani achoyë bacua. Ja'nca quëani achojënnna, Jesús coca quëani achohua, so'o ganijëñ sai hua'nabi bacua bonse caratoca, bacuana insini cuirajë'ën. Riusu yëye'ru insini cuirajë'ën.

<sup>7</sup> Bacuabi yua Cristo yo'ore coñu cajëñ, Cristo cuencuesiruanna ganijaë'ë. Cristoni si'a recoyo ro'tama'icua, ja'ancuani bacua carase'ere señe beoye ba'iyë.

<sup>8</sup> Ja'nca ba'ijënnna, mai hua'na Cristo bain sëani, ja'ancuare conjëñ bañuni. Bacua carasi ma'caréanre ro insiñu cayë. Riusu te'e ruiñe ba'i coca quëani achoyete bacuare coñë mai.

#### *La mala conducta de Diótrefes y el buen ejemplo de Demetrio*

<sup>9</sup> Cristo bain jubë baru ba'icuani yihuo cocare toyani saohuë yë'ë. Saoguëna, Diótrefes hue'eguë, bacua ta'yejeiye ejaguë ba'iyete ai yëguëbi yëquëna cocare achaye güëbi.

<sup>10</sup> Ja'nca güeguëna, yë'ë baruna sani ti'anni, baguë yo'oguë ba'ise'e beorure si'a hua'nani quëani achoyë yë'ë. Coqueye se'gare yëquënanai ai gu'aye huëoguë, yëquëna bain Cristoni si'a recoyo ro'tacuabi baru ba'i jubëna ñë'caye yëjënnna, bacuare ñensebi baguë. Baru ba'icua'ga, bacuani coye yëjënnna, bacuare ñenseguë, baru ba'i jubëbi etoni saoni senjoji.

<sup>11</sup> Yë'ë bainguë ai yësi'quë, yequëcuabi gu'aye yo'ojënnna, bacua yo'oye'ru yo'oma'iguë ba'ijë'ën. Re'oye yo'ocua yo'ojëñ ba'iyete'ru yo'oguë ba'ijë'ën. Re'oye yo'oguëbi yua Riusu bainguë cuencuesi'quë ba'iji. Gu'aye yo'oguëbi yua Riusuni ññañe beoye ba'iguë, yua Riusuni huesëji.

<sup>12</sup> Huesëguëna, Demetrio ba'iyete cato, si'acuabi baguëte re'oye cajënnna, Riusu te'e ruiñe ba'iyete masi güeseguë'bi ba'iji. Yëquëna'ga baguë ba'iyete masijëñ, baguë re'oye yo'oguë ba'iyete ñahuë. Yëquënabi te'e ruiñe cajënnna, mësacuabi masiyë.

#### *Palabras finales*

<sup>13</sup> Yë'ëbi më'ëni ai cocare yihuo ëaye rëinguëna, utire toyani saoye yëma'iñë.

<sup>14</sup> Jë'te, më'ëna ñaguë saiye quë'rë yëyë. Ja'nrebi, maibi sa'ñeña coca cañuni.

15 Ai bojo recoyo huanoñe ba'ijë'ën. Më'ë bain gajecua ënjo'on ba'icuabi më'ëna saludacaijë'ën, cahuë. Yéquëna gaje bain baru ba'icuare'ga saluda cocare quëacaijë'ën.

## SAN JUDASBI

### Utire toyani saobi

#### *Saludo*

<sup>1</sup> Yé'ë, Judas, Jesucristore yo'o conguë, Santiago yo'jeguë, ja'an ba'iguëbi utire toyani, mësacua, Taita Riusu bain cuencuesi'cuana saoyë yë'ë. Riusubi baguë bainreba ai yësi'cuare mësacuare re'huani baguëna, Jesucristo naconi carajeiye beoye ñë'casi'cua ba'iyë mësacua.

<sup>2</sup> Ja'nca ba'ijën, Riusu oire bani coñe, bojo recoyo huanoñe, ai yëreba yëye, ja'anre caraye beoye ye'yeni ba'ijë'ën.

#### *Los que enseñan mentiras*

<sup>3</sup> Yë'ë bain yësi'cua, Riusu coca, maire téani ba coca, ja'anre mësacuani quëaza caguëna, mësacuani utire toya éabi yë'ëre. Ja'nca éaguëna, yureca, Jesucristoni si'a recoyo ro'taye, Riusu bainrebana te'erën se'ga insini jo'case'e, ja'anre ro'taguë, Mësacua jëja recoñoa re'huani, coqueye ye'yocuani si'a jëja bëinjën sehuojë'ën. Ja'anre ru'ru mësacuani toyaye bayë.

<sup>4</sup> Bacua yua Riusuni gu'a güejën ba'icuabi mai jubëna yahuera'rë ñë'cani, Riusu bain ba'icua'ru éñojën, bainni ro coquejën, gu'aye se'gare ye'yojën ba'iyë. Ja'nca ye'yojën, "Riusubi maina ai insireba insiji" cajën, ro ro'tajën, ro bain ro'tajën ba'iyé se'gare'ru ba'iyë bacua. Ja'nca ba'ijën, mai Ta'yejeiye Ëjaguë Jesucristo gaña ba'iguëte gu'a güejën, baguëni je'o bajën ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnna, Riusu ira coca toyani jo'case'ere éñato, bacuare bënni senjoja'ñë yua cani jo'case'e ba'iji.

<sup>5</sup> Mësacua yua mai Ëjaguë ai ba'irën yo'oguë ba'ise'ere ai achareba achacuareta'an, ja'anre se'e mësacuani quëani achoyë yë'ë. Mai Ëjaguëbi Israel bain jubë, bacuare Egipto yijabi téani sasi'quëta'an, ja'nrëbi yo'je, baguëte recoyo ro'tama'icuani huesoni si'abi baguë.

<sup>6</sup> Yequëcua Riusu guënamë re'oto yo'o conjën ba'isi'cuare ro'tajë'ën. Riusubi bacua ba'iruanre cuencueni éñoguëna, ro quëñeni jo'cani senjoni saë'ë. Saijënnna, Riusubi bacuare preso zeanni, baguë guënameñabi huenni, zijkeiyereba ba'iruna guaoni, baguë éñojai umuguse ti'anguëna, bacuare bënni senjoja'ñete bacuana jo'caja'guë'bi.

<sup>7</sup> Sodoma, Gomorra, baru ba'i huë'e joboña, ja'an bain ba'isi'cuare'ga ro'tajë'ën. Bacuabi yua güinajeiñë gu'aye yo'oní sa'ñeña ai a'ta yo'oreba yo'ojënnna, Riusubi, Si'a bainbi éñani ye'yejë'ën caguë, ba toa yayaye beoye ba'iruna jo'cani senjobi bacuare.

<sup>8</sup> Ja'nca ba'iguëna, mai jubë coqueye ye'yocua'ga, bacuabi güina'ru gu'aye yo'ojën ba'iyë. Ro bacua éo cainse'ere éñajën, bacua ga'nihuëanbi ro a'ta yo'ojën, mai Ëjaguë guansese'ere gu'a güeni senjojën, Riusu ta'yejeiye ejacua guënamë re'otona re'huani jo'case'ere ro jayajën, ro bëinjën cayë bacua.

<sup>9</sup> Riusu ira anje jubë ejaguë Miguel hue'eguë, baguë yua gu'aye jayamaji'i. Zupai huatibi Moisés ga'nihuëte baza caguëna, Miguelbi bëinguë, baguëte énse éaye yo'oguë, gu'a cocare zupaini caye beoye baj'i baguë. "Riusubi më'ëni bëiñë sehuoja'guë" ja'an se'gare zupaini cabi.

<sup>10</sup> Mai jubë ba'icuata'an, bacuabi te'e ruiñe ba'iyete huesëjën, ro gu'aye jayajën cayë. Airu hua'i hua'na'ru ro ro'tajën, ro bacua éa éñajën ba'iyete yëjën, gue éase'e yo'ojën, ja'anna ro huesëni carajeiyë.

**11** ¡Ai ba'ije ai bënni senjoñe se'ga ba'iji bacuare! Caín yo'oguë ba'ise'e'rù güina'rù yo'ojën ba'iyë. Balaam yo'oguë ba'ise'e'rù ro coquejën ye'yojën, Curi éaji cajën, ro gu'a ma'ana ganijaë'ë. Bacua ejacua guanseyete yo'omajën, Coré bëinguë sehuose'e'rù ro bëinjën sehuoyë bacua. Ja'nca sehuojën, Coreni bënni senjose'e'rù huesëni carajeija'cua'ë bacua.

**12** Mësacuabi Riusuni bojojën, sa'ñeña yëreba yëjën ñë'cajëna, bacuabi ro be'teni, ro a'ta aon ainjën, gu'aye yo'ojën, mësacua re'o bain jubëte ba'ijën, si'si hua'na'rù éñoñë. Ro bacuara'rù huanoñe ba'iyë. Bacuabi ro coquejën, ro ba'iyë. Oco picobi tutu naconi ro huahuaguë saiguë, oco ca'niñete éñoma'iji. Sunquiñëa ju'insiñëa rutani senjosiñëabi ro ba'iguë, uncuere quëinma'iji. Bacuabi ja'ncara'rù ro coquejën, ro ba'iyë. Gare gu'a recoyo bacua'rù éñoñë bacua.

**13** Jai ziayabi të'a saoni, chiri huëoguëna, bacuabi ja'ncara'rù gu'aye yo'oye se'gare éñoñë. Ma'choco hua'i ro ganiñe'rù gu'ana ganijën ba'iyë bacua. Riusubi zijkeiyereba ba'iruna bacuare jo'cani senjoguëna, bacuabi si'arën ba'ija'cua'ë barure.

**14** Ira bainguë ba'isi'quë Enoc hue'eguë, siete ba'iguëbi Adán yo'jena raisi'quë, Riusubi baguë cocare éñaguëna, ba coquejën ye'yocuare caguë, bacua bënni senjoja'ñete quëani achobi: “Éñajë'ën. Mai Éjaguëbi baguë ta'yejeiye ba'i jubë guënamë re'oto yo'o con hua'na, mai cuencueye porema'iñë ba'icua, bacua naconi raiji.

**15** Si'acua gu'aye yo'ojën ba'icuare ñë'coni, bacua bënni senjoñete huo'hueni insiji. Bacua gu'aye yo'ojën ba'ise'ere cuencueni, Riusuni gu'a güe coca ro gu'aye jayajën case'ere ro'ta güesení, bacua gu'a juchare éñoni, bacuani bëinreba bënni senjoja'guë'bi” cani jo'cabi Enoc.

**16** Bacuabi ro bëin coca se'gare cajën, yequëcuani gu'aye cajën ba'iyë. Ro bacua yëse'e'rù, ro gu'aye yo'ojën ganiñë. Ro bacua se'gare'rù huanoguëna, ro bacua yo'o yo'oyete ai ta'yejeiye ai quëani achoyë. Yë'ë yëse'ere coni baza cajën, yequëcuani re'o cocare cajën coqueyë.

### *Amonestaciones a los creyentes*

**17** Yureca, yë'ë bain yësi'cua, mai Éjaguë Jesucristo, baguë bain raoni jo'casi'cuabi ja'anrë coca quëani achorena, mësacua ro'tajën ba'ijë'ën.

**18** Bacuabi ñaca quëahuë: “Én yija carajei umuguseña ti'anguëna, yequëcuabi ro bacua yëse'ere gu'aye yo'ojën, Riusuni gu'a güej Ro bacua se'gare'rù huanoguëna, ro bacua yo'o yo'oyete ai ta'yëñ, mësacuare ai gu'aye jayayë” quëahuë.

**19** Ja'nca sëani, ba coquejën ba'icuabi ro bacua yëse'e se'gare yo'ojën, bainni sa'ñeña bëin güeseyë. Ro bain ro'taye'rù ro'tajën ba'iyë. Riusu Espíritu beo hua'na ba'iyë.

**20** Yë'ë bain yësi'cua, mësacuaca ja'ansi'cua yua quë'rë se'e Jesucristo naconi jucha beoye ba'ijëñ, quë'rë jëja recoñoabi baguëni ro'tajën bañuni cajën, Riusu Espíritu naconi te'e ujajën, Riusuni coca cajën ba'ijë'ën.

**21** Mësacuabi Riusu naconi ba'ijëñ, baguë yëreba yëye'rù si'a bainni ai yëreba yëjën, gare senjoñe beoye ba'ijë'ën. Mai Éjaguë Jesucristobi maini ai oire baguë conguë, si'arën ba'iyete maina insiguëna, ja'anre bojojën éñajën éjojën ba'ijë'ën.

**22** Yequëcua Jesucristoni recoyo ro'taye caracua, bacuani ai oire bajëñ conjën, bojora'rë ye'yojën ba'ijë'ën.

**23** Bacuabi ba toana uni si'ama'ija'bë cajën, bacuare tëani bajë'ën. Yequëcua recoyo ro'taye caracua, bacuani huaji yëyera'rù éñajën conjën ba'ijë'ën. Ja'nca conjën ba'ijëñ, bacua gu'a juchare ai güereba güejën ba'ijë'ën. Mësacua yua

gu'a ca'nmi rau baguë canre sayaye güeye'ru, bacua gu'a juchare ai güejën ba'ijé'en. Bacua gu'a jucha güina'ru yo'oma'iñe cajën, mësacua ëñare bajën, bacuare conjën ba'ijé'en.

*Alabanza final*

<sup>24</sup> Yureca, mai Taita Riusubi mësacuani tëani baguëna, gu'a juchare ro'tani gurujaiye beoye ganiñë mësacua. Ja'nca tëani baguëbi mësacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'e beoru quëñoni senjoguë, mësacuare bojoreba bojo huanoñë ba'icuare re'huani, baguë ba'iru go'sijeiyereba ba'iruna mësacua jucha tëñosi'cuare nëconi baji.

<sup>25</sup> Mai Riusu gañaguë ba'iguëbi si'aye masiye caraye beoye ba'iguëbi maini tëani baza caguë, mai Ëjaguë Jesucristote maina raobi. Ja'nca raoguëbi baguë go'sijeiyе, baguë jai Ëjaguë ba'iyе, baguë masiye guanseye, baguë si'a jëja poreye, ja'an ta'yejeiyе ba'iguëbi gare ñu'ñujeiñе beoye ba'ija'guë cayë. Yureña ba'iguë'ru si'arëen güina'ru ba'ija'guë cayë. Ja'nca raë'ë. Amén.

## SAN JUAN

### Guënamë toya ëñaguë ba'ise'e

#### *La revelación de Jesucristo*

<sup>1</sup> Riusubi yurera ba'ija'yete yë'ë bainreba concuani masi güeseza caguë, Jesuscristoni masi güesení jo'cabi, baguë bainreba concuani masi güeseyete. Baguë guënamë re'oto yo'o con hua'guëre choini, yë'ë bainguë Juan hue'eguëni ñoñajijë'en caguë, baguëte yë'ëna raoni, yë'ëni Espíritu toya ñobi.

<sup>2</sup> Ëñoguëna, si'aye ñahuë yë'ë. Riusu cocarebare achaguë, Jesuscristobi te'e ruiñe quëani achoguëna, Jesucristo ba'iyete ñasi'quëbi yurera mësacuani quëareba quëani achoyë yë'ë.

<sup>3</sup> Ja'nca quëani achoguëna, Riusu cocareba yure ba'ija'yete quëani jo'case'e sëani, si'a bain ñani achocuabi recoyo bojoreba bojojën ba'ija'bë. Si'a bain achacua'ga recoyo ai bojoreba bojojën ba'ija'bë. Si'a bain ba cocarebare güina'ru achani yo'ojën ba'icua'ga recoyo ai bojoreba bojojën ba'ija'bë. Ba coca ba'ija'ye yureca te'e jéana ti'anja'ñeta'an rëinji.

#### *Juan escribe a las siete iglesias*

<sup>4</sup> Yë'ë, Juan hue'eguëbi yua Riusu bain jubëan te'e ñentë sara samubëan Asia yijare ba'ijenña, utire toyani mësacuana saoyë. Riusu bayete mësacuana ai ba'ije ai insireba insija'guë cayë. Mësacua recoñoa ai bojo huanoñe ba'icuare mësacuare re'huaja'guë cayë. Ja'an Riusu yua ru'rureba ba'isirënbì si'arën baji'i. Yureña si'arën ba'iji. Gare carajeiyé beoye ba'iguëbi yurera maini ñoguë raiji. Riusu Espíritu sanhuë baguë jëja guëna seihuë të'ijeiyé nëcacua, bacua'ga mësacuani güina'ru recoyona bojocuare re'huaja'bë.

<sup>5</sup> Jesucristo'ga mësacuani güina'ru recoñoa bojocuare re'huaja'guë. Baguë yua Riusu ba'iyete te'e ruiñe masiguëbi maini gare coqueye beoye te'e ruiñe quëani achoji. Baguëbi junni tonsi'quëbi quë'rë ta'yejeiyereba go'ya raji'i. Si'a ñi yija bain ta'yejeiyé ejacuani guanseguëna, bacuabi Jaë'ë cani yo'ojën ba'iyé. Ja'an Cristobi yua maini ai yëguë ba'iguë, mai ro'ire junni tonguë, mai gu'a juchana zemosi'cuare etobi.

<sup>6</sup> Ja'anguëbi baguë yo'je ejacua, baguë pairi sanhuë, ja'ancuani maire re'huani maire jo'cabi, baguë Taita Riusu yo'o conjën ba'icuare. Ja'nca maire re'huani jo'caguëna, baguëni caraye beoye bojojën, baguë ta'yejeiyereba ba'iyete si'a bainni caraye beoye masi güeseñu cayë. Ja'nca yo'ojën bañuni.

<sup>7</sup> Ja'anguëbi yureca pico re'otobi gaje megüëna, si'a bainbi baguëni ñajëen ba'ija'cua'ë.

Baguëni hui pereñabi totasi'cuabi baguë gaje meñete ñajëa'cua'ë. Si'a re'oto bain jubëanbi baguëni ñajëen, baguëni ai quëquëjën, ai sa'ntijën oija'cua'ë.

Aito. Ja'nca ba'ija'guë'bi.

<sup>8</sup> Ja'nca raija'guëbi ba'iji mai ñaguë Riusu. Quë'rë ta'yejeiyé ñaguë sëani, carajeiyé beoye ba'iji. Ja'nca ba'iguëbi ñaca quëabi: "Ru'rureba ba'isirënbì si'arën ba'iguë'ë yë'ë. Yureña ba'irënbì si'arën ba'iguë'ë yë'ë. Gare carajeiyé beoye ba'iguë'ë yë'ë" cabi mai ñaguë.

#### *Una vision del Cristo glorioso*

<sup>9</sup> Yë'ë, Juan hue'eguëbi yua mësacuare te'e bainguë'ë. Je'o bacuabi mësacuani ai gu'aye huaijënna, yë'ë'ga mësacua naconi ai yo'oguë ba'iyë. Maibi ai yo'ojën, Riusu ba'ije ñoñajerëñre ñejen, Jesuscristoni senjoñe beoye si'a recoyo ro'tajën

bañuni cayë. Yë'ëbi yua Riusu cocareba Jesucristo masi güesese'ere quëani achoguëna, yequëcuabi yë'ëni preso zeanni, Patmos casi jubona jo'cahuë.

<sup>10</sup> Jo'carena, ja'nrëbi, mai Ëjaguë ta'yejeiye ba'i umuguse ba'iguëna, Riusu Espíritu naconi recoyo te'e baë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëna, yë'ë yo'je ca'ncobi ai jëja coca cani achoose'e baji'i. Coneta juise'e'ru achoguë,

<sup>11</sup> yë'ëni cabi:

—Yë'ë yua gare carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë. Më'ë yure ëñaja'ñete utina toyani, ba yë'ë bain jubëan te'e ñentë sara samubëanna saojë'ën. Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea, ja'anruan ba'i jubëan Asia yijare ba'ijënnna, toyani saojë'ën, cani achobi.

<sup>12</sup> Cani achoguëna, ¿Nebi caguë'ne? cahuë yë'ë. Cani, yua bonëni ëñato, majahuë se'nquehuëan, zoa curi majahuëan te'e ñentë sara samuhuëan naconi baji'i.

<sup>13</sup> Majahuë se'nquehuëan ba'iruna ëñato, Jesucristo, Bainguë'ru Raosi'quëreba, ja'anguëbi nécabi. Baguë ju'i can yua zoa corohuë ju'ise'e, baguë guëon na'mi tëca ti'anbi. Zoa curi tëinme yua baguë coribate tëansi'quë baji'i.

<sup>14</sup> Baguë rañare cato, yua oveja raña'ru ai pojeiyereba baji'i, po gao mareba baye'ru. Baguë ñaco yua toa ma'ñoñe'ru re'huasi'quë baji'i.

<sup>15</sup> Baguë guëoña'ga yua bronce guëna toana boni jue'nejeiñe'ru go'sijeí guëoñareba re'huasi'quë baji'i. Baguë coca caguë, yua ai sao ziayara achoye'ru achobi.

<sup>16</sup> Baguë jëja ñentë sarana ëñato, ma'chocoan te'e ñentë sara samucoanre ze'enguë baji'i. Guerra hua hua'ti si'a ca'ncoña re'oye guë'tosi hua'ti yua baguë yi'obobi huiguë raobi. Baguë ziare ëñato, ñensëguë jëja miañe'ru ma'ñoguë baji'i.

<sup>17</sup> Ja'nca ba'iguëna, baguëni ëñahuë yë'ë. Ëñani, yua baguë guëon na'mina tanni, ju'insi'quë'ru uën'ë yë'ë. Uinguëna, baguë jëja ñentë sarare yë'ëna pa'roni, yë'ëni cabi:

—Huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Ru'rureba ba'isirënbì si'arën ba'iguë'ë yë'ë. Carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë.

<sup>18</sup> Huajëreba huajëguë'ë yë'ë. Junni tonsi'quëta'an, go'ya rani, gare se'e junni toñe beoye ba'iguë'ë yë'ë. Zupai huati, bainre huani baguë toabona senjoñe poreye'ru, quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë ba'iguë'ë yë'ë.

<sup>19</sup> Ja'nca ba'iguëbi yureca më'ëni guënamë toyare ñenoñë yë'ë. Yure ba'iyé, jë'te ba'ija'ye, ja'anre ñoguëna, më'ë ñañe'ru güina'ru utina toyani jo'cajë'ën.

<sup>20</sup> Yureca ma'chocoan te'e ñentë sara samucoan yë'ë jëja ñentë sarana zeanse'rere ñahuë më'ë. Majahuë se'nquehuë zoa curi majahuëan te'e ñentë sara samuhuëan naconi ba'ise're'ga ñahuë më'ë. Ëñaguëna, ja'an ba'iyete bain huesë ñaye ñentë'ga, më'ëni quëani masi güeseyë yë'ë. Ba ma'chocoan te'e ñentë sara samucoan yua yë'ë bain jubëan te'e ñentë sara samubëan, bacua jubëanni yë'ë coca quëaja'cua'ru ba'iyë. Ba'ijënnna, majahuë se'nquehuëan te'e ñentë sara samuhuëan yua yë'ë bain jubëan te'e ñentë sara samubëan'ru ba'iyë.

## 2

### *Mensajes a las siete iglesias: El mensaje a Efeso*

<sup>1</sup> Ja'nca ba'ijënnna, ru'ru ñen cocare toyani Efeso jubëre quëaja'guëna saojë'ën: “Yë'ë yua ba ma'chocoan te'e ñentë sara samucoanre yë'ë jëja ñentë sarare bayë. Ba majahuë se'nquehuë, zoa curi majahuëan te'e ñentë sara samuhuëan, ja'an naconi ba'iguë ganiñë yë'ë. Ja'nca ba'iguë sëani, më'ëni coca yihuosa caguë raë'ë yë'ë.

<sup>2</sup> Më'ë yo'o yo'oye, më'ë jo'caye beoye jëja recoyo baye, ja'anre ëñani, si'aye masiyë yë'ë. Gu'a bainre ai gu'a güeguë ba'iyë më'ë. Yequëcua, Riusu raosi'cua'ë yëquëna, coquejën casi'cua, ja'ancuabi mësacua jobona ti'anjënnna, bacua coquejën ba'ise'ere masini, bacuare saoni senjohuë mësacua.

<sup>3</sup> Mësacua yua yë'ë ta'yejeiye ba'iyete ro'tajën, gare jo'caye beoye jëja recoyo bacuabi yë'ë yo'o cuencuese'ere guajaye beoye yo'ojën ba'iyë mësacua. Ja'anre masiyë yë'ë.

<sup>4</sup> Ën coca se'gare mësacuani gu'aye cayë yë'ë: Mësacuabi ru'rureba yë'ëni ai yëjën baë'ë. Ba'icuata'an, yurera yë'ëni ta'yejeiye yëma'iñë mësacua.

<sup>5</sup> Ja'an juchana to'insi'cua'ë mësacua. Ja'anre ro'tani, mësacua gu'a juchare senjoni, mësacua ru'rureba yo'o yo'ose'e'ru se'e güina'ru yo'o yo'ojën ba'ijë'ën. Mësacua gu'a juchare jo'cani, mame recoyo re'huajë'ën. Mësacua re'huama'itoca, mësacua majahuë se'nquehuëte quëñoni senjoñë yë'ë. Yë'ë bain ba'ije mësacuare quëñoñë yë'ë.

<sup>6</sup> Yequé cocare mësacuani bojoguë cayë yë'ë: Mësacuabi ba Nicolaíta bain yo'o yua gu'a yo'o'ë cajën, mësacua güeyë. Yë'ë güeye'ru güina'ru güeyë mësacua.

<sup>7</sup> Riusu Espíritubi guanseguëna, ën cocare yua baguë bain jubëanna saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica, achani te'e ruiñe ye'yejë'ën. Yequëcua je'o bajënnna, quë'rë ta'yejeiye recoyo jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, bain huajë sunquiñë, Riusu jo'ya re'ohuë ba'iguëna, ba uncuere tëani uncue güeseyë yë'ë." Ja'an cocare Efeso jubë quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### *El mensaje a Esmirna*

<sup>8</sup> Yureca, yeque cocare toyani, Esmirna bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: "Yë'ëbi ru'ru ba'isirënbì si'arën ba'iguë'ë. Carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë. Junni tonsi'quëbi go'ya raë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi mësacuani coca yihuiza caguë raë'ë yë'ë.

<sup>9</sup> Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Yequëcua ai je'o bajënnna, më'ëbi ai ja'siye ai yo'oguë, bonse carajeiguë, ja'an ba'iyete masiyë yë'ë. Bonse carajeito'ga, Riusubi baguë bayete mësacuana ai ba'ije ai insireba insiguë ba'iji. Yequëcua judío bain cacuabi mësacuani ai gu'aye cajënnna, yë'ëbi masiyë. Judío bain beoyë bacua. Ro zupai huati concua se'ga ba'iyë.

<sup>10</sup> Mësacua ai yo'oja'yete ro'tani, huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Yureca, zupai huatibi mësacua jubë ba'icua yequëcuare zeanni, ya'o huë'ena guao güeseye ro'taji. Ja'nca guao güeseguëna, mësacuabi ai ja'siye ai yo'oye ye'yejë. Si'a sara ba'i umuguseñabi ai yo'oyë mësacua. Ja'nca ba'iguëna, mësacua junni toncuata'an yë'ëni si'a recoyo ro'tajën, yë'ëre gare senjoñë beoye ba'ijë'ën. Ja'nca si'a recoyo ro'tatoca, yë'ë naconi huajëreba huajë güeseyë yë'ë.

<sup>11</sup> Riusu Espíritubi conguëna, ën cocare yua baguë bain jubëanna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica, achani te'e ruiñe ye'yejë'ën. Yequëcua je'o bajënnna, quë'rë ta'yejeiye recoyo jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, mësacua toa zitarana huesëye beoyë ba'iyë." Ja'an cocare Esmirna bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### *El mensaje a Pérgamo*

<sup>12</sup> Ja'nrëbi, yeque cocare toyani, Pérgamo bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: "Yë'ëbi yua guerra hua hua'ti si'a ca'ncoña re'oye guë'tosi hua'tire bayë. Ja'nca baguëbi mësacuani coca yihuiza caguë raë'ë yë'ë.

<sup>13</sup> Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Mësacua ba'i jobo yua zupai huati guanseguë ba'i jobo ba'iguëna, yë'ëbi masiyë. Ja'nca ba'iguëta'an, më'ëbi yë'ë ta'yejeiye ba'iyete te'e ruiñe ro'taguë, yë'ëni si'a recoyo ro'taye gare jo'caye beoye ba'iyë. Zupai huatibi mësacua jobore ba'iguëna, yë'ë bainguë Antipas

hue'eguëbi yë'ëni si'a recoyo ro'taguë, yë'ë yo'ore conguë ba'iguëni, ja'an ro'ire huani senjohuë. Ja'nca ba'iyeta'an, mësacua huaji yëye beoye yë'ëni si'a recoyo ro'taye jo'camaë'ë.

<sup>14</sup> Jo'cama'icuata'an, ën cocare mësacuani gu'aye cayë yë'ë: Pérgamo ba'i jubë ba'icua yequëcuabi ira bainguë ba'isi'quë Balaam ye'yose'e'ru ye'yojën ba'iyë. Balaam yua Balacni gu'aye yihuoguë ba'nji. Israel bainni gu'aye yo'o güesejë'ën caguë ba'nji. Imageña te'ntoni nécose'e ja'an ro'ire jo'yare huani ain güesejë'ën. Yeco naconi yahue bani, gu'aye yo'o güesejë'ën caguë ba'nji Balaam.

<sup>15</sup> Yequëcu'a'ga Nicolaíta bain ye'yoje'rú ye'yojën ba'iyë. Ja'an ye'yojete ai güeyë yë'ë.

<sup>16</sup> Ja'nca ye'yojën ba'ijënnna, mësacua gu'a juchare jo'cani senjojë'ën. Mame ye'yoje re'oye ye'yojë'ën. Ja'nca yo'oma'itoca, mësacua ba'i jobona yuara sani, yë'ë guerra hua hua'ti yë'ë yi'obore ba'i hua'ti, ja'anbi bacuani ai jëja huaiyë yë'ë.

<sup>17</sup> Riusu Espíritubi conguëna, ën cocare baguë bain jubëanna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani, te'e ruiñe ye'yejë'ën. Yequëcuabi je'o bajënnna, quë'rë ta'yejeiye recoyo jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, Riusu maná aon baguë ba'i jobo yahue baye, ja'an aonre bacuani aoñë yë'ë. Ja'nrebi, ga bainguë mame mami hue'yoje're pojeibë gatabëna toyani, baguëna insiyë yë'ë. Insiguëna, ba coguë se'gabi ba mamire masiye poreji. Yequëcuaca masiye porema'iñë." Ja'an cocare Pérgamo bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### *El mensaje a Tiatira*

<sup>18</sup> Ja'nrebi, yeque cocare toyani, Tiatira bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën: "Yë'ë yua Riusu Zin ba'iguë, yë'ë ñaco yua toa ma'ñoñe'rú re'huasi'quë ba'iguëbi, yë'ë guëoña yua bronce guëna jue'nejeiñe'rú go'sijeí guëoñareba re'huasi'quë ba'iguë, ja'an ba'iguëbi mësacuani coca yihuosa caguë raë'ë yë'ë.

<sup>19</sup> Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiye yë'ë. Mësacuabi si'acuani ai yëjën ba'iyë. Yë'ëni si'a recoyo ai re'oye ro'tayë. Yë'ëni ai re'oye yo'o coñë. Jëja recoyo bacuabi yë'ëre jo'cani senjoñe beoye ba'iyë. Mësacua ru'rureba yo'ojën ba'ise'e'ru yureña yë'ëni quë'rë ta'yejeiye yo'o conjën ba'iyë mësacua.

<sup>20</sup> Ja'nca ba'icuata'an, ën cocare mësacuani gu'aye cayë yë'ë. Ba gu'a romigo Jezabel hue'egobi mësacua jobo ba'igona, mësacuabi etoni saoma'iñë. Bagobi yë'ë bainna sani, Riusu cocare quëago raisi'co'ë yë'ë cago, yë'ë bainni ai coquego ye'yogo ba'igo: Yeco naconi yahue bani a'ta yo'ojeti ba'ijë'ën cago. Imageña te'ntoni nécose'e ja'an ro'ire hua'i huani ainjë'ën cago.

<sup>21</sup> Ja'nca cagona, bago gu'a jucha senjoñete ejohuë yë'ë. Ejoguëna, bago a'ta yo'oye jo'caye gare güego.

<sup>22</sup> Ja'nca güegona, yë'ëbi bagoni ai jëja raure jo'cayë. Yequëcuabi bagoni yahue bajëñ, bago naconi a'ta yo'ojeti, bacuani ai ba'iyë ai jëja huani, ai ja'siye ai yo'o hua'nare jo'cayë yë'ë, bacua gu'a juchare senjoma'itoca.

<sup>23</sup> Bago mamacuare'ga ai jëja huani senjoñë yë'ë. Ja'nca yo'oguëna, yë'ë bain jubëan ba'icuabi yë'ë ba'iyete eñani masiye poreyë. Bain masiye, bain recoyo ro'taye, ja'anre te'e ruiñe masiye yë'ë. Ja'nca masiguëbi ga bainguë yo'oguë ba'iyete cuencueni, baguë si'nseyete huo'hueni insiyë yë'ë.

<sup>24</sup> Yequëcuaca Tiatira bain jubë ba'icuabi ja'an baingo ye'yojete achama'ijëñ, zupai huati recoyo ro'taye'rú ro'tama'iñë mësacua. Ja'nca ro'tama'ijënnna, mësacuani se'e yeque yo'o yo'oye senma'iñë yë'ë.

<sup>25</sup> Yé'ë ëñojai umuguse ti'añe tēca, mësacua yure yo'o yo'oyete gare jo'caye beoye yo'ojën ba'ijë'ën.

<sup>26</sup> Yequëcuabi je'o bajënnna, recoyo quë'rë ta'yejeiye jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, yë'ë yo'o cuencuese'ere gare jo'caye beoye yo'ojën ba'itoca, si'a re'oto bain ëjacuani mësacuare re'huayë yë'ë.

<sup>27</sup> Re'huaguëna, mësacuabi guënañobi huaiye'ru, ba re'oto bainni ai jëja si'nsejën guansejën ba'iyë. Sotoroan hua'huaye'ru bacuani ai jëja huaijën guanseyë. Yé'ë Taitabi yë'ëre Ëjaguëre re'huaguëna, yë'ë'ga güina'ru yë'ë bain concuare yë'ë ëjacuare re'huaye poreyë.

<sup>28</sup> Yé'ë go'sijejiye'ru güina'ru go'sijeijën ba'ija'cua'ë. Ba zijeirën ma'choco miañe'ru quë'rë go'sijeijën ba'ija'cua'ë.

<sup>29</sup> Riusu Espíritubi conguëna, ñen cocare baguë bain jubëanna quëani saoyë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani, te'e ruiñe ye'yejë'ën cayë." Ja'an cocare Tiatira bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### 3

#### *El mensaje a Sardis*

<sup>1</sup> Ja'nrébi, yeque cocare toyani, Sardis bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: "Riusu Espíritu sanhuë, te'e ñentë sara samucua, ba te'e ñentë sara samu ma'chocoan, ja'anre baguëbi yë'ë cocare mësacuani quëani achoyë yë'ë. Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Yequëcuabi mësacua jubë yua huajëjën ba'i jubë ba'ije ro'tacuata'an, recoyo ju'insi'cua'ru se'ga ba'iyë mësacua.

<sup>2</sup> Ja'nca sëani, sëta rani huajë hua'na ruinjë'ën. Jëja recoyo re'huani, recoyo ju'inse'e'ru ba'iyete mame re'huani, huajë hua'na ruinjë'ën. Yequëcuabi, Mësacua yua ai re'oye yo'o yo'ojën ba'ije ro'tacuata'an, yë'ë Taita Riusu ja'an ro'tama'iji. Mësacua ja'an yo'ojën ba'iyete ñani masiyë yë'ë.

<sup>3</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacua yua ru'rureba coca achani recoyo ro'tajëñ ba'ise'ere ro'tajë'ën. Ja'an cocare jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajëñ ba'ijë'ën. Mësacua gu'a jucha yo'ose'ere jo'cani, mame recoyo re'huani ba'ijë'ën. Mësacua gu'a juchare senjoma'itoca, mame sëtama'itoca, jian hua'guë ñami jianguë raiye'ru mësacuare te'e jëana si'nseguë raiyë yë'ë, mësacua yua yë'ë si'nseguë raija'rën huesëcua sëani.

<sup>4</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, mësacua bain jubë Sardis huë'e jobo ba'icua, yequëcuabi jucha beocua ba'iyë. Bacua caña yua si'si beoye ba'iguëna, bacua yua yë'ë naconi pojei canre ju'ijëñ ganija'cua'ë. Ja'ancuani te'e ruiñe ñaguë bojoyë yë'ë.

<sup>5</sup> Yequëcuabi je'o ñajënnna, recoyo quë'rë ta'yejeiye jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, mësacua ja'ansi'cua ja'nca'ru pojei canre ju'ijëñ ba'ija'cua'ë. Mësacua mami yua Riusu uti pëbëna toyani jo'case'e ba'iguëna, gare tënoñe beoye ba'iyë, mësacuabi si'arëñ ba'ija'cua sëani. Taita Riusu, baguë güënamë re'oto yo'o con jubë, bacuabi achajënnna, mësacua mamire ñoni, Ai re'o bain'ë quëani achoja'guë'ë yë'ë.

<sup>6</sup> Riusu Espíritubi conguëna, ñen cocare baguë bain jubëna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani ye'yejë'ën." Ja'an cocare Sardis bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën.

#### *El mensaje a Filadelfia*

<sup>7</sup> Ja'nrébi, yeque cocare toyani, Filadelfia bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: "Yé'ë yua jucha beoguë, ba quë'rë te'e ruin recoyo baguë, ja'anguë'bi ba'iyë yë'ë. Ira Taita David ba'isi'quë'ru quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë ba'iyë yë'ë. Baguë huë'e jobo anto sa'roñate ancotoca, yequëcuabi ta'piye porema'iñë. Yé'ëbi

ta'pitoca, yequëcuabi ancoye porema'iñë. Ja'nca ba'iguëbi mësacuani coca yihuosa caguë raë'ë yë'ë.

<sup>8</sup> Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Ja'nca masiguëbi yureca anto sa'rote mësacuana ancoguëna, yequëcuabi ta'piye porema'iñë. Mësacua yua jëja yo'o yo'oye poremajën, yë'ë ta'yejeiye ba'iyete gu'a güeye caye beoye baë'ë. Yë'ë cocarebare achani recoñoa re'huaye, ja'anre yo'o jën baë'ë mësacua.

<sup>9</sup> Ja'nca sëani, mësacuani coca quëayë yë'ë. Zupai huati concua, Judío bain ba'ije ro coquejën cacua, ja'ancuani mësacua guëon na'mina gugurini rëan güeseyë yë'ë. Yë'ëbi mësacuani ai yëreba yëguë ba'iguëna, ja'anre bacuani eñoguë ye'yoyë yë'ë.

<sup>10</sup> Mësacuabi yë'ë cocarebare achani, mësacua recoñoa re'huani jo'caye beoye yo'o jën baë'ë. Ja'nca yo'o jën ba'icuare sëani, si'a bain ai ja'siye ai yo'oja'ye'r'u mësacuani ai yo'o güesema'iñë yë'ë. Bacua recoyo ro'tayete masiza caguë, si'a ën yija bainni ai yo'o güeseyë yë'ë.

<sup>11</sup> Yurera eñoguë raija'guë'ë yë'ë. Yequëcuabi mësacua premio coja'yete tëani bama'iñë cajën, yë'ë cocareba ye'yese'ere si'a jëja recoñoa re'huajën, ja'anre gare bajën ba'ijë'ën.

<sup>12</sup> Yequëcuabi ai je'o eñajënnna, recoyo quë'rë ta'yejeiye jëja bajë'ën. Jëja batoca, yë'ë ejá bainre mësacuare re'huani, yë'ë Riusu ba'i jobona bayë yë'ë. Riusu huë'e tubëan nëcose'e'r'u mësacuabi ba'ijënn, gare ñu'ñujiñë beoye ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnna, yë'ë Taita Riusu mamire mësacuana toyani së'queyë. Baguë huë'e jobo, mame re'huasi jobo Jerusalén hue'eguë, guënamë re'otobi gaje raija'guë, ja'an mamire mësacuana toyani së'queyë. Yë'ë mami yua mame hue'eja'ye ja'anre'ga mësacuana toyani së'queyë.

<sup>13</sup> Riusu Espíritubi conguëna, ën cocare baguë bain jubëanna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani ye'yejë'ën." Ja'an cocare Filadelfia bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### *El mensaje a Laodicea*

<sup>14</sup> Ja'nrebi, yeque cocare toyani, Laodicea bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: "Yë'ë yua Riusu ba'iyete eñani masiguërebabi bainni te'e ruiñë jo'caye beoye quëani achoguë ba'iyë. Ru'r'u ba'isirëñ Riusu naconi te'e ba'iguë, si'a re'otore re'huani jo'caye conhuë yë'ë.

<sup>15</sup> Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Sësë re'co ba'ije'r'u ba'ima'iñë mësacua. Ja'su re'co ba'ije'r'u ba'ima'iñë mësacua. ¡Sësë re'co o ja'su re'co, ja'anre uncutoca, re'oye'ë cayë! Sësë re'co, ja'su re'co ja'an ba'ije'r'u mësacua ba'ijë'ën.

<sup>16</sup> Mësacuaca yua ro guëojei hua'na se'ga ba'ijënn, yua gu'aye ba'icua sëani, yë'ë yi'obobi mësacuare cuisani senjoñë.

<sup>17</sup> Mësacuabi ro bojöjen ñaca cayë: Yëquëna yua bonse ejaguëbi ta'yejeiye bonse coreba coguë sëani, ¿gue bonsere caraguë'ne yëquenare? cayë mësacua. Ja'nca cacuata'an, Riusubi mësacuani eñaguë, ai yo'o hua'na, bonse beo hua'na, ñaco eñama'i hua'na, can beohuë ba'i hua'na, ja'nca ba'iyë mësacua, caji. Caguëna, mësacua ba'iyete ro huesejënn ba'iyë.

<sup>18</sup> Ja'nca ba'icua sëani, mësacuani coca yihuosa caguë raë'ë yë'ë. Ai ba'ije ai baja'ye cajën, yë'ë zoa curi toana go'chani ai re'oye re'huase'e, ja'anre yë'ëna coni bajë'ën. Bainbi mësacua can beohuë ba'iyete eñama'iñë cajën, yë'ë pojei canre yë'ëni coni sayajë'ën. Ñaco eñaja'ñë cajën, yë'ë ñaco écore yë'ëna coni, mësacua ñacona ro'queni, ñaco eñajë'ën.

<sup>19</sup> Yë'ë bain ai yësi'cua, ja'ancuani si'a jëja yihuoni si'nseyë yë'ë. Ja'nca sëani, mësacua yua jëja recoyo re'huani, mësacua gu'a juchare tënóni, yë'ëna bonë raijë'ën.

**20** Yureca, bain anto sa'rona nëcani, bacuana je'njuni achoyë yë'ë. Je'njuni achoni, yë'ëre achani yë'ëna ancocua ja'ancuana cacayë yë'ë. Cacani, bacua naconi te'e bojoguë, bacua naconi aon ainguë, te'e ba'iyë yë'ë. Bacua'ga yë'ë naconi aon ainjën, yë'ë naconi te'e bojojën ba'iyë.

**21** Yequëcuabi je'o ëñajënnna, recoyo quë'rë ta'yejeiye jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, yë'ëbi bacuare choini, yë'ë naconi yë'ë jëja guëna seihuëna te'e bëani ba'ijë'ën mësacuani cayë. Yë'ë'ga güina'ru recoyo ta'yejeiye jëja bani, yë'ë Taita naconi baguë jëja guëna seihuëna te'e bëahuë yë'ë. Ja'nca te'e bëaguëna, mësacua yua yë'ë naconi yë'ë jëja guëna seihuëna te'e bëajën ba'ija'cua'ë.

**22** Riusu Espíritubi conguëna, èn cocare baguë bainreba jubëanna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani ye'yejë'ën." Ja'an cocare Laodicea bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën, yë'ëre caguë guansebi Jesucristo.

## 4

### *La adoración en el cielo*

**1** Ja'nrébi, guënamë re'otona èñato, anto sa'ro anconi saose'e'ru baji'i. Ba'iguëna, coneta juiye'ru achoguë, yë'ë ja'anrë achasi'quë, ja'anguëbi yë'ëni coca cabi:

—Ènjo'onna mëijë'ën. Jë'te ba'ija'yete më'ëni èñzoza, cabi.

**2** Caguëna, Riusu Espíritubi yë'ëni guënamë re'otona mëabi. Mëaguëna, ja'nrébi, queruna èñato, Riusu jëja guëna seihuë baji'i. Ba'iguëna, Riusubi ja'anrute ñuji'i.

**3** Ja'nca ñu'iguëbi ai ba'iyé ai go'sijeiguë baji'i. Jaspe, cornalina, ja'an gata go'sijeiyé'ru ai go'sijeiguéra baji'i. Ra'ña mequé'ga esmeralda gata go'sijeigán ga'hua'ru Riusu jëja guëna seihuë quëhuijéi ga'huara go'sijeiguë baji'i.

**4** Yequë jëja guëna seihuëan, veinticuatro guëna seihuëan yua Riusu guëna seihuë të'ijeiyé baji'i. Ba'iguëna, veinticuatro ira éja bain, pojei can ju'icua, zoa curi maroan tuicua, bacuabi ba jëja guëna seihuëanre ñuë'ë.

**5** Riusu guëna seihuëna èñato, mëjo cueye'ru saji'i. Mëjo guruyebi ai jëja achoguë baji'i. Coca caye'ru achoguë baji'i. Majahuëan, te'e èntë sara samuhuëanbi Riusu guëna seihuë ca'ncorëte zéinse'e baji'i. Ja'anhuëan yua Riusu Espíritu sanhuë te'e èntë sara samucua ba'iyë.

**6** Riusu guëna seihuë ja'anréna èñato, guëna zitara baji'i. Cristalino guëna go'sijeiyé'ru ai go'sijeira baji'i.

Ja'nrébi, Riusu guëna seihuë gajese'ga ca'ncoñana èñato, ta'yejeiye ba'i hua'na gajese'gacua baë'ë. Ja'nca ba'icuabi ja'anrë ca'nco, yo'je ca'nco si'a ca'ncoña, yua aireba ñaco bahuë.

**7** Ru'ru ba'iguëbi airu yai ba'iyé'ru baji'i. Yequëbi toro ba'iyé'ru baji'i. Yequëbi bain zia baguëbi baji'i. Yequëbi bain huihue ganhuaguë ba'iyé'ru baji'i.

**8** Ga ba'i hua'guë yua ganhua cabëan te'e èntë sara te'ebëanre bahuë. Ai ba'iyé ai ñaco bacuabi si'a ca'ncoña èñajënn baë'ë. Hue'se ca'nco, sa'nahuë ca'nco ñaco bahuë. Bacua yua jo'caye beoye gantajën na'ijaijën ñatajaë'ë: Riusu, Riusu, Riusu

Mai Ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu, yua carajeiyé beoye si'arën ba'iyë më'ë. Ru'rureba ba'isirënbì si'arën ba'iyë më'ë.

Maire in raija'guëbi si'arën ba'iyë më'ë, gantajën baë'ë.

**9** Ja'nca ba'icuabi, Riusu carajeiyé beoye ba'iguëbi yua baguë jëja guëna seihuëte ñu'iguëna, bacua yua baguëni ai ruiñe èñajënn, baguë ta'yejeiyete go'sijei cocabi gantajën, baguëni bojojën, surupa cajën baë'ë.

<sup>10</sup> Ba'ijënnä, ga gantajën ba'iyebi ba ira ëja bain veinticuatrocuabi Ëjaguë Riusuna gugurini rëanhüë. Baguë jëja guëna seihuëte ñu'iguë, carajeiye beoye si'arën ba'iguëna, ja'nca gugurini rëanni, bacua maroanre rutani, Riusu guëna seihuë ja'anrëna uanni, baguëni gantahuë:

<sup>11</sup> Mai Ëjaguë Riusu, më'ë se'gabi ta'yejeiye Ëjaguë ba'iyë. Më'ë yëse'e se'gare si'aye re'huani jo'caguëna, si'aye ba'iji. Më'ëni te'e ruiñë ëñajën bañuni.

Më'ëni go'sijei cocare gantajën, më'ë ta'yejeiye poreyete cañuni, gantajën cahuë bacua.

## 5

### *El rollo escrito y el Cordero*

<sup>1</sup> Ja'nërëbi, Riusubi baguë jëja guëna seihuëte ñu'iguëna, uti pëbë yua baguë jëja ëntë sarare ba'iguëna, ëñahuë yë'ë. Sa'nahuë ca'nco, hue'se ca'nco coca toyase'e baj'i'i. Te'e ëntë sara samu së'quesiruanbi ta'yese'e baj'i'i.

<sup>2</sup> Ja'nërëbi, guënamë re'oto yo'o con hua'guë ai jëja ba hua'guëbi nëcaguëna, ëñahuë yë'ë. Ai jëja coca cani achoguë baj'i'i baguë:

—¿Jaroguëbi ba uti pëbë së'quesiruanre ancoye poreguë'ne? Ai ta'yejeiye ba'iguëbi ja'anre yo'oye poreji, cabi.

<sup>3</sup> Caguëna, guënamë re'oto, yija re'oto, yija sa'nahuë re'oto, si'aruanna cu'eto, ta'yejeiye ba'iguë, ba uti pëbë së'quesiruanre anconi ëñañe poreguëbi beoji.

<sup>4</sup> Ja'nca beoguëna, ai oë'ë yë'ë. ¿Jaroguëbi ba uti pëbë së'quesiruanre anconi ëñañe poreguë'ne? caguë oë'ë yë'ë.

<sup>5</sup> Oiguëna, ira ëja bainguëbi yë'ëni cabi:

—Oima'ijë'ën. Judá bainguë, airu yai'ru quë'rë ta'yejeiye jëja baguë, baguë ira taita ba'isi'quë David'ru quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë, ja'anguëbi baguë je'o ëñacuare senjosi'quë sëani, ba uti pëbë së'quesiruanre ancoye poreji, cabi.

<sup>6</sup> Caguëna, ja'nërëbi, Riusu jëja guëna seihuë ca'ncorë, gajese'ga ba'i hua'na ba'iru, ira ëja bain ba'iru, bacua jobona ëñato, Riusu Mamaquë, Oveja hua'guë misabëna huani insisi'quë'ru ba'iguë baj'i'i. Te'e ëntë sara samu cachoñëa, te'e ëntë sara samu ñacogaña, ja'anre babi. Riusu Espíritu sanhuë si'a bainna saosi'cua te'e ëntë sara samucua, ja'ancua yua ba cachoñëa, ba ñacogaña baë'ë.

<sup>7</sup> Ja'anguë, Oveja hua'guë huani insisi'quëbi Riusu guëna seihuëna sani, ba uti pëbë Riusu jëja ëntë sarare ba'iguëna, cobi.

<sup>8</sup> Coguëna, ja'nërëbi, ba gajese'ga ba'i hua'na, ba veinticuatro ira ëja bain, bacuabi Riusu Zin guëon na'mina gugurini rëanhüë. Ja'nca rëanjën, ga ba'iguëbi arpate huaijën, ma'ña guënje re'co zoa curi ro'rohuëanna bu'iyé bahuë. Ja'an ma'ña guënje re'co yua Riusu bainreba ujajën ba'ise'e baj'i'i.

<sup>9</sup> Ja'anre bajëen, bacuabi mame gantaye gantajën baë'ë:

Më'ë yua Ta'yejeiye Ëjaguë sëani, më'ëbi ba uti pëbëte coni, ba së'quesiruanre ancoye poreyë.

Më'ë yua huani senjosi'quëbi bain jucha ro'ire junni tonni, Riusu bainre bacuare mame re'huahuë.

Si'a bain jubëan, si'a bain coca cacua, si'a bain te'e ba'icua, si'a re'oto bain ba'icua, si'acuare cu'eguë, më'ë yësi'cuare cuencueni Riusu bainre bacuare re'huahuë më'ë.

<sup>10</sup> Riusu pairi sanhuë baguëte concua, ai ba'i jubë ba'icuare bacuare re'huani bahuë më'ë.

Ja'ancuabi si'a bain yija ba'icuare guansejën ba'ija'cua'ë, gantajën cahuë.

<sup>11</sup> Gantajën cajënna, ja'nrëbi, Riusu jëja guëna seihuë, ta'yejeiye ba'i hua'na ba'ru, ira ëja bain ba'ru, ja'anruna éñani achato, guënamë re'oto yo'o con hua'na ai ba'i jubë, quë'rë millón ba'icuabi

<sup>12</sup> ñen cocare si'a jëja achojën, te'e cahuë:

Riusu Zin, Oveja huani misabëna insisi'quë'ru ba'iguëbi, ja'anguëbi mai ta'yejeiye Ëjaguë'bi ba'iji.

Ja'anguëbi Riusu ta'yejeiye ba'iye'ru ba'iye poreji.

Si'aye masiguë ba'ija'guë.

Quë'rë ta'yejeiye recoyo jëja baguë ba'ija'guë.

Si'acuabi baguëni jo'caye beoye te'e ruiñe éñaja'bë.

Quë'rë ai ba'iye ai go'sijkeiye ba'ija'guë.

Si'acuabi baguëni recoyo cajën bojoja'bë, cahuë.

<sup>13</sup> Ja'nrëbi, se'e achato, si'a guënamë re'oto ba'icua si'a yija re'oto ba'icua, si'a yija sa'nahuë re'oto ba'icua, si'acuabi ñen cocare te'e cajën baë'ë:

Mai Ëjaguë Riusu baguë jëja guëna seihuëte ñu'iguë, baguë Zin naconi, bacuani re'oye cajën bojojën bañuni.

Bacuani te'e ruiñe éñajën bañuni.

Bacua go'sijkeiye, bacua recoyo jëja baye, ja'anre ai ba'iye ai quëani achojën, caraye beoye si'arën cañuni, cahuë.

<sup>14</sup> Cajënna, ba ta'yejeiye ba'i hua'na gajese'gacuabi:

—¡Ja'nca yo'oñu! cahuë.

Cajënna, ba ira ëja bain venticuatrocuabi gugurini rëanni, mai Ëjaguë cara-jeiye beoye ba'iguëna, baguëni ai bojojën baë'ë.

## 6

### *Los siete sellos*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, Riusu Mamaquë, mai gu'a jucha ro'ire junni tonni go'ya raisi'quëbi së'queni tayosirute te'erute ancoguëna, éñahuë yë'ë. Ancoguëna, ba gajese'ga ba'i hua'na te'eguëbi:

—¡Raijë'ën! cabi.

<sup>2</sup> Caguëna, yë'ëbi sani éñato, caballo hua'guë pojeiguë ba'iguëna, bainguëbi tuiguë, chao perebëte ze'enguë rajii'. Rani, ëja bain marote baguëna insijënnna, ai ta'yejeiye ba'iguëbi ba je'ore huaiguë saji'i.

<sup>3</sup> Saiguëna, ja'nrëbi, Riusu Mamaquëbi, samu ba'i së'queni tayosirute an-coguëna, ja'anru ba'i hua'guë samu ba'iguëbi:

—¡Raijë'ën! caguëna, achahuë yë'ë.

<sup>4</sup> Achani, ja'nrëbi éñato, yequë caballo hua'guë majeiñereba ba'iguëbi rajii'. Raiguëna, jai guerra hua hua'tire ba tuiguëna insihuë. Insijënn, Më'ë yua si'a yija bainna sani bacua yua sa'ñeña huani senjoja'bë caguë, bacuani sa'ñeña je'o ba güesejë'ën, cahuë.

<sup>5</sup> Cajënna, ja'nrëbi, Riusu Mamaquëbi samute ba'i së'queni tayosirute an-coguëna, ja'anru ba'i hua'guë samute ba'iguëbi:

—¡Raijë'ën! caguëna, achahuë yë'ë.

Achani, ja'nrëbi, éñato, yequë caballo hua'guë zijeque ba'iguëbi rajii'. Raiguëna, ba tuiguëbi aon reo macare ze'enguë bajii'.

<sup>6</sup> Ja'nca ze'enguëna, yequëbi yua gajese'ga ba'i hua'na jobo ba'iye'ru coca cani achobi:

—Trigo aonre coye yëtoca, te'e kilo yua te'e denario so'core ro'ijë'ën. Cebada aonre coye yëtoca, samute kilo te'e denario so'core ro'ijë'ën. Hui'yabe, bisi ëye jo'cha, ja'anre huesoye beoye ba'ijë'ën, cani achobi, aon gu'ana ju'iñe quëase'e sëani.

<sup>7</sup> Cani achoguëna, ja'nrëbi, Riusu Mamaquëbi gajese'ga ba'i së'queni tayosirute ancoguëna, ja'anru ba'i hua'guë gajese'ga ba'iguëbi:

—¡Raijë'ën! caguëna, achahuë yë'ë.

<sup>8</sup> Achani, ja'nrëbi ññato, yequë caballo hua'guë, mini huesësi'quëbi raji'i. Raiguëna, ba tuiguëbi Junni Huesësi'quë hue'ebi. Junni huesësi'cuabi baguë yo'je be'tejën raë'ë. Raijënnna, bacuani guansejën cahuë:

—Mësacua yua yija re'otona sani, bain hua'na, gajese'ga parte ba'i jubëni huani senjojë'ën. Guerra hua hua'tibi, aon gu'ayebi, raubi, airu hua'i hua'na naconi, ja'anbi bacuani huani senjojë'ën, guansejën cahuë.

<sup>9</sup> Cajënnna, ja'nrëbi, Riusu Mamaquëbi te'e ñentë sara ba'i së'queni tayosirute ancoguëna, misabë yijacuana ññato, Riusu bainreba huani senjosí'cua bacua recoñoa baë'ë. Riusu cocarebare, Riusu ba'iyete, ja'anre quëani achojën ba'isi'cuare sëani, bainbi bacuani huani senjohuë.

<sup>10</sup> Ja'nca huani senjorena, bacuabi yua Riusuni si'a jëja senni achahuë:

—Ñaguë Riusu Ta'yejeiyereba ba'iguë, jucha beoguë, te'e ruiñe ba'iguë, më'ëni coca señë. Ro bainbi yëquénani huani senjorena, ¿më'ë quejeito bacuani bënni senjoguë'ne? ¿Quejei zoe yuta ñjoguë'ne? senni achahuë.

<sup>11</sup> Senni achajënnna, pojei cañate bacuana insini, ñen cocare bacuani quëahuë:

—Yuta rëño ñësebë se'ga oiyé beoye ñjogjën ba'ijë'ën. Mësacua yua huani senjosí'cua ba'ijënnna, yequëcua mësacua bain Riusuni te'e concua, bacuabi güina'ru huani senjosí'cua ba'ija'cua'ë. Bacua ju'inja'ñe yua Riusu cuen-cuese'e sëani, ja'anrën teca ñjogjën ba'ijë'ën, quëahuë.

<sup>12</sup> Quëajënnna, Riusu Mamaquëbi te'e ñentë sara te'eyo së'queni tayosirute ancoguëna, queruna ññato, yija re'otobi ai jëja ñu'cuebi. Ñsëguëbi na'i raoguë, zíjei can'ru runji'i. Ñañaguëbi zie can'ru ba'iyé majequë runji'i.

<sup>13</sup> Ma'chocoan'ga güënamë re'oto së'ijëñ, yijana tonni carajaë'ë. Juinja higo uncue jëja tutubi tonni senjoñe'ru, tonni carajaë'ë.

<sup>14</sup> Guënamë re'oto si'a re'oto yua te'e jëana a'nqueni saoni carajaji'i. Si'a cubëan, si'a juboan, yua quë'ñeni senjose'e bají'i.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'iguëna, si'a yija re'oto ñjogjën, bain ta'yejeiyé ñjacua, soldado ta'yejeiyé ñjacua, bonse ñjacua, jëja bacua, yo'o yo'oye zeansi'cua, preso etosi'cua, si'acuabi huaji yëjëñ, cu re'oto gata gojeñana cacani gatihuë.

<sup>16</sup> Gatini, gata re'otona coca güijëñ cahuë:

—Yëquénana tonni ta'pójë'ën. Riusu yua baguë jëja güëna seihuëte ñu'iguëbi yëquénani ññama'ija'guë cajëñ, baguë Mamaquëbi yëquénani bënni senjoma'ija'guë cajëñ, ja'nca tonni ta'pójë'ën, senni achajëñ ba'iyë bacua.

<sup>17</sup> Bacua si'a jëja bënni senjojei umuguse yuara ti'anse'e sëani, ¿jarocuabi nëcani ñenseye poreye'ne? güijëñ cahuë.

## 7

### *Los señalados de las tribus de Israel*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, yija ca'ncoña, gajese'ga ca'ncoñana ññato, güënamë re'oto yo'o con hua'na gajese'gacuabi nëcahuë. Gajese'ga ca'ncoñabi tutu ñjogjë ba'iguëna, güënamë re'oto yo'o con hua'nabi tè'hueni ñsehuë. Yija, jai ziaya, si'a sunqui, ja'anna tutuye beoye ba'ijë'ën cajëñ, tuture tè'hueni ñsehuë.

<sup>2</sup> Ñsejënnna, yequë yo'o con hua'guëbi ñsëguë etajei ca'ncobi mëiguëna, ññahuë yë'ë. Mai ta'yejeiyé Ñaguë së'que maca, ja'anre babi. Ja'nca baguëbi yua ba yo'o con hua'na gajese'gacua, yijana, jai ziayana ja'si yo'oye porecua,

<sup>3</sup> ja'ancuani si'a jëja guansegüë cabi:

—Mësacua yua yija, jai ziaya, si'a sunqui, ja'anre yuta ja'siye saoma'ijë'ën. Ru'ru, mai Riusu bainreba baguëre concuani bacua të'ribëanna së'queye ba'iji, guanseguë cabi.

<sup>4</sup> Caguëna, ja'nrebi, Israel bain jubëan si'a jubëan ba'icuabi cuencueni së'quesi'cua ba'ijënnä, bacua número cuencuese'ere achahuë yë'ë. Ciento cuarenta y cuatro mil yua së'quesi'cua baë'ë.

<sup>5</sup> Judá jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Rubén jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Gad jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'ë.

<sup>6</sup> Aser jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Neftalí jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Manasés jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'ë.

<sup>7</sup> Simeón jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Leví jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Isacar jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'ë.

<sup>8</sup> Zabulón jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'ë. José jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Benjamín jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'ë.

### *La multitud vestida de blanco*

<sup>9</sup> Ja'nca ba'ijënnä, ja'nrebi, queruna ëñato, yequëcua, ai ba'i jubë bain baë'ë. Bacua númerote ai éama'iñereba cuencueye poremaë'ë. Si'a yija re'otoña ba'icua, si'a bain jubëan ba'icua, si'a re'oto bain tin coca cacua, si'a te'e huë'e bain ba'icua, ja'an baë'ë. Ja'nca ba'icuabi Riusu jëja guëna seihuë, baguë Mamaquë ba'iru, ja'anrute nëcajëen, pojei cañara ju'ijëen, ju'care bajëen,

<sup>10</sup> si'a jëja te'e cani achohuë:

Mai Ëjaguë Riusu yua baguë jëja guëna seihuëte ñu'iguë, baguë Mamaquë, mai gu'a jucha ro'ire junni tonni go'ya raisi'que'ga, bacua se'gabi bainre tëani baye poreyë, cani achohuë.

<sup>11</sup> Cani achojënnä, anje hua'na si'acuabi, Riusu jëja guëna seihuë të'ijeiyé, ba ira éja bain të'ijeiyé, ba gajese'ga ba'i hua'na të'ijeiyé nëcajëen, yua Riusu jëja guëna seihuë ja'anréna gugurini rëanni, baguëni bojojëen,

<sup>12</sup> baguëni cahuë:

Ja'nca yo'oye poreyë!

Mai Ëjaguë Riusuni re'oye cajëen bojoñu.

Baguë go'sijeiyé ba'iyé ai ba'iyé ai re'oye cañu.

Baguë masiyete ai ro'tajëen baguëni bojojëen bañu.

Ja'nca yo'oñuni! cahuë.

<sup>13</sup> Cajënnä, ja'nrebi, ira éja bain ba'icua te'eguëbi yë'ëni coca senni achabi:

—Ja'an bain pojei caña ju'icua, gue bain'ne? Jarobi ti'anre'ne? senni achabi.

<sup>14</sup> Senni achaguëna, yë'ëbi:

—Mé'ëbi masiyë, éjaguë, sehuohuë yë'ë.

Sehuoguëna, baguë quëabi:

—Yua si'a re'oto carajeirën ba'iguëna, bainbi ai ba'iyé ai ja'siye ai yo'oñenna, Riusubi ja'ancuani tëani babi. Bacua caña yua si'si caña ba'iguëna, Riusu Mamaquë, baguë zie jañuni tonse'ena zoajënnä, pojei caña re'oye zoasi cañara runji'i.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'icuabi Riusu jëja guëna seihuëna ti'ansi'cua ba'iyë.

Riusu huë'ere ba'ijëen, Riusu yo'ore jo'caye beoye conjën, na'ijaijëen ñatajaijëen ba'iyë.

Ba'ijënnä, ta'yejeiyé Ëjaguë Riusubi bacua naconi jo'caye beoye si'arën ba'iguë, bacuani ai oiguë conguë ba'iji.

<sup>16</sup> Ja'nca conguëna, bacua yua se'e aon gu'ana ju'inma'iñë.

Gare se'e oco ëana ju'inma'iñë.

Bacua yua gare se'e gue ënsë uye beoye ba'iyë.

Gare se'e ja'su ju'iñe beoye ba'iyë.

<sup>17</sup> Riusu Mamaquëbi Riusu jëja guëna seihuë ba'irute ba'iguëbi yua oveja hua'nani conni cuiraye'ru bacuani re'oye conni cuiraji.

Ja'nca conguëbi bacuare saguë, bain huajëreba huajë oco gojeña, bacua uncuye ba'iruanre bacuani ëñoji.

Ëñoguëna, Riusu'ga bacua oijën zëse'e beoru zoani gare tënoji.

Ja'nca tënoguëna, gare se'e oiyé beoye ba'iyë bacua, quëabi ba ira ëja bainguë.

## 8

### *El séptimo sello y el incensario de oro*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, Riusu Mamaquëbi ba te'e ëntë sara samu ba'i së'queni tayosirute ancoguëna, Riusu ba'i jobo si'a jobobi jobo hora ba'iyé yua caye beoye baë'ë.

<sup>2</sup> Ba'ijëenna, ja'nrëbi, anje hua'na te'e ëntë sara samucuabi Riusu jëja guëna seihuë ja'anrëte ba'ijëenna, conetahuëan te'e ëntë sara samuhuëanre bacuana insihuë.

<sup>3</sup> Ja'nrëbi, yequë anje yua zoa curi ro'rohuëte baguëbi yua misabë ca'ncona nëcani bají'i. Ba'iguëna, ma'ña guënje re'co ai ba'iyete baguëna insihuë, si'a Riusu bainreba ujaye naconi ca'nquese'ere. Insijëenna, anjebi bacua ujajëñ ba'iyé naconi ca'nqueni, ba misabë, zoa curi misabë Riusu jëja guëna seihuë ja'anrëte ba'iguëna, ja'anruna tëoni jumubi.

<sup>4</sup> Ja'nca jumuguë, ma'ña guënje re'co yua Riusu bainreba ujaye naconi ca'nqueguë, ba picore mëoguëna, Riusubi ëñani bojobi.

<sup>5</sup> Bojoguëna, ja'nrëbi, anjebi ba misabë toare inni, ba ro'rohuëna bu'iyé ayaní, yija re'otona senjoni tonbi. Tonguëna, mëjobi ai guruye ai jëja achobi. Mëjo jue'neñ'ga ai jëja achobi. Yija'ga ai jëja ñu'cuebi.

### *Las trompetas*

<sup>6</sup> Ja'nrëbi, te'e ëntë sara samu anje hua'na bacua te'e ëntë sara samu conetahuëanre bajëñ, bahuëanre jui bi'rahuë.

<sup>7</sup> Te'e anje ru'ru juiguëbi baguë conetate juiguëna, ja'nrëbi, oco garase'e, toa, zie, ja'an naconi ca'nquese'e yua oco to'iñe'ru tonji'i. To'inguëna, si'a yija samute macaña ba'iyé te'e ru'ru uni si'abi. Si'a sunquiñëa samute macaña ba'iyé te'e ru'ru uni si'abi. Si'a tayahüëan beoru uni si'abi.

<sup>8</sup> Ja'nrëbi, yequë anje samu ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, ja'nrëbi, ai ba'i cubë toa zëinse'e'ru ba'iyé yua jai ziayana senjoni rëose'e bají'i.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'iguëna, si'a ziaya samute macaña ba'iyé te'e ru'ru yua zie'ru runji'i. Ziaya hua'i hua'na samute macaña ba'iyé te'e ru'ru ba'icuabi junni huesëni carajaë'ë. Jai ziaya yoguan samute macaña ba'iyé te'e ñësebë ba'iyé yua huesëni carajaji'i.

<sup>10</sup> Ja'nrëbi, yequë anje samute ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, ja'nrëbi, ma'choco ai ba'ico guënamë së'icobi jai toa tëcabë zëinse'e'ru yijana to'in meji'i. Ziayaña, oco gojeña, samute macaña ba'iyé te'e ru'ru ba'iyena to'in meji'i.

<sup>11</sup> Ja'an ma'choco yua Bu'jusiñë hue'ebi. Ja'nca hue'eguëna, ziayaña, oco gojeña samute macaña ba'iyé te'e ru'ru ba'iyé yua bu'ju re'co'ru runji'i. Ruinguëna, ai sënje re'co sëani, ai ba'i jubë bainbi uncuni junni huesëhuë.

<sup>12</sup> Ja'nrëbi, yequë anje gajesé'ga ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, ënsëguë yua samute macaña ba'iyé te'e ru'ru ba'iyé yua te'e jëana na'i raobi. Ba miañë yua samute macaña ba'iyé te'e ru'ru ba'iyé'ru ta'yejeiye miamaji'i. Umuguse, ñami, ja'an yua güina'ru ta'yejeiye miamaji'i.

<sup>13</sup> Ja'nrëbi, guënamë re'otona ëñato, bain huihuebi jobo re'oto ganhuaguë baji'i. Ja'nca ba'iguëbi ai jëja achoguë cabi:

—¡Yija ba'icuare ai huani jo'caye ba'iji! ¡Yequë anje sanhuë samutecuabi coneta juijënnä, gu'aye se'ga, gu'aye se'ga ba'iji bainre! achoguë cabi.

## 9

<sup>1</sup> Ja'nrébi, yequë anje, te'e éntë sara ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, yuara yequë ma'choco guënamë re'otona së'iguëbi yijana to'in mej'i. To'in meguëna, ba rëi goje anco ejaguëre ba ma'chocote re'huahuë.

<sup>2</sup> Re'huajënnä, baguë yua ba rëi gojere ancoguëna, ai ba'i picobëbi huëji'i. Jai toabo huëiy'e ru huëni, énsëguëte na'oní, si'a re'oto pico huëni, na'ini huesëbi.

<sup>3</sup> Ja'nca huesëguëna, ja'nrébi, bu'nsu hua'nabi ba picobi yijana toën'ë. Ja'nca to'inni ba'ijënnä, buni hua'na totaye'ru bainni totaye porehuë.

<sup>4</sup> Porejënnä, Riusu anje hua'nabi bacuani coca cajën guansehuë:

—Tayahuëan, juinja sahuaña, sunquiñëa, ja'anre gu'aye yo'oma'ijë'ën. Bain hua'na, Riusu së'quema'isi'cua, të'ribëna së'quema'isi'cua, ja'ancua se'gani ja'si yo'ojaijë'ën, cajën guansehuë.

<sup>5</sup> Te'e éntë sara ñañaguëanbi bainni ja'si yo'oye porehuë. Bainni huani senjomaë'ë. Bacua totayebi bainni ja'si yo'ojet baë'ë. Buni totaye'ru totajënnä, bainni ai ba'ije ai ja'si yo'ohuë.

<sup>6</sup> Ja'nca totajënnä, ja'anrën ti'anguëna, bainbi Junni huesëja'ma cacuata'an, junni huesëye beoye ba'ija'cua'ë. Bacua junni huesëyete cu'ecuata'an, junni huesëye gare porema'ija'cua'ë.

<sup>7</sup> Ba bu'nsu hua'nare cato, yua caballo hua'na guerra huaye re'huasi'cua ba'ije'ru ñohuë. Zoa curi maroan ba'ije'ru yua bacua sinjobëanre tuji'i. Bacua zia yua bain zia ba'ije'ru ñohuë.

<sup>8</sup> Bacua raña yua romi hua'na rañaba ba'ije'ru bahuë. Bacua gunjiñëa yua airu yai gunji'ru ba'ije bahuë.

<sup>9</sup> Bacua hua'i so'co yua guëna so'co ba'ije'ru bacua coribate bahuë. Bacua ganhua cabëanbi ganhuato, yua ai ba'i jubë caballo hua'na guerra hua yoguan ai besa saye'ru achohuë.

<sup>10</sup> Bacua incoñoare cato, buni incoñoa'ru ba'ije bahuë. Bacua inco na'mibi bainre totato, te'e éntë sara ñañaguëan bainni ja'si yo'oye porehuë.

<sup>11</sup> Bacua ta'yejeiye ejaguë yua ba anje hua'guë, ba rëi goje ejaguë, ja'anguëbi ba'iji. Hebreo cocabi cato, Abadón hue'eji. Griego cocabi Apolión hue'eji.

<sup>12</sup> Yureca, ru'ru huani jo'case'e yua si'ase'e ba'iji. Yuta samu huani jo'caye caraji.

<sup>13</sup> Ja'nrébi, yequë anje te'e éntë sara te'e ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, Riusu zoa curi misabëna achato, ba gajese'ga cachoñëa ba'irubi

<sup>14</sup> ba anje te'e éntë sara te'e ba'iguë, coneta baguë, ja'anguëni coca cani achobi:

—Anje hua'na gajese'gacuabi ba jai ziaya Eufrates casiya, ja'an ziaya yérhuuate preso gueonsi'cua ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnä, bacuare jo'chini etojë'ën, cani achobi.

<sup>15</sup> Ja'nca cani achoguëna, ba anje hua'na yua bacua etojai umuguse, bacua etojai ñañaguë, bacua etojai técahuë, ja'an etojairënré ejojëen ba'icuare sëani, yurera si'a bain samute macaña ba'ije te'e ru'ru huani senjojë'ën caguë, bacuare etobi.

<sup>16</sup> Etoguëna, bacua soldado hua'na caballo tuicuare cuencuejënnä, bacua númerote achahuë yë'ë. Samu cien millonbi guerra huajëñ saë'ë.

<sup>17</sup> Ja'nca saijënnä, yë'ëbi guënamë toya ñahuë. Ba caballo tuicuare yua guëna canre bacua coribana ta'yesi'cua baë'ë. Bacua guëna canre cato, toa'ru majeiñe, azurujeiye, së'ñojeiñe, ja'an'ru baj'i. Caballo hua'na'ga bacua

sinjobë yua airu yai sinjobë sa'ñesi'cua ba'ijën, toa, pico, ju'ju sëñe, ja'anre bacua yi'obobi sécojën saojën saë'ë.

<sup>18</sup> Ja'nca sécojën, toa, pico, ju'ju sëñe, ja'anbi samute raure bainna uanjën, samute macaña ba'ije te'e ru'ru bain ru'ru huani senjohuë.

<sup>19</sup> Bacua yi'obobi huani senjojën, bacua inco na'mi'ga ja'anbi bainni ai ja'si yo'ohuë. Bacua incoyore cato, aña hua'na ba'ije'ru baë'ë. Aña sinjo re'huani, bainni cuncujën, ja'si yo'ohuë. Ja'nca bainre huani senjohuë.

<sup>20</sup> Huani senjojënna, bain hua'na huaima'isi'cua, ba rauna ju'inma'isi'cua, ja'ancuabi bacua gu'a juchare yo'oye gare jo'camaë'ë. Bacua gu'a huati hua'ini bojoye jo'camaë'ë. Bacua imageña te'ntose'e, zoa curi, plata, bronce, gata, sunqui, ja'anbi te'ntose'e, ñaco ëñañe, ganjo achaye, guëonbi ganiñe, ja'an porema'iñereta'an, bacuabi yuta bacua imageñana gugurini rëañe gare jo'camaë'ë.

<sup>21</sup> Bacua gu'a jucha yo'oye, bainre huani senjoñe, ëco toya ëñañe, yai bain yo'oye'ru yo'oye, ëmëcua romicua sa'ñeña yahue bani a'ta yo'oye, bonsere jiañe, ja'anre yo'oye gare jo'camaë'ë.

## 10

### *El ángel con el rollito escrito*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, guënamë re'otona ëñato, anje hua'guë ai ta'yejeiye jëja baguëbi picobëja'an gaje raji'i. Ra'ña mequë yua baguë sinjobë ëmëje'en rej'i'i. Baguë zia yua ënsëguë ma'ñõñe'ru miabi. Baguë guëoña yua toa zëinsi guëoña baj'i.

<sup>2</sup> Ja'nca ba'iguëbi uti pëbë choa pëbë ancose'ere baguë, gajebi. Gajeni, baguë jëja guëonbi jai ziayana nëcaguë, baguë ari guëonbi yijana nëcabi.

<sup>3</sup> Nëcani ja'nrebi, airu yai güiye'ru ai jëja cani achobi. Cani achoguëna, ja'nrebi mëjo gurucua te'e ëntë sara samucuabi coca guruni achohuë.

<sup>4</sup> Ja'nca guruni achojënna, ba te'e ëntë sara samucua coca guruse'ere utina toya bi'rahuë yë'ë. Toya bi'raguëna, guënamë re'otobi yë'ëni coca cani achobi:

—Mëjo gurucua ba te'e ëntë sara samucua bacua coca guruse'ere toyama'ijë'ën. Ja'anre yahueñu, cani achobi.

<sup>5</sup> Cani achoguëna, ja'nrebi, ba anje hua'guë jai ziaya, yija nëcaguëbi baguë jëja ëntë sarare ëmëje'ena huëani,

<sup>6</sup> mai ta'yejeiye Ëjaguë Riusu, carajeiye beoye ba'iguë, si'a yija, si'a ziaya, si'a baruan ba'i hua'na, si'ayete re'huani jo'casi'quë, ja'anguëni si'a jëja ujaguë cabi:

—Quë'rë zoe ejoma'iñu.

<sup>7</sup> Anje hua'guë te'e ëntë sara samu ba'iguëbi baguë conetate juija'guë. Juiguëna, më'ë yahue masini cuencuese'e, më'ë ira conjën raosi'cuani ëñoni jo'case'e, carajeirën ba'ija'ye, ja'anre yurera yo'oni ëñojë'ën, Taita, ujaguë cabi.

<sup>8</sup> Caguëna, ja'nrebi, guënamë re'otobi yë'ëni se'e cani achobi:

—Ba anje hua'guë jai ziaya, yija nëcaguëna sani, baguë uti pëbë ancose'ere baguëna cojë'ën, cani achobi.

<sup>9</sup> Cani achoguëna, yë'ë yua ba anjena sani, baguë uti pëbë insiye sen'ë. Senguëna, baguë yua yë'ëni coca cabi:

—Yë'ë pëbëte coni ainjë'ën. O'a baya hua'i sëñe'ru hua'i sëñeta'an, më'ëbi rëonni tëjiguëna, ai sënjeñe ba'ija'guë'bi, caguë quëabi.

<sup>10</sup> Quëaguëna, ba uti pëbëte anjena coni aën'ë. Ainguëna, yë'ë yi'obote ba'iguë, o'a baya hua'i sëñe'ru ai hua'i sëñbi. Ja'nrebi, rëonni tëjini, ai sënje yacahuë baye'ru runji'i.

<sup>11</sup> Ruinguëna, ja'nrebi, anje sanhuëbi yë'ëni ñaca yihuojëen cahuë:

—Riusu cocarebare yua se'e bainni quëani achojaijé'ën. Bain jubëan ba'iye, tin bain ba'iye, si'a re'oto coca cacua ba'iye, rey ejacua ba'iye, ja'ancua ba'iyete ai ba'iye bainni quëani achojaijé'ën, cahuë.

## 11

### *Los dos testigos*

<sup>1</sup> Cani ja'nrébi, cuencue tēcabëte inni, yë'ëna insini cahuë:

—Huëni, Riusu huë'ena sani, ba huë'ere cuencuejé'ën. Si'a huë'ë, misabë, baru gugurini rëincua, ja'anre cuencuejé'ën.

<sup>2</sup> Huë'e hue'se ca'ncore cuencuemajé'ën, si'a gu'a bain ba'ija'ru sëani. Bacua yua si'a re'oto bainbi rani, Riusu huë'e jobo Jerusalén casi jobore ai gu'a hui'ya taonni huesoja'cua'ë. Cuarenta y dos ñañaguëanbi ba'ijen, ja'nca yo'oja'cua'ë.

<sup>3</sup> Yo'ojenna, yë'ë eñõñete eñani quëani achojaicua, samucua, costal caña ju'icua, bacuare cuencueni saoyé. Mil doscientos sesenta umuguseñabi ja'nca ju'ijen, yë'ë cocare quëani achojën ba'ija'ë, cahuë.

<sup>4</sup> Ja'an samucua yua ba samu olivoñëa, ba samu majahuë se'nquehuëan, ja'an ba'iyë. Mai Ëjaguë Riusu yijare re'huani jo'casi'quë, ja'anguë naconi ba'iyë.

<sup>5</sup> Je'o bacuabi bacuani ja'si yo'oye ro'tatoca, toare sëcojën, bacuani eoni si'ayë. Bacuani ja'si yo'oye ro'tacua yua ja'ncara'ru huani senjosí'cua ba'iyë.

<sup>6</sup> Ja'an samucuabi yëtoca, mai quëani achojai umuguseñabi ocoye beoye ba'ija'guë cajën, oco ca'niñete tëhuoni eñseye poreyë. Ziayañare'ga ziere re'huaye poreyë. Si'a raure bacua yëse'e'ru bainni uañe poreyë bacua.

<sup>7</sup> Ja'nrébi, Riusu cocarebare quëani achoni tëjijenna, ba gu'aguëreba, ba rëi gojera ba'iguëbi yua ba gojebi eta mëni, ba samucuani je'o baguë, bacuani huani senjoji.

<sup>8</sup> Huani senjoguëna, ju'insi'cuabi ba jai huë'e jobo ma'are uën'ë. Recoyo cocabi cato, Sodoma, Egipto, ja'an casi jobo, mai Ëjaguë crusu sa'cahuëna reosiru, ja'an ba'iji.

<sup>9</sup> Ju'insi'cuabi uinjenna, si'a bain jubëan, si'a tin coca cacua si'a re'oto bain, ja'an ba'icuabi samute umuguseña jobo, bacuani quëquësi ñacobi jia'nani eñañë. Yequëcuabi bacuare tañe ro'tatoca, eñseyë.

<sup>10</sup> Ba samucuabi Riusu cocarebare quëani achojenna, si'a yija bainbi recoyo ai sa'ntijen ai oisi'cua baë'ë. Ja'nca sëani, bacua ju'inse'ere bojojën, fiesta yo'ojet, bonsere sa'ñeña ro insijen ba'iyë.

<sup>11</sup> Ja'nrébi, samute umuguseña jobo ba'iguëna, Riusubi bacuana sëconi saoguëna, bacuabi go'ya rani nëcahuë. Ja'nca nëcajenna, si'a bain eñacuabi ai quëquë huesesi'cua baë'ë.

<sup>12</sup> Ba'ijenna, guënamë re'otobi go'ya raisi'cuani ai jëja coca cani achobi:

—Eñjo'onna mëijë'ën, cani achobi.

Cani achoguëna, je'o bacuabi eñajenna, ba samucuabi pico can naconi guënamë re'otona më'ë.

<sup>13</sup> Mëijenna, ja'ansirën yijabi ai jëja ñu'cuebi. Ñu'cueguëna, huë'e jobo décima parte ba'iyebi tantani si'abi. Bain hua'na siete mil ba'icuabi, yija ñu'cueguëna, huajë junni carajaë'ë. Junni carajatena, bain ba'ijen ju'inma'isi'cuabi ai quëquë huesesi'cua, guënamë re'otona eñani, Riusu ta'yejeiye ejaguë ba'iyë cahuë.

<sup>14</sup> Yureca, samu ba'iye huani jo'case'e yure si'ase'e ba'iji. Yuta te'e huani jo'caye caraji.

*La séptima trompeta*

<sup>15</sup> Ja'nrëbi, anje hua'guë, te'e ëntë sara samu ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, guënamë re'oto ba'icuabi ai jëja cani achohuë:

Yureca, mai Ëjaguë Riusubi, baguë Raosi'quëreba Ba'iguë, Cristo hue'eguë naconi, bacuabi yua si'a bain ëjacuare quë'ñeni, si'a yijare bajën, carajeiye beoye si'arën guansejën ba'iyë, cani achohuë.

<sup>16</sup> Cani achojënnä, ira ëja bain venticuatrocua, bacua jëja guëna seihuëanre ñu'icuabi yua Riusu guëon na'mina gugurini rëanni, baguëni bojojën,

<sup>17</sup> baguëni cahuë:

Mai quë'rë ta'yeyeiye Ëjaguë Riusu, ru'rureba ba'isirënbì si'arën ba'iguë, gare carajeiye beoye ba'iguëna, më'ëni bojojën, më'ëni surupa cajën ba'iyë.

Yureca, më'ë ta'yeyeiye poreguëbi si'a bainni guanse bi'raguëna, yëquënabi bojojën, më'ëni surupa cayë.

<sup>18</sup> Si'a re'oto bainbi bëinjën, më'ëni je'o bacuareta'an, më'ëbi bacuare bënni senjoguë raë'ë.

Bain gu'a juchare ëñaguë, ju'insi'cua ba'icuata'an, bacua bënni senjoñete huo'hueni tonguë raë'ë.

Më'ëre yo'o concua, më'ë ira bain raosi'cua, më'ë bainreba si'acuana më'ë premio bayete huo'hueni insiguë raë'ë.

Ëja bain, yo'o yo'oye zeansi'cua, si'acua më'ë ta'yeyeiye ba'iyete si'a recoyo ro'tajën bojojën ba'itoca, yureca më'ë premio bayete bacuana huo'hueni insiyë më'ë, cahuë.

<sup>19</sup> Cajënnä, ja'nrëbi, Riusu huë'e guënamë re'oto ba'i huë'e yua ancosi huë'e baji'i. Ba'iguëna, ja'nrëbi, sa'nahuërebana ëñato, Riusu coca jia'nose'e, baguë guanseni jo'casi coca baji'i. Ba'iguëna, ja'nrëbi, mëjo jue'neñe, mëjo guruye, ja'anbi ai jëja yo'oni ai ba'iyé ai achobi. Yija ñu'cueye, oco garase'e ai jëja to'iñe, ja'an'ga baji'i.

## 12

*La mujer y el dragón*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, mëiñe ëñato, guënamë toya yua yë'ëni ëñose'e baji'i. Romigobi ënsëguë naconi ganosi'co'ru baco'ë. Ñañaguë yua bago tumusi'co baco'ë. Bago maro tuise'e yua si'a sara samu ma'chocoan naconi re'huase'e baji'i.

<sup>2</sup> Zinbë ba'igo yua të'ya rai ëaye ba'igore ai ba'iyé ai ja'siguëna, ai yo'ogo ai oigo baco'ë.

<sup>3</sup> Ja'nrëbi, yequë guënamë toya ja'ansirën yë'ëni ëñobi. Aña pëquë majequë ai jaiguë'bi baji'i. Ba'iguëbi te'e ëntë sara samu sinjobëan, si'a sara cachoñëa, ja'anre babi. Te'e ëntë sara samu guëna maroan yua baguë sinjobëanre tuji'i.

<sup>4</sup> Baguë incobabi yoguë, ma'chocoan guënamë re'otore së'icoan, samute macaña ba'iyé te'e ru'ru yijana tonni senjobi. Ja'nca ba'iguëbi ba romigo ba'irute ba'iguë, Bago zinre të'ya raigona, baguëte anza caguë éjobi.

<sup>5</sup> Ëjoguëna, ëmëguëte të'ya raco'ë. Si'a re'oto bainre ai ba'iyé ai bënni senjoguë guanseja'guë, ja'an ba'ija'guëte të'ya raco'ë. Të'ya raigona, Riusu yua baguë jëja guëna seihuëte ñu'iguëbi yua ja'ansirën baguëte tëani, mëani babi.

<sup>6</sup> Ja'nca baguëna, ba romigobi yua bain beo re'otona huë'huë sani, Riusu re'huacaisiruna gatijaco'ë. Mil doscientos sesenta umuguseñabi, Riusubi cuiraguëna, bago aonre coni aingo baco'ë.

<sup>7</sup> Ba'igona, ja'nrëbi, guënamë re'oto ba'icuabi guerra huaye huëohuë. Guënamë re'oto yo'o concua jubë ëjaguë Miguel hue'eguë, baguë anje sanhuë concua naconi, bacuabi yua aña pëquëni je'o bajën, baguëni guerra huahuë. Huajënnä, aña pëquë, baguëre concua naconi, bacua'ga te'e huahuë.

<sup>8</sup> Huajënna, quë'rë jëja bajën, aña pëquë jubëni huani tonhuë. Tonjënna, guënamë re'oto ba'iru gare beobi aña pëquë.

<sup>9</sup> Ja'nca beoguë, ru'rureba ba'isirënbì ba'iguë, aña casi'quë, si'a bainre coquesi'quë, Zupai huati, Satanás, ja'an hue'eguëbi ba'iguëna, baguë, baguë coquejën concua naconi, bacuare yua yijana tonni senjohuë.

<sup>10</sup> Senjojënna, ja'nrëbi, guënamë re'otobi ai jëja cani achobi:  
Yureca, mai Ta'yejeiye Ëjaguë Riusu, maini tëani baguëbi gare carajeiye beoye  
mai Ëjaguë'ru si'arën bëaguë ba'iji.

Baguë Cristo Raosi'quëreba ba'iguë'ga baguë naconi Ëjaguë'ru te'e bëaguë ba'iji.  
Ja'nca ba'ijënna, zupai huatibi Riusuna sani, mai ba'iye, Riusu bainrebare  
gu'aye caguë, Gu'aye yo'oye se'ga ba'iyë caguë, jo'caye beoye ro co-  
queguë quëaguëna, baguëte gare yijana tonni senjohuë.

<sup>11</sup> Ja'nca senjojënna, maibi quë'rë ta'yejeiye recoyo jëja bayë. Riusu Mamaquë,  
mai gu'a jucha ro'ire junni tonni, go'ya raisi'quëbi baguë ziere jañuni  
tonguëna, bacuabi baguëni si'a recoyo ro'tani, mai Ëjaguë naconi te'e  
junni tonñu cajën, baguë ba'iyete si'a bainni jo'caye beoye quëani  
achohuë.

Ja'nca ba'icuabi mai Ëjaguë naconi ta'yejeiye bajën te'e ba'iyë.

<sup>12</sup> Ja'nca sëani, guënamë re'oto ba'icua si'acuabi bojojën ba'ijë'ën.

Yija re'oto, jai ziaya re'oto, ja'an ba'icuata'an, mësacuani ai gu'aye cani  
jo'case'e ba'iji.

Zupai huatibi baguë yure carajeiyete masiguë sëani, yua ai bëinreba bëinguë,  
mësacuana ai je'o baguë saiji, guënamë re'otobi cani achobi.

<sup>13</sup> Ja'nrëbi, aña pëquëbi baguëre yijana senjose'ere masini, ba romigo,  
ëmëguëte të'ya raisi'co, Ja'angoni zeanza caguë, bi'rabi.

<sup>14</sup> Bi'raguëna, yua jai huihue ganhua cabéanre romigona insini, bagoni  
cahuë:  
—Bain beo re'otona ganhuago sani gatijë'ën. Aña pëquëbi zeanma'iguëna,  
Riusu aon insija'yete aingo, samute tëcahuëan jobo barute ba'ijë'ën, cahuë.

<sup>15</sup> Cajënna, aña pëquëbi, Bagote ziayana rëoni huesoza caguë, baguë yi'obobi  
ai oco cañate güisaní saobi. Ai sao ziaya ba'iyë'ru saoguë, romigoni rëo ëaye  
yo'obi.

<sup>16</sup> Yo'oguëna, ba yija ja'anse'ebi a'nqueni, aña pëquë ziaya saose'ere rëonni  
si'abi. Rëonni si'aguëna, ba ziayabi ro huesëbi.

<sup>17-18</sup> Huesëguëna, aña pëquëbi romigoni bëinguë, Yequëcua bago mamacuani  
guerra huaza caguë saji'i. Riusu bainreba concua, baguë cocarebare achani  
yo'ocua, Jesùs ba'iyete quëani achocua, ja'ancuani huaye ro'taguë, jai ziaya  
yëruhuana sani ñjoguë unji'i.

## 13

### *Los dos monstruos*

<sup>1</sup> Uinguëna, ja'nrëbi ñato, yequë gu'aguërebabi jai ziaya sa'nhuëbi eta  
mëji'i. Si'a sara cachoñëa, te'e ñentë sara samu sinjobëanre babi. Ëja bain  
maroan si'a sararoanbi baguë cachoñëare tuji'i. Gu'a mamiña toyase'ebi  
baguë sinjobëanre bají'i. Riusuni gu'aye case'e bají'i.

<sup>2</sup> Ja'an ba'i hua'guëni ñahuë yë'ë. Airu yai hua'guë'ru ba'iguëbi mie guëon  
ba'iyë'ru babi. Ma yai yi'obo baye'ru babi. Ja'nca ba'iguëna, aña pëquëbi  
baguë ta'yejeiye ñjoguëre baguëte re'huani, baguë jëja guëna seihuëna bëaye  
cabi.

<sup>3</sup> Te'e sinjobë yua ja'si nesiru ba'iguëna, huachose'e baji'i. Huachomanica, junni huesère'abi. Ja'nca huachose'e ba'iguëna, si'a yija bainbi ai ëñajën rëinjën, gu'aguërebani te'e conjën bañuni cajën, baguëni te'e zi'inhue.

<sup>4</sup> Zi'injën, aña pëquëre'ga bojojën, baguëni gugurini rëanhue. Aña pëquëbi ba gu'a hua'guëre baguë ta'yejeiye ejaguëre re'huasi'quë sëani, si'a bainbi gu'aguërebani gugurini rëanjën, baguëte bojojën coca cahuë:

—Ja'an hua'guë yua mai ta'yejeiye ejaguëbi ai jëja baji. ¿Jarocuabi baguëni huaye poreye'ne? cahuë.

<sup>5</sup> Cajënna, ja'nrebi, gu'aguërebabi, Ta'yejeiye ejaguëre re'huasi'quë sëani, ai jaiguëbi ba'iyë yë'ë caguë, Riusuni gu'aye caye se'ga ba'iguëbi cuarenta y dos ñañaguëan ejaguë'ru bëaye poreguë baji'i.

<sup>6</sup> Ja'nca yo'oguë baji'i. Riusu, baguë ta'yejeiye ba'kiye, guënamë re'oto ba'icua, baguë bainreba si'acuare gu'aye caza caguë, ja'anre yo'oni jëhuaguë baji'i.

<sup>7</sup> Ja'nca ba'iguëbi Riusu bainreba ba'icuani guerra huayebi huesoni senjoñe poreguë baji'i. Si'a bain jubëan, si'a bain tin coca cacua, si'a re'oto bainre guanseye poreguë baji'i.

<sup>8</sup> Ba'iguëna, si'a yija bainbi baguëni gugurini rëanni bojohue. Bacua mamiña yua ru'rureba ba'isirë, ja'anrë, ba Riusu Zin, baguë uti pëbë, si'arën ba'icua quëa pëbë, bacua mami yua ja'anruna toyani jo'cama'ise'e ba'itoca, bacuabi ba gu'aguërebani gugurini rëanni bojohue.

<sup>9</sup> Ganjo bacuabi ën cocare achani ye'yejalbë.

<sup>10</sup> Preso zeanja'ñe cuencuesi'cuabi preso zeansi'cua ba'ija'cua'ë.

Guerra hua hua'tibi huani senjoja'ñe cuencuesi'cuabi guerra hua hua'tibi huani senjos'i'cua ba'ija'cua'ë.

Ja'nca ba'ija'cua sëani, Riusu bainrebabi baguëni gare jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën, baguë tëani baja'yete ejoye bayë.

<sup>11</sup> Ja'nrebi, se'e eñato, yequë gu'a hua'guëbi yija sa'nahuëbi eta mëji'i. Samu cachoñëa, oveja zin cachoñëa'ru ba'kiye baguë, aña pëquë térëye'ru térëguë cabi.

<sup>12</sup> Yequë gu'a hua'guëbi ba'iguëna, baguë ta'yejeiye ejaguë ba'kiye'ru si'a bainni güina'ru guanseguë baji'i. Ba hua'guë ja'si nesiru huachose'e sëani, mësacua yua baguëni gugurini rëanni bojojën ba'ijë'ën caguëna, ja'nca yo'ohue.

<sup>13</sup> Gu'a hua'guë yijabi eta mëisi'quëbi ai ta'yejeiye yo'oni ëñoguëna, bainbi ai ëñajën rën'ë. Toare guënamë re'otobi gachoni ëñoñe'ga yo'obi baguë.

<sup>14</sup> Ja'nca yo'oguë, yequë gu'a hua'guëbi ba'iguëna, yija ba'icuani ai coqueye guenseguë baji'i. Ja'an hua'guë yua guerra hua hua'tibi sinjobëna huaisi'quëta'an, go'ya rají'i. Ja'nca sëani, mësacua yua baguë ba'kiye'ru imagenre te'ntoni nëconi bajë'ën, coqueguë guansebi. Guanseguëna, bacuabi baguë ba'kiye'ru imangenre te'ntoni nëcohuë.

<sup>15</sup> Nëcojënna, gu'a hua'guë yijabi eta mëisi'quëbi ba imrogena sëcoguëna, imrogen se'gabi yi'eni coca ca bi'rabi:

—Si'acua yua yë'ëni gugurini rëanni bojojën ba'ijë'ën, guanseguë cabi.

Cani, bainbi gugurini rëanma'itoca, bacuare huani senjoñe guansebi.

<sup>16</sup> Ja'nrebi, si'a bain, jëja bacua, jëja beocua, bonse bacua, bonse beo hua'na, preso zeansi'cua, preso zeanma'isi'cua, si'acuare choini, bacua jëja ëntë sara o bacua të'ribë, ja'anruna baguë toyayete së'queye guansebi.

<sup>17</sup> Guanseguëna, bainbi gu'a hua'guë mami o baguë número, ja'anre toyani së'quese'e beotoca, bonse coye, bonse insiye ja'anre yo'oye porema'iñë.

<sup>18</sup> Ja'an númerote masiye yëtoca, ai ba'kiye ro'tani masiye bayë. Ja'an masicuabi ba gu'a hua'guë númerote cuencueni, baguë ba'iyete masija'bë

cayë. Baguë número yua seiscientos sesenta y seis sëani, bainbi cuencueye poreyë.

## 14

### *El canto de los 144,000*

<sup>1</sup> Ja'nrébi, que cubë, Jerusalén ba'iye, ja'an cubëna éñato, Riusu Mamaquëbi huajëguë nécabi. Baguë bainreba, 144,000 ba'icua, baguë mami, baguë Taita mami bacua të'ribëanna toyani së'quesi'cua, bacuabi baguë naconi te'e nécahuë.

<sup>2</sup> Ja'nrébi, guënamë re'otona achato, arpa huaicuabi ai re'oye achoye arpa huaijën gantahuë. Ai sao ziaya achoye'ru ba'ijën, mëjo jëja cueye'ru achojën, bacua arpate huaijën, re'oye achoye gantajën baë'ë.

<sup>3</sup> Riusu jëjauë mami o baguë número, ja'a guëna seihuë, gajese'ga ba'i hua'na ba'iru, ira éja bain ba'iru, ja'anrute ba'ijën, bacua mame coca gantajën baë'ë. Gantajën ba'ijënnna, ba 144.000 ba'icua, yijabi tëani quë'ñeni mame re'huasi'cua sëani, ja'ancua se'gabi ba gantayete ye'yeye porehuë.

<sup>4</sup> Ja'ancua yua romi pa'roma'isi'cua, si'si recoyo beocua, gu'a jucha gare yo'oye beoye baë'ë. Ja'nca ba'icuabi Riusu Mamaquë sairuan, si'aruanna te'e conni saiyyë. Bacuabi Riusuni, baguë Mamaquëni, bacuani ru'rureba si'a recoyo ro'tajën ba'isi'cua sëani, Riusu ru'ru tëani basi'cua baë'ë.

<sup>5</sup> Gare coqueye beoye ba'ijën, gare jucha yo'oye beoye ba'ijën, si'si éñomajën baë'ë.

### *Los mensajes de los tres ángeles*

<sup>6</sup> Ja'nrébi, guënamë re'otona éñato, yequë anje hua'guëbi jobo ca'ncore ganhuaguë bají'i. Ja'nca ba'iguëbi Riusu cocareba carajeiyé beoye ba'iyete quëani achoguë, si'a bain yijare ba'icua, si'a re'oto bain, si'a bain tin coca cacua, ja'ancuabi te'e ruiñe achaja'bë caguë,

<sup>7</sup> si'a jëja coca quëani achobi:

—Riusuni ai ruiñe éñajën, baguë ta'yejeiyé ba'iyete ai bojoejn cani achojën ba'ijë'en, yurera baguë bënni senjorën ti'anse'e sëani. Baguë yua guënamë re'oto, yija re'oto, jai ziaya re'oto, si'a oco etaruan, ja'anre re'huani jo'casi'quëre sëani, baguëni gugurini, baguëni si'a recoyo bojoejn ba'ijë'en, quëani achobi.

<sup>8</sup> Quëani achoguëna, ja'nrébi, yequë anje hua'guë samu ba'iguëbi ganhua rani, coca quëani achobi:

—Ba jai huë'e jobo Babilonia casi jobo yua huesëni carajaji'i. Gare carajaji'i. Ba jobo bainbi bacua jo'cha yua si'a re'oto bainni uncuajën, bacuare güebojën, bacua naconi gu'a juchare a'ta yo'o güesehuë, quëani achobi.

<sup>9</sup> Quëani achoguëna, ja'nrébi, yequë anje hua'guë, samute ba'iguëbi ganhua rani, coca quëani achobi:

—Si'a bain yua ba gu'a hua'guëni gugurini rëancua, baguë imagen te'ntose'ena gugurini rëancua, baguë mamire të'ribë, éntë sara, ja'anruna së'que güesecua,

<sup>10</sup> ja'ancuabi Riusu jo'cha ro'rohuëte coni uncuye bayë. Ja'an jo'cha ro'rohuë yua Riusu ta'yejeiyé bënni senjoja'ñe sëani, bacuabi uncujënnna, Riusubi bacuani ai jëja bënni senjoji. Jai toabo, ju'ju sën toabobi zëinguëna, Riusubi bacuare ja'anruna senjoguëna, Riusu Mamaquë, Riusu anje sanhuë, bacuabi éñajënnna, ai ba'iye ai ja'siye ai yo'ojën ba'iyë.

<sup>11</sup> Caraye beoye ai yo'ojën, bëani huajëye gare beojënnna, ba toa yua gare yayaye beoye pico huëoguëna, ai ja'siye ai uyë bacua. Gu'aguëreba, baguë

imagen te'ntoni nécose'e, ja'anna gugurini rëansi'cua sëani, gu'a hua'guë mami së'quesi'cua sëani, ai yo'oyë.

<sup>12</sup> Ja'nca ai yo'ojënna, Riusu bainreba, Riusu cocarebare achani yo'ocua, Jesusni si'a recoyo ro'tacua, ja'ancuabi Riusu tëani baja'yete bojora'rë éjoye bayë. Gare jo'caye beoye baguëni éjojen ba'ija'bë cayë, quëani achobi.

<sup>13</sup> Quëani achoguëna, ja'nrëbi, yequëbi guënamë re'otobi yé'ëni coca quëabi: —Më'ë utina ñaca toyani bajë'en: "Yureñabi mai Éjaguë ro'ire junni tonsi'cuabi ai ba'iyé ai bojojën ba'iyë." Riusu Espíritu'ga güina'ru caji: Aito. Ai ba'iyé ai bojojën ba'iyë. Re'oye yo'o yo'osi'cuabi junni tonjën, te'e ruiñe bëani huajëye poreyë, bacua re'oye yo'o yo'ose'e yua guënamë re'otona éñose'e sëani, quëabi.

### *La cosecha de la tierra*

<sup>14</sup> Quëaguëna, ja'nrëbi, pico re'otona éñato, yequë, Bainguë'ru Raosi'quë ba'iguë'ru pojei pico re'ohuëte ñuji'i. Zoa curi maro, éja bain maro yua baguë sinjobëte tuji'i. Aon tëa hua'ti ga'hua, ai re'oye guë'tosi hua'tire babi.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'iguëna, yequë anjebi Riusu huë'ebi etani, pico re'ohuë ñu'iguëni ai jëja coca cani achobi:

—Më'ë aon tëa hua'ti ga'huabi eoni, aon tëa tëcahuë sëani, ba aonre tëani bajë'en. Si'a yija aon yua re'oye ya'jibi, cani achobi.

<sup>16</sup> Cani achoguëna, pico re'ohuëte ñu'iguëbi baguë aon tëa hua'ti ga'huabi eoni, yija aonre tëani si'abi.

<sup>17</sup> Tëani si'aguëna, yequë anjebi Riusu huë'e guënamë re'oto ba'i huë'ebi etani, aon tëa hua'ti ga'hua re'oye guë'tosi hua'tire babi.

<sup>18</sup> Baguëna, yequë anje toa re'hua éjaguë ba'iguëbi misabë ca'ncobi etani, aon tëa hua'ti ga'hua baguëni ai jëja coca cani achobi:

—Më'ë hua'tibi eoni, bisi éye si'a yijare ba'iguëna, bisi éye ya'jirën ti'anse'e sëani, si'aye tëani bajë'en cani achobi.

<sup>19</sup> Ja'nca cani achoguëna, ba anjebi baguë hua'ti ga'huabi yijana eoni, bisi éye si'ayete tëani, Riusu éye tumu ro'rohuë jai ro'rohuëna senjoni ayabi. Ayaguëna, Riusubi bëinguë, ai jëja si'nsejën tumuñu caguë,

<sup>20</sup> huë'e jobo ca'ncore ba'ijën, ai jëja tumujën, éye gonore tumujën su'rrijën si'nsehuë. Ja'nca si'nsejënna, ziebi yua ba tumu ro'rohuëbi etamaquë. Etani, ai rëiye saoguë, zie ziaya saoye'ru saobi. Caballo hua'na yi'obo gueonsiru tēca ba'iyeru rëiguë, samute cien kilómetro saoguë baj'i'i.

## 15

### *Los ángeles con las siete últimas calamidades*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, se'e mëiñe eñato, yequë guëname toya yua yé'ëni éñose'e baji'i. Guënamë re'oto yo'o con hua'na te'e éntë sara samucuabi ai ba'iyé ai go'sijeiyé éñojënnna, ai éñaguë rën'ë yé'ë. Raure bainni jo'cajën raë'ë. Ja'an rau, te'e éntë sara samu raure jo'cajënnna, Riusu yua ja'anbi bainre ai yo'o güesenı tëjiye ro'tabi.

<sup>2</sup> Ja'nrëbi, guëna zitara ba'iyeru éñobi. Toa zéinsira ba'iyeru éñoguëna, Riusu bainreba, ba gu'aguërebani baguë imagen te'ntoni nécose'ena ja'anna gugurini rëin güesi'cua, baguë número së'que güesi'cua, bacuabi yua guëna zitara yérhuante ba'ijën, Riusu arpa insisi ma'carëanre huajën nécahuë.

<sup>3</sup> Ja'nca nécajën, Riusu ira bainguë consi'quë Moisés hue'eguë, Jesucristo go'ya raisi'quë, bacua ganta cocare gantahuë:

Yëquëna ta'yejeiyereba Éjaguë Riusu, më'ëbi ai ba'iyé ai re'oye yo'oguë, ai ta'yejeiyé yo'oni yëquënaní éñohuë më'ë.

Më'ë te'e ruiñe ba'i ma'are yëquënani ëñoguëna, ja'an ma'aja'an ganiñe ai re'oye ba'iji, Ëjaguë.

Gare carajeiye beoye ai masiye guanseyë më'ë, si'a re'oto bain ëjaguëreba sëani.

**4** Ja'nca guanseguëna, si'acuabi më'ë ta'yejeiye ba'iyete quëani achojën, më'ëni gugurini bojojën ba'iyë.

Ja'an yo'oma'icua gare beoyë, Ëjaguë, më'ë se'gabi si'si recoyo beoguë sëani.

Më'ë si'nseja'yete yua si'a re'oto bain masi si'ase'e sëani, si'a bainbi më'ëni gugurini rëanjën raiyë, gantajën nëcahuë.

**5** Gantajën nëcajënnä, ja'nrëbi, Riusu huë'e guënamë re'otore ba'iguëna, ba sa'nuhüreba ba'i sonohuera, Riusu coca ba'i sonohuera yua anconi ëñoguëna, ëñahuë yë'ë.

**6** Ja'an sonohuerate ancoguëna, ba guënamë re'oto yo'o con hua'na te'e ëntë sara samucua raure jo'cani si'aja'cua bacuabi etahuë. Go'sije caña, si'si beo cañare ju'ijën, zoa curi tëinmeare bacua coribate tën'ë.

**7** Etajënnä, ja'an ta'yejeiye ba'i hua'na gajese'ga ba'icua te'eguëbi zoa curi ro'rohuëan te'e ëntë sara samu ro'rohuëan Riusu rau re'co bu'iyé ayase'ere inni, ba anje sanhuë te'e ëntë sara samucuana insibi, bainni ai yo'o güesejën ba'iyete. Riusu yua gare carajeiye beoye si'arën ba'iguëbi ja'an rau re'core re'huaguëna, anje sanhuëbi gu'a bainna jo'caye baë'ë.

**8** Riusu huë'ere cato, baguë ta'yejeiye yo'oye pore ëjaguë sëani, si'a huë'e yua toa pico ayani ta'pise'e bají'i. Ja'nca ba'iguëna, anje sanhuëbi bacua rau ro'rohuëan te'e ëntë sara samuhüeñanre jañuni tonni tëjiye tëca, maibi Riusu huë'ena cacaye gare porema'inë.

## 16

### *Las copas del castigo*

**1** Ja'nrëbi, Riusu huë'e sa'nuhüebi ai jëja coca cani, anje sanhuëni quëabi:

—Yuara mësacua rau, Riusu rau re'co ba'i ro'rohuëan te'e ëntë sara samuhüeñanre yijana jañuni tonni, bainni ai yo'o güesejë'ën, quëabi.

**2** Quëaguëna, anje hua'guë ru'ru ba'iguëbi sani, baguë ro'rohuëte yijana jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, ba gu'aguëreba, baguë imagen te'ntoni nëcose'e, ja'anna gugurini rëanjën ba'icua, gu'a hua'guë mami së'que güesesí'cua, ja'an bainbi ai ca'mi rau ja'si nehuë. Ai gu'a ca'mi rau ai ja'siguëna, ai ba'iyé ai bain yahui sëñe bají'i.

**3** Ba'iguëna, ja'nrëbi, yequë anje samu ba'iguëbi sani, baguë ro'rohuëte jai ziayana jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, ju'insi'quë zie jañuni tonse'e'ru runjí'i. Ja'nca ruinguëna, baru ba'i hua'na, si'acuabi junni carajaë'ë.

**4** Carajatena, ja'nrëbi, yequë anje samute ba'iguëbi sani, baguë ro'rohuëte si'a ziayaña, oco eto gojeña, ja'an beoruna jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, beoru zie'ru runjí'i.

**5** Ja'nca ruinguëna, Riusu anje ziaya re'oto círaguëbi coca caguëna, achahuë yë'ë:

Yureca, Ëjaguë, bainni ai re'oye ai yo'o güesehuë më'ë.

Ru'rureba ba'isirënbí si'arën ba'iguë, si'si recoyo gare beoguë sëani, ai re'oye yo'ohuë më'ë, Ëjaguë.

**6** Gu'a bainbi më'ë bainreba, më'ë cocareba quëani achocuare huani senjoni, bacua ziere jañuni tonjënnä, më'ëbi yua ziere bacuani bëinguë uncuayë.

Ja'nca uncuaguëna, ba ziere uncuja'bë, cabi.

**7** Caguëna, yequëbi misabëte ba'iguëbi coca caguëna, achahuë yë'ë:

—Aito, Ëjaguë. Më'ëbi ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu sëani, ai masiye ro'tani bainre bëinguë, ai yo'o güeseguë ba'iyë më'ë, cabi.

<sup>8</sup> Caguëna, ja'nërëbi, yequë anje gajese'ga ba'iguëbi baguë ro'rohuëte ënsëguëna jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, ënsëguëbi ai jëja toarebare zënni, bainre éo bi'rabi.

<sup>9</sup> Ëo bi'raguëna, ai ta'yejeiye ai ja'suye huanoguëna, ba bainbi Riusu ba'iyete ai gu'aye cahuë. Ba raure jo'casi'quë ba'iguëna, Riusuni ai gu'aye cajën, bacua gu'a juchare senjoma'ijën, Riusu tënoñete senma'ijën, baguë ba'iyete re'oye caye beoye gare baë'ë.

<sup>10</sup> Ba'ijëenna, ja'nërëbi, yequë anje te'e éntë sara ba'iguëbi baguë ro'rohuëte ba gu'aguëreba jëja guëna seihuëna jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, baru ba'i re'oto yua zijkei re'otora runji'i. Ruinguëna, baru bainbi ai ja'siye ai yo'ojën, ja'ansicua zemeñoare cuncujën ai oë'ë.

<sup>11</sup> Oijën, bacua ja'si nesiruanre ro'tajën, Ëjaguë Riusu guënamë re'otore ba'iguëna, baguëni ai gu'aye cajën, bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere jo'cani senjoñe gare güehuë.

<sup>12</sup> Ja'nërëbi, yequë anje te'e éntë sara te'e ba'iguëbi baguë ro'rohuëte ba jai ziaya Eufrates casiyana jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, ziayabi hueani, cueneni carajaji'i. Ja'nca carajeiguëna, yequë éja bainbi ënsëguë eta rai ca'ncobi guerra huajën raiye porehuë.

<sup>13</sup> Ja'nërëbi, aña pëquë, gu'aguëreba, Riusu coca coqueye casi'quë, ja'ancua ba'ijëenna, ai gu'a huati hua'i jojo hua'i ba'ye're ru samutecuabi bacua yi'oboanbi etajëenna, éñahuë.

<sup>14</sup> Huati hua'i yua ai gu'ayereba gu'aye yo'ocua, zupai concuabi ai ta'yejeiye yo'oni éñöñe porecua baë'ë. Si'a yijana sani, si'a bain ta'yejeiye ejacuare choini, Riusuni guerra huañu cajën, bacuare te'eruna ñë'cohuë. Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu éñojai umuguse sëani, baguëbi coca cabi:

<sup>15</sup> "Yureca, bonse jian hua'guë ti'añle'ru te'e jëana bainni éñoguë raija'guë'ë yë'ë. Éñoguë raiguëna, yë'ë bain éñajën ejocuabi ai bojojën ba'ija'cua'ë. Ja'ancuabi bacua cañate re'oye re'huajën, can beohuëan ba'ima'ijënnna, yequëcuabi éñani masiye porema'íñë" cabi.

<sup>16</sup> Yureca, hebreo cocabi cato, bacua ñë'casiru yua Armagedón hue'ebi.

<sup>17</sup> Ja'nërëbi, yequë anje te'e éntë sara samu ba'iguëbi baguë ro'rohuëte yija ëmë re'otona jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, Riusu jëja guëna seihuëbi Riusu huë'ere ba'iguëna, ja'anrubi ai jëja coca cani achobi:

—Yua'ë. Rau re'core jañuni tonni téjihuë, cani achobi.

<sup>18</sup> Cani achoguëna, ja'nërëbi, ai jëja mëjo jue'neñereba jue'neñë baji'i. Ai ba'ye ai ta'yejeiye ai achoguë, mëjo cueyereba cueye baji'i. Yija'ga ai jëja ñu'cueyereba ñu'cueye baji'i. Bain gare éñama'ise'e'ru ba'ye ai yija ñu'cueye baji'i.

<sup>19</sup> Ba'iguëna, ba jai huë'e jobo si'a jobobi samute ba'iruan jose'e baji'i. Si'a re'oto bain huë'e joboñabi huesëni carajaë'ë. Riusubi ba ta'yejeiye ba'i jobo, Babilonia casi jobore ro'taguë, baru bainni ai ta'yejeiye ai yo'o güeseguë tonbi. Baguë re'co ai bëiñe ca'nquese'ere ro'rohuëna queoni, bacuani bëinguë, uncuni si'aye guansebi.

<sup>20</sup> Ja'nca yo'oguëna, si'a jubooanbi huesëni carajaji'i. Cubéanre cu'eto, gue tinjañe beoye baji'i.

<sup>21</sup> Ja'nërëbi, oco garasibëan, ai ba'ye oco to'iñe'ru guënamë re'otobi tonji'i. Ga garasibë yua te'e bulto rëquëye'ru rëquëguë, bainni éama'iñereba ja'si yo'oguëna, bainbi ai huaji yëye éñajën, Riusure ai gu'aye cajën baë'ë, Riusu yua rau ba'ye'ru ai yo'o güeseguë tonse'e sëani.

## 17

*Condenación de la gran prostituta*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, anje sanhuë te'e ëntë sara samu ro'rohuëanre basi'cua, te'eguëbi yë'ëna rani cabi:

—Yua raijë'en. Saiñu. Ba gu'a romigo a'ta yo'osi'co, ziaya re'otore ba'igo, bagote bënni senjoni toñete ññoñë yë'ë.

<sup>2</sup> Si'a ën yija bain ta'yejeiye ejacuabi bago naconi yahue umejën, a'ta yo'ojën baë'ë. Ja'nca ba'ijëenna, bainbi bago gu'a jo'chana güebejën baë'ë, cabi.

<sup>3</sup> Cani, Riusu Espíritubi saguëna, anjebi yë'ëre bain beo re'otona sani, ba gu'a romigote yë'ëni ñobi. Ñoguëna, airu hua'i hua'guë gu'a hua'guë majequëre tuco'ë. Gu'a hua'guëre cato, si'a gu'a mamiña Riusuni gu'aye case'e yua baguë ga'nihuëte toyani së'quese'e bají'i. Te'e ëntë sara samu sinjobëan, si'a sara cachoñëa, ja'anre babi.

<sup>4</sup> Gu'a romigote cato, ai re'o caña, bajacu can, majei can, ja'anre sayasi'co baco'ë. Zoa curi, go'sijei gatara'carëan ai ro'ira'carëan, perlara'carëan, ja'anbi bago ñajei tëcare ñeco'ë. Zoa curi ro'rohuë gu'a jo'cha ro'rohuëte bago baco'ë. Bago gu'aye yo'ose'e, bago yahue umeni a'ta yo'oni jëhuase'e yua bago gu'a jo'cha naconi ja'mese'e bají'i.

<sup>5</sup> Bago të'ribëna ñato, bago mami toyase'e, bain ye'yema'ise'e së'quesi'co baco'ë: "Ta'yejeiye huë'e jobo Babilonia hue'eyë yë'ë. Si'a gu'a romicua, bacua ejagobi si'a ën yija a'ta yo'ogo, ai gu'aye ñogo ba'iyë yë'ë" toyani jo'case'e bají'i.

<sup>6</sup> Ai gu'aye yo'ogote ñahuë yë'ë. Riusu bainreba Jesús ro'ire junni tonsi'cuare jayago, bacua zie jañuni tonse'ena güebesi'co baco'ë. Ba'igona, bagoni ai ñaguë rën'ë yë'ë.

<sup>7</sup> Ñaguë rëinguëna, anjebi yë'ëni coca quëabi:

—Bagoni ñaguë rëiñë beoye ba'ijë'en. Bago ba'iyë, gu'a hua'guë ba'iyë, bainbi masiye porema'icuata'an, më'ëni quëayë yë'ë. Gu'a hua'guëbi te'e ëntë sara samu sinjobëanre, si'a sara cachoñëare baguë, ba gu'a romigobi tuigona, saji.

<sup>8</sup> Ja'nca ba'ijëenna, më'ëbi ñahuë. Gu'a hua'guëbi ru'rureba ba'isirëن bají'i. Yureña beoji. Jë'te, ba rëi gojerebabu huajëguë eta mëni, ja'nrëbi carajeiye beoye bënni senjosi'quë ba'ija'guë'bi. Gu'a hua'guëbi ru'rureba ba'isirëن ba'iguë, yureña beoguë, jë'te huajëguë raiguëna, gu'a bain hua'nabi ai ñajën rëiñë. Bacua mami yua yija re'oto re'huasirëñ quë'rë ja'anrë Riusu bain gare carama'ija'cua uti pëbë, Riusu huajë pëbë, ja'anruna toyani re'huama'ise'e ba'iguëna, ai ñajën rëiñë bacua.

<sup>9</sup> Yureca, gu'a hua'guë ba'iyete masiye yëtoca, ye'yeye porecuabi masija'bë: Baguë te'e ëntë sara samu sinjobëan yua te'e ëntë sara samu cubëan ba'iji. Ba gu'a romigobi ja'anboanre tuigo baco'ë.

<sup>10</sup> Ja'anbëan'ga yua te'e ëntë sara samu ta'yejeiye bain ejacua ba'iyë. Te'e ëntë saracuabi quë'ñeni senjosi'cua ba'iyë. Te'eguëbi yure ba'iji. Te'eguëbi jë'te bëaguë raiji. Ja'nca raiguëbi rëño ñëserë se'gara bëaja'guë'bi.

<sup>11</sup> Ja'nrëbi, gu'a hua'guë ru'ru ba'isirëbi ba'iguë, yureña beoguë, ja'anguëbi ta'yejeiye bain ejaguë te'e ëntë sara samute ba'iguë, yua ba sietecua naconi ba'isi'quëbi bëajani, ja'nrëbi carajeiye beoye bënni senjosi'quë ba'ija'guë'bi.

<sup>12</sup> Yureca, gu'a hua'guë cachoñëa si'a sarahuëanre ñahuë më'ë. Ja'anhuëan yua yequë ta'yejeiye bain ejacua si'a saracua ba'iyë. Yuta bëama'iñë bacua. Gu'a hua'guëbi bëaguë raiguëna, bacuabi baguë naconi te'e bëajën, te'e hora se'ga guanseye poreyë.

<sup>13</sup> Bacuabi te'e ro'tajën, bacua ba'i joboanre gu'a hua'guëna jo'cajënnna, bacua joboanre guansecaiji.

<sup>14</sup> Ja'nca ba'iguëna, si'a jubëbi huëni, Riusu Mamaquë, mai gu'a jucha ro'ire junni tonni go'ya raisi'quë, ja'anguëni guerra huayë. Huajënnna, Riusu Mamaquëbi bacua'ru quë'rë ta'yejeiye jëja bani, bacuani ñu'ñujei güeseji. Baguë yua si'a bain ta'yejeiye ejacua'ru quë'rë ai ba'iyé ai ta'yejeiye Éjaguëbi ba'iji. Yequecua quë'rë jëja bacuabi beoyë. Baguëte concua cuencuesi'cua yua baguë bainreba sëani, baguëni si'a recoyo ro'tajën, baguëni jo'caye beoye conjën ba'iyë, anjebi yë'ëre quëabi.

<sup>15</sup> Quëani, ja'nrëbi yeque cocare yë'ëni quëani achobi:

—Yureca, ba re'otore ñahuë më'ë. Ba gu'a romigobi ja'anrute tuigo ba'igo. Ba ziaya re'oto yua si'a re'oto bain jubëan, ai jai jubëan, si'a bain coca cacua ja'ancua ba'ijënnna, gu'a romigobi bacuani guansego ba'igo.

<sup>16</sup> Ba cachoñëa si'a sara ta'yejeiye bain ejacua ba'ijënnna, më'ëbi ñahuë. Bacua yua gu'a hua'guë naconi te'e guansejënn, yua gu'a romigoni bëinjënn, ai je'o bayë. Bagote huesoni ñu'ñu güesejeiyë. Bagote zeanni, bago caña beorura rutani, bago hua'ire anni, bago ga'nihuëte toana senjoni éoyë.

<sup>17</sup> Riusubi ja'anre bacuani ro'ta güeseguëna, ja'nca yo'oyë. Riusu cuen-cuese'e sëani, bacuabi te'e ro'tajën, bacua joboanre gu'a hua'guëni guanse güesehuë. Riusu cani jo'case'e'ru ba'ija'ye teca, ja'nca yo'oyë.

<sup>18</sup> Yureca, ba gu'a romigote ñahuë më'ë. Ja'angobi yua ba quë'rë ta'yejeiye huë'e jobo ba'igo. Si'a bain ta'yejeiye ejacua'ru quë'rë ta'yejeiye ejago ba'igo, anjebi yë'ëre quëabi.

## 18

### *La caída de Babilonia*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, guënamë re'otona ñato, yequë anje, ai ta'yejeiye ejaguë'ru ba'iguëbi gaje raji'i. Gaje raiguë, ai ba'iyé ai go'sijeiguëbi mia re'oto ñatani saoye'ru miaguëna, yija re'oto si'a re'oto yua mia re'oto'ru runji'i.

<sup>2</sup> Ruinguëna, anjebi si'a jëja coca cani achobi:

Yua gare huesëni carajaji'i.

Gare huesëni carajaji'i.

Ba ta'yejeiye huë'e jobo Babilonia casi jobobi gare huesëni carajaji'i.

Huati hua'i ba'iru se'ga'ru ruinguëna, si'a gu'a huati hua'i, si'a ca hua'i hua'na gu'a je'o ba hua'na, ja'an hua'na se'gabi ba huë'e jobore ñajënn cuirayë.

Ja'an huë'e jobo yua ba gu'a romigo'ru ba'iyé baji'i.

<sup>3</sup> Bago gu'a jucha a'ta yo'ose'ebi bago jo'cha naconi ca'nquegona, si'a re'oto bain jubëanbi coni uncuni güebahuë.

Si'a ta'yejeiye bain ejacuabi yua bago naconi ai a'ta yo'ohuë.

A'ta bonsere baza cagona, bonse insicuabi bago yëse'ere bendieni, ai ta'yejeiye curi ejacua ruën'ë, cani achobi.

<sup>4</sup> Cani achoguëna, ja'nrëbi, yë'ëbi achaguëna, yequebi guënamë re'otobi cani achobi:

Yë'ë bainreba si'acua raijë'en.

Ba gu'a huë'e jobore gare jo'cani quëñejë'en.

Ja'an huë'e jobo yua ba gu'a romigo'ru ba'iyé baji'i.

Bago gu'a juchare bago naconi te'e yo'oma'iñe cajën, rau naconi bagoni si'nseja'ye'ru si'nse güesema'iñe cajën, gare quëñëni, yë'ëna raijë'en.

<sup>5</sup> Bago gu'a jucha yo'ose'ere jucha pëbëna toyani bëyotoca, guënamë re'oto teca ti'anji.

Riusubi ja'anre gare huanë yeye beoye ñají.

**6** Bagobi gu'aye yo'ogona, ja'anse'ebi bagoni samu viaje bënni senjojë'ën. Bago gu'a jucha yo'ose'ere bago jo'cha re'co naconi ca'nqueni, bago uncuase'e'ru samu viaje bagoni ai yo'o güeseye uncuajë'ën.

**7** Bago yua ta'yejeiye bonse ejagobi a'ta bonsere ro coni bagona, bago bain junni huesëjëenna, ota oija'go cajën, güina'ru bago ai ja'siye ai yo'oye tëca ai jëja si'nseyete bagona jo'cajë'ën.

Ja'ansi'co yua ro bagora'ru huanoguëna, ja'ansi'cobi cago: "Bain quë'rë ta'yejeiye ejago sëani, hua'jego ba'iyete gare huanoñe beoye ba'iji yë'ëre.

Bojoye se'ga ba'iyë yë'ë" cago.

**8** Cagona, ja'ansi umugusebi bagote bënni senjoñe ba'iji.

Rauna ju'iñe, yequë ju'insi'cuare ota oyiye, aon gu'ana ju'iñe, toana uni si'aye, ja'an naconi bagoni ai jëja ai yo'o güeseji Riusu, mai quë'rë ta'yejeiye Ejaguë sëani, cani achobi.

**9** Si'a bain ta'yejeiye ejacuabi bago naconi yahue umeni ai a'ta gu'aye yo'ojën, bago naconi re'o bonsere ro bajën, ja'ancuabi eñani, bago uyebi toa pico huëiguëna, bagote ai ba'iyë ai jëja ota oijëna ba'ija'cua'ë.

**10** So'obi eñajëen, bago bënni senjoñete huaji yëye eñajëen, sa'ñeña coca caja'cua'ë:

¡Chao hua'gore! ¡Chao hua'gore!

Babilonia casi jobo quë'rë ta'yejeiye ba'i jobo ba'isi'coreta'an, te'e hora se'gabi më'ëni bënni senjoní tonse'e bajil'i, sa'ñeña ota güijëna caja'cua'ë.

**11** Bonse insicua'ga bago carajeise'ere eñajëen, bagote ai ta'yejeiye ai jëja ota güija'cua'ë. ¿Yureca, mai bonsere nebi coye'ne? cajën,

**12** bacua zoa curi, plata, go'sijei gatara'carëan, perlara'carëan, me'najei caña, bajacu caña, majei caña, seda caña, re'o sunqui tontoña, ai ma'ña sën tontoña, elefante gunjibi te'ntosi ma'carëan, ai ro'i sunquibi te'ntosi ma'carëan, güëna ma'carëan, bronce, hierro, mármol, ja'an güëna bonse,

**13** canela, aon re'oye sëñe, ma'ña sëñe, incienso, mirra, bisi ëye jo'cha, hui'yabe re'co, harina re'oye toase'e, trigo aon, huaca hua'na, oveja hua'na, caballo hua'na, yija gani yo, bain yo'o yo'ojën ba'icua, bacua ba'iyë, ja'anre bajën, Bonsere bendieñu cacuata'an, yureca bacuana cocua gare beoja'cua'ë.

**14** Ja'nca beoja'cua sëani, ai jëja ota güijëna caja'cua'ë:

Më'ë me'najei bonse, re'o aon bonse, ja'anre bani, bojogo ro'tagona, yureca gare carajaji'i.

Ja'anre cu'etoca, gare tinjañe beoye ba'iji, caja'cua'ë.

**15** Ja'an bonse bendiecu, bago cogo ba'ise'ena curi coreba cosi'cua, ja'ancuabi so'obi eñajëen, bago ai ja'siye ai oiyete ro'tajën, bagote ai jëja achoye ota oijëna

**16** güija'cua'ë:

¡Chao hua'gore! ¡Chao hua'gore!

¡Quë'rë ta'yejeiye ba'i jobore!

Më'ë yua ëja romigo sëani, me'najei caña, bajacu caña, majei caña, ja'anre sa'yesi'co baco'ë.

Zoa curi, go'sijei gatara'carëan, perlara'carëan, ja'nca ñesi'co baco'ë.

**17** Ja'nca ba'isi'cota'an, te'e hora se'gara ba'iguëna, më'ë bonse beoru gare carajaji'i, ota oijëna güija'cua'ë.

Ja'nrëbi, yequëcua, jai ziaya yo ejacua, bacuare yo'o concua, marinero hua'na, jai ziayabi bonse sani bendiecu, si'acuabi so'obi nëcajëen,

**18** bago uyebi toa pico huëiguëna, ja'anre eñajëen, ai jëja achoye ota oijëna güija'cua'ë:

—Yequë huë'e jobo quë'rë ta'yejeiye ba'i jobobi beoji, ota güijën caja'cua'ë.  
 19 Cani, bacua sinjobëanna ya'o pë'nþjëen, ai jëja ota güijën, coca caja'cua'ë:  
 ¡Chao hua'gore!  
 ¡Quë'rë ta'yejeiye ba'i jobo ba'isi'core!  
 Ziaya yo ejacua si'acuabi bago bonsere sani bendiejën, curi ejacua ruëñ'ë.  
 Yureca, te'e hora se'gara ba'iguëna, gare huesëni carajeisi'co runco'ë, cajën ota  
 güija'cua'ë.  
 20 Yureca, Riusu ba'i jobo ba'icua, Riusu bainreba, Riusu bain raosi'cua, Riusu  
 cocarebare quëani achocua, mësacua bojojën ba'ija'cua'ë.  
 Mai Ëjaguë Riusubi mësacua ai yo'ojën ba'ise'ere, bago a'ta huaise'ere ro'taguë,  
 yurera bagoni ai ba'eye ai yo'o güeseji.  
 Ja'nca sëani, bojojën ba'ija'cua'ë.  
 21 Ja'nrébi, anje hua'guë ai jëja baguëbi, ai jai gatabë aon toabë ba'eye'ru  
 ba'iguëna, huëani, jai ziayana senjoni rëoni, coca quëani achobi:  
 —Ba ta'yejeiye ba'i jobo Babilonia casi jobo yua güina'ru te'e jëana ai jëja  
 senjoni tonni rëose'e ba'ija'go'co.  
 Ja'nca carajeigo ba'ija'go'co.  
 22 Ba'igona, arpa huaiye, bain gantaye, jurihuë juiye, coneta juiye, ja'an yua  
 gare se'e barute achoye beoye ba'ija'guë'bi.  
 Bonse yo'ocua, aon toacua, bacuare baruna cu'etoca, gare se'e tinjañe beoye  
 ba'iji.  
 23 Majahuë miañe gare se'e barute ëñoñe beoye ba'iji.  
 Huejajën ba'icua, bacua bojo coca cayete gare se'e barute achaye beoye ba'iji.  
 Ba huë'e jobo bonse bendiecua yua si'a yija quë'rë ta'yejeiye ejacua  
 ba'isi'cuata'an, yurera carajeija'cua'ë.  
 Ba gu'a romigobi ècore uncuni guënamë toyare ëñago, si'a re'oto bain jubëanre  
 coquego ba'isi'cota'an, yurera carajeisi'co'go.  
 24 Ba huë'e jobo bainbi Riusu bainreba, baguë cocarebare quëani achocua,  
 ja'ancuare ro huani senjoni, bacua ziere ro jañuni tongo, Riusu anjebi quëabi.

## 19

1 Quëaguëna, ja'nrébi, yë'ëbi achaguëna, ai jai jubë bain, si'a guënamë re'oto  
 ba'icuabi ai jëja achoye coca gantajën, te'e cahuë:  
 ¡Aleluya! ¡Ai bojojën bañuni!  
 ¡Mai ta'yejeiye Ëjaguë Riusubi ai jaiguë'bi ba'iji!  
 2 Maire tëani baguëbi si'a bain recoyo ro'tayete masini, bacuani ai yo'o güeseji.  
 Ba gu'a romigo ta'yejeiye ba'igobi bago èmëcua naconi yahue umeni, ai a'ta  
 yo'ogona, si'a re'oto bainbi ëñani, güina'ru bago'ru ruëñ'ë.  
 Riusu bainreba baguëte concuani huani senjogona, Riusubi bagoni güina'ru  
 jo'caye beoye ai bënni senjoji, gantajën cahuë.  
 3 Cani, ja'nrébi, bacuabi se'e ai achoye cahuë:  
 ¡Aleluya! ¡Bojojën bañuni!  
 Bagobi jo'caye beoye ai ugo.  
 Bago uyebi ba toa picobi jo'caye beoye si'arën huëiji, cahuë.  
 4 Cajëenna, ja'nrébi, ba ira ejä bain veinticuatrocua, ba gajese'ga ta'yejeiye  
 ba'i hua'nabi Riusu guëna seihuëna gugurini rëanni, baguëni recoyo bojojën  
 cahuë:  
 —¡Amén! ¡Aleluya! ¡Ai re'oye yo'ohuë më'ë, Ëjaguë! cahuë.  
 5 Cajëenna, ja'nrébi, Riusu guëna seihuë yijacuabi coca ai jëja cani achobi:

Riusu bain baguëre yo'o concua, ta'yejeiye ba'icua, ta'yejeiye beocua, Riusuni ai ruiñe eñajën, baguëni Jaë'ë cajën bojocua, mësacua yua baguëni bojoreba bojojën, baguëni re'o cocare ai jëja achoye cajë'ën, cani achobi.

### *La fiesta de las bodas del Cordero*

<sup>6</sup> Cani achoguëna, ja'nrébi, ai jai jubë bain coca cajënnna, achahuë yë'ë. Ai sao ziaya achoye, mëjo ai jëja cueni achoye, ja'an ba'iye'ru achojën, coca cahuë: ¡Aleluya!

Mai Quë'rë ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusubi si'a bainni guanseguë ba'iji.

<sup>7</sup> Baguë ta'yejeiye ba'iyete bojojën bañuni.

Baguëni ai re'o coca go'sijei coca cajën bojoñuni.

Baguë Mamaquë, bain jucha ro'ire junni tonni go'ya raisi'quë, baguë hueja umuguse yuara ti'anbi.

Baguë huejaja'co re'oye re'huasi'co ba'igo.

<sup>8</sup> Bago caña Riusu insise'e yua pojei caña gare si'si beo cañara re'o cañabi ai ba'iye ai go'sijeiji, cahuë.

Bago re'o cañare cajën, Riusu bainreba te'e ruiñe yo'ojën ba'ise'ere ro'tajën cahuë.

<sup>9</sup> Cajënnna, ja'nrébi, Riusu anjebi yë'ëni cabi:

—Ñaca toyani jo'cajë'ën: “Riusu Mamaquë, junni tonni go'ya raisi'quë, baguë hueja umuguse aon fiesta ja'an fiestana choisi'cua yua ai recoyo bojojën ba'iyë, cabi.

Cani ja'nrébi, se'e yë'ëni cabi:

—Ja'an coca yure caguëna, Riusu te'e ruiñereba coca'ë cayë, cabi.

<sup>10</sup> Caguëna, ja'nrébi, yë'ëbi yua ba anjeni ai recoyo bojoza caguë, baguë guëon na'mina gugurini rëanhüe. Gugurini rëanguëna, baguë yua yë'ëni coca cabi:

—Yë'ëni gugurini rëañe yo'oma'ijë'ën. Yë'ë yua më'ë, më'ë te'e bain, Jesús te'e ruiñe ba'iyete quëani achocua naconi, mësacua ba'iye'ru Riusuni te'e yo'o conguë ba'iyë yë'ë. Riusuni bojoguë, baguë se'gani gugurini rëanjë'ën, cabi.

Jesús te'e ruiñe ba'iyete eñajën ba'icuabi baguë cocarebare quëani achoye poreyë.

### *El jinete del caballo blanco*

<sup>11</sup> Ja'nrébi, yë'ëbi eñaguëna, guënamë re'otobi a'nqueni saoguëna, yua caballo hua'guë ai pojequë, baguë tuiguë naconi eñahuë. Ja'an tuiguëbi Te'e Ruiñe Ba'iguë, Riusuni si'a recoyo ro'taguë, ja'an hue'eji. Ja'nca hue'eguëbi bain ba'iyete te'e ruiñe masiguë, bacua bënni senjoñete te'e ruiñe tonji. Te'e ruiñe ro'taguëbi baguë je'o bacuani guerra huaye masiji.

<sup>12</sup> Baguë ñaco yua toa zëinse'e'ru ba'iji. Ëja bain ma, guëna mare ai ta'yejeiye tuiguë ba'iji. Baguë ta'yejeiye mami toyase'ere baguë, baguë se'ga masiji. Yequëcuabi ja'an mamire hueseyë.

<sup>13</sup> Baguë can yua zie ja'ñesi canre ju'iguë, baguë yua Riusu Cocarebare quëani achoguëbi, ja'an hue'eji.

<sup>14</sup> Ja'nrébi, baguëre guerra huaye concua ai jai jubë si'a jubëbi guënamë re'otore ba'ijen, ai pojei can gare si'si beo canra, re'o canre ju'ijen, caballo hua'na pojei hua'nare tuijën, baguëte te'e conjën raë'ë.

<sup>15</sup> Baguë guerra hua hua'ti re'oye guë'tosi hua'tire baguë yi'obobi huiguë raoji. Ja'an hua'tibi si'a re'oto bainni huaza caguë, baguë guënañobi bacuani huaiguë guanseji. Bisi ëye tumuni gono su'riye'ru bacuani ai ta'yejeiye ai bënni senjoguë huaji. Riusubi bacuani ai bëinguë, baguë si'nseyete ba gono naconi ca'nqueguëna, bacuani bënni senjoguë uncuaji.

<sup>16</sup> Baguë mami yua baguë canre, baguë guënsuhuate toyase'e baji'i: "Quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë'ë yë'ë. Si'a bain Ëjaguë gañaguë'ë yë'ë" toyase'e baji'i.

<sup>17</sup> Ja'nrébi, yequë anjere ëñahuë yë'ë. Ënsëguëni nëcaguë baji'i. Ja'nca nëcaguëbi si'a ca hua'i hua'na guënamë re'otore ganhuacuani ai jëja cani achobi:

—Raijë'ën. Riusubi mësacua aon fiestate yo'oguëna, ñë'ca rani to'teni uncuejë'ën.

<sup>18</sup> Bain ta'yejeiye ejacua, soldado ejacua, jëja bacua, caballo hua'na bacua tuicua naconi, si'a bain ba'icua, yo'o yo'oye zeansi'cua naconi, ta'yejeiye ba'icua, ta'yejeiye beocua, si'a bain ba'icuabi junni huesëjënn, bacuani bënni senjoñë'ru to'tejëñ, bacua hua'ire uncuejë'ën, cani achobi.

<sup>19</sup> Ja'nrébi, ba gu'aguëreba, si'a bain ta'yejeiye ejacua, bacuare guerra huaye concua, si'a jubëbi ñë'cani, ba pojei caballo tuiguë, baguëre concua, Bacuani guerra huañu cajën huëahuë.

<sup>20</sup> Ja'nca huëajënn, ba gu'aguëbi preso zeansi'quë baji'i. Yequëre'ga, Riusu cocarebare te'e ruiñe quëani achoguë'ë yë'ë caguë, ro coqueguë quëaguë, baguë'ga preso zeansi'quë baji'i. Ja'anguë yua ai ta'yejeiye yo'oni, ba gu'aguë mami së'quesi'cua, baguë imagen te'ntoni nécose'ena gugurini rëancua, ja'ancuani coqueguë, ai ta'yejeiye yo'oni ëñosi'quë baji'i. Ja'an samucuabi preso zeansi'cua, toa zitara, ju'ju toa zëinsira, ja'anruna huajëcuare bënni senjoni tonsi'cua baë'ë.

<sup>21</sup> Tonjënn, pojei caballo tuiguëbi baguë guerra hua hua'tibi yi'obobi huiguë raoguë, si'a jubëte huani senjobi. Huani senjoguëna, si'a ca hua'i hua'nabi bacua hua'ire to'tejëñ, ai yajiyé uncuehuë.

## 20

### *Los mil años*

<sup>1</sup> Ja'nrébi, yë'ëbi ëñaguëna, yequë anjebi guënamë re'otobi gaje raji'i. Ba rëi gojereba ta'pi ejaguë baji'i. Jai guënamebi cadenamebi bani,

<sup>2</sup> ba aña pëqué ru'rureba ba'isirënbì ba'iguë, Zupai Huati, Satanás ja'an hue'e hua'guëre zeanni, baguëte huenni, Mil tëcahuëan ba'iyé tëca huensi'quë ba'ijë'ën caguë,

<sup>3</sup> baguëte ba rëi gojerebana senjoni, ta'pini, re'oye pë'npëbi. Mil tëcahuëan ti'añe tëca ba'ijë'ën caguëna, si'a re'oto bain jubëanre se'e coqueye beoye baji'i. Mil tëcahuëan ba'iguëna, ja'nrébi, rëño ñësebë ba'iyé baguëte etoye bahuë.

<sup>4</sup> Ja'nrébi, yë'ëbi ëñaguëna, ëja bainbi bacua jëja guëna seihuëanre ñu'ijëñ, gu'a bainni bënni senjoñë caye bahuë. Re'o bainni premio ro'iyé caye bahuë. Yequëcuare'ga ëñahuë yë'ë. Jesús ba'iyete quëani achojëñ ba'isi'cua, Riusu cocarebare quëani achojëñ ba'isi'cua, yequëcuabi ja'an ro'ire bacua sinjobëanre të'yejënn, bacua recoñoare barute ëñahuë yë'ë. Ba gu'aguëreba, baguë imagen te'ntoni nécose'e, ja'anna gare guguriye beoye baë'ë. Gu'aguëreba mamire yua bacua të'ribëanna, bacua èntë sarañana gare së'que güeseye beoye baë'ë. Ja'nca ba'isi'cuabi go'ya rani, bacua Cristo Ëjaguë naconi mil tëcahuëanbi guansejëñ ba'iyë.

<sup>5</sup> Ja'ancua yua ru'ru go'ya raisi'cua ba'iyë. Yequëcuua Riusu bainreba junni huesësi'cuabi yuta go'ya raima'iñë. Mil tëcahuëan ba'iyé tëca éjoye bayë.

<sup>6</sup> Ru'ru go'ya raisi'cuabi ai ta'yejeiye bojojëñ ba'iyë. Bain gare junni huesëye ba'irëñ samu ba'irënbì ti'anguëna, ru'ru go'ya raisi'cuabi gare junni huesëye beoye ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi yua Riusu pairi sanhuë, Cristo pairi sanhuë, ja'nca ba'icuabì ba'ijëñ, Riusu huë'e yo'o ma'carëanre yo'o conjëñ, Cristo naconi mil tëcahuëanbi te'e guansejëñ ba'iyë.

### *Derrota del diablo*

<sup>7</sup> Ja'nrébi, mil tēcahuéan ba'iguëna, Zupai Huati preso zeansi'quëre etoye bayë.

<sup>8</sup> Etoguëna, baguë yua si'a yija bain, si'a re'oto bain jubéanre coqueguë saiji. Gog, Magog, ja'an hue'ecua si'acuare ñë'coni, Riusu bainni guerra huañu caguëna, ai ta'yejeiye jubë ba'iyë. Jai ziaya yérushua mejara'caréanre cuencueye poretoca, quë'rë ai jai jubë bain ba'iyë.

<sup>9</sup> Ja'an ba'icuabi jubë ganijani, Riusu bainreba ba'iru, Riusu huë'e joboreba, baguë jobo ai yëni baye, ja'anruanre të'ijejiye të'huejën raiyë. Ja'nca raijënnna, toabi guënamë re'otobi gaje tonni, bacuare éoni huesoni si'aji.

<sup>10</sup> Huesoni si'aguëna, Zupai Huati bacuare coquesi'quëni zeanni, toa zitara ju'ju toa naconi zéinguëna, ja'anrana senjoni toñë. Ba gu'aguëreba, yequë, Riusu cocarebare te'e ruiñe quëani achoguë'ë yë'ë caguë coquesi'quë, bacua'ga toa zitarate te'e ba'iyë. Bacua naconi, ba samutecuabi gare jo'caye beoye ai ta'yejeiye ai ja'siye ai yo'ojën na'ijaijën ñatajaijën ba'iyë.

### *El juicio ante el gran trono blanco*

<sup>11</sup> Ja'nrébi, yë'ëbi eñaguëna, mai quë'rë ta'yejeiye Ëjaguëbi baguë jëja guëna seihuë, jai seihuë, ai pojei seihuëte ñuji'i. Ja'nca ñu'iguëna, yija re'otobi, guënamë re'otobi huesëni si'abi. Se'e éñoñe beoye baj'i.

<sup>12</sup> Ja'nrébi, si'a bain junni huesësi'cuare eñahuë yë'ë. Ta'yejeiye ba'icua, ta'yejeiye beocua, si'acuabi ba jëja guëna seihuë ja'anrute nécajënnna, si'a uti pëbëanre anconi eñohuë. Yequë uti pëbëre'ga, huajëreba huajëjën ba'icua mamiña toyasiru, ja'an pëbëre'ga anconi eñohuë. Si'a uti pëbëanre anconi eñoni, ba junni huesësi'cua yo'ojën ba'ise'ere eñoni, yequëcuani ro bënni senjohuë. Yequëcuana bacua premio ro'ija'yete ro insihuë.

<sup>13</sup> Ja'anrënbi, jai ziayana rëosi'cua, ja'an junni huesësi'cuabi jai ziayabi eta mëni nécahuë. Ja'nrébi, yequëcu junni huesësi'cuabi yija sa'nahuëbi eta mëni nécahuë. Si'acuabi eta mëni nécajënnna, bacua yo'ojën ba'ise'ere eñoni, bacua bënni senjoñe o bacua premio ro'ije huo'hueni insihuë.

<sup>14</sup> Ja'nrébi, huati hua'i yija sa'nahuëte ba'icua, bainni ju'in güesesí'cua, ja'ancuabi ba toa zitarana senjoni tonsi'cua baë'ë. Ja'an yua bain gare junni huesëye ba'irën samu ba'irën, si'arën ai yo'ojën ba'ije ba'iji.

<sup>15</sup> Ja'nrébi ba huajëreba huajëjën ba'icua mami toyasi pëbëna eñato, si'a bain mami toyama'isi'cua ba'ijënnna, bacuare yua toa zitarana senjoni tonsi'cua baë'ë.

## 21

### *El cielo nuevo y la tierra nueva*

<sup>1</sup> Ja'nrébi, mame guënamë, mame yija ba'iguëna, eñahuë yë'ë. Ru'ru ba'isi guënamë, ru'ru ba'isi yija yua carajeise'e baj'i. Jai ziaya'ga gare carajeise'e baj'i.

<sup>2</sup> Mame guënamë re'otona eñato, Riusu huë'e jobo, si'si beoye ba'i jobo, Jerusalén ba'ije'ru mame re'huasi jobobi guënamë re'otobi gaje raji'i. Riusubi ba huë'e jobore mame re'huaguë, huejaja'go bago eñjëni tëhuogo raigo, ja'ango re'oye re'huase'e'ru mame re'huani, maina raobi.

<sup>3</sup> Raoguëna, yë'ëbi achaguëna, Riusu jëja guëna seihuëbi ai jëja cani achobi:

—Yureca, Riusu ba'i jobo yua bain recoñoa naconi ba'iji. Bain naconi te'e ba'iguë, baguë bainrebare bacuare re'huani baj'i. Ja'ansi'quëbi bacua naconi te'e ba'iguë,

<sup>4</sup> bacua sa'ntijën oni zëse'e beorure tënóni quë'ñeni saoji. Bacua ñaco zëse'ere tënóni si'aji. Gare se'e ju'iñe beoye ba'iyë bacua. Junni huesëse'ere se'e ota oiyé beoye ba'iyë. Gare se'e ja'siye beoye ba'iyë, cani achobi.

<sup>5</sup> Cani achoguëna, Riusu yua baguë jëja guëna seihuëte ñu'iguëbi:

—Yureca, si'ayete mame re'huani jo'cayë yë'ë, cabi. Cani, ja'nrebi, se'e cabi:  
—En coca yua te'e ruiñereba ba'i cocare sëani, utina toyani jo'cajë'en. Bainbi achani si'a recoyo ro'tajën ba'ija'bë, cabi.

<sup>6</sup> Cani, ën cocare yë'ëni caguëna, ñaca toyani jo'cahuë yë'ë:

—Yua'ë. Yë'ë yua Ru'rureba ba'isi'quë ba'iguëbi gare carajekiye beoye ba'iguë'ë yë'ë. Oco éaye ba'icuabi yë'ëna raija'bë. Yë'ë oco eta gojebi eani, huajëreba huajë ocore caraye beoye bacuani ro uncuaza.

<sup>7</sup> Je'o bacuare ta'yejekiye senjosícuabi yë'ëna raija'bë. Je'o bacuabi ai jëja huaijënnna, bacuabi quë're ta'yejekiye jëja recoyo bacua re'huani ba'iyë. Ja'ancuabi yë'ëna raija'bë. Yë'ë baye si'aye bacuani caraye beoye ro insiza. Insini, bacua Ëjaguë Riusureba ba'ija'guë'ë yë'ë. Güina'ru, bacuabi yë'ë mamacuareba ba'ija'cua'ë.

<sup>8</sup> Yequëcuata'an, ro huaji yëjën gaticua, yë'ëni recoyo ro'tama'icua, èmëcua, romicua sa'ñeña ro yahue bajë, ro a'ta yo'ocua, yaje uncucua, imagen te'ntoni nécose'ere gugurini rëancua, ro coquecua, ja'ancua si'acuabi yë'ëna raiye gare porema'iñë. Toa zitara ju'ju sën zë'inrana, ja'anruna senjoni toñë se'ga ba'iji bacuare. Ja'an yua bain gare junni huesëye samu ba'ije ba'iji. Si'arëñ ai yo'ojëñ ba'iji, yë'ëni cabi Riusu.

### *La nueva Jerusalén*

<sup>9</sup> Caguëna, ja'nrebi, anje sanhuë te'e èntë sara samucua, rau ro'rohuëan jañuni tonsi'cua, bacua jubë ba'icua te'eguëbi yë'ëna rani coca cabi:

—Raijë'en. Riusu Zin, bain gu'a jucha ro'ire junni tonni go'ya raisi'quë, baguë huejaja'go, baguë rënjore më'ëni èñøza, cabi.

<sup>10</sup> Cani, Riusu Espíritubi na'oni saguëna, ai ba'ije ai èmë cubë na'miñona yë'ëre nëconi, Riusu huë'e jobo, Jerusalén casi jobo mame re'huase'ere yë'ëni èñobi. Ja'an huë'e jobo yua mai Ëjaguë huejaja'go'co. Riusubi guënamë re'otobi raoguëna, ba si'si beo jobobi gaje raiguëna, èñahuë yë'ë.

<sup>11</sup> Riusu go'sijekiye'ru ta'yejekiye ai go'sijekiye baji'i. Gatara'carë ai ro'ira'carë go'sijekiye'ru quë're ai go'sijekiye baji'i. Jaspe gata go'siye'ru, cristal go'siye'ru quë're ta'yejekiye ai go'sijekiye baji'i.

<sup>12</sup> Ja'an huë'e jobo bonëjeiñë yua ai èmë gata tu'ahuë si'a sara samu anto sa'roña naconi baji'i. Riusu anje sanhuë si'a sara samucuabi ba anto sa'roñare nécahuë. Israel bain jubëan si'a sara samubëan, bacua mamiña te'ntose'ebi yua ba anto sa'roñare sëji'i.

<sup>13</sup> Ènsëguë eta rai ca'ncobi samute anto sa'roña baji'i. Go'gohuë ca'ncobi samute anto sa'roña baji'i. Sëribë ca'ncobi samute anto sa'roña baji'i. Ènsëguë ruajai ca'ncobi samute anto sa'roña baji'i.

<sup>14</sup> Ba gata tu'ahuëte èñato, yua ta'yejekiye ze'en gatabëan si'a sara samubëan baji'i. Ba gatabëanre èñato, Riusu Zin cuencueni raosi'cua si'a sara samucua bacua mamiña te'ntose'ebi sëji'i. Ja'nca gaje raiguëna, èñahuë yë'ë.

<sup>15</sup> Èñaguëna, ja'nrebi, Riusu anje yë'ëni coca caguëbi yua cuencue tëcabë zoa curi tëcabëte babi. Ja'an tëcabëbi sani, si'a huë'e jobo, ba anto sa'roña, ba tu'ahuë, beoru cuencuejaji'i.

<sup>16</sup> Cuencuejani èñato, ba huë'e jobobi gajese'ga ca'ncoña te'e ba'i ca'ncoña babi. Ba jobo zoaye, ba jobo huaiñe, ba jobo èmë ba'ije, si'a ca'ncoña te'e baji'i. Ba cuencue tëcabëbi ba huë'e jobore cuencueni èñato, dos mil

doscientos kilómetro baji'i. Ba jobo zoaye, ba jobo huaiñe, ba jobo ëmë ba'iye, si'a ca'ncoña te'e baji'i.

<sup>17</sup> Ba tu'ahuëre'ga cuencueni, bain cuencueye masiye'ru cuencueni ëñato, sesenta y cuatro metro baji'i.

<sup>18</sup> Ba tu'ahuë yua jaspe gatabi re'huase'e baji'i. Ba'iguëna, si'a huë'e jobo yua zoa curi se'gabi re'huase'e baji'i. Vidrio guëna go'sijeiyeru ai go'sijeiyera baji'i.

<sup>19</sup> Ba huë'e jobo tu'ahuë ze'en gatabëanre ëñato, si'a go'sijei gatara'carë ai ro'ira'carëbi së'quese'e sëji'i. Ru'ru ba'i gatabëte jaspera'carëan së'quese'e sëji'i. Samu ba'ibëte zafirora'carëan së'quese'e sëji'i. Samute ba'ibëte ágatara'carëan së'quese'e sëji'i. Gajese'ga ba'ibëte esmeraldara'carëan së'quese'e sëji'i.

<sup>20</sup> Te'e éntë sara ba'ibëte ónicera'carëan së'quese'e sëji'i. Te'e éntë sara te'e ba'ibëte cornalinara'carëan së'quese'e sëji'i. Te'e éntë sara samu ba'ibëte crisólitora'carëan së'quese'e sëji'i. Te'e éntë sara samute ba'ibëte berilora'carëan së'quese'e sëji'i. Te'e éntë sara gajese'ga ba'ibëte topaciora'carëan së'quese'e sëji'i. Si'a sara ba'ibëte crisoprasara'carëan së'quese'e sëji'i. Si'a sara te'e ba'ibëte jacintora'carëan së'quese'e sëji'i. Si'a sara samu ba'ibëte amatistara'carëan së'quese'e sëji'i.

<sup>21</sup> Ba anto sa'roña si'a sara samuñare ëñato, perlabi re'huase'e baji'i. Ga anto sa'ro yua te'e perlabëbi re'huase'e baji'i. Huë'e jobo jai ma'are ëñato, zoa curi se'gabi re'huase'e baji'i. Vidrio guëna go'sijeiyeru ai go'sijeiyera baji'i.

<sup>22</sup> Ja'nrëbi, huë'e jobo uja huë'ere cu'eto, gare ëñamaë'ë yë'ë. Beobi. Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu, baguë Mamaquë naconi, ja'ancua se'gani gugurini rëañe ba'iyë.

<sup>23</sup> Ënsëguë, ñañaguë, ja'an miañebi ba huë'e jobona ti'anmají'i. Riusu ta'yejeiygo'sijeiyebi miaguëna, ënsëguë, ñañaguë, ja'an miañe yëmaë'ë.

<sup>24</sup> Riusu miañe, baguë Zin miañe, ja'ancuabi miañe ëñojënn, si'a re'oto bain jubëanbi ja'an miañebi ganiñe poreyë. Bain ta'yejeiyë ejacua yijare ba'icuabi ba mia re'otona ti'anni, bacua baye, bacua re'o premiote, ja'anre uanni jo'cayë.

<sup>25</sup> Ba anto sa'roñate cato, gare ta'piye beoye baji'i. Ñami gare beoguëna, si'a umuguse ancose'e se'ga ba'iji.

<sup>26</sup> Si'a re'oto bain jubëan, bacua re'o premiote ba huë'e jobona ti'anni uanni jo'cayë. Ai re'oye ëñajën ti'añë.

<sup>27</sup> Yequëcuata'an, si'si recoñoa bacua, gu'a jucha ai yo'oni jëhuacua, ro coquejën ba'icua, ja'ancuabi baruna gare ti'añe porema'iñë. Huajëreba huajëjën ba'ija'cua, bacua mamiña Riusu Zin huajë uti pëbëna toyase'e ba'itoca, ja'ancua se'gabi ba huë'e jobona ti'añe poreyë.

## 22

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, anjebi ba huë'e jobo ziayate yë'ëni ëñobi. Ja'añana uncuto, huajëreba huajëjën, gare ju'iñe beoye ba'iyë mai. Cristal gata go'sijeiyeru ai go'sijeiy baji'i. Riusu jëja guëna seihuë, baguë Zin jëja guëna seihuë, ja'anruanbi etani,

<sup>2</sup> ba huë'e jobo jai ma'a joborebabí saji'i. Ja'nca saiguëna, ba ziaya samu ca'ncoña tē'ntëbañare ëñato, bain huajë sunquiñëbi baji'i. Ba'iguëna, ba uncue yua si'a ñañaguëna ya'jiguë, yua si'a sara samu uncue tin uncue quënjí'i. Ba sunqui ja'obi tëani, si'a re'oto bain jubëan, bacua raure huachoye baji'i.

<sup>3</sup> Gu'aye yo'oye yua barute ëñoñe beoye baji'i. Riusu, baguë Zin, bacua jëja guëna seihuëanbi ba'iguëna, Riusu yo'o concuabi baguëni bojojën, baguëni gugurini rëanjën ba'iyë.

**4** Riusuni ëñajën ba'ijënnä, baguë mamire bacua të'ribëna së'quese'e ba'iji.

**5** Gare se'e na'iñe beoye ba'iguëna, ñami beoji barute. Majahuë zéoñe, ënsëguë miañe, ja'anre gare se'e yëma'iñë. Mai Ëjaguë Riusubi baguë go'sijeiyebi maire miaguëna, baguë naconi carajekiye beoye ta'yejekiye ejacua te'e guanzejën, si'arën ba'iyë mai.

### *La venida de Jesucristo está cerca*

**6** Ja'nrebi, Riusu anjebi yë'ëni coca cabi:

—Ën coca yua te'e ruiñereba ba'i cocare sëani, bainbi achani si'a recoyo ro'tajën ba'ija'bë. Mai Ëjaguë Riusubi baguë bain cuencueni raosi'cuani baguë cocarebare ro'ta güeseguëbi, Yua yurerën ba'ija'yete yë'ë bain concuani ëñoza caguë, baguë anjere bacuana raobi, cabi.

**7** —¡Yureca, yë'ë ëñojairënbì yuara ti'anja'ñeta'an ba'iji! caji Riusu.

Riusu cocareba, ñen pëbëna toyani jo'case'ere achani si'a recoyo te'e ruiñe ro'tajën ba'icuabi ai bojojën ba'iyë.

**8** Yë'ë, Juan hue'eguëbi Riusu ëñose'e si'aye achani si'aye ëñani, yua ñen pëbëna toyani jo'cahuë. Riusu anjebi si'aye yë'ëni ëñoguëna, ba anje guëon na'mina gugurini rëanhue.

**9** Gugurini rëanguëna, anjebi yë'ëni cabi:

—Yë'ëni gugurini rëanma'ijë'ën. Më'ë'rù Riusu yo'o conguë'ga ba'iyë. Më'ë, Riusu cocareba quëani achocua, ñen coca toyani jo'case'ere achani te'e ruiñe yo'ocua, mësacua si'acua'ru te'e ba'iyë yë'ë. Riusu se'gani gugurini rëanjë'ën, cabi.

**10** Cani, ja'nrebi, se'e yë'ëni cabi:

—Ën pëbëna toyase'ere yahue coca ba'iyë'ru re'huaye beoye ba'ijë'ën. Si'a re'oto bainni quëani achojën ba'ijë'ën. Ba toyase'e'ru ba'ija'ye yuara ti'anja'ñeta'an ba'iji.

**11** Ja'nca ba'iguëna, gu'a jucha yo'ocua yua quë'rë se'e gu'aye yo'oni jéhuaja'bë. Si'si recoyo ba'icua yua quë'rë se'e si'si recoyo ba'icua ruinja'bë. Re'oye yo'ocuaca quë'rë se'e re'ojeijën ba'ija'bë. Riusu bain si'si beoye ba'icua yua gare si'si beoye ba'ija'bë.

**12** —Yureca, yë'ë ëñojairënbì yuara ti'anja'ñeta'an ba'iji, caji Riusu. Si'a bain yo'ojën ba'ise'ere ëñani, yë'ë bënni senjoñe, bacua premiote ja'anre ro'taguë, bacuana huo'hueguë raiyë yë'ë, caji.

**13** Yë'ë yua ru'rureba ba'isirënbì carajekiye beoye ba'iyë. Ru'rureba ba'isirënbì si'arën ba'iguë'ë yë'ë, caji Riusu, anjebi yë'ëni cabi.

**14** Si'a bain si'si beo recoyo bacua ruinsi'cua yua caña zoasi'cua'ru ba'icuabi ai bojojën ba'iyë. Ja'ancua se'gabi ba huajë sunquiñëna tëani uncueni huajëreba huajëjën ba'ija'cua'ë. Ba jai huë'e jobona ti'anjën, ba anto sa'roñabi cacaye poreja'cua'ë.

**15** Huë'e jobo ca'ncona ëñato, gu'a bain ba'ija'cua'ë. Yaje uncucua, ëmëcua romicua sa'ñeña yahue bajën ro a'ta yo'ocua, bainre huani senjocua, imagen te'ntoni nécose'ena gugurini rëancua, ro coqueye yo'oye yëcua, ja'an si'acuabi huë'e jobo ca'ncore ba'ijën, ba huë'e jobona cacaye porema'ija'cua'ë.

**16** —Yë'ë, Jesús hue'eguëbi yë'ë cocarebare yë'ë bainreba ba'i jubëanna quëani achojaijë'ën caguë, yë'ë anje quëacaiguë naconi mësacuana saoyë yë'ë. Ira taita ba'isi'quë David'ru quë'rë ta'yejekiye ejaguëbi ba'iyë yë'ë. Ba ma'choco zijeirënbì miañe'ru quë'rë ta'yejekiye ñatani saoye'ru miaguë ba'iguë'ë yë'ë, cabi Jesucristo.

**17** Riusu Espíritu, baguë Zinni huejaja'go, bacuabi:

—Mësacua raijë'ën, cayë. Ën cocarebare achacuabi:

—Mësacua raijë'ën, caja'bë.

Oco ëaye ba'icuabi rani, bacuabi yëtoca, ba bain huajë ocore ro coni uncuni huajëreba huajëjën ba'iija'bë.

<sup>18</sup> Mësacuabi Riusu cocareba ën pëbëna toyani jo'case'ere achajënnna, mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë: Yeque cocare ën pëbëna toyatoca, Riusubi baguë rau tonja'ñe, ën pëbëna toyani jo'case'e, ja'anre mësacuani tonni jo'caji.

<sup>19</sup> Mësacuabi ën coca toyani jo'case'e te'e coca se'ga tënoni senjotoca, Riusubi baguë jai huë'e jobona cacaye, ba bain huajë sunqui uncuere tëaye, ën pëbëna toyani jo'case'e'ru ba'iye, ja'an yo'oye mësacuani gare ënseji.

<sup>20</sup> Si'a bain ën cocare te'e ruiñe quëani achocua, ja'ancuabi:

—Jesusbi yurera ñoguë ti'anji, cayë.

Ja'nca raë'ë. ¡Yurera raijë'ën, Ëjaguë Jesús!

<sup>21</sup> Mai Ëjaguë Jesusbi baguë bainreba si'acua mësacuani conni cuirareba cuiraja'guë, cayë. Ja'nca raë'ë. Amén.